



شىرح تىشىرىىغىات البىيىئىة EXPLICATION DES LOIS DE L'ENVIRONNEMENT

#### جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

جميع الحقوق محفوظة ، ولا يجوز طبع أو تصوير أو انتاج أى جزء من هذا المُصنَف بأية صورة من الصور بدون تصريح كتابى مسبق من المالف:

المستشار الدكتور عبد الفتاح مراد ، دكتوراه فى القانون العام المقارن مع مرتبة الشرف الأولى ، المستشار بمحكمة الاستئناف العالى بالاسكندرية ، الأستاذ المحاضر بالجامعات .

العنوان : الاسكندرية المنشية ٤٨ شارع القائد جوهر شقة رقم ٣١ -- . ٣٤٨٤٤٤٤٨ . - . ٣٤٨٤٤٤٤٨

#### جمهورية مصر العربية

#### TOUS DROITS D'AUTEUR RESERVÉS

TOUS DROITS D'AUTEUR RESERVÉS. TOUTE REPRODUCTION, TOTALE OU PARTIELLE, DE CE LIVRE EST FORMELLEMENT INTERDITIE À MOINS D'UNE AUTORISATION ÉCRITE DE L'AUTEUR.

#### CONSEILLER DR. ABD EL FATTAH MOURAD

- CHEF DE JUSTICE DE LA COUR D'APPEL D'ALEXANDRIE .

- DOCTORAT DANS LE DROIT GENERAL ET COMPARATIF AVEC LA MENTION "TRÈS HONORABLE".

PROFESSEUR DE DROIT AUX UNIVERSITÉS .

ADRESSE: NO. 48 RUE EL KAYED GOHAR, APPARTEMENT NO. 31, MANCHEYA, ALEXANDRIE, EGYPTE:

TEL: (03) 4844448

#### ALL RIGHTS FOR THE AUTHOR ARE RESERVED

NO PART OF THIS BOOK MAY BE USED OR REPRODUCED IN ANY MANNER WHATSOEVER WITHOUT PREVIOUS WRITTEN PERMISSION FROM THE AUTHOR:

COUNSELLOR DR. ABD EL FATTAH MOURAD, CHIEF JUSTICE OF THE HIGH COURT OF APPEAL, DOCTORATE IN GENERAL AND COMPARATIVE LAW WITH GRADE OF HONOR, LECTURER PRO-FESSOR IN UNIVERSITIES:

ADDRESS: NO. 48, EL KAYED GOHAR STREET, APT. 31 MANCHEYA, ALEXANDRIA, EGYPTE: TELEPHONE: (03) 4844448 ALEXANDRIA, EGYPT:

# شرح تشريعات البيئة

شرح تفصيلى مقارن لتشريعات البيئة الأرضية والهوائية والمائية والصحية في مصر والدول العربية محلياً ودولياً :

أولاً: شرح قانون البيئة للمسرى الجديد رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ولاثحته التنفيذية وأمر نأنها الحكم العسكري رقم ٢ لسنة ١٩٩٦ بشأن حظر إقامة صناعات تقيلة أو ملوثة للبيئة اخل كردون عواصم الحافظات ، والتشريعات والمعاهدات الدولية الكملة له .

غانياً : شرح جميع نصوص قانون البيئة والنظام القانوني لههاز حماية البيئة وصندوقه والحوافز المقررة لأعمال حماية البيئة والاجراءات الادارية والقضائية للتظلم من القرارات الادارية المسادرة بشأن البيئة ونظام التجريم والعقاب . ثالثاً : شرح تفصيلي لأركان جنايات زيادة النشاط الاشعاعي وجنايات

تالقا ؛ شرح تفصيلي لا ركان جنايات زيادة النشاط الاشعاعي وجنايات ارتكاب فعل عمدي ينشأ عنه وفاة او اصابة شخص بعافة وجنايات السفن . رابعاً ؛ شرح تفصيلي لأركان جنع الاعتداء على الحيوانات والطيور والمواد والنفايات الخطرة وعام المركات والقعامة وجنع الدغان والحرارة والرطوية

والعادم وجرائم عدم التهوية والتدخين وتلويث الشواطئ وجرائم السفن .
خامصا : شرح التشريعات المكملة لقانون البيئة : ومنها المحال السناعية 
والتجارية والمحال العامة والسياحية والمحين الطبيعية والنظافة العامة ونهر 
النيل والطرق العامة واشخال الطرق والإعلانات والوقاية من اضرار التدخين 
ومكبرات الصدوت والمزاجل البُخارية وصدوف التخلفات السائلة والكوارث 
البحرية والبرك والمستنفعات واللوائم التنفيذية والقرارات الوزارية المكملة لها، 
سادساً و الدفوع الجنائية في جميع جرائم البيئة والقيود والأوصاف الجنائية 
للجرائم والملاحظات القضائية عليها على ضره الحكام التقض وسهادئ 
للتجرائم والملاحظات العامة للنيابات والكتب الدوية للنائب العام 
سامةً لدكار محكة النقض والحامة النيابات والكتب الدوية للنائب العام 
سامةً لدكار محكة النقض والحامة النيابات والكتب الدوية المانا العامة المنافقة

ساهماً ؛ أحكام محكمة النقض وللحكمة الدستورية والادارية العليا الخاصة بالبيئة دُّامةً ؛ محجم باللغة الإنجليزية بالصحالحات المتعلقة بالبيئة .

### المستشار الدكتور

عبك الفتاح مراد المستشار بمحاكم الاستثناف العالى دكترياه في القانون العام المقارن مع مرتبة الشرف الأولى الاستاذ المعاضر بالعامعات

الثمن ثمانون جنيها

### سورة المائدة

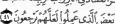
### ينيسلفال فالتعزيلات

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَيْ إِسْرَةٍ بِلَ أَنَّهُ مِن قَتَكُ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْفَسَادِ فِي ٱلأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَن أَحْيَاهًا فَكَأَنَّهَا أَخْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَآءً تَهُ مُرْشُلْنًا بِالْبِيِّنْتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا جَمِيعًا وَلَقَدْ جَآءً تَهُ مُرُشُلْنًا بِالْبِيَّنْتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا

مِّنْهُ مُ بَعْدُ ذَالِكَ فِي ٱلْأَرْضِ لَمُسَّرِفُوكَ ۖ

## سدودة الدومر

ظَهَرَالفَسَادُفِ ٱلْمَرِوَالْجَوْرِيمَ كَسَبَتْ أَبْدِى النَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ الَّذِي عَيلُوا لَعَلَّهُمْ بَرْجِعُونَ ٢





### الهنجاء

### إلى روح والدى العظيم

الذى اختار لبى البيئية الوراثيية التي لا أتمنى أفيضل منها .

- \* واختار لي البيئة الكانية التي لا أتمنى أجمل منها .
- \* ووجهنى إلى البيئة الدينيّة التي لا يوجد أوسط منها .
  - \* وهيّاً لي البيئة الخُلقيّة التي لا أتمني أرفع منها .
- وأرشدنى إلى البيئة العلمية الواسعة التي ما زالت وسأظل أتعلم فيها إلى يوم الدين .
  - \* إليه ... إليه ... إليه ... في ثراه ...
- حتى أوفى عبهده ... وألقاه ... أدعو الله أن يغفر لنا
   حميعاً وله وأن يتغمده فسيح جناته .

### عبد الفتاح مراد

#### مقدمسة

#### أولاً ، الراد بالبيئة ه*ي اللغة* ،

يراد بمصطلح و البيئة و في اللغة العربية : يقال اباءة منزلاً ويواه إياه وبواه له وبواه فيه ، بمعنى هيأه له وانزله ومكن له فيه .

وتبوات منزلاً أى نزلته وقوله الله تعالى فى كتابه العزيز و الذين تبؤوا الدار والإيمان ، .

والاسم من هذه الأفعال البيئة ، فاستباءه أي اتخذه مباءة ، بمعني نزل وحل به .

فالبيئة والباءة والمباءة مرادفات للمنزل والموطن ويقال أيضاً البيئة بمعنى الحالة ، حال التبؤ وهيئته ، وهي الاسم من البؤ .

ويقال عن البيئة أيضاً المحيط ، فنقول و الإنسان ابن بيئته و ، والبيئة الإجتماعية بمعنى الحالة ، (١).

#### تانيًا ، الراد بالبيئة في الإصطلاح ،

ذهب علماء العلوم الطبيعية (٢) إلى وضع مصطلح علمي

<sup>(</sup>١) في اللغة الإنجليزية : يُستخدم مصطلح Brytronment للدلالة على مجموع كل الطروف الخارجية المحيطة وللؤثرة في نمو وتنمية حياة الكائن المي أو مجموع الكائنات الحية .
وكذلك يستخدم للدلالة على الوسط أو المحيط أو المكان الذي به الكائن الحي

وكذلك يستخدم للدولالة على الوساح أو للحيط أو المكان الذي به الكائن الحي ويؤثر في حياته .

في اللغة الفرنسية : يتطابق هذا للمصطلح الإنجليزي Environment مع المصطلح الفرنسي Bovironnent والذي يعنى مجموع كل الطروف الخارجية والطبيعية للوسط من هواء وماء وارض والكائنات الحية الأخرى المحيطة بالإنسان .

انظر تفصيلاً كتابنا ؛ موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية انجليزي فرنسس عربي ؛ صربا ؛ بدها ولنظر كتابنا «المهج القانوني رباعي اللغة فرنسي - إنجليزي - إيطالي - عربي ؛ صـ ٢٢.

<sup>(</sup>٢) أنظر تغميلاً كتابنا : ٥ موسوعة مصطلحات البحث -

محدد لمفهوم البيئة على أنه مجموع الظروف والعوامل الخارجية التي تعيش فيها الكائنات الحية وتؤثر في العمليات الحيوية التي تقوم بها ويقصد بالنظام البيثي أي مساحة من الطبيعة وما تحويه من كائنات حية ومواد غير حية في تفاعلها مع بعضها البعض ومع الظروف البيئية ، وما تولده من تبادل بين الأجزاء الحية وغير الحية (١) ، ومن أمثلة النظم البيئية القابر والبحيرة والبحر ، ومفهوم البيئة في الاصطلاح العلمي على النصو المتقدم هو مجموع كل المواد المحدثة والمؤثرة التي تعتمد عليها الكائنات الحية ، وتزداد أهمية هذه العوامل بقد تعلقها بالكائن الحي .

وفى مجال دراستنا القانونية والاقتصادية يمكننا تعويف البيئة بأنها مجموعة من الحوامل والظروف الفيزيقية والاقتصادية والثقافية والجمالية والاجتماعية التى تحيط وتؤثر في رغبة وقيمة اللكية ، والتى تؤثر أيضاً في نوعية حياة الناس Quality of (Y) people's Lives

وفي عجال العلوم الإجتماعية بصفة عامة يمكننا تعريف البيئة على أنها مكونات كل المسادر (٣) والعوامل الخارجية التي من اجلها الإنسان (٤) أو مجموعة من الناس يكونوا مستجيبين أو ذوى

العلمي وإعداد الرسائل والأيحاث والمؤلفات ، ص۱۷ وما بعدها .
 (۱) تنقسم إلى جزء حي (Living part (biotic) وجزء غير حي Nowliving

 <sup>(</sup>١) تنفسم إلى جزء حى (Dious) part (Bious) وجزء غير حى Nonliving
 (abiotic) ويكون التمييز بين مكونات البيئة ككل يكون فقط فى تلك الأجزاء الني تؤثر ناثيراً مباشراً على الكائن الحر (الأجزاء الأيكولوچية)

 <sup>(</sup>٢) انظر تفصيلاً كتابنا و المعهم القانون رباعى اللغة فرنسى ، انجليزي، اليطالى ، عربى ٥ ص١٧ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٣) ويمكن تقسم البيئة إلى عناصر فيزيقية ، ثقافية ، اجتماعية على أن الحدود
 بين تلك العناصر يمكن أن تختلف وفقاً للميل النظرى للباحث .

<sup>(</sup>٤) كما يمكن تمريف البيئة في هذا الاطار الفلسفي إلى أنها مجموع الظروف والشروط الخارجية التي تؤثر في الكائن الهي في اي مرحلة من مراحل وجوده ، وكذلك يستخدم للكائن الحي ككل في علاقه بالأجزاء التاسيسية -

حساسية لها (١) .

#### شالشًا ، المرأد بالبيئة في اللغة القانونية ،

انجبهت غالبية دول العالم إلى تناكيد مفهوم البيئة كقيمة في قوانينها بل وفي بعض الدساتير (٢) ، وفي الإعلانات الدولية بصورة جعلتها حقاً من حقوق الإنسان ، واكدت بعض القوانين اعتبار حماية البيئة واجباً من واجبات الدولة (٢) .

لم تحدد الخالبية العظمى من التشريعات المعنى اللغوى والقانونى للبيئة ، وبالتالى فلم تتضمن القوانين الخاصة بالبيئة ولا النصوص الواردة فى القوانين الجنائية فى غالبية الدول ، تعريفاً جامعاً للبيئة ولا تحديداً لعناصرها .

استخدمت بعض التشريعات عبارة ٥ حماية البيثة ٥ دون أن تعدد مدلولها وما تشمله من عناصر حيث اختلف الرأى فيما يتعلق بعناصر البيثة المقصودة فى القانون ، هل يقصد بها العناصر الطبيعية مثل الماء والهواء والغابات فقط أم يضاف إليها العناصر المنشأة بواسطة الإنسان ، حيث يمكن أن يكون هناك عنصران أساسيان يدخلان فى تعريف البيثة ، فهناك العناصر الطبيعية ، والعناصر المئيدة التى صنعها الإنسان وتحين فرى أن مفهوم البيئة يشمل العناصر التى صنعها الإنسان والعناصر التى صنعها الإنسان (٤).

والخلايا أو هي كل ما يمكن رؤيته أو ملاحظته في المحيط الوسط الفيزيقي
 والبيولوچي والتاريخي ، الذي يعيش فيه الإنسان . انظر تفصيلاً كتابنا
 دموسوعة قوانين التعليم » ص ١٧ وما بعدها .

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا ٥ موسوعة مصطلحات البحث العلمى وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات ٤ مر١٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) انظر نماذج من هذه الدساتير في البنود التالية .

<sup>(</sup>٣) انظر كتابنا و الاتفاقيات الدولية الكبرى ، من١٣٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>٤) انظر ما سوف يأتي من آراء شخصية لخرى لنا في هذا الشأن .

#### ١- عناصر البيئة التي يعميها القانون ،

تشمل هذه العناصو في نظونا بصفة عامة ثلاثة عنامس رئيسية هي البيئة الأرضية والبيئة المائية والبيئة الموائية (١) وتشمل هذه العناصر على نحو مُفَصِل كافة المجالات التي تحيط بالانسان وتتمثل في مجموع العناصر الطبيعية التي لا بخل للانسان في وجودها ، بل إنها سابقة في وجودها على وجود الانسان على سطم الكرة الأرضية . وتشمل هذه العناصير الماء والهواء والتربة والبحار والمبطات والنباتات والحيوانات ، وتفاعلاتها الكلية من بورات الرياح والمياه وظواهرها الكلية مثل المناخ وتوزيعاته الجغرافية ، كما تشمل الثروات الطبيعية المتجددة كالنزراعة والمسايد والغابات وغيس المتجددة كالمعابن والبترول وهو يتمثل في العنصر الأول ، أما العنصر الثاني فيتمثل في العنصر الصناعي أو الستحدث ، ويشمل العوامل الاجتماعية حيث تبرز مجموعة النظم الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية والادارية التي وضعها الانسان لينظم بها حياته في البيئة الطبيعية ويدير من خلالها نشاطه وعلاقاته الاحتماعية باستخدام العناصر التي يتكون منها الوسط الطبيعي ويدخل ايضا ضمن العنصر الثاني الأنوات والوسائل التي ابتكرها الانسان للسيطرة على الطبيعة وكل ما أنشأه في الرسط الحيوي من مدن وطرق ومصائع ومطارات ومواصلات وغيره من كافة أنشطة الانسان في البيئة وقد تناولنا في هذه الدراسة بالشرح كافة العنامس (٢).

#### رأبطًا ، العلاقة بين هماية البيشة وهركة التجارة العالية ،

إزداد الاهتمام العالى خلال ربع القرن الماضى بقضايا حماية البيئة وتحقيق التنمية المستدامة ، ويلغ الاهتمام ذروته مع بداية التسمينات عندما بدأ الاعداد لمؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنصية الذي عقد في

<sup>(</sup>١) انظر خطة البحث في البنود التالية حيث قمنا بتقسيم هذه الدراسة على أساس تقسيم البيئة الى بيئة أرضية ومائية وبيئة هوائية . اس استعمالية الله بيئة أرضية ومائية وبيئة هوائية .

 <sup>(</sup>٢) أنظر تفصيلاً الأقسام المتلفة لهذا البحث.

يونيو ١٩٩٢ في ريو دي جانيرو بالبرازيل . والذي اطلق عليه قمة الأرض .

وقد تمثل الاهتمام في تكثيف طرح القضايا البيئية على المستوى الدولى من خلال العديد من المؤتسرات والاتفاقيات الدولية مثل اتفاقيتي تغير المناخ والتنوع البيولوچي ، فضالاً عن قيام عدد من المؤسسات الدولية الحكومية وغير الحكومية للعناية بالبيئة العللية ، بالاضافة إلى تدعيم ما هي قائم من مؤسسات بالفعل .

كذلك تداخلت جهود حماية البيئة وتحقيق استدامة استغلال الموارد الطبيعية بالأنشطة الاقتصادية والاجتماعية ، وقد اشار إلى ذلك الأمين العام السابق للأمم المتحدة د. بطرس غالى في تقريره المقدم إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة تحت عنوان ٥ خطة للتنمية ٥ ، فتحدث عن تخلل البيئة لجميع أوجه التنمية البشرية مثلها في ذلك مثل السلام والاقتصاد والديمقراطية في الدول النامية والمتقدمة على حد

وتأسيساً على ما تقدم فإن التنمية والبيئة مفهرمان متكاملان ، فالبيئة مورد للتنمية وحالتها مقياس هام لها ، وحفظها شغل شاغل للتنمية السليمة التى عادة ما تتطلب سياسات عامة تشمل الاعتبارات البيئية وهو ما أقرته قمة الأرض عام ١٩٩٧ (١) .

#### خامسًا ، نشأة وتطور مفهوم التجارة والبيئة في المالم الماصر ،

ويقصد بمفهوم التجارة والبيئة في هذا السياق تحليل العلاقة القائمة بينهما على نحو داعم ومتبادل من خلال دراسة أثر البيئة على الاتفاقيات والسياسات التجارية والعكس بالعكس.

<sup>(</sup>١) يقوم النظام الاقتصادي العالمي الجديد على الحرية الاقتصادية وتحرير التجارة الدولية بشقيها السلعي والقدمي، ثم قيام منظمة التجارة العالمية كحارس لهذا النظام ، اعتباراً من بداية عام ١٩٩٠ ، والتي لمتلت القضايا البيئة مكانة طحوظة في أولوياتها .

انظر تفصيلاً كتابناً 8 شرح النصوص الانجليزية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمة ٤ ألقسم العربي ص١٧ وما بعدها.

فقد ساهم التحرير المتدرج لحركة التجارة العالمية منذ خمسينيات العقد المادي من خلال الأطراف الثنائية والمتعددة الأطراف في ازدياد حدة المنافسة بين الأطراف الدولية المساركة في التجارة العالمية ، واتجاهها نحو التكامل في صورة تكتلات اقتصادية عملاقة . وقد ادرجت المعايير البيئية كأحد العناصر المستخدمة في تقييد حركة التجارة الدولية خاصة صادرات بلدان العالمي النامي التي تعتد بدرجة كبيرة على المواد الأولية (الخام) دون مراعاة للاعتبارات البيئية نتيجة لانخفاض مستوى تكنولوچيا الانتاج المستخدمة وضعف التميل بيا

وكانت بداية الاهتمام الدولى بموضوع التجارة والبيئة والعلاقة 
بينهما كاحد الموضوعات الخلافية بين الدول النامية والمتقدمة عام 
١٩٩٠ عندما قامت الولايات المتحدة بفرض حظر تجارى على 
الصادرات المكسيكية للولايات المتحدة من سمك التونة رداً على عدم 
اتضاد المكسيك للاحتياطات الكافية لمنع المسيد الخاطئ للدرافيل او 
الحفاظ على استدامتها ، وهو ما اعترضت عليه المكسيك في حينه 
معتبرة الاجراء الأمريكي بمثابة قيود تجارية غير متوافقة مع احكام 
القانون الدولي وقواعد الجات (١)

#### عادماً ، المعايين البيئية في التجارة الدولية ،

واكثر هذه المعايير والاجراءات البيئية شيرعاً هي تلك المعنية بالعنونة والتغليف واعادة التدوير أو اعادة الاستضدام وإدارة الفاقد سواء كان ذلك بالنسبة للمنتج النهاش أو بالنسبة لمدخلاته ، وعلى الرغم من كون هذه المعايير في اغلبها اختيارية وليست ملزمة حتى

<sup>(</sup>١) كان منا الحادث نقطة تحرل ، حيث بدأت الدول المتقدمة تحت ضفوط بواثر رجال الأعمال والشركات الكبرى في تطبيق المعابير البيئية ضد الواردات من منتجات العالم النامي منفقضة التكلفة خواناً من منافسة تلك المنتجات لصناعتها الوطنية ، وهو ما اعتبر بطناية عائق حمائي ضد هركة التجازة العالمة وضع في صورة هدف حماية البيئة وتشجيع الدول النامية على الامتمام بها واخداها في الاعتبار خلال عمليات الإنتاج الفتالية . انظر تصميلاً كتابنا دشرح النصوص العربية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة المالمية » من ٣٢ يما يدما .

الآن ، إلا أنه من الملاحظ أنها أصبحت تمثل بالفعل أحد العوائق المسترح لكثير من صادرات الدول النامية بحجة تفضيل المستهلكين المستملكين للسلع المتوافقة والمتطلبات البيئية ، وهو ما يتم الترويج له بشدة بهدف تطبيقه بصورة ملزمة في اطار حركة التبادل التجاري على مستوى العالم .

### المنونة البيئية (Eco- Labeling)

تعد العنونة البيئية أو الأيكولوچية أشهر المعايير البيئية في التجارة الدولية ويقصد بها تلك العلامات التي يتم وضعها على المنتج بهدف اعلام السستهلك بعدى ملاءمته للبيئة عن غيره من المنتجات الأخرى المدرجة على نفس الفئة السلعية بهدف حماية البيئة عن طريق زيادة وهى المستهلكهم للسلعة ، ودفعهم إلى تغيير سلوكهم بما يساعد على تعديل التصميم الصناعي للسلعة ليصح اكثر ملاءمة للبيئة .

وتتألف أجراءات منح العلامات الأيكولوچية بصفة عامة من مرحلتين ، الأولى وتتضمن اختيار الفئات من المنتجات ووضع المعايير المتلقة بمنح العلامة ، والثانية وتشمل أجراءات الادارة والتحقيق اللازمة لنح العلامة للمنتجين ، وهو ما يتم عن طريق طرف ثالث غير المنتها والسنهلك .

وقد ثبت من الناحية العلمية حتى الآن صعوبة تنفيذ برامج وضع العلامات الأيكولوچية عما كان متوقعاً ، فقد تبين أنه من الصعب اجراء تقييم شامل لدورة المنتج العمرية بأكملها وتحديد فئات المنتجات التي يجب أن تمنح العلامة .

إلا أن ذلك لم يمنع من ازدياد اعداد البرامج الخاصة بالعنونة البيئية ، حتى وصلت إلى نحو عشرين برنامجا أقدمهم البرنامج الأبلاك الأزرق ، الذي أنشئ عام ۱۹۷۷ ، فضلاً عن برنامج «العلامة الأيكلوچية ، المتبع في اليابان ، و « الاختيار البيئي ، المطبق في كندا ، و « البجعة البيضاء ، في دول الشمال ، والد « العنوان البيئي ، بالنسبة لدول الاتحاد الأوربي بشكل عام .

كذلك توجد أنظمة مماثلة في كل من النمسا واستراليا ونيوزيلندا والولايات المتحدة التي يوجد بها اكثر من نظام للعنونة البيئية يشرف على بعضها منظمات غير حكومية ، وإلى جانب الدول المتقدمة اتبعت بعض دول العالم النامي برامج للعنونة البيئية مثل سنغافورة والهند وكرريا الجنوبية ، كما يتم حالياً التخطيط لتنفيذ برامج للعنونة في عدد آخر من الدول التي تمر اقتصادياتها بمرحلة انتقال مثل اندونيسيا والبرازيل وتايلاند وشيلي وكولومبيا ،

#### سابعًا ، أنواع المايير البيئية لدى النظمة المالية للمعايير والتوحيد التياس ،

ومن جانبها قامت المنظمة العالمية للمعايير والتوحيد القياسى الأيزر ، بتحديد ثلاثة أنواع للعلامة البيئية تقوم على ما يلى :

 أ- معايير يحددها طرف ثالث (مؤسسة متخصصة للتوهيد القياسي) غير المنتج والمستهلك أو المصدر والمستورد بناء عليها يتم اصدار «شهادة العنونة البيئية».

ب- قيام النتج نفسه (أو الدولة المصدرة) باعلان سلمته كسلعة بيئية من خلال قيامه بوضع العنوان البيثي .

جـ- معلومات خاصة بالسلعة تغطى الجوانب البيئية وتعطى المنتج حق استخدام العلامة البيئية وهو ما يطبق في الولايات المتحدة الأمريكية .

#### نامنًا ، أفتلاف وتباين العناصر الكونة للبيئة ،

البيئة هى الوسط الطبيعى الذي يعيش فيه الانسان والكائنات الحية الإخرى ويمارس فيها نشاطاته المختلفة الانتاجية والاجتماعية ، ويعارف البعض بأنها و مجموعة العوامل الطبيعية والكيميائية والحيوية والاجتماعية التي لها تأثير مباشر أو غير مباشر ، حال ومؤجل على الكائنات الحية والأنشطة الانسانية » .

ونبين من الخلاف بين التعريفات البيئية أن مفهوم البيئة يشوبه نوع من الخلط بين البيئة الطبيعية باعتبار أن الطبيعة هي الأساس لكل ما هو بيئى ، فالطبيعة صجرد عناصر للبيئة (عناصر طبيعية) وجدها الانسان على حالتها وإن كانت تؤثر في الحياة على الكرة الأرضية ونمطها إلا أنها ليست الوحيدة صاحبة التأثير في هذا الشأن.

ويتضع أيضاً من الخلاف بين التعريفات سالفة الذكر أن مفهوم البيئة يشوبه نوع من الغموض وعدم التحديد ولهذا السبب ذهب البعض إلى القول بأن البيئة عبارة عن 1 كلمة لا تعنى شيئاً لأنها تعنى كل شع 2 3 .

وقد وضع تعريفاً واسعاً لمفهوم البيئة في مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة الانسانية بمدينة استكهولم عاصمة السويد سنة ١٩٧٢ بحيث تدل على أنها أكثر من مجرد عناصر طبيعية بل هي رصيد الموارد المادية والاجتماعية المتاحة في وقت ما وفي مكان ما لاشباع حاجات الانساز، وتطلعاته.

#### تاسعًا ، المراد بالبيثة الطبيعية ،

البيثة الطبيعية: يقصد بها كل ما يحيط بالانسان من ظاهرات حية أو غير حية وليس للانسان أي نخل في وجودها وتتمثل هذه الظاهرات أو العمليات البيئية في صورة التضاريس والمناخ والنبات الطبيعي والحيوانات البرية والترية وهي معطيات وإن كانت تبدر مستقلة عن بعضها إلا أنها ليست كذلك قطعاً في واقعها الوظيفي . فهي أولاً في حركة ذاتية دائية من ناحية وحركة توافقية مع بعضها البعض ضمن نظام معين System من ناحية أخرى فيما يسمى بالنظام البيئي Eco-System .

وبطبيعة الحال تختلف البيئة الطبيعية من منطقة لأشرى تبعاً لطبيعة المطبات المكونة لها . إذ ستطيع من خلال اتخاذ كل عنصر لطبيعة المعاصر السابقة أن نقسم البيئة الطبيعية إلى عدد من البيئات المتباينة فإذا أخذنا التضاريس مثلاً كمعيار للتصنيف البيئي نستطيع أن نميز بين البيئات المرتفعة (الجبلية والهضبية) بين البيئات المنفضة (السهلة والواطية) وليس ثمة شك أن اثر كل نوع من هذه المنتات على الانسان يختلف من بيئة لأخرى .

وبنفس الأسلوب نستطيع من خلال عنصر المناخ أن نميز بين

النباتات الحارة والمعتدلة والباردة أو النباتات المائية والبيثات شبه الرطبة والبيئات الجافة وشبه الجافة وبالطبع يختلف تأثير كل نوع من هذه البيئات في علاقة الإنسان مم بيئته .

#### عاشرًا ، الراد بالبيثة الإجتماعية ،

أما البيئة الإصتماعية : فتتكون من البنية الأساسية المادية التي شيدها الانسان (البيئة المشيدة) ومن النظم الاجتماعية والمؤسسات للمادية التي أقامها وعلى ذلك يمكن النظر الى البيئة الاجتماعية على أنها الطريقة التي نظمت بها المجتمعات البشرية حياتها والتي غيرت البيئة الطبيعية لخدمة الحاجات البشرية وتشمل العناصر المنبدة اللبنية الطبيعية لخدمة الحاجات البشرية وتشمل العناصر المنبدة اللبنية اللبيئة الطبيعية لخدمة الحاجات البشرية وتشمل العناصر

فهذه البيئة - بما فيها من يابسة وماء وسماء ومخلوقات حية - هى التى نطلق عليها اسم د البيئة البيوفيزيائية و وهى نفسها التى أهلق عليها البيئة الطبيعية على أساس أن هذه البيئة تشتمل على كائنات حية ومكونات غير حية (الماء والهواء) وتجارب الانسان مع البيئة الطبيعية (البيوفيزيائية) هو الذي ينشئ شق البيئة الثاني أو توامها الاوهو د البيئة المشيدة د .

فالبيئة إذن هي كل متكامل يشمل إطارها الكرة الأرضية -كوكب الحياة - والجزء المأهول من هذا الكوكب لا يزيد عن غلاف
سطحي (يشمل التربة إلى عمق عدة أمتار) ، وكل المعيطات والبحار
والمياه العذبة والخلاف الغازي الذي يحيط بالأرض احاملة تامة .

ويطلق علماء البيئة على هذا الغلاف السطحى اسم المحيط الحيوى Biosphere وهو منظومة من المنظومات الثلاث التي يعيش فيها الانسان والغلاف الجوى هو بيئة الحياة النظرية أو الأصلية التي أرجد الله فيها صور الحياة الأخرى .

بعد ذلك ظهر المحيط المصنوع Technosphere الذي يتكون من كافة ما انشأه الانسان في البيئة من مستوطنات بشرية ومراكز صناعة ومشاريع زراعية ووسائل الواصلات .

رهناك الحيط الاجتماعي Sociosphere وهي المنظومة التي تندير

فى اطارها الجماعة البشرية شئون حياتها الاجتماعية والاقتصادية والقانونية اعراف اجتماعية وأدوات ادارية وتشريعية ومؤسسات سياسية واقتصادية وثقافية وبينية .

#### حادى عشر ، المفهوم العام الشامل لصطلح البيثة ،

نقول بيئة فإننا فى الواقع نقصد كل مكونات الوسط الذى يتفاعل معها الانسان مؤثراً باعتباره واحد من مكونات هذه البيئة يتفاعل معها وتتفاعل معه بشكل يكون العيش معه صريحاً بكل أبعاده المختلفة ، فيكون هدف النظام البيئى هو تحسين نوعية الحياة لتحسين نوعية الفرد لتحقيق نوعية حياة امثل Optimal Qulaity of Life وذلك بتكامل جميع العناصر والمكونات المختلفة للبيئة بقدر مشترك ومتعادل في قالب من التوازن الكونات للختلفة للبيئة بقدر مشترك ومتعادل في قالب من التوازن الكامل .

الدراسات البيئية ليست فقط مزيج من الدراسات الجغرافية والبيولوچية والتاريخية والاجتماعية . ولكنها اداة في تقدم اتجاه وسلسوك العقل لتغير مصلحة أو منفعة البيئة ككل بصفة عامة وشاملة (١) .

ونحن نرى أن: حماية البيئة قيمة من قيم المجتمع التى يسعى النظام القانونى بحمفة عامة لتأكيدها . ويجب على المشرع إدراك أن هذه القيمة هي قيمة مركبة ، تتداخل فيها عناصر مختلفة . فالبيئة إذن قيمة مركبة الصفات والمجالات وليست كأية قيمة بسيطة يتدخل القانون لحمايتها مثل حماية الملكية الخاصة أو العامة . وعلى كل حال

<sup>(</sup>۱) أخذت بعض الدول بالمفهوم الشامل للوسع للبيئة ضمن تشريعاتها البيئية .

فنجد في فنلندا و اجبة للجرائم البيئية وقد وضعت تعريغًا شاملًا للبيئة .

يشمل البيئة الطبيعية بكل عناصرها من وهواء وارض – الكائنات الحية الشري ونظامهم البيئي في شملت على البيئة المشيدة مثل بيئة السكن ، بيئة العمل ، بيئة الفراغ ، ركان لهذا البحل الشامل السكن ، بيئة العمل ، بيئة الفراغ ، ركان لهذا البحل الشامل المسائي بين البيئة الطبيعية الذي يحترى على مجموعات تركيبات المجتمع الانساني بين البيئة الطبيعية والبيئة الشابية والثابير كل منهما على الأخر ومدى المالوانية والتبرير الإيدلوجي (ldological jus- معانة البيئة البيئة الماليدية والتبرير الإيدلوجي (ddological jus- معانة البيئة المنابية التأثير المنابع المالونية والتبرير الإيدلوجي (ddological jus- معانة البيئة الإنسانية التوافق المنابع التوقيق المنابع المنابع التوافق المنابع المنابع المعانة المنابع ال

فإن هذه العناصر المختلفة تتضافر جميعاً للوصول إلى تكوين البيئة كقيمة من القيم التي يسعى النظام القانوني للحفاظ عليها .

وقد تناولت هذا المفهوم الواسع للبيئة المادة ٢٤ من الدستور اليونانى الصابر سنة ١٩٧٥ حيث تحدثت عن الوسط بمعناه الواسع وأنه يجب على الدولة أن تفرض حمايتها على البيئة الطبيعية والثقافية (١).

#### إتساع دائرة التمريم والعقاب نى تشريعات البيئة ،

تتعدد العناصر المكونة للبيئة ويترتب على ذلك أن حمايتها وتحديد أنواع السلوك الذي يضر بها مسألة دقيقة حيث تخضع للكثير من البحوث العلمية الحديثة والمتطورة ، لأن العلم يكشف كل يوم الجديد ويحدد لنا ما يمكن أن يضر بهذه البيئة من مختلف الأنشطة الصناعية والتجارية والتي يعتمد عليها الاقتصاد في مجتمع معين . وواضع مدى تشعب وتعدد هذه العناصر لتشمل مختلف المظاهر التي تشيكل الوسط البيئي الذي يعيش فيه الانسمان داخل المجتمع . وقد يرى البعض أن هذه الجوانب متسعة وتشمل معظم الأنشطة التي يمكن أن يواجهها الانسان ، وبالتالي تقسع جرائم البيئة بدرجة كميرة قد يرى المتداء على البيئة بقدر تدوع وتعدد العناصر المختلفة لهذه القيمة الاجتماعية المحمية بالقانون ، فكل عنصر من هذه العناصر يتعرض للإعتداء معلى سواء كان هذا للإعتداء بصورة ويطبيعة مختلفة عن غيره من الأفعال سواء كان هذا للاعتداء بصورة ويطبيعة مختلفة عن غيره من الأفعال سواء كان هذا للاعتداء بصورة ويطبيعة مختلفة عن غيره من الأفعال سواء كان هذا للاعتداء بصورة ويطبيعة مختلفة عن غيره من الأفعال سواء كان هذا للقانون بنشاط ايجابي أو سلبي ، عمدى أو غير عمدى ، حيث يتدخل القانون بنشاط ايجابي أو سلبي ، عمدى أو غير عمدى ، حيث يتدخل القانون

 <sup>(</sup>١) كذلك فإن القانون اليوناني رقم ٣٦٠ المسادر في ١٨ – ٢٢ يونيو سنة ١٩٨٦ والخاص بتنظيم الاقليم والبيئة ، يعرف :

البيئة الطبيعية بأنها المجال الأرضى والبحرى والهوائى الذى يحميط بالانسان والدي يضم النباتات والحيوانات والمصادر الطبيعية (المادة الأولى فقرة ٥).
ب- البيئة الثقافية بانها العناصر الثقافية والمناصر الدالة على نشأة الانسانية.
والتى تنشكل كمنتيجة المتنظر والمحلاقة ما بين الانسان والوسط الطبيعي، وتتضمن المراقع التريضي التى تمثل الميراث التاريضي والثقافي المام المدولة طبقاً للمادة الأولى فقرة ٦ . انظر ما سوف يأتي بشأن النشريعات الدولية الأخرى في البنو الثالية.

لحماية البيئة كقيمة من قيم الجتمع (١) .

وتتضمن التشريعات البيئية المختلفة النموذج القانوني الذي يعتبر محل التجريم والعقاب ، إذ يحدد كل نموذج الصور المختلفة التني يمكنن أن تكون اعتباء أو اضراراً مباشراً أو غير مباشر بالبيئة (٢). وهي تشمل في نظرنا للعني الواسع للبيئة الذي يتضمن البيئة الأرضية والمائية والهوائية طبيعية كانت أم من صنع الإنسان (٢).

#### نانى عشر ، طرورة الاستطلاع التشريعى للمستقبل ،

كانيت مهمية مجموعة من أعضاء مجلس الشيوخ الروماني القديم (٤) تنصصر في مراقبة الأحوال الجوية لاختيار اليوم المناسب لاصدار التشريعات المنتلفة ويبدو أن البيشة العربية كانت تحتم وجود هذه الجموعة من للشرعين ذوى العلم بالطقس الناسب لأصدار تشريعات البيئة في الدول العربية ، وقد أدى عدم الاستطلاع التشريعي إلى تأخير صدور تشريعات البيئة في غالبية الحول العريبة (٥) عين غيسرها من دول العالم (٦) . ويبدو أن المناخ السياسي في بعض الدول العربية هو الذي أدي إلى عدم وجود

<sup>(</sup>١) أنظر القسم الرابع من هذا البحث .

<sup>(</sup>٢) انظر تقصيلاً كتابنا و شرح تشريعات القش ، ص٣٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) أنظر تفصيلاً كتابنا و التعليق على تشريعات المبائي ، ص٩ وما بعدها،

<sup>(</sup>٤) انظر تفصيلاً بشأن النظام الدستوري والاداري والقضائي في روما القديمة وايطاليا المعاصرة رسالتنا للدكتوراة عن و المستولية التأديبية للقضاء وأعضاء النبابة العامة ) دراسة تحليلية وتأصيلية في التشريعات الفرنسي والايطالي والأمريكي والانجليزي والمصرى والتشريعات العربية والمواثيق الدولية والشريعة الاسلامية الغراء ١٨٠٠ صفحة ص٧٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٥) وانظر تفصيلاً بشأن دول اوربا عموماً : JMC LOughlin, The Law and Practice relating to pollution Control in the member states of the european communities ., a comporative survey, 1976.

<sup>(</sup>٦) انظر بالفرنسية بشأن الوضع القانوني في فرنسا على وجه الخصوص Jean LAMARQUE Droit de la protection de la nature et de l'environnement. L.G.D.J. 1973 (mise à jour au 7e janvier 1975).

مجالس برلمانية (١) بمعنى الكلمة وإلى عندم وجسبود رجال على غرار أولئك الرومان القنامي الذين يتنبئون بالقوانين البلازمة والأوقات الملائمة لإمنادها.

### تاك عشر ، طرورة سرعة اصدار تشريعات أساسية للبيئة نى الدول العربية ،

على الرغم من التدهور البيثى فى العالم العربى فقد ادى تخلف و الحساسية التشريعية ، فى غالبية البلاد العربية إلى التخلف النسبى (٢) فى اصدار تشريعات بيئية اساسية متخصصة تسعى إلى تحقيق أهداف بيئية خالصة .

### رابع عشر : تقسیمات تشریعات البیئة ، ونمن نری تقسیم تشریعات البیئة إلی (۲) ثلاثة شعب :

Mr. Lough: التحديث عن الملكة المتحددة بشأن الوضع القانوني عن الملكة المتحددة (١) الم. the law and practice and practice relating to pollution control in the United Kingdom, 1976.

وأنظر معجم المسطلحات المتعلقة بالبيئة ختام هذا البحث.

- (Y) يرجع اصدار التشريعات والأوامر الخاصة بعماية البيئة إلى ما قبل القرن التاسع عشر، ملقد اصدر عدد من حكام القاطعات في دول كثيرة تشريعات وأبامر عشر ملقد العداد العداد المعادة القادورات أن التبول في الأنهار والبحيرات حياظاً على الصحة العامة ، كما لفتم البحض باصدار الأوامر التي تحرم صيد أنواع معين من الطيور أن الحيوانات ، وكان ذلك بدافع الصفاظا على هذه الفصائل لخدمة الانسان ، ومع التطور الصحاعي الخنصام أزداد العمام الإنسان بيم المطالق البيئية التي نجمت عن سوم استخدامه للبيئة المهيئة به بالمشاكل البيئية التي نجمت عن سوم استخدامه للبيئة المهيئة به ولقد شهدت الأحوام القليلة الماضعية اصدار صفات من هذه التصريحات التي أصبحت تعرف باسم قدادون المهيئة التي العسيمت تعرف باسم قدادون المهيئة المناسات التي الصبحت تعرف باسم قدادون المهيئة المناسات التي الصبحت تعرف باسم قدادون المهيئة المناسات المن

- الشعبة الأولى تشريعات حماية البيئة الأرضية من التلوث (١) .
- والشعبة الثانية تشريعات حماية البيئة الهوائية من التلوث (<sup>٢</sup>) .
  - والشعبة الثالثة تشريعات حماية البيئة المائية من التلوث (٢).

#### خامس عشر ، اصدار الدول المتقدمة لقوانين تعدد السياسة البيئية الوطنية اتلك الدولة ،

أصدرت بعض دول العالم قوانين أطلق عليها اسم قوانين سياسة البيثة الوطنية (National Environmental Policy Act) .

#### ١- تشريمات البيئة في الولايات المتعدة الأمريكية ،

أصدرت الولايات المتصدة الأمريكية قانون تلوث الهواء في عام ١٩٥٧ ، وقامت بتعديله في عام ١٩٥٧ ، وقامت بتعديله في عام ١٩٥٧ ، وقامت بتعديله في عام ١٩٦٧ ، أصدرت الولايات المتحدة قانون الهواء النظيف (Clean Air Act) الذي تم تطويره وتعديله عدة مرات حتى صدر في صورته النهائية عام ١٩٧٧ ، واصدرت الولايات المتحدة الأمريكية قانون سياسة البيئة الوطنية في عام ١٩٧٧ ، (National Environmental Policy Act) ، ١٩٦٩ الملحة لمحانة الديئة (٤) .

اخرى طبقاً لتقدمها الصناعي والحضاري، فهناك دولة قد تركز على حماية بيئتها البحيرة قنصن تشريطات اكثر صراحة من دولة تهم بحماية هرائها من التليث وذلك طبقاً لأهمية مواردها من الناحية الاقتصادية . انظر تقصيلاً كتابنا ١ م موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية ١ ص٧٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>١) وقد طبقنا هذا التقسيم على خطة البحث في هذا الثالف أنظر خطة البحث وفهرس البحث .

 <sup>(</sup>٢) أنظر القسم الخاص بالبيئة الهوائية من هذا البحث .

<sup>(</sup>٣) انظر القسم الخاص بالبيئة للأنية من هذا البحث .
(١) ولقد فرض هذا القانون على كل جهة لهيرائية ذات سلطة أنه يجب لكى تصرح بمنع ترخيص بانشاء مشروعات جديدة أن تقرم بدراسة الآثار المحتملة لهذا المشروع على البيئة , فإن تنشر نتائج براستها على الرائ العام مصحوبة بالبيئة المكند للمشروع , ويهذا يتهج القانون الفرصة أمام جماعات المواطنين للطعن في المشروع إذا كنائت له آثار ضارة على البيئة وأعمل القانون السلطة للمحاكم للفصل في هذه القضايا واصحدال الحكم»

ومع التقدم الاقتصادى والصناعى الكبير فى بعض الدول ازدادت كمية النفايات بدرجة كبيرة ، مما جعل التخلص من الخلفات الصلبة مشكلة بيئية كبيرة فى هذه الدول ، ودفعها إلى تشريعات مختلفة توجب العمل على اعادة استخدام المخلفات الصلبة بعد تصنيعها مرة المرى (Re - cycling) (١) .

أصدرت الولايات المتحدة الأمريكية قانون حماية البيئة البحرية في عام ١٩٧٧ ، وكذلك قانون ادارة المناطق الساحلية في نفس العام (٢) .

كما أصدرت الولايات المتحدة الأمريكية قانون الضوضاء في عام (Noise Control Act) \ 9٧٢

<sup>-</sup> بالموافقة على المشروع أن رفضه ، وبالتألى منحت المماكم الحق في رفف نشاء المشروعات العامة مثل تصديد مواقع معامل تكرير البترول أن مصائع الأسمنت والكيماريات وغيرها من مشروعات ، وبالأصافة إلى ذلك تهدف قولين سياسة البيئة إلى تحديد مسئوليات الهيئات والدولة بالنسبة إلى التحكم في التلوث ، وتضمى هذه القوانين بأن تقوم الحكومة بتحديد المعايير المناسبة غناصر البيئة .

<sup>(</sup>١) فقى الولايات المتصدة الأمريكية : صدرت بعض التشريعات التي ترغم بائمي المرطبات على قبول الزجاجات الفارغة مقابل رهن يدفع للمستهلك ، كما قرغم منتجى المرطبات على قبول هذه الفوارغ من البائمين واعادة استخدامها في عمليات التعبثة مرة الخرى ، وبهنا يمكن التخلص بدرجة كبيرة من كميات الزجاجات الفارغة التي كانت تلقى بسبب عدم الاستخدام مرة الخرى .

<sup>(</sup>Y) تضمن قانون تلوث الياه الصادر في الولايات المتحدة عام ۱۹۷۲ المعاييد الواجب توافرها في مخلفات ٢٠ صناعة مختلقة قبل صرفها في المسطحات الراجب توافرها عيد مداً من الضواهم المثنية ، وتضمت الماوسفات الراجب توافرها عدداً من الضواهم الطبيعية والكيميائية والبيروجهيني والمواد العالقة ورجمة العكارة واللون والقلوث الصيري والرقم الأيدروجهيني والمواد العالقة ورجمة العكارة واللون والقلوث المتلوبية فاصة السامة (مثل المتأصد الكيماوية فاصة السامة (مثل مركبات القينول والزيوت والشحرم) . وحتى يكون التضريع منقبقاً من الناحجة العلمية بين نوعين من المخلفات : صغلفات المهاري ومغلفات المحلمية بين من المناحبة المسامة عن الأخرى في شرواسها للمسائح عن الأخرى في شرواسها المناحبة عن الأخرى في شرواسها الطبيعية والكيميائية ، كما يجب الرجل بين نوعية وحجم السطح المائي وبين نوعية وحجم المطح المائي وبين المجبرية أن المحود الصغير يختلف عن البحيرة أن البحر في تفاعله مع الخيامات التي يستقبلها الماحودة الساكنة تفتلف الهضا في تلقيات التي يستقبلها المحودة أن البحيرة أن المحيرة أن البحيرة أن البحيرة أن المحيرة أن المحي

كما اصدرت في عام ١٩٧٧ قانون المبيدات الحشرية في هذا القانون تحريم استخدام بعض أنواع المبيدات وتحديد استخدام أنواع أخرى ، كما أصدرن الولايات المتحدة الأمريكية قانون التخلص من المخلفات الصلبة في عام ١٩٧٣ (١) .

#### ٢\_ تشريعات البيئة في ألمانيا ،

أن جبت السياسة الألمانية البيئية التى أعلنت فى عام ١٩٧١ على أن يتحمل المتسبب فى مشكلة بيثية مصاريف حل المشكلة ، وفى بعض الحالات لا يكون الأمر بهذه السهولة (٢) .

وقد صدر فى المانيا قانون الدد. د. ت عام ۱۹۷۲ ، الذى يحرم صناعة أو استيراد أو تصدير أو حيازة أو استخدام مادة الدد. ت ومركباته ،

كما أصدرت المانيا قانون المخلفات الصلبة لعام ١٩٧٣ ليحدد طرق جمع ومعالجة المخلفات الصلبة والتخلص منها ، وشجعت هذه القوانين المقاولين على استخدام المخلفات في أعمال صناعية مختلفة ، مثل أعادة صهر الخردة أو استخدام المخلفات كوقود في محطات توليد الكهرباء أو استخدام بعض الأنواع في انتاج مواد بناء ، إلى غير ذلك من استخدامات ممكنة (٢) .

وكذلك أصدرت ألمانها الغربية قانوناً لتنظيم الضوضاء في

<sup>(</sup>۱) أنظر ما سوف يأتى من شرح للقانون المصرى رقم ٦٣ لسنة ١٩٩٢ بشأن صدف المتخلفات السائلة في الكتاب الرابع من هذا المؤلف عن ١١٤٥ وما وعدها.

<sup>(</sup>٢) قائدون التغلص من نشايات الزيت المادر في الماديا عام ١٩٦٨: يمس النتج والسنهك ، ولتنظيم هذه العلاقة انشئ حساب يمول من فرض ضربية على كل طن من الزيت المنتج بالمستورد مما أدى إلى رفع سعر الزيت بالنسبة للمستهاك الذي يساهم نسى التخلص من الزيت المستعمل ، وتستضدم الحكرمة هذا الحساب في تعويل مقاولين يجمعون الزيت الستعمل من محطات الخدمة واعادة تكريره الاستخدام مرة أخرى .

<sup>(</sup>٣) قامت ألمانها باعادة صياعة قانون صرف الخلفات السائلة ، والذي أصبح سارى المفعرل منذ أول يتايي عام ١٩٧٥ ، ورضعت مواصفات لخلفات عند كبير من الصناعات منها على سبيل المثال صناعة اللحوم والأسماك والبيرة والألبان والجبن والذيت والسعن الصناعى .

نفس العام ، ومعظم هذه القوانين وضعت حداً للضوضاء على أساس ٩٠ ديسيل على أن يعمل على تخفيض هذا الحد إلى ٧٥ ديسبل في عام ١٩٨٥ في ضوء التكنولوجيا الحديثة والبحوث التي تساعد على خفض الضوضاء في الآلات المحركة وغيرها ، وبالرغم من أن الأو إمرالخاصة بعدم استعمال آلة التنبيه أو الميكروفونات في بعض الدول العربية تعتبر و تشريعات و للحماية من الضوضاء إلا أنها تنقصها الصياغة العلمية والرقابة الفعالة على تنفيذها (١).

#### ٣\_ تشريعات البيئة في اليابان :

أصدرت اليابان تشريعا اساسيا للبيئة ولقد ادى صدور هذا التشريم إلى وقوع عدة خلافات بين الحكومة والشركات الصناعية الكبرى وذلك لسيادة النظام الاقتصادي الحر ، ولكن ما لبثت أن تم تنظيم العلاقة خاصة فيما يتملق بالالتزامات المالية الذاصة بدماية

ويعتبر القانون الياباني رقم ١٣٨ لعام ١٩٧٠ - والمعدل بالقانون ٨٤ لسنة ١٩٧٢ نموذجاً للقانون الحديث الذي يحتذي به بشأن حماية المياه من التلوث (٣).

لأثارها الضارة .

<sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً مقالمًا عن النظام القانوني والقضائي في جمهورية المانيا والتشريعات الحديثة بها مجلة القضاء الفصلية ١٩٩٠ع ١ ص٦٤ وما بعدها . (٢) فقى الهابان نصت الفقرة الأولى من المادة الثالثة للقانون الأساسى لحماية البيئة على أن • المؤسسات الصناعية مسئولة عن اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنم تلوث البيئة ، كمعالجة أو التخلص من الدخان والأثربة والماء الملوث والنفايات الناتجة عن نشاطها الصناعي ، كما أنها مسئولة عن التعاون مه الدولة والحكومات المحلية في مجهوداتهم لمنع تلوث البيئة ، وزيادة على ذلك نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٢ على أن ٥ كل مؤسسة صناعية تتحمل جميم النفقات أو أجزاء منها الخاصة بطرق الحد من التلوث الناتج عن نشاطها الصناعي ؛ ، ولقد أكدت الفقرة الثانية من المادة الثائثة للقانون على مهدا مسئولية الصناعة فنصت على أن ٥ الصناعة مسئولة عن اتماد المُطوات اللازمة لمنع أية أثار جانبية ضارة بالبيئة نتيجة لاستعمال منتجاتها ، . من ذلك القانون الفرنسي الصادر عام ١٩٧٥ الذي يلزم كل من يولد أو يحوز

نفايات يمكن أن تشكل خطراً على الانسان إن البيئة بالتخلص منها تفادياً (٣) فلقد عند هذا القانون انواع الصناعات المختلفة ومصابر التلوث منها . -

كما أصدرت اليابان قانون تلوث الهواء لعام ١٩٧٤ (١) .

سادس عشر ، التشريعات المرية التعلقة بعهاية البيئة ،

سوف نتعرض تفصيلاً في هذا المؤلف إلى شرح التشريعات المصرية المتعلقة بالبيئة (٢) وذلك من النواحي المنية والادارية والجنائية .

فمثالاً حدد القانون الوحدات التي ينتج عنها الثلوث في صناعة النسيج بالتالي: وحدات غمس الأقمشة – وحدأت التشطيب – وحدات النسيج – وحدات التبيض - وحدات الصباغة - وحداث العالجة الكيميائية ، وتم حصر ٧٤ نوعاً من الحسناعة على هذا النوال ، ثم تناول القانون المواد النصارة والملوثات وحدد المعايير الخاصة بها والواجب تواقيرها في الخلفات عند تركها للمصنع (اي قبل صرفها في الجاري المائية) ، وتتفاوت هذه المعايير من صناعة إلى أخرى ، فكمية الأكسيچين الحيوى الواجب توافرها في مخلفات الصناعات الغذائية والكاوتشوك لا يبجب أن تزيد عن ٢٦٠ جزءاً في المليون بينما في مخلفات النسيج والأخشاب لا يجب أن تزيد عن ٣٩٠ جنزماً في المليون ، في حين انها قد تصل إلى ٧٨٠ جزءاً في الليون في منناعة تعليب الأسماك ، وهذا يوضع لنا بجلاء ضرورة تصنيف الخلفات الصناعية حسب نوع الصناعة قبل وضم المعايير اللازمة وضمرورة اعادة النظر في اللائحة التنفيذية لـقانون البيئة المصرى وكذلك قسم القانون الباباني سالف ألذكر المسطحات المائية إلى عدة أنواع الأنهار والبحيرات ومياه البحر كما قسم هذه حسب استخدامها ألى عدة انواع : مياه للاستحمام - مياه الصيد - مياه الري ، وهذا التقسيم النوعي له أهميته في رضع المايير المناسبة للمخلفات التي تصرف في هذه السطحات المائية حسب طبيعتها .

 <sup>(</sup>١) قسم قانون تلوث البواء البياباني -- المسادر في عام ١٩٧٤ --المايير إلى عدة أنواح :

أ- المعايير الواجب توافرها في الهواء العادي وتشمل اكاسيد الكبريت وأول اكسيد الكربون والأتربة الملقة وثاني اكسيد النيتروجين

ب- المعايير الواجب توافرها في الملوثات النبعثة في الهواء ، وتشمل عنداً من مركبات المواد العضوية وغير العضوية الناتجة عن الصناعة .

جــ المواد ذات الرائحة ، د~ المعايير الواجب توافرها في عادم السيارات ،

<sup>(</sup>٢) بالاغماقة إلى التشريعات المشار إليها نقد تناول حجلس الوزراء المحرى البيئة بمناية خاصة وتأكيداً لذلك نقد صعدر اللخصريمات التالية : ١- قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٧ بانشاء جهاز لشئون البيئة برئاسة مجلس الوزراء وقد حل محله جهاز البيئة للستحدث بمقتضى قائون البيئة المصدى رقم ٤ لمدة ١٩٩٤.

#### وهذا يؤكد مدى اهتمام للشرع المصرى (١) وأجهزة الدولة

= ٢- قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠ لسنة ١٩٨٢ بتشكيل لجنة لشثون البيئة وتحديد لفتصاصها .

---- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٤ لسنة ١٩٢ باضافة ممثل لوزارة النفاع للجنة شفون البيئة ،

ستفدة صفيحة ستون سبية ٤ – قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦٨٩ لسنة ١٩٨٧ باشبافة ممثل لوزارة البترول للجنة شئون البيئة ،

ه – قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۸۰۲ لسنة ۱۹۸۲ باضافة ممثل لوزارة السياحة للجنة شفرن البيئة .

- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٧٤ لسنة ١٠٨٧ بتشكيل لجنة عليا
 لتابعة إجراءات الرقاية على المواد الغذائية الواردة من الخارج .

 ٧- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩ لسنة ١٩٨٢ بالرّزاء وهدات الجهاز الادارى والقطاع العام بتضمين عقود استيراد الغواد الغفائية احكاماً بيئية .
 ٨- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩١٢ لسنة ١٩٨٢ بتشكيل اللجنة العلما

للسياسات والشئون الاقتصادية وتمديد اختصاصاتها .

- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩١٣ لسنة ١٩٨٧ بتشكيل اللجنة الوزارية
 للانتاج وتحديد اختصاصاتها
 درد قبل بالسرح ماسيالها
 درد قبل بالسرح ماسيالها

١٠- قرار رئيس مجلس الوزراه رقم ٩١٤ لسنة ١٩٨٢ بتشكيل اللجنة الوزارية للقدمات وتحديد اغتصاصاتها .

١١ – القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٢ بشأن المميات الطبيعية .

١٢ قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٤٧٩ لسنة ١٩٨٢ بتحديد الوزير
 المختص في تطبيق احكام قانون المحميات الطبيعية .

 ١٣ - قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٧ بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٦ في شأن المميات الطبيعية .

 ١٤ قرار مُجلس الوزراء رقم ١٠٦٨ لسنة ١٩٨٢ بانشاء محمية طبيعية في منطقة راس محمد وجزيرة تيران وصنافير بمحافظة جنوب سيناء .

 ١٥- قرآر رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٩٦٩ أسنة ١٩٨٥ بأنشاء محميتين في شمال سيناء الأولى بيحيرة البردويل والثانية بالأحراش الشمالية من الحريش حتى رابح.

 ١٦- الترار الجمهوري رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ الذي يعتبر نهر النيل من الرافق القومية الهامة .

(١) في السنوات القليلة للأضبية شهد جمهور للستهلكين السلم الفاسدة والملاوثة والملاوثة في السنوات القليلة للأسنية شهد جمهور المستهلكين السباب الاتبال الجمهور والمنشوشة وغير المحالمة للمواسفات وكان من أكبر الأسباب الاتبال الجمهور على الشراء وتنويج المواسفة المحالمة الإعلانات إذا ما كانت غير مطابقة للواقع ولهذا المدر وزير المصدة المصري قراراً بتنظيم إجراءات تسجيل الأخلية والترخيص بتداولها وطرق الاعلان مناهد حيث نصر القرار على حظر الاعلان من الاغذية عمرماً بالتكمة أن المصورة المحالفة الى المصورة المحالفة المحالفة على تصريح كتابي سهدالكتاب السعودة على المتحديد المحدول على تصريح كتابي سهدالها وطرق المحالفة المحالف

المختلفة بالبيئة (١) .

#### سابع عشر ، التنظيم التشريعي لعماية البيئة في الدول العربية ،

١- تشريعات البيثة نى دولة الكويت ،

صدر فى دولة الكويت قانون البيئة الكويتى رقم ٦٢ لسنة ١٩٨٠ كما أصدرت دولة الكويت القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن منع تلويث المياة الصالحة للمالاحة بالزيت أو قد عد القانون المذكور بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٨ (٢).

كما أصدرت دولة الكويت لائصة المحلات العامة والمقلقة للراحة لعام ١٩٧٧ .

بذلك من محهد التغذية ويجب أن تكون البيانات الذكورة على البطاقة الضاصة بالمستحضر الغذائي وعلى ما يوزع منها من نشرات وإعلانات مقنعة مع ما تحتروية تلك النشرات من مواد كما يجب إلا تعتوى على ما يؤدي إلى غناع وغش المستهلك أو الأضرار الصحى به أنظر تفصيلاً كتابنا ٥ شرح تشريعات الفقى ١ ص ٣٠٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>١) وتُعتبر مصدر من اوائل الدول التي اهتمت بششون البيئة ، بل هي أول الدول الحريبة والأدريقية التي ابات هذا الموضوع عناية خاصة ، حيث تنبيت إلى العربية والأدريقية التي ابات هذا الموضوع عناية خاصة ، حيث تنبيت إلى التشريعات وسنت القوانين التي تحمي أوجه الحياة في البيئة المصرية ، غير أن تطبيق هذه القوائين واجه صحوبات بسبب اعتقاد خاطي بان حماية البيئة قد يمون برامج الاتصادية كذلك كانت مصدر من أولى الدول التي نات في المائل الدولية بضرورة حماية البيئة ، وقد انضحت إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة منذ الشائلة ، كما تشارك بقحالية في أنشطة ويكالات وأجبرة الأمم المتحدة الأخرى التي تعمل في مجال البيئة سواء الدولية أو الاقليمية كما استضافت مصر الحديد من المؤتمرات والدولية أو الاقليمية كما سخضافت مصر الحديد من المؤتمرات والدولية الإمام المتعلم بموضوع حماية البيئة في مصر، خقد قامن والحدولة باعداد أدلان مشروعات بقوانين لتحقيق هذا الهيف ، ثم صدرت في قادن واحد هو القادون رقم ٤ لسنة كادا مرضوع والقادين رقم ٤ لسنة علام مضوع القادين رقم هذا الهيف ، ثم صدرت في قادن واحد هو القادون رقم ٤ لسنة علام مضوع الكتاب الأول من هذا المؤلف.

<sup>(</sup>Y) تم في دولة الكويت انشاء المنظمة الاقليمية لحماية البيئة البحرية (Y) تم في دولة الكويت النشاء المنظمة الاقليمية لحماية البيئة البحرية روزة الكويت الاقليمي للمغوضين على دعوة من حكومة دولة الكويت الاقليمي للمغوضين احماية يتنمية البيئة البحرية ، والمناطق السلطية بالكويت في الفترة من ١٥ - ٢٧ البريل ١٩٨٨ ، وقد واقق المؤتمر على خطة العمل لحماية وتضمية البيئة البحيثة البحرية والمناطق السلطية ، وعلى اشقاقية الكويت الاقليمية للتحمون في مكافحة التلوث بالمنط.

والمرسوم الكويتى بقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم واستخدام الأشعة المؤينة والوقاية من مخاطرها (١).

ولائحة الأغذية الكويتية المسادرة عام ١٩٧٧ ولائحة الباعة المتجولين الكويتيين الصادرة سنة ١٩٧٧ وقانون النظافة الكويتي المسادر في ١٩٧٧/٩/١ وقانون المرور الكويتي رقم ٦٧ لسنة ١٩٦٧.

#### ٧- تشريعات البيئة في دولة الامارات العربية المتعدة ،

لا يرجد في دولة الامارات العربية المتحدة على مستوى القانون الاتحادي تشريع أساسي شامل يتعلق بحماية البيئة وتعتبر دولة الامارات عضوا في التفاقية الكويت الاقليمية لحماية البيئة البحرية لعام ١٩٧٨ وقد صدر في امارة دبي – وهي إحدى الامارات المتحدة – نظام حماية البيئة الصادر بالأمر المحلى رقم ٢١ لسنة ١٩٩١ متضعناً فصلاً عن حماية البيئة البحرية من الخلفات السائلة .

- وحماية بيئية العمل ندت بمقتضى نص المادة ٩١ من قانون العمل الاتحادى رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ والتى أوجبت المادة ٩١ من على عاتق صاحب العمل توفير وسائل الوقاية اللازمة لحماية العمال من الاصابات والأمراض المختلفة .

- وفى امارة أبو ظبى صدر القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ بتحدد الاشتراطات اللازمة للمحال التجارية (٢) .

#### ٣- تشريعات البيئة في دولة عربية أخرى ،

أصدرت سلطنة عمان قانون البيئة العمانى رقم ١٠ لسنة ١٩٨٢ كما أصدرت الملكة الأردنية الهاشمية تشريعات البيئة منها القانون

<sup>(</sup>١) وافق مجلس الأمة الكويتي بالاجماع يوم ١٩٩٥/٥/٢ على اقتراح بقانون يقضى بمنع التنخين في البلاد وعدم الاعلان عن السجائر ومشتقات النيغ في وسائل السجاير بان يقل عمره عن ٢١ عاماً . وقد اعترض بعض المسحاب المسحف على منح الاعلان عن السجاير وقالوا إن ذلك سيصوم المسحف للحلية من ٤٠٠، مليون دولار أبرادات سنوية ستتسرب إلى المسحف الخارجية .

<sup>(</sup>٢) انظر شرح قانون المال الصناعية والتجارية المسرى ص ٦٤٠ وما بعدها .

الأردنى بشبأن الطاقة النووية والوقاية الاشعاعية رقم ١٤ لسنة ١٩٨٧(١) .

### نامن عشر ، النظرية الاسلامية في حماية البيثة ،

حفلت الشريعة الاسلامية بحماية البيئة الأرضية والهوائية والمائية ضد التلوث حيث طالب الله تعالى الانسان أن يتعامل مع البيئة من منطلق أنها ملكية عامة يجب المحافظة عليها حتى يستمر الوجود . قال تعالى ﴿ و لا تفسدوا في الأرض بعد اصلاحها ذلكم خيس لكم إن كنتم مؤمنين ﴾ (٢) .

ولم تقتصد نظرة الاسلام للبيثة على البعد الكانى لها ، بل شملت أيضاً البعد الزمانى : ﴿ قَل سيروا فَى الأرضَ فانظروا كيف بدأ الخلق ﴾ (Y) .

وقد طالب الاسلام السلم أن يستثمر عمره - باعتباره بعداً زمنياً هاماً - في تعامله منع الأنظمة البيثية من منطلق أنها نعمة كبرى للانسان ، ودعاه إلى النظر في مكونات البيئة والتأمل في مخلوقات الله ، وجعل ذلك دليلاً على الإيمان .

و قل أنظروا ماذا في السماوات والأرض وما تغنى الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون  $\{x\}$ .

ويحفل القرآن الكريم بالكثير من الآيات التى تؤكد على أن الله هو وحده خالق البيئة ومنظمها ، وهو الذي وضع النواميس التي تكفل حفظ التوازن البيئي .

 الذى جعل لكم الأرض فراشاً والساء بناء وأنزل من السماء ماء فأخرج به من الثمرات رزقاً لكم فلا تجعلوا لله أندادا وأنتم تعلمون ﴾ (°).

<sup>(</sup>١) انظر بشأن تشريعات التحكيم في مختلف الدول العربية كتابنا ٥ شرح تشريعات التمكيم ٤ ص٣٥ وما بعدها .
(٢) الأعراف / ٨٥ .

<sup>(</sup>٣) العنكبرت / ٣٠ .

<sup>(</sup>٤) پرنس / ۱۰۱ ،

<sup>(</sup>٥) البقرة / ٢٢ .

﴿ أقلم ينظرو إلى السماء فوقهم كيف بنيناها وزيناها وما لها من فروج . والأرض مدنناها والقينا فيها رواسى وأنبتنا فيها من كل زوج بهيج . تبصرة وذكرى لكل عبد منيب . ونزلنا من السماء ماء مباركا فأنبتنا به جنات وحب الحصيد . والنخل باسقات لها طلع نضيد . رزقاً للعباد وأحيينا به بلدة ميتا كذلك الخروج ﴾ (') .

و والأرض مددناها وألقينا فيها رواسى وأنبتنا فيها من
 كل شئ موزون . وجعلنا لكلم فيها معايش ومن لستم له
 برازقين . وإن من شئ إلا عندنا خزائنه وما ننزله إلا بقدر
 معلوم وأرسلنا الرياح لواقح فأنزلنا من السماء ماء
 فأسقيناكموه وما أنتم له بخازنين ﴾ (٧) .

﴿ فَينظر الانسان إلى طعامه . أنا صببنا الماء صبيا . ثم شققنا الأرض شقا . فأنبتنا فيها حبا . وعنبا وقضبا . وزيتونا ونخلا . وحدائق غلبا . وفاكهة وأبا . متاعاً لكلم ولأنعامكم ﴾ (أ) .

﴿ خَلَقَ السماوات بَعْيِر عَمَد ترونها والقَّى فَى الأرض رواسى أن تميد بكم وبث فيها من كل دابة وأنزلنا من السماء ماء فأنبتنا فيها من كل زوج كريم ﴾ (°).

إن كل ما خلقه الله في البيئة قد خلق بمقادير محددة ، وسفات معينة بحيث تكفل لها هذه المقادير. وتلك الممفات القدرة على توفير سبل الحياة الملائمة للانسان وغيره من الكاننات الحية الأخرى التي تشارك الحياة على الأرض ، وما أجمل القرآن الكريم حيينما

<sup>(</sup>١) ق/ ١١؛ ١١ . (٢) المجر/ ١٩: ٢٢ .

<sup>(</sup>٢) النازعات / ٢٧: ٢٧ . (٤) عيس / ٢٤: ٢٢ .

<sup>(</sup>٥) لقمان / ١٠٠ .

يلخص حكمة الاتزان في البيئة بقوله تعالى : ﴿ إِنَا كُلُّ شَيٍّ خُلَقْنَاهُ بقيدر ﴾ (١) .

﴿ قد جعل اللَّه لكل شئ قدراً ﴾ (٢) .

﴿ وَخُلِقَ كُلُّ شَيُّ فَقَدْرَهُ تَقْدِيراً ﴾ (٢) .

فكل شئ خلق بمقدار بحسب علمه سبحانه وتعالى ، وهو وحده الذي يعلم أن هذا القدر هو الذي يكفل لأى مكون أو عنصر من عناصر البيئة أن يؤدى دوره المحدد والمرسوم له في هذه الصياة .

## تامع عشر : الأساس الدستورى لعماية البيشة في بعض دماتير العالم :

أشار المبدأ الأول من اعلان استكهولم المسادر عام ۱۹۷۲ (3) إن للانسان حقاً أساسياً في الحرية والمساواة وظروف الحياة الملائمة وذلك في بيئة ذات نوعية تتبع العيش في حياة كريمة ومرفهة وأوضح ذات الاعلان أن مسئولية جسيمة تقع على عاتق الحكومات لحماية وتحسين البيئة لأجيال الحاضر والمستقبل وعلى أثر ذلك الاعلان اعترفت ٢٣ دولة في دساتيرها بحق المواضن في بيئة ملائمة لائقة والتزام الدولة بحماية هذه البيئة بل امتد هذا الحق ليشمل الكائنات الحية الأخرى مثل الحيونات وقد ناقش المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد بالقاهرة عام ١٩٩٠ ضرورات الحياة للانسان السابق ذكرها.

كما نصت دساتير بعض الدول - كالدستور الإيطالي - على اعتبار الصحة من الحقوق الأساسية للأفراد وأرجبت على الدولة رعايتها .

وقد نصت المادة ٥٠ من دستور جمهورية ايوان الاسلامية من أنه ٤ في الجمهورية الاسلامية تعتبر المافظة على سلامة الهيئة

<sup>(</sup>١) القمر / ٤٩ ،

<sup>(</sup>٢) الطلاق / ٣ . (٣) الفرقان / ٢ . (١) ادا العاملية الع

 <sup>(3)</sup> انظر ألماهدات الدولية المتعلقة بالبيئة القسم الخامس من الكتاب الأول من هذا المؤلف . وإنظر كتابنا و الاتفاقيات الدولية الكبرى ٥ مر١٧ وما بعدها .

التى يجب أن يحيا فيها جيل اليوم والأجيال القادمة حياتهم الاجتماعية السائرة نحو النمو ، مسئولية عامة . لذلك تمنع الفعاليات الاقتصادية وغيرها التى تؤدى إلى تلوث البيئة ، أو إلى تجريبها بشكل لا يمكن جبرة ، وقد نصت المادة ٢٣ من النظام الأساسى للحكم في المملكة العربية السعودية الصادر عام ١٩٩٢ من أنه ، تعمل الدولة على المحافظة على البيئة وحمايتها ومنع التلوث عنها ،

ونحن نرى ضرورة استحداث مادة فى القانون المعرى تُلُّره الدولة بالعمل على المحافظة على البيئة وحمايتها ضد التلوث وتقرر حق الفرد فى بيئة نظيفة .

## عشرون،رؤيتنا الفاصة وسعينا نمو تأميل فرع قانونى للبيثة له ذاتية معتقلة وله مجموعة قانونية خاصة ،

ونحن نرى أنه عقب صدور قانون البيثة المصرى رقم ٤ لسنة المعرى رقم ٤ لسنة المعرورة تخصيص فرع قانونى خاص لعلوم البيئة البيئة الأرضية وضعبة تشريعات حماية البيئة الأرضية وضعبة تشريعات حماية البيئة اللهزائية وشعبة تشريعات حماية البيئة اللهزائية (١).

## حادى وعشرون ، طرورة انشاء وزارات للبيئة نى مصر والدول العربية ،

ونحن نرى أنه نظراً لانتشار التلوث الأرضى والهواشى والمائى فى محسر فإنسه يجب انشاء وزارة متخمصة لمشئون البيئة والحفاظ عليها (٢) . وسوف يؤدى هذا إلى تدعيم قوة الضبط القضائى اللازم لتنفيذ تشريعات البيئة .

<sup>(</sup>١) ومن تطبيقات ذلك في التشريع الفرنسي القانون الزراعي La Tron Rural (١) ومن تطبيقات ذلك في التشريع الفرنسية الذي ستقل بمجموعت القانونية الذي بحا بقواعد مرتبطة بالقانون الاستعداد العمران أن أن المشاء الملد Drons de القانون الدين والاباري والاباري والإباري والإباري والإباري والإباري والإباري من تحددت ذاتيته في فرنسا في أواثل السبعينات وتم جمع متأثد هذه القواعد في مجموعة قانونية واحدة في فرنسا هي mary على أن الأمان في مراد بله المحافظة على تشريعات الجائين ۽ هياك وما بعدها وكتابان و التعليق على تشريعات الجائين ۽ هياك وما بعدها وكتابان و التعليق على تشريعات الجائين ۽ هياك وما بعدها (٢) تم انتشاء وزارة للبينة في فيرنسا منذ عام ١٩٧١) مناشاء وزارة للبينة في فيرنسا منذ عام ١٩٧١)

## نانى وعشرون ، رؤيتنا بشأن تخميص دبلوم للقانون العام نى العلوم القانونية للبيئة ،

ونحن نرى ضرورة تخصيص دبلوم للقانون العام في أكثر من كلية حقوق يتناول بالدراسة المتعمقة الفروع الدستورية والادارية والجنائية لقوانين البيئة كما تتناول الاجراءات الجنائية البيئية والاجراءات الادارية البيئة كما يتناول الدبلوم للذكور بالدراسة الادارة العامة والخاصة للجهات الادارية المختصة بالرقابة والاشراف على البيئة والضبط القضائي البيئي وطرق البحث الجنائي الفني في الجرائم البيئة (١).

### شالت وعشرون ، تعديد الدرجنات المغتلفة لفطورة التلوث على الكاثنات ،

بطبيعة الحال تختلف درجات التلوث وتتباين أخطاره من وقت لأخر ومن منطقة لأخرى ويمكن أن نقسم التلوث إلى ثلاث درجات متباينة هي التلوث المقول أو المقبول (٢) والتلوث الخطر (٢) والتلوث القادر (٤).

<sup>=</sup> l'eavironnement et du cadre de Cre تختص بكل ما يتعلق بالدواحي التنظيمية للبيئة بمختلف فروعها مثل الحماية من التلوث والكيماويات والمضروضاء واقتضى التطور إيضاً جمع التواعد للنظامة النظامة النوامي البيئية في مجموعة قادرية واحدة code d'environnement. منظر تفسيلاً كتابنا و الأحكام الكبرى للمحكمة الادرية العليا المصرية ، مس/٧ بما بعدها. (١) قمنا بحرض هذا الاقتراح على استاذه رئيس تسم القادرة الاداري والمستوري بحقوق الاسكندرية في لقاء استاذ ورئيس تسم القادرة الاداري والمستوري بحقوق الاسكندرية في لقاء علمي في صحيف سنة ۱۹۸۰ فيلين إستحسانه لهذا الاقتراح وأمله في أن يري الدور ويجد الطريق إلى التطبيق .

## رابع وعشرون ، هماية البيئة والقانون الدولى ،

للياه البحرية الاقليمية لاقت اهتماماً أوسع ، خاصة فيما يتعلق بمشكلة التلوث بالزيت ، فعلى الصعيد الاقليمي والدولي يعتبر مجال البيئة البحرية من المجالات الخصية في الدراسات القانونية وابرام الاتفاقيات (١) التي تنقسم إلى ثلاثة أنواع رئيسية :

النسوع الأول: يتعلق بالانفاقيات الخاصة بمشاكل التلوث بالزيت.

النوع الشاني : يتعلق باتفاقيات منع وتنظيم دفن الخلفات في البحر .

النوع الثالث : يتعلق بأساليب المحافظة على البيئة البحرية .

وفيما يتعلق بمنع تلوث البيثة البحرية بالزيت وقعت اتفاقية دولية في عام ١٩٧٣ ، ١٩٧٨ ( ٢) تعرف باسم اتفاقية منع التلوث البحسرى من السلفن tInternational Convention for the prevention of ... (۲) pollution of the sea by Oil)

فقد أعلن البيولوچيون - على سبيل المثال - أن بحيرة ايرى فى أمريكا السكسونية والتي ينتظم من حلولها العديد من الدن الصناعية بانها بحيرة مية Sead lake فقدت البحيرة تقريباً كل الأحياء المائية اللهم إلا بمض البكتريا غير الأكسوچينية وكنا بحر البلطيق وبحر قروين د. زبن عبد المقدود، البيئة والأنسان ص ٢٧ ومايدها.

<sup>(</sup>١) وقد خصصت هيئة الأمم المتحدة مجموعة من الخبراء لدراسة تلوث البيئة البحرية ، يطلق عليها بالفتصار اسم (GiSAMP) ، وهو اسم مستمد من مجموعة العروف الأولى (البيئة بخطوط تحقها ) للكلمات التي يتضمنها اسم المجموعة باللغة الانجليزية ، وهي :

<sup>(</sup>it w (in up of lixperts on the Scientific Aspects of Marine Pollution) والترجمة العربية لها هي : ( مجموعة خبراء الأمم المتحدة في النواهي العلمية للتلوث البحري) .

 <sup>(</sup>٢) انظر نصوص هذه الاتفاقية في القسم الخامس من الكتاب الأولى من هذا المؤلف وأنظر نصوص الاتفاقية في القسم المذكور.

<sup>(</sup>٣) لقد أصدرت الجمعية العامة للأمم المتعدة في دورتها التأسمة والعشرين توصية عبرت فيها عن ضرورة عقد أتفاقية دولية تنطوى على الوسائل الفعالة التي تكفل تحريم كل الأعمال الماسة بالبيئة والمناخ لأغراض عسكرية أو عدائية تتنافى مع للحافظة على الأمن الدولي أو رفاهية وصحة الكائن البشري وقد ته

كما وقعت في بروكسل عام ١٩٦٩ (١) اتفاقية بشأن التعويضات عن أضرار الاصابة بتلوث الزيت ، وهي الاتفاقية المسماة بالاتفاقية الدولية في شأن المسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن حوادث التلوث بالزيت (International Convention on Civil liability fot oil) (۲) pollution damage, 1969).

## خامس وعشرون ، اعلان البيشة المالى الصادر عن مؤتمر استكمولم للبيشة ،

لا تعرف الملوثات حدوداً سياسية أو فواصل طبيعية بين الدول والقارات تقف عندها Poilution Knows no frontiers .

ولقد تناول مؤتمر استكهوام عام ١٩٧٧ هذا الوضع باستفاضة كاملة وتضمن المبدأ رقم ٢٦ من قرارات المؤتمر الدعوى إلى وجوب تجنب الانسان وبيئته أخطار الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التومد الشامل.

توصيات الجمعية بتاريخ ٢/١٧/١٠/١٠ إلى اتفاقية بولية أقرتها حول تحريم استخدام وسائل فنية للمساس بالبيئة الأغراض عسكرية أن غيرها من الأغراض المدائية وفتح الباب للتوقيع على هذه الاتفاقية في ١٨/١٩٧/٥/١٨.

 <sup>(</sup>١) ومن ناحية اخرى فلقد التب تفكير اللول في نفس عام ١٩٦٩ إلى وضع اتفاقية اخرى تتعلق بالإجراءات التي تتخذها الدول في اعالى البحار لمنح حدوث تلوث لمياهها الاقليمية وشواطئها في حالة حدوث كارثة ، مثل تصادم أو تحطيم ناقلة

بترول أو سفينة ، فوقعت في بروكسل اتفاقية عام ١٩٦٨ باسم : (International Convention Relating to Intervention of the high Seas in Cases of oil pollution Casualities, November 1969)

<sup>(</sup>۲) وتتفسمن هذه الاتفاقية بأن يدع صاحب السفينة تعويضاً قدره ۲۰۰۰ فرك عن كل طن من محمولة السفينة المسجبة في الحادث على أن لا تزيد قبحة كل طن من محمولة السفينة المسجبة في الحادث على أن لا تزيد قبحة التفاقية دولية لانشاء و المسجب التعريض عن ۲۰ عليون قرئك. وفي عام ۲۷۷ وقعت التفاقية دولية لانشاء حساب التعريض الدولي الأضرار التلوث بالريت ، بلسم International Fund for Compensation for oil pollution Damage, Brussels 1971).

والهدف من هذا الحساب الدولى هو الساهمة في التحويض عن الأضرار التي تحدث نتيجة التلوث بالزيت وللتخفيف عن كامل اصحاب السفن الذين تطبق عليهم انتفاقية 1974 وانظر نصوص الانتفاقية للذكورة ص 80 عن ها المؤلف من هذا المبحث وانظر كتابنا 8 موسوعة القانون البحري ٤ ص٢٥ ما بعدها .

فالإعلان الصادر عن المؤشر يقرر أن المشاكل البيئية هي نتيجة التخلف الاقتصادي ، وأن الأولوية ينبغي أن تعطى للتنمية الاقتصادية . كما أشار الاعلان والتوصيات الصادرة عن المؤتمر إلى واجب الدول المتقدمة في تقديم المساعدات المائية والفنية للدول النامية حتى تتمكن من تحسين وحماية بيئتها وثرواتها الطبيعية (١) .

## سادس وعشرون ، طرورة انشاء نيابة متفعمة للبيشة وممكمة مستعجلة واحدة نوعيًا لجنح ومغالفات وجنايات البيئة ،

ونحن نرى أنه حتى يصبح قانون البيئة حقيقة واقعة وليس حبراً على ورق أن يتم انشاء جهاز قوى لشرطه البيئة وأن يتم انشاء نيابة متخصصة لجرائم البيئة تختص كذلك نوعياً بجنايات البيئة وأن تختص بجنع وجنايات البيئة محكمة مستعجلة على مستوى كل مركز ومحافظة وأن يشمل لختصاصها الجرائم المنصوص عليها في قانون البيئة والتشريعات للكملة له الواردة في هذا المؤلف (٢).

## سابع وعشرون : الأهبية النظرية والعبلية للبحث والشاق التي واجفها الباحث ,

وتبدو الأهمية النظرية لهذا البحث على أنه قد تزايدت في هذا العصر المخاطر التي تتعرض لها البيئة وذلك بسبب التقدم العلمي والصناعى الذي أصاب البيئة بأضرار متعددة .

- رتبد الأهمية العملية لهذا البحث في أنه الموضوعات الحديثة والشاقة والتي لم يسبق أن تتناوله أحد بالدر اسة المتكاملة - باللغة العربية - من قبل كما تبدر أهمية العملية كذلك في صعوبة تحديد المتهم الحقيقي في جرائم البيئة وهل الجريمة وقعت عمداً لم عن أهمال .

<sup>(</sup>١) وفي خطابها المام المؤتمر قالت رئيسة وزراء الهنده انميرا غاندى ؛ قلقر والعاجة هما المؤلّان الأكثر العمية ، كيف نستطيع التحدث إلى مؤلاء المقراء القدن يموشون في القرى والأكواخ عن ضرورة حماية الهواء والماء والأرض إذا كانت حجاتهم في جوهرها ملونة ، إن تحسين المبيئة لا يمكن أن يتم قى ظل ظروف الفقر ه . (٢) انظر فهرس الكتب الأربعة التي يتضمنها هذا المؤلّف.

و لا شك فى أن القارئ المنصف سوف يشعر بما لاقاه الباحث من معاناة فكرية وبدنية فى سبيل اعداد هذا البحث الجديد وذلك فى موضوع شائك لم ينطرق إليه باحث عربى من قبل (١).

#### تامن وعشرون ، خطة البعث ،

سوف نتعرض لموضوع هذا للؤلف في الكتب الأربعة الآتية:

الكتاب الأول ، شرع القانون وقم \$ اسنة ١٩٩٤ بشأن البيئة وقد تناولنا شرح قانون البيئة في الأقسام الآتية :

القسم التمهيدى: المبادئ العامة في حماية البيئة وقد قسمناه للأبواب الآتية:

الباب الأول: الأحكام العامة لقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤.

الباب الثانى: النظام القانوني لجهاز حماية البيئة .

الباب الثالث: النظام القانوني لصندوق حماية البيئة .

الباب الرابع : الحوافر القررة لأعمال حماية البيئة . القسم الأول : الإجراءات القانونية لحماية البيئة الأرضية من

التلوث وقد قسمنا هذا القسم إلى الأبواب الآتية :

الباب الأول : أثر التلوث على التنمية واجراءات حماية البيئة .

الباب الثاني : الاجراءات القانونية لمنع التلوث بالمواد والنفايات الخطرة. القسم الثاني : الاجراءات القانونية لحماية البيئة الهوائية من

التقام التعالى - الإجراءات التعاويك تحميه البيلة الهوالية من التلوث وقد قمنا فى هذا القسم بشرح تفصيلى لكل مادة على حده من المواد القانونية التي يتضمنها .

القسم الشالث: الإجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث وقد تسمنا هذا القسم إلى الأبواب الآتية:

الباب الأول: الاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث من السعن ويشمل ذلك التلوث بالزيت والمواد الضارة والمسرف الصحي والقمامة (؟).

<sup>(</sup>١) انظر الفهرس الخاص بهذا البحث ،

 <sup>(</sup>٢) انظر بشأن الضريبة على العقارات كتابنا ١ شرح قوانين الضريبة على
 المقارات المبنية ١ ص١٠٧ وما بعدها .

الجاب الثاني : الاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث من المسادر المرية .

الباب الثالث: اجراءات استخراج الشهادة الدولية .

الباب الرابع : الأجراءات الادارية والقضائية (١).

القسم الرابع: النظام القانوني للتجريم والعقاب في قانون البيئة ، وقد قمنا بتقسيم هذا القسم إلى الأبواب الآتية :

الباب الأول: جرائم الاعتداء على الطيور والحيوانات البرية والصيد في الأماكن المظورة .

الباب الثانى: الجرائم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة .

الهاب الثالث : الجرائم المعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٦ من قانون البيئة . وقد تعرضنا لشرح الجرائم الواردة بالمادة ٨٦ على النحو التالى :

أولاً: النص القانوني للمادة ٨٦ .

ثانياً : شرح المادة ٨٦ .

ثالثاً : جريمة استخدام الآلات ومحركات بنتج عنها عادم يجاوز الحدود للقررة .

رابعاً: جريمة عدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة للتخزين أو النقل عند التنقيب أو العفر أو البناء أو الهدم أو نقل ما ينتج عنها من مخلفات أو اتربة . خامساً: عقوبة الجرائم المعاقب عليها بمقتضى للادة ٨٦ من

قانون البيئة .

الباب الرابع: الجراثم المعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٧ من قانون البيئة. وقد قمنا بعرض تلك الجراثم المعاقب عليها في الفصول الثالية: الفصل الأول: جريمة تسرب ملوثات المهواء بما يجاوز الحدود

القصوى للسموح بها .

الفصل الشائي : جريمة القاء أو معالجة أو حرق القمامة أو المخلفات الصلبة في غير الأماكن المخصصة لذلك .

القصل الثالث: جريمة رش او استخدام مبيدات الأفات دون مراعاة الضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية.

القصل الرابع : جريمة شجاوز الدخان عند حرق الوقود للمدود المسموح بها قانوناً .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا ١ موسوعة قطاع الأعمال العام ١ من١٥ وما يعدها .

الفصل الخامس : عدم التزام الجهات القائمة باعمال استكشاف البترول أو تكريره بالضوابط القانونية .

القصل السادس : جريمة تجاوز الحدود السموح بها لشدة الصوت .

القصل السابع : جريمة عدم اتخاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعات ملوثات الهواء داخل مكان العمل إلا في الحدود المسموح بها قانوناً .

القصل الثامن : جريمة عدم اتخاذ الاجراءات اللازمة للمحافظة على درجتي الحرارة والرطوية داخل مكان العمل.

القصل التاسع : جريمة عدم استيفاء الأماكن العامة للفلقة لوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعابية ونوع النشاط.

الفصل العاشر : جريمة عدم اتضاذ الاجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأساكن العامة المغلقة إلا في الحدود المسموح بها وجريمة التدخين في وسائل النقل العام.

الفصل الحادي عشر: جريمة تصريف أو القاء أية مواد أن نفايات أو سوائل غير معالجة من شأنها احداث تلوث في الشواطي (١). الفصل الثاني عشر: جريمة اقامة منشأت أو محال على ساحل البحر ينتج عنها تصريف مواد ملوثة بالمفالفة المحكام القانون. الباب الشامس: الجنايات المعاقب عليها بمقتضى المادة٨٨من قانون البيئة،

وقد تناولنا بالشرح تلك الجرائم في الفصول التالية :

القصل الأول : جناية تداول النفايات الخطرة بغير ترخيص . الفصيل الشاني : حناية استبراد أو مرور أن يفول النفايات

الخطرة بغير ترخيص .

القصيل الثالث: جنابة زيادة النشاط الاشعاعي عن المدود السموم بها .

الباب السادس: الجرائم الماقب عليها بمقتضى المادة٨٩ من قانون البيئة. وقد تناولنا بالشرح تلك الجراثم في الغصول التالية :

المفصل الأول: جريمة حرق أو القاء المخلفات في مجاري المياه بغير ترخيص ،

<sup>(</sup>١) انتظر بشنأن التجريم والعقاب في تشريعات المخدرات كتابنا ٤ شوح تشريعات المدرات ، ص٢٢ وما بعدها .

الفصل الثاني : جريمة حرق المخلفات في مجارى المياه بالمخالفة للمواصفات .

القصل الثالث: جريعة اتامة منشأة ينتج عنها مخلفات بغير ترخيص. القصل الرابع: جريعة صرف أي من مخلفات الوحدة النهرية في النيل أو مجري المياه.

الفُصل الخامس : جريمة السماح بتسريب الوقود المستخدم في تشغيل الحدة النهرية في مجارئ المياه ،

الباب السابع: الجرائم الماقب عليها بمقتضى المادة ٩٠ من قانون البيئة . وقد تعرضنا بالشرح للجرائم الواردة بالمادة ٩٠ على النحو الآتى: الفصل الأول : جريمة تصريف أو القاء الزيت أو المواد الضارة في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة .

الفصل الثاني : جريمة عدم معالجة ما يتم صرفه من نفايات . الفصل الثالث : جريمة القاء أية مراد أخرى ملوثة للبيئة .

الباب الثامن: جرائم التلوث الناتج عن عطب بالسفينة بهدف تعطيلها أو إتلافها أو عن اهمال (١) .

الباب التاسع: الجرائم المعاتب عليها بمقتضى المادة ٩٧ من قانون البيئة . وقد تعرضنا بالشرح للجرائم الواردة في المادة ٩٧ على النحو الآتي : الفصل الأول : جريمة عدم تجهيز السفينة الأجنبية بمعدات خفض التلوث .

الفصل الشائي : جريمة عدم اتضاد الاحتياطات الكافية ضد التلوث عند وقوع عطب بالسفينة وعدم الاخطار عنه .

الفصل النَّقَالَثُ : جريمة عدم الأبلاغ عن حوادث تسرب الربت وظروفها .

الباب العاشو: الجرائم المعاقب عليها بمقتضى الماد ٢٣٥ من قانون البيئة . وقد تناولنا بالشرح تلك الجرائم على النحو التالي :

الفصل الأول : جريمة قيام السفينة باعمال الشحن والتفريغ درن ترخيص .

الفصل الثانى : جريمة عدم احتفاظ السفينة بالشهادات والسجلات النصوص عليها قانونًا .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا و موسوعة القانون البحرى ، ص ٧٨ وما بعدها .

القصل الثالث: جريمة تصريف مياه الصرف الصحى أو القاء القمامة بالمخالفة للقانون (١) .

القصل الرابع : جريمة عدم قيام السفينة بتصريف الزيت في البحر بالمخالفة للقانون .

الباب الحادى عشر: الجرائم الماقب عليها بمقتضى المادة ٩٤ من قانون البيئة . وقد تناولنا بالشرح تلك الجرائم على النحو التالى:

القصل الأول : جريمة عدم تجهيز السفينة بأجهزة تخفيض التلوث طبقاً للقانون .

القصل الشاني: جريمة عدم اطاعة أوامر مقتش الجهة الادارية المختصة عند وقرع حادث التلوث .

الباب الثاني عشر: جناية ارتكاب فعل عمدى مخالف لقانون البيئة ينشأ عنه وفاة أو اصابة شخص أو اكثر بعاهة مستديمة.

الباب الثالث عشي : جريمة اقامة منشأت على الشاطئ أو المساس بفط المسار الطبيعي للشاطئ دون ترفيص . المراب المرابع من شريط كالرابع المرابع المراب

البساب الرابسع عشس: الأحكام العامة لاجراءات الضبط والإثبات والمحاكمة في جرائم البيئة .

الباب الخامس عشر: الأحكام العامة للجزاء في قانون البيئة.

الباب المسادس عشو: التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية للجرائم المنصوص عليها في قانون البيئة والقوانين المكملة له والملاحظات القضائية عليها (Y).

القسم الخامس: الأصول التشريعية لقانون البيئة ولاثمته التنفيذية والتشريعات المكملة له وقد قسمنا هذا القسم إلى الأبواب التالية:

الباب الأول: القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ باصدار قانون في شأن البيئة . الباب الثاني : اللائحة التنفيذية لقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٤٨ لسنة ١٩٩٥ باصدار اللاثحة التنفيذية لقانون البيئة الصادر بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٠ (٣) .

<sup>(</sup>١) أنظر تغميلاً كتابنا و الأمكام الكبري الجنائية والمدتية لمكمة النقض المبرية ، ص١٧ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٢) انظر تضميلاً كتابناً 1 التعليق على التعليمات العامة للنيابات 1 ص ٥١ وما بعدماً.
 (٣) انظر أحدث التشريعات المتعلقة بالبيئة في الكتاب الرابع من هذا البحث .

الباب الثالث: نصوص القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ في شان حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث .

البياب الرابع : قرار وزير الرى رقم ٨ لسنة ١٩٨٣ في شأن حماية النيل من الماري للاثية من التلوث .

الباب الشاهس : قرار رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ بتمين انواع الطيور النافعة للزراعة والميوانات البرية التي يسرى عليها المظر المنصوص عنه في المادة رقم ١١٧ من القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦١ باصدار قانون الزراعة .

أَلْبِأَبُ السادس : قرار وزير الزراعة رقم ٧٢٧ لسنة ١٩٨٢ بشأن حظر الصيد في بعض المناطق .

الباب السابع: الاتفاقية الدولية لمنع التلوث من السفن لمام ١٩٧٢ .

الباب الشامن: الاتفاقية الدولية الخاصة بالمسئولية المدنية المترتبة عن اضرار التلوث بالنفط لعام ١٩٧٦ (١) .

الكتاب الثانى: شرح القوانين المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث. رقد تمنا بتنسيم هذا الكتاب إلى الأبواب الآتية:

الباب التمهيدى: دور قانون العقوبات والتشريعات الخاصة فى حماية البيئة الأرضية من التلوث وقد قمنا بتقسيم هذا الباب إلى القصول الآتية:

الفصل الأول: حماية البيئة الأرضية في قانون العقوبات المصرى. المفصل الثاني : حماية البيئة الأرضية في تشريعات الزراعة . الفصل الثالث: حماية البيئة الأرضية في تشريعات الصناعة . الفصل الرابع : حماية البيئة الأرضية في تشريعات البترول . الفصل الخامس : حماية البيئة الأرضية في تشريعات الإسكان .

القصل السادس: حماية البيئة الأرضية في تشريعات التعمير.

الفصل السابع : حماية البيئة الأرضية في تشريعات السياحة . الفصل الشامن : حماية البيئة الأرضية في تشريعات الإثار .

الفصل الشاسع : حماية البيئة الأرضية في تشريعات الأمن الخارجي والناخلي .

القسم الأول : حماية البيئة في قانرن المال المسناعية والتجارية وغيرها من المال المغلقة للرامة والمسرة بالمسمة والغطرة .

القسم الثاني : حماية البيئة في قانون الممال المامة .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا و موسوعة القانون البحرى ، ص٣٣ وما بعدها .

القسم الثالث : حماية البيئة في تشريعات للنشأت والشركات الفندقية والسياحية (١) .

القسم الرابع : حماية البيئة في قانون الآثار .

القسم الخامس : حماية البيئة في قانون الحميات الطبيعية . القسم السادس : حماية البيئة في قانون النظافة العامة .

القسم السابع : حماية البيئة في قانون اشغال المارق . القسم الثامن : حماية البيئة في قانون الطرق العامة ،

القسم التاسع : حماية البيئة في قانون تنظيم الاعلانات .

الكتاب الثالث : شرح القوانين الكملة لقانون البيثة المتعلقة بحماية البيثة الهوائية من التلوث . وقد قمنا بتقسيم هذا الكتاب إلى الاتسام الآتية :

الباب التمهيدى: دور قانون العقوبات والتشريعات الخاصة في حماية البيئة الهوائية من التلوث، وقد قمنا بتقسيم هذا الباب إلى الفصول الآنية:

الفصل الأول: حماية البيئة الهوائية في قانون العقويات المسرى ،

الفصل الثاني : حماية البيئة الهوائية في تشريعات الصحة .

الفصل الثالث: حماية البيئة الهرائية في تشريعات التموين والغذاء . الفصل الرابع : حماية البيئة الهراثية في تشريعات الاقتصاد والتجارة الخاددة .

الفصل الخامس: حماية البيئة الهرائية فى تشريعات العمل (<sup>۲</sup>). الفصل السادس: حماية البيئة الهرائية فى تشريعات التأمينات الاجتماعية. المفصل السابع: حماية البيئة الهرائية فى تشريعات الكهرباء والطاقة القسم الأول: حماية البيئة فى قانون الوقاية من التدخين وقد قمنا بتقسيم هذا القسم إلى ثلاثة أبواب:

الباب الأول : حماية البيئة في قانون مكبرات الصوت .

الباب الثاني : حماية البيئة في قانون المراجل البخارية .

الكتأب الرآبع: شرح القوانين المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الماشية من التلوث. وقد قمنا بنقسيم هذا الكتاب إلى الأنساء الآتية:

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا و موسوعة الاستثمار و ص٥٥ وما بعدها.
 (٢) انظر تفصيلاً كتابنا و جرائم الامتناع عن تنفيذ الأحكام وغيرها من جرائم الامتناع وغيرها من جرائم الامتناع و ص١٤٠ وما بعدها.

الباب التمهيدى: دور التشريعات الخاصة في حماية البيئة المائية من التلوث ، وقد قمنا بتقسيم هذا الباب إلى الفصلين التاليين : الفصل الأول : حماية البيئة في تشريعات الرى والصرف

القصل الثأني : حماية البيثة في تشريعات النقل والمواصلات والنقل البحري (١) .

القسم الأول: حماية البيئة المائية في قانون مدرف المخلفات السائلة . القسم المثاني: حماية البيئة المائية في قانون البرك والمستنقعات (٢). القسم المثالث: حماية البيئة المائية في قانون الكوارث البحرية . القسم الرابع: احدث التشريعات بشأن حماية البيئة .

وقد اختتمنا منا المؤلف بقسم ختامي هو الأصول المشتركة لتشريعات البيئة وقد قسمنا هنا القسم إلى الأبواب الآتية : الدار الأمل المنتخذ من المنا القسم الي الأبواب الآتية :

الباب الأول : الدفوع في قانون البيئة (٢). الباب الثاني : الدفوع في القوانين المكملة لقانون البيئة .

العاب الثالث : معجم بالمسطلمات الانجليزية المتعلقة بالبيثة (١) .

وقد انهينا هذا البحث بقائمة المراجع التى رجعنا إليها وبيان بالأبخاث التى رجعنا إليها وبيان بالأبخاث التى سبق لنا اعدادها وفهرس تفصيلى لموضوعات هذا المعمل منى البحث . وفى الفتام فإننى أدعو الله تعالى أن يتقبل هذا المعمل منى وأن يجعله من المعلم الذي يختفع به . ونحن نامل أن يتمكن القراء من موافاتنا - بالبريد - بما قد يرونه من نقد علمى أو اقتراحات حول موضوعات هذا المؤلف حتى تأتى الطبعة التالية أوفى بالنغرض وأنفر للقارئ الكريم (٥) .

الستشار الدكتور

عبد الفتاح مراد الستشار بمحكمة الاستئناف الاسكندرية

دكتوراه في القانون العام المقارن مع مرتبة الغرف الأولى الأستاذ الماضر بالجامعات

<sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا ٥ موسوعة القانون المحرى ٥ ص٣٦ وما بعدها . (٢) انظر تفصيلاً كتابنا ٥ التعليق على تضريعات الماني ٥ ص٩ وما بعدها

<sup>(</sup>۲) انظر بشان الدفوع في المضدول على مشريعات المهاني ؛ ص٠ وما يعدها ص٠٧٥ وما يعدها . ص٠٧٥ وما يعدها .

 <sup>(</sup>٤) أنظر تفصيلاً بشأن النفوع في القش كتابنا 8 شرح تضريحات القش 8 ص١٩٧٧ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٥) وذلك ملى منوادنا : الاسكندرية المنشية ٤٨ شارع القائد جوهر شقة ٢١ الدور الرابع ت : ٣٤٨٤٤٤٨٠ .

## الكتاب الأول شرح القانون رقم £ لسنة £ ٩٩٤ بشأن البيئة

#### تمهيد وتقسيم ،

صدر القانون المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بشأن البيئة (١) ويُسبغ هذا القانون لأول مرة في تاريخ مصدر الحديث الحماية القانونية على جميع مكونات البيئة في مختلف مجالاتها مثل الماء والهواء والأرض والبحار والمحميات الطبيعية ، ومتابعة للخالفين ومعاقبتهم (٢) .

، ونتحنى أن نرى القانون الجديد يرقع عصاه الغليظة فى مواجهة مشكلات البيئة وأن تطبق لاتحته التنفيذية كما يجب وأن تقوم المنشآت القائمة بتوفيق الوضاعها طبقاً لأحكام الثانون .

و نحن نرى أنه لا بد من حملة توعية واسعة لما تضمنته نصوص القانون حتى يكون كل مواطن على علم حقيقى به واخطار كافة سفاراتنا وقنصلياتنا بما يتضمنه من نصوص حتى تعلم دول العالم أن لدينا قانونا يحمى البيشة ويوقع العقوبات على كل من يخالف أحكامه في شتى للجلالات .

وسوف نتعرض لشرح قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ في الأقسام التالية :

القسم التمهيدي : البادئ العامة في حماية البيئة .

القسم الأول: الاجراءات القانونية لحماية البيئة الأرضية من التلوث .

<sup>(</sup>١) انظر الجريدة الرسمية - العدد ٥ في ٢ فبراير سنة ١٩٩٤ .
(٢) وافق مجلس الشعب المسرى على هذا القائرين وذلك بعد مناقضات واسعة استسرت ١٨ مجلسة خلال دورتين برلمانيتين واستفرقت مناقضاته الجادة ٥٧ سناعة وبعد دراسات متصلة في مكاتب لجان الشقون الصسحية والشفون الدستورية والتشريرية والبيئية لمذة ذلات سنوات .

القسم الثانى: الإجراءات القانونية لحماية البيئة الهوائية من التلوث.

القسم الثالث: الاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث.

القيسم الرابع: النظام القانوني للتجريم والعقاب في قانون البيئة (١).

القسم الشامس : الأصول التشريعية لقانون البيثة ولائمته التنفينية والتشريعات الكملة له .

 <sup>(</sup>١) انظر شدر تفعميلى للنظام القادرنى للتجريم والعقاب فى قوانين التعليس والفش رفض الأشدية والفش التجارى والمسناس . كتابنا ا شدرح قوادين الفش ا الطبعة الأيلى س ١٦ وما بعدها .

## القسم التمهيدى المبادئ العامة في حماية البيثة

### تهميد وتقسيم ،

سوف نتعرض فى موضوع هذا القسم للمبادئ العامة الحاكمة لموضوع حماية البيثة وذلك فى الأبواب التالية :

الجاب القمهيدى : شرح مواد اصدار القانون رقم، كا لسنة ١٩٩٤ بشأن البيئة .

الباب الأول : الأحكام العامة لقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

الباب الثانى : النظام القانوني لجهاز حماية البيئة (١) .

الباب الثالث : النظام القانوني لصندوق حماية البيئة .

الباب الرابع: الحرافز للقررة لأعمال حماية البيئة .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى تقصيلاً فى القسم الرابع من هذا الثراف بشأن النظام القانونى للتجويم والمقاب فى قانون البيثة .

## الباب التههيدى شرح مواد اصدار القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤

تبعيده

سوف نتعرض فيما يلى لشرح للواد الأولى حتى الرابعة من مواد الصدار قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ونلك في البنود التالية :

 ١- النص القانونى للمادة الأولى من مواد إصدر قانون البيئة :

تنص المادة الأولى من مواد اصدار قانون البيثة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه :

ا مع مراعاة القواعد والأحكام الواردة في القوانين (١) ، يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن البيئة .

وعلى المنشأت القائمة وقت صدور هذا القانون توفيق اوضاعها وفقاً لأحكامه ، خلال ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ نشر لاثمته التنفيذية ، ويما لا يخل بتطبيق لحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل والمجاري للأية من التلوث .

ويجوز لمجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بششون البيئة مد هذه المهلة لمدة لا تجاوز عامين على الأكثر إذا دعت الضرورة ذلك وتبين لمجلس الوزراء جدية الاجراءات التى اتخذت في سبيل تنفيذ أحكام القانون للرافق . »

 ٢- القصود بالقوانين الفاصة بالبيشة التي يجب براماة أهكابها ،

تضمنت المائدة الأولى من مواد قانون الاصدار أنه تراعى القواعد

<sup>(</sup>١) أنظر شرح هذه القوادين في الكتاب الثاني والثالث والرابع من هذا للؤلف ،

والأحكام الواردة في القوانين الخاصة و نحن نرى أنه يقصد بالقوانين الخاصة في هذا الشأن القوانين الخاصة المتعلقة بحماية البيئة والتي سبق أن صدرت قبل صدور قانون البيئة .

## ٣- تطبيقات القوانين الفاصة الأشرى المتعلقة بالبيئة ونطاق مريانها الموضوعي .

بين من مطالعة الخريطة التشريعية للقوانين الخاصة في جمهورية مصر العربية أنه توجد تطبيقات متعددة للتشريعات الخاصة بمماية البيئة التي سبق صدورها قبل القانون ٤ لسنة ١٩٩٤ ومن هذه القوانين تشريعات الغش الفذائي والتبجاري والصناعي (١) والقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ بشأن حماية نهر النيل والمجاري المائية والقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٨٢ بشأن صدرف المتخلفات السائلة والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ بشان صدرف المتخلفات السائلة والقسانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ بشان التسخلص من البسرك والمستنعات (٧).

وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦٤ لسنة ١٩٦٩ بانشاء لجنة عليا لحماية الهمواء من التلوث والقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨١ في شان الوقاية من اشعرار التنخيز (٢).

 3- الشكلات المجليبة في هسالات التبصيدد المنوى للمراثم الواردة في قانون البيشة وغييره من القوانين الفاصة الأخرى المتعلقة بالبيشة ,

قد ينطبق على القعل الاجرامي الواحد اكثر من نص تشبريعي يُعظره أحدهما على سبيل الثال قانون البيثة والآخر قانون حماية نهر

<sup>(</sup>١) انظر شرح تقصيلى لقرانين الفش الفلاش والتجارى والصناعى والتعاقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث كتابنا ٥ ضرح الموانين الفض ٥ الطبعة الأولى ١٩٥٥ ص٢٠ وما بعنها .

 <sup>(</sup>Y) أنظر شرح هذه القرائين الكتاب الثالث من هذا للؤلف .

<sup>(</sup>٣) أنظر شرح هذه القرانين في الكتاب الرابع من هذا المؤلف.

النيل أن قسانون النظافة العامة أو غش الأغنية (\) وقد حدد للشرع المصرى حكم التعدد المعنوى للجرائم بمقتضى المادة ١/٣٢ من قانون العقوبات والتى تنص على أنه :

 إذا كون الفعل الواحد جرائم متعددة وجب اعتبار الجريعة التي عقويتها أشد والحكم بعقويتها دون غيرها 9 .

ومثال ذلك أن يلترم القاضى بتطبيق النص الذى يقرر العقوبة الأشد ولا يُخل هذا - بطبيعة الحال - بالسلطة التقديرية في توقيع الحد الأدنى لعقوبة الحريمة الأشد (٢) .

## ۵- بدء السريان الزمانى لقانون البيشة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ يوم ١٩٩٤/٢/٤ .

نصت المادة الرابعة من قانون البيئة على أن ينشر في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التألى لتاريخ نشره ، وقد تم نشر القانون للمنكور بالجريدة الرسمية بالعدد ٢٥٥ الذي صدر في يوم ١٩٩٤/٢/٣ . ومفاد ما تقدم أن يبدأ السريان الزماني لقانون البيئة في ١٩٩٤/٢/٤.

# آلستثناءات التي أوردتها للادة الثانية من مواد أصدار اللائحة التنفيذية لقانون السئة ،

نصت المادة الثانية من مواد اصدر الملائحة التنفيذية لقانون البيئة على أنه 1 مع عدم الاخلال بأمكام المادة الأولى من القانون رقم ٤ لسنة 1992 المنسار إليه ، على المنشات التي ترغب في مدد المهلة المقررة لتوفيق أوضاعها أن تتقدم بطلبها إلى جهاز شدون البيئة قبل سنة الشهر سابقة على نهاية مدة الثلاث سنوات للنصوص عليها في للادة المذكورة ، على أن يشتمل الطلب على مبررات المد وما اتضذ من اجراءات لتطبيق احكام اللائحة للرفقة .

<sup>(</sup>١) انظر كتابنا ٥ شرح توانين الفش ٥ الطبعة الأولى ص١٦ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٢) انظر تفصيلاً كتابنا و شرح قوانين للغدرات و من ٢٧٥ وما بعدها .

# ٧- الاجراءات التى يتبعها جهاز شئون ألبيئة قبل الواقة على جد العلة القررة لتونيق أوضاع النشأت ،

حددت المادة الثانية من مواد اصدار اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الإجراءات الواجبة على جهاز المجراءات الواجبة على جهاز شئون البيئة حيث أرجبت على جهاز شئون البيئة أن يتحقق من صحة البيانات المقدمة ، ومدى جدية المنشأة في تطبيق أحكام هذه اللائحة ، وأن يرفع بذلك تقريراً مفصلاً ومدعماً بالستندات إلى الوزير المختص بشئون البيئة لعرضه على مجلس الوزياء .

كما أجازت المادة الثانية من مواد اصدار اللائدة التنفيذية لقانون البيئة لجهاز شئون البيئة أن يستعين —عند اعداده للتقرير الخامى بالدّ—بخبراء ينتدبهم لهذا الغرض ، ويتحمل طالب المدّ في هذه الحالة بالتكاليف التي يقدرها الجهاز لهؤلاء الفبراء .

## ٨- بدء السريان الزماني للائمة التنفيذية لقانون البيئة يوم ١٩٩٥/٣/١

نصت للادة الثالثة من مواد اصدار اللائمة التنفيذية لقانون هماية البيئة على أن ينشر هذا القرار في الوقائع ويعمل به اعتباراً من اليوم التألى لتاريخ نشره .

وقد نشـر قـرار رئيس مجلس الـوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ في الوقـائع للصـرية بالعـدد ٥٠ تابع في ٢/٢/٥/ ١٩٩٥ ومقـاد ذلك أن يبـدا العمل باللاثحة في ١٩٩٥/٣/١

## ألتفرقة بين النشآت القائمة ولت صدور القانون والنشآت التي تقام بعد صدور القانون ،

ونحن درى أنه يمكن التقرقة بشأن السريان الزماني للقانون بين

<sup>(</sup>۱) وقد صنور قرار رشیس مجلس الرژاره اللکور برثاسة مجلس الوزراه فی ۱۸ رمضان سنة ۱۶۱۰ هـ الوافق ۱۸ فیرایر سنة ۱۹۹۵ م

نوعين من المنشأت: المنشأت القائمة وقت صدوره قانون البيئة وللنشأت التي التراخي في وللنشأت القائمة والتراخي في سريان الأحكام الجديدة لقانون البيئة على المنشأت القائمة وقت صدور قانون البيئة حتى تقوم بتعديل أوضاعها طبقاً لأحكام القانون الجديد.

## ۱۰ سریان قانون البیشة رقم ۴ لسنة ۱۹۹۴ بأدر مباشر ونوری علی النشآت التی تقام بعد سریان أهکامه ،

تسرى أحكام قانون البيثة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بأثر فورى ومباشر - دون ارجاء - على للنشآت التى تقام بعد سريان أحكامه ، لأنها قد علمت بصدور القانون وبالاشتراطات البيئية التى يتطلبها القانون والتى يجب مراعاتها فى الانشاءات وللعدات الخاصة بهذه للنشات (١).

# ١١- كيفية مريان قانون البيشة على المنشآت القائمة وقت مريان أحكامه ،

يختلف أمر سريان قانون البيئة على النشأت القائمة وقت صدور القانون فهذه المنشأت قد أنشأت قبل سريان القانون وتمتاج إلى فترة انتقالية حتى تقوم بترفيق أوضاعها البيئية لكى تتواثم من الاشتراطات البيئية الجديدة التي فرضها القانون الجديد (Y).

 ١٣- سبق سريان أحكام القوانين الضاصة الأخرى المتعلقة بالبيشة قبيل صدور قانون البيشة رقم ؟ اسنة ١٩٩٤ ،

يختلف الأمر بالنسبة لتطبيق التشريعات البيئية الأخرى مثل قبوانين النظافة العامة وحمايسة نهر النيل والوقاية من أخطار

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى في الكتاب الثاني من هذا للؤلف بشأن القوانين للكملة لقانون البيئة التملقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث .

 <sup>(</sup>٢) انظر القواعد والمعايير التي تضمعتها اللائمة التنفيذية للقانون في القسم الشامس من هذا الكتاب .

التدخين (١) وغش الأغذية (٢) فهذه التشريعات المكملة لقانون البيئة تسبرى باثر فورى - منذ صدورها ومباشرة بطبيعة الحال - على جميع المنشأت القائمة ويطبيعة الحال المنشأت التى سوف يتم انشائها فيما بعد .

## ١٣- النص القانونى للمادة الشانية من مواد اصدار قانون البيئة ،

تنص المادة الثانية من مواد اصدار قانون حماية البيئة على أنه:

ال يصدر رشيس مجلس الوزراء - بناء عى عرض الوزير المقتص بشئون البيئة - اللائحة اللائحة اللائحة اللائحة اللائحة اللائحة المتعانون للرافق في مدة لا تجاوز ستة اشهر من تاريخ العمل به.

وعلى الوزراء كل فيما يخصه ، اصدار المعدلات والنسب اللازمة لتنفيذ أحكام الباب الثانى من القانون المرافق ، مع مراعاة احكام المادة (٥) وذلك خلال المدة المشار إليها في الفقرة السابقة » .

## ١٤- شرع المادة الشانية من مواد اصدار قانون البيشة ،

حددت المادة الشانية من مواد اصدار قانون البيئة المضتص باصدار اللائحة التنفينية للقانون وهو رئيس مجلس الوزراء.

## ١٥- العكمة من اصدار اللاشعة التنفييذية بقرار من رئيس مجلس الوزراء ،

ترجع - فى مظر ها - الحكمة من اصدار اللاثحة التنفيذية لقانون البيئة بقرار من رئيس مجلس الوزراء هـ مراعاة التدرج اللاثمى إنا أن اللائحة قـد تضمنت واجبات على الـوزراء كل فيما يخصـ باصدار

 <sup>(</sup>١) أنظر شرح القوادين للذكورة في الكتاب الثاني والذالث والرابع من هذا المؤلف.
 (٢) أنظر في شرح قوادين الفش . كتابدا ٥ شرح قوادين الفش ٤ الطبعة الأولى
 ١٩٩٥ ص٣٣ وما يعدها .

المدلات والنسب اللازمة لتنفيذ أحكام الباب الثانى من القانون ، فكان من الناسبات والملائمات التشريعية أن تصدر بالداة تشريعية أعلى من قرار وزير البيئة وهو قرار رئيس مجلس الوزراء .

## ١١ صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ باصدار اللاثمة التنفيذية لقانون البيئة

أصدر رئيس مجلس الوزراء القرار رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون البيشة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وقد أرضحت اللائحة التنفيذية أهم المعايير البيثية المطلوبة وتركت تقصيلات هذه المعايير للقرارات التي تصدر من الوزارات المختلفة ، كل في نطاق اختصاصه .

## اثر عدم اصدار اللائمة التنفيذية لقانون البيئة بعد انتعناء مدة الستة أنهر التي هددها الشرع واصدار اللائمة التنفيذية ،

نصت المادة الشانية من مواد اصدار قانون الهيشة على اصدار المدار من تاريخ اللائحة التنفيذية لقانون الهيئة في مدة لا تجارز ستة الشهر من تاريخ المحل به ومع ذلك فقد صدرت اللائمة للذكورة بعد مرور اكثر من سنة اشهر من تاريخ صدور القانون ونحن نرى أن هذا المعاد ميعاد تنظيمي لا يترتب على مخالفته بطلان اللائمة أن عدم مستوريتها (١) وأن الاثر الرحيد الذي ترتب على تأخير صدورها هو تأخير سريان الاحكام التي تضمنتها حتى اليوم التالي لعدور اللائمة (١).

 <sup>(</sup>١) أنظر الدفوع للمتلفة في جرائم الغش كتابنا « هـرج قوائين الغش »
 الطبعة الأولى ص٠١٠٥ وما يعدما .

 <sup>(</sup>٢) انظس الأمكام المسادرة في العقوم بعدم دستورية قوانين للشدرات كتابنا و شرح قوانين للفدرات ٥ حر١١٧ وما بعدها .

## ١٨- المتصود بالعدلات والنسب اللازمة التنفيذ أحكام الباب الثانى من قانون البيئة ،

يقصد بالمعدلات والنسب اللازمة لتنفيذ أحكام الباب الثانى من قانون (١) من القدر قانون البيئة المتعلق بحماية البيئة الهوائية من التلوث (١) من القدر المسموع به من المواد التى تلوث الهواء الجوى (٢) .

# ١٩- القبصود بمبراعياة أحكام المادة (٥) من تسانون البيثة ، /

يقصد بمراعاة احكام المادة (٥) من قانون حماية البيئة مراعاة اختصاصات جهاز شئون البيئة وسلطاته المنكورة تفصيلاً في المادة الخامسة من القانون ٤ لسنة ١٩٩٤ والتي سوف نتناولها بالشرح في موضعها للناسب من هذا البحث .

## ٢٠ النص القانونى للمادة الثالشة من مواد اصدار قانون البيئة .

تنص للادة الثالثة من مواد اصدار قانون البيثة على أنه: 1 يلغى القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن منع تلوث مياه البحر بالزيت ، كما يلغى كل حكم يخالف أمكام القانون المرافق .

## ٢١ - ترج اللادة الثالثة بن بواد اصدار قانون البيئة ،

كان من الطبيعي بعد أن قام المشرع المسرى باسدار قانون شامل بشأن البيئة أن يقوم بالغاء بعض القوانين الخاصة التي تتعارض أحكام القانون الجادون الجديد من هذه القوانين القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٦٨ في شأن منع تلوث مياه البحر بالزين (٢).

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف ياتى فى القسم الثاني من هذا الكتاب بشأن حماية البيئة الهوائية من التلوث.

 <sup>(</sup>Y) انظر ما سبوف يأتي في الكتاب الثالث من هذا المؤلف بشأن التشريعات المعلقة بحماية البيئة الهوائية من التلوث .

<sup>(</sup>٢) أنظر القسم الثالث من هذا الكتاب بشأن حماية البيئة للأثية من التثريث .

## ٢٣- النص القانوني للمادة الرابعة من مواد اصدار قانون البيئة ،

تنص للادة الرابعة من مواد اصدار قانون البيشة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ٥ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره يبصم هذا القانون بضاتم الدولة ، وينقذ كقانون من قوانيها ٤ .

## ٣٣- شرح المادة الرابعة من مواد اصدار قانون البيشة،

تضمنت المادة الرابعة من قانون اصدار قانون البيشة أن ينشر القانون في الجريدة الرسمية ، وقد نشر القانون في الجريدة الرسمية في يوم ١٩٩٤/٢/٣ ويعمل به اعتباراً من ١٩٩٤/٢/٤ (١) .

 <sup>(</sup>١) وقد صدر هذا القانون برئاسة الجمهورية في ١٥ شعبان سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٢٧ يناير سنة ١٩٩٤ م .

## الباب الأول الأمكام العامة لقانون البيئة رقم \$ لسلة ١٩٩٤

#### تعقنده

سوف نتعرض فيما يلى للأحكام العامة لقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ (١) والاتحمة التنفيذية وقد وردت تلك الأحكام العامة في المادة الأولى من اللائمة التنفيذية لقانون البيئة الصحادرة بقسرار رئيس مسجلس الوزراء رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٩٥ (٢) وسوف تثغرض للأحكام العامة للقانون في البنود التألى :

## أولاً ، النص القانوني المادة رقم وأهد ،

#### ١- البيئة ،

المبيط الصيوى الذي يشمل الكائنات الحية وما يحتويه من مواد وما يحيط بها من هواء وماء وترية وما يقيمه الانسان من منشأت (٢).

<sup>(</sup>١) أنظر الجريدة الرسمية العدد ٥ في ١٩٩٤/٢/٣ .

<sup>(</sup>Y) انظر الوقائم للصرية المدد ٥١ تابع في ٢٨/٢/١٩٥٠ ،

 <sup>(</sup>٣) انظر تقميلاً : د، مهروك سبعد التهار : تلوث البيثة في مصر : التقاطر والملول القامرة البيئة للصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٤ .

يؤكد هذا الكتاب أن محمد تتعرض لقدر كبير من التلوث البيش وكشف تأثر الانسان والنبات بل والمقال الموادم الانسان والنبات بن والمقال الموادم ومغلقات المسامع ووسائل النقل المختلفة ويقدم للؤلف معة حلول لتقاضى هذا الثارث وكذلك الاهتمام بالومى البيش ونور الاسلام في المفاظ على البيئة . النظر مره الا وما بعدها .

#### ٧- الموادر

الخليط مـن الغازات للكونة له بشصـائصه الطبيعية ونسبة المعروفة ، وفى أحكام هذا القانون هو الهواء الشارجى وهـواء أماكن العمل وهواء الأماكن العامة للغلقة وشيه للغلقة .

#### ٣- الانتاتية ،

الاتفاقية الدولية لمنع التلوث البصرى من السفن(١) لعام ١٩٧٨/٧٣ وكذا الاتفاقيات الدولية التي تنضم إليها جمهورية مصر العربية في مجال حماية البيئة البحرية من التلوث والتعويض عن حوادث التلوث .

#### 1- الكان الماء :

المكان المعد لاستقبال الكافة أن فئة معينة من الناس لأى غرض من الأغراض ،

#### ٥- الكان الماء الغلق: ،

المكان العام الذي له شكل البناء المتكامل الذي لا ينظه الهواء إلا من خلال منافذ معدة لذلك .

ويعتبر في حكم الكان العام المفلق وسائل النقل العام ،

#### ٦- الكان العام شبه الغلق :

المكان الذي له شكل البناء غير المتكامل والمتصل مباشرة بالهواء الخارجي بما يحول دون اغلاقه كلية ،

#### ٧- تلوث ألبيثة ،

أى تغيير في خواص البيئة مما قد يؤدى بطريقة مباشر أو غير مهاشر إلى الاضرار بالكائنات الحية أو المنشأت أو يؤثر على ممارسة الانسان لحياته الطبيعية .

<sup>(</sup>١) أنظر نُصوص الاتفاقية المذكورة في القسم الشامس من هذا الكتاب

#### ٨- تدهور البيئة ،

التأثير على البيئة بما يقلل من قيمتها أو يشوه من طبيعتها البيئية فو يستنزف مواردها أو يضر بالكائنات الحية أو بالآثار .

#### ٩- هماية البيثة ،

للصافيظة على مكونات البيئة والارتقاء بها ، ومنع تدهورها أو تلوثها أو الاقلال من حدة التلوث ، وتشمل هذه المكونات الهواء والبحار والمياه الداخلية متضمنة نهر النيل والبحيرات والمياه الجوفية ، والأراضى والمحميات الطبيعية والموارد الطبيعية الأخرى .

#### ١٠\_ تلوث المواء ،

كل تغيير في خصائص ومواصفات الهواء الطبيعى يترتب عليه بخطر على صحة الانسان والبيئة سواء كان هذا التلوث ناتجاً عن عوامل طبيعية أو نشاط أنساني ، بما في ذلك الضوضاء (١) .

### ١١- مركبات النقل السريع ،

هي السيارات والجرارات والدراجات الآلية وغير ذلك من الآلات المعدة للسير على الطرق العامة .

#### ١٢- التلوث اللاثي ،

ادخال أية مواد أو طاقة في البيئة المائية بطريقة ارادية أو غير ارادية مباشرة أن غير مباشرة ينتج عنه ضرر باللوارد الحية أو غير الحية ، أو يهدد صحة الانسان أو يحوق الأنشطة المائية بما في ذلك صيد الأسماك والأنشطة السياصية أو يفسئر صلاحية مياه البحر لللاستعمال أو ينقص من التمتع بها أو يفير من خواصها .

<sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً: د. طلعت إبراهيم الأهوى التلوث الهوائي بالبيئة سلسلة العلم بالعياة القاهرة: الهيئة المسرية العامة للكتاب ، ١٩٩٤ ويتنابل الكتاب العديث عن العائفة على البيئة الهوائية من التلوث والتدهور لارتباطها بمسعة ويجود الانسان والكائدات العية راهم طرق على مشكلات التلوث. انظر ج ١ من١٠ وما بعدها ، ج٢ ص٢٤ وما يدها.

#### ١٢- المواد والعوامل اللهدة ،

أى مواد صلبة أو سائلة أو غازية أو ضوضاء أو اشعاعات أو حرارة أو امتزازات تنتج بفعل الانسان وتؤدى بطريق مباشر أو غير مباشر إلى تلوث البيئة أو تدهورها (١) .

## ١٤- الراد اللونة للبيئة اللثية ،

أية مواد يترتب على تصريفها في البيئة المائية بطريقة ارادية أو غير ارادية تغيير في خصائصها أو الاسهام في ذلك بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على نحو يضر بالانسان أو بالموارد الطبيعية أو بالميا البحرية أو تضر بالمناطق السياحية أو تتداخل مع الاستخدامات الأخرى المشروعة للبحر، ويندرج تحت هذه المواد:

أ- الزيت أو للزيج الزيتي .

ب- المخلفات الضارة والخطرة المنصوص عليها في الاتفاقيات
 الدولية التي ترتبط بها جمهورية مصر العربية .

ج-- أية مواد أخرى (صلبة - سائلة - غازية) وققاً لما تصده اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

 د- النفايات والسوائل غير للعالجة للختلفة من النشات الصناعية .

هـ- العبوات المربية السامة .

و- ما هو منصوص عليه في الاتفاقية وملاحقها.

#### 10- الزيت ،

جميع أشكال البترول الخام ومنتجاته ، ويشمل ذلك أي نوع من أنواع الهيدروكريونات السائلة وزيوت التشحيم وزيوت الوقود والزيوت

 <sup>(</sup>١) أنظر الكتاب الرابع من هذا للؤلف بشأن التشريعات للتعلقة بتلوث البيئة الهرائية .

المكررة وزيت الأفران والقار وغيرها من المواد المستخرجة من البترول أونفاياته.

#### ١٦- للزيج الزيتى ،

كل مزيج يحتوى على كمية من الزيت تزيد على ١٥ جزءاً في المليون."

# ١٧- ميناه الاتزان فيبر النظيفة (ميناه المنابورة فيبر النظيفة) ;

الياه الموجودة داخل صهريج على السفينة إذا كانت محتوياتها من الزيت تزيد على ١٥ جزءاً في الليون .

## ١٨- الواد الفطرة ،

المواد ذات الخواص الخطرة التي تضر بصحة الانسمان أو تؤثر تأثيراً ضاراً على البيئة مثل المواد المعدية أو السامة أو القابلة للانفجار أو الاشتعال في ذات الاشعامات المؤينة .

#### ١٩- النفايات الفطرة ،

مخلفات الأنشطة والعمليات المختلفة أو رمادها المحتفظة بخواص المواد الخطرة التي ليس لها استخدامات تالية أمسلية أو بديلة مثل النفايات الاكلينيكية من الأنشطة العلاجية والنفايات النائجة عن تصنيع في من المستحضرات المسيدلية والأودية أو المذيبات العضوية أو الأحبار والأسباغ والنهائات (١).

#### ۲۰- تداول المواد ،

كل ما يؤدى إلى تمريكها بهنف جمعها أن نقلها أن تشرينها أن معالجتها أن استخدامها ،

 <sup>(</sup>۱) انظر تفسيلاً كتابنا ﴿ هسرج قبولئين الفقي ﴾ مدجع سابق ص٢٤٧ وما بعدها.

#### ٢١- ادارة النفايات ،

جمع النفايات ونقلها وإعادة تدويرها والتخلص منها.

#### ٣٢- التخلص بن النفايات ،

العمليات التى لا تؤدي إلى استخلاص المواد أو اعادة استخدامها ، مثل الطمر في الأرض أو الحقن العمين أو التصريف للمياه السطمية أو المعالجة الفيزيائية الكيمائية أو التخزين المدائم أو الترميد .

#### ٢٢ - أعادة تندوين النفايات ،

العمليات التى تسمع باستخلاص المواد أو اعادة استخدامها ، مثل الاستخدام كوقود أو استخلاص المعادن والمواد العضوية أو معالجة التربة أو اعادة تكرير الزيوت .

#### ٢٤- المواد السائلة الضارة بالبيثة المأثية ،

المواد المنصوص عليها في الاتفاقية الدولية (١) عام ١٩٧٧/ ١٩٧٨.

#### ٣٠- تسهيلات الاستقبال ،

التجهيزات والمعدات والأحواض المضصصة الأغراض استقبال وترسيب ومعالجة وصرف المواد الملوثة أو مياه الاتزان ، وكذلك التجهيزات التى توفرها الشركة العاملة في مجال شحن وتغريغ المواد البترولية أو غيرها من الجهات الادارية المشرفة على الموانى والممرات المائية .

## ٢٦-- التصريف ،

كل تسرب أو انصباب أو انبعاث أو تقريع لأي نوع من المواد الملوثة أو التخلص منها في مياه البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة أو البحر أو نهر النيل والمجاري الماثية ، مع مراعاة المستويات المحددة لهمض المواد في اللاشعة التنفيذية .

<sup>(</sup>١) هي الاتفاقية البولية لمنع التلوث البحري من السفن لعام ١٩٧٨/٧٢ ، انظر-

#### ۲۷\_ الافراق ،

أ- كل القاء متعمد في البحر الاقليمي أو النطقة الاقتصادية
 الخالصة أو البحر للمواد الملونة أو الفضالات من السفن أو الطائرات أو
 الأرصفة أو غير ذلك من المنشأت الصناعية والمصادر الأرضية .

ب- كل اغراق متعمد في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية
 الخالصة أو البحر للسفن أو التركيبات الصناعية أو غيرها.

#### ۲۸- التعویض ،

يقصد به التعويض عن الأضرار الناجمة عن صوادث التلوك المسترتب على تطبيق الأحكام الواردة في القسانون المدنى والأحكام الوضوعية الواردة في الاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية المنضمة إليها الموضوعية الواردة في الاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن صوادث الاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن صوادث التلوث بالزيت الموقعة في بروكسل عام ١٩٦٩ أو أية حوادث تلوث أشرى تنص عليها اللائمة التنفيذية لهذا المقانون (١).

## ٧٩ ـ وماثل نقل الزيت ،

كل خط أنابيب مستخدم لنقل الزيت وأية أجهزة اخرى تستعمل في تعميل الزيت أو تفريغه أو نقله أو غيرها من أجهزة الضخ وللعدات اللازمة لاستعمال هذه الأنابيب (٢) .

#### ٣٠ السنينة ،

أى وحدة بحرية عائمة من أى طراز أو تسير فوق الوسائد الهوائية أو المنشآت المفصورة ، وكذلك كمل منشأ ثابت أو متصرك يقسام على

النصوص القادرية لهذه الاتفاقية في القسم الخامس من هذا الكتاب.
 (١) لنظر كتابذا و أصول القادون البحرى المدرى الجديد الطبعة الأولى --م/١٧٧ وما بعدها.

 <sup>(</sup>Y) انظر تقصيلاً القسم الثالث من هذا الكتاب يشان حماية البيئة المائية من التلون .

السسولحل أو سطح المساه بهدف مزاولة نشاط تجاري أو صناعي أو سياحي أو علمي (١) .

#### ٣١- السفينة العربية ،

هى كل سنفينة تابعة للقوات المسلحة لدولة ما وتحمل العالامات الخارجية المعيزة لها وتكون تحت قيادة ضابط معين رسمياً من قبل حكومة الدولة ويشغلها طاقم خاضع لضوابط الانضباط العسكرى بها .

#### ٣٢- السنينة المكومية :

هى السفينة التى تملكها الدولة وتقوم بتشغيلها أو استخدامها الأغراض حكومية وغير تجارية .

#### ٣٣- ناتلة الواد المنارة ،

السفينة التى بنيت أسلاً أن التى عدل تصميمها لتحمل شحنات من مواد ضارة سائبة وتشمل كذلك ناقلات ألبترول عند شحنها كلياً أن جزئياً بمواد ضارة غير معبأة وفقاً لأحكام الفصل الأول من الباب الثالث من هذا القانون .

#### ٢٤- النشأة ،

يقصد بما للنشأت التالية :

- المنشأت الصناعية الشاضعة لأحكام القانونين رقمي ٢١ لسنة ١٩٥٨ (٢) وه لسنة ١٩٧٧ .
- المنشأت السياحية الخاضعة لأحكام القانونين رقمي ١ لسنة ١٩٧٧ و١ لسنة ١٩٩٢ .

 <sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً كتابنا و أصول القلاون اليحرى و الطبعة الأولى ص٣٥٠ وما بعدها.

 <sup>(</sup>۲) القانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۵۸ في شبأن تنظيم الصناعة وتشجيعها أنظر شرح تفصيلي للقانون للذكور كتابا و شرح قوانين القش ٤ ص ٩٢٧ وما بعدها .

- منشأت انتاج وتوليد الكهرباء الخاضعة لأحكام القرانين أرقام ١٤٥ لسنة ١٩٤٨ و٢٦ لسنة ١٩٧٤ و١٢و١٣ و٢٧ لسنة ١٩٧٦ و٢٠٠ لسنة ١٩٨٦ (١) .
- منشأت للناجم والمحاجر والمنشأت العاملة في مجال الكشف عن الزيت واستخراجه ونقله واستخدامه ، الخاضعة لأحكام القوانين أرقام 17 لسنة ١٩٥٨ و ٤ لسنة ١٩٥٨ و ٤ لسنة ١٩٨٨
  - جميم مشروعات البنية الأساسية .
- اى منشأة أخرى أو مشروع يحتمل أن يكون لها تأثير ملحوظ على البيئة ، ويصدر بها قرار من جهاز شدون البيئة بعد الاتفاق مع الحهة الادارية المختصة (٢) .

#### ٣٥- شبكات الرصد البيثى ،

الجهات التى تقوم فى مجال اختصاصها بما تضم من محملات ووحدات عمل برد مكونات وملوثات البيثة واتاحة البيانات للجهات للعنية بصفة نورية .

#### ٣٦- تقويم التأثير البيش ،

دراسة وتحليل الجدوى البيئية للمشروعات القترحة التى قد تؤثر القامقها أو ممارستها لنشاطها على سلامة البيئة وذلك بهدف حمايتها .

# ٣٧-- الكارثة البيثية ،

الحادث الناجم عن عوامل الطبيعة أو فعل الانسان والذى يترتب عليه ضرر شديد بالبيئة وتحتاج مواجهته إلى امكانات تفوق القدرات للحلية .

 <sup>(</sup>١) أنظر الكتاب الثاني من هذا البحث بشأن القوانين الكملة لقانون البيئة المتملقة وهماية البيئة الأرضية من التلوث.

<sup>(</sup>Y) أنظر ما سوف يأتي بشأن النظام الثانوني لجهاز حماية البيئة .

#### ٣٨- الجعة الادارية المنتصة بعماية البيئة المائية ،

هي إحدى الجهات التالية كل فيما يخصها :

أ- جهاز شئون البيئة .

ب- مصلحة للواني والمنائر (١) .

جـ - ديئة قناة السريس .

د- هيئات للوائي بجمهورية مصر العربية .

هـ - الهيئة المسرية العامة لحماية الشواطئ .

و- الهيئة المسرية العامة للبترول (٢) .

ز-- الادارة العامة لشرطة المسطحات الماثية (٢).

حــ الهيئة العامة للتنمية السياحية .

(١) انظر تفصيلاً كتابنا ٥ أصول القانون اليحري ٤ ص١٢٧ وما بعدها .

(٢) أنظر الكتاب الثاني من هذا المؤلف.

السائلة .

(٢) وتختص شرطة للسطحات للاثية بالهام التالية :

 -- رصد مصادر التلوث ومواحهتها في نهر النيل والمياه الداخلية وخلوج العقبة والمديات الطبيعية .

- حماية البيئة الماثية من التلوث وتنفيذ القوانين الخاصة بصرف المُلقات

-- مولجهة ظاهرة تخلص العائمات من مخلقاتها ،

 حماية الأراضى الزراعية من التجريف وسواجهة ظاهرة كثرة قمائن الطوب ومصادم الطوب الغير مرخصة .

- التصدي لظاهرة التبوير والحد من انتشارها .

حماية اللياء الداخلية من خلال تأمين شبكة الرئ الممرية والحد من أهدار
 مياء النيل والتمييات عليه وعلى شواطئه .

- تأمين مياه الشرب رمنع تلريثها ،

- حماية الثروات الزراهية ومستلزمات انتلجها . - علامة التلمة النامية ومستلزمات انتلجها .

مكافعة التلوث الناجم عن عدم التزام شركات البحث والتنقيب عن البدول
 في الأراضي للمدرية بالقواعد النواية بشأن حماية البيئة .

ط- الجهات الأخرى التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الهزراء (١) .

(١) وتمن درى تشويل الجهات التالية سلطة الضبط القضائي وذلك يقرار من رئيس مجلس الوزراء أو وزير العدل :

أولاً : شرطة المرافق :

وتختص شرطة المرافق باللهام التالية :

 مواجهة ظاهرة تلوث مياه النيل والمجارئ المائية بالزام امدماب الكازيترهات والمبائي المتامة على طرح النيل بلجراء معلية الصدرف الصدحى من خلال الشبكات الرئيسية .

 مكافحة الثلوث بالضجيج الناتج عن انتشار الورش وللصائع داخل المناطق السكنية ، وذلك بتنفيذ اللوائع والقرارات المسادرة بنقل هذه للصائع والورش إلى أماكن غارج نطاق كربون للدينة .

 ضبط كافة الباعة البائيلين الذين يتزاولون للهن بدون ترخيص وبدون الحصول على الشهادات الصحية اللازمة .

- تنفيذ القوانين الشامسة بمنع التدخين المفل الأماكن العامة ووسسائل المواصلات العامة .

- تنفيذ القرانين والقرارات بشأن مكانحة ظاهرة القاء القمامة والمفلفات بالطريق العام وضبط المفالفين وتحرير للماضر اللازمة .

 أذالة التحديات الناششة عن الهجرة الزائدة وظهور مدن وقرى عشوائية ومولجهة ظاهرة تلون الهواء.

الانبارة العامة للمرور :

وتختص بضبط السيارات الخالفة طبقاً لقادن المرور ولاثمت التنفيذية وسبب التلوث الهواش أو لاستخدامها اذاة التبيه بطريقة تحدث قدراً من الضجيج وسحب تراخيص السيارات الفير صالعة فنياً .

الله عصلمة النقاع المدي :

وتختص بتأمين الهبهة اللغلية للبلاد وهماهة الأرواح والمنشأت والشروات الاقتصادية ضد كافة الأغطار مثل العرائق – للفرقعات والاشماعات الفسارة الكوارث العامة والتفاذ كافة اجراءات الانقاذ البرى والنهرى التي تعنع الاضرار أن التقليل منها وتوفير اجراءات الوقاية والمكافحة مما ، وتحديث كافة الاستعدادات والضيات البشرية والعلية تتصقيق الاستعدادات والضيات البشرية والعلية لتصقيق الاسمى حماية تحت كافة الظروف تطفيقاً للاستقرار الاقتصادي والاجتماعي والنفسي .

# تانياً ، شرح المادة رقم واهد من قانون هماية البيئة. تمهيد ،

تعتبر التشريعات البيئية لحد عناصر ثلاث تكون بتلاحمها منظومة الحفاظ على البيثة ، والبعد بها عما يصبيبها من أضرار قد يستحيل محو أثارها ، نلك ما استقرت عليه المجتمعات المتقدمة في تناولها للقضايا البيئية ، تلك المكونات الثلاث هي الجانب العلمي والجانب الاحتماعي والجانب العشريعي (١) الذي سوف نصرض له تفصيلاً في هذا الكتاب .

ويعتبر الجانب التشريعي عنصراً نشطاً في هذه للنظومة فهو الذي يحيل نتاثج البحوث العلمية وترصياتها وكذا نظرياتها الاجتماعية إلى اسلوب ملزم ، يلتزم به الكانة رضا أو كراهية بما يحقق بالفعل تحريل القول إلى سلوك ملزم وواقع يعيش في الحياة العملية (٢) .

وسوف نتعرض فيما يلى شرح المادة رقم واحد من قانون حماية البيئة :

## أ - أهداف قانون البيثة المصرى رقم ¢ لسنة ١٩٩٤ ،

يتضمن تقرير اللجنة المشتركة بمجلس الشعب (٢) عن مشروع النائدين ما يأتي : قانون حماية البيئة أن اللجنة قد راعت بشأن مشروع القانون ما يأتي :

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا و شرح قوانين الفش و الطبعة الأولى من وما بعدها.
 (٢) انظر تفصيلاً كتابنا و شرح قوانين الرسوم القضائية ورسوم التوثيق

 <sup>(</sup>٢) انظر تفصيلاً كتابنا ٥ هرح قوانين الرسوم القضائية ورسوم التوتيق والشهر ٥ الطبعة الأولى من٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) هي اللجنة المشتركة من لجنة المشؤن المسعية والبيئة ومكاتب لجان المشؤن المستورية والتضريعية والصناعة والطاتة والزراعة والري ، والادارة الملية والتنظيمات الشعبية عن مشروعات القوانين الثلاثة التي كانت مقدمة إلى مجلس الشعب وهي :

١- مشروع قانون في شأن حماية البيئة .

٧- مشروع قانون في شأن حماية الهواء من التلوث ،

أو لا : أن يكون تشسريعاً متوازناً ويتمشى مع التطور الحالى المنتظر في مختلف المجالات القانونية والفنية .

ثانياً: أن يواكب هذا المشروع بقانون النشاط الاقتصادى والصناعى المتعاظم في مصر والتوجهات العالمية الحالية في شأن حماية الهيئة .

ثالثاً: يحترى هذا المسروع بقانون على أحكام الاتفاقيات الدولية التى انضمت إليها جمهورية مصر العربية ، بحيث تصبح هذه الأحكام جزءاً منه ،

وابعاً: يقوم هذا المشروع بقانون على اسساس سد الشفرات الموجودة في التشريعات الصالية باستحداث بعض الأحكام التي لم تتناولها التشريعات القائمة ، مثل تلك التي تتعلق بتلوث البيئة البحرية من المخلفات الصناعية والصرف الصحى وغيرها من الأحكام المستحدثة في مختلف أبواب مشروع القانون ، حيث ظهرت الحاجة المسترالي مثل هذه الأحكام .

خامساً : حرصت اللجنة على التأكيد في مدواد انشاء جهاز حماية البيئة على أن تقوم الجهات المختصة في مختلف مجالات البيئة بوضع الضوايط والمعايير المختلفة بالاتفاق الكامل مع جهاز حماية البيئة ، وبعد ذلك يقوم الجهاز بمراقبة تنفيذ هذه الضوابط التي وضعتها الجهات للمنتصة وتطبق أحكام القانون على المخالفين - اى أن الجهاز لا يلقى دور الأجهزة المختلفة القائمة بل يؤكدها ويدعمها ويستفيد من خبرة هذه الأجهزة في حماية البيئة .

 <sup>-</sup>۲۳ مشروع قانون في شأن معاية البيئة البعرية من التلوث وقد تم دمج
 مشروعات القوانين الثلاثة في مشروع قانون واحد هو مشروع قانون البيئة
 الذي صدر بعد ذلك باسم قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

# ب- مضمون المادة رقم واهد من اللائمة التنفيدية لتانون البيئة رقم 4 لسنة ١٩٩٤ .

فى تطبيق أحكام هذه اللاثحة يقصد بالإُلقاظ والعبارات الآتية المعانى المبينة قرين كل منها:

# ١- المواد اللونة للبيثة اللائية ،

أية مواد يترتب على تصريفها في البيئة المائية بطريقة ارادية أو غير ارادية تغيير في خصائصها أو الاسهام في ذلك بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على نصو يضر بالانسان أو بالموارد الطبيعية أو بالمياه البحرية أو يضر بالمناطق السياهية أو تتداخل مع الاستخدامات الأخرى المشروعة للبحر ويندرج تحت هذه المواد :

أ- الزيت أو المزيج الزيتي .

ب- المخلفات الضارة والخطرة المنصوص عليها في الاتفاقيات
 الدولية التي ترتبط بها جمهورية مصر العربية .

جــاية مواد اخرى (صلبة - سائلة - غازية) يصدر بها قرار من الوزير المختص بشئون البيئة ،

<sup>(</sup>١) هى اللجنة الشـتـركة التي شكلت بمجلس الشحب لدراسة مشررهات القرانين الثلاثة التي كانت مقدمة لجلس الشحب بالم دمجها في قائرن راحد رهو قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

 د- النفايات أو السوائل غير المالجة الشخلفة من النشأت الصناعة.

هـ- العبوات الحربية السامة .

و- ما هو منصوص عليه في الاتفاقية وملاحقها (١).

# ٧- ّ التمريف ،

كل تسرب أو انصباب أو انبعاث أو تفريغ لأى نوع من المواد الملوثة أو الشخلمن منها في مياه الهبحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الشالصة أو الهجر أو نهر النيل وللجارى المائية مع مراهاة المستويات المصددة ليسعض المواد وفيقياً لما هو مبين في الملحق رقم (١) لهدده اللائمة (٢).

#### ٣- التمويض ،

يقصد به التمويض عن الأضرار الناجمة عن حوادث التلوث المترتب على تطبيق الأحكام الواردة في القانون المدني والأحكام الموضوعية الواردة في الاقاقية الدولية للمسئولية المدنية المنضمة إليها جمهورية مصر العربية أن التي تنضم إليها مستقبلاً بما في ذلك الاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن حوادث التلوث بالزيت الموقعة في بروكسل عام ١٩٦٩ (٢) ، أن حوادث التلوث بالمواد السامة وغيرها من المواد الفارة أن تلك الناجم عن السفن التي تصمل بالطاقة الدورية أن تلك الناجمة عن السفن التي يترتب من تلوث نتيجة التصادم والجدوح للسفينة أن ما يحدث اثناء الشمن والتفريغ .

<sup>(</sup>١) وقصد بالاتفاقية الاتفاقية الدولية لمنع التلوث البحرى من السفن لعام ١٩٧٧/ ١٩٧٢

 <sup>(</sup>٢) انظر المسم الشامس من هذا الكتاب المتعلق بالأمسول التشريعية لقانون
 البيئة ولائمته التنفيذية .

<sup>(</sup>٢) أنظر القسم الخامس من هذا الكتاب.

#### ك- خط الشاطئ ،

هو أقصى حد تصل إليه مياه البصر على اليابسة اثناء أعلى مد يحدث خلال فترة لا تقل عن أحد عشر عاماً.

#### ٥- البحر الاقليمي :

هو للساحات من البحر التي تلى شواطئ جمهورية مصر العربية وبَمَتَكَ في انجاه البحر لمسافة ١٢ ميل بحرى مقاسة من خط الأساس الذي يقاس منه عسرض البحر الاقليمي طبقاً لأحكام اتفاقية الأمم للتحدة لقانون البحر لعام ١٩٨٧ (١).

#### النطقة الاقتصادية الغالمة ،

هى المنطقة البحرية المتدة فيما وراء البحر الاقليمي بمسافة مائتي ميل بحرى مقاسة بخطوط الأساس (٢).

#### ٧- البعر :

هو الساحات البحرية التي تقع وراء النطقة الاقتصادية الخالصة .

## ٨- المنطقة البمرية الغاصة ،

وتشمل منطقتى البحرين المتوسط والأحمد طبقاً للصدود الجغرافية والطبيعية الواردة في القاعدة رقم (١٠) من لللحق رقم (١) من اتفاقية (ماريول) لعام ١٩٧٣ - ١٩٧٨ .

#### جـ - التصود بكلهة البيئة لغة ،

يرجع الأصل اللغوى لكلمة البيئة في العربية إلى الفعل (بو) ، الذي أخذ منه الفعل الماضي (باد) .

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا ٥ شرح قوائين الشدرات ٥ الطبعة الأولى ص١٧٠١ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٢) أنظر تفصيلاً رسالة الدكتوراه القدمة سن د. رفعت محمد عبد الجيد عن
 المنطقة الاقتصادية الغالصة » القاهرة ١٩٨٧ مر٧٤ وما بعدها .

قال ابن منظور في معجمه الشهير و لسان العرب و :

باء إلى الشئ يبوء بوءاً ، أي رجع .

ود برًا ۽ – بِتَصْمَعِفُ الوان – أي سند ، ومنه قولهم د برًا الرمح نحوه) ، أي سنده نحوه وقابله به ،

و(تبوا) : مزل واقام ، تقول : (تبوا فلان بيتا) ، اى اتخذ ممزلاً ، وذلك إذا نظر إلى أسهل ما يراه وأثره استواء وافضله لمبيته فاتخذه مدنلاً .

ووردت فى القسران الكريسم : ﴿ أَنْ تَبُوءَ لَقُومَكُمَا بَمُصَسِ پيوتاً ﴾ [يونس/ ٨٧] ، أى اتخا، .

ويقال : (أباءه منزلاً) ، أي هيأه له وأنزله فيه .

والاسم : البيئة والمباءة ، بمعنى المنزل ، ويقال : (إنه لحسس البيئة) أي هيئة استقصاء مكان النزول وموضعه ،

وقد ذكر ابن منظور لكلمة (تبوا) معنيين قريبين من بعضهما :

المعنى الأول : بمعنى اصلاح المكان وتهيئته للمبين فيه ، قيل (تبواه) : اصلحه وهيأه ، وجعله ملائماً لبيته ، ثم اتخذه محلاً له .

والمعنى الشائى: بمعنى النزول والاقامة ، كأن تقول: (تبوأ المكان) أي حله ونزل فيه واقام به (١).

وقوله تعالى : ﴿ والذين قبوءوا الدار والايمان ﴾ [الحشر / ٩] ، أى الذين سكنوا المدينة من الأنصار ، واستقرت قلوبهم على الايمان بالله ورسوله ، قال ابن منظور : (جعل الايمان محلاً لهم على المثال ، وقد يكون أراد : وتبوءوا مكان الايمان وبلد الايمان ، فحذف) .

وقال الفراء في قوله - عبر رجيل - : ﴿ وَالدِّينَ آمِنُوا وَعَمِلُوا

 <sup>(</sup>١) البيئة في للماجم الانجليزية (Environment) تعنى: مجموعة الظروف وللؤثرات الشارجية التي لها تأثير في حياة الكائنات بما فيها الإنسان.

الصالحات لنبو شنهم من الجنة غرقا ﴾ [المنكبوت / ٥٠] ، يقال : بواته منزلاً ، واثويت منزلاً ثواء : انزلت ، وبواته منزلاً لي : جعلته ذا منزل .

وفى الحديث الشريف الذي رواه مسلم أن رسول الله – 🌤 – قال: :

 إن كـذبا على ليس ككذب على أحدد ، قمن كـذب على معتمداً فليتبوأ مقعده من الذار ، ، قراء : « فيتبوأ مقعد» ، معناه : لينزل منزله من الذار .

والبياءة : النكاح ، وسمى كنلك لأن الرجل يتبوأ من أهله ، أى يستمكن من أهله ، كما يتبوأ من داره ، وفي حديث النبي - 🌣 :

 من استطاع منكم الباءة فيتزوج ... ؛ أراد بالباءة : النكاح والتزويج ، والأصل في الباءة : المنزل ، ثم قيل لعقد التزويج باءة ، لأن من تزوج امراة براها منزلاً .

ويساء بإثمت ويذنبه : امشمله وصدار للذنب مأوى الذنب ، وقوله تمالى : ﴿ إِنْنِي أُويِد أَنْ قِبِورُّ بِإِثْمِي وَإِثْمَكُ ﴾ [للأندة / ٢٩] ، قدال ثملب : معناه : إن عزمت قتلى كان الأثم بك لا بني .

و(يستباء) ، أى تتخذ أمراته أهلاً ، قال ذهير بن أبي سلمى :
قلم أر معشراً أسروا هديًا ولم أر جار سوء يستباء
والمباءة : معطن القوم للابل حيث تناخ ، ومجاءة الغنم : منزلها
الذي تأدي إليه والمباءة من الرحم : للكان الذي يكون فيه الجنين .

ومن هذا الاستعرض اللغوى يتضع لنا أن البيئة هي : ( النزول والحلول في المكان ؛ ويمكن أن تطلق مجازاً على المكان الذي يتخذه الانسان ( مستقراً لنزوله وحلوله ؛ ، أي على :

١- النزل .

٧ – الموطن .

٣- الموضع الذي يرجع إليه الانسان فيتخذ فيه منزله وعيشه.

وقد استخدم علماء للسلمين كلمة و البيشة و استخداماً اصلاحياً منذ القرن الثالث الهجرى ، وريما كان ابن عبد ربه - صاحب العقد الفريد - هو من نجد عنده المعنى الاصلاحي للكلمة في كتاب (الجمائة) ، في للاشارة إلى الوسط الطبيعي (الجفرافي والمكاني والأحياثي) الذي يعيش فيه الكائن الحي ، بما في ذلك الانسان وللاشارة إلى الماخ الاجتماعي السياسي والأخلاقي والفكري الميط بالانسان كمًا تدل على الحال التي عليها هذه للسميات .

وقد يرك بالبيئة مجازياً ، أولئك البشر الذين يسكنون فيها أو يقيمون ، وأيضاً ، يمكن أن تعنى البيئة مجازياً كافة المفلوقات والموجوات التي تعل معنا وتستوطن للواضع التي نميش فيها ، كالعيوانات والنباتات والأشجار والمياه والهواء والصغور (١) .

## د- العنى الاصطلاعي لكلهة البيشة .

و البيئة ، لغته شاع استخدامها في السنوات الأغيرة ، بحيث أسبحت تجرى على السنة العامة والخاصة ، وقد أفرط الكثيرون في استعمالها ، فنصن نسمع من يقول : و البيئة الإجتماعية ، أو البيئة الحضوية ، أو و البيئة الثقافية ، أو و البيئة الشقافية ، أو و البيئة الشعدة ، وغير ذلك ، صتى يخيل للمرء أن هذه الكلمة بأتت ترتبط بجميع مجالات الحياة .

ودغم ذلك ، فإن للفهوم الدقيق لكلمة البيشة ما يزال غاسضاً للكثيرين ، لا سيما وأنه ليس هناك تعريف واحد معدد ، يبين ماهية البيئة ، ويحدد مجالاتها المتعدد .

<sup>(^)</sup> م - محمد الفقى البيئة مشاكلها وقضاياها وحمايتها من التلوث – ١٩٩٤ – مربه .

# و- المُفهوم المديث لكلمة البيثة ،

يعرف علم البيثة الحديث (الايكولوچيا Ecclogy) البيئة بأنها ه الوسط أن المجال المكانى الذي يعيش فيه الانسان ، بما يضم من ظاهرات الطبيعية ويشرية يتأثر بها ويؤثر فيها » (١) .

ويعبارة أخرى: البيئة هى كل ما تخبرنا به حاسة السمع والبصر والشم والتنوق واللمس ، سواء لكان هذا من خلق الله سبحانه وتعالى (الظاهرات الطبيعية) أم من صنع الانسلال (الظاهرات البشرية) .

وقد أوجز اعلان مؤتمر البيئة البشرية الذي عقد في استوكهولم عام ١٩٧٧ مفهوم البيئة بأنها « كل شئ يحيط بالانسان » .

Environment is everything that surround man

ومن ضلال هذا للقهوم نستطيع أن نقسم البيئة إلى قسمين مميزين هما :

. Natural Environment البيئة الطبيعية

Y-- البيثة البشرية و المضارية و Human Environment وقد يطلق عليها Man-made Environment .

#### هـ.. التصود باصطلاح البيئة البشرية :

عرفت البيئة في مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة البشريبة اللذي انعقد

"Ecology" عام ١٨٦٩ إلا أن أحداً لا يعرف حتى الأن متى اشتقت هذه الكلمة .

<sup>(</sup>١) ويطلق على العلم الذي يتنابل بالدراسة التفاعل بين كاثن هي والوسط الذي بيش فيه اسم ه ايكولوچي ، Ecology وهي كلمة من أصل بوناني مكونة من مقطمين ه ايكوس ، Oikos ويقصد يها العيشة أو اللسكن و ولوچي و Logy و تمني علم ، اي ان الكلمة تعني دراسة أماكن معيشة الكائنات العية وكل ما يحيط بها من كائنات حية وغير حية وعلاقتها ببعضها البعض .
ريضم إنه من الشابت أن عبالم الطبيعيات الآلماني أرنست هينزيش هيكل ريضم إنه من الشابت أن عبالم الطبيعيات الآلماني أرنست هينزيش هيكل

في استوكهولم عام ١٩٧٧ بانها و رصيد الموارد المادية والاجتماعية المتاهضة في وقت ما وفي مكنان ما لاشباع حاجات الانسسان وتطلعاته و (۱) ، وقد عرفها البعض الآخر بأنها هي و الاطار الذي يميش فيه الانسان ويحصل مته على مقومات حياته من غذاء وكساء وبناه ومناموي ويمارس فيه علاقته مع الرائه من بني البشر و (۱) ، وينبئة إنما يعتى حديثنا عن البيئة البشرية وفقاً للتعريفين السابقين ، وينبغي التأكيد هنا على أن البيئة البشرية ليست فقط مجرد موارد يتجه إليها الانسان ليستمد منها مقومات حياته ، وما تشمل أيضاً علاقة الانسان بالانسان التي تنظمها الاديان السعابية ، أو القرانين الوضعية ان العادات أو الاسانية ، أو القرانين الوضعية ان العادات أو الأخلاق ، أو القرانين الوضعية ان العادات أو الشعوب ، أي كل ذلك معاً .

ويذهب البعض إلى أن البيئة البشرية - انطلاقاً من التعريفين السابقين - تتكون من قسمين:

الأول : هو البيئة الطبيعية التي تتكون من الماه والهواء والتربة والمعادن ومصادر الطاقة والأمياء بكافة صورها ، وهذه جميعها تمثل الموارد التي اتلعها الله للانسان ليمصل منها على مقومات حياته .

والثانى : هر البيئة الشيدة التى تتكون من البنية الأساسية المائية التى شيدها الإنسان ومن النظم الاجتماعية والمؤسسات التى النامها .

 <sup>(</sup>١) مطبوعات منظمة اليرنسكر – الشكلات البيئية الرئيسية في المجتمع المعاصر – الوثيقة رقم ٨ من وثائق المؤتمر الدواس المكومي للتربية الميثية الذي عقد في مدينة تبليسي بالاتماد السوفيتي (سابقاً) – اكثرير ١٩٧٧ – معقمة ٤ .

 <sup>(</sup>Y) الأستاذ : رشيد الحمد يد / معمد سميد مسياريتي -- البيئة ممشكلاتها --عمالم المرفة -- المبلس الرماش للثقافة والفنون والآداب -- الكويت -- ١٩٧٩ --مسقمة ٢٦ م . محمد الفقى : البيئة ١٩٧٤ .

وتشمل البيئة المشيدة استعمالات الأراضى للزراعة ، والمناطق السكنية ، والتنقيب فيها عن الثروات الطبيعية ، وكذلك المناطق الصناعية والمراكز التجارية والمدارس والمعاهد والطرق والموانئ ، وما إلى ذلك (١) .

ومن ثم يمكن القول إن البيثة البشرية تشمل كوكب الأرض الذي نميش عليه ، وكنافة مكرنات الكون الفسيح التى تؤثر في حياة الموجودات والمخلوقات التى تقاسمنا للعيشة في هذا الكوكب (Y) .

وقد حدث خلال مناقشات ندوة أكليهية القانون الدولى حول حماية البيئة في لاهاي عام 19۷۲ ، قال الاستاذ Wolf ما نصب د أن كلمة البيئة (environnement) في الواقع كانت تشرده في مؤلفات الكتاب الفر نسيين في القرن السادس عشر ، وتعنى بدقة ما حولنا وما يحسيط بنا ، الوسط ، ولقد دخلت هذه الكلمة المنجليزية نقلاً عن اللغة الفرنسية (۲) .

ولا يجب الخلط بين كلمة البيئة Environnement وكلمة الطبيعة Nature فالبيئة تضيف إلى فكرة الطبيعة الوضاعاً وعناصر جديدة مغايرة من ذلك المنشأت الحضرية التى النظاما الانسان وما ترتب على الاستخدامات التكنولوچية من آثار.

<sup>(</sup>۱) د/ محمد سعید صباریتی - البیثة : اطارها ومعناها - مرجع سابق -صفحة ۲۱ : ۲۲ .

<sup>(</sup>٢) م/ محمد الفقى البيئة مشاكلها وقضاياها وحمايتها من التلوث ١٩٩٤ صرور ،

<sup>(</sup>٣) وهكذا أصبحت بيئة الانسان تضم عنصرين أساسيين ، أولهما العناصر الطبيعية من أرض وماء وهواء وحيرن ونبات في أشكالها الطبيعية ، وثانيهما العناصر المضافة التي نتجت عن نشاط الانسان في تعامله مع تلك العناصر .

# الباب الثانى النظام القانونى لمِهاز هماية البيئة

#### تهميد

كان من الطبيعى أن يقوم المشرع بانشاء جهاز جديد للقيام على تطبيق قانون البيئة والاشراف على كل ما يتعلق بالبيئة (١) وسوف نتعرض فيما يلى لشرح نصوص القانون المتعلقة بحماية البيئة وذلك في البنود ألتالية :

# أولاً ، إلنص القانوني للمادة (٢) ،

تنص المادة ٢ من قانون الهيئة ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ١ ينشأ برئاسة مجلس الوزراء جهاز لحماية وتنمية البيئة يسمى ١ جهاز شئون الهيئة ء وتكون له الشخصية الاعتبارية العامة ، ويتبع الوزير المختص بشئون الهيئة ، ويكون مركزه مديئة بشئون الهيئة ، ويكون مركزه مديئة القاهرة ، وينشأ بقرار من الوزير المختص بشئون البيئة فروع للجهاز بالمافظات ، ويكون الأولوية للمناطق المناعنة » .

تانياً ، شرح اللادة (٢) ,

١-- أنشأه جماز شئون البيثة بالقاهرة ،

أنشأت المادة الثانية برئاسة مجلس الوزراء جهاز جديد لحماية وتنمية البيئة يطلق عليه 1 جهاز شئين البيئة 1 وتكون له الشخصية الاعتبارية العامة ، ويتبع هذا الجهاز الوزير للختص بششون البيئة ، وتكون له موازنة مستقلة ، ويكبون مركزه مدينة القاهرة ، وينشأ

<sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى فى الكتاب الثانى من هذا المؤلف بشأن اغتصاصات كل من الجهات الانارية رجهات الضبط القضائى فى تطبيق التشريمات المكملة للبيئة مثل تشريعات للمال الصناعية والتجارية وغيرها من المال المثلغة للرامة والمضرة بالصحة.

بقرار من الوزير المختص بشئون البيئة فروع للجهاز بالماقظات ، وتكون الأولوية للمناطق الصناعية (١) .

#### ٣- أنشأ، مزارع لمحاز شنون البيئة بالمانظات ،

أجازت المادة الثانية للوزير المختص أن ينشئ فروع لجهاز بالمحافظات المختلفة ، واعطت المادة الأولوية في ذلك للمناطق المسناعية مثل مدينة المحلة الكبرى بالفريية ومدينة كفر الدوار بمحافظة البحيرة ، ومنطقة العامرية بمحافظة الاسكندية .

# أولاً ، النصر القانوني للمادة (٣) ،

تنص المادة (٣) من قاندون الهيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه « يعين رئيس الجهاز بناء على ترشيح الوزير المغتص بشئون البيئة وعرض رئيس مجلس الوزراء ، ويصدر بهذا التعيين قرار من رئيس الجمهورية متضمناً معاملته المالية » .

#### دانياً ، شرح المادة (٣) ،

#### كيفية تعيين رئيس مجلس شئون البيئة .

صدرت المادة الشائة من قانون البيئة كيفية تعيين رئيس الجهاز فقررت أن يعين رئيس جهاز بناء على ترشيح من الوزير المفتص بشئون البيئة وعرض رئيس مجلس الوزراء لهذا الترشيح ، ويصدر بهذا التعيين قرار من رئيس الجمهورية متضمناً معاملته المالية بصفته رئيساً لجهاز البيئة .

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٤) ،

تنص المادة (٤) من قانون البيثة على أنه : 9 يحل جهاز النشأ بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٣١ لسنة ١٩٨٧ فيما له من حقـوق وما

 <sup>(</sup>١) انظر بشان اختصاصات وزير قطاع الأعمال العام كتابنا ٥ هرج قائون قطاع الأعمال العام ٤ الطبعة الثانية مر٢١٥ وما بعدها .

عليه من التزامات ، وينقل العاملون بهذا الجهاز بدرجاتهم وأقدمياتهم إلى جهاز شئون البيئة ، .

دانياً ، شج المادة (1) ،

 ١- التطور التاريخى للاختصاص بشئون البيئة بمجلس الهزراء للصرى ،

قبل انشاء جهاز شئون البيئة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣١ لسنة ١٩٨٧ كنان القائم تحت مظلة مجلس الوزراء فيما يختص بموضوعات البيئة هو اللجنة الوزارية المشكلة لشئون البيئة والصادر بها قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٨٠ ثم الغيت هذه اللجنة باعادة تشكيل الوزارة في عام ١٩٨١ .

ثم انشئ جهاز شثون الهيئة برئاسة مجلس الوزراء بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٢ لسنة ١٩٨٧ بفرض أن يكون بمثابة حلقة الاتصال بين رئاسة مجلس الوزراء ومختلف الوزارات والجهات فى مجال الصفاظ على البيئة ، وكذلك دراسة واعداد الموضوعات المتعلقة بمحملة البيئة .

٢- العلول القانونى للجماز الستحدث لشئون البيشة معل
 الجماز النشأ بقرار رئيس الجممورية رقم ١٩٢١ لسنة ١٩٨١ شي العقون والالتزامات .

وقد تضمنت اللائحة التنفيذية لقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ انه د يمل جهاز البيئة المنشأ بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ المشار إليه محل الجهاز المنشأ بقرار الجمهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٨٧ فيما له من حقوق وما عليه من التزامات ، وينقل العاملون بهذا الجهاز بنرجاتهم واقنمياتهم إلى جهاز شئون البيئة ، ويتم تسكينهم بصالتهم في القطاعات التنظيمية المكونة للجهاز وذلك بقرار من الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة .

#### تشكيل مماس أدارة جماز شئون هماية البيثة ،

تضمنت المادة الثالثة من قرار رئيس مسجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ بشأن اللائمة التنفيذية لقانون البيئة أن :

يُشكل مجلس ادارة جهاز شئون البيئة بقرار من رثيس مجلس الـوزراء برئاسة الوزيـر المفتص بشئون البيئة وتشمل عضوية كل من :

 الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة ، ويكون نائباً لرئيس مجلس الادارة .

٧- ممثل من الدرجة العالية على الأتل يضتاره الوزير المفتص من كل من ست وزارات هي : وزارة الزراعة والشروة الصيوانية والسمكية واستصلاح الأراضي – وزارة الأشغال العامة وللوارد المائية – وزارة النقل والمواصلات – وزارة الصناعة – وزارة الداخلية – وزارة الصحة .

"- اثنين من الخبراء في مجال شئون البيئة يضتارهما الوزير
 المختص بشئون البيئة بناء على عرض من الرئيس التنفيذي للجهاز .

 3- ثلاثة من التنظيمات غير الحكومية المعنية بشئون البيئة يضتارون من بين مرشحى تلك التنظيمات لتمثيلها في المجلس بالاتفاق مع الوزير المختص بشئون البيئة .

٥- ثحد العاملين بجهاز شخون البيئة من شاغلى الوظائف العليا
 ويختاره الوزير المختص بشخون البيئة بناء على عرض الرئيس
 التنفيذي للجهاز

٦- رئيس ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة .

 ٧- ثلاثة من ممثلى قطاع الأعمال العام يختارهم الوزير المختص بشئون البيئة بناء على ترشيح من الرئيس التنفيذى لجهاز شئون البيئة من بين مرشحى تلك الجهات ، ٨- اثنين من الجامعات ومراكز البحوث العلمية يختارهما الوزير
 المقتص بشئون البيئة من بين مرشحى تلك الجهات .

ويجب بعوة ممثلى الوزارات المنية عند مناقشة موضوعات ترتبط بالقطاعات التي يشرفون عليها ، كما يجوز للمجلس أن يستعين بمن يراه من نوى الضبرة لدى بحث مسائل معينة دون أن يكون لأي منهم صوت معدود في المداولات ، ويجوز لمجلس الادارة تشكيل لجان استشارية من الخبرات المتخصصة لدراسة موضوعات معينة ، كما يجوز للمجلس أن يعهد إلى واحد من أعضائه أو اكثر بمهمة معددة .

ويباشر أمانة للجلس أمين عام الجهاز ولا يكون له صدوت معدود في للداولات ما لم يكن قد تم لفتياره لعضوية المجلس ويعاد تشكيل للجلس من جديد كل ثلاث سنوات من جديد .

#### أُولاً ، النصر القانوني للمادة (a) .

تنص المادة (٥) من القانون ٤ لسنة ١٩٩٤ بشأن الهيئة على انسه « يقوم جهاز شئون البيئة برسم السياسة العامة واعداد الخطط اللازمة للحفاظ على البيئة وتنميتها ومتابعة تنفيذها بالتنسيق مع الجهات الادارية للختصة ، وله أن يضطلع بتنفيذ بعض المشروعات التجريبية .

ويكون الجهاز الجهة القومية المقتصة بدعم الملاقات البيئية بين جمهورية مصرالعربية والدول والمنظمات الدولية والاقليمية .

ويومس الجهاز باتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة للانضسمام إلى الاتفاقيات الدولية والاقليمية المتعلقة بالبيئة ويعد مشروعات القوانين والقرارات اللازمة لتنفيذ هذه الاتفاقيات .

## وللمِعاز في مبيل تعليق أهدانه ،

اعداد مشروعات القوانين والقرارات المتعلقة بتحقيق اعداف

الجهاز وابداء الرأى في التشريعات المقترحة ذات الملاقة بالمافظة على البدئة .

- اعداد الدراسات عن الرضع البيثى وصياغة الخطة القومية لحماية البيثة والمشروعات التى تتضمنها واعداد الموازنة التقديرية لكل منها وكذلك الخرائط البيئية لمناطق العمرانية والمناطق المخطط تنميتها ووضع المعايير الواجب الالتزام بها عند تخطيط وتنمية للناطق الجديدة وكذلك المعايير المستهدفة للمناطق القديمة .
- وضع المعايير والاشتراطات الواجب على أصحاب للشروعات والمنشأت الالتزام بها قبل الإنشاء وإثناء التشغيل .
- حصر المؤسسات والمعاهد الوطنية وكذلك الكفاءات التي تسهم
   في اعداد وتنفيذ برامج للحافظة على البيئة والاستفادة منها في اعداد
   وتنفيذ المشروعات والدراسات التي تقوم بإعدادها.
- المتابعة الميدانية لتنفيذ المعايير والاشتراطات التى تلتزم الأجهزة والمنشأت بتنفيذها واتضاذ الاجراءات التى ينص عليها القانون ضد المخالفين لهذه المعايير والشروط .
- وضع المعدلات والنسب اللازمة لنضيمان عدم تجاوز العدود المسموح بها للملوثات والتأكد من الالتزام بهذه المدلات والنسب.
- جمع للعلومات القومية والدولية الخاصة بالوضع البيثى والتغيرات التي تطرأ عليه بصفة دورية بالتعاون مع مراكز للعلومات في الجهات الأخرى وتقويمها واستغدامها في الادارة والتغطيط البيئي ونشرها.
  - وضم أسس وإجراءات تقويم التأثير البيئي للمشروعات.
- اعددا خطة للطوارئ البيئية على النحو المبين في المادة (٢٥)
   من هذا القانون ، والتنسيق بين الجهات المعنية لاعداد برامج مواجهة الكوارث البيئية .
  - اعداد خطة للتدريب البيثي والاشراف على تنفيذها .

- المشاركة في اعداد وتنفيذ البرنامج القومي للرصد البيشي و الاستفادة من بياناته .
- اعداد المتقارير الدورية عن المؤشرات الرئيسية للوضع البيئى
   ويشرها بصفة دورية .
  - وضع برامج التثقيف البيثي للمواطنين والمعاونة في تنفيذها.
- التنسيق مع الجهات الأخرى بشأن تنظيم وتأمين تناول المواد الخطرة .
  - -- ادارة المميات الطبيعية والاشراف عليها .
  - اعداد مشروعات الموازئة اللازمة لحماية وتنمية البيئة .
  - متابعة تنفيذ الاتفاقيات الدولية والاقليمية المتعلقة بالبيثة .
- اقتراح اليات اقتصالية لتشجيع الأنشطة المختلفة على اتخاذ اجراءات منم التلوث .
- تنفيذ المشروعات التجريبية للمحافظة على الثروات الطبيعية وحماية البيئة من التلوث.
- التنسيق مع الوزارة المضتصة بالتعارن الدولى للتأكد من أن للشروعات للمولة من المنظمات والدول المائحة تنتفق مع اعتبارات سلامة البيئة.
- المشاركة في اعداد خطة تأمين البلاد ضد تسرب المواد والنغايات
   الخطرة والملوثة للبيئة .
- الاشتراك في اعداد الخطة القومية للتكاملة لادارة المناطق الساحلية بالبحر المتوسط والبحر الأحمر بالتنسيق مع ألهيشات والوزارات المعنية.
- الاشتراك مع وزارة التربية والتعليم في اعداد برامج تدريبية لحماية البيئة في نطاق برامج الدراسة للختلفة في مرحلة التعليم الأساسي .

اعداد تقرير سنرى عن الرضع البيئي يقدم إلى رئيس
 الجمهورية ومجلس الوزراء وتودع نسخة من هذا التقرير مجلس
 الشعب .

#### نائياً ، نرج اللادة (٥) ،

# اختصاصات جهاز هماية البيثة ووسائله لتعليق أهدانه ،

تضمنت المادة الخامسة من قانون البيئة رقم ٤ اسنة ١٩٩٤ تحديد اختصاصات جهاز حماية البيئة وقد توسع المشرع في تمديد اختصاصات هذا الجهاز فأصبحت أوسع نطاقاً من اختصاصات جهاز حماية البهئة الملغي والذي كان قد أنشأ بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٢ لسنة ١٩٨٧ (١) كما حددت المادة المذكورة الوسائل التي قد يلجأ إليها الجهاز لتحقيق أهدائه المحددة قانوناً.

# أُولاً ، النص القانونى المادة (١) ، أ

تنص المادة السادسة من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه: « يشكل مجلس ادارة جهاز شئون البيئة برئاسة الوزير المفتص بشتون البيئة وعضوية كل من :

<sup>(</sup>١) كانت اختصاصات جهاز حماية البيئة اللغي تتلخص فيما يلي :

أُولاً ؟ اعداد مشروع الفعلة القومية والعراسات البيشية واقتراح أولويات تنفيذها.

ثانياً 1 أبلاغ الجهات المنية بالترجيهات والعلومات اللازمة في شأن تنفيذ الضّاة القومية لحماية البيئة والدراسات البيئية .

العقد الغربي تعدي البيت ومن المبيئية في الدولة المتقدمة واعداد مشروعات

التشريعات البيئية في ضوء ما يتناسب منها والبيئة المصرية . وابعاً : اعداد البرامج الاعلامية اللازمة لزيادة الوهي البيشي على المستوى

معومى . شماسياً : تنظيم تبادل للعلومات البيئية في الداخل والخارج لعمالع الجهات ال طنة للمنية .

ساّنسناً : برّاسـة اقتراح للمايير وللواسفات القياسية والشروط للطلوب توافرها ومراعاتها لمماية للواطنين والعاملين من أغطار التلوث .

- الرئيس التنفيذي لجهاز شئرن البيئة ، ويكون نائباً لرئيس مجلس الانارة ،
- ممثل عن كل ست وزارات يختارها رئيس مجلس الوزراء من الوزارات المعنية بالميئة ، على أن يكون ممثل الوزارة من الدرجة العالية على الأقل ويختاره الوزير المختص .
- اثنين من الخبراء في مجال شئون البيئة بختارهما الوزير
   المختص بشؤون البيئة .
- ثلالًة عن التنظيمات غير الحكومية المعنية بششون البيئة
   يختارون بالاتفاق مع الوزير المختص بشئون البيئة
- لحد العاملين بجهاز شئون البيئة من شاغلى الوظائف العليا ويمتاره الوزير للمنتص بشئون البيئة بناء على عرض الرئيس التنليذي للجهاز.
  - رئيس انارة الفتوى المنصبة بمجلس الدولة .
- ثلاثة من ممثلى قطاع الأعمال العام يضتارهم الوزير المختصر بشئون البيئة .
- اثنين من الجامعات ومراكز البصوث العلمية يختارهما الوزير المختص بشئون البيئة .

ويتعين دعوة ممثلي الوزارات المعنية عند مناقشة موضوعات ترتبط بالقطاعات التي يشعرفون عليها ، كما يجوز للمجلس ان يستعين بمن يراه من ذوى الفهرة لدى بحث مسائل ممينة ، دون أن يكون لأى منهم صوت معنود في الداولات .

ويجوز لمجلس الادارة تشكيل لجان استـشارية من القهرات المتقصصة لدراسة موضوعات معينة كما يجوز للمجلس أن يعهد إلى واحد من أعضائه أو أكثر بمهمة معددة » .

#### نانياً ، شرح المادة (٦) ،

#### تشكيل مجلس أدارة جهاز نثون البيثة ولجانه ،

حددت المادة السادسة تشكيل مجلس ادارة جهاز شئون البيئة برئاسة الوزير المفتص بالبيئة وعضوية تسعة عشر عضواً هم بتحكم وظائفهم الآتي شكرهم:

 الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة ، ويكون نائباً لرئيس مجلس الادارة .

٢- ممثل عن كل من ست وزارات يختارها رئيس مجلس الوزراء من الوزارات المعنية بالبيئة ، على أن يكون ممثل الوزارة من الدرجة المالية على الأقل ويختاره الوزير المختص .

"" أثنين من الضبراء في مجال شئون البيئة يضتارهما الورير
 المختص بشئون البيئة

3- ثلاثة عن التنظيمات غير الحكومية المعنية بشئون البيئة
 يختارون بالاتفاق مع الوزير المختص بشئون البيئة

٥- أحد العاملين بجهاز شئون البيئة من شاغلى الوظائف العليا
 ويختاره الوزير المختص بشئون البيئة بناء على عدرض الرئيس
 التنفيذي للجهاز .

٦- رئيس ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة .

 ٧- ثلاثة من ممثلى قطاع الأعمال العام يفتارهم الوزير المختص بشئون البدئة .

٨- اثنين من الجامعات ومراكز البحوث العلمية يختارهما الوزير
 المختص بشئون البيئة .

#### أولاً ، النص القانوني للمادة (٧) ،

تنص المادة السابعة من قانون البيشة على أنه و مجلس ادارة الجهاز هو السلطة العليا الهيمنة على شئون الجهاز وتصريف أموره ووضع السياسة العامة التي يسير عليها ، وله أن يتخذ من القرارات ما يراه لازمــاً لتحقيــق الأمناف التي أنشئ من أجلهـا ، وفي أطار الخطة القومية ، وذلك وفقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون » .

# خانياً ، شرح المادة (٧) ،

# ١- الركز القانوني لجلس ادارة جماز شثون البيئة ،

حددت المادة السابعة من القانون المركز القنانونى لجلس ادارة جهاز شئون البيئة حيث حددت أن المجلس ادارة الجهاز وحده هو السلطة العليا المهيمنة على شئون الجهاز وتصريف جميع أموره ووضع السياسة العامة التي يسير عليها ، وله أن يتخذ من القرارات ما يراه لازماً لتصقيق الأعداف التي أنشئ من أجلها ، وفي اطار الخطة القومية ، وذلك وفقاً لما تحدده الملائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### ٧- اختصاصات وططات معلس ادارة جماز عماية البيئة،

صددت المادة الرابعة من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة اختصاصات وسلطات جهاز حماية البيئة حيث تضمنت أن مجلس ادارة الجهاز هو السلطة العليا المهيمنة على شئون الجهاز وتصريف أصوره ووضع سياسة العامة التي يسير عليها ، وله أن يتخذ من القرارات ما يراه لازماً لتحقيق الأهداف التي انشئ من أجلها وفي اطار الخطة القومية ، وله على الأخص الاختصاصات التائدة :

- ١-- الرافقة على الخطط القرمية لحماية البيئة .
- ٢- الموافقة على خطة الطوارئ البيئية ضد الكوارث.
  - ٣- اعداد مشروعات القوانين المتعلقة بالبيئة .
- ٤- الموافقة على المشروعات التجريبية التي يضطلع بها الجهاز،
  - ٥ الموافقة على سياسة التدريب البيئي وخططه .
- المافقة على المعدلات والنسب اللازمة لضيمان عدم تلوث البيئة.

 لاح الموافقة على أسس واجمراءات تقييم التأثير البيثي للمشروعات.

٨- الاشراف على صندوق حماية وتنمية البيئة.

٩- الموافقة على الهيكل التنظيمي للجهاز وقروعه بالمحافظات.

١٠ - الموافقة على اللوائح الداخلية للجهاز ولوائح العاملين فيه .

١١ - الوافقة على مشروع الوازنة السنوية الخاصة بالجهاز .

 ۱۲ -- النظر في كل ما يرى رئيس مجلس الادارة عرضه من مسائل تدخل في اختصاص الجهاز .

۱۳ - تعدید ما یحرض من قراراته على مجلس الرزراه لاتفاد قرار فى شأنها وفى جميع الأحوال على للجلس أن یضمن قراراته وبوچه خاص تلك التى يرى عرضها على مجلس الوزراء دراسة عن تكاليف التنفيذ والنتائج المنتظر تعقيقها .

#### أولاً ، النص القانوني للبادة (٨) ،

تنص المادة الثامنة من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه : ١ يجتمع مجلس الادارة بناء على دهوة من رئيسه مرة على الادارة بناء على دهوة من رئيسه مرة على الادارة الشهر أن إذا طلب نصف أعضاء المجلس الله ، وتكون اجتماعات مجلس الادارة صحيحة بحضور أغلبية أعضائه ، وتصدر القسرارات بأغلبية الأعضاء الصاضرين والمسوتين وهند تساوى الأصوات يرجم الجانب الذي منه الرئيس ٤ .

# تانياً ، ترج المادة (٨) ،

اجراءات اجتماع مجلس ادارة جهاز شدون البيئة حددت المادة الثمامنة من قانون البيئة اجراءات اجتماع مجلس ادارة جهاز شدون البيئة فقررت أن يجتمع مجلس الادارة بناء على دعوة من رئيسه مرة على الأقل كل ثلاثة اشهر أو إذا طلب نصف أعضاء الجلس ذلك وتكون اجتماعات مجلس الادارة صحيحة بحضور القلبية أعضائه وتصدر القرارات بأغلبية الأعضاء الحاضرين والمصرتين وعند تساوى الأصوات يرجع الجانب الذي منه الرئيس

# أولاً ، النص القانونى للبادة (٩) ،

تنص المادة التاسعة من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ عى أنه : ﴿ فَي حَالَةَ غَيَابُ رئيسَ مَجِلُسُ ادارة الجهاز أو وجود مانع لديه يحل محله في مباشرة المتصاصاته نائب رئيس مجلس الادارة ٤ .

# تانياً ، شرح المادة (4) ،

#### حالة غياب رثيس مجلس ادارة المِعاز ،

تناولت المائة التاسعة الغرض الخاص في حالة غياب رئيس مجلس ادارة الجهاز أو وجود مانع لديه حيث أجازت أن يحل محله في مهاشرة اختصاصاته نائب رئيس مجلس الادارة (١).

# أولاً ، النص القانوشي للمادة (٩٠) ،

تنص المادة العاشرة من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه ١١ يمثل رئيس مجلس الادارة الجهاز في علاقاته بالغير وأمام القضاء ٤ .

# تانياً ، شرج اللهة (١٠) ،

## المثل القانونى للجماز ،

حددت المادة العاشرة من قانون البيئة المركز القانونى لرئيس مجلس ادارة الجهاز حيث قررت أن يمثل رئيس مجلس الادارة الجهاز في علاقاته بالغير وإمام القضاء.

# أولاً : النص القانوني للهادة (١١) :

تنص المادة الحادية عشرة من قانون البيشة على أنه : 8 يكون الرئيس التنفيذي لجهاز ششون البيثة مسئولاً عن تنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراض الجهاز ، وتنفيذ قرارات مجلس الادارة ، وتحدد اللاثحة التنفيذية لهذا القانون اختصاصاته الأخرى » .

 <sup>(</sup>١) أنظر كتابنا و شرح قانون قطاع الأعمال العام ؛ الطبعة الثانية - من١٤ وما بعدها.

#### نانياً ، شرح المادة (١١) ،

#### ١- مسئوليات الرئيس التنفيدي لمِعاز شنون البيئة ،

حددت المادة الحادية عشر من قانون البيئة مسئوليات رئيس الجهاز حيث تضمنت أن : « يكون الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة مسئولاً عن تنفيذ السياسة العامة للوضوعة لتحقيق اغراض الجهاز ، وتنفيذ قرارات مجلس الادارة ، وتنمد اللاثمة التنفيذية لهذا القانون اختصاصاته الأخرى » .

#### آ- اختصاصات الرئيس التنفيذي لجهاز هماية البيئة ،

تناولت المادة الخامسة من اللائمة التنفيذية لقانون البيئة المديئة عن مسئوليات واختصاصات الرئيس التنفيذي للجهاز حيث حددت أن يكون الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة مسئولاً عن تنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراض الجهاز وقرارات مجلس الادارة ، وأن يختص الرئيس التنفيذي بما يأتي :

 ١- مباشرة اختصاصات الوزير للنصوص عليها في القوانين واللوائم بالنسبة للعاملين بالجهاز.

٧- مباشرة اختصاصات الوزير المنصوص عليها في سائر القوانين واللوائح ذات الصلة بادارة شئون الجهاز وتصريف أموره الفنية والمالية والادارية وتحقيق أغراضه .

٣- مباشرة اختصاصات الوزير في مجال تطبيق المكام القانون
 رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ باصدار قبانون المناقبصيات والمزايدات والاشصية
 التنفيذية .

 3- تطوير نظم العمل بالجهاز وتدعيم ثجهزته واصدار القرارات اللازمة لذلك .

 ٥-- الحصول على البيانات والعلومات والتي تتصل بأغراض البهاز من مختلف البهات المعنية حكومية وغير حكومية بالداخل أو الغارج .  ٦- العسمل على تطبيق أحكام قانون البيئة الشار إليه وهذه اللائمة ، بالاتفاق والتنسيق والتعاون مع الجهات الأخرى الممنية بذلك قانوناً.

# أولاً ، النص القانوني للبادة (١٢) ،

تنصّ المادة الثانية عشرة من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة المعرى رقم ٤ لسنة المعرى رقم ٤ لسنة المهاد على أنه : ٩ يكون لجهاز شئون البيئة أمين عام ، يندب من بين الحاملين بالجهاز من شاغلى الوقائف العليا بقرار من الوزير المختص بشئون البيئة ، بعد أخذ رأى الرئيس التنفيذى ، ويعاون الأمين العام رئيس الجهاز ويعمل تمت الشرافه ٤ .

# تانياً ، شرح للادة (١٢) ،

# وظيئة الأمين المام لجماز شثون البيثة ،

أوجبت الحادة الثانية عشرة من قانون البيئة أن يكون لجهاز شئون البيئة أمين عام وأن يشغل وظيفته بطريق الندب من بين العاملين بالجهاز من شاغلى الوظائف العليا وذلك بقرار من الوزير المختص بشئون البيئة ، وهصدر قرار الندب بعد اخذ راى الرئيس التنفيذى ، وهقوم الأمين العام بمعاونة رئيس الجهاز ويعمل تحت الشرافه .

# أُولاً ، النص القانوني المادة (١٣) ،

تنص المادة الثانية مشرة من قانون البيئة على انه : و يكون للرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة سلطة الوزير المنصوص عليها في القوانين واللوائح بالنسبة للعاملين بالجهاز .

كما يكون لأمين عام الجهاز بالنسبة إلى هؤلاء سلطة رئيس القطاع ، .

# نانياً ، نرج اللادة (١٣) ،

# ١- بلطة رئيس جنهاز البينسة وناطة الأمين العنام بالنسبة للعاملين بالجفاز ،

حددت المادة ١٣ من قانون البيثة سلطات الرئيس التنفيذي بالنسبة للماملين بالجهاز حيث تضمنت أن يكون للرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة سلطة الوزير النصوص عليها في القوانين واللوائح بالنسبة للعاملين بالجهاز كما تضمنت أن يكون لأمين عام الجهاز بالنسبة إلى هؤلاء العاملين سلطة رئيس القطاع طبقاً لمؤلون العاملين سلطة رئيس القطاع طبقاً لمؤلون العاملين بالجهاز (١) .

# ٢\_ الميكل الوظيفى لمِهاز عثون البيثة ،

وقد تضمنت المادة السادسة من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة أن يكون للجهاز هيكل وظيفي يصدر بقرار من الرئيس التنفيذي للجهاز بعد موافقة مجلس الانارة وبالاتفاق مع الجهاز المركزي للتنظيم والادارة ووزارة المالية (٢).

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً في التفريّة بين للركز القانوني للماطين بالمكومة والعاملين يتطاع الأعمال المام كتابنا و هبرج قانون قطاع الأعمال العام ؛ الطبعة الثانية من٧ يما بعدا .

 <sup>(</sup>٢) إنظر بشان الهيكل الرظيفي للعاملين بهيئة الاستثمار كتابنا ٥ موسوعة
 الاستثمار ٥ الطبعة الثانية ص١٧ رما بعدها .

# الباب الثالث النظام القانونى لصندوق حماية البيثة

#### تمحيد وتقسيم ،

كان من الضرورى لانشاء جهاز على قدر كبير من الخطورة والأهمية مثل جهاز شتون البيئة أن يكون لهذا الجهاز صندرق خاص والأهمية البيئة (أ) وذلك لتدعيم أنشطة الجهاز ومعاونته على تحقيق المدافه وسوف نتعرض فيما يلى لشرح مواد صندوق حماية البيئة وذلك في البنود التالية :

# أُولاً ، النص القانوني للمادة (١٤) ،

أ- المالغ التي تخصصها الدولة في موازنتها لدعم المسدوق.

ب- الاعانات والهبات المقدمة من الهيئات الوطنية والأجنبية لأغراض حماية البيئة وتنميتها والتي يتبلها مجلس ادارة الجهاز.

جــ الغرامات التي يحكم بها والتعويضات التي يحكم بها أو يتفق عليها عن الأضرار التي تصيب البيئة .

 ۱۰۲ موارد صندوق المميات للتصنوص عليها في القانون رقم ۱۰۲ لسنة ۱۹۸۳ (۲) .

<sup>(</sup>١) تم انشاء صندوق خاص للمحميّات بمقتضى للادة السابسـة من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ في شأن للحميات الصيفية ،

أنظر الجريدة الرسمية ع ٢١ تابع (1) في ١٩٩٣/٨/٤ انظر نصوص القانون للذكور في الكتاب الأولى من هذا الؤلف .

 <sup>(</sup>٢) أنظر نصوص القانون للذكور في الكتاب الثاني من هذا للؤلف.

وتودع في المسندوق على سبيل الأمانة للبالغ التي تعميل بمسفة مؤقفة تمت حسباب الفرامات والتعويضات عن الأضرار التي تصيب البيئة .

وتكون للصندوق موارنة خامة ، وتبدأ السنة المالية للصندوق ببداية السنة المالية للدولة وتنتهى بانتهائها ، ويرحل فائش الصندوق من سنة إلى لخرى ، وتعتبر أموال الصندوق أموالاً عامة » .

# دانياً ، شرح المادة (١٤) ،

#### ١- موارد صندوق عملية البيئة ،

صدرت المادة الرابعة عشرة موارد صندوق حماية البيئة حيث اجازت أن تؤول إلى الصندوق الموارد الأربعة التالية :

١-- المبالغ التي تخصصها الدولة في موازنتها لدعم الصندوق.

٢- الاعانات والهبات المقدمة من الهيشات الوطنية والأجنبية
 لأغراض حماية البيئة وتنميتها والتي يقبلها مجلس ادارة الجهاز.

٣- الغرامات التي يحكم بها والتعويضات التي يحكم بها أو يتفق
 عليها عن الأضرار التي تصيب البيئة .

 3- موارد مستدوق للحميات للتصوص عليها في القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ .

وقد وردت الموارد الأربعة سالفة الذكر كذلك في للادة السابعة من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة المسادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٩٥ وأضافت للادة السابعة من اللائصة إلى هذه الموارد التالية :

١- ما يغص جهاز شئون البيئة من نسبة الـ ٢٥٪ من مصيلة الرسوم القررة على تذاكر السفر التي تصدر في مصدر بالمملة المصرية طبقاً للمائة الأولى من القانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٦ وقرار رئيس منجلس الوزراء رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٦ ويحد أدنى ١٢٫٥٪ من اجمالي حصيلة الرسوم للشار إليها . ٣- مقابل ما يؤديه الجهاز من خدمات للغير بأجر ،

٤- رسوم التراخيص التي يصدرها الجهاز .

وأضافت المادة السابعة من اللائمة التنفيذية :

بان تربد في الصندوق على سبيل الأمانة للبالغ التي تحمل بمئة مؤقتة تمت حساب الفرامات والتمويضات عن الأضرار التي تصيب البيئة وهو نقس نص الفقرة الثانية من المادة الرابعة عشرة من ماد قائبن البيئة .

#### ٢- المازنة الفاصة لصندوق هماية البيئة ،

تحدثت الفقرة الأخيرة من المادة الرابعة عشرة من قانون البيئة عن الموازنة الخاصة وأوردت نفس النص الفقرة الأخيرة من المادة السابعة من اللائحة التنفيذية للقانون .

وتكون للصندوق موازنة شاصة ، وتبدأ السنة المالية للصندوق ببداية السنة المالية للدولة وتنتهى بانتهائها ، ويرحل فاشض الصندوق من سنة إلى أخرى ، وتعتبر أموال الصندوق أموالاً عامة (٢) .

# أولاً ، النص القانوني للمادة (١٥) ،

تنص المادة الخامسة عشرة من قانرن البيئة على أنه : ٩ تخصص موارد الصندوق للصرف منها في تحقيق أغراضه ٤ .

<sup>(</sup>١) تنص المائة المسابسة فقدة أولى من القبائون ١٠٠ لسنة ١٩٨٢ بشبأن المعيات الطبيعية على أن و بذما صندرق خاص تؤول إليه الأحرال والهيات والاعانات التي تقرر للمحديثات ورسوم زيادتها إن وجدت وكذا حصيلة الغرامات الناتجة عن تطبيق أمكام هذا القانون و .

 <sup>(</sup>Y) أنظر تفصيلاً بشأن طبباً للأن العام كتابنا و هرج قوادين الفش و الطبعة الأولى وذلك عند شرحاً لجرائم الفش في عقود التربيد مع الدولة ص١٨١٨ وما معدماً.

تانياً ، شرح البادة (١٥) ,

 ١- تفصيص مواد صندوق عماية البيئة للاتفاق منها ش تمقيق أفراضه دون فيرها ،

أرجبت للادة الضامسة عشرة من قانون البيشة أن تضميص جميع موارد صندوق حماية البيئة في تحقيق أغراض الصندوق وهي بمسفة عامة النهوض بالبيئة والارتقاء بها والتي تكرتها تفصيلاً للادة الثامئة من اللائمة التنفيذية لقانون البيئة والتي سنتعرض لها في الفقرة التالية.

#### ٢- وجوه انفاق موارد صندوق هماية البيئة ،

حددت المادة الثامنة من لائمة قانون البيئة الصادرة بقرار رئيس مسجلس الوزراء رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٩٥ وجسوه انقاق مواد الصندوق حيث أوجبت أن تضصص موارد الصندوق للصرف منها في تحقيق أغراضه ، ويصفة خاصة :

١ -- مواحهة الكوارث البيئية .

 ٢- المشروعات التجريبية والرائدة في مجال حماية الثروات الطبيعية وحماية البيئة من التلوث.

٢- نقـل التقنيات ذات التكلفة للنخفضة والتي ثبت تطبيقها
 بنجاح .

3- تمويل تصنيع نماذج المعدات والأجهزة والمطات التي تعالج
 ملوثات البيئة .

٥- انشاء وتشغيل شبكات الرصد البيثي .

 آ- انشاء وادارة المحميات الطبيعية بهدف المحافظة على الثروات والمرارد الطبيعية .

٧- مواجهة التلوث غير معلوم الصدر،

٨- تمويل الدراسات اللازمة لاعداد البرامج البيئية وتقييم التأثير

البيشي ووضع المعدلات والمعايير المطلوب الالتزام بها للمحافظة على البيئة .

٩- المشاركة في تمويل مشروعات حماية البيئة التي تقوم بها
 لجهزة الادارة للحلية والجمعيات الأهلية ويتوافر لها جزء من التمويل
 من خلال للشاركة الشعبية .

١٠- مشروعات مكافحة التلوث .

١١ صرف المكافأت عن الانجازات المتميزة عن الجهود التي تبذل
 في مجال حماية البيئة .

١٢ – دعم البنية الأساسية للجهاز وتطوير انشطته .

١٢ - الأغراض الأخرى التى تهدف إلى حماية أن تنمية البيئة والتى
 يوافق عليها مجلس أدارة الجهاز (١).

<sup>(</sup>١) حددت الفقرة الثانية من الثانة السائسة من القانون بشأن المعيات الطبيعية وجوه صرف أمرال صندوق المعيات الطبيعية في الأغراض الثالية :

١-- تدعيم ميزانية الجهات التي تتولى تنفيذ احكام هذا القانين .

٢- للساهمة في تمسين بيئة للمميات .

٣- لجراء الدراسات والبحوث الضرورية في هذا للمال ،

٤- صدرف مكافأت أرشدى ولفسايطي الجرائم التي تقع بالمقالفة الأحكام القادين.

# الباب الرابع الحوافز المقررة لاعمال حماية البيشة

#### توهيد .

يمُلق البعض على الحوافر المانية التي تمنع العاملين الموافر الايجابية كما يطلق على الجزاءات التاديبية الحوافر السلبية (١) ونحن نرى أن الجزاءات التاديبية قد تؤدى في الواقع إلى تحفير بعض البشر للعمل إلا أنننا لا تحتبرها من قبيل الحوافق .

وقد وضع قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ولاتعته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ نظاماً خامساً جديداً لتحفيز النشات والأفراد الذين يقومون باعمال أن مشروعات من شأنها حماية البيئة وسوف نعرض للحوافز المقررة لاعمال حماية البيئة في البنود التالية :

# أولاً ، النص القانوش للمادة (١٦) ،

تنص المادة ١٦ من قانون البيئة على أنه : « يضع جهاز شئون البيئة بالاتفاق مع وزير المالية اللاثمة العلظية للصندوق ، وتضضع جميع أعمال الصندوق ومعاملاته لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات ٤.

#### تانياً ، شرح اللدة (١٦) ،

### ١- اللاثمة الداخلية لصندوق عماية البيئة ،

أعطت المادة السادسة عشرة من قانون البيثة لجهاز شئون البيئة بالاتفاق مع وزير المالية الحق في وضع اللائمة الداخلية للصندوق باعتبارهما من نوى الاختصاص في هذا الشأن .

<sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً رسالتنا للدكتوراه عن و المقالفات التاميبية للقضاء واهضاء الديابة الهامة ء دراسة تحليلية وتأصيلية مقارئة فى التشريعات الفرنسى والايمائلى والأمريكي والانجليزي وللصري وتشريعات الدول العربية والمؤثيق الدولية والشريعة الاسلامية الغراء (١٨٠٠ مسقحة) صر١٧٥ وما بعنها .

## ٣- رتابة الجهاز الركزي للمعاسبات على أعمال الصندوق،

أجازت المادة السادسة عشرة من قانون البيئة للجهاز المركزى للمحاسبات أن يبسط رقابته على جميع أعمال صندوق حماية البيئة طبقاً للقانون وذلك لضمان عدم العبث في أمواله التي جعلها القانون من الأمقال العامة (١).

## أولاً ، النص القانونى للبادة (١٧) ،

تنصن المادة السابعة عشرة من تمانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة 
١٩٩٤ على أنه : « يضع جهاز شئون البيئة بالاشتراك مع وزارة المالية 
تظاماً للصوافز التي يمكن أن يقدمها الجهاز والجهات الادارية المشتصة 
للهيئات والمنشأت والأفراد وغيرها الذين يقومون بأعمال أو مشروعات 
من شانها حماية البيئة » .

# نانياً : شرح المادة (١٧) ,

افتلاف نظام هوائز أعمال البيشة عن نظام هوائز
 العامين بجماز هماية البيثة ,

ينيفى بادئ ذى بدء أن نوضح أن المقصود بالصوافز فى هذه المادة هى الحوافز التى تمنح للعاملين وغير العاملين بجهاز حماية البيئة لأن النص يمتمل الدلالة على ذلك .

ونحن نرى أنه لا مسانع من تقسرير بعض الحسوافسز للعاملين بجهاز حماية البيئة من موارد الصندوق حماية البيئة وذلك استرشاداً بما ورد في المادة السادسة من القانون رقم ۱۰۷ لسنة ۱۹۸۳ بشان للحميات الطبيسعية والتي قررت مكافآت لضابطي الجرائم (۲) .

<sup>(</sup>١) أنظر تلمبيلاً شرع نصوص قانون الجهاز للركزى للمماسبات واختصاصاته بالنسبة لأجهزة النولة وقطاع الأعمال العلم كتابنا : شرح قانون قطاع الأعمال العلم : الطبعة الثانية ص11 ما بعدها .

 <sup>(</sup>Y) وانظر بشأن الر الصوافرة على نشاط الصافين في العمل رسالتنا للنكتوراه سالة الذكر ص١٤٤ ربا بعدها.

#### إ- استمقاق العوائز على الأممال أو للشروعات التي بن نأتها هماية البيئة ،

أرجبت المادة التاسعة من اللائحة التنفينية لقانون البيئة المسادة بقدار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٩٤ أن يضع جهاز شئون البيئة بالاشتراك مع وزارة المالية خلال ستة الشهر من تاريخ العمل بهذه اللائحة نظاماً للحوافز التي يمكن أن يقدمها الجهاز والجهات الادارية المختصة للهيئات والمنشآت والأفراد وغيرها النين يقومون بأعمال أو مشروعات من شأنها حماية البيئة على أن يراعي عند وضع هذا النظام المزايا والأوضاع المنصوص عليهاً في القوانين والقرارات السارية ، وعلى الأخص وغيرها .

# أولاً ، النص القانوني للهادة (١٨) ، أ

تنص المادة الثامنة عشرة من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : و يعرض نظام الحواشر للنمسوص عليه في المادة السابقة على مجلس ادارة جهاز شنون البيئة ، ويتم اعتماده من رئيس مجلس الوزراء ٤ .

#### تانياً ، شرح اللادة (١٨) ،

الحبت المادة الشامنة عشرة من قانون البيئة أن يعرض نظام الحوافز على أعمال ومشروعات البيئة على مجلس ادارة شثون البيئة وأن يتم اعتماده من رئيس مجلس الوزراء (٢)

<sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً كتابنا ﴿ موسوعة الاستثمار ﴾ ص١٧ وما بعدها .

 <sup>(</sup>Y) انظر بشان الغش الصناعي كتابنا و شرح قوانين الغش و مر٧٩٤ وما
 بعدها.

 <sup>(</sup>٣) انظر ما سوف يأتى في الكتاب الثاني من هذا المؤلف بشأن المحميات الطبيعية .

# القسم الأول الاجراءات القانونية لحماية البيئة الأرضية من التلوث

#### تمهيد وتقسيم ،

كان من المنطقى أن يتناول قانون البيشة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ حماية البيئة الأرضية من التلوث باعتبارها – فى نظرنا – أكثر البيئات تعرضاً للتلوث .

وقد تعرض للشرع للصرى للتنمية والبيئة وللواد والنقايات الخطرة في الباب الأول من القانون وفي الباب الأول من اللائمة التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة (١) وسوف نتعرض لموضوع هذا القسم في بابين:

الباب الأول: اثر التلوث على التنمية واجراءات حماية البيئة . الباب الثاني: الاجراءات القانونية لمنع التلوث بالمواد والنفايات الخطرة .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى في الكتاب الثانى من هذا المؤلف بشأن القوانين الكملة القادين البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث .

# الباب الأول أثر التلوث على التنهية واجراءات هماية البيثة

#### تههید وتقسیم ،

تعتبر للشكلة البيئية من الشكلات المتعددة الأوجه multifaceted والإمعاد الإقتصادية والقانونية والطبيعية الاجتماعية والمشكلة البيئية هي محصلة التفاعل بين عوامل عديدة سياسية واقتصادية ، بعضها يتعلق بالانتاج والتطور والبعض الآخر يرتبط بالاستهلاك وانعاطه ، لذا فإن دراستها كانت محل اهتمام للعنيين بهذه العلوم على اختلاف انتماطتهم ومشاريهم ، وتتميز بأنها نات طبيعة تراكمية accumulative حيث تكونت عبر السنين والعقود ، وبدأت تبرز آثار هذا التفاعل على البيئة مع ازدياد العلاقة التفاعلية للانسان معها ، خاصة مع ازدياد المداقة والتكنولوچيا المتقدمة التي تعد ثمرة الثورات المتكولوچية المتعاقبة (۱) .

وتتفارت حدة للشكلة البيئية وطبيعتها بين الدول المتقدمة والدول الناسية نظراً الاختسلاف ظروف كل من المجموعتين من الدول مع ملاحظة التفاوت بين الدول التي تنتمي إلى كل مجموعة منها (٢).

<sup>(</sup>۱) لم يتنبه بعض كبار كتاب الأنب الاقتصادي في مجال التنمية لأهمية التنمية والمبيئة إلى المبيئة إلى والمبيئة إلى والمبيئة إلى تكتاب ثري مسيت كبير مثل والمبيئة إلى المبيئة التبادلة بين Kindleberger, Stern الأصول البيئة المبيئة المبادلة المتبادلة الأمرال البيئة المبيئة والأصواد والمبيئة في الله التي المبيئة المبيئة المبيئة والمبيئة المبيئة المبيئة المبيئة المبيئة المبيئة المبيئة المبادلة الدولية ، ١٩٩٤ مراة ومراة وما ومدها.

<sup>(</sup>٢) انظر تفسيلاً كتابنا 8 موسوعة الاستثمار 8 الطبعة الثانية من 14 وما يعدها.

وسوف نتعرض فيما يلى لموضوع هذا الباب في البنود التالية : أولاً ، النص القانوش الهادة (١٩) ،

تنص المادة التاسعة عشرة من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « تتولى الجهة الادارية المختصة أو الجهة المائحة للترخيص ، تقييم التأثير البيثى للمنشأة الطلوب الترخيص لها وفقاً للعناصر والتصعيمات والمواصفات والأسس التي يصدرها جهاز شئون البيئة بالاتفاق مع الجهات الادارية للمتصة ، وتصد اللائصة التنفيذية لهذا القانون المنشأت التي تسرى عليها لحكام هذه للمائة » .

### تانياً ، ترج المادة (١٩) ،

 ا- دور الجمة الادارية الفتصة في تقييم التأثير البيشي المنشأة ،

حددت المادة التاسعة عشرة من قانون البيئة ٤ اسنة ١٩٩٤ وبادادة العاشرة من اللائحة التنفيذية للقانون الحمادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ كيفية تقييم التأثير البيئى للمنشأة (١) حيث أوجبت أن تتولى الجهة الادارية المختصة أو الجهة المادمة للترخيص تقييم الثأثير البيثى للمنشأة المطلوب الترخيص لها وفقاً للعناصر والتصميمات والماصافات والأسس التي يصدرها جهاز شئون البيئة بالاتفاق مع الجهة الادارية المفتصة ، وعلى جهاز شئون البيئة مراجعة ذلك كلما لزم الأمر

### ٧- نطاق سريان الأعكام الواردة في للنادة الشابعة عشرة من القانون ،

تضمدت المادة العاشرة من اللاثمة التنفيذية نطاق سريان المادة (١٠) من القانون حيث أوجبت أن تسرى أحكام للمادة (١٠) من هذه اللاثمة على المنشأت المبيئة في لللمق رقم (٢) لهذه اللاثمة .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه من تعريفات في القسم التمهيدي من هذا الكتاب ،

ويبين من مطالعة لللحق رقم واحد من اللائحة التنفيذية أنه يتضمن تحديد المنشأت الخاضعة لأحكام تقييم التأثير البيش (١).

 ٣- كينية تعديد النشآت التي تفحع لأمكام تقييم التأثير إلبيلي وظاً للحوابط الأمامية التالية ،

أولاً : نرعية نشاط المنشأة .

ثانياً: مدى استنزاف النشأة للموارد الطبيعية وخاصة المياه والأراض الزراعية والثريات المعدنية .

ثالثاً: الموقم الجفرافي المنشأة .

رابعاً : نوع الطاقة الستخدمة لتشغيل المنشأة .

#### أولاً . تومية نشاط النشأة .

النشات الصناعية الخاصعة لأمكام القانونين رقمي ٢١ لسنة ١٩٨٥ بشأن تنظيم الصناعة وتشجيعها (٢) ورقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧ بشأن إقامة وإدارة الآلات الحرارية والمراجل البخارية (٣) .

٢- المنشأت السياحية الخاصعة لأحكام القرانين الآتية :

أ- القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٧ في شأن المنشأت الفندقية .

ب- القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن تنظيم الشركات السياحية .

جـ- القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٢ في شأن جمانة الآثار.

د- القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٢ في شأن المال السيامية .

 <sup>(</sup>١) أنظر القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التضريمية تقانون البيئة ولائمته التنفيذية.

 <sup>(</sup>Y) أنظر تقصيلاً في شرح قانون تنظيم الصناعة تمت منول : القش الصناعي :
 كتابنا د شرح قوانين القش ؛ الطيعة الأولى مر142 وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) أنظر الكتاب الثاني من هذا المؤلف.

٣- جميع مشروعات البنية الأساسية ومنها محطات معالجة الصرف الصحى واعادة استخدام مياهها أو مياه الصرف الزراعى ومسشروعات الرى والطرق والكيباري والقناطر والأنفاق والمطارات والموانئ البحرية ومحطات السكة الحديدية وغيرها.

 3- أية منشأة أخرى أونشاط أو مشروع يحتمل أن يكون له تأثير ملحوظ على البيئة ويصدر بها قرار من جهاز شئون البيئة بعد الاتفاق مع الجهة الادارية المختصة .

# تانياً ، النشآت الفاضعة لتقييم التأنير البيش ونقاً لوتمعا ،

ومنها تلك التى تقام على شواطئ النيل وقرعيه والرياحات أو فى المناطق السياحية والأثرية أو حيث تزيد الكثافة السكانية أو عند شواطئ البحار والبحيرات أو فى مناطق للمميات (١)

#### ثالثاً ، مدى استنزاف النشأة للموارد-الطبيعية ،

ومنها تلك التي تسبب تجريف الأرض الزراعية أو التصحر أو إذالة تجمعات الأشجار والنضيل أو تلوث موارد المياه وخاصة نهر النيل وفرعيه والبحيرات أو المياه الجوفية .

#### رابعاً ، نوع الطاتة الستفدية لتشغيل النشأة وهي ،

 المنشأت الثابتة التي تعمل بالوقود الحراري ويصدر عنها انبعاثات تجاوز المايير المسرح بها .

٧- النشأت التي تستخدم وقود نووي في التشغيل.

٣- المنشأت العاملة في مجال الكشف عن البترول واستخراجه
 وتكريره وتخزينه ونقله الخاضعة الأحكام القوانين التالية:

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً بشأن النظام القانوني للمنشأت القامة طبقاً لقانون الاستثمار كتابنا و موسوعة الاستثمار و الطبعة الثانية حر٢٥ وما بعدها .

أ- القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٤ بالترخيص لوزير البترول في
 التعاقد للبحث عن البترول (١).

ب- القانون رقم ٤ لسنة ١٩٨٨ في شأن خطوط أنابيب البترول . ٤- منشأت انتاج وتوليد الكهرباء الخاضعة الأحكام :

أ- القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٨ بانشاء لدارة الكهرباء والغاز لمنية القامرة .

ب- القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن منشأت قطاع الكهرباء ،

ج.- القانون رقم ۱۲ لسنة ۱۹۷۱ بشأن انشاء هيئة كبهرياء مصر ،

د- القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن انشباء هيئة المطات النورية لتوليد الكهرباء .

هــ القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٦ بشان انشاء هيئة كهرباء الريف .

و- القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٦ بشأن انشاء هيئة تنمية باستخدام الطاقة الجديدة والمتجددة .

 المنشأت العاملة في الناجم والمصاجس وانتاج مواد البناء الماضعة لأحكام:

أ- القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالمناجم والمعاجر (٢) .

ب- القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الشاس بالمتاجم والحاجر.

# اجراءات الترخيص لنشأة خاطعة لتقييم التأنير البيثى ،

حددت المادة الثانية عشسرة من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة

<sup>(</sup>١) أنظر الكتاب الثاني من هذا المؤلف.

<sup>(</sup>Y) انظر الكتاب الثاني من هذا للؤلف.

اجراءات الترخيص للمنشآت التى تخضع لتقييم التأثير البيئى حيث الزمت طالب الترخيص بأن يرفق بطلبه بياناً مستوفياً عن المنشأة شاملاً البيانات التى يتضمنها النموذج الذى يعده جهاز شئون البيئة بالاتفاق معالجهة الادارية للختصة .

ويعد جهاز شئون البيئة سجلاً يتضمن صور هذه النماذج ونتائج التقييم وطلبات الجهاز من صاحب المنشأة .

# حق جهاز شئون البيئة ني الاستمانة بالغبراء لابداء الرأي ني تقييم التأنير البيثي للمنشأة ،

أجازت المادة الثالثة عشرة من اللائمة التنفيذية لقانون لجهاز شئون البيئة أن يستعين بأى من المتخصصين النين تصدر بهم قائمة من الجهاز طبقاً للمعايير التي يضعها مجلس ادارة الجهاز ، وذلك لابداء الرأى في تقييم التأثير البيئي للمنشأة المزمع اقامتها وكذلك للطوب الترخيص له (1) .

# أولاً ، النص القانونى للمادة (٢٠) ،

تنص السادة (٢٠) من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أن : و تقوم الجهات الانارية المختصة أو الجهة المانحة للترخيص بارسال صورة من تقييم التأثير البيئي المشار إليه بالمادة السابقة إلى جهاز شئون البيئة لابداء الرأى وتقديم المقترحات المطلوب تنفيذها في مجال التجهيزات والانظمة اللازمة لمعالجة الاثار البيئية السلبية ، وتتولى هذه الجهات التأكد من تنفيذ هذه المقترحات ، ويجب على جهاز شئون البيئة أن يوافى الجهة الادارية المختصة أن الجهة المانحة للترخيص برأيه في هذا التقييم خلال مدة التصاها ١٠ يوماً من تاريخ استلامه له، وإلا اعتبر عدم الرد موافقة على التقييم ١٠

 <sup>(</sup>۱) انظر بشأن دور الفبرة الفنية في جرائم المضدرات كتابتا ، هرج قوانين المضرات ، من ۲۲ وما بعدها .

تانياً ، شرح اللادة (٢٠) ،

١- واجبات المعة الادارية المتحة بشأن تقييم التأثير
 البيش ،

يجب أن تقوم الجهات الادارية المختصة أو الجهة المائحة للترخيص بارسال صورة من تقييم التأثير البيثي للشار إليه بالمادة السابقة إلى جهاز شئون البيئة لابداء الرأى وتقيم المقترحات المطلوب تنفيذها في مجال التجهيزات والأنظمة اللازمة لمعالجة الآثار البيئية السلبية ، تتولى هذه الجهات التأكد من تنفيذ هذه المقترحات .

 ٧- يجب على جهاز شئون البيئة الرد بالرأى طلال مدة أقصاها ١٠ يوماً ،

يجب على جهاز شثون البيئة أن يوافى الجهة الادارية المختصة أو الجهة المادارية المختصة أو الجهة المادعة للترخيص برأيه في هذا التقييم خلال مدة الصافا ٦٠ يوماً من تاريخ استلامه له ، وإلا اعتبر عدم السرد موافقة على التقييم (١) .

 ٣- أثر عدم الرد ني ميماد الستين يوماً هو موانقة من الجمال:

اعتبرت المُادة العشرين من القانون أن عدم رد الجهة الإدارية في ميعاد الستين يوماً هو موافقة من الجهاز.

 أ- نقدنا لاتباه المشرع الصرى في امتيسان عدم الرد بن المحاز مواقة على التقييم البيشي ،

ونحن فرى أن أتباء المشرع المسرى غير موفق في المادة (٢٠) من قانون البيئة لأنه اعتبر عدم موافاه الجهاز للجهد الادارية المفتحمة

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن المراعيد الشناطة في القانون البصري المسرى الجديد . كتابشا
 و أصول القانون البحري و الطبعة الأولى من ٢٧٧ وما بعدها .

برأيه فى التقييم خلال مدة اقصاها ستون يوماً من تاريخ استلامه له فإن عدم الرد من الجهاز يعتبر موافقة على التقييم.

ونحن نستند في نقدنا لهذه الاتجاه إلى أن الموافقة هنا يجب إلا تفترض وإنما يجب أن تكون صريحة في أسر يتعلق بسلامة وصحة البيئة والجتمع حتى لا تعبث به الإجراءات الإدارية العقيمة وتهدر الهدف منه .

# أولاً ، النص القانونى للهادة (٢١) ،

تقوم الجهة الادارية المختصة بابلاغ صاحب المنشأة بنتيجة التقييم بخطاب مسجل بعلم الرصول ، ويجوزه له الاعتراض كتابة على هذه النتيجة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ ابلاغه أمام لجنة تشكل بقرار من الوزير المختص بششون البيئة ، ويمثل في هذه اللجنة جهاز ششون البيئة وصاحب المنشأة والجهة المختصة أن الجهة المائحة للترخيص .

وتعدد اللاثمة التنفيذية اغتصامات هذه اللجنة ولجراءات الاعتراض واجراءات عملها.

#### تانياً ، شرح المادة (٢٩) ،

١- أجراءات أبلاغ صاهب المنشأة بنتيجة التقييم البيثي،

تقوم الجهة الادارية بابلاغ صاحب المنشأة بنتيجة التقييم البيشي بخطاب مسجل بعلم الوصول .

٢- هن صاحب النشأة في الاعتراض خلال تلاثين يوماً
 من تاريخ ابلافه :

أجازت المادتين ٢١ من قانون البيئة ، ١٤ من اللائمة التنفيذية لصاحب المنشأة .

عندما تقوم الجهة الادارية المختصة بابالاغه بنتيجة التقييم بخطاب مسجل بعلم الوصول ، ويجوز له الاعتراض كتابة على هذه النتيجة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ ابلاغه أمام اللجنة الدائمة للمراجعة (١).

# ٣ - تشكيل اللجنة الدائمة للمراجعة (٢) ،

يصدر بتشكيلها اللجنة النائمة للمراجعة قدار من الوزير المنتص بشئون البيئة برئاسة مستشار من مجلس الدولة وعضوية كل من:

١- منسب عن جهاز شئون البيئة يرشحه الرئيس التنفيذي
 الحهاز .

- ٢- صاحب النشأة أو من ينوب عنه بتوكيل رسمى -

٣- ممثل عن الجهة المفتصة أن الجهة المانحة للترخيص إن لم
 تكن هي الجهة المفتصة .

3- ثلاثة من الخبراء يتم اختيارهم لعضوية اللجنة بناء على
 ترشيح الرئيس التنفيذي للجهاز لمدة ثلاث سنوات ،

ويجوز للجنة أن تشكل من بين أعضائها ومن غيرهم لجاناً فرعية لدراسة ما يحال إليها من اعتراضات ورفع تقريرها للجنة ، كما لها أن تستعين بمن تراه عند مباشرتها لمهامها وعلى اللجنة أن تصدر قرارها خلال ستين يوماً من تاريخ وصول أوراق الاعتراض مستوفاة إليها وذلك طبقاً للمادة ١٤ من اللائحة التنفيذية .

#### 1- اختصاصات اللجنة الدائمة للمراجعة ،

حددت المادة (١٥) من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادرة

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن الاعتراضات على الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى كتابنا ٥ هـرح قوانين الرسوم القضائية ورسوم التوثيق والشهر العقارى ٤ صر١٧ رما بعدها.

 <sup>(</sup>Y) أنظر بشأن أجراءات مجالس الرابعة طبقاً لضريبة المقارات كتابنا 3 شرح قدوانين الضريبة على العقارات المبنية 3 الطبعة الأولى ص١٢٥ وما بعدها.

بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ لفتصاصات اللجنة الدائمة للمراجعة حيث تضمنت أن تختص اللجنة الدائمة للمراجعة والمنصوص عليها في للادة (١٤) من هذه اللائحة بنظر ما يقدم أو يحال إليها من اعتراضات على نتيجة التقييم أو على ما يطلب تنفيذه من اقستراحات يراها جهاز شئون البيئة وتقرير رأيها في هذه الائتمار بالنسبة للضوابط للنصوص عليها في المادة (١٠) من هذه اللائمة (١) ، ويقدم الاعتراض لجهاز شئون البيئة كتابة مستوفيا أسباب الاعتراض وما يستند إليه مالك المشروع من أسانيد قانونية وعلمية ، وأن يرفق باعتراضه ما يراه من مستندات تؤيد أوجه اعتراضه .

# ۵- اجراءات الاعتراض على قرارات التقييم البيش أمام اللمنة الدائمة للمراجعة ،

تجتمع اللجنة بدعوة من الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ ورود الاعتراض كتابة للجهاز ، ويتولى مندوب من الجهاز ينتدبه الرئيس التنفيذي تحرير محاضر الاجتماع ، ولا يكون له رأى معدود فيما يثار من مناقشات ، ويصدر قرار اللجنة باغلبية الأصوات ، ويوقع المحضر من جميع الأعضاء الحاضر بن ،

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٢٣) ،

تنص المادة الثانية والعشرون من قانون البيثة على أنه: 1 على صاحب المنشأة طبقاً لأحكام هذا القانون الاحتفاظ بسجل لبيان تأثير نشاط المنشأة على البيثة، وتض اللائمة التنفيذية نمونجاً لهذا السجل والجدول الزمني لالتزام المنشأت للاحفتاظ به، والبيانات التي تسجل فيه، ويختص جهاز شئون البيئة بمتابعة بيانات السجل

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تعليقاً على المادة التاسعة عشرة من مواد قانون البيئة .

للتاكد من مطابقتها للواقع وأخذ المينات اللازمة واجراء الاختبارات المناسبة لبيان تأثير نشاط المنشأة على البيئة وتعديد مدى التزامها بالمعايير الموضوعة لحماية البيئة ، فإذا تبين وجود أية مخالفات يقوم الجهاز باخطار الجهة الادارية المضتصبة لتكليف صاحب المنشأة بتصحيح هذه المخالفات على وجه السرعة ، فإذا لم يقم بذلك خلال صتين يوماً يكون للجهاز بالاتفاق مع الجهة الادارية المختصة اتخاذ الاجراءات القانونية والقضائية اللازمة لوقف النشاط المفالف والمطالبة بالتعريضات المناسبة لمعالجة الأضرار الذاشئة عن هذه المخالفات ؛ .

#### تانياً ، شرع اللادة (٢٧) ،

#### ١-- انشاء مجل لبيان تأثير نشاط النشأة على البيثة ،

أوجبت المادة الثانية والمشرون من قانون البيئة على مساهب المنشأة طبقاً لأحكام هذا القانون الاحتفاظ بسجل بيان تأثير نشاط المنشأة على البيئة ، وتضع اللاثمة التنفيذية نموذجاً لهذا السجل والجدول الزمني لالتزام للنشأت للاحتفاظ به ، والبيانات التي تسجل فيه (١).

# ٢- البيانات الرئيسية لسجل تأنير نشاط المنشأة على البيئة ،

وقد تضمنت المادة السابعة عشرة من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة أنه على صلحب المنشأة طبقاً لأحكام هذه اللائحة الاستفاظ البيئة أنه على صلحب المنشأة طبقاً لأحكام هذه اللائحة الاستفاظ بسجل لبيان تأثير نشاط المنشأة على البيئة تدوّن فيه البيانات التالية :

أولاً : الانبعاثات الصادرة عنها أو التي تصرف منها .

ثانياً: مواصفات المشرجات بعد عملية المعالجة وكفاءة وحدات المعاجة المستخدمة.

 <sup>(</sup>١) انظر القسم الغامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريمية لقانون البيئة ولائحته التنفيذية والتشريمات النواية وللملية المكملة له .

ثالثاً : اجراءات المتابعة والأمان البيئي للطبقة في المنشأة .

رابعاً: الاختبارات والقياسات الدورية ونتائجها .

خامساً : المسئول الكلف بالتابعة .

ويعد السنجل وفق النموذج للبين في الملحق رقم (٣) لهذه اللائمة .

ويلترم صاحب المنشأة أو مندوبه بأن يغطر بصورة فورية جهاز شثون البيئة بخطاب مسجل بعلم الوصول بأى حيود فى معايير ومواصفات الملوثات المنبعثة أو المنصرفة والاجراءات التى اتخذت للتصويب.

# ٣- البيانات التفعيلية لنموذج تأثير نشاط النشأة على البيئة أو مجل المالة البيئية .

يتضمن نموذج سجل الحالة البيئية البيانات الآتية:

١- اسم المنشأة وعنوانها ،

٢- اسم المستول عن شمرير السجل ووظيفته .

٣- الفترة الزمنية التي تغطيها البيانات المالية .

٤- نوعية النشاط وطبيعة المواد الشام والانتاج خلال المدة الزمنية
 المقابلة .

٥- التشريم الخاضم له النشأة .

 ٦- الاشتراطات الخاصة الصادرة من جهاز شئون البيئة للمنشأة .

٧- بيان بأنواع الانبعاثات ومعدلات صرفها ( في الساعة / في
 اليوم / في الشهر / في السنة) وكيفية التصرف فيها :

١/٧ - غازية . ٢/٧ - سائلة .

٣/٧ - صلبة . ٤/٧ - لفرى .

 ٨- معدلات اجبراء الاختبارات على كل نوع من الانبعاثات الصادرة عن المنشأة .

١/٨ عينات مخطوفة (جرابية) :

الريخ ورقت ومكان كل عينة .

ب— معدل جمع العينات .

جـ- بيان بالمؤشرات المطلوب قياسها (يومياً / أسبوعياً / شهرياً) .

۲/۸ عینات مرکب :

ا- تاريخ ورقت جمع العينة .

ب- أماكن ونسب خلط العينة المركبة .

جـ- بيان بالمؤشرات المطلوب قياسها (يومياً / أسبرعياً / شهرياً) .

٩- المخرجات بعد عمليات المعالجة ،

١٠ – مدى كفاءة وسائل المعالجة .

١١- تاريخ وتوقيع المسئول (١) .

#### إلى المعة المنتمة بمتابعة بيانات سمل المالة البيئية .

يختص جهاز شئون البيئة بمتابعة بيانات السجل للتأكد من مطابقتها للواقع واخذ العينات اللازمة واجراء الاختبارات المناسبة لبيان تأثير نشاط للنشأة على البيئة وتصديد مدى التزامها بالمعايير الموضوعة لحماية البيئة (Y).

#### 9- أجراءات متابعة بيانات مجل المالة البيئية ،

وتتم تلك المتابعة دورياً كل سئة ، ويرفع عن كل منها تقرير يودع

<sup>(</sup>١) أنظر القسم الخامس منْ هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق شرحه بشأن النظام القانوني لجهاز شثون البيئة .

بالقطاع المختص بالجهاز موقعاً عليه من المسئول عن المعاينة والاختبار وتاريخ المعاينة والاختبار وتاريخ المعافنات يقوم الجهاز باخطار الجهة الادارية المختصة لتكليف صاحب المنشأة بخطاب مسجل بعلم الوصول بتصحيح تلك الخالفات على وجه السرعة بحسب ما تقتضيه أصول الصناعة فإذا الم يقم بذلك خالال ستين يوماً يكون للرئيس التنفيذ بالتنسيق مع الجهة الادارية المختصة لتضاذ الاجراءات القانونية ضدد .

#### الأجراءات التي يتغذها الرئيس التنفيذي عند وتوع مغالت .

يكون للرئيس التنفيذي بالتنسيق مع الجهة الادارية المُختصة إيجاد الاجراءات التالية :

١- غلق النشأة . ٢- وقف النشاط المخالف .

٣- (المالية القضائية بالتعويضات المناسبة المعالجة الأضوار الناشئة عن المغالفة .

وتلتزم تلك المنشأت بالاحتفاظ بالسجلات مستوفاة وفق النموذج المنصوص عليها في المادة (١٧) من هذه اللائحة بصفة دائمة ، وعند تجديد بياناته تلتزم المنشأة بالاحتفاظ به لمدة عشر سنوات (١) تعسب من تاريخ توقيع مندوب جهاز شئون البيئة على السجل بالمعاينة .

#### أولاً ، النص القانوني للهادة (٢٣) ،

تنص المادة الثالثة والعشرين من قانون حماية البيئة على أنه : و تضضع التوسعات أو التجديدات في المنشآت القائمة لذات الأحكام المنصوص عليها في المواد (١٩ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٢) من هذا القانون ٤ .

 <sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً بشبان صدد حفظ السجلات المتلقة بالحاكم والنيابات كتابنا
 و الإجراءات الادارية للعمل بالمحاكم ٥ م٠١٧ وما بعدها.

تانياً ، ترج المادة (٢٣) ،

# ١- خصوع التوسعات أو التجديدات لذات أحكام قانون البيئة ،

تضمنت المادة ٢٣ من القانون لخضاط التوسعات والتجديدات في المنشأت القائمة لذات الأحكام المنصوص عليها في المواد ٢٩، ٢٠، ٢١. ٢٠ من قادون البيئة المشار إليه (١) .

وقد أكنت ذات المعنى الفقرة الأولى من المادة ١٩ من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة .

# ٢- مدى شحوع حالات تغيير النبط الانتاجى للمعايير الواردة في قانون البيئة ،

ويعتبر من قبيل التوسعات أن التجديدات تغيير النمط الانتاجي لآلات التسفيل أو زيادة أصداك العساملين بصبورة تفرق القسدرة الاستيعابية لمكان العمل أو أية تعديلات جوهرية في مبنى النشاة وبوجه خاص تلك المتصلة بنظام التهوية أو تغيير موقع العمل أو غير ذلك مما قد يترتب عليه تأثير ضار على البيئة أو على العاملين في المنشأة.

# أولاً ، النص القانوني للبادة (٢٤) ،

تنص المادة الرابعة والعشرين من قانون حماية البيئة على انه:

الا تكون شبكات الرصد البيئى طبقاً لأحكام هذا القانون بما تضمه من محطات وحدات عمل ، وتقوم في مجال اختصاصها برصد مكونات وملوثات البيئة دورياً وإتاحة البيانات للجهات المعنية ، ولها في سبيل ذلك الاستعانة بمراكز البحوث والهيئات الجهات المختصة ، وعلى هذه المراكز والهيئات والجهات تزويدها بما تطلبه من دراسات وبيانات.

<sup>(</sup>١) أنظر ما سيق ذكره من شرح للمواد ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ من قانون البيئة .

ويشرف جهاز شئون البيئة على انشاء وتشغيل شبكات الرصد البيثيء .

# تانياً ، شرع المادة (٣٤) من قانون البيثة ، ١-- اختصاصات شبكات الرصد البيشي والاشراف طيها ،

تناولت المادة الرابعة والعشرين من قانون البيئة بيان اختصاصات شبكات الرضد البيش كما تناولت ذلك المادة العشرين من اللاثحة التنفيذية حيث تضمنت أن شبكات الرصد البيئى الموجودة حالياً بما تضمه من محطات تكون وحدات عمل تابعة لجهاتها المختصة من النامية الادارية ، وتقوم في مجال لختصاصها برصد مكونات وملوثات البيئة دورياً وأتاصة البيانات للجهات المعنية ، ولها في سبيل ذلك الاستعانة بمراكز البحوث والهيئات والجهات المختصة ، وعلى هذه

ويشرف جهاز شئون البيئة على انشاء وتشغيل شبكات الرصد البيئي تمهيداً لاقامة برنامج قومي للأرصاد البيئية .

المراكن والهيئات والجهات تزويدها بما تطلبه من براسات ويبانات.

# أولاً ، النص القانوش للمادة (٢٥) ،

تنص المادة ٢٥ من قانون البيئة على أنه : 1 يضع جهاز شئون البيئة خطة للطوارئ لمواجهة الكوارث البيئية ، وتعتمد الخطة من مجلس الوزراء ، وتستند خطة الطوارئ بوجه خاص إلى ما يلى :

- جمع المعلومات المتوفرة مصلياً وبولياً عن كيفية مواجهة الكوارث البيئة والتخفيف من الأضرار التي تنتج عنها .

حصر الامكانات المتوفرة على المستوى الملى والقومي والدولي
 وتحديد كيفية الاستعانة بها بطريقة تكفل سرعة مواجهة الكارثة .

وتتضمن خطة الطوارئ ما يأتي :

- تحديد انواع الكوارث البيئية والجهات المستولة عن الابلاغ عن وقوعها أو توقع حدوثها.

 انشاء غرقة عمليات مركزية لتلقى البلاغات عن الكارثة البيئية ومتابعة استقبال وارسال المعلومات الدقيقة عنها بهدف حشد الامكانات اللازمة لمواجهتها.

- تكوين مجموعة عمل لمتابعة مواجهة الكارثة البيئية عند وقوعها أن توقع وقوعها ويكون لرئيس مجموعة العمل المشار إليها جميع السلطات اللازمة لمواجهة الكارثة البيئية بالتعاون والتنسيق مع الأجهزة المفتصة ».

# نانياً ، شرح المادة (٢٥) ،

#### عناصر خطة الطوارئ لمواجعة الكوارث البيئية ،

حددت المادة (٢٥) من قانون البيئة الجهة المختصة لوضع خطر الطوارئ لماجهة الكوارث البيئية وهو جهاز شئون البيئة (١) .

كما أوجبت المادة أن تستند خطة الطوارئ على العناصر الآتية :

أولاً : جمع المعلومات المتوفرة محلياً ودولياً عن كيفية مواجهة الكوارث البيئية والتخفيف من الأضرار التي تنتج عنها .

ثانياً: حصر الامكانات للتوقرة على المستوى المعلى والقومى والدولى وتمديد كيفية الاستعانة بها بطريقة تكفل سرعة مواجهة الكارثة.

وتتضمن خطة الطوارئ ما يأتي :

ثالثاً : تحديد أنواع الكوارث البيئية والجهات المسئولة عن الإبلاغ عن وقوعها أو توقع حدوثها .

رابعاً: انشاء غرفة عمليات مركزية لتلقى البلاغات عن الكارثة البيئية ومتابعة استقبال وارسال للملومات الدقيقة عنها بهدف حشد الامكانات اللازمة لمواجهتها.

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه بشأن النظام القائرتي لجهاز شئون البيئة .

خامساً: تكوين مجموعة عمل لمتابعة مواجهة الكارثة البيثية عند وقوعها أو توقع وقوعها ويكون لرئيس مجموعة الحمل للشار إليها حميع السلطات اللازمة لمواجهة الكارثة البيئية بالتعاون والتنسيق مع الأجهزة المختصة.

# ١- البعة المستعبة بوضع غطة الطوارئ لمواجعة الكوارث البيثية وامتمادها ،

تضمنت الفقرة الأولى من المادة ٢١ من اللائحة التنفينية لقانون البيئة أن يضع جهاز شئون البيئة بالتعاون مع الوزارات والمحافظات والهيئات العامة وغيرها من الجهات المعنية خطة للطوارئ لماجهة الكوارث البيئية ، وتعتمد الخطة من مجلس الوزراء وتستند خطة الطوارئ .

## ٢\_ مراحل خطة الطوارئ لواجعة الكوارث البيثية ،

حددت المادة (٢١) من اللائحة التنفيذية لقانون البيثة مراحل خطة الطوارئ لمواجهة الكوارث البيثية على النحو التالى:

#### أ.. مرحلة ما تبل وتوع الكارنة :

- تصديد انواع الكوارث البيشية والمناطق الأكثر تأثراً ومعرفة التأثير المتوقع لكل نوع منها .
- جمع المعلومات التواضرة محلياً ودولياً عن كيفية مواجهة الكوارث البيئية وسبل التخفيف من الأضرار التي تنتج عنها .
- حصر الامكانات المتوفرة على المستدى المحلى والقومي
   والدولي وتحديد كيفية الاستعانة بها بطريقة تكفل سرعة مواجهة
   الكارثة .
- تحديد الجهات المسئولة عن الابلاغ عن الكارثة أو توقع حدوثها ،
  - وضع الاجراءات المناسبة لكل نوع من أنواع الكوارث ·
- انشاء غرفة عمليات مركزية لتلقى البلاغات عن الكارثة البيئية

ومتابعة استقبال وارسال الملومات الدقيقة عنها بهدف حشد الامكانات اللازمة لمراجهتها .

- الاشراف والتدريب والمتابعة لمواجهة الكوارث على كنافة المستويات.
- تيسير نظام وأساليب تبادل للعلومات بين الجهات المختلفة فيما
   يخص الكوارث مع ضمان التحقق من كفاءته .
- تصديد اسلوب تبادل وطلب المعاونة بين مختلف الجهات عن ادارة الأزمة مع انشاء قواعد البيانات المناسبة .

#### ب- مرحلة اجتياح الكارنة :

- تكوين مجموعة عمل لتابعة مواجهة الكارثة البيئية عند وقوعها.
- تنفيذ الخطط الموضوعة للتنسيق والتعاون على المستوى المحلى والاقليمي والمركزي لضسمان استمسرارية تدفق الامداد بالمعدات أو التمهيزات لم قد الكارثة .
- تمقيق الاستخدام الأمثل للامكانات القعلية المتوافرة في مختلف الجهات في التعامل مع الكارثة .
- تحديد مطالب كل جهة من الجهات الأخرى على ضوء تطورات الكارثة.
- تحديد أسلوب اعالم المواطنين عن الكارثة وتطوراتها وسببل التعامل مم آثارها .

#### حِــ جرحلة أزالة أنار الكارنة ،

- تحديد أسلوب مشاركة مختلف الجهات في إزالة آثار الكارثة .
  - تطوير المُعلط بهدف تُحسين الأباء (١) .

 <sup>(</sup>١) انظر بضأن دور التدريب في رقع كفاءة اداء العاملين كتابنا ١ الإجراءات الادارية للعمل بالماكم ٥ الطبعة الأولى من ٢٧ وما بعدها .

- رفع مستوى الوعى العام بأسلوب التعامل مع الكوارث.

#### د- مرحلة التسميل لنتائج الكارئة والدروس الستفادة ،

- تسجيل الآثار الاقتصادية والاجتماعية التي ترتبت على حنوث الكارثة.
  - تسجيل الدروس المستفادة من التعامل مع كل كارثة .
- المقترحات لتفادى أوجه النقص والقمسور التي ظهرت أثناء
   المواجهة .

#### واجبات واختصاصات غرنة عمليات الطوارئء

صدرت المادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة أن تتولى غرفة العمليات المشار إليها في المادة (٢١) من هذه اللائحة تشكيل مجموعة عمل لمواجهة الكارثة البيئية عند وقوعها أو توقع حدوثها تضم في عضويتها ممثلى الجهات المعنية ، ويكون لرئيس مجموعة العمل جميع السلطات اللازمة لمواجهة الكارثة البيئية بالتعاون مع الأجهزة المختصة .

#### أولاً ، النص القانوني المادة (٣٦) ،

تنص المادة ٢٦ من قانون البيئة على أنه : « على جميع الجهات العامة والخاصة والأفراد أن تسارع بتقديم جميع المساعدات والامكانات المطلوبة لمواجهة الكارثة البيئية ويقوم الصندوق للشار إليه في المادة (١٤) من هذا القانون برد النفقات الفعلية التي تصملتها الجهات الخاصة والأفراد » .

#### تانياً ، شرع المادة (٢٦) ،

نرض الشرع العرى اواجب الساعدة على الجعات العامة والغاصة والأنراد وذلك بقوة القانون (١) ،

الرجبت المادة (٢٦) من قانون البيئة على جميع الجهات العامة

<sup>(</sup>١) انظر بشأن واجب المساعدة وجريمة الامتناع عن المساعدة في التشريع -

والخاصة والأفراد أن تسارع بتقديم جميع المساعدات والامكانات المطلوبة لمواجهة الكارثة البيئية كما الزمت المادة المذكورة الصندوق المشار إليه في المادة (١٤) من هذا القانون (١) برد النفقات الفعلية التي تحملتها الجهات الخاصة والأفراد الناتجة عن اشتراكهم في المساعدة في مواجهة الكارثة البيئية .

### أولاً ، النص القانوني للمادة (٢٧) ،

تنص المادة (٢٧) من قانون البيئة على انه و تخصص فى كل حى وفى كل قرية مساحة لا تقل عن ألف متر مربع من أراضى الدولة لاقامة مشتل لانتاج الأشجار على أن تتاح منتجات هذه المشاتل للأفراد والهيئات بسعر التكلفة .

وتتولى الجهات الادارية المختصة التى تتبعها هذه المساتل اعداد الارشادات الخاصة بزراعة هذه الأشجار ورعايتها ، ويسهم جهاز شئون البيئة في تمويل اقامة هذه المشاتل ء .

### نانياً ، شرح المادة (٢٧) من قانون البيئة ،

١- أنشاء مشائل حكومية لانتاج الأشهار يسمر التكلفة ،

أوجبت المادة (٧٧) من قانون البيئة أن تخصص في كل حي وفي كل قرية مساحة لا تقل عن الف متر مربع من أراضى الدولة لاقامة مشئل لانتاج الأشجار على أن تتاح منتجات هذه الشاتل للأفراد والهيئات بسعر التكلفة .

المدرى والقارن كتابنا و جرائم الامتناع في قانون المقويات ) الطبعة الأولى ص٤٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره عند شرح المادة ١٤ من قانون البيئة .

# ٧- دور الجمة الادارية الفتصة في الارشاد بشأن زراعة الأشجار ورمايتها ،

أرجبت الفقرة الثانية من المادة ٢٧ من قانون البيئة أن تتولى الجهات الادارية المختصة التي تتبعها هذه المشاتل اعداد الارشدادات الخاصة بزراعة هذه الأشجار ورعايتها ، ويسهم جهاز شئون البيئة في تصويل اقامة هذه المشاتل وذلك بهدف تصمين البيئة وزيادة المسلمات الشفدراء دما .

#### أولاً ، النص القانوني للهادة (٢٨) ،

تنص المادة ٢٨ من قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : يحظر بأية طريقة صيد أو قتل أو أمساك الطيور والحيوانات البرية ، التى تحدد أنواعها اللائمة التنفيذية لهذا القانون ، ويحظر حيازة هذه الطيور والحيوانات أو نقلها أو التجول بها أو بيعها أو عرضها للبيم حية أو مينة .

كما بحظر أتلاف أوكار الطيور المذكورة أو أعدام بيضها .

وبيان شروط الترخيص بالصيد فيها ، وكذلك الجهات الانارية المختصة بتنفيذ أحكام هذه المائة ،

تانياً ، شرح اللدة (٢٨) ،

# ١- عظر صيد أو تتل أو امساك بعض الطيور والعيوانات البرية ،

حظرت المادة ٢٨ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ اسنة ١٩٩٤ والمادة ٢٣ من اللائمة التنفينية لقانون البيئة صيد أو قتل أو امساك الطيور والصيوانات البرية المنصوص عليها في الملحسق (٤) لهذه الملائمة ، ويحظر حيازة هذه الطيور والحيوانات ونقلها أو التجول بها أو بيعها أو عرضها للبيع حية أو ميئة .

كما يحظر اتلاف اوكار الطيور الذكورة أو أعدام بيضها -

ويسرى حكم هذه المادة على مناطق المحميات الطبيعية وكذلك مناطق تواجد الحيوانات والطيور المهددة بالانقراض والتى يصدر بها قسرار من وزيسر الزراعة أو المحافظين بالتنسيق مع جهاز ششون البيئة (١).

# ٣- بيان بالطيور والعيوانات البرية المظور صيدها أو تتلما أو ابساكما .

صدر اللحق رقم (٤) من مالحق اللائحة التنفيذية لقانون البيئة المصرى الطيور والحيوانات المحظور صيدها أو قتلها أو امساكها وهي الطيور والحيوانات الآتية :

 الطيور والحيوانات للبيئة بالكشف المرفق بقرار وزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ الصادر تنفيذاً لأحكام المادة ١١٧ من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون الزراعة (٢).

ب- أي طيور أو حيوانات أخرى تحددها الاتفاقيات الدولية التي
 تنضم إليها جمهورية مصر العربية .

ج-- أى طيور أو حيوانات أخرى يصدر بها قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع جهاز شئون البيئة .

# ٣- بيسان بالناطئ التي يعظر شييشنا صيسد الطيسور والعيوانات ،

حدد الجدول رقم (٤) المرفق باللائحة التنفيذية لقانون البيئة المناطق التي يحظر فيها صيد الطيور والحيوانات وهذه المناطق هي :

أ- المناطق المبيئة بقرار وزير الزراعة رقم ٢٧١ لسئة ٩٨٢ (٣) :

<sup>(</sup>١) أنظر القسم الخامس من هذا الكتاب.

 <sup>(</sup>٢) اثقر نصوص القرارين للتكررين في القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية لقانون البيئة ولائمته التنفيذية والتشريعات المكملة أن.

يحظر مسيد الطيور والحيوانات بكافة انواعها في المناطق التالية بمحافظتي سيناه:

- منطقة الزرانيق وسبخة البردويل والتينة .
  - منطقة سانت كاترين وجبل سريال .
    - منطقة جزيرة تيران .

يحظر صبيد الطيور والأسماك والأصداف والحارات والشعب المرجانية وغيرها من الكاثنات البحرية بالمنطقة الواقعة على خليج العقبة من طابا حتى رأس محمد وذلك بطريق الصبيد بشباك الجر أو بالتدمير .

ب- المعيات الطبيعية المددة بقرارات رئيس مجلس الوزراء
 تنفيذاً للقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ (١) .

جـ-- تنظيم الصيد في شمال سيناء الصادر بقرار المافظ رقم ٤٤٢ لسنة ١٩٨٠ .

د- تنظيم الصيد في جنوب سيناء الصادر بقراري المافظ رقم ١٥ لسنة ١٩٨٠ ، ٢٦ لسنة ١٩٨٠ .

هـ- المناطق التي تحددها الاتفاقيات الدولية التي تنضم إليها
 جمهورية مصر العربية .

و- أي مناطق أغرى يصدر بها قرار من السلطة المختصة
 بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة .

٤- هدود وتيبود الترخيص بصيد الطيبور والميبوانات
 البرية المطور صيدها ،

قررت المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة المسرى أنه :

 <sup>(</sup>١) انظر الكتاب الثانى من هذا للؤلف بشأن القوانين للكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية .

لا يجوز الترخيص بصيد الطيور والحيوانات البرية المنصوص عليها في الملحق (٤) لهذه اللائحة إلا الأغراض البحث العلمي أو للقضاء على وياء منتشر وغيرها من الأغراض التي يوافق عليها جهاز ششون البيئة.

# هـ اجراءات الترخيص بصيد الطيور والميوانات البرية المقور صيدها ،

صدرت المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية لقانون البيشة المصرى الجراءات الترخيص بصيد الطيور والحيوانات البرية المعظور صيدها والمبين بالجدول رقم ٤ الملحق باللائحة بأن يقدم طلب الترخيص كتابة لوزارة الداخلية صبيناً فيه نوع الطيور والحيوانات البرية المطلوب صيدها والأمراد منه وفترة الصيد والفرد أو الأفراد المطلوب الترخيص لهم وطريقة الصيد واداته ، على وزارة الداخلية أن تحيل هذا الطلب لجهاز شئون البيئة للتحقق من جدية واهمية هذا الطلب (١) .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن أجراءات الترخيص بالمشروعات الاستثمارية كتابئا ٥ موسوعة الاستثمار ٥ الطبعة الثانية ص٣٤ وما يعيفا .

# الباب الثانى الاجراءات القانونية لمنع التلوث بالموارد والنفايات الفطرة(١)

#### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتعرض فى هذا الباب كذلك للتلوث الأرضى وهو التلوث الذى يصبب الفلاف الصخرى الذى يرتبط به الانسان وقد ادى التقدم التكنولوچى والضغط الشديد على الأرض من أجل المزيد من الفذاء إلى الاسراف فى استخدام كل ما من شأنه زيادة الانتاج وصيانته وحمايته من اسمدة كيمارية ومبيدات حشرية ، وقد أدى هذه إلى تلوث الحقول والفذاء ، وقد تبين من الدراسات أن استخدام المبيدات والاسمدة الكيماوية بصورة كثيفة قد ادى إلى تركزات كبيرة منها فى الترمية وانتقالها إلى الفواكه والصبوب والبقول واللبن والزيد ويبدأ الجسم البشرى مع استهلاكه لهذه المنتجات فى اختزان الملوثات فإذا المباغت درجة عالية من التركيز بدات معاناة الانسان من الأمراض المختلفة التي قد تنتهي بوقاته (٧) .

ويتضمن التلبوث الأرضى تضويه جمال البيئة ونظافتها من خلال إلقاء النفايات القمامة ومخلفات المسانع الصلبة فوق الأرض مما يساعد على انتشار الأمراض (٧)

وسوف نتمرض فيما يلى لشرح الإجراءات القانونية لمنع تلوث الموارد والنفايات الخطرة وذلك في البنود التألية :

 <sup>(</sup>١) انظر مقدمة هذا للؤلف بشأن تقسيمنا لدرجات التلوث إلى تلوث معقول وتلوث خطر وتلوث قاتل أو مدمر .

<sup>(</sup>٢) انظر د. زين الدين عبد القصود البيئة والانسان ، ١٩٨٥ ، ص١٤ .

 <sup>(</sup>٣) أنظر تفصيلاً الكتاب الثانى من هذا للؤلف بشأن القوانين المكملة لقانون البيئة
 المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث .

#### أولاً ، النص القانوني للمادة (٢٩) ،

تنص للادة ٢٩ من قانون البيئة للمسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : و يحظر تداول للواد والنفايات الخطرة بفير ترخيص من الجهة الادارية المختصة ، وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون اجراءات وشروط منح الترخيص والجهة المختصة باصداره .

ويصدر الوزراء - كل في نطاق اختصاصه - بالتنسيق مع وزير الصحة وجهاز شئون البيئة جدولاً بالمواد والنفايات الخطرة المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة ٤ .

# نانياً ، شرح اللدة (٢٩) ،

# عظر تداول المواد والنفايات الفطرة بدون ترغيص ،

حظرت المادة ٢٩ من قانون البيئة والمادة ٢٥ من اللائحة التنفيذة لقانون البيئة تداول المواد والنفايات الخطرة بغير ترخيص يصدر من الجهة المختصمة المبيئة قرين كل نوعية من تلك المواد والنفايات واستخداماتها وذلك على الوجه التالى:

- ١- المواد والنفايات الخطرة الزراعية ومنها مبيدات الأفات والمخصيات وزارة الزراعة .
  - ٢- المواد والنفايات الخطرة المستاعية وزارة المستاعة .
- ٣- المواد والنفايات الخطرة للمستشفيات والدوائية والمعملية والمبيئات الحشرية المنزلية - وزارة الصحة .
  - المواد والنفايات الخطرة البترولية وزارة البترول .
- المواد والنفايات الخطرة التي يصدر عنها اشعاعات مؤينة وزارة الكهرباء -- هيئة الطاقة الذرية .
- الداد والنفايات الخطرة القابلة للانفجار والاشتمال وزارة الداخلية .
- ٧- المواد والنفايات الخطرة الأخرى يصدر بتحديد الجهة المختصة

باصدار الترخيص بتداولها قرار من الوزير المختص بشئون البيئة بناء على عرض الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة .

### أولاً ، النص القانونى للهادة (٣٠) ،

تنص المادة ٢٠ من قانون البيئة على أنه : 3 تخضع أدارة النفايات الخطرة للقواعد والاجراءات الورادة باللائمة التنفيذية لهذا القانون .

وتحدد اللائحة المذكورة الجهة المفتصة بوضع جداول للنقايات الخطرة التى تخضع لأحكامه وذلك بعد أخذ رأى جهاز شئون البيثة » .

# نانياً ، شرح المادة (٣٠) ،

#### المهة المفتصة باصدار جداول الواد والنفايات الفطرة ،

يصدر كل وزير للوزارات المبيئة في المادة ٢٥ من اللاثمة التنفيذية لقانون البيئة (١) كل في نطاق اختصاصه بالتنسيق مع وزير الصحة وجهاز شئون البيئة جدولاً بالمواد والنفايات الخطرة يحدد فيه :

 أ-- نرعية المواد والنفايات الخطرة التي تدخل في نطاق اختصاص وزارته ودرجة خطورة كل منها .

ب- الضوابط الواجب مراعاتها عند تداول كل منها .

جـ- أسلسوب التخلص من العبوات الفارغة لتلك المواد بعد تداولها.

د- أية ضوابط أو شروط أخرى ترى الوزارة أهمية أضافتها .

#### أولاً ، النص القانونى للهادة (٣١) ،

تنص المادة ٢١ من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ٩٤ على أنه: • يحظر اقامة أي منشأت بفرض معالجة النفايات الخطرة إلا

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن المادة ٢٩ من قانون البيئة وانظر القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية لقانون حماية البيئة والائحته التنفيذية والتشريعات الملحقة به.

بترخيص من الجهة الادارية المضتصة بعد أخذ رأى جهاز شخون البيئة ويكون التخلص من النقايات الخطرة طبقاً للشروط والمعابير التى تحددها اللاثمة التنفيذية لهذا القادن .

ويصدد وزير الاسكان بعد اخذ رأى وزارتى المسحة والمسناعة وجهاز شئون البيئة أماكن وشروط الترخيص للتخلص من النفايات الخطرة 1 .

# تانياً ، ترج المادة (٣١) ،

# ١- هظو الترغيص بالامة أي منشأت بفرض معالمة النفايات الفطرة إلا بترغيص ،

تضمنت المادة ٣١ من قانون البيئة حظر اقامة أي منشأت بغرض النفايات الخطرة إلا بترخيص من الجهة الادارية المختصة بعد أخذ رأى جبال شئون البيئة ويكون التخلص من النفايات الخطرة طبقاً للشروط وللمايير التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

# ٣- وزير الاسكان هو الوزير الفتص بتعديد أماكن ونروط الترخيص التفلص من النفايات الفطرة .

أعطت المائدة ٣١ سالفة الذكر لوزير الاسكان بعد أخذ رأى وزارتى الصبحة والصناعة وجهاز شئون البيئة أن يحدد أماكن وشروط الترخيص للتخلص من النفايات الخطرة .

# ٣- كيفية استىفراج ترافيص تداول الواد والنضايات الفطرة ،

على طالب الترخيص التقدم بطلبه كتابة إلى الجهة المختصة المنصبوص عليها في المادة ٢٥ من هذه اللاشحة (١) وذلك وضقاً للإجراءات والشروط الآتية :

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن المادة ٢٩ من قانون البيئة وانظر القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية لقانون البيئة والاشعته التنفيذية والتشريعات الملحقة به .

#### أ- اجبرادات منع التسرشيمي بتبداول البواد والنضايات الفطرة ،

يمسدر الترخيص بتداول للواد والنفايات الخطرة لمدة خمس سنوات كحد أقصى ، ما لم يحدث ما يستدعى مراجعة الترخيص ، ويجوز للجهة الادارية المفتصة وقال الم هو منصوص عليه في للادة (٤٠) من هذه اللائحة منح تراخيص مؤقّتة لفترات قصيرة حسب مقضيات الحاجة .

تتقدم الجهة أن القرد الراغب في الحصول على ترخيص بتداول المواد والنفايات الخطرة بطلب مستوف للبيانات الآتية :

١- القائم بتداول المواد والنفايات الخطرة :

اسم المنشأة ، العنوان ورقم التليفون ، موقع للنشأة ومساحتها ، الخرائط الكنتورية لموقع المنشأة ، مستوى الماء والأرض ، معدات الأمان المتوقرة لدى المنشأة ، معلومات مختصة بالتأمين ، برنامج وصد المعتة بالناطة المعملة بالنشأة .

٢-- الجهة المنتجة للمواد والنقايات الخطرة ويجب أن يتضعن
 ذلك :

الاسم بالكامل والعنوان ورقم الهاتف والقاكس .

٣- ترصيف كامل للمواد والنفايات الخطرة للزمع التعامل فيها
 وطبيعة وتركيز العناصر الخطرة بها

3- تحديد كمية المواد والنفايات الخطرة المزمع تداولها سنوياً
 ويصف أسلوب تعبئتها مثل البراميل والصهاريج أو سائبه (¹)

٥- توصيف الوسائل المزمع استخدامها لتخزين المواد والنفايات
 الخطرة وفترة التخزين لكل منها مع تعهد بكتابة بيان واضح على

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى في القسم الضامس من هذا الكتاب بشأن الأمسول
 التشريعية لتانين البيئة ولائمته التنفيذية والتشريعات الأحمالة له .

العبوة للاعلام عن محتواها ومدى خطورته وكيفية التصرف في حالة الطوارئ .

٦- ترضيع وسائل النقل المتوخاة برأ وسكك حديدية أن بحرأ أن
 جوأ أن مياه داخلية وتحديد خطوط سيرها ومواقيتها .

 ٧-- بيان شامل عن الأسلوب المزمع أتباعه في معالجة وتصريف المواد والنفايات الخطرة المطلوب الترخيص بتداولها.

 ٨- تعهد بعدم خلط المواد والنفايات الخطرة مع غيرها من كافة انواع النفايات الأخرى التي تتولد عن الأنشطة الاجتماعية والانتاجية.

9- تعهد بالاحتفاظ بسجلات تتضمن بياناً وافياً بكميات المواد والنفايات الخطرة وتوعياتها ومصادر ومعدلات وفترات تجميعها وتخزينها وطريقة نقلها وأسلوب معالجتها ، مع تيسير هذه البيانات عند كل طلب ، وعدم اهدار هذه السجلات قبل مرور خمسة اعوام من تاريخ بده استخدامها (١) .

 ١٠- تعهد باتخاذ كافة الإجراءات التي تكفل حسن تعبئة المواد والنفايات الخطرة الثناء مراحل التجميم والنقل والتخزين .

١١ - وصف تفصيلى لخطة الطوارئ لمجابهة كافة الظروف غير
 المتوقعة بما يضمن حماية الناس والبيئة .

١٢ شهادة بسابق الشبرة في مجال تداول المواد والنشايات
 الخطرة .

١٢- اقرار بصحة البيانات الواردة في هذه الوثيقة .

ب- شروط منع التسرغييس بتسداول المواد والنغسايات الغطرة ،

١ -- استيفاء كافة البيانات المطلوبة .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن السجلات الستعملة في للحاكم والنيابات كتابنا ١ الاجواءات الادارية للعمل بالمحاكم ٤ ص١٧ وما بعدها.

٢- تواقسر الكوادر المدرية المسشولة عن تداول المواد والنفايات
 الخطرة .

٣ - تواقد الوسائل والامكانات والنظم اللازمة للتداول الآمن لهذه
 المواد .

 ٤- توافر متطلبات مواجهة الأغطار التي قد تنتج عن حوادث اثناء التداول .

 أن لا ينتج عن النشاط الحراد الترخيص له آثار ضارة بالبيئة ويالصحة العامة .

#### ١- مدة الترخيص بتداول المواد والنفايات الفطرة ،

يصدر الترخيص بتداول الماد والنفايات الخطرة بمقابل نقدى يصدر بتحديده قرار من الوزير المختص ، ويسسرى الترخيص لمدة اقصافا خمس سنوات قابلة للتجديد .

 ٥- حسالات الفساء أو ايقسات التسرخييس بتسداول الواد والنفايات الفطرة .

يجون للجهة المانحة للترخيص بتداول المواد والنقايات الخطرة الغاؤه أو ايقاف النشاط بقرار مسبب في الحالات الآكية :

أولاً : إذا كان الترخيص قد صدر نتيجة لتقديم بيانات غير صحيحة .

ثانياً: إذا خالف المرخص له شروط الترخيص.

ثالثاً : إذا نتج عن مازاولة النشاط أثار بيثية خطيرة لم تكن مترقعة عند امدار الترخيص .

رابعاً: إذا ظهرت تكنولوچيا متطورة يمكن تطبيقها بتعديلات يسيرة ويؤدى استخدمها إلى تحسن كبير في حالة البيثة وصحة العاملين . خامساً : إذا انتهى رأى جهاز شئون البيئة إلى عدم سلامة تداول أي من تلك المواد والنفايات .

# ١- الشروط الأخرى التي قد تراها الجمة الادارية لتأمين التداول ،

للجهة المائحة للترخيص أن تطلب من طالب الترخيص استيفاء ما تراه من شروط أضرى تراها ضرورية لتأمين التداول وذلك بالتنسيق مع جهاز شثون البيئة ووزارة الصحة ، ولمى جميع الأحوال لا يجوز لطالب الترخيص تداول المواد والنفايات الخطرة قبل الحصول على الترخيص محرراً على النموذج المعد لذلك والواجب الاحتفاظ به مع القائم بالتداول لتقديمه عند الطلب .

## ٧- القواعد والاجراءات التي تالتزم بها المهة التي يتولد بها نفايات خطرة ،

تخضع ادارة النفايات الخطرة للقواعد والاجراءات الآتية :

القواعد والاجراءات الملبة لادارة النفايات الفطرة ،

١- تولد النقايات الخطرة :

تلتزم الجهة التي يتولد بها نفايات خطرة بالأتي :

أ- العمل على خفض معدل تولد هذه النفايات كمأ ونوعاً وذلك بتطوير التكنولوچيا المستقدمة واتباع التكنولوچيا النفليفة واغتيار بدائل للمنتج أو اللواد الأولية الال ضرراً على البيئة والمسعة العامة .

ب- توسيف النفايات المتولدة كما ونوعاً وتسجيلها.

جـ- انشاء وتشفيل وحدات لمالجة النفايات عند المسدر بشرط موافقة جهاز شئون البيئة على أسلوب المالجة وعلى المواصفات الفنية لهذه الوحدات ويرامج تشغيلها .

وعند تعذر للعالجة أو التخلص من النفايات الخطرة عند مصدر تولدها ، تلتزم الجهة التي يتولد بها هذه النفايات بجمعها ونقلها إلى

أماكن التخلص المعدة لذلك والتى تحددها السلطات المحلية والجهات الادارية والبيئية المضتصة ، ويسرى على تداول هذه النفايات كافة الشروط والأحكام الخاصة بذلك والواردة في هذه اللائحة .

#### ٢- مرحلة تجميع وتخزين النفايات الخطرة :

ا- تحديد أماكن معينة لتخزين النفايات الخطرة ، تتوفر بها شروط الأمان التى تحول دون حدوث أية أضرار عامة أن لمن يتعرض لها من الناس .

ب- تخرين النفايات الخطرة في حاويات خاصة مصنوعة من مادة صماء وخالية من الثقوب لا تتسرب منها السوائل ومزودة بغطاء محكم وتناسب سعتها كمية النفايات الخطرة أو حسب أصول تخزين تلك النفايات طبقاً لن عبتها.

جـ- ترضع علامة واضحة على حاويات تضرين النفايات الخطرة تعلم عـما تحويه هذه الحاويات وتعرف بالأخطار التى قد تنجم عن التعامل معها بطريقة غير سوية .

د- يوضع برنامج زمنى لتجميع النفايات الخطرة بحيث لا تترك
 فترة طويلة في حاويات التخزين .

هــ يلزم مـوك النفايات الخطرة بتـوفير الحاويات السابقة . ومراعاة غسلها بعد كل استعمال وعدم وضعها في الأماكن العامة .

#### ٢- مرحلة نقل النفايات الخطرة :

 المخل نقل النفايات الخطرة بغير وسائل النقل التابع للجهات المرخص لها بادارة النفايات الخطرة ويجب أن تتوافر في هذه الوسائل الاشتراطات الآتية :

 ١- أن تكون مركبات النقل مجهزة بكافة وسائل الأمان وفي حالة جيدة صالحة للعمل .  ٢- أن تكون سعة مركبات النقل وعدد دوراتها مناسبة لكميات النفايات الخطرة .

"- أن يتولى قيادة هذه المركبات نوعية مدربة من السائقين قادرة
 على حسن التصرف خاصة في حالة الطوارئ.

3- أن توضع على المركبات علامات واضحة تحدد مدى خطورة
 حمولتها والأسلوب الأمثل للتصرف في حالة الطوارئ.

ب- تحديد خطوط سير مركبات نقل النفايات الخطرة ، واخطار سلطات الدفياع المدنى فوراً بأى تغيير يطرا عليها ، بما يسمع لها بالتمعرف السريع والسليم فى حالة الطوارئ .

ج-- حظر مرور مركبات نقل النفايات الخطرة داخل التجمعات السكنية والعمرانية وفي منطقة وسط المدينة خلال ساعات النهار.

د- يجب اخطار الجهة المسئولة بعنوان الجراج الذي تأوى إليه
 مركبات نقل النفايات الخطرة ورقم وتاريخ الترخيص.

هـ- يجب مداومة غسل وتطهير مركبات نقل النفايات الخطرة بعد كل استخدام طبقاً للتعليمات التي تضعها وزارة الصحة بالتنسيق مع الجهة الادارية المختصة المنصوص عليها في المادة (٤٠) من هذه اللائحة.

 3-- للتمسريح بعبور السفن الناقلة للنفايات الغطرة يلزم مواعلة الاتي (١) :

أ- ضرورة الاخطار المسبق وللجهة الادارية المختصة عدم التصريح
 في حالة احتمال حدوث أي تلوث للبيئة .

ب- فى حالة السماع يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة والمنصوص عليها فى الاتفاقيات الدولية على أن يراعى وجود شهادة الخسمان المنصوص عليها فى القانون ٤ لسنة ١٩٩٤ .

<sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً كتابنا 3 أسول القانون البحرى 4 من١٨٧ وما بعدها .

#### ٥- مرحلة معالجة وتصريف النفايات المطرة ::

- آ- تختار مواقع مرافق معالجة وتصريف النفايات الخطرة في منطقة تبعد عن التجمعات السكانية والعمرانية بمسافة لا تقل عن ثلاثة كيلر مترات ، ويجب أن تتواشر بها الاشترطات وللعدات والمنشأت التالية :
- احتناسب مساحة للوقع وكمية النقايات الفطرة بما يحول دون تخزينها لفترات ممتدة.
  - ٢- يحاط الموقع بسور من الطوب بارتفاع لا يقل عن ٢,٥ متر ،
- ٣- يزود الوقع باكثر من باب ذي سعة مناسبة تسمح بدخول مركبات نقل النفايات الخطرة بسهولة .
  - ٤- يزود الموقع بمصدر مائي مناسب ويورات مياه .
- مرود الموقع بكافة مستلزمات الوقاية والأمان التي تنص عليها
   قوانين العمل والصحة المهنية ويخط تليقون .
- ٦- يزود الموقع بكافة المعدات الميكانيكية التي تيسر حركة العمل به .
- ٧- يزود الموقع بمخازن مجهزة لحفظ التفايات الخطرة بها لحين محالجتها وتصريفه ، وتختلف هذه التجهيزات باختلاف نوعية النفايات الخطرة التي يستقبلها المرفق .
  - ٨- يزود المرفق بمحرقة لترميد بعض أنواع النفايات الخطرة ،
- ٩- يزود المرفق بالمعدات والمنشآت اللازمة لفرز وتصنيف بعض
   النفايات الخمارة بفية اعادة استخدامها وتديورها (١).
- ١٠ يزود الموقع بحقرة للردم الصحى بسعة مناسبة لدفن مخلفات الحرق .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى في الكتاب الثاني من هذا المؤلف بشأن شرح القوانين
 المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث .

ب- تجرى عملية معالجة النفايات الخطرة القابلة لاعادة الاستخدام والتدوير في الإطار التالي :

١- اعادة استخدام بعض النفايات الخطرة كوقود لتوليد الطاقة .

٢- استرجاع المبيدات العضوية وإعادة استخدامها في عمليات
 الاستخلاص .

 ٣- تدوير واعادة استخدام بعض المواد العضوية من النفايات الخطرة .

٤- اعادة استخدام المعادن الحديدية وغير الحديدية ومركباتها.

 ٥- تدوير واعابة استخدام بعض المواد غير العضوية من النقايات الخطرة .

١- استرجاع وتدوير الأحماض أو القواعد .

٧- استرجاع المواد المستخدمة لخفض التلوث.

٨- استرجاع بعض مكونات العوامل الساعدة .

 استرجاع الزيوت المستعملة واعادة استخدامها بعد تكريرها مع الأخذ في الاعتبار المائلة بين كل من العائد البيئي والعائد الاقتصادي .

ج-تجرى عمليات معالجة النفايات الخطرة غير
 القابلة لاعادة الاستخدام والتدوير في الاطار التالي :

 ١- حقن النفايات القابلة للضغ داخل الآبار والقباب الملحية والمستودعات الطبيعية في مناطق تبعد عن التجمعات السكنية والعمرانية .

٢- ردم النفايات الخطرة في حفر ردم خاصة مجهزة ومعزولة
 عن باقي مفردات النظام البيئي .

حمالجة النفايات الخطرة احياثياً باستخدام بعض أنواع
 الكائنات الحية الدقيقة لتحليلها.

 ٤- معالجة النفايات الخطرة فيزيائياً أو كيميائياً بالتبخير والتخفيف والتكليس والمعادلة والترسيب وما إلى ذلك.

الترميد في محارق خاصة مجهزة بما لا يسمع بانبعاث
 الغازات والأبخرة في البيئة للحيطة .

 آلتضرين الدائم (مثل وضع حاويات النفايات الخطرة داخل منجم).

د - اتضاد كافة الإجراءات التي تكفلُ الحد والإقالال من تولد النفايات الخطرة من خلال:

١- تطوير التكنولوجيا النظيفة وتعميم استخدامها .

٧- تطوير نظم مناسبة لادارة النفايات الخطرة .

٣- التوسع في اعادة استخدام وتدوير النفايات الخطرة بعد معالجتها كلما أمكن ذلك .

هـ وضع برنامج دورى لرصد مختلف مفردات النظم البيئية (الكائنات الحية الموجودات غير الحية) في مواقع مرافق معالجة وتصريف النفايات الخطرة وما يحيطها مع سحب الترخيص ووقف العمل بالموفق عند ظهور أية مؤشرات للاضرار بالنظم البيئية المحيطة بالمرفق .

و- تكون الجهات المرخص لها بتداول وادارة المواد والنفايات
 الخطرة مسئولة عن الأضرار التي تلمق بالفير من جراء عدم مراعاة
 أحكام اللائحة التنفيذية (١) .

ويختص جهاز شئون البيئة بمراجعة جداول النقايات الخطرة التى تخضع الأحكام القانون ، بالتعاون مع الوزارات المعنية فيما يصعر عنها من جداول فى هذا الشأن .

<sup>(</sup>١) انظر بشأن الإجراءات القانونية لطلب التعويض جرائم الامتناع عن تنفيذ الأحكام القضائية كتابنا ١ جرائم الامتناع في قانون العقويات ٥ الطبعة الأولى ص٥٥ وما بعدها .

## حظر اللهة أي منشأة بغرض معالمة النفايات الفطرة إلا بترخيص ،

يحظر اقيامة أى منشأت يفرض معالجة النفايات الخطرة إلا بترخيص من المافظة المنتفسة بعد اخذ راى جهاز شئون ووزارة المبحة ووزارة القؤى الماملة والوزارة المفتصة بنوع النفاية رفق ما همو منصوص عليه فى المادة (٢٠) من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة (١) وبما يفسنن استيفاء المنشأة لكافة الشروط التى تضمن سلامة ألبيئة والعاملين فيها .

فيكون الشخلص من النفايات الخمارة طبقاً للشروط والمعايير المنصوص عليهما في المادة رقم (٢٨) من اللائحة التنفيذية لقانون البيثة (٢).

ويحدد وثيثو الاسكان بعد أشد راى وزارتى المسحة والمسناعة وجهاز أشئون ألبيئة أماكن وشروط الترخيص للتخلص من النفايات التعلق (۱).

<sup>(</sup>١) الكافر ما سبق شوحه تعليقاً على المادة (٢٥) من قانون البيئة .

<sup>(</sup>٧) انظر ما سبق شرحه تعليقاً على المادة (٢٠) من قانون البيئة .

<sup>(</sup>٣) جاه بتقرير اللجنة المكتركة المكتلة بمجلس الشعب قدراسة التاديث البيئة منا بأتى : « أنه نظراً لشخورة التمامل سع الراد والنفايات الخطرة خاصة بعد انضمام مصدر مؤشراً إلى « الاتفاقية التولية بشأن حركة المفلفات الشطرة » ، مقد استعدات اللجنة المصل الخاص « بالمواد والتفايات الشطرة » ليصتوى على الأحكام المتعلقة بهذا للرقسرع الخطير ، حيث يحظر تماماً استيراد التقايات الخطرة أن السماح بخطولها في مريرها في أراضى جمهورية مصدر العربية ، كما تحظر تماماً بخير شركتها تتفهينة الإسلام المناسبة تداول للوارد والغفايات الخطرة ، وشركت الكائمة التفضيفية المشروع قالنانون تصديد الشروط وللماييد اللازم البلغها عند التشفيس من النفايات الخطرة ،

أنظر تقرير اللهنة الشتركة الرائق بمضيطة متهلس الشعب عن مناتشات مضروع البيئة .

## أولاً ، النص القانونى للهادة (٣٢) ،

تنص المادة ٣٧ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ١ يحظر استيراد النفايات الخطرة أن السماح بدخولها أن مرورها في أراضى جمهورية مصر العربية .

ويحظر بغير تصريح من الجهة الادارية للختصة السماح بمرور السفن التى تحمل النفايات الخطرة فى البصر الاقليمى أو النطقة البحرية الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ) .

#### حرج اللدة (٣٧) ،

## حظر استيراد النفايات الفطرة أو السماع بدشولها أو برورها ني أراض الجيهوية ،

حضرت المادتين (٣٧) من قانون الهيئة ، (٣٠) من اللاثمة التنفيذية استيراد النفايات الخطرة أو السماح بدخولها أو مرورها في أراضى جمهورية مصر العربية .

ويحظر بغير ترخيص من الجهة الانارية المُختصة برزارة النقل البصرى أو هيئة قناة السويس كل في حدود المتصاصها السماح بمرور السفن التي تعمل النفايات الخطرة في البصر الاتليمي (١) أو المنطقة الاقتصادية الخالصة (٢) لجمهورية مصر العربية ، على أن يخطر جهاز شئون البيئة .

#### أولاً ، النص القانوني للهادة (٣٣) ،

تنص المادة ٣٣ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « على القائمين على انتاج أو تداول المواد الخطرة سبواء كانت في

 <sup>(</sup>١) انظر تعریف البحر الاتلیمی ما سبق ذكره فی القسم التمهیدی من هذا المؤلف.

 <sup>(</sup>Y) أنظر تعريف و المنطقة الاقتصافية الشائسة ٥ ما سبق نكره في القسم التمهيدي من هذا الثراف وقد لاحظنا ورود كلمة و الخاصة ١ في اللائحة =

حالتها الغازية أو السائلة أو الصلبة أن يتخذوا جميع الاحتياطات بما ضمن عدم حدوث أي أضرار بالبيئة .

وعلى صاحب للنشأة التى ينتج عن نشاطها مخلفات خطرة طبقاً الأحكام هذا القانون الاحتفاظ بسجل هذه المخلفات وكيفية التخلص منها وكذلك الجهات المتعاقد معها لتسلم هذه المخلفات ، وتبين اللائحة التنفيذية البيانات التي تسجل في هذا السجل ويختص جهاز شئون البيئة بمتابعة السجل للتأكد من مطابقة البيانات للواقع » .

#### شرح المادة (٣٣) ،

## الاهتياطات الواجب مراعاتها اصمان عدم هدوت أصرار بالبيئة ،

تضمنت المادتان ٣٣ من قانون البيئة ، ٣١ من الملائحة التنفيذية بتحديد الاحتياطات لضمان عدم حدوث اى اضرار بالبيئة فارجبتا على القائمين على انتاج أو تداول المواد الخطرة سواء كانت في حالتها الفازية أو السائلة أو الصلبة (١) أن يتخذوا جميع الاحتياطات بما يضمن عدم حدوث أي اغسرار بيئية ، وعليهم بوجه خاص مراعاة ما يلى:

أ- اختيار الموقع الذي يتم أبيه انتاج أو تخزين هذه المواد طبقاً للشروط اللازمة حسب نوعية وكمية هذه المواد .

ب- أن تكون الأبنية التي يتم داخلها انتاج أو تخرين تلك المواد مصممة وفق الأصول الهندسية الواهب مراعاتها لكل نوع من نوعيات تلك المواد ، والتي يصدر بها قرار من وزير الاسكان بعد أخذ راي جهاز شئون البيئة ، وتخضع تلك الأبنية للتفتيش الدوري عن طريق الجهة الادارية الملنحة للترخيص .

التنفيذية على سبيل الغطا ومسمتها و الشائصة و ، أنظر المادة ٢٠ من اللائحة التنفيذية .

 <sup>(</sup>١) انظر الكتاب الشائي من هذا المؤلف بشان شرحنا للقانون رقم ٢٨ استة ١٩٦٧ بشان النقافة العامة .

جـ- توفر الشروط اللازمة لوسيلة النقل أو مكان التخرين لتلك
 المواد بما يضمن عدم الاضرار بالبيئة أو بصحة العاملين أو المواطنين.

 د- أن تكون التكنولوچيا للست خدمة لانتاج تلك المواد وكذا التجهيزات والأجهزة لا يترتب عليها اضرار بالمنشآت أو البيئة أو العاملين (١).

هـ أن يتوافس بالأبنية نظم ولجبهزة الأمان والانذار والوقاية والمكافحة والاسماقات الأولية بالكميات والأعداد المناسبة والتي يحددها وزير القوى العاملة بعد أخذ رأى جهاز شئون البيئة ووزارة الصحة ومصلحة الدفاع المدنى بالتنسيق مع الجهة الادارية للختصة .

و- أن تتوفر خطة طوارئ لمواجهة أي حادث متوقع اثناء انتاج أو تضرين أو نقل أو تداول تلك للواد ، على أن يتم سراجعة هذه الخطة والتصديق عليها من الجهة للائحة للترخيص بعد أغذ رأى جهاز شئون البيئة ومصلحة الدفاع للدني .

ز- أن يخضع العاملون في هذه الجهات للكشف الطبي الدوري ،
 وأن يتم علاجهم مما يصابون به من أمراض مهنية على نفقة الجهة الحاملة، فبها .

حــ أن تلتزم الجهات المنتجة لهذه المواد الخطرة بالتأمين على العاملية العاملية بالمامين على العاملية والعاملية والمامية والمامية

 <sup>(</sup>١) أنظر بشأن الوسائل التكنولوچية الحديثة في التحقيق الجنائي كتابنا
 و التحقيق الجنائي الفني واليحث الجنائي ٤ ص١٨٥ وما بعدها.

 <sup>(</sup>Y) انظر ما سوف يأتي في الكتاب الثاني بشأن التشريعات البيئية المكملة لقانون
 البيئة المحلقة بالمجل والتأمينات الإحتماعية .

ط- توعية العاملين بتداول تلك المواد وبمضاطرها والاحتياطات اللازمة عند تداولها والتلكد من المامهم بكافة هذه المعلومات وتدريبهم عليها.

ى — توعية السكان في المناطق المديطة بمواقع انتاج أن تداول المواد الخطرة بالمفاطر المستملة من هذه المواد وكيفية مواجتها والتأكد من تعرفهم على وسائل الانذار عند وقوع حوادث وما هو التمسرف عند نلك .

ك- تلتزم الجهات المنتجة والمتداولة لهذه المواد الخطرة بتعويض المصابين من المواطنين في الأماكن المصيطة بمواقع الانتجاج أو التضرين عن الامسابات الناتجة عن حسوادت هذه الانشطة أو الانبسائات أو التسريات الضارة منها ، وعلى القائمين على انتاج وتداول المواد الخطرة أن يقدموا تقريراً سنوياً بمدى التزامهم بتنفيذ الاحتياطات الواجبة .

## الاشتراطات الواهبة على الهنشات المنتجة للمواد المطرة ،

تلتزم الجهات المنتجة أو المستوردة للمواد الخطرة أن تراعى عند انتاج أو استيراد تلك المواد الإشتراطات التالية :

## أولاً ، مواصفات عبوة للواد الفطرة (١) ،

 أ- نوع العبوة التي ستوضع فيها تلك للواد بحيث تتناسب مع نوعية المادة وأن تكون محكمة الغلق ولا بسيل تلفها.

ب- سعة العبوة بحيث يسهل حملها أو نقلها دون التعرض للتلف
 أو أحداث أشرار

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن الاشتراطات الماصة في العبوات الستخدمة في الواد الغذائية
 كتابنا « هرح قوانين الغش » مر٠٤٪ وما بعدها .

جــ - أن تكون العبوة من الداخل من دوع لا يتأثر بالتأخرين طوال مدة فاعلية المادة التي تمتويها .

## ناشياً ، بيانات عبوة الواد الفطرة ،

أ- محتوى العبوة والمادة الفعالة وسجة تركيرها.

ب- الوزن القائم والوزن الصافي .

ج- اسم الجهة المنتجة وتاريخ الانتاج ورقم التشغيل.

د- نوع الخطورة وأعراض التسمم .

هـ الاسعاقات الأولية الواجب اتخانها في حالة حدوث الضرر.
 و- الكيفية السليمة للفتح والتقريغ والاستخدام.

ز- أسلوب التغزين السليم.

حـ- سبل التخلص من العبوة الفارغة .

ويجب أن تكتب جميع تلك البيانات باللغة العربية وبأسلوب يسهل على الشخص المعتاد قراءته وقهمه وأن تكون الكلمات مقروءة ومثبتة على مكان ظاهر في العبوة ولا يسهل طمسها أو ازالتها أو تعديل محتواها ، وأن يصاحب تلك البيانات صور توضيحية لكيفية الفتح والتفريغ والتفرين والتخلص والرموز الدولية للفطورة والسمية (١).

## واجبات صاحب النشأة التي ينتج عن نشاطها مواد خطرة في الاحتفاظ بسبل للمغلفات وكيفية التفلص منها،

على صاحب النشأة التي ينتج عن نشاطها مخلفات خطرة طبقاً لأحكام هذه اللائحة الاحتفاظ بسجل لهذه الخلفات وكيفية التخلص منها وكذلك الجهات المتعاقد معها لتسلم هذه الخلفات وذلك وفق البيانات الاتية:

 <sup>(</sup>١) أنظر القرارات الوزارية المسادرة ببيانات عبوات للواد القنائية كتابنا و شوح قوانين الفش ٤ من ٤٠ وما بعدها .

- ١- اسم المنشأة وعنوانها .
- ٢- اسم المسئول عن تحرير السجل ووظيفته .
- ٣- الفترة الزمنية التي تغطيها البيانات الحالية .
- 3- الاشتراطات الخاصة الصادرة من جهاز شئون البيئة
   للمنشأة
- بيان بأنواع وكميات الخلفات الخطرة الناتجة عن نشاط المنشأة.
  - ٦- كيفية التخلص .
  - ٧- الجهات المتعاقد معها لتسلم تلك المخلفات الخطرة.
    - ٨- تاريخ تحرير النموذج .
      - ٩- ترقيع السئول.

ويختص جهاز شدون البيئة بمتابعة بيانات السجل للتأكد من مطابقتها للواقع (١) .

 <sup>(</sup>١) أنظر القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية لقانون البيئة ولائحت التنفيذية والتشريعات المكملة له .

## القسم الثانى الاجراءات القانونية لحماية البيئة العوائية من التلوث

#### تمهيد وتقسيم ،

تعد حماية الهواء والماقظة عليه من الثلوث في مقدمة الموضوعات التي تهتم بها الدول والمنظمات الدولية باعتباره يؤثر تأثيراً جذرياً في صحة الانسان وحياته كما يؤثر أيضاً على كل كائن حي ، ونظراً لخلو التشريعات القائمة من أحكام تعالج هذا الموضوع سوى بعض مواد متفرقة في بعض القوانين ، عابها عدم تحديد المسئولية في حالة حدوث التلوث (١) .

وسوف نتعرض في هذا القسم لحماية الهواء الخارجي من التلوث وذلك بالنص على عدم تأثير المنشأة على البيشة عند منصها الترخيص ، وأن يكون موقع المشروع مناسباً لنشاط المنشأة والتلوث الحادث عنها في الحدود المصرح بها ، وحظر استخدام محركات ينتج عنها عادم إلا في الحدود المسموح بها ، وحظر حرق القمامة والمخلفات الصلبة بالقرب من المناطق السكنية والصناعية والزراعية ، وعدم تعرض الانسان أو الحيوان عند رش المبيدات واتخاذ كافة الاحتياطات المرازمة لذلك وأيضاً ، عند الستخدام الغازات أو نقلها ، وعند القيام بأعمال البناء أو الهدم ، ومراعاة أن يكون الدخان والغازات والأبخرة الاحتواد المناجعة عن حرق انواع الوقود في الاستعمالات للختلفة في الحدود المسموح بها ، ويتحين على الجهات القائمة على البترول أن تلتزم بالمسوابط التي تكلف عدم انبعات أو تسرب أي ملوثات للهواء بما يجوز المسموح به ، وتلتزم الجهات والأمراد بعدد متجاوز الحدود

 <sup>(</sup>١) انظر الخريطة التشريعية الكاملة لقوانين البيئة للختلفة في مصر ، الكتاب الثاني والثالث والرابع من هذا للؤلف .

القصوى المسموح بها عند مباشرة الأنشطة الانتاجية أو الخدمية ، وعلى جهات الاختصاص مراعاة ما سبق عند منع التراخيص (١) .

وسوف نتعرض للإجراءات القانونية لحماية هواء أماكن العمل وذلك بالنص على التزام صاحب العمل بوقاية العاملين من أية ملوثات للهواء واتخاذ كافة الاحتياطات لحمايتهم والمحافظة على درجة الحرارة المناسبة علفل مكان العمل .

كما سوف نتنارل حماية هواء الأماكن العامة المفلقة وشبه المفلقة والاجراءات القانونية لضمان أن تكون مستوفية لوسائل التهوية الكافية المناسبة لفرض استعمالها والا يزيد مستوى شدة العدوت بها عن الحدود المسموح بها ، وحظر التدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا فيما هو مسموح به في اماكن خاصة بها .

كما سوف نتعرض لحماية الهواء من التلوث الاشعاعي والإجراءات القانونية للترخيص باقامة وتشغيل للنشأت النووية بقرار من جهاز التنظيم والأمان النووى والذي يتولى الرقابة والتفتيش عليها دورياً ورصد الاشعاعات الناتجة عنها ، والتحقق من توفر خطة الطوارئ المناسبة لمواجهة اخطار الحوادث النووية والاشعاعية ، وأن يخول القائمين بالتفتيش من العاملين به صفة الضبطية القضائية بقرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير الفتص (٢) .

وسوف نتمرض لشرح الاجراءات القانونية لحماية البيئة الهوائية من التلوث في البنود التالية :

## أولاً ، النص القانوني المادة (٣٤) ،

تنص المائة ٣٤ من قانون البيثة للمدرى على أنه : ٥ يشترط أن

 <sup>(</sup>١) أنظر الكتاب الثالث من هذا المؤلف بشأن القرانين للكملة لقانون البيشة التعلقة بحماية البيئة الهوائية من التلوث .

 <sup>(</sup>Y) انظر تفصيلاً القسم الرابع من هذا الكتاب بشأن النظام القادرتي للتجريم والعقاب في قادون البيئة .

يكون الموقع الذي يقام عليه المشروع مناسباً لنشاط المنشأة بما يضمن عدم تجاور الحدود المسموح بها لملوثات الهواء ، وأن تكون جملة التلوث الناتج عن مجموع المنشأت في منطقة واحدة في الحدود المسرح بها

وتحدد اللائحة التنفينية لهذا القانون النشأت الخاضعة لأحكامه والجهة المختصة بالموافقة على ملاءمة الموقع والحدود المسموح بها للوثات الهواء والضوضاء في للنطقة التي تقام بها المنشأة .

## تانياً ، شرح المادة (٣٤) ,

## ضرورة مناسبة موتع المشروع لنشاط النشأة ،

اشبترطت الفقرة الأولى من لللدة ٢٤ من قانون البيئة أن يكون الموقع الذي يقام عليه المشروع مناسباً لنشاط المنشأة بما يضمن عدم تجاوز الحدود المسموح بها للوثات الهواء ، كما اشترطت أن تكون جملة التلوث الناتج عن مجموع المنشأت في منطقة واحدة في الصدود المسرح بها .

وأضافت المادة ٣٤ من اللاثمة التنفيذية لقانون البيئة آنه يجب مراعاة لحكام المادتين (١٠) و (١١) من هذه اللاثمة (١) يسترط أن يكون الموقع الذي يقام عليه المشروع مناسباً لنشاط المنشأة من حيث اتفاقه مع طبيعة تقسيم المنطقة ووفق خطة استخدام الأرض التي تقررها وزارة المجتمعات العمرانية الجديدة وأن تكون جملة التلوث الناجع عن مجموع المنشأت في منطقة واحدة في الحدود المصرح بها والمبينة بالملحق رقم (٥) لهذه اللائمة .

وفي جميع الأحوال يشترط أن يؤخذ في الاعتبار عند تقرير مناسبة الموقع مدى بعده عن العمران سواء في منطقة المشروع او المناطق الحيطة واتجاه الربع السائدة .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تعليقاً على المادة (١٩) من مواد قانون البيئة وانظر ما سبوف يأتى فى القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية لقانون البيئة ولائحته التنفيذية ،

ويخضع لهذا الحكم جميع المنشأت المبينة في الملحق رقم (٢) من اللائحة التنفيذية (١) التي يلزم قبل الترخيص لها بمزاولة نشاطها تقييم التأثير البيئي ويصدر الترخيص بملاءمة للوقع من الجهة المختصة بتقييم التأثير البيئي لهذا النشاط بعد الرجوع لجهاز شئون المبئة .

#### أولاً ، النص القانوني للمادة (٣٥) ،

تنص المادة ٢٥ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أن : « تلتزم المنشأت الضاضعة لأحكام هذا القانون في ممارستها لأنشطتها بعدم انبعاث أو تسرب ملوثات للهواء بما يجاوز الصدود القصوى المسموح بها في القوانين والقرارات السارية وما تحدده اللائمة التنفيذية لهذا القانون » .

## دانياً ، شرح المادة (٣٥) ،

#### هدود وتيود أنبعك ملونات المواء ء

تلترم المنشآت الضاضعة لأحكام هذا القانون في ممارستها لأنشطتها بعدم انبعاث أو تسرب ملوثات الهواء بما يجاوز الحدود القصوى للسموح بها في القوانين والقرارات السارية وبما هو مبين في الملحق رقم (٦) للرفق باللاشعة التنفينية والمتعلقة بالحدود للسموح بها لملوثات الهواء (٢) أو أي تفير في خصائص ومواصفات الهواء الطبيعي يترتب عليه خطر على صحة الإنسان والبيئة .

## أولاً ، النص القانوني للهادة (٣٦) ،

تنص المادة ٣٦ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تعليقاً على المادة (١٩) من مواد قانون البهئة وانظر ما سوف يأتي في القسم الشامس من هذا القانون بشأن الأصول التشريعية لقانون البيئة ولائمته التنفيذية .

 <sup>(</sup>٢) أنظر الملمق رقم (٦) للرفق باللائمة التنفيذية في القسم الشامس من هذا الكتاب .

أنه : « لا يجوز استخدام آلات أو محركات أو مركبات ينتج عنها عادم يجاوز الحدود التي تقررها اللائمة التنفيذية لهذا القانون .

نانياً ، نرج المادة (٣٦) ،

هدود وقيود العادم للمركبات والعركات والآلات ،

لا يجوز استخدام آلات أو محركات أو مركبات ينتج عنها عادم تجاوز مكوناته الحدود القصوى التالية :

## أولاً ؛ الركبات الوجودة في الفدية هالياً ؛

أول أكسيد الكربون : ٧٪ بالصجم عند السرعة الخاملة (٢٠٠ – ٩٠٠ لفة / دقيقة) .

هيدروكريونات غير محترقة : ١٠٠٠ جِزْء في الليون عند السرعة الغاملة (٦٠٠ – ٩٠٠ لغة / دقيقة) .

الدغان : ٦٥٪ درجة عتامة أو ما يعادلها من وحدات أغرى عند اقصى تعجيل ،

#### نانياً ، الركبات المدينة التى يجرى ترخيصها امتباراً من 1940 ،

أول أكسيد الكربون : ٥٠٥ ٪ بالحجم عند السرعة الخاملة (٦٠٠ - ٩٠٠ لفة / دقيقة) .

هيدروكربونات غير محترفة : ٩٠٠ جزء في المليون عند السرعة الخاملة (٦٠٠ – ٩٠٠ لفة / سقيقة) .

الدخان : ٥٠٪ درجة عتامة أو ما يعادلها من وحدات أخرى عند أتصى تعجيل .

ويسرى حكم هذه المادة فى المحافظات التى يصدر بها قرار من وزير الداخلية ، على أن يتضمن القرار فترة لا تزيد عن هام لهده التنفيذ ليتمكن الملاك والحائزين لتلك الآلات والمركات والمركبات من توفيق أرضاعها وفقاً لحكم هذه المادة (١) .

<sup>(</sup>١) قارن مدة الثلاث سنوات المنصوص عليها في المادة الأولى من قانون البيئة .

ولجهاز شئون البيئة بالتنسيق مع وزارات الداخلية والمساعة والمسحة والبترول أن يعيد النظر في الحدود القسوى المنصوص عليها في هذه المادة بعد ثلاثة أعوام من تاريخ نشر هذه اللائحة (١).

## أولاً ، النص القانوني للهادة (٣٧) ،

تنص المادة ٣٧ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسخة ١٩٩٤ على أنه : « يحظر القاء أن معالجة القمامة والمخلفات الصلبة إلا في الأماكن المصحصة لذلك بعيداً عن المناطق السكنية والصناعية والزراعية والمجارى المائية ، وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، المواصفات والضوابط والحد الأدنى لبعد الأماكن المخصصة لهذه الأغراض عن تلك المناطق .

وتلتزم الوحدات المحلية بالاتفاق مع جهاز شئون البيئة بتخصيص أماكن القاء أو معالجة أو حرق القمامة والمخلفات الصلبة طبقاً لأحكام هذه المادة .

#### تانياً ، ترج المادة (٣٧) ,

## ١- هدود وقيود القاء أو معالمة أو عرق القمامة ،

يحظر القاء أو معالجة أوحرق القمامة والمخلقات الصلبة عدا النفايات المعدية المتخلفة عن الرعاية الطبيعة في المستشفيات والمراكز الصحيحة إلا في الأماكن المخصصة لذلك بعيداً عن المناطق السكنية والخراعية والخراعية والجارئ المائية وذلك وقق المواصفات والضوابط والحد الأدنى لبعدها عن هذه المناطق والمبيئة فيما يلى:

 ١- يحظر نهائياً حرق المخلفات فيما عدا النفايات المعدية المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة بالمناطق السكنية أو المسناعية ويتم الحرق في محارق خاصة يراعي فيها ما يلي :

<sup>(</sup>١) أنظر اللائمة التنفيذية الجنيدة لقانون الموير المسرى الصادرة بقرار وزير الناخلية رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٩٤ الوقائع للصرية ع٣١/ تابع في١٣١/١/٢١/١

أ- أن تكون تحت الرياح السائدة للتجمعات السكنية .

ب-- أن تبعد ١٥٠٠ متر عن أقرب منطقة سكنية ،

جـ- أن تكون سـعة المحرق أو المحارق الخـصممة تكفى لحرق القمامة المنقولة اليها خلال 28 ساعة .

د- أن يكون موقع المحرقة في مكان تتوافر به مساحة كافية
 لاستقبال القمامة المتوقعة طبقاً لطبيعة النشاطات بالمنطقة الحضرية
 وتعداد سكانها

٢- في حالات الضرورة القصوى وخالال فترة انتقالية لا تزيد على ٣ سنوات اعتباراً من تاريخ نشر هذه اللائحة التنفيذية يسمح بحرق القمامة حرقاً مكشوفاً وذلك طبقاً للشروط الآتية :

 ان يكون هناك تصريح مسبق من جهاز شئون البيئة والنفاع المدنى وأن يتم الحرق تحت اشراف أجهزة الادارة المحلية والنفاع المدنى.

ب- أن يكون مكان حرق القمامة على مسافة لا تقل عن ١,٥ كم
 من التجمعات السكنية والصناعية وأن تكون تحت الرياح السائدة
 للمناطق السكنية والصناعية .

جـ تخصص الحليات مكاناً لاستقبال القمامة بعد دراسة متكاملة عن طبوغرافية المنطقة وطبيعتها وكمية النفايات المراد التخلص منها كل ٢٤ ساعة وأن يكون المكان :

- على مستوى كنتورى منخفض عن النطقة الحيطة .
- أن تكفى المساحة لتشوين القمامة المزمع نقلها وكذلك العمليات
   الأخرى التي تجرى بالموقع من فرز ومن عمليات أخرى .
- وجود مصدر للمياه لحالات الطوارئ والاستخدامات الضرورية الأخرى .
- توفير المعدات اللازمة للتشوين والتقليب والتخلص من الرماد
   بدفته بحيث لا يتطاير للهواء أو يتسرب للمياه الجوفية

٣- النفايات المعدية المتخلفة عن الرعاية الطبية في المستشفيات والمراكز الصحية يتم حرقها بنفس المكان بواسطة محارق مصعمة لهذا الفرض ويحيث تسترعب الكميات المجمعة درن تراكم أن تخزين بجوار المحرقة ويجوز عند الضرورة ويموافقة السلطات المحلية المختصمة مجهاز ششون البيئة أن يتم نقل مخلفات هذه الوحدات إلى أقرب المستشفى مزود بمحرقة أن محارق وذلك بشرط استيعابها للمخلفات المطلوب نقلها إليها وأن يتم نقل المخلفات في حاويات محكمة لا تسمح بتطاير صحترياتها وعلى أن يتم حرق تلك الحاويات مع ما بها من مخلفات.

3- في جميع الأحوال يشترط أن تكون المحارق مجهزة بالوسائل التقنية الكاقية لمنع تطاير الرماد أو انبعاث الغازات إلا في الحدود المسموح بها والمنصوص عليها في الملحق رقم (٦) المرفق باللائحة التنفيذية (١).

٥- تلتـزم الوحدات للحلية بالاتفاق مع جهاز شـثـون البيـئة
 بتخصيص أماكن إلقاء أو معالجة أو حرق القمامة الصلبة طبقاً لأحكام
 هذه للادة .

#### ٧- التزامات متعهدو جمع القمامة :

يلتزم متعهدو جمع القمامة والخلفات المسلبة بمراعاة نظافة صناديق وسيارات جمع القمامة وأن يكون شرط نظافتها المستمرة واحداً من الشروط المقررة لأمن ومتانة وسائل نقل القمامة .

كما يلترم أن تكون صناديق جمع القمامة مفطاة بصورة محكمة لا ينبعث عنها روائع كريهة أن أن تكون مصدراً لتكاثر الذباب وغيره من العشرات أو بؤرة تجذب الحيوانات الضالة وأن يتم جمع رنقال مسا

 <sup>(</sup>١) أنظر القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأمسول التشريعية لقانون البيئة ولائمته التنفيذية والتشريعات للكملة له .

بها من تمامة على فترات مناسبة تتفق وظروف كل منطقة بشرط الا تزيد كمية القمامة في كل من تلك المسناديق وفي كل وقت عن سعته ، وتقوم الادارة المختصة بالمليات بالرقابة على تنفيذ أحكام هذه المادة (()).

## أولاً ، النص القانوني للمادة (٣٨) ،

تنص المادة ٢٨ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : و يحظر رش أو استشنام مبيدات الأقات أو أي مركبات كيماوية أخرى لأغراض الزراعة أو الصحة العامة أو غير ذلك من الأغراض إلا بعد مراعاة الشروط والضوابط والضمانات التي تصدها اللائمة التنفيذية لهذا القانون ، بما يكفل عدم تعرض الانسان أو الحيران أو النبات أو مجارى المياه أو سائر مكونات البيئة بصورة مباشرة أو غير مباشرة في الحال أو المستقبل للاثار الضارة لهذه المبيدات أو المركبات الكيماءية ؟

#### تانياً ، شرح اللدة (٣٨) ،

## ١- هدود استفدام مبيدات الأنات والركبات الكيماوية ،

حظرت المادتان ٢٨ من قانون البيئة ، ٤٠ من الملائمة التنفيذية المقانون رس واستخدام مبيدات الأقات أو آية مُركَبات كيماوية أخرى لأغراض الزراعة أو الصحة العامة أو غير ذلك من الأغراض إلا بعد مراعاة الشروط والضوابط والضمانات التي تضعها وزارة الزراعة ووزارة الصحة وجهاز شئون البيئة .

## ٧- شروط استفدام البيدات والمركبات الكيماوية ،

إ- يلزم عند رش مبيدات الأمّات الرّراعية بأي وسيلة أن يتم اخطار

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى في الكتاب الثاني من هذا الثراف بشأن قانون النظافة
 العامة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ .

الوحدات المسحية والوحدات البيطرية بأنواع مواد الرش ومضادات التسمم .

ب- يجب توفير وسائل الاسعاف اللازمة .

جـ- يجب توفير ملابس ومهمات واقية لعمال الرش ،

. - يجب تحذير الأهالي من التواجد بمناطق الرش ،

هـ- يجب أن يقوم بالرش عمال مدربون على هذا العمل ،

و- يجب مراعاة الا يتم الرش بالطائرات إلا في حالات الضرورة القصوى التي يقدرها وزير الزراعة ويلزم في هذه الحالة تصديد المساحات المطلوب رشها على خرائط وتميز تلك المساحات بلون خاص مع توضيح المواثق الرئيسية للطيران والمناطق المنوع رشها وكذا استبعاد المساحات المجاورة للمناطق السكنية والمناحل والمزارع السمكية ومزارع الدواجن وحظائر الماشية بما يكفل عدم تعرض الانسان أو الحيوان أو النبات أو مجارى المياه أو سائر مكرنات البيئة بصورة مباشرة أو غير مباشرة في الحال أو في المستقبل للآثار الضارة لهذه المبينات أو المركبات الكهاوية .

## أُولاً ، النص القانوني للمادة (٣٩) ،

تنص المادة ٣٩ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ اسنة ١٩٩٤ على أنه : 9 تلتزم جميع الجهات والأفراد عند القيام بأعمال التنقيب أو الحقر أو البناء أو الهدم أو نقل ما ينتج عنها من مخلفات أو أتربة باتشاذ الاحتياطيات اللازمة للتخزين أو النقل الأمن لها لمنع تطايرها وذلك على النحو الذي تبيئه اللائمة التنفيذية ٤ .

## نانياً ، شرح المادة (٣٩) ،

١- قيود أعمال التنقيب أو العفر أو البناء أو الشدي ،

الرَّمت المادتان ٢٩ من قانون البيئة ، ٤١ من اللاشعة التنفيذية لقانون البيئة . جميع الجهات والأفراد عند القيام بأعمال التنقيب أو المفر أو البناء أو الهدم أو نقل ما ينتج عنها من مخلفات أو أتربة باتضاذ الاحتياطات اللازمة للتضرين أو النقل الآمن لها لمنع تطايرها وعلى الجهة المانحة للترخيص بالبناء أو الهدم إثبات ذلك في الترخيص .

## ٧- شروط أعمال التنتيب أو المنر أو البناء أو الحدم ،

أو لا : أن يتم التشرين بالموقع بالأسلوب الأمن بعيداً عن اعاقة حركة المرور والمشاة ويراعى تغطية القابل للتطاير منها حتى لا يسبب تلوث الهواء.

ثانياً: نقل المخلفات والأثرية الناتجة عن اعمال الحفر والهدم والبناء في حاويات أو أرعية خاصة باستخدام سيارات نقل معدة ومرضصة لهذا الغرض ويشترط فيها:

ان تكون السيارة مجهزة بصندوق خاص أو بفطاء محكم يمنع
 انتشار الأتربة والمخلفات للهواء أو تساقطها على الطريق.

٧- أن تكون السيارة مزودة بمعدات خاصة للتحميل والتقريغ.

 "ان تكون السيارة في حالة جيدة طبقاً لقواعد الأمان والمتانة والأنوار ومجهزة بكافة أجهزة الأمان (١).

ثالثاً: ان تضميمن الأماكن التي تنقل لها هذه الخلفات بحيث تبعد مسافة لا تقل عن ١,٥ ٪ كم من المناطق السكنية وأن تكون ذات مستوى كنتورى منخفض وتسويتها بعد ردمها وامتلائها .

رابعاً: أن تقوم المطيات بتحديد الأماكن التي تنقل لها المخلفات ولا يصرح بنقل أو التخلص من تلك المخلفات إلا بالأماكن المخصصة لذلك والمرخص بها من قبل المحليات المعنة .

 <sup>(</sup>١) انظر نصوص اللائحة التنفيذية لقانون المرور الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم ٣٣٠ السنة ١٩٩٤ .

## أولاً ، النص القانوني للمادة (٤٠) ،

تنص المادة ٤٠ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه ٤٠ يجب عند حرق أى نوع من انواع الوقيد أو غيرها سواء كان فى اغراض الصناعة أو توليد الطاقة أو الانشاءات أو أى غرض تجارى أخر ، أن يكون الدخان والخازات والأبخرة الضارة الناتجة فى الحدود المسموح بها ، وعلى المسئول عن هذا النشاط اتخاذ جميع الاحتياطيات لقليل كمية الملوثات فى نواتج الاحتراق المشار إليها ، وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون تلك الاحتياطات والحدود المسموح بها ومواصفات المداخن وغيرها من وسائل التحكم فى الدخان والغازات والأبخرة المنبعثة من عملية الاحتراق أ

## تانياً ، شرح المادة (٤٠) ،

## الجمات المحات المختصة عند هرئ الوقود أو غيره ،

الوجبت المادتان ٤٠ من قانون البيئة ٢٠ من اللائحة التنفيذية أن تراعى الجهات المفتصة حسب طبيعة نشاطها عند حرق أى نوع من أنواع الوقود أو غيرها سواء كان في أغراض الصناعة أو توليد الطاقة أو الانشاءات أو غرض تجارى أخر أن يكون الدخان والفازات والأبخرة الضارة الناتجة في الحدود المسموح بها ، وعلى المستول عن هذا النشاط اتضاد جميع الاحتياطات لتقليل كمية الملوثات في نواتج الاحتراق المشار إليها (١) .

<sup>(</sup>١) انظر جرائم الحريق العمد والحريق بإهمال للتصنوص عليها في المواد ٢٥٢ . ٢٥٠ مكرراً ، ٢٥٠ مث قسسانون ٢٥٠ مكرراً ، ٢٥٠ ، ٢٥٠ مثن قسسانون العقريات المصرى والمواد ٢٥٠ ، ٢١٠ مثن العامة العامة المنابقة والعربات . وانظر كتابنا « شرح قوانين الفش» و مر٤١٥ وما يميها .

٢- الاحتياطات والعدود السموج بها ومواصفات الداخن
 عند حرق أي نوع من أنواع الوتود .

أ- الاحتياطات اللازم اتخاذها لتقليل كمية الملوثات في نواتج الاحتراق لمني مصادر حرق الواتج الاحتراق لمن مصادر حرق الوقود فإنه يجب أن يتم اختيار الوقود المناسب ومراعاة التصميم السليم للمواقد وييت النار والمداخن واستخدام وسائل التحكم ذات الكفاءة المائية طبقاً للمعايير الاكنة:

 ا يحظر الحرق للكشوف الذي لا يتوافر فيه التصميمات السليمة لضمان الاحتراق الكامل وتصريف العوادم من خلال مداخن طبقاً للمواصفات الهندسية المناسبة .

٧- أن يتم تصميم للوقد وبيت النار بحيث يحدث مرج كامل لكمية المرارة وإعطاء لكمية الهواء الكافية للحرق الكامل وتوزيع درجة الحرارة وإعطاء الرمن الكافي والتقليب الذي يضمن الحرق الكامل ضماناً لاقلال من انبعاث نواتج الحرق غير الكامل وبحيث لا يزيد ما ينبعث من الملوثات عن الحدود القصوى للسموح بها للانبعاث وفقاً لما هو مبين بالملحق رقم (٦) لهذه اللائحة .

٣- يحظر استخدام القحم الصجرى بالمناطق الحفسرية وبالقرب
 من المناطق السكنية .

٤- يحظر استخدام المازوت والمنتجات البترولية الثقيلة الأخرى
 والبترول الخام بالمناطق السكنية .

 الا تزيد نسبة الكبريت بالوقود الستعمل بالمناطق المضرية وبالقرب من المناطق السكنية عن ١٩٠٥٪.

٦- أن يتم انبعاث الغازات المحتوية على ثانى اكسيد الكبريت عن طريق مداخن مرتفحة بالقدر الكافي بحيث يتم تخفيفها قبل وصولها إلى سطح الأرض أو استخدام الوقود للمتوى على نسب مرتفعة من الكبريت بمحطات القوى والصناعة وغيرها بالمناطق البعيدة عن

العمران مع مراعاة العوامل الجوية والمسافات الكافية لعدم وصولها للمناطق السكنية والزراعية والجارى المائية .

#### ب-ارتفاعات المداخن :

۱- المداخن التى يصدر عنها انبعاث اجمالى للعادم ما بين ٧٠٠٠
 -- ١٩٠٠ كجم بالساعة يتراوح ارتفاعها ما بين ١٨ - ٣٦ متراً .

۲- المداخن التي يصدر عدها انبعاث لجمالي اكثر من ١٥٠٠٠
 كجم / ساعة يجب أن يكون ارتفاع المدغنة اكثر من مرتين ونصف على الأقبل من ارتفاع المباني المحيطة بما فديها المبنى الذي تخدمه المدخة.

٣- المداخن التي تضدم الأماكن العامة كالمكاتب والمطاعم والفنادق والأغراض التجارية الأخرى وغيرها يجب الا يقل ارتفاعها عن ٢ متر عن حافة للبني (اعلى المبني) مع العمل على ارتفاع سرعة تسريب الغاز من المبشئة .

جــ الصدود القصيوى للانبعياث من مصيادر حرق الوقود:

| الحد الأقصى السموح به                  | الملوث             |
|--|--------------------|
| -۱ (باستعمال کارت -رنجلمان)            | الدخان             |
| ١٠٠ ونجلمان - منصادر منتواجدة بالمناطق | الرماد المتطاير    |
| الحضرية أو بالقرب من المناطق السكنية . |                    |
| ٣٠٠ رنجلمان مصادر بعيدة عن العمران     | į                  |
| ۲ رنجلمان حرق النفايات                 |                    |
| قائم ۲۰۰۰ مجم / ۲۴                     | ثانى أكسيد الكبريت |
| دره / ده د ۱۵۰۰ متر                    |                    |
| حرق نفایات ۲۰ مجم / م۲                 | الداميدات          |
| قائم ٠٠٠ ۽ مجم / م٢                    | أول أكسيد الكريون  |
| Ab / bow Apri you                      |                    |

يلاحظ أن عدد -١- رنجلمان = ٢٥٠ منجم . ٣٥ ، أنظر الجدول (ج) وعلى ذلك فإن عدد ٢- رنجلمان = ٥٠٠ مجم / ٣٥ .

ويجب على الجهة الادارية للختصة مراعاة الالتزام بأحكام هذه للادة وتطبيق ما ورد بها لكل دقة حتى يحقق القانون الهدف من اصداره .

## أولاً ، النص القانونى المادة (٤١) ،

تنص المادة ٤١ من قانون البيئة المصرى على أنه: و يتعين على الله والمقدر واستفراج وانتاج البهات القائمة بأعمال البحث والاستكشاف والحفر واستفراج وانتاج الزيت الخمام وتكريره وتصنيحه أن تلتزم بالضوابط والاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون والاصحته التنفيذية والتي يجب أن تستحد من أسس ومبادئ صناعة البترول العالمية التي توفرها الجهة الادارية المفتصة ٤.

#### نانياً ، شرح المادة (٤١) ،

## ١- واجبات المحات القائمة بأعمال استكشاف وأنشاج السرول وتكريره :

أوجبت المادتان ٤١ من قانون البيثة ، ٤٣ من اللائمة التنفيذية على الجهات القائمة بأعمال البحث والاستشكاف والحفر واستخراج وانتاج الزيت الخام وتكريره وتصنيعه أن تلتزم بالضوابط والاجراءات المستعدة من أسس ومبادئ صناعة البترول العللية التي توفرها الجهة الادارة للختصة .

#### ٧- شروط القيام بامتكشاف وانتاج وتكرير البترول ،

أو لأ: يتعين على الجهات القائمة بأعمال البحث والاستكشاف والصفر واستضراج وانتاج الريت الضام للمنتجات البحرولية والبحروكيماويات والفاز وتصنيعه وتكريره وتخزينه ونقله أن تلتزم بالضوابط والاجراءات والاحتياطات اللازمة لحماية البيئة والمستمدة من مبادئ صناعة البحرول العالمية والموافق على تطبيقها من الهيئة المصرية العامة للبترول طبقاً لطبيعة كل م ثررع أو منشأة أو عملة (١) .

ثانياً: يجب على القائم بالأعمال في النشاط البترولى اتباع تعليمات الهيئة المصرية العامة للبترول بالمواصفات القياسية العالمية المصرح بها، في شأن طرق واساليب التشغيل الآمنة في كل ما يتعلق بتنقية وتخزين البترول والبتروكيماويات والغاز ونقلها وتصريف المياه والمواد الأخرى المستغنى عنها، مع تفادى ضياع البترول أو الفاز، وكذلك القيام بعمل الاحتياطات اللازمة بما يتعلق بالوقاية من الحريق ووقاية الآلات والآبار ومساكن العاملين، والمضازن والمنشأت البترولية، وجميع الوسائل الأخرى التي ترى الهيئة المصرية العامة للبترول لرومها لتنظيم وضمان حسن سير العمل والمحافظة على البيئة وعلى السكان المجاورين، وتتضمن على الأخص ما ياتى:

أ- مراعاة تحديد المسافات الآمنة سواء بين الآبار الاستكشافية أو الانتاجية وبين محطات التجميع والانتاج وأية منشأة صناعية والورش وخطوط الأنابيب الرئيسية أو الفرعية والمساكن والأماكن الدينية والاجتماعية والمقابر.

ب- مراعاة شروط الأبعاد وللسافات عند استخدام المتفجرات سواء في عمليات المسح السيزمي أو عمليات انشاء خطوط الأنابيب .

ج-- تزويد الآبار بالمواد والمعدات والصعامات الضرورية لمنع الانفجارات ومنع تسرب الزيت أو الغاز .

د-- تركيب أجهزة القصل والشعلات اللازمة لإجراء عمليات انتاج
 ونقل وتشغيل وتكرير المواد البترولية والبتروكيماويات والغاز

هـ- اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع تسريب الزيت والغاز الذي يتم

<sup>(</sup>١) أنظر تشريعات البيئة المتعلقة بقطاع البترول الكتاب الثاني من هذا للؤلف ،

استفراجه في الاختبارات التي تجرى أثناء الحفر واكمال الآبار والذي لا يمكن جمعه وكذلك أي زيت أو غباز أغر ينبغي حرقه إما في حفر مفترحة أو في الشعالات على أن يراعي الاختبار الأمثل لعدد وحجم قونيات الحريق والشعالات أو استخدام عملية التذرية أو استخدام الهواء الاضافية أو امكانية استخدام وقود الديزل لاستكمال حريق الذيت الختيل .

و- تركيب المداخن والشعلات والهوايات اللازمة لعمليات الانتاج والتنشغيل والتكرير والتضرين اللازمة بمحطات القوى التابعة للمنشأة ، سواء للغازات المنبعثة الهاردة أو الساخنة .

ز- وضع الخطط اللازمة وتجهين المعدات والآلات وتعيين وتدريب الأغراد لمجابهة أي تسرب أو حريق يحدث لرؤوس الآغار أو خطوط التدفق أو المنشأت المخانية أو صهاريج التخزين أو المخان أو الورش أو المساكن أو أي منشأت أخرى مماثلة داخل نطاق عمل المنشأة .

جـ- بالنسبة لصهاريج التفزين يراعي ما يلي :

 احتوفر الحد الأدنى من المسافات إلى حافة الطرق الرئيسية والسكك الحديدية والمستودعات الأخرى والمبائى والأماكن المكشوفة للنيران

ان تكون الصهاريج محكمة وتنظم عملية تسرب الأبضرة.
 الزائدة طبقاً للمواصفات القياسية العالمية بهذا الشأن.

٣- الدهان باللون الأبيض أن أي لون فاتح أخر،

3- احاطة كل صهريج بأسوار لحصر تسرب الزيت إن وجد ومزودة بمنافذ لتصريف مياه الأمطار ، على أن يكون الحجم المصور يعادل حجم الصهريج أو طبقاً للاشتراطات العالمية المستخدمة في تصميم صهاريج تخزين البتروكهاويات . ط- يراعى استخدام الهواء المضغوط فى أجهزة القياس والتشفيل يدلاً من الغاز الجاف المضغوط كلما أمكن ذلك .

٣- أن تكون جميع المهمات والمعدات والآلات المستخدمة في العمليات في حالة جيدة ومستوفية لجميع الشروط اللازمة لحسن استضدامها وأن تكون بالقدرة الكافية للعمل المخصوص من أجله مع أجراء عمليات الصيانة والتفتيش اللازمة لها .

 3- يجب التخلص من الغاز المساحب للزيت الذي لا يمكن استغلاله أو استعماله بطريقة مأمونة وطبقاً للمواصفات العالمية القياسية بهذا الشان.

٥- يجب استعمال وتطبيق الوسائل الميكانيكية والكيمائية لاستخراج اكبر نسبة من فضلات الآبار أو الصهاريج مع اعداد حفر أو خزانات لاستقبال ما يتبقى منها بعد المالجة في مكان مناسب مامون بعيداً عن الآبار أو المنشآت البترولية والصناعية والمساكن (١).

لا يجوز بأى حال من الأحوال أن تفيض هذه الفضلات على سطح الأرض أو على الطرق العامة أو على المجارى الماثية والبحار وشواطنها.

## أولاً ، النص القانونى للهادة (٤٢) ،

تنص المادة ٤٢ من قانون البيئة المسرى على أنه: 8 تلتزم جميع الجهات والأفراد عند مباشرة الأنشطة الانتاجية أو الخدمية أو غيرها وخاصة عند تشغيل الآلات والمعدات واستخدام آلات التنبيه ومكبرات الصوت بعدم تجاوز الحدود المسموح بها لشدة الصوت .

وعلى الجهات مانحة الترخيص مراعاة أن يكون مجموع الأصوات المنبعثة من المصادر الثابتة في منطقة واحدة في نطاق الحدود المسموح

 <sup>(</sup>١) انظر الكتاب الثاني من هذا المؤلف بشأن التشريعات المُكملة لقانون البيئة المتعلقة بالصناعة والبترول .

بها ، والتأكد من التزام المنشأة باختيار الآلات والمدات المناسبة لضمان ذلك ، وتبين اللائمة التنفيذية لهذا القانون المدود المسموح بها لشدة الصوت ومدة الفترة الزمنية للتعرض له .

#### نانيا ، شرح اللادة (٤٢) ،

#### ا- حدود درجة شدة الصوت داخل أماكن العمل والأماكن العامة ،

الرّمت المادتان ٤٢ من قانون البيئة ، ٤٤ من اللائحة التنفيذية جميع الجهات والأفراد عند مباشرة الأنشطة الانتاجية أو الخدمية أو غيرها وخاصة عند تشغيل الآلات والمعنات واستخدام آلات التنبيه ومكبرات الصوت بعدم تجاوز الحدود للسموح بها لشدة الصوت ناخل أماكن العامة للغلقة الموضحة بالجدول رقم (١) من الملحق رقم (٧) من الملحق رقم (١) من الملحق رقم (٧)

## ٣- حدود درجة شدة الصوت في النشبات والنطقة الواهدة ،

أوجبت المادتان ٤٢ من قانون البيئة ، ٢٤ من اللائمة التنفيذية على الجهات المانحة للترخيص مراعاة أن يكون مجموع الأصوات المنبعثة من المصادر الثابتة في منطقة واحدة في نطاق الحدود المسموح بها ، والتأكد من التزام المنشأة باختيار الآلات والمعدات المناسبة لضمان ذلك ، وذلك وفق ما هو مبين بالجدول رقم (٢) من الملحق رقم (٧) من الملحق رقم (٧) من الملحق الصوت من اللائحة التنفيذية من حيث الحدود (٧) المسموح بها لشدة الصوت ومدة المترة الزمنية للتعرض له .

 <sup>(</sup>١) انظر النصوص التشريعية للائحة التنفيذية لقانون البيئة في القسم الخامس
 من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>Y) أنظر الجدول للشار إليه في القسم الخامس من هذا الكتاب .

## أولاً ؛ النص القانوني للبادة (٤٣) ،

تنص المادة ٤٣ من قانون البيئة المسرى على أنه : و يلترم ساحب النشأة باتخاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان العمل إلا في الحدود المسموع بها ، والتي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون سراء كانت ناتجة عن طبيعة ممارسة المنشأة لنشاطها أو عن خلل في الأجهزة ، وأن يوفر سبل الحماية اللازمة للعاملين تنفيذاً لشروط السلامة والصحة المهنية بملى بما في ذلك اختيار الآلات والمعدات والمواد وأنواع الوقود المناسبة ، على أن يؤخذ في الاعتبار مدة التعرض لهذه الملوثات وعليه أن يكفل ضحان التهوية الكافية وتركيب للداخن وغيرها من وسائل تنقية الهواء ٤ .

#### تانياً ، شرح المادة (٤٣) ،

يلتزم صاحب للنشاة باتخاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة التي تضعها وزارة القوى العاملة والتشغيل بما يضمن عدم تسرب أو البعاث ملوثات الهواء دلخل مكان العمل إلا في الصدود للبينة في اللحق رقم (٨) للرفق باللاشحة التنفيذية (١) وذلك سواء كانت ناتبة عن طبيعة ممارسة للنشأة لنشاطها أو عن خلل في الأجهزة ، وأن يوفر سبل الحماية اللازمة للعاملين تنفيذاً لشروط السلامة والصحة المهنية بما في ذلك اختيار الآلات وللمدات والمواد وادواع الوقود اللازمة على ان يؤخذ في الاعتبار مدة التعرض لهذه الملوثات ، وعليه أن يكفل ضمان يؤخذ في الاعتبار مدة التعرض لهذه الملوثات ، وعليه أن يكفل ضمان التهوية الهواء .

## أولاً ، النص القانوش للمادة (£\$) ،

تنص المانة £2 من قمانون البيشة المصرى على أنه : 1 يلشرم صاحب المنشأة ياتضاد الاجراءات اللازمة للمحافظة على نرجتي

 <sup>(</sup>١) أنظر القسم القامس من هذا الكتاب التعلق بالأمسول التفسريعية لـقانون البيئة ولائمته التنفيذية والتشريعات الكملة له .

الحرارة والرطوية داخل مكان العمل بما لا يجاوز الحد الأقضى والحد الأدنى للسموح بهما ، وفي حالة ضرورة العمل في درجتيّ حرارة او رطوية خارج هذه الحدود ، يتعين عليه أن يكفل وسائل الوقاية المناسبة للعاملين من ملابس خاصة وغير ذلك من وسائل الحماية .

وتبين اللاثحة التنفيذية لهذا القانون الحد الأتصى والحد الأدنى لكل من درجتي الحرارة والرطوبة ومدة التعرض لهما ووسائل الوقاية منهما ؛

#### تانياً ، ترج اللدة (\$\$) ،

يلتزم صاحب المنشأة باتخانا الاجراءات اللازمة للمحافظة على درجتى الحرارة والرطوية داخل مكان العمل بما لا يجاوز الحد الأقصى والحد الأدنى المسموح بهما ، وفي حالة ضرورة العمل في درجتى حرارة أو رطوية خارج هذه الحدود يتعين عليه أن يكفل وسائل الوقاية المناسبة للعاملين من ملابس خاصة وغير ذلك من وسائل الحماية ويتضمن الملحق رقم (٩) من الملائحة التنفيذية (١) الحد الأقصى والعد الادنى لكل من درجتى الحرارة والرطوية ومدة التعرض لهما ووسائل الوقاية منهما .

## أولاً ، النص القانوني للمادة (٤٥) ،

تنص المادة 20 من قانون البيئة المصرى على أنه: و يشترط في الأماكن العامة المغلقة وشبه المغلقة أن تكون مستوفية لوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعابية ونرع النشاط الذي يمارس فيه بما يضمن تجدد الهواء ونقائه واحتفاظه بدرجة حرارة مناسبة 4.

<sup>(</sup>١) أنظر الملحق المشار إليه في القسم الخامس من هذا الكتاب.

## تانياً ، ترج المادة (٤٥) ،

يشترط في الأماكن العامة المغلقة وشبه المغلقة أن تكون مستوفية فوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعاءية ونوع النشاط الذي يمارس فيه بما يضمن تجدد الهواء ونقاءه واحتفاظه بدرجة حرارة مناسبة.

ويبين الجدول التالى كميات الهراء اللازمة لتهوية الأماكن العامة :

| نوع للكان والنشاط                | كمية الهواء الخارجي (١) ديسيمتر<br>مكعب / دقيقة / شخص |
|----------------------------------|---|
| مكان دو سقف مرتقع . بنك . قاعة   | ۲۸۰ – ۱٤۰   |
| محاضرات . مكان عبادة ، محل       |   |
| عام كبير ، مسرح ، غرفة بدون      |   |
| تىغىن.                           | •   |
| شقة ، مسالون حالقة ، محل         | ٠٨٧ – ٢٨٠   |
| تجميل . غرفة فندق أن غرفة فيها   |   |
| تىخىن قلىل .                     |   |
| كافيتريا ، محل به مطعم صفير .    | · 73 - · 70   |
| مكان عمل عام ، غرقة مستشفى .     |   |
| مطعم أن غرفة بها تدخين متوسط .   |   |
| مكان عمل خاص ، مكتب او عيادة     |   |
| ار غرفة بها تدخين كثير .         |   |
| قاعدة اجتماعات . ملهى ليلى او    | /V·· - Vo·  |
| غرفة مكتناة بها تدغين كثير .<br> |   |

<sup>(</sup>١) بدرن استعمال لجهزة تكييف الهواء.

لا يقبل حجم الفراغ الخصص لكل فرد عن ٤,٢٥ مثر مكعب .

<sup>-</sup> لا تقل مساحة الأرضية المخصصة لكل قرد عن ١,٤ متر مربع .

# أولاً ، النص القانوني للمادة (\$1) ،

تنص المادة ٤٦ من قانون البيئة المصرى على أنه ٤٠ يلتزم الدير المسئول عن المنشأة باتضاد الإجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا في الحدود المسموح بها في الترخيص المنوح لهذه الأمكن ، ويراعى في هذه الحالة تخصيص حيز للمدخين بما لا يؤثر على الهواء في الأماكن الأخرى ، ويحظر التدخين في وسائل النقال العام » .

### تانياً ، شرح المادة (٤٦) ،

يلترم المدير المسئول عن المنشأة باتخاذا الاجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأساكن العامة المغلقة إلا في الحيز المخصص للمدخنين وبعد التدخين في غير هذا الحيز مخالفة ادارية تعرض مرتكبها لعقاب التأديبي المعمول به بالمنشأة (١).

# أولاً ، النص القانوني للهادة (٤٧) ،

تنص المادة 27 من قانون البيئة على أنه: « لا يجوز أن يزيد مسترى النشاط الاشعاعي أن تركيزات المواد المشعة بالهواء عن الحدود المسموح بها والتي تحددها الجهات المفتصة طبقاً للاثمة التنفيذية لهذا القانون » .

### تانياً ، شرح المادة (٤٧) ،

لا يجوز أن يزيد مستوى النشاط الاشعاعي (٢) أو تركيزات المواد المشعة بالهواء عن الصدود المسموح بها والتي يصدر بها قرار من

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيها رسالتنا للدكتوراه: عن ١ المقالفات التاديبية للقضاء وإهضياء الديابة العامة ٤ دراسة مقارئة (١٨٠٠ صفحة) ص٤١٧ وما يعدها.

 <sup>(</sup>٢) انظر ما سوف ياتى فى الكتاب الثالث بشأن القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦
 بشأن تنظيم العمل بالاشعاعات المؤينة والوقاية من أخطارها .

وزير الكهرياء والطاقة المستول عن الأمان النووى بعد الرجوع إلى وزارة الصحة وجهاز شئون البيئة وذلك خلال المدة المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ (١).

 <sup>(</sup>١) أنظس تشريعات البيئة التعلقة بالكهرباء والطاقة الكتاب الثالث من هذا المؤلف.

# القسم الثالث الاجراءات القانونية لحماية البيثة الماثية من التلوث

### تمهيد وتقسيم ،

تعد حماية البيئة المائية والمحافظة على ثرواتها الطبيعية في مقدمة الموضوعات التي تهتم بها الدول والنظمات الدولية باعتبارها من عناصر البيئة التي تؤثر جنرياً في صحة وحياة الانسان والحيوان والنبات ، وقد أخذ الاهتمام بحماية البيثة البحرية مظاهر عملية وفنية وإدارية وتشريعية ، إذ شهدت سنوات النصف الثاني من القرن العشرين في المجال النولي عقد العنيد من المعاهدات والاتفاقيات الدولية التي تعني بحماية الشواطئ ومباه البحار والمبطات من التلوث البترولي والاشتعاعي والنهوض بالتعاون الدولي في هذا للجال ، من ذلك معاهدة لندن سنة ١٩٥٤ لمنم تلوث مهاه البحر بالزيت والعدلة في سنة ١٩٦٧ ، وإتفاقية برشلونه لحماية البصر المتوسط من التلوث في فبراير سنة ١٩٧٦ ، واتفاقية قانون البحار سنة ١٩٨٧ ، وأخيراً اتفاقية منم التلوث من السبفن سنة ١٩٧٢ ، وفي النظام القانوني لجمهورية مصر العربية فقد صدر القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٦٨ الملغى في شأن منع تلوث مياه البحر بالزيت (١) ونلك لتنفيذ أحكام معاهدة لندن في ١٩٥٤ سالفة الذكر والتي وإفقت مصر على الانضام إليها سنة ١٩٦٧ ، ومبدر القرار الجمهوري رقم ٤٨ لسنة ١٩٦٥ بانشاء لجنة دائمة لمنع تلوث مياه البصر بالزيت تتولى متابعة تنفيذ هنأ الموضوع واقتراح الوسائل العلمية والعمليبة لمنع هنذا التلوث والقيام

 <sup>(</sup>١) تم الغاء هذا القانون بمقتضى نص المادة الثالثة من مواد اصدار القانون رقم
 ٤ اسعة ١٩٩٤ بشأن البيئة انظر شرح المادة للذكورة في القسم التمهيدي من
 هذا الكتاب ،

بالأبحاث اللازمة لذلك ، كما صدر القرار الجمهوري رقم ٦٣١ لسنة ١٩٨٧ بانشاء جهاز شئون البيئة برئاسة مجلس الوزراء والذي كان في مقدمة مهامه ومسئولياته دراسة وإعداد الموضوعات المتعلقة بصماية البيئة بصفة عامة .

حماية البيئة البحرية من التلوث يواجه الظروف الجديدة لا سيما وقد وافقت جمهورية مصر العربية على العديد من الاتفاقيات الدولية التي تعنى بحماية البيئة البحرية ومنها التفاقية قانون البحار سنة ١٩٨٧ والتي انضمت إليها مصر بموجب القرار الجمهوري وقم ١٤٠ لسنة ١٩٨٣ ، والتفاقية منع التلوث البحري من السفن سنة ١٩٧٣ والتي انضمت إليها مصر بموجب القرار الجمهوري رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٤ (١) .

وسوف نتعرض فيما يلى لشرح الاجراءات القانرنية لحماية البيئة المائية من التلوث وذلك في الأبواب التالية :

الباب الأول: الاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث من السفن .

الباب الشائى: الاجراءات القانونية لصماية البيشة المائية من التلوث من المصادر البرية .

الباب الثالث: اجراءات استخراج الشهادة الدولية .

الباب الرابع : الاجراءات الادارية والقضائية (١) .

<sup>(</sup>١) أنظر نصوص الاتفاقية في القسم الخامس من هذا الكتاب.

 <sup>(</sup>Y) أنظر ما سبوف يأتى في القسم الخامس يشأن النظام القانوني للتجريم والعقاب في قانون البيئة.

# الباب الأول الأجراءات القانونية لمهاية البيئة المائية من التلوث من السفن

#### تهجيد وتقسيم :

سوف نتعرض فيما يلى للاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من السفن وذلك في فصلين :

القصل الأول: الاجراءات القانونية لحماية البيئة للاثية من التلوث من السفن بالزيت.

القصل الثاني: الاجراءات القانونية لحماية البيثة الماثية من التلوث من السفن بالمواد الضارة .

المفصل الثالث: الاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث من السفن بمخلفات الصرف الصمى (١).

 <sup>(</sup>١) انظر الكتاب الرابع من هذا المؤلف بشأن القوادين المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة المائية من التلوث .

# الفصل الأول الاجراءات القانونية لعماية البيثة المانية من التلوث من السفن بالزيت

#### تهميده

سوف نتعرض في هذا القصل لشرح الاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث من السفن بالزيت وذلك في البنود التالية :

# أولاً ، النص القانونى للبادة (٤٨) ،

تنص للسادة ٤٨ مسن قانسون البيشة رقم ٤ لسنة ١٩٤٤ على أنه :
 تهدف حماية البيثة المائية من التلوث إلى تعقيق الأغراض الآتية :

أ- حماية شواطئ جمهورية مصر العربية ومواتيها من مخاطر
 التلوث بجميع صوره وأشكاله .

ب- حماية بيئة البحر الاقليمى والمنطقة الاقتصادية الخالصة ومواردها الطبيعية الحية وغير الحية وذلك بمنع التلوث أياً كان مصدره وخفضه والسيطرة عليه .

ج-- حماية الموارد الطبيعية في المنطقة الاقتصادية والجرف القاري .

د- التعويض عن الأضرار التي تلحق بأي شخص طبيعي أو اعتباري من جراء تلوث البيثة المائية .

ويتولى وزير شئون البيئة بالتنسيق مع وزير النقل البحرى والجهات الادارية المختصة المشار إليها في البند ٣٨ من المادة (١) من هذا القانون تحقيق الأغراض المشار إليها كل فيما يخصه ٤ .

تانياً ، شرح المادة (48) ,

١- أهداف هماية البيئة المائية بن التلوب ،

تهدف حماية البيئة المائية من التلوث إلى تعقيق الأغراض الأتية :

أولاً : حماية شواطئ جمهورية مصر العربية وموانيها من مخاطر التلوث بجميع صوره وإشكاله .

ثانياً: حماية بيئة البحر الاقليمى وللنطقة الاقتصادية الخالصة ومواردها الطبيعية الحية وغير الحية وذلك بمنع التلوث أياً كان مصدره وخفضه والسيطرة عليه .

ثالثاً: حماية الموارد الطبيعية في المنطقة الاقتصادية والجرف القاري،

رابعاً: التعريض عن الأضرار التي تلحق باي شخص طبيعي أو اعتباري من جراء تلوث البيئة المائية .

٢- الوزارات المنتصة بتعقيق أهداف هماية البيشة
 الماثية ،

ويتولى وزير ششون البيئة بالتنسيق مع وزير النقل البحرى والجهات الادارية المتصة المسار إليها في البند ٣٨ من المادة (١) من هذا التانون (١) تصقيق الأغراض المشار إليها كل فيما يخصه .

٣- المِمَات الادارية المُتحة بمماية البيئة الماثية ،

تضمن البند ٣٨ من المادة الأولى من قانون البيئة المسرى تحديد الحهات الادارية المختصة بحماية البيئة المائية :

وهي إحدى الجهات التالية كل فيما يخصها:

أ- حهاز شئون البيئة .

ب- مصلحة للواني والنائر .

حِـ مِينَة قناة السويس .

د- هيئات المواني بجمهورية مصر العربية -

هـ- الهيئة المصرية العامة لحماية الشواطئ .

<sup>(</sup>١) إنظر ما سبق شرحه في القسم التمهيدي من هذا الكتاب ،

و- الهيئة المسرية العامة للبترول ،

ز- الادارة العامة لشرطة المسطحات المائية .

حــ الهيئة العامة للتنمية السياحية .

ط- الجهات الأخرى التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الهزراء (١) .

## أهلاً ، النص القانوني للمادة (٤٩) ،

تنص المادة ٤٩ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على الله ١٩٤٤ على أنه ١٤ يحظر على جميع السفن أيا كانت جنسيتها تصريف أو القاء الذيت أو للزيج الزيتي في البصر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة المعهورية مصر العربية ،

أما بالنسبة للسفن الصربية أن القطع البصرية المساعدة التابعة لجمهورية مصد العربية أن غيرها من السفن التى تملكها أن تشغلها الدولة أن الهيئات العامة وتكرن مستعملة في خدمة حكومية غير تجارية والتي لا تضضع لأحكام الاتفاقية ، في جب أن تتضد هذه السفن الاحتياطات الكفيلة بمنع تلوث البصر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الشاصة لممهورية مصر العربية ٤ .

تانياً ، شرح المادة (44) ،

١- حقر القاء الزيت أو الزيج الزيتى نى البحر الاقليمى
 أو للنطقة الاقتمادية الغالمة ،

حظرت الفقرة الأولى من المادة (٤٩) على جميع السفن أياً كانت جنسيتها تصريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتى في الهمر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تعليقاً على المادة الأولى من قانون البيئة ورؤيتنا بشأن الجهات الأخرى التى نقترحها في هذا الشأن .

### ٧- واجبات السنن التي لا تفضع للاتناتية ،

وقد أوضحت الفقرة الثانية من المادة ٤٩ واجبات السفن الحربية أو القطع البحرية المساعدة التابعة لجمهورية مصدر العربية أو غيرها من السفن التي تملكها أو تشخلها الدولة أو الهيئات المامة وتكون مستعملة في خدمة حكومة غير تجارية والتي لا تخضع لأحكام الاتفاقية (١) فالوجبت عليها أن تتخذ الاحتياطات الكفيلة بمنع تلوث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

# أولاً ، النص التانوني للبادة (٥٠) ،

تنص للادة ٥٠ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على
آنه : و يحظر على السفن المسجلة بجمهورية مصر العربية تصريف أو
القاء الزيت أو المزيج الزيتى في البحر وفقاً لما ورد في الاتفاقية
والمعاهدات الدولية التي انضمت إليها جمهورية مصر العربية ) .

### تانياً ، شرح المادة (٥٠) ،

حظرت المادة ٥٠ من قانون البيئة المصرى على السقن المسجلة بجمهورية مصر العربية تصريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتى في البصر وفقاً لما ورد في الاتفاقية والمعاهدات الدولية التي انضمت إليها جمهورية مصر العربية (٢) .

<sup>(</sup>١) هي الاتفاقية الدولية لنع التلوث البحرى من السفن لعام ١٩٧٨/٧٣ وكذا الاتفاقيات الدولية التي تنضم إليها جمهورية مصر العربية في مجال حماية البيئة البحرية من التلوث والتعويض عن حوادث التلوث ، انظر القسم التمهيدي من هذا البحث ، انظر ما سبق شرحه بشأن للافة الأولى من مواد قانون البيئة .

<sup>(</sup>٢) انظر نصوص العاهدات المنكورة في القسم الخامس من هذا البحث ،

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٥١) ،

تنص المادة ٥١ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه: و تلترم ناقلات الزيت الأجنبية التي ترناد المواني المصرية بتنفيذ كافة متطلبات القاعدة رقم ١٢ من اللحق رقم (١) من الاتفاقية وتعديلانها.

وتستثنى ناقلات الزيت التى تستخدم فى رحلات محدودة من هذه المتطلبات طبقاً للقاعدة رقم ١٣ هـ من الاتفاقية وتعديلات وكذلك ناقلات الزيت العابرة لقناة السويس والتى لا تضطر إلى القاء اى مياه صابورة ملوثة ٤ .

### دائماً ، شرح المادة (٥١) ،

# ١- واجبات ناقلات الزيت الأجنبية التي ترتاد جمهورية بعر العربية ،

تلترم داقلات الزيت الأجنبية التى ترتاد الموانى المصرية بتنفيذ كافة متطلبات القاعدة رقم ١٢ من الملحق رقم (١) من الاتفاقية وتعديلاتها (١).

# ٢- استشنا، ناقبات الزيت التي تستخدم في رهبات معدودة ،

وتستثنى ناقلات الزيت التى تستخدم فى رحلات محدودة من هذه المتطلبات طبقاً للقاعدة رقم ١٣ جـ من الاتفاقية وتعديلات وكذلك ناقلات الزيت العابرة لقناة السويس والتى لا تضطر إلى القاء أى مياه صابورة ملوثة (٢).

<sup>(</sup>١) أنظر النص التشريعي للاتفاقية في القسم الخامس من هذا الكتاب ،

 <sup>(</sup>Y) انظر النسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية للااون البيئة ولائحته التنفيذية والتشريعات المكملة له .

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٥٢) ،

تنص المادة ٥٢ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٤ على انه:

الا يحظر على الشركات والهيئات الوطنية والأجنبية للمسرح لها باستكشاف أو استخراج أو استغلال حقول البترول البحرية والموارد الطبيعية البحرية الأخرى بما في ذلك وسائل نقل الزيت تصريف أية مادة ملوثة ناتجة عن عمليات الحقر أو الاستكشاف أو اختبار الآبار أو الانتاج في الهجر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصدر العربية ، ويجب عليها استخدام الوسائل الأمنة التي لا يترتب عليها الاضمار بالبيئة المائية ، ومعالجة ما يتم تصريفه من نقايات ومواد ملوثة طبقاً لأحدث النظم الفنية المتاحة وبما يتفق مع الشروط المنصوص عليها في الانقليات الدولية .

### تانياً ، شرح المادة (٥٢) ،

## ١- المطورات على شركات الاستكشاف في المقول البعرية،

يحظر على الشركات والهيئات الوطنية والأجنبية التصرح لها باستكشاف أو استخراع أو استغلال حقول البترول البحرية والموارد الملبيعية البحرية الأخرى بما في ذلك وسائل نقل الزيت تصريف أية مادة ملوثة ناتجة عن عمليات الحفر أو الاستكشاف أو اختبار الآبار أو الانتاج في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية (١).

### ٧- يجب على الشركات استفدام وسائل التصريف الأمنة :

ويجب عليها استخدام الوسائل الأمنة التي لا يتربت عليها الاضرار بالبيئة للأثية ، ومعالجة ما يتم تصريفه من نقايات ومواد ملوثة طبقاً لأحدث النظم الفنية للتاحة ويما يتفق مع الشروط للنصوص عليها في الاتفاقات الدولية (Y) .

<sup>(</sup>١) انظر شرح للادة الأولى من قانون البيئة .

<sup>(</sup>٢) انظر نصوص الاتفاقيات في القسم الخامس من هذا المؤلف .

### أولاً ، النصر القانوني للجادة (٥٣) ،

تنص المادة ٥٣ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩١ على أنه : 8 مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شأن الكوارث البحرية والحمام البحرى يكون لمثلى الجهة الادارية المختصة أو لمأمورى الضبط القضائي أن يأمروا ربان السفينة أو المسئول عنها باتخاذ الاجراءات الكافية للحماية من آثار التلوث في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تصمل الزيت يترتب عليه أو يخشى منه تلوث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية » .

### تانياً ، شرع اللادة (٩٣) ،

تضمنت المادة ٥٣ من قانون البيئة أنه : د مع عدم الخلال بأحكام القدانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شمأن الكوارث البحرية والحطام البحرى (١) يكون لمثلى الجبة الادارية المختصة أو لمأموري الضبط القضائي أن يأمروا ربان السقينة أو المسئول عنها باتخاذ الاجراءات الكافية للحماية من آثار التلوث في حالة وقموع الحادث لإحدى السقن التي تحمل الريت يترتب عليه أو يخشى منه تلوث البصر الاقليمي أو للنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

### أولاً ، النصل القانوني للمادة (٥٤) ،

تنص المائدة ٥٠ من قانون البيئة للمدرى ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « لا تسرى العقويات المنصوص عليها في هذا القانون على حالات التلوث الناجمة عن :

أ- تأمين سلامة السفيئة أو سلامة الأروام عليها.

 <sup>(</sup>١) انظر نصره القانون ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شأن الكوارث البحرية والحطام البحري في الكتاب الرابع من هذا للؤلف والمتعلق بشرح القوانين المكملة لقانون البيئة التملقة بحماية البيئة المائية من التلوث .

ب التقريغ الناتج عن عطب بالسفينة أو أحد أجهزتها بشرط الإ يكون قد تم بمعرفة الربان أو المسئول عنها بهدف تعطيل السفينة أو التلافها أو عن أهمال ، ويشترط في جميع الأصوال أن يكون ربان السفينة أو للسئول عنها قد اتخذ قبل وبعد وقوع العطب جميع الاحتياطات الكافية لمنع أو تقليل آثار التلوث وقام على الفور باخطار الجهة الادارية للمنتصة .

جـ- كسر مفاجئ في خط أنابيب يصمل الزيت أن المزيع الزيتي الثار م أثناء عمليات التشفيل أن أثناء العفر أن استكشاف أن اختبار الآبار ، بدون أهمال في رقابة الخطوط أن صيانتها وعلى أن تتخذ الاحتياطات الكافية لرقابة تشفيل الخطوط والسيطرة على التلوث ومصادره فور حدوثه .

كل ذلك دون اخلال بحق الجهة المختصة في الرجوع على المتسبب بتكاليف ازالة الآثار الناجمة عن التلوث والتعويض عن الخسائر والأضرار الناجمة عنه .

### نائباً ، شرح المادة (\$4) .

1- أسباب الاعقاء من العقاب ليمض حالات التلوث (١) .

لا تسرى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون على حالات التلوث الناجمة عن :

أولاً - تأمين سلامة السفينة أو سلامة الأرواح عليها .

ثانياً - التفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أن أحد أجهزتها بشرط الا يكون قد تم بمعرفة الريان أن المسئول عنها بهنف تعطيل السفينة أن التلفها أن عن اهمال ، ويشترط في جميع الأصوال أن يكون ريان السفينة أن المشئولة أن المشينة أن المشئول عنها قد اتضد قبل ربعد وقوع العطب جميع

 <sup>(</sup>١) انظر نفصيالاً بشأن حالات الاعقاء من العقاب كتابنا و شرح قوادين المغدرات و ص١٢٧ وما بعدها.

الاحتياطات الكافية لمنع أو تقليل آثار التلوث وقام على الفور باخطار الجهة الادارية المختصة .

ثالثاً - كسر مفاجئ في خط أنابيب يحمل الزيت أو المزيج الزيتى الثناء عمليات التشغيل أو أثناء الحفر أو استكشاف أو اختبار الأبار ، بدون اهمال في رقابة الخطوط أو صيانتها وعلى أن تتخذ الاحتياطات الكافية لرقابة تشغيل الخطوط والسيطرة على التلوث ومصادره فور حدية .

# ٧- دور الهسمة الفستسمة من الرجسوع بالتكاليف والتموينات ،

أعطت الفقرة الأخيرة من المادة ٥٤ الجهة المختصبة الحق في الرجوع على المتسبب بتكاليف ازالة الآثار الناجسمة عن التلوث والتعويض عن الخسائر والأضرار الناجمة عنه في حالات الاعفاء من المقاب المذكورة في الفقرة الأولى من المادة (٥٤) من القانون .

### أولاً ، النص القانوني للمادة (88) ،

تنص المادة ٥٥ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ اسنة ١٩٩٤ على انه : د على مالك السفينة أو ربانها أو أى شخص مسئول عنها وعلى المسئولين عن وسائل نقل الزيت الواقعة داخل الموانى أو البحر وعلى المسئولين عن وسائل نقل الزيت الواقعة داخل الموانى أو المحربية وكذلك الشركات العاملة في استخراج الزيت أن يبادروا فوراً إلى ابلاغ الجهات الادارية المختصة عن كل حادث تسرب للزيت فور حدوثه مع بيان ظروف الحادث ونوع المادة المتسربة والاجراءات التي اتضافت لايقاف التسرب أو الحد منه ، وغير ذلك من البيانات المنصوص عليها في الانفاقية واللائحة التنفينية لهذا القانون .

وفى جميع الأحوال يجب على الجهات الادارية المختصة ابلاغ جهاز شئون البيئة بكافة المعلومات عن الحادث المشار إليه فور حدوثه 3 .

### تانياً ، شرح اللادة (٥٥) ،

## ١- واجب الابلاغ عن حوادت تسرب الزيت يقع على عاتق جلاك السفينة أو ريانها أو المثول عنها ،

على مالك السغينة أو ربانها أو أى شخص مسئول عنها وعلى السخولين عن وسائل نقل الزيت الواقعة داخل الموانى أو البحصر الاقليمى أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية وكذلك الشركات العاملة في استخراج الزيت أن يبادروا فوراً إلى ابلاغ الجهات الادارية للختصة عن كل حادث تسرب للزيت فور حدوثه مع بيان ظروف الحادث ونوع المادة المتسرية والاجرامات التي اتضنت لايقاف التسرب أو الحد منه ، وغير ذلك من البيانات المنصوص عليها في الاتفاقية (١) واللاحة التنفينية لقانون البيئة .

### ٣- واجبات الجمات الادارية الفتصة بي ابلاغ جماز البيئة ،

وفى جميع الأحوال يجب على الجهات الادارية المختصة ابلاغ جهاز شئون البيئة بكافة المعلومات عن الحادث المشار إليه فور حدوثه .

### ٣- بيانات الابلاغ عن هوادت تسرب الزيت :

يجب أن يتضمن البلاغ عن حوادث تسرب الزيت البيانات الآتية :

- ١- الإجراءات التي اتفذت لمعالجة التسرب .
  - ٢- كمية ونوع المشتتات التي استعملت .
- ٣- المصدر المعتمل لحدوث التسرب ، وهل حدث حريق أم لا .
  - اتجاه البقعة الزيتية المتكونة .
  - ٥- معدل التسرب إذا كان مستمراً.

 <sup>(</sup>١) انظر القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية لقانون البيئة ولائحته التنفيذية والتشريعات المكملة له .

 <sup>(</sup>٢) انظر ما سبق شرحه تعليقاً على للادة الأولى من مواد قانون البيئة .

٦- أبعاد البقعة .

٧- سرعة والتجاه الريح ودرجة حرارة الجو ودرجة الرؤية .

٨- اتباء وسرعة التيار ودرجة حرارة للياه ،

٩ حالة البص

١٠ - حالة الله والجزر غامر - عالى - متوسط - ضعيف ،

١١- الأماكن الشاطئية للهددة ،

١٢- طبيعة للنطقة ، شعب مرجانية ، كاثنات بحرية .

١٧- للصدر المبلغ - الاسم - التليفون - العنوان ،

وفى جميع الأحوال يجب على الجهات الادارية للختصة ابلاغ جهاز شئون البيئة بكافة المعلومات عن الحادث المشار إليه فور حدوثه لمتابعة الاجراءات التى اتخذت فى هذا الشان وفقاً لمهام الجهاز المنصوص عليها فى المادة (٥) من قانون البيئة (١) .

### أولاً ، النص اللدة (٥٦) ،

تنص المادة ٥٦ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ١ يجب أن تجهز جميع موانى الشحن والموانى المعدة لاستقبال ناقلات الزيت وأحواض اصلاح السفن بالمعدات اللازمة الكافية لاستقبال مياه الاتزان غير النظيفة والمياه المتخلفة عن غسيل الخانات الخاصة بناقلات الزيت أو غيرها من السفن .

ويجب أن تجهد الموانى بالمواعين والأوعية اللازمة والكافعية لاستقبال المخلفات والنفايات والرواسب الزيتية والمزيج الزيتى من السفن الراسية بالميناء .

ولا يجوز الترخيص لأية سفينة أو ناقلة بالقيام بأعمال الشحن

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً في التسم التمهيدي من هذا البحث تعليقاً على
 اللاة (٥) بشأن أهداف ومهام ٤ جهاز شغون البيئة ٤ .

والتفريغ إلا بعد رجوع إلى الجهة الادارية المختصة لاستقبالها وتوجيهها إلى أماكن التخلص من نفايات ومياه الاتزان غير النظيفة ٤ .

# نانياً ، ثرج المادة (٥٦) ،

### ١-- واجبات تجهيز مواني الشمن ،

أوجبت المادتان ٥٦ من قانون البيئة ، ٥١ من اللائحة التنفيذية أن تجهز جميع موانى الشحن والموانى المدة لاستقبال داقلات الزيت وأحواض اصلاح السفن بالمعدات اللازمة الكافية لاستقبال مياه الاتزان غير النظيفة والمياه المتخلف عن غسيل الضرادات الخاصة بداقلات الزيت أو غيرها من السفن .

ويجب أن تجهز الموانى بالمواعين والأوعية اللازمة والكافية لاستقبال المخلفات والنفايات والرواسب الزيتية والمزيج الزيتى من السفن الراسية بالميناء .

### ٧- واجبات الجمة الادارية المنتصة في استتبال السفن :

تتولى الجهة الادارية المختصة استقبال أية سفينة أو داقلة وتوجيهها إلى أماكن التخلص من نفاياتها ومياه الاتزان غير النظيفة .

# ٣- حقر الترخيص بالشحن أو التغريج إلا بعد التخلص بن النغايات ،

حضرت المادتان ٥٦ من قانون البيئة ، ٥١ من اللائحة التنفيذية الترخيص لأية سفينة أو ناقلة بالقيام بأعمال الشحن والتفريغ إلا بعد الرجوع إلى الجهة الادارية للختصة لاستقبالها وترجيهها إلى أماكن التخلص من النفايات ومياه الاتزان غير النظيفة .

### أولاً ، النص القانوني للبادة (٥٧) ،

تنص المادة ٥٧ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على الله ١٩٩٤ على الله عند الوزير المختص نوع الأجهزة والمعدات الخاصة بخفض التلوث والتى يجب أن تجهز بها السفن المسجلة بجمهورية

مصر العربية أو المنصات البحرية التي تقام في البيئة المائية.

ويجب أن تكون السفن الأجنبية التى تستعمل الموانى المصرية أو تبصر عبر المنطقة البحرية الخاصة بها مجهزة بمعدات خفض التلوث طبقاً لما ورد بالاتفاقية وملاحقها .

### دَانِياً ، شرح اللهة (٩٧) ،

## 

اعفت المادة ٧٠ من قانون البيئة المصرى للوزير المختص أن يحدد نوع الأجهزة والمعنات الخاصة بخفض التلوث والتي يجب أن تجهز بها السفن المسجلة بجمهورية مصر العربية أو المنصات البحرية التي تقام في البيئة الماثية .

### ٧- وأهبات السان في التزود بهمدات خفض التلوث ،

أوجبت المادة ٥٧ في فقرتها الثانية أن تكون السفن الأجنبية التي تستعمل المواني المصرية أو تبصر عبر النطقة البحرية الضاصة بها مجهزة بمعدات خفض التلوث طبقاً لما ورد بالاتفاقية وملاحقها (١).

## أولاً : النص القانوني للمادة (۵۸) :

تنص المادة ٥٨ من قانون البيئة المسرى ٤ لسنة ١٩٩٤ علماً بأنه : ١ على كل مالك أو ربان سفينة مسجلة بجمهورية مصر العربية وكذلك سفن الدول التى انضمت للاتفاقية أن يحتفظ بسجل للزيت بالسفينة يدون فيه المسئول عنها جميع العمليات المتعلقة بالزيت على الوجه المبين بالاتفاقية وعلى الأخص العمليات الآتية :

 القيام بعمليات التحميل او التسليم او غيرها من عمليات نقل الحمولة الزيتية مع بيان نوع الزيت ،

<sup>(</sup>١) انظر نصوص الاتفاقية في القسم الخامس من هذا الكتاب الدرق بالأمسول التشريعية لقانون البيئة ولاثحته التنفيذية والتشريعات للكم'.

ب- تصريف الزيت أو المزيج الزيتي من أجل ضمان سلامة
 السفينة أو حمولتها أو انقاذ الأرواح مع بيان نوع الزيت

جـ- تسرب الزيت أو المزيج الزيتى نتيجة اصطدام أو حادث مع بيان نسبة الزيت وحجم التسرب.

د- تصريف مياه الاتزان غير النظيفة أن غسيل الخزانات .

التخلص من النفايات الملوثة .

و- القاء مياه السنتينة للحتوية على الزيوت التى تجمعت في حيز الآلات خارج السفينة وذلك اثناء تواجدها بالبناء .

وتحدد اللاثحة التنفيذية كيفية تسجيل عمليات تصريف الزيت أو المزيج الزيتي بالنسبة للمنصات البحرية التي تقام في البيئة المائية ، .

# تانياً ، شرح اللادة (۵۸) ،

ضرورة تدوين جميع العمليات المتعلقة بالزيت أوجبت المادتان ٥٠ من اللاثحة التنفيذية أنه على كل مالك أو ربان من اللاثحة التنفيذية أنه على كل مالك أو ربان سفينة مسجلة بجمهورية مصر العربية (١) وكذلك سفن الدول التي انضمت للاتفاقية أن يحتفظ بسجل الزيت بالسفينة يدون فيه المسئول عنها جميع العمليات المتعلقة بالزيت على الوجه المبين بالاتفاقية وعلى الأخص العمليات الأتية :

أ-- القيام بعمليات التصميل أو التسليم أو غيرها عن عمليات نقل
 الجمارك البحرية مع بيان نوع الزيت .

ب- تصريف الزيت أو المزيج الزيتي من أجل ضمان سلامة السفينة أو حمولتها أو انقاذ الأرواح مع بيان نوع الزيت .

جـ- تسرب الزيت أو المزيج الزيتى نتيجة اصطدام أو حادث مع بيان نسبة الزيت وحجم التسرب .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيالاً في لجراءات التسجيل السفن كتابنا ٥ أصول القانون البصري ٤ ص.٧-٧ وما بعدها .

د- تصريف مياه الاتزان غير النظيفة أو غسيل الخزانات.

هـ- التخلص من النفايات الملوثة.

و- القاء مياه السنتينة المتوية على الزيوت التى تجمعت فى حيز الآلات خارج السفينة وذلك أثناء تواجدها بالميناء .

# كيفية تسجيل مطينات تصريف الزيت بالنصات البعرية ،

يتم تسجيل عمليات تصريف الزيت أو للزيج الزيتي بالنسبة للمنصات البحرية التي تقام في البيئة للائية في سبجل خاص مطابق لسبجل الزيت المنصوص عليه في هذه المادة على أن يتنضمن هذا السجل البيانات التالية:

- ١ أسم المنصة وموقعها . ٢ الترخيص المنادر لها .
- ٣- اسم صاحب النصة . ٤- النشاط الذي تزاوله المنمية .
- بيان نظم ومعدات وأجهزة ووحدات معالجة الزيت والمزيج
   الزيتى قبل تصريفها ونظام التحكم فيها ومراقبتها.
- ٦- كمية ونوعية المواد والسوائل المرخص بتصريفها على مدار السنة ومعلها.
  - ٧- الكمية الفعلية للمواد والسوائل التي يتم تصريفها .

 ٨- بيان الأعطال بالنسبة لنظام ومعدات وأجهزة ووحدات معالجة الزيت والمزيج الزيتى موضحاً تاريخ العطل وفترة استمراره ونتائج التعليل عقب الاصلام مباشرة.

١- اسم وتوقيع مسئول ملئ بيانات السجل .

١٠- تاريخ تحرير البيانات (١) .

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً الكتاب الرابع من هذا المؤلف بشأن التشريعات المتعلقة بحماية البيئة المائية من التلوث

# أولاً ، النص القانوني للهادة (٥٩) ،

تنص المادة ٥٩ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ٤ مع عدم الاخلال بأحكام الاتفاقية الدولية في شأن المسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن صوادث التلوث بالزيت الوقعة في بروكسل عام ١٩٦٩ وتعديلاتها ، يجب على ناقلات الزيت التي تبلغ حمواتها الكلية ٢٠٠٠ طن فاكثر المسجلة في جمهورية مصر العربية وكذلك أجهزة ومواعين نقل الزيت الأخرى التي تبلغ حمولتها الكلية ١٠٠٠ طنا فاكثر التي تعمل في البصر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية أن تقدم إلى الجهة الادارية المختصة وفقاً للضوابط التي يصدر بها قرار من وزير النقل البصرى بالاتفاق مع وزير البترول ووزير شئون البيئة ، شهادة ضمان مالى في شكل تأمين أن سند تعويض أن أي ضمان أخر .

ويجب تقديم شهادة الضمان عند بخول الناقلة فى البحر الاقليمى وأن يكون سارى المفعول ويغطى جميع الأضرار والتعويضات التى تقدر بمعرفة الجهة الادارية المفتصة .

وبالنسبة للسفن السجلة فى دولة منضمة للاتفاقية الدولية للمسئولية للدنية عن حوادث التلوث بالزيت فتصدر هذه الشهادة من السلطة المختصة للدولة للسجلة فيها السفينة ٤ .

### نانياً ، شرح المادة (٥٩) ،

### ١-. واجبات السفن ني تقديم شعادة الحمان المالي :

تضمنت المادة ٥٩ من قانون البيئة أنه : 9 مع عدم الاخلال بأحكام الاتفاقية الدولية في شأن المسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن حوادث التلوث بالزيت الموقعة في بروكسل عـام ١٩٦٩ وتعديلاتها (١)

 <sup>(</sup>١) انظر النص القانونية للاتفاقية لللكورة في القسم الخامس من هذا المؤلف المتعلق بالأصول التشريعية لقانون البيئة ولاشحته التنفيذية والتشريعات الكملة له.

يجب على ناقلات الزيت التي تبلغ حمولتها الكلية ٢٠٠٠ طن فأكثر المسجلة في جمهورية مصر العربية وكذلك اجهزة ومواعين نقل الزيت الأخرى التي تبلغ حمولتها الكلية ١٥٠ طناً فأكثر التي تعمل في البحر الاقليمي أن المنطقة الاقتصابية الخالصة لجمهورية مصر العربية أن تقدم إلى الجهة الإدارية المختصة وفيقاً للضوابط التي يصدر بها قرار من وزير النقل البحرى بالاتفاق مع وزير البترول ووزير شئون البيئة ، شهادة ضمان مالي في شكل تأمين أو سند تعويض أو أي ضمان آخر ،

### ٣- ونت تقديم السنينة شمادة الضمان ،

يجب تقديم شبهانة الضمان عند نضول الناقلة في البحس الاقليمي (١) وأن يكون سياري للقيعبول ويغطى جيميع الأشيرار والتعويضات التي تقدر بمعرفة الجهة الإدارية المتصة.

٣- بكان امتشراج شمادة النبيان للسنن السبلة ني دولة بنضهة الاتفاتية الدولية للمستولية الدنية من هوادت التلوث ،

بالنسبة للسفن المسجلة في دولة منضمة للاتفاقعة الدولية المسئولية المدنية عن حوادث التلوث بالزيت (٢) فتصدر هذه الشهادة من السلطة الختمية للدولة السجلة فيها السفينة.

## ٤- بشبون الاضرار التي تغطيها شعادة الصبان ،

نكرت المادة ٥٣ من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة أنه في تطبيق أحكام المادة ٥٩ من قانون البيئة ، يجب تقديم شهادة الضمان عند دخول الناقلة في البحر الاقليمي وأن تكون الشهادة سارية المفعول وتغطى جميع الأضرار والتعويضات التى تقدر بمعرفة الجهة الادارية المختصة بالاتفاق مم جهان شئون البيئة .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق من تعريف للبحر الاقليمي عند شرحنا للمادة الأولى من قانون البيئة .

<sup>(</sup>٢) أنظر النص القانوني للاتفاقية في القسم الخامس من هذا البعث .

# الفصل الشانى الاجراءات القانونية لحماية البيثة الماثية من التلهث من السفن بالمواد الضارة

#### تهميده

سوف نتعرض فى هذا القصل لشرح الاجراءات القانونية لحماية البيشة الماثية من التلوث من السفن بالمواد الضارة وذلك فى البنود التالية :

# أولاً ، النص القانوني للهادة (٦٠) ،

تنضى المادة ١٠ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه : و يحظر على ناقلات المواد السائلة الضارة إلقاء أو تصريف أية مواد ضارة أو نفايات أو مخلفات بطريقة ارادية أو غير ارادية مباشرة أو غير مباشرة بنتج عنها ضرر بالبيئة المائية أو الصحة العامة أو الاستخدمات الأخرى المشروعة للبحر .

كما يحظر على السفن التى تعمل مواد ضارة منقولة في عبوات أن حاويات شحن أو صهاريج نقالة أو عربات مسهريجية برية أو حديدية التخلص منها بالقائها في البحر الاقليمي أو للنطقة الاقتصادية الخالصة لحمهورية معمر العربية .

كما يحظر القاء الحيوانات النافقة في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ، (١) .

### نانياً ، ترج اللدة (٦٠) ،

١\_ المظورات على ناتلات الواد السائلة الحارة ،

يحظر على ناقلات المواد السائلة الضارة إلقاء أو تصريف أية مواد

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن المائة الأولى من مواد قانون البيئة .

ضارة أن تفايات أن مخلفات بطريقة أرادية أن غير أرادية مباشرة أن غير مباشرة ينتج عنها ضرر بالبيئة المائية أن الصحة العامة أن الاستخدمات الأخرى المشروعة للبحر .

### ٧- المظورات على السنن التي تعمل ميوات ،

يحظر على السفن التى تحمل مواد ضارة منقولة فى عبوات أو حاويات شحن أو صهاريج نقالة أو عربات صهريجية برية أو حديدية التخلص منها بالقائها فى البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

### ٣- حظر ألقاء الميوانات النائقة ،

يحظر القاء الحيوانات النافقة في البصر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ) .

### أولاً ، النص القانوني للهادة (٦١) ،

تنص المادة ٢١ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ٢٩١٤ على أنه : ٤ يجب أن تجهز جميع موانى الشحن والتفريغ المعدة لاستقبال الناقلات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة السابقة وكذا أحواض اصلاح السفن بالتسهيلات المناسبة لاستقبال المواد السائلة الضارة ونفاياتها .

### نانياً ، شرح اللدة (٦١) ،

أن تجهز جميع موانى الشحن والتفريغ المعدة لاستقبال الناقلات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة السابقة وكذا أحواض اصلاح السفن بالتسهيلات المناسبة لاستقبال المواد السائلة الضارة ونفاياتها ٤ .

ونحن درى أن هذا واجب قانونى يقع على عاتق التمثل القانونى لكل ميناء ويترتب على مخالفته بعد مرور فترة توفيق الأوضاع المنصوص عليها قانوناً – مساءلة المُثل القانوني عن ذلك طبقاً للقانون.

## أولاً ، النص القانونى للهادة (١٣) ،

تنص المادة (٦٢) من قانون البيئة المصرى رقم ٤ اسنة ١٩٩٤ على أنه : ﴿ يجب أن تزود الناقلات التي تصمل مواد سائلة ضارة بسجل الشحنة طبقاً للاتفاقية يدون فيها الريان أو المسئول عن السفينة جميع العمليات على الوجه المبين بالاتفاقية ٤ .

# تانياً ، شرح المادة (٦٣) ،

أرجبت المادة ٢٦من قانون البيئة على الناقلات التي تعمل مواد سائلة ضارة أن تزود بسجل الشحنة طبقاً للاتفاقية يدون فيها الربان أو المستمول عن السفيسة جميع العمليات على الوجه المبين بالاتفاقية (١).

# أولاً ، النص القانوني الهادة (٦٣) ،

تنص للمادة (٦٣) من قانون البيئة للصدى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « يدون لمثلى الجهة الادارية المختصة أو لمامورى الضبط القضائى أن يأمروا ربان السفينة أو المسئول عنها باتخاذ الاجراءات الملازمة للتقليل من آثار التلوث وذلك في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تحمل مواد ضارة يخشى منه تلويث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية على أية صورة ، ويحظر على السفن التي تحمل المواد الضارة اغراق النفايات والمواد الموادية في المخالصة لجمهورية مصر العربية ؟ .

<sup>(</sup>١) انظر تصوص الا: الله في القسم الخامس من هذا الكتاب،

### نانياً ، نرج المادة (٦٣) ،

 ١- ملطة الجهة الادارية ومأموري الحبط في الأمر بالتفاد ما يازم من اجراءات ،

أعطت المادة 17 للجهة الادارية المضتصة ومأصورى الضبط القضائي الحق في أن يأمروا ربان السفينة أو المسئول عنها باتضاذ الاجراءات اللازمة للتقليل من آثار التلوث وذلك في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تحصل صواد ضارة يُضشى منه تلويث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية على أية صورة .

### ٧- حظر قيام السنن التي تعمل مواد ضارة باغراقها ،

تضمنت الفقرة الثانية من المادة ٦٣١ أنه يحظر على السفن التى تحمل المواد الضارة أغراق النفايات والمواد الملوثة فى الجرف القارى والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصدر العربية (١).

# أُولاً ؛ ٱلنص القانونى للمادة (١٤) ،

تنص المادة ٦٤ من قانون البيئة رقم ٤ اسنة ١٩٩٤ على انه : « تسرى أحكام المادة (٥٤) من هذا القانون على حالات التلوث الناجمة عن تأمين سلامة الأرواح على السقينة أن ما يصيبها من عطب ٤ .

# تانياً ، شرح اللدة (٦٤) ،

قررت المادة ٦٤ من قانون البيئة سريان احكام المادة (٥٤) من هذا القانون على حالات التلوث الناجمة عن تأمين سلامة الأرواح على السفينة أن ما يصيبها من عطب.

وبذلك حظر للشرع المسرى بمقتضى المادة ٢٤ أن تسرى على حالات التلوث الناجمة عن تأمين سلامية

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق تكره مند شرحنا للمادة الأرلى من قاترن البيئة .

الأرواح العقوبات للنصوص عليها في قانون البيئة وقد · ساوى المشرع المصرى بينها وبين الحالات الأخرى الواردة بالمادة 24 من قانون البيئة (١) وهي حالات تأمين سلامة السفينة والتفريغ الناتج عن عطب والكسر المفاجئ .

# أولاً ، النص القانونى للبادة (١٥) ،

تنص للادة ٦٠ من قانون البيئة للصرى رقم. ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه: ١ على ربان السفيئة أن المسئول عنها الالترام بتنفيذ جميع الاشتراطات الواردة بالقاعدة رقم (٨) من الملحق (٢) من الاتفاقية ١ .

# تانياً ، ترج اللادة (٦٥) ،

أوجبت المادة ٦٥ من قانون البيئة على ربان السفينة أو المسئول عنها الالتزام بتنفيذ جميع الاشتراطات الواردة بالقاعدة رقم (A) من الملحق (Y) من الاتفاقية الدولية لمنع التلوث البصرى من السفن ١٨٧٨/ ١٩٧٨ (Y) .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن شرح المادة ٤٤ من قانون البيئة .

<sup>(</sup>٢) أنظر نصوص الاتفاقية في القسم الخامس من هذا الكتاب،

# الفصل الشالث الاجراءات القانونية لمماية البيئة المائية من التلوث من السفن بمغلفات الصرف الصمى والقمامة

#### تهميده

سوف نتعرض قيما يلى لشرح الاجراءات القانونية لحماية البيئة المائية من التلوث من السفن بمخلفات المسرف الصحى (١) وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، النص القانوني للمادة (٦٦) ،

يمظر على السنقن والنصات البحرية تصريف مياه الصرف الصحى الملوثة ، فاخل البحر الاقليمي وللنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ويجب التخلص منها طبقاً للمعايير والاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

## نانياً ، ترج المادة (٦٦) ،

 ١- حقر صرف مياه الصرف الصمي اللوثة داخل البسر الاقليمي والنطقة الاقتصادية الغالصة ،

قضت المادتان ٢٦ من قانون البيئة ، ٥٥ من اللائحة التنفيذية على أن يحظر على السفن والمنصات البحرية تصدريف ميساد المسرف الصحى الملوثة ، داخل البحر الاقليمي والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصدر العربية ويجب التخلص منها طبقاً للمعايير والاجراءات الموضحة باللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادرة بقدرار

 <sup>(</sup>١) أنظر القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نهر النهل والمجارى للائية من
 التلوث والأحمة التنفيذية في القسم الغامس من هذا الكتاب.

رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٥٠، والتي سوف نشرحها في البند التالي .

# ٢- أجبراءات تصريف مياة الصرف المحتى المؤتة بن السفن والنصات الندية .

تلترم السفن والمنصات البحرية لياً كانت جنسيتها بمراعاة للعايير والضوابط التالية عند تصريفها لمياه الصرف الصحى :

أولاً : أن تكون السفينة أو المنصبة البصرية مزودة بالشهادة الدولية لمنع التلوث بقانورات مياه الصرف الصحى وأن تكون الشهادة سارية المفعول .

ثانياً : أن تكون السفينة مجهزة بوحدة لمعالجة مياه الصرف الصحى (١) .

ثَالثاً : لا يجوز لأى سفينة أن تصرف مهاه الصرف الصحى المعالجة على مسافة أقل من أربعة أميال بحرية من الشاطئ .

رابعة : في حالة صرف السفينة لتلك المثلفات قبل معالجتها فلا يجوز لها ذلك قبل مسافة ١٢ ميل بحري من خط الشاطئ .

وفى جميع الأحوال لا يجوز لأى سفية صرف مخلفات الصرف الصحى المجوزة فى صهاريج الاحتجاز نفعة واحدة ولكن بمعدلات معتدلة وعندما تكون السفينة مبصرة بسرعة لا تقل عن ٤ عقدة / ساعة.

وينبغى أن لا يتخلف من عمليات الصرف أياً كانت نوعيتها ظهور أجسام صلبة عائمة مرثية فى المياه الاقليمية وألا يتسبب الصرف فى تغيير لون هذه المياه .

وإذا كانت مياه المسرف ممزوجة بقضلات مياه يلزم معالجتها فيجب أن تتم هذه المعالجة قبل الصرف .

 <sup>(</sup>١) انظر الجزاءات للدنية والإدارية والجنائية للقررة على مخالفة هذه الائتزامات القسم الرابم من هذا الكتاب .

### ٣\_ حالات الاعفاء بن المثولية عن التصريف (١) ،

تضمنت الفقرة الأخيرة من المادة ٥٤ من اللائحة التنفيذية أنه لا تنطبق الأحكام السابق الاشارة إليها في حالة التصريف لسلامة السفينة ومن على متنها أو انقاذ أرواح في البحار أو نتيجة عطب أصاب السفينة أو معداتها بشرط أن تكون جميع الاحتياطات المعقولة قد اتخذت لمنع هذا التصريف أو للتخفيف منه إلى أقصى حد قبل وقوع العطب وبعده .

# أولاً ، النص القانونى للمادة (١٧) ،

تنص المادة ١٧ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه ١٠ يحظر على جميع السفن والمنصات البحرية التى تقوم باعمال استكشاف واستغلال الموارد الطبيعية والمعدنية في البيئة المائية لجمهورية مصر العربية وكذلك السفن التي تستخدم المواني المصرية المقام القمامة أو الفضلات في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخااصة لجمهورية مصر العربية ، ويجب على السفن تسليم القمامة في تسهيلات استقبال النفايات أو في الأماكن التي تحددها الجهات الادارية المقتص، هما قرار من الوزير المختص، هما المختص، هما المختص، هما المختص،

### تانياً ، شرح اللادة (١٧٧) ،

# ١- حقر القاء القمامة أو الفحلات في البحر الاقليمي أو النطقة الانتصادية الفالمة لصر،

حظر المادة ٩٧ من قانون البيئة على جميع السفن والمنصات البحرية التى تقوم بأعمال استكشاف واستغلال الموارد الطبيعية والمعدنية في البيئة المائية لجمهورية مصر العربية وكذلك السفن التي

<sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً ما سبق شرحه في شأن المادتين ٥٤ ، ٦٤ من قانون البيئة .

تستخدم الموانى المصرية القاء القمامة أن المصلات في البحر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية.

### ٧- يجب على السنن تسليم التهامة في الأماكن الفصصة ،

تنص المادة ٦٨ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ اسنة ١٩٩٤على أنه : « أوجبت المادة ٢٧ في فقرتها الثانية على السفن تسليم القمامة في تسمهبلات استقبال النفايات أو في الأماكن التي تصديها الجهات الادارية المختصة مقابل رسوم معينة يصدر بها قرار من الرزير المختص » (١).

## أُولاً ، النص القانوني للهادة (٦٨) ،

يجب أن تجهز جميع موانى الشحن والتفريغ والموانى المعدة لاستقبال السفن وأحواض اصلاح السفن الثابتة أو العائمة بالتجهيزات اللازمة والكافية لاستقبال مياه الصرف الملوثة وفضلات السفن من القدامة .

### تانياً ، ترج المادة (۲۸) ،

 ا- واجب تجميز الواني والأحواض بالتجميزات اللازمة للتخلص من النطائت ،

أوجبت المادة ٦٨ من قانون البيئة أن تجهز جميع موانى الشحن والتفريغ والموانى المعدة لاستقبال السفن واحواض اصلاح السفن الثابتة أو العائمة بالتجهيزات اللازمة والكافية لاستقبال مياه الصرف الملوثة وفضلات السفن من القمامة وغيرها.

 ٣- واجبات المعات المنصة في الواني تونير تحفيلات التخلص من النفايات :

أوجبت السارة ٥٥ من اللائحة التنفيذية لقانسون البيئية الصادرة

<sup>(</sup>١) ١٠ و ١٥ ا ١٠٠٠ فـ على تفضاية للختلفة واجبران الشهير =

بقسرار رئيس مسجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ على الجسهات المختصة توفير التسهيلات الخاصة باستقبال النفايات ومياه المسرف الملوثة وفضلات السفن مع مراعاة أن تكون تلك التسهيلات في حالة صالحة للاستخدام ومصانة وأن يراعي نظافتها وتطهيرها بصفة دورية،

### ٣- وأجبات الجهات المفتعة مند نقل مغلفات السلن ،

أوجبت المادة ٥٩ من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة على الجهات المختصة أن تراعي عند نقل المخلفات المتجمعة في التسهيلات المنصوص عليها في المادة السابقة عدم تسرب هذه المخلفات أن انبعاث أية روائع عنها وأن يتم التخلص منها في الأماكن وبالضحواط التي ينص عليها قانون النظافة العامة رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ (١), ونذك من خلال التنسيق بين الجهات الختصة والحليات.

العقارى ركيلية الطعن ليها طبقاً لأخر التعديلات كتابنا و هرج قوانين الرسوم القضائية ورسوم التوثيق والشهر العقاري ) الطبعة الأولى مس١٧ رما بعدها.

 <sup>(</sup>١) أنظر الكتاب الثانى من هذا للؤلف بشأن القوانين المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث .

# الباب الثانئ الاجراءات القانونية لعماية البيثة الماثية من التلوث من المعادر البرية

تهھید ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الاجراءات القانونية لحمياية البيئة المائية من التلوث من المسادر البزية وذلك في البنوبة التالية :

أولاً ، النص القانوني المادة (١٩) ،

تنص المادة 19 من قانون النيئة المسرئ رقم ٤ لسنة 1991 على اله : و يحفظ على 1998 على النه الحال العامة والمنشأت التجارية والصناعية والسياحية (١) والخدمية تعسريف أن القاء اية مواد أن نفايات أن سوائل غير معالجة من شأنها لمدأث تلوث في الشواطئ المصرية أن المياه المتاخمة لها سؤاء تم ذلك بطريقة أرادية أن غير أرادية مباشرة أن غير أرادية أن غير مباشرة أن غير مباشرة أن غير مناسة من استمرار التصريف المطورة أن غير مخاطة منفصلة ٤٠.

## تانياً ، شرح اللادة (٦٩) ،

# ١– مظر القاء أية مواد أو ثقايات بن جميع النشآت ،

حظرت المادة ٦٩ من قانون البيئة على جميع المنشأت بما في ذلك المحال العامة والمنشأت التجارية والصناعية والسياحية والضدمية تصريف أو القاء أية مواد أو نفايات أو سوائل غير معالجة من شأنها احداث تلوث في الشواطئ المصرية أو المياه المتاخمة لها سواء تم ذلك بطريقة أرادية أو غير مباشرة أو غير مباشرة .

 <sup>(</sup>١) انظر الاشتراطات الصحية الخاصة لهذه للحال السابقة على صدور قانون البيئة الكتاب الثاني من هذا للؤلف.

7- امتبار كل يوم من استمرار التصريف المظور مضافة.

تضمنت للادة ٦٩ فى فقرتها الأشيرة ترجيه إلى رجال الضيط القضائى بشأن اعتبار كل يوم من أيام استمرار التصريف المظور مفافة مستقلة .

ويجب على مأمور الطبيط القطبائي – في نظرنا – أن يقوم بتحرير معضر ضبط مستقل عن كل يوم (١) .

ومع ذلك قران هذا التحديد التشريهي كانت تقنى عنه القواعد المامة التي يقترض أنها معلومة للقائم بالضبيط وهو أن هذه الجريمة من الجرائم للستمرة والتي تعتبر قائمة طائا بقيت الخالفة ويجوز تحرير محضر عن كل يوم طائا بقيت الجريمة (٢).

# أولاً ، النص القانوني اليامة (٧٠) ،

تنص المادة ٧٠ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ اسنة ١٩٩٤ على أنه د و يستبرط المترخيص باقاسة آية منشأت أن صحال على شباطئ البحر أن قريباً منه ينتج عنها تصريف مواد ملوئة بالمثالفة الأحكام هذا المقانون والقرارات المثلثة له أن يقوم طالب الترخيص باجراء دراسات التأثير البيش ويلتزم بتوفير وحدات المالية المقافلات ، كما يلتزم بأن يبدأ بتشغيلها فور بدء التشغيل الك النشأت و ...

 <sup>(</sup>١) أنظر تفسيعاً بشأن الإجراءات المعلية لتجرير مسلمان الشرطة والنيابة الأبعاث الآتية للمؤلف :

١- ٥ التمطيق الجنائي القني والبحث الجنائي ٤ الطبعة الثانية ص١٠ يما بمدما .

Y- 0 التحليق الجنائي التطبيقي ٥ الطبعة الأولى ص١٨١ وما يعدما ،
 ٢- ٥ أسول أعمال النوابات ٥ الطبعة الخامسة مر٨ وما يعدها .

<sup>(</sup>Y) أنظر تفسيلاً بشأن الجرائم للستمرة كتابنا « جرائم الامتناع في قانون المقويات » الطبعة الأولى سرالا وما بعيما .

#### نائياً ، شرح اللادة (٧٠) ،

### تيود الترخيص باقامة النشأت على شاطئ البعر ،

اشترطت المادة ٧٠ من قانون البيئة المصرى للترخيص باقامة آية منشأت أو محال على شاطئ البحر أن قريباً منه ينتج عنها تصريف مواد ملوثة بالمخالفة الأحكام القانون والقرارات المنفئة له (١) أن يقوم طالب الترخيص باجراء دراسات التأثير البيئي ويلتزم بترقير وحدات المخالجة المخلفات ، كما يلتزم بأن يبدأ بتشغيلها فور بدء التشغيل نلك المنشأت وليس بعد ذلك (٢) .

### النص القانوني للمادة (٧١) ،

تنص المادة ٧١ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ٥ تصدد اللائمة التنفيذية لهذا القانون المواصفات والمعايير التى تلترم بها المنشآت المستاعية التى يصرح لها بتصريف المواد الملوثة القابلة للتحليل وذلك بعد معالجتها ، وعلى الجهة الانارية المفتصة المحددة في اللائمة المذكورة اجراء تحليل دورى في معاملها لعينات المخلفات السائلة المعالجة وإخطار الجهات الانارية المفتصة بنتيجة التحليل ، وفي حالة المفافقة يمنح صاحب الشأن مهلة مدتها شهر واحد لمعالجة المفاقت والمعايير المحددة ، فإذا لم تتم المعالجة خلال المهلة المشار إليها أو ثبت من التحليل خلالها إن استمرار الصرف من شأنه الحاق اضرار جسيمة بالبيئة المائية ، يوقف التصريف بالطريق الادارى ويسحب الترخيص المصادر للمنشأة وذلك دون الاخلال بالعقوبات الواردة بهذا القانون .

كما تحدد اللائحة التنفيذية المواد الملوثة غير القابلة للتحلّل والتى بحظر على المنشأت الصناعية تصريفها في البيثة الماثية ؟ .

<sup>(</sup>١) انظر شرحنا لهذه الأحكام تفصيلاً في الأبواب السابقة من هذا الكتاب .

<sup>.</sup> (Y) راجع ما سبق ذكره بالنسبة للمنشأت القائمة قبل سريان القانون ونئك في القسم التمهيدي من هذا الكتاب .

#### نائباً ، شرح المادة (٧١) ،

# ١- المايير التي تلتزم بها النشآت المنامية لتصريف الهاد اللونة ،

لحالت المادة ٧١ من قانون البيئة إلى اللائحة التنفيذية لهذا القانون في تحديد المواصفات والمعايير التي تلتزم بها المنشأت المعناعية التي يصرح لها بتصريف المواد الملوئة القابلة للتحليل وذلك بعد معالجتها .

# ٢ـ واجبات الجمة الادارية الفتصة في تعليل العينات واخطار ذوى الشأن بالنتيجة ،

على الجهة الادارية المختصة المحددة في اللاثمة المذكورة اجراء تحليل دورى في معاملها لعينات المخلفات السائلة المعالجة واخطار الجهات الادارية المختصة ينتيجة التحليل .

# ٣- طرورة منع الفالف مدة شعر لمالجة الفلفات لتطابئ الموامقات:

فى حالة المضالفة يمنع صناحب الشنأن مهلة مدتها شبهر واحد لمسالجة المضلفات لتصبيح مطابقة للمنواصنفات واللعابيس المحددة في القانون ولاثحته التنفيذية (١).

# إلى الشاوط الفاصة باقامة منشآت قريبة من الشاطئ :

اشترطت المادة ٥٧ من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة لمسدور المهافقة على الترخيص باقامة أية منشأت أو محال على شاطئ البحر أو قريباً منه ينتج عنها تصريف مواد ملوثة بالمضالفة لأحكام القانون وهذه اللائحة القرارات للنفذة لها ، مراعاة أحكام مواد الفصل الأول من الباثب الأول من اللاثمة التنفيذية لقانون البيئة والخاص بالتنمية

 <sup>(</sup>١) انظر الأصول التشريعية لقانون البيثة ولاثمته التنفيذية والتشريعات المكملة
 له في القسم الخامس من هذا الكتاب .

والبيئة (١) ، ويلترَّم المرخص له بتوفير وحدات مناسبة وكافية لمعالجة المخلفات كما يلترَّم بأن يبدأ بتشغيلها فور بدء تشغيل تلك المنشآت وأن يحافظ على سلامتها وصيانتها بصفة دورية .

### ٥- حظر تمريف الواد اللونة إلا بعد معالمتها ،

تضمنت المادة ٥٨ من اللائحة التنفينية لقانون البيئة أنه مع عدم الاغملال بما تنص عليه المادة الثانية من قرار اصدار هذه الملائحة يعظر على المنشآت الصناعية التي يصرح لها بتصريف المواد الملوثة القابلة للتطل إلى البيئة المائية والشواطئ المتاخمة تصريف تلك المواد إلا بعد معالجتها ومطابقتها للمواصفات والمعايير المنصوص عليها في الملحق رقم واحد لهذه اللائحة (٧).

# ١- معامل وزارة الصمة هي الفشصة باجراء التعليل الدورى ،

حددت الفقرة الثانية من المادة ٥٨ من اللاثحة التنفيذية لقانون البيئة معامل وزارة الصحة لاجراء التحليل الدورى لعينات المخلفات السائلة المعالجة وإخطار الجهات الادارية للختصة بنتيجة التحليل .

٧- الاجراءات القانونية عند عدم بطابقة نتيجة التعليل
 للمواصفات والعايير المنصوص عليها في اللمئ رقم واحد من
 اللائمة (۲) .

حددت الفقرة الأخيرة من المادة ٥٨ من اللاثحة التنفيذية كيفية التصرف في حالة عدم مطابقة نتيجة التحليل للمواصفات والمعايس

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحة تفصيلاً في الباب الأول من القسم الأول من هذا الكتاب.

 <sup>(</sup>٢) أنظر نصوص لللحق للنكور في القسم الخامس من هذا الكتاب .

 <sup>(</sup>٣) انظر القسم الضامس من هذا للؤلف بشأن الأصول التشريعية لقانون ألبيئة ولاشمته التنفيذية وملاحقها والتشريعات الكملة له .

للنصوص عليها في لللحق رقم واحد يخطر جهاز شئون البيئة لاتخاذ الإجراءات الادارية بالاشتراك مع الجهة الادارية للختصة للنظر في منح صاحب الشان للرخص له بممارسة نشاطه وفقاً لأحكام هذه اللائحة مهلة منتها شهر واحد لمعالجة المخلفات لتصبح مطابقة للمواصفات والمعايير المحددة ، مع مراعاة المدد للنصوص عليها في المادة الثانية من قرار اصدار اللائحة التنفينية لقانون البيئة (١) .

# المؤادات الادارية والمناثينة إذا لم تتم معسالمة المالئات غلال مدة شعر ،

تضمنت الفقرة الأخيرة من المادة ٧١ من قانون البيئة كما تضمنت الفقرة الأخيرة من المادة ٥٨ من اللائمة التنفيذية لقانون البيئة انه : « إذا لم تتم المعالجة خلال المدة المشار إليها أو ثبت من التحليل خلالها أن استمرار الصرف من شأته الحاق أضرار بالبيئة المائية فيوقف التصريف بالطريق الاماري ويسحب الترخيص الممادر للمنشأة ، وذلك دون الاخلال بالعقوبات المنصوص عليها في قانون البيئة (٢) ، كما يحظر على للنشأت الصناعية تصريف المواد الملوثة غير القابلة للتحلل وللنصوص عليها في ألمدق رقم عشرة من اللاحة التنفيذية بشأن البيئة المائية » (٢) .

# أسروط التفصيلية للترفيص باقامة النشآت على الشواطئ البعرية المرية ،

حظرت المادة ٥٩ من اللائحة التنفيذية لقانون الهيئة المسرى الترخيص باقامة أيّة منشأت على الشواطئ البحرية للجمهورية لمسافة مائتى متر إلى الناخل من خط الشاطئ إلا بعد موافقة الهيئة للصوية العامة لحماية الشواطئ بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة .

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه في القسم التمهديد من هذا الكتاب ،

<sup>(</sup>٢) انظر تفصيلاً ما سوف يأتي في القسم الرابع ،

<sup>(</sup>٣) أنظر نصوص هذا اللحق في القسم الخامس من هذا الكتاب.

وتتبع فى شأن الترخيص باقامة تلك المنشأت الاجراءات ·

أ- يقدم الطلب كتابة إلى للحافظة الساحلية المعنية و الجهة المائحة للترخيص ٤ موضحاً فيه تحديد نوعية المنشأة المقترح اقامتها داخل منطقة الحظر ، على أن يرفق بالطلب دراسة متكاملة عن تقييم التأثير البيثى للمشروع أو الأعمال المستجدة المطلوب تنفيذها بما في ذلك تأثيرها على الاتزان البيثى للمنطقة الساحلية وعلى خط الشاطئ ، وعلى الأخص العناصر التالية :

١ – النمر . ٢ – الأرساب .

۲ التيارات الساملية (۲) .

٤- التلوث الناجم عن المشروع أو الأعمال.

مع بيان الأعمال والاحتياطات المقترحة تفصيلاً لملافاة أو معالجة هذه الآثار إن وجدت .

ب- تقوم المحافظة الساحلية بتحويل الطلب إلى الهيئة المصرية العامة لحماية الشروع بالتنسيق مع العامة المسالة المسلمية المسروع إلى جهاز شئون البيئة لمراجعتها وابداء الرأى فيه خلال ستين يوماً من تاريخ استلامه .

جـ- للهيئة المصرية العامة لحماية الشواطئ أن تحمل مقدم الطلب تكاليف المعاينات والدراسات التي تقوم بها .

١٠- ملطة الوزير الفتص بشئون البيثة في تعديد شروط
 الترخيص باتامة النشأت في الناطق الحمورة ،

يصدر الوزير المختص بشئون البيئة بعد أخذ رأى الجهات الادارية

<sup>(</sup>١) انظر شرحنا لهذه الأحكام تقصيلاً في الأبواب السابقة .

<sup>(</sup>٢) انظر تفصيلاً كتابنا و أصول القانون البحرى ، الطبعة الأولى ص١٤ وما بعدها .

المضتصة والمحافظات المعنية شروط الترخيص باقامة المنشأة داخل منطقة المظر أن تعديل خط الشاطئ في حدود القانون ولائحته التنفيذية .

### أولاً ، النص القانونى للمادة (٧٢) ،

تنص المادة ٧٧ من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : • مع مراعاة لحكام المادة (٩٦) من هذا القانون يكون ممثل الشخص الاعتبارى أو المعهود إليه بادارة المنشأت المنصوص عليها في المادة (٩٦) التي تصرف في البيئة المائية مسئولاً عما يقع من العاملين بالمقالفة لأحكام المادة المذكورة ، وعن توفير وسائل المعالجة طبقاً للمعايير والمواصفات الواردة باللاشحة التنفيذية لهذا القانون ، وتوقع عليه العقوبات المنصوص عليها في المادة (٨٧) من هذا القانون .

## تانياً ، شرح المادة (٧٢) ،

تضمنت المادة ٧٧ من قانون البيئة أنه: مع مراعاة احكام المادة (٩٧) من هذا القانون (١) يكون معثل الشخص الاعتجارى او المعهود إليه بادارة المنسآت المنصوص عليها في المادة (٩١) التي تصرف في البيئة المائية (٢) مسئولاً عما يقع من العاملين بالمخالفة لأحكام المادة المنكورة ، وعن توفير وسائل المعالجة طبقاً للمحايير والمواصفات الواردة باللائحة التنفيذية لهذا القانون ، وتوقع عليه المقويات للنصوص عليها في المادة (٨٧) من هذا القانون وهي عقويات الغرامة والمصادرة وفي حالة العود تكون العقوية الصبس والموامة (٢) .

<sup>(</sup>١) المادة (٩٦) هي المادة المتعلقة بمسشولية ربان السفينة وأطراف الشعاشد بالتضامن عن الأشرار التي تقع بالمخالفة للقانون انظر ما سرف يأتي من شرح للادة .

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق شرحه بالنسبة للمادة ٦٩ .

 <sup>(</sup>Y) أنظر تضميياً القيسم الرابع من هذا الكتباب بشيان النظام القانوشي للتجريم والمغاب في قانون البيئة .

### أولاً ، النصر القانوني للمادة (٧٣) ،

تنص المادة ٧٣ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ( يحظر اقامة أية منشأت على الشواطئ البحرية للجمهورية لمسافة مائتي متر إلى الداخل من خط الشواطئ إلا بعد موافقة الجهة الادارية للختصة بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة ، وتنظم اللائمة التنفيذية لهذا القانون الإجراءات والشروط الولجب لتباعها في هذا الشان ، .

### تانياً ، ترج اللادة (٧٣) ،

تضمنت المادة ٧٧ من قانون أنه يحظر اقامة أية منشأت على الشواطئ البحرية للجمهورية لمسافة مائتى متر إلى الداخل من خط الشواطئ إلا بعد موافقة الجهة الادارية المفتصة بالتنسيق مع جهاز ششون البيئة ، وقد أحالت المادة ٧٧ إلى اللائحة التنفيذية لهذا القانون البيئة ، في تمديد الاجراءات والشروط الواجب اتباعها في هذا الشأن وسوف نتعرض لشرحها عند شرحنا للمادة ٧٤ من قانون البيئة .

ثالثاً ، رؤيتنا الفاصة بشأن ضرورة تعديل قانون البيئة وتقرير السئولية البنائية الأشفاص العنوية إلى جانب الأشفاص الطبيعيين وذلك عن المراثم التى قد ترتكب بالفالفة لأحكام القانون ،

ساير المشرع المصرى الانجاهات القانونية الحديثة - الأول مرة في تاريخ القانون المصرى الحديث - بتقرير مسشولية الأشخاص المعنوية وذلك بالقانون رقم ٢٨١ السنة ١٩٩٤ (١) بتعديل قانون الغش والتدليس رقم ٤١ لسنة ١٩٤٨ حيث أجاز مسئولية الشخص المعنوى عن

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا و شرح قوانهن القش » الطبعة الأولى مر٢١٧ وما بعدها.

جرائم العمد والاهمال (۱) ولما كان يوجد عدد كبير من الأشخاص المعنوية التى تقع فى دائرة التجريم والعقاب فى قانون البيشة والقوانين المكملة له لذلك يجب على المشرع المصرى تعديل القانون ليشمل تقرير المسئولية الجنائية للأشخاص المعنوية عما قد يقع منها من الجرائم إلى جانب الشخص الطبيعى .

## أولاً ، النص القانوش للمادة (٧٤) ،

تنص المادة ٧٤ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : و يحظر اجراء أى عمل يكون من شسأنه المساس بخط المسار الطبيعي للشاطئ أو تعديله سخولاً في مياه البحر أو انحساراً عنه إلا بعد موافقة الجهة الادارية المختصة بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة ، وتنظم اللائمة التنفيذية لهذا القانون الاجراءات والشروط الواجب اتباعها في هذا الشأن » .

## طنياً ، شرح المادة (٧٤) ،

٩- عقر الترخيص باجرا، بتغيير في مسار الشاطئ إلا
 بعد موانقة العيثة العربية العامة لمماية الشواطئ ،

حظرت المادتان ٧٤ من قانون البيئة ، ٢٠ من اللائحة التنفيذية الترخيص بلجراء أى عمل يكون من شأنه المساس بخط المسار الطبيعي للشاطئ أو تعديله دخولاً في مياه البحر أو انحساراً عنه إلا بعد موافقة الهيئة المصرية العامة لحماية الشواطئ بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة .

٣- الاجراءات القانونية الترخيص بتغيير مسار الشاطئ ،
 تضمنت المادة ٥٥ مــن اللائحة التنفيذية لقانون البيئسة أن يتبح

 <sup>(</sup>١) أنظر شدرحنا للصابتين ٦ مكرراً من ٥ شانون القش ١ رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ المعدل وذلك في كتابنا ١ شرح قوانين القش ٥ من ٣٥ رمايمدها .

بالنسبة للطلبات التى من شانها المساس بضط السار الطبيعى . للشاطئ أو تعديله الاجراءات والشروط المنصوص عليها في المادة ٥٩ من اللائمة التنفيذية (١) .

### أولاً ، النص القانونى للهادة (٧٥) .

تنص المادة ٧٥ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ٥ لمثلى الجهات الادارية المختصة كل فيما يخصه بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة دخول منطقة الحظر المذكورة بالمادتين رقمي (٧٧)، (٤٧) من هذا القانون للاطلاع على ما يجرى بها من أعمال ، فإذا تبين لهم أن أعمالاً أجريت أو شرح في اجرائها مخالفة للأحكام السابقة يكلف المضالف برد الشيئ لأصله وإلا تم وقف العمل ادارياً ورد الشيئ لأصله على نفقة المتسبب والمستفيد متضامنين وتحصل القيمة بطريق الصجر الادارى ٤ .

### تانياً ، ترج اللدة (٧٥) ،

 اب هن ممثلي الجمات الادارية المتحة في دغول منطقة الماشتي متر إلى الداخل من خط الشاطئ :

أجازت المادة ٧٥ من قانون البيئة د لمثلى الجهات الادارية للختصة كل فيما يخصه بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة دخول منطقة المظر للذكورة بالمادتين رقميّ (٧٢) ، (٧٤) من هذا القانون للاطلاع على ما يجرى بها من إعمال ٤ .

٢- الاجراءات التي يقوم بها معنلي الجهات الادارية
 المنتصة عند وجود مخالفة للتانون أو لانحته التنفيذية ،

أجازت المادة ٧٠ من قانون البيئة المثلى الجهات المتصة إذا تبين

<sup>(</sup>١) انظر شرحنا لهذه الاجراءات عند شرح للادة ٧١ من قانون البيئة ولنظر الأصول التشريعية لقانون البيئة ولاثحته التنفيذية في القسم الخامس من هذا الكتاب .

لهم أن أعمالاً لجريت أو شدرع في أجدرائها مخالفة للأحكام السابقة يكلف المضالف بدد الشئ لأصله وإلا تم وقف العسمل أدارياً ورد الشئ لأصله (١) وذلك على نفقة المتسبب والمستفيد متضامدين وتحصل القيمة بطريق الحجسز الإدارى وذلك طبقاً لقانون الحجز الإدارى (٢).

<sup>(</sup>١) انظر تفصيالاً القسم الرابع من هذا الكتاب بشأن النظام القانوني للتجريم والعقاب في قانون البيئة .

<sup>(</sup>Y) أنظر تلمييلاً كتابنا و طرق العهوز الاداري ومطارعاته ، الطبعة الأولى مربرا وما بعدها .

# الباب الثالث إ جراءات استفراج الشهادة الدولية

#### تههيده

سوف نتعرض فيما يلى للإجراءات القانرينية استضراج الشهادة الدولية للتصوص عليها في قانون البيئة للصدى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وذلك في البندين التاليين :

## أولاً ، النص القانونى للمادة (٧٦) ،

تنص المادة ٧٦ من قانون البيثة المصرى على أنه : د على السفن التي تحمل جنسية جمهورية مصر العربية أن تحصل من مصلحة الموانى والمناشر على الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت أن الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت أن الشهادة الدولية لمنع التلوث الناتج عن حمل مواد سائلة ضارة سائلة ، ويكون اصدار هاتين الشهادتين طبقاً للأحكام والشروط المنصوص عليها في الاتفاقية ، ولا تزيد مدة صلاحية الشهادة على خمس سنوات من تاريخ اصدارها ٤ .

شرح للادة (٧٦) ،

ضرورة عصول السفن التي تممل جنسية جمعورية مصر العربية على الشعادة الدولية لنع التلوث (١) ،

أوجبت المادة ٧٦ من قانون البيئة على السفن التى تحمل جنسية جمهورية مصر العربية أن تحصل من مصلحة الموانى والمناثر على الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت أو الشهادة الدولية لمنع التلوث الناتج عن حمل مواد سائلة ضارة سائبة ، ويكون اصدار هاتين الشهادة بين طبقاً للإحكام والشروط المنصوص عليها في الاتفاقية

 <sup>(</sup>١) انظر الالتزامات الأخرى للقررة قانوناً على السفن للصدية كتابنا و أصول
 القانون البحرى المصرى الجديد ٤ الطبعة الأولى ص٣٦٥ وما بعدها.

الدولية لمنع التلوث البحرى من السفن سنة ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ التى انضمت إليها مصر بموجب القرار الجمهورى رقم ٢٦٦ سنة ١٩٨٤ مد كما تمت موافقة مصر على بروتكول سنة ١٩٧٨ بالقرار الجمهورى رقم ٢٥١ سنة ١٩٨٦ (١/ ولا تزيد مده صلاحية الشهادة - سالفة الذكر - على خمس سنوات من تاريخ إصدارها من مصلحة المواتى وللنائر ،

# أولاً ، النص القانوني المادة (٧٧) ،

تنص المادة ٧٧ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « على السفن التي تنقل الزيت بصورة منتظمة من أحد الموانى المصرية أن إليه أن من إحدى وسائل نقل الزيت داخل البحر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية والتي تحمل علم دولة منضمة للاتفاقية أن تكون حاصلة على الشهادة الدولية لمنع اللوثيت وأن تكون هذه الشهادة سارية المفعول طبقاً للاتفاقية .

أما السفن التى ينطبق عليها حكم الفقرة الأولى من هذه المادة وتحمل علم دولة غير منضعة للاتفاقية فيحدد وزير النقل البحرى شهادة منع التلوث بالزيت التى تمنح من مصلحة الموانى والمناثر وذلك قبل الترشيص لها بنقل الزيت بصورة منتظمة من أحد الموانى المصرية أو من إحدى وسائل نقل الزيت داخل المنطقة الاقتصادية الخاصة ؛

### جانياً ، شرح اللدة (٧٧) ،

١- ضرورة هصول السنن التي تعمل علم دولة منضمة
 للاتفاتية على الشهادة الدولية لنع التلوت بالزيت ،

أوجبت الفقرة الأولى من المادة ٧٧ من قانون البيثة المصدى على السفن التي تنقل الزيت بصورة منتظمة من أحد المواشى المصريسة أو

<sup>(</sup>١) انظر نصوص الاتفاتية المذكورة في التسم الخامس من هذا الكتاب.

إليه أو من إحدى وسائل نقل الزيت نلخل البحر الاقليمي أو النطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية والتي تحمل علم دولة منضسمة للاتفاقية أن تكون حاسلة على الشهادة الدولهية لمنع القلوث هالزيت وأن تكون هذه الشهادة سارية للفعول طبقاً للاتفاقية الدولية لمنع التلوث البحرى من السفن ١٩٧٣ – ١٩٧٨ (١).

 ٧- ططة وزير النقل البيمبرى في تصديد شصادة منو التلويد بالزيت التي تبنع السنن التي تمجل طم مولة غيبر منطحة الاتفائية ،

تعدثت الفقرة الثانية من لللة ٧٧ من السفن التي ينطبق عليها حكم الفقرة الأولى من هذه لللانة وتعمل علم دولة غير منضحة للاتفائية فيحدد وزير النقل البحرى شهادة منع الثلوث بالزيت التي تعنج من مصلحة الواني والنائر وذلك قبل الترخيص لها بنقل الزيت بصورة منتظمة من أحد الواني المدرية أو من إحدى وسائل نقل الزيت داخل للنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية (٢).

 <sup>(</sup>١) أنظر نصوص الاتفاقية الدولية للذكرة في القسم الخامس من هذا الكتاب .

 <sup>(</sup>Y) انظر تمريف النطقة الإقتصادية الخالصة القسم التمهيدي من هذا (الكتاب .

# الباب الرابع الاجراءات الادارية والقضائية

#### تهميداء

سيق نتمرض فيما يلى للإجراءات الادارية والقضائية المصوص عليها في قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ وذلك في الند د التالية :

### أولاً: النصن القانوني للمادة (٧٨) :

تنص المادة ٧٨ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على الله ١٩٩٤ على الله ١٩٥٤ على الله ١٤ يعتبر مندوبو الجهات الادارية المختصة والمخلون القنصليون في الضارج من مأموري الضبط القضائي فيما يضتص بتطبيق أحكام البال الخالث من هذا القانون .

ولوزير الحدل بالاتفاق مع الوزراء المعنيين منح هذه الصسفة لعاملين آشرين وفقاً لما يقتضيه تنفيذ هذا القانون وبما يتفق وقواعد القانون الدولير؟ .

#### شانياً ، شرح المادة (٧٨) ،

 ٩- مندوبو الجمات الادارية المقتصة والمشلون القنصليون من مأمورى العنبط القصائي نيما يفتص بتطبيق عماية البيئة الماثية من التلوث ،

حددت المادة ٧٨ من قانون الهيئة مندوبو الجهات الادارية المختصة والممثلون القنصليون في الخارج باعتبارهم من مأموري الضبط القضائي فيما يختص بتطبيق أحكام الباب الثالث من قانون الهيئة المتعلق بحماية الهيئة المائية من التلوث (١).

<sup>(</sup>١) أنظر ما سيق شرحه في القسم الثالث من هذا الكتاب.

وقد تضمنت الفقرة الأخيرة من المادة رقم واحد من قانون البيئة الجهات الادارية المختصة بحماية البيئة المائية كل فيما يخصه وهذه الحهات هي:

- ١- جهاز شئون البيئة .
- ٢- مصلحة المواني والمناثر (١) .
  - ٣- هيئة قناة السويس .
- ٤- هيئات المائي بجمهورية مصر العربية.
- ٥- الهيئة المصرية العامة لجماية الشواطئ.
  - ٦- الهيئة المسرية العامة للبترول .
- ٧- الإدارية العامة لشرطة المسطحات المائية .
  - ٨- الهيئة العامة للتنمية السيادية .
- -1 الجهات الأغرى التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الرزراء (Y) .

# ٧- سلطة وزير العدل في منح صفة الضبط القصائي لماملين آخرين (٢) ،

أعطت الفقرة الثانية من المادة ٧٨ لوزير العدل بالاتفاق مع الوزراء المعنيين منح هذه المسفة لعاملين تضرين وفقاً لما يقتضيه تنفيذ هذا القانون ويما يتفق وقواعد القانون الدولي .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا ٥ أصول القائون البحرى ٤ ص٢١٦ وما بعدها .

 <sup>(</sup>Y) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً في هذا التعليق على المادة رقم ولحد من تانون البيئة ورؤيتنا الخاصة في الأشخاص الذين يمكن منحهم صفة مأموري الضبط القضائي.

 <sup>(</sup>٣) انظر تقصيلاً بشأن مأسورى الضبط القضائي في جراع الغش والتدليس وغش الأغذية والغش التجارى والغش الصناعي كتابنا و شرح قوانهن الغش > الطبعة الأولى م٢١٧ وما بعدها.

باعتبار أن البيئة المائية البحرية لها اتصال مباشر بالدول الأخرى وقد تناول تنظيم أحكامها عدد كبير من المعاهدات الدولية (١) .

# ٣- ملطات مأموري النبط التشاثي النصوص عليهم ني المادة ٧٨ من قانون البيثة ،

أعطت المادة ٧٩ من تسانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ والمادة ١٦ من لاتحته التنفيذية لمأمورى الضبط القضائي المنصوص عليهم في المادة ٨٩ من قانون البيئة المشار إليه ، عند وقدع مخالفة لا تزييد عقوبتها عن الغرامة أو التعويض أن يسمع لربان السفينة الاسئول عنها إذا رغب أن يغادر الميناء على رجه عاجل ، تحصيل مبالغ فورية بصفة مؤقبة تتحت حساب تنفيذ عقوبة الغرمة الرباع من قانون البيئة ، على الا تقل عن الحد الأدني المقرد للمخالفة الدارية المنافقة الادارية المنافقة الادارية المنافقة الإدارية المنافقة على الباب من قانون البيئة ، على الا تقل عن الحد الأدني المقرد للمخالفة الادارية المنافقة المنافقة ، ويتم ايداع تلك المبالغ في اليوم التالي على الأكثر من تحصيلها بصندوق حماية البيئة وفقاً لأحكام المادة (٧) من اللائحة التدنيذية لقادون البيئة (٢) .

٤- جواز تقديم ضمان مالي طبقاً لأمكام الاتفاقية الدولية
 في شأن المسئولية المدنية المترتبة عن امدرار التلوث بالزيت ،

كما أجازت للادتان ٧٩ من قانون البيئة ، ٦١ من اللائحة التنفيذية تقديم ضمان مالى عن قيمة هذه المبالغ تقبله الجهة الادارية المنتصة ، وذلك مراعاة لأحكام الاتفاقية الدولية في شأن المسئو لية

 <sup>(</sup>١) انظر يشان الجدل الفقهى الذي ثار بشان مدى جواز التطبيق المناشر للمعاهدات الدولية في القانون الداخلي رتطبيقات محكمة النقض كتابنيا و جوائم الامتناع في قانون العقوبات و مر٧٧ وما بعدها.

 <sup>(</sup>Y) أنظر شرحنا للمادة السابقة من اللائمة التنفيذية عند شرحنا للمادة ١٤ من قانون البيئة في القسم التمهيدي من هذا الكتاب.

المدنيسة التسرتيسة عن أضبرار التلوث بالزيت الوقسعسة في بروكسل عام ١٩٦٩ (١) .

### أولاً ، النص القانونى للمادة (٨٠) .

د مع عدم الاخلال بأحكام قانون الإجراءات الجنائية يكون لمأمورى الضبط القضائي المشار إليهم في المادة (٧٨) كل فيما يضصه ، الصعود إلى ظهر السفن والمنصات البحرية وبخول المنشآت المقامة على شاطع البحر وتفقد وسائل نقل الزيت والمواد الملوثة للبيئة البحرية للتحقق من التزامها بتطبيق أحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذاً له وتوفير معدات ووسائل معالجة المخلفات .

وتصدر الجهة الادارية المنتصدة قرارها في شأن ما تراه لازماً لحماية البيئة البحرية في ضوء ما يسفر عنه هذا الاجراء ، ولصاحب الشأن أن يعترض على هذا القرار امام لجنة التظلمات المنصوص عليها في المادة (٨١) من هذا القانون خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ المطاره ، ولا يترتب على اعتراض صاحب الشأن وقف تنفيذ هذا القرار ما لم تصدر هذه اللجنة قراراً بوقف تنفيذه لحين الفصل في المنازعة » .

### عانياً ، شرع المادة (٨٠) ،

١- ملطات مأموري العبط القصائي النصوص عليهم ني
 المادة (٧٨) من قانون البيئة ،

تضمنت المادة ٨٠ من قانون البيئة أنه : « مع عدم الاخلال بأحكام قانون الاجراءات الجنائية يكون لماموري الضبط القضائي المشار إليهم

<sup>(</sup>١) انظر نصوص الاتفاقية المذكورة في القسم الشامس من هذا الكتاب. وقد دخلت الاتفاقية للمذكورة حيز التنفيذ على المسترى الدولي في ١٩٧٩/١/٩٠٨ ودخل البروتكول الشاص بها حيث التنفيذ على المستوى الدولي في ١٩٨١/٤/٨ إنظر تفصيلاً كتابنا و اصول القانون اليحرى ، الطبعة الأولى ص١٩٨١ وما بعدها .

فى المادة (٧٨) كل فيما يضمه (١) ، الصعود إلى ظهر السفن والمنصات البحرية ويخول النشأت المقامة على شاطئ البحر وتفقد وسائل نقل الزيت والمواد الملوثة للبيئة البحرية للتحقق من التزامها بتطبيق أحكام هذا القانون والقرارات المادرة تنفيذاً له وتوفير معدات ووسائل معالجة للخلفات طبقاً لأحكام هذا القانون والاحته التنفيذية ٤٠

٢.. من الجمة الادارية المنتمة في اصدار قرارها في شأن ما تراه لازماً لمماية البيشة البعرية في منود ما يسفر منه صعود مأدوري الطبط السفن ودخواهم المنشأت ،

أجازت الفقرة الثانية من المادة ٨٠ من قانون للجهة الادارية المختصة أن تصدر الجهة الادارية المختصة قرارها في شأن ما تراه لازماً لحماية البيئة البحرية في ضوء ما يسفر عنه هذا الاجراء ، ولصاحب الشأن أن يعترض على هذا القرار أمام لجنة التغلمات المنصوص عليها في المادة (٨١) من قانون البيئة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ اخطاره ، ولا يترتب على اعتراض صاحب الشأن وقف تنفيذه لحين المقرار ما لم تصدر هذه اللجنة قراراً بوقف تنفيذه لحين المفصل في المنازعة حول مشروعية هذا القرار (٢) .

شائشاً ، رؤيتنا للطبيعة القانونية للقرارات الصادرة من الجمة الادارية الفتعة طبقاً للمادة (٨٠) من قانون البيئة ،

القرارات التي تصدرها جهات الضبط طبقاً للمادة ٨٠ -هي في نظرنا - قرارات ادارية صادرة من جهات ادارية طبقاً

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن المادتين رقما واحد ورقم (٧٨) من قانون البيئة الممرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

 <sup>(</sup>Y) أنظر تفصيالاً بشأن قرارات الربط الصادرة عن مصلحة فسريهة المبيعات وطرق الطعن فهها كتابتا و شرح ضريهة المبيعات و الطبعة الأولى ص810 وما بعدها.

لسلطتها القررة بمقتضى قانون البيشة والأصته التنفيذية ويجوز الطعن فيها أمام مجلس الدولة (١).

## أولاً ، النص القانوني للهادة (٨١) ،

تنص المادة ٨١ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه ١٠ يصدر الوزير المختص الذي تحدده اللاثحة التنفيذية لهذا القانون قراراً بتشكيل لجنة تظلمات يكون مقرها دائرة عمل الموانى أو إحدى الجهات الادارية القريبة منها على الوجه الآتى :

- عضو من مجلس الدولة بدرجة مستشار (رئيساً).
  - ممثل لجهاز شئون البيئة (عضواً) .
  - ممثل لمصلحة الموانى والمناثر (عضوأ) .
    - ممثل لوزارة الدفاع (عضواً) .
  - ممثل لوزارة البترول والثروة المعدنية (عضواً) .
- ممثل للجهة الادارية المضتصة التي وقعت في مجال نشأطها
   (عضوا)

وللجنة أن تستمين بخبير أو أكثر في شثون البيئة المائية وتختص 
هذه اللجنة بالفصل في المنازعات الادارية الناشئة عن تطبيق أحكام 
الباب الثالث من هذا القانون ، وتصدر اللجنة قراراتها بعد سماع أقوال 
الطرفين بأغلبية أصوات الأعضاء الماضرين وفي حالة التساوى يرجح 
الجانب الذي منه الرئيس .

<sup>(</sup>١) انظر رؤيتنا الخاصة بشأن القرارات الادارية عموماً ؛ والطبيعة القانونية للقرارات الختافة الصدارة عن ٥ صجاس القضاء الأعلى المصرى ٤ رسالتنا للدكتوراء عن ١ المقالفات التأديبية للقضاء واعضاء الديارة العامة ٤ دراسة تحليلية وتأصيلية مقارنة في التشريعات القرنسي والإيطائي والأمريكي والانجليزي والمصرى وتشريحات الدول العربية والمؤاثيق الدولية والشريعة الاسلامية الخراء (١٠٠٠ صفحة) الطبعة الأولى من ١١ وما بعدها.

ولذوى الشأن الطعن على قرارات اللجنة أمام القضاء الإدارى بمجلس الدولة » .

شرح المادة (٨١) ،

# ١- تشكيل لجنة التظلمات في قرارات المحات الادارية المنتمة طبقاً للهادة (٨١) ،

أجازت المادة ٨١ من قانون البيئة ، ٢٧ من اللاثحة التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٣٣ لسنة ١٩٩٥ أن يصدر الوزير المختص بشئون البيئة قراراً بتشكيل لجنة تظلمات يكون مقرها دائرة عمل الموانى أو إحدى الجهات الادارية القريبة منها على النصو التالى :

- ١- مستشار من مجلس الدولة يختاره رئيس المجلس (رئيسا) .
  - ٧- ممثل لجهاز شئون البيئة (عضوا) .
  - ٣- ممثل لمسلحة المواني والمناثر (عضوا) .
    - ٤- ممثل لوزارة الدفاع (عضوا) .
    - ٥- ممثل لوزارة البترول (عضوا) .
- ٦- ممثل للجهة الادارية المضتصة التي وقعت المنازعة في مجال نشاطها (عضوا).
  - وللجنة أن تستعين بخبير أو أكثر في شئون البيئة المائية (١) .

وتختص هذه اللجنة بالفصل فى المنازعات الادارية الناشئة عن تطبيق أحكام الباب الثالث من هذه اللائحة ، وتصدر اللجنة قراراتها بعد سعاع أقوال الطرفين بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين ، وفي حالة التسارى يرجع الجانب الذي منه الرئيس .

 <sup>(</sup>١) أنظر بشأن دور الضبرة في التحقيق الإداري والجنائي كتابنا ٤ التحقيق الجنائي القني والبحث الجنائي ٥ الطبعة الثانية ص١٧ وما بعدها.

٣- حق ذوي الشأن في الطعن في قرارات لبنة التخلمات.
 أمام ممكمة النصاء الاداري المنتصة ,

وهذا يؤكد رؤيتنا - عند شرحنا للمادة ٧٩ - بشأن الطبيعة القانونية للقرارات الصادرة من الجهة المنتصة وهو كونها قرارات ادارية وليست الحكام أو قرارات قضائية (١).

# أولاً ، النص القانونى للهادة (٨٢) ،

تنص المادة ٨٦ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : 1 على كل ربان أو مستفل السفينة تستضم الموانى المصرية أو مرخص لها بالعمل في البحر الاقليمي أو المنطقة الاتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية أن يقدم لمندوبي البهة الادارية المختصة أو صأموري الضبط القضائي المنوط بهم تنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ، التسهيلات اللازمة لأداء مهمتهم ٤ .

### تانياً ، شرح المادة (٨٧) ،

واجبات الربان ومُستَخَلَ السفينة في تسهيل مهام مندوبي المِعَة الادارية الفتصة ومأموري الطبط التناثي ،

أوجبت المادة ٨٢ من قانون البيئة على كل ربان أو مستفل لسقينة تستخدم الموانى المصرية أو مرخص لها بالعمل في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة (٢) لجمهورية مصر العربية أن يقدم لمندوبي الجهة الادارية المختصة أو مأموري الضبط القضائي المنوط بهم تنفيذ أمكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ، التسهيلات اللازمة

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً صدور سلطة القضاء العادى فى وقت تنفيذ القرارات الادارية رسالتنا و المشالفات التأديبية للقضاء واعضاء الديابة العامة ع ص١١١ وما بعدها .

 <sup>(</sup>Y) نظر معائى هذه المسئلمات عند شرحنا للمادة رقم واحد من قانون البيئة .

لأداء مهمتهم طبقاً لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والتشريعات المُكملة له (١) .

## أولاً ، النص القانونى للمادة (٨٣) ،

تنص المادة ٨٣ من قانون البيئة المصري رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه : « يمكن للجهات الادارية المختصة طلب مسعاونة كل من وزارات الدفاع والداخلية والبترول والثروة المعدنية وهيئة قناة السويس أو أية جهة معنية أضرى في تنفيذ أحكام الباب الثالث من هذا القانون وذلك وفقاً للشروط التي يصدر بها قرار من الوزير المختص ٤ .

# تانياً ، شرح المادة (٨٣) ،

أجازت المادتان ٨٣ من قانون البيئة ، ٦٣ من اللاثحة التنفيذية للجهات الادارية المختصة طلب معاونة كل من وزارات الدفاع والداخلية والبترول والهيئة العامة لقناة السويس ووزارة النقل البحرى (٧) أن أية جهة معنية أخرى في تنفيذ أحكام الباب الثالث من اللائحة التنفيذية للقانون والمتعلق بحماية البيئة المائية من اللائحة وفقاً للشروط التي يصدر بها قرار من الوزير المختص بشفون البيئة إذا اقتضت الطروف ذلك .

ونحن نرى أن هذا اتجاه محمود من المشرع إذ ان الباب الثاث المتعلق بحماية البيئة المائية من التلوث يمتد الاختصاص المكانى فيه إلى جميع شواطئ جمهورية مصبر العربية بما قد يقتضى الاستعانة بالطائرات الحربية أو المرشدين من هيئة قناة السويس على سبيل المثال .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن الجرائم التي ترتكب خبد ماصوري الضبط القضائي كتابنا
 ه ضرح قوانين الفش ٤ مرجع سابق ص١١٧ وما بعدها .

 <sup>(</sup>Y) أنظر بشأن التنظيم القانون للهيئات النقل البحرى والتضريعات والماهدات المتعلقة بالقانون البصرى كتابنا و أصول القانون البصرى المسرى الجديد ) الطبعة الأولى ص٨٧ وما يعدها .

# القسم الرابع النظام القانونى للتجريم والعقاب فى قانون البيثة

### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الجرائم الواردة فى قانون البيئة وعقوباتها (١) وذلك فى الأبواب التالية :

الباب الأول: جراثم الاعتداء على الطيور والحيوانات والصيد في الأماكن المطورة.

الباب الثاني : الجرائم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة .

الباب الثالث : الجرائم الماقب عليها بمقتضى المادة (٨٦) من قانون البيئة .

الباب الرابع: الجراثم المعاقب عليها بمقتضى المادة (AV) من قانون البيئة.

الباب الخامس : الجنايات المعاقب عليها بمقتضى المادة (٨٨) من قانرن البيئة .

الجاب السادس : الجراثم المعاقب عليها بمقتضى المادة (٨٩) من قانون البيئة .

الباب السابع : الجرائم المعاقب عليها بمقتضى المادة (٩٠) من قانون البيئة .

الباب الثامن : جراثم التلوث الناتج عن عطب بالسفينة بهدف تعطيلها أو اتلافها أو عن أهمال .

 <sup>(</sup>١) انظر تفصياً النظام القانون للتجريم والعقاب في قوانين الغش المفتلفة
 كتابنا ٥ شرح قوانين الغش ٥ الطبعة الأولى ص٢١ وما بعدها.

اللهاب القاسع : الجرائم المعاقب عليها بمقتضى المادة (٩٢) من قانون البيئة .

الباب العاشر: الجرائم المعاقب عليها بمقتضى المادة (٩٣) من قانون البيئة .

الباب الحادى عشر: الجرائم العاقب عليها بمقتضى المادة (٩٤) من قانون البيثة .

الباب الثانى عشر: جناية ارتكاب فعل عمدى مخالف لقانون البيئة ينشأ عنه وفاة أو اصابة شخص أو اكثر بعاهة مستديمة.

الباب الشالث عشر: جريمة اقامة منشأت على الشاطئ او الساس بغط السار الطبيعي للشاطئ بون ترخيص .

الباب الرابع عشر: الأحكام العامة لاجراءات الضبط والإثبات والمحاكمة في جرائم البيئة (١).

الباب الخامس عشر: الأحكام العامة للجزاء في قانون البيئة.

الباب السادس عشر: التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية للجرائم المنصوص عليها في قانون البيئة والملاحظات القضائية عليها (٢).

 <sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً لأحكام العامة لاجراءات الضبط والإثبات في جرائم المغدرات والأسباب المختلفة للبراءة منها كتابنا ٥ شرح قوانين المغدرات ٥ ص١٤ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) أنظر تفصيلاً كتابنا ؛ شرح شريبة المبيعات ؛ من ٢١٤ وما بعدها .

# الباب الأول جراثم الاعتداء على الطيور والحيوانات والصيد في الأماكن المطورة (١)

#### تهميده

سوف نتعرض قيما يلى لجرائم الاعتداء على الطيور والحيوانات والمميد في الأماكن المطورة ال جرائم صيد أو قتل أو حيازة الطيور والحيوانات البرية والصيد في الأماكن المطورة قانونا والمعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٤ ومن قانون البيئة واللاثمة التنفيذية وذلك في البنود التالية :

### أُولاً ، النص القانوني للبادة (A£) ،

تنص المادة ٨٤ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على انه: 1 يعاقب كل من خالف أحكام المادة ٨٨ من هذا القانون بغرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على خمسة الاف جنيه مع مصادرة الطيور والحيوانات المضبوطة وكذلك الآلات والأدوات التي استخدمت في المخالفة ٤ .

# نانياً ، شرح المادة (٨٤) ،

#### تههيده

سوف نتعرض فيما يلى لشرح المادة ٨٤ من قانون الهيئة المتضمنة جرائم صيد أو قتل أو حيازة الطيور والحيوانات البرية المطورة قادوناً وذلك بالتعرض للتطور التاريذي للتجريم والعقاب على صيد أو قتل الطيور والحسيوانات ثم للحركن المادى للجرائم الواردة في المادة ٨٤ ثم

 <sup>(</sup>١) لم يسبق شرح هذه الجرائم في الفقة العربي كما لم يسبق الأحد من الفقه اطلاق هذه التسمية من قبل .

للركن المعنوى لتلك الجرائم ويعد ذلك نتناول العقوبات المقررة قانوناً وذلك في البنود التالية :

# أولاً: التطور التاريفي والتشريعي للجريمة والجرائم التداخلة معما (١) ،

تبعيد

يرجع التطور التاريخي لجريمة حظر صديد بعض انواع الطيور إلى بناية هذا القرن ولذلك تُعتبر هذه الجريمة من أقدم جرائم البيئة وسوف نتتبع التطور التاريخي لهذه الجريمة منذ سنة ١٩٠٣ وحتى صدور قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ولاثحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٩٥ .

### أً - قبرار وزير الداخليسة للعبرى في ١٩٠٣/٩/٢٣ بشبأن بنع صيد السوان بالشباك أو اللفاق ،

صدر قرار وزير الناخلية المصرى في ٢٣ يونيه ١٩٠٣ وذلك بشأن منع صيد السمان بالشباك أو الفخاخ .

وقد كان فعل الصديد يشكل مخالفة بمقتضى المادتين 9 و ٣ من القرار المذكور وذلك لكل من يقوم بصيد السمان بواسطة الشباك أو الفخاخ وذلك في اراضى الحكومة الكائنة على مسافة تقل عن الف متر من شواطئ البحر وقد كانت العقوبة غرامة لا تزيد على مائة قرش مصرى .

### ب- قرآر وزير الداخلينة المصري في ١٩٣٦/٤/١٦ بشأن منع صيد السهان يالشباك ،

صدر قرار وزير الناخلية في ١٦ أبريل ١٩٢٦ بشان منع صديد السمان بالشباك وقد كان فعل الصيد يُشكّل مخالفة بمقتضى للواد ١ و ٢ و ١٠ من الاثحة الصيد وذلك لكل من يقوم بصيد السمان

<sup>(</sup>١) انظر ما سوف بأتس في الباب الخامس عشر من هذا القسم بشأن الأحكام العامة للجزاء في قانون البيئة .

الشباك في خلال المدة المعنرع فيها صبيده وهي الفترة من ١٥ فبراير. إلى ٣٠ يونيه من كل سنة كما ورد في القرار المنكور (١) وقد كانت العقوبة غرامة من عشرين قرشاً إلى مائة قرش .

أما في حالة العود في خلال السنة فإنه يجوز الحبس لغاية سبعة أيام ويحكم بمصادرة آلات الصيد المستعملة في ارتكاب الجريمة .

جـــ القنانون وتم ١٣ اسنة ١٩٣٧ بشـأن وتناية الطيبور الناهة للزراعة (٧) ,

صدر القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٧ (٣) بوقاية الطيور النافعة للزراعة وقد وردت بالقانون المنكور مجموعة الجرائم التالية :

 ١- جرائسم صيت وبيع وامدام أوكار الطيبور النائمة للزرامة ،

كانت هذه الأفعال يُشكل مضالفة جنائية وذلك بمقتضى المواد ١ و ٢ و ٤ مسن القانون وقسرار وزير الرّراعة المسسرى المسادر في ١٩٢٨/٦/٩ (٤).

وقد حظرت المواد سالفة الذكر الأقعال الآتية :

أ- القيام بصيد طيور نافع للزراعة للبيع أو الامساك به أو قتله .

ب- القيام بعرض الطيور النافعة للزراعة للبيع أو التجول بها أو
 نقلها.

 <sup>(</sup>١) يلامظ أن المدة التي مذكورة نفس المدة الواردة بقرار رزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ المرفق وبالذي أوردناه في القسم الخامس من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) تضمنت المادة الشائية من مواد اصدار قانون الزراعة للمسرى الحالي رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ الفاء القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٧ بشأن وقاية الطيور النافعة للزراعة .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية في ١٩٢٢/٤/٤ .

 <sup>(</sup>٤) صدر قرار وزير الزراعة للمدرى في ٩/٢٨/٦/٩ باعتبار بعض الطيور دافعة للزراعة .

ج\_- اعدام أوكار الطيور النافعة للزراعة أو اعدام بيضها .

وقد كانت عقوية تلك الجراثم غراصة لا تتجاوز جنيهاً وفي حالة المود في مدى سنة تكون العقوية الحبس مدة لا تجاوز أسبوعاً وغرامة لا تتجاوز جنيها واحداً أو إحداهما .

# ۲ جرائم صید الطیور عجوماً أو امساکها أو زراعة أو استیراد با یستعبل نی امساکها ،

كانت هذه الأفعال تُشكل مضالفة جنائية وذلك بمقتضى المواد ١ و ٢ و ٤ حيث حظرت المواد المذكورة الأفعال الآتية القيام بصديد الطيور من أي نوع أو امساكها بواسطة الدبق أو المخيط .

 القيام باستيراد أو العرض للبيع مادة الدبق أو أي مادة غرائية ثفري صالحة لامساك الطيور .

ب- اقامة قضام لامساك الطيور.

جـ - القيام بزراعة وشجر والمفيط وذلك بدون ترخيص أو ترك شجر المفيط ينمو في الأرض حيازته وقد عاقب القانون ١٢ لسنة ١٩٢٧ على هذه الأفعال بغرامة لا تتجاوز جنيها واحداً ، وفي حالة العود في مدى سنة تكون العقوية الحبس لمدة لا تتجاوز اسبوعاً وغرامة لا تتجاوز جنيها وإحداً أو إحداهما .

 د- بحنمون الفصل الشائث من قانون الزراعة رقم ٥٣ لمنة ١٩٨٦ المتعلق بعمائية الطيور النائعة للزراعة والميوانات البرية وعدم استعمال القوة مع الميوانات ،

#### تهھيد ،

سوف نتعرض فيما يلى للنصوص القانونية المتعلقة بصيد أو قتل أن حيازة الطيور والحيوانات البرية في قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ وذلك فيما بلي:

### ١- النص القانوني للبادة ١٧ بن قانون الزراعة ،

تنص المادة ١٩٧٧ من قانون الزراعة للصرى رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ على أنه : و يحظر صبيد الطيور الناقعة للزراعة والصيوانات البرية أن قتلها أن امساكها بأى طريقة كما يحظر حيازتها أن نقلها أن التجرل بها أن بيعها أن عرضها للبيع حية أن مينة .

ويحظر اللاف أوكار الطيور المذكورة أو اعدام بيضها ٤ .

ويصدر وزير الزراعة قراراً بتعيين أنواع الطيور والحيوانات البرية والمناطق التى تنطبق عليها لحكام هذه المادة ، وبيان شروط الترخيص بصيدها على سبيل الاستثناء للأغراض العلمية أن السياحية .

# ٢... النص القانونى الهادة ١١٨ بن قانون الزرامة ،

تنص المادة ١١٨ من قانون الزراعة على أنه: ٥ تحظر زراعة النباتات الضارة بالطيور السالف ذكرها إلا بترضيص من وزارة الزراعة كما يحظر على أى شخص ترك هذه النباتات تنمو في أرض يحوزها ويصدر وزير الزراعة قراراً ببيان النباتات الضارة ٥ .

ويحظر استيراد الدبق (المضيط) والمواد الفرائية التي تستعمل لامساك الطيور أو بيعها أو حيازتها أو تداولها أو استعمالها وكذلك أقامة أي نوع من أنواع الفخاخ التي تعد لامساك الطيور.

### ٣\_ النص القانوني للمادة 114 مِن قانون الزراعة ،

تنص المادة ١١٩ من قانون على أنه : « يحظر استعمال القسوة مع الحيوانات ويصدر وزير الزراعة قرار بتحديد الحالات التي يسرى عليها هذا الحظر » (١) .

 <sup>(</sup>١) لم يقم قائرن البيئة للمسرى بتجريم هذا التصرف وتحن ثرى أنه يجب تعديل القانون وتجريم هذا النوع من التصرف أو تشديد العقاب عليه .

### ُـــُ المقوبات القررة ببقتطي قانون الزراعة على الجراثم التقدمة :

نصت للادة ١٤٦ من قانون الزراعة المسرى رقم ٥٣ اسنة ١٩٦٦ على أنه ١٠ كل مخالفة لإحدى المواد ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ أو القرارات الصادرة تنفيذاً لها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تزيد على عشرة جنيهات ويجوز الحكم المصادرة الآلات والأدوات التى أُستعملت في المخالفة ٤ .

# ٥- القرارات المسادرة من وزير الزراعة بشأن هماية البيئة تنفيداً لواد قانون الزراعة مالفة الذكر ،

صدرت من وزير الزراعة تنفيذاً لأحكام المواد ١١٩، ١١٩، يتعين من تانون الزراعة القرارات الآتية : القرار رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ يتعين انواع الطيور النافعة التي يسرى عليها الحظر المنصوص عليه في المادة ١٩٥٠ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون الزراعة وقد أحال إليه البند أولاً من الملحق رقم ٤ من مالحق السلائحة المتنفيذية لقانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ (١).

كما صدر قرار وزير الزراعة رقم ٤٧٦ لسنة ١٩٨٢ بتحديد المناطق التي يحظر فيها صيد هذه الطيور والحيوانات (٢) .

وقد أحال إليه البند ثانياً من الملحق رقم ٤ من ملاحق اللائحة التنفيذية لقانون البيئة المسرى الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ .

وقد صدر قرار وزير الرزياعة وقم ٢٧ لسنة ١٩٦٧ بتحديد الحالات التي يسرى عليها حظر استعمال القسوة مع الحيوانات طبقاً للمادة ورد من قانون الزراعة المصرى رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ (٣).

 <sup>(</sup>١) أنظر نصوص القرار للذكور في القسم الخامس من هذا الكتاب بشأن الأصول التشريعية لقانون البيئة والاشعته التنفيذية والتشريعات المكملة له.

 <sup>(</sup>Y) انظر نمعوص القرار المذكور في القسم الشامس من هذا الكتاب .
 (Y) أنظر نمعوص القرار المذكور في القسم الشامس من هذا الكتاب وقد أوريناه

 <sup>(</sup>٦) انظر نصوص القرار المذكور في القسم الضامس من هذا الكتاب وقد أوردناه
 في هذا المقام باعتباره من التشريعات الكملة لقانون البيئة .

# نانيــاً : الركن البادي لمِـراثم الامـــّــدا، على الطيسور والميوانات والصيد ني الأماكن المظورة .

يمكننا تعريف الركن المادى للجريمة على وجه العصوم بأنه ذلك النشاط الذى يصدر عن الجانى ويتغذ مظهراً خارجياً يتدخل من أجله المشرع بتجريم النشاط وتقرير عقاب جنائى له (١) .

ويتطبيق هذا التعريف على جريمة صديد أو قتل أو حديازة الطيور والحيوانات البرية المحظورة قانوناً فإن هذا الركن يتمثل في النشاط الذي يصدر عن الجانى عند قيامه بالصديد أو القتل أو المديازة ويتدخل قانون البيئة بتقرير العقاب المادة ٨٤ وقد عاقبت المادة ٨٤ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة ٢٨ من قانون البيئة .

### ١١- الأنعال الواردة بالمادة ٢٨ من قانون البيشة والتي تشكل الركن المادى للجرائم ،

تنص المادة ٢٨ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ملى أنه : و يحظر بأية طريقة صيد أو قتل أو امساك الطيور والميوانات البدية ، التى تحدد أنواعها اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، ويحظر حيازة هذه الطيور والحيوانات أو نقلها أو التجول بها أو بيعها أو عرضها للبيم حية أو ميئة .

كما يحظر اتلاف أوكار الطيور المنكورة أو اعدام بيضها.

وتصدد اللاثحة التنفيذية لهذا القانون ، وكذلك الجهات الادارية المختصة بتنفيذ أحكام هذه المادة ، (٢) .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا ٥ شرح قوانين المقدرات ٥ ص٤٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>Y) أنظر ما سبق شرحه بالنسبة للجوانب الادارية وللننية لهذه المادة عند تعليقنا عليها ص١١٥ وما بعدها من هذا الكتاب ، ويقتمس شرحنا هنا على الجانب الجنائي منها .

# ويتبيّن من مطالعة نص للادة ٢٨ من قانون البيئة أنها قد حظرت عدة أفعال وهذه الأفعال هي :

- ١- مبيد الميوانات أو الطيور البرية ،
- ٢- قتل الحيوانات أو الطيور البرية ،
- ٣- امساك الحيوانات أو الطيور البرية .
  - ٤ حياز الحيوانات أو الطيور البرية .
  - ه- نقل الحيوانات أو الطيور البرية .
- ٦- التجول بالحيوانات أن الطيور البرية .
  - ٧- بيمها أو عرضها للبيع حية أو ميتة .
- ٨- اتلاف أوكار الطيور أو اعدام بيضها .

# ٢- الطيور والميوانات البرية المظور صيدها أو تتلما أو امساكما أو حيازتما ،

تضمن الملحق رقم (٤) من ملحق اللائحة التنفيذية لقانون البيئة المصرى الطيور والحيوانات المحظور صيدها أو قتلها أو امساكها وهي الطيور والحيوانات الآتية :

أولاً: الطيور (١) والحيوانات المبيئة بالكشف المرفق بقرار وزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ الصادر تنفيذاً لأحكام المادة ١١٧ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون الزراعة .

 <sup>(</sup>١) لنظر أسماء هذه الطيور والحيوانات بالعربية والانجليزية في المسم الخامس من هذا الكتاب.

أ- بيسان الطيسور البسيئة بالكشف الرفق بقسرار وزير الزراعة رقم ۲۸ لسنة ۱۹۲۷ (۱) ،

 الطيور النافعة للزراعة المبيئة بالكشف المرفق بقرار بزير الزراعة :

تضمن قرار وزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة ١٧ بيان الأنواع المفتلفة للطيور التالية : أنواع الزرزور وخليش ، والصفير وعصفور التوت ، والقنابر ، وعصفور بيبيت ، وأبو قصاده ، والصعو ، والدقتاش ، والعالم المفردة ، وخاطف الذباب ، والنقشارة والسكسة ، وأنواع الخنشع ، وهازجة القصب والسعد ، والزريقة والشكالة والدخلة ، والنقسة ، والثرثارة ، والدج والشحورو والسمنة ، والسكلة ، والإبلق ، والقليعي وقميحة ، والحيراء ، والهزار والعندليب والسهر ، وأبو والساء أوبو صدر ، وأنواع الخطاطيف أو عصافير الجنة ، والسنونو ، وأبو النوم ، والوروار ، والهدفد ، والغراب الزيتوني ، وأنواع أم الوي ، والبشاروش ، وأنواع وقواق ، والشخفوت ، والملك ، واللقلق أو العنز ، وأبو قديان ، وحمام برى أو العنز ، وأبو قديان ، وحمام برى أو جبلي ، والكرون ، وقطقاط مصدري ، وجليل أو كرون جبلي ،

 ٢- كشف بيان الميهانات البرية المرفقة بقرار وزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ (٢).

كبش الصبل ، أو كبش أروى ، والبدن أو الماعز الجبلي ، وغزال لو يار الأبيض ، وغزال دوركس المصرى ، والفهد ، والنمر .

 <sup>(</sup>١) انظر نص المادة ١١٧ من قانون الزراعة المصرى رقم ٥٣ أسئة ١٩٦٦ في البنود السابقة .

<sup>(</sup>٢) يدمن قرار وزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة ١٧ على أنه :

مالة ١ : يسرى الحظر النصوص عنه في المادة رقم ١٩٧٧ من القانون رقم
 ٣٥ لسنة ١٩٦٦ المسار إليه على الطيور النافعة للزراعة والحيوانات البرية المبيئة بالكشفين للرافقين لهذا القرار .

# ب... الطيور الأخرى التي يبكن أن تكون مملاً للمظر ،

١ - أي طيور أو حيوانات أخرى تحددها الاتفاقيات الدولى التي
 تنضم إليها جمهورية مصر العربية .

 ٢- أى طيور أو حيوانات أخرى يصدر بها قرار من وزير الرزراعة بالاتفاق مع جهاز شئون البيئة .

# ٣- بيان بالناطق التي يمظر نسيها صيب الطيبور والميوانات بكانة أنوامها ،

حُدد الجدول رقم (٤) المرفق باللائحة التنفيذية لقانون البيئة المناطق التي يحظر فيها صيد الطيور والحيوانات وهذه المناطق هي :

أولاً ، الناطبيق البيئة بقرار وزير الزرامة رقم ٤٧٢ اسنة. ١٩٨٢ ،

خصيت المنادة الأولس من قسرار وزير الزراعية رقم ٤٧٢ لسينة ١٩٨٢ (١) ما يأتي :

 ويجرز لمسلحة الطب البيطرى الترخيص بصيد بعض هذه المهوانات والطيور الأغراض علمية أو سياحية .

مادة ۲ ؛ يحظر صيد أو تصدير السمان في المدن من ١٥ فبراير إلى أخر يونيه من كل عام ويحظر وضع الشباك أو العشوش أو استعمال أي وسيلة اخرى من وسائل صيده على مسافة تقل عن ١٠٠ متر من شاطئ البحر . ويشترط في حالة صيد السمان بطريقة الشباك الا يزيد طول منصب الشبك الهاحد عن ثلاثين متراً ، كما يجب أن يكون هناك فاصل بين كل شبكة وأخرى

لا يقل عن عشرين متراً . وإذا كان المديد بطريقة المشرش فيجب أن يفصل كل عش عن الآخر مسافة لا تقل عن خمسة امتار من جميع الجهات ،

تمريزاً في ٢٨ في المنهة سنة ١٣٨٦ الموافق المنارس سنة ١٩٦٧ ) وقد نشر القرار المذكور بالوقائع المسرية في ١٩٦٧/٥/٢ المند ٣٣.

<sup>(</sup>١) مىدر قرار وزير الزراعة ٧٧٤ لسنة ١٩٨٧ بتاريخ ٢٦/٤/٢٨٠ .

بحظر صيد الطيور والحيوانات بكافة أنواعها في المناطق
 التالية بمحافظتي سيناء:

١- منطقة الزرانيق وسبخة البردويل والتينة .

٧- منطقة سانت كاترين وجبل سريال .

٣- منطقة جزيرة تيران ١ .

كما نصبت المادة الثانية من القرار المذكور على أنه: ( يحظر صيد الحيوانات والأسماك والأسداف والمحارات والشعب المرجانية وغيرها من الكائنات البحرية بالمنطقة الواقعة على خليج العقبة من طابا حتى رأس محمد وذلك بطريق الصيد بشباك الجر أو بالتدمير ( ( ) ).

ثانياً: المميات الطبيعية المندة بقرارات رئيس مجلس الوزراء تنفيذاً للقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ (٧).

ثالثاً : تنظيم الصيد في شمال سيناء الصادر بقرأر المافظ رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٨٠ .

رابعاً: تنظيم الصيد في جنوب سيناء الصادر بقراري الحافظ رقم ١٥ لسنة ١٩٨٠ .

خُامساً: المناطق التي تمددها الاتفاقيات الدولية التي تنضم إليها جمهورية مصر العربية .

سادساً: أي مناطق أغرى يصدر بها قرار من السلطة المختصة بالتنسيق مم جهاز شئون البيئة .

تالشاً ، الركن العنوى في جرائم الاعتداء على الطيور والميوانات والعيد في الأماكن المظورة ،

يمكننا تعريف الركن المعنوى للجريمة بوجه عام بأنه عبارة عن

<sup>(</sup>١) أنظر نص القرار المذكور في القسم الخامس من هذا الكتاب .

 <sup>(</sup>٢) انظر الكتاب الثانى من هذا للؤلف بشأن القوانين للكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية .

النشاط الاجرامى الذي يصدر عن الجانى ويتخذ مظهراً خارجياً ويتنخل من لجله القانون بتقرير العقاب الجنائى وأن يكون هذا النشاط عن عمد وعلم بصقيقة الفعل الاجرامى للحظور (') وبتطبيق هذا التعريف على جرائم الاعتداء على الطيور والحيوانات المحددة والصميد في الأماكن المحظورة قانوناً نجد أن الركن المعنوى في هذه الجرائم يتمثل في قيام الجانى عن عمد بأحد أنعال الاعتداء على أحد الحيوانات أو الطيور للحددة قانوناً والمبيئة تفصيلاً في الركن المادى للجريمة أو الحال المساك أو الحيازة أو النقل أو التجول بها أو بيعمها أو عرضها للبيع أو اتلاف أوكارها أو اعدام بيضها ، وتقوم جريمة الصعيد في الأماكن المحظورة عند قيام الجاني عن عمد وعلم بصيد أي حيوان أو طير في المناطق المحظور الصيد فيها أياً كان نوع بصيد أي حيوان أو الطير ما نامت المنطقة بكاملها محظور فيها الصيد .

# رابعاً ، عقوبة جرائم الاعتداء على الطيور والعيوانات والعيوانات والعيد ني الأماكن المطورة ،

يمكننا تعريف العقوية بوجه عام بأنها الجزاء الذي يفرضه القانون لمصلحة الهيئة الاجتماعية على كل من يثبت ارتكابه إحدى الجرائم .

### ١- العقوبة في قانون الزراعة رقم ٦٣لسنة ١٩٦٧ ،

وينطبق التعريف المتقدم نجد أن العقوية المقررة لجرائم الاعتداء على الحيوانات والطيور والصيد في الأماكن المحظورة طبقاً للمادة ٢٤٦ من قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ٢٩٦١ هي الغرامة التي لا تزيد على هشرة جنيهات ويجوز الحكم بمصادرة الآلات والأنوات التي استعملت في الخالفة .

<sup>(</sup>١) أنظر تقصيلاً كتابنا و شرح قواتين المندأت ، من ٢٤٧ وما بعدها .

## ٢- العقوبة في قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ،

ماقبت المادة ٢٨ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المدة ٢٨ بغرامة لا تقل مائتى جنيه ولا تزيد على خمسة آلاف جنيه مع مصادرة الطيور والميوانات المضبوطة وكذلك الآلات والأدوات التى استخدمت في الخالفة .

# ٣- تطبيق مقوبة الجريمة الأشد الواردة في قانون البيئة،

تنص للادة ١٤١ من قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ٢٦ على انه ؛ لا تتُخُلنحُل أحكام هذا الباب بأى عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات ؛ .

ومفاد ما تقدم وتطبيقاً للقواعد العامة (١) فإنه تطبق على الجرائم التي ينطبق عليها التعدد للعنوى أن التعدد المسورى العقوية الأشد المتصوص عليها في قانون البيئة .

# خامساً ، هالات الامغاء بن المقاب عند صيد الطيور والعيوانات الحقورة ,

تضمنت المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة أنه: و لا يجرز الترخيص بمنيد الطيور والميوانات البرية المنصوص عليها في يجوز الترخيص بمنيد الطيور والميوانات البرية المنصوص عليها على الملحق (٤) لهذه اللائحة إلا لأغراض البحث العلمي أو للقضاء على وباء منتشر وغيرها من الأغراض التي يوافق عليها جهاز شئون البيئة ».

## الأجراءات القانونية للترخيص بميد الطيور والعيوانات البرية المظور صيدها ،

حدد المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية لقانون البيثة المسرى اجراءات الترخيص بصيد الطيور والحيوانات البرية المظور صيدها

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تفصيلاً في القسم التمهيدي من هذا الكتاب.

والمبينة بالجدول رقم ٤ الملحق باللائحة بأن يقدم طلب الترخيص كتابة لوزارة الداخلية مبيناً فيه نوع الطيور والحيوانات البرية الملاوب صيدها والأعداد المطلوب صيدها والفرض منه وفترة المديد والفرد أو الأفراد المطلوب التسرخيص لهم وطريقة المصيد واداته وعلى وزارة الداخلية أن تحيل هذا الطلب لجهاز شئون البيئة للتحقق من جدية وأهمية هذا الطلب وهدى اضراره بالبيئة بالقارنة بالفائدة منه .

### ٢- ططة وزارة الداخلية في الموافقة أو الرفض ،

تملك رزارة الداخلية الموافقة على الطلب أو رفضه ولو بالمشافة لرأى جهاز شئون البيئة ولكن في حالة الرفض أو اصدار قرار بالمضالفة لرأى جهاز شئون البيشة فإن قرارها يخضع لرقابة القضاء الادارى البغاء وتعويضاً (١) طبقاً للقانون ونحن نرى أن جمعيات البيئة يكون لها صفة قانونية في الطعن على أى من القرارات الادارية المتعلقة بتطبيق قانون البيئة.

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً رسالتنا للدكتوراه و المطالفات التأديبية للقضاء واهضاء النيابة ٤ مرجع سابق ص١٧٥ وما بعيفا .

## الباب الثانى الجراثم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة

#### تهميده

سوف متعرض فيما يلى لشرح الجراثم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة والمعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٥ من قانون البيئة وذلك في البنود التالية :

### أُولاً ، النص القانون المادة (٨٥) ،

تنص المادة ٨٥ من قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : و يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة ويغرامة لا تقل عن عشرة الاف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من خالف لحكام للواد ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ (١) » .

### تانياً ، شرح المادة (٨٥) ،

#### تهميده

سوف نتعرض فيما يلى لشرح المادة ٨٥ من قانون البيئة التى تتضمن الجرائم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة وذلك بالتعرض لنشأة تلك الجرائم واختلافها عن غيرها ثم الركن المادى لتلك الجراثم ثم الركن المعنوى والعقوبات المقررة لها ، وذلك في البنود الثالية :

أولاً ، نشأة التجريم على الأنمال التعلقة بالواد والنغايات الخطرة ،

يتبين من استعراض خريطة الجرائم في مصر أن المشرع المصرى

 <sup>(</sup>١) سبق شرح هذه المواد من الناحيتين الادارية والمدنية وسوف نتحرض لهما في
 هذا الباب من الناحية الجنائية .

لم يسبق له من قبل تجريم الأقعال الواردة في المادة ٨٥ والمتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة وعلى ذلك فقد استحدث المشرع المصرى الحرائم المعاقب عليها بمقضتي المادة ٨٥ من قانون البيئة .

#### ١- تمديد القصود بالواد والنفايات الفطرة ،

#### التصود بالواد الخطرة :

للواد الخطرة هي المواد ذات الخراص الخطرة التي تضير بصحة الانسان أو تؤثر تأثيراً ضاراً على البيئة مثل المواد المعدية أو السيامة أو القابلة لانضمار أو الاشتعال أو ذات الاشعاعات المؤينة (١).

#### ب- القسود بالنفايات القطرة :

يقصد بالنفايات الخطرة مخلفات الأنشطة والعمليات المختلفة أن رمادها المحتفظة بخواص المواد الخطرة التى ليس لها استخدامات ثالية أصلية أن بديلة مثل النفايات الاكلينيكية من الأنشطة الملاجية والنفايات الناتجة عن تصنيع أى من المستحضرات الصيدلية والألوية أن المنيات العضوية أو الأحبار والأصباغ والدهانات (Y).

٣- أشتسلاف البيراثيم الواردة في اللدة ٨٥ عن البيراثيم
 النصوص طييعا في القنائون رقم ٣٨ اسنة ١٩٦٧ في شأن النظافة العامة (٢) .

تختلف الجرائم المنصوص عليها في المادة ٨٥ من قانون البيئة عن جرائم النظافة العامة الواردة في القانون ٣٨ لسنة ١٩٦٧ لأن الجرائم المنطاب إليها في قانون البيئة تتعلق بنوعية خاصة من المواد هي المواد الخطرة وليس مجرد القانورات العادية التي يشملها التجريم في

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تعليقاً على المادة وقم واحد من قانون البيئة المصرى وقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

 <sup>(</sup>٣) انظر شدرج هذه الجرائم في الكتاب الثاني من هذا للؤلف بشأن القوانين
 المكملة لقانون البيئة والمتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث .

قانون النظافة العامة وذلك على النحو الذي سوف نوضحه في البنود التالية :

# تانياً ، الركن المادى في الجرائم الشعلقة بالمواد والنفايات الفطرة (١) ,

سوف نتعرض غيما يلى للركن المادى للجرائم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة غى المواد ٢٠ ، ٢٧ من قانون البيئة وهى المواد التى لحالت إليها المادة ٨٥ من قانون البيئة :

## ١- الزكن المادي للبراثم التعلقة بالواد والنفايات الفطرة النصوص عليها في المادة ٣٠ من قانون البيئة (٢).

تنص المادة ٣٠ من قانون البيئة على أنه : « تخضع أدارة النفايات الخطرة للقواعد والإجراءات الواردة باللائحة التنفيذية لهذا القانون وتحدد اللائحة المنكورة الجهة المختصة برضع جداول للنفايات الخطرة التى تخضع الأحكامه وذلك بعد لغذ رأى جهاز شئون البيئة » .

ية صد بادارة النفايات الخطرة جمع النفايات ونقلها واعبادة تدويرها (٢) ويتبين من مطالعة نص المادة ٣٠ من قانون البيئة أن مخالفة أحكامها يتضمن ارتكاب الركن المادى لجريمة جمع النفايات الخطرة ونقلها واعادة تدويرها على خلاف القواعد والاجراءات المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية.

وهذه هي الجريمة التي قد يرتكبها الشخص إذا خالف أحكام المانة (٣٠) من قانون البيئة .

<sup>(</sup>١) أنظر تحريفنا للركن المادى عند شحر منا لجراثم الاعتماء على الطيهور والحيوانات في العاب الأول من هذا القسم .

 <sup>(</sup>۲) انظر ما سبق شرحه تغصيلاً عند التعليق على المائة ۲۰ ص۱۲۱ وما بعدها من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٣) أنظر ما سبق شرحه مند التعليق على المادة الأولى .

# ٢- الركن اللدى للمبرائم الشعلقة بالنضايات الفطرة النصوص بليما في اللدة ٢١ ،

تنص المادة ٣١ من قانون البيئة رقسم ٤ لسنة ٩٤ على أنه:

الا يحظر اقامة أي منشات بغرض معالجة النفايات الخطرة إلا

الرخيص من الجهة الادارية المفتصة بعد أخذ رأى جهاز شئرن البيئة

ويكون التخلص من النفايات الخطرة طبقاً للشروط والمعايير التي

تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القادن .

ويحدد وزير الاسكان بعد أخذ رأى وزارتى المسحة والمسناعة وجهاز شئون البيئة أماكن وشروط الترخيص للتخلص من النفايات الخطرة » .

يتبيّن من مطالعة نص المادة ٣١ من قانون الببثة أن مخالفة احكامها ويُشكل الركن المادي للجرائم الآتية :

أولاً : جريعة النامة أي منشأت بفرض معالجة النفايات الخطرة بدون ترخيص من الجهة الادارية المختصة بعد اخذ راي جهاز شئون البيئة .

ثانياً : جريمة التخلص من النفايات الخطرة بالمخالفة للشروط والمايير التي حديثها اللائمة التنفيذية للقانون (١) .

# ٣- أاركن اللدي للبسرائم الشملقة بالنفسايات الفطرة النصوص مليما في اللدة ٣٣ من تانون البيئة ,

تنص المادة ٣٣ من قائون البيئة المصرى على أنه: وعلى القائمين على انتاج أو تداول المواد الخطرة سواء كانت في حالتها الغازية أو السائلة أو الصلبة أن يتخذوا جميع الاحتياطات بما يضمن عدم حدوث في أضرار بالبيئة.

 <sup>(</sup>١) القيود والأوصاف الجنائية لهذه الجرائم في الباب السادس عشر من هذا القسم.

وعلى صاحب النشأة التى ينتج عن نشاطها مخلفات خطرة طبقاً لأحكام هذا القانون الاحتفاظ بسجل هذه المخلفات وكيفية التخلص منها وكذلك الجهات المتعاقد معها لتسلم هذه المخلفات ، وتبين اللاثمة التنفيذية البيانات التى تسجل في هذا السجل ويختص جهاز شئون البيئة بمنابعة السجل للتأكد من مطابقة البيانات للواقع » .

يتبيَّن من مطالعة تص المادة ٣٣ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنــة ١٩٩٤ أن مخالفــة ما ورد بها يُشكل الركن المادى للـجرائم الاكنة:

أولاً: عدم اتخاذ القائمين على تداول المواد الخطرة الاحتياطات بما يضمن عدم حدوث أي أضرار بالبيئة .

ثانياً: عدم احتفاظ صاحب النشأة التي ينتج عن نشاطها مخلفات خطرة سجل المخلفات وكيفية التخلص منها ،

### ثالثاً ، الركن المنوى للجراثم التعلقة بالواد والنفايات الغطرة (١) ،

يتمثل الركن المادى فى الجراثم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة فى قيام الجانى عن علم وعمد بأحد الأفعال الحظورة بمقتضى المواد ٣٠ ، ٢١ ، ٣٠ من قانون البيثة والسابق شرحها تفصيلاً فى الركن المادى للحريمة .

#### رابعاً ، العتوبة التررة للمِراثم التعلقة بالواد والنفايات الفطرة ،

المقوية المقررة للجرائم المتعلقة بالمراد والنفايات الخطرة هي الحيس مدة لا تقل عن سنة وبغرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه أن بإحدى هاتين العقوبتين .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تقصيلاً بشأن لجراءات الترخيص باتامة للنشأت لمالجة النفايات الخطرة عند شرحنا للمادة ٣١ من قانون البيئة .

#### خُلَمِساً ، أسباب الاعفاء مِن العقاب ،

بالأضافة إلى الأسباب العامة للاعقاء من العقاب فإنه يعنى من العقاب على سبيل المثال الفاعل إذا تبين أنه قد سبق له الحصول على رخصة اقامة منشأة بغرض معالجة النفايات الخطرة قبل تحرير الجنحة ضده (١).

<sup>(\)</sup> أنظر ما سوف يأتى في الباب الخامس عشر من هذا القسم بشأن الأحكام العامة للجزأه في قانون الهيئة .

# الباب الثالث الجراثم الماتب عليها بمقتضى المادة ٨٦ من قانون البيثة

#### تهھید ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح المادة ٨٦ من قانون البيئة والجرائم المعاقب عليها بمقتضاها وذلك فيما يلى:

## أولاً ؛ النص القانونى للمادة (٨٦) ؛

تنص المادة ٨٦ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « يعاقب بغرامة لا تقل عن ماثتى جنيه ولا تزيد على ثلاثمائة جنيه كل من خالف حكم المادة (٣٦) من هذا القانون (١) ، كما يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا تزيد على الف جنيه كل من خالف حكم المادة (٣٩) من هذا القانون » (٢) .

#### دَانِياً ، شرح المادة (٨٦) ,

#### ١- النصوص القانونية التي أهالت إليها المادة ٨٦ ،

العقوبة الواردة في المادة (٨٦) تطبق في حالة مضالفة حكم المادتين ٣٦ ، ٣٩ من قانون البيئة .

#### ٢- النص القانوني للمادة (٣٦) ،

تنص المادة ٣٦ من قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على الله ١٩٩٤ على الله عنها عادم الله يعدوز استخدام آلات أو محركات أو مركبات ينتج عنها عادم يجاوز الحدود التي تقررها اللائمة التنفينية لهذا القانون ، .

 <sup>(</sup>١) أدار ما سجر شـ حه- فيما تقدم- عند التعليق على المادتين ٣٩٠٣٦ من قانون البيئه .

#### ٣- المِريمة الواردة في المادة (٣٦) ،

تضمنت المادة ٣٦ من قانون البيئة جريمة استخدام آلات أو محركات ينتج عنها عادم يجاوز الحدود التي تقررها اللائحة التنفيذية.

## نائناً ، جريمة استفدام آلات أو معركات ينتج عنها عادم يجاوز العدود القررة ،

سوف نتعرض قيما يلى للتطور التاريخي للجريمة ثم نتعرض لركنها للادي ثم نتعرض لركنها المعنوى .

## ١- التطور التشريعي لجريجة استفدام آلات أو محركات پنتج عنها عادم ،

تنص المادة ٧٤ مكرر من قانون المرور المصدري رقم ٦٦ لسنة ١٩٨٠ على أنه: ٥ مع عدم ١٩٨٠ على أنه: ٥ مع عدم الاختلال بالتدابيد المقررة في هذا القانون أو بأية عقوبة أشد في أي قانون آخر يعاتب بغرامة لا تقل عن خمسة جنيهات و لا تزيد عن خمسة وعن خمسة وعن خمسة وعن خمسالاً من الأعمال الاتية:

تسيير مركبة في الطريق العام يصدر منها اصوات مزعجة أو ينبعث منها دخان كثيف أو رائحة كهريهة أو يتطاير من حمولتها أو يسيل منها مواد قابلة للاشتعال أو مضرة بالصحة أو مؤثرة على صلاحية الطريق للمرور أو يتساقط من حمولتها أشياء تشكل خطراً على مستعملي الطريق أو توذيهم ؟ .

ونصت المادة ١٤٠ من اللائحة التنفيذية لقانون المرور المصرى بالقسرار رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٩٤ على أنه و يجب أن يكون المحسرك (الموتور) بحالة جيدة ، ولا يخرج منه دخان كثيف بصفة مستمرة مما يؤدى إلى الاضرار بسلامة السير ويزعج المنتفعين بالطرق ه (١) .

<sup>(</sup>١) من الجدير بالذكر في هذا الشأن أن للادة ٣٤ من قانون المرور الكويتي -

وقد قام المشرع المسرى بمقتضى قانون البيئة بتوسيع دائرة التجريم لتشمل بالإضافة إلى المركبات الألات والمحركات.

# ٣- الركن المادي لمريمة استخدام ألات أو معركات يئتج عنها عادم ،

يقوم الركن المادى للجريمة إذا قام شخص بادارة آلة أو محرك أو مركبة ونتج عنها عادم يجاوز الحدود القصوى التى حددتها اللاشحة التنفيذية لقانون البيثة بالملحق رقم ٥ للرفق بها (١).

# ٣- الركن العنوي لمريهة استفدام آلات أو ممركات ينتج عنما عادم ،

الركن المعنوى لهذه الجريمة يتمثل في ارتكاب الجاني لهذا الفعل عن علم وارادة بأن يعلم الآلة أو المحرك أو المركبة قد ينتج عنها عادم وأن هذا العادم يزيد عن الصدود المقررة قانوناً

<sup>-</sup> رقم ۱۷ لسنة ۱۹۷۱ بأنه : مع عدم الاخلال بالتعابير للقررة في هذا القانون أو باية عقوبة أشد في أي على شهر المعقوبة أخذ على شهر ويشرامة لا تزيد على خمسين ديناراً أو بإحدى ماتين العقوبيتين ، كل من أرتكب قملاً من الأفعال الآلية :... (۱) ، ... (۲) ... ۱۲- قيادة مركبة ... ينبعث منها دخان كشيف أن رائحة كريهة أن تتطاير أن تسميل منها أو من حمولها مواد قابلة للاشتمال أن هشرة بالصحة .

وقد نصت المادة رقم ٤٠ من اللائحة التنفيذية رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ على انـه و يجب أن يكون المحرك بحالة جيدة ولا يضرع منه دخان بصفة مستمرة مما يدؤدى إلى الاضرار بالصبحة العامة أن بسلامة السير ويزعج المنتفعين بالطريق ٥ .

 <sup>(</sup>١) إنظر نصوص الملحق رقم (٥) للرفق باللائحة التنفيذية في القسم الضامس
 من هذا الكتاب الذي يتضمن نصوص قانون البيئة ولاثحته التنفيذية .

رابعاً ، جريبة عدم اتفاذ الاهتياطات اللازمة للتغزين أو النقل عند التنقيب أو المغر أو البناء أو الهدم أو نقل ما ينتج عنما من مفلفات أو أتربة ،

استحدثت هذه الجريمة المادة ٣٩ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

#### ١- النص القانوني للمادة (٣٩) ،

تنص المادة ٣٩ من قانون البيئة على أنه : ه تلتزم جميع الجهات والأفراد عند القيام بأعمال التنقيب أن الحفر أن البناء أن الهدم أن نقل ما ينتج عنها من مخلفات أن أتربة باتخاذ الاحتياطات اللازمة للتخزين أن النقل الآمن لها لمنع تطايرها وذلك على النصو الذي تبيئه اللائصة التنفيذية (١) ».

# ٢- ألركن ألمادى لجريهة عدم أشفاد الاحتياطات اللازمة التغزين أو النقل عند التنقيب أو العذر أو البناء أو العدم .

يتبين من مطالعة نص المادة ٣٩ من قانون البيئة أن الركن المادى لجريمة عدم اتخاذ الامتياطات اللازمة للتخزين أو النقل عند التنقيب أو الصغار أو البناء يتمثل في عدم اتخاذ الجانى للاحتياطات اللازمة للتخزين أو النقل الأمن للمخالفات الناتجة عن أعمال التنقيب أو الحفر أو النقل الأمن لها لمنم تطايرها.

# ٣- الركن العنوى لجريبة عدم اتفاد الاحتياطات اللازبة التغزين أو النقل عند التنتيب أو العفر أو البناء أو العدم .

الركن المعنوي في جريمة يتمشل في قيام الجاني بمدم اتشاذ الاحتياطات اللازمة للتحزيب أو النقل عند القيام باعمال التنقيب أو

 <sup>(</sup>١) انظر شرح تفصيلى للمادة من النواحى الادارية في القسم الأولى من هذا الكتاب.

الحفر أو البناء أو الهدم وذلك عن علم وإدراك للنتيجة الإجرامية لفعله المخالف للقادون (١) .

#### شامساً ، عقوبة الهراثم العالب عليها بمقتصى المادة ٨٦ من قانون البيئة ،

### ١- عقوبة الفراءة :

تنص المادة ٨٦ من قانون البيئة المسرى على عقاب كل من يضالف حكم المادة ٣٦ بفرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على ثلاثماثة جنيه ، كما يعاقب من يخالف حكم المادة ٣٩ بفرامة لا تقل عن خمسمانة جنيه ولا تزيد على الف جنيه .

#### ٢\_ عتوبة وتف الترخيص أو الفاؤه ،

أجازت المادة ٨٦ للمحكمة أن تحكم بوقف الترخيص لمدة لا تقل عن أسبوع ولا تزيد على سنة أشهر وفي حالة العود يجوز الحكم بالغاء الترخيص .

 <sup>(</sup>۱) انظر الركن المنرى في جراثم المشدرات كتابنا ٥ شرح قوانين المشرات ١ ص١٣٧ وما يعدها .

## الباب الرابع الجراثم الماقب عليها بمقتصى المادة ٨٧ من قانون البيشة

#### تههيد وتقسيم ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الجرائم المعاقب عليها بمقتضى المادة ۸۷ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وذلك فى البنود التالية:

## أولاً ، النص القانونى البادة (٨٧) ،

تنص المادة ٨٧ من قانون البيئة على أنه : و يعاقب بقرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه مع مصادرة الأجهزة والمعدات المستخدمة كل من خالف أحكام المادة ٤٢ من هذا القانون باستخدام مكبرات الصوت وتجاوز الصوت الحدود المسموح بها لشدة الصوت .

ويماتب بغرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيب كل من خسالف أحكام السواد ٢٨ ، ٢١ ، ٦٩ ، ٧٠ من مذا القانون (١) .

وتكون العقوبة الفرامة التي لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه لكل من خالف أحكام المواد ٢٥، ٢٥، ٤٥، ٤٥، ٤٤، ٤٥، ٥٤ من هذا القانون ، وكنلك عدم التزام المدير المسشول عن المنشأة بمنع التدخين في الأماكن العامة المفلقة بالمخالفة لحكم المفقرة الأولى من المادة ٤٦ من هذا القانون ، ويعاقب بضرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على خمسين جنيها كل من يدخز في وسائل

 <sup>(</sup>١) أنظر بشان النظام القانوني للتجريم والعقاب كتابنا ٥ هرج ضريبة المبيعات ٥ ص ١١١٧ وما بعدها .

النقل العام بالمخالفة لحكم الفقرة الثانية من المادة المسار إليها.

وفى حالة العود تكون العقوية الحبس والقرامة المنصوص عليها في الققرات السابقة ٤ .

#### تانياً ، شرح اللدة(٨٧) ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الجرائم المعاقب عليها بمقتضى المائة (٨٧) من قانون البيئة وذلك في الفصول التالية :

القصل الأول : جريعة تسرب ملوثات الهواء بما يجاوز الصدود القصوى للسموح بها .

القصل الثاني: جريمة القاء أو معالجة أو صرق القمامة أو المخلفات الصلبة في غير الأماكن المضمسة لذلك.

الفصل الثالث: جريمة رش أو استخدام مبيدات الأفات دون مراعاة الضوابط التي تحديما اللاثحة التنفيذية.

القصل الرابع: جريمة تجاوز الدخان عند حرق الوقود للمدود المسموح بها قانوناً.

الفصل الخامس : جريمة عدم التزام الجهات القائمة بأعمال استكشاف البترول أو تكريره بالضوابط القانونية .

القصل السائس : جريمة تجاوّدُ المنود السموح بها لشدة المنوت ،

القصل السابع: جريمة عدم اتخاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان العمل إلا في الحدود المسموح بها قانوناً.

الفصل الثامن: جريمة عدم اتخاذ الاجراءات اللازمة للمحافظة على درجتى الحرارة والرطوية داخل مكان العمل.

الفصل التاسع : جريمة عدم استيفاء الأماكن المامة المغلقة

لوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعابية ونوع النشاط.

القصل العاشر: جريمة عدم اتضاد الاجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا في الحدود المسموح بها (١).

القصل الحادى عشو: جريمة تصريف أو القاء أية مواد أو نفايات أو سوائل غير معالجة من شأنها أحداث تلوث في الشواطئ.

الفصل الثاني عشر: جريمة اقامة منشأت أو مصال على ساحل البحرينيج عنها تصريف مواد ملوثة بالمالفة لأحكام القانون.

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سوف يأتى من شرح للقانون ٥٢ لسنة ١٩٨١ ببشأن الوقاية من أضرار التدغين في الكتاب الثالث من هذا الثولف .

# النصل الأول جريمة تسرب ملونات الهواء بما يجاوز المدود القصوى المسموح بها

#### تهمید ،

عاقبت المادة ۸۷ من قانون البيئة على مضالفة أحكام المادة (٣٥) من قانون البيئة وسعوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة الواردة في المادة (٣٥) ثم للركن المعنوى ثم للمقوية المقررة قانوناً وذلك في البنود التالية:

أولاً ، الركن البادى لجريمة تسرب ملونات العبوا، بما يجاوز المدود القصوى ،

النص القانوني للمادة (٣٥) ،

تنص المادة ٣٠ من قانون البيئة على أنه (١) : « تلتزم المنشأت الخاضعة لأحكام هذا القانون في ممارستها لأنشطتها بعدم انبعاث أن تسرب ملوثات للهواء بما يجاوز الحدود القصوى للسموح بها في القوانين والقرارات السارية وما تعدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون ١٠

ويتبيّن من مطالعة النص القانوني للمادة (٣٥) أن الركن المادي لجريمة تسرب ملوثات الهواء بما يجاوز الحدود القصوى يتكون من انبعاث أن تسرب ملوثات للهواء بما يجاوز الحدود القصوى المسموح بها في القوانين والقرارات السارية وطبقاً للمصلق رقم (٦) المرفق باللائحة التنفيذية (٧) .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً عن الجانب الادارى لهذه المادة .

<sup>(</sup>٢) انظر القسم الخامس من هذا الكتاب ،

نانيـاً ، الركن العنوى لجريمة تسرب ملونات العنواء بما يجاوز العدود القموى ،

يقوم الركن المعنوى لهذه الجريمة إذا حدث الانبحاث أو التسرب اللوثات عن علم وارادة من جانب المسئول قانوناً عن النشاة ونحن نوى أن هذه صورة من الصور التي كان يمكن أن تقوم فيها المسئولية الجنائية للشخص المعنوى إلى جانب مسئولية الإشخاص الطبيعيين القائمين على ادارته .

ثالثاً : مقوبة جريهة تسرب طونات الشواء بما يجاوز العدود القصوى :

حددت المادة ٨٧ لهذه الجريمة عقوبة الفرامة التي لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة (١).

 <sup>(</sup>١) أنظر بشان النظام القانوني للمقاب عن جرائم الامتناع كتابنا ٤ جرائم الامتناع في قانون المقويات ٤ مرجع سابق مر١١٧ وما بعدها.

## الفصل الشائى جريهة القاء أو معالجة أو حرق القهامة أو المُخلفات الصلبة فى غير الأماكن المُعصة لذلك

تههيده

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيئة على مخالفة احكام المادة ٣٧ من قانون البيئة على مخالفة المادية قانون البيئة والمدن المادي لجريمة الواردة في المادة ٣٧ ثم الركن المعنوى ثم العقوية المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية :

أولاً ، الركن البادى لجريمة القاء أو مصالحة أو هرون التمامة أو الطلقات في غير الأماكن المفصصة ،

النص التانوني للهادة (٣٧) ،

تنص المادة ٣٧ من قانون البيئة (١) على أنه : « يحظر القاء أو معالجة أو حرق القمامة والخلفات الصلبة إلا في الأماكن المغمسمة لذلك بعيداً عن المناطق السكنية والصناعية والزراعية والمجاري المائية ، وتحدد اللاثمة التنفيذية (٢) لهذا القانون ، المواصفات والضوابط والحد الادنى ليعد الأماكن المضمسة لهذه الأغراض عن تلك المناطق .

وتلتزم الوحدات الحلية بالاتفاق مع جهاز شئون البيئة بتخصيص أماكن القاء أو معالجة أو حرق القمامة والمخلفات الصلبة طبقاً لأحكام هذه المادة » .

ويتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٣٧ أن الركن المادي لجريمة القاء أن حسرق القمامة أن المخلفات الصلبة في غيس الأماكين

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن المادة ٣٧ من الادارية .

 <sup>(</sup>٢) انظر نصوص اللائحة التنفيذية في القسم الخامس من هذا الكتاب.

المصمصة لذلك يتكون قيام الفاعل بالقاء أو معالجة أو حرق القمامة والمخلفات الصلبة في غير الأماكن المصمصة لذلك .

تانياً ، الركن المنوى لجريبة القاء أو بمالجة أو هرون القهابة أو الطلقات في غير الأماكن ،

يقوم الركن للعنوى لهذه الجريمة إذ وقع القعل الاجرامى المكون بها – وهو القاء أن معالجة أن حرق القمامة أن المخلفات الصلبة في غير الأماكن – عن علم وأرادة من الفاعل(\).

### تالثاً ، عتوبة المِريهة ،

نصت المادة ٨٧ من قاتون البيثة على معاقبة من يضالف احكام المادة ٣٧ بالغرامة التى لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه وقى حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة المنصوص عليها.

 <sup>(</sup>١) انظر الكتاب الثانى من هذا المؤلف بشأن تضريعات حماية البيئة الأرضية من الثلوث.

# الفصل الشالث جريمة رش أو استفدام مبيدات الأفات دون مراعاة الصوابط التى تعددها اللاثمة التنفيذية

#### تههيده

عاقبت المادة ٨٧ من قانون ألبيئة على مخالفة أحكام المادة ٣٨ من قانون ألبيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة ألواردة في المادة ٣٨ ثم الركن المعنوى ثم المقوية المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، الركن المادى ، النص القانونى للمادة (٣٨) ،

تنص المادة ٣٨ من قانون الهيئة (١) على أنه: و يحظر رش أو استخدام مبيدات الأفات أو أي مركبات كيماوية أخرى لأغراض الزراعة أو الصحة العامة أو غير ذلك من الأغراض إلا بعد مراعاة الشروط والضمانات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون بما يكفل عدم تعرض الانسان أو الميوان أو النبات أو مجاري المياه أو سائر مكونات البيئة بصورة مباشرة أو غير مباشرة في الحال أو المستقبل للآثار الضارة لهذه المبيدات أو المركبات الكيماوية ٤ .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٣٨ أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتكون من قيام القاعل برش أو استخدام مبيدات الاقات دون مراعاة الضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق نكره من شرح تفصيلي للمائة ٣٨ من النلصيتين التنظيمية والإدارية .

#### تانياً ، الركن العنوى ،

يقوم الركن المعنوى لهذه الجريمة إذا وقع الفعل الاجرامى المكون لها – وهو رش أو استخدم مبيدات الآفات دون مراعاة الضوابط – عن علم وارادة من الفاعل · '

#### تالثاً ، علوبة الجريمة ،

تصت المادة ٨٧ من قانون البيئة على معاقبة من يخالف أحكام المادة ٣٨ بالغرامة التي لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والفرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة(١).

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى بشأن الأحكام العامة للجزاء فى قانون البيئة فى الباب الخامس عشر من هذا القسم .

## الفصل الرابع جريمة تجاوز الدخان عند حرق الوقود للمدود المسموح بما قانوناً

تهميده

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيئة على مخالفة احكام المادة ٤٠ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة الواردة في المادة ٤٠ ثم للركن المعنوى ثم العقوية المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية :

### أولاً ، الركن المادى ، النص القانونى للمادة (٤٠) .

تنص المادة - ٤ من قانون البيئة (١) على أنه: ٥ يجب عند حرق أي نرع من أنواع الوقود أو غيرها سواء كان في أغراض الصناعة أو توليد الطاقة أو الانشاءات أو أي غرض تجاري آخر ، أن يكون الدخان والغازات والأبخرة الضارة الناتجة في الحدود المسموح بها ، وعلى المسئول عن مذا النشاط اتضاذ جميع الاحتياطيات لتقليل كمية الملوثات في نواتج الاحتياق المشار إليها ، وتبين اللائمة التنفيذية (٢) لهذا القانون تلك الاحتياطات والحدود المسموح بها ومواصفات المداخن وغيرها من وسائل التحكم في الدخان والغازات والأبخرة المنبعثة من عملية الاحتياق )

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٤٠ أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتكون من قيام القاعل بتجاوز الدخان عند حرق الوقود أو غيره للحدود للسموح بها قانوناً.

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تقصيلاً بشأن هذه المادة .

<sup>(</sup>٢) أنظر القسم الخامس من هذا الكتاب ،

#### دانياً ، الركن العنوى ،

يقوم الركن المعتوى لهذه الجديمة إذا وقع القمعل أو الأصعال الاجرامية المكونة لها وهو تجاوز دخان الحرق الحدود المسموح بها عن علم واراده من الفاعل .

#### تالثاً ، عقوبة الجريمة ،

نصت المادة ٨٧ من قانون البيثة على معاقبة من يخالف أحكام المادة ٤٠ من القانون بالغرامة التي لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف، وفي حالة العود تكون العقبوية الصبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة (١).

<sup>(</sup>١) انظر بشأن أحكام العود في تشريعات القش كتابنا و شرح قوانين الفش، ص ٢١١ وما بعدها .

# الفصل الفامس عدم التزام الجھات القائمة بأعمال استكشاف البترول أو تكريره بالضوابط القانونية

#### تهميد ،

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة ٤١ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة الواردة في المادة ٤١ ثم للركن المعنوى ثم العقوية المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية :

### أولاً ، الركن البادى ، النص القانونى المادة (٤١) ،

تنص المادة ٤٠ من قانون ألبيئة (١) على أنه: و يتسعين على الجهات القائمة بأعمال البحث والاستكشاف والحفر واستخراج وانتاج الزيت الضمام وتكريره وتصنيحه أن تلتزم بالضحابط والاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ولائحته التنفيذية (٢) والتي يجب أن تستحد من أسس ومبادئ صناعة البترول العالمية التي توفرها الجهة الادارية المختصة ٤٠.

ويتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٤١ أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتكون من عدم قيام الفاعل بالالتزام بالضوابط القان بنة في استكشاف النترول أو تصنيعه أو تكريره .

وهذه صورة اخرى من الصور التي كان يمكن أن تقرر فيها المسئولية الجنائية للأشخاص المعنوية .

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه- فيما تقدم- بشأن المادة ٤١ .

<sup>(</sup>٢) أنظر نصوص اللائمة التنفيذية في القسم الخامس من هذا الكتاب ،

#### تانياً ، الركن العنوى ،

يقوم الركن المعنوى لهذه الجريمة إذا وقع الفعل أو الأفعال الاجرامية المكونة للجريمة عن علم وارادة من الفاعل وهو عدم التزام الجهات القائمة بالاستكشاف بالضوابط القانونية مع علمها بذلك(١).

#### خالثاً ، عقوبة الجريجة ،

نصت المادة ٨٧ من قانون البيئة على معاقبة كل من يخالف أحكام المادة ٤١ بضرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه ، وفي حالة العود تكون العقوية المبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

<sup>(</sup>١) أنظر بشأن الركن للعنوى في جرائم الامتناع كتابنا : جرائم الامتناع في قادرن العقوبات، من ٣٥ رما بعدما .

## الفصل السادس جريمة تماوز المدود المسموج بها لشدة الصوت

#### تهھيد :

عاقبت المادة AV من قانون البيئة على مخالفة احكام المادة 21 من قانون البيئة ولي من المدينة المواردة قانون البيئة وسوف نتحرض فهما يلى للركن المادى المحتوية المقوية المقررة لها قانوناً وذلك في البند التالية :

## أولاً ، الركن اللدى ، النص القانونى المادة (٤٢) ،

تنص المادة ٤٦ من قانون الهيئة (١) على أنه: ٥ تلترم جميع الجهات والأقراد عند مباشرة الأنشطة الانتاجية أن الخدمية أن غيرها وخاصة عند تشغيل الآلات والمعات واستخدام آلات التنبيه ومكبرات الصوت بعدم تعاور الحدود المسمور بها لشدة الصوت .

وعلى الجهات مائمة الترخيص مراعاة أن يكون مجموع الأمنوات المنبعثة من المصادر الثابتة في منطقة واحدة في نطاق الحدود المسموح بها ، والتأكد من التزام المنشأة باغتيار الآلات والمعدات المناسبة لضمان ذلك ، وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون الحدود المسموح بها لشدة الصوت ومدة الفترة الرامنية للتعرض له » .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٤٢ أن الركن المادى للجريمة الواردة بها يتكون من قيام الفاعل عند تشغيل الآلات والمعدات والات التنبيه ومكيرات المسوت بتجاوز المدود السموح بها الشدة

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق من شرح تفصيلي للمادة ٤٧ من قانون البيئة .

الصوت وذلك طبقاً للملحق السابع من ملاحق اللائحة التنفيذية لقانون البيئة (1) .

#### تانيةً ، الركن العنوى ،

يقوم الركن المعنوى لهذه الجبريمة إذا وقع الفعل أو الأفعال الاجرامية المكونة للجريمة عن علم وإدراك وإرادة من الفاعل ، بحقيقة ما يقدم عليه ، وهو عدم الالتزام بالحدود المسموح بها لشدة الصوت مع العلم بذلك .

#### تالثاً ، علوبة الجريهة ،

نصت المادة ٨٧ من قانون البيئة على معاقبة من يضالف أحكام المادة ٢٢ من القانون بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه مع مصادرة الأجهزة والمعدات المستخدمة وفي حالة العود تكون المقوبة الحبس الغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

<sup>(</sup>١) أنظر القسم الخامس من هذا البحث ،

# الفصل السابع جريمة عدم اتفاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعات ملونات المواء داخل مكان العمل إلا نى المدود المموح بها قانوناً

#### تجهيده

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيثة على مخالفة أحكام المادة ٤٣ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة الواردة في المادة ٣٤ ثم للركن المعنوى ثم العقوية للقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، الركن المادى ، النص القانونى للمادة (٤٣) ،

تنص المادة ٤٢ من قانون البيئة (١) على أنه : د يلترم صاحب المنشأة باتخاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان العمل إلا في الحدود المسموح بها ، والتي تصددها اللائمة التنفيذية لهذا القانون سواء كانت ناتجة عن طبيعة ممارسة المنشأة لنشاطها أو عن خلل في الأجهزة ، وأن يوفر سبل المماية اللازمة للعاملين تنفيذا لشروط السلامة والصحة المهنية بما في ذلك اختيار الآلات والمعدات والمواد وأدواع الوقود المناسبة ، على أن يؤخذ في الاعتبار مدة التعرض لهذه الملوثات وعليه أن يكفل ضمان التهوية الكافية وتركيب المداخن وغيرها من وسائل تنقية الهواء ٤

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٤٣ أن الركن النادي

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً بشأن المادة ٤٣ من قانون البيئة .

للجريمة الواردة بها يتكون من قيام الفاعل بعدم اتخاذ الاحتياطات والتدايير اللازمة لعدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان الصمل إلا في الحدود المسموح بها قانوناً في الملحق رقم (٦) من اللاثمة التنفيذية (١) .

## تانياً ، الركن المنوى ،

يقوم الركن المعنوى لهذه الجريمة إذا لم يتضد الفاعل الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان العمل إلا في الحدود للسموح بها قانوناً ويكون ذلك عن ادارة واعية وعلم منه بذلك.

#### ثالثاً ، متوبة المريمة ،

تضمنت المادة ٧٨ من قانون البيئة على معاقبة من يخالف أحكام المادة ٤٣ من القانون بالغرامة التي لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه ، وفي حالة العود تكون العقوبة العبس والغرامة للنصوص عليها في الفقرة السابقة .

<sup>(</sup>١) أنظر تُمنوص لللحق للذكور في القسم الشامس من هذا الكتاب.

# الفصل الشامن جريمة عدم اتفاذ الاجراءات اللازمة للممانظة على درجتن المرارة والرطوبة داخل مكان العمل

#### تهميده

عاقبت المادة AV من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة 23 من قانون البيئة ولل مخالفة أحكام المادة الواردة قانون البيئة وسوف تتحرض فهما يلى للركن المادي ثم للعقوبة المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، الركن المادى ، النص القانوني المادة (£) ،

تنص المادة ٤٤ من قانون البيئة (١) على أنه : ه يلتزم صاحب المنشأة باتضاد الاجراءات اللازمة للمحافظة على درجتي العرارة والرطوبة داخل مكان العمل بما لا يجاوز الحد الأتصى والحد الأدنى المسموح بهما ، وفي حالة ضرورة العمل في درجتي حرارة أو رطوبة خارج هذه الحدود ، يتعين عليه أن يكفل وسائل الوقاية المناسبة للعاملين من ملابس خاصة وغير ذلك من وسائل الحماية .

وتبين اللاثمة التنفيذية لهذا القانون المد الأتصى والمد الأدنى لكل من درجتي المرارة والرطوية ومدة التعرض لهما ووسائل الوقاية منهما .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٤٤ أن الركن المادي للجريمة المواردة بها يتكنون من قيام الفاعل بارتكاب أحد الأفعال

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً بشأن المادة ٤٤ من قانون البيئة .

المحظورة فيها مثل عدم اتضاد الاجراءات اللازمة للمحافظة على درجة الحرارة أن درجة الرطوية داخل المكان طبقاً للملحق التاسع من ملاحق اللاثحة التنفيذية (١).

## تانياً ، ٰ الركن الفنوى ،

يقوم الركن المعنوى لهذه الجريمة إذا لم يتضد الفاعل الاجراءات اللازمة للمحافظة على درجتى الحرارة والرطوية داخل مكان العمل أو غيره من الأفعال الواردة في المادة وذلك عن علم وارادة واعية .

#### خالتاً ، علوبة الجريبة ،

تضمنت المادة ٧٨ من قانون البيئة على معاقبة من يخالف أحكام المادة ٤٤ من القانون بالغرامة التى لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه ، وفي حالة العود تكون العقوبة الصبس والغرامة المنوس عليها في الفقرة السابقة .

 <sup>(</sup>١) إنظر اللائمة التنفيذية ثقانون البيئة ومالحقها المشرة في القسم الخامس من هذا الكتاب.

# الفصل التاسع جريمة عدم استيفاء الأماكن العامة المفلقة لوسائل التھوية الكانية بما يتناسب مع حجم الكان وقدرته الاستعابية ونوع النشاط

#### تهھید ،

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة ٥٤ من قانون البيئة وسعف المادي للجريمة الواردة قانون البيئة وسعف المحريمة الواردة في المادة ٥٤ ثم للركن المعنوى ثم للعقوبة المقررة لها وذلك في البنود التالية :

### أُولاً ، الركن البادى : النص القانوش الهادة (49) ،

تنص المادة 60 من قانون البيئة (١) على أنه: 9 يشـتـرط في الأماكن العامة للغلقة وشبه المفلقة أن تكون مستوفية لوسائل الثهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعابية ونوع النشاط الذي يمارس فيه بما يضمن تجدد الهواء ونقائه واحتفاظه بدرجة حرارة مناسعة 8 .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمسادة ٤٥ أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتكون من قيام الفاعل بارتكاب الفعل المطور فيها وهو عدم استيفاء المكان العام المفلق لوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعابية ونوع النشاط.

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تقصيلاً بشأن المادة ٤٤ من قانون البيئة من الناحيتين الادارية والمدنية .

#### دانياً ، الركن المنوى ،

يقوم الركن المعنوى لهذه الجريمة إذا لم يقم الفاعل بتجهيز المكان العام المفلق بوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيمابية ونوع النشاط.

#### شالتاً ، عقوبة الجريهة ،

نصت المادة ٧٨ من قانون البيئة على معاقبة من يضالف أحكام المادة ٤٥ بالغرامة التي لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه ، وفي حالة العود يكون العقوبة الحبس والغرامة المنصوص عليها في المقدرة السابقة(١).

<sup>(</sup>١) أنظر ما سوف يأتى فى الباب السادس عشر من هذا القسم بشأن التعليمات العامة للنهابات والقيود والأوصاف الجذائية للجرائم للنصوص عليها فى قانون البيئة والملاحظات القضائية عليها .

# النصل العاشر جريمة عدم اتخاذ الاجراءات الكنيلة بمنع التدخين فى الأماكن العامة المئلتة إلا فى المدود المسموج بما وجريمة التدخين فى وسائل النقل العام

#### تهميده

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة ٣٦ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة الواردة في المادة ٣٦ ثم للركن المعنوى ثم للمقوية المقررة لها وذلك في البنود التالية :

### أُولاً ، الركن اللدى ، النص القانونى للبادة (٢٦) ،

تنص المادة ٤٦ من قانون البيئة (١) على أنه: ٩ يلقسرم المدير المسشول عن المنشأة باتخاذ الإجبراءات الكفيلة بمنع القدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا في المنود المسموح بها في الترخيص المنوح لهذه الأماكن ، ويراعي في هذه المالة تقصيص عيز للمنخنين بما لا يؤثر على الهواء في الأماكن الأخرى ، ويحفلر القدخين في وسائل النقل العام ٤ .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٢٦ أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتكون من قيام الفاعل بارتكاب أحد الأفعال المبيئة بها ومنها عدم اتضاذ الاجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المفلقة إلا في الحدود المسموح بها أو قيام الفاعل بالتدخين في وسائل النقل العام .

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تقصيلاً بشأن للابة ٤٦ من قانون البيئة .

#### تانياً ، الركن العنوى ،

يقسوم الركن المعنوى للجسرائم الواردة في هذه المادة إذا لم يقم القاعل بالإجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا في الحدود المسموح بها أو قام الفاعل بالتدخين في وسائل النقل العام مع علمه وادراكه ذلك واتجاه ارادته إلى الفعل الاجرامي (١).

#### شائشاً ، عقوبة المِريهة ،

نصت المادة ٨٧ من قانون البيئة على عقوبة الغرامة التى لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه ويعاقب بغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على خمسين جنيهاً كل من يدخن في وسائل النقل العام ، وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة ،

<sup>(</sup>١) تماقب المادة الشامنة من القانون ٥٢ لسنة ١٩٨١ بيشان الوقاية من الضيرار التدخين على مضالفة لمكام المادة السادسة – المتعلقة بحيظر التدخين في وسائل النقل والأماكن العامة والمقلقة – بالحيس مدة لا تجاوز أسبرها ويفرامة لا تقل عن خمسة جديهات ولا تزيد على عشرين أو بإحدى هاتين المقويتين .

# الفصل المادى عشر جريجة تصريف أو القاء أية مواد أو نغايات أو موائل غير معالجة من شأنها اهدات تلوث ئى الشواطئ

#### تهھيد ،

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيئة على مخالفة احكام المادة ٦٩ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة الواردة في المادة ٦٩ ثم للركن المعنوى ثم للمقوية المقررة لها وذلك في البنود. التالة:

## أولاً ، الركن البادى ، النص القانونى للبادة (٤٩) ،

تنص المادة ١٩ من قانون البيئة (١) على أنه: 1 يحظر على جميع المنشأت بما في ذلك المصال العامة والمنشأت التجارية والصناعية والسياحية والمخدمية تصريف أو القاء أية مواد أو نفايات أو سوائل غير معالجة من شأنها احداث تلوث في الشواطئ المصرية أو المياه المتاخمة لها سواء تم ذلك بطريقة ارائية أو غير ارادية مبشرة أو غير مباشرة ويعتبر كل يوم من استعرار التصريف المحظور ، مخالفة منفصلة ٤ .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٦٩ أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتكون من قيام القاعل بارتكاب أحد الألمعال المطورة المبينة بها قبل القيام بتصريف المواد والنفايات أن السوائل الغير معالجة والتي من شأنها احداث تلوث للشواطئ.

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً بشأن المانة ٦٩ من قانون البيئة .

#### تانياً ، الركن المنوى ،

يقوم الركن المعنوى للجريمة الواردة في هذه المادة إذا قام الفاعل بعملية التصريف أو الالقاء للنفايات أو السوائل عن علم وارادة وادراك بما قام به من قعل أجرامي .

#### تالثاً ، مقوبة الجريمة ،

نصت المادة ٨٧ من قانون البيئة على عقوية الغرامة التي لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه وفي حالة العود تكون العقوية المبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة . (١)

 <sup>(</sup>١) أنظر القيود والأوصاف للجرائم المتعددة المعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٧ من قانون البيئة في الباب السادس عشر من هذا القسم.

# الفصل الثانى عشر جريهة اقامة منشآت أو محال على ساحل البحر ينتج عنها تصريف مواد ملوثة بالمفالغة لأهكام القانون

#### تههيده

عاقبت المادة ٨٧ من قانون البيئة على مخالفة احكام المادة ٧٠ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجريمة الواردة في المادة ٧٠ ثم للركن المعنوى ثم للمقوية المقررة لها وذلك في البنود التالية:

# أولاً ، الركن المادى ، النص القانونى المادة (٧٠) ،

تنص المادة ٧٠ من قانون الهيئة (١) على أنه : د يشسقرط للترخيص باقامة آية منشأت أو محال على شاطئ البحر أو قريباً منه ينتج عنها تصريف مواد ملوثة بالمفالفة الأحكام هذا القانون والقارات المنفذة له أن يقوم طالب الترخيص باجراء دراسات التأثير الهيئى وتلتزم بتوفير وحدات لمعالجة للخلفات ، كما يلتزم بأن يبدأ بتشغيلها فور بدء تشفيل تلك المنشأت » .

يتبين من مطالعة النص القانون للمادة ٧٠ أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتكون من قيام الفاعل بارتكاب أحد الأسعال المظورة المبينة بها وهو اقامة المنشأة أو محل على سلحل البحر ينتج عنها تصريف مواد ملوثة وذلك بالمخالفة لأحكام القانون.

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تقصيلاً بشأن المادة ٧٠ من قانون البيئة .

### تانياً ، الركن المنوى ،

يقوم الركن المعنوى للجريمة الواردة فى هذه المادة إذا قام الفاعل باقامة منشأة أو محل على ساحل البحر بالمضالفة الأحكام القانون عن علم وارادة وإدراك بما قام به من فعل مخالف للقانون (١).

### تالناً ، عقوبة الجريهة ،

نصت المادة ٨٧ من قانون البيئة على عقوبة الغرامة التي لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه وفي حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

 <sup>(</sup>١) انظر منا سوف يأتى في الكتباب الثاني من هذا للؤلف بشنأن الاشتراطات القانونية للمحال العامة والصناعية والسياعية .

# الباب الخامس المنايات الماقب عليما بمقتصى المادة ٨٨ من قانون البيثة

#### تهميده

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الجنايات المعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٨ من قانون البيئة وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، النص القانوني للمادة (٨٨) ،

تنص المادة ٨٨ من قانون البيئة للمسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « يعاقب بالسحجن مدة لا تقل عن خمس سنوات وغرامة لا تقل عن عشرين الف جنيه كل من خالف الحكام للواد (٢٩) ، (٢٧) ، (٤٧) من هذا القانون كما يلزم كل من خالف أحكام للواد (٢٩) ، بعادة تصدير النفايات الخطرة محل الحريمة على نفقته الخاصة » .

## نانياً ، ترج المادة (٨٨) ،

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٨٨ من قانون البيئة أنها قد عاقبت على ارتكاب ثلاثة مجموعات من الأنعال المطورة الواردة في المواد ٢٩ ، ٢٧ ، ٤٥ من قانون البيئة (١) يشكل كل منها جناية عقوبتها السجن والغرامة .

## دَالثاً ؛ تقسيم ،

سوف نتعرض لشرح الجنايات الواردة في المادة ٨٨ من قانون البيئة تفصيلاً في الفصول التالية :

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً للجوانب الادارية والتنظيمية الواردة في المواد.
 ٢٧ ، ٢٢ ، ٢٧ في الأقسام السابقة من هذا الكتاب .

القصل الأول: جناية تداول النقايات الخطرة بغير ترخيص.

المفصل الثاني: جناية استيراد أو صرور أو دخول النفايات المفرة بفير ترخيص ·

القصل الثالث: جناية زيادة النشاط الاشعاعي عن العدود السموجيها (١).

 <sup>(</sup>١) انظر قاعتاب الثالث من هذا المؤلف بشأن شرح القرادين المتعلقة بحماية البيئة الهوائية من التلوث .

# النصل الأول جناية تداول النفايات الفطرة بغير ترخيص

#### تههيده

عاقبت المادة ٨٨ من قانون البيئة على جناية مخالفة أمكام المادة ٢٩ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن للادى للجناية الواردة في المادة ٢٩ ثم للركن للعنوى ثم للعقوبة المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية:

## أُولاً ، الركن المادى لجناية تداول النفايات الفطرة ، النص اِلقانونى للمادة (٢٩) ،

تنص المادة. ٢٩ من قانون البيئة (١) على أنه : ٤ يحظر تداول المواد والنفايات الخطرة بغير ترخيص من الجهة الادارية المختصة ، وتبين اللائمة التنفيذية لهذا القانون اجراءات وشروط منح الترخيص والجهة المختصة باصداره ،

ويصدر الوزراء - كل في نطاق اغتصاصه - بالتنسيق مع وزير الصحة وجهاز شئون البيئة جدولاً بالمواد والنفايات الخطرة المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة » .

يتبين من مطالعة النص القانونى للمانة ٢٩ أن الركن المادى للجناية الواردة بها هو سلوك ليجابى يتمثل فى القيام بتداول المواد والنقايات الخطرة بغير ترخيص من الجهة الادارية المتصة (٢).

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره من شرح للمادة ٢٩ من الناميتين الادارية والمدنية .

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق ذكره من اجراعات تفصيلية لاستخراج الترخيص .

## تانياً ، الركن العنوى ،

يقسوم الركن المعنوى للجناية الواردة فى هذه المادة وذلك عند انصسراف ارادة الفاعل إلى تداول المواد والنفايات الخطرة بغييس ترخيص من الجهة الادارية المختصة (١).

## تالثاً ، عقوبة الجناية ،

نصت المادة ٨٨ من قانون البيئة على معاقبة من يرتكب هذه الجناية بالسجن مدة لا تقل على خمس سنوات وغرامة لا تقل عن عشرين الف جنيه .

<sup>(</sup>۱) انظر بشأن الوسائل العلمية الصديثة وتعليل للبواد والمتضجرات كتابنا «التعقيق الجناش الفنى والبحث الجناش» الطبعة الثانية ص ۱۷٦ وما بعدها.

# الفصل الثاني جناية استيراد أو مرور أو دخول النفايات الفطرة بفير ترخيص

#### تهمید ،

عاقبت المادة ٨٨ من قانون البيئة على جناية مخالفة إحكام المادة ٢٧ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجناية الواردة في المادة ٣٣ ثم للركن المعنوى ثم للمقوية المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية :

## أولاً : الركن المادى لجناية استيراد أو مرور أو دخول النفايات الفطرة :

#### النص القانوني للهادة (٣٧) :

تنص المادة ٣٢ من قانون البيئة (١) على أنه : « يحظر استيراد النفايات الخطرة (٢) أو السحماح بدخولها أو مرورها في أراضى جمهورية مصر العربية .

ويحظر بغير تصريح من الجهة الادارية المختصة السماح بمرور السفن التى تحمل النفايات الخطرة فى البحر الاقليمى أو المنطقة البحرية الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ٤ .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٣٢ أن الركن المادي للجناية الواردة بها هو سلوك أيجابي يتمثل في القيام باستيراد أو السماح بمرور أو دخول النفايات الخطرة بغير ترخيص من الجهة الادارية المختصة .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره من شرع تقصيلي للمادة ٣٢ من الناميتن الادارية والمدنية.

 <sup>(</sup>٢) أنظر التعريفات السابق شرحها عند تعليقنا على المادة رقم واحد من مواد قانون البيئة .

# ثانيباً ، الركن العنوى لجناية استبيراد أو مبرور أو دغول النفايات الفطرة ،

يقسوم الركن المعنوى للجناية الواردة في هذه المادة وذلك عند انصراف ارادة الفاعل إلى استيراد أو القيام بالسماح بمرور أو دخول النفايات الخطرة بغير ترخيص .

## خالثاً ، عقوبة الجناية ،

نصت المادة ٨٨ من قانون البيئة على معاقبة من يرتكب الجناية الواردة في المادة ٣٢ بالسجن مدة لا تقل عن خمس سنوات وغرامة لا تقل عن عشرين الف جنيه ولا تزيد على أربعين الف جنيه ، مع الزام المخالف باعادة تصدير النفايات الخطرة مصل الجريمة على نفقته الخاصة (١).

<sup>(</sup>١) انظر بشان جزاء الإلزام باعادة التصدير في توانين الغش ، كتابنا د شرح قوانين الغش ، كتابنا د شرح قوانين الغش ، ص ٢٣٧ وما يعدها .

# الفعل الثالث جناية زيادة النشاط الاثماعى عن الحدود السهوح بھا

#### تهمید ،

عاقبت المادة ٨٨ من قانون البيئة على جناية مخالفة أحكام المادة ٧٤ من قانون البيئة وسوف نتعرض فيما يلى للركن المادى للجناية الواردة في المادة ٧٤ ثم للركن المعنوى ثم للمقوية المقررة لها قانوناً وذلك في البنود التالية:

# أولاً ، الركن المادى لجناية زيادة النشاط الانماعى عن . المدود السبوع بها ،

#### النص القانوني للهادة (٤٧) :

تنص المادة 2۷ من قانون البيئة (١) على أنه : 1 لا يجوز أن يزيد مستوى النشاط الاشعاعي أو تركيزات المواد المشعة بالهواء من الصدود المسموح بها والتي تحددها الجهات المفتصة طبقاً للاثحة التنفيذية لهذا القانون (٢) ».

يتبين من النص القانوني للمادة ٤٧ أن الركن المادى للجناية الواردة بها هو سلوك ليجابي يتمثل في السماح بزيادة النشاط الاشعاعي عن المدود المسموح بها .

## تانياً ، الركن المنوى لبناية زيادة النشاط الاشماعى عن المدود السموح بها ،

يقسوم الركن المعنسوى للجناية السواردة فسى هسند المادة وذلك عند

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره من شرح تفصيلي للمادة من الناحيتين الادارية والمدنية .

<sup>(</sup>Y) انظر نصوص اللائمة التنفيذية وملاحقها في القسم الخامس من هذا الكتاب .

المسراف أرادة القساعل إلى زيادة النشساط الاشسمالين من الحسود المسموح بها قانوناً.

# تالثاً ، عقوبة المناية ،

نصت المادة ٨٨ من قانون البيئة على معاقبة من يرتكب الجناية الواردة في المادة ٤٧ بالسجن مدة لا تقل على خمس سنوات وغرامة لا تقل عن عشرين الف جنيه ولا تزيد على أربعين الف جنيه .

# الباب السادس الجرائم المعاتب عليها بمقتضى المادة ٨٩ من قانون البيشة

#### تبھید ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الجرائم المعاتب عليها بمقتضى المادة (٨٨) من قانون البيئة وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، النص القانوني للمادة (٨٩) ،

تنص المادة ٨٩ من قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : 8 يعاقب بغرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه كل من خالف أحكام المواد 7 ققرة أضيرة و8 و 9 من القانون رقم 8 لسنة 8 المنادة أعى شأن حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث (1) والقرارات المنفذة له .

وفى حالة الحود تكون العقوية الحبس والفرامة المنصوص عليها في الفقرات السابقة 1 (Y) .

## تانياً ، شرح المادة (٨٩) ،

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة ٨٩ من قانون البيئة إنها قد عاقبت على ارتكاب خمسة أنواع من الأفعال المطورة الواردة في المواد ٢ ، ٣ ، فقرة أخيرة ، ٤ ، ٥ ، ٧ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر الذيل والجاري المائية من التلوث والقرارات المنفذة له .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٢٥ مكرر في ٢٦/٦/٢٦ .

 <sup>(</sup>Y) تلامط لذا أن الفقرة السابقة على هذه الفقرة هو فقرة واحدة وليس فقرات فكان من الصحيح لغة أن تكون فقرة .

القصود بمماری الیاه بی تطبیق القانون ۴۸ اسنة ۱۹۸۲ بشأن حمایة نهر النیل والماری من التلوث (۱) ،

تضمنت المادة الأولى من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ أنه : و تختير من مجاري المياه في تطبيق أحكام هذا القانون :

أ- مسطحات الماه العذبة وتشمل:

١ -- نهر النيل وفرعية والاخوار ،

٢- الرياحات والترع بجميع سرجاتها والجنابيات ،

ب- مسطحات المياه غير العذبة وتشمل:

١ - المسارف بجميع درجاتها ،

٧- البحيرات.

٣- البرك والسطحات المائية المغلقة والسياحات.

جـ- خزانات المياه الجوفية .

## تالثاً ، تقسيم ،

سبوف نتحرض لشرح الجرائم الواردة في المادة ٨٩ من قانون البيئة (٢) وذلك في الفصول التالية :

القصل الأول : جريمة صرف أو القاء المخلفات في مجاري المياه بغير ترخيص .

الفصل الثاني : جريمة صرف الخلفات في مجاري المياه بالخالفة للمواصفات .

 <sup>(</sup>١) انظر نصوص القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث والاقحته التنفيذية لهي القسم الخامس من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) أنظر نصوص القانون ولائعته التنفيذية في القسم الخامس من هذا الكتاب.

القصل الثالث: جريمة اقامة منشأة ينتج عنها مخلفات بغير ترخيص(١).

الفصل الرابع : جريمة صرف أي من مخلفات الوحدة النهرية في النيل أو مجاري المياه .

الفصفل الشامس : جريمة السماح بتسرب الوقود المستخدم في تشفيل الوحدة النهرية في مجاري المياه .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن قوانين للنشأت الصناعية والتجارية والسياحية الكتاب الثانى من هذا المؤلف .

# الفصل الأول جريمة صرف أو القاء المفلفات فى ممارى المياه بغير ترخيص

تهمید ،

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مضالفة أحكام المادة ٢ من القانون ٤٨ من القانون ٤٨ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث وسوف نتحرض لشرح الجريمة الواردة في المادة الثانية من قانون حماية نهر النيل وذلك في البنود التالية :

أولاً ، الركن المادى ،

النص القنانونى للهنادة الشانينة من القنانون 48 لسنة. ۱۹۸۲ (۱) بشأن هماية نمر النيل ،

تنص المادة الثانية من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نهر النيل على أنه: 9 يحظر صرف أو القاء المخلفات الصلبة أو السائلة أو الغازية من العقارات والمحال والمنشأت التجارية والصناعية والسياحية ومن عمليات الصرف الصحى وغيرها في مجاري المياه على كامل أطوالها ومسطحاتها إلا بعد الحصول على ترخيص من وزارة الري في الحالات ووقق الضوابط والمعايير التي يصدر بها قرار من وزير الري بناء على اقتراح وزير المححة ويتضمن الترخيص الصادر في هذا الشأن تحديد للمعايير والمواصفات الخاصة بكل حالة على حدة ٤٠.

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة الثانية من قانون حماية نهد النيل أن الركن المادي للجريمة المواردة بها يتمثل في سلوك

 <sup>(</sup>١) أنظر نصوص القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نهر النيل في القسم الخامس من هذا الكتاب.

ايجابى بأخذ صورة القيام بصرف أن القاء الخلفات الصلبة أن السائلة أن الغازية من العقارات والمال والمنشأت التجارية والصناعية والسياحية ومن عمليات الصرف الصحى دون تصريح من الجهات المفتصة .

# تانياً ، الركن للعنوى ،

يتمثل الركن للمترى في جريمة صرف أن القاء المخلفات الصلبة في العقد الجنائي وهو انصراف ارادة الفاعل إلى صرف أن القاء المضلفات المطورة دون ترضيص بالمخالفة الأحكام القانون .

## نالناً ، مقوبة المِريهة ،

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة الثانية من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل بضرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا يزيد على عشرين الف جنيه ، وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

# الفصل الثانى جريمة صرف المخلفات فى مجارى المياه سالمفالفة للمواصفات

#### تههيد ،

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة ٣ فقرة أغيرة من القانون ٤٨ من قانون البيئة على مخالفة نهر النيل وسوف نتعرض فيما يلى لشرح الجريمة الواردة في المادة الثالثة فقرة أخيرة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ وذلك في البنود التائية :

أولاً ؛ الركن اللدى ،

النمي القنانونى للضقرة الأغيسرة من المادة الشالشة من القانون ٨٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نمر النيل ،

تنص الفقرة الأضيرة من المادة الثالثة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٢ على أنه:

ه أما إذا تبين من نتيجة تعليل العينات أنها تخالف المواصفات والمعايير المحددة وفقاً لأحكام هذا القانون وبصورة تمثل خطراً فورياً على تلوث مجارى المياه فيخطر صاحب الشأن بازالة مسببات الضرر فوراً وإلا قامت وزارة الرى بذلك على نفقته قامت بسحب الترخيص الممنوح له ووقف الصرف على مجارى المياه بالطريق الادارى».

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة الثالثة. فقرة اخيرة من قانون حماية نهر النيل أن الركن المادى للجريمة الواردة بها يتمثل في سلوك ايجابى هو صوف مخلفات في مجارى المياه مخالفة للمواصفات والمعايير المعددة وفقاً لأحكام القانون.

# تانياً ، الركن العنوى ،

يتمثل الركن المنوى في الجريمة المنصوص عليها في المادة

الثالثة فقرة أغيرة في القصد الجنائي وهو أنصراف أرادة الفاعل إلى صرف أو القاء المخلفات المطورة بالمخالفة الأحكام القانون .

### نالتاً ، عقوبة المِريهة ،

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة الثالثة فقرة أضيرة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل بغرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه وفي حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

وقد أجازت الفقرة الأخيرة من المادة الثالثة للجهة الادارية الحق في احضار صاحب الشأن بازالة مسيحات الضرر وإلا قامت وزارة الرى بذلك على نفقته أو قامت بسحب الترخيص المنوح له ووقف الصرف على مجارى المياه بالطريق الادارى (١).

 <sup>(</sup>١) أنظر نصوص القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٢ والاثحته التنفيذية في القسم الخامس من هذا الكتاب .

# الفصل الثالث جريمة اقامة منشأة ينتج عنها مغلفات بغير ترخيص

#### تهجيده

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مضالفة أحكام المادة ٤ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل وسوف نتعرض فيما يلى لشرح الجريمة الواردة في المادة الرابعة في البنود التالية :

أولاً ، الركن اللدى ،

النمن القانونى للمادة الشانيـة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٢ بشأن هماية نمر النيل ،

تنص المادة الرابعة من القيانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ على أنه: و لا يجوز التصريح باقامة أية منشأت ينتج عنها مخلفات تصرف في مجارئ المياه.

ومع ذلك يجوز لوزارة الرى دون غيرها – عند الفسرورة وتحقيقاً للصالح العمام – التصريح باقامة هذه المنشأت إذا الترمت الجهة المستخدمة لها بتوفير وصنات لمالجة هذه المفلفات بما يحقق المواصفات والمعايير المعددة وفقاً لأحكام هذا القانون ، وعلى أن يبدأ تشغيل وحدات المعالجة فور بدء الاستفادة بالمنشأت وتسرى احكام المادة (٣) من هذا القانون على هذه المنشأت (١) .

وبعنع المنشأت القائمة مهلة عام من تاريخ العمل بهذا القانون لتدبير وسيلة لمعالجة مخالفاتها وإلا سحب الشرخيص الممنوم لها ،

 <sup>(</sup>١) أنظر نص الفـقرة الأخيرة من المادة الشائنة عند شيرحنا لـهـريمة هيرف المغلفات في مجاري اللياه بالخالفة للمواصفات وانظر نص المادة الثالثة كاملة في القسم الخامس من هذا الكتاب.

ولوزارة الرى فى هذه الصالة اتضاذ الاجراءات اللازمة لوقف الصرف على مجارى المياه بالطريق الادارى ودون الاخلال بالعقويات الواردة بهذا القانون » .

يتبين من مطالعة النص القانونى للمادة الرابعة من قانون حماية نهــر النيل أن الركن للادى للجــريمة الواردة بهـا يتــمـــُّل في سلوك ايجابى هو اقامة منشأة ينتج عنها مخلفات بغير تصريح من الجهات المختصة طبقاً للقانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ .

### تانياً ، الركن العنوى ،

يتمثل الركن المعنوى للجريمة الواردة في المادة الرابعة في القصد الجناشي وهو انصداف ارادة الفاعل إلى اقامة منشأة تقوم بالصدف في مجارى المياه ينتج عنها مخلفات وذلك بفير ترخيص من الجهات المختصة .

## دالثاً ، عقوبة الجربيهة ،

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مخالفة أحكام المادة الرابعة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بغرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه ، وفى حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة المنصوص عليها فى الفقرة السابقة (١) .

 <sup>(</sup>١) أنظر القيود والأوصاف الجنائية الخاصة بالقانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في الباب السانس عشر من هذا القسم .

# الفصل الرابع جريمة صرف أى بن مظفات الوهدة النهرية نى النيل أو مجارى المياه

#### تههيده

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مضالفة أحكام المادة ٥ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل وسوف نتعرض فيما يلي لشرح الجريمة الواردة في المادة الرابعة في البنود التالية :

أولاً ، الركن البادي ،

النص القانونى للمادة الشامسة بن القانون 4٨ لسنة ١٩٨٢ بشأن هماية نهر النيل ،

تنص المادة الضامسة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ على أنه : د يلزم ملاك العاثمات ، السكنية والسياحية وغيرها الموجودة في مجرى النيل وفرعية بايجاد وسيلة لعلاج سخلفاتها أو تجميعها في أماكن محددة ونزهها والقائها في مجارى أو مجمعات الصرف المسحى ولا يجوز صرف أي من مخلفاتها على النيل أو مجارى المياه ٥ .

يتبين من مطالعة النص القانونى للمادة الخامسة أن الركن المادى للجريمة الواردة بها يتحمثل في سلوك ايجابي هو حسرف أي من مخلفات الوحدة النهرية في النيل أن مجارى المياه على خبلاف المكام القانون.

## تانياً ، الركن العنوى ،

يتمثل الركن المعنوى للجريمة المواردة في المادة الخامسة فيي

<sup>(</sup>١) انظر بشأن الركن المادى في جرائم قانون ضريبة المبيعات كتابنا 1 شرح ضريبة المبيعات ٤ من٥ وما بعدها .

القصد الجنائى وهو انصراف ارادة الفاعل إلى صرف أى من مخلفات. الوحدة النهرية في النيل أن مجاري المياه .

### ثالثاً ، مقوبة المريهة ،

عاقبت المادة ٨٩ من تسانون البيئة على مسخالفة أحكام المادة الشامسة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بضرامة لا تقل عن ماثتى جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه ، وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة للنصوص عليها في الفقرة السابقة .

# الفصل الفامس جريمة السماح بتسرب الوقود المستفدم فى تشغيل الوهدة النهرية فى ممارى اليباه

#### تهميد ،

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مضالفة أحكام المادة ٧ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نهر النيل وسوف نتعرض فيما يلى لشرح الجريمة الواردة في المادة الرابعة في البنود التالية :

## أولاً ، الركن البادى ،

النص القانونى للهادة السابعية مِن القيانون 4k لسنة ١٩٨٢ بشأن عماية نحر النيل ،

تنص المادة السابعة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ على انه: و يحظر على الوحدات النهرية المتحركة المستخدمة للنقل أن السياحة أن غيرها السماح بتسرّبُ الوقعود المستخدم لتشغيلها في مجارى المياه . وتسرى على هذه الوحدات أحكام للادة (٥) من هذا القانون .

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادة السابعة أن الركن المادي للجريمة الواردة بها يتمثل في سلوك ليجابي هو السماح بتسرّب الوقود المستضدم في تشغيل الوحدة النهرية في مجاري المياه على خلاف أحكام القانون.

# تاني**اً ، الركن المنوى** (١) ،

يتمثل الركن المعنوى للجريمة البواردة فى المادة السابعة فى المددة المسابعة فى المددة المناشي وهو انصراف ارادة الفاعل إلى السماح بتسرّب الوقود المستخدم فى تشغيل الوحدة النهرية فى مجارى المياه .

<sup>(</sup>١) أنظر بشأن الركن للعنوى في جرائم المفدرات المتلقة كتابنا ٥ شرح قوانين المخدرات ٤ ص٧٥ وما بعدها .

## تالثاً ، عقوبة الجريهة ،

عاقبت المادة ٨٩ من قانون البيئة على مخالفة أهكام المادة السابعة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بغرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه ، وفي حالة العود تكون العقوبة المبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة (١).

 <sup>(</sup>١) انظر نصوص اللائمة التنقيذية للقانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر
 النيل في القسم الخامس من هذا الكتاب.

# الباب السابع الجراثم المعاتب عليها بمقتضى المادة ٩٠ من قانون البيشة

#### تهھید ،

عاقبت المادة (٩٠) من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ٩٩٤ على ثلاثة مجموعات من الجرائم وسوف نتعرض فيما يلى للنص القانوني لتلك المادة ثم نتولى شرحها وذلك في البنود الثالية :

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٩٠) ،

تنص المادة ٩٠ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : د يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة وخمسين الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة الف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال الآتية :

 ١- تصمريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتي أو المواد الضمارة في البصر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة وذلك بالمخالفة الأحكام المادين ٤٩ ، ١٠ من هذا القانون (١).

٢- عدم الالتزام بمعالجة ما يتم صدفه من نفايات ومواد ملوثة أو عدم استخدام الوسائل الأمنة التي لا يترتب عليها الاضرار بالبيئة المائية وذلك بالمخالفة لأحكام المادة ٥٢ من هذا القانون (١).

٣- القاء أية مواد أخرى ملوثة للبيئة .

وفى حالة العود إلى ارتكاب أي من هذه المسالفات تكون المقوبة الحبس والغرامة المنكورة في الفقرة السابقة من هذه المادة ،

وفي جميم الأحوال يلترم الخالف بازالة أثار الخالفة في الموعد

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره من شرح تفصيلى للقمواد الثلاثة من الناهيتين الادارية والمدنية في الأنسام السابلة من هذا الكتاب .

الذي تحدده الجهة الادارية المختصة ، فإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة . بالازالة على نفقته » .

### تانياً ، شرح المادة (٩٠) ،

شملت المادة ٩٠ من قانون البيئة بالعقاب ثلاث مجموعات من الجرائم الاعتداء على البيئة المائية .

#### نالثاً ، تقسيم ،

سوف نتعرض لشرح الجرائم الواردة في المادة ٩٠ في الفصول التالية :

القصل الأول: جريمة تصريف أن القاء الزيت أن المواد الضارة في البحر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الخالصة(١).

القصل الثانى: جريمة عدم معالجة ما يتم صرفه من نفايات . القصل الثالث: جريمة القاء آية مواد أخرى ملوثة للبيثة .

 <sup>(</sup>١) انظر شرح المادة رقم واحد من قانون البيئة ، وما ورد بها من تجريفات مختلفة في القسم التمهيدي من هذا البُحث .

# الفصل الأول جريمة تصريف أو القاء الزيت أو المواد الصارة نى البحر الاقليمى أو المنطقة الاقتصادية الفالصة

#### تبعيد ،

عاقبت المادة ٩٠ من قانون البيئة على الأفعال الواردة في الفقرة الأولى منها وفي المادتين ٤٩ ، ٢٠ من قانون البيئة (١) وسوف نتعرص فيما يلى لشرح الجرائم المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة ٩٠ وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، الركن الندى ،

### ١- النص القانوني للفقرة الأولى مِن اللادة (٩٠) .

تنص الققرة الأولى من المادة ٩٠ على معاقبة ١ ... تصريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتي أو المواد الضارة في البحد الاقليمي أو المنطقة الاقتصادي الخالصة (٢) وذلك بالمخالفة الأحكام المادتين ٤٩ ، ٢٠ من هذا القانون ٤٠ .

### ٢- النص القانوني للبادة (٤٩) ،

تنص المادة ٤٩ من قانون البيئة على انه و يحظر على جميع السفن أياً كانت جنسيتها تصريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتي في البصر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الضالصة لجمهورية مصر العربية .

أما بالنسبة للسفن العربية أو القطع البحرية المساعدة التابعة

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره من تصريفات تعليقاً على المادة رقم ولعد من قانون البيئة .

لجمهورية مصر العربية أو غيرها من السفن التي تملكها أو تشغلها الدولة أو الهيئات العامة وتكون مستعملة في خدمة حكومية غير تجارية والتي لا تضخم لأحكام الاتفاقية ، فيبجب أن تتضذ هذه السنفن الاحتياطات الكفيلة بمنع تلوث البصر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الضاصة لجمهورية معبر العربية » (().

#### ٣- النصر التانوئي للهادة (٦٠) ،

تنص المادة ٢٠ من قانون البيئة على أنه : و يحظر على ناقلات المواد السائلة الضارة القاء أو تصريف أية مواد ضارة أو نقايات أو مخلفات بطريقة أرادية أو غير أرادية مباشرة أو غير مباشرة ينتج عنها ضرر بالبيئة الماثية أو الصحة العامة أو الاستخدامات الأضرى المشريعة للبحر .

كما يحظر على السفن التي تعمل مواد ضارة منقولة في عبوات أو حاويات شحن أو صهاريج نقالة أو عربات صهريجية برية أو حديدية التخلص منها بالقائها في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

كما يحفل القاء الحيوانات الناققة في البحر الاقليمي أو النطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية » (Y).

يتبين من النصوص الشلانة المتقدمة أن الركن المادى لجريمة تصريف أن القاء الزيت أو المزيج الزيتى أو المواد الضمارة في البحر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الضالصة يتحقق إذا قام الجاني بسلوك ليجابي يتضمن ارتكاب أحد الأفعال للمظورة الواردة في النصوص الثلاثة للتقدمة.

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره فيما تقدم من شرح تقصيلى للمادة ٤٩ من الناحيتين
 الادارية والمنبة .

 <sup>(</sup>Y) انظر ما سبق شبرحه تفصيلاً فيما تقدم بشأن المادة ٦٠ من قانون البيئة من الناحيتين الادارية ولمندية .

### تانياً ، الركن المنوى ،

الركن المعنوى لجريمة القاء الزيت أو المواد الضارة هو القصد الجنائي فيلزم انصراف ارادة الفاعل إلى تصريف أو القاء الزيت أو المواد الضارة بالخالفة لأحكام القانون(١).

### حالتاً ، متوبة المربهة ،

عاقبت المادة ٩٠ فى فقرتها الأولى على الجرائم الواردة فيها بغرامة لا تقل عن مائة وخمسمائة المعرفة لا تقل عن مائة وخمسمائة الله جنيه ولى تزيد على خمسمائة الله جنيه وفى حالة العبود إلى ارتكاب أى من هذه المخالفات تكون العقوية الحبس والغرامة المذكورة فى الفقوية الحبس والغرامة المذكورة فى الفقوية السابقة من هذه المادة .

وفى جميع الأحوال يلتزم المخالف بازالة آثار للخالفة فى المرعد التى تصدده الجهة الادارية المختصبة ، قرإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقته .

 <sup>(</sup>١) أنظر القيرد والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في الحادة (٩٠) من قانون البيئة الباب السادس عشر من هذا الكتاب.

# الفصل الثانى جريمة عدم معالجة ما يتم صرنه من نفاييات

تهھيد ،

عاقبت المادة ٩٠ من قانون البيئة على الأفعال الواردة في الفقرة الثانية منها وسوف نتعرص فيمنا يلى لشرح الجريمة الواردة في الفقرة الثانية من المادة ٩٠ وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، الركن اللدى ،

## ١- النص القانوني للفترة الثانية مِن المادة (٩٠) ،

تنص المادة ٩٠ من قانون البيئة في فقرتها الثانية على عقاب: « ... ٢ - عدم الالتزام بمعالجة ما يتم صرف من نفايات ومواد ملوثة أو عدم استخدام الوسائل الآمنة التي لا يترتب عليها الاضرار بالبيئة المائية وذلك بالمفالفة لأحكام المادة ٥٢ من هذا القانون » .

### ٣- النص القانونى للهادة (٥٧) ،

تنص المادة ٥٢ من قانون البيئة على أنه : « يحظر على الشركات والهيئات الوطنية والأجنبية المصرح لها باستكشاف أو استخراج أو استغلال حقول البترول البحرية والموارد الطبيعية البحرية الأخرى بما في ذلك وسائل نقل الزيت تصريف أية مادة ملوثة ناتجة عن عمليات الحفر أو الاستكشاف أو اختبار الآبار أو الانتاج في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ، ويجب عليها المنصدام الوسائل الآمنة التي لا يترتب عليها الاضرار بالبيئة المائية ، ومعالجة ما يتم تصريفه من نقايات ومواد ملوثة طبقاً لأحدث النظم ومعالجة ما يتم تصريفه من نقايات ومواد ملوثة طبقاً لأحدث النظم الفنية المتالمة ويما يتفق مع الشروط المنصوص عليها في الاتفاقيات الدولية (١) ء .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره فيما تقدم من شرح تقصيلى للمادة ٥٢ من الناميتين الادارية وللدنية .

يقوم الركن المادى للجريمة المنصوص عليها فى النص السابق إذا قام الفاعل بسلوك ايجابى يتضمن مخالفة الأفعال المحنلورة المنصوص عليها فى الفقرة الثانية من المادة ٩٠ أو فى المادة ٢٢ من قانون البيئة .

## تانياً ، الركن العنوى ،

الركن المعنوى لجريمة عدم معالجة ما يتم صرف من نفايات هو القصد الجنائى فيلزم انصراف ارادة الفاعل إلى عدم محالجة ما يتم صرفه من نفايات .

## تالثاً ، عقوبة الجريهة ،

عاقبت المادة ٩٠ في فقرتها الأولى على الجرائم الواردة فيها بغرامة لا تقل عن مائة وخمسين الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة العدر إلى ارتكاب أي من هذه المخالفات تكون الفقوبة الحبس والغرامة المذكورة في الفقرة السابقة من هذه المادة.

وفى جميع الأحوال يلتزم المضالف بازالة اثار المضالفة في الموعد التي تصدده الجهة الادارية المختصصة ، فإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالإزالة على نفقته (١) .

 <sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً بشأن العقوبات التكميلية كتابنا شرح قوانين الفش من ١٧٤ وما بعدها .

# الفصل الثالث جريمة القاء أية مواد أخرى ملوثة للبيثة

#### تههيده

عاقبت المادة ٩٠ من قانون البيئة على الأفعال الواردة في الفقرة الثانية منها وسوف نتعرض فيما يلى لشرح الجريمة الواردة في الفقرة الثانية من المادة ٩٠ وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، الركن اللدى ،

تنص المادة ٩٠ في فقرتها الثالثة على معاقبة ٤ ... ٣- القاء أية مواد أخرى ملوثه ٤ .

ونحن درى أن هذه المادة قد اعتورها سوء الصياغة لأنه كان يجب توضيحها باضافة عبارة خلاف ما ذكر فى الفقرتين السابقتين ، وذلك لأنها تُعطى تجريماً مُغلظاً مطلقاً لجميع أفعال القاء أية مواد أخرى ملوثة سواء فى البحر أو الأرض أو الهواء من أى شخص وأياً كان مقدار التلوث الناتج عنه وعقوبة هذا الفعل هو العقوبة المنصوص عليها فى لمادة ( ٩٠ ) .

يقوم الركن المادى للجريمة المنصوص عليها فى النص السابق إذا قام الفاعل بسلوك ايجابى يتضمن مخالفة الأفعال الحظورة المنصوص عليها فى الفقرة الثالثة وهو القاء أية مواد أخرى ملوثة للبيئة خلاف ما سيق ذكره فى الفقرتين السابقتين ،

### تانياً ، الركن العنوى ،

الركن المعنوى لجريمة القاء أية مواد لُخرى ملوثة هو القصد الجنائي فيلزم انصراف ارادة الفاعل إلى القاء تلك المراد الملوثة .

### شالشاً ، مقوبة الجريمة (١) ،

عاقبت المادة ٩٠ في فقرتها الأولى على الجرائم الواردة فيها بغرامة لا تقل عن مائة وخمسين الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة الف جنيه وفي حالة العبود إلى ارتكاب أي من هذه المخالفات تكون العقوية المبس والغرامة المذكورة في الفقرة السابقة من هذه المادة.

وفي جميع الأحوال يلتزم المغالف بازالة آثار المغالفة في الموعد التي تصديه الجهة الادارية المقتصبة ، فإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقته .

 <sup>(</sup>١) أنظر بشسأن النظام القائروني للمقالي في جرائم للقدرات كشاينا و همرج قوائين المقدرات ٤ ص٢٥ وما بعدها .

# الباب الشاءن جراثم التلوث الناتج عن عطب بالسفيغة بهدف تعطيلها أو اتلانها أو عن اهمال

#### تهھيد ،

عاقبت المادة ٩١ من قانون البيئة كل من يضالف أحكام المادة (٥٠) من القانون وسوف نتعرض لشرح المادة المذكورة والجرائم الواردة بها وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، الركن البادي ،

## ١- النص القانوني للهادة (١°) بن قانون البيثة ،

تنص المادة ٩١ من قانون البيئة على أنه : 1 تكون العقوية الحبس وغرامة لا تقل عن مائة وخمسين الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة الف جنيه أو إحدى هاتين العقويتين مع التزام المتسبب بنققات ازالة آثار المضافة طبقاً لما تحده الجهات المكلفة بالازالة لكل من ضالف احكام المادة (٤٥ ب) من هذا القسانون ، إذا تم التفريغ الناتج عن عطب بالسسفينة أو احد أجهزتها بهدف تعطيل السفينة أو اتلافها أو عن

وتزاد الغرامة بمقدار للثل في حالة العود (١) وتصدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون ضوابط تصديد قيمة الغرامة لحجم التلوث والأثر البيثي الناجم عن مخالفة لحكام هذه المادة » .

#### ٣- النصر القانوني للمادة (٩٤ ب) :

تنص المادة ٥٤ ب من قانون البيئة على أنه : لا تسرى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون على حالات التلوث الناجمة عن : ١٠٠٠ (ب) التفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أو أحد أجهزتها بشرط آلا يكون

 <sup>(</sup>١) انظر بشبأن شبرح أمكام العود في قوانين الغش كتباينا و شرح قوانين
 الفش ٥ ص٧٨٥ وما بعدها.

قد تم بمعرفة الربان أو المسئول عنها بهدف تعطيل السفينة أو اتلافها أو عن اهمال ، ويشترط في جميع الأحوال أن يكون ربان المسفينة أو المسئول عنها قد اتخذ قبل وبعد وقوع العطب جميع الاحتياطات الكافية المنبع أن تقليل أثار التلوث وقسام على الفسور باخطار الجسهة الادارية المتعمة (١) و .

يتكون الركن المادى للجرائم العمدية المبينة في المادتين السابقتين من سلوك ايجابي يتمثل في المعور الثلاثة الآتية :

المبورة الأولى هي التسبب في التلوث الناتج عن عطب بالسفينة بهدف تعطيها .

والصورة الثانية التسبب في التلوث الناتج عن عطب في السفينة بهدف اتلافها .

أما المدورة الثالثة فهي التسبب في التلوث الناتج عن عطب في السفينة نتيجة الاهمال من القائمين عليها .

### تانياً ، الركن المنوى ،

الركن المعنوى للجرائم العمدية المشار إليها في المادتين السابقتين هو القسصد الجناشي فيلزم انصراف ارادة الفياعل إلى التسبيب في التلوث نتيجة تعمده تعطيل السفينة أو اتلافها .

#### بالنأ ، مقوبة الجريهة ،

تضمنت المادة ٩١ من قانون البيئة عقاب مخالفة الأنعال الواردة بها بالحبس وغرامة لا تقل عن مائة وخمسين ألف جنيه ولا تزيد على خمسمائة ألف جنيه أو إحدى هاتين العقوبتين مع القزام المتسبب بنفقات إزالة آثار المخالفة طبقاً لما تصدده الجهات المكلفة بالازالة وقزاد

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره قيما تقدم من شرح تفصيلي للمادة ٤٤ من النواهي
 الادارية بالمدنية .

الغرامة بمقدار للثل في حسالة العبود وتحدد اللائتحة التنفيذية لهسذا القانون ضوابط تحديد قيمة الغرامة وقفاً لحجبم التلوث والأثر البيثى الناجم عن مخالفة أحكام هذه للادة (١).

وقد تبلاحظ لنا خَلُو اللاشحة التنفيذية من ضوابط تحديد قيمة الغرامة على النحو المشار اليه في للادة (٩١) . ونحن نرى أن هذا التحديد يساعد القاضى على تفريد العقاب في كل جريمة على حدة .

 <sup>(</sup>١) انظبر نصبوص قانون البيثة ولافحته التنفيذية في القسم الخامس من هذا.
 الكتاب .

# الباب التاسع المراثم الماتب عليمًا بمقتصى المادة ٩٣ من قانون البيشة

#### تهميد :

تعاقب المادة ٩٢ من قانون البيئة على ثلاثة مجموعات من الجرائم وسوف نتعرض لشرح المادة ٩٢ في البنود التالية :

## أولاً ، النص القانونى (٩٢) ،

تنص المادة ٩٢ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : 1 يعاقب بفرامة لا تقل عن سبمين ألف جنيه ولا تزيد على ثلاثمائة ألف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال التالية :

١-- عدم تجهيز السفينة الأجنبية التي تستخدم المواني المصرية أو
 تبحر عبر المنطقة البحرية الخاصة بمعدات خداض التلوث وذلك
 بالخالفة لأحكام المادة ٥٧ من هذا القانون .

Y— عدم اتخاذ جميع الاحتياطات الكافية لمنع أو تقليل أثار التلوث قبل وبعد وقوع العطب في السفينة أو أحد أجهزتها أو عدم اخطار الجهة الادارية المختصنة فوراً بالتفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أو بإحدى أجهزتها وذلك بالمثالفة لأحكام المادة (٤٥ ب) من هذا القانون (١).

٣٣ عدم ابلاغ الجهسة الادارية للفتحسة فوراً عن حادث تعسرب الزيت مع بيان ظروف المسادث ونوع المادة المتسسرية ونسبسها والإجراءات التى اتضات وذلك بالمسالفة الأحكام المادة ٥٠ من هذا القادن .

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرعه في الباب الثامن بشأن المادة ٥٤ ب عند شرحنا لجرائم الثاوث الناتج عن عطب بالسفينة .

وفى حالة العوم إلى مخالفة أحكام البند (١) تزاد الغرامة بمقدار أ المثل .

وفي حالة العود إلى مضالفة أحكام البندين (٢) ، (٣) تكون العقوبة الحبس وغرامة لا تقل عن ثلاثمائة الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة الف جنيه أو إحدى هاتين العقوبتين .

وفى جميع الأحوال يلترم المفالف بازالة آثار المفالفة فى الموعد الذى تصدده الجهة الادارية للمقتصة ، قإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقته » .

#### تانياً ، شرح اللادة (٩٧) ،

تبين من مطالعة المادة ٩٢ من قانون البيئة أنها قد تضمنت ثلاثة مجموعات الجرائم المختلفة في ركتها المادي والتي سوف نشرحها في. القصول التالية :

#### تالثاً ، تتسيم البعث ،

سوف تتعرض لشرح الجرائم الواردة في المادة ٩٢ من قانون البيئة في الفصول التالية :

القصل الأول : جريمة عنم تجهيز السفينة الأجنبية بمعدات خفض التلوث .

القصل الثانى: جريمة عدم اتضاد الاحتياطات الكافية ضد التلوث عند وقوع عطب بالسفينة وعدم الاخطار عنه.

القصل الثالث: جريمة عدم الابلاغ عن حوادث تسرب الزيت وظروفها (١).

<sup>(</sup>١) أنظر تقصيلاً كتابنا ؛ أصول القانون البحرى؛ ص ١٤٥ وما بعدها .

# الفصل الأول جريمة عدم تجميز السفينة الأجنبية يمعدات خفض التلوث

#### تهميد ،

تعاقب المُادة ٩٦ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ في فقرتها الأولى على جريمة عدم تجهيز السفينة الأجنبية بمعدات خفض التلوث وسوف نتعرض فيما يلي لشرح أركان هذه الجريمة في البنود التالية :

# أولاً ، الركن للادى ،

# ١- النص القانونى للفترة الأولى بن المادة (٩٣) ،

تنص الفقرة الأولى من المادة ٩٢ على أنه : 9 يعاقب بفرامة لا تقل عن سبعين ألف جنيه ولا تزيد على ثلاثماثة ألف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال التالية :

١- عدم تجهير السفينة الأجنبية التى تستخدم للوانى للمسرية أو تبحر عبر للنطقة البحرية الضاصة بمعدات خفض التلوث وذلك بالمالقة لأحكام المادة ٥٧ من هذا القانون ٤ .

## ٧- النص القانوني للمادة (٩٥) ،

تنص المادة ٥٧ من قانون البيئة على أنه : 1 يحدد الوزير المنتص نوع الأجهزة والمعدات الخاصة بخفض التلوث والتي يجب أن تجهز بها السفن المسجلة بجمهورية مصر العربية أو المنصات البحرية التي تقام في البيئة المائية(1).

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره - فيما تقدم - من شرح تقصيلي للمادة ٥٧ من الناحيتين الابارية والمدنية .

ويجب أن تكون السفن الأجنبية التى تستعمل الموانى المصرية أن تبحر عبر المنطقة البحرية الخاصة بها مجهزة بمعدات خفض التلوث طبقـاً لما ورد بالاتفاقيـة ومالاحقهـا ٤.

يتبين من مطالعة النص القانوني للمادتين السابقتين أن الركن المادي لجريمة عدم تجهيز السفينة الأجنبية بمعدات خفض التلوث هو سلوك سلبي يتمثل في عدم القيام بتجهيز السفينة بمعدات خفض التلوث طبقاً لما هو مبين بالمادة ٥٧ من القانون .

## تانياً : الركن العنوي ،

الركن المعنوى للجريمة هو القصد الجناثى فيلزم انصراف الارادة إلى عدم تجهيز السفينة بمعدات خفض التلوث بذلك (١).

# تالثاً ، عقوبة الجريهة ،

عاقبت المادة ٩٢ من قانون البيئة على هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن سبعين الف جنيه ولا تزيد على ثلاثمائة الف جنيه.

وفى حالة العود تزاد الغرامة بمقدار المثل وفى جميع الأحوال يلترم المخالف بازالة آثار المخالفة فى الموعد الذى تحدده الجهة الادارية المختصة ، فإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقة .

 <sup>(</sup>١) انظر تقدمسيلاً بشسأن الركن المعنوى لجرائم الامتناع كستابنا و جرائم الامتناع في قانون العقوبات و ص١٧ رما بعدها.

# الفصل الثانى جريمة عدم اتفاد الاحتياطات الكانية حد التلوت عند وتوع عطب بالسفينة وعدم الافطار عنه

#### تهھيد ،

تعاقب المادة ٩٢ من قانون البيئة المصرى في فقرتها الثانية على جريمة عدم اتضاد الاحتياطات الكافية شدد التلوث عند وقوع عطب بالسفينة وعدم الاخطار عنه وسوف نتعرض فيما يلى لشرح اركان هذه الجريمة في البنود التالية :

# أولاً : الركن البادى :

## ١- النص القانونى لللقرة الثانية بن المادة ٩٢ بن قانون البيئة ،

تنص الفقرة الثانية من المادة ٩٢ من قانون البيئة على معاقبة كل من ارتكب أحد الأفعال الأكية : ٥ ... ٢ – عدم اتضاذ جميع الاحتياطات الكافية لمذم أو تقليل آثار التلوث قبل وبعد وقرع العطب في السفينة أو أحد أجهزتها أو عدم لخطار الجهة الادارية المقتصة فوراً بالتفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أو بإحدى أجهزتها وذلك بالخالفة لأحكام المادة عن عطب بالسفينة أو بإحدى أجهزتها وذلك بالخالفة لأحكام المادة عن من هذا القانون و .

### ٧- النص القانوني للهادة ٥٤ يه من قانون البيئة ،

تنص المادة ٥٤ ب من قانون البيشة على أنه : ١ لا تسرى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون على حالات التلوث الناجمة عن : ١ ...

ب- التفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أن أحد أجهزتها بشرط الا يكون قد تم بمعرفة الربان أن المسئول عنها بهدف تعطيل السفينة أو اتلافها أن عن أهمال . وينشترط في جميع الأحوال أن يكون ربان السفينة أن المسئول عنها قد اتخذ قبل وبعد وقوع العطب جميع الاحتياطات الكافية لمنع أن تقليل آثار التلوث وقام على الفور باخطار الجهة الادارية للختصة (١) ء .

ويتبن من مطالعة النصين السابقين أن الركن المادى للجريعة محل البحث يتخذ إحدى صورتين: الصورة الأولى عبارة عن سلوك سلبى يتمثل فى عدم اتخاذ الاحتياطات الكافية ضد التلوث بالمخالفة لنص المادة ٤٥ ب من قانون البيثة.

والصورة الثانية عبارة عن سلوك سلبى يتمثل في عدم اخفاء الجهة الادارية المنتصة فور بالتفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أي بإحدى أجهزتها .

### نانياً ، الركن العنوى ،

الركن المعنوى للجريمة هو القصد الجنائي فيلزم انصراف الارادة إلى عدم اتضاد الاحتياطات الكافية ضد التلوث عند وقوع عطب بالسفينة وإلى عدم لخطار الجهة الادارية المختصة بالتفريغ الناتج عن عطب بالسفينة .

### تالثاً ، عقوبة الجريهة ،

عاقبت المادة ٩٢ من قانون البيئة على هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن سبعين ألف جنيه ولا تزيد على ثلاثمائة الف جنيه .

وفى حالة العود تكرن العقوية الحبس وغرامة لا تقل عن ثلاثماتة الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة الف جنيه أن إحدى هاتين العقوبتين.

وفى جميع الأحوال يلتزم المضالف بازالة آثار المضالفة في الموعد الذى تعدده الجهة الادارية المفتصة ، فإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقته .

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره - فيما تقدم - من شرح للمادة ٥٤ من الناحيتين الادارية والمدنية .

# الفصل الثالث جريمة عدم الابلاغ عن حوادث تسرب الزيت وظرونها

#### تهفيده

تعاقب المادة ٩٢ من قانون البيئة المسرى في فقرتها الشالثة على جريمة عدم الإبلاغ عن حوادث تسرب الريت وظروفها وسوف نتعرض فيما يلى لشرح اركان هذه الجريمة في البنود التالية :

# أولاً ، الركن المادي ،

## ١- النص القانوني لللقرة التالثة بن المادة ٩٢ ،

تضمنت المادة ٩٢ من قانون البيثة العقاب على عدة جرائم فيها عقاب كل من ارتكب الأفعال الآتية : ٥ ... ٣- عدم ابلاغ الجهة الادارية المختصة فوراً عن كل حادث تسرب للزيت مع بيان ظروف الحادث ونوع المادة المتسرية ونسيتها والاجراءات التي اتخذت وذلك بالمخالفة الأحكام المادة ٥٠ من هذا القانون و .

## ٣- النص القانوني للمادة (٩٥) ،

تنص المادة ٥٥ من قانون البيئة على أنه : ٥ على مالك السفينة أو ربانها أو أي شخص مسئول عنها وعلى المسئولين عن وسائل نقل الزيت الواتعة داخل الموانى أو الهجر الاقليمي أو النطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية وكذلك الشركات العاملة في استخراج الزيت أن يبادروا فوراً إلى ابلاغ البهات الادارية المفتصة عن كل حادث تسرب فلزيت فور حدوثه مع بيان ظروف الحادث ونوع المادة المتسربة والاجراءات التي اتخذت لايقاف التسرب أو الصد منه ، وغير ذلك من البيانات المنصوص عليها في الاتفاقية (١) واللائهة المتنفيذية لهذا القانون .

 <sup>(</sup>١) انظر نصوص أتفاقية منع الثلوث البحرى من الزيت لعام ٧٣ /١٩٧٨ في القسم الخامس من هذا الكتاب.

وفى جميع الأحوال يجب على الجهات الادارية المُنتصة ابلاغ جهاز ' شئون البيئة بكافة المعلومات عن الحادث المشار إليه فور حدوثه (١) .

يتبين من مطالعة النصين السابقين أن الركن المادى لجريمة عدم الابلاغ عن مطالعة النصين البيادة عن سلوك سلبى يتمثل في عدم الابلاغ عن حرادث تسرب الزيت وظريقها المختلفة.

# تاييناً ، الركن المنوى ،

الركن المعنوى للجريمة هو القصد الجنائي فيلزم انصراف الادراك إلى عدم الابلاغ عن حرادث تسرب الزيت وظروفها المختلفة .

# ثالثاً ، عقوبة الجريهة ،

عاقبت للادة ٩٢ من قانون البيئة على هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن سبعين الف جنيه ولا تزيد على ثلاثمائة الف جنيه .

وفي حالة المود تكون العقوبة الحبس وغرامة لا تنقل عن ثلاثماثة الف جنيه ولا تزيد على خمسمائة الف جنيه أو إحدى ماتين العقوبتين.

وفي جميع الأحوال يلتزم الخالف بازالة آثار الخالفة في المعد الذي تحدده الجهة الادارية المختصة ، فإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقته .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره - قيما تقدم - من شرح تقصيلى للمادة ٥٥ من الناحيتين الادارية وللدنية .

# الباب العاش المراثم الماتب عليها بمقتضى المادة ٩٣ من قانون البيشة

#### تههيده

تعاقب المادة ٩٢ من قانون البيثة على اربعة انواع من الجرائم المختلفة يجمع بينها جميعاً انها تتعلق بحماية البيئة البحرية وبأنها تتصلُ بالسفن وسوف نتعرض فيما يلى لشرح المادة ٩٣ في البنود التالية:

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٩٣) ،

تنص المادة ٩٣ من قانون البيئة على أنه : • يماقب بضرامة لا تقل عن اربعين ألف جنيه ولا تزيد على مائتى ألف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال الأكية :

 ١- قيام السفينة أو الناقلة بأعمال الشحن والتفريغ دون الحصول على ترخيص من الجهة الادارية المختصة وذلك بالمخالفة لأحكام المادة
 ٥- من هذا القانون .

٢- عدم احتقاظ السفينة او الناقلة بالشهادات والسجلات المنصوص عليها في المواد ٥٨ ، ٦٢ ، ٧٧ , من هذا القانون (١) .

٣- تصريف مياه الصرف الصحى اللبوثة أو القاه القمامة من
 السفن بالخالفة لنص المادين ٦٦ ، ٦٧ من هذا القانون .

3- قيام إحدى السفن المسجلة في جمهورية مصدر العربية تصريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتي في البحد بالمشالفة الأحكام المادة ٥٠ من هذا القانون ٤ .

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سيق ذكره -- فيما تقدم -- من شرح تقصيلى للمواد الثلاث المذكورة من الناميتين الادارية والمدنية .

### تانياً ، ترج المادة (٩٣) ،

تتناول المادة ٩٣ بتجريم أربعة مجموعات من الجرائم تتعلق بالسفن (١) وحماية البيئة البحرية وسوف نتعرض لشرح المادة ٩٣ في الفصول التالية :

# تالثاً ، تقسيم البحث ،

سوف نتعرض لشرح المانة ٩٣ في الفصول التالية :

الفصل الأول: جريمة قيام السفينة بأعمال الشمن والتفريغ درن ترخيص.

القصل الثاني: جريمة عدم احتفاظ السفينة بالشهادات والسجلات للنصوص عليها قانوناً.

القصل الثالث : جريمة تصريف مياه المعرف الصحى أن القاء القمامة بالمُخالفة للقانون .

القصل الرابع: جريمة قيام السفينة بتصريف الزيت في البحر بالمخالفة للقانون.

 <sup>(</sup>۱) انظر في النظام القانوني للسفينة كتابنا و أمسول القانون البصرى ٤ من ٢٠٠ بما بعدها .

# الفصل الأول جريمة قيام السفينة بأعمال الشدن والتفريخ دون ترخيص

تههيده

تعاقب المادة ٩٣ من قانون البيئة في فقرتها الأولى على جريعة قيام السفن بأعمال الشحن والتقريغ دون ترخيص من الجهة الادارية الشتصة ، وسوف نتعرض فيما يلى لشرح أركان هذه الحريمة في البنود التالية :

# أولاً ، الركن المادي للجريبة ،

١- النص القانوني للقارة الأولى مِن اللهة (٩٣) .

تنص الفقرة الأولى من المادة ٩٣ على أنه : ه يعاقب بغرامة لا تقل من أربعين ألف جنيه ولا تزيد على مائتي ألف جنيه كل من ارتكب احد الأفعال التالية :

 ١- قيام السفينة أو الناقلة بأعمال الشحن والتفريغ دون الحصول على ترخيص من الجهة الادارة المختصة وذلك بالمخالفة لأحكام المادة
 ٥- من هذا القادون .

### ٧- أئتص القانوني للمادة (٩٦) ،

تنص المادة ٥٦ من قانون البيئة على أنه ٥٠ يجب أن تجهز مواني الشحن والموانى المعدة لاستقبال ناقلات الزيت وأحواض اسسلاح السقن بالمعدات اللازمة الكافية لاستقبال مياه الاتزان غير النظيفة والمياه المتخلفة عن غسيل الفزادات الشاصة بناقلات الزيت أو غيرها من السفن .

ويجب أن تجهد الموانى بالمواعين اللازمة والكالمية لاستقمهال المفلفات والنواسب الزيتمية والمزيج الزيتى من السمقن الراسية بالميناء .

ولا يجوز الترخيص لأية سقينة أو ناقلة بالقيام بأعمال الشحن والتفريخ إلا بعد الرجوع إلى الجهة الادارية للختصة لاستقبالها وتوجيعها إلى أماكن التخلص من النفايات ومياه الاتزان غير النظيفة (۱) ء .

ويتبين من مطالعة النصين السابقين أن الركن لللدى للجريعة عبارة عن سلوك أيجابى يتمثل فى ممارسة السفينة لأعمال الشحن والتفريغ قبل الترخيص لها بذلك للتأكد من تخلفها من كافة المواد التى تلوث البيئة البحرية .

## نانياً ، الركن المنوى للمِريمة ،

الركن المعنوى للجريمة هو القصد الجناثى فيلزم الصراف ارادة الفاعل إلى مباشرة أعمال الشمن أو التفريغ دون الرجوع إلى الجهة الادارية المختصة لاستقبال السفينة وتوجيهها إلى أماكن التغلص من النفايات والمياه غير النظيفة .

# شالتاً ، عقوبة الجريمة ،

تعاقب المادة ٩٣ من قانون البيئة في فقرتها الأولى على هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن أربعين ألف جنيه ولا تزيد على مائتي ألف جنيه (٧) .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق نكره - فيما تقدم - من شرح للانة ٥٦ من الناميتين الادارية والمدنية.

 <sup>(</sup>۲) أنظر تفصيالاً بشأن النظام القانوني للعقاب في جرائم الفش كتابنا ٥ هرح قوادين الفش ٤ الطبعة الأولى ص٣١٧ وما يعدها .

# الفصل الثانى جريمة عدم احتفاظ السفينة بالشهادات والسملات المنصوص عليها قانوناً

#### تهميده

تعاقب المادة ٩٣ من قانون البيئة في فقرتها الثانية على جريمة عدم احتفاظ السفينة بالشهادات والسجلات المنصوص عليها قانوناً وسوف نتعرض فيما يلى لشرح أركان هذه الجريمة في البنود الثالية:

# أولأء الركن المادي للجريمة ،

#### ١- النص القانوني للفترة الثانية من المادة (٩٣) ،

تنص الفقرة الثانية من المادة ٩٣ على أنه : ٢٠ - عدم احتفاظ السفينة أن الناقلة بالشهادات والسجالات المتصوص عليها في المواد ٨٥، ٢٢ ، ٧٧ ، ٧٧ من هذا القانون .

#### ٢- النمر القانوني للهادة (٥٨) ،

تنص المادة ٥٠ من قانون البيئة على أنه : • على كل مالك أو ربان سفينة مسجلة بجمهورية مصدر العربية وكذلك سفن الدول التي انضمت للاتفاقية أن يحتفظ بسجل للمؤيت بالسفينة يدرن فيه المستول عنها جميع العمليات التعلقة بالزيت على الوجه المبين بالاتفاقية وعلى الأخص العمليات الآتية :

أ- القيام بعمليات التحميل أو التسليم أو غيرها من عمليات نقل
 الحمولة الزينية مع بيان نرح الزيت .

ب- تصريف الزيت أن المزيج الزيتي من أجل ضحان سملاسة السفينة أو حمولتها أن انقاذ الأرواح مع بيان نوع الزيت .

ج- تسرب الزيت أو المزيج الزيتي نتيجة اصطدام أو هادث مع بيان نسبة الزيت وهجم التسرب . د- تصريف مياه الاتزان غير النظيفة أي غسيل الخزانات .

هـ- التخلص من النفايات اللوثة .

و- القاء مياه السنتينة المحتوية على الريوت التي تجمعت في حير الآلات خارج السفينة وذلك اثناء تواجدها بالميناء.

وتحدد اللائحة التنفيذية كيفية تسجيل عمليات تصريف الزيت أو المزيج الزيتى بالنسبة للمنصات البصرية التى تقام في البيئة المائمة (() ، .

### ٣- النص القانوني للبادة (٦٢) ،

تنص المادة ٦٢ من قانون البيئة على أنه: « يجب أن تزود الناقلات التى تحمل مواد سائلة ضارة بسجل الشحنة طبقاً للاتفاقية ينون فيها الربان أو للسئول عن السفينة جميع العمليات على الوجه المبين بالاتفاقة (٢) ».

#### ٤- النص القانوني للمادة (٧٦) :

تنص المادة ٧٦ من قانون البيئة على أنه ١ علي السغن التى تحمل جنسية جمهورية مصدر العربية أن تحصل من مصلحة الموانى والمنافر على الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت أو الشهادة الدولية لمنع التلوث الناتج عن حمل مواد سائلة ضارة سائبة . ويكون اصدار هاتين الشهادتين طبقاً للأحكام والشروط المنصوص عليها في الاتفاقية ، ولا تزيد مدة صلاحية الشهادة على خمس سنوات من تاريخ اصدارها (٣) » .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق نكره - فيما تقدم - من شرح تفصيلى للمادة ٥٨ من الناميتين الادارية والمعنية .

 <sup>(</sup>٢) انظر نصوص اتفاقية منع التلوث البحرى من السفن لعام ١٩٧٨/٧٣ في القسم الخامس من هذا الكتاب .

 <sup>(</sup>٣) انظر تفصيلاً بشأن النظام القانوني للسفن المصرية كتابنا و أصول القانون البحري » ص١٠٥ وما بعدها .

#### ۵- النص القانوني للمادة (۷۷) ،

تنص المادة ٧٧ من قانون البيئة على أنه : و على السفن التى تنقل الريت بصورة منتظمة من أحد الموانى المصرية أو إليه أو من إحدى وسائل نقل الريت داخل البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهرية مصر العربية والتى تحمل علم دولة منضمة للاتفاقية أن تكون حاصلة على الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت وأن تكون هذه الشهادة سارية المفعول طبقاً للاتفاقية .

أما السفن التى ينطبق عليها حكم الفقرة الأولى من هذه المادة وتحمل علم دولة غير منضعة للاتفاقية فيحدد وزير النقل البحرى شهادة منع التلوث بالزيت التى تمنع من مصلحة الموانى والمناثر وذلك قبل الترضيص لها بنقل الزيت بعصورة منتظمة من احد الموانى للصرية أو من إحدى وسائل نقل الزيت داخل المنطقة الاقتصادية الخاصة (١) ».

يبين من مطالعة النصوص السابق أن الركن المادى للجبريمة تتمثل فى سلوك سلبى متمثل فى عدم احتفاظ السفينة بالشهادات والسجلات القانونية وهى سجل الزيت وسجل الشحنة والشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت والشهادة الدولية لمنع التلوث الناتج عن حمل موك سائلة ضارة سائية .

# شانياً ، الركن المنوى للمريمة (٢) ،

الركن المعنوى لهذه الجريمة هو القصد الجناش فيلزم انصراف ارادة الفاعل إلى عدم استخراج الشهادات والسجلات المنصوص عليها قانوناً.

<sup>(\)</sup> أنظر ما سبق ذكره -- ليما تقدم -- من شـرح المادة ٧٧ من الناميتين الإدارية والمدنية،

 <sup>(</sup>Y) أنظر تفصيلاً بشسأن كيفية استدلال للمقتى على توافر اركان الجريمة كتابنا
 ۱ التمقيق الجذائي التطبيقي ۽ صود٧ وما بعدها.

# نالثاً ، مقوبة الجريمة ،

تعاقب المادة ٩٣ من قانون البيئة في فقرتها الأولى على هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن أربعين ألف جنيه ولا تزيد على مائتي ألف جنيه (١).

 <sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً بشأن النظام القانوني للعقاب في جرائم الغش كتابنا ٥ شرح قوانين الفش ٤ الطبعة الأولى ص٣١٧ وما بعنها .

# الفصل الثالث جريمة تصريف بياه الصرف الصحى أو التاء القفامة بالمفالغة للقانون

#### تهميد

تعاتب المادة ٩٣ من قانون البيئة في فقرتها الثالثة على جريمة تصريف مياه الصرف المحصى أو القاء القمامة بالمضالفة للقانون وسوف نتعرض فيما يلى لشرح أركان هذه الجريمة في البنود التالية:

# أولأء الركن البادي للجربية ،

## ١- النص القانوني للفترة الشائشة مِن النادة (٩٣) ،

تعاقب المادة ٩٣ فى فقرتها الثالثة على و ... ٣-- تصديف مياه الصدف الصدى الملوثة أو القاء القعامة من السفن بالخالفة لنص المادتين ٢٦ ، ٧٧ من هذا القانون و .

#### ٧- النص القانوني للهادة (٧٦) :

تنص المادة ٦٦ من قانون الهيئة على أنه : 9 يحظر على السفن والمنصات البحرية تصريف مياه الصرف الصحى الملوثة داخل البحر الاقليمي والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ويجب التخلص منها طبقاً للمعايير والاجراءات التي تعددها اللائعة التنفيذية لهذا القانون (١) ع .

### ٣-- النص القانوني للهادة (٩٧) ،

تنص المادة ٦٧ من قانون البيئة على أنه : \* يحظر على جميع السفن والمنصات البحرية التي تقوم باعمال استكشاف واستفلال

 <sup>(</sup>١) أنظر نصوص تأثون البيئة واللائحة التنظيذية والملاحق للرفقة بها في القسم الخامس من هذا الكتاب .

الموارد الطبيعية والمعدنية فى البيئة المائية الجمهورية مصدر العربية. وكذلك السفن التى تستخدم الموانى المصرية القاء القمامة أو الفضلات فى البحر الاقليمى أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصد العربية، ويجب على السفن تسليم القمامة فى تسهيلات استقبال النفايات أو فى الأماكن التى تصددها الجهات الادارية المختصة مقابل رسوم معينة يصدر بها قرار من الوزير المختص (١).

يتمثل الركن للادى لهذه الجريمة فى سلوك ايجابى يتمثل فى القيام بتصريف مياه المسرف الصحى لللوثة أن القاء القمامة من السفن بالمخالفة للقانون .

# تانياً ، الركن المنوى للجريمة ،

الركن المعنوى لهذه الجريمة هو القصد الجنائى فيلزم انصراف ارادة الفاعل إلى القيام بتصريف المواد المطورة بالمالفة لنصوص القادن .

### خالثاً ، علوبة الجربية ،

تعاقب المادة ٩٣ من قانون البيئة في فقرتها الأولى على هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن أربعين الف جنيه ولا تزيد على مائتي الف جنيه (٢).

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن قرانين الرسوم كتابنا و شرح قوانين الرسوم القضائية ورسوم التوثيق والشهر العقارى ء الطبعة الأولى ص١٨ وما بعدها.
 (٢) انظر تفصيلاً بشأن النظام القانوني للعقاب في جرائم الفش كتابنا و شوح قوانين القش » الطبعة الأولى ص٢١٧ وما بعدها.

# النصل الرابع جريمة تيام السفينة بتصريف الزيت فى البحر بالمفالفة للقانون

تهميده

تعاقب المادة ٩٣ من قائون البيئة في فقرتها الرابعة على جريعة قيام السفينة بتصريف الزيت في البحر بالمخالفة للقانون وسوف نتعرض فيما يلى لشرح أركان هذه الجريعة في البنود التالية :

أولاً ، الركن المادى للجريمة ،

١- النص القانوني للفترة الرابعة مِن المادة (٩٣) ،

تعاقب المادة ٩٣ فى فقرتها الرابعة على : • قيام إحدى السفن المسجلة فى جمهورية مصدر العربية بتصديف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتى فى البحر بالمالفة لأحكام المادة • ٥ من هذا القانون • .

٢-- النص القانوني للمادة (٥٠) ،

تنص المادة ٥٠ من قانون البيئة على أنه : ٥ يحظر على السفن المسجلة بجمهورية مصدر العربية تصديف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتي في البحد وفقاً لما ورد في الاتفاقية والمعاهدات الدرلية التي انضمت إليها جمهورية مصدر العربية (١) ».

يتمثل الركن المادى لهذه الجريمة في سلوك ايجابي هو تصريف الريت أو المزيج الريتي في البحر بالخالفة لأحكام القانون .

تانياً ، الركن العنوى للمريمة ،

الركس المعسوى لهذه الجريمة هو القصد الجناشي فيلزم انصراف

 <sup>(</sup>١) أنظر أهم الاتفاليات التي انضمت اليهنا مصدر في القسم الشامس من هذا الكتاب.

ارادة الفاعل إلى تنصيريف الزيت أن للزيج الزيتى في البحر بالمُغالفة . للقانين .

# نالناً ، عقوبة الجريمة ،

تعاقب المادة ٩٣ من قانون البيئة في فقرتها الأولى على هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن أريمين ألف جنيه ولا تزيد على مائتي ألف جنيه (١).

<sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً بشأن النظام القانوني للمقاب في جرائم الغش كتابنا ( شرح قوانين الفش 8 الطبعة الأولى ص٢١٧ وما بعدها .

# الباب المادى عشر الجراثم المعاتب عليها بمقتضى المادة ٩.٤ من قانون البيشة

#### تبهيده

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الجرائم المعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٤ من قانون البيئة وذلك في البنود التالية :

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٩٤) ،

تنص المادة ٩٤ من قانون البيئة على أنه : • يعاقب بضرامة لا تقل عن أربعين ألف جنيه ولا تزيد على مأثة وضمسين ألف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال التالية :

 ١- عدم تجهيز السفن المسجلة بجمهورية مصر العربية بالأجهزة والمعدات الخاصة بتخفيض التلوث وذلك بالخالفة الأحكام المادة ٥٧ من هذا القادين (١).

٧- مخالفة أوامر مفتشى الجهة الادارية المضتصبة ومأمورى النسبط القضائي في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تحمل الزيت أو المواد المضارة وذلك طبقاً لأحكام المادتين ٥٣ ، ٦٣ من هذا القادين.

# دانياً ، شرح المادة (٩٤) ،

تناولت المادة ١٤ تجريم نوعين من الأفحال المتعلقة بالسفن وحماية البيئة البحرية من التلوث وسنوف نتعرض لشرح المادة المذكورة فيما يلى:

 <sup>(</sup>١) انظر ما سيق نكره -- قيما تقدم -- من شرح للمادة ٥٧ من الناهيتين الادارية والمدنية.

# نالناً ، تقسم البعث ،

سوف نتعرض لشرح الجريمتين (١) الواردتين في المادة (٤) من قانون البيئة في الفصلين التاليين :

الفصل الأول : جريمة عدم تجهيز السفينة بأجهزة تخفيض التلوث طبقاً للقانون .

القصل الثاني : جريمة عدم اطاعة أوامر مقتش الجهة الادارية المقتمة عند وقوع حادث تلوث .

<sup>(</sup>١) انظر القيرد والأوصاف الجنائية لجرائم قانون البيئة في الباب السادس عشر من هذا القسم ،

# النصل الأول جريمة عدم تجهيز السفيشة بأجهزة شففيض التلوث طبقاً للقانون

#### تهميد

تعاقب المادة ٩٤ من قانون البيئة في فـقـرتها الأولى على جـريمة عدم تجهير السفينة بـأجهزة تخفيض التلوث طبـقاً للقـانون وسوف نتعرض لشرح أركان هذه الجريمة في البنود التالية :

# أولاً ، الركن المادى للجريهة ،

١- النص القانوني للفقرة الأولى مِن اللهة (٩٤) ،

تنص الفقرة الأولى من للله 4.5 على أنه: « يحاقب بغرامة لا تقل عن أربعين ألف جنيه ولا تزيد على مائة وخمسين ألف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال التالية:

 ا- عدم تجهيز السفن المسجلة بجمهورية مصدر العربية بالأجهزة والمعدات الخاصة بتخفيض التلوث وذلك بالمخالفة لأحكام المادة ٥٧ من هذا القانون ٥.

### ٢- النص القانوني للمادة (۵۷) .

تنص المادة ٥٧ من قانون البيئة على أنه : ٩ يحدد الوزير المختص نوع الأجهزة والمعدات الخاصة بخفض التلوث والتى يجب أن تجهز بها السفن المسجلة بجمهورية مصدر العربية أو المنصات البحرية التى تقام في البيئة المائية .

ويجب أن تكون السفن الأجنبية التى تستعمل الموانى المسرية ال تبحر عبر المنطقة البحرية الخاصة بها مجهزة بمعدات خفض التلوث طبقاً لما ورد بالاتفاقية وملاحقها (١) ٤ .

 <sup>(</sup>١) انظر نمسوم الفاتية منع التلوث البحري من السائن لعام ١٩٧٨/٧٢ في القسم الفامس من هذا الكتاب .

يتبين من مطالعة النصين المتقدمين أن الركن المادى للجريمة. محل البحث يتمثل فى سلوك سلبى هو عدم القيام بتجهيز السفن المسجلة فى مصر بالأجهزة والمعدات الخاصة لتخفيض التلوث وذلك بالخالفة لأحكام المادة ٥٧ من قانون البيئة .

## تانياً ، الركن المنوى للجريمة ،

يت مثل الركن المعنوى لهنه الجريمة في القصد الجنائي وهو انصراف ارادة الفاعل إلى عدم القيام بتجهيز السفينة المسجلة في مصر بالمخالفة لأحكام القانون .

### نالناً ، عقوبة الجريهة ،

تعاقب المادة ٩٤ على ارتكاب مده الجريمة بقرامة لا تقل عن اربعين الف جنبه ولا تزيد على مائة وخمسين الف جنبه (١).

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى فى الكتاب الرابع بشأن العقوبات الواردة فى التشريعات الجنائية الخاصة المكملة لقانون البيئة والمتعلقة بحماية البيئة المائية من التلوث.

# الفصل الثنانى جريمة عدم اطاعة أوامر مغتشى الجهة الاداريية المغتصة عند وقوع حادث تلوث

#### تهھيد ،

تعاقب المادة ٩٤ من قانون البيثة في فقرتها الشائية على جريمة عدم اطاعة أوامر مفتشى الجهة الادارية المختصة عند وقع حادث تلوث وسوف نتعرض لشرح هذه الجريمة في البنود الثانية :

# أولاً ، الركن المادي للمِريمة ،

#### ١- النص القانوني للفقرة النانية من النادة (٩٤) ،

تعاقب الفقرة الثانية من المادة ١٤ كل من ارتكب أحد الأفعال الأتية : ٩ ... ٢ – مخالفة أوامر مفيتشى الجهة الادارية المختصبة ومأمورى الضبط القضائي في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تحمل الزيت أو المواد الضارة وذلك طبقاً لأحكام المادتين ٥٣ ، ٦٣ من هذا القادون ٥ ، ٩٠ من

## ٣- النص القانوني للمادة (٩٣) ،

تنص المادة ٥٣ من قانون الهيئة على أنه : 1 مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شبأن الكوارث البحسرية والحطام البحري (١) يكون لمثلى الجهة الإدارية المفتصة أو لمأسوري الضبط القضائي أن يأمروا ربان السفينة أو المسئول عنها باتخاذ الاجراءات الكافية للمماية من آثار التلوث في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تحمل الزيت يترتب عليه أو يغشى منه تلوث البحر العربية .

 <sup>(</sup>١) انظر شرح القانون ٧٩ اسمة ١٩٩١ بشأن الكرارث البحرية في الكتاب الرابع من هذا المؤلف .

#### ٣- النص القانوني للهادة (٦٣) ،

تنص المادة ١٣ من قانون البيئة على أنه : « يكون لمثلى الجهة الادارية المختصة أو لمأمورى الضبط القضائى أن يأمروا ربان السفينة أو المسئول عنها باتضاد الاجراءات اللازمة للتقليل من آثار التلوث وذلك في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تحمل مواد ضارة يخشى منه تلويث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية على أية صورة ، ويحظر على السفن التي تحمل المواد الشارة اغراق النفايات والمواد الملوثة في الجرف القارى والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

ويتبين من مطالعة النصوص المتقدمة أن الركن المادى للجريعة محل البحث يتمثل في سلوك سلبي هو مخالفة أوامر مفتش الجهة الادارية المختصة ومأمورى الضبط القضائي في حالة وقوع حادث لإحدى السفن التي تعمل الزيت أو غيره من المواد الضارة .

# تانياً ، الركن المنوى للجريمة ،

يتـمـثل الركن المعنوى لهـذه الجريمة في القـصـد الجنائي وهو انصراف ارادة الفاعل إلى مخالفة أوامر مفتش الجهة الادارية المختصة ومأموري الضبط القضائي عند وقوع حادث لإحدى السفن التي تحمل الزيت أو للواد الضارة (١).

## نالناً ، عقوبة الجريبية ،

تعاقب المادة ٩٤ على ارتكاب هذه الجريمة بغرامة لا تقل عن اربعين الف جنيه ولا تزيد على مائة وخمسين الف جنيه .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن الإجراءات التفصيلية للتحليل للعملى الفنى للأثار الجنائية مثل الزيـوت وللـواد المختلفة كتابنا ٥ التحمقيق الجنائي الفنى والبحث الجنائي ٤ ص٣٤ وما بعدها .

# الباب الثانى عشر جناية ارتكاب نعل عمدى مغالف لقانون البيثة ينشأ عنه وناة أو اصابة تغص أو أكثر بعاهة مستديمة

#### تهميده

سوف نتعرض قيما يلى لشرح الجناية المعاتب عليها بمقتضى المادة ٩٥ من قانون البيئة للمسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وذلك فى البنود الأتية:

# أولاً ، النص القانونى للمادة (٩٥) ،

تنص المادة ٩٥ من قادون البيئة على أنه : « يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على عشر سنوات كل من ارتكب عمداً أحد الأنعال الخالفة لأحكام هذا القادن إذا نشأ عنه أصابة أحد الأشخاص بعاهة مستديمة يستحيل برؤها ، وتكون العقوبة السجن إذا نشأ عن المخالفة أصابة ثلاثة أشخاص فاكثر بهذه العامة .

فإذا ترتب على هذا الشعل وضاة انسان تكون المقوبة الأشخال الشاقة المؤقتة ، وتكون العقوية الأشخال الشاقة المؤبدة إذا ترتب على الفعل وفاة ثلاثة أشخاص فاكثر (١) » .

# شانياً ، الركن اللدى :

يتبين من مطالعة نص المادة ٩٥ أن الركن المادى فيها هو الارتكاب العمدى لأحد الألعال المفالفة لقانون البيثة وأن ينشأ عن هذا الفعل وفاة أو أصابة شخص أن أكثر بعاهة مستديمة يستحيل برؤها.

 <sup>(</sup>١) انظر تلمبيلاً بشأن جنايات الامساية والوقاة الناتجـة عن جرائـم الغش كتابنا
 د شرح قوادين القش ٤ من٢١٤ وما يعدها.

ومشال ذلك فى نظرتنا : الإلقاء العمدى لمواد كيماوية خطرة قدرب شباطئ البحس إذا ترتب عليها اصبابة أصد للصطافين أو أكثر بعامة مستديمة أو وفاة بعضهم .

# **نالثاً ، الركن العنوى للجناية ،**

الركن للعنوى لهذه الجناية هو القصيد الجنائي وهو انصيراف ارادة الفاعل إلى القيام عمداً بأحد الأفعال المخالفة لأحكام قانون البيئة إذا أنشأ عنه وفاة أو اصابة شخص أو أكثر .

# رابعاً ، عقوبة الجناية ،

تعاقب الحادة ٩٥ من قانون البيثة على الجنايات الواردة بها بعقوبة الســجن مددة لا تزيد على عـشـر سـنوات إذا نشــاً عنه امــابة أصـد الأشـخـاص بعاهة مسـتديمة بستـحيل برؤها ، وتكون العقـوية السـجن إذا نشـاً عن المخالفة اصابة ثلاثة اشخاص فأكثر بهذه العاهة .

فإذا ترتب على هذا الفعل وفاة انسان تكون العقوية الأشفال الشاقة المؤقتة ، وتكون العقوية الأشفال الشاقة المؤيدة إذا ترتب على الفعل وفاة ثلاثة اشخاص فاكثر (١) .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن الاجراءات التطبيقية للتحقيق في جنايات القتل والعاهة المستديمة
 كتابنا ( التحقيق الجنائي التطبيقي » من١٣٤ وما بعدها

# الباب الشالث عشر جريهة اقامة منشآت على الشاطئ أو المساس بفط المسار الطبيعى الشاطئ دون ترخيص

#### تجهيده

تعاقب المادة ٩٨ من قانون البيئة على جريمة اقامة منشأت على الشاطئ او المساس بخط المسار الطبيعي للشاطئ دون ترخيص وسوف نتعرض فيما يلي لشرح هاتين الجريمتين في البنود التالية :

# أولاً ، ألركن المادي للجريمة ،

### ٩- النص القانونى للمادة (٩٨) :

تنص المادة ٩٨ من قانون البيئة على أنه : « يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد عن سنة أشهر وبقرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تجاوز ٢٠ الف جنيه أن بإحدى هاتين المقوبتين كل من خالف أحكام المادتين ٧٢ ، ٧٤ من هذا القائرن (١) .

ولا يجوز الحكم برقف تنفيذ عقوبة الغرامة ويجب في جميع الأحوال ودون انتظار الحكم في الدعوى وقف الأعمال المخالفة وازالتها بالطريق الادارى على نفقة المضالف وضبط الآلات والأدوات والمهمات المستعملة وفي حالة الحكم بالادانة يحكم بمصادرتها.

#### ٢- النص القانوني للبادة (٣٧) ،

تنص المادة ٧٧ من قانون البيث على أنه : ﴿ يعظر اقامة أيّة منشأت على الشواطئ البحرية للجمهورية لمسافة ماثتي متر إلى الداخل من خط الشاطئ إلا بعد موافقة الجهة الادارية المفتصة

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق نكره - فيما تقدم - من شعرح لهاتين لللاتين من الناحيتين الادارية والمدنية .

بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة ، وتنظم اللائحة التنفينية لهذا القانون. الاجراءات والشروط الواجب اتباعها في هذا الشأن » .

### ٣- النص القانوني للمادة (٧٤) ،

تنص المادة ٧٤ من قانون البيئة على أنه : « يحظر اجراء أي عمل يكون من شأنه المساس بخط للسار الطبيعى للشاطئ أن تعديله نخولاً في مياه البحر أن انحساراً عنه إلا بعد موافقة الجهة الادارية للختصة بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة ، وتنظم اللاثحة التنفيذية لهذا القانون الاجراءات والشروط الواجب اتباعها في هذا الشأن ٤ .

يتبين من مطالعة النصوص المتقدمة أن الركن المادى للجريمتين المشاد إليهما عبارة عن سلوك إيجابى يتمثل في النامة منشأت على الشواطئ البحرية لمسافة مائتى متر إلى الداخل من خط الشاطئ أو المساس بخط الشاطئ أو المساس بخط الشاطئ و

# تانياً ، الركن المنوى :

الركن المعنوى لهاتين الجنحتين هو القصد الجنائي وهو انمىراف ارادة الفاعل إلى اقامة المنشآت أو المساس بخط الشاطئ على خلاف إحكام القانون .

## نالثاً ، عقوبة المِريعة ،

تماقب المادة ٩٨ على ارتكاب أى من هاتين الجريمتين بالحبس لمدة لا تزيد عن سنة أشهر وبغرامة لا تقل عن الف چنيه ولا تجاوز ٢٠ الف جنيه أو بإحسى هاتين العقوبتين ولا يجوز الحكم بوقف تنفيذ عقوبة الغرامة ويجب فى جميع الأحوال ودون النظار الحكم فى الدعوى وقف الأعمال المضالفة وازالتها بالطريق الادارى على نفقة المضالف وضبيط الالات والادوات والمهمات المستعملة وفى حالة الحكم بالادانة يحكم بمصادرتها (١) .

<sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى في الباب الخامس عشر بشأن الأمكام العامة للجزاء في قانون البيئة .

# الباب الرابع عش الأحكام العامة لاجراءات الضبط والانبات والمماكمة فى جرائم البيثة

#### تهميده

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الأحكام العامة لاجراءات الضبط والإثبات والحاكمة في جرائم البيئة وذلك في البنود التالية:

# مأمور الطبط في تشريعات البيئة ،

يتنوع مأمور الضبط فى تشريعات البيئة فى القانون المسرى تنوعاً كبيراً ويمكن تقسيم الضبط فى تشريعات البيئة إلى نوعين الضبط الادارى والشبط القضائي (١) .

# أُولاً ، النص القانوني للمادة (٩٠٠) ،

تنص المادة (١٠٠) من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : ٥ مع عدم الاخلال باحكام المادة ٧٩ من هذا القانون (٢) ، للجهة الادارية المختصة اتخاذ الإجراءات القانونية لمجز أية سفينة تمتنع عن دفع الغرامات والتعويضات الفورية المقررة في حالة التلبس أو في حالة الاستعجال المنصوص عليها في المادة المذكورة من هذا التانون .

ويرفع الحجز إذا دفعت البالغ المستحقة أو قدم ضمأن مالى غير مشروط تقبله الجهة الادارية المقتصة .

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره في القدمة في هذا الشأن ،

<sup>(</sup>٢) أنظر ما سبق شرحه فيما تقدم بشأن المادة ٧٩ من قانون البيئة ،

تانياً ، شرح المادة (٩٠٠) ,

## احق الجفة الادارية الفتصة في همز أية علينة تبتئع من دنع الفرامات ،

أجازت المادة ١٠٠ من قانون البيئة مع عدم الاضلال بأحكام المادة ٧٠ من هذا القانون ، للجهة الادارية المختصة أن يقوم باتخاذ الاجراءات القانونية لحجز أية سفينة نمتنع عن دفع الفرامات والتعريضات المصورية المقسرة في حالة التلبس (١) أو في حالة الاستعجال (٢) المضوص عليها في المادة ٧٩ من قانون البيئة .

### ٧- أجراءات رفع المجز عن السفينة ،

يرفع الحجر المشار إليه إذا نفعت المبالغ المستحقة أو قدم ضمان مالى غير مشروط تقبله الجهة الادارية المختصة (٢).

# أولاً ، النص القانوني للمادة (١٠٢) ،

تنص المادة ۱۰۲ من قانون البيئة المسرى رقم 2 لسنة ۱۹۹٤ على أنه : ١ مع عدم الاخلال بأحكام المادة (۲۸) من هذا القانون يكون لموظفي جهاز شئون البيئة وفروعه بالمافظات ، الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المفتص بشئون البيئة صفة مأمورى الضبط القضائي في إثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ٤ .

 <sup>(</sup>۱) أنظر بشأن التلبس وشروطه كتابنا و شرح قوانين. للقدرات و من ٣٤ وما بعدها.

 <sup>(</sup>٢) انظر بشأن شروط الاستعجال في القضاء للستعجل كتابنا « للشكلات العملية في القضاء الستعجل » الطبعة الثانية ص١٧ رما بعدها .

 <sup>(</sup>۲) انظر بشأن اجراءات الحجز الاداری ولجراءات رضعه کتابنا و طرق الصجر الاداری ومنازهاته ٤ مر١١ وما بعدها .

# تانياً ، شرح المادة (١٠٣) ،

تضمنت المادة ۱۰۲ من قانون البيئة أنه مع عدم الاخلال بأحكام المادة (۷۸) من هذا القانون (۱) يكون لموظفى جهاز شئون البيئة صفة مأمورى الضبط القضائي في إثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات المتفذة له .

# أولاً ، النص القانوني للمادة (١٠٣) ،

تنص المادة ١٠٣ من قانون البيئة على أنه ١٠ لكل مواطن أو جمعية معنية بعماية البيئة الحق في التبليغ عن أية مخالفة الأحكام هذا القانون ٤.

# تانياً ، شرح اللدة (١٠٣) ،

أجازت المادة ١٠٣ من قانون البيئة لكل مواطن أو جمعية معنية بعماية البيئة الحق في التبليغ عن أية مخالفة لأحكام هذا القانون ٤ .

ونحن نرى أنه يجوز نهذه الجمعيات رقع الدعاوى المختلفة أمام القضاء العادى ومجلس الدولة للمطالبة بما قد يرونه من حقوق لهم وللمجتمع طبقاً للقوانين واللوائح (٢).

# أولاً ، النص القانوش للبادة (١٠٤) ،

تنص المادة ١٠٤ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على أنه : « يجب على مفتشى الجهات الادارية المختصة وكذلك سفتش جهاز شئون البيئة ممن لهم سنة الخسيطية القضائية فيما يتملق بمجالات البيئة كل في مجال اختصاصه اخطار جهاتهم بأية مخالفة

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تفصيلاً فيما تقدم بشأن المادة ٧٨ .

 <sup>(</sup>Y) أنظر بشأن الصفة أمام المضاء العادى ومجلس الدولة رسالتنا للدكتوراء من
 المفالفات التاديبية للقضاة وأصفحاء التيابة العامة 1 مر٥٠ وما بعدما.

الأحكام هذا القانون ، وتتولى الجهات المختصة أتضاد الإجراءات القانونية '

# هَانِياً ، شرح المادة (١٠٤) ،

أوجبت المادة ١٠٠٤ من قانون البيئة على مقتشى الجهات الادارية المختصة وكذلك مقتشى جهاز شئون البيئة ممن لهم صفة الضبطية القضائية فيما يتعلق بمجالات البيئة كل في مجال اختصاصه اخطار جهاتهم باية مضالفة لأحكام هذا القانون ، وتتولى الجهات المضتصة اتخاذ الاحراءات القانونية اللازمة .

# أولاً ، النص القانوني للمادة (٩٩) ،

تنص المادة ٩٩ من قانون البيئة على أنه و تضتص بالفصل في الجرائم المشار إليها في هذا القانون للحكمة التي ترتكب في دائرتها الجريمة ، وذلك إذا وقعت من السفن المشار إليها في المادة ٩٧ داخل البحر الاقليمي لجمهورية مصر العربية أو في المنطقة الاقتصادية الخالصة ، وتفصل الممكمة في الدعوي على وجه السرعة .

وتختص بالقصل في الجرائم التي ترتكب خارج المنطقتين المشار إليهما في هذه المادة المحكمة الواقع في دائرتها الميناء المسجلة فيه السفينة التي ترفع العلم المعرى .

## جانباً ، شرح المادة (٩٩) ،

# ١٠. المكمة المنتصة بالنصل في المِراثم الشار إليها في هذا القانون :

تختص بالقصل في الجرائم المشار إليها في هذا القانون للمكمة التي ترتكب في دائرتها الجريمة ، وذلك إذا وقعت من السفن المشار إليها في المادة ٩٧ داخل (١) البحر الاقليمي لجمهورية مصر العربية أو

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تفصيلاً - فيما تقدم بشأن المادة (٩٧) من قانون البيئة.

في المنطقة الاقتصادية الخالصة ، وتفصل المحكمة في الدعوى على وجه السرعة (١).

٢- المكمة المنتصة بالنصل في المِرائم التي تقع خارج
 البحر الاقليمي أو النطقة الاقتصادية الفالصة .

وتختص بالغصل في الجرائم التي ترتكب خارج المنطقتين المشار إليهما في هذه المادة المحكمة الواقع في دائرتها الميناء المسجلة فيه السفينة التي ترفع العلم المصري .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن التفرقة بين اللصل على وجه السرعة والفصل بصنة مستحهلة كتابنا و الشكلات العملية في اللقماء المستعهل و من ٨ وما بعدها .

# الباب الخامس عشر الأحكاء العامة للجزاء ني قانون البيثة

#### تبهيد ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح الأحكام العامة للعقاب في قانون البيئة وذلك في البنود التالية :

# أنواع الجزاءات التي تحمنتها تشريعات البيثة (١) :

تضمن قانون البيثة جزاءات مدنية كالتعويضات وجزاءات ادارية كالغلق الادارى وجزاءات جنائية سبق شرحها (٢) كما تتضمن هذه الجزاءات التشريعات البيئية الخاصة الأخرى (٣).

# أولاً ، النص القانوني للبادة (٩٦) ،

تنص المادة ٩٦ من قانون البيئة على أنه : 1 يكون ربان السفينة أو المسئول عنها وأطراف التحاقد في عقود استكشاف واستخراج واستخلال حقول البترول البصرية والموارد الطبيعية الأخرى بما في ذلك وسائل نقل الزيت وكذلك أصحاب المحال والمنشأت المنصوص عليها في المادة ٩٦ كل فيما يضصه ، مستولين بالتضامن عن جميع الأضرار التي تصيب أي شخص طبيعي أو اعتباري من جراء مضالفة أحكام هذا القانون ، وسداد الغرامات التي توقع تنفيذاً له وتكاليف ازالة المتالفة ٤٠.

# نائياً ، شرح اللادة (٩٦) ،

قررت المادة ٩٦ مستولية ربان السفينة أو المستول عنها وأطراف

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره في مقدمة هذا الكتاب ،

 <sup>(</sup>Y) ورد منها في قانون البيئة الغرامة والمسادرة والحبس والسجن والأشغال
 الشاقة المؤقنة والأشغال الشاقة المؤيدة -

 <sup>(</sup>٣) انظر ما سوف يأتى في الكتب الثاني والثالث والرابع من هذا المؤلف.

التماقد في عقود استكشاف واستخراج واستغلال حقول البترول ربان السفينة أو المستول عنها واطراف التعاقد في عقود استكشاف واستخراج واستخلال حقول البشرول البحرية والموارد الطبيعية الأخرى بما في ذلك وسائل نقل الزيت وكذلك أمسحاب المحال والمنشأت المنصوص عليها في المادة ٢٩ كل فيسما يضصه (١) ، مستولين بالتضامان عن جميع الأضوار التي تصيب أي شخص طبيعي أو اعتباري من جراء مخالفة لحكام هذا القانون ، وسناد القرامات التي توقع تنفيذاً له وتكاليف إزالة آثار تلك المخالفة ٤ .

## أولاً ، النصر القانوني للمادة (٩٧) ،

تنص المادة ٩٧ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ٩٧٤ على أنه: 3 توقع الصقوبات المبيئة في المواد السبابقة لجميع السبقن على المنتلاف جنسياتها وأنواعها بما في ذلك السبقن التابعة لدولة غير مرتبطة بالاتفاقية إذا القت الزيت أن المزيج الزيتي وقامت بالالقاء أن الأغراق المظور في البحر الاقليمي أو في المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

### تانياً ، ترج المادة (٩٧) ،

تحدثت المادة ٩٧ من قانون البيئة عن قاعدة مستقرة في القسم العام لقانون العبقويات تتعلق بتطبيق قانون العقويات من حيث المكان (٢).

وهو أن تُرتُع العقويات بالنسبة لجميع السفن على المتلاف جنسياتها وأنواعها بما في ذلك السفن التابعة لدولة غير مرتبطة بالإنفاقية إذا القت الزيت أو المزيج الزيتي وقامت بالإلقساء أو الإغراق

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه بشأن اللاء ٦٩ من قانون البيئة .

 <sup>(</sup>Y) أنظر الاشتصاص الكاني في جوافع جسلب الشدرات من القاري ، كتابنا وشوح قوانين الشدرات؛ ص ٩٧ رما بعدها .

المحظور في البصر الاقليمي أن في المنطقة الاقتصادية الخالصة . لجمهورية مصر العربية (١).

وهذا الأمر تطبيق لمبدأ سيادة الدولة على اراضيها .

#### أولاً ، النص القانوني للهادة (١٠١) ،

تنص المادة ٢٠١ من قانون البيشة على أنه : و لا يخل تطبيق العقوبات المنصوص عليها في هذا الباب بتوقيع أية عقوبة أشد منصوص عليها في قانون آخر .

## تانياً ، شرح المادة (١٠١) ،

وردت المادة ١٠١ من قانون البيئة فى الباب الرابع والأخير المتعلق بالحقوبات وقد أوردت قاعدة عامة مقررة فى القسم العام فى قانون العقوبات المصرى (٧) وهى أنه ٤٠ لا يشل تطبيق العقوبات المنصوص عليها فى هذا الباب بتوقيع أية عقوبة أشد منصوص عليها فى قانون أخد (٧).

<sup>(</sup>۱) انظر تفصياً لأرسالة د. كمال انور «تطبيق قانون العقويات من حيث المكان» ص٢٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق ذكره في القسم التمهيدي من هذا الكتاب ،

<sup>(</sup>٣) أنظر ما سوف ياتى من عقويات فى التشريعات الخامسة الأخرى للتعلقة بالبيئة فى الكتب الثانى والثالث والرابع من هذا المُرْلف .

## الباب السادس عشر

## التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف المنائية للجراثم المنصوص عليها في قانون البيثة المكملة له والملاحظات القضائية عليها

#### تههيده

تناولنا في الأبواب السابقة من هذا القسم شرح تفصيلي للنظام القانوني للتجريم والعقاب في قانون البيئة وسوف نكتفي بايراد أهم القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في قانون البيشة والقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نهر النيل(١).

وقد تضاول قانون البيئة تشديد العقوبات الواردة في قانون حماية نهر النيل والمجاري للمائية (٢).

## التعليمات العامة للنيابات المتعلقة بالبيشة ،

تتضمن التعليمات العامة للنيابات القضائية الصادرة سنة ١٩٨٠ والكتابية الصادرة سنة ١٩٧٩ الكثير من المواد التى تتعلق بحماية البيئة الأرضية والهوائية والمائية . وسوف نتحرُض للمواد المتعلقة بالبيئة التى وردت في التعليمات العامة للنيابات في الكتب التالية من هذا للؤلف عند عرضنا للتشريعات الجنائية الخاصة المختلفة المتعلقة المتعلقة البيئة (٣).

#### تقسيم ،

سرف نتعرّض فيما يلى القيود والأوصاف الجنائية المتعلقة بقانون

 <sup>(</sup>١) أتقد ما سبق من ضرح تقصيلي للجرائم التي سرف تعرفن القيردها وأرصافها الجنائية في هذا الباب .

<sup>(</sup>٢) أنظر المادة ٨٩ من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤.

<sup>(</sup>Y) لنظر على سبيل المثال التعليمات العامة للنهابات للتعلقة بالممال العامة والمحال الصناعية والمثلثة للراحة .

البيئة ثم القيود والأوصاف للتعلقة بالقانون رقم 28 لسنة ١٩٨٢ ، بشأن حماية نهر النيل والمجارى للائية ، ثم للملاحظات القضائية على تلك القيود والأوصاف وذلك في البُنود التالية :

أُولاً ، القيبود والأوصاف البنائية الشعلقة بقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤(١) ,

۱-تَقَیْد جَنحة بالمانتین ۲۸ و ۸۶ ولللحق رقم ۶ من قرار رئیس مسجلس الوزراء رقم ۳۳۸ لسنة ۱۹۹۰ بشان اللائحـة المتخفیذیة لقانون البیثة وقرار وزیر الزراعة رقم ۲۸ لسنة ۷۳۷ (۲) :

أ-مساد أى قتل أن أمسك الطيور أن الميوانات البرية المبينة بالمحضر بغير ترخيص من الجهة المقتصة على النحو المبين بالأرراق . ب- حاز أن نقل أن تجوّل أن باع أن عرض للبيع الطيور أن الحيوانات

. المبيئة بالمخسر حية أو ميتة بغير ترخيص من الجهة المختصة ،

ج- - أتلف أوكار الطيور المبيئة بالأوراق أو أعدم بيضها .

 ٧- تَقُــيُــ د جنحــة بالمادتين ٢٨ و ١٨ والملحق رقم ٤ من المادعة التنفيذية لقانون البيشة وقرار وزير الزراعة رقم ٤٧٧ لسنة ١٩٨٧ :

صاد (حيوان أو طائر) في إحدى للناطق المظورة على النصو للبين بالأوراق.

## المتنوبة

غرامة لا تقل عن ماثتى جنيه ولا تزيد على خمسة آلاف جنيه ومصادرة الطيور والحيوانات للضبوطة وكذلك الآلات والأدوات التى. استخدمت في للغالفة .

<sup>(</sup>١) انظر بشأن الأصول القانونية للقيد والوصف كتابنا والتصوف في التحقيق الجنائي وطيق الطعن فيه » صرعة وما بعدها.
(٢) التحقيق الجنائي وطيق الطعن فيه » صرعة وما بعدها.

 <sup>(</sup>٢) انظر تُصوص قادون البيئة واللائمة التنفيذية والقرارات المشار اليها في القسم الخامس من هذا الكتاب .

 ٣- تقيد جنصة بالمادتين ٣١ و ٨٥ والمادة ... من اللاشحة التنفيذية :

ادار النفسايات الخطرة (يجب أن يحدد نوعها) بالمخالفة للقانون .

٤ - تُعَيِّد جِنصة بالمالتين ٣١ و ٨٥ والمالة ... من اللائصة التنفيذية :

أقام منشأة بغرض معالجة النفايات الخطرة بغير ترخيص من الجهة الادارية للختصة على النحو الميّن بالأوراق .

 ٥- تَقَيِّد چِنصة بالمادتين ٣٣ و ٨٥ والمادة ... من اللاشحية التنفيذية :

أ- وهو صاحب منشأة ينتج عن نشاطها مخلفات خطرة لم يحتفظ بسجل هذه المخلفات وكيفية التخلص منها والجهات المتعاقد معها لتسليم هذه المخلفات (أو لم يدون بالسجل البيانات الواجب تسجيلها).

ب- وهو قائم على انتاج أن تداول المواد الخطرة المقيدة بالمحضور (سواء كانت في حالتها الغازية أو السائلة أن الصلبة) لم يتخذ جميع الاحتياطات بما يضمن عدم حدوث أي اضرار بالبيئة .

#### المتسوبة ،

الحبس مدة لا تقل عن سنة وغرام لا تقل عن عشرة الاف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه أن إحدى هاتين العقوبتين .

 ٣٦ تَقيّد جنصة بالمادتين ٣٦ و ٨٦ والمادة ... من اللائصة التنفيذية :

استخدم آلة أو محركاً أو مركبة ينتج عنها عادم يجاوز الحد المقرر قانوناً (١).

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه من مقارئة بين هذه الجريمة والجريمة المنصوص عليها في قانون المرور والاشعته التنفيذية عند شرحنا للجرائم المعاقب عليها بمالتضى المادة (٨٦).

#### المتسوبة ،

غىرامة لا تقل عن مسائتى جنيه ولا تزيد على ثلاثمسائة جنيه وللمحكمة أن تقضى بوقف الترخيص لمدة لا تقل عن أسبوع ولا تزيد على سنة أشهر ، وفي حالة العود يجوز لها الحكم بإلغاء الترخيص .

 ٧- تُقيّد جنحة بالمائين ٣٩ و ٨٦ والمائة ... من اللائحة التنفيذية :

لم يلتزم عند القيام بأعمال التنقيب أن الحفر أن البناء أن الهدم أن نقل ما ينتج عنها من مخلفات أن أتربة باتخاذ الاحتياطات اللازمة للتخزين أن النقل الأمن لها لمنم تطايرها على النحو المبيّن بالأفراق .

#### العتبوبة

غىرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه وللمحكمة أن تقضى بوقف الترخيص لمدة لا تقل عن أسبوع ولا تزيد على سنة أشهر . وفي حالة العود يجوز لها الحكم بإلغاء الترخيص .

 ٨- تقيد جنحة بالمادتين ٢٤/١ و ١/٨٧ والملحق رقم ... من اللائحة التنفيذية :

- تجاوز الصدود المسموح بها نشدة الصوت عند استضدامه آلات
 التنبيه ومكيرات الصوت أو عند تشغيله الآلات والمعدات .

#### المتوبة

غرامة لا تقل عن مناثة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه مع مصادرة الأجهزة والمعدات المستخدمة ، وفي حالة العود تكون العقوبة الحيس والغرامة ،

 ٩- تُعَيِّد جِنْحة بالمانتين ٣٨ و ٢/٨٧ والمادة ... من اللائحة التنفيذية :

قام برش أو استخدام مبيدات الآفات أو أي مُركّبات كيماوية أخرى الأغراض الزراعة أو الصحة العامة أو غيرذلك من الأغراض دون مراعاة الشروط والضوابط والضمانات للقررة قانوناً على النحو المبين بالأوراق، ١٠ - تُقيَّد جنحة بالمادتين ٦٩ و ٢/٨٧ والمادة ... من اللائحة التنفيذية :

قام بتصريف أن القاء أية مواد أن نفايات أن سوائل غير معالجة من شأنها احداث تلوث في الشواطئ المسرية أن المياه المتاخمة لها على النحو اللبين بالأوراق .

١١ – تُقيَّد جنحة بالمادتين ٧٠ و ٢/٨٧ ولمادة ... من اللائحة التنفيذية:

أثنام منشأت أن محال على شاطئ البحر أن قريباً منه ينتج عنها تصريبات مواد ملوثة بالمشالفة لأحكام القانون على النحر المبيّن بالأوراق .

## المتبوبة

غرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه . وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة .

١٢- تُعَيِّد جنعة بالمعتبن ٣٥ و ٨٧ فقرة ٣ والمعدة ... من
 اللائحة التنفيذية :

أدار منشأة ينبعث أو يتسرب منها تلوثات الهواء بما يجاور الحد الاتمى المسموح به قانوناً على النمو المين بالأوراق .

القى أو عالج أو حرق القمامة والمغلبةات العملية في غير الأماكن المخصصة لذلك ، على النحو المبين بالأوراق .

١٣- تُقَيِّد جِنحة بالمائتين ٤٠ و ٨٧ فقرة ٣:

لم يتخذ جميع الاحتياطات لتقليل كمية الملوثات في نواتج الاحتراق على النحو المبين بالأوراق.

## ١٤ -- تُقيّد جنحة بالمادتين ٤٣ و ٨٧ فقرة ٣ :

وهو صاحب منشأة لم يتشذ الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان العمل على النصو المبين بالأوراق. ١٥ – تُعَيِّد جنصة بالمائتين ٤٤ و ٨٧ فقرة ٣ والمادة ... منْ اللائحة التنفيذية :

وهو صاحب منشأة لم يتخد الأجراءات اللازمة للمحاقظة على درجتى الحرارة والرطوية داخل مكان العمل بما لا يجاوز الحد الأقمسي والحد الأدنى للسموح بها على النحو المبين بالأوراق .

#### المتبوبة ،

غرامة لا تقل عن الف جنيه ولا تزيد على عشرين الف جنيه ، وفى حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة المشار اليها ،

 ١٦ - تُقيَّد جناية بالمائتين ٢٩ و ٨٨ والمائة ... من اللائصة التنفيذية وقرار وزير ...

تداول للواد والنشايات الخطرة بشيرترشيص من الجهة المختصة على النحو للبين بالأوراق(١).

١٧-- تُقيَّد جِناية بالمانتين ٢٣/١ و ٨٨ :

استورد النفايات أن سمح بدخولها أن مرورها في أراضي جمهورية مصر العربية على النحو المين بالأوراق .

١٨ -- تُقيّد جناية بالمادتين ٢/٣٢ و ٨٨ :

سمح بمرور السفن التي تحمل النفايات الخطرة في البحر الاقليمي أو المنطقة البحرية الاقتصائية الخالصة لجمهورية مصر العربية بغير ترخيص من الجهة الادارية على النحو المبين بالأوراق.

## المتسوبة ،

السجن مدة لا تقل عن خمس سنوات وغرامة لا تقل عن عشرين الف جنيه ولا تزيد على أربعين ألف جنيه .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بالنسبة الأركان هذه الجناية في الباب الخامس من هذا القسم .

كما يُلزم كل من خالف أحكام المادة (٣٢) باعادة تصدير النفايات الخطرة محل الجريمة على نفقته الخاصة .

## ١٩- تُقيّد جنحة بالمادتين ٤٤ و ٣/٨٧ :

وهو صاحب منشأة لم يكفل وسائل الوقاية المناسبة للعاملين من ملابس وغير ذلك من وسائل الحماية على نحو المبين في الأوراق.

## ٢٠ تُقيَّد جنحة بالمادتين ١/٤٦ و ٨٧ فقرة ٣ :

وهو مدير مسثول لمنشأة من الأماكن العامة المغلقة أو شبه المغلقة لم يستوف وسائل التهوية الكافية بما بتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعابي ونوع النشاط الذي يمارس فيه بما يضمن تجدد الهواء ونقائه واحتفاظه بدرجة حرارة مناسبة .

## ٢١- تُقيُّد جنحة بالمادتين ١/٤٦ و ٣/٨٧:

وهو المدير المسئول عن المنشأة لم يتخذ الاجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المفلقة .

#### العتبوبة ،

غرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على خمسين جنيها .

## ٢٧- تُقيدُ جنحة بالمادتينُ ٤٩ و ٩٠ فقرة ١:

وهو ربان سفينة قام بتصريف أو القاء الزيت أو المُرْبِج الزيتي في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية ممسر العربية (١).

## ٢٣ - تُقيد جنحة بالمادتين ١/٦٠ و ٩٠ فقرة ١:

وهو ريان ناقلة قام بإلقاء او تصريف مبواد ضبارة أو نفايات أو مخلفات ينتج عنها ضبرر بالبيشة المائية أو الصبحة العامة أو الاستخدامات الأخرى المشروعة للبحر.

 <sup>(</sup>١) أنظر بشأن للماهدات الدولية التي صدقت عليها مصر بشأن الاستثمار
 كتابنا ٥ موسوعة الاستثمار٥ من ١٥ وما بعدها .

## ٢٤- تُقيّد جنحة بالمائتين ٢/٦٠ و ١/٩٠ :

وهو ربان سفينة تخلص من المواد الضارة بالقائها في البصر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

٢١ - تُقيَّد جنحة بالمائتين ٣/٦٠ و ١/٩٠ ، ٥ :

وهو ربان سفينة ألقى الميوانات النافقة فى البصر الاقليمى أن المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية على النحو المبيئة بالأبراق .

## ٢٢ - تُقيَّد جنحة بالمائتين ٥٠، ٥٠ فقرة ٢:

لم يستخدم الوسائل الآمنة التي لا يترتب عليها الاضرار بالبيئة المائية ومعالجة ما يتم تصريفه من دفايات ومواد لوثة طبقاً لأحدث النظم الفنية المتاحة .

٢٣- تُقيّد جنحة بالمادة ٢٠/٩:

قام بالقاء أية مواد أغرى ملوثة للبيئة (١) .

#### المتبوبة ،

غرامة لا تقل عن مائة وخمسين ألف جنيه ولا تزيد على خمسائة ألف جنيه .

وفي حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة .

٢٤- تُقَيَّد جنحة بالمادة ١/٩١ :

وهو ريان سفينة أن المسئول عنها قام بتفريغ السفينة نتيجة عطل بالسفينة أن أحد أجهزتها أن بهدف تعطيل السفينة أن اتلافها أن عن اهمال .

## العتوبة ،

الحبس أن غرامة لا تقل عن مائة وخمسين ألف جنيه ولا تزيد على خمسمائة ألف جنيه أن إحدى هاتين العقويتين.

 <sup>(</sup>١) أنظـر ما سبق شـرحه تفصيلا بشـأن الجرائم الواردة في للادة ٩٠ من قانون البيئة .

وتزاد الفرامة بمقدار المثل في حالة العود ،

#### ه ۲ – تُقيَّد جنحة بالمادتين ۵۷ و ۱/۹۲ :

وهو ريان سفينة ثجنبية أن المسئول عنها تستخدم الموانى المصرية أن تبصر عبر المنطقة البحرية الشاصة لم يجهز سفينة بمعدات خفض التلوث على النحو اللبيَّن بالأوراق .

#### العقبوبة ،

غرامة لا تقل عن سبعين ألف جنيه ولا تزيد على ثلاثمائة ألف جنيه وفي حالة العود تزاد الغرامة بمقدار المثل .

## ٢٦ - تُقيّد جنحة بالمانتين ٥٤ ب و ٢/٩٢ :

وهو ربان سفينة أن المستول عنها لم يتخذ الاحتياطات الكافية لمنع ر أن تقليل أثار التلوث قبل وقرع عطب في سفينته أن أجهزتها .

أن لم يخطر الجهة الادارية المختصة فوراً بالتفريخ الناتع عن عطب بالسفينة أن أحد أجهزتها .

## ٧٧ - تُقيد جنحة بالمادتين ٥٥ و ٣/٩٢ :

وهو مالك سفينة أو ربانها أو مسئول عنها لم يبلغ الجهة الادارية المُختمسة فوراً عن كل حادث تسرب للزيت مع بيان ظروف الحادث وفوع للادة المتسرية ونسبتها والاجراءات التي اتخذت .

#### المقبوبة ،

غرامة لا تقل عن سبعين الف جنيه ولا تزيد على ثلاثمائة الف جنيه.

۲۸ - تُفَـيُد جنعـة بالمادتين ٢٥/٦ و ١/٩٣ و المادة ... من المائحة المنفينية(١) :

وهو ريان سفينة أو المسئول عنها قام بأعمال الشمن والتفريم من

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن الأمرل الفنية لقيد الواتعة ووسفها كتابنا و التصرف في التحقيق الجذائي وطرق الطعن فيه من ٩٤ وما بعدها.

الحصول على ترخيص من الجهة الادارية المنتصة.

 ٢٩ - تَقيُد جنحة بالمائتين ٥٥ و ٢/٩٣ وللائة ... من اللائحة التنفيذية :

وهو مالك أو ربان سفينة لم يصتفظ بالسفينة أو بالناقلة بسجل للزيت يدون به جميع المتعلقات بالزيت على النص المبيّن بالأوراق.

٣٠- تُقيَّد جنحة بالمانتين ٦٢ و ٢/٩٣ :

وهو ربان ناقلة أو المسئول عنها تحمل مواد سائلة ضارة لم يحتفظ بسجل الشحنة على النحو المبين بالأوراق.

٣١- تُقيدُ جنحة بالمانتين ٧٦ و ٢/٩٣ ولمادة ... من اللائحة التنفيذية :

وهو ريان سفينة أن المسئول عنها لم يحصل من الجهة المتصة على الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت أن الشهادة الدولية لمنع التلوث الناتج عن حمل مواد سائلة ضارة سائلة .

٣٧- تُقيَّد جِنحة بالمانتين ٦٦ و ٣/٩٣ :

وهو ربان سفينة أن ناقلة أن المسئول عنها أن المسئول عن منصبة بحرية قام بتصريف مياه الصرف الصدى الملوثة داخل البحرى الاقليمي والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية على النحو المبيّن بالأوراق .

٣٣- تُقيُّد جنحة بالمانتين ٩٧ و ٣/٩٣ :

وهو ربان سفينة أن ناقلة أن المسئول عنها أن المسئول عن منصة بحرية قام بالقاء القمامة أن الفضلات في البحر الاقليمي أن المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية على النصو المبين بالأوراق .

٣٨- تُقيد جنحة بالمادتين ٥٠ و ٩٣/٤:

وهو ريان سفينة أو المستول عنها مسجل بجمهورية مصر

العربية قام بتصريف أو إلقاء الزيت أو المزيج الزيتى في البحر على النصر على النصو المبين بالمصر .

### المتوبة ،

غرامة لا تقل عن اربعين ألف جنيه ولا تزيد على مائتي ألف جنيه .

٣٠ <u>- تَّهَـيُّ ، جِندــة</u> بالمادتين ١/٥٧ و ١/٩٤ والمادة ... من اللائحة التنفيلية .

وهو ربان سفينة مسجلة بجمهورية مصر العربية أو المسئول عنها ولم يجهز السفينة بالأجهزة والعدات الخاصة بتخفيض التلوث ،

٣١- تُقيند جنحة بالمادتين ٤٣ (أو ٦٣ طبقاً لظروف الواقعة) و ٢/٩٤ والمادة ... من اللائحة التنفيذية :

وهو ريان سفينة وقع منها حادث ( أو للسثول عنها) خالف أوامر مقتش الجهة الادارية للمتحمدة أو مأمورى الضبط القضائى باتخاذ الإجراءات الكافية للحماية من آثار التلوث .

#### المضوبة

غرامة لا تقل عن لربعين الف جنيه ولا تزيد على مناثة وخمسين الف جنيه.

٣٧- تُقيِّد بالمادتين ٩٥ ، ... من قانون الجيئة و لا شحلته التنفيذية والمادة ( المتعلقة بالقتل أو العاهة المستديمة حسب الأحوال) من قانون العقوبات .

تسبب في اصابة (أو وفاة) اسم الشخص أو الأشخاص بأن قام بالتخلص عمداً من مادة ... الحارقة بشاطئ ... بالخالفة لقانون البيئة على النحو البين بالأوراق (١) .

 <sup>(</sup>١) أنظر شرح هاتين الجنايتين في الباب الثاني عشر من هذا القسم، وأنظر مقوية كل منهما من ٣٣٠ حتى من ٣٣١ .

٣٣-تُقيُّد جنصة بالمائتين ٧٣ و ٩٨ والمائة ... من اللاشصة. التنفيذية :

لقام منشأت على الشواطئ البحرية لمساقة ماثتى متر الى الداخل من خط الشاطئ بغير موافقة الجهة الادارية المختصة على النحو المبيّن بالأوراق .

## ٣٤- تُقيّد جنحة بالمائتين ٧٤ و ٩٨ :

قام بعمل من شأته للساس بخط المسار الطبيعي للشاطئ أو تعديك بخولاً في مياه البحر أو انحساراً عنه بأن ( تذكر الواقعة) دون الحصول على موافقة الجهة الادارية المختصة على النصو المبيّن بالأوراق.

## المتسوبة ،

الحبس مدة لا تزيد على سنة أشهر ويغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تجاوز ٢٠ ألف جنيه الم يجوز الحكم بوقف تنفيذ عقوبة الغرامة ، ويجب في جميع الأحوال وبون انتظار الحكم في الدعوى وقف الأعمال للخالفة وإزالتها بالطريق الاداري على نفقة المخالف وضبط الآلات والأدوات وللهمات للستعملة وفي حالة الحكم بالادانة يحكم بمصادرتها .

تانياً، القيود والأوصاف البنائية للقانون 18 استة ١٩٨٢ بشـأن هـماية نهس النيل والبساري للائيسة من التلوت،

۱ – تُقيِّد جنحة بالمواد ۱ و ۲ من القانون رقم ۸۸ استة ۱۹۸۲ و ۸۹ من القانون رقم ٤ اسنة ۱۹۹۶ وقرار وزير الری بشان اللائحة التنفيذية(۱) .

<sup>(</sup>١) انظر نص القرار المذكور في القسم الخامس من هذا الكتاب.

صرف أو التى المخلفات الصلبة أو السائلة أو الغازية من العقارات والمحال والمنشأت التجارية والسياحية ومن عمليات المسرف المسحى وغيرها في مجارى اللياه بغير ترخيص من الجهة على النحو المبين بالمضر.

٢ – تَقَيِّد چنحة بالمواد ١ و ٣ فقرة أخيرة من القانون رقم
 ٨٤ لسنة ١٩٨٢ و ٨٩ من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وقرار وزير
 الرى:

وهو مرخص له بصرف الخلفات قام بصرف مخلفات غير مطابقة للمعايير والمواصفات النصوص عليها قانوناً وبصورة تمثل خطراً فورياً على تلوث مياه مجارى المياه على النحو اللبين بالأوراق.

۳- تَقَيِّد جِنصة بالمواد ١ و ٤ من القانون ٨٥ لسنة ١٩٨٢ و٨٩ من القانون ٤ لسنة ١٩٤٤ وقرار وزير الرى :

أقام بغير ترخيص من الجهة المختصة منشأة ينتج عنها مخلفات تصرف في مجاري اللياه (١).

٤ – تَقَيِّد جِنحة بالمواد ١ و ٥ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ و ٨٩ من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وقرار وزير الرى :

وهو مالك لعاثمة سكنية أو سياحية أو غيرها مسزف أي من مخلفاتها على النيل أو فروع مجارى الياه (أو صرفها بغير معالجة).

۵- تُقَیِّد جِنحة بالمواد ۱و ۵ و۷ من القانون ۶۸ لسنة ۱۹۸۲ و ۸۸ من القانون رقم ٤ لسنة ۱۹۹۶ وقرار وزیر الری :

وهو مالك وحدة نهرية متحركة أو مسئول عن إدارتها:

- (1) سمح بتسرب الوقود المستخدم لتشغيلها في مجاري المياه .
- (ب) قام بصرف في أي من مخلفاتها في النيل أو مجاري المياه.

 <sup>(</sup>١) أنظر نُصوص القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية نهر النيل والمارى المائية ولائحته التنفيذية في اليابين الثالث والرابع من القسم الخامس .

#### العقبوبة ،

بالنسبة للأوصاف سالقة الذكر هي:

غرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه وفي حالة العود تكون العقوية الحيس والغرامة السالفة .

وفى جميع الأحوال يلتزم التحالف بازالة الأعمال المخالفة أو تصحيحها فى الموعد الذى تحدده وزارة الأشغال العامة والموارد المائية فإذا لم يقم بذلك فى الموعد للحدد ، يكون للوزارة اتخاذ اجراءات الازالة أو التصحيح بالطريق الادارى على نفقة المخالف وذلك دون اخلال بحق الوزارة فى إلغاء الترخيص .

## تالشاً، اللاحظات القضائية على قانون البيشة رقم ؟ اسنة 1992 والقوانين الكملة له ،

أولاً: يجب مالاحظة أن قد نصت المادة الثالثة من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ باصدار قاتنون بشأن البيئة على إلىفاء القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن منع تلوث مياه البحر بالزيت . كما يلغي كل حكم يخالف لحكام القانون للراقق .

ثانياً: يجب مالحظة ما نصت عليه المادة ٨٩ من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ من القانون من تشديد العقوية عند مضالفة احكام المواد ٢ و ٣ فقورة أخيرة و ٤ و ٥ و ٧ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث والقرارات المنفذة له .

ثالثاً: يجب ملاحظة ما تنص عليه المادة ٤٢ من أنه: و يلترم جميع الجهات والأفراد عند مباشرة الأنشطة الانتاجية أو الخدمية أو غيرها وخاصة عند تشغيل الآلات والمعدات واستخدام آلات التنبيه ومكبرات الصوت بعدم تجاوز الحدود للسموح بها لشدة المدوت وكذا العقوية المنصوص عليها في المادة ٨٧ فقرة أولى من القانون والمتضمنة تشديد العقوية على بعض الأفعال المنصوص عليها في القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٩ بشأن استعمال مكبرات الصوت (١) .

رابعاً: يجب ملاحظة ما تنص عليه المادة ٤٦ من قانون البيئة بشأن الاجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة وكذا حفار التدخين في وسائل النقل العام والعقوبة المنصوص عليها في المادة ٨٧ فقرة ثالثة من القانون ، كما قام المسرع بتشديد المقوبة الواردة في قانون الوقاية من أضرار التدخين (Y).

<sup>(</sup>١) أنظر ما سوف بأتى من شرح لهذا القانون في الكتاب الثالث من هذا المؤلف .

 <sup>(</sup>٢) أنظر ما سوف يأتى من شرح هذا القانون في الكتاب الثالث من هذا الثولف.

## القسم الفامس الأصول التشريعية لقانون البيثة ولاثمته التنفيذية والتشريعات المكملة له

#### تمهيد وتقسيم ،

تناولنا فيما تقدم شرح قانون البيئة للصدر رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ولاثحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٩٥ .

وسوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعية لقانون البيئة ولائحته التنفيذية والتشريعات الكملة له وذلك في الأبواب الآتية :

- الباب الأول : النُصوص القانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ (١) .
- الباب الثاني: النصوص اللائمة التنفيذية لقانون البيئة الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٩٥ (٢).
- العاب الثالث : النُموص القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في
   شأن حماية نهر النيل والمجاري المائية من التلوث (٢) .
- الباب الرابع : النُصوص اللائحة التنفيذية لقانون حماية نهر
   النيل الصادرة بقرار وزير الرى رقم ٨ لسنة ١٩٨٣ (٤) .
- الباب الخامس : النُمسوص قرار وزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة المام ١٩٧٦ لسنة (٥) .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العبد ٥ في ١٩٩٤/٢/٣ .

<sup>(</sup>٢) الوقائع المصرية العدد ٥١ تابع في ٢٨/٢/١٩٩٠ .

 <sup>(</sup>٣) الجريدة الرسمية العدد ٢٥ مكرد في ٢٩/٢/٢٩٢ . وقد نصت المادة ٨٩ من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على تعديل عقوية المواد ٢ ، ٢ ٥ ، ٥ من القانون ٨٤ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر الديل والمجارئ المائية .

<sup>(</sup>٤) الوقائع المصرية العند ٣١ في ٥/٢/٢/٨ .

<sup>(</sup>٥) الوقائع المصرية العدد ٦٣ في ٢/٥/١٩٦٧.

- الباب السادس: النصوص التشريعية لقرار وزير الزراعة رقم 8٧٤ لسنة ١٩٨٧ (١).
- الباب السابع: نُصوص الاتفاقية الدولية لمنع التلوث من السفن لعام ۱۹۷۳ (۲) .
- للباب الشامن: الاتفاقية الدولية الخاصة بالمستولية المدنية المترتبة عن أضبرار التلوث بالنفظ لعبام ١٩٦٩ (٤) مع تعبديلات بروتوكول عام ١٩٧٦ (٥).

<sup>(</sup>۱) مندر في ۱۹۸۲/٤/۲۱.

<sup>(</sup>٢) عندر قرار رئيس الجمهورورة رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ بانشمام مصر للاتفاقية ،

 <sup>(</sup>٣) مستدر قبرار رشيس الجميه، ورية رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨٦ بالموافقة على البروتوكول.

<sup>(</sup>٤) بخلت الاتفاقية حيَّز النفاذ على المستوى الدولي في ١٩/٥/٢/٥٠٠ .

<sup>(°)</sup> دخل البروتوكول حيَّر التنفيذ على للستوى البولى في ١٩٨١/٤/٨.

وأنظر بشأن المعاهدات التي صدقت عليها مصر بشأن التحكيم كتابنا و شرح الوانين التحكيم، ص ١٧٠ وما يعدها .

## الباب الأول قانون رقم ؛ اسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون في شأن البيئة

باسم الشر رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآني نصه ، وقد أصدرناه : ( المادة الأولى )

مع مراعاة القواعد والأحكام الواردة في القوانين الخاصمة ، يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن البيئة .

وعلى المنشآت القائمة وقت صدور هذا القانون توفيق أوضاعها وفقا لأحكامه ، خلال ثلاث سنوات اعتبارا من تاريخ نشر لاكحته التنفيذية . وبما لا يخل بتطبيق أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث .

ويجوز لمجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بشئون البيئة مد هذه المهلة لمدة لا تجاوز عامين على الاكثر إذا دعت الضرورة ذلك وتبين لمجلس الوزراء جدية الاجراءات التي اتخذت في مبيل تنفيذ أحكام القانون المرافق.

## ( المادة الثانية )

بصدر رئيس مجلس الوزراء - بناء على عرض الوزير المختص بشئون البيئة بعد أخذ رأى مجلس إدارة جهاز شئون البيئة - اللائحة التنفيذية للقانون المرافق في مدة لا تجاوز ستة أشهر من تاريخ العمل به .

وعلى الوزراء كل فيما يخصه ، إصدار المعدلات والنمب اللازمة لتنفيذ أحكام الباب الثاني من القانون المرافق ، مع مراعاة أحكام المادة ( ° ) وذلك خلال المدة المشار إليها في الفقرة السابقة .

## ( المادة الثالثة )

يلغى القانون رقم ( ٧٢ ) لمنة ١٩٦٨ فى شأن منع تلوث مياه البحر بالزيت ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام القانون العراقق .

## ( المادة الرابعة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لناريخ نشره . بيصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون منُ قوانينها ؟

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ شعبان سنة ١٤١٤ هـ ( ٢٧ يناير سنة ١٩٩٤ م )

حسنى ميارك

## قاتون في شأن البيئة

باب تمهیدی الفصل الأول أحكام عامة

( 1 äsla ) .

يقصد في تطبيق أحكام هذا القانون بالألفاظ والعبارات الآنية المعانى العبينة قرين كل منها :

#### ١ - البيئة :

المحيط الحيوى الذى يشمل الكاننات الحيّة وما يحتويه من مواد وما يحيط بها من هواء وماء وتربّة وما يقيمه الانسان من منشّآت .

## ٢ - الهواء:

الخايط من الغازات المكونة له بخصائصه الطبيعية ونسبه المعروفة ، وفي أحكام هذا القانون هو الهواء الخارجي وهواء أماكن العمل وهواء الأماكن العامة المغلقة وشبه المغلقة .

#### ٣٠ - الإتفاقية:

الاتفاقية الدولية لمنع التلوث البحرى من السفن لعام ٧٣ / ١٩٧٨ وكذا الاتفاقيات الدولية النى تنضم إليها جمهورية مصر العربية فى مجال حماية البيئة البحرية من التلوث والتعويض عن حوادث التلوث .

## المكان العام:

المكان المعد لاستقبال الكافة أو فنة معينة من الناس لأى غرض من الأغراض.

## \_ه. - المكان العام المغلق:

المكّان العام الذي له شكل البناء المتكامل الذي لا ينخله الهواء إلا من خلال منافذ معدة لذلك . ويعتبر في حكم المكان العام المغلق وسائل النقل العام.

## ٦ - المكان العام شبه المغلق:

المكان الذى له شكل البناء غير المنكامل والمتصل مباشرة بالهواء الخارجي بما يحول دون إغلاقه كلية .

#### ٧ - تلوث البينة :

أى نغيير فى خواص البيئة مما قد يؤدى بطريق مباشر أو غير مباشر إلى الاسان لحياته الطبيعية . الاضرار بالكائنات الحية أو المنشآت أو يؤثر على ممارسة الانسان لحياته الطبيعية .

#### ٨ - تدهور البيئة:

التأذير على البيئة بما يقال من قيمتها أو يشوه من طبيعتها البيئية أو يستنزف مواردها أو يضر بالكائنات الحية أو بالآثار .

#### ٩ - حماية البيئة :

المحافظة على مكونات البيئة والارتقاء بها ، ومنع تدهورها أو تلوثها أو الافلال من حدة التلوث ، وتشمل هذه المكونات الهواء والبحار والمياه الداخلية متضمنة نهر النيل والبحيرات والمياه الجوفية ، والأراضى والمحميات الطبيعية والموارد الطبيعية الأخرى ،

## ١٠ - تلوث الهواء :

كل تغيير في خصائص ومواصفات الهواء الطبيعى يترتب عليه خطر على صحة الانسان والبيئة سواء كان هذا التلوث ناتجا عن عوامل طبيعية أو نشاط إنساني ، بما في ذلك الضوضاء .

## ١١ - مركبات النقل السريع:

هى السيارات والجرارات والدراجات الآلية وغير ذلك من الآلات المعدة للسير على الطرق العامة .

## ١٢ - التلوث المائي :

إدخال أية مواد أو طاقة في البيئة المائية بطريقة إرادية أو غير إرادية مباشرة أو غير مباشرة أو غير مباشرة الوغير مباشرة الإنسان وغير مباشرة ينتج عنه ضرر بالموارد الحية أو ينسد والأنشطة السياحية أو ينسد مبادية مياه البحر للاستعمال أو ينقص من التمتع بها أو يغير من خواصها

#### ١٣ - المواد والعوامل الماوثة :

أى مواد صلبة أو سائة أو غازية أو ضوضاء أو إشعاعات أو حرارة أو اهنزازات تنتج بفعل الانسان وتؤدى بطريق مباشر أو غير مباشر إلى تلوث البينة أو تدهورها .

## ١٤ - المواد الملوثة للبيئة المانية :

أية مواد يترتب على تصريفها فى البيئة المائية بطريقة إرادية أو غير إرادية تغيير فى خصائصها أو الاسهام فى ذلك بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على نحو يضر بالانسان أو بالموارد الطبيعية أو بالمياه البحرية أو تضر بالمناطق المساحية أو تتداخل مع الاستخدامات الأخرى المشروعة للبحر . ويندرج تحت هذه المواد :

- (أ) الزيت أو المزيج الزيتي .
- (ب) المخلفات الضارة والخطرة المنصوص عليها فى الاتفاقيات الدولية التى
   درتبط بها جمهورية مصر العربية .
- (ج) أية مواد أخرى ( صلبة سائلة غازية ) وفقا لما تحدده اللائحة التنفيذية
   لهذا القانور .
  - (د) النفايات والسوائل غير المعالجة المتخلفة من المنشآت الصناعية .
    - ( هـ) العبوات الحربية السامة .
    - (و) ما هو منصوص عليه في الانفاقية وملاحقها .

#### ١٥ - الزيت :

جميع أشكال البنرول الخام ومنتجانه. ويشمل ذلك أى نوع من أنواع الهيدروكربونات السائلة وزيوت التشحيم وزيوت الوقود والزيوت المكررة وزيت الأفران والقار وغيرها من المواد المستخرجة من البنرول أو نفاياته.

## ُ ١٦٠ – المزيج الزيتي :

كل مزيج يحتوى على كمية من الزيت تزيد على ١٥ جزءا في المليون .

١٧ - مياه الاتزان غير النظيفة ( مياه الصابورة غير النظيفة ) :

المياه الموجودة داخل صهريج على السفينة إذا كانت محنوياتها من الزيت تزيد على ١٥ جزءا في العليون .

## ١٨ - المواد الخطرة:

المولد ذات الخواص الخطرة التى تضر بصحة الانسان أو تؤثر تأثيرا ضارا على البيئة مثل المواد المعدية أو السامة أو القابلة للانفجار أو الاشتعال أو ذات الاشعاعات المؤينة .

## ١٩ - النقايات الخطرة:

مخلفات الأنفطة والعمليات المختلفة أو رمادها المحتفظة بخواص العواد الخطرة التى ليس لها استخدامات تالية أصلية أو بديلة مثل النفايات الإكلينيكية من الأنفطة العلاجية والنفايات الناتجة عن تصنيع أى من المستحصرات الصيدلية والأدوية أو المذيبات العصوية أو الأحبار والأصباغ والدهانات.

## ٢٠ - تداول المواد :

كل ما يؤدى إلى تحريكها بهدف جمعها أو نقلها أو تغزينها أو معالجتها أو استخدامها .

#### ٢١ - إدارة النقايات:

جمع النفايات ونقلها وإعادة تدويرها والتخلص منها .

## ٢٢ - التخلص من النفايات:

العمليات التى لا تؤدى إلى استخلاص المواد أو إعادة استخدامها ، مثل الطمر فى الأرض أو الحقن العميق أو التصريف للمياه المسلحية أو المعالجة البيولوجية أو المعالجة الفيزيائية الكيمائية أو التخزين المدائم أو الترميد .

## ۲۳ – (عادة تدوير النفايات : ي

العمليات التى تسمح باستخلاص المواد أو إعادة استدامها ، مثل الاستخدام كوقود أو استخلاص المعادن والمواد العضوية أو معالجة الترية أو إعادة تكرير الذبوت .

## ٢٤ - المواد السائلة الضارة بالبيئة المائية :

المواد المنصوص عليها في الاتفاقية الدولية لعام ١٩٧٣ / ١٩٧٨ .

## ٢٥ - تسهيلات الاستقبال:

التجهيزات والمعدات والأحواض المخصصة لأغراض استقبال وترسيب ومعالجة وصرف المواد المارثة أو مياه الانزان ، وكذلك التجهيزات التي توفرها الشركة العاملة في مجال شحن وتفريغ المواد البترولية أو غيرها من الجهات الادارية المشرفة على المواني والمعرات المائية .

## ٢٦ - التصريف:

كل تمرب أو انصباب أو انبعاث أو تغريغ لأى نوع من المواد الملوثة أو التخلص منها في مياه البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة أو البحر أو نهر النيل والمجارى المائية ، مع مراعاة المستويات المحددة لبعض المواد في اللائحة التنفذية .

#### ٢٧ - الاغراق:

- (أ) كل إلقاء متعمد في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة أو البحر للمواد المئوثة أو الفضلات من السفن أو الطائرات أو الأرصعة أو غير ذلك من المنشآت الصناعية والمصادر الأرضية .
- (ب) كل إغراق متعمد في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة أو البحر السفن أو التركيبات الصناعية أو غيرها .

#### ۲۸ - التعویش :

يقصد به التعويض عن الأصرار الناجمة عن حوادث انتلوث المترتب على تطبيق الأحكام الورادة في القانون المدنى والأحكام الموضوعية الواردة في الالمذاقية النولية للمسلولية المدنية المنضمة إليها جمهورية مصر العربية أو التي تنضم إليها مستقبلا بما في ذلك الاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية عن الأصرار الناجمة عن حوادث الناوث بالزيت الموقعة في بروكس عام ١٩٦٩ أو أية حوادث تلوث أخرى تنص عليها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

## ٢٩ -- وسائل نقل الزيت:

كل خط أنابيب مستخدم لنقل الزيت وأية أجهزة أخرى تستعمل في تحميل الزيت
 أو نفريغه أو نقله أو غيرها من أجهزة الضخ والمعدات اللازمة لاستعمال هذه الانابيب.

#### ٣٠ - السفينة:

أى وحدة بحرية عائمة من أى طراز او تميير فوق الوسائد الهوائية أو العنشآت المغمورة ، وكذلك كل منشأ ثابت أو متحرك يقام على السواحل أو سطح المياه بهدف مزاولة نشاط تجارى أو صناعى أو مياحى أو علمى .

#### ٣١ - السفينة الحربية:

هى كل سفينة تابعة للقوات المسلحة لدولة ما وتحمل العلامات الخارجية المميزة لها وتكون تحت قيادة ضابط معين رسموا من قبل حكومة الدولة ويشغلها طاقم خاضع لضوابط الانصباط العسكرى بها .

## ٣٢ - السقينة الحكومية:

هى السفينة التى تملكها الدولة وتقوم بتشغيلها أو استخدامها لأغراض حكومية وغير تجارية .

#### ٣٣ - ناقلة المواد الضارة:

السفينة التى بنيت أصلا أو التى عدل تصميمها لتحمل شحنات من مواد ضارة مائبة وتشمل كذلك ناقلات البترول عند شحنها كليا أو جزئيا بمواد ضارة غير معبأة وفقا لأحكام الفصل الأول من الباب الثالث من هذا القانون .

## ٣٤ - المنشأة:

يقصد بها المنشآت التالية :

- المنشآت الصناعية الخاضعة لأحكام القانونين رقمي ٢١ لسنة ١٩٥٨ و ٥٥ لسنة ١٩٧٧
- المنثــــّات الممياحية الخاضعة لأحكام القانونين رقمى ١ لممنة ١٩٧٣ و ١ لممنة ١٩٩٢
- منشآت إنتاج وتوليد الكهرياء الخاضعة لأحكام القوانيين أرقام 192 السنة 1924 و 77 لسنة 1972 و ١٢ و ١٣ و ٧٧ لسنة ١٩٧٦ و ١٠٣ لسنة 1947

منشآت المناجم والمحاجر والمنشآت العاملة فى مجال الكشف عن الزيت واستخراجه ونقله واستخدامه ، الخاضعة لأحكام القوانين أرقام ٦٦ لسنة ١٩٥٣ و ٨٦ لسنة ١٩٥٨ و ٦١ لسنة ١٩٥٨ و ٤ لسنة ١٩٨٨

جميع مشروعات البنية الأساسية .

أى منشأة أخرى أو نشاط أو مشروع يحمل أن يكون لها تأثير ملحوظ على
 البيئة . ويصدر بها قرار من جهاز شنون البيئة بعد الاتفاق مع الجهة الادارية
 المختصة .

## ٣٥ - شبكات الرصد البيني :

الجهات الذي تقوم في مجال اختصاصها بما تضم من محطات ووحدات عمل برصد مكوبات وملوثات البيئة وإتاحة البيانات للجهات المعنية بصفة دورية .

## ٣٦ - تقويم التأثير البيئى:

دراسة وتحليل الجدوى البيئية للمشروعات المقترحة النى قد تؤثر إقامتها أو ممارستها لنشاطها على سلامة البيئة وذلك بهدف حمايتها .

## ٣٧ - الكارثة البينية:

الحادث الناجم عن عوامل الطبيعة أو فعل الانسان والذي يترتب عليه ضرر شديد بالبيئة وتحتاج مواجهته إلى إمكانات تقوق القدرات المحلية .

## ٣٨ - الجهة الادارية المختصة بحماية البيئة المانية :

هي إحدى الجهات التالية كل فيما يخصها:

(أ) جهاز شئون البيئة .

(ب) مصلحة الموانى والمناثر .

(ج) هيئة قناة السويس.

( د ) هيئات الموانى بجمهورية مصر العربية .

( هـ) الهيئة المصرية العامة لحماية الثبواطي. .

(و) الهيئة المصرية العامة للبترول.

(ز) الادارة العامة اشرطة المسطحات المائية .

(ح) الهيئة العامة للتنمية السياحية .

( ط ) الجهات الأخرى التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء .

# الفصل الثاني جهاز شنون البيئة (مادة ٢)

ينشأ برئاسة مجلس الوزراء جهاز لحماية وتنمية البيئة يسمى « جهاز شئون البيئة » وتكون له الشخصية الاعتبارية العامة ، ويتبع الوزير المحتص بشئون البيئة ، وتكون له موازنة مستقلة ، ويكون مركزة مدينة القاهرة ، وينشأ بقرار من الوزير المختص بشئون البيئة فروع للجهاز بالمحافظات ، وتكون الأولوية للمناطق الصناعية .

## (مادة ٣)

يعين رئيس الجهاز بناء على ترشيح الوزير المختص بشئون البيئة وعرض رئيس مجلس الوزراء ، ويصدر بهذا التحيين قرار من رئيس الجمهورية متضمنا معاملته المالية .

## (مبادة ٤)

يحل جهاز شئون البيئة محل الجهاز المنشأ بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٣١ لسنة ١٩٨٢ فيما له من حقوق وما عليه من النزامات ، وينقل العاملون بهذا الجهاز بدرجاتهم وأقدمياتهم إلى جهاز شئون البيئة .

## (مادة ٥)

يقوم جهاز شئون البيئة برسم السياسة العامة وإعداد الخطط اللازمة للحفاظ على البيئة وتنميتها ومتابعة تنفيذها بالتنسيق مع الجهات الادارية المختصة ، وله أن يضطلع بتنفيذ بعض المشروعات التجريبية .

ويكون الجهاز الجهة القومية المختصة بدعم العلاقات البيئية بين جمهورية مصر العربية والدول والمنظمات الدولية والاقليمية لله

ويوصى الجهاز باتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة للانضمام إلى الاتفاقيات الدولية والاقليمية المتعلقة بالبيئة ويعد مشروعات القوانين والقرارات اللازمة لتنفيذ هذه الاتفاقيات .

## وللجهاز في سبيل تحقيق أهدافه:

- إعداد مشروعات القوانين والقرارات المتعلقة بتحقيق أهداف الجهاز وإبداء
   الرأى في التشريعات المقترحة ذات العلاقة بالمحافظة على البيئة .
- إعداد الدرامات عن الوضع البيثى وصياغة الخطة القومية لحماية البيئة والمشروعات التى تتضمنها وإعداد الموازنة التقديرية لكل منها وكذلك الخرائط البيئية للمناطق العمرائية والمناطق المخطط تنميتها ورضع المعايير الواجب الالتزام بها عند تخطيط وتنمية المناطق الجديدة وكذلك المعايير الممتهدفة للمناطق القديمة.
- وضع المعليير والاشتراطات الواجب على أصحاب المشروعات والمنشآت الالتزام بها قبل الانشاء وأثناء التشفيل .
- حصر المؤسسات والمعاهد الوطنية وكذلك الكفاءات التى تسهم فى إعداد وتنفيذ برامج المحافظة على البيئة والاستفادة منها فى إعداد وتنفيذ المشروعات والدراسات التى تقوم بإعدادها .
- المتابعة الميدانية لتنفيذ المعايير والاشتراطات التى تلتزم الأجهزة والمنشآت بتنفيذها واتخاذ الاجراءات التى ينص عليها القانون ضد المخالفين لهذه المعايير والشروط.
- وضع المعدلات والنسب اللازمة لضمان عدم تجاوز الحدود المسموح بها للملونات والتأكد من الانتزام بهذه المعدلات والنسب .
- جمع المعلومات القومية والدولية الخاصة بالوضع البينى والتغيرات التي تطرأ
   عليه بصفة دورية بالتعاون مع مراكز المعلومات في الجهات الأخرى
   وتقويمها واستخدامها في الادارة والتخطيط البيني ونشرها
  - وضع أسس وإجراءات تقويم التأثير البيئي للمشروعات .
- إعداد خطة الطوارىء البيئية على النحو المبين في المادة ( ٢٥ ) من هذا القانون ، والتنميق بين الجهات المعنية لاعداد برامج مواجهة الكوارث البيئية .

- · إعداد خطة للتدريب البيئي والاشراف على تنفيذها .
- المشاركة في إعداد وتنفيذ البرنامج القومي للرصد البيئي والاستفادة من بياناته.
- إعداد التقارير الدورية عن المؤشرات الرئيسية الوضع البيئي ونشرها بصفة دورية .
  - وضع برامج التثقيف البيثي للمواطنين والمعاونة في تنفيذها .
  - التنسيق مع الجهات الأخرى بشأن تنظيم وتأمين تداول المواد الخطرة .
    - إدارة المحميات الطبيعية والاشراف عليها .
    - إعداد مشروعات الموازنة اللازمة لحماية وتنمية البيئة .
    - متابعة تنفيذ الاتفاقيات الدولية والاقليمية المتعلقة بالبيئة .
- اقتراح آليات اقتصادية لتشجيع الأنشطة المختلفة على اتخاذ إجراءات منع التله ث .
- تنفيذ المشروعات التجريبية للمحافظة على الثروات الطبيعية وحماية البيئة من
   النفوث .
- التنسيق مع الوزارة المختصة بالتعاون الدولى للتأكد من أن المشروعات
   الممولة من المنظمات والدول المانحة تتفق مع اعتبارات سلامة البيئة .
- المشاركة في إعداد خطة تأمين البلاد ضد تمرب المواد والنفايات الخطرة والملوثة للبيئة .
- الاشتراك في إعداد الخطة القومية المتكاملة لادارة المناطق الساحلية
   بالبحر المتوسط والبحر الأحمر بالتنسيق مع الهيئات والوزارات المعنية.
- الاشتراك مع وزارة النربية والتعليم في إعداد برامج تدريبية لحملية البيئة في نطاق برامج الدراسة المختلفة في مرحلة التعليم الأساسي .
- إعداد تقرير منوى عن الوضع البيئى يقدم إلى رئيس الجمهورية ومجلس الوزراء وتودع نسخة من هذا التقرير مجلس الشعب.

## ( mlc3 r)

يشكل مجلس إدارة جهاز شئون البيئة برئاسة الوزير المختص بشئون البيئة رعضوية كل من :

- الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة ، ويكون نائبا لرئيس مجلس الادارة .
- ممثل عن كل من ست وزارات پختارها رئيس مجلس الوزراء من الوزارات
   المعنية بالبيئة ، على أن يكون ممثل الوزارة من الدرجة العالية على الأقل
   ويختاره الوزير المختص .
- اثنين من الخبراء في مجال شئون البيئة يختارهما الوزير المختص بشئون
   البيئة .
- ثلاثة عن التنظيمات غير الحكومية المعنية بشئون البيئة يختارون بالانفاق مع الوزير المختص بشئون البيئة .
- أحد العاملين بجهاز شئون البيئة من شاغلى الوظائف العليا وبختاره الوزير
   المختص بشئون البيئة بناء على عرض الرئيس التنفيذى للجهاز
  - رئيس إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة .
- ثلاثة من ممثلى قطاع الأعمال العام يختارهم الوزير المختص بشئون البيئة .
- اثنين من الجامعات ومراكز البحوث العلمية يختار هما الوزير المختص بشئون البيئة .

ويتعين دعوة ممثلى الوزارات المعنية عند مناقشة موضوعات ترتبط بالقطاعات التى يشرفون عليها ، كما يجوز المجلس أن يستعين بمن يراه من نوى الخبرة لدى بحث مسائل معينة ، دون أن يكون لأى منهم صوت معدود فى المداولات .

ويجوز لمجلس الادارة تشكيل لجان استشارية من الخبرات المتخصصة لدراسة موضوعات معينة كما يجوز للمجلس أن يعهد إلى واحد من أعضائه أو أكثر بمهمة محددة.

#### ( مادة Y )

مجلس إدارة الجهاز هو السلطة العليا المهيمنة على شئون الجهاز وتصريف أموره ووضع السياسة العامة التي يسير عليها ، وله أن يتخذ من القرارات ما يراه لازما لتحقيق الأهداف التي أنشىء من أجلها ، وفي إطار الخطة القومية ، وذلك وفقا لما تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

## (مادة ٨)

يجتمع مجلس الادارة بناء على دعوة من رئيسه مرة على الأقل كل ثلاثة أشهر أو إذا طلب نصف أعضاء المجلس ذلك ، وتكون اجتماعات مجلس الادارة صحيحة بحضور أغلبية أعضائه ، وتصدر القرارات بأغلبية الأعضاء الحاضرين والمصوتين وعند تساوى الأصوات يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

#### ( a sala )

فى حالة غياب رئيس مجلس إدارة الجهاز أو وجود مانع لديه يحل محله فى مباشرة اختصاصاته نائب رئيس مجلس الادارة .

## (مادة ١٠)

يمثل رئيس مجلس الادارة الجهاز في علاقاته بالغير وأمام القضاء .

## ( سادة ۱۱ )

يكون الرئيس التنفيذى لجهاز شئون النبيئة مسئولا عن تنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراض الجهاز ، وتنفيذ قرارات مجلس الادارة ، وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا الفانون اختصاصاته الأخرى .

## ( مادة ۱۲ )

يكون لجهاز شئون البيئة أمين عام ، يندب من بين العاملين بالجهاز من شاغلى الوظائف العليا بقرار من الوزير المختص بشئون البيئة ، بعد أخذ رأى الرئيس التنفيذى ، ويعاون الأمين العام رئيس الجهاز ويعمل تحت إشرافه .

## (مادة ۱۳)

يكون للرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة سلطة الوزير المنصوص عليها في القوانين واللوائح بالنسبة للعاملين بالجهاز .

كما يكون لأمين عام الجهاز بالنسبة إلى هؤلاء سلطة رئيس القطاع .

# الفصل الثالث صندوق حماية البيئة

(مادة ١٤)

ينشأ بجهاز شئون البيئة صندرق خاص يسمى ( صندوق حماية البينة ) تلول إليه :

- (أ) المبالغ التي تخصصها الدولة في موازنتها لدعم الصندوق.
- (ب) الاعانات والهبات المقدمة من الهيئات الوطنية والأجنبية لأغراض حماية البيئة وتنميتها والتي يقبلها مجلس إدارة الجهاز
- (ج) الغرامات التي يحكم بها والتعويضات التي يحكم بها أو يتفق عليها عن
   الأضرار التي تصيب البيئة .
- ( د) موارد صندوق المحميات المنصوص عليها فمى القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ .

وتودع فى الصندرق على مبيل الأمانة المبالغ التى تحصل بصفة مؤقئة تحت حمله الغرامات والتعويضات عن الأضرار التي تصيب البينة .

 وتكون للصندوق موازنة خاصة ، وتبدأ السنة المالية للصندوق ببداية السنة المالية للدولة وتنتهى بانتهائها ، ويرحل فائض الصندوق من سنة إلى أخرى .

وتعتبر أموال الصندوق أموالا عامة .

(مادة ١٥)

تخصص موارد الصندرق للصرف منها في تحقيق أغراضه .

## (مادة ١٦)

يضع جهاز شئون البيئة بالاتفاق مع وزير المالية اللائحة الداخلية للصندوق ، وَتَفْصَع جِمْدِع أَعْمَال الصندوق ومعاملاته لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات .

## القصل الرابع الحوافر (مادة ١٧)

يضع جهاز شئون البيئة بالاشتراك مع وزارة العالية نظاما للحوافز التى يمكن أن يقدمها الجهاز والجهات الادارية المختصة للهيئات والعنشات والأفراد وغيرها الذين بقومون بأعمال أو مشروعات من شأنها حماية البيئة .

## (مادة ۱۸)

يعرض نظام الحوافز المنصوص عليه في العادة السابقة على مجلس إدارة جهاز شئون البيئة ، ويتم اعتماده من رئيس مجلس الوزراء .

> الباب الأول حماية البيئة الأرضية من التلوث القصل الأول التتمية والبيئة ( مادة 19)

تتولى الجهة الادارية المختصة أو الجهة المائحة للترخيص ، تقيم التأثير البيثى للمنشأة المطلوب الترخيص لها وفقا للعناصر والتصميمات والمواصفات والأسس التي يصدرها جهاز شئون البيئة بالاتفاق مع الجهات الادارية المختصة ، وتحدد الملائحة التنفيذية لهذا القانون المنشآت التي تسرى عليها أحكام هذه المادة .

## ( Y . Sala )

تقوم الجهات الادارية المختصة أو الجهة المانحة للترخيص بإرسال صورة من تقييم التأثير النيئة الإداء الرأى تقييم التأثير النيئة المشار إليه بالمادة السابقة إلى جهاز شئون البيئة الإداء الرأى وتقديم المقترحات المطابقة المعالجة الاثار البيئية السلبية . وتتولى هذه الجهات التأكد من تنفيذ هذه المقترحات . ويجب على جهاز شئون البيئة أن يوافى الجهة الادارية المختصة أو الجهة المائحة للترخيص برأيه فى هذا التقييم خلال مدة أقصاها ١٠ يوما من تاريخ استلامه له ، وإلا اعتبر عدم الرد موافقة على التقييم .

## (مادة ۲۱)

تقوم الجهة الادارية المنتصة بإبلاغ صاحب المنشأة بنتيجة التقييم بخطاب مممجل بعلم الوصول ، ويجوز له الاعتراض كتابة على هذه النتيجة خنال ثالانين يوما من تاريخ إبلاغه أمام لجنة تشكل بقرار من الوزير المختص بشئرن البيئة ، ويمثل في هذه اللجنة جهاز شئون البيئة وصاحب المنشأة والجهة المختصة أو الجهة المانحة للترخيص .

وتحدد اللائحة التنفيذية اختصاصات هذه اللجنة وإجراءات الاعتراض وإجراءات عملها .

## (مادة ۲۲)

على صاحب المنشأة طبقا لأحكام هذا القانون الاحتفاظ بسجل لبيان تأثير نشاط المنشأة على البيئة . وتضع اللائحة التنفيذية نموذجا لهذا السجل والجدول الزمنى لالتزام المنشأت للاحتفاظ به ، والبيانات التى تسجل فيه . ويختص جهاز شئون البيئة بمتابعة بيانات السجل التأكد من مطابقتها المواقع وأخذ العينات اللازمة وإجراء الاختبارات المناسبة لبيان تأثير نشاط المنشأة على البيئة وتحديد مدى التزامها بالمعايير الموضوعة لحماية البيئة ، فإذا تبين وجود أية مخالفات يترم الجهاز بإخطار الجهة الادارية المختصة لتكليف صاحب المنشأة بتصحيح هذه المخالفات على وجه السرعة ، فإذا لم يقم بذلك خلال ستين يوما يكون للجهاز بالاتفاق مع الجهة الادارية المخلف خلال ستين يوما يكون للجهاز بالاتفاق مع الجهة الادارية المخلف. التخاف النشاط المخالف.

## (مادة ۲۳)

تخضع التوسعات أو التجديدات في المنشآت القائمة لذات الأحكام المنصوص عليها في المواد ( ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ) من هذا القانون .

## (مادة ۲۴)

تكون شبكات الرصد البيئى طبقا لأحكام هذا القانون بما تضمه من محطات وحدات عمل ، ونقوم في مجال اختصاصها برصد مكونات وملوثات البيئة دوريا وإتاحة البيانات للجهات المعنية ، ولها في سبيل ذلك الاستعانة بمراكز البحوث والهيئات والجهات المختصة ، وعلى هذه المراكز والهيئات والجهات تزويدها بما تطلبه من دراسات وبيانات .

ويشرف جهاز شنون البيئة على إنشاء وتشغيل شبكات الرصد البيثى : ( مـادة ٢٥ )

يضع جهاز شئون البيئة خطة للطوارىء لمواجهة الكوارث البيئية ، وتعتمد الخطة من مجلس الوزراء ، وتستند خطة الطوارىء بوجه خاص إلى ما يلى :

- جمع المعلومات المترفرة محليا ودوليا عن كيفية مواجهة الكوارث البيئية
   والتخفيف من الأضرار التى تنتج عنها .
- حصر الامكانات المتوفرة على المستوى المحلى والقومى والدولى وتحديد
   كيفية الاستعانة بها بطريقة تكفل سرعة مواجهة الكارثة .
   وتتضمن خطة الطوارىء ما يأتى :
- تحديد أنواع الكوارث البيئية والجهات المسئولة عن الايلاغ عن وقوعها
   أو توقع حدوثها
- إنشاء غرفة عمليات مركزية لتلقى البلاغات عن الكارثة البيئية ومتابعة استقبال وإرسال المعلومات الدقيقة عنها بهدف حشد الامكانات اللازمة لمواجهتها .
- تكوين مجموعة عمل لمتابعة مواجهة الكارثة البيئية عند وفوعها أو توقع وقوعها ويكون لرئيس مجموعة العمل المشار إليها جميع السلطات الملازمة لمواجهة الكارثة البيئية بالتعاون والتنسيق مع الأجهزة المختصة .

## (مادة ۲۲)

على جميع الجهات العامة والخاصة والأفراد أن تسارع بتقديم جميع المساعدات والامكانات المطلوبة لمراجهة الكارثة البيئية ويقوم الصندوق المثنار إليه في المادة ( ١٤ ) من هذا القانون برد النفقات الفعلية الذي تحملتها الجهات الخاصة والأفراد .

## ( مادة ۲۷ )

تخصص فى كل حى وفى كل قرية مساحة لا نقل عن ألف منر مربع من أراضى الدولة لاقامة مشتل لانتاج الأشجار على أن نتاح منتجات هذه المشاتل للأفراد والهيئات بمعر التكلفة . وتتولى الجهات الادارية المختصة التى تتبعها هذه المشاتل إعداد الارشادات الفاصة بزراعة هذه الأشجار ورعايتها ، ويسهم جهاز شئون البيئة في تمويل إقامة هذه المشاتل.

## (سادة ۲۸)

يحظر بأبة طريقة صيد أو قتل أو إمماك الطيور والحيوانات البرية ، التي تحدد أنواعها اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، ويحظر حيازة هذه الطيور والحيوانات أو نقلها أو التحول بها أو بيمها أو عرضها للبيم حية أو مينة .

كما يحظر إتلاف أوكار الطيور المذكورة أو إعدام بيضها .

وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون المناطق التى تنطبق عليها أحكام هذه المادة وبيان شروط الترخيص بالصيد فيها ، وكذلك الجهات الادارية المختصة بتنفيذ أحكام هذه المادة .

## القصل الثانى المواد والنقايات الخطرة

## (مادة ۲۹)

يحظر تداول المواد والنفايات الخطرة بغير ترخيص من الجهة الادارية المختصة . وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون إجراءات وشروط منح الترخيص والجهة المختصة بإصداره .

ويصدر الوزراء - كل فى نطاق اختصاصه - بالننسيق مع وزير المسحة وجهاز شئون البيئة جدولا بالمواد والنفايات الخطرة المشار إليها فى الفقرة الأولمى من هذه المادة .

## ( مادة ۲۰ )

تخصع إدارة النفايات الخطرة للقواعد والاجراءات الورادة باللائحة التنفيذية لهذا القانون .

وتحدد اللائحة المذكورة الجهة المختصة بوضع جداول للنفايات الخطرة التي تخضع لأحكامه وذلك بعد أخذ رأى جهاز شئون البيئة .

#### ( مادة ٣١ )

يحظر إقامة أى منشآت بغرض معالجة النفايات الخطرة إلا بترخيص من الجهة الادارية المختصة بعد أخذ رأى جهاز شئون البيئة ويكون النخلص من النفايات الخطرة طبقا للشروط والمعايير التى تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القلنون .

ويحدد وزير الاسكان بعد أخذ رأى وزارتى الصحة والصناعة وجهاز شئون البيئة أماكن وشروط الترخيص للتخلص من النفايات الخطرة .

#### (مادة ۲۲)

يحظر استيراد النفايات الخطرة أو السماح بدخولها أو مرورها في أراضعي جمهورية مصر العربية .

ويحظر بغير تصريح من الجهة الادارية المختصة السماح بمرور السفن التي تحمل النفايات الخطرة في البحر الأقليمي أو المنطقة البحرية الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

## ( مادة ٣٣ )

على القائمين على إنتاج أو تداول المواد الخطرة سواء كانت فى حالتها الغازية أو السائلة أو الصلبة أن يتخذوا جميع الاحتياطات بما يضمن عدم حدوث أى أضرار بالمبيئة .

وعلى صاحب المنشأة التي ينتج عن نشاطها مخلفات خطرة طبقا لأحكام هذا القانون الاحتفاظ بسجل هذه المخلفات وكيفية التخلص منها وكذلك الجهات المتعاقد معها لتسلم هذه المخلفات . وتبين اللائحة التنفيذية البيانات التي تسجل في هذا السجل ويختص جهاز شئون البيئة بمتابعة السجل للتأكد من مطابقة البيانات للواقع .

# الباب التاني

حماية البيئة الهوائية من التلوث

# (مادة ٢٤)

يشترط أن يكون الموقع الذى يقام عليه المشروع مناسبا لنشاط المنشأة بما يضمن عدم تجاوز الحدود الممموح بها لملوثات الهواء ، وأن تكون جملة التلوث الناتج عن مجموع المنشآت في منطقة واحدة في الجدود المصرح بها . وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون المنشآت الخاضعة لأحكامه والجهة المختصة بالمواققة على ملاءمة الموقع والحدود المسموح بها لملوثات الهواء والضوضاء في المنطقة التي تقام بها المنشأة.

## (مادة ٢٥)

تلتزم المنشآت الخاضعة لأحكام هذا القانون فى ممارستها لأنشطتها بعدم انبعاث أو تسرب ملوثات اللهواء بما يجاوز الحدود القصوى الممموح بها فى القوانين والقرارات السارية وما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

# (مادة ٢٦)

يجوز استخدام الآت أو محركات أو مركبات ينتج عنها عادم يجاوز الحدود الذي تقررها اللائمة التنفيذية لهذا القانون .

# ( مادة ۲۷ )

يحظر إلقاء أو معالجة أو حرق القمامة والمخلفات الصلبة إلا في الأماكن المخصصة لذلك بعيدا عن المناطق السكنية والصناعية والزراعية والمجارى المانية ، وتحدد اللائحة التنفينية لهذا القانون ، المواصفات والعنوابط والحد الأدنى لبعد الأماكن المخصصة لهذه الأغراض عن تلك المناطق .

وتلتزم الوحدات المحلية بالاتفاق مع جهاز شئون البيئة بتخصيص أماكن إلقاء أو معالجة أو حرق القمامة والمخلفات الصلبة طبقا لأحكام هذه المادة .

# (مادة ۲۸)

يحظر رش أو استخدام مبيدات الآفات أو أي مركبات كيماوية أخرى لأغراض الزراعة أو الصحة العامة أو غير ذلك من الأغراض إلا بعد مراعاة الشروط والضوابط والضمانات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، بما يكفل عدم تعرض الانسان أو الحيوان أو النبات أو مجارى المياه أو سائر مكونات البيئة بصورة . مباطرة أو غير مباشرة في الحال أو المستقبل للآثار الضارة لهذه المبيدات أو المركبات الكيماوية .

## (مادة ۲۹)

تلتزم جميع الجهات والأفراد عند القيام بأعمال التنقيب أو الدفر أو البناء أو المهدم أو نقل ما ينتج عنها من مخلفات أو أثربة باتخاذ الاحتياطيات اللازمة التخزين أو النقل الآمن لها لمنع تطايرها ونلك على النحو الذي تبينه اللائحة التنفيذية .

# ( عادة ٠٤ )

يجب عند حرق أى نوع من أنواع الوقود أو غيرها مواه كان في أغراض الصناعة أو توليد الطاقة أو الانشاءات أو أى غرض تجارى آخر ، أن يكون الدخان والغازات والأبخرة الضارة الناتجة في الحدود الممموح بها ، وعلى الممسول عن هذا النشاط اتخاذ جميع الاحتياطيات لتقليل كمية الملوثات في نواتج الاحتراق المشار إليها ، وتبين اللائحة التنفينية لهذا القانون تلك الاحتياطات والحدود الممموح بها ومواصفات المداخن وغيرها من ومائل التحكم في الدخان والغازات والأبخرة المنعثة من عملية الاحتراق .

## ( alca 13 )

يتعين على الجهات القائمة بأعمال البحث والاستكشاف والحفر واستخراج وإنتاج الزيت الخام وتكريره وتصنيعه أن تلتزم بالضوابط والاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون و لاتحته التنفيذية والتي يجب أن تستمد من أسس ومبادىء صناعة البترول العالمية التي توفرها الجهة الادارية المختصة .

#### (مادة ٤٢)

تلتزم جميع الجهات والأفراد عند مباشرة الأنشطة الانتاجية أو الخدمية أو غيرها وخاصة عند تشغيل الآلات والمعدات واستخدام آلات التنبيه ومكبرات الصوت بعدم تجاوز الحدود المسموح بها لشدة الصوت.

وعلى الجهات مانحة الترخيص مراعاة أن يكون مجموع الأصوات المتبعثة من المصادر الثابنة في منطقة واحدة في نطاق الحدود الممموح بها . والتأكد من التزام المنشأة باختيار الآلات والمعدات المناصبة لضمان ذلك . وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون الحدود الممموح بها لشدة الصوت ومدة الفترة الزمنية للتعرض له .

#### (مادة ٢٣)

يلتزم صاحب المنشأة باتخاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان العمل إلا في الحدود المسموح بها ، والتي تحددها اللائحة التنفيذة لهذا القانون سواء كانت ناتجة عن طبيعة ممارسة المنشأة لنشاطها أو عن خلل في الأجهزة ، وأن يوفر سبل الحماية اللازمة العاملين تنفيذا لشروط السلامة والمصحة المهنية بما في ذلك اختيار الآلات والمعدات والمواد وأنواع الوقود العناسية ، على أن يؤخذ في الاعتبار مدة التعرض لهذه العلوثات وعليه أن يكفل ضمان التهوية الكافية وتركيب العداخن وغيرها من وسائل تنفية الهواء .

## (مادة ١٤)

يلتزم صاحب المنشأة باتخاذ الاجراءات اللازمة للمحافظة على درجتى الحرارة والرطوية داخل مكان العمل بما لا يجاوز الحد الأقصى والحد الأدنى المسموح بهما . وفي حالة ضرورة العمل في درجتى حرارة أو رطوبة خارج هذه الحدود ، يتعين عليه أن يكفل ومائل الوقاية العناسبة للعاملين من ملابس خاصة وغير ذلك من وسائل الحماية .

وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون الحد الأقصى والحد الأدنى لكل من درجتى الحدارة والرطوبة ومدة التعرض لهما ووسائل الوقاية منهما .

# ( to 53 )

يشترط فى الأماكن العامة المخلقة وشبه المغلقة أن تكون مسترفية لوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيمابية ونوع النشاط الذى يمارس فيه بما يضمن تجدد الهواء ونقائه واحتفاظه بدرجة حرارة مناسبة .

# ( مادة ٢٦ )

يلتزم المدير المسئول عن المنشأة باتخاذ الاجراءات الكنية بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا في الحدود المسموح بها في الترخيص المعنوح لهذه الأماكن ، ويراعي في هذه الحالة تخصيص حيز المدخنين بما لا يؤثر على الهواء في الأماكن الأخرى .

ويحظر التدخين في وسائل النقل العام .

#### ( مادة ٤٧ )

لا يجوز أن يزيد مستوى النشاط الاشعاعي أو تركيزات المواد المشعة بالهواء عن العدود المسموح بها والتي تحددها الجهات المختصة طبقا للائحة التنفيذية لهذا القانون. الباب الثالث حماية البينة المانية من التلوث الفصل الأول التلوث من السفن القرع الأول التلوث من الزيت التلوث من الزيت ( صادة 14)

تهدف حماية البيئة المائية من التلوث إلى تحقيق الأغراض الآتية :

- (أ) حماية شواطىء جمهورية مصر العربية وموانيها من مخاطر التلوث بجميع صوره وأشكاله .
- (ب) حماية بينة البحر الاقليمي والمنطقة الاقتصادية الخالصة ومواردها الطبيعية الحية وغير الحية وذلك بمنع التلوث أيا كان مصدره وخفضه والسيطرة عليه .
  - (جـ) حماية الموارد الطبيعية في المنطقة الاقتصادية والجرف القاري .
- (د) التعويض عن الأضرار التي تلحق بأى شخص طبيعي أو اعتباري من جراء تلوث البيئة المائية .

ويتولى وزير شئون البيئة بالتنميق مع وزير النقل البحرى والجهات الادارية المختصة المشار اليها في البند ٣٨ من المادة (١) من هذا القانون تحقيق الأغراض المشار إليها كل فيما يخصه .

#### ( 14 July )

يحظر على جميع السفن أيا كانت جنسيتها تصريف أو إلقاء الزيت أو المزيج الزيتي في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

أما بالنسبة للمغن الحربية أو القطع البحرية المساعدة التابعة لجمهورية مصر العربية أو غيرها من السغن التي تملكها أو تشغلها الدولة أو الهيئات العامة وتكون مستعملة في خدمة حكومية غير تجارية والتي لا تخضع لأحكام الاتفاقية ، فيجب أن تتخذ هذه السغن الاحتياطات الكفيلة بمنع تلوث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة الجمهورية مصر العربية .

## (مادة ٥٠)

يحظر على السفن المسجلة بجمهورية مصر العربية تصريف أو إنقاء الزيت أو المزيج الزيتى في البحر وفقا لما ورد في الانفاقية والمعاهدات الدولية التي انضمت إليها جمهورية مصر العربية .

# (مادة ١٥)

تلتزم ناقلات الزيت الأجنبية التى ترتاد الموانى المصرية بتنفيذ كافة متطلبات القاعدة رقم ١٣ من الملحق رقم ( ١ ) من الاتفافية وتعديلاتها .

وتستثلى نافلات الزيت التى تستخدم فى رحلات محدودة من هذه المتعللبات طبقا للقاعدة رقم ١٣ جـ من الاتفاقية وتعديلات وكذلك ناقلات الزيت العابرة لقناة السويس والتى لا تضطر إلى إلقاء أى مياه صابورة ملوثة .

# (مادة ٥٢)

يحظر على الشركات والهيئات الوطنية والأجنبية المصرح لها باستكشاف أو استخراج أو استغلال حقول البنرول البحرية والموارد الطبيعية البحرية الأخرى بما في ذلك وسائل نقل الزيب تصريف أية مادة ملوثة ناتجة عن عمليات الحفر أو الاستكشاف أو اختبار الآبار أو الانتاج في البحر الاقليمي أو المنطئة الاقتصادية الخااصة لمجمهورية مصر العربية . ويجب عليها استخدام الوسائل الآمنة التي لا يترتب عليها الاضرار بالبيئة المائية ، ومعالجة ما يتم تصريفه من نقايات ومواد ملوثة طبقاً لأحدث النظم الفنية المتاحة وبما يتفق مع الشروط المنصوص عليها في الاثفاقيات الدولية .

# ( مادة ۲۰ )

مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شأن الكوارث البحرية والحطام البحري والمحبط القضائي المجهة الإدارية المختصة أو لمأموري الضبط القضائي أن يأمروا ربان السفينة أو المسئول عنها باتخاذ الاجراءات الكافية للحماية من آثار التلوث في حالة وقوع حادث لاحدى السفن التي تحمل الزيت يترتب عليه أو يخشى منة تلوث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

## (مادة ٤٥) .

تسرى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون على حالات التلوث الناجمة

- (أ) تأمين سلامة السفينة أو سلامة الأرواح عليها .
- (ب) التفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أو أحد أجهزتها بشرط ألا يكون قد تم بمعرفة الربان أو المممئول عنها بهدف تعطيل السفينة أو إتلافها أو عن إهمال . ويشترط فى جميع الأحوال أن يكون ربان السفينة أو المممئول عنها قد اتخذ قبل وبعد وقوع العطب جميع الاحتياطات الكافية لمثع أو تقليل آثار التلوث وقام على الفور بإخطار الجهة الإدارية المختصة .
- (ج) كسر مفاجىء فى خط أنابيب يحمل الزبت أو المزيج الزيتى أنناء عمليات التشغيل أو أثناء الحفر أو استكثاف أو اختبار الآبار ، بدون (همال فى رقابة الخطوط أو صيانتها وعلى أن تتخذ الاحتياطات الكافية لرقابة تشغيل الخطوط والسيطرة على التلوث ومصادره فور حدوثه .

كل ذلك دون إخلال بحق الجهة المختصة فى الرجوع على المتسبب بتكاليف إزالة الآثار الناجمة عن الناوث والنعويض عن الخسائر والأضرار الناجمة عنه .

# (مادة ٥٥)

على مالك السفينة أو ربانها أو أى شخص مسئول عنها وعلى المسئولين عن وسائل نقل الزيت الواقعة داخل الموانى أو البحر الإقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية وكذلك الشركات العاملة في استخراج الزيت أن يبادروا فورا إلى إيلاغ الجهات الإدارية المختصة عن كل حادث تسرب للزيت فور حدوثه مع بيان ظروف الحادث ونوع المادة المنسربة والإجراءات التى اتخنت لإيقاف التسرب أو الحد منه ، وغير ذلك من البيانات المنصوص عليها في الاتفاقية واللائحة التنفيذية لهذا القانون .

وفى جميع الأحوال بجب على الجهات الادارية المختصة إبلاغ جهاز شئون البيئة بكافة المعلومات عن الحادث المشار إليه فور حدوثه .

## (مادة ٥٦)

يجب أن تجهز جميع موانى الشحن والموانى المعدة لاستقبال ناقلات الزيت وأحواض إصلاح السفن بالمعدات اللازمة الكافية لاستقبال مياه الانزان غير النظيفة والمياه المنظفة عن غسيل الخزانات الخاصة بناقلات الزيت أو غيرها من السفن .

ويجب أن تجهز الموانى بالمواعين والأوعية اللازمة والكافية لاستقبال المخلفات النفايات والرواسب الذيتية والمزيخ الذيتي من الصفن الراسية بالميناء .

ولا يجوز الترخيص لأية سفينة أو ناقلة بالتيام بأعمال الشمتن والتفريغ إلا بمد جوع إلى الجهة الادارية المختصة لاستقبالها وتوجيهها إلى أماكن التخلص من فليات ومياه الاتزان غير النظيفة .

## (مادة ٥٧)

يحدد الوزير المختص نوع الأجهزة والمعدات الخاصة بخفض التلوث والتى يجب أن تجهز بها السفن المسجلة بجمهورية مصر العربية أو المنصات البحرية التى تقام فى البيئة المائية .

ويجب أن تكون السفن الأجنبية التى تستدل الموانى المصرية أو تبحر عبر المنطقة البحرية الخاصمة بها مجهزة بمعدات غنض التلوث طبقا لما ورد بالانناقية وملاحقها .

# ( مادة ٥٨ )

على كل مالك أو ربان سغينة مسجلة بجمهورية مصر العربية وكذلك سغن الدول التى انضمت للاتفاقية أن يحتفظ بسجل للزيت بالسغينة يدون فيه المسئول عنها جميع العمليات المتعلقة بالزيت على الوجه العمبين بالاتفاقية وعلى الأخص العمليات الاتية :

- ( أ ) القيام بعمليات التحميل أو التسليم أو غيرها من عمليات نقل الحمولة الزينتية مع بيان نوع الزيت .
- (ب) تصریف الزیت أو المزیج الزیتی من أجل ضمان سلامة السفینة أو حمولتها أو إنقاذ الأرواح مع بیان نوع الزیت .
- (ج) تعرب الزيت أو العزيج الزيتى نتيجة اصطدام أو حادث مع بيان نسبة الزيت وحجم التعرب .
  - (د) تصريف مياه الاتزان غير النظيفة أو غميل الخزانات .

- (هـ) التخلص من النفايات الملوثة .
- (و.) إلقاء مياه السنتينة المحتوية على الزيوت الني تجمعت في حيز الآلات خارج السفينة وذلك أثناء تواجدها بالميناء .

وتحدد اللائحة التنفيذية كيفية تسجيل عمليات تصريف الزيت أو المزيج الزيتى بالسبه للمنصات البحر بة التي نقام في البيئة المائية .

# (سادة ٥٩)

مع عدم الاخلال بأحكام الاتفاقية الدولية في شأى المسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن حوادث التلوث بالزيت الموقعة في بروكسل عام ١٩٦٩ و وتعديلاتها، وجب على ناقلات الزيت التي تبلغ حمولتها الكلية ٢٠٠٠ طن فأكثر المسجلة في جمهورية مصر العربية وكذلك أجهزة ومواعين نقل الزيت الأخرى التي تبلغ حمولتها الكلية ٢٥٠ طنا فأكثر التي تعمل في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية أن تقدم إلى الجهة الادارية المختصة وقفا للصوابط التي يصدر بها قرار من وزير النقل البحرى بالاتفاق مع وزير البترول ووزير شنون البيئة ، شيادة صمان مالى في شكل تأمين أو سند تعويض أو أي ضمان آخر.

ويجب تقديم شهادة الضمان عند دخول الناقلة في البحر الإقليمي وأن يكون سارى المفمول ويعطي جميع الأضرار والتعويضات التي تقدر يمعوفة العجة الادارية المخدصة .

و بالنسبة للسفن المسجلة في دولة منضمة للاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية عر حوادث النلوث بالزيت فتصدر هذه الشهادة من السلطة المختصة للدولة المسجلة فيه السفينة .

# الفرع الثانى التلوث بالمواد الضارة

## (مادة ۲۰)

يحظر على نافلات المواد السائلة الضارة إلقاء أو تصريف أية مواد ضارة أو نفايات أو مخلفات بطريقة إرادية أو غير إرادية مباشرة أو غير مباشرة ينتج عنها ضرر بالبيئة المانية أو الصحة العامة أو الاستخدامات الأخرى المشروعة للبحر .

كما يحظر على السفن التى تحمل مواد ضارة منقولة فى عبوات أو حاويات شحن أو صهاريج نقالة أو عربات صهوريجية برية أو حديدية التخلص منها بإلقائها فى البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

. كما يحظر إلقاء الحيوانات النافقة في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصنة لجمهورية مصر العربية ،

## (مادة ۲۱)

يجب أن تجهز جميع موانى الشحن والتفريغ المعدة لاستقبال الناقلات المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة السابقة وكذا أحواض إصلاح السفن بالتسهيلات المناسبة لاستقبال المواد السائلة الضارة ونفاياتها .

# (مادة ۲۲)

يجب أن نزود الناقلات التي تحمل مواد سائلة صارة بسجل الشحنة طبقا للانفاقية . يدون فيها الربان أو المسئول عن السفينة جميع العمليات على الوجه المبين بالانفاقية .

# ( مادة ۲۳ )

يدون لممثلى الجهة الادارية المحتصة أو لمأمورى الضبط القضائى أن يأمروا ربان السفينة أو المسئول عنها باتخاذ الاجراءات الملازمة التقليل من آثار التلوث وذلك في خالة وقدع-دادش لاحدى السفن التي تحمل مواد ضارة يخشى منه تلويث البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالف، لجمهورية مصر العربية على أية صورة ، وبحظر على السفن التي تحمل المواد الضارة إغراق النفايات والمواد الملوثة في الجرف القارى والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر الموبية .

## (مادة ۲۴)

نسرى أحكام المادة ( ٥٤ ) من هذا القانون على حالات التلوث الناجمة عن تأمين سلامة الأرواح على السفينة أو مايصيبها من عطب.

## (مادة ٢٥)

على ربان السفينة أو المسئول عنها الالتزام بتنفيذ جميع الاشتراطات الواردة بالقاعدة رفم ( A ) من الملحق ( Y ) من الاتفاقية .

# القرع الثالث

التلوث بمخلفات الصرف الصحى والقمامة

## ( سادة ۲۳ )

يحظر على السفن والعنصات البحرية تصريف مياه الصرف الصحى العلوثة داخل البحر الاقليمي والمنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ويجب التخلص منها طبقا للمعايير والاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

#### ( مادة ۲۷ )

يحظر على جميع المفن والمنصات البحرية التى تقوم بأعمال استكثاف واستغلال الموارد الطبيعية والمعننية في البيئة المائية لجمهورية مصر العربية وكذلك السفن التى تستخدم الموانى المصرية إلقاء القمامة أو الفضلات في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية ، ويجب على المفن تسليم القمامة في تسهيلات استقبال النفايات أو في الأماكن التى تحددها الجهات الادارية المختصة مقابل رسوم معينة يصدر بها قرار من الوزير المختص

## (مادة ۲۸)

يجب أن تجهز جميع موانى الشحن والتفريغ والموانى المعدة لاستقبال السفن وأحواض إصلاح السفن الثابتة أو العائمة بالتجهيزات اللازمة والكافية لاستقبال ميا. الصرف الملوثة وفضلات السفن من القمامة .

# القصل للثاني التلوث من المصادر البرية ﴿ ماادة ٢٩ ﴾

يحظر على جميع المنشآت بما في ذلك المحال العامة والمنشآت التجارية والصناعية والمياحية والخدمية تصريف أو إلقاء أية مواد أو نقايات أو موانل غير معالجة من شأنها إحداث تلوث في الشواطئ المصرية أو المياه المتاخمة لها مواء تم خلك يطريقة إرابية أو غير إرابية مياشرة أو غير مباشرة ويعتبر كل يوم من لجميتمر إو التصريف المحظور ، مخالفة منفصلة .

# ( مادة ۲۰ )

يشترط للترخيص بإقامة أية منشآت أو محال على شاطئ البحر أو تمريبا منه ينتج عنها تصريف مواد ملوثة بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له أن يقوم طالب الترخيص بإجراء دراسات التأثير ألبيئي ويلتزم بتوفير وحدات لمعالجة المتغلقات ، كما يلتزم بأن بيداً بتشغولها فور بدء تشغيل تلك المنشات .

# ( مادة ۲۱ )

تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون المواصفات والمعايير التى تلقزم بها المتشآت المساعية التى يعترم بها المتشآت المساعية الدين المواد العلوثة القابلة للتحليل وذلك بعد معالجتها وعلى الجهة الادارية المحتصة المحددة فى اللائحة المذكورة إجراء تحليل دورى فى معالمها لعينات المخلفات السائلة المعالجة وإخطار الجهات الادارية المختصة بنتيجة التحليل و واحد المعالجة التحليل وفى حالة المخالفة يمنع صاحب الشأن مهلة مدتها شهر واحد المعالجة خلال المخلفات التصبح مطابقة المواصفات والمعلير المحددة . فإذا لم تتم المعالجة خلال المهاة المشاعد المعالجة المائية ، يوقف التصريف بالطريق الادارى ويمحب الترخيص المرار طمنها القانون .

 كما تحدد اللائحة التنفيذية المواد المثرثة غير القابلة التحال والتي يحظر على المغذات الصناعية تصريفها في البيئة المائية .

# (مادة ۲۷)

مع مراعاة أحكام المادة (٩٦) من هذا القانون يكون ممثل الشخص الاعتبارى أو الممهود إليه بإدارة المنشآت المنصوص عليها في المادة (٦٩) التي تصرف في المبيئة المائية مملولا عما يقع من العاملين بالمخالفة لأحكام المادة المذكورة ، وعن تخرفير ومائل المعالجة طبقا للمعايير والمواصفات الواردة باللائحة التنفيذية لهذا قائدن ، وتوقع عليه العقوبات المنصوص عليها في المادة ( ٨٧ ) من هذا القانون .

## (مادة ٧٣)

يحظر إقامة أية منشآت على الشواطىء البحرية للجمهورية لمسافة ماتنى متر إلى الداخل من خط الشاطىء إلا بعد موافقة الجهة الادارية المختصة بالتنسيق مع جهاز شنون البيئة . وتنظم اللائحة التنفيذية لهذا القانون الاجراءات والشروط الواجب اتباعها فى هذا الشأن .

# (مادة ۲۷)

يحظر إجراء أى عمل يكون من شأنه الممماس بخط المممار الطبيعي للشاطيء أو تعديله دخو لا في مياه البحر أو انحمارا عنه إلا بعد موافقة الجهة الادارية المختصة بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة . وتنظم اللائحة التنفيذية لهذا القانون الاجراءات والشروط الواجب اتباعها في هذا الشأن .

# (مادة ٧٥)

لممثلى الجهات الادارية المختصة كل فيما يخصه بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة دخول منطقة الحظر المتكورة بالمادتين رقمي (٧٣) ، (٧٤) من هذا القانون للاطلاع على ما يجرى بها من أعمال ، فإذا تبين لهم أن أعمالا أجريت أو شرع في إجرائها مخالفة للأحكام المابقة يكلف المخالف برد الشيء لأصله وإلا تم وقف العمل إداريا ورد الشيء لأصله على نفقة المتسبب والمستفيد متضامنين وتحصل القيمة بطريق الحجز الادارى .

# الفصل الثالث الشهادات الدولية

# (مادة ٧٦)

على الدفن التى تحمل جنسية جمهورية مصر العربية أن تحصل من مصلحة الموانى والمناثر على الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت أو الشهادة الدولية لمنع التلوث الناتج عن حمل مواد سائلة صارة سائبة . ويكون إصدار هاتين الشهادتين طبقا للأحكام والشروط المنصوص عليها في الاتفاقية ، ولا تزيد مدة صلاحية الشهادة على خمس سنوات من تاريخ إصدارها .

#### ( مادة ۷۷ )

على المغن التى تنقل الزيت بصورة منتظمة من أحد الموانى المصرية أو اليه أو من إحدى ومائل نقل الزيت داخل البحر الاقتيمي أو المنطفة الاقتصادية الخالصة المهورية مصر العربية والتى تحمل علم دولة منضمة للاتفاقية أن تكون حاصلة على الشهادة الدولية لمنع التلوث بالزيت وأن تكون هذه الشهادة صارية المفعول طبقا للاتفاقية .

أما السفن التي ينطبق عليها حكم الفقرة الأولى من هذه المادة وتحمل علم دولة غير منضمة للاتفاقية فبحدد وزير النقل البحرى شهادة منع التلوث بالزيت التي تمنح من مصلحة الموانى والمنائر وذلك قبل النرخيص لها بنقل الزبت بصورة منتظمة من أحد الموانى المصرية أو من إحدى وسائل نقل الزيت داخل المنطقة الاقتصادية الخالصة .

# الفصل الرابـــع الاجراءات الادارية والقضانية

### (مادة ۲۸)

يعتبر مدوبو الجهات الادارية المختصة والممثلون التنصليون في الخارج من مأمورى الضبط القضائي فيما يختص بتطبيق أحكام الباب الثالث من هذا النانون.

ولوزير الحدل بالاتفاق مع الوزراء المعنيين مدح هذه الصفة لعاملين آخرين وفقا لما يقتضيه تنفيذ هذا القانون وبما يتفق وقواعد القانون الدولي .

#### ( MILE V9 )

يكون لمأمورى الضبط القضائى المنصوص عليهم فى المادة السابقة عند وقوع المخالفة إذا رغب ربان السفينة أو المسئول عنها مغادرة السيناء على وجه عاجل تحصيل مبالغ فورية بصفة مؤقنة تحت حساب تنفيذ عقوبة الغرامة والتعويض التي يقضى بها فى الحدود المنصوص عليها فى الباب الرابع من هذا القانون على ألا تقل عن الحد الأدنى المقرر للمخالفة مضافا اليها جميع النققات والتعويضات التى تحددها الجهة الادارية المختصة لازالة آثار المخالفة .

ويمكن تقديم ضمان مالى عن قيمة هذه المبالغ تقيله الجهة الادارية المختصة ، وذلك بعزاعاة أحكام الاتفاقية الدواية في شأن الممنولية المدنية المترتبة عن أضرار المتلوث بالزيت الموقعة في بروكميل عام ١٩٦٩ .

### (ملدة ٨٠)

مع عدم الاخلال بأحكام قانون الاجراءات الجنائية يكون لمأموري الضبط القضائي المشار اليهم في المادة ( ٧٨ ) كل فيما يخصه ، الصعود إلى ظهر السفن والمنصات البحرية ودخول المنشآت المقامة على شاطىء البحر ونفقد وسائل نقل الزيت والمواد الماوثة للبيئة للبحرية للتحقق من النزامها بتطبيق أحكام هذا القانون والموات الصادرة تنفيذا له وتوفير معدات ووسائل معالجة المخلفات .

وتصدر الجهة الادارية المختصة قراؤها في شأن ما نزاه لازما لحماية البيئة البحرية في ضوء ما يمغر عنه هذا الاجراء ، ولصاحب الشأن أن يعترض على هذا القرار أمام لجنة التظلمات المنصوص عليها في القادة ( ٨٦) من هذا القانون خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطاره ، ولا يترتب على اعتراض صاحب القان وقف تنفيذ هذا القرار مالم تصدر هذه اللجنة قراراً بوقف تنفيذه لحين الفصل في المنازعة .

## (مادة ١١٨)

يصدر الوزير المختص الذى تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون قرارا بتشكيل لجنة تظلمات يكون مقرها دائرة عمل الموانى أو إحدى الجهات الادارية القريبة منها على الوجه الأتى :

- عضو من مجلس الدولة بدرجة مستشار

رئيسا

| عطوا   | <ul> <li>ممثل لجهاز شئون البيئة</li> </ul>                      |
|--------|---|
| عضوا   | – ممثل لمصلحة الموانى والمغائز                                  |
| عضوا   | - ممثل اوزارة الدفاع  |
| عضوا   | <ul> <li>ممثل لوزارة البترول والثروة المعدنية</li> </ul>        |
| عضو ا: | - ممثل للجهة الإدارية المختصة التي وقعت المنازعة في مجال نشاطها |

وللجنة أن تستعين بخبير أو أكثر في شئون البيئة الدائية. وتختص هذه اللجنة بالفصل في المنازعات الادارية الناشئة عن تطبيق أحكام الباب الثالث من هذا القانون . وتصدر اللجنة قراراتها بعد مماع أقوال الفارقين بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وفي حالة التماوى يرجع الجانب الذي منه الزئيس .

ولذوى الثنأن الطعن على قرارات اللجنة أمّلم,محكمة القضاء الادارى بمجلس النولة .

## (مادة ۲۸)

على كل ربان أو مستغل لسفينة تستخدم الموانى المصرية أو مرخص لها بالعمل في البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصالية الخالصة لمجمهورية مصر العربية أن يقدم لمندوبي الجهة اللادارية المختصة أو مأموري الضبط القضائي المنوط بهم تنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ، التسهيلات اللازمة لأداء مهمتهم .

## ( AT SILA)

يمكن للجهات الادارية المختصة طلب معاونة كل من وزارات الدفاع والداخلية والنيزول والثروة المعننية وهيئة قناة المعريس أو أية جهة معنية أخرى في تنفيذ أحكام الناب الثالث من هذا القانون وذلك وفقا للشروط التي يصدر بها قرار من الوزير التختص .

# الهابيد الرابسع.

# العقويسات

#### (مادة ١٨٤)

يعاقب كل من خالف أحكام المادة ٢٨ من هذا القانون بدرامة لا تقل عن مائشي يتلبه والانتزيد على خمسة آلاف جنيه مع مصادرة العليور والحيوانات المضبوطة وكذلك الآلات والأدوات الذي استخدمت في المخالفة .

# (مادة ٥٨)

يماقب بالحبس مدة لا تقل عن سلة ويغرامة لا نقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من خالف أحكام المواد ش٣ ، ٩٣ ، ٣٣ .

# (مادة ١٨)

. يعاقب بغرامة لا تقل عن مانتي جنيه ولا تزيد على ثلاثمانة جنيه كل من خالف حُكِم المادة ( ٣٦ ) من هذا القانون ، كما يعاقب بغرامة لا تقل عن خمممائة جنيه ولا تزيد على أنت جنيه كل من خالف حكم المادة ( ٣٩ ) من هذا القانون .

وللمحكمة أن تقضى بوقف النرخيص لمدة لا تقل عن أسبوع وزلا تزيد على معلة. أَيُهْرَ بُولِيْ حِلْكِ العود يجهون آلها الحكم بالغالد للنوخيص، ..

#### ( مادة ۸۷ )

يعاقب بغرامة لا نقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمممائة جنيه مع مصادرة الأجهزة والمعدات المستخدمة كل من خالف أحكام المادة ٤٢ من هذا القانون باستخدام مكبرات الصوت وتجاوز الصوت الحدود الممموح بها الشدة الصوت.

ويعاقب بغرامة لا نقل عن مانتني جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه كل من خالف أحكام المواد ٣٨ و ٤١ و ٦٩ و ٧٠ من هذا القانون .

وتكون العقوبة الغرامة التي لا تقل عن ألف جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه لكل من خالف أحكام المواد ٣٥ و ٣٧ و ٤٠ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٤ و ٤٥ من هذا القانون ، وكذلك عدم النزام المدير المسئول عن المنشأة بمنع التنخين في الأماكن العامة المغلقة بالمخالفة لحكم الفقرة الأولى من المادة ٢٠ من هذا القانون . ويعاقب بغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على خمسين جنيها كل من يدخن في وسائل النقل العام بالمخالفة لحكم الفقرة الثانية من المادة المشار اليها .

وفى حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة المنصوص عليها فى الفقرات السابقة .

#### (مادة ۸۸)

يعاقب بالسجن مدة لا تقل عن خمص سنوات وغرامة لا تقل عن عشرين ألف جنيه ولا نزيد على أربعين ألف جنيه كل من خالف أحكام المواد (٢٩) ، (٣٧) ، (٤٧) من هذا القانون كما يلزم كل من خالف أحكام المادة (٣٧) بإعادة تصدير النفايات الخطرة محل الجريمة على نفقته الخاصة .

#### (مادة ۸۹)

یعاقب بغرامة لا نقل عن مانتی جنیه ولا نزید علی عشرین ألف جنیه کل من خالف أحكام المواد ۲ و ۳ فقرة أخیرة و ٤ و ٥ و ۷ من القانون رقم ۶۸ لسنة ۱۹۸۲ فی شأن حمایة نهر النیل والمجاری المائیة من التلوث والقرارات المنفذة له .

وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

وفى جميع الأحوال يلتزم المخالف بإزالة الأعمال المخالفة أو تصحيحها فى الموعد الذي تحدده وزارة الأشغال العامة والموارد المائية فإذا لم يقع بذلك فى الموعد المحدد ، يكون لوزارة الأشغال العامة والموارد المائية انتخاذ اجراءات الازالة أو التصحيح بالطريق الادارى على نفقة المخالف وذلك دون اخلال بحق الوزارة فى المفاء المترخوص .

# (مادة ۹۰)

بِثَاثِبُ بِغِرامَة لا تقل عن مائة وخمسين ألف جنيه ولا تزيد على خمسمائة ألف خنيه كل من ارتكب أحد الأفعال الآنية :

إ - تصريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتى أو المواد الصارة في البحر الاقيم أو المنطقة الاقتصادية الخالصة وذلك بالمخالفة لأحكام المادئين (٤٩).
 (٦٠٦) من هذا القائون .

 ٢ - عدم الالتزام بمعالجة ما يتم صرفه من نفايات ومواد ملوثة أو عدم استخدام قوسائل الآمنة التي لا يترتب عليها الاضرار بالبيئة المائية وذلك بالمخالفة لأحكام للمادة ٥٢ من هذا القانون .

٣ - القاء أية مواد أخرى ماوثة للبيئة .

وفي حالة العود إلى ارتكاب أي من هذه المخالفات تكون العقوبة المحبس والغرامة للمذكورة في الفقرة الصابقة من هذه المادة .

وفى جميع الأحوال يلتزم المخالف بازالة آثار المخالفة فى الموعد الذى تحدده الجهة الادارية المختصة ، فإذا لم يقم بذلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقته .

#### ( 11 Sala )

تكون العقوبة الحبس وغرامة لا تقل عن مائة وخمسين ألف جنيه ولا تزيد على خمسمائة ألف جنيه أولا تزيد على خمسمائة ألف جنيه أو إحدى هاتين العقوبتين مع التزام المتسبب بنفقات ازالة آثار المخالفة طبقا لما تحدده الجهات المكلفة بالازالة لكل من خالف أحكام المادة (٥٤ ب) من هذا القانون ، إذا تم التقريخ الناتج عن عطب بالسفينة أو أحد أجهزتها بهدف تعطيل السفينة أو أحد أجهزتها بهدف تعطيل السفينة أو اتلافها أو عن الممال .

وتزاد الغرامة بمقدار المثل في حالة العود وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون ضوابط تحديد قيمة الغرامة وفقا لحجم التلوث والأثر البيني الناجم عن مخالفة أحكام هذه المادة .

#### (مادة ۹۲)

يَخَافَبَ بِغرامة لا نقل عن سبعين ألف جنيه ولا تزيد على ثلاثمانة ألف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال التالية :

 ١ - عدم تجهيز الساينة الأجنبية التي تستخدم المواني المصرية أو تبحر عبر المنطقة النحرية الخاصة بمعدات خفض التلوث وذلك بالمخالفة لأحكام المادة (٥٧) من هذا التانون .  عدم اتخاذ جميع الاحتياطات الكافية تمنع أو نقليل آثار التلوث قبل وبعد وفوع المعطب في السفيقة أو أحد أجهزتها أو عدم اخطار الجهة الادارية المختصة فورا بالتفريخ الناتج عن عطب بالسفينة أو بإحدى أجهزتها وذلك بالمخالفة لأحكام المادة (20 هـ) من هذا القانون :

٣ – عدم ليلاغ الجهة الادارية للمختصة قورا عن كل حادث تصرب الذيت مع بيان ظروف الحادث ونوع العادة العتسرية ونصبتها والاجراءات التى اتخذت وذلك بالمخالفة لأحكام المعادة (٥٥) من هذا القانون .

و في حالة للعود إلى مخالفة لَحكام البند (١) نزاد الغرامة بمقدار المثل . وفي حالة العود إلى مخالفة لَحكام البندين (٢) ، (٣) نكون العقوبة للحبس وغرامة لا تقل عن ثلاثمائة ألف جنيه ولا نزيد على خمممائة الف جنيه أو إحدى هاتين العقوبيتين .

وفى جميع الأحوال يلتزم المخالف بازالة آثار المخالفة في الموعد الذي تحدده الجهة الادارية المختصة ، قادًا تم يقم بثلك قامت هذه الجهة بالازالة على نفقته .

# (مادة ۹۳)

يعاقب بخرامة لا نقل عن أربعين ألف جنيه ولا نزيد على مانتي ألف جنيه كل من ارتك أحد الأفعال التالمة :

١ - قيام السفينة أو الناقة بأعمال الشحن والتغريغ دون الحصول على ترخيص
 من الجهة الادارية المختصة وذلك بالمخالفة لأحكام المادة (٥٦) من هذا المقانون .

٢ -- عدم احتفاظ السفينة أو الناقلة بالشهادات والسجائت المنصوص عليها قي المواد (٥٨) ، (٦٢) ، (٧٧) من هذا القانون .

 ٣ - تصريف مياه الصرف الصحى الملونة أو القاء القمامة من السفن بالمخالفة لنص المادنين (٦٦) ، (٦٧) من هذا القانون .

 ٤ - قيام إحدى الدفن المسجلة في جمهورية مصر العربية بتصريف أو القاء الزيت أو المزيج الزيتي في البحر بالمخالفة لأحكام المادة ٥٠ من هذا القانون .

# (مادة ١٤)

يعاقب بغوامة لا تقل عن أربعين ألف جنيه ولا نزيد على مائة وخمميين ألف جنيه كل من ارتكب أحد الأفعال التالية :

عدم تجهيز السفن المسجلة بجمهورية مصر الدربية بالأجهزة والمعدات الخاصة يتخفيض التلوث وذلك بالمخالفة الأحكام المادة (٥٧) من هذا القانون .

٣ - مخالفة أولمر مفتشى الجهة الادارية انسخنصة ومأمورى الصبط القضائى
 في حالة وقوع حادث لاحدى السفن التى تحمل الزيت أو المواد الضارة وذلك طبقا
 لاحكام الملانين ٩ - ٢٣ من هذا القانون .

#### (مادة ٩٥)

يماقب بالسجن مدة لا تزيد على عشر صنوات كل من ارتكب عمدا أحد الأفعال الفخالفة لأحكام هذا القانون إذا نشأ عنه اصلية أحد الأشخاص بعاهة مستديمة يستحيل برؤها ، وتكون العقوبة السجن إذا نشأ عن المخالفة اصابة ثلاثة أشخاص فأكثر بهذه العاهة .

فإذا ترتب على هذا الغمل وفاة إنسان نكون العقوية الأشغال الشاقة المؤقنة . وتكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤيدة إذا ترتب على الفعل وفاة ثلاثة أشخلص فلكثر .

# (ملدة ٢٦)

بكون ربائ العقيفة أو المعملول عتها وأطراف التعاقد في عقود امتكذاف واستخراج واستغلال حقول البترول البحرية والعوارد الطبيعية الأخرى بما في ذلك وسائل نقل الزيت وكذلك أصحاب المحال والمنشأات المنصوص عليها في المادة (١٩٠٠) كل فيما يخصه ، معملولين بالتضامن عن جميع الأصرار التي تصبيب أي شخص طبيعي أو اعتباري من جراء مخالقة أحكام هذا القانون ، وصداد الغرامات التي توقع تنفيذا له وتكاليف ازالة اثار تلك المخالفة .

## (مادة ۹۷)

. نَوقع العقوبات المبينة في المراد السابقة بالنصبة لجميع السفن على اختلاف خِقسُولتها وأتواعها بما في ذلك السفن التابعة لدولة غير مرتبطة بالاتقاقية أذا أنقت الرّبيت أو الفرزيج الزيني وقامت بالالقاء أو الاغراق المحظور في البحر الاقليمي أو في المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية .

# (مادة ۹۸)

- يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد عن سنة أشهر وبغرامة لا نقل عن ألف جنيه ولا تجاوز ٢٠ ألف جنيه أو بإحدى هائين العفوبتين كل من خالف أحكام المادتين (٧٣) ، (٧٤) من هذا القانون .
- الشيخ و المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة المنطق

#### ( ale 6 )

تختص بالفصل في الجرائم المثار اليها في هذا القانون المحكمة التي ترتكب في دائرتها الجرومة ، وذلك إذا وقعت من السفن المشار اليها في المادة (٩٧) داخل البحر الاقليمي لجمهورية مصر العربية أو في المنطقة الاقتصادية الخالصة ، وتفصل المحكمة في الدعوى على وجه السرعة .

وتختص بالفصل في الجراتم التي ترتكب خارج المنطقتين المثار اليهما في هذه المادة المحكمة الواقع في دائرتها الميناء المسجلة فيه السفينة التي ترفع العلم المصرى .

#### (مادة ١٠٠)

مع عدم الاخلال بأحكام المادة (٧٩) من هذا القانون ، المجهة الادارية المختصة اتخاذ الاجراءات القانونية لحجز أية سقينة تمتنع عن دفع الغرامات والتعويضات الفورية المقررة في حالة التلبس أو في حالة الاستعجال المنصوص عليها في المادة المذكورة من هذا القانون .

ويرفع الحجز إذا دفعت العبالغ المستحقة أو قدم ضمان مالى غير مشروط نقبله الجهة الادارية المختصة .

## (مادة ١٠١)

لا يخل تطبيق العقوبات المنصوص عليها في هذا الباب بتوقيع أية عقوبة أشد منصوص عليها في قانون آخر .

## الأحكام الختامية (مادة ١٠٢)

مع عدم الاخلال بأحكام المادة (٧٨) من هذا القانون يكون لموظفى جهاز شلون المبيئة وفروعه بالمحافظات ، الذين يصعر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص بشئون البيئة صفة مأمورى الضبط القضائى فى اثبات الجرائم الذي نقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له .

#### ( 1. F Sala )

لكل مواطن أو جمعية معنية بحماية البيئة الحق في التبليغ عن أية مخالفة الأحكام هذا القانون .

#### (مادة ١٠٤)

يجب على مغتشى الجهات الادارية المختصة وكذلك مغتش جهاز شئون البيئة ممن لهم صفة الضبطية القضائية فيما يتعلق بمجالات البيئة كل في مجال لختصاصه اخطار جهاتهم بأية مخالفة لأحكام هذا القانون ، وتترلى الجهات المختصة اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة .

# الباب الثانى قرار رئيس مجلس الوزراء

### رقم ۲۳۸ لسنة ۱۹۹۵

بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادر بالقانون رقم \$ لسنة ١٩٩٤

## رئيس مجلس الوزراء

البيئة ا

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون في شأن البيئة ! وعلى ما عرضه الرزير المختص بشتون البيئة ، بعد أخذ رأى مجلس إدارة جهاز شتون

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قسىرزء

(المبادة الأولى)

يعمل بأحكام اللاتحة التنفيذية لقانون البيئة الصادر بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ المرفقة .

#### (المادة الثانية)

مع عدم الإخلال بأحكام المادة الأولى من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ المشار إليه ، على المنشآت التي ترغب في مد المهلة المقررة لتوفيق أوضاعها أن تتقدم بطلبها إلى جهاز شئون البيئة قبل سنة أشهر سابقة على نهاية مدة الشلاث سنوات المنصوص عليها في المادة المذكورة ، على أن يشتمل الطلب على ميررات المد وما اتخذ من إجراءات لتطبيق أحكام اللاتحة المرفقة . "

وعلى جهاز شئون البيئة أن يتحقق من صحة البيانات المقدمة ، ومدى جدية المنشأة في تطبيق أحكام هذه اللاتحة ، وأن يرفع بذلك تقريرا مفصلا ومدعما بالمستندات إلى الرزير المختص بشئون البيئة لعرضه على مجلس الوزراء .

ويجرز لجهاز شئون البيئة أن يستعين عند إعداده للتقرير الخاص بالمد بخبراء ينتدبهم لهذا الغرض ، ويتحمل طالب المد في هذه الحالة بالتكاليف التي يقدرها الجهاز لهؤلاء الخبراء .

#### ( משונה וובועבה )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به اعتبارا من البوم التالي لتاريخ تشره . صدر برئاسة مجلس الرزراء في ١٨ رمضان سنة ١٤١٥ هـ

المرافق ١٨ فيراير سنة ١٩٩٥ م

رئيس مجلس الوزراء .

دكتور/ عاطف صدقى

# اللائحة التنفيذية لقانون البيئة بساب لمهيدى الفصل الآول احكام عمامية (مادة ١)

في تطبيق أحكام هذه اللاتحة يقصد بالألفاظ والعبارات الآتية الماني المبينة قرين كل منها ؛

### ١ - المواد الملوثة للبيثة المائية:

أية مواد يترتب على تصريفها في البيئة المائية بطريقة إرادية أو غير إرادية تغيير في خصائصها أو الإسهام في ذلك بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على تحد يضر بالإنسان أو بالموارد الطبيعية أو بالمياه البحرية أو يضر بالمناطق السياحية أو تتداخل مع الاستخدامات الأخرى المشروعة للبحر ويندرج تحت هذه الراد .

( ا ) الزيت أر المزيج الزيتي .

 (ب) المخلفات الضارة والخطرة المنصرص عليها في الاتفاقسات الدولية التي ترتبط بها جمهورية مصر العربية .

 (ج) أية مواد أخرى ( صلبة - سائلة - غازية ) يصدر بها قرار من الوزير المختص بشئون البيئة .

- ( د ) النفايات أو السوائل غير المالجة المتخلفة من المنشآت الصناعية .
  - (ه.) العبرات ألحربية السامة.
  - ( ر ) ما هر منصوص عليه في الاتفاقية وملاحقها .

#### ٧ - التصريب،

كل تسرب أو انصباب أو انبعاث أو تفريغ لأى نوع من المواد الملوثة أو التخلص منها في مياه البحر الإقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة أو البحر أو نهر النيل والمجاري المائية مع مراعاة المستويات المحددة ليعض المواد وفقاً لما هو مبين في الملحق رقم ( ١ ) لعلم اللاتحة .

#### ٣ - التعويش:

يقصد به التعريض عن الأضرار الناجمة عن حوادث التارث المترتب على تطبيق الأحكام الواردة في الاتفاقية الدولية الأحكام الموضوعية الواردة في الاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية المتضمة إليها جمهورية مصر العربية أو التي تنضم إليها مستقبلا با في ذلك الاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية عن الأضرار الناجمة عن حوادث التلوت بالزيت الموقعة في بروكسل عام ١٩٦٩ ، أو حوادث التلوث بالمواد السامة وغيرها من المواد الضارة أو تلك الناجمة عن السفن التي تعمل بالطاقة النووية أو تلك الناتجة عن التلوث من الجو وكذا ما يترتب من تلوث نتيجة التصادم والجنوح للسفينة أو ما يحدث أثناء الشعن والتفريغ .

#### 4 - <u>خيط الشياطي:</u>

هو أقصى حد تصل إليه مياه البحر على اليابسة أثناء أعلى مد يحدث خلال فترة لاتقل عن أجد عشر عاما . --

#### ٥ - البحر الإقليمي:

هو المساحات من البحر التي تلى شواطئ جمهورية مصر العربية وقتد في اتجاه البحر لمسافة ١٢ ميل بحرى مقاسة من خط الأساس الذي يقاس منه عرض البحر الإقليمي طبقا لأحكام اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحر لعام ١٩٨٢

#### ٣- المنطقة الاقتصادية الخالصة:

هي المنطقة البحرية المتدة فيماً وراء البحر الإقليمي بمسافة ماثتي ميل بحرى مقاسة بخطوط الأساس .

# ٧-البصر:

هو المساحات البحرية التي تقع وراء المنطقة الاقتصادية الخالصة.

# ٨ - المنطقة البحرية الخاصة :

وتشمل منطقتى البحرين التوسط والأحمر طبقا للحدود الجفرافية والطبيعية الواردة في القاعدة رقم ( ١٠) من الملحق رقم ( ١٠) من الملحق رقم ( ١٠) من المحدد ( ماربول ) لعام

#### القصل الثانى

# جهاز شئون البيئة

#### (Yőalla)

يحل جهاز شئون البينة المنشأ بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ المشار إليه محل الجهاز المنسشأ بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٨٧ قيما له من حقوق وما عليه من التزامات ، وينقل العاملون بهذا الجهاز بدرجاتهم وأقدمياتهم إلى جهاز شئون البيئة ، ويتم تسكينهم بحالتهم في القطاعات التنظيمية المكونة للجهاز وذلك بقرار من الرئيس التنفذه للجهاز ،

#### (مادة۳)

يشكل مجلس إدارة جهاز شنون البيئة بقرار من رئيس مجلس الوزراء برئاسة الوزير المختص بشنون البيئة وعضوية كل من :

- \* الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة ، ويكون تائبا لرئيس مجلس الإدارة .
- \* بمثل من الدرجة العالبة على الأقل يختاره الوزير المختص من كل من ست وزارات هى: وزارة الزراعة والشروة الحيوانية والسمكية واستصلاح الأراضى - وزارة الأشغال العامة والموارد المائية - وزارة النقل والمواصلات - وزارة الصناعة - وزارة اللائلية - وزارة الصحة .
- \* اثنين من الخبراء في مجال شئون البيئة يختارهما الوزير المختص بشئون البيئة بناء على عرض من الرئيس التنفيذي للجهاز .
- ثلاثة من التنظيمات غير الحكومية المعنية بشئون البيئة يختارون من بين مرشحى
   تلك التنظيمات لتمثيلها في المجلس بالاتفاق مع الرزير المختص بشئون البيئة .

- أحد العاملين بجهاز شنون البيشة من شاغلى الوظائف العليا وبخشاره الوزير
   المختص بشئون البيئة بناء على عرض الرئيس التنفيذي للجهاز
  - \* رئيس إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة .
- ثلاثة من عشلى قطاع الأعمال العام بختارهم الرزير المختص بشئون البيئة بناء
   على ترشيح من الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة من بين مرشحى تلك الجهات.
   ثانين من الجامعات ومراكز البحوث العلمية يختارهما الرزير المختص بشئون البيئة
  - ه انتين من الجامعات ومرا تر البحرت العلمينة يحتارهما الوزير المحتص بتنتون البيئا من بين مرشحي تلك الجهات .

ويتمين دعوة ممثلي الرزارات المنية عند مناقشة موضوعات ترتبط بالقطاعات التي يشرقون عليها . كما يجوز للمجلس أن يستمين بن يراه من ذرى الخبرة لدى بحث مسائل معينة دون أن يكون لأى منهم صوت معدود في المداولات ، ويجوز لمجلس الإدارة تشكيل لجان استشارية من الخبرات المتخصصة لدراسة موضوعات معينة ، كما بجوز للمجلس أن يعهد إلى واحد من أعضائه أو أكثر بهمة محدوة .

ويشولي أمانة المجلس أمين عام الجهاز ولايكرن له صوت معدود في المداولات ما لم يكن قد تم اختياره لعضوية المجلس وبعاد تشكيل المجلس كل ثلاث سنوات .

#### ( £5aL-q )

مجلس إدارة الجمهاز هو السلطة العليا المهيمنة على شئون الجمهاز وتصريف أموره ووضع السياسة العامة التي يسير عليها ، وله أن يتخذ من القرارات ما براه الازما لتحقيق الأهداف التي أنشئ من أجلها وفي إطار الخطة القومية ، وله على الأخص ما بأتي :

- \* الموافقة على الخطط القومية لحماية البيئة .
- \* الموافقة على خطة الطوارئ البيئية ضد الكوارث.

- \* إعداد مشروعات القوانين المتعلقة بالبيئة .
- \* الموافقة على المشروعات التجريبية التي يضطلع بها الجهاز .
  - \* المواققة على سياسة التدريب البيثي وخططه .
- \* الموافقة على المعدلات والنسب اللازمة لضمان عدم تلوث البيئة .
- \* الموافقة على أسس وإجراءات تقييم التأثير البيئي للمشروعات.
  - \* الإشراف على صندوق حماية وتنمية البيئة .
  - \* المرافقة على الهيكل التنظيمي للجهاز وقروعه بالمحافظات.
    - \* المرافقة على اللوائع الداخلية للجهاز ولوائح العاملين فيه .
      - \* الموافقة على مشروع الموازنة السنوية الخاصة بالجهاز .
- \* النظر في كل ما يرى رئيس مجلس الإدارة عرضه من مسائل تدخل في اختصاص الجهاز .
- \* تحديد ما يعرض من قراراته على مجلس الوزراء لاتخاذ قرار في شأنها وفي جميع الأحوال على المجلس أن يضمن قراراته ويوجه خاص تلك التي يرى عرضها على مجلس الوزراء دراسة عن تكاليف التنفيذ والنتائج المنتظر تحقيقها .

#### (مسادة ٥)

يكرن الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة مسئولاً عن تنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراض الجهاز وقرارات مجلس الإدارة ، ويختص بالاتي :

- مباشرة اختصاصات الوزير المنصوص عليها في القوانين واللوائح بالنسبة للعاملين بالجهاذ .

- مباشرة اختصاصات الوزير المنصوص عليها في سائر القوانين واللوائح ذات الصلة
   بإدارة شنون الجهاز وتصريف أموره الفنية والمالية والإدارية وتحقيق أغراضه.
- مباشرة اختصاصات الرزير في مجال تطبيق أحكام القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ بإصدار قانون المناقصات والمزايدات ولانحته التنفيذية .
  - تطوير نظم العمل بالجهاز وتدعيم أجهزته وإصدار القرارات اللازمة لذلك .
- الحصول على البيانات والمعلومات والتي تتصل بأغراض الجهاز من مختلف الجهات
   المعنية حكومية وغير حكومية بالداخل أو الخارج .
- العسمل على تطبيق أحكام قانون البيشة المشار إليه وهذه اللاتحة ، بالاتفاق والتنسيق والتعاون مع الجهات الأخرى المعنية بذلك قانونا .

#### (مسادة ٦)

يكون للجهاز هيكل وظيفي يصدر بقرار من الرئيس التنفيذي للجهاز بمد موافقة مجلس الإدارة وبالاتفاق مع الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزارة المالية.

#### القصل الثالث

# صندوق حماية البيئة

#### (V55Le)

ينشأ بجهاز شنون البيئة صندوق خاص يسمى ( صندوق حماية البيئة ) تثول إليه : (أ) المبالغ التي تخصصها الدولة في موازنتها لدعم الصندوق .

- (ب) الإعانات والهبات المقدمة من الهيئات الوطنية والأجتبية لأغراض حماية البيئة
   وتنميتها والتي يقيلها مجلس إدارة الجهاز .
- (ج) الغرامات التي يحكم بها والتعويضات التي يحكم بها أو يتفق عليها
   عن الأضرار التي تصيب البيئة
  - ( د ) موارد صندوق المحميات المنصوص عليها في القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣
- (ه.) ما يخص جهاز شنون البيئة من نسبة الـ 70% من حصيلة الرسوم المقررة على تذاكر السفر التي تصدر في مصر بالعملة المصرية طبقا للبادة الأولى من القانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٦ وقوار رئيس صجلس الوزراء رقم ٦٩٧ لسنة ١٩٨٦ ويحد أدني ٢٠٥٥٪ من إجمالي حصيلة الرسوم المشار إليها .
  - (ر) عائد المشروعات التجريبية التي يقوم بها الجهاز .
    - ( ز ) مقابل ما يؤديه الجهاز من خدمات للفير بأجر .
    - ( ح ) رسرم التراخيص التي يصدرها الجهاز .

وتردع في الصندوق على سبيل الأمانة المبالغ التي تحصل يصفة مؤقعة تحت حساب الفرامات والتعويضات عن الأضرار التي تصيب البيئة . وتكون للصندوق موازنة خاصة ، وتبدأ السنة المالية للصندوق ببداية السنة المالية للدولة وتنتهي پانتهائها ، ويرحل فائض الصندوق من سنة إلى أخرى ، وتعتبر أموال الصندوق أموالا عامة .

#### (مبادة۸)

- تخصص موارد الصندوق للصرف منها في تحقيق أغراضه ، ويصفة خاصة :
  - \* مواجهة الكوارث البيئية ،
- الشروعات التجريبية والرائدة في مجال حماية الثروات الطبيعية وحماية البيئة من
   التلوث .
  - نقل التقنيات ذات التكلفة المنخفضة والتي ثبت تطبيقها بنجاح.
  - \* قريل تصنيع غاذج المعدات والأجهزة والمحطات التي تعالج ملوثات البيئة .
    - \* إنشاء وتشغيل شبكات الرصد البيئي .
  - \* إنشاء وإدارة المحميات الطبيعية بهدف المحافظة على الثروات والموارد الطبيعية .
    - مواجهة التلوث غير معارم المصدر .
- \* قريل الدراسات اللازمة لإعداد البرامج البيشية وتقييم التأثير البيش ووضع المعدلات والمعايير المطلوب الالتزاء بها للمحافظة على البيئة.
- المشاركة في تمويل مشروعات حماية البيئة التي تقرم بها أجهزة الإدارة الحلبة
   والجمعيات الأهلية وبتوافر لها جزء من الشويل من خلال المشاركة الشعبية
  - \* مشروعات مكافحة التلوث .
  - \* صرف المكافآت عن الإنجازات المتميزة عن الجهود التي تبذل في مجال حماية البيئة .
    - دعم البنية الأساسية للجهاز وتطوير أنشطته .
- \* الأغراض الأخرى التي تهدف إلى حماية أو تنمية البيئة والتي يوافق عليها مجلس إدارة الجهاز .

# الفصل الرابيع

## الصوافيز

#### (4 Salue)

يضع جهاز شئون البيئة بالاشتراك مع وزارة المالية خلال ستة أشهر من تاريخ العمل 
بهذه اللائحة نظاما للحوافز التي يمكن أن يقنعها الجهاز والجهات الإدارية المختصة 
للهيئات والمنشآت والأقراد وغيرها اللين يقومون بأعمال أو مشروعات من شأنها حماية 
البيئة على أن يراعى عند وضع هذا النظام المزايا والأوضاع المنصوص عليها في القواتين 
والقرارات السارية ، وعلى الأخص تلك المتعلقة بالاستشمار والجمارك والصناعة 
والتعاونيات وغيرها .

# الباب الآول حماية البيئة الأرضية من التلوث الفصل الآول التنمية والبيئة (مادة ۱۰)

تعولى الجهة الإدارية المختصة أو الجهة المائحة للترخيص تقييم التأثير البيئى للمنشأة المطلوب الترخيص تقييم التأثير البيئى للمنشأة المطلوب الترخيص لها وققا للمناصر والتصميمات والمواصفات والأسس التى يصدرها جهاز ششون الهيئة بالاتفاق مع الجهة الإدارية المختصة ، وعلى جهاز شئون الهيئة مراجعة ذلك كلما لزم الأمر .

#### (11534)

تسرى أحكام المادة (١٠) من هذه اللائحة على المنشآت المبينة في الملحق رقم (٢) المذه اللائحة .

#### (14 83(4)

يلتزم طالب الترخيص بأن يرقق بطلبه بيانا مستوفيا عن النشأة شاملا البيانات التي يعضمنها الشوذج الذي يعده جهاز شئون البيئة بالانفاق مع الجهة الإدارية المختصة.

ويعد جهاز شئون البيئة سجلا يتضمن صور هذه النماذج ونتائج التقبيم وطلبات الجهاز من صاحب المنشأة .

#### (TYBILE)

لجهاز شئون البيئة أن يستدين بأى من المتخصصين اللين تصدر بهم قائمة من الجهاز طبقا للمعايير التي يضعها مجلس إدارة الجهاز ، وذلك لإبداء الرأى في تقييم التأثير الهيشي للمنشأة المزمع إقامتها وكذلك المطلوب الترخيص لها .

#### (AESNa)

تقرم الجهة الإدارية المختصة بإبلاغ صاحب المنشأة بنتيجة التقييم بخطاب مسجل بعلم الوصول ، ويجوز له الاعتراض كتابة على هله النتيجة خلال ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغه أمام اللجنة الدائمة للمراجعة والتي يصدر بتشكيلها قرار من الوزير المختص بشتون البيئة برئاسة مستشار من مجلس اللولة وعضوية :

- مندرب عن جهاز شئون البيئة يرشحه الرئيس التنفيلي للجهاز .
  - صاحب المنشأة أو من ينوب عنه يتوكيل رسمى .
- عثل عن الجهة المختصة أو الجهة المانحة للترخيص إن لم تكن هي الجهة المختصة .
- ثلاثة من الخبراء يتم اختيارهم لعضوية اللجنة بناء على ترشيح الرئيس التنليلي للجهاز لمنة ثلاث سنوات .

وللجنة أن تشكل من بين أعضائها ومن غيرهم لجانا فرعية لدراسة ما يحال إليها من اعتراضات ورفع تقريرها للجنة ، كما لها أن تستعين بمن تراه عند مباشرتها لمهامها وعلى اللجنة أن تصدر قرارها خلال ستين يوما من تاريخ وصول أوراق الاعتراض مستوفاة إليها.

## ( **10 šal**a )

تختص اللجنة الدائمة للمراجعة والمنصوص عليها في المادة (١٤) من هذه اللاتحة بنظر ما يقدم أو يحال إليها من اعتراضات على نتيجة التقييم أو على ما يطلب تنفيذه من اقتراحات يراها جهاز شئون البيئة وتقرير رأيها في هذه الاعتراضات بالنسبة للضوابط المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذه اللاتحة ، ويقدم الاعتراض لجهاز شئون البيئة كتابة مستوفيا أسباب الاعتراض وما يستنذ إليه مالك المشروع من أسائيد قانونية وعلمية ، وأن يرفق باعتراضه ما يراه من مستندات تؤيد أرجه اعتراضه .

#### ( NN 53(a )

تجتمع اللجنة بدعوة من الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ورود الاعتراض كتابة للجهاز ، ويتولى مندرب من الجهاز ينتدبه الرئيس التنفيذي تحرير معاضر الاجتماع ، ولا يكون له رأى معدود فيما يشار من مناقشات . ويصدر قرار اللجنة بأغليبة الأصوات ، ويوقع المحضر من جميم الأعضاء الحاضرين .

#### (17 Esta)

على صاحب المنشأة طبقا لأحكام هله اللاتحة الاحتفاظ بسجل لبيان تأثير نشاط المنشأة على البيئة تدون فيه البيانات التالية :

- الاتبعاثات الصادرة عنها أو التي تصرف منها .
- مواصفات المخرجات بعد عملية المعالجة وكفاءة وحدات المعالجة الستخدمة .
  - إجراءات المتابعة والأمان البيئي الطبقة في المنشأة .
    - الاختبارات والقياسات الدورية ونتائجها .
      - المسئول الكلف بالمتابعة ،
  - ويعد السجل وفق النموذج المبين في الملحق رقم (٣) لهذه اللاتحة .

ويلتزم صاحب المنشأة أو مندوبه بأن يخطر بصورة فورية جهاز شنون البيئة بخطاب مسجل بعلم الوصول بأى حبود فى معايير ومواصفات الملوثات المنبعثة أو المنصرفة والإجراءات التي اتخلت للتصويب.

#### (NA fala)

يختص جهاز شئون البيئة بتابعة بيانات السجل للتأكد من مطابقتها للواقع واخذ العينات اللازمة وإجراء الاختبارات المناسهة لههان تأثير نشاط المنشأة على البيئة وتحديد هدى التزامها بالمعابير الموضوعة لحماية الهيئة. وتتم تلك المتابعة دوريا كل سنة ، ويرفع عن كل منها تقرير يودع بالقطاع المختص بالجهاز موقعا عليه من المسئول عن المعاينة والاختبار وتاريخ المعاينة والاختبار . فإذا ما تبن وجود أية مخالفات يقوم الجهاز بإخطار الجهة الإدارية المختصة لتكليف صاحب المنشأة بخطاب مسجل بعلم الرصول بتصحيح تلك المخالفات على وجه السرعة بحسب ما تقتضيه أصول الصناعة فإذا لم يقم بذلك خلال ستين يوما يكون للرئيس التنفيذي بالتنسيق مع الجهة الإدارية المختصة اتخاذ الإجراءات التالية :

- ١ غلة المنشأة ١
- ٢ وقف النشاط المخالف .
- ٣ المطالبة القضائية بالتعويضات المناسبة لمعالجة الأضرار الناشئة عن المخالفة .

وتلتزم تلك المنشآت بالاحتفاظ بالسجلات مستوفاة وفق النموذج المنصوص عليه في المادة (١٧) من هذه اللاتحة يصفة دائمة ، وعند تجديد بياناته تلتزم المنشأة بالاحتفاظ به لمدة عشر سنرات تحسب من تاريخ توقيع مندوب جهاز شئون البيئة على السجل بالمعاينة .

#### (14 Eals)

تخضع الترسعات أو التجديدات في المنشأة القائمة لذات الأحكام المنصوص عليها في المواد (١٩) و (٢٠) و (٢١) و (٢٢) من قانون البيئة المشار إليد .

ويمتبر من قبيل التوسعات أو التجديدات تغيير النسط الإنتاجي لآلات التشفيل أو زيادة أهداد النماملين بصورة تفوق القدرة الاستيعابية لمكان العمل أو أية تعديلات جوهرية في مبنى المنشأة وبوجه خاص تلك المتصلة بنظام التهوية أو تغيير موقع العمل أو غير ذلك عاقد يترتب عليه تاثير ضار على البيئة أو على العاملين في المنشأة .

#### (Y+ Bala)

تكرن شبكات الرصد البيني الموجودة حاليا بما تضمه من معطات وحدات عمل تابعة لجهاتها المختصة من الناحية الإدارية ، وتقوم في مجال اختصاصها برصد مكرتات وملوثات البيئة دوريا وإتاحة البيانات للجهات المعنية ، ولها في سبيل ذلك الاستمانة بمراكز البعوث والهيئات والجهات المختصة ، وعلى هذه المراكز والهيئات والجهات تزويدها ما تطلبه من دراسات وبيانات .

ويشرف جهاز شئون البيئة على إنشاء وتشغيل شبكات الرصد البيئي تهيدا لإقامة يرتامج قومي للأرصاد البيئية .

#### (YY Bile)

يضع جهاز شئون البيئة بالتعاون مع الرزارات والمحافظات والهيئات العامة وغيرها من الجهات المعنية خطة للطرارى، لمواجهة الكرارث البيئية ، وتعتمد الخطة من مجلس الوزراء وتستند خطة الطوارى، بوجه خاص إلى العناصر المبيئة في المراحل التالية :

## ( { ) مرحلة ما تبل وتوع الكارثة :

- تحديد أنسواع الكسوارث البيئية والمناطسق الأكشس تأثراً ومعرضة التأثير المتوقع لكل نوع منها.
- جمع المطرمات المتوفرة محليا ودوليا عن كيفية مواجهة الكوارث البيئية وسبل
   التغفيف من الأضرار التي تنتج عنها
- مصر الإمكانات التوفرة على المستوى المحلى والقومى والدولى وتحديد كيفية الاستهانة بها بطريقة تكفل سرعة مواجهة الكارثة .
  - تحديد الجهات المسئولة عن الإبلاغ عن الكارثة أو ترقع حدوثها .
    - وضع الإجراءات المناسبة لكل نوع من أنواع الكوارث.
- إنشاء غرفة عمليات مركزية لتلقى البلاغات عن الكارثة البيئية ومتابعة استقبال
   وارسال المعلومات الدقيقة عنها بهدف حشد الإمكانات اللازمة لمواجهها

- الإشراف والتدريب والتابعة لمواجهة الكوارث على كاقة الستريات.
- تيسير نظام وأساليب تبادل المعلومات بإن الجهات المختلفة فيما يخص الكوارث
   مع ضمان التحقق من كفاءته .
- تحديد أسلوب تبادل وطلب المعارنة بين مختلف الجهات عند إدارة الأزمة مع إنشاء قراعد السانات المناسنة .

# (ب) مرحلة اجتياح الكارثة:

- تكوين مجموعة عمل لتابعة مواجهة الكارثة البيئية عند وقوعها.
- تنفيذ الخطط الموضوعة للتنسيق والتعاون على المستوى المحلى والإقليمي والمركزي
   لضمان استمرارية تدفق الإمداد بالمعدات أو التجهيزات لوقع الكارثة.
- تحقيق الاستخدام الأمشل للإمكانات الفعلية المتوافرة في مختلف الجهات في التعامل مع الكارثة.
  - تحديد مطالب كل جهة من الجهات الأخرى على ضوء تطورات الكارثة.
  - تحديد أسلوب إعلام المواطنين عن الكارثة وتطوراتها وسبل التعامل مع آثارها .

## ( جـ ) مرحلة إزالة آثار الكارثة :

- تحديد أسلوب مشاركة مختلف الجهات في إزالة آثار الكارثة .
  - تطوير الخطط بهذف تحسين الأداء.
  - رقع مستوى الوعى العام بأسلوب التعامل مع الكوارث.

## ( a ) مرحلة التسجيل لنتائج الكارثة والدروس المستفادة :

- تسجيل الآثار الاقتصادية والاجتماعية التي ترتبت على حدوث الكارثة .
  - تسجيل الدروس المستفادة من التعامل مع كل كارثة .
  - المقترحات لتفادى أوجه النقص والقصور التي ظهرت أثناء المواجهة .

#### (YY Bala)

تتولى غرفة العمليات المشار إليها في المادة (٢١) من هذه اللاتحة تشكيل مجموعة عمل المواجهة الكارثة البيئية عند وقرعها أو توقع حدوثها تضم في عضويتها عملي الجهات المعنية ، ويكون لوئيس مجموعة العمل جميع السلطات اللازمة الواجهة الكارثة الهيشية بالتعاون مع الأجهزة المختصة .

#### (YY Bala)

يحظر بأية طريقة صيد أو قتل أو إمساك الطبور والحيوانات البرية المنصوص عليها في الملحق (٤) لهذه اللاتحة ، ويحظر حيازة هذه الطيور والحيوانات ونقلها أو التجول بها أو يهها أو عرضها للبيم حية أو ميتة .

كما يحظر إتلاف أوكار الطيور المذكورة أو إعدام بيضها .

ويسرى حكم هذه المادة على مناطق المحميات الطبيعية وكذلك مناطق تواجد الحيوانات والطيور المهددة بالانقراض والتي يصدر بها قرار من وزير الزراعة أو المحافظين بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة .

### (YEBala)

لا يجوز الترخيص بصيد الطبير والحيوانات البرية المنصرص عليها في الملحق (٤) ثهذه اللاتحة إلا لأغراض البحث العلمي أو للقضاء على وباء منتشر وغيرها من الأغراض التي يوافق عليها جهاز شئون البيئة ، ويقدم طلب الترخيص كتابة لوزارة الداخلية مهيئا قيه ترع الطيور والحيوانات البرية المطلوب صيدها والأعداد المطلوب صيدها والقرض منه وفترة الصيد والفرد أو الأفراد المطلوب الترخيص لهم وطريقة الصيد وأداته ، وعلى وزارة الداخلية أن تحيل هذا الطلب لجهاز شئون البيئة للتحقق من جدية وأهمية هذا الطلب .

# الفصل الثاني

# المواد والنفايات الخطرة

(YO 5ala)

بعظر تداول المواد والنفايات الخطرة بغيير ترخيص يصدر من الجهة المختصة المهينة قرين كل نرعية من تلك المواد والنفايات واستخداماتها وذلك على الرجه التالي :

المسواد والنفايات الخطرة النزراعية ومنها مبيعات الأفعات والمخصيات وزارة الزراعة .

٢ - المواد والنفايات الخطرة الصناعية - وزارة الصناعة .

٣ - المواد والنفايات الخطرة للمستشفيات والدوائية والمعملية والبيدات الحشرية
 المتزلية - وزارة الصحة .

٤ - المواد والنفايات الخطرة البترولية - وزارة البترول.

ه - المواد والنفايات الخطرة التي يصدر عنها إشعاعات مؤينة - وزارة الكهرباء هيئة الطاقة الذرية .

" المواد والنفايات الخطرة القابلة للانفجار والاشتعال - وزارة الداخلية .

 المواد والتفايات الخطرة الأخرى يصدر بتحديد الجهة المختصة بإصدار الترخيص بتداولها قرار من الوزير المختص بشئون البيئة بناء على عرض الرئيس التنفيذى لجهاز شئون البيئة . ويصدر كل وزير للوزارات المبينة في هذه المادة كل في نطاق اختصاصه بالتنسيق مع وزير الصحة وجهاز شتون البيئة جدولا بالمواد والنفايات الخطرة يحدد فيه :

- (أ) نوعية المواد والنفايات الخطرة التي تدخل في نطاق اختصاص وزارته ودرجة خطررة كل منها.
  - ( ب ) الضوابط الواجب مراعاتها عند تداول كل منها .
  - ( ج ) أسلرب التخلص من العبوات الفارغة لتلك المواد بعد تداولها .
    - ( د ) أية ضوابط أو شروط أخرى ترى الوزارة أهمية إضافتها .

#### (YY Bally)

على طالب الترخيص التقدم بطلبه كتابة إلى الجهة المختصة المنصوص عليها في المادة (٢٥) من هذه اللاتحة وذلك وفقا للإجراءات والشروط الأتية :

# إجراءات منح الترخيص:

يصدر الترخيص بتداول المواد والنفايات الخطرة لدة خمس سنوات كحد أقصى ، ما لم يحدث ما يستدعى مراجعة الترخيص ، ويجوز للجهة الإدارية المختصة وقفا لما هو منصوص عليه في المادة (٤٠) من هذه اللائحة منح تراخيص مؤقنة لفترات قصيرة حسب مقتضيات الحاجة .

تتقدم الجهة أو الفرد الراغب في الحصول على ترخيص بتداول المواد والنفايات الخطرة بطلب مستوف للبيانات الآتية : ١ - القائم بتداول المواد والنفايات الخطرة: `

اسم المنشأة .

العنوان ورقم التليفون .

مرقع المنشأة ومساحتها .

الخرائط الكنتورية لموقع المنشأة .

مستوى الماء الأرضى .

معدات الأمان المتوفرة لدى المنشأة .

معادمات مختصة بالتأمين.

برئامج رصد البيئة بالمناطق المحيطة بالمنشأة .

٢ - الجهة المنتجة للمواد والنفايات الخطرة:

( الاسم بالكامل والعنوان ورقم الهاتف والقاكس )

٣ - توصيف كامل للمواد والنقايات الخطرة المزمع التعامل فيها وطبيعة وتركيز
 العناصر الخطرة بها .

ع - تحديد كمية المواد والنفايات الخطرة المزمع تداولها سنويا ووصف أسلوب تعبئتها
 ( براميل - صهاريج - سايب ) .

 و - توصيف الوسائل المزمع استخدامها لشخزين المواد والنفايات الخطرة وفشرة الشغزين لكل منها مع تعهد بكتابة ببان واضع على العبوة للإعلام عن محتواها ومدى خطورته وكيفية التصرف في حالة الطوارئ.

٦ - توضيح وسمائل النقل المتسوضاة ( برى - سكك حديدية - بحرى - جو - مياه داخلية ) وتحديد خطوط سيرها ومراقبتها .

 ٧ - بيان شامل عن الأسلوب المزمع إتباعه في معالجة وتصريف المواد والنقايات الخطرة الطلوب الترخيص يتناولها.

٨ - تمهد بعدم خلط المواد والنفايات الخطرة مع غيرها من كافة أنراع النفايات الأخرى التي تتولد عن الأنشطة الاجتماعية والإنتاجية .

٩ - تعهد بالاحتفاظ بسجلات تتضمن بيانا وافيا بكميات المواد والنفايات الخطرة ونوعياتها ومصادر ومعدلات وفترات تجميعها رتخزينها وطريقة نقلها وأسلوب معالجتها . مع تيسير هذه البيانات عند كل طلب ، وعدم إهدار هذه السجلات قبل مرور خمسة أعوام من تاريخ بدء استخدامها .

 ١٠ - تعهد باتخاذ كافة الإجراءات التي تكفل حسن تعينة المواد والنفايات الخطرة أثناء مواحل التجميع والنقل والتخزين .

١١ - وصف تفصيلي لحطة الطوارئ لمجابهة كافة الظروف غير المتوقعة بما يضمن
 حماية الناس والبيئة .

١٧ - شهادة يسابق الخبرة في مجال تداول المواد والنفايات الخطرة .

١٣ - إقرار يصحة البيانات الواردة في هذه الوثيقة .

# شروط منح الترخيص:

- ١ استيقاء كافة البيانات المطلوبة .
- ٢ توافر الكوادر المدرية المسئولة عن تداول المواد والنقايات الخطرة .
- ٣ توافر الوسائل والإمكانات والنظم اللازمة للتداول الآمن لهذه المواد .
- ٤ تواقر متطلبات مواجهة الأخطار التي قد تنتج عن حوادث أثناء التداول.
- أن لا ينتج عن النشاط المراد الترخيص له آثار ضارة بالبيئة وبالصحة العامة .

#### ( AV Sala )

بصدر الترخيص بتداول المواد والنفايات الخطرة بمقابل نقدى يصدر بتحديده قرار من الوزير المختص ، ويسرى الترخيص لمدة أقصاها خمس سنوات قابلة للتجديد .

ويجرز للجهة المانحة للترخيص إلفاؤه أو إيقاف النشاط بقرار مسبب في الحالات الآتية :

- ١ إذا كان الترخيص قد صدر نتيجة لتقديم بيانات غير صحيحة ،
  - ٢ -- إذا خالف المرخص له شروط الترخيص .
- ٣ إذا نتج عن مزاولة النشاط آثار بيشية خطيرة لم تكن متوقعة عند إصدار الترخيص .
- إذا ظهرت تكنولوجيا متطورة يمكن تطبيقها بتعديلات بسيرة ويؤدى استخدامها إلى تحسن كبير في حالة البيئة وصحة العاملين.
- إذا انتهى رأى جهاز شئون البيئة إلى عدم سلامة تداول أى من تلك المواد والنقايات.

وللجهة المانحة للترخيص أن تطلب من طالب الترخيص استيفا م ما تراه من شروط أخرى تراها ضرورية لتأمين التداول وذلك بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة ووزارة الصحة ، وفي جميع الأحوال لا يجوز لطالب الترخيص تداول المواد والنفايات الخطرة قبل الحصول على الترخيص محروا على التموذج المعد لذلك والواجب الاحتفاظ به مع القائم بالتداول لتقديد عند الطلب .

#### (YA bala)

تخضم إدارة النفايات الخطرة للقواعد والإجراءات الآتية :

# القواعد والإجراءات العامة لإدارة النفايات الخطرة

# ١ - تولد النفايات الخطرة

تلتزم الجهة التي يتولد بها نفايات خطرة بالآتي :

(أ) العمل على خفض معدل تولد هده النفايات كمما ونوعا وذلك بتطوير التكنولوجيا المستخدمة واتباع التكنولوجيا النظيفة واختيار بدائل للمنتج أو المواد الأولية أقل ضروا على البيئة والصحة العامة.

(ب) ترصيف النفايات المتولدة كما ونوعا وتسجيلها .

(ج.) إنشاء وتشفيل وحدات لما لجة النفايات عند المصدر بشرط موافقة جهاز شنون
 البيئة على أسلوب المعالجة وعلى المواصفات الفنية لهذه الوحدات ويرامج
 تشفيلها.

وعند تعلر المعاقمة أو التخلص من النفايات الحطرة عند مصدر ترلدها ، تلتزم الجهة التي يتولد بها هذه النفايات بجمعها ونقلها إلى أماكن التخلص المعدة لذلك والتي تحددها السلطات المحلية والجهات الإدارية والبيئية المختصة ، ويسرى على تداول هذه النفايات كافة الشروط والأحكام الخاصة بذلك والواردة في هذه اللائمة .

# ٢ - مرحلة تجميع وتخزين النفايات الخطرة:

- أ ) تحديد أماكن معينة لتخزين النفايات الخطرة ، تتوقر بها شروط الأمان التي تحول دون حدوث أية أضرار عامة أو لمن يتعرض لها من الناس .
- (ب) تخزين النفايات الخطرة في حاويات خاصة مصنوعة من مادة صماء وخالية من
   الثقوب لا تتسرب منها السوائل ومزودة بغطاء محكم وتناسب سعتها كمية
   النفايات الخطرة أو حسب أصول تخزين تلك النفايات طبقاً لنوعيتها
- (جـ) توضع عسلامة واضحة على حاويات تخزين النقايات الخطرة تعلم عما تحويه هـذه الحاويات وتعرف بالأخطار التي قد تنجم عن التعامل معها بطريقة غير سوية .
- ( د ) يوضع برنامج زمنى لتجميع النفايات الخطرة بحيث لا تشرك قدرة طويلة في
   حاويات التخزين .
- (هـ) يلزم مولد التفايات الخطرة بتوفير الحاويات السابقة ومراعاة غسلها بعد كل استعمال وعدم وضعها في الأماكن العامة .

# ٣ - مرحلة نقل النفايات الخطرة:

- أ ) يحظر نقل النفايات الخطرة بغير وسائل النقل التابعة للجهات الرخص لها
   بادارة النفايات الخطرة وبجب أن تتوافر في هذه الوسائل الاشتراطات الآتية :
- أن تكون مركبات النقل مجهزة بكافية وسائل الأمان وفي حالة جيدة
   صافحة للعمل
- ٢ أن تكون سعة مركبات النقل وعدد دوراتها مناسبة لكميات النقابات
   الخطرة ...

- ت يتولى قبادة هذه المركبات نوعية مدربة من السائقين قادرة على حسن
   التصرف خاصة في حالة الطوارئ.
- أن ترضع على المركبات علامات واضحة تحدد مدى خطورة حمولتها
   والأسلوب الأمثل للتصرف في حالة الطوارئ .
- (u) تحديد خطوط سير مركبات نقل النفايات الخطرة ، وإخطار سلطات الدفاع
   المدنى فورا بأى تغير يظرأ عليها ، بما يسمح لها بالتصوف السريع والسليم
   في حالة الطوارئ .
- (ج.) حظر مرور مركبات نقل النفايات الخطرة داخل التجمعات السكنية والعمرائية
   وني منطقة وسط المدينة خلال ساعات النهار.
- ( a ) يجب إخطار الجهة المسئولة بعنوان الجراج الذي تأوى إليه مركبات نقل النفايات الخطرة ورقم وتاريخ الترخيص .
- (هـ) يجب مداومة غسل وتطهير مركبات نقل النقايات الخطرة بعد كل استخدام طبقاً للتعليمات التي تضعها وزارة الصحة بالتنسيق مع الجهة الإدارية المختصة النصوص عليها في المادة (٤٠) من هذه اللائحة.

# ٤ - للتصريح بعبور السفن الناقلة للنفايات الخطرة يلزم مراعاة الآتي :

- (1) ضرورة الإخطار السبق وللجهة الإدارية المختصة عدم التصريح في حالة احتمال حدوث أي تلوث للبيئة .
- (ب) في حسالة السسماح بجب اتخاذ الاحتيساطات اللازمسة والمنسصوص عليها
   في الاتفاقيات الدولية على أن يراعي وجود شهادة الضمان المنصوص عليها
   في القانون ٤ لسنة ١٩٩٤

# ٥ - مرحلة معالجة وتصريف النفايات الخطرة:

- (أ) تختار مواقع مرافق معالجة وتصريف النفايات الخطرة في منطقة تبعد عن التجمعات السكانية والعمرانية بسافة لا تقل عن ثلاثة كيلو مترات ، ويجب أن تتوافر بها الاشتراطات والمعدات والمشآت التالية :
- ١ تناسب مساحة الموقع وكمية النفايات الخطرة بما يحول دون تخزينها لفترات عندة .
  - ٢ يحاط الموقع بسور من الطوب بارتفاع لا يقل عن ٢,٥ متر .
- ٣ يزود الموقع بأكثر من باب ذى سعة مناسبة تسمع بدخول مركبات نقل
   النقابات الخطرة يسهولة .
  - 2 يزود الموقع بمصدر مائي مناسب ودورات مياه .
- ود الموقع بكافة مستلزمات الوقاية والأمان التي تنص عليها قوانين
   العمل والصحة الهنية وبخط تليفون .
  - ٦ يزود الموقع بكافة المعدات المبكانيكية التي تيسر حركة العمل به .
- ٧ يزود الموقع بمخازن مجهزة لحفظ النفايات الخطرة بها لحين معالجتها وتصريفها ، وتختلف هذه التجهيزات باختلاف نوعية النفايات الخطرة التي يستقبلها المرفق .
  - ٨ يزود المرفق بمحرقة لترميد بعض أنواع النفايات الخطرة .
- ٩- يزود المرفق بالمعدات والمنشآت اللاؤمة لفرز وتصنيف بعض النضايات الخطرة بفية إعادة استخدامها وتدريرها .
  - . ١ يزود الموقع بحفرة للردم الصحى بسعة مناسبة لدفن مخلفات الحرق .

- (ب) تجرى عملية معالجة النفايات الخطرة القابلة لإعادة الاستخدام والتدوير في الإطار اثنالي :
  - ١ إعادة استخدام بعض النفايات الخطرة كوفود لتوليد الطاقة .
- ٢ استرجاع المذيبات العضوية وإعادة استخدامها في عمليات الاستخلاص.
  - تدوير وإعادة استخدام بعض المواد العضوية من النفايات الخطرة .
    - ٤ إعادة استخدام المادن الحديدية وغير الحديدية ومركباتها .
  - ٥ تدوير وإعادة استخدام بعض المواد غير العضوية من النفايات الخطرة .
    - ٧ استرجاع وتدوير الأحماض أو القواعد .
    - ٧ -- استرجاع المواد المستخدمة النفض التلوث.
    - ٨ استرجاع بعض مكونات العوامل المساعدة .
- ٩ استرجاع الزيوت المستعملة وإعادة استخدامها بعد تكريرها مع الأخذ في
   الاعتبار العلاقة بين كل من العائد البيش والعائد الاقتصادى .
- (ج.) تجرى عمليات معالجة النفايات الخطرة غير القابلة لإعادة الاستعفدام والتدوير
   في الإطار التالى :
- حقن النفايات الخطرة القابلة للشيخ داخل الآبار والقيماب الملحبية والمستردعات الطبيعية في مناطق تبعد عن التجمعات السكنية والعبرائية.
- ٢ ردم النقايات الخطرة في حفر ردم خاصة مجهزة رمعزولة عن ياتي مفردات النظام الهيئي .
- ٣ معالجة التفايات الخطرة إحيائيا باستخدام بعض أنواع الكائنات الحية الدقيقة لتحليلها .

- 4 معالجة التفايات الخطرة فيزيائها أو كيميائها بالتبخير والتخفيف والتكليس والمادلة و الترسيب وما إلى ذلك .
- الترميد في محارق خاصة مجهزة كا لا يسمع بالبعبات الغبازات
   والأبخرة في البيئة المعطة .
  - ٣ التخزين الدائم { مثل وضع حاويات النفايات الخطرة داخل منجم ) .
- ( a ) اتخاذ كافة الإجزاءات التي تكفل الحد والإقلال من تولد النفايات الحطرة من خلال :
  - ١ تطوير التكنولوجيا النظيفة وتعميم استخدامها .
    - ٢ تطوير نظم مناسبة لإدارة النفايات الخطرة .
- ٣ الترسع في إعادة استخدام وتدوير النفايات الخطرة بعد معالجتها كلما أمكن ذلك .
- (ه.) وضع برنامج دورى لرصد مختلف مفردات النظم البيشية ( الكائنات الحية والمرجودات غير الحية ) في مواقع مرافق معالجة وتصريف النفايات الخطرة وما يحيطها مع سحب الترخيص ووقف العمل بالمرفق عند ظهور أية مؤشرات فلإضرار بالنظم البيئية المحيطة بالمرفق .
- ( و) تكون الجهات المرخص لهسا بتداول وإدارة المسواد والنسفايات الخطرة مسسئولة
   عن الأضرار التي تلحق بالفير من جراء عدم مراعاة أحكام هذه اللاحة.

ويختص جهاز شترن البيئة براجعة جداول النفايات الخطرة التي تخضع لأحكام القانون ، بالتعاون مع الرزارات المعنية فيما يصدر عنها من جداول في هذا الشأن .

### ( Y4 526)

يعظر إقامة أى منشآت بغرض معالجة النفايات الخطرة إلا بترخيص من المحافظة المختصة بعد أخذ رأى جهاز شئرن البيشة روزارة الصحة روزارة القرى العاملة والرزارة المختصة بنوع النفاية وفق ما هو منصوص عليمه في المادة (٢٥) من هذه اللاتحة وبما يضمن استيفاء المنشأة لكافة الشروط التي تضمن سلامة البيئة والعاملين فيها .

ويكون التنخلص من النشايات الخطرة طبقاً للشروط والمعايير المنصوص عليها في المادة رقم (٢٨) من هذه اللائعة .

' ويحدد وزير الإسكان بعد أخذ رأى وزارتي الصحة والصناعة وجهاز شئون البيئة أماكن وشروط الترخيص للتخلص من النفايات الخطرة .

#### ( ١٩٠٥)

يحظر استيراد النفايات الخطرة أو السماح بدخولها أو مرورها في أراضي جمهورية مصر العربية.

ويحظر بغير ترخيص من الجهة الإدارية المختصة برزارة النقل البحرى أو هبشة قناة السريس كل في حدود اختصاصها السماح برور السفن التي تحمل النفايات الخطرة في البحر الإقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخاصة لجمهورية مصر العربية ، على أن يخطر جهاز شترن البيئة .

### ( T1 5a4 )

على القائمين على إنتاج أو تداول المواد الخسطرة مسواء كانت في حسالتها الغازية أو السسائلة أو الصلبة أن يتخذوا جميع الاحتياطات بما يضمن عدم حدوث أي أضرار بيئية ، وعليهم برجه خاص مراعاة ما يلي :

- ( 1 ) اختيار الموقع الذي يتم فيه إنتاج أو تخزين هذه المواد طبقاً للشروط اللاؤمة حسب نوعية وكمية هذه المواد .
- (ب) أن تكون الأبنية التي يتم داخلها إنشاج أو تخزين تلك المواد مصممة وفق الأصول الهندسية الواجب مراعاتها لكل نوع من نوعيات تلك المواد ، والتي يصدر بها قرار من وزير الإسكان بعد أخذ رأى جهاز شئون البيئة ، وتخضع تلك الأبنية للتفتيش الدوري عن طريق الجهة الادارية المانحة للترخيص .
- (ج.) توفر الشروط اللازمة لوسيلة النقل أو مكان التخزين لتلك المواد بما يصمن علم
   الإضرار بالبيئة أو بصحة العاملين أو المواطنين .
- ( د ) أن تكون التكنولوجيا المستخدمة لإنتاج تلك المواه وكذا التجهيزات والمجهزة
   لا يترتب عليها أضرار بالمنشآت أو البيئة أو العاملين .
- (ه.) أن يتوافر بالأبنية نظم وأجهزة الأمان والإثنار والوقاية والمكافحة والإسعافات الأولية بالكميات والأعداد المناسبة والتي يجددها وزير القوى العاملة بعد أخذ رأى جهاز شئون البيئة ووزارة الصحة ومصلحة الدفاع المدنى بالتنسيق مع الجهة الإدارية المختصة .
- ( و ) أن تتوفر خطة طوارئ لمواجهة أى حادث متوقع أثناء إنتاج أو تخزين أو نقل أو تداول تلك المواد ، على أن يتم مراجعة هذه الخطة والتصديق عليها من الجهة المانحة للترخيص بعد أخذ رأى جهاز شئون البيئة ومصلحة الدفاع المدنى.
- ( ز ) أن يخضع العاملون في هذه الجهات للكشف الطبي الدوري ، وأن يتم علاجهم
   عما يصابون به من أمراض مهنية على نفقة الجهة العاملين فيها .

- (م) أن تلتزم الجهات المنتجة لهذه المؤاد الخشرة بالتأمين على العاملين لديهم بالمبالغ التي يصدر بها قرار من وزير القوى العاملة بالتنسيق مع وزارة التأمينات والشئون الاجتماعية بعد أخذ رأى جهاز شئون البيئة ووزارة الصحة ، على أن يراعى في مبالغ التأمين مدى الخطر الذي تتعرض له كل فقة من العاملين واخل كل وحدة إنتاجية .
- (ط) ترعية العاملين بتداول تلك المواد وبمخاطرها والاحتياطات اللازمة عند تداولها والتأكد من إلمامهم بكافة هذه المعلومات وتدريبهم عليها
- (ع) توعية السكان في المناطق المحيطة بمراقع إنتاج أو تداول المواد الخطرة بالمخاطر المحتملة من هذه المواد وكيفية مواجهتها والتأكد من تعرفهم على وسائل الإنذار عند وقوع حوادث وما هو التصرف عند ذلك .
- (ك) تلتزم الجهات المنتجة والمتداولة لهذه المواد الخطرة بتعريض المصابين من المراطنين في الأماكن المحيطة عواقع الإنتاج أو التخزين عن الإصبابات الناتجة عن حوادث هذه الأنشطة أو الانهماثات أو التسربات الضارة منها ، وعلى القائمين على إنتاج وتداول المواد الخطرة أن يقدموا تقريرا سنويا عدى التزامهم بتنفيذ الاحتياطات الواجبة .

### (TT Sale)

تلتزم الجهات المنتجة أو المستوردة للمواد الخطرة أن تراعى عند إنتاج أو استيراد تلك المواد الاشتراطات التالية :

# أولاً - مواصفات العبوة :

(1) نوع العبرة التي ستوضع فيها تلك المواد بحيث تتناسب مع نوعية المادة وأن
 تكون محكمة الفاتر والا بسهار تلفها .

- (ب) سعة العبوة بحيث يسهل حملها أو نقلها دون التنعرض للتلف أو إحداث أضرار .
- (ج) أن تكون العبوة من الداخل من نوع لا يتأثر بالشخزين طوال مدة فاعلية المادة التي تحتويها .

## ثانيا -بيانات العبوة :

- ( 1 ) محتوى العبوة والمادة الفعالة ودرجة تركيزها .
  - (ب) الوزن القائم والوزن الصافى .
- (ج) اسم الجهة المنتجة وتاريخ الإنتاج ورقم التشغيل .
  - (د) نوع الخطورة وأعراض التسمم.
- (هـ) الإسعافات الأولية الواجب اتخاذها في حالة حدوث الضرور.
  - ( و ) الكيفية السليمة للفتح والتفريغ والاستخدام .
    - (ز) أسلوب التخزين السليم .
    - (ح) سبل التخلص من العبوة الفارغة .

ويجب أن تكتب جميع تلك البيانات باللغة العربية ويأسلوب يسهل على الشخص المعتاد قراءته وفهمه وأن تكون الكلسات مقروءة ومثبتة على مكان ظاهر في العبسوة ولا يسهل طمسها أو إزالتها أو تعديل محتواها ، وأن يصاحب تلك البيانات صور توضيحية لكيفية الفتح والتفريغ والتخزين والتخلص والرموز الدولية للخطورة والسمية .

#### ( TT 5ale )

على صاحب المنشأة التي ينتج عن نشاطها مخلفات خطرة طبقاً لأحكام هذه اللاتحة الاحتفاظ بسجل لهذه المخلفات وكيفية التخلص منها وكذلك الجهات المتعاقد معها لتسلم هذه المخلفات وذلك وفق البيانات الآتية :

- ١ -- اسم المنشأة وعنواتها .
- ٢ اسم المستول عن تحرير السجل ورظيفته .
- ٣ الفترة الزمنية التي تغطيها البيانات الحالية .
- الاشتراطات الخاصة الصادرة من جهاز شئون البيئة للمنشأة .
- ه بيان بأنواع وكميات المخلفات الخطرة الناتجة عن نشاط المنشأة .
  - ٣ كيفية التخلص .
  - ٧ الجهات المتعاقد معها لتسلم تلك المخلفات الخطرة .
    - ٨ تاريخ تحرير النموذج.
      - ٩ ترقيم المسئول .
- ويختص جهاز شئون البيئة بمتابعة بيانات السجل للتأكد من مطابقتها للواقع .

# الباب الثاني

# حماية البيئة الهوائية من التلوث

#### (YEBala)

مع مراعاة أحكام المادتين (۱۰) و (۱۱) من هذه اللاتحة يشترط أن يكون الموقع الذي يقام عليه المشروع مناسبا لنشاط المنشأة من حيث اتفاقه مع طبيعة تقسيم المنطقة ووفق خطة استخدام الأرض التي تقررها وزارة المجتمعات العمرانية الجديدة وأن تكون جملة التلوث الناتج عن مجموع المنشآت في منطقة واحدة في الحدود المصرح بها والمبيئة بالملحق رقم (٥) لهذه اللائحة .

وفى جميع الأحوال يشترط أن يؤخذ في الاعتبار عند تقرير مناسبة الموقع مدى بعده عن العمران سواء في منطقة المشروع أو المناطق المحيطة واتجاه الربع السائدة .

## ( TA Bala )

يخضع ككم المادة السابقة جميع المنشآت المينة فى الملحق رقم (٣) لهذه اللائحة ، التى يلزم قبل الترخيص لها بزاولة نشاطها تقييم التأثير البيئى ويصدر الترخيص بالاسة الموقع من الجهنة المختصة بتقييم التأثير البيئى لهذا النشاط بعد الرجوع لجهاز شئرن البيئة .

# ( 47 524)

تلتزم المنشآت الخياضعية لأحكام هذا القانون في عارستها لأشطتها بعدم انبعاث أر تسرب ملوثات الهواء بما يجاوز الحدود القصوى المسموح بها في القوانين والقرارات السيارية وبما هو مبين في الملحق رقم (٦) لهيله اللاتحة أو أي تغيير في خيصائص ومواصفات الهواء الطبيعي يترتب عليه خطر على صحة الإنسان والبيئة .

#### ( YY 526 )

لابتهاز استخدام آلات أو محركات أو مركبات ينتج عنها عنادم تجاوز مكوناته الحدود القصوى التالية :

# (ولا - المركبات الموجودة في الخدمة حاليا:

أول أكسيد الكربون : ٧٪ بالحجم عند السرعة الخاملة (٢٠٠ - ١٠٠ لفة/دقيقة ) .

هيدروكربونات غير محترقسة : ١٠٠٠ جسز، في الملبون عنسد السرعسة الخاملة ( ٢٠٠٠ لفة / دقيقة ) .

الدخان : ٩٥٪ درجة عتامة أو ما يعادلها من وحنات أخرى عند أقصى تعجيل .
 ثانيا - المركبات المدينة التي يجرى ترخيصها اعتبارا من ١٩٩٥ .

أول أكسيد الكربون: ٤,٥٪ / بالحجم عند السرعة الخاملة (١٠٠٠ ، ٩٠٠٠ لفة / دقيقة).

هيسدروكريسونات غير محترفسة : ٩٠٠ جسز، في الليون عنسد السرعسة الخاملة ( ٩٠٠ - ٩٠٠ للة / وقبقة ) .

الدخان : ٥٠٪ درجة عتامة أو ما يعادلها من وحدات أخرى عند أقصى تعجيل .

ويسوى حكم هذه المادة في المحافظات التي يصدر بها قرار من وزير الداخلية ، على أن يتضمن القرار فترة لا تزيد عن عام لهد، التنفيذ ليتمكن المناك والحائزون لتلك الالات والمحركات والمركبات من توفيق أوضاعها وفقا لحكم هذه المادة .

ولجهاز شئون البيئة بالننسيق مع وزارات الناخلية والصناعة والصحة والهترول أن يعيد النظر في الحدود القصوى المنصوص عليها في هذه المادة بعد ثلاثة أعوام من تاريخ نشر هذه اللائحة.

#### (مسادة ۲۸)

يعظر إلقاء أو معالجة أو حرق القسامة والمخلفات الصلبة عنا النفايات المعدية المتخلفة عن الرعاية الطبية في المستشفيات والمراكز الصحية إلا في الأماكن المخصصة لذلك بعيدا عن المناطق السكنية والصناعية والزراعيمة والمجارى المائية وذلك وفق المراصفات والضوابط والحد الأدنى لبعدها عن هذه المناطق والمبينة فيما يلى:

- ا يحظر نهائيا حرق المخلفات فيما عدا النفايات المعدية الشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة بالمناطق السكتية أو الصناعية ويتم الحرق في محارق خاصة يراعى فيها مايلى : .
  - (1) أن تكون تحت الرياح السائدة للتجمعات السكنبة .
    - ( ب) أن تبعد ١٥٠٠ متر عن أقرب منطقة سكنية .
- ( ج. ) أن تكون سعة المحرق أو المحارق المخصصة تكفى لحرق القمامة المنقولة إليها خلال ٢٤ ساعة .
- ( د ) أن يكون موقع ألمحرقة في مكان تتوافر به مساحة كافية لاستقبال القمامة
   المتوقعة طبقا لطبيعة النشاطات بالمنطقة الحضرية وتعداد سكانها: -
- ٢ في حالات الضرورة القصوى وخلال فترة انتقالية لا تزيد على ٣ سنوات اعتبارا من تاريخ نشر هذه اللاتحة التنفيذية يسمح بحرق القمامة حرقا مكشوفا وذلك طبقا للشروط الآتية :
- أن يكون هناك تصريح مسيق من جهاز شئون البيشة والدفاع المدنى وأن يتم الحرق تحت إشراف أجهزة الإدارة المحلية والدفاع المدنى .
- (ب) أن يكون مكان حرق القمامة على مسافة لا تقل عن ١,٥ كم من التجمعات السكنية والصناعية وأن تكون تحت الرياح السائدة للمناطق السكنية والصناعية .

- (ج) تخصيص المحليات مكانا لاستقيال القصاصة بعيد دراسة متكاملة
   عن طيوغرافية المنطبقة وطبيعتها وكسية النفايات الراد التخلص منها
   كل ٢٤ ساعة وأن يكون المكان :
  - على مستوى كنتورى متخفض عن المنطقة المحيطة .
- أن تكفى للمساحة لتشوين القهامة المؤمع نقلها وكذلك العمليات الأخرى التى تجرى بالموقع من فرز ومن عمليات أخرى .
  - وجود مصدر للمياء خالات الطوارئ والاستخدامات الضرورية الأخرى .
- توقير المعدات اللازمة للتشمرين والتقسليب والتخسلص من الرمساد بدقته بحيث لا يتطاير للهواء أو يتسرب للمباه الجوقية .
- ٣ النفايات المعدية التخلفة عن الرعاية الطبية في المستشفيات والمراكز الصحية يتم حرقها بنفس المكان بواسطة محارق مصممة لهذا الغرض وبحيث تستوعب الكميات المجمعة دون تراكم أو تخزين بجوار المحرقة ويجوز عند الدنرورة ويوافقة السلطات المحلية المختصة وجهاز شئون البيئة أن يتم نقل مخلفات هذه الرحدات إلى أقرب مستشفى مزود بمحرقة أو محارق وذلك بشرط استيحابها للمخلفات الطلوب نقلها إليها وأن يتم نقل المخلفات في حاويات محكمة لا تسمع بتطاير محتوياتها وعلى أن يتم حرق تلك الحاويات مع مابها من مخلفات .
- ٤ في جميع الأحوال يشترط أن تكون المحارق مجهزة بالوسائل التقنية الكافية لمنع تطاير الرماد أو انبعاث الخازات إلا في الحدود المسموح بها والمنصوص عليها في الملحق رقم ( ١ ) لهذه اللامحة .
- ٥ تلتزم الرحدات المعلية بالاتفاق مع جهاز شئون الهيئة بتخصيص أماكن إلقاء أو معالجة أو حرق القمامة الصلية طبقا لأحكام هذه المادة .

#### ( 44 Bala )

يلتزم متعهدو جمع القمامة والمخلفات الصلبة براعاة نظافة صناديق وسيارات جمع القمامة وأن يكون شرط نظافتها المستمرة واحدا من الشروط المقررة لأمن ومتاتة وسائل نقل القمامة .

كما يازم أن تكرن صناديق جمع القمامة مغطاة بصورة محكمة لا ينبعث عنها روائح كريهة أو أن تكرن مصدرا لتكاثر القياب رغيره من الحشرات أو بؤرة تجلب الحيرانات الضالة وأن يتم جمع ونقل ما بها من قمامة على فترات مناسبة تتفق وظروف كل منطقة بشرط ألا تزيد كمية القمامة في أي من تلك الصناديق وفي أي وقت عن سعته ، وتقوم الإدارة المختصة بالمحليات بالرقابة على تنفيذ أحكام هذه المادة .

# ( بسادة ١٠٠٠ )

يعظر رش أو استخدام مبينات الآفات أو أية مركبات كيماوية أخرى لأغراض الزراعية أو السيحة العامة أو غيسر ذلك من الأغراض إلا بعد مراعباة الشروط والضوابط والضمانات التبى تضعها وزارة الزراعة ووزارة الصحة وجهاز شئون البيئة وخاصة ما بأتر :

- (أ) ينزم عند رش مبيدات الآفات الزراعية بأى وسيلة أن يتم إخطار الوحدات الصحية والوحدات البيطرية بأنواع مواد الرش ومضادات التسم
  - (ب) توفير وسائل الإسعاف اللازمة .
  - ( ج. ) توفير ملابس ومهمات واقية لعمال الرش .
    - ( ذ ) تعذير الأهالي من التواجد عِناطق الرش.
  - ( ه ) أن يقوم بالرش عمال منربون على هذا العمل .

(و) مراعاة ألا يتم الرش بالطائرات إلا في حالات العنبرورة القصوى التي يقدرها وزير الزراعة ويلزم في هذه الحالة تحديد المساحات المطلوب رشها على خرائط وقيز تلك المساحات بلون خاص مع توضيح العوائق الرئيسية للطيران والمناطق المنبرع رشها وكذا استبعاد المساحات المجاورة للمناطق السكتية والمناحل والمزارع السمكية ومزارع الدواجن وحظائر الماشية بما يكفل عدم تعرض الإنسان أو الجيوان أو النبات أو مجارى المياه أو سائر مكونات البيئة بصورة مباشرة أو غير مباشرة في الحال أو في المستقبل للآثار الضارة لهذه المبيدات أو

#### ( عادة (٤)

تلتزم جميع الجهات والأثراد عند القيام بأعمال التنقيب أو الحفر أو البناء أو الهدم أو نقل ما ينتج عنها من مخلفات أو أتربة بإتخاذ الاحتياطات اللازمة للتخزين أو النقل الآمن لها لمنع تطايرها وعلى الجهدة المسانحة للترخيص بالبناء أو الهدم إثبات ذلك في الترخيص وذلك على النحو المبن فيما يلى :

أن يتم التشوين بالمرقع بالأسلوب الأمن بصيدًا عن إعاقـة حركة المرور والمشاة
 ويراعى تغطية القابل للتطاير منها حتى لا يسبب ثلوث الهواء .

 ٢ - نقل المخلفات والأتربة الناتجة عن أعمال الحسفر والهسدم والبشاء في حساويات أو أوعية خاصة باستخدام سيارات نقل معدة ومرخصة لهذا الفرض ويشترط فيها :

أن تكون السيارة مجهزة بصندرق خاص أو بغطاء محكم يمنع انتشار الأتربة
 والمخلفات للهواء أو تساقطها على الطريق.

\* أن تكون السيارة مزودة بمعنات خاصة للتحميل والتقريغ .

 أن تكون السيارة في حالة جيدة طبقا لقواعد الأمان والمتانة والأنوار ومجهزة بكافة أجهزة الأمان . ٣ - أن تخصص الأماكن التي تنقبل لها هذه المخلفات بحيث تبعد مساقة لا تقل عن ١,٥ كم من المناطق السكنية وأن تكون ذات مستوى كتنورى منخفض وتسويتها بعد ردمها وامتلائها.

2 - أن تقوم المحليات بتحديد الأماكن التي تنقل لها المخطفات ولا يصرح بنقال أو التخلص من تلك المخلفات إلا بالأماكن المخصصة لذلك والمرخص بها من قبل المحليات المعنية.

### (مسادة ۲۱)

يجب أن تراعى الجهات المختصة حسب طبيعة نشاطها عند حرق أى توع من أنواع الوقود أو غيرها من أخواع الوقود أو غيرها من أغراض الصناعة أو توليد الطاقة أو الإنشاءات أو غيرض تجارى آخر أن يكون الدخان والفازات والأبخرة الضارة الناتجة في الحدود المسموح بها ، وعلى المسئول عن هذا النشاط اتخاذ جميع الاحتياطات لتقليل كمية الملوثات في نواتج الاحتراق المشار إليها وذلك وقق ما هو مبين فيما يلى :

# الاحتياطات والحدود المسموح بها ومواصفات المداخل عند حرق أى نوع مل إنواع الوقود :

، (أ) الاحتياطات اللازم اتضاذها لتعقليل كميسة الملوثات في نواتج الاحتواق لنع أو الإقلال من انبعاث الملوثات من مصادر حرق الوقود فإنه يجب أن يتم اختيار الوقود المناسب ومراعاة التصميم السليم للمواقد وببت النار والمداخن واستخدام وسائل التحكم ذات الكفاءة العالية طبقا للمعايير الآتية:

١ - يحظر الحرق المكشوف الذي لا يتوافر فيه التصميمات السليمة لضمان الاحتراق
 الكامل وتصريف العوادم من خلال مداخن طبقا للمواصفات الهندسية المناسبة

- ٢ أن يتم تصميم الموقد وبيت النار بحيث يحدث مرع كامل لكمية الهواء الكافية للحرق الكامل وتوزيع درجة الجرارة وإعطاء الزمن الكافي والتقليب الذي يضمن الحرق الكامل ومحيث لا يزيد الحرق الكامل وبحيث لا يزيد ما يتبعث من الملوثات عن الحدود القصوى المسموح بها للاتبعاث وفقا لما هو مبين بالملحق رقم ( ١٠) لهذه اللاتحة.
  - ٣ يعظر استخدام الفحم الحجرى بالمناطق الحضرية وبالقرب من المناطق السكنية .
- ع يعظر استخدام المازوت والمنتجات البترولية الثقيلة الأخرى والبترول الهام بالمناطق السكنية .
- ألا تزيد نسبة الكبريت بالوقود المستعمل بالمناطق الحضرية وبالقرب من المناطق السكتية عن 6,4 ٪.
- ٣ أن يتم انبعاث الفازات المحتوية على ثانى أكسيد الكبريت عن طريق مناخن مرتفعة بالقدر الكافى بعيث يتم تخفيفها قبل وصولها إلى سطح الأرض أو استخدام الوقود المحتوى على نسب مرتفعة من الكبريت بمحطات القوى والصناعة وغيرها بالمناطق البعبدة عن العسران مع مراعاة العوامل الجوية والمسافات الكافية لهدم وصولها للمناطق السكنية والزراعية والمجارى المائية.

#### (ب) ارتقاعات للداخق،

- ١ المداخن التي يصدر عنها انبعاث إجمالي للعادم ما بين ٧٠٠٠ ١٥٠٠٠ كيجم بالساعة يترارح ارتفاعها ما بين ١٨ – ٣٦ مترا .
- ٢ المداخن التى يصدر عنها انبعاث إجمالى أكثر من ١٥٠٠٠ كجم / ساعة يجب أن يكون ارتفاع المسانى المحسطة أن يكون ارتفاع المدخنة أكثر من مرتبن ونصف على الأقبل من ارتفاع المسانى المحسطة على فيها المنبى الذي تخلعه المدخنة .

٣ - المداخن التي تخدم الأصاكن الصامة كالمكاتب والمطاعم والفنادق والأغراض
 التجارية الأخرى وغيرها يجب ألا يقل ارتفاعها عن ٣ متر عن حافة المبنى (أعلى
 المبنى) مع العمل على ارتفاع سرعة تسريب الغاز من المدخنة .

## ( ج. ) المدود القصوى للإنبعاث من مصادر حرق الوقود:

|   | الحد الأقصى المسموح به   | الملوث             |
|---|--|--------------------|
| I | - ۱ ( باستعمال كارت رنجلمان )  | الدخان             |
|   | - ١ رنجلسان - مصادر مسواحدة بالمناطق<br>الحضرية أو بالقرب من المناطق السكنية . | الرماد المتطاير    |
|   | - ٢ رغجلمان - مصادر يعيدة عن العمران   |                    |
|   | ~ ٢ رنجلمان – حرق النفايات   |                    |
|   | قائم ٠٠٠ عجم / م٣  | ثانى أكسيد الكيريت |
| 1 | جدید ۲۵۰۰ مجم / ۳۲   |                    |
| 1 | حرق نفایات ۲۰ مجم / م۳   | الناهيدات          |
|   |  |                    |
|   | قائم ٠٠٠٠ مجم / م٣   | أول أكسيد الكربون  |
|   | جدید ۲۵۰۰ مجم / م۳   |                    |

<sup>\* (</sup>١) رنجلمان = ٢٥٠ مجم / ٣٠.

<sup>\* (</sup> ۲ ) رنجلمان = ۵۰۰ مجم / م۳.

على الجهة الإدارية المختصة مراعاة الالتزام بأحكام هذه المادة .

#### (مادة ۲۷)

يتعين على الجهات القائمة بأعمال البحث والاستكشاف والحفر واستخراج وإنتاج لزيت الحام وتكريره وتصنيعه أن تلتزم بالضوابط والإجراطات المستمدة من أسس ومبادئ صناعة البترول العالمية التي توفرها الجهة الإدارية المختصة وكذلك تلك المبينة فيما يلي :

١ - يتعين على الجهات القائمة بأعمال البحث والاستكشاف والحفر واستخراج وإنتاج الزيت الخام للمنتجات البترولية والبتروكيماويات والغاز وتصنيعه وتكريره وتخزينه ونقله أن تلتزم بالضوابط والإجراءات والاحتياطات اللازمة لحماية البيئة والمستمدة من مبادئ صناعة الهترول العالمية والموافق على تطبيقها من الهيئة المصرية العامة للبترول طبقا لطبيعة كل مشروع أو منشأه أو عملية .

٧ - يجب على القائم بالاعمال فى النشاط البترولى اتباع تعليمات الهيئة المصرية المعامة للبترول بالمواصفات التياسية العالمية المصرح بها ، فى شأن طرق وأساليب التشغيل الآمنة فى كل ما يتعلق بتنفية وتخزين البترول والبتروكيماويات والغاز ونقلها وتصريف المياه والمواد الأخرى المستغنى عنها ، مع تفادى ضياع البترول أو الغاز ، وكذلك القيام يعمل الاحتياطات اللازمة بما يتعلق بالوقاية من الحريق ووقاية الآلات والآبار ومساكن العاملين ، والمخازن والمنشآت البترولية ، وجميع الوسائل الأخرى التي ترى الهيئة المصرية العامة للبترول لزومها لتنظيم وضمان حسن سير العمل والمحافظة على الميئة وعلى السكان المجاورين ، وتنضمن على الأخص ما يأتى

- ( أ ) مراعاة تحديد المسافات الأمنة سواء بين الآبار الاستكشافية أو الإنتاجية وبين محطات التجميع والإنتاج وأية منشأة صناعية أخرى والورش وخطوط الأثابيب الرئيسية أو الفرعية والمساكن والأماكن الدينية والاجتماعية والمقابر .
- ( ب ) مراعاة شروط الأبعاد والمسافات عند استخدام المتفجرات سواء في عمليات المسع السيزمي أو عمليات إنشاه خطوط الأنابيب .
- (ج) تزويد الآبار بالمواد والمعدات والصعمامات الضرورية لمنع الانفجارات ومنع تسرب الزيت أو الفاز .
- ( 6 ) تركيب أجهزة الفصل والشعلات اللازمة لإجراء عمليات إنتاج ونقل وتشغيل
   وتكرير المواد البترولية والبتروكيماويات والغاز .
- ( ه ) اتتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع تسريب الزيت والفاز الذي يتم استخراجه في الاختيارات التي تجرى أثناء المفر وإكمال الآبار والذي لا يمكن جمعه ، وكذلك أي زيت أو غاز آخر ينهفي حرقه إما في حفر مفتوحة أو في الشملات على أن يراعي الاختيار الأمثل لعدد وحجم فونيات الحريق والشملات أو استخدام عملية التذرية أو استخدام الهواء الإضافي أو إمكانية استخدام وقود الديزل لاستكمال حريق الزيت الحام الثقيل .
- (و) تركيب المداخن والشعلات والهوايات اللازمة لعمليات الإنتاج والتشغيل والتكرير والتخزين اللازمة بمعطات القوى التابعة للمنشأة ، سواء للفازات المنبعثة الباردة أو الساخنة .

( ز ) وضع الخطط اللازمة وتجهيز المعنات والآلات وتعيين وتدريب الأفراد لجابهة أى تسرب أو حريق يحدث لرؤوس الآبار أو خطوط التدفق أو المنشآت البحرية أو المنشآت الصناعية أو صهاريج التخزين أو المخازن أو الورش أو المساكن أو أى منشآت أخرى مائلة داخل نطاق عمل النشأة .

# ( ج ؛ بالنسبة لصهاريج التخزين يراعي ما يلي : ﴿

- ١ توفر الحد الأدنى من المسافات إلى حافة الطرق الرئيسية والسكك
   الجديدية والمستودعات الأخرى والمبانى والأماكن المكشوفة للنيوان.
- ٢ أن تكون الصهاريج محكمة وتنظم عملية تسرب الأبخرة الزائدة طبقا للمواصفات القياسية العالمية بهذا الشأن
  - ٣ الدهان باللون الأبيض أو أي لون فاتح آخر .
- إضافة كل صهريج بأسوار لحصر تسرب الزيت إن وجد ومزودة بنافد لتصريف مياه الأمطار ، على أن يكون الحجم المحصور يعادل حجم الصهريج أو طبقا للإشتراطات العالمية المستخدمة فى تصميم صهاريج تخزين البدوكموريات .
- ( ط ) يراعى استخدام الهواء المضغوط في أجهزة القياس والتشغيل بدلا من الغاز
   الجاف المضغوط كلما أمكن ذلك .
- ٣ أن تكون جميع المهمات والمعدات والآلات المستخدمة في العمليات في حالة جيدة ومسترفية لجميع الشروط اللازمة لحسن استخدامها وأن تكون بالقدرة الكافية للعمل المخصص من أجله مع إجراء عمليات الصيانة والتفتيش اللازمة لها .

ع - بجب التخلص من الفاز المصاحب للزيت الذي لا يمكن استغلاله أو استعماله
 بطريقة مأمونة وطبقا للمواصفات العالية القياسية بهذا الشأن .

٥ - يجب استعمال وتطبيق الرسائل الميكانيكية والكيميائية لاستخراج أكبر نسبة من فضلات الآبار أو الصهاريج مع إعداد حفر أو خزانات لاستقبال ما يتبقى منها بعد المعالجة في مكان مناسب مأمون بعيدا عن الآبار أو المنشآت البترولية والصناعية والمساكن .

لا يجرز بأى حال من الأحوال أن تفيض هذه الفضلات على سطح الأرض أو على الطرق العامة أو على المجارى المائية والبحار وشواطئها .

#### (غدادة ١٤٤)

تلتزم جميع الجهات والأقراد عند مباشرة الأنشطة الإنتاجية أو الخدمية أو غيرها وخاصة عند تشغيل الآلات والمعدات واستخدام آلات التنبيه ومكبرات الصوت بعدم تجاوز الحدود المسموح بها نشدة الصوت داخل أماكن العمل والأماكن العامة المغلقة الموضحة بالجدول رقم ( ١ ) من الملحق رقم ( ٧ ) لهذه اللاتحة .

وعلى الجمهات المانحة للترخيص مراعاة أن يكون مجموع الأصوات النبعشة من المصادر الثابتة في منطقة واحدة في نطاق الحدود المسموح بها ، والتأكد من التزام المنشأة باختيار الآلات والمعدات المناسبة لضمان ذلك ، وذلك وفق ما هو مبين بالجدول رقم ( ٢ ) من الملحق رقم ( ٧ ) لهذه اللائحة من حيث الحدود المسموح بها لشدة الصوت ومدة الفترة الومنية للتعرض في ه .

#### ( اسادة ١٤٥ )

يلترم صاحب النشأة باتخاذ الاحتياطات والتدابير اللاژمة التى تضعها وزارة القوى العاملة والتشغيل با يضمن عدم تسرب أو انبعاث ملوثات الهواء داخل مكان العمل إلا في الحدود المبينة في الملحق رقم ( A ) لهذه اللاتحة وذلك سواء كانت ناتجة عن طبيعة عارسة المنشأة لنشاطها أو عن خلل في الأجهزة ، وأن يوفر سبل الحماية اللاژمة للعاملين تنفيذا لشروط السلامة والصحة المهنية بما في ذلك اختيار الآلات والمعدات والمواد وأنواع الرقود اللازمة على أن يؤخذ في الاعتبار مدة التعرض لهذه الملوثات ، وعليه أن يكفل ضمان التهرية المواء .

#### (27 524)

يلتزم صاحب المنشأة باتخاذ الإجراءات اللازمة للمحافظة على درجتى الحرارة والرطوبة داخل مكان العمل بما لا يجاوز الحد الأقصى والحد الأدنى المسموح بهما ، وقى حالة ضرورة العمل فى درجتى حرارة أو رطوبة خارج هذه الحدود يتعين عليه أن يكفل وسائل الوقاية المناسبة للعاملين من ملابس خاصة وغير ذلك من وسائل الحماية ويتضمن الملحق رقم ( ٩ ) لهذه اللاتحة الحد الأقصى والحد الأدنى لكل من درجتى الحرارة والرطوبة ومدة التعرض لهما ووسائل الوقاية منهما .

#### (عادة ٤٧)

يشترط فى الأماكن العامة المفلقة وشيه المغلقة أن تكون مستوقية لوسائل التهوية الكافية بما يتناسب مع حجم المكان وقدرته الاستيعابية ونوع النشاط الذي يمارس قيمه بما يضمن تجدد الهواء ونقاء واحتفاظه بدرجة حرارة مناسبة.

# وببين الجدول التالى كميات الهواء اللازمة لتهوية الأماكن العامة:

| نوع المكان والنشاط | كمية الهواء اخارجي ***     |
|--------------------|----------------------------|
|                    | ديسيمتر مكعب / دقيقة / شخص |

مكان ذر سقف مرتفع . ينك . قاعة محاضرات . مكان

عبادة . محل عام كبير . مسرح . غرقة بدون تدخين .

- ۲۸ - ۲۸ شقة ، صالون حلاقة ، محل تجميل ، غرفة فندق أو

غرفة فيها تدخين قليل .

۲۰ – ۲۰ کافیتریا . محل په مطعم صغیر . مکان عمل عام .

غرفة مستشفى . مطعم أو غرفة بها تدخين متوسط .

٨٥٠ - ٨٥٠ مكان عمل خاص . مكتب أو عيادة أو غرفة بها تدخين

كثير .

٨٥٠ - ١٧٠٠ قاعة اجتماعات . ملهى ليلى أو غرفة مكتظة بها

تدخين كثير .

\*\*\*- بدون استعمال أجهزة تكييف الهواء .

- لا يقل حجم الفراغ المخصص لكل فرد عن ٤,٢٥ متر مكعب.

- لا تقل مساحة الأرضية المخصصة لكل فرد عن ١,٤ معر مربع .

#### -275-

#### (SA Salus)

يلتزم المدير المسئول عن المنشأة باتخاذ الإجراءات الكفيلة بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة إلا في الحيز المخصص للمدخنين وبعد التدخين في غير هذا الحيز مخالفة إدارية تعرض مرتكبها للمقاب التأديبي المعمول به بالنشأة.

#### ( E4 53La)

لا يجوز أن يزيد مستوى النشاط الإشعاعي أو تركيزات المواد المشعة بالهواء عن الأمان المدود المسموح بها والتي يصدر بها قرار من وزير الكهرباء والطاقة المسئول عن الأمان النوى بعد الرجوع إلى وزارة الصحة وجهاز شئون البيئة وذلك خلال المدة المنصوص عليها أنى المادة الثانية من القانون رقم ع لسنة ١٩٩٤

-170-

الساب الثالث

حماية البيئة المائية من التلوث

القصل الأول

التلوث من السفن

القرع الاأول

التلوث من الزيت

( A- Balus )

على مالك السفينة أو ربانها أو أى شخص مستول عنها وعلى المستولين عن وسائل نقل الزيت الواقعة داخل الموانى أو البحر الإقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة لجمهورية مصر العربية وكذلك الشركات العاملة في استخراج الزيت أن يبادروا إلى إبلاغ الجهات الإدارية المختصة عن كل حادث تسرب للزيت قور حدوثه مع بهان مكان ظروف الحادث ونوع المادة المتسرية وكميتها والإجراءات التي اتخلت لإيقاف التسرب أو الحد منه على أن يتضمن البلاغ البيانات التالية :

- ١ الإجراءات التي اتخذت لما لجة التسرب.
  - ٢ كمية ونوع المشتتات التي استعملت .
- ٣ المصدر المحتمل لحدوث التسرب ، وهل حدث حريق أم لا .
  - ٤ اتجاء اليقعة الزينية المتكونة.
  - ٥ -- معدل التسرب إذا كان مستمرا .

- ٦ أبعاد البقعة .
- ٧ سرعة راتجاه الربح ودرجة حرارة الجو ودرجة الرؤية .
  - ٨ اتجاه وسرعة التيار ودرجة حرارة المياه.
    - ٩ حالة البحر.
- ٠١ حالة الله والجزر غامر عالى متوسط ضعيف .
  - ١١ الأماكن الشاطئية المددة .
  - ١٢ طبيعة المنطقة ، شعب مرجانية ، كائنات يحرية .
    - ١٣ المصدر المبلغ الاسم التليفون العنوان.

وقى جميع الأجوال يجب على الجهات الإدارية المختصة إبلاغ جهاز شئون البيئة بكافة الملومات عن الحادث المشار إليه فور حدوثه لمتابعة الإجراءات التي اتخذت في هلا الشأن وققا لمهاء الجهاز المنصوص عليها في الملدة ( ٥ ) من قانون البيئة .

#### ( عسادة ٥١ )

يجب أن تجهز جميع موانى الشحن والموانى المعدة لاستقبال ناقلات الزيت وأحراض إصلاح السفن بالمعدات اللازمة الكافية لاستقبال مياه الانزان غير النظيفة والمياه المتخلفة عن غسيل الخزانات الخاصة بناقلات الزيت أو غيرها من السفن .

ويجب أن تجهز الموانى بالمواعين والأوعية اللازمة والكافية لاستقبال المخلفات والنفايات والرواسب الزيتية والزيج الزيتى من السفن الراسية بالميناء.

وتتولى الجهة الإدارية المختصة استقبال أية سفينة أو ناقلة وتوجيهها إلى أماكن التخلص من نفاياتها ومياه الاتزان غير النظيفة . ولا يجوز الترخيص لأية سفينة أو تاقلة بالقيام بأعمال الشحن والتفريغ إلا بعد الرجوع إلى الجهة الإدارية المختصة لاستقبالها وتوجيهها إلى أماكن التخلص من النفايات ومياه الاتزان غير النظيفة .

#### ( 0Y 5alus )

على كل مالك أو ربان سفينة مسجلة بجمهورية مصر العربية وكذلك سفن الدول التي ضمت للاتفاقية أن يحتفظ بسجل الزيت بالسفينة يدون فيه المسئول عنها جميع ممليات المتعلقة بالزيت على الوجه المين بالاتفاقية وعلى الأخص العمليات الإتية :

- (أ ) القيام بعمليات التحميل أو التسليم أو غيرها عن عمليات نقل الحمولة الزبتية
   مع بيان توع الزيت .
- (ب) تصريف الزيت أو المزيج الزيتي من أجل ضمان سلامة السفينة أو حمولتها
   أو إنقاذ الأرواح مع بيان نوع الزيت .
- (ج.) تسرب الزيت أو المزيج الزيعى نتيجة اصطفام أو حادث مع بيان نسبة الزيت
   وحجم التسرب .
  - ( د ) تصریف میاه الاتزان غیر النظیفة أو غسیل الخزانات .
    - (هـ ) التخلص من النفايات الملوثة .
- (و) إلقاء مياه السنتينة المحتوية على الزيوت التي تجمعت في حيز الآلات خارج السفينة وذلك أثناء تواجدها بالميناء.

ويتم تسجيل عمليات تصريف الزيت أو المزيج الزيتى بالنسبة للمنصات البحرية التى تقام فى البيئة المائية فى سجل خاص مطابق لسجل الزيت المنصرص عليه فى هذه المادة على أن يتضمن هذا السجل البيانات التالية : وينهفى أن لا يتخلف عن عمليات الصرف أيا كانت نوعيتها ظهور أجسام صلبة عائمة مرئية في المياه الإتليمية وألا يتسبب الصرف في تغيير لون هذه المياه .

وإذا كانت مياه الصرف مخزوجة بفضلات مياه يلزم معالجتها فيجب أن تتم هذه المعالجة قبل الصرف .

ولا تنطبق الأحكام السابق الإشارة إليها في حالة التصريف لسلامة السفينة ومن على متنها أو إنقاذ أرواح في البحار أو نتيجة عطب أصاب السفينة أو معداتها يشرط أن تكون جميع الاحتياطات المعقولة قد اتخلت لنع هذا التصريف أو للتخفيف منه إلى أقصى حد قبل وقرع العطب وبعده .

#### ( وسادة ٥٥ )

على الجهات المختصة توقير التسهيلات الخاصة باستقبال النقايات ومياه الصرف الملوثة وقضلات السفن مع مراعاة أن تكون تلك التسهيلات في حالة صالحة للاستخدام ومصانة وأن يراعى نظافتها وتطهيرها بصفة دورية.

#### (منادة ٥٦٥)

على الجهات المختصة أن تراعى عند نقل المخلفات المتجمعة فى التسهيلات المنصوص على الجهات المنافقة وأن يتم عليها فى المادة السابقة عدم تسرب هذه المخلفات أو انبعاث أية روائح عنها وأن يتم التخلص منها فى الأماكن وبالضوابط التى ينص عليها قاتون النظافة العامة رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧، وذلك من خلال التنسيق بن الجهات المختصة والمحلبات.

#### القصل الثائي

## التلوث من المصادر البرية

#### ( AV 53LA )

يشترط للترخيص بإقامة أية منشآت أو محال على شاطئ البحر أو قريباً منه ينتج عنها تصريف مواد ملوثة بالمخالفة لأحكام التانون وهذه اللاتحة والقرارات المنفلة لها ، مراعاه أحكام مواد الفصل الأول من الباب الأول من هذه اللاتحة والخاص بالتنمية والبيئة، ويلتزم المرخص له يتوفير وحدات مناسبة وكافية لمعالجة المخلفات كما يلتزم بأن يبدأ بتشفيلها فور بدء تشفيل تلكه المنشآت وأن يحافظ على سلامتها وصيانتها بصفة دورية.

#### ( المائة ١٥٨ )

مع عدم الإخلال بما تنص عليه المادة الثانية من قرار إصدار هذه اللاتحة يحظر على - المنشآت الصناعية التي يصرح لها يتصريف المواد الملوثة القابلة للتحلل إلى البيئة المائية والشراطئ المتاخمة تصريف تلك المواد إلا بعد معالجتها ومطابقتها للمواصفات والعابير المنصوص عليها في الملحق رقم ( ١ ) لهذه اللاتحة .

وعلى معامل وزارة الصحة إجراء تحليل دوري في معاملها لعينات المخلفات السائلة المعالجة وإخطار الجهات الإدارية المختصة بنتيجة التحليل .

وفى حالة عدم مطابقة نتيجة التحليل للمواصفات والمعايير المتصرص عليها فى الملحق رقم ( \ ) يخطر جهاز شترن البيئة لاتخاذ الإجراطت الإدارية بالاشتراك مع الجمة الإدارية المختصة للنظر فى منح صاحب الشأن المرخص له يمارسة نشاطه وقتا لأحكام هذه اللاتحة مهلة مدتها شهر واحد لمعالجة المخلفات لتصبح مطابقة للمواصفات والمابير

المحددة ، مع مراعاة المدد التصوص عليها في المادة الثانية من قرار إصدار هذه اللاتحة بالنسبة للمنشآت القائمة عند صدورها ، فإذا لم تتم المعافجة خلال المدة المشار إليها أو ثبت من التحليل خلالها أن استمرار الصرف من شأنه إخاق أضرار بالبيئة المائية فيوقف التصريف بالطريق الإداري ويسحب الترخيص الصادر للمنشأة ، وذلك دون الإخلال بالعقربات المنصوص عليها في قانون البيئة ، كما يحظر على المشآت الصناعية تصريف المواد الملوثة غير القابلة للتحلل والمنصوص عليها في الملحق رقم ( ١٠ ) لهذه اللاتحة في المدة المائمة .

#### ( 04 Balus )

يعظر الترخيص بإقامة أية منشآت على الشواطئ البحرية للجمهورية لمسافة ماتتى متر إلى الداخل من خط الشاطئ إلا بعد موافقة الهيئة المصرية العامة لحماية الشواطئ بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة .

وتتبع في شأن الترخيص بإقامة تلك المنشآت الإجراءات التالية :

- ( أ ) يقدم الطلب كتابة إلى المحافظة الساحلية المعنية "الجهة الماتحة للترخيص" موضحا فيه تحديد نرعية النشأة المقترح إقامتها داخل منطقة الحظر ، على أن يرفق بالطلب دراسة متكاملة عن تقييم التأثير البيتى للمشروع أو الأعمال المستجدة المطلوب تنفيذها بما في ذلك تأثيرها على الاتزان البيئى للمنطقة الساحلية وعلى خط الشاطئ ، وعلى الأخص العناصر التالية :
  - ١ النسخر،
  - ٢ الإرساب.

- ٣ التيارات الساحلية .
- ٤ التلوث الناجم عن المشروع أو الأعمال.

مع بيان الأعمال والاحتياطات المقترحة تفصيلا لملاقاة أو معالجة هذه الآثار إن وجدت .

- ( ب ) تقوم المحافظة الساحلية بتحويل الطلب إلى الهيئة المصرية العامة لحماية الشواطئ لإبداء رأيها الفنى فى المشروع بالتنسيق مع جهاز شتون البيئة كما تقوم المحافظة الساحلية بإرسال دراسة تقييم التأثير البيئى للمشروع إلى جهاز شتون البيئة لمراجعتها وإبداء الرأى فيه خلال ستين يوما من تاريخ استلامه.
- ( ج.) للهيئة المصرية العامة لحماية الشراطئ أن تحمل مقدم الطلب تكاليف المعاينات والدراسات التي تقوم بها

ويصدر الوزير المختص بشئون البيئة بعد أخذ رأى الجهات الإدارية المختصة والمحافظات المعتبية شروط الترخيص بإقامة المنشأة داخل منطقة الحظر أو تعديل خط الشاطئ.

#### ( بسادة ۲۰ )

يحظر الترخيص بإجراء أى عمل يكون من شأنه المساس بخط المسار الطبيعى للشاطئ أو تعديله دخولا فى مهاه البحر أو انحسارا عنه إلا بعد موافقة الهيئة المصرية العامة لحماية الشواطئ بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة ويتبع بالنسبة للطلبات التى من شأنها المساس بخط المسار الطبيعى للشباطئ أو تعديله الإجراءات والشروط المنصوص عليها فى المادة السابقة .

#### القصىل الثاليث

## الإجراءات الإداريية والقضائيية

#### ( M) Balus )

يكون لمأمورى الضبط القضائي المنصوص عليهم في المادة ٧٨ من قانون البينة المشار 
إليه ، عند وقوع مخالفة لا تزيد عقوبتها عن الغرآمة أو التعويض أن يسمع لربان السقينة 
أو المسئول عنها إذا رغب أن يغادر الميناء على وجه عاجل ، تحصيل مبالغ فورية بصفة 
مؤقتة تحت حساب تنفيذ عقوبة الغرامة والتعويض التي يقضى بها في الحدود المنصوص 
عليها في الباب الرابع من قانون البينة ، على ألا تقل عن الحد الأدني المقرر للمخالفة 
مضافا إليها جميع النفقات والتعويضات التي تحددها الجهة الإدارية المختصة لإزالة آثار 
المخالفة ، ويتم إيداع تلك المبالغ في اليوم التالي على الأكثر من تحصيلها بصندوق حماية 
البيئة رفقا لأحكام المادة ( ٧ ) من هذه اللاتحة .

ويجوز تقديم ضمان مالى عن قيمة هذه المبالغ تقبله الجهة الإدارية المختصة ، وذلك مراعباة لأحكام الاتفاقية الدولية في شأن المسئولية المدنية المترتبة عن أضرار التلوث بالزيت الموقعة في بروكسل عام ١٩٦٩

#### ( بسادة ۲۲ )

| دائرة | يكون مقرها | : تظلمات | نشكيل لجنة | بيثة قرار با | ص يشتون أأ    | الوزير المخت  | يصلر        |
|-------|------------|----------|------------|--------------|---------------|---------------|-------------|
|       |            | التألى : | على النحو  | القريبة منها | بهات الإدارية | , أو إحدى الج | عمل المواني |

| رئيسا | \$************************************** | الجلس | رئيس | يختاره | الدولة | مجلس | من | مستشار | - |
|-------|--|-------|------|--------|--------|------|----|--------|---|
|       |  |       |      |        |        |      |    |        |   |

| عضوا | - عمل لمصلحة الموانى والمناثر                                  |
|------|--|
| عضوا | - عثل لرزارة الدفاع  |
| عضوا | - عثل لوزارة البترول   |
| عضوا | - غثل للجهة الإدارية المختصة التي وقعت المنازعة في مجال نشاطها |
|      | وللجنة أن تستعين بخبير أو أكثر في شئون البيئة المائية .        |

وتختص هذه اللجنة بالفصل في المنازعات الإدارية الناشئة عن تطبيق أحكام الباب الثالث من هذه اللاتحة ، وتصدر اللجنة قراراتها بعد سماع أقوال الطرفين بأغلبية أصرات . الأعضاء الحاضرين ، وفي حالة التساوى يرجع الجانب الذي منه الرئيس .

ولذوى الشأن الطعن على قرارات اللجنة أمام محكمة القضاء الإداري بجلس الدولة. ( هادة ٣٣)

للجهات الإدارية المختصة طلب معاونة كل من وزارات الدفاع والداخلية والبحرول والهيئة العامة لقناة السويس ووزارة النقل البحرى أو أية جهة معنية أخرى في تنفيذ أحكام الباب الثالث من هذه اللاتحة وذلك وفقا للشروط التي يصدر بها قرار من الوزير المختص بشئون البيئة .

#### البناب البزاينج

#### احكام ختنامية

#### (عبادة ١٤)

تتحدد قيمة نفقات إزالة آثار المخالفة المشار إليها في المادة ٩١ من قانون البيئة. وفقا للشوابط التالية :

- (أ) قرب التشريع أو يعند من الشاطئ، ويوجد خاص المناطق ذات الأهمية الاقتصادية أو السياحية أو المحيات الطبيعية.
  - ( ب ) درجة سمية المواد المفرغة .
  - ( ج. ) حجم الملوث وتوعيته وأثره الإتلاقي للبيئة .

## ( مسادة ۲۵ )

يجرز لكل مواطن أو جمعية معنية يحماية البيئة اللجوء إلى الأجهزة الإدارية والقضائية المختصة بفرض تنفيذ أحكام قانون البيئة وما ورد بهذه اللاتحة ، وعلى وزارة الداخلية بالتنسيق مع جهاز شتون البيئة إنشاء شرطة متخصصة لحماية البيئة بالوزارة ومديريات الأمن بالمعافظات ، تختص بالعمل على تنفيذ أحكام القوانين والقرارات المتعلقة بحماية البيئة ، وكذا تلقى الشكارى والبلاغات التى تقدم فس هذا الشأن ، واتخاذ الإجراءات القائرنية بشأنها .

# ملاحق

# مشبروع اللائصة التنفيذيبة للقانبون رقسم ٤ لسنبة ١٩٩٤

## فى شاان البيئية

# رقىم المحتق الموضوع

- المعايير والمواصفات لبعض المواد عند تصريفها في البيئة البحرية .
  - ٢ المنشآت التي تخضع للتقييم البيئي .
- ٣ فرذج سجل تأثير نشاط المنشأة على البيئة (سجل الحالة البيئية).
  - الطيور والحيوانات البرية المعظور صيدها أو قتلها أو إمساكها .
    - الجدود القصوى لملوثات الهواء الخارجي .
    - ٣ الحدود المسموح بها للوثات الهواء في الاتبعاثات .
    - ٧ الحدود المسموح بها لشدة الصوت ومدة التعرض الأمن له ؛
- الحدود القصوى للوثات الهواء داخل أماكن العمل وفقا لتوعية كل صناعة .
- الحد الأقصى والحد الأدنى لكل من درجتى الحرارة والرطوية ومدة التعرض
   لها ووسائل الوقاية منها .
- المواد الملوثة غير الفابلة للتحلل والتي يعظر على المنشآت الصناعية
   تصريفها في البيئة البحرية .

## ملحق زقم (١)

# المعايير والمواصفات لبعيض الموادعند تصريفها في البيئية البحريية

مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها في القانون رقم ٤٨ أسنة ١٩٨٧ يشأن حماية نهر النيل ولاتحته التنفيذية يشترط ألا تتجاوز مستريات الصرف للمواد المبيئة بعد عن المستويات الموضحة قرين كل منها .

وفى جميع الأحوال لا يسمح بالصرف فى البيئة البحرية إلا على مسافة لا تقل عن • • • متر من خط الشاطىء ، كما لا يسمح بالصرف فى مناطق صيد الأسماك أو مناطق الاستحمام أو المحميات الطبيعية بما يحافظ على القيمة الاقتصادية أو الجمالية للمنطقة .

| الحد الاقصى للمعايير والمواصفات<br>( ملليجرام / لتر – مالم يذكر غير ذلك ) | البيسان                                 |
|---|---|
| لا تزيد عن عشر درجات قوق المعدل السائد                                    | درجة الحرارة                            |
| 4-4   | الأس الأيدروجيني                        |
| خالية من المواد الملونة   | اللون                                   |
| ٦.  | الأكسجين الحيوى الممتص                  |
| ١٠٠٠  | الأكسجين المستهلك كيماريا ( دايكرومات ) |
| Y   | مجموع المواد الصلبة الذائبة             |
| 14  | رماد المواد الصلية الذائبة              |
| ٦.  | المواد العالقة                          |
| NTU 0 ·   | العكارة                                 |
| 1   | الكبريتيدات                             |
| 10  | الزيوت والشعوم                          |
| ٠,٥   | الهيدووكربونات من أصل بترولي            |
| 0   | الغوسفات .                              |
| ٤٠  | النيترات                                |
| \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \                                     | الفيونولات                              |

| الحد الاقصى للمعايير والمواصفات<br>( ملليجرام / لتر - ماثم يذكر غير ذلك ) | البيان                               |
|---|--------------------------------------|
| 1   | الفلوريدات                           |
| ٣   | الألومنيوم                           |
| ٣   | الأمونيا ( نيتروجين )                |
| .,0   | الزئبق                               |
| ٠,٥   | الرصاص                               |
| ٠,٠٥  | الكادميوم                            |
| ٠,٠٥  | الزرنيخ                              |
|   | الكروم                               |
| ١,٥   | الثحاس                               |
| ٠,١   | النيكل                               |
| 1,0   | الحديد                               |
| ١   | المنجنيز                             |
| 6   | الزنك                                |
| ٠,١   | الفضة                                |
| ۲   | ياريوم                               |
| · Y   | كوبالت                               |
| ٠,٢   | المبيدات بأنواعها                    |
| ٠,١   | السيائيد                             |
| 0   | العد الاحتمالي للمجموعة القولونية في |
| -11   | ۱۰۰ سم ا                             |

#### ملحق رقم (٢)

#### المنشئات الخاضعية لاحكيام تقييهم التا ثيير البيشي

## تتحدد تلك النشئات وفقنا للضوابط الأساسينة التألينة :

الأولى: نرعية نشاط المنشأة .

الثانى : مدى استنزاف المنشأة للموارد الطبيعية وخاصة المياه والأراضى الزراعية . والثروات المعنية .

الثالث: موقع المنشأة .

الرابع : نوع الطاقة المستخدمة لتشغيل المنشأة .

## أولاً - نوعيــة نشباط المنشاة :

 النشآت الصناعية الخاضعة لأحكام القانونين رقعى ٢١ لسنة ١٩٨٥ بشأن تنظيم الصناعة وتشجيعها ورقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧ بشأن إقامة وإدارة الآلات الحرارية والمراجل البخارية.

- ٢ المنشآت السياحية الخاضعة لأحكام:
- \* القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية .
- \* القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن تنظيم الشركات السياحية .
  - \* القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن حماية الآثار . .
    - \* القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٢ في شأن المعال السياحية .

- ٣ المنشآت العاملة في مجال الكشف عن البترول واستخراجه وتكريره وتخزينه ونقله الخاضعة لأحكام :
- القانون رقم ٦ لسنسة ١٩٧٤ بالترخيص لوزيسر البتسرول في التعاقد للبحث
   عن البترول .
  - \* القانون رقم ٤ لسنة ١٩٨٨ في شأن خطوط أنابيب البترول.
    - ٤ منشآت إنتاج وتوليد الكهرباء الخاضعة لأحكام :
  - \* القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٨ بإنشاء إدارة الكهرباء والفاز لمدينة القاهرة .
    - \* القائرن رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن منشآت قطاع الكهرباء .
    - \* القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٦ بشأن إنشاء هيئة كهرباء مصر.
- \* القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن إنشاء هيئة المحطات النورية لتوليد الكهرباء .
  - \* القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٦ بشأن إنشاء هيئة كهرباء الريف.
- \* القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٦ يشأن إنشاء هِيشة تنميـة واستخـدام الطاقـة الجديـدة والمتجددة .
  - ٥ المنشآت العاملة في المناجم والمحاجر وإنتاج مواد البناء الخاضعة لأحكام :
    - \* القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمناجم والمحاجر .
    - القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالمناجم والمحاجر .

 ا - جميع مشروعات البنية الأساسية ومنها محطات معالجة الصرف الصحى وإعادة استخدام مياهها أو مياه الصرف الزراعي ومشروعات الري والطرق والكباري والقناطر والأنفاق والمطارات والمواني البحرية ومحطأت السكة المديدية وغيرها.

٧ - أية منشأة أخرى أو نشاط أو مشروع يحتمل أن يكون له تأثير ملحوظ
 على البينة ويصدر بها قرار من جهاز شئون البيئة بعد الاتفاق مع الجهة الإدارية المختصة .

# ثانيا - المنشئات الخاضعة لتقييم التاثير البيئى وفقا لموقعها،

ومنها تلك التى تقام على شواطى - النيل وفرعيه والرياحات أو فى المناطق السياحية والأثرية أو حيث تزيد الكشافة السكانية أو عند شواطى - الهحار والهحيرات أو في مناطق المحميات .

#### ثالثاً - مُدى استَنْزَافَ المُشَااةَ للمُوارِدِ الطبيعيةِ :

ومنها تلك التي تسبب تجريف الأرض الزراعية أو التصحر أو إزالة تجمعات الأشجار والنخيل أو تلوث موارد المياه وخاصة نهر النيل وفرعيه والبحيرات أو المياه الجرفية .

# رابعـا - نـوع الطاقـة المستخدمـة لتشغيـل المنشــــــــــــة :

#### وهسىء

 المنشآت الثابشة التي تعمل بالوقود الحراري ويصنو عنها انبعاثات تجاوز المعابير المصرح بها .

٢ - المنشآت التي تستخدم وقود ثووي في التشفيل.

# ملحىق رقسم (٣)

## نمــوذج

## سجل تلاثير نشاط المنشاة على البيثة

## (سجل العالبة البيئيية)

- ١ اسم المنشأة وعنوانها .
- ٢ اسم المسئول عن تحرير السجل ووظيفته .
- ٣ الفترة الزمنية التي تغطيها البيانات الحالية .
- ٤ نوعية النشاط وطبيعة المواد الحام والإنتاج خلال المدة الزمنية المقابلة .
  - ٥ التشريع الخاضع له المنشأة .
  - ٦ الاشتراطات الخاصة الصادرة من جهاز شئون البيئة للمنشأة .
- ٧ بيان بأنواع الاتبعاثات ومعدلات صرفها (في الساعة / في اليوم /
   قي الشهر / في السنة ) وكيفية التصرف فيها :
  - ٧ / ١ غازية .
  - ٧ / ٢ سائلة .
  - ٧ / ٣ صلبة .
  - ٧ / ٤ آخري .

٨ - معدلات إجراء الاختبارات على كل نوع من الانبعاثات الصادرة عن المنشأة .

٨/١ عيثات مخطوشة (جرابينة): ٠

تاریخ ووقت ومکان کل عینة .

\* معدل جمع العيتات .

\* بيان بالمؤشرات المطلوب قياسها ( يوميا / أسبوعيا / شهريا ) .

٧/٨ عبتيات وركيب

\* تاريخ ووقت جمع العينة .

\* أماكن ونسب خلط العينة الركبة .

\* بيان بالمؤشرات المطلوب قياسها ( يوميا / أسبوعيا. / شهريا )

٩ - المخرجات بعد عمليات العالجة .

١٠ - مدى كفاءة وسائل المعالجة .

١١ - تاريخ وتوقيع المسئول

## ملحبق زقيم (٤)

## الطيبور والحيوانيات البريبة

# المطلور سيدها (و قتلها (و إمساكها

#### : 491

- (أ) الطيور والحيوانات المبيئة بالكشف المرقق بقرار وزير الزراعة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ الصادر تنفينا الأحكام المادة ١١٧ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٩٩ بإصدار قانون الزراعة .
- ( ب ) أي طيور أو حيوانات أخرى تحددها الاتفاقيات الدولية التي تنضم إليها جيهورية مضر العربية .
- (ج) أي طيور أو حيوانات أخرى يصدر بها قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع
   جهاز شئون البيئة .

#### ثانيا - المناطبق التبي يحظير فيهنا سيند هنذه الطيبور والحيوانيات:

- ( أ ) المناطق المبيئة بقرار وزير الزراعة رقم ٤٧٧ لسنة ١٩٨٢ :
- يحظر صيد الطيور والحيوانات بكافة أنواعها في المناطق التالية بمحافظتي سيناء:
  - منطقة الزرانيق وسبخة البردويل والتبنة .
    - منطقة سانت كاترين وجيل سريال.
      - منطقة جزيرة تيران .

يحظر صيد الطيور والأسماك والأصداف والمحارات والشعب المرجانية وغيرها من الكائنات البحرية بالمنطقة الواقعة على خليج العقبة مسن طابسا حسى رأس محدد وذلك يطريق الصيد بشباك الجر أو بالتدمير.

- (ب) المحميات الطبيعية المحددة بقرارات رئيس مجلس الوزراء تنفيذا للقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣
  - ( ج. ) تنظيم الصيد في شمال سيناء الصادر بقرار المحافظ رقم ٤٤٢ لسنة ١٩٨٠
- ( د ) تنظيم الصيد في جنوب سيناء الصادر بقراري المحافظ رقم ١٥ لسنة ١٩٨٠ه ١٩٨٠ لسنة ١٩٨٠
- ( ه ) المتناطسة التي تحسدها الاتفاقسيات الدولية التي تنصم إليها جمهورية مصر العربية .
- ( و ) أى مناطق أخرى يصدر بها قرار من السلطة المختصة بالتنسيق مع جهاز شنون البيئة .

وللحلق ( 0 ) الحدود القصوى للواثات الهواء الخارجي ( ميكروجرام في المسر الكتب )

| مدة ألتعرض | الحبد الأقصسى       |                         |
|------------|---------------------|-------------------------|
| ساعة       | re.                 | ثاني أكسيد الكبريت      |
| ۲٤ ساعة    | ١٥.                 |                         |
| سنة        | ٦.                  |                         |
| Iel        | ۳۰ مللیجرام / متر۳  | أول أكسيد الكربون       |
| ۸ ساعات    | ۱۰ مللیجرام / متر ً |                         |
| ساعة       | ٤٠٠                 | ثانى أكسيد النتروجين    |
| , iclu Y£  | ١٥٠ .               |                         |
| ساعة       | ۲                   | الأوزون                 |
| ۸ ساعات    | ۱۲.                 |                         |
| āslu Yē    | ١٥٠                 | الجسيمات العالقة        |
| سنة        | ٧.                  | مقاسة كدخان أسود        |
| ۲٤ ساعة    | ٧٣.                 | الجسيمات العالقة الكلية |
| سنة        | ٩.                  |                         |
| ۲٤ ساعة    | , V-                | الجسيمات الصنرية        |
|            | ·                   | (PM 10)                 |
| سنة        | ١                   | الرصاص                  |

## ملحق رقيم (٦)

#### الصدود المسموح بهنا للوشات الغنواء شي الانبعاشات

ملوثات الهواء المعنية بهذه المادة هي الشوائب الفازية أو الصلية أو السائلة أو في المائلة أو في المائلة أو في المائلة البخارية والتي تنبعث من المنشآت المختلفة لفترات زمنية عما قد ينشأ عنها إضرار بالصحة العامة أو الحيوان أو النبات أو المواد أو المعتلكات أو تتداخل في عارسة الإنسان خياته اليومية وبالتالي تعتبر تلوثا للهواء إذا نشأ عن انبعاث هذه الملوثات تواجد تركيزات لها يزيد عن الحد الأقصى المسموح به في الهواء الخارجي .

جدول (١) الجسيمات الكليــــة

| الحد الأقصى للإتيمات<br>مجم / م٢ من العادم | نوع النشاط                                 |
|--|--|
| 0.   | ١ - صناعة الكربون                          |
| 6.   | ٢ - صناعة الكوك                            |
| 0 -  | ٣ - صناعة الفوسفات                         |
|  | ٤ - صناعة سبك واستخلاص رصاص ، وزنك ، ونحاس |
| 1  | وغيرها من الصناعات المعننية غير الحديدية   |
| قائمة ٢٠٠                                  | 8 - صناعات حديدية                          |
| جديدة ١٠٠                                  |  |
| قائمة ٥٠٠                                  | ٦ - صناعة أسمنت                            |
| جديدة ٢٠٠                                  |  |
| 10.  | ٧ - أخشاب صناعية وألياف                    |
|  | ۸ – صناعات بترولية وتكوير بترول            |
| ۲.,  | ۹ - باتی الصناعات                          |

# جدول ( ٢ ) الحدود القصوى لانبعاث الغــازات والابخرة مـن المشات المشاعيــة

| الحد الأقصى للاتيمات<br>مجم / م٣ من العادم | المسلسوث   |
|--|--|
| ٧.   | * الدهيدات ( تقاس كفور مالدهيد )                       |
| ۲.   | * انتيمون  |
| قاتم ۵۰۰                                   | - * أول أكسيد الكربون                                  |
| چدید ۲۵۰                                   |  |
|  | * ثاني أكسيد الكبريت                                   |
| جديد ۲۵۰۰                                  | حريق بترول وقحم  |
| قائم ۲۰۰۰                                  |  |
| ٣٠٠٠                                       | صناعات غير حديدية                                      |
| 10   | صناعة حامض كبريتيك                                     |
| ١٥٠  | * ثالث أكسيد كبريت بالإضافة إلى حامض الكبريتيك         |
|  | * حامض الثيتريك  |
| ۲۰۰۰                                       | صناعة حامض نيتيريك                                     |
| ١  | <ul> <li>امض هیدروکلوریك (کلورید هیدروچین )</li> </ul> |
| 10   | * حامض هيدروقلوريك ( قلوريد هيدروجين )                 |
| ۲.   | *رصاص  |
| 10   | * زئيق   |
| ٧.   | * زرنیخ  |
| 40   | * عناصر ثقيلة ( مجموع كلي )                            |
| 1.   | <ul> <li>څلوريد سليکون</li> </ul>                      |
| ٧.   | * فلور   |
|  | * قطران  |
| . 0.                                       | صناعة أقطاب جرافيت                                     |
| ١.   | * کادمیوم .  |
| ١.   | * گېريتيد هيدروجين                                     |
| ۲.   | * کلور   |

| الحد الأقصى للاتبعاث<br>مجم / م٣ من العادم | الملوث            |
|--|-------------------|
|  | * کربون           |
| ٥.   | حرق قمامة         |
| ۲٥٠  | صناعة أقطاب       |
|  | * مرکبات عضویة    |
| ٥٠   | حرق سائل عضوی     |
| ٤٠,٠٤٪ من الخام                            |                   |
| ( تكرير البترول )                          |                   |
| ٠ ٧٠                                       | * تحاس            |
| ۲٠   | * نیکل            |
|  | أكاسيد نيتروجين   |
| قائم ۳۰۰۰                                  | صناعة حامض نبتريك |
| جدید ۲۰۰                                   |                   |
| ٣  | صناعات أخرى       |

# ملحق رقم (٧)

## الحدود المسموح بها لشدة الصوت ومدة التعرض الآمن له

#### جدول (١)

\* شدة الصوت داخل أماكن العمل وداخل الأماكن المغلقة .

الحد السموح به لنسوب شدة الضوضاء داخل أماكن الأنشطة الإنتاجية :

| الحد الأقصى المسموح به لشدة<br>الطوطاء المكافئة ديسيل ( أ ) | محديد نه ع المحان والنشاط   |
|---|---|
| 4.  | ١ – أماكن العمل ذات الوردية حتى ٨ ساعات ويهدف                     |
|   | الحد من مخاطر الضوضاء على حاسة السمع                              |
| ۸۰  | ٢ - أماكن العمل التي تستدعى سماع إشارات                           |
|   | صوتية وحسن سماع الكلام  |
| 10  | ٣ - حجرات العمل لمتابعة وقياس وضبط التشغيل                        |
|   | ويمتطلبات عالية   |
| ٧.  | <ul> <li>عجرات العمل لوحدات الحاسب الآلى أو الآلات</li> </ul>     |
|   | الكاتبة أو ماشابه ذلك   |
| ٧.  | <ul> <li>٥ - حجرات العمل للأتشطة التي تتطلب تركيز ذهني</li> </ul> |
|   | روتينى  |

أقصى مدة تعرض للضوضاء مسموح بها بأماكن العمل ( مصانع وورش )

\* الثيمة المطاة فيما بعد مبينة على أساس عدم التأثير على حاسة السمم .

يجب ألا تزيد شدة الضوضاء المكافئة عن ٩٠ ديسيل ( أ ) خلال وردية العمل اليومي ٨ ساعات .

نى حالة ارتفاع منسوب شدة الضوضاء المكافئة عن ٩٠ ديسبل ( أ ) يجب تقليل مدة التعرض طبقاً للجدول الآتي :

| 110 | 11. | ١٠٥ | ١ | 40 | متسوب شدة الضوضاء<br>ديسيل (1) |
|-----|-----|-----|---|----|--------------------------------|
| 1/6 | 1/4 | ١   | ٧ | ٤  | مدة التعرض<br>( ساعة )         |

- يجب ألا يتجاوز منسوب شدة الضوضاء اللحظي خلال فترة العمل ١٣٥ ديسبل .
  - في حالة التعرض لمستويات مختلفة من شدة الضوضاء أكثر من ٩٠ ديسبل.

(١) لفترات متقطعة خلال وردية العمل ، يجب ألا يزيد الناتج .

حيث :

أ -- مدة التعرض لستوى معين من الضوضاء ( ساعة ) .

ب - مدة التعرض المسموح بها عند نفس مستوى الضوضاء ( ساعة ) .

( في حالة التعرض للضوضاء المتقطعة الصادرة من المطارق النقيلة )
 تتوقف على منة التعرض ( عند الطرقات خلال الوردية السومية ) حسب شدة الضوضاء طبقا للجنول التالى :

| عدد الطرقات المسموح بها<br>خلال فترة العمل اليومى | شدة الصوت<br>( ديسيل ) |
|---|------------------------|
| ۳۰۰   | 180                    |
| 1   | ۱۳.                    |
| ۲   | 140                    |
| 1   | 14.                    |
| ٣٠٠٠٠   | 110                    |

تعتبر الضوضاء الصادرة من المطارق الثقيلة متقطعة إذا كانت الفترة بين كل طرقة والتي تلبها ١ ثانية أو أكش ، أما إذا كانت القترة أقل من ذلك فتعتبر ضوضاء مستمرة ويطبق عليها ما جاء في البنوه الأربعة السابقة .

جدول (٢) ألحد الأقصى المسموح به لشدة الشوضاء في المناطق المختلفة

| M .                                  | 141 | السبرح | به لث | ة الصوت | ، دیسم | (l) J. |
|--------------------------------------|-----|--------|-------|---------|--------|--------|
| نوع المنطقة                          | نه  | بارا   |       | ساء     | j      | يلا    |
| . من                                 | من  | إلى    | من    | إلى     | من     | إلى    |
| ن التجارية والإدارية ووسط المدينة ٥٥ | 00  | 70-    | ٥.    | ٦       | ٤٥     | 00-    |
| لسكنية وبها بعض الورش أو الأعمال     |     |        |       |         |        |        |
| أو على طريق عام                      | 0.  | ٦      | ٤٥    | 00 -    | ٤٠     | ø. –   |
| سكنية في المدينة                     | ٤٥  | 00 -   | ٤٠    | ٥       | 40     | £0 -   |
| السكنية مع وجود حركة ضعيفة ١٠        | ٤٠  | 6      | 30    | ـ 0 ع   | ۳٠     | ٤٠ -   |

| أغد المسموح به لشدة الصوت ديسيل (أ) |    |     |    |                 | اغد ا |   |  |  |
|-------------------------------------|----|-----|----|-----------------|-------|---|--|--|
| بلا                                 | Į  | ساء |    | نهارا<br>من إلى |       | توع المنطقة                                 |  |  |
| إلى                                 | من | إلى | من | إلى             | من    |   |  |  |
| <b>40</b> -                         | 40 | ٤   | ۳. | - ٥٤            | 40    | المناطق السكنية الربقية ( مستشفيات وحدائق ) |  |  |
| ۲                                   | ٥. | 40  | 00 | ٧               | ٦.    | المناطق الصناعية (صناعات ثقيلة)             |  |  |

نهاراً: من ۷ صباحاً حتى ۹ مساء مساء: من ۹ مساء حتى ۱۰ مساء ليسلاً: من ۱۰ مساء حتى ۷ صباحاً

#### الملحق رقم (٨)

#### الحدود القصوى لللوثات الهواء داخل أماكن العمل

#### ونقا لنوعية كل صناعة

الحدود العتبية هي تركيزات الموادالكيميائية في الهواء التي يمكن أن يتعرض لها العاملون يوما بعد يوم دون حدوث أضرار صحية وتنقسم إلى ثلاث أنواع :

١ - الحدود المعيية - المعوسط الزمني .

وهى المتوسط الزمنى ليوم عمل عادى ( ٨ ساعات ) والتي يمكن أن يتعرض لها العامل ٥ أيام في الأسيوع طوال فترة عمله دون حدوث أضرار صحية .

٢ - الحدود العتبية - حدود التعرض لفترة قصيرة .

وهي الحدود التي يحكن أن يتعرض لها العاملون باستمرار لفترة قصيرة .

والحدود العتبية للترة قصيرة وهي حدود التعرض - متوسط زمن - لدة 10 دقيقة التي المتعرف 10 دقيقة التي لا يجوز أن يتجاوز التمرض 10 دقيقة ولا يجوز أن يتجاوز التمرض 10 دقيقة ولا أن يتكرر ذلك أكثر من ٤ مرات في اليوم الواحد ويجب أن تكون القترة بين كل تعرض قصير والذي يليه ٧٠ دقيقة على الأقل .

٣ - الحد السقفي ولا يجوز تجاوزه ولو للعطة . وعندما يكون الامتصاص عن طريق الجلد عاملاً في زيادة التعرض توضع إشارة "+ جلد" أمام الحد العتبي . وبالنسبة للأتربة الكلية التي تسبب المضايقة فقط وليست لها آثار صحية ملموسة فإن الحد العتبي هو ١٠ مجم/م" بالنسبة للجميمات القابلة للاستنشاق .

وبالنمبة للغازات الجائقة البسيطة التي ليست لها آثار فسيولوجية تذكر يكون العامل المؤثر هو تركيز الأكسجين في الجو والذي لا يجوز أن يقل عن ١٨٪.

|         | 1          |                    |          |                   |                        |
|---------|------------|--------------------|----------|-------------------|------------------------|
| ملاحظات | لمنة قصيرة | حدود التعرض        | الزمني   | المترسط           | المادة                 |
|         | مجم / م۳   | جز ۽ فی<br>المليون | مجم / م۳ | جزء فى<br>المليون |                        |
|         | 44.        | 10.                | ۱۸.      | 1                 | استياليهايد            |
|         | 177        | 10                 | Yo       | ١.                | حامض الخليك            |
| + جلد   |            |                    | ٧.       | . 0               | الدريد الخليك          |
|         | 1440       | 1                  | 144-     | Yo.               | أسيتون                 |
| + جلد   | 1.0        | ٦.                 | ٧.       | ٤٠                | اسيتونيتريل            |
|         | " Y+       | ١٫٥                | 10       | ١                 | رياعي برومايد الأستلين |
| Ì       |            |                    | 1        |                   | حامض استيل سألسيك      |
|         |            |                    | . 0.     |                   | ( اسپرین )             |
|         | ٠,٨        | ٠,٣                | .,40     | ٠,١               | اكرولين                |
| + جلد   | ۲,۰۰       | 27                 | ٧,٠      |                   | اكريل أمايد            |
|         | 2          |                    | ۳        | 1-1               | حامض اكريليك           |
| + جلد   |            |                    |          | ٧                 | ٠ اكريلوتيتريل         |
| + جلد   | ۰,۷۵       |                    | -, 40    |                   | الدرين ۽ ۽             |
| + جلد   | ١.         | ٤                  | 0        | ۲                 | الكحول الاليلي         |
|         | ٦          | Y                  | ٣        | 1                 | كلوريد الاليل          |
|         |            |                    |          |                   | الألمتيوم المعدثى      |
|         |            | ٧.                 |          | -1-               | والأكاسيد              |
|         |            |                    |          | 0,                | · مساحيق البيرو Pyro . |
|         |            |                    |          | 0                 | أدخنة اللحام           |
|         |            |                    |          |                   | الأملاح القابلة        |
|         |            |                    |          | ۲                 | للذريان                |
|         |            |                    |          | ٧                 | ועללאַגעים             |

|         | i.                   |                   |          |                   |                                       |
|---------|----------------------|-------------------|----------|-------------------|---------------------------------------|
| ملاحظات | لدة قصيرة            | طود التعرض        | الزمنى   | المتوسط           | المادة                                |
|         | مجم / م <sup>۲</sup> | جزء فی<br>الملیون | مجم / م۲ | جزء في<br>المليون |                                       |
|         | . £                  | ۲                 | ٧        | 0,0               | امئيوبيردين                           |
| ,       | YY                   | 40                | 14       | Yo                | أمرتيا                                |
|         | · Y-                 |                   | N.       |                   | كلوريد<br>النوشادر ( أدخنة )          |
|         | ٠.٨٠٠                | 10.               | .04.     | 1                 | ن - خلات الأميل                       |
|         | ۸                    | 10.               | 17.      | 140               | ثانوي خلات الأميل                     |
| + جلد   |                      | . 4               | . 1.     | . 4               | أثيلين ومثيلاته<br>الأنتيمون ومركباته |
|         |                      | ,, ,,             | ٠,,٥     |                   | ( محسوبة كانتيمون )                   |
|         | ٠,١                  |                   | ٠,٣      |                   | انتو ANTU                             |
|         | 1                    |                   | ٠,٧      |                   | الزرنيخ ومركباته                      |
|         |                      |                   | . ,      |                   | القابلة للذوبان<br>( محسوب كزرنيخ )   |
|         |                      |                   | ٠,٢      | -,-0              | غاز الأرسين                           |
| ,       | 1.                   |                   | 0        | ,                 | أدخنة الأسفلت                         |
|         |                      |                   |          |                   | البترولي                              |
|         |                      |                   |          |                   | اترازين                               |
| + جلد   | ٠,٦                  |                   | ٠,٢      |                   | أزينقوس مثيل                          |
|         |                      |                   |          |                   | ياريوم ومركباته                       |
|         | ·                    |                   |          |                   | القابلة للثوبان                       |
|         |                      |                   | ٠,٥      |                   | ( محسوبة كياريوم)                     |
|         | Yo                   | Yo                | ۳.       | ١.                | بنزين ( بترول )                       |
|         |                      |                   | ٥        | - 1               | كلوريد البنزيل                        |
|         | -                    |                   | ٠,٠٠٢    | ,                 | الهريليوم                             |

|           | 2          |                   |          |                   |                      |
|-----------|------------|-------------------|----------|-------------------|----------------------|
| ملاحظات   | لملة قصيرة | حدود التعرض       | الزمنى   | الترسط            | المادة               |
|           | مجم / م۲   | جزء فی<br>الملیون | مجم / ج٣ | جزء في<br>المليون |                      |
|           | ٤          | ٧,٠               | ١,٥      | ٠,٢               | ثنائى الفنيل         |
| •         | ٧.         |                   | 1.       |                   | تلبورايد اليزموت     |
|           |            |                   | ١        |                   | رباعی بورات          |
|           |            |                   |          |                   | الصوديوم لاماثي      |
|           |            |                   | ٥        |                   | ديكاهيدرات           |
|           |            |                   | ١        |                   | خماسي الهيدرات       |
|           | ٧.         |                   | ١.       |                   | أكسيد البورون        |
|           | ۳-         | ٣                 | ١.       | ١                 | ثالث بروميند البورون |
| + حد سقفی |            |                   | ٣        | ١                 | ثالث فلوريد البورون  |
|           | ٧          | ٠,٣               | ۰,۷      | ٠,١               | البروم               |
|           | ٦,         | ٠,٣               | ۰,۷      | ۰٫۱               | خامس قلوريد البروم   |
|           |            |                   | 0.       | ٠,٥               | يروموقورم            |
|           | YVo.       | 140-              | 44       | 1                 | بيوتادين             |
|           |            |                   | 11       | A                 | بيوتان               |
|           | 10-        | 4.4               | ٧١.      | 10.               | ن – خلات البيرتيل    |
|           | 114-       | Y0                | 40.      | ۲                 | ثانزي خلات البيوتيل  |
|           | 114.       | Y0.               | 40       | ۲                 | ثلاثي خلات المبيوتيل |
|           |            |                   | 0.0      | 1.                | بيوتيل أتجريلات      |
| + جلد     |            |                   | . 10.    | 0 -               | ن كحول بيوتيلي       |
|           | ٤٥.        | 10.               | 4-0      | 1                 | ثاتوي كعول بيوتيلي   |
|           | ٤٥٠        | 10.               | ۳        | 1                 | ثلاثى كحول بيوتيلى   |

| ملاحظات | لمدة قصيرة | مدود التعرض | الزمني   | المتوسط | المادة                    |
|---------|------------|-------------|----------|---------|---------------------------|
|         | مجم / م۳   |             | مجم / م٣ | جزء في  |                           |
|         |            | المليون     |          | المليون |                           |
| + جلد   |            |             | 10       | 0       | بيرتيل أمين               |
|         |            |             |          |         | رباعي بيوتيل              |
| + جلد   |            |             | ٠,١      |         | <b>گرومات</b>             |
|         |            |             |          |         | ( محسوبة كأكسيد           |
| حد ستفي |            |             |          |         | الكروم CrO <sub>3</sub> ) |
|         |            |             | 70       | 0       | لبنات البيوتيل            |
|         |            |             | 1,0      | ٠,٥     | بيوتيل مركابتان           |
|         |            | ٠,٢         |          | -, - 0  | أتربة وأملاح الكدميوم     |
|         |            |             |          |         | ( محسوبة ككدميوم )        |
| حد سقفی |            |             |          | ٠,٠٥    | أدخنة الكدميوم            |
|         | ٧.         |             |          |         | كربونات الكالسيوم         |
|         |            |             | 0        |         | أيدروكسيد الكالسيوم       |
|         |            |             | ۲        |         | أكسيد الكالسيوم           |
|         | ١.         |             | ٥        |         | كرباربل                   |
|         |            |             | ٠,١      |         | كربوفيوران                |
|         | ٧          |             | ٣,٥      |         | الكربون الأسود            |
|         | YV         | 10          | 4        | 0       | ثاني أكسيد الكربون        |
| + جلد   |            | L           | ۳.       | ١.      | ثاني كيريتور الكربون      |
|         | EE.        | ٤           | 0.0      | ٥٠      | أول أكسيد الكربون         |
|         | 140        | ٧.          | ۳.       | 0       | رابع كلوريد الكربون       |
|         | ٤          | -,٣         | ١,٤      | ٠,١     | رابع بروميد الكربون       |
| + جلد   | Y          |             | ۰,۵      |         | کلوردان .                 |
|         | L          |             |          |         |                           |

|                        | الحدود العتبية    |          |                   |           |         |  |  |  |
|------------------------|-------------------|----------|-------------------|-----------|---------|--|--|--|
| المادة                 | المتوسط           |          |                   | للة قصيرة | ملاحظات |  |  |  |
| •                      | جزء في<br>المليون | مجم / م۳ | جزء في<br>المليون | مجم / م۳  |         |  |  |  |
| الكامقين المكلور       |                   | ٠,٥      |                   | ١         | + جلد   |  |  |  |
| أكسيد ثنائي الفنيل     |                   | -,0      |                   | ٧         |         |  |  |  |
| المكلور                |                   |          | i '               | ,         |         |  |  |  |
| كلور                   | ١                 | ٣        | ٣                 | ٩         |         |  |  |  |
| ثنائي أكسيد الكلور     | ٠,١               | ۳,۰      | ٠,٣               | ٠,٩       |         |  |  |  |
| كلورو استالدهيد        | ١                 | ۳        |                   |           | حد سقفی |  |  |  |
| كلودوينزين             | Ye                | T0 -     |                   |           |         |  |  |  |
| . كلوروداي قينيل       |                   | 1        |                   | ۲         |         |  |  |  |
| ( ٤٤ ٪ کلور )          |                   |          |                   |           |         |  |  |  |
| کلور ودای فینیل        |                   | ٠,٥      |                   | 1         |         |  |  |  |
| ( 10 ٪ کلور )          |                   |          |                   |           | i i     |  |  |  |
| کلوروقورم              | 1.                | 0 -      | 0.                | 440       |         |  |  |  |
| ثنائي كلوروميثيل أثير  | ٠,٠٠١             | .,0      |                   |           |         |  |  |  |
| كلورويكرين             | ١.                | ٤٥       |                   |           |         |  |  |  |
| كأوروبيرقوس            |                   | ٠,٢      |                   | ٦,٠       | + جلد   |  |  |  |
| الكروم ومركباته        |                   |          |                   |           |         |  |  |  |
| ( محسوبة على أساس      |                   | ٠,٥      |                   |           |         |  |  |  |
| الكروم )               |                   |          |                   |           |         |  |  |  |
| مركهات الكروم السناسية |                   |          |                   |           |         |  |  |  |
| التكافؤ ( محسوبة على   | -                 |          |                   |           |         |  |  |  |
| أساس الكروم }          |                   | ٠,٠٥     |                   |           |         |  |  |  |

|              | 7         |                   |          |                   |  |
|--------------|-----------|-------------------|----------|-------------------|--|
| ملاحظات      | لدة تصيرة | طود ألتعرض        | الزمتي   | المتوسط           | المبادة  |
|              | مجم / م۳  | جڙه في<br>المليون | مجم / م۳ | جزء في<br>المليون |  |
|              |           |                   | ٠,٢      |                   | مثعجات قطران الفحم القابلة<br>للعطاير واللوبان في<br>البنزين |
|              |           |                   | ٠,١      |                   | الكوبالت وأتريته<br>وأدخنته                                  |
|              |           |                   | ٠,٢      |                   | أدخنة النحاس   |
|              | Å         |                   | ,        |                   | النحاس أترية ورؤاؤ<br>( محسوية كنحاس )                       |
|              | -,1       |                   | ٠,٢      |                   | غبار القطن الخام   |
| + جلد        |           |                   | 44       | 0                 | الكريسولات   |
| + جلد        |           |                   | 0        |                   | أملاح السيائيد<br>( محسوبة كسيائيد)                          |
|              |           |                   | γ.       | ١.                | سيمانوجين  |
| حل سألف      |           |                   | ٠,١      | ٠,٣               | كلوريد السيانوجين  |
|              | 18        | TYO               | 1-0-     | ۳                 | سيكلو هكسان  |
|              | ٤٠.       | 10-               | ۲        | ٧o                | سيكلوبنتادين   |
|              | YOA.      | 4                 | 144.     | 4                 | سيكلوينتان   |
|              | - 4       |                   | 1        |                   | ۵. ه. ه  |
| + - + ·      |           | .,10              | ٠,٣      | ٠,٠٥              | ديكابودين  |
| + <b>جلد</b> | ٠,٣       | · .               | ٠,١      |                   | ديازيتون   |
|              | -         |                   | ٠,٤      | ٠,٧               | ثنائي ازوميثان   |
| 42.4         |           |                   | ٠,١      | ٠,١               | دای بورین  |
| حلسقفی       |           |                   | ٠,٤      | ٠,١               | ثنائی کلوراستلین   |
| حد سقنی      | 770       | 11.               | 10.      | Yo                | اورثو دای کلورینزین<br>بارادای کلور بنزین                    |

|         | 2            |                   |          |                  |                         |
|---------|--------------|-------------------|----------|------------------|-------------------------|
| ملاحظات | لملبة قتصيرة |                   |          | التوسط           | المادة                  |
|         | مجم / م۳     | جزء في<br>المليون | مجم / م۳ | جزء في<br>الليون |                         |
|         | ١            | Yo-               | ٧٩.      | ٧                | ۱ ، ۲ - دای کلورواثیلین |
| + جلد   | 7.           | 1.                | ۳۰       | ٥                | دای کلور ایثیل ایثر     |
| + جلد   | ٣            | ٠,٣               | 1        | ٠,١              | دای کلور قوس            |
| + جلد   |              |                   | ٠,٢٥     |                  | دای کروتوفوس            |
| + جلد   | ۰,۷٥         |                   | ٠,٢٥     |                  | ديلنرين                 |
|         |              |                   | 10       | ٣                | دای ایثانول أمین        |
| + جلد   | ٥.           | ١.                | 70       | 0                | دای میثیل اتیلین        |
| + جاد   | ٣            | ٠,٥               | 1        | ٠,١٥             | ثنائى نيتروبنزين        |
| + جلد   | ٠,٦          |                   | ٠,٢      |                  | ثنائي نيتروارتوكريسول   |
| + جلد   | ٥            |                   | 1,0      |                  | ثنائى نيطروتلوين        |
| + جلد   | P4 -         | ١                 | 4.       | Yo               | ديوكسان                 |
|         |              |                   |          |                  | ثنائى برويلين جليكول    |
| + جلد   | 4            | 10.               | ٦        | A                | ( میثیل ایتر )          |
|         | ١            |                   | ٠,٥      |                  | دای کوات                |
|         | 0            |                   | Y        |                  | دای سلفیرام             |
| + جلد   | ٠,٣          |                   | ٠,١      |                  | اندوسلفان               |
| + جلد   | ٠,٣          |                   | ٠,١      |                  | اتدرين                  |
| + جلد   | ٧.           | 0                 | ١.       | ٧                | ابيكلور وهيدرين         |
|         |              |                   | 12       | ٤                | خلات الايثيل            |
|         |              |                   | 11       | 1                | ايثاثول                 |
|         | 10           | ٦                 | ٨        | ٣                | إيثانول امين            |

|         | ية           |                   |        |                   |                         |
|---------|--------------|-------------------|--------|-------------------|-------------------------|
| ملاحظات | ن للدة قصيرة | حدود التعرض       | الزمنى | المتوسط           | الــــادة               |
|         | مجم/م        | جزء فی<br>الملیون | مجم/م  | جزء فی<br>الملیون |                         |
|         | 010          | 140               | ٤٣٥    | ١                 | ايثل بنزين              |
|         | TEO          | Yo                | 44.    | ۵-                | ايثل بيوتيل كيتون       |
|         | TTO-         | 140.              | Y7     | 1                 | كلوريد الايثل           |
|         |              |                   | Yo     | ١.                | ایثل دای أمین           |
|         |              |                   | ۲.     | ۲.                | أكسيد الايثلين          |
|         | ٦.           | 10                | ٤٠     | ١.                | ثنائى كلوريد الايثلين   |
|         | ۲.           |                   | ١.     |                   | ايثلين جليكول جسيمات    |
| حد سقفی |              |                   | 140    | ٥.                | يخار                    |
|         | ٣            | ۲                 | ١      | -,0               | ايثيل مركابتان          |
|         | ٠.,٣         |                   | ١      |                   | أتربة الفائديوم الحديدى |
|         |              |                   | ١.     |                   | أترية الألياف الزجاجية  |
|         |              |                   |        |                   | الفلوريدات              |
|         |              |                   |        |                   | ( محسوبة على أساس       |
| L       |              |                   | Υ, ο   |                   | الفلور )                |
| حد سقفی | Ĺ            | ٧                 | ٧      |                   | الفلور                  |
| حد سقفی |              |                   | ٣      | ۲                 | قورمالدهيد ،            |
|         |              |                   | 4      | ٥                 | حامض الفورميك           |
|         | 10           | ۵۰۰               | 4      | ٣٠٠               | جاسولين                 |
| + جلد   | 4            |                   | ٠,٥    |                   | هيبشاكلور               |
|         | ۲            | 0                 | 17     | ٤٠٠               | هيتان                   |

|         | ية          |                   |                |                   |                        |
|---------|-------------|-------------------|----------------|-------------------|------------------------|
| ملاحظات | ن لدة قصيرة | حدود التعرخ       | المتوسط الزمني |                   | المسادة                |
|         | مجم/م٣      | چڑہ قی<br>الملیون | مجم/م          | جزء فى<br>المليون |                        |
|         | ٠,٣         | ٠,٠٣              | ٠,١            | 1,11              | هكسا كلور سيكلرينتادين |
| + جلد   | .,3.        |                   | ٠,٢-           |                   | هكساكلورونفتالين       |
|         |             |                   | 14-            | 0.                | ن – هکسان              |
|         | ۳۰          | 1                 | 14             | 0                 | أيزومرات الهكسان       |
|         |             |                   | ١.             | ٣                 | بروميد الايدروجين      |
| حد سقف  |             |                   | ١.             | 1.                | سينايد الايدروجين      |
|         | 0           | ٧.                | Y,0            | ٣                 | فلوريد الايدروجين      |
|         | 44          | 10                | 16             | ١.                | كبريتيد الايدروجين     |
| حد سقفی |             |                   | ١              | ٠,١               | اليرد                  |
|         |             |                   |                |                   | أدخنة أكسيد الحديد     |
|         | 1.          |                   | ٥              | ٣                 | (محسوية كحديد)         |
|         | 11          | ٠,٢               | - , A          | ٠,١               | خامس كربوتيل الحديد    |
|         | YYo         | Yo                | 10-            | 0.                | كحول ايزوبيوتيل        |
|         | 1770        | 0                 | 44-            | ٤                 | كحول أيزويروبيل        |
|         |             |                   |                |                   | أتربة وأدخنة الرصاص    |
|         | .,£0        |                   | .,10           |                   | القير عضوى (كرصاص)     |
|         | ., £0       |                   | .,10           |                   | زرنيخات الرصاص         |
|         |             |                   | ٠,٠٥           |                   | كرومات الرصاص          |
| + جلد   | .,0         |                   | ٠,٥            |                   | لتدان .                |
|         | T           |                   |                |                   | الغازات البترولية      |
|         | 770-        | 170.              | 14             | 1                 | السائلة                |

| الحدود العتبية |           |                   |        |                   |                         |
|----------------|-----------|-------------------|--------|-------------------|-------------------------|
| ملاحظات        | لدة تصيرة | حدود التعرط       | الزمنى |                   | 13- <u></u> 16          |
|                | مجم/م۳    | جزء في<br>المليون | مجم/م  | جزء فى<br>المليون |                         |
|                |           |                   |        |                   | أدخنة أكاسيد            |
| '              |           |                   | 1.     | !                 | الماغنسيوم              |
| ÷ جلد          |           |                   | 1.     |                   | مالاثيون                |
|                |           |                   |        |                   | أتربة ومركبات           |
| حد سقفی        |           |                   |        |                   | المنجنيز (كمنجنيز )     |
|                | ٣         |                   | 1      |                   | أدخنة المنجنيز          |
|                |           |                   | ١      |                   | رابع أكسيد المنجنيز     |
| + جلد          |           |                   |        |                   | الزئبق (كزئبق) :        |
|                | ٠,٠٣      |                   | 1.,.   |                   | مركبات الالكيل          |
|                |           |                   |        |                   | أبخرة كل المركبات       |
|                |           | ٠.                | 0      |                   | الأخرى عدا الالكيل      |
|                |           |                   |        |                   | مركبات الاربل والمركبات |
|                |           | <u> </u>          | ٠,١    |                   | غير العضوية             |
| + جلد          |           |                   | Y,0    |                   | ميثوميل                 |
|                |           |                   | 1.     |                   | میثوکسی کلور            |
| + جلد          | ٣١٠       | Y0 -              | 44.    | ٧                 | الكحول الميثيلي         |
|                | ٦.        | 10                | ۲.     | ٥                 | بروميد الميثيل          |
|                |           |                   | ۲.     | ٥                 | ميثيلين - بيوتيل كيتون  |
|                | ۲.0       | 1                 | 1.0    | ٥٠                | ميثيل كلورايد           |
|                | YE0 -     | 10.               | 14     | 40.               | ميثيل كلورقورم          |
|                |           |                   |        |                   | ميثيلين ثنائي فنيل      |
| حد سقفی        |           |                   | ٠,٢    | ٠,٠٢              | ایزوسیانیت MDI          |

|               | ية                     |                   |               |                   |                             |
|---------------|------------------------|-------------------|---------------|-------------------|-----------------------------|
| ملاحظات       | حدود التعرض لمدة قصيرة |                   | التوسط الزمنى |                   | الــــادة                   |
|               | مجم/م۳                 | جزء فی<br>الملیون | مجم/م         | جزء فى<br>المليون |                             |
|               | 17                     | ٥                 | 17% -         | ١                 | كلوريد الميثيلين            |
|               | ۸۸۵                    | ۳                 | ٥٩٠           | ٧                 | ميثيل أيثل كيتون            |
| + جلد         |                        |                   | ., 40         | ٧,٠               | ميثيل هيدرازين              |
| + جلد         |                        |                   | ٠,٠٥          | -,.٢              | ميثيل ايزوسيانيت            |
|               |                        |                   | ١             | ٠,٥               | ميثيل مركبتان               |
| + جل <i>د</i> | ۲,٠                    |                   | ٠, ٢          |                   | ميثيل براثيون               |
| ÷ جلد         | ٠,٣                    | ٠,٠٣              | 1,1           | 1,.1              | مقينقوس                     |
|               |                        |                   |               |                   | موثو کروتوقوس               |
|               | ٧٥                     | 10                | 0.            | 1.                | نفعالين                     |
|               |                        |                   | ٠,٣٥          | ٠,٠٥              | كربوئيل النيكل<br>(كالنيكل) |
|               |                        |                   |               |                   | النيكل                      |
|               |                        |                   | ١             |                   | المدن                       |
|               |                        |                   |               |                   | المركيات القابلة لللويان    |
|               | ٠,٣                    |                   | ٠,١           |                   | (کنیکل)                     |
| + جلد         | 1,0                    |                   | ٠,٥           |                   | ئىكوتى <i>ن</i>             |
|               | ١.                     | Ĺ                 | ٥             | ۲                 | حمض النيتريك                |
|               | ٤٥                     | <b>T</b> 0        | ۳.            | Yo                | أكسيد النيتريك              |
| + جلد         |                        |                   | ٣             |                   | ب. ئىتروائىلىن              |

|         | ية          |                   |                  |                   |                       |
|---------|-------------|-------------------|------------------|-------------------|-----------------------|
| ملاحظات | ن أنة تصيرة | حدود التمرط       | . الزمن <i>ي</i> |                   | المسادة               |
|         | مجم/م۳      | جزء في<br>المليون | مجم/م            | جزء في<br>المليون |                       |
| + جلد   | ١.          | ٧                 | ٥                | ١                 | نيتروبنزين            |
| + جائد  | ۲           |                   | ١                |                   | نيتروكلوروبئزين       |
|         | ١.          | 8                 | ١,               | ٣                 | ثاني أكسيد النيتروجين |
|         |             |                   |                  |                   | ثلث فلوريد            |
|         | ٤٥          | 10                | ٧.               | ١.                | النيتروجين            |
| + جلد   | ٠,٥         | -,.0              | ٠,٢              | ٠,٠٢              | تيتروجلسرين           |
| + جلد   |             |                   | - 11             | ٧                 | نيتروتلوين            |
| + جلد   | ٠,٣         |                   | ٠,١              |                   | أوكتاكلورونفثالين     |
|         | ١.          |                   | 0                |                   | رذاذ الزيوت المعدنية  |
|         |             |                   |                  |                   | رابع أكسيد الأوزميوم  |
|         | ۲,۲         | ٠,٠٠٠١            | ٠,٠٠٢            | ٠,٠٠٠٢            | (كاوزميم)             |
|         | ۲           |                   | ١                |                   | حامض الاكساليك        |
|         | ٠,٣         | ٠,١٥              | ٠,١              | ٠,٠٥              | ثاني فلوريد الأكسجين  |
|         | ٠,٦         | ٠,٣               | ٠,٢              | ٠,١               | أوذون                 |
|         | ٦           |                   | ٧                |                   | أدخنة شمع البرافين    |
|         |             |                   |                  |                   | براكوات (حجم          |
|         |             |                   |                  |                   | الجسيمات القابل       |
|         |             |                   | ٠,١              |                   | للاستنشاق)            |
| + جلد   | ٠,٣         |                   | ٠,١              |                   | ياراثيون              |

|         | 2,          |                   |        |                   |                       |
|---------|-------------|-------------------|--------|-------------------|-----------------------|
| ملاحظات | بالدة قصيرة | حدود التعرض       | الزمنى | المترسط           | المسادة               |
|         | مجم/م۲      | جزء في<br>المليون | مجم/م  | جزء في<br>المليون | ,                     |
|         | ٧           |                   | ٠,٥    |                   | خماسي كلور النفثالين  |
| + جلد   | 1,0         |                   | ٠,٥    |                   | خماسي كلور الفيتول    |
|         |             |                   | 440    | 8.                | ثنائى كلور الاثيلين   |
| + جلد   | 474         | 1.                | 11     |                   | فيتول                 |
| + جلد   | ١.          |                   | 4      |                   | قيتو ثيازين           |
| + جلد   |             |                   | 1,1    |                   | ، ہار افتیلین دایامین |
| + جلد   | . 20        | ١.                | . 4.   | 0                 | قتيل هينزازين         |
|         |             |                   | ۲      | ٠, ٥              | فئيل مركبتان          |
|         |             |                   | ٤,٠    | ٠,١               | غوسج <u>ي</u> ن       |
|         | ١           | ١                 | ٤,٠    | ٠,٣               | فوسفين                |
|         | ٣           |                   | ١      |                   | حامض فوسقوريك         |
|         | ٠,٣         |                   | ٠,١    |                   | النسنور الأصقر        |
| + جلد   | ٠,٣         |                   | ٠,١    |                   | حامض البكريك          |
|         |             |                   | ١      |                   | معدن البلاتين         |
|         |             |                   |        |                   | أملاح البلاتين        |
|         |             |                   |        |                   | القابلة للأربان       |
|         |             |                   | ٠,٠٠٢  |                   | (کیلاتین)             |
| حد سقفی |             |                   | 4      |                   | أيدروكسيد البوتاسيوم  |
|         | £0          | 10                | Ψ-     | ١.                | حامض البروبيونيك      |

|          | ì,        |                    |          |                    |                           |
|----------|-----------|--------------------|----------|--------------------|---------------------------|
| ملاحظات  | لدة فصيرة | مدود ألتعرض        | الزمنى . |                    | المـــادة                 |
|          | 4/4-x     | جزء نبی<br>الملبون | مجم/م    | جزء نمى<br>المليون |                           |
| + جلد    | 770       | Yo.                | 0        | ٧                  | الكحول البروبيلي          |
|          | ١.        |                    | ٥        | ·                  | بيريثيرم                  |
|          | ۲-        | ١.                 | 3.0      | 0                  | بيريدين                   |
|          | ١.        |                    | ٥        |                    | روتينون                   |
|          |           |                    |          |                    | أملاح السلتيوم            |
|          |           |                    | ٠, ٢     |                    | (کسلئیوم)                 |
|          |           |                    | ٠,٢      | ٠,٠٥               | هكساقلوريد السلتيوم       |
|          | ۲.        |                    |          |                    | سليكون                    |
|          | ۲.        |                    |          |                    | كربيد السليكون            |
|          |           |                    | ٠,١      |                    | معدن الفضة                |
|          | ĺ         |                    |          |                    | أملاح الفضة القابلة       |
|          |           |                    | ٠,٠١     |                    | اللذوبان                  |
| حد سقفی  |           |                    | ٠,٣      | ٠,١                | ازيد الصوديوم             |
|          |           |                    | ٥        |                    | صوديوم ثنائي سلفيت        |
|          |           |                    |          |                    | فلورواسيتات               |
| + جلد ٠  | ٠,١٥      |                    | :,.0     | <u> </u>           | الصوديوم                  |
| حد سقفی  |           |                    | ۲        |                    | أيدروكسيد الصوديوم        |
|          |           |                    |          | 1                  | ميتابايسلفيت .            |
|          |           |                    | 0        |                    | الصوديوم                  |
|          | 1,0       | ٠,٣                | -,0      | ٠,١                | استبين                    |
|          |           |                    |          |                    | الأنزعات المحللة للبروتين |
| حد سقفیٰ |           |                    |          |                    | (۱۰۰٪ انزیم نقی ۱         |
|          |           |                    | ۲۱       |                    | میلور)                    |

|         | بة         |                   |        |                   |                                |
|---------|------------|-------------------|--------|-------------------|--------------------------------|
| ملاحظات | للدة قصيرة | حدود التعرض       | الزمنى | المتوسط           | ا1ادة                          |
|         | مجم/م۲     | جزء في<br>المليون | مجم/م  | جزء في<br>المليون | O of Columnications 1          |
|         | ١.         | ٥                 | 0      | ٧                 | ثانى أكسيد الكبريت             |
|         |            |                   | ١      |                   | حامض الكبريتيك                 |
|         | ٧٥         | 140.              | ٦      | 1                 | سداسي فلوريد الكبريت           |
|         | 1.4        | ٣                 | 4      | ١                 | أحادى كلوريد الكبريت           |
|         | ·, Y6      | .,.Ya             | ., 40  | - , ۲٥            | خماسي فأوريد الكبريت           |
|         | ٧.         |                   | 1.     |                   | Y, £, 0 - T                    |
| + جلد   | ٠, ٢       | ٠,٠١              | ٠,٠٥   | ٤,٠٠٤             | TEPP                           |
|         |            |                   |        |                   | ۲،۲،۲،۱ رابع                   |
| + جلد   | ٧٠.        | ١.                | 40     | ٥                 | كلوروايثان                     |
|         |            |                   |        |                   | رابع ايثيل الرصاص              |
| + جلد   | -5,4       |                   | 1,1    |                   | (کرصاص)                        |
| + جلد   | ٣          |                   | ١,٥    |                   | تتريل                          |
|         | ·          |                   |        |                   | أملاح الفاليوم القابلة للنوبان |
| + جلد   |            |                   | ٠,١    |                   | (كثاليوم)                      |
|         | ١.         | <u> </u>          | ٥      |                   | ثيرام                          |
|         |            |                   |        |                   | القصدير ومركباته               |
|         |            |                   |        |                   | غير العضرية                    |
|         |            |                   |        |                   | (عدا رابع أكسيد                |
|         |            |                   |        |                   | القصدير)                       |
| ٠,      | ٤          |                   | ۲      |                   | ( محسوبة كقصدير)               |

|         | ī,           |                   |                |                   |                          |
|---------|--------------|-------------------|----------------|-------------------|--------------------------|
| ملاحظات | ن لمدة قصيرة | حدود التعرخ       | المتوسط الزمنى |                   | الــادة                  |
| ,       | مجم/م٣       | جزء في<br>المليون | مجم/م          | جزء في<br>المليون | ,                        |
|         | .,           |                   |                |                   | مركبات القصدير           |
| + جلد   | ٠,٢.         |                   | ٠,١            |                   | العضوية (كقصدير)         |
|         | ٧-           |                   |                |                   | ثاني أكسيد التيتانيوم    |
| + جلد   | ٥١.          | 10.               | 440            | 1                 | تولوين                   |
| حد سقفی |              |                   | ٠,١٤           | ٠,٠٢              | ثنائي ايزوسيانيت التلوين |
| + جلد   |              |                   | 4              | ۲.                | اور ثوتولويدين           |
|         |              |                   |                |                   | ئلاثى كلور حامض          |
|         |              |                   | ٥              | 4                 | الخليك                   |
|         |              |                   |                |                   | ۲،۲،۱ ثلاثن کلور         |
|         |              |                   | ٤.             |                   | بنزين                    |
|         | A.s          | 10-               | 44.            | 0 -               | ثلاثي كلور اثبلين        |
|         | ١.           |                   | ٥              |                   | ثلاثى كلور نفثالين       |
|         |              |                   |                |                   | ۲،٤،۲ ثلاثی              |
| + جلد   | ٣            |                   | ٠,٥            |                   | نتروتلوين                |
|         | 17.          | ٣٥                | 140            | 40                | ثلاثى ميثيل بنزين        |
|         |              |                   |                |                   | ثلاثى اورثوكريسيل        |
|         | ٠,٣          |                   | ٠,١            |                   | فوسفات                   |
|         |              |                   |                |                   | اليورانيوم الطبيعى       |
|         |              |                   |                | 1                 | ممركباته القابلة         |
|         |              |                   |                | 1                 | وغير القابلة للذوبان     |
|         | ۲,٠          |                   | ٠, ٢           |                   | مجسوبة كيورانيوم         |

|         | 1,          | الحدود ألعتب      |        |                   |                         |
|---------|-------------|-------------------|--------|-------------------|-------------------------|
| ملاحظات | بالدة قصيرة | حدود التعرض       | الزمني | المتوسط           | الـــادة                |
|         | مجم/م       | جزء في<br>المليون | مجم/م  | جزء فى<br>المليون |                         |
|         |             |                   |        |                   | أتربة وأدخنة الفاناديوم |
|         |             |                   |        |                   | القابلة للاستنشاق       |
|         |             |                   | •      |                   | محسوية كخماسى           |
|         |             |                   | ٠,٥    |                   | أكسيد الفائديوم         |
| ļ       |             |                   | 1.     | 0                 | كلوريد الفيتيل          |
|         | ٠,٣         |                   | ٠,١    |                   | وارفارين                |
|         |             |                   | 6      |                   | أدخنة اللحام            |
|         |             |                   | ١      |                   | أتربة الأخشاب الصلية    |
|         | ١.          |                   | 0      |                   | أتربة الأخشاب اللينة    |
| + جلد   | 700         | 10-               | ٤٣٥    | ١                 | زيلين                   |
|         | ۲           |                   | ١      |                   | أدخنة كلوريد الزنك      |
|         | 1.          | ٠                 | 0      |                   | أدخنة أكسيد الزنك       |
|         |             |                   |        |                   | مركبات الزركونيوم       |
|         | ١.          |                   | 0      |                   | محسوبة كزركونيوم        |

### الحدود العتبية للتعرض للأتربة المعدنية

## ١ - السبليكا - ثانى (كسيد السليكون:

### (١) المبلورة:

الكوارتز : الحد العتبي ( مليون جسيم في القدم المكعب ،

۳.,

النسبة المثدية لتركيز الكوارتز في الأثرية + ١٠

الحد العتبي للأتربة القابلة للاستنشاق ( أقل من ٥ ميكرون ) ( مجم/متر )

# ۱۰ مجم/م

النسبة المثوية لعركيز الكواراز في الأثرية + ٢ ...

الحد العتبى للأثربة الكلية ( مجم/مش )

٣ مجم/م

النسبة المثوية لتركيز الكوارثز في الأتربة + ٣

الكرستوباليت والتريديميت : تستعمل نصف القيمة المحسوبة للكوارتز

# (ب) السيليكا غير المبلورة:

المد العتبي ٢٠ مليون جسيم في القدم المكعب.

## ٢ - الأسيستس:

أترية الأسيستس التي يزيد طول أليانها عن ٥ ميكرون :

الأمرسيت ٥ . - من الألياف لكل سمٌّ هوا الكروسيدوليت ٢ . - من الألياف لكل سمٌّ من الهوا الأتواع الأغمى ٢ من الألياف لكل سمٌّ من الهوا -

#### ٣ - التلك :

النوع الليفى ٢ من الأبياف لكل سم من الهواء النوع غير الليفى ٢٠ مليون جسيم للقدم المكعب من الهواء

١٤ - الميكا إلى المنافق المحمد من الهواء

٥ - الجرافيت الطبيعي : ٥ أمليون جسيم للقدم المكعب من الهواء

## ٦ - القحم:

الأتربة القابلة للاستنشاق

( بشرط أن تقل نسبة السليكا عن ٥٪ ) = ٢٠ مليون جسيم في القدم المكعب من الهوا $^{(*)}$ 

.

 <sup>( \* )</sup>مليون جسيم في القدم المكمب × 0 , 70 = مليون جسيم في المتر المكمب .
 د = جسيم في السنتيمتر المكمب .

### الحدود العتبية للاتربة التى تسبب المشايقة فقط

( أقل من ١ ٪ كوارتز ) الحد العتبى للأثرية الكلية = ٣٠ مليون جسيم في القدم المكعب

۱۰ ملليجرامات في المتر المكعب
 ۵ ملليجرام في المتر المكعب

الحد العتبى للأتربة القابلة للاستنشاق

إذا زادت نسبة الكوارثز عن ١٨٪ يستعمل الحد العتبى للكوارتز

#### (مثلة :

من الأتربة التي تسبب المضايقة فقط:

- الومينا

- كربونات الكالسيوم

الرخام

الحجر الجيري

- سلبكات الكالسيوم

- الأسمنت اليورتلاندي

- الجرافيت الصناعي

- اجرافیت انفسادی

- الجيس - كبريتات الكالسيوم

-- كبريتات الماغنسيوم

– الكاولي*ن* 

- ألياف الصوف المعدني

- أكسيد الزنك

- ألياف السليولوز

- رذاذ الزبوت النباتية - ماعدا المهيجة

الحد العتبي لغبار القطن ( الخام )

الحد العتبى - متوسط زمنى = ۲, ، مجم/م

 $^{7}$ الحد العتبى – للتعرض القصير =  $^{7}$ ، مجم

# الحدود العتبية للمواد المسوطنة والتى يشتبه في أثخا مسوعات

| ملاحظات       | الحد المتيى            | المسادة                               |
|---------------|------------------------|---------------------------------------|
| + جلد         | ۲ جزء في المليون       | اكريلونيتريل                          |
|               | أنظر الأتربة المعدنية  | الأسيستس                              |
|               | ٠٠٠٠ جزء في المليون    | ہیو کلور میثیل ایثر                   |
|               | ■٠و٠ مجم/م۳(ککروم)     | الكرومات (تنقية خام الكرومايت)        |
|               |                        | الكروم سداسي التكافؤ - بعض            |
|               | ٥ · و · مجم/م (ککروم)  | المركبات غير القابلة للنوبان في الماء |
|               | ٢و٠ مجم/م٣كمواد قابلة  | المسواد القساباسة المتطاير في قطران   |
|               | لللوبان في البنزين     | القحم                                 |
| 1             |                        | أثربة وأدخنة النيكل                   |
|               | ۱ . ، مجم/م۳ (کنیکل)   | ( تحميص كبريتيد النيكل )              |
|               | ٥ جزء في المليون       | كلوريد القيتيل                        |
|               | ١٠ جزء في المليون      | ينزين                                 |
|               | ۲ میکروجرام /م۳        | البريليوم                             |
| + جلد         | ٥ جزء في المليون       | رابع كلوريد الكربون                   |
|               | ١٠ جزء في المليون      | كلورو قودم                            |
| + جلد         | ١و٠ جزء في المليون     | هيدر أزين                             |
| + جلد         | ٥ جزء في المليون       | فينيل هيدرازين                        |
| + جلد         | ٥و ٠ جزء في المليون    | ١ م ثنائي ميثيل الهيدرازين            |
| + جلد حد سقفی | ٢و ٠ جَزِء في المليونِ | ميثيل هيدرازين                        |
| + جلد         | ا و · جزء في المليون   | كيريتات ثنائى الميثيل                 |
|               | ١ جزء في المليون       | أكسيد الاثيلين                        |
| حد ستقی       | ١ جزء في المليون       | قورمالدهايد<br>- مالدهايد             |
|               | ٢ - و - جزء في المليون | هكسا كلوروبيو تادين                   |

| ملاحظات | الحد المتبي       | الــــادة        |
|---------|-------------------|------------------|
| + جلا   | ۲ جزىء في المليون | وديد الميثيل     |
|         | ١٠ جزء في المليون | ۱ - نیتروبرویان  |
|         | ٥٠ جزء في المليون | يتابروبيولاكتون  |
| + جلد   | ۲ جزء في المليون  | روبيلين أمين     |
| + جلد   | ۲ جزء في المليون  | ورثوتوليدين      |
|         | ٥ جزء في المليون  | وميد الفيئيل     |
|         | ١٠ جزء في المليون | انی اُکسید فینیل |
|         |                   | سيكلوهكسين       |

## مـواد ذات تاثير سرطانى وليس لها حــدود عتبيــة معروفة ولا يسمح للعاملين بهلامستها أو التعرض لها باى طريقة .

٤ - أمينو ثنائي الفنيل ( بارازنيل أمين ) :

بنزيدين .

كلوروميثيل ايثر.

بيتانافثيل أمين .

٥ - نيترو ثنائي الفينيل .

مواد او عمليات صناعية يشتبه في انها مسرطنة :

أميترول .

إنتاج ثالث أكسيد الأنتيمون .

إنتاج ثالث أكسيد الزرنيخ .

بنزو (أ) بيرين .

إنتاج أكسيد الكدميوم .

٣,٣ - ثناثى كلورو بنزيدين.

ثنائي ميثيل كرباميل كلوريد .

ثنائي بروميد الإيثلين .

هكسا ميئيل قوسوقوراميد .

ن . نيتروزو ثنائي ميثيل أمين .

ن . فينيل بيتانافثيل أمين .

## التموية في أماكن العمل:

تهدف إلى الاحتفاظ بتركيز الملوثات تحت الحدود القصوى المسموح بها ويكون توفير التهوية الكافية داخل أماكن العمل بإحدى طريقتين :

١ - التهرية العامة .

٢ - التهوية الموضعية .

## ١ - التموية العامة :

وهي طريقة ملائمة لعالجة أبخرة المذيبات ذات السمية المنخفضة ، وهي لا تلائم المواد ذات السمية العالية ولا تلك الملوثات التي تنبعث بطريقة غير منتظمة أو بحميات كبيرة وهو بصفة عامة عامة غير ملائمة للتعامل مع الأثرية والأوخنة .

ويراعى حساب نظام التهوية العامة بعد معرفة كمية المادة المتبخرة ويتم حساب كمية المواء المطلوب تحريكه بعيث تكفى لإحداث تغيير لهواء المكان يكفى للاحتفاظ بتركيز المادة المؤثة قحت الحدود القصوى المسموح بها .

كما يجب أن تراعى النواحي الفنية الهندسية في إنشاء نظام التهوية وأن يقوم بالإشراف على تنفيذ ذلك مهندس متخصص مع الاستعانة بالتوصيات الواردة في مرجع:

American Conference of Governmental Industrial Hygienists, Committee on Ventilation. Industrial Ventilation. A Manual of Recommended Practice, 13th ed. A A C G I H, Lansing, MI, 1974.

### ٢ - التعوية الموضعية :

وهى أكثر فاعلية في التحكم في أنواع الملوثات المختلفة وتتكون من برقع Hood ومجموعة من الأنابيب وجهاز لتنقية الهواء قبل التخلص منه إلى الخارج ومروحة لتحريك الهواء.

ومهما كان تصميم البرقع فيجب أن يراعى أن تكون سرعة الهواء عند مكان انبعاث الملوثات كافية للتحكم فيها وإزالتها قبل انتشارها في جو المعمل .

تراعى النواحى الفنية والهندسية فى تصميم نظام التهويسة الموضعية ويجب أن يقوم بالإشراف على التنفيذ مهندس متخصص مع الاستعانة بالمرجع المذكور فى التهوية العامة .

ويراعى عند استعمال نظم التهوية العامة والتهوية المرضعية أن يشرف على صيانتها بصفة دورية مهندس متخصص وأن تجرى قياسات كفاءة النظام عند القيام بالصيانة الدورية.

### ملحق رقم (٩)

# الصد الاقصىى والصد الادنى لكـل مـن درجتى الصرارة والرطوبـة ومـدة التعـرض لهمـا ووسائـل الوقايــة منهمـا

 ١ - خلال ساعتى العمل فى اليوم الواحد بالكامل يجب أن لا يتعرض العامل لطروف وطأة حارية مرتفعة طبقا كما هو موضع بالجدول والقاسة بالترمومتر الأسود المبلل;

| سرعمة هواء مرتفعة | سرعية هنواء متخفضية | توعيسة العمسل |
|-------------------|---------------------|---------------|
| ۳۲,۲ م            | ۴٠ م                | عمل خفايف     |
| ۳۰٫۵ م            | ۲۷٫۸                | عمل متموسط    |
| ۴۸٫۹ م            | ۱ و۲۹ م             | عــمل شـــاق  |

٢ - لا يسمح بتشفيل عامل بدون رقابة وقائية عند التعرض لمستويات وطأة حرارية مرتفعة

٣ - إذا تعرض أي عامل لظروف عمل لذة ساعة مستمرة أو متقطعة خلال ساعتى
 عمل عند وطأة حرارية تزيد عن ٢٦,١ م للرجال و ٢٤,٥ م للنساء فيجب الرجوع إلى أي
 واحدة أو أكثر من هذه الطرق لضمان عدم ارتفاع درجة حرارة العامل الداخلية عن ٣٨ م

- (أ) أقلمة العامل على درجة الحرارة لدة سنة أيام ، يعيث يتصرض العامل إلى ٥٠ ٪ من صدة التعرض اليومية في اليحم الأول من الصمل ثم تزيد مدة التعرض بنسبة ١٠ ٪ يومياً ليصل إلى ١٠٠ ٪ في اليحم السادس .
- (ب) العامل الذي يتغيب لمدة ٩ أيام أو أكثر بعد أقلمته على الحرارة أو يحرض لمدة ٤ أيام متتالية لا بد أن تعاد أقلمته على فترة ٤ أيام بحيث يتعرض إلى الحمل الحراري لمدة تكون ٥٠٪ من إجمالي مدة التعرض اليومية ثم تزيد بنسبة ٢٠ ٪ بوميا ليصل إلى ١٠٠٪ من التعرض في اليوم الرابع.

- تنظيم أومات العمل والراحة ليقل الحمل الفسيولوجي على العامل وليحصل على الراحة الكافية بين أوقات العمل.
  - ٥ توزيع إجمالي فترة العمل بالتسازي في اليوم ألواحد .
    - ٦ جدولة الأعمال الحارة في أقل فترات اليوم حرارة .
- ٧ فترات راحة تصيرة على الأقل مرة واحدة كل ساعة للتزود بالماء والأملاح بعيث يتم توفير ٢ لتر من مياه الشرب على الأقل مذاب بها ١٠٠ ٪ أسلاح للعاصل الواحد (مع عدم إعطاء أقراص ملح ) لا بد من تواجد الماء بقرب العامل على مسافة لا تزيد عن ١٠ مترا .
  - ٨ توفير واستخدام الملابس والأجهزة الوقائية الملائمة .
- ٩ أخذ جميع الاحتياطات والتصميمات الهندسية والتحكم والتنفيذ الهندسي الذي يسمع يتخفيض درجة حرارة الجو .

### طبيساء

- فحص العاملين تحت حمل حرارى للتأكد من قدرتهم على تحمل الجو مع ملاحظة فحص الجهاز الدورى والتنفسى والبولى والكبدى والفند الصماء والجلد بدقة وكذلك التاريخ الطبى خصوصا ما له علاقة بالأمراض المرتبطة بالخرارة.
- الفحص الدوري كل عامين تحت سن ٤٦ سنة للمتعرضين لدرجات حرارة عالية وكل عام للعاملين الأكبر سنا .
- وجود شخص مدرب لملاحظة ومواجهة الحالات والأمراض الناتحية عن الحرارة أثناء
   العمل مع وجود الاستعدادات الأولية اللازمة .

### التريب

لايد من تعريف الممال التعرضين لدرجات جرارة عالية بالأشياء الآثية :

١ - أهمية التزود بالما ء أثناء العمل .

٢ - أهمية التزود بالأملام .

٣ - أهمية وزن الجسم يوميا قبل بده العمل وعقب الانتهاء منه .

ع معرفة أعراض أهم الأمراض المرتبطة بالبعرض للحرارة على سبيل المثال الجفاف
 والإغماء والإرهاق والتقلصات الناتجة عن الحرارة .

ه - معرقة خطورة أية مواد سامة أو حمل طيئمي آخر يتعرض لد العامل .

 ٦ - معرفة أهمية التأقام الحرارى ( مع تسجيل المعلومات الخاصة بكل عامل في ملف خاص بسهل على العامل الحصول عليه ) .

## الزاقيسة

 ا وضع ترمومتر ميلل ( الترمومتر الزئيقى العادى مع تغطية خزان الزئيق بقطعة شاش ميللة ) في أماكن العمل الحارة.

٢ -- استخدام الترمومتر الأسود ترمومتر جارب ( ترمومتر زئبقى مع وضع خزان
 الزئبق فى غلاف معدنى أسود ) إلى جانب الترمو متر الملل.

٣ - الانتظار لذة نصف ساعة ثم الحصول على قراءات كل ترمومتر .

٤ - تحديد درجة الحرارة المبللة السوداء.

### مِس المعادلية :

درجة حرارة الترمومتر الميلل الأسود  $Y_{r} \cdot \times E_{r} = E_{r} \cdot \times E_{r}$  الترمومتر الميلل  $+ Y_{r} \cdot \times E_{r} = E_{r} \cdot \times E_{r}$  ترمومتر جعارب .

كما يمكن استخدام الجدول الآتي للعمل بشرط أن يطبق عن كل ساعة عمل واحدة على حدة وتوافر الاشتراطات السابق ذكرها .

# المستويات الما مونة لدرجات الوطاة الحرارية فى بيئة العمل

### لكال ساعلة عمل واحدة على حدة

| عمل شاق | عمل متوسط<br>المشقة | عسل خفيف | نظام العسل والراحة<br>كبل ساعية |
|---------|---------------------|----------|---------------------------------|
| ه ۲ م   | ۲۷                  | ۳-       | عمل مستمر                       |
| L 4.4   | L 4V                | ۳۰,0     | ٧٥ ٪ عمل ، ٢٥ ٪ راحة            |
| , YA    | ۲۹,0                | ۲۱,0     | ٥٠ ٪ عمل ، ٥٠ ٪ راحة            |
| .٣٠     | ۲۲ م                | . 44     | ۲۵ ٪ عمل ، ۷۵ ٪ راحة            |

## نبي حالية العميل في ظيروت الحيرارة المتخفضية :

في حالة ضرورة العمل في درجة حرارة منخفضة فإنه يلزم اتخاذ إجراءات السلامة المهنية المناسبة من حيث ارتداء جهاز تنفس يسمع بتدفئة الهواء المستنشق وكذلك ارتداء الملابس العازلة والواقية التي تحافظ على درجة حرارة العامل الداخلية .

### ملحق رقم (١٠)

## المواد الملوثة غير القابلة للتحلل

# والتى يحظر على المنشآت الصناعية تصريفها في البيئة البحرية

المواد غير القابلة للتحال هي تلك المواد التي تتواجد في البيئة لمدة طويلة معتمدة أساسا على الكميات التي يتم صرفها في البيئة البحرية ، حيث إن بعسض منها يتحلل بعد قدرات طويلة تصل من شهور إلى عدة سنوات معتمدة على تركيب هذه المواد والتركية في البيئة .

## المواد غيير العضويية :

مثال ذلك : ...

الزئبق ومركباته .

الرصاص ومركباته .

الكاديوم ومركباته ،

الكوبال - الفائديوم - النيكل - السلينيوم - الزنك ومركباتها

## المواد العضوية ؛ مثال ذلك :

- Organophosphorus Pesticides

Dimethoate

Malathion

كمية ضئيلة جدا تتحلل في خلال شهور

- Organochlorine Pesticides

Aldrin Dieldrino, DDT

Chloridane Endrine

#### غير قابلة للتحلل وتستمر يقاياها عدة سنوات

- Polychlorinated Biphenyis

(PCBs)

Aroclor \Yat

7, 4, 7, 7

Tetrachlorobiphenyl

۲,۳,٦

Trichlorobiphenyl

هذه المواد غير قابلة المتحلل قاما وتعتبر شديدة السمية في تركيزاتها الضئيلة جدا.

- Polynuclear Aromatic Hydrocarbons (PAH)

Benzo (a) Pyrene

Naphthalene

قابلة للتحلل وكمية ضئيلة تتحلل في خلال سنين

المراد الصلية.

مثال ذلك : البلاستيك - شباك الصيد - الحيال - الحاريات.

### الباب الثالث

# قانون رقم ٨} لسنة ١٩٨٢

ف شان حماية نهر النيل والمجاري المائية من التاوث ( الله )

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ – تعتبر من مجاري المياه في تطبيق أحكام هذا القانون :.

(١) مسطحات المياه العذبة وتشمل:

١ -- نهر النيل وفرعية والاخوار .

٢ - الرياحات والترع مجميع درجاتها والحنايبات :

(ب) مسطحات المياه غير العذبة وتشمل:

١ -- المصارف مجيم درجاتها .

٢ ــ البصرات .

٣ — البرك والمسطحات المسائية المغلقة والسياحات .

(ج)خزانات المياه الجوفية .

٧ - يخفر صرف أو القاء المخلفات الصلبة أو السائلة أو الغازية من العقارات والمحال والمنشآت التجارية والصناعية والسياحية ومن عمليات المعرف الصحى وغيرها في بجارى المياه على كامل أطوالها ومسطعاتها إلابعد الحصول

<sup>(\*)</sup> الجريدة الرسمية في ٢٦ يونية سنة ١٩٨٢ ــ المدد ٢٥ (مكر ) .

على ترخيص من وزارة الرى فى الحالات ووفق الضوابط والممايير التى يصدر بها قرار من وزير الرى بنساء على اقتراح وزير الصحة ويتضمن الترخيص الصادر فيهذا الشأن تحديدا للمايير والمواصفات الخاصة بكل حالة على حدة .

مادة ٣ — تجرى أجهزة وزارة الصحة فى معاملها تحليلا دوريا لمينات من المحلفات السائلة المعالجة من المشآت التي رخص لهما بالصرف فى مجارى المياه وذلك فى المواعيد التي تحسيدها بالإضافة إلى ما تطلبه وزارة الرى من تحليل فى غير المواعيد الدورية .

وتكون أجهزة وزارة الصحة مسئولة عن أخذ العينات وتحليلها على نفقة المرخص له ، الذي يجب أن يودع مبلغا لدى الوزارة يتم تحديده طبقا لنوعية المخلفات على ذمة تكاليف أخذ العينات ونقلها وتحليلها .

ويم اخطار وزارة الرى وصاحب الشأن بنيجة التحليل ، فإذا تمين أن المفات السائلة التي تصرف في مجارى الميساء مخالفة للمايير والمواصفات المنصوص عليها بالترخيص الممنوح ولا تمثل خطورة فورية وجب على صاحب الشأن خلال مهلة ثلاثة أشهر من تاريخ اخطاره بذلك أن يتفذ وسيلة لملاج المخلفات لتصبح مطابقة للواصفات والمعايير المحددة وأن يتم فعلا خلال هذه المهلة إجواء المعالمة واختبارها .

وإذا لم يتم المعالجة عند انتهاء مهلة الثلاثة الأشهر أوثبت عدم صلاحيتها قامت وزارة الرى بسحب الترخيص الممنوح لصاحب الشأن ووقف الصرف على مجارى المياه بالطريق الإدارى .

أما إذا تبين من تتيجة تحليل العينات أنها تخالف المواصفات والمعايير المحددة وفقا لأحكام هذا القانون وبصورة تمثل خطرا فوريا على تلوث مجارى المياه فيخطر صاحبالشأن بإذالة مسجبات الضرو فورا وإلا قامت وزارة الرى بذلك على نفقته أو قامت بسحب الترخيص الممنوح له ووقف الصرف على مجارى المياه بالطريق الإدارى .

مادة ﴾ – لا يجوز التصريح بإقامة أية منشآت ينتج عنها محلفات تصرف في مجارى المياه .

ومع ذلك يجوز لوزارة الرى ذون غيرها حدد الضرورة وتحقيقا للصالح العام — التصريح بإقامة هذه المنشآت إذا الترمت الحهة المستخدمة لها بتوفير وحدات لمالحة هذه المخلقات بما محقق المواصفات والمعالمية فور بده الإستفادة لأحكام هذا اللفانون، وعلى أذيبدأ تشغيل وحدات المعالجة فور بده الإستفادة بالمشآت، وتسرى أحكام المادة (٣) من هذا القانون على هذه المنشآت.

وتمنح المنشآت القائمة مهلة عام من تاريخ العمل بهذا القانون لتدبير وميلة لمعالجة تخلفاتها وإلا سحب الترخيص المممنوح لها ، ولوزارة الرى في هذه الحالة اتخاذ الأجراءات اللازمة لوقف العمرف على مجارى المياه بالطريق الإدارى ودون الإخلال بالعقوبات الواردة بهذا القانون .

مادة ٥: س يلتزم ملاك العائمات السكنية والسياحية وغيرها الموجودة في مجرى النيل وفرعيه بإيجاد وسيلة لعلاج غلفاتها أو تجميعها في أماكن محددة ونزحها وإلفائها في مجارى أو مجمعات الصرف الصحى ولا يجوز صرف أى من غلفاتها على النيل أو مجارى المياه .

ويتولى مهنوسو الرى المكلفون بتطبيق أحكام هذا القانون كل فى دائرة اختصاصه التفتيش الدورى على هذه العائمات فإذا تبين مخالفتها. لأحكام هذه الممادة يعطى مالك العائمة مهلة ثلاثة أشهر لاستخدام وصيلة للعلاج ولزالة مسهبات الضرر فإذا لم يتم ذلك بعد انتهاء المهلة المحددة يلغى ترخيص العائمة.

مادة ٣ – تحتص وزارة الرى بإصدار تراخيص إقامة العائمات الجديدة وتجديد تراخيص العائمات القائمة ، كما تختص بالتصريح بإقامة أية منشآت ينتج عنها مخلفات تصرف في مجارى المياه .

مادة ٧ — يحظر على الوحدات النهوية المتحركة المستخدمة للنقل أو السياحة أو غيرها السياح بتسربالوقود المستخدم لتشغيلها في مجارى المياه . وتسرى على هذه الوحدات أحكام المادة ( ٥ ) من هذا القانون .

مادة ٨ -- يتولى مرفق العمرى الصحى وضع نموذج أو أكثر ثوحدات معالجة المحلفات اللزجة والسائلة من المصانع والمساكن والمنشآت الانعرى والعائمات والوحدات النهرية بما يحقق مطابقتها للواصفات والمعايير المحددة وفقا لأحكام هذا القانون .

مادة به سد يلتزم طالب الترخيص بأن يقدم لوزارة الرى ما يثبت قيامه بندير وحدة معابلة المحلفات وشهادة من موفق الصرف الصحى بمعايشه لوحدة المعابلة وصلاحتها .

مادة ١٠ على وزارةالوراعة عند اختيارها واستخدامها لأنواع المواد الكياوية لمفاومة الآفات الزراعية مراحاة ألا يكون من شأن استعالها تلوث مجارى المياه بما ينصرف البها من هذه المواد الكياوية سواء بالالمريق المباشر خلال الجواء علمية الرش أو مختلطا بمياه صرف الأراضي الزراعية أو عن طريق غسل معدات وأدوات الرش أو حاويات المبيدات في مجارى المياه وفتى المعايير التي يتفق عليها بين وزارات الزراعة والرى والصحة .

مادة ٩ ٩ - على وزارة الرى عند اختيارها لأنواع المواد الكياوية لمقاومة الحشائش المائية مراعاة ألا يكون من شأن استمالها إحداث تلوث لمجارى المياه ، وعليها فى جميع الأحوال أن تتخذ الاحتياطات اللازمة قبل وأثناء وبعد إجراء عملية المعالجة بالمواد الكياوية لمنع استخدام مياه المجرى المائي الذى به المعالجة حتى تتاكد من زوال تأثير هذه المواد على نوعية المياه وسلامة استخدامها لجميع الأغراض .

مادة ٢ ١ – لايجوز إعادةاستخدام مياه المصارف مباشرة أو بالحلط بال.اه العذبة لأى غرض من الأغراض إلا بعد ثبوت صلاحيها لهذا الغرض واوزارة الرى بعد أخذ رأى وزارة الصحة اتخاذ إجراءات معالجة مياه المصارف التي تقرر إعادة استخدام مياهها

مادة ١٣ سـ تتولى إدارة شرطة المسطحات المسائية التابعة لوزارة الداخلية عمل دوريات تفتيش مستمرة على طول مجاري المماه ومساعدة الأجهزة المختصة في ضبط المخالفات وفي إزالة أسباب التلوث والإبلاغ عن أية خالفات لأحكام هذا القانون .

مادة ٤ / \_ ينشأ صندوق خاص تلول إليه حصيلة الرسوم والغرامات والتكاليف الناتجة عن تطبيق أحكام هذا القانون ويصرف منه على الحالات الآسة :

- تكاليف الإزالة الإدارية الخالفات .
- مساعدات للجهات التي تقوم بإنشاء محملات معالحة المحلفات قبل المعرف .
  - إحراء الدراسات والبحوث المعملية .
- مكافآت للرشدين والضابطين هجرائم التي تقع بالمحالفة لأحكام القانون.

مادة م ١ ـــ تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون الرسومالتي تستحق تنفيذا لأحكام هذا القانون بما لإيجاوز الحدود القصوى الواردة فى الحدول المرفق به كما تحدد اللائحة المصروفات المستحقة تنفيذا لأحكام هذا القانون ويجوز تحصيلها بلريق المجز الإدارى

مادة ٣ ٩ سد مع عدم الاخلال بالأحكام المقررة بقانون العقوبات بعاقب على غالفة أحكام المواد ٢٠٠٣ فقرة أخيرة ، ٤ ، ٢٠٥٥ وهذا القانون والقرارات المنفقة لما بالحيس مدة لا تريد على سنة وغوامة لا تقل عن حميانة جنيه ولا تريد على ألفي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين ، وفي حالة تكوار المخالفة تضاعف العقوبة ، وبجب على المخالف إزالة الأعمال المخالفة أو تصحيحها في المبعاد الذي تحدده وزارة الري فإذا لم يقم المخالف بالازالة أو التصحيح في المبدد يكون لوزارة الري فإذا لم يقم المخالف بالازالة أو التصحيح بالمريق الإدارة وفي إلغالف بالازارة في إلغالف الموادرة على المراءات الإزارة في إلغالم المربعيس المربق الإدارة وفي إلغالم المنافقة المخالف وذلك دون إخلال عني الوزارة في إلغامالة المنافقة المخالف وذلك دون إخلال عني الوزارة في إلغامالة والمنافقة المخالف وذلك دون إخلالة المنافقة المخالف وذلك دون إخلال عني الوزارة في إلغامالة والمنافقة المخالف وذلك دون إخلال عني الوزارة في إلغامالة والمنافقة المخالف والمنافقة المخالف والمنافقة المخالف والمنافقة المخالف والمنافقة المخالف والمنافقة المنافقة المخالف والمنافقة المخالف والمنافقة المنافقة المخالف والمنافقة المنافقة المخالف والمنافقة المخالف والمنافقة المنافقة المخالف والمنافقة المنافقة المخالف والمنافقة المنافقة المنافقة المخالفة والمنافقة المنافقة المخالفة والمنافقة المنافقة المنافقة المخالفة والمنافقة المنافقة المنافقة المخالفة والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة

مالهٔ ٧٧ ــ يصدر وزير الرى اللائحة التنفيذية لهذا القانون بعد أخذ رأى الوزارات المعنية الأخرى خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نشره .

مادة ٨٨ — تلخيالمواد.١، ١١، ١٢، ١٩، ١٩٠١ من القانون وقم ٩٣

لسنة ١٩٦٢ فى شأن صرف المتخلفات السائلة كما يلغى كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ٩ ٩ — يكون لمهتدى الرى الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع وزير الرى صفة مأمورى الضبط بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في هذا القانون والتي تقع في دائرة اختصاصهم .

مادة . ٧ — ينشر هذا القانون في الحويدة الرسمية ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشر.

يبعم هذا القانون فاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانيتها .

صدر برئاســـة الجمهوريــة في ٢٩ شعبان ســـنة ١٤٠٢ ( ٢١ يونيـه سنة ١٩٨٢ ﴾

## الياب الرابع أنام مددر الرعيمة، 14

قرار وزیر الری رقم ۸ لسنة ۱۹۸۳ بالائحة التنفیذیة لقانون رقم ۸۶ لسنة ۱۹۸۲

في شأن حماية نهر النيل والمجارى المسائية من التلوث(١)

### وزير الري

بعد الإطلاع على القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٧ فى شأن صرف المخلفات السائلة ﴾

وعلى القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ في شأن النظافة العامة ؟

وعلى القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧١ بشأن الرى والصرف ٤

وعلى القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ ف شأن حماية نهر النيل والمجارى المسائية من التلوث ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٥٣ لسنة ١٩٨٠ بإعادة تنظيم وزارة الرى ؟

وبناء على ما ارتــآه مجلس الدولة ؛

### قيسترز :

# الباب الأول

## ق التعريفسات

مادة ١ ـــ في تطبيق أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه يقصد مجاري المياء ما يأتي :

<sup>(</sup>١) الوقائع المرية العلد ٢١ في ١٩٨٣/٢/٥

- ١ تهر النيل وفرعيه : المجرى الأساسى النيل بدءا من الحدود الدولية مع السودان حتى مصب فرعى دمياط ورشيد بالبحر المتوسط .
  - ٧ الأخوار : التفريعات الجانبية لمجرى النيل داخل الجزو .
- ٣ -- الرياحات : الترع الكبرى الناقلة للمياه من أمام قناطو الدلتا والمغذية لشبكة الترع بالوجه البحرى .
- الترع: الترع الكبيرة والصغيرة بجميع تفريعاتها حتى المساقى الحقلية.
- ه الجنابيات : ترع التوزيسع الموازية أو المجاورة الأخذة من ترع التوصيل الرئيسية الناقلة لمياه الرى .
- ٩ المصارف: المصارف الكبيرة والصفيرة بجيسع تفويعاتها حتى المصارف الحقية والمصارف المغطاه .
  - ٧ -- البحيرات: البحيرات المتصلة بالبحار أو المغلقة .
- ٨ البرك: المسطحات المائية الكبرى المناقة التي تصب فيها مجارى
   مائية .
- ٩ المسلحات المائية المغلقة : المنخفضات المليئة بالمياه والمتصلة .
   ١٩ المسلحات المائية .
- ١٠ السياحات : الأراضى المتخفضة حول البحيرات التي تصب فيها
   عارى صرف .
  - وجميع المجارى المسائية الثلاثة الأخيرة مصدرها مياه الصرف .
  - ١١ خزانات المياه الجوفية : خزانات المياه الجوفية داخل الحدود المصرية .

١٣ - المحلفات الصلبة: جيم المواد الصلبة سواء كانت ناتجة عن النفايات والقمامة أو مواد الكسح أو المحلفات الجافة أو كمير الاججار أو محلفات المبانى أو الورش أو أية مواد صلبة متخلفة عن الأفواد أو المبانى السكنية وغير السكنية حكومية أو خاصة سواء كانت تجارية أو صناعية أو سياحية أو عامة كذلك وسائل النقل.

## ١٢ – الخلفات السائلة :

- (١) المحلفات الصادرة عن المحال الصناعية وتملمبق عليها المعايير الحاصة بالمحلفات الصناعية السائلة .
- ( ٢ ) المخلفات الآدمية أو الحيوانية الناتجـــة عن عمليات تنقية المجارى ( الصرف الصحى ) أو شبكاتها أو من عقارات أو منشآت أخرى كالمحــــال العامة والنجارية والصناعية والسياحية ثابتة أو متحركة أو عائمة .
- (٣) المحلفات الحيوانية السائلة الناتجة عن عمليات الذبح والسلخانات والمحازر ومزارع الدواجن والحظائر وغرها .
- ١٤ يقصد بالمنشأة جميـــع العقارات والمحال والمنشآت التجارية أو الصناعية أو السياحية حكومية أوغر حكومية .

# الباب الثاني

## في الترخيص بصرف الخلفات السائلة المالجة الى مجاري إلياه

مادة γ – لايجوز استخدام جوانب المسطحات المسائية – أيا كان نوعها كأماكن لحم الحلفات الصلبة أو التخلص منها أو نقل أو تشوين المواد القابلة للتساقط أو التطاير إلا في الأماكن التي يصدر بها ترخيص من وزارة الرى بناء على طلب يتقدم به صاحب الشأن .

مادة ٣ - لايجوز تشوين أو تخزين أو تفريغ مواد كياوية أو سامة على جوانب مجارى المياه إلا في الأماكن السابق الترخيص بها بالنسبة إلى التراخيص الفائمة ، ويكون تجديد هذه التراخيص واستخراج التراخيص الحديدة بمرفة وزارة الرى .

مادة ٤ – يجب ألا تحتوى المخلفات الصناعية السائلة التي يرخص يصر فها إلى جارى المياه على أية مبيدات كياوية أو مواد مشعة أومواد تطفو في المجرى المسائى . . أو أية مادة تشكل ضررا على الإنسان أو الحيوان أو النبات او الأسماك أو الطيور أوتؤثر على صلاحية المياه للشرب أو الأغراض المنزلية أو الزراعية .

مادة ص ٢٠٠٠ لايجوز الترخيص في صرف أية عملفات أدمية أو حيوانية أو مياه الصرف الصحى للى مسطحات المياه العذبة الواردة بالمسادة ( ١ ) من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٣ المشار إليه أو خزانات المياه الجوفية . ومع ذلك يجوز لوزير الرى الترخيص في صرف عملفات العسائمات المتحركة

 <sup>(</sup>۱) المسادة الخامسة مستبدلة بقرار وزير الرئ رقم ٣٤ لسنة ١٩٨٥
 الوقائع المصرية العدد ٢١٨ في ٢٩/١/٩٥١ علما بأنه قد سبق تصديلها بالقرار رقم ٢٢٥ لسنة ١٩٨٤ الوقائع المصرية العدد ٤٠ في ٢٩٨٥/٢/١٦

والوحدات النهوية إلى مجارى المياه العذبة والمياه الجوفية بعد معالحتها طبقا للمايير ووفقا للشروط والضوابط الآتى بيانها ، على أن يؤدى مائك العائمة أو الوحدة النهرية الرسم المقرر بالمسادة ٨٣ من هذه اللائمة .

| المايع والواصفات                                  | البيسان   |
|---|---|
| 1,0 - V   | درحة التركيز الأيونى للايدروجين                   |
| خمسة درجات فوق المعدل .                           | درجة الحرارة                                      |
| أن تكون خالية من المواد الملونة .                 | اللون   |
| لا يقل عن ٢ ملليجرام / لقر .                      | الاكسجين الذائب                                   |
| لا يزيد عن ٣٠ ملليجوام / لتر .                    | الأكسحين الحيوى المنص                             |
| ا لا يزيد عن ٣٠ ملليجرام / لتر .                  | الأكسجين المستهلك كيميائيا ( طريقة<br>البرمنجنات  |
| لا يزيد عن ٣٠ ملليجرام / لتر .                    | الأكسجين المستهلك كياويا ( طريقة<br>الدايكرومات ) |
| لا يزيد عن ٢٠ ملليجرام / لتر .                    | المواد العالقة                                    |
| لا يزيد عن ٥, ملليجرام / لتر .                    | الكبر يتيدات                                      |
| لا تزيد عن ــو٢ ملليحوام / لتر .                  | الزيوت والشحوم                                    |
| معلوم .   | النيتريت  |
| , لا تزيد عن هر١ ملليجوام / لتر                   | مجموعة المعادن الثقيلة مقدرة كرصاص                |
| بجب أن تكون خالية من بويضا<br>الطفيليات المعوية . | الفحص الميكروسكوبي                                |
| لا يزيد عن ١٠٠/١٠٠ سم " .                         | المدد الاحتمالي للجموعة القولونية                 |
| معدومة .  | المبيدات الحشرية بأنواعها                         |

٢ - بجب تعقيم المحلفات بعد المعالجة وقبل صرفها إلى مجارى المياه
 المذبة ويفضل الأوزون

وق حالة استخدام الكلور ومشتقاته بجب ألا يقل الكلور المتبق بها بعد عشرون دقيقة من إضافتة عن للم عليجرام / لتر ولا يزيد عن واحد المجرام / لتر .

٣ -- تصمم وحدات المعالجة المعاتمات المتحركة بما يوفر نقاط أخذ المبينات قبل صرفها وبحظر صرف الحمأة الناتجة عن عملية المعالجة إلى المجرى المسائل ويكون لممثل وزارة الصحة ومديريات الشئون الصحية الحق ف دخول هذه العائمات والوحدات النهرية للتأكد من تشغيل وحدات التنقية وأخذ العينات اللازمة .

غ - يقدم مانك العائمة أو الوحدة النهرية إلى وزارة الصحة (الإدارة العامة لصحة البيئة) الرسومات التفصيلية لوحدات المعالجة مصحوبة بدراسة مدى كفامة وعماليقتها المواصفات المقررة المحصول على الموافقة المبدئية علما قبل مهدور الترخيص .

م يكون صرف المخلفات المعالجة والمعقمة أثناء تحرك العائمات فقط ويخطر صرف المخلفات المعالجة أو غير المحالجة أثناء توقف العائمات والوحدات النهرية بالمراسي أو التوقف في المجرى المائح لأي سبب كان

 ٦ -- مدمصرف أى مواد كياوية أو زيوتأو عوادم تشغيل أو علفات جافة على المجرى المسائل العذب بأى صورة من الصور سواء كانت العائمة والوحدة النهرية ثابتة أو متحركة

حوقف صرف المحلفات السائلة أو المعالجة للعائمات على المجارى
 المائية في حالة الحطر الداهم وذلك طبقا لما يقرره وزير الصحة

مادة 7 – يحظر صرف كافة المحلفات الصناعة السائلة أو مياه الصرف الهمجى إلى مسطحات المياه العذبة وخزانات المياه الحوفية . ويجوز لوزارة الرى الترخيص بصرف المحلفات الصناعية السائلة التي تحد معالمتها إلى زانات المياه الحوفية طبقا للشروط والمواصفات والمعايير التي تحددها هذه اللائحة . مادة ٧ — لا يجوز الترخيص بصرف مياه تعريد الما كينات إلى مجارى المياه إلا إذا كانت المياه مأخوذة من نفس المجرى الذى تصب فيه أو من مصدر مماثل على الإقل من حيث نوعية المياه ، وبشرط أن تكون دائرة التبريد مقفلة و لا يختلط مخلفات أية عملية من العمليات الصناعية أو غيرها وفي هذه الحالة لا يشترط علما يقتم المواصفات والمعايير الحاصة بصرف المحلفات الصناعية إلى مستلحات المياه العذبة أو غير العذبة إلا في يتعلق بدرجة الحرارة ومعيسار الزيت والشحوم.

مادة ٨ – يحظر صرف أى ميساه بها مواد مشمة أو ما في حكمها لل خزانات المياه الحوفية .

مادة p \_ عب أن تكون ماسورة صرف المحلفات السائلة المعالجة التى يرخص بصرفها إلى مجارى المياه في مكان ظاهر وفوق أعلى منسوب لمبساء المحرى المسائل .

مادة . ١ ـ بشترط ف حالة الترخيص يصرف المخلفات الصناعية السائلة الممالحة في مجارى المياه أن تبعد ماسورة الصرف مسافة لاتقـــل عن ثلاثة كيلو مترات أمام مآخذ مياه الشرب أوكيلو مترا واحدا خلفها .

مادة ١١ — يجب عدم صرف مياه غسيل المرشحات من محطات تنقية مياه الشرب إلى المسطحات المسائية بدون معالجة ، وعلى الجهات المختصة تددير وسيلة المعالجة المناسبة .

مادة ٧ ٩ ـ يقسم طلب الحصول على الترخيص بصرف المحلفات السائلة المعالحة على مجارى المياه للى مفتش رى الأقليم المتأسسة ولزارة الرى الذي تقع المنشأة في دائرته ، ويقدم الطلب مستوفيا رسم الدمغة موفقا به السانات الآتية :

١ ـــ اسم المنشأة وموقعها وعنوانها .

٢ ـــ الترخيص الصادر المنشأة المقامة أو رقم وتاريخ طلب الترخيص
 والموافقات التي صدرت في شأنه .

٢ - اسم صاحب المنشأة .

ع - النشاط الذي تزاوله المنشأة .

نوعية المخلفات السائلة المطلوب الترخيص بصرفها إلى مجارى المياه.

 تتيجة تحليل أجرى من مدة لاتزيد على ثلاثة أشهر لعينة من هذه المحلفات في حالة المنشآت القائمة .

٧ – اسم المجرى المسائى المجاور للنشأة المقترح الصرف عليه .

 ۸ - الرسومات الهندسية التي توضح مواقع صرف المخلفات إلى مجارى المياه أو الخزان الجوفى وأسلوب الصرف المقترح والمواصفات اللازمة .

٩ — إداء رسم نظر قيمته ٢٠ جنبها ( عشرون جنبها ) .

 ١٠ أداء تأمين تحت حساب تكاليف أخذ العينات ونقلها وتحليلها بالفئات الآتية :

| قيمة التأمين         | نـــوع المخلفات   | مسلسل |
|----------------------|---|-------|
| ۰۰۰ ( مالتان جنيه )  | مياه المجارى  | ١     |
|                      | مخلفات صناعية سائلة :   |       |
| ٠٠٥ ( عمالة جنيه )   | (١) تصرف إلى مسطحات المياه العذبة   |       |
| ٠٠٠ ( أربعائة جنيه ) | (١) تصرف إلى مسطحات المياه العذبة<br>(ب) تصرف إلى مسطحات المياه غيرالعذبة |       |

مادة ٣ ١ — يتولى مهندس الرى الذى تقع في دائرة عمله الملشأة إجراء المعاينة اللازمة والدراسات الفنية الواجبة .

مادة £ 4 - على مهندس الرى المختص استطلاع رأى وزارة الصحة ق نتيجة التحليل لمينة من المخلفات السائلة المطلوب الترخيص بصرفها أو مدى مطابقة المحلفات المقترح صرفها للعايير الواردة بهذه اللائحة .

مادة و ر — تتولى وزارة الصحة أخذعينة أو عينـــات من المخلفات السائلة المعالمـــة في المواعيد التي تراها وتحطر وزارة الرى بنتيجة التحليل مشفوعة برأى معامل وزارة الصحة على النموذج المشار إليه في المــادة ٢٦ من هذه اللائمة . مادة ١٦ — يصدر الترخيص من مدير عام الإدارة العامة للرى من واقع الفحص الفني و نتيجة التحليل .

> مادة ٧ ١ - يتضمن الترخيص الصادر في هذا الشأن ما يأتي : رقم الترخيص .

> > اسم المنشأة وموقعها .

اسم صاحب المشأة .

المعايير والمواصفات الحاصة التي يجب ألا تتجارزها نوعية المحلفات السائلة المرخص يصرفها .

اسم وموقع المجرى المسائق المصرح بصرف المخلفات السائلة عليه . كمية المخلفات السائلة المرخص بصرفها إلى المجرى المائق ( م٣/ اليوم ) .

مددومواقع الصرف المصرح بها .

مدة سريان الترخيص .

الرسوم المستحقة سنويا على ذمة الفحوص المعملية وتحليل العينات .

مادة ١٨ – لا يجوز أن تريد مدة الترخيص على سلتين وبجب تجديده قبل انتهاء مدته يشهرين على الأقل . ويلغى الترخيص فى حالة انقضاء مدته دون تجديد .

مادة ١٩ – تخطر الحهات الآتية بصورة من الترخيص الممسوح :

١ -- الإدارة العامة للرى المختصة .

٢ - مقدم طلب الترخيص .

٣ ـــ الإدارة العامة لصحة البيئة بوزارة الصجة :

ع ــ شرطة المسطحات المائية بوزارة الداخلية .

مادة . ٧ — على وزارة الرى فى حالة عدم موافقتها على طلب الترخيص أن تخطر صاحب الشأن نخطاب مسجل بأسباب الرفض خلال ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب ولصاحب المنشأة الحق فى التظلم خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إخطاره برفض الترخيص .

مادة ٧٦ ــ يقدم النظلم إلى نفس الحهة التى قدم إليها طلب الحصول على الترخيص ، وعلى هذه الحهة بحثه والفصل فيه خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمها للنظلم ويكون رأيها فيه نهائيا .

مادة ٢٧ ــ توقع العقوبات المنصوص عليها فى القــانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ المشار إليه على من مخالف شروط الترخيص الممنوح له .

مادة ٣٧ ــ في حالة فقد أو تلف الترخيص يجب إبلاغ الإدارة العامة للرى الصادر منها الترخيص فورا للحصول على ( بدل فاقد أو تالف) بعد دفع رسم قدره عشرة جنهات .

# الباب الثالث في الرقابة على مراعاة شروط الترخيص

مادة ٢٤ - تجرى وزارة الصحة فى معاملها و معرفتها مرة على الأقل كل ثلاثة أشهر تحليلا دوريا لعينات من المحلفات السائلة المعالجة من الملشآت التي رخص لها بالصرف فى مجارى المياه الموضحة بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٧ المشار إليه ، ويتم أخذ العينات فى أوقات مختلفة لتحديد نوعية المحلفات بالدقة المملوبة .

مادة و ٧ ـــ لوزارة الرى أن اطلب من وزارة الصحة أخذ عينات من المحلفات السائلة المعالحة في المواعيد التي تراها وزارة الرى وفي غير المواعيد الدورية المشار إلىها في المسادة السابقة .

وتخطر وزارة الصحة الحمهة الطالبة متيجة تحليل هذه المينات مشفوعة برأى معاملها . مادة ٢٧ — تحطر وزارة الصحة كلا من وزارة الرى وصاحب المنشأة بنتيجة تحليل العينة المأخوذة من المخلفات السائلة المعالحة خلال شهر من تاريخ أخذ العينة على تموذج يتضمن البيانات الآتية :

١ ـــ اسم المنشأة وعنوانها .

٧ ــ تاريخ أخذ العينة وموقعها .

٣ \_ ساعة أخذ العينة .

\$ \_ اسم المعمل التابع لوزارة الصحة الذي أجرى التحليل وعنوانه .

ه ـــ اسم ووظيفة من تولى أخذ العينة .

٣ ـــ امم ووظيفة مسئول المعمل .

٧ ــ نتيجة التحليل بالتفصيل ومقارنتها بالمعايير المقورة .

٨ ـــ الرأى النهائى العمل .

مادة ٧٧ — إذا تبين من نتيجة تحليل العينات خالفتها للمايير والمواصفات المنصوص عليها بالترخيص بصورة تمثل خطرا فوريا على تلوث مجارى المياه تقوم وزارة الرى باخطارصاحب الشأن بأية وسيلة ممكنة لإزالة أسباب خطر التلوث فورا . وإلا قامت وزارة الرى بذلك على نفقته .

وفى هذه الحالة بجوز سحب الترخيص ووقف الصرف على مجارى المياه بالطريق الادارى وتخطر بذلك أجهزة الشرطة وسلطات الحكم المحلم المختصة للتنفذ .

مادة ٢٨ — إذا ثبت من نتيجة تحليل العينات المسأخوذة من المخلفات السائلة الممالحة للعمايير والمواصفات المنصوص عليها بالترخيص الممنوح بصورة لايمثل خطوا فوريا تقوم وزارة الرى باخطار صاحب الشأن نخطاب مسجل لإزالة أسباب المحالفة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ اخطاره .

ويعتبر صاحب الشأن عالمـــا بالإخطار من تاريخ تسلمه أو من تاريخ تسلم نتيحة تحليل العينات من وزارة الصحة أجما أقرب . مادة و ٧ — تقوم وزارة الرى بإخطار وزارة الصحة بالإجراءات التى تمت وفق المسادة السابقة لتنول أخذ عينة جديدة فى اليوم التائى لانتهاء الثلاثة أشهر المشار إليها فى المسادة السابقة لتحليلها وإخطار وزارة الرى بتتيجة التحليل والرأى النهائى لوزارة الصحة بشأنها وذلك على النموذج المشار إليه فى المسادة (٣٧) من هذه اللائمة .

مادة ٣١ — يلتزم أصحاب المنشآت الدائمة أو المؤقتة القائمة حاليا التي ينتج صها مخلفات تصرف في مجارى المياه بإخطار وزارة الرى خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل هذه اللائحة ببيان يتضمن الآتي :

- ١ اسم المنشأة وعنوانها .
- ٢ اسم صاحب المنشأة أو الحهة التابعة لها .
  - ٣ النشاط الذي تزاوله المنشأة .
  - غ الترخيص المنوح لإقامة المنشأة .
- نوعية المخلفات التي يتم إلقاؤها في مجارى المياه .
- ٣ اسم المحرى الذي يتم التخلص من هذه المخلفات عليه .
- ٧ الترخيص المنسوح للنشأة لصرف غلفاتها على المجرئ المسائى
   أن وجد .
  - ٨ -- كية المخلفات السائلة المصرح بصرفها إلى المحرى المسائل.

ويتم الإخطار بخطاب مسجل أو بتسليمه بموجب إيصال إلى مهندس مركز الرى الذي تقع في دائرته المنشأة . مادة ٣٧ - تنشئ. وزارة الرى سجيلات على مستوى هندسات مراكز الرى تتضمن بيانات المنشآت الدائمة أو المؤقته أو التى يرخص باقامتها فى ظل. العمل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه .

مادة ٣٣ سـ تجرى وزارة الرى مهاجعتها الإخطارات المقدمة إليها وفق المسادة (٣١) من المنشآت الفائمة حاليا وموقف صرف مخلفاتها السائلة إلى بجارى المياه ، كما تقوم بإجراء المماينات اللازمية لعملية صرف المخلفات السائلة من هذه المنشآت وإهداء ملاحظاتها على كل موقع وإرسال صورة من هذه البيانات إلى وزارة الصحة الأخذ عينات من المخلفات السائلة في المواعيد التي تراها وتحليلها .

مادة 4 س - تخطر وزارة الصحة الجهة الطالبة مزوزارة الرى وصاحب المنشأة باتيجة تحليل العينات مشفوعة بالرأى النهسائى لمعامل وزارة الصحة في شأنها .

مادة • ٣ — على صاحب المنشأة خلال عام من تاريخ العمل بالقانون رقم (٤٨) لسنة ١٩٨٢ المشار إليه القيام بتدبير وسيلة لعالجة المحلفات السائلة لإزالة أسباب مخالفتها العمايد والمواصفات المقررة .

مادة ٣٣ - عند انتهاء المهلة المشار إليها في المسادة السابقة تجرى وزارة الصحة تحليلا جديدا لعينات المخلفات السابقة المعالجة من حميع المشآت القائمة السابق إخطارها بيبانات وفق المسادة (٣٣) من هذه اللأتحسة وعلى وزارة الصحة إخطار وزارة الري وصاحب الملشأة بنتيجة التحليل ورأى معامل وزارة الصحة في شأنها .

مادة ٣٧ سـ تقوم وزارة الرى بسحب الترخيص ووقف العمرف على على عالى الطريق الإدارى إذا ثبت بعد انتهاء المهلة المشار إليها في المادة (٥٣) من هذه اللائمة عدم صلاحية ما قام به صاحب المنشأة من معالجية المخلفات السائلة ، وذلك دون إخلال بالعقوبات الواردة بالقانون رقم (٨٤) لسنة ١٩٨٧ المشار إليه .

مادة ٣٨ - اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ الحلم الحيل - التصريح المشاد إليه لايجوز لأجهزة الدولة المحتصة أو أجهزة الحكم الحيل - التصريح باقامة أية منشأة ينتج عنها مخلفات تصرف في مجارى المياه ، وتختص وزارة الرى دون غيرها بإعاما التصريح النهائي لإقامة المنشآت التي ينتج عنها مخلفات تعمرف في مجارى المياه ، بعد حصول صاحب الشأن على مو افقات الجهات المختصة والمترامه بتوفير وحدات معالحة المحلفات السائلة بمنا يحقق المعايسير والمواصفات الواردة بهذه اللائحة .

## الباب الرابع

### في المائمات والوحدات النهرية التبحركة

## الغصسل الأول ف العائمات

مادة ٣٩ — في تطبيق أحكام المادة (a) من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ يقصد بالعائمة كل منشأة عائمة آلية أوغير آلية . . سواء كاستسكنية أو سياحية أو غيرها .

مادة . ٤ ـــ اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ المشار اليه تختص وزارة الرى باصدار تراخيص إقامة العائميات الحديدة. وتجديد تراخيص العائمات القائمة بمدحصول صاحب الشأن على موافقات الحهات المختصة.

مادة ٤ ٤ - (١٠) يقدم طلب الترخيص بإقامة المائمة من مالكها إلى رئيس قطاع الرى بالوزارة بالقاهرة على طلب مستوفى لرسم التمفة مرفقا به المستندات الآتمة :

١ - مستند ملكية العائمة .

 <sup>(</sup>١) الحادة (٤١) مستبدلة بقرار وزير الأشخال العامة والموارد الحائية
 رقم ٩ لسنة ١٩٨٨ – الوقائع المصرية العدد ٥٦ ني ١٩٨٨/٣/٦.

٢ -- شهادة من الهيئة العامة النقل النهرى بصلاحية العائمة ومطابقتها
 للشروط الآتية التي تضعها هذه الهيئة .

٣ - شهادة من مهندس الرى المحتص بتوفير وحدة لما لحة المحلفات
 الناتجة عن استخدام العائمة ومعاينته لها وثبوت صلاحيتها.

و ــ موافقات الحهات الأخرى المختصة .

مـ تمهد مالك العائمة بعدم المياح بتسرب الوقود المستخدم لتشغيلها الي بجاري المياه .

٣ ـــ اسم المحرى المسائى المستخدم لسير أو رسو العائمة .

٧ ـــ أداء رسم نظر قيمته عشرون جنيها . .

مادة ٢ ٤ سـ يصدر الترخيص من مدير عام الرى المختص أو مفتش النيل حسب الأحوالوذلك خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب ، ويجب أن يتضمن الترخيص انمنوح ما يأتى :

و اسم العائمة . •

\* أسم ماك العائمة .

\* النشاط الذي تزاوله العائمة .

\* اسم المجرى المائى المصرح باستخدام العائمة فيه . .

\* الترام مالك العائمة بعدم الساح بتسرب الوقود المستخدم لتشفيلها إن محارى الماه .

\* مدة سريان الترخيص الممنوح للعائمة ، وتكون على النحو الآتى :

ب سنة واحدة للعائمات المستخدمة للأغراض السياحية .

مادة ٣ ع ـــ يقدم طلب تجديد الترخيص بعد استيفاء الاجراءات المنصوص طها بالمسادة ٤١ من هذه اللائحة إلى الحهة التي أصدرته بوزارة الري خلال ثلاثة أشهر قبل إنهاء مدة صلاحية الترخيص القائم . مادة £ £ سـ فى حالة فقد أو تلف الترخيص بجب إبلاغ الادارة العامة للرى أو تفتيش النيل الصادر منه الترخيص فورا ، والحصول على ( بدل فاقد أو تالف ) بعد دفع رسم قدره عشرة جنهات .

مادة و 2 - على أجهزة وزارة الرى إجراء التفتيش الدورى مرة على الأقل كل ثلاثة أشهر وكلما اقتضت الضرورة على العائمات الراسيات داخل حدود هندسة مركز الرى - للتأكد من الترامها بشروط الترخيص المنسوح وتوفيرها وسيلة لعلاج علفاتها أو تجميعها في أماكن محددة . وترحها وإلقائها في مجارى أو مجمات العرف الهمجى . . فإذا خالفت ذلك تقوم وزارة الرى بإخلار مالك العائمة نخلاب مسجل لإزالة أسباب المحالفة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ وصول هذا الإخطار إليه .

مادة ٣ ٤ صعل مهندس الرى أو مفتش النبل المختس إعادة معاينة المائمة عند انتهاء الثلاثة أشهر المشار إليها في المائمة غاذا تبين عدم صلاحية ما قام به مالك العائمة من معالجة لإزالة أسباب المخالفة يلني ترخيص العائمة .

مادة ٧٤ سـ تنشىء وزارة الرى سجلات على مستوى هندسات مراكر الرى وتفاتيش النيل تدون بها جميع البيانات الواردة فى الترخيص المنسوح لكل عائمة ترسو أو تعمل فى المجرى المسائى الواقع داخل حدودها .

مادة 6 \$ - على جميع ملاك العائمات القائميّــة في تاريخ العمل بهذه اللائحة أيا كان الغرض من استخدامها اختطار وزارة الرى بعيان يتضمن الآتي :

- \* اسم العائمة .
- اسم مالك العائمة أو الجهة التابعة لها .
  - النشاط الذي تزاوله العائمة .
- الترخيص الممنوح لإقامة المائمة .
- اسم المجرى المسائي المصرح باستخدام العائمة فيه .

- \* نوعية الخلفات التاتجة عن استخدام العائمة وكيفية التخلص منها .
  - \* مدى تو أفر وحدات معالجة المخلفات قبل التخلص منها .
- \* الترخيص المنوح للمائمة لصرف مخلفاتها على المحرى المائي إن وجد .

ويوجه هذا الإخطار بكتاب مسجلأو يسلم بموجب إيصال إلى مهندس مركز الرى المختص أو إلى مفتش النيل الذى تقسع العائمة فى حدود دائرة اختصاصه خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذه اللائحة .

مادة و 2 سراجع وزارة الرى الإخطارات المقدمة إليها من أصحاب المتأت القائمة وقت العمل بالقانون رقم 6٪ لسنة ١٩٨٢ المشار إليه وتجرى معاينة للمائمات وطرق معالجة وصرف مخلفاتها وتبدى ملاحظاتها بالنسبة إلى كل عائمة ، وترسل صورة من هذه البيانات إلى كل من وزارة الصحة ومرفق العبرف الصحى المختص لموافاة مهندس مركز الرى أو مقتش النيل المختص بالرأى في شائها .

# الفصسل الثانى ف الوحدات النهرية

مادة . • - في تطبيق أحكام المادة (٧) من القانون 18 لسنة ١٩٨٧ المشار إليه يقصد بالوحدة العمرية المتحركة كل منشآت عائمة تكوز الآلة هي أداة تسييرها ولوكانت مكونة من دافع ومدفوع أو قاطر ومقطور أياكان الغرض من استخدامها .

مادة ١ ٥ ـــ تسرى على الوحدات النهرية المتحركة أحكام المواد من٣٩ إلى ٤٩ من هذه اللائحة باستثناء مدة مبريان الترخيص فتكون ثلاث سنوات.

مادة ٢ ٥ - تتولى شرطة المسطحات المائية التابعة لوزارة الدخلية ضبط العائمات والوحدات النهرية التي تلق بخلفاتها لمك المجارى المائية وتلك التي يتسرب منها الوقود وتحرير المحاضر اللازمة لهما واخطار مهندس مركز الرى أو مهندس تفتيش النيل الذى تقع فى دائرته العائمة أو الوحدة النهرية لاتخاذ اللازم وفقا لأحكام القانون ولهؤلاء إجراء التفتيش الدورى والمفاجىء عند تواجد هذه العائمــات والوحدات النهرية فى المراسى وانخاذ ما يلزم نشأنها.

 مادة م م - لوزارة الرى إخطار شرطة المسطحات المائية لضبط المالفة وتحرير المحضر اللازم وإخطار جهة الاختصاص بوزارة الرى لتطبيق أحكام الفانون .

مادة ٤ هـ لوزارة الرى اخطار وزارة الصحة لاخسة عينات من المخافات السائلة التي تقوم المنشأة بصرفها إلى المجارى المسائلة ، وتحليلها وإخطار الحية الطالمية بوزارة الرى بنتيجة التحليل .. مشفوعة برأى معامل وزارة الصحة في شائها .

# الباب الخامس ف اخد المينات واجراء التحاليل

مادة • • - يكون ثمثلي أجهزة وزارتي الرى والصحة ومرفق الصرف الصحى المختص حق دخول العقارات والمحال والمنشآت التجارية والصناعية والسياحية وعمليات العرف الصجى وغيرها من الحهات التي تصرف غلفاتها على المسطحات المائية لأخذ السينات والمرور الدورى وغير الدورى لمعاينة أسلوب صرف المحلفات السائلة ووحدات المالجة للتأكد من كفاءة التشفيل أو اكتشافي المحلفات .

وعل صاحب المنشأة تفديم المعونة والتسهيلات اللازمة لإتمام مهمتهم على الوجه الأكل .

مادة ٥ ص يجب ألا يقل حجم العينة عن لترين ، وتؤخذ العينات فى زجاجات ذات غطاء زجاجى مصنفر محكم الغلق ، كما يجب تنظيف داخل الوحاء والفطاء تنظيفا جيدا قبل استماله . وفى حالة أخذ عينات من شخفات سائلة صولحت بالكلور تستعمل أوعية معقمة . مادة ٧ ٥ – يمرى التحليل ممامل وزارة الصحة بعسد أخذ العينة مباشرة . فإذا تعذر ذلك وتأخر لمجراء الاختبارات المقررة لمدة ١ كثر من ثلاثساعات فيلزم حفظ العينة داخل سندوق ثلاجة ، مع إحاطة الوعاء بطبقه من النلج حتى تصل العينة إلى المعمل وبها بقية من التلج .

مادة ٥٥ - يجب أن تكون العينة عائلة لطبيعة المخلفات السائلة قدر الإعمال النهائي الإمكان ومن مكان مناسب في نهاية عمليت التنقية أو بمكان الانصال النهائي الحائفات المنشأة أو عملية التنقية وفي المكان الذي تصرف عليه إلى المجارى المسائلة . وإذا كان هناك أكثر من غرج لحلقات المنشأة الواحدة فيجب أخذ عينة منهضلة من هذه المخارج كل على حدة . كما يجب مل والوعاء ملا تام أي فقاعة غازية أو أي جزء غير مملوء ما بين سطح الماء داخل الوعاء وبين السدادة . ويراعى عند أخذ العينة وضع فوهة الوعاء بمكس اتجاه تيار الماء ، ولا تؤخذ العينة من السطح ولا من القاع وبعد الانهاء من ملء الوعاء يجب تغليف الغوهة بالشاش وختمها بالشمم الأحمر أو أية مادة ممسائلة ويختم المكاف ناخذ العينة .

مادة ٥ ٥ – بجب على المكلف بأخذ العينة أن يملاً بدقة بخط واضح النموذج الخاص بذلك وأن يحصل على توقيسح صاحب الشأن أو مندو به على النموذج . وأن يقوم بإرساله فورا مع العينة إلى الإدارة العامة للمامل المركزية بوزارة الصحة بالقاهرة أو المعامل الإقليمية لها بالمحافظات .

## الباب السادس

الضوابط والمسايئ والواصسفات الخاصسة بصرف المخلفات السائلة العالبجة الى مجازى الياه

أولا : في الصرف على مسطحات المياه العذبة :

مادة . ٦ — يجب أنتيق مجارى المياه العذبة التي يرخص بصرف المحلفات الصناعية السائلة المعالجة إليها في حدود المعابير والمواصفات الآتية :

.

.

| المعايير والمواصفات ( ملليجرام / لتر          | 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 |
|---|---|
|   | ب ۱۰۰ رالبیسان ۱۰۰                      |
| مالم يذكر غير ذلك )                           | İ                                       |
| لا يزيد على ١٠٠ درجة                          | اللون                                   |
| 8 • •   | مجموع المواد الصلبة                     |
| ه درجات فوق المعتاد                           | درجة الحرارة                            |
| لا يقل عن ه                                   | الأكسجين الذائب                         |
| لا يقل عن ٧ ولا يزيد على ٥,٨                  | الاس الإيدروجين                         |
| لا يزيد على ٣                                 | الأكسجين الحيوى المتص                   |
| 1 · 2 · 2                                     | الأكسجين الكياوي المستهلك               |
| \ n = n -                                     | نتروجین عضوی                            |
| •,0 n n                                       | نشادر . یه سه سه سه سه                  |
| به ره ور•                                     | ا بشمورم وزيوت من                       |
| لا تزيد على • 10 ولا تقل عن ٢٠                | القلوية الكلية                          |
| Y   | كريتات                                  |
| لا يزيد على ٥٠٠١.                             | مركبات الزئبق                           |
| \rangle                                       | حليل                                    |
| •, <b>a</b> » •                               | منجنز بريسيس ساسا                       |
| . 1   | نعاس ند ند ساخد                         |
| 1 × ×   | زنك ــ نــ ــ ــ ــ ــ ــ ــ ــ ـــ     |
| . ۱ (۱۱ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱ | منظفات صناعية                           |
| ٠, 🖘 🥳 و وع                                   | نترات بداید به بداید به ساید            |
| ຼຸາ ຄຸ້ວລະ                                    | فلاورىدات ١٠٠٠                          |
| · , · Y , B -37.8                             | فيتول بد بدريد بد بد بد ند س            |
| 300 No. 3                                     | زرنج                                    |
| « « ۱۰۰۰                                      | کادمیوم از                              |
| * <sub>2</sub> *a > 3                         | كروم ما ما ما الله                      |
| « « ۱ <sub>۱</sub> ۰۰                         | سیائور                                  |
| •,•a » »                                      | رصاص شد                                 |
| « « ۱ ۰٫۰۱ »                                  | سيلينوم بيد بيد بيد بيد بيد بيد         |
|   |   |

مادة ۲۹ - معايير الترخيص بصرف المحلفات الصناعية السائلة المعالحة إلى
 مسطحات المياه العذبة وحزانات المياه الحوفية التي وضعتها وزارة الصحةهية.

# ( جميع المعايير مليجرام / للتر ــ مالم يذكر غير ذلك )

| الحد الأقصى لمعايير المخلفات الصناعية السائلة |                                      |   |
|---|--------------------------------------|---|
| المعالجة التي يتم صرفها على                   |                                      |   |
|   | نهر النيل من حدود                    | للبيان                                    |
| والجنابيات رخزانات<br>المياه الجوفية          | مصر الجنوبيــة إلى  <br>قناطر الدلتا |   |
| 43.0.11                                       | فناطر الدلنا                         |   |
| Y•  | ۲.                                   | درجة الحرارة                              |
| 4-7   | r-r                                  | الاس الأيدروجين                           |
| خالية مزالمواد الملونة                        | خاليةمن المواد الملونة               | اللون ـــ ـــ ـــــــــــــــــــــــــــ |
| ٧٠  | ۴.                                   | الاكسجين الحيوى الممتص                    |
|   |                                      | الأكسجين المستهلك كياويا                  |
| ۳٠  | £+                                   | (دایکرومات)                               |
|   |                                      | الأكسجين المستهلك كياويا                  |
| 1.  | 10                                   | ( برمنجات ) ( برمنجات                     |
| ٨٠٠   | 14                                   | مجوع المواد الصلبة الذائبة                |
| ٧٠٠   | 11                                   | رماد المواد الصلبة الذائبة                |
| ٣٠  | ۲.                                   | المواد العالقة                            |
| ۲۰  | ٧٠                                   | رماد المواد العالقة                       |
| ١   | ١                                    | الكبريتيدات (كسب)                         |
|   | ٥                                    | الزيوت والشحوم والراتنحات                 |
| 1   | ١                                    | الفوسفات (غیر عضوی)                       |
| ۲.  | ٧٠                                   | الفترات (ز۳۶)                             |
| •,••١   | *,***                                | الفينول                                   |
| •,0   | ٠,٥                                  | الفلوريدات                                |
| 1   | ١                                    | الكلور المتبقي                            |

| الحد الأقصى لمايير الخلفات<br>الصناعية السائلة المعالجة التي<br>يتم صرفها على<br>نهر النيل من حدود نوع النيل والرياصات<br>مصر الحدوبية إلى<br>والترع والخنابيات<br>مصر الحدوبية إلى<br>قناطر الدلتا<br>قناطر الدلتا |       | البيسان                          |
|---|-------|----------------------------------|
| ١   | ,     | مجموع المعادن الثقيلة وتشمل (×): |
| ٠٠٠١ ,٠٠١   | ,     | × الزئبق                         |
| ,••   | ,     | × الرصاض                         |
| ٠٠١,  | ,•1   | × الكاديوم                       |
| 2. ●  | , 10  | × الزرنيخ                        |
| ,••   | y•#s  | × الكروم سداسي التكافؤ           |
| 1   | ١     | × النحاس ـــــ ــــ ×            |
| ١,  | ر ار  | × النيكل ×                       |
| 1   | 1     | × الحديد ×                       |
| ,0  | ه,    | المنجنيز ما                      |
| · 1   | ١     | الزنك ــ                         |
| ,••   | ,••   | الفضة الفضة                      |
| ,••   | . ,** | المنظفات الصناعية                |
|   |       | المد الاحتمالي للجموعة القولونية |
| 70  | 70    | في ديرا مم سيسيد                 |

مادة ٢ ٢ من هذه اللائعة أن تتحاوز من من إخلال بأحكام المادة ٢٠ من هذه اللائعة أن تتحاوز عن بعض المعايير المشار إليها بالمادة السابقة وذلك في الحالات التي تقل فيها كمية المحلفات الصناعية السابلة المالحة التي يتم صرفها لمل «سطحات المياه العذبة عن مائة متر مكمب في اليوم وبشرط ألا تزيد على الحدود الموضحة في الحدول الآتي :

| الحد الأقصى لنوعية المحلفات<br>الصناعية السائلة المعالجة التي يتم<br>صرفها على |  |  |
|--|--|--|
| فرع النيل<br>والرياحات والترع<br>والجنابيات وحز انات<br>المياه الجوفية         | نهو النيلءنالحدود<br>الجنوبيةلمصرحتى<br>قناطو الدلتا | البيسان .  |
| ٧.   | ٤٠   | الأكسجين الحيوى الممتص<br>الأكسجين المستهلك كياويا |
| .4.  | 4.   | (الدايكرومات)                                      |
| .10  | ۲٠   | الأكسجين المستهلك كياويا (البرمنجات)               |
| 1  | 10   | مجوع المواه الصلبة                                 |
| 4  | 1  | رماد المواد الصلبة                                 |
| ٣٠   | £,*  | المواد العالقة                                     |
|  | 1.   | الزيوت والشحوم والراتنجات                          |
| ٧٠   | į.   | النترات  |
| ٠,٠٠٢  | ٠,٠٠٥  | الفينول  |

مادة ٣٣ ــ يجب ألا تكون المخلفات الصناعية السائلة الممالحة والتي يرخص بصرفها المىمسطحات المياه العذبة نختلطة بخلفات آدمية أو حيوانية.

مادة ع 7 — ف تطبيق أحكام القانون رقم 6٪ لسنة ١٩٨٧ المشار اليه تسبرى أحكام التشريعات المنظمة العمايير الحاصة بالإشعاعات والمواد المشعة المتأكد من مطابقة المحلفات الصناعية السائلة لها قبل الترخيص بصرفها إلى مسطحات المياه العذبة .

مادة ٣ صـ بجب أن تتوافر فيمياه المصارف قبل رفعها إلى مسلحات المياه العذبة المعايير الآمية :

| اللون   | -111                                    | <del></del>                             |
|---|---|---|
| اللون   |   | 1                                       |
| جَوع المواد الصلبة  | مالم بذكرغير ذلك)                       | البيسان                                 |
| جَوع المواد الصلبة  | لاديدها مدامحات                         | 71.41                                   |
| درجة الحرارة  | يريدعي ١٠٠ رست                          | 21.8.11.2                               |
| الرائحة   | • |   |
| الأكسجين الفائب لا يقل عن ٥ والا يزيد على ٥,٨ الا يقل عن ٧ والا يزيد على ٥,٨ الا يقل عن ٧ والا يزيد على ١٠ الا يتبعن الحميون المستملك (دايم ومات) الا يتبع على ١٠ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ | ه مئو يَه فوق ألممناه                   | درجة الحرارة                            |
| الأكسجين الفائب لا يقل عن ٥ والا يزيد على ٥,٨ الا يقل عن ٧ والا يزيد على ٥,٨ الا يقل عن ٧ والا يزيد على ١٠ الا يتبعن الحميون المستملك (دايم ومات) الا يتبع على ١٠ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ و ١ | ع درجة على البارد                       | الاائمة الاائمة                         |
| الاص الأيدروجين   | 12 1                                    |   |
| الأكسجين الحيوى المتص لا يزيد على ١٠ ( رميجات ) الأكسجين الكياوى المستملك (دايمرومات ) ( ﴿ ﴿ وَ   | لا على عن ه                             | الا تسجان الدائب اله اله                |
| الأكسبر الكياوى المستملك (دايكرومات)  المشادر   |   |   |
| الأكسبين الكياوى المستهك (دايكرومات)  (   | لا يزيد على ١٠                          | الأكسنجين الحيوى المتص                  |
| اللشادر   |   | الأكسعين الكماوي المستملك (دامكومات)    |
| النشادر   |   |   |
| زيوت أو شحوم لا تريد على ٢٠٠ و لا يقل عن ٥٠ الغلوية الكلية لا تريد على ٢٠٠ و لا يقل عن ٥٠ حديد  | •                                       |   |
| الغلوية الكلية  | « « هر.                                 |   |
| عديد  | 7 2 2                                   |   |
| مركبات الرئيق   | لا تزمد على ٢٠٠ ولا يقل عن ٥٠           | الفلوية الكلية                          |
| عديد  |   | م كمات الذئيق من من من من               |
| معجنين  | ,                                       |   |
|   |   |   |
|   | ,                                       |   |
|   | ·                                       |   |
| ترات  | - "                                     |   |
| فلوريدات  |   |   |
| فينول   | to a a                                  |   |
| رُوْسِيخ  | *,a » »                                 | فلوريدات ـ. ما                          |
| كادموم  | « « ۲۰ <sub>۲</sub> ۰                   | فينول ساسا ساسا ساسا                    |
| كروم سداسي التكافؤ  | *,*** 10 - 15                           | زرنيخ سا                                |
| كروم سداسي التكافؤ  | *5*\ » · »                              | كادبيوم                                 |
| سيأنيذ  | , · \ n n                               |   |
| التانين والجينن   | ,                                       |   |
| فوسفات  |   |   |
| مستخلصات الكربون ــ الكلورفورم 📗 ١٥٥٠ جرام / لتر  | ا ما ما ما الم                          |   |
|   | ١ - ١ - ١ - ١ - ١                       |   |
| العدالاحتالي للجموعة القولونية . ١٠٠٠ المتم   | اهرا جرام الد                           |   |
|   | 0111                                    | العدالاحتمالي للجموعة القولونية. ١٠ منم |

## ثانيا : في الصرف على مسطحات المياه غير العذبة :

مادة ٣٦ — يجب أن تتوافر في مياه الصرفي الصحى والمحلفات الصناعية السائلة التي يرخص بصرفها لملى مسطحات المياه غير العذبة — المعايد والمواصفات الآتية :

|                   |                  | •   |
|-------------------|------------------|---|
| بير والمواصفات    | الحد الأقمى العا |   |
| مالم بذكر غير ذلك | (ملليجرام / لتر  |   |
| الخلفات الصناعية  | مياه الصرف       | البيان                                      |
| السائلة           | المحى            |   |
| . ۲۵° ملوية       | ۳۵° مثویة        | درجة الحرارة م                              |
| 1-7               | 1-7              | الاس الايدروجيني                            |
| ٦٠                | 7.               | الأكسجين الحيوى المتص                       |
| 1                 | ۸٠               | الأكمجين الكهاوى المستملك الميكرومات        |
| 6+                | ٤٠               | الأكتجين الكهاوي المستهلك (برمنجات)         |
| _                 | الإيقل عن غ      | الأكسجن الذائب                              |
| ١٠                | 1.               | الزيوت والشحوم                              |
| 4                 | 7                | المواد الذائبة                              |
| 1.11              |                  | المواد العالقة                              |
| خالية من المواد   | خالية من المواد  | المواد الملونة                              |
| الملونة           | الملونة          |   |
| 1                 | ,                | الكبريتيدات                                 |
| ٠-,١              | <b>–</b>         | السيانيد ــ ــ السيانيد                     |
| 1.                | _                | الفوسفات                                    |
| ٤٠                | ٥٠               | النيترات                                    |
| ,0                | _                | الفلوريدات                                  |
| —,···             | -                | الفينول                                     |
| ١                 | ١ ١              | مجموع المعادن الثقيلة                       |
| معدوم             | معدوم            | المبيدات بأنزاعها                           |
| 0***              | 0111             | العدالاحتمالي للجموعة القولونية في ١٠٠ سمّم |

مادة ٧ ٧ – في حالة صرفي مياه الصرفي الصحى أو مخلفات صناعية سائلة نختلملة عياه الصرفي الصحى إلى مستلحات المياه غير العذبة ، بجب سناء على طلب الحمهة الصحية المختصة معالحة المياه المنصرفة بالكلور التطهيرها قبل صرفها محيث لايقل الكلور المتبقى بها بعد عشرين دقيقة من إضافته عن ٥٠٥٠ ملليجرام، وعيث تمكون أجهزة ومواد التلهير متوفرة وجاهزة المعل بصفة مستمرة لإنجاز هذه المعالحة عند طلب إجرائها.

مادة ٦٨ ــ يجب أن تبق مسلحات المياه غير العذبة التي يرخص بصرف الخلفات السائلة المعالحة إليها في حدود المعايير والمواصفات الآتية :

| المعايير والمواصفات                          | البيان                           |
|--|----------------------------------|
| لاز مدمل(ه) درجات مئوية فوق المعدل<br>السائد | درجة الحرارة                     |
| لا يقل عن(٤) ملليجر ام / لتر في أيوقت        | الأكسجين الذائب                  |
| لا يقل عن (٧) ولا يزيد على ( ٥,٥ )           | الاس الإيدروجيني                 |
| لا تزيد على ( ٥٫ – ) ملليجرام / لتر          | المنظفات الصناعية                |
| لا يزيد على ( ٥٠٠٥ ) ملليجرام / لتر          | الفينول                          |
| لا تزيد على (٥٠) وحدة                        | المكارة                          |
| لا تزيد على ( ٩٥٠ ) ملليجرام / لتر           | المواد الصلبة الذائبة ـــ        |
|  | العد الاحتمالي للجموعة القولونية |
| لا تزيد على ( ٥٠٠٠ )                         | ف ۱۰۰م سد سد سد                  |

مادة ٩ ٩ - في حالة صرف المحلفات السائلة إلى البحيرات - يجب مراعة ألا يزيد عدد البكتريا القولونية في مصايد الاسماك بالبحيرة على (٧٠) لكل ١٠٠ سم في الحك ١٠٠ سم في الحك ١٠٠ سم في المحيدة في موسم الصيد ، وذلك حفاظ على الثروة السمكية وعدم تأثير صرف هذه المحلفات على مصايد الاسماك.

## الباب السابع

## الصندوق الخاص بحصيلة الرسوم والغرامات

مادة ، ٧ - إعمالا لأحكام المادة ١٤ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٨٣ ينشأ. بمصلحة الرى صندوق خاص ويفتح له حساب خاص بالبنك المركزى المصرى تحت اسم « الصندوق الخساص برسوم وغرامات القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن حاية نهم النيل والمجارى المائية من التلوث »

مادة ٧١ — تؤول إلى الصندوق المشار إليه حصيلة الرسوم والغرامات والتكاليف الناتجة عن تطبيقأحكام القانون رقم 8/ لسنة ١٩٨٧ المشار إليه.

مادة ٧٧ — يشكل مجلس إدارة الصندوق بقرار من وزير الرى ويجتمع مرة كل شهر على الأقل .

مادة ٧٣ — يختص مجلس الإدارة برسم سياسة الصندوق ومتابعة أعمال ووضع النظم والاجراءات الكفيلة بامجازها .

مادة ¥ ٧ -- يم اعداد مشروع ميزانية الصندوق متضمنا الإيرادات المحصلة وأوجه صرفها وتعرض على مجلس الإدارة قبل بداية العام المسالى بوقت كاف وتعشمد من وزير الرئ .

وفى نهاية العام المسالى يمد الحساب الختامى للصندوق لاعتاده من مجلس الادارة تمهيدا للعرض على مراقبة الحسايات بالحهاز المركزى للحاسبات .

مادة و٧ — يضع مجلس إدارة الصندوق لأئمة إجراءاته دون التقيد باللوائم والنظم الحكومية ويستمدها وزير الرى .

## مادة ٧٦ - تتكون إيرادات الصندوق مما يأتي :

(١) رسوم اعدار التراخيص والتأمينات الخاصة بإقامة أية منشآت ينتج عنها مخلفات تصرف في مجاري المياه .

- (ب) رسوم إصدار التراخيص والتأمينات الحسامة إقامة العائمات والوحدات النهرية الحديدة وتجديد تراخيص العائمات والوحدات القائمة
- (ج) قيمة المحالفات والغرامات المنصوص عليها فى المسادة ١٩من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ المشار إليه .
- د (د) الإيرادات الأخرى التي يتم تحصليها بالتطبيق لأحكام القانون رقم (د) الإيرادات المشار إليه .
- ( ه ) الاعتمادات والإعانات التي تخصصها الدولة لتدعيم إيرادات الصندوق.
  - ( و ) الهبات والتبرعات والوصايا التي يقبلها وزير الري .
- مادة ٧٧ يتم الصرف من موارد الصندوق وفق اللائمة التي يضعها مجلس إدارته وتشمل على وجه الخصوص ما يأتى :
  - ١ تكاليف الإزالة الإدارية المخلفات.
- ٢ -- مساعدات للجهات التي تقوم بإنشاء محطات معالحة المحلفات قبل الصرف.
  - به ٣٠٠ تكاليف إجراء الدراسات والبحوث والتحاليل المعملية .
- للكافآت التي تمنسح للعاملين الذين يبذلون جهودا غير عادية في عليات الضبط ولزالة المحلفات.
- مكافآت للرشدين وللذين يقومون بضبط الحرائم التي تقع بالمحالفات
   لأحكام الفانون رقم ۶۸ لسنة ۱۹۸۷ المشار إليه .
- بحر العمال الموسمين الذين تحتاجهم أعمال إزالة المحالفات أو أى أعمال أخرى يتطلبها تنفيذ القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ المشار إلية .
- مادة ٧٨ تتولى الإدارات التابعة لمصلحة الرى تحصيل هذه الرسوم والمستحقات وإيداعها في الحساب الخساص بالصندوق . ويجوز تحصيل الرسوم والمصروفات المستحقة تنفيذا لأحكام هذا القانون بطرق المجسز الإدارى .

مادة ٧٩ سـ محدد مجلس إدارة الصندوق مكافآت المرشدين والذين يقومون بضبط الحرائم بنسبة من قيمة الغرامة المحصلة والحد الأدنى والأقصى لها وإجراءات صرفها .

مادة . ٨ – مح لمر أصحاب التراخيص بصرف المحلفات السائلة المعالحة إلى مجارى المياه ببيان خلال شهر يوليو من كل عام يتضمن المبالغ المستحقة للرسوم والتحاليل المعملية والمصروفات والغرامات وتكاليف الازالة وغيرها إلى تمت خلال العام .

# الباب الثامن احسكام عسامة

مادة ٨ ٩ (١٦ صـ يلتزم أصحاب المنشآت التي يرخص لها بصرف مخلفاتها السائلة الممالحة على المجارى المسائية بإيداع تأمين لدى الصندوق الحاص بمصلحة الرى شمانا لتنفيذ أحكام المسادة ١٦ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ المشار إليه وذلك وفقا لمسايل :

- (1) ألف جنيه بالنسبة لكل منشأة تستممل لصرف غلفاتها السائلة المعالحة على المحارى المائية ماسورة لايجاوز قطرها عشرين سلتيمترا أو هدة مواسع بذات كمية التصرف .
- (ب) ألقى جنيه بالنسبة لكل منشأة تستعمل لصرف مخلف آتها السائلة المعالجة على المجارى المائية ماسورة قلموها عشرون سنتيمترا فأكثر.

ويخصم من هذا التأمين قيمة الغرامة وتكاليف الإزالة عند ارتكاب غالفة وذلك إذا لم يقم الخالف بأداء قيمة الغرامة وتكاليف الازالة ، ويلتزم صاحب الملشأة باستكمال مبلغ التأمين خلال شهورين من تاريخ الحطاره بخصم قيمة الغرامة وتكاليف الازالة المحكوم بها .

 <sup>(</sup>۱) المادة ۸۱ مستبدلة بقرار وثرير الرى رقم ۱٤٠ لسنة ١٩٨٤ الوقائع المصرية العدد ٥٠ ق ٩٩/٢/٣١

ويعتبر إيصال إيداع مبلغ التأمين أحد المستندات التي تقدم للحصول على الترخيص أو تجديده .

وبرد التأمين في نهاية مدة الترخيص إذا لم يكن لمصلحة الرى أية مبالغ لدى المرخص له .

مادة ۲ ۸<sup>۱۲</sup> حساستحق على الانتفاع باستغلال مجارى المياه رسم سنوى مقداره قرش واحد عن المتر المكتب من المحلفات السائلة المعالحة التي يصرح بصرفها المى مجارى الميساه . وتودع حصيلة هذا الرسم الصندوق الخاص بمصلحة الري بوزارة الأشغال العامة والموارد المسائمية .

مادة ٨٣ — ينشر هذا القوار فى الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشر.ه .

تحريرا في ٣ ربيع الآخر سنة ١٤٠٣ (١٧ يناير سنة ١٩٨٣)

وزیر الری مهندس / محمد عبد الهادی سماحة

 <sup>(</sup>١) المادة (٨٢) مستبدلة بقرار وزير الأشفال العامة والموارد المائية
 رئم ١٠٦ لسنة ١٩٩١ الوقائع المصرية العدد ١٩٣١ في ١٩٩١/٦/١١

## الباب الخامس قرار رقم ۲۸ لسنة ۱۹۲۷ (( قانونی ))

بتمبین انواع الطیور النافعة للزراعة والحیوانات البریة التی یسری علیها الحفر المنصوس عنه فی انسادة رقم ۱۱۷ من القانون رقم ۹۳ لسنة ۱۹۳۲ باصدار قانون الزراعة (۴)

وزير الزراعة

بعد الاطلاع على المادة رقم ١١٧ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ بإصدار قانون الزراعة ؟؟!

#### قسىرد :

مادة ١ – يسرى الحظر المنصوص عنه فى المادة رقم ١١٧ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ المشار إليه على الطيور النافعة الزراعة والحيوانات البرية المبينة بالكشفين المرافقين لهلما القرار .

وبجوز لمصلحة الطب البيطرى الترخيص بصيد بعض هذه الحيوانات والطيور لأغراض علمية أو سباحية :

مادة ٢ - يحظر صيد أو تصدير السهان فى المدة من ١٥ فيراير إلى آخر يونيه من كل عام ومحظر وضع الشياك أو العشوش أو استنهال أى وسيلة أخرى من وسائل صيده على مسافة تقل عن ٥٠٥ متر من شاطع البحر :

ويشترط فى حالة صيد السهان بطريقة الشباك ألا يزيد طول منصب الشبك الواحد عن ثلاثين سرا ، كما مجبأن يكون هناك فاصل بين كل شبكة وأخرى لا يقل عن عشرين مترا .

الوقائع المصرية في ٢ مايوسنة ١٩٦٧ – البند ٢٣

وإذا كان الصيد بطريق العشوش فيجب أن يفصل كل عش عن الآخر

مسافة لا تقل عن خسة أمتار من جميع الحهات ؛ مادة ٣ – ينشرهذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من ١١ مارس

سنة ١٩٦٧ .

تحريراً في ٢٨ ذو الحبة سنة ١٣٨٦ ( ٩ مارس سنة ١٩٦٧ )

# كشف بيان الطيور النافعة الزراعة

| Starnus SP.  | أنواع الزرزور (خليش) .   |
|--|--|
| Oriolus SP   | أنواع الصفير (عصفور التوت) .                                   |
| Alaudidae SP.  | أنراع القنابر .  |
| Anthus SP.   | ان<br>انراع عصفور بييت .                                       |
| Motacilla SP.  | أثراع أبر فصاده .  |
| Regulus SP.  | أنواع الصعو .  |
| Lanius SP.   | أنواع اللقناش .  |
| Pycnonotus SP.   | أنواع البلابل المغردة .  |
| Muscicapa SP.  | أنواع خاطف اللنباب .   |
| Phylloscopus SP.   | أنواع النقشارة والسكسكة .                                      |
| Locustella SP.<br>Lociniola Sp.<br>Hypolais SP.                  | أنواع الخنشع .   |
| Acrocephalus SP.   | أنواع هازجة القصب والسعد .                                     |
| Sylvia SP.<br>Erythropygia SP.<br>Scotocerca SP.                 | أنواع الزريقة والشوالة والدمحلة .                              |
| Prinia SP.   | أنواع الفصية .   |
| Crateropus SP.   | أنواع الثرثارة :   |
| Turdus SP.   | أنواع الدج والشحرور والسمنة .                                  |
| Monticola SP.  | أنواع السكلة .   |
| Ocnanthe SP.<br>Cercomela SP.<br>Saxicola SP.<br>Phoenicurus SP. | أنواع الأبلق .<br>أنواع القليمي (قسيحة ) :<br>أنواع الحميراء . |
| Luscinia SP.   | أتواع الهزار والعندليب والسهر .                                |
| Erithacus SP.  | أبو الحناء وأبو صلو .  |
|  |  |

| Hirundo SP.         | أنواع الخطاطيف (عصافير الحنة) . |
|---------------------|---------------------------------|
| Delichon SP.        |                                 |
| Riparia SP.         | أنواع السنونو .                 |
| Apus SP.            | أتواع السامة .                  |
| Caprimulgus SP,     | أنواع أبو النوم .               |
| Merops SP.          | أتواع الوروار .                 |
| Upupa SP.           | أنواع الهدهد .                  |
| Coracias SP.        | أنواع الغراب الزيتونى .         |
| Jynx SP.            | أتواع أم الوى .                 |
| Phoencopterus ruber | antiquorun (Flamingo) البشاروش. |
| Clamator SP.        | أنواع وقواق .                   |
| Cuculus SP.         | أنواع الشخفوت                   |
| Centropus SP.       | أنواع المك .                    |
| Ciconia SP.         | أنواع اللقلق ـــ العنز .        |
| Plegadis SP.        | أنواع أيو منجل .                |
| Ardea SP.           | أنواع البلشون .                 |
| Egretta SP.         | أنواع أبو بليقة .               |
| Ardeola SP.         | أنواع أبو قردان .               |
| Columba SP.         | أنواع حام برى أو جبلى .         |
| Burhinus SP.        | أنواع الكروان .                 |
| Pluyianus SP.       | أنواع قطقاط مصرى .              |
| Cursorius SP.       | أنواع جليل ــكرون جبلي .        |
| Gruidac SP.         | أنواع الكركي .                  |
| Vanciins SP.        | أنواع زقزاق شامى .              |
| Hoplopterus SP.     | أنواع زقزاق بللىي .             |
| Glareola SP.        | أنواع أبو اليسر .               |

### كشف بيان الحيوانات البرية

Ammotragus L·lervia . (ويش أجل (كبش أروى) كبش الجل (كبش أروى) . البلدن (ماعز جبل ). Gazella leptoceros فزال لودار الأبيض. Gazella dorcas . فزال دوركس (مصرى) . خذال دوركس (مصرى) . ففد .

Pelis pardus

غر .

## الباپ السانس قرار رقم ۷۲} لسنة ۱۹۸۲

### وزير الدولة للزراعة والأمن القذائي

بعد الاطلاع على القانون وقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن صيد الأسماك.

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون الزراعة .

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٧٩ بانشاء جهاز الحفاظ على الحياة الدرية .

### قـــرر :

مادة ١ – محظر صيد الطيور والحيوانات بكافة أنواعها فى المناطق التالية بمحافظتى سيناء :

- (١) منطفة الزرانيق وسبخة البردويل والتينة.
  - (ب) منطقة سانت كاترين وجبل سريال .
    - (- ) منطقة جزيزة ثيران . .

مادة Y – بحظر صيد الطيور والأمياك والأصداف والحارات والشعب المرجانية وغيرها من الكائنات البحرية بالمنطقة الواقعة على خليج العقبة من طابا حتى رأس محمدوذلك بطريق الصيد بشباك الحر أو بالتدمر

مادة ٣ – يتونى جهاز حاية الحياة البرية بوزارة الزراعة المشار إليه تنفيذ أحكام هذا القرار .

مادة ٤ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره.

تحريراً ق ٢ ريجب شنة ١٤٠٢ ( ٢٦ أبريل سنة ١٩٨٢ ) .

دكتور / يوسف أمين والي

# – الباب السابع

الاتفاقية النولية لنع التلوث من المسموسيةن \* لعام ١٩٧٢

أن اطراف الاتفاقية :

شعورا منهم بالحاجة إلى الحفاظ على البيئة الانسانسية بصفه عامه والبيئة البحرية بصفه خاصه ٠

وأدراكا منهم بأن تصرب الريت والمواد الاخري المضارة من الصفن عن طريق العصد أو الاهمال أو الحوادث تشكل مصدرا خطيرا للتلوث وأدراكا منهم أيضا بأن الاتفاقية الدولية لمنع تلوث البحارة بالزيت لعام ١٩٥/ كأول وثيقة متعندة الجوانب تم ابرامها وكان هعفهـــا الرئيسي هو حماية البيئة • وتقعيرا للصاهمه الفعالة التي قعمتهــا تلك الاتفاقية للحفاظ على البحار والبيئة الساحليه من التلوث •

ورغبة منهم في تحقيق الهنع الكامل للقلوث العمدي للبيئة البحرية من الزيت والمواد الشارة الاخري وتقليل الالقاء العرضي لهـــــه المواد ومراعاة منهم الي أنه يمكن تحقيق هذا الهدف بأســــدار أحكام غير مخصصه بالذات للقلوث بالزيت وأنما يكون لها الطابع العالمي .

فقد اتفقرا على مايلي :\_

<sup>-</sup> صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٠/٣١ بانضام مصر للاتفاقية ·

٠ مادة (١)

الترامات عامه بمقتصى الاتفاقية

\_\_\_\_

- () يتعهد أطراف الاتفاقية باعطاء المعالية لنصوص الاتفاقيـــــة الحالية والملاحق المرتبطة بها لبنع تلوث البيئة البحرية مـــن جراء اللتاء المواد الضارة أو المواثل المتنفقة التي تحتوي علي مثل منه المواد التي تتمارض مع الاتفاقية الحالية .

مادة (۲) تعریفــــات

- ا - قراعـــد

تعني الانظمة المنصوص عنها في ملاحق الاتفاقية الحالية •

### - ٢ \_ يه المواد الشارة به

تعلي أى مواد اذا ما القيت في البحر يكون من شأنها أن تشكل خطرا علي الصحة أو ضررا لمعادر الحياة الطبيعية أو الحياه البحرية أو أن تضر بالمناطق السياحية أو تقداخل مع الاستخدامــــات الاخري المشروعة للبحر - كما تتضمن أي مادة تخضع للرقابة طبقا للاتفاقية الحالية -

### רבו ועשו

بالنسبة للمواد الضاره أو الموائل المتنفقة التي تحتري علي مثل منه المواد فأن الالقاء يقصد به اي تسرب مهما كان قد سببته السفينة ، بما في ذلك أي تسرب أو تخلص أو انسكاب أواراقته أو ضم أو اخسالاه •

### ـ ب ـ لاتنطبق كلمة الالقاء على مايلي :\_

(۱۱) انسياب المواد الشاره التاتجه مباشرة من عمليات استكشاف أو استغلال مصادر المعادن الموجودة بقاع البحر والتي تتم بعيدا عن الشاطئ أو ، ( أَأَأً ) انسياب المواد الفاره بقصد البحث العلمي للمشروع واللكي يهدف إلى مكافحة القلوث أو تقييده ·

### ب عم السفينة مم

قرارب الهيدروفيل ، الراكب ذات الوسائد الهوائية، العائمات الخمررة ، الزوراق العائمة ، الارصفة القابلة والعائمة ·

### - ه. س بن الأدارة بي.

تعني الجكومة أو الدولة التي تعمل السفينة تحت سلطتها وبالنسبة للسفينة المحول لها رفح علم دولة ما فأن الادارة في هذه الحسسالة هي حكيمة تلك الدولة ، وفيما يتعلق بالارصفة الثابته أو العائمية الستخدمة في كشف أو استغلال قاع البحر وطبقاته الارضيلية والمتاخمه للساحل فأن الادارة في هذه الحالة هي حكيمة الدوليلية التي تمارس حقوق السيادة في استكشاف واستفسلل

#### ۔ ۲ ۔ ۱، حیادثت ،،

هي الخالة المتعلقة بالإلقاء الفعلي في البحر أو المتوقع حدوث.... هن مواد ضاره او سوائل متدفقة تحتوي مثل هذه المواد ·

\_ ٧ \_ ،، المنظمة ،،

تعنى المنظمة الاستشارية البحرية للحكومات .

() تنطبق الاتفاقية الحالية على :\_

أ ... السفن المخرل لها رفع علم أحد أطراف الاتفاقية ، ,

ب \_ السفن غير المخول لها رفع علم أحد الاطراف بالاتفاقية ولكنه\_\_\_ا
 تعمل تحت سلطة أحد الاطراف -

- ٢) لايرجد في منه المادة ما من شأنه أن يفسر على أنه انقساض أوزيادة في حقوق السيادة بالنسبة للعول الاطراف والمنصوص عنها في القانسسون الدولي فيما يختص بأغراض استكشاف واستغلال الموارد الطبيعية فسموق وتحت قاع البحر المتاخم لمواحل تلك الدول .
- ٣) لاتنظين أجكام الاتفاقية الحالية على أي سفينة حربية أو وحسسدة بحرية مساعده أو أي سفينة أخري تملكها أو تديرها الدولة أو تستخدمها في الوقت الحالي في أغر اس حكومية غير تجارية ، وعلى أية حال فأت على كل طرف أن يضمن تبني الوسائل التي لاتقلل من السليات والقدرات العملية لمثل هذه السفن التي تديرها أو تملكها ، وأن تعمل همله السفن بثمثى منطقيا وعملها مع الاتفاقية الحالية ،

#### مادہ ہے } ہے

## المخالفات

 () يعظر وقوع أى مخالفة لاحكام الاتفاقية المحالية · وعند حدوث أي مخالفة توقع العقربات طبقا لقانون الادارة التي تتبعها السفينة المعنية بغض المنظر عن مكان وقوع المخالفة ·

وتقوم الادارة اذا ما أخطرت بالمخالفة فور اقتناعها بوجود أدلــــة كافية بوقوع المخالفة باتخاذ الاجراءات المناسبة لتلك المخالفــة ويكون ذلك وفقا لقوائينها وباحرع ماينكن •

٢) يحظر وقوع أي مخافة لاحكام الاتفاقية الحالية داخل نطسناق الولاية القضائية لأى طرف في الاتفاقية وعند وقوع أي مخالفسسة توقع العقوبات طبقا لقانون ذلك الطرف ، وعند ثد يتحتم عليسه أن يتخد أيا من الاجراثيين الاتيين :...

أ ـ اتخاذ الاجراءات المناسبة بما يتمشى مع قوانين حكومة أو
 ب ـ تزويد الادارة التابع لها السفينة بالمعلومات والادلة التسمي
 تكون في حورتها والتي تثبت حدوث المخالفة .

3) يجب أن تكون العقوبات المنصوص عليها في قانون أي من الاطراف التي تتولي تطبيق هذه الدادة من الشده بحيث تحد من وقرع المخالفات الاتفاقية الحالية وتكون علي قدر مساو من الصرامه بصرف النظر عسن مكان وقوع المخالفة •

# البادة بـ ه ــ الشهادات وقراعد خاصة بتفتيش السفن

() طبقا لاحكام الفقرة ٢ من هذه الدادة فأن الشهادة السادرة مــــن سلطات أحد أطراف الاتفاقية ووفقا لاحكام القراعد تعتبر مقبـــولة وشاملة لكل أغراض الاتفاقية من بقية الاطراف ويكون لها نفــــسس السلاحية كما لو كانت صادره علهم ٠

 إ) السفينة التي يلزم لها حمل شهادة وفقا لاحكام القراعد تكون خاضعة للتفتيش بواسطة افراد مختصين ومفوضين من الطرف البعني اثنــــاء تواجدها في البواني أو على الشغفورات البعيدة عن الساحل داخــــل خطاق الولاية القضائية لهذا الطرف •

ويتدين أن يكون أى من هذا التفتيش محددا بغرض التحقق مـــن أن هناك شهادة سارية المفعول على ظهر السفينة ومالم تكن هناك دلائل قوية للاعتقاد بأن حالة السفينة أر معداتها لاتطابق تفاصيل تلك الشهادة فغي مثل منه الحالة او اذا كانت السفينة لاتحدا شهــادة سارية المفعول فأن الطرف القائم بالتفتيش يتخد مثل منه الخطرات اللازمة للتحقق من أن هنه السفينة لن تبحر حتي يمكنها أن تــير في البحرية .

ويمكن لهذا الطرف علي أى حال أن يعطي مثل هذه المغينة أذنـــا بمغادرة البيناء او الشمندورات البعيدة عن الشاطئ لغرض التوجمه الى اقرب ترسانة اصلاح مناسبة ·

آ) إذا رفض طرف ادخال سفيلة اجلبية الي مسوانيه او الشعلدورات البعيدة عن الساحل داخل نطاق الولاية القضائية له أو أتخذ أي اجراء ضد هذه السفيلة بسبب عدم خضوعها لاحكام الاتفاقية الحالية فعليه أن يخطر فورا القنصل أو السئل العبلوماسي للدولة التي ترفع السفيلسة علمها واذا تعدر ذلك تخطر الادارة التي تتبعها السفيلة المعلية ويمكن للطرف الذي يرفض دخول مثل هذه السفن الى موانيه أو اتخاذ مشسل طخا الاجراء المدكور أن يتصل بالادارة التابح لها السفينة بغسسرس التشاور في الامر ، وعليه أطلاع الادارة المدكورة بأن المسفيل سفيلة المعلمية واتحام شهادة سارية المفعول وفقا لاحكام القواعد .

إ) تقوم الدول الاطراف في الاتفاقية بتطبيق قراعد الاتفاقية - كمسا المعالية على السفن التي تتبع دولا ليست اطرافا الاتفاقية - كمسا يجب التأكد من عدم أعطاء مزيد من المعاملة الودية لمثل همسسله المفن .

#### مادة \_ ٦ \_

### أبلاغ المخالفات وتنفيذ الاتفاقية

- () يتعارن أطراف الاتفاقية الابلاغ عن المخالفات وتنفيذ أحكام الاتفاقية الحالية مستخدمين في ذلك الاساليب المناسبة والعملية للابلاغ والرصد البيثى واتخاذ الاجراءات المناسبة في تقديسم التقارير للابلاغ وتجميع الادلة الواضعة في مدا الشأن
- ٢) قد تتعرض أي سفينة تنطبق عليها أحكام الاتفاقسية الحالية للتفتيش في ميناء أى دولة تكون طرفا في الاتفاقية أو منسد أحدي شمندوراتها البعيدة عن الشاطئ ، وذلك بمعرفة أفسراد مختمين أو مفوضين من حكومة هذا الطرف بغرض التحسيقي مما اذا كانت السفينة قد ألقت أية مواد ضارة مخالفة بخليك أحكام القواعد وأذا دل التفتيش على وقوع أى مخالفسية للاتفاقية ، فيجب أرسال تقرير للادارة التابع لها السفينسية لاتخاذ أى اجراءات مناسبة .
- )) يجب على الادارة التى تم اخطارها بناءا على تلقيها مثل هذا النليل ، أن تقرم بتحري ( بفحص ) الرضوع ، ويمكنها أن تطلب من الطرف الآخر أن يقوم بترويعها بأدلة أكثر وأدق عن التعارض السدكور · وأذا ما أقتنعت الادارة برجود النليل الكانى لاتخاذ الاجراءات الخاصة بالنخالفة المذكورة ، فعليها اتخاذ مثل هذه الاجراءات طبقا لقوانينها على وجد السرعة ·

وعلي الاداره القيام فورا بأخطار الطرف السبلغ بالمخالفة وكذا المنظمه بالاجراءات التي اتخلت في هذا الشأن .

ه) يمكن لاي طرف أن يقرم بالتفتيش على سفينة تنطبق عليها أحكام الاتفاقية عنما تنخل البواني أو الشبندورات البعيدة عن الشاطئ داخل نطاق الولاية القضائية له وذلك اذا تلقت من أى طرف طلبا للقيام بالتحري عنها مصحوبا بالادلة الكافية بان السفينة قد القت مواد ضارة أو سوائل متدفقة تحتري على مثل هذه المواد في أى مكان ويجب ارسال التقرير الخاص بهذا التحري الى الطرف اللي طلبه والادارة حصيتي يحكن اجراء التصرف الناسب طبقا للاتفاقية الحالية .

#### مادة \_ ٧ \_

# تأخير السفن بلا مسهرو

- ا) يجب أن تبلل كل الجهود الممكنه لتجنب حجر الغينة أو تأخيرها بلا مبرر طبقا للمواد ) ، ه أو ١ من هذه الاتفاقية .
- ٢) علىما تحتجز أو تؤخر سفيلة بلا مبرر طبقا للبواد ه أو ٦ مــــن
   الاتفاقية الحالية فأند يحق لها أن تعوض عما أصابها من خـــــارة
   أو ضرو ٠

## مادة ــ ٨ ــ تقارير عن حوادث متعلقة بالبواد الضارة

ا) يجب اصدار تقرير الحادثة بنون أى تأخير وبكل الشــــروط
 المذكورة التى جاءت بالبروتوكول (١) للاتفاقية الحالية .

٢) يجب أن يقوم كل طرف بما يلى :

أ ـ عمل كل الترتيبات اللازمة باعداد الشخص أو الوكـــالة
 المناسبة لتلقى وتجميع كل التقارير عن الحوادث

ب ... اخطار المنظمة بالتفصيل عن مثل هذه الترتيبات لتعميمها
 على الاطراف الاخري والحكومات الاعضاء بالمنظمة •

- إ) عندما يستلم طرف تقريرا فأنه طبقا لاحكام هذه المادة يقسوم
   هذا الطرف بتقنيم التقرير بدون تأخير الى :..
  - () ادارة السفينة المعنية و
  - ۲) أى حكومات أخري قد تتأثر بنلك ٠
- )) يتعهد كل طرف بأن ينشر التعليمات على الوحدات البحريسة والطائرات التى تقوم بالتفتيش البحري وكذا مكاتب الخدمات السناسية الاخري لكى تقوم بابلاغ سلطاتها عن أى حادثة مشار اليها في البروتوكول (١) من هذه الاتفاقية واذا وجد هسسنا الطرف انها مناسبة فأنه يبلغها للمنظمة وأي طرف آخر يهمه الامر .

## مادة ... ٩ ... الاتفاقيات الأخري وتقسيرها

- () مثما تدخل الاتفاقية المحالية دور التنفية فأنها تحل محصصال
   الاتفاقية الدولية لمبع تلوث البحار بالزيت لهام ١٩٥١ وتعديلاتها
   بين أطراف هذه الاتفاقية -
- الاتؤثر الاتفاقية المحالية على أى قوانين أو تطورات تخص قانون
   البحر الصادر بمعرفة مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار السلك
   عقد طبقا لقرار الأمم المتحدة رقصم ٢٧٥٠ الــــــورة ٢٥٥

وكنلك لاتؤثر على وجهات النظر القانونية الحالية والمستقبة لاي دولة تتعلق بقانون البحر وطبيعة وأمتداد الولاية القضائية لكل من الدولة المساحلية أو دولة الهلم ،

٢) يفسر اصطلاح الولاية القضائية في الاتفاقية الحالية في ضوء القانسون
 النولي المحمول به وقت تطبيق أو تفسير الاتفاقية الحالية

المادة ــ ١٠ ــ فض البنازعــات

131 نشأ نزاع بين طرفين أو أكثر من أطراف الاتفاقية الحالية حسول 
تفسير أو تطبيق الاتفاقية المحالية واذا تعدرت التسوية بالمفاوضات 
بين هذه الاطراف فتعرض المنازعة على هيئة التحكيم بناه على طلب 
أى منهم كما هو وارد في البروتركول رقم (٣) من الاتفاقية الحاليات 
طالبا أن مؤلاء الاطراف لم يتفقوا على خلاف ذلك •

البادة ــ ۱۱ ــ نقل العلومـــــات

تتعهد الاطراف المشتركة في الاتفاقية بأن تخطر بما يلي : ــ

- - ب ــ قاشة بالوكالات الغير حكومية المخول لها سلطة العمل نيابة عن
     الاطراف المشتركة في البسائل المتعلقة بتصميم وانشاء معمدات

السفن التي تحمل المواد الضارة طبقا لاحكام القواعد ٠

ج \_ عددا كافيا من نماذج الثهادات الصادرة طبقا لاحكام القراعد ٠

 د ـ قائمة بتسهيلات الاستقبال تتضمن مواقعها وطاقتها والتسهيلات المستاحة والممهزات الاخري ·

مــ التقارير الرسمية أو موجز عنها والتي تعرض نتائج تطبيسي
 الاتفاقية الحالية -

و \_ التقرير السنرى الاحصائى المعد وفقا لنموذج المنظمة يشتمــــل على العقوبات التي تم ترقيعها بصند مخالفة الاتفاقية الحالية ·

 ٢) تخطر المنظمة الاطراف بما يتم من اتصالات طبقا لهذه المادة وتعم أية معلومات تصلها علي كل الاطراف وفقا للفقـــرات الشرعية (أ) (ب) إلى (و) من هذه المادة -

## المادة ــ ١٢ ــ الحرادث الطارثة للسقن

 () تتعيد كل ادارة باجراء تحقيق عن اية حادثة قد تنجم لأي من سفنها التى تخضع لاحكام مله القراعد ادا ما تسبب مسلما الحادث فى احداث تأثيرا جسيما ضارا بالبيئة المحرية .

 ٢) يتعهد كل طرف في الاتفاقية بتزويد المنظمة بما يصل اليه من معلرمات تتعلق بمثل مدا التحقيق اذا ماقضت بأن مثل هذه المعلرمات قد تساعد في تحديد التغيرات المرغوب ادخالها في الاتفاقية الحالية .

## مـــادة \_ ١٣ \_ التوقيع \_ التصنيق \_ القبول \_ البوافقة \_ والانضمـــــام

 () تظل الاتفاقية الحالية مفترحة للترقيع بالبقر الرئيسي للمنظمية اعتبارا من ه( يناير ١٩٧٤ حتى (٣ ديسمبر ١٩٧٤ وتبقيسي بعد ذلك الاتفاقية مفترحة الانضمام .

ويمكن للحكومات أن تصبح أطرافا في الاتفاقية المحالية باتباع الآتى :\_

أ ــ التوقيع بدون تحفظ للتصديق أو القيول أو الموافقة أوا

توقيع خاضع بشرط للتصديق أو القبول أو الموافقة يعقبســـ
 التصديق أو القبول أو الموافقة ، أو

## ج. - الانصبام

٢) يتم التصديق أو القبول أو الدوافقة أو الانصمام بأيداع وثيقة
 بنك لسكرتير عام المنظمة

 ٢٦) يخطر سكرتير عام النظية كل الدول التي وقعت على الاتفاقية الحالية أو انضت اليها بأي توقيعات أو ردائق جديدة تــــم ايداعها بشأن التصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضــــام وتاريخ ايداعها .

# مادة \_\_ 1{ \_ الملاحــــق الاخـــتيارية

- - ٢) يمكن للدولة التي أعلنت عدم الترامها بأحد الملاحق الاختيارية أن
     تقبله في أى وقت وذلك بأن تردع بالمنظمه وثيقة من الوثائم....ق
     المثار اليها في المادة ١٣ فقرة (١) من الاتفاقهية الحالية
- ٣) بالنسبة للدولة التى تصدر بيانا طبقا للفقرة (١) من هذه المسادة فيما يتعلق بأحد من الملاحق الاختيارية ، وعليه لم تقبل هذا الملحق طبقا لما جا ، بالفقرة (٢) من هذه المادة ، فأنها لاتتقيد بــــأى التزامات أو تحصل علي أى امتيازات بالنسبة للامور المتعلقة بهذا الملحق في الاتفاقية الحالية ، وكللك فأن جميع الاخطارات التي تبلغ بها المدل الاطراف في الاتفاقية الحاليه لن تبلغ بها هـــنه المدولة الا بعد حلف كل مايتعلق بالملحق المذكور ،
  - على النظمه القيام بإخطار الدول التي وقعت أو أنضمت الاتفاقيــة الحاليه بأى اخطار طبقا للماده الحاليه وكذا عند تلقي أى وثيقــة تم إيداعها طبقا لاحكام الفقرة (۱) من المادة الحالية -

## مادة … 10 … ســـريان الاتفاقيـة

- تصبح الاتفاقية سارية المفعول بعد أثنى عشر شهرا من تاريسسسخ دخول مالا يقل عن خسس عشرة دولة يشكل اسطولها التجسسساري لما لا يقل عن ١٥ لا من المحمولة الكلية الاسطول التجاري العالمسسي طبقا للمادة ١٣ من الاتفاقية المحالية .
- ٢) تصبح .الملاحق الاختيارية سارية السفعول بعد اثني عشر شهرا مصبن
   تاريخ أقرار الشروط المبتفق عليها في الفقرة (١) من محسحسته
   الداده المتعلقة بهذا الملحق .
- ت.خطر النظة الحكومات التى وقعت على الاتفاقية أو أنضـــت اليها بتاريخ سريان الاتفاقية وتاريخ سريانه بالبلاحق الاختيارية وفقا للفترة (٢) من هله المادة ٠
- ٤) أى رثيقة للتصديق أو القبول أو الدوافقة أو الانضمام يتم ايداعهـــا خلال الاثني عشر شهرا الشار اليها في الفقرة (١) تصبح سارية المفعول عند دخول الاتفاقية حير التنفيذ أو بعد ثلاثة شهور مــن ايذاع مثل هذه الرثيقة أيهما هو التاريخ اللاحق .
- ه) بالنسبة للحكومات التي أودعت وثيقة التصديق أو القبول أو الوافقة أو الانضام بعد تاريخ سريان الاتفاقية أو الملحق الاختياري فأن الاتفاقية أو الملحق الاختياري يصبح ساري المفعول بعد ٢ شهــور من تاريخ ايداعها الوثيقة •

٢) تعتبر أى وثيقة للتصديق او القبرل أو البوافلة أو الانضام يتــم
ايداعها بعد التاريخ اللي أعتبر فيه أحد التعديلات مقبرلا عملا
بالماده ١٦ مطبقا على الاتفاقية الحالية بصيفتها المعدلة .

|        | - | 11 | _ | مادة   |
|--------|---|----|---|--------|
| ــالات |   | _  | _ | التعنب |

- () يجرر تعديل الاتفاقية الحالية بالاجراءات المحددة في الفقرات التالية :...
  - تعديلاته يتم بحثها براسطة أجهزة المنظمة -
- ب \_ أى تعديل تم اقتراحه بالشكل النابق يقدم للجهاز المختص بالمنظمه بهدف دراسته .
- ج\_يحق للاطراف سواء كانوا اعشاء في المنظمة أو غير اعشاء
   فيها المشاركة في الاجراء الله التي يتولاها الجهاز المختص .

هـ. (1: تم اعتباد التعديلات طبقا للفقرة النوعية ( د ) من هذه البادة فأن الـكرتير العام للمنظمة يقوم بابلاغ التعديلات الي كل أطراف الاتفاقية للموافقة عليها .

و .. يعتبر التعديل مقبولا في الظروف التالية :..

أ \_ يعتبر تعنيل أحد مراد الاتفاقية مقبولا في التاريخ الــتي يوافق عليه ثلثي الاطراف أو أطراف يشكل مجموع اسطولهـــا المبحري التجاري مالا يقل عن ٥٠٪ من الحمولة الكلية للاسطول التجاري الهالمي -

ومع ذلك فأنه في أي وقت قبل سريان التعنيلات التي ادخلت على ملحق الاتفاقية قد يخطر أحد الاطراف المكرتير العصام بأن موافقته ضرورية قبل سريان هنه التعنيلات ، ويقوم المكرتير العام باخطار الاطراف الاخري بمثل هذا الاخطار وتاريخ استلامه .

( أ أ أ ) يعتبر تعديل مرفق البلحق الخاص بالاتفاقية مقبولا في تسهاية المدة المقررة بعرفة الجهاد البختص وقت الاعتمالات ولاتقل المدة عن عشرة شهور اذا لم تخطر المنظمة خلال تلالك السبك المدة باعتراض مالايقل عن ثلث الاطراف أو اطراف الاساطيل التجارية الآتي تنون ولا على الاقل من الحمولة الكلية لاسطلول العالم التجاري ايها يتحقق اولا -

( ٧) يخضع تعديل البروتوكول (٣) بالاتفاقية للفس الاجراءات كما مر بالنسبة لتعديلات أى مادة من هنم الاتفاقية كما جاء في الفقـــرة اللوعية ، د أ من هذه الفقرة .

## (م) يصبح التعديل ساريا وفقا للشروط التالية :\_

أ... في حالة تعديل مادة من الاتفاقية أو البروتركول (٣) أو البروتركول (٣) أو البروتركول (٣) أو البروتركول (١) أو ملحق بالاتفاقية لم ترد تحت الاجراءات المحددة في الفقرة النوعية ( هـ أ أ أ أ ) من هذه الفقرة فأن التعديل المقبول طبقا لبا تقدم من أحكام يعمل بنيسه بعسد ٢ شهور من تاريخ قبول واعلان الاطراف اللين قبلوه بنلك ٢

أ أ\_ في حالة تعنيل أحد الملاحق للبروتركول (1) أو اضافة مرفق لبلحق أو ملحق بالاتفاقية يرد تحت الاجراءات السحدة في الفقرة الفرعية ( و أ أ أ أ ) من هذه الفقرة فأن التعنيل يعتبر مقبولا وفقا لما تقدم من احكام ويحسل به بعد ٢ شهور من قبوله لكل الاطراف باستثناء هـولاء النين قدموا قبل هذا التاريخ بيانا بعدم قبولهم له أوبيانا طبقا للفقرة الفسرعية ( و أ أ أ أ ) من هذه الفقرة بأن تأكيد الموافقة ضروريا ،

### التعديل بمعرفة المؤتمر :ــ

- ب كل تعديل يعتمده المؤتمر بأغلبية ثلثي الاعضاء الحاضريــــن
   ( المصوتين ) واللذين أدلوا بأصواتهم يبلغه المكرتير العـــــام
   المنظمة لكل الاطراف المتعاقدين للحصول على موافقتهم
- ج .. اذا لم يقرر المؤتمر خلاف ذلك فأن التعديل يعتبر مقبولا ويعمل به طبقا للاجراءات المحدده لهذا المخرض فيالفقرةالفرعية ( وأأ) كا من هذه المصنداتة -
  - )) أ\_ في حالة التعديل للحق اختياري فأن الاشارة في هــــــه
     المادة الى ( طرف بالاتفاقية ) تعني الاشارة الى الطــــرف
     الملترم بغلك المبلحق -
  - ب \_ أى طرف قد يرفش قبول التعديل لملحق سيعامل علي أنه
     غير عضو بالنسبة لغرض تطبيق هذا التعديل فقط •
  - ه) يخصع اعتماد وسريان ملحق جنيد لنفس الاجراءات المتبعة •
     في اعتماد وسريان تعديل مادة بالاتفاقية
    - ١) مالم ينس على خلاف ذلك صراحة فأن اي تعديل الاتفاقيــة الحالية طبقا لهذه المادة يتعلق ببناء السفن ينطبق فقــــط على السفن التي منت قرينتها يوم سريان التعديلات أوبعد بغض النظر عقد بناء السفينة أو عنمه .

- - ٨) يخطر السكرتير العام للمنقطة كل الاطراف بأي تعديلات يتسم سريانها طبقا لهنه المادة مصحوبا بتاريخ سريان كل تعديل ·
  - ٢) أي بيان عن قبرل أو رفض تعديل وفقا لهذه المادة يخطر بـــه
     كتابة السكرتير الحام للمنظمة الذي يقرم بابلاغه طرف الاتفاقية
     وذلك فور استلامه له -

## مادة ــ ۱۷ ــ دعـــم التعــــاون الفلــــي

يقوم الأطراف في الاتفاقية بنعم التعاون الفني للأطــــراف اللين يطلبونها ، وذلك بالتشاور مع المنظمة والهيئات الدوليـــة الاخري ، وبالتعاون والتنسيق مع المعير التنفيلك لبرنامج الأمـم المتحدة للبيئة ويكون التعاون في المجالات الآتية :ــ

- أ \_ التدريب الفني والعلبي للافراد -
- ب \_ الامداد بالمعدات والتسهيلات اللازمة للاستقبال والرصد •

د ـ تشجيع البحث ٠

ويفضل أن يتم ذلك بين الدول المعنيه ، الحصول علي الاهداف والاغراض المرجوه للاتفاقية الحالية ،

> مادة ــ ۱۸ ــ الانــــــــــــــاب

- () يمكن لأى طرف في الاتفاقية ، ان ينسحب من الاتفاقية أو من أحد ملاحقها الاختيارية في أي وقت بعد انتضاء خمسسسس سنوات من تاريخ بدء سريان الاتفاقية أو منذا اللحسسسق باللسية لهذا المطرف .
  - ٢) يتم الانسحاب باخطار سكرتير عام النظبة كتابة ، السيني يقرم بابلاغ جميع الاطراف الاخري بمثل هذا الاخطــــار وتاريخ استلامه ركذا تاريخ سريان هذا الانسحاب .
- ٢) يمبح الانسحاب ساريا بعد مرور اثني عشر شهرا من وصول
   اخطار الانسحاب الى سكرتير عام المنظمة أو بعسسيد
   انقضاء أى مدة اطول من ذلك تكون قد ذكرت في الاخطار

مادة \_\_ 19 \_\_ الايــــداع والتــــــجيل

() تودع الاتفاقية المحالية لذي السكرثير العام للمنظمة السلك
 يقرم بارسال نسخ رسيه مصدقة بللك الى جميع السدول
 التى وقعت علي الاتفاقية المحالية أو انضمت اليها .

٢) بمجرد صريان هذه الاتفاقية يرسل المكرتير العصصام
 للمنظبة نص هذه الاتفاقية الى المكرتير العام لهيئة الامم
 المتحنة لتسجيلها ونشرها طببقا للمادة ١٠٢ من ميثمان
 الامم المتحدة ٠

مادة \_ ۲۰ \_

## اللغــــات

وتعد ترجمات رسمية باللغات العربية والالعانيسسة والايطالية واليابانية وتودع علي الاصل الموتع عليه .

وأثباتا لما تقدم ، فقد وقع أدناه المغنبون الطوشون بالترقيع عن حكوماتهم الموقرة لهذا الفرض على الاتفاقية الحالية .

## بروتوكول عام ۱۹۷۸ الخاص بالمعاهدة النولية لبنع التلوث من السفن لعام ۱۹۷۲ \*

أطراف البروتوكول الحالى :

وهم علي علم بأنَّ المعاهدة الدولية لمنح التلوث من المسفن لعام 1977 تؤدي دورا هاما في حماية البيئة البحرية من التلوث من السفن -

وكللك علمهم بالاحتياج إلى نشاط أوسع في مجال منع ورقابة التلوث البحري من السفن وعلى وجه الخصوص ناقلات البترول ·

وعلمهم أيضًا بالحاجة إلى تنفيذ قراعد منع التلوث من الزيت المنصوص عليها في الملحق رقم (١) من المعاهدة بصفة سريعة وتوســع كلما أمكن ذلك •

واعترافا منها أيضا بالحاجة إلي تأجيل تطبيق البلحق رقسم (٢) من هذه المعاهدة إلي حيس الرصول الى حلول فعالة لبعض مسائسل فنية .

ونظرا لأن هذه الموضوعات يمكن إنجازها على الرجه الأكمسل عن طريق إصدار بروتوكول يرتبط بالمعاهدة الدولية لمنع التلوث مسن المسفن لعام ١٩٧٣٠ فقد تم الاتفاق على الآتى :\_

18173111

( المادة الاولي ) التزامات عامة

 ا) يتعهد أطراف هذا البروتوكول الحالي بتنفيذ الاشتراطات المنصوص عليها في كل من :

<sup>\*</sup> الجريئة الرسبية \_ العدد ٢٦ \_ في ١٩٨٧١٠٠ \*

- أ ـ البروتوكول الحالي والبلحق المرفسق به الـ ي يعتبر جزءا متهما له ٠
- إلاشتراطات المنصوص عليها في كل من المعاهدة والبروتوكول الحالى
   سبف تقرأ وتفسر معا على اعتبار أنهما وثيقة واحدة -

#### ( المادة الثانية )

### تنفيد البلحق رقم (٢) السرفق للمعاهـــدة

- (1) رغما عن الاشتراطات البنصوص عليها في المادة (١١) (١) مسن المعامدة فقد وافقت أطراف هذا البروتوكول الحالي على عدم التقيد بالملحق رقم (٢) المرفق بالمعامدة لفترة ثلاث صنوات ابتداء مس تاريخ دخول البروتوكول حيز التنفيذ أو لفترة أطول طبقا لما قسد يقرره ثلثا أطراف البروتوكول الحالي الحاضرين اجتماع لجنة حمايه البيئة البحرية ( والتي يطلق عليها فيما بعد ،، اللجله ،، ) المنبثق عن المنظمة المحرية الاستشارية للحكومات ( والتي يطلق عليها فيما بعد ،، اللخلة عليها فيما بعد ،، المنظمة ).
- ۲) خلال الفترة المذكورة في الفقرة (۱) السابيقة سوف لاتفع أى النزامات على الاطراف لهذا البروتوكول الحالي ولايحق لهم المطالبة بأى مميزات بالنسبة للمسائل المتعلقة بالملحق رقم (۲) من المعاهدة كما أن كل إحالة إلى الاطراف المنصوص عليها في المعاهدة سيوف لاتشمل الاطراف لهذا البروتوكول الحالي طالما كانت الموضوعيات تتعلق بالملحق رقم (۲) ٠

#### ( البادة الثالثة )

### إرصال المعلومـــــات

النص التالى سوف يحل محل النص الدارد في الفقرة (أ) (ب) من المادة (۱) من المحاهدة : ،، كثف بالمرشحين للقيام بالمعاينـــات أو بالهيئات المعترف بها الممنوح لهم السلطة للعمل نيابه عن الادارة في الموضوعات المتعلقة بالتصميم والانشاء والمعدات وتشغيل السفن المحملة بمواد ضارة طبقا للاشتراطات المنصوص علها في القواعد وذلــــــــك لإرسالها فلاطراف لابلاغها للمختصين طرفهم ، كما متقوم الادارة بابلاغ المنظمة بالمسئوليات وحدود السلطة المملوحة لهؤلاء المرشحين للقيام بالمعاينات أو بالهيئات المعترف بها ، ، .

#### (المادة الرابعة)

## التوقيع والتصنيق والقبول والموافقة والانضمام

- - أ ـ الترقيع بدون تحفظ بالنسبة للتصديق أو القبول أو الموافقة •
  - ب التوقيع بشرط التصنيق أو القبول أو الموافقة ثم يتبع ذلـــك
     التصنيق أو القبول أو الموافقة
    - ج ـ الايداع ٠
  - ۲) لاتتم السفه الرسمية للتصنيق أوالقبول أو الموافقة أوالانصاصمام
     الا بعدايداع الوثيقة المتعلقة بطلك لدى السكرتير العام للمنظمة

# ( المادة المخامسة ) الدخول في حين التنفية

- () سوف يتم دخول البروتوكول الحالي حير التنفيد بعد مغى اثني عشـــر شهرا من تاريخ دخول خمسة عشر دولة أطراف لهدا البروتوكول المحالي طبقا للمادة الرابعة المابقة ويشترط أن يكون لهده الدول أساطيـــل بحرية تجارية لاتقل مجموع ضولاتها الكلية عن خمسين في المائة مــئ مجموع الحدولة الكلية لاساطيل دول العالم كله .

### ( المادة السادسة ) التعديلات

موف تطبق الخطرات الخاصة بالتعديلات المنصرص عنها في المادة ١٦ من المعاهدة والمتعلقة بتعديل مواد المعاهدة والملحق الخاص بها ومرفقهــــــا وعلى مراد البروتوكول الحالى والملحق الخاص به ومرفقة على التوالي

#### ( المادة السابعة )

#### الانسحاب

- ١) يمكن الأي طرف في البروتركول الحالي الانسحاب منه بعد مرور خمس سنوات من تاريخ دخول البروتوكول حيز التنفيذ بالنسسبة
   له ،
- إلا لاتتم السفة الرسية الانسحاب إلا بعد ايداع الوثيقة المتعلقـة
   به لدي السكرتير العام للمنظمة •
- ٣) سوف يصبح الانسحاب نافذ الشعول بعد اثنى عشر شهرا مسن استلام السكرتير العام للمنظمة وثيقة الانسحاب أو بعد انتشسساء فترة أطول إذا حددت في هذه الوثيقة .

## (البادة الثامنية) الإيداع

- - ٢) المودع لديه سوف :
  - أ .. يخطر جميع النول التي وقعت علي البروتوكول الحالي أو انضت اليه بالآتي :
    - () كل ترقيع جديد يتم أو أي إيداع لوثيقة التصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام وتاريخ كل منها ·

- ٢) تاريخ دخول البروتوكول الحالي حيز التنفيذ ٠
- - إ) أى اقرار يتم اتخاذه طبقا للفقرة (١) من المادة الثانية مــن
     هـل البروتوكول الحالى •

ب \_ يرسل نسخ أصلية رسية من البروتركول الحالي إلسسي جميع الدول التي وقعت عليه أو انضمت اليه •

 ه) بمجرد دخول البروتركول الحالى حين التلفيذ سوف يقصصوم المودع لديه بإرسال نسخه أصلية رسمية إلي سكرتاريسسة هيئة الأمم المتحدة للتسجيل والنشر طبقا للمادة ١٠٢ من ميثاق هيئة الأمم المتحدة •

### ( البادة التاسيعة ) اللغيات

صدر البروتركول الحالي في نسخه واحده أصليه باللغسسات الانجليزية والفرنسية والرومية والاسبانية ومتطابقة في معانسي النصوص وسوف تعد ترجمة رسمية الى اللغات العربية والالسانية والايطالية واليابانية وتردع مع النسخه الاصلية الموقع عليها

الموقعون أدناه (\*) المفرضون من حكوماتهم لهذا الخصــرض قد قاموا بالتوقيع على هذا البروتوكول الحالي كشهود عليه · تم في لندن في السابع عشر من فيراير ١١٧٨،

<sup>(\* )</sup> حلفت الأسماء ٠

قرار رئيس جيهورية مصر العربية رقم ١٥٢ لسنة ١٩٨٦ بشأن المرافقة على بروتركول عام ١٩٧٨ الخاص بالمعاهدة الدولية لمنح التلوث من السفن لعام ١٩٧٣ الموقع في للسدن بتاريخ ١٩٧٨/٢/١٧

رئيس الجمهورية

يعد الأطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قـــرز :

( مادة وحسينة )

ووفق على بروتركول عام ١٩٧٨ الخاص بالعاهدة الدولية لمئسسح المتلوث من السفن لعام ١٩٧٣ الموقع في للدن بتاريخ ١٩٧٨/٢/١٧ ، وذلك مع المتحفظ بشرط المتصديق ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٦ رجب سنة ١٠٠١ ( ٦ ابريل سنة ١٩٨٦)

حسسني ميسارك

 وزارة الخسسارجية قسرار

نائب رئيس الرزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقصـم ١٥٢ لسنة ١٩٨٦ الحامادر بتاريخ ١٩٨٧// بشأن السوافقة على بروتوكول عام ١٩٧٨ الناص بالمعامدة الدولية لمنع التلوث من السفن لهام ١٩٧٣ الموقــع في للدن بتاريخ ١٩٧٧//١٧ :

وعلي تصنيق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٧٧١١ ؛

قـــر:

( مسادة وحسسيدة )

ينشر في الجريدة الرسية بروتوكول عام ١٩٧٨ للخصيصاص بالمعامدة الدولية لمنع التلوث من السفن لعام ١٩٧٢ الموقع فــــــي للدن بتاريخ ١٩٧٧/١/١١٠

ويعمل به.اعتبارا من ۱۹۸۷۸۸۲ ؛

نائب رئيس الوزراء ووزيرالخارجية

٠ ٤ أحددعمست عبدالبجيد

### ---

## - الباب الثامن

الاتفاقية الدولية المخاصة بالسطولية الصنية المترتبة عن اضرار التلوث بالنفــــط لعام ١٩٦٠ \*
لعام ١٩٦٩ \*

الدول الاطراف في مئه الاتفاقية :

ــ شعررا منها باخطًار التلوث التي تشكلها عمليّة النقل البحري للنفـــط غير المعبأ على الصعيد العالمي •

ـ واقتناعا منها بضرورة توفير التعويض المناسب للمتضررين من جـراه تــرب او طرح النفط من الــفن •

قد اتفقت على مايلي :\_

يقصد بالتعابير الواردة في هذه الاتفاقية مايلي للسلمة الأولى

السفينة : كل سفينة بحرية أو اي جهاز بحري آخر ، مهما
 يكن شأنه مستخدم في نقل النفط السائب كعمولة .

عن الشخص : كل شخص طبيعى أو كل شخص اعتباري سواء كان مشتركا مع احد من عدمه ، بما في ذلـــــك

الدولة أو اي من تقسيماتها

٣) المالك : المالك تعنى الشخص او الاشخاص المسجلة على .
 اسماشهم السفينة وفي حالة عدم التسجيل هو الشخص
 او الاشخاص المالكين للسفينة على أن حال و وفي
 حالة تملك المولة لسفينة ما وادارتها بواسطة شركة
 ما ، فان تعريف المالك يعنى هذه الشركة .

<sup>\*</sup> دخلت الاتفاقية حير النفاذ على المسترى الدولي في ١٩٠/٧٨ \* دخل البروتوكول حير التنفيذ على المستوى الدولي في ١١/٤/٨

: يعنى كل انواع النفط الثابث ، وخاصة النف ـــط ٤) النفط الخام ، زيت الوقود ، زيت البيزل الثقيل زيـــت التشحيم وزيت الحوث ، سواء كان مشحرنا علييي السفينة كحمولة أو موجود أو في عنابرها السفلي ٠

ه) دولة التسجيل

السفينة فيها اما بالنسبة للسفن الغير مسجلة فتعنى الدولة التي ترفع السفينة علمها ٠

 ١) شرر التلوث : يعنى كل خسارة او شرر حدث خارج المغينـة الناقلة للنفط ، ونجم عن تلوث من تسرب او طرح للنفط اينما حدث ويشمل ذلك كلفة تدابيب الانقاد وكل خسارة او ضرر تسببت عنه تلسينك التدابيم ٠

٧) تدابير الانقاذ : تعلى كل التدابير المعقولة التي تنقد من قبل اي شخص بعد حدوث حادثة مايقهه المنع والحد مسن التلوث ٠٠

: ونعلى كل حادث او مجموعة حوادث من 3 ات

٨) حادثة

مصدر واحد نجم عنها التلوث ،

٩) المنظمة

: تعنى النظمة البحرية الاستشارية للجكومات •

السادة الثاني\_\_\_\_ة

تطبق هذه الاتفاقية خصيصا على اضرار التلوث التي تحدث فسمي اقليم الدولة المتعاقدة بما في ذلك البحر الاقليمي لهده الدولــــــة الاضراب

#### المادة الثالثية

() يكون مالك السفينة في وقت حدوث الحادثه او اذا كانت الحادثة مشكلة من عدة احداث متتالية مسئولا عند الحادثة الاولي عن كل ضرر من جراء التلوث تسبب عن تسرب او طرح نفطي من سفينته نتيجة تلك الحادثة ، باستثناء الحالات السنوه عنها في الفقرتين ٣ - ) مسسن مكه الماده .

٢) لايعتبر المالك مسئولا اذا ثبت ان الضرر :

أ .. قد وقع بسبب الحرب ، الاعمال العنوانية ، الحرب الاهلية ، العصيان او بسبب ظاهرة عادية ذات طبيعة استثناثية لايمك...ن تجنبها او مقاومتها الخ .... ،

ب \_ قد وقع كليا بسبب تصرف احد الاشخاص او بسبب محاولة
 احدهم الحاق الشرر عن عبد •

ج ـ قد وقع كليا بسبب الأهمال أو اي عمل آخر خاطئ سببتـــه احدي الدول او الهيئات الاخري السئولة عن صيانة الانــــوار أو المساعدات الملاحية الاخري خلال تنفيذ هذه الواجبات ·

 آ) اذا اثبت المالك ان ضرر التلوث قد تسبب جزئيا أو كليا عن تصرف أو اهمال مع قصد احداث الشرر من قبل الشخص السلي وقع عليه الضرر أعلني المالك كليا أو جزئيا من مسئوليته تجسساه ذلك الشخص •

- إ) لا يجوز تقديم طلب بالتعويض عن ضرر التلوث الا في حسسدود القواعد المحدده في هذه الاتفاقية ولا يجوز مطالبة وكلاء المالسسك أو من هم في خدمة بالتعويض عن ضرر التلوث سواء كان ذلسك وفقا لاحكام هذه الاتفاقية أو بأى شكل آخر
- ه) ليس في هذه الاتفاقية مايس اي حق للمالك بالرجوع على الغير •

## البسادة الرابعسسسة

اذا جري تسرب او طرح النفط ( من سفينة او اكثر ) نجم علم وقرع ضرر تلوث ، فان مالكي كافة السفن ذات العلاقة هم الليسن يتحملون مسئولية كاملة الشرر اللكي ليس المعقول تجزئته ، وذلك وفقا لاحكام المادة الثالثة ،

### السيسادة الخامسسسة

- \* ا) يتمتع مالك السفينة بحق تحديد مسئوليته بمقتضى احكام مسله الاتفاقية فيما يعلق بكل حادثه بمبلغ ٢٠٠٠ فرنك عن كل طسن حمولة مسجلة وعلى اي حال لايجور ان يزيد المبلغ الكلي عسسن (١٠٠) ملايين فرنك •
- 7) كى يستفيد البالك من التحديد المنصوص عنه في الفقرة الأولي من هذه البادة عليه أن يضحت تصرف محكمة او اية سلطة الحسري مسئولة في الدولة المتعاقدة (حيث حركت القضية عملا بالسسسادة التاسعة ) كامل البيلغ اللي يتفق وتحديد مسئوليته

<sup>\*</sup> عنلت هذه الفقرة بموجب بروتوكول عام ١٩٧١ على أساس تحديد السئولية بمبلغ يعادل ١٣٢ وحدة حسابية عن كل طن حمولة مسجلة ، وبما لايزيد عن ١٤ مليون وحدة حسابية .

ويجوز ان يكون البلغ المحدد نقدا أو كفاله مصرفيه او ايه امائه اخري تعتبر مقبولة وفقا لتشريع الدولة المتعاقدة الذى جرى فــــى اقليمها تأمين المبلغ واللك العقهر مقبولا من قبل النحكمة او ايــة سلطة اخرى مسئولة ،

 )) يجري توزيع الاموال على الدائنين بالشكل اللى يتناسب ومبلغ النيون المقبولة .

ه) اذا حدث قبل ترزيع الاموال ان قام المالك او مستخدم و أو وكلاءه أو الشخص اللي قدم التأمين او اى ضمان مالى آخر، بدفع التعويض عن اضرار التلوث نتيجة وقع حادث ما فتؤول الى ذلسك الشخص الحقوق التى تمتع بها الشخص المعوض عليه بموجب احكام هذه الاتفاقية وفي حدود البلغ اللى قام بتسديده .

٢) يمكن أن يمارس حق الحلول المنصوص عله في الفقرة المابة ...
 أك شخص آخر غير اولئك اللبن جاء ذكرهم، فيما يتعلق بأى مبلغ
 تعويض عن ضرر التلوث سبق له أن سنده وذلك في حدود ماتسمح
 به القوانين الوطنية النافئة .

۷) عندما يثبت المالك أو أى شخص آخر ، بأده قد يكون ملزما ، فيما بعد ، يدنع تعويضا ما ، كليا او جرئيا وكان بامكان المالك او الشخص الآخر ، الاستفادة من حق الحلول المشار اليه بالفقرتين ه و ١ من هناه الماده ، فيما لو سدد التعويض قبل توزيع الاعتمادات المصدرة لئلك ، فإن للمحكمة او للسلمة المسئولة المختصة في الدولة المودعه لديها الاموال ، إن تأمر بوضع مبلغ كاف ، على حسيده ويمورة مؤقتة لتمكين الشخص المعلى من التنفيذ على المبالغ بهسدف ايصالم لحقة .

٨) تأتى النفقات المعقودة ركنلك التصحيات التى اقدم عليها المالك بمطلق اختيارة بغية تجنب التلوث او الاقلال منه بمثابة الحق عليي الامرال الموضوعة كفسان وفي نفس المرتبة مع الدائنين الاخريــــن بالنسبة لهذه الامرال .

أ ) يتصد بالفردك البشار اليد في هذه العاده الرحدة المؤلفة مسسس خسة وستين ونصف مليفرام من اللهب البالغة ثقاوته تسحمائة بالالف -ويجري تحويل البيلغ المشار اليد في هذه العادة الى العملة المحليسة في المولة المودع لديها الاعتماد العالى على اساس سجر تلك العمسلة لوحدة القياس المعرفة اعلاه - وذلك في التاريخ اللي قام المالسسك فيه بايداع الاموال من أجل تحديد الحد الاقمى ( السقف ، الضمان أو الكفائة )

\* عدلت هذه الفقرة بموجب البروتركول سالف الأشارة اليه بما يتسق والتعديل السابق للفقرة (۱) بتعريف الرحدة الحسابية وهي حسست السحب المخاص كما يحدده صندوق النقد الدولي ، وتحول الدبالسسخ المشار اليها في الفقرة (۱) الى العملة الرطنية للدولة ، واذا كانست الدولة عضو في صندوق النقد الدولة تصب قيمة عملتها الرطنية بالقياس الى حق السحب المخاص وفقا لطريقة التقييم التي يطبقها صندوق النقد الدرلي على عملياته ، اما اذا لم تكن الدولة عضوا تحسب قيمة عملتها الوطنية بالقياس الى حق السحب الخاص بطريقة تحددها هذه الدولة

ومع ذلك يجور للدولة التى ليست عشوا فى صندوق النقد الدولي التى لاتبيح قوانينها تطبيق القاعدة المشار الهها ان تعلِي فى وقت التوقيح او التصنيق او القبول أو الاقرار أو الانشمام أو فى أى وقت لاحسستى إن حدود المسئولية تحدد على الرجد التالى :

٢٠٠٠ وحدة نقدية عن كل طن حمولة السفينة ويما لايريد عن ٢١٠ ملجون وحدة نقديه وتعادل الوحدة اللقاعية البشار اليها عربة ملليفرام مــن المعب من حبيكة عيارها ٩٠٠ من الف ، ويتم التحويل وفقا لقانون الدولة المعنة .  ١٠) يتصد بحمولة السفينة بالنسبة لهلم الاتفاقية المحمول الهافي مضافاً الميه الحجم المستقطع من المحسسمول القائم نتيجة الفراغات المشفولة پاجهزة المدفع ولفرض التأكد من المحسسمول الهافي

وفى حالة عدم امكان قياس محمولها وفقا للقراعد البتبعة في قياس المحمول ففى هذه الحالة يقرر المحمول بأربعين في المائة من المسرون مقدرا بالطن وهو / ٢٢٤٠ وطل من النفط الذي يمكن لتلك السفينـــــة ان تنقله ،

(۱) يمكن للمؤمن أو لاى شخص آخر قدم النسانه العالية ان يسسود ع الاعتماد العالمي تطبيقا لاحكام منه العادة بنفس الشروط وينفس المفعول كما لو كانت هذه الاموال قد أودعت من قبل العالك · ومهلغ النسان هذا يمكن ايداهنسه حتى في حالة وجود شخصى من قبل العالك ، الا انه في هذه الحالة لايمكن ان تمس اموال النسان ، المحقوق العائسدة للضحايا حبال المفينة ،

## المادة السسادسسة.

ر) حينا يقوم الناك المتسبب في الجاجئة بالبداع اموال النسان تطبيقا
 لاحكام الساده / ه / يكون له الحق بأن يحدد بللك مسئولية :

أ ــ لايجوز ان تمارس اية حقوق للتعويض عن اضرار التلـــــوث الناجمة عن ذلك الحادث على الاملاك الاخري العائدة للمالك.

ب ـ تأمر المحكمة او اية سلطة مختصة في الدولة المتعاقبة باخلاء
 سبيل السفينة أو اى اموال أو مقستلكات عاشدة للمالك وسبق
 ان حجزت اثر تقديم المالك تعريض عن أضرار التسملوث
 التي نجمت عن تلك الحادثة .

وتتخد مده السلطات نفس الاجراء بالنسبة لكل تأمين او اية أ ضمانة اخرى قدمت بفية تجنب مثل ذلك العجز · ٢) لاتطبق الاحكام السابقة الا اذا كان للطالب حق النخول الى المحكمة
 المكلفة بصراقية اموال الخسان وكثلك اذا كانت هذه الاموال يحكسسن
 فعلها ان تستخدم لتفطية طلبه ·

## المصاده الصصابعة

() يلزم مالك كل سفينة مسجلة في دولة متعاقدة ومختصة لنقل اكثر من الفي طن من النفط غير المعبأ كشحنة لها بأن يسجل تأمينا أو ضمانة مالية اخري · كالتأمينات المصرفية او شهادة معلوجة من قبل صلدوق دولــــي للتعريض وتحدد مقدار تلك الضمانات بطريق تطبيق حدود المسئوليــة المعرفة في الفقرة الاولي من المادة الخاصة وذلك لتغطية مسئوليته عسن اضرار التلوث تطبيقا لاحكام هذه الاتفاقية ·

٢) تسلم كل صفينة الشهادة التى تثبت بأن التأمين او الضمانة المالية لاترال سارية المفعول تطبيقا لاحكام هذه الاتفاقية ، وتسلم هذه الوثيقة وترقر من قبل السلطه المختصم في دولة التسجيل التى عليها ان تتأكيد من أن السفينة تحقق الشروط الواردة في الفقرة الاولى من هذه المادة كما يجب ان تكون هذه الشهادة طبق الاصل عن النموذج المرفسسسيق بالملحق ، وأن تحمل المعلومات التالية :

أ ... اسم السفينة وميناء التسجيل •

ب \_ اسم المالك ومكان اقامته الرئيسي •

ج ـ طراز الضمان ( نوع الضمان) ٠

د ـ اسم المؤمن ومكان اقامته الرئيسى او اسم الشخص
 الآخر الضامن ومكان اقامته الرئيسى وكذلك المكان
 اللك تم تسجيل التأمين فيه او الضمانة

هــ منة سريان الشهادة ، التي لايجوز بأى حـال ان تتجاوز منتها مند التأمين أو الضان •  ٣) تنظم الشهادة باللغة الرصية للدولة المانحه ، أما اذا كانت اللغة المستخدمة عير انكليزية او فرنسية فيجب ان يحمل اللمى ترجمة لها بأحدي هاتين اللغتين .

)) يجب أن ترجد الشهادة على السفينة كما يجب ان توضع نسخه عنها
 لدي الادارة التي تصلف مجل تسجيل السفينة .

ه) لايفي التأمين أو اى ضان مالي بمتعللبات هذه الدادة ، (١ مسلك المسلل او انتهى لاسباب اخري ، غير تلك التي تكون بانقشاء مسدة الصلاحية للتأمين أو للشمان المالي المنصوص عنها في الشهادة بمقتضى المفقرة (٣) لهذه المادة ، وقبل انقشاء ثلاثة شهور من التاريخ السلك تخطر فيه مذه المسلطات المشار اليها في الفقرة (١) من هذه المسادة بانتهاء التأمين أو الفسان مالم تسلم الشهادة لهذه السلطات أو تصدر شهادة جديدة خلال المدة المككورة ، وتطبق الاشتراطات السابقة على أي تعديل ينتج في التأمين أو الفسان طالما انه يغى بمتطلبات هسله المادة .

٧) تكرن الشهادات المعنوحة أو المؤشرة على مسئولية احدي السسدول المتعاقدة الاخري في كل ما مسن المتعاقدة الاخري في كل ما مسن شأمه ان يحقق غايات هذه الاتفاقية ويكون لهذه الشهادات نفس قيمة ومستوى الشهادات التى تمنح من قبلها شخصيا • ويمكن لاية دولسسة متعاقدة في أى وقت أن تطلب من دولة التسجيل اجراء تبادل فسسي الرأى فيما اذا وجدت هذه اللولة بأن الوئن او الشامن المنونين على هذه الشهادة ليس لهما المقدرة المالية على مواجهة الالترامات المفروضة بالانتفاقية •

٨) يمكن أن يوجه كل طلب تعويض عن الاضرر الناجمة عن التلوث ضد الشخص الذي قدم الشمانه السالية المحددة لمسئولية المالك حبال اضرار التلوث ، فغي مثل هئه الحالة يمكن للمدعي عليه سوا، ( كان هناك خطأ شخصيا من قبل السالك او لم يكن)، ان يستفيد من حدود المسئولية المشار اليها في الفقرة الاولى من المادة الخامسة ، كما يمكن للمدعسي عليه أن يستفيد ايضا من وسائل الدفاع التي كان منتظرا ان يستند الها المالك في دعواه ،

باستثناء تلك الستوحاه من الافلاس او اجراءات تصفية المالسك كما يمكن للمدعي عليه بالاضافة لما تقدم ان يستفيد من واقع كون اضرا. التلوث قد نجمت عن خطأ غير متعمد من المالك نفسه ، ولكنه لايمكسن ان يستنيد من اية وسائل اخري للدفاع ، كالتي كان يمكن أن يستنيد اليها في حالة وقوع حادث غير متعمد من قبل المالك ضد نفسه ، ويمكن للمدعي عليه في كل الحالات ان يجبر المالك على المير وفق الشكليات المطلبة ،

البجب أن لاتسمح الة دولة متعاقدة لاي سفينة تخضسع لاحكام هسله
 المادة وترفع علمها بأن تعمل في المجالات التجارية اذا لم نزود تلسك
 السفينة بالشهادة المعنوحه تطبيقا لاحكام الهقرة الثانية من هذه المادة

(۱) بما لايتعارض واحكام هذه الدادة ، تسهر كل دولا متعاقدة على أن تتضمن تشريعاتها الوطنية ايجاد تأمين أو اية ضمانة مالية اخري تتناسب والالتزامات الواردة في الفترة الاولى من هذه المادة للتغطية كل سفيلة، مهما كان مكان تسجيلها سواء تلك التي تدخل الى موانيها أو التسي تفادرها أو تلك التي تؤم منشآتها ومصباتها الموجوده في شواطئهــــا ويحرها الاقليمي أو تلك التي تفادر هذه المصبات والمنشآت فيما أذا كانت هذه المغن تنقل فعلا أكثر من (اللهي ) طن من النفط غير المعبأ 17 \_ ان السفينة العائدة ملكيتها للدولة ولم يجر تفطيتها بتأمين او اية ضمانة مائية آخري فان الاحكام البلائمة لهناه البادة لاتنطبق على مله السفينة ، وعلى أى حال يجب ان تزود هذه السفينة بشهادة تسلح لها من قبل السلطات البختصة في دولة التسجيل تشهد بأن ملكية السفينة النعينة تعود للدولة وبأن مسئوليتها منطاه ضمن نطاق الحدود الشار اليها في الفقرة الأولي من البادة الخامــــة ويتم تنظيم مثل هذه الشهادات وفق النموذج البحدد في الفقرة الثانية مسسن هذه المادة قدر الامكان .

#### السادة الثامنيية

تسقط حقوق التعويض بموجب عله الاتفاقية بانقضاء ثلاث سلوات اعتبارا من تاريخ حصول الشرر مالم يجر تحريك المنعوي امام القضاء تطبيقا لاحكامه. الا أنه لايجوز الادعاء امام القضاء او تحريك النعوي بعد انقضاء مسسدة ست سنوات اعتبارا من تاريخ وقرع الجادثه التي سببت الشرر .

اما اذا كان الحادث قد وقع على عنة مراحل فهدة المنوات الست هنمه تنتهي اعتبارا من تاريخ اولي هنه المراحل ·

#### السادة التاسسعة

() في حال تسبب حادثة ما باضرار نتيجة تلرث وقع على اقليم دولة واحدة أو اكثر من الدول المتعاقدة او في البياه الاقليمية لهنه او تلك الدول او أن هناك تدابير انقاذ قد اتخلت لتجنب او تخفيف اضرار التلوث في تلك الاقاليم او في مياهها • فلايجوز ان يقدم طلب التعويض الا أمـــام محاكم تلك الدول او الدول المتعاقدة • ويسلم اعلام بغلك الى السعي عليه في حدود مدة معقولة بعد تقديم مثل هغه الطلبات •

 ٢) تسهر كل دولة على توفير الكفاءة بمحاكمها الختمة بالنظر في حوادث التلوث هذه ٠

# المادة العاشىيسرة

أ ـ صدور الحكم بطريق الاحتيال أو الغش · ب ـ 131 لم يخطر المدعي عليه في الرقت البناسب والكاهـــي لتقديم دعواه ·

٣) كل حكم تم الاعتراف به تطبيقا للفقرة الأولي من هذه الدادة ملسسوم بالتنفيد في كافة الدول المتعاقدة بمجرد استكمال الأجراءات المفروضة في تلك الدولة - ولايجوز ان تسمح مثل هذه الأجراءات باعادة النظسسس في جوهر الطلب -

### . المادة الحادية عشــــر

- () لاتطبق احكام هنه الاتفاقية على السفن الحربية وعلى غيرها من السفن العاشنة للدولة او المستثمرة من قبلها والملحقة خصيصا ابان الفترة المعينة، بأحدي ادارات الدولة غير التجارية
  - ٢) اما فيما يتعلق بالسفن العائدة لاحدي الدول المتعاقدة والمستخدمة في اغراض تجارية فكل دولة معرضة للملاحقة امام الجهات القضائية المحددة في المادة التاسعة وعليها ان تبتنع عن تقديم اى دفاع يمكنها ان تتارع ب فيما يختص بناحية سيادة الدولة .

# المادة الثانية عشى

أن هذه الاتفاقية تتعدي كل الاتفاقيات الدولية التي تكون اعتبار! من التاريخ التي تطرح فيه للترقيع دافلة أو مفتوحة للتوقيد ع للتصديق أو للانضمام - ولكن في حدود التدابير التي من شأنها ان تتعارض فقط مع احكامها ، وعلى أي حال فليس من شأن الاحكمام المحلية ان تصن الترامات الدول غير التعاقدة الفروضة بموجب تلك الاتفاقيات على الدول المتعاقدة

# المادة الثالثة عشمسر

- ال تبقى الاتفاقية الحالية مفترحه للتوقيع حتى (٦ كانون اول هـام ۱۹۷۰ ومن ثم تبقى بعد ذلك مفترحه امام القبول أو الانضمام ٠
- يمكن للدول الاعشاء فى هيئة الامم المتحدة ، أو احدي هيئاتها المختصة او الركالة الدولية للطاقة الدوية ، أو الاعشاء فى محكنة العدل الدولية ان يصبحوا طرفا فى الاتفاقية الحالية بواسطة :
  - أ... الترقيع بدرن تحفظ بالنسبة للتصنيق او القبل او المرافقة ب
     ب... الترقيع مع تحفظ بالتصديق او القبول او المرافقة مضمونة بالتصديق او القبل او المرافقة او
    - ج ـ الانضام ٠

#### البادة الرايعة عشيير

 () يجري التصديق ، القبول ، الموافقة أو الانضمام عن طريق ايداع رئيقة مستكملة كافة الشكليات لئي الأمين العام للمنظمة - ٢) يعتبر طلب التصديق القبول ، الموافقة او الانصام المقدم بعد اجراء
 تعديلات على منه الاتفاقية بمثابة التصديق القبول ، الموافقة اوالانصام
 لهنه الاتفاقية مع كافة التعديلات التي طرأت عليها بعد صريـــــان
 مفعولها .

### المادة الخامسية عشييسيسي

() تعتبر الاتفاقية الحالية سارية المغيل في اليوم التسعين اللي يلي التاريخ الذي تم فيه توقيع شانى حكومات منها خسن دول تملك كل منها عددا من الناقلات لايقل محمولها عن مليون برميل قائم شريطــه ان يكون التوقيع قد جري بدون تحفظها باللسبة للتصنيق القبول او الموافقة او سواء قدمت وثيقة التصنيق او القبول ، او الموافقة أو الانضمام الى الأمين العام للمنظمة .

### المادة المسادسسة عشمسس

() يمكن لكل دولة مبق ان انضمت لهذه الاتفاقية ان تعلن ابط\_\_\_ال
 العمل باحكامها بعد سريان هذه الاتفاقية عليها .

 يتم تقنيم الطلب عن طريق ايداع وثيقة خاصة بنلك لدي الاسيسن العام للمنظمة ، ويبدأ مفعول ابطال الاتفاقية بعد مضى مدة سنة على تاريخ ايداع وثيقة الابطال لدي الامين العام للمنظمة او بعد انقضاء كل منة اطول من هذه المدة يمكن أن يشار اليها في تلك الوثيقة ·

### المسسادة النابعسية عشيبير

() على هيئة الامم المتحدة ، حينماتكون مسئولة عن ادارة احد الاقاليم وكلك على كل دولة منشبة لهنه الاتفاقية الحالية وكلفعيتأمين العلاقات الودية لاقليم ما أن تقرم باقرب وقت ممكن باستشارة السلط المسئولة عن المسئولة لاحكمام المسئولة لاحكمام هذه الاتفاقية ، ويمكن لكل منهما في اي وقت اخطار الامين العممام للمنظمة بثلك بواسطة اشعار خطي يوجه اليه .

(۲) يشمل تطبيق احكام هذه الاتفاقية الاقليم المعلي بالاشحار اعتبارا
 من تاريخ الاستلام أو أي تاريخ آخر اطول يشير أليه الاشحار العنوه

7) يمكن لهيئة الامم المتحدة • أو لاى دولة اخري سبق وقدمت تصريحا بصدر الفقرة الأولى من هذه المادة ان يخطر الامين العام للمنظمـــة بوقف شـــــمل احكام هذه الاتفاقية على الاقليم المحدد في التصريح المشار اليه بواسطة اشعار خطى يوجه الامين العام للمنظمة •

٤) يرقف تطبيق احكام هذه الاتفاقية بالنسبة للاقليم المحدد في التمريح المرفوع للامين العام للمنظمة بعد مضى صنه على استلام التمريــــــح المدكور من قبل الأمين العام للمنظمة او اي تاريخ آخر اطول يشيــر الميد ذلك المتصريح .

# المادة الثامنيية عشيير

\_ تدعو السنظمة لمؤتمر يضم الدول المتعاقدة بهدف اعادة النظــــــــــ أو تعديل الاتفاقية الحالية بناء على طلب ثلثي عدد الدول الاعضاء على الاقل -

#### البادة التاسيعة عشيسر

- ١) ترضع الاتفاقية الحالية لني الامين العام للمنظمة .

أ\_بكل مايجد من توقيع او ايداع جديدين مع بيان التاريخ الئي تم
 فيه التوقيع او الايداع المذكورين بكل وثيقة تودع لديه بهدف الانصحاب
 او ابطال مفعول الاتفاقية والتاريخ التى قدمت به مله الوثيقة .

شمول احكام الاتفاقية المحالية على كل من الاقاليم وفقا لاحكام النقسرة الاولى من الدادة الثانية عشر ووقف شمول احكام هذه الاتفاقية وفقسا للفقرة الرابعة من تلك الدادة على أن يحدد في كل حالة التاريخ اللك يبدأ فيه سريان الاتفاقية أو التاريخ اللك ينتهي فيه مفعولها باللسبة لتلك الاقاليم .

ب ـ يحمل صورا طبق الاصل من الاتفاقية الحالية الى كافة الــــدول
 الموقعة عليها - والى كافة الدول التي تعلن انضامها لتلك الاتفاقية
 المدكورة -

### المادة العشـــرون

بمجرد وضع الاتفاقية الحالية موضع التنفيد يقوم الامين العام للمنظمة باحالة النص الى الامانة العامة لهيئة الامم المتحدة بغية تسجيلهـــــا والاعلان عنها تطبيقا لاحكام الناده /٢٠١/ من شرعة الامم المتحدة

### المادة الحادية والعشرون

وضعت الاتفاقية الحالية بندخه واحدة باللغتين الفرنسي والانكليزي يعتبران بمثابة الاصل والانكليزي يعتبران بمثابة الاصل كما وضعت ترجمة رسمية باللغتين الروسية والاسبانية ضمت السي المسخة الاصلية الممهورة بالتوقيع ويناء على ماتقدم فان الموقعون المغوض بذلك من قبل حكوماتهم بتوقيع الاتفاقية الحالية -

أعدت في بروكسل في اليوم التاسع والعشرون من تشرين الثاني ١٩٦٩ ٠

## ملاحظات تفسيرية :ــ

- () ان تحمية الدولة ، اذا كان مرغوبا في ذلك ، يحكن أن تتضمحن
   (شارة الى الصلحة العامه المختصة للدولة حيث صدرت الشهادة .
- ۲) اذا كان مجمرع مبلغ الشمان قد قدم من أكثر من مصدر واحسيد فيجب بيان مقدار البيلغ المقدم من كل مصدر
- - )) ان حقل ،، مدة الشمان ،، يجب ان ينص على تاريخ بده ملعول ذلك الشمان ٠

#### -111-

## ئمسسوذج

| صادرة وفقا لاحكام المادة /١/ من الاتفاقية الدولية الخاصة بالمسئولية المدنية<br>عن اضرار التلوث بالنفط ١٩٦٩٠  |
|--|
| اسم النفيلة الرقم والاحرف السيزة مرفأ التسجيل اسم وعنوان النالك  |
|  |
| نشهد بأنه يرجد لمصلحة المغينة المسماه اعلاه عقد تأمين نافئ المغهـــــول<br>أو ضمان مالي آخر متفق مع احكام المادة /// من الاتفاقية الدولية المخاصــة<br>بالمسئولية المعنية عن اضرار التلوث بالنفط · |
| نوع الفسان :   |
| مئة الشبان:  |
| اسم وعنوان المؤمن (المؤمنين ) او الشخص (او الاشخاص النين قدمــــوا<br>ضمانة مالية)   |
| الشامن :   |
| الاسم :  |
| أن هذه الشهادة صالحة لغاية   |
| (التبية الكاملة للبولة )<br>في التاريخ ( التاريخ ) ( التاريخ )   |
| (ألبكان ) ( التاريخ ) ترقيع ومنسب المرظف اللي اصدر التعاريخ ) التعاريخ ) التعاريخ ) المرطف اللي اصدر   |

# الكتاب الثانى شرح القوانين المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث

تبھید ،

سبق أن شرحنا تفصيلاً فيما تقدم قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ و لا ثحت التنفينية والتشريعات الحلية (١) والدولية (٢) للكملة له .

 ١ الأصول العامة لمماية البيئة الأرطية في قانون البيئة ولائمته التنفيذية ،

وضع قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ في الباب الأول منه الأصول العامة لحماية البيئة الأرضية من التلوث (٣) وقد تعرض لهذا الأمر في فصلين الفصل الأول التنمية والبيئة والفصل الثاني الموارد والنفايات الخطرة .

وكما تعرضت اللاثمة التنفينية لقانون البيئة (<sup>1</sup>) لعماية البيئة الأرضية من التلوث وتضمنت ملاحقها تصديد للنشآت التي تخضع للتقييم البيئي ونموذج لسجلات تأثير نضاط للنشأة على البيئة والطهر والحدوانات الدرة للحظور صديها أو قتلها أو أمساكها (°).

<sup>(</sup>١) انظر تقميلاً ما سبق شرحه في الكتاب الأول مر٢٧ وما يعدها.

<sup>(</sup>٢) أنظر ما سبق شرحه ص ٤٥٦ وما يعنها .

<sup>(</sup>٣) أنظر الكتاب الأول من ١٦ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٤) قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٣٣٨ لسبة ١٩٩٥ باصدار اللائعة التنفيذية لقانون البيئة الوقائع للمرية العدد ٥١ (تابع) في ١٩٩٥/٧/٢٨.

<sup>(</sup>٥) أنظر ما سبق شرحه تفصيلاً في هذا الشأن من النلحية المنية والادارية -

### نمو تدميم رؤيتنا بشأن تأسيس فرع قانونى جديد للبيثة :

في اطار سعينا – السابق ايضاحه في مقدمة هذا المؤلف(١) – نحو تأسيل فرع قانوني للبيئة له ذاتيه مستقلة ومجموعة قانونية خاصة فسوف نتعرض في هذا الكتاب لشرح شُعبة من أهم الشُعبُ للكملة لقانون البيئة وهي شُعبة القوانين للكملة لقانون البيئة الأرضية من التلوث.

#### تتسيم

سوف تتعرض لوضوع هذا الكتاب فيما يلي :

الباب التمهيدي: دور قانون العقوبات والتشريعات الخاصة في حماية البيئة الأرضية من التلوث (٢).

القسم الأول : حماية البيئة في قانون للحال الصناعية والتجارية وغيرها من الحال للقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة (٢) .

القسم الثاني : حماية البيئة في قانون للحال العامة .

القسم الثالث : حماية البيئة في تشريعات المنشآت والشبركات الفندقية والسياحية .

القسم الرابع : حماية البيئة في قانون الأثار .

القسم الشامس : حماية البيئة في قانون للحميات الطبيعية .

ما تقدم من ٩٧ وما بعدها ، وانظر شرح الجرائم المتعلقة بمخالفة أمكام القانون البيئة بشأل الامتداء على الطيور والحيوانات البرية من ٢١٩ وما بعدها.

<sup>(</sup>١) انظر مقدمة هذا للؤلف بشأن رؤيتنا الخامة في هذا الشأن وقيامنا بتطبيقها عملياً على خطة بمثنا في هذا للؤلف للاثل .

 <sup>(</sup>٢) أنظر ما سبق نكره – في القدمة – بشأن التشريعات التعلقة بحماية البيئة الأرضية في الدول التقدمة .

 <sup>(</sup>٣) لَنظر اللائمة التعديدية لقانون البيئة بشأن للنشاك التي تضمع للتقييم البيئي ، الكتاب الأول ، من ٣٥ وما بعدها.

القسم السادس: حماية البيئة في قانين النظافة العامة(١). والقسم السابع: حماية البيئة في قانون اشغال الطرق العامة. القسم الشامن: حماية البيئة في قانون الطرق العامة. القسم الشاسع: حماية البيئة في قانون تنظيم الاملانات.

<sup>(</sup>١) انظر بشأن حماية البيئة في تضريعات التدليس والغش وغش الأغذية والغش التجارئ والصناعي طبقاً لآخر التعديلات كتابنا ا شرح قوادين الفشء ص٣٧ وما بعدها.

# الباب التمهيدى دور قانون العقوبات والتشريعات الفاصة فى هماية البيثة الأرضية من التلوث

#### تهميد وتقسيم ،

سعف نتعرض فيهما يلى لدور قانون العقوبات المسرى والتشريعات الخاصة (١) التي صدرت في مصر في تحقيق حماية البيئة الأرضية من التلوث ونلك في الفصول الآتية :

الشصل الأول: حماية البيئة الأرضية في قانون العقوبات المصرى.

القصل الثاني: حماية البيئة الأرضية في تشريعات الزراعة -

الفصل الثالث : حماية البيئة الأرضية في تشريعات الصناعة ،

القصل الرابع : حماية البيئة الأرضية في تشريعات البترول.

القصل الشامس : حماية البيئة الأرضية في تشريعات الاسكان .

القصل السادس: حماية البيئة الأرضية في تشريعات التعمير.
القصل السابع: حماية البيئة الأرضية في تشريعات السياحة.
القصل الثامن: حماية البيئة الأرضية تشريعات الآثار.

الفصل القاسع : حماية البيئة الأرضية في تشريعات الأمن الخارجي والداخلي .

<sup>(</sup>١) يعتبر أهم التشريعات الخاصة التي ساهمت في حماية البيئة الأرضية من التلوث - بطيبعة المال - قانون حماية البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ حيث يتضمن الباب الأول حماية البيئة الأرضية من التلوث ، كما يتضمن الباب الأول من اللائمة التنفيذية حماية البيئة الأرضية من التلوث انظر الكتاب الأول من ٧٠ وما معنها .

# الفصل الأول حماية البيئة الأرضية نى قانون العقوبات المصرى

#### تهمید ،

تضمن قمانون العقوبات المصرى الكثير من الجراثم التي تستهدف حماية البيئة الأرضية من التلوث والتدمير وسنوف نتعرض لهذا الأمر في البنود التالية :

### أولاً : حماية البيشة الأرضية والبانى والنشآت من أخطار المرتمات ،

استحدث المشرع المصرى الباب الثاني مكرراً من قانون العقوبات المتعلق بالمفرقعات (١) حديث تنص المادة ١٠٠ (١) على أنه د يعاقب بالأشفال الشاقة المؤيدة أن المؤقنة كل من أمرز مفرقعات أن حازها أن صنعها أن استوردها قبل المصول على ترخيص بذلك .

ويعتبر فى حكم المفرقعات كل مادة تدخل فى تركيبها ويصدر بتحديدها قرار من وزير الداخلية وكذلك الأجهزة والآلات والأدوات التى تستخدم فى صنعها أو لانفجارها ٤ .

وتنص المادة ١٠٠ من قانون العقوبات على أنه ه يعاقب بالاعدام كل من استعمل مفرقعات بنية ارتكاب الجريمة المنصوص عليها في المادة ٨٧ أو بفرض ارتكاب قـتل سـياسي أو تحريها المباني والمنشأت المعدة للمصالح العامة أو للمؤسسات ذات النفع العام أو للاجتماعات العامة أو غيرها من المباني أو الأماكن المعدة لارتياد الجمهوره .

 <sup>(</sup>١) المسيف هذا البياب – من لمادة ١٠٢ (أ) إلى المادة ١٠٢ (هـ) – إلى الكتاب الثانى من قانون العقوبات بموجب القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٤٩ .

ويتبين من نص المائتين سالفي الذكر أن الشرع المسرى في قانون المقوبات يحمى البيشة الأرضية والمنشآت من أخطار التخريب باستخدام الفرقعات .

### تانياً ، حماية الزروعات بن القطع والاتلاف والهدم ،

يجرّم المشرح للمسرى اتلاف المزروعات ، من ذلك ما قضت به المادة ٣٦٧ من قانون العقويات للمسرى من أنه : ايماقب بالحيس مع الشفل:

أولاً: كل من أتلف زرعاً غير محمسود أو شجر نابتاً خلقه (١) أو مغروساً أو غير ذلك من النباتات .

ثانياً : كل من أتلف غيطاً مبذوراً أو بث في غيط حشيشاً أو نباتاً مضراً .

ثالثاً : كل من انتلع شجرة أو أي نبات أغر أو قطع منها أو قشرها ليميتها وكل من أتلف طعمة في شجر .

ويجوز جعل الجانين تحت ملاحظة البوليس مدة سنة على الأقل وسنتين على الأكثر (Y) .

كما نصت المادة ٣/٣٧٨ المعدلة بالقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٨١ منه على أنه : « يعاقب بغرامة لا تجاوز خمسين جنيها كل ... :

من قطع الخضرة الثابتة في المحلات المخصصة للمنفعة العامة أن نزغ الأثرية منها أن الأحجار أن مواد أخرى ولم يكن مأثوباً بذلك .

 <sup>(</sup>١) تتضمن كلمة و خلقه اللوجودة بالنص تجريم خاص للاعتداء على الأشجار الطبيعية التي نبقت وترعرعت خلقه بفعل إرادة الله تعالى .

<sup>(</sup>Y) شددت المادة ٣٦٨ من قانون العقويات الممرى العقوية بالنسبة لمن يخالف حكم أي من الفقريين الأولى أو الثانية من المادة ٣٦٨ فيجملتها الأشغال الشاقة أو المسجن من ثلاث سنوات إلى سبع ، إذا ارتكبت الجريمة ليالاً من ثلاثة أشخاص على الأقل أو من شخص أو أثنين وكان واحد منهما على الأقل حاملاً لسلام .

كما نصت المادة ١٩٦٧ من قانون العقوبات للصري على أن : 
وكل من هدم أو أتلف عمداً شيئاً من المبانى أو الأملاك أو المنشأت للنفع 
العام أو الأعمال المعدة للزينة ذات القيمة التذكارية أو الفنية ، وكل من 
قطع أو أتلف أشجاراً مضروسة في الأماكن المعدة للعبادة أو في 
الشوارع أو في المتنزهات أو في الأسواق أو الميادين العمامة يعاقب 
بالحبس ويفرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة أو 
بإحدى هاتين العقوبتين فضلاً عن الحكم عليه بدفع قيمة الأشياء 
التي هدمها أو اتلفها أو قطعها » .

### خالثاً ، هماية البيئة الأرضية من غسل الميوانات في الطريق ووضع النملات والقادورات على مطح الساكن ،

وقد أسبغ قانون العقويات المصرى نوعاً آخر من الحماية الجنائية التقديدية للبيئة نص عليها إلى جانب أوضاع أخرى في باب المخالفات ، فكانت الفقرة الرابعة من المادة ٢٧٦ قبل الفائها بالقانون رقم ١٦٩ فلانت الفقرة الرابعة من المادة غسل في الطريق العام عربات مسعدة للركوب أو النقل أو يهائم مسعدة للجر أو للركوب وهي مخالفة من المخالفات المتعلقة بالطرق المعمومية ، ولو أنها تتمنى بذلك التلوث الناشئ من هذه الأفعال المضرة بالصحة (١) ونشير أيضاً للمادة الناشئ من هذه الأفعال المضرى والتي تنص في فقرتها الثالثة على تجريم فعل من وضع في المدن على سطح أو حيطان مسكن مواد مركبة من فضلات أو روث البهائم أو غيرها .

أما الفقرة الثانية (٢) من المادة ٣٧٧ فهي تجازي من أهميل في

<sup>(</sup>١) أنظر ما سوف يأتي في الكتاب الثالث من هذا للؤلف.

<sup>(</sup>۲) يلامظ أن هذه المادة علت بالقانون رقم ۱۲۱ لسنة ۱۹۸۱ حيث كانت الفقرة الأولى من المادة ۲۷۸ وكانت عقويتها الفرامة التي لا تتجانوز ۷۰ قرش وأصبحت الفرامة التي لا تتجانوز ۱۰۰ جنبه . انظر كتابنا ٥ التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن منه ٥ مر١٢٧ وما بعدها .

تنظيف أو أصلاح المناخن أو الأفران أو المعامل التي تستعمل فيها النار. ومن المعلوم أن تجريم هذه الأفعال لا يرجع إلى ما تسبيب هذه المداخن من تلوث والمعتبر حالياً جريمة العصر ، ولكن كجريمة من جسرائم الخطر خسسية اندلاع النيسران والصراشق من هذه للداخن .

### رابعاً ، عماية الأشمار الفحراء والفحرة من القطع والاتلاف ،

تجرّم المادة ٣٥٨ من قانون العقويات المصرى فعل إتلاف و كل أو بعض مصيط متخذ من اشجار خضراء أو يابسة أو غير ذلك و إلى جانب الفعال نقل وإزالة العلامات التي تعييز بين الأملاك المختلفة بقصد اغتصاب أرض ، فهنا نجد أن فعل اتلاف الأشجار يمثل اعتداء على الطبيعة والتي شملها النص بالحماية بالرغم من أن النص يورد إلى جانب هذه الحماية غرضاً أخر ، الا وهو حماية الأملاك من الاعتداء عليها بازالة العلامات والحدود بين الملكيات للختلفة .

كما أضاف القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٨١ الفقرة الثالثة للمادة 
٢٧٨ والتى تعاقب كل دمن قطع الضضرة النابئة في المحلات المخصصة 
للمنفعة العامة أو نزع الأتربة منها أن الأحجار أن مواد لخرى ولم يكن 
مأذوناً بذلك، والعقوبة هي الغرامة التي لا تزيد عن مائة جنيه.

ويتبين لنا من النصوص للتقدمة أن للشرع للصرى قد قام بحماية اللكية الخاصة كما قام بحماية البيئة الأرضية جنائياً من للفرقعات والتعييب والاتلاف والقانورات .

# الفصل الشانى حماية البيثة الأرضية فى تشريعات الزراعة

تبھید ،

يُمثل قطاع الزراعة في مصر نصيباً كبيراً في مجال البيئة الأرضية الأمر الذي يسترجب الحافظة عليها .

وقد صدرت التشريعات كثيرة لحماية الأراضى المنزرعة سواء ما يتصل بعدم الامتداء عليها من طغيان البانى وغير ذلك من المنشأت أو ما يتصل بتجريفها كما نظمت استخدام المبيدات وحرصت على المحافظة على الحيوانات والطيور النافعة وقد اصدر المشرع للصدى المحافظة على الحيوانات والطيور النافعة وقد اصدر المشرع للصدى تجريف الأراضى الزراعية وقد تم تعديل هذه المادة أكثر من مرة بالقانون رقم ٩ أسنة ١٩٧٦ ومرة ثانية بالقانون رقم ٩ أسنة ١٩٧٦ ومرة ثانية بالقانون رقم ٩ أسنة ١٩٧٨ بصورة تتمشى مع التطور ومحاولة لايقافها نظراً لما الثبتته المراسات معدى ضررها على الرقعة المنزرعة في مصر فجعلتها الدبس مع الغرامة ، وجعلتها اللك الأرض أو مستأجرها أو حائزها أو ناقل الأثرية منها أو مشترى هذه الأثرية ، وتلك لضمان تجريم هذا الفعل في قانون الزراعة والذي يعتبر اعتداء صارم على عنصر هام من عناصر البيئة إلا وهي الترية الزراعية وضمان سلامتها .

وقد تضمن قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ في الفصل الثالث من الباب الأول للكتاب الثاني الضاص بحماية الطيور النافعة للزراعة والحيوانات البرية وعدم استعمال القسوة مع الحيوانات (١) وخاصة

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن جرائم الاعتداء على الطيور والحيوانات من ٢١٧ وما بعدها .

القرار الوزارى وقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ بتعيين أنواع الطيور النافعة للزراعة والصيوات البرية التى يسرى عليها الحظر المنصوص عليه في المادة ١٩٧١ من هذا القائون ، حيث تجرم فعل كل من صاد أو قتل أو أمسك بأية طريقة الطائر المبين بالمحضر والنافع للزراعة ، وكذلك ضعل من صاد أو قتل أو أمسك بأية طريقة الحيوان البرى المبين بالمحضر المرفق بالقرار الوزارى رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ (١) والحيوانات المحمية بهذا القانون بل كل من أضر بها أو أتلفها .

### أُولاً ، بيــان تشـريمــات الزراعة التي تصبنت أحكامــاً تتعلق بحماية البيئة الأرمنية من التلهن .

سوف نتعرض فيما يلى لأهم التشريعات الزراعة التي تضمنت المكامأ تتعلق بحماية البيئة وذلك فيما يلى :

 القانون رقم ۲۰ نسنة ۱۹٦۲ بالاحتياطات التى تتخذ لابادة دودة القطن والقوانين للعبلة له .

٢- قسرار وزارى رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ بشان عسلاج ديدان لوز
 القطن في حقول بالقرى التابعة لمحافظة الإسكندرية ومركز كفر
 الدوار بمحافظة البحيرة .

۳- قرار وزاری رقم ۲۸ لسنة ۱۹٦۸ بشأن مقاومة وعلاج الأقات
 التى تصييب القطن وياقى الحاصلات وللعبل بالقرار الوزارى رقم ۲۸ لسنة ۱۹۲۹ .

 ٤- قبار وزارى رقم ١٧١٤ لسنة ١٩٧٢ باضافة مادة إلى مواد القرار السابقة .

مرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢٦ لسنة
 ١٩٥٨ بتعديل بعض لحكام القانون رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٥٥ والمذكرة

 <sup>(</sup>١) انظر نمبوص القرارين المنكورين في القسم الخامس من الكتاب الأول من ٢٥٧ وما بعدها .

الايضاحية بشأن التدابير التى تتخذ لمقاومة الآقات والأمراض الضارة بالنباتات والقوانين المعلة له .

 ٦- القرار الوزارى المسادر في ١٧ مارس سنة ١٩٥٦ بشأن الانسات والأمراض الضارة بالنباتات ووسسائل ونفقات مقاومتها وعلاجها.

٧- القرار الوزارى رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٩ والقرار رقم ٣٠ لسنة
 ١٩٦١ بتعبيل القرار السابق.

٨- قبرار وزارى رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بشأن الأقات والأميراض
 الضارة بالنباتات ووسائل ونفقات مقاومتها وعلاجها

 ٩- قرار وزارى رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ يتعديل البند أولاً من الفقرة الأولى من المادة ٣ من القرار السابق .

١٠- قرار وزارى رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ بتعيين الأمات والأمراض
 الضارة بالنباتات .

 ۱۱ – القرار الوزارى الصادر في ٣ فبراير لسنة ١٩٥٥ ببيان شروط الترخيص باستيراد وسائل النباتات والمنتجات النباتية المعدل بالقرارين الصادرين في ١٠ مايو ١٩٥٥ ، ٣ سبتمبر عام ١٩٥٥ .

۱۲ – القرار رقم (۲۲) اسنة ۱۹۷۶ بتعديل بعض أحكام القرار رقم ۵۳ لسنة ۱۹۲۷ بشروط تظهر رسائل النباتات والمنتجات الزراعية الواردة والصادرة .

١٣ - قرار وزارى رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٥ بحقن الأبقار والجاموس أجبارياً بمحافظة البحيرة لوقايتها من مرض الطاعون البقرى وأيضاً لنفس الغرض بمحافظة الشرقية ،

 ١٩٦٥ قرار وزارى رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٥ بحقن الأبقار والجاموس بمحافظة دمياط والبحيرة وينى سويف لوقايتها من مرض الطاعون البقرى .  ١٥- قرار وزارى رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٧ بتعيين الأمراض للعدية والوقائية في الحيوانات والاحتياطات التي تتخذ لمنع انتشارها.

 ١٦- قسرار وزارى رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ في شأن تعبين الأفات والأمراض الضارة بالحيوانات .

۱۷- تــراو وزارى رقم ۱۳ لسنة ۱۹۷۲ باضــافــة مــرض الترايكويناسين فى الفـصـيئة البـقرية والجامـوس إلى الأمـراض المنصــوص عليها فى المادة الأولى من القرار الوزارى رقم ۲۲ لسنة ۱۹۳۷.

١٩٦٧ مقرار وزارى رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ بتصديد أنواع الصيوانات واللموم والمنتجات والمتخلفات الحيوانية والأمراض المعدية والوبائية التي تطبق عليها أحكام الطب البيطرى .

٩١- قرار وزارى رقم ١٢ لسنة ١٩٨٠ بتعديل لحكام القرار رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ بتصديد انواع الصيانات واللحاوم والمنتجات والمتخلفات الصيوانية والأمراض للعدية والويائية التي تطبق عليها أحكام الحجر البيطري.

٢٠ قبرار وزاري رقم ١٤ لسنة ١٩٨٠ بتحديل أحكام القبرار
 الرزاري رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٧ بتحيين الأمراض للعدية والويائية في
 الميزانات والاحتياطات التي تتغذ لمدم انتشارها.

٢١- القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون الزراعة
 والذي ألغى كل حكم آخر يخالف أحكامه، ومذكرته الإيضاحية

 ۲۲ – القانون رقم ۱۹۱۱ لسنة ۱۹۸۳ بتمديل بعض أحكام قانون الزراعة رقم ۵۳ لسنة ۱۹۹۱ .

 ٣٣ قانون رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٨٤ بتعميل بعض أحكام قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ .

٢٤ قرار رقم ٣٦ لسنة ١٩٨٧ بشأن شروط واجراءات منع ترافيص البناء في الأراضي الزراعية .

 ٢٥ قرار رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ بشيأن مقاومة مرض التقحم بالبصل .

٣٦ – قرار وزارى رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٥ بتعديل بعض أحكام القرار رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن الأقات الضارة والمناطق الملوثة بها والنباتات المطور نقلها .

۲۷ - القسرار الوزارى المسادر في ١٩/٥ لسنة ١٩٥٦ بشسان
 الحشرات القشرية واليق الدقيق بأنواعها ووسائل ونفقات مقاومتها .

٨٧- قرار رقم ٨٨ لسنة ١٩٦٧ بتعيين أنواع الطيور النافعة للزراعة والحيوانات البرية التي يسري عليها الحظر المنصوص عنه في المادة ١٩١٧ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ باصنار قانون الزراعة .

 ۲۹ قرار وزاری رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ بشأن مبيدات الآلمات الزراعية .

 ٣٠ قبران رقم ٩٤ لسنة ١٩٧٨ في شبأن مقباومة النيساتودا بالوالح .

٣١ - قرار وزاري رقم ٦١ لسنة ١٩٧٩ في شأن مقاومة الفئران .

٣٢ قرار رقم ٤٧٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن حظر صيد الطيور
 والحيوانات في بعض الناطق في محافظة سيناء

٣٣ قانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٨٧ باصدار قانون في شأن صيد الأسماك والأحياء المائية وتنظيم المزارع السمكية .

شانياً ، الأهداف البيثية لتشريعات تطاع الزراعة ،

تستهدف تشريعات الزراعة سالفة الذكر تحقيق الأهداف البيئية الآنية :

١ حماية الرقعة الزراعية وخصوبتها لحماية البيئة الأرضية (١).

<sup>(</sup>١) ومن التشريعات الزراعية التي تسمى إلى تمقيق هذا البدف البيئي المتعلق --

- ٢- مقاومة الأمراض المعدية والوبائية فى الحيـوانات والطيور
   الستأنسة وحماية البيئة الحيوانية .
  - ٣- المراقبة العلمية التقارى اللازمة للحاصلات الزراعية .
- التنظيم العلمى لاستخدام المبيدات اللازمة لمقاومة الآفات الزراعية وحماية البيئة النباتية (١) .
  - ٥- حماية البيئة الزراعية من الأفات والأمراض الضارة بها .
    - ٦- التنظيم العلمي لاعمال سلخ وحماية الجلود الخام.
      - ٧- حماية البيئة الحيوانية ضد الأمراض الوبائية .
        - $\Lambda$  -- التنظيم العلمي للمصايد ( $\Upsilon$ ) .
    - ٩- حماية البيئة المائية اللازمة للأحياء المائية ضد التلوث.

بالأرض قانون الزراعة رقم ٥٣ السنة ١٩٦٦ وتعديلاته والقرار وزارى رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٦ بشبأن شروط وأجراءات منع تراضيص البناء في الأراضي الزراعية .

 <sup>(</sup>١) من التشريعات التي تسمى إلى تحقيق هذا الهدف البيثى التشريعات الآتية:

١ – القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون الزراعة وتعديلاته .

٢- قرار ٥٠ لسنة ١٩٦٧ بشأن مبيدات الأقات الزراعية .

٣- القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٣ في شأن صيد الأسماك والأحياء المائية وتنظيم المزارع السمكنة .

<sup>(</sup>Y) من التشريعات التي تسعى إلى تحقيق هذا ألهدف المادة ٤٨ من القانون ١٧٤ لسنة ١٨٩٨ التي حظرت انشاء المزارع السحكية إلا في الأراضى البور غير الصالحة للزراعة على ان يقتصر في تقليتها بالمياه على عياه البحيرات أن المسارف المجاورة المرقمي الوحظر استخدام المياه العنبة لهذا الفرض ويستثنى من ذلك المغرخات السمكية التي تنشقها المواة كما أنه لا يجوز انشاء أي مزرعة سمكية إلا بترخيص من وزارة الرزاعة يصمدر بعد الصحصول على مرافقة وزارة الرزاعة ومصدرها ومنحة التخذية وطريقة صرفها ويجوز انتشاء أي وطريقة صرفها ويجب أن يتضمن الترخيص صدور هذه الموافقة وشروطها .

## الغمل الثالث حماية البيثة الأرضية نى تشريعات الصناعة

#### تهميد ،

يعتبر قطاع الصناعة من أخطر القطاعات المؤثرة تأثيراً ضاراً بالبيئة ويظهر ذلك جلياً في أن من أغطر الملوثات البيثية هي الملوثات الناتجة عن النفايات الصناعة .

## أولاً ، بيان تشريعات الصنامة التى تتضمن أهكاماً تتعلق بحماية البيئة الأرطية من التلوث ،

سوف نتعرض فيما يلى لبيان تشريعات الصناعة التي تتصمن احكاماً بيثية فيما يلى:

 ١٠- قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الصناعة وتشجيعها (١).

 7- قبرار رئيس الجمهورية الصنائر في ٢٩ يناير ١٩٥٨ بتعنيل أحكام المرسوم الصنائر في ١٩ فيراير سنة ١٩٥٣ بتنظيم صناعة الماء والماجرين بانواعه وتجارته .

 ٣- قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتعديل بعض أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٤ مارس سنة ١٩٥٦ بتنظيم بيع الملح وتداوله .

 3 - قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٥ بشأن الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي .

 ٥- قرار رئيس الجمهورية الصادر في ٢٦ مارس ١٩٥٨ بشأن تعديل المادة الأولى من مرسوم تنظيم صناعة الخل وتجارته.

 <sup>(</sup>١) انظر شـرح القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ وتشريعات الغش الصناعي كتابنا «شـرح قوانين الغش» ص ١١١٢ وما بعدها .

 ٦- القرار رقم ٥ لسنة ١٩٥٨ بشأن تعديل مواصفات انتاج الجبن الصناعى .

 ٧- القرار رقم ٣٢٠ لسنة ١٩٥٨ بتحديد مواصفات الأجهزة التي تعمل بالغازات الصناعية .

 ۸- القرار رقم ٦ لسنة ١٩٥٨ بشأن تعديل المادة الأولى من القرار الوزاري رقم ٣٢٠ لسنة ١٩٥٨ .

9- القرار رقم ٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن مواصفات التلك المستعمل
 كمادة مالئة في صناعة مساحيق المبينات الحشرية الأغراض التعفير
 الصحية .

 ١٠ القرار الوزاري رقم ١٣٨ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم لاستيراد والتداول والانجار في للواد السامة ومستحضراتها التي تستعمل في الصناعة .

۱۱ – القرار الوزارى رقم ۱۶۱ لسنة ۱۹۰۸ بتصديد المنشات الصناعية التى تخضع لأحكام المادة الأولى من القانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۰۸ بشأن تنظيم الصناعة وتشجيعها .

۱۲ – القرار الوزارى رقم ٤ لسنة ١٩٥٩ بتعديل جدول مواصفات الجميري للجمد المرفق بالقرار رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٨ .

۱۳ – القرار الوزارى رقم ۹۱ لسنة ۱۹۵۹ الصدادر فى ۱۲ مارس ۱۹۵۹ بتعديل القرار الوزارى رقم ۱۳۸ لسنة ۱۹۵۸ بتنظيم الاستيراد والتداول والاتجار فى المواد السامة ومستحضرتها التى تستعمل فى الصناعة.

 ١٤ - القرار الوزارى رقم ١٠٩ لسنة ١٩٥٩ بكيفية أخذ العينات وطرق تحاليل الزيوت والدهون المعدة للطعام والتجارة.

١٥ القرار الوزارى رقم ٢٤٢ بتاريخ ١٧ مارس ١٩٦٢ بتعيل
 القرار رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٩ بكيفية أخذ العينات وطرق تصاليل
 الزوت والدهون للعدة للطعام والتجارة .

 ١٦٠ القرار رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٨ بحظر استخدم سلفات النشادر في انتاج محلول النشادر. ۱۷ – القرار الوزارى رقم ۶۲۹ لسنة ۱۹۷۱ بتحديد مواصفات انتاج المشروبات الغازية غير الكحولية وبالغاء القرار رقم ۲۹۰ لسنة ۱۹۹۲ في شأن المشروبات الغازية غير الكحولية (۱).

۱۸ – القرار الوزاري رقم ۹۶۲ لسنة ۱۹۷۱ بتعديل المادة الأولى من القرار رقم ۱۹۲۷ لسنة ۱۹۲۸ بحظر استخدام سلفات النشادر في انتاج محلول النشادر.

١٩- القرار الوزارى رقم ٧٨٠ لسنة ١٩٧٣ بشأن التزام مصانع وشركات انتاج الشروبات الفازية غير الكمولية بوضع ملمعات ورقية على الزجاجات.

٢٠ القرار رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٩ بشأن تصديد المواصفات الفنية
 للم الطعام .

 ٢١ القرار رقم ٥٠٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن الالتزام بالانتاج طبقاً للمواصفات القياسية المصرية الخاصة بالبسطرمة .

 ٢٢ - القرار رقم ٥٨١ لسنة ١٩٧٩ بشأن تصديد للواصفات الفنية للجبن القريش والروكفور .

٢٣ - القرار رقم ٨٢٥ لسنة ١٩٧٩ بتحديد المواصفات الفنية
 للجبنة .

٢٤ – القرار رقم ٣٨٠ بتاريخ ١٩٨٢/٦/١ بشأن الماصفات الفنية الخاصة بمعدات وأجهزة منع التلوث وما يجب على الهيئة الحامة للتصنيع مراعاته في الموافقات التي تصدرها للقطاع الخاص بشأن أقامة أية منشأت صناعية .

 ٢٥ – القرار الادارى الصادر في ٢٨ سبتمبر ١٩٥٨ بشان الشروط الواجب توافرها في المحلات والمضازن التي تتجر وتتداول في المواد السامة وغير السامة ومستحضراتها التي تستعمل في الصناعة .

<sup>(</sup>١) أنظر شرح القرار المذكور كتابنا و شرح قواتهن القش، ص ١٢٧ وما بعدها.

٢٦- القبرار رقم ٣٥١ لسنة ١٩٦٥ بشبأن مبواصفات انتاج
 المشروبات الكحولية وطرق فحصها واختبارها .

٧٧- قرار وزير الصناعة والثروة المعدنية رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٩٤ قى شاأن الالتزام بالانتاع طبقاً للمواصفات القياسية العالمية لسنة ١٩٩٤ وفترات صلاحية المواد الغذائية .

### نانياً ، الأهداف البيثية لتشريعات المناعة ،

 ١- التنظيم العلمى للصناعة وفقاً لمعايير عالية لا تضر بالبيئة (١) أو الانسان (٢).

 ٢- وضع الاشتراطات العلمية الملائمة للصناعات المختلفة وفقاً لطبيعة كل صناعة على حدة (؟).

(۱) من النشريعات التي تسمى إلى تحقيق هذا الهدف القرار الجمهوري بالقانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۵۸ والقحرار الوزاري رقم ۲۱۱ لسنة ۱۹۵۸ فيلي الملسطة الثاني من الهاب الأول من القرار الأول تضمنت مائته الرابعة عشر آن و تقوم وزارة الصناعة بعد الفذ راي الجهات المفتصة باعداد قرائم بانواع المنتجات باعداد قوائم المنتجات الصناعية المصرية والمواد الأولى ومواصفاتها »

 (Y) كما تضمنت المائة الفامسة عشرة من القانون ۱۱ اسمة ۱۹۵۸ على
 د لوزير الصناعة أن يتخذ قرارات ملزمة للمنشآت المناعية ، فيما يتعلق بالسائل الآتية :

> أ- أيجاد معايير موهدة تطبقها الصناعة في عملياتها الانتلجية . ب- تعديد مواصفات للنشجات والخامات المستعملة في الصناعة .

رلا شك أن المسروع يهدف من رباء ذلك تصيد مراصفات المتجات المسرية وللمواد الأولية للطبية تصديداً نقيقاً يجعل التعامل فيها ليس أي أثر سبع على مستعملها من أجل المفاظ على البيئة . أنظر شرح القانون ٢١ لسنة ١٩٥٨ مراح الراح الوادة فيه وقوانين الغش المستاعي واردة تفصيلاً في كتابنا و شرح موادين الغش المستاعي واردة تفصيلاً في كتابنا و شرح مواداً ويا يعدها .

(٣) ومغاد ذلك ما اشترطه للشرع من اشتراطات ومواصفات معينة يغلب عليها العابع البيئي لصناعات مختللة فاصدر عدة قرارات جمهورية ووزارية لتحقيق هذا الهدف منها تنظيم بيع الملح وتصديد مواصفاته وقد نظمه المشرح في القرارين ١٧٥٥ لمسنة ١٩٥٩ ، ١ - ١٥ لمسنة ١٩٩٦.

أنظر تفصيلاً بشأن غش اللح كتابنا « شرح قوانين القش » مر١١١٧ وما بعدها. ٣ حماية البيئة الأرضية من التلوث نتيجة استخدام التكنولوچيا
 في الصناعة (١) .

 ٤- تحديد مواصفات عالمية للأجهزة التي تعمل بالفازات السائلة (٢).

التنظيم العلمى للاستيراد والتداول والاتجار في المواد السامة
 التي تستعمل في بعض الصناعات (٢) حفاظاً على صحة الانسان .

<sup>(</sup>١) من التشريعات التي تسعى إلى تعليق هذا الهدف القرار الوزاري رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٨٧ والذي يتضمن في المادة الأولى منه مراعاة رضع الواصفات الفنية الخاصة بمعدات ولجهزة منع التلوث ضمن المواصفات الفنية التي تقوم بطرحها الهيئة العامة للتصنيع وشركات قطاع الصناعة والثروة المعدنية لمدركة معدات للمائح المقتلفة .

<sup>(</sup>Y) لتحقيق هذا الهدف البيش صدر القراران رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٨ ، رقم ٦ لسنة ١٩٥٨ بتحديد مواصفات الأجهزة التي تعمل بالغازات السائلة فنصت المادة الأولى من القرار الأول على أن تكون انتاج تلك الأجهزة مطابقاً لإحدى المواصفات الجمعية الأمريكية المغازات – مواصفات الجمعية الكندية للغازات – مواصفات الجمعية البريطاني للمواصفات – مواصفات الجمعية التيريطاني للمواصفات – مواصفات الجمعية الشهديكي للغازات – مواصفات الجمعية التشيكوسلوغاكية للقياس .
ثم أضاف القرار الثاني في مائته الأولى للمواصفات الألمانية ، مواصفات الجمعية المراصفات القياسية بهريطانية ، مواصفات وللك لحين صدور للواصفات القياسية ويشرها.

<sup>(</sup>٣) لتحقيق هذا الهدف البيشى معدر القدرار رقم ١٩٨٨ نسنة ١٩٨٥ بتنظيم الاستيراد أن التداول والانجار في للواد السامة ومستحضراتها التي تستعمل في الصناعة فنقضى المادة الأولى فيه بوجوب الحصول على ترخيص من مصلحة الرقابة الصناعية عند الانجار في تلك للواد.

# الفصل الرابع حماية البيئة الأرضية نى تشريعات البترول

تمعید ،

يعتبر قطاع البترول والثروة المعدنية أخطر ما يمكن أن يؤثر على سلامة البيئة الأرضية ذلك بما للبترول والفاز الطبيعى وغير ذلك من اثار ضارة سواء عند استخراجه أو نقله أو توزيعه وسواء أكان ذلك في البيئة المائية أو في الحياة البرية .

ويتحد التأثير الضار لتلك للواد حدود الكائنات الحية إلى الإنسان .

أولاً ، بيبان بششريعات البشرول التي تضمئت أحكاماً يتعلق بعماية البيئة الأرضية من التاوت ،

تضمن الجدول رقم (٢) الملحق باللائمة التنفيذية لقانون البيئة تحديد المنشأت الخاضعة لأحكام تقييم التأثير البيثى ومنها :

للنشأت العاملة في مجال الكشف عن البترول واستضراجه وتكريره وتخزينه ونقله الخاضعة الأحكام القانونين التاليين:

 القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٤ بالترخيص لوزير البترول في التعاقد للبحث عن البترول .

Y- القانون رقم ٤ لسنة ١٩٨٨ في شأن خطوط اثابيب البترول إلى جانب ما تباشره الوزارة وهيئاتها التابعة بالنسبة للبترول سواء من حيث استضراجه أو تكريره وما تتضمنه القواعد المبرمة في هذا الشأن من أهداف بيثية صدر أيضاً القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٨٠ في شأن الغاز الطبيعي (١).

<sup>(</sup>١) الجرينة الرسمية ع٥٢ مكرر في ١٩٩٥/١٢/٧٨ .

٣- القانون ٦٦ لسنة ١٩٥٣ بشأن خامات الوقود .

٤- القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ بشأن المناجم والحاجر.

ثانياً ، الأهداف البيشية لأحكام القانون وقم ٧١٧ لسنة ١٩٨٠ بشأن الفاز الطبيعي ،

يتبين من دراسة أحكام قانون الغاز الطبيعى - على سبيل المثال-أه يتضمن : الحفاظ على سلامة العقار أو شاغليه أو الفير من التعرض لأية مخاطر .

نصت المادة الثانية من القانون المشار إليه على أنه للجهات القائمة على اسداد وتوصيل الفاز الطبيعى مساعاة أن يكون عمل هذه التوصيلات وتنفيذ هذه الأعمال بطريقة لا تعرض سلامة العقار أو شاغليه أو الغير للخطر (١).

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى من تشريعات أخرى متنوعة في الكتاب الثالث من هذا المؤلف بشأن حماية البيئة الهوائنة من التلوث .

## الفصل الخامس حماية البيثة الأرضية فى تشريعات الامكان

#### تهميد ،

تدخل للشرع للمسرى وقام بتجريم أقعال البناء والهدم دون المصول على التراخيص اللازمة ، أو مخالفة التراخيص الصادرة في هذا المجال بخصوص البناء أو الترميم أو التعلية أو الهرم (١) وذلك لأن انشاء المدن وتنظيمها من المسائل الهامة لتحسين البيئة ، حيث يتم الانشاء على أسس علمية ويتضمن قطاع الاسكان والمزافق تشريعات خاصة بيئية تتعلق عموماً بحماية البيئة الأرضية من التلوث ومن ذلك القوانين والقرارات الضاصة بالاشتراطات الفنية الواجب مراعاتها لمختلف الأبنية من اسكان عادى أو مضصص لأغراض تصارية أو صناعية وفي جميع الأحوال لم تغفل تلك التشريعات النظم الواجب مراعاتها فيما فيما يصرف منها من مخلفات سائلة أو صلبة .

وهذا التنظيم القانوني للإسكان يمثل في جملته بعداً بيشياً هاماً يستهدف في أساسه ضمان أفضل الظروف للمعيشة لللاثمة للانسان ومقامه في يومه وغده.

<sup>(</sup>١) يخضع التنظيم القانوني لبيئة التشييد والبناء في مصدر القرار الجمهوري بالقانون رقم ١٧٧٨ لسنة ١٩٦١ في شأن تنظيم هدم للباني ، والقانون رقم ١٠٦٠ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال ألبناء ، وقرار وزير الاسكان رقم ١٠٦٩ لسنة ١٩٦٧ في شأن اللائمة التنفيذية لقانون تنظيم للباني للعدل بالقرار رقم ١٣٠٠ سنة ١٩٦٣ ، والقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٠ ، والقانون رقم ١٠ البناء ، والقانون رقم ١٠ السنة ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ د المناون ١٠٠ لسنة ١٩٦٠ المدل لبعض لمكام القانون ١٠٠ لسنة الهداء والقانون ١٠٠ لسنة ١٩٨٠ .

أنظر تفصيلاً كتابنا و ملكية الشقق واتعاد الملاكة -- الطبعة الثانية من ٢٧ وما بعدها :

## أولاً ، بيـان بتشريعات الاىكان التى تضهنت أعكاماً تتعلق بالبيئة الأرضية ،

سوف نتعرض فيما يلى لتشريعات الاسكان التى تضمنت أحكاماً تتعلق بالبيئة الأرضية نتعرض أولاً للقوانين ثم نتعرض للقرارات الهزارية .

#### أ- القوانين ،

- ١- القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٤٩ باجازة تمديد منامل صناعية بالمدن ومجاوراتها .
- ٧- القانون رقم ٤٥ لسنة ٤٩ تنظيم استعمال مكبرات الصوت .
- ٣- القانون رقم ٥٥٣ لسنة ٥٤ بشأن المحال الصناعية والتجارية(١) .
- ٤٠- القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن اشغال الطرق العامة ومنكرته الابضاحية .
  - ٥- القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المال العامة .
    - ٦- القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي .
  - ٧-- القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ في شأن الباعة الجائلين.
- ٨- القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن صرف المخلفات السائلة .
- ٩-- القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ في شبأن النظافة العامة المعدل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٦ .
- ١٠ القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال
   البناء المعل بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٢ (٢) .

 <sup>(</sup>١) انظر شرح قرائين المدال المداعية والتجارية والمحال العامة وإشمال الطرق في الأنسام التالية .

<sup>(</sup>Y) وقد تضمن القانون ١٠٠١ لسنة ١٩٨٦ في مجال تنظيم وتوجيه اعمال البناء النص على عدم جواز الترخيص بالمبائي أن التعديل أن الترميم إلا إذا كانت مطابقة الأحكام القانون ١٩٧٦/١٠٦ في شأن تنظيم وتوجيه اعمال البناء =

 ١١- القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧ في شأن اقامة وإدارة الآلات الحرارية والمراجل البخارية .

 ١٢- القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستنقعات.

#### ب- القرارات الوزارية ،

١- قرار وزارة الشئون البلدية والقروية رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٦
 باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ .

 ٢- قبرار وزارة الشيئون البلدية والقروية رقم ٤٧٤ لسنة ١٩٥٧ بشأن الاشتراطات الواجب توافرها في المحال العامة .

٣- قرار وزارة الشثون البلدية والقروية رقم ١٢٦ لسنة ١٩٥٨ في
 شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في معاصر الزيوت النباتية
 ومعامل تكريرها

3 - قرار وزارة الشئون البلدية والقروية رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٨ في
 شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في مصال غريلة الحبوب وتنظيفها وطحتها.

٥- قرار وزارة الشئون البلدية والقروية رقم ١٤٥٤ لسنة ١٩٥٩ في

ومتفقة مع الأصول العامة ومقتضيات الأمن والقواعد المسعية التى تعددها
 اللائمة التنفيذية وطبقاً للرسومات والبيانات والمستندات

ومن بين هذه الشروط تلك الخاصة بالفراغات الطلوية في المبنى عند أقامته ونسبة المطلات وقتصات التهوية والتزويد بالمرافق والشروط المسحية التي تضمن جو نقى صحي يتمتع ساكنوه بتهوية جينة وياشمة الشمس وصرف جيد ومياه صالحة للشرب والقدر ما تكون هذه المساكن على هذا القدر من هذه المواصفات بقدر ما يتمتع ساكنوه بمعيشة صحية وعلى المجتمع بصدة عامة وعلى قضية الانتاج والزها في زيادة النخل القرمى والارتفاع بمستوى معيشة الأفراد والقدرة على العطاء في مختلف المجالات.

وهذه الشروط وردت بالمواد ٤ ، ١١ من القانون المشار إليه .

شأن الاشتراطات العامة الواجب تواقعرها في مسمسانع تشغيل الكاوتشوك .

آ قرار وزارة الاسكان رقم ١٤٩ لسنة ١٩٦٢ باللاثمة التنفيذية
 للقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن صرف المفلفات السائلة .

٧- قرار وزارة الاسكان والمرافق رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٨ باللائحة
 التنفيذية للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ في شأن النظافة العامة (١).

۸- قرار وزارة الاسكان والمرافق رقم ۱۱۰ لسنة ۱۹۹۸ بتحدید المحال والمنشأت الصغیرة التی یصدر الترخیص بها من اجهازة الاسكان والمرافق بالجالس للطلیة دون العرض علی اللجنة المنصوص علیها فی المادة الثانیة من القرار الجمهوری رقم ۱۹۹۷/۹۹۱.

 9 قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٢ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في محال تشغيل المنتجات النسجية والتنجيد .

١٠ قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٧ في شأن
 الاشتراطات العامة الواجب تواقرها في مخازن ومحال بيع الأغنية .

۱۱ – قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٢ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها زرائب المواشى والأغنام والخنازير وأماكن تربية الجمال والخيول والدواجن .

١٩٧٧ في شأن التشييد رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في مصادم الثلج.

١٣- قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ٢١ لسنة ١٩٧٢ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في مصانع تصنيع الورق.

١٩٧٢ في شأن الشياد رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في مصانم لب الورق والررق.

<sup>(</sup>١) أنظرالقسم السابس من هذا الكتاب.

 ١٥ – قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ١٤ لسنة ١٩٧٢ في شأن الاشتراطات العامة الولجب توافرها في مصانع المشروبات الفازية غير الكمولية .

٦١- قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ١٥ لسنة ١٩٧٧ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في محال لحام المعادن بالكهرباء أو بالأكس استبلين .

١٧ - قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ في شأن المال الصناعية والتجارية التي يرتخذ بشأنها رأى الجهات القائمة على الشئون الصحية بالمجلس للحلى قبل صرف تراخيصها .

٨١- قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٣ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في مستويعات ومحال بيع الفازات البترواية السائلة .

١٩ قرار وزارة الاسكان والتشييد رقم ٨٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن
 الاشتراطات العامة الواجب توافرها في مخازن ومجال بيع القحم .

 ٢٠ قــرار وزير الاسكان رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٧٥ في شــان الاشتراطات العامة الواجب توافرها في للصال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة (١).

۲۱ قرار وزير الاسكان رقم ۲۰۱ لسنة ۱۹۷۹ في شأن وسائل
 التخلص من البرك والمستنقعات (۲).

<sup>(</sup>١) انظرالقسم الأول من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>Y) أنظر الكتاب الرابم من هذا المؤلف.

## الفصل السادس حماية البيئة الأرضية فى تشريعات التعمير

#### تهھيد ،

لم يعد الامتداد العمراني للمدن يتم بطريقة عشوائية ، ولكن يتحقق عن طريق دراسات علمية تحدد ما يجب أن يكون عليه من الكفاءة التي تسمع بمراعاة الاشتراطات الصحية ، والضدمات الاجتماعية ، والتي تشكل في النهاية الوسط البيئي الذي يعيش فيه انسان (١) وهذا الامتداد العمراني محكوم بالكثير من اللوائح والقوانين التي تحدد الشروط المتطلبة في التغطيط العمراني وتصاريح البناء وارتفاعها ومدى ما تشمله الأحياء السكنية من مناطق خضراء ومرافق وغيرها من (٢) متطلبات أخرى للحياة الحديثة .

## أولاً ، بيان بتشريعات التعمير والبتمعات العمرانية المديدة التى تحمنت أحكاماً تتعلق بعماية البيثة ،

يلعب التعمير وللجتمعات العمرانية نوراً رائداً في انشاء بيئة مُشيّدة على أسس علمية حديثة تتلافى أغطاء البيئة العمرانية القديمة والعشوائيات.

بيان تشريعات التعمير والمجتمعات العمرانية الجديدة والتي تضمنت لحكاماً تتعلق بحماية البيئة الأرضية وسوف نتعرض فيما يلى للتشريعين اللذين تضمنا أحكام بيئة تتعلق بالتعمير وهما :

<sup>(</sup>١) د. نور الدين هنداري – الحماية الجنائية للبيئة ص٧١ ،

 ١- القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن أنشاء المجتمعات العمرانية الجديدة .

٢- القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ باصدار قانون التخطيط العمرانى
 ولائحته التنفيذية (١) .

### نانياً ، الأهداف البيئية لتشريعات التعمير ،

- ١- السعى إلى تنمية البيئة العمرانية الجديدة (٢).
- ٢- التخطيط العلمي والسعى إلى حسن استغلال الأرض (٣) .
  - ٣- للمافظة على الأراضى الزراعية (٤).

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٨ في ١٩٨٢/٢/٢٥ .

 <sup>(</sup>٢) يسعى إلى تحقيق هذا الهدف المادة ٤٤ من القانون ٥٩ لسنة ١٩٧٩ انشاء جهاز لتنمية للجتمع القمراني الجديد.

<sup>(</sup>٣) ومن التشريعات التي تسعى إلى تحقيق هذا الهدف البيش القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ باصدار قانون التخطيط العمراني والاشته حيث صدا الشروط الواجب مراعاتها في مجال تقسيم الأراشي من حيث مساحات الطرق والميادين والحدائق والمتنزهات وهو ما نصت عليه المادة ١٣ من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧.

<sup>(</sup>٤) ويسمى إلى تحقيق هذا الهدف البيش للادة ٢ من اصدار القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ على حظر اقدامة أية مبانى أن منشات فى الأراضى الزراعية أن اتخاذ أية لجراءات فى شأن تقسيم هذه الأراضى ويعتبر فى حكم الأراضى الزراعية البور القابلة للزراعة دلخل الرقعة الزراعية .

# الفعل السابع حماية البيئة الأرضية نى تشريعات السياحة

#### تهميد

تعتبر السياحة من أهم المواد الاقتصادية لكثير من الدول المتقدمة والنامية وتتمتع جمهورية مصدر العربية بموقع سياحي فريد وتعتبر بما فيها من آثار تاريخية أكبر متحف المآثار القاريخية في المعالم الأمر الذي ينبغي معه حماية البيئة الأرضية والسياحية وقد تناولت ذلك تشريعات السياحة وسوف نتعرض لهذا الأمر في البنين التاليين:

## أولاً ، بيان بتشريعات السياهة التي تضبئت أحكاماً تتملق بحماية البيئة الأرضية ،

تضمن الملحق رقم ٢ المرفق باللائحة التنفينية لقانون البيئة أن يخضع لأحكام تقييم التأثير البيثى المنشأت الخاضعة لأحكام القوانين الآتية:

١- القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ في شأن المنشآت الفندقية
 والسياحية .

 ٢- القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن تنظيم الشبركات السياحية .

٣- القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن حماية الآثار.

٤- القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٧ في شأن المال السيامية (١) .

 <sup>(</sup>١) انظر نصوص اللائحة التنفيذية في القسم الثالث من الكتاب الأول من هذا المؤلف.

ويضاف إلى ما تقدم من تشريعات بيئية أشارت إليها اللائحة التنفينية للقانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٣ باشراف وزارة السياحة على المناطق السياحية .

### نانياً ، الأهداف-البيئية لتشريعات السياهة ،

استهدفت تشريعات حماية البيئة السياحية تحقيق الأهداف الآتية:

- ١- تمريف المنشأت الفندقية والسياحية (١).
- ٢- حق وزارة السياحة في الاشراف على المناطق السياحية (٢).

<sup>(</sup>١) قام بتحقيق هذا الهدف القانون رقم واحد لسنة ١٩٧٧ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية حيث حددت للادة ١ من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٧ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية تعريف للنشأة الفندقية والسياحية انظر نصوص القانون في القسم الثالث من هذا الكتاب .

 <sup>(</sup>Y) قام بتحقيق هذا الهدف القانون رقم ۲ لسنة ۱۹۷۲ باشراف وزارة السياحة على المناطق السياحية واستغلالها.

أسند إلى وزارة السيامة الاشراف على المناطق السيامية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

# النصل الثابن حماية البيثة الأرضية نى تشريعات الأثار

#### تهميد ،

ترك قدماء للمسريين كما هنالك من الآثار النادرة حقى أنه يمكننى القول أن مصر بحدودها للعروفة عبارة عن متحف كبير ويعتبر هذا للتحف النادر قطعة ثمينة من تاريخ الإنسانية على مر العصور .

وتستأهل مصدر بشروتها الأثرية أن تكون أ**راضيها كاملة** محمية طبيعية في القانون الدولي والقانون للمدرى الداخلي وسوف نتعرض لهذا الأمر في البنود التالية :

## أولاً ، بيــان تشريعــات الأنار التي تضمنت أمكامــاً تتملق بعماية البيئة الأرضية ،

سوف نتعرض فيما يلي لأهم التشريعات التي تضمنت أحكاماً تتعلق بحماية البيئة على النحو التالي :

١- القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٥ بتعديل أحكام القانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٥٣ بتنظيم مصلحة الأثار .

 ٢٠- قرار رئيس جمهورية مصدر العربية رقم ٢٨٢٨ لسنة ١٩٧١ بانشاء هيئة الآثار المدية .

٣- القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٢ باصدار قانون حماية الآثار (١).

٤- القانون ١٢ لسنة ١٩٩١ بتعديل المانتين ٢٩ ، ٣٩ من قانون
 الآثار رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ .

 <sup>(</sup>١) انظر في ذلك أحكام القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٢ بشان الآثار والمنشور بالجريدة الرسمية في العدد ٢٧ المسادر في ١٩٨٣/٨/١١ ، وإنظر القسم الرابع من هذا الكتاب .

## دانياً ، الأهداف البيثية لتشريعات الأدار ،

تسعى التشريعات البيئية الخاصة بالآثار إلى تحقيق الأهداف الآتية:

أولاً: التحديد العلمى الدقيق للمقصود للأثر التاريخي (١). ثانياً: ضمانات حماية الآثار.

١- اسباغ الملكية العامة على الأثار (٢).

٢ تحديد هيئة المنوط بها حماية الآثار وتحديد أهدافها (٢).

ثالثاً: حظر الاتجار في الآثار.

رابعاً: القيود المرضوعة على التنقيب والحفر والبحث عن الآثار.

<sup>(</sup>١) سمت إلى تمقيق هذا الهدف الهيئى للادة الأولى من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٢ بإصدار قانون حماية الآثار على أنه يمتبر التراً كل عقار أو منقول انتجته المضارات للمقتلفة أو ثمنته الفنون والعلوم والآداب والآديان من عصر ما قبل التاريخ وخلال العصور التاريخية المتعاقبة حتى ما قبل مائة عام حتى كانت له قيمة أن أهمية الزية أو تاريخية بامتباره مظهراً من مظاهر المضارات المختلفة التي قامت على أرض مصر أو كانت له صلة تأريخية بها وكذلك رفات السلالات التي قامت على أرض مصر أو كانت له صلة تأريخية بها وكذلك رفات السلالات البشرية والكائنات للعاصرة لها .

<sup>(</sup>Y) سعت إلى تحقيق هذا الهدف البيش المادة السادسة من القانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۸۲ الشاص بحماية الآثار على أنه: لا تعتبر جميع الآثار من الأموال العامة عدا ما كان وقفاً ولا يجوز تملكها أو حيازتها أو التصرف فيها إلا في الأحوال وبالشروط للنصوص عليها في هذا القانون والقرارات المنفذة له.

<sup>(</sup>٣) سعت إلى تحقيق هذا الهدف البيئى للادة الأولى من قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٢٨٢٧ لسنة ١٩٧١ بانشاء هيئة الآثار المصرية على أن تنشأ هيئة عامة تسمى هيئة الآثار المصرية مركزها مدينة القاهرة وتكون لها شخصية اعتبارية وتتيم بوزير الثقافة والإعلام .

وقد تضمنت للمادة الثانية من القرار السابق الهناف الهيئة وهى : الشاركة في التوجيه القومي وتنفيذ مسئوليات وزارة الثقافة والاعلام في حجالات الآثار للمدية والقيدية والاسلامية وغيرها عن طريق حفظ وحماية الآثار من مختلف العصور والبحث والتنقيب عنها وتشجيع البحوث الأثرية وتنظيمها والمرتها.

## دَالسّاً ، رؤيتنا لمضرورة توسيع نطاق السّجريم في تشريعات الآدار ،

ونحن نرى أنه يجب ألا يقتصر التجريم الجنائى على مجرد حماية هذا العنصر الهام من عناصر البيعثة القاريخية المصرية من السرقة أو مصاولة الاضرار بها أو تحطيمها ، ولكن يجب أن تنصرف الحماية أيضاً إلى كل ما يمكن أن يمس بها أو يمنع عرضها بطريقة سليمة أو عرضها في الضارج بطريقة قد تؤدى إلى اتلافها وتجريم أي فعل يمكن أن يضر بالآثار أو يحجب عنها الرؤية ، أو مجرد ترميمها دون مراعاة الأصول العلمية أو نقلها دون مراعاة الشروط والقواعد العلمية السليمة (١) .

 <sup>(</sup>١) لنظر ما سـوف يأتى فى القسم الرابع من هذا الكتاب بشأن حماية البيئة فى قانون الآثار.

# الفصل التاسع هماية البيشة الأرضية نى تشريعات الأمن الفارجى والداخلى

#### تهميد ،

تستهدف تشريعات الأمن الخارجى للدولة حماية البيئة الأرضية للدولة وثرواتها ضد الاعتداءات الأرضية وقد تضمن الدستور تكليف القوات المسلحة بهذا الواجب وتسعى لتحقيق هذا الهدف .

وقد قيام المشرع الممسرى في البناب الأول من الكتباب الثناني من قانون العقويات بتجريم الاعتداء على أمن النولة من جهة الخارج .

وتسعى جميع التشريعات العسكرية إلى هماية البيئة البرية لجمهورية مصر العربية (١) .

وقد أدى التطور العلمى في أساليب ارتكاب الجراثم (٢) إلى سعى وزارة الداخلية إلى اتخاذ الاجراءات والتدابير التي تكفل حماية المجتمع من أصحاب الميول والانجاهات الاجرامية الذين تفشت فيهم الرغبة في الخورج على القوانين .

وحرصاً على سلامة الأشخاص والمجتمع وعدم تعريضهم للخطر فقد أصدرت وزارة الداخلية عدة قوانين وقرارات وزارية في مجالات شتى تضمنت الكثير منها تعقيق أهداف بيثية لحماية الأشخاص من الأغطار المختلفة التي قد يتعرضون لها من ذلك ما صدر في شأن الدنى وسبل علاج مدمنى المخدرات وكذا مواجهة سلوك

 <sup>(</sup>١) انظر بشان تانون الأحكام العسكرية والديابة العسكرية كتابنا ٥ أحسول أعمال الديابات ٥ الطبعة الخامسة ص١٥٠٠ وما بعدها .

 <sup>(</sup>۲) انظر تفصيلاً كتابنا « التصقيق الجنائي الفني والبحث الجنائي » من ۱۷۰ وما بعدها.

المتشربين والمشتبه فيهم وما يترتب على استخدام المركبات من تحفظات واجب الالتزام بها كأناب المرور واستعمال آلة التنبيه وسالامة المركبة (١) والتأكد مما يتسرب منها من غازات إلى غير ذلك من موضوعات تمثل الهمية للمفاظ على البيئة الاجتماعية .

## أولاً ، بيسان تشريعسات الأمن الداخلي التي تحصنت أحكاماً تتملق بمهاية البيثة الأرحية ،

 ١- قانون رقم ١٤ لسنة ١٩١١ بشأن الاصلاح الصبحى في المراحيض المعدة لاستعمال العامة وفي ملحقات الجوامع والزوايا .

٢- للرســوم بقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ بشأن المتشـرين
 والمشـتهه قيـهم المعدل بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٨٠ ، ١٩٥٠ لسنة
 ١٩٨٢ .

٣- القانون رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٥ بشمأن التدابير التي تتخذ
 لقاومة الاقات والأمراض الضارة بالنباتات .

٤- القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن الدفاع المدني والقوانين
 المدلة له .

٥- القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٥ بتعديل بعض أحكام القانون ١٤٨ لسنة ١٩٥٩ .

آ– القانون رقم ٣٦ لسنة ٧٧ باصدار قانون للرور للعدل بالقانون
 رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٣ .

 ٧- القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨١ بشأن العفاع المدنى بتعديل بعض أحكام القانون ١٤٨ لسنة ١٩٥٩ .

٨-- القانون رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض أحكام القانون
 ١٤٨ لسنة ٥٥ في شأن الدفاع المني .

 <sup>(</sup>١) انظر بشان تصقيق النيابة لصوادث للرور كتابنا و التحيق الجناشي التطبيقي » مر١٤٩ رما بعدها .

 ٩- قرار وزير الداخلية رقم ٤٨ لسنة ١٩٥٦ في شأن الإجراءات الواجب اتباعها اتقاء لأخطار الغارات الجوية .

١٠ قـرار وزير الداخلية رقم ١٩ لسنة ١٩٥٧ فـى شـأن ايقـاف
 العمل ببعض أحكام القرار السابق .

۱۱ - قرار وزير الناخلية رقم ٢٨ لسنة ١٩٥٨ بالاجراءات التى تتبع أمام لجنة للخالفات المتعلقة بالاهمال في مقاومة دودة القطن ودى البرسيم.

 ١٢ - قرار وزير الداخلية رقم ٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن تنفيذ خطة الدفاع المدنى .

١٩٣ قرار وزير الداخلية رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٣ بتخصيص جناح خاص بمستشفى الأمراض العقلية لعلاج مدمنى المخدرات .

١٤ - قرار وزير الداخلية رقم ٣٩٣ لسنة ١٩٧٢ بمنع استعمال الات التنبيه بالمركبات في بعض المناطق بممافظتي القاهرة والجيزة وبالفاء القمرار رقم ٩ لسنة ١٩٥٧ بمنع استعمال آلات التنبيه بالسيارات في بعض الأوقات والمناطق بمدينة القاهرة .

١٩٩٤ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون المرور (١) .

 ١٦- قرار وزير الداخلية رقم ٢٠٩١ لسنة ١٩٨٠ في شأن اعادة تنظيم مصلحة الدفاع المدني .

 ١٩٨٦ قرار وزير الداخلية رقم ١٣٧٤ لسنة ١٩٨٧ في شأن تحديد شروط اللياقة الصحية اللازمة لحمل السلاح وإثبات توافرها.

 ١٩ - قرار وزير الناخلية رقم ١٩ لسنة ١٩٨٣ بشأن تنفيذ خطة الدفاع المدنى بالنسبة للمصانع والمرافق العامة والمنشآت الهامة .

<sup>(</sup>١) الرقائع المصرية العدد ١٣٦ تابع في ٢١/٢/٢١ .

١٩ - قبرار وزير الداخلية رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٧ بشأن تحسديد للصانع والمرافق العامة والمنشأت الهامة المنصوص عليها في البند رابعاً من المادة الثالثة من القانون رقم ١٤٨٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن الدفاع المدنى المضافة بالقانون رقم ١٩٧٧ سنة ١٩٨٧.

## تانياً ، الأهداف البيئية لتشريعات الأمن الداخلي ،

- ١- حماية البيئة الأرضية من الراحيض (١) .
- ٢- حماية البيئة الأرضية من المتشربين والمشتبه فيهم (٢).
  - $\tau$     $\tau$   $\tau$
  - ٤- حماية البيئة ضد أخطار الدفاع المدنى (٤) .
- ٥ حملية البيئة الأرضية ضد إغطار استعمال الأسلحة دون ترخيص مدون توافر اللياقة الصحية اللازمة ،

<sup>(</sup>١) سعى إلى تحقيق هذا الهدف الديثى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩١١ شروط انشاء المراحيض العدة الاستعمال العداء والخرانات التابعة السجد أن راوية ومرافق الرغسرء وغيره فقضى في للادة الأوالى والثانية منه بعدم جواز انشائها إلا بعد عرض رسومها على مصلحة العصدية والمسادقة على كل تعديل فيها من مصلحة الجسعة.

<sup>(</sup>Y) سمى إلى تصقيق هذا الهند المرسوم بقانون رتم ٩٨ لسنة ١٩٤٥ في عدة مواد فعرفت للانة بالمائة ١٩٤٥ في عدة مواد فعرفت للانة بالمائة الأولى منه للقصود بالتشرد بلكه من لم تصنيعة مشروعة للتعيش ولا يعد كذلك من كان صاحب حرفة أن مسئاعة حين لا يجد عملاً وقضت بأنه لا يعتبر من الوسائل للشروعة للتعيش تعاطى أعمال أن العاب القمار والشعوذة والعرافة وما يمثلها .

 <sup>(</sup>٣) حقق قانون للرور ولائحته التنفينية الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم ٣٠ ،
 ٣٥ لسنة ١٩٩٤ هذا الهدف البيشي وكذا القرار رقم ٨٤ نسسة ١٩٥٦ في شأن الإجراءات الواجب اتباعها لتذاء لأخطار الغارات الجرية .

 <sup>(3)</sup> حقق هذا الهدف البيثى المادة الأولى من القرار رقم ١٩٧٤ أسمة ١٩٨٧ في
 شأن تحديد شروط اللياقة الصحية اللازمة لحمل السلاح وإثبات تواقرها.

# القسم الأول حماية البيثة فى قانون المحال الصناعية والتمارية وغيرها من الممال المقلقة للراحة والمطرة بالصحة والفطرة

### تهھید وتقسیم ،

تعتبر المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة من أغطر المنشأت أضراراً بالبيئة الأرضية وقد أدرك المشرع المصرى ذلك في القادون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المنتصبها بشروط بيئية خاصة كما أخضعها قادون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٥٤ لأحكام تقييم المتأثير البيئي (١) وذلك لحماية البيئة عن الأثار الضارة التي قد تنتج عن الترخيص لها .

وسوف نتعرض في هذا القسم للنظام القانوني للمحال الصناعية والتجارية والمادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض بشأن المحال الصناعية والتجارية .

كما نتناول التعليمات العامة للنيابات والأوصاف الجناثية للجرائم الواردة في تشريعات المال الصناعية والتجارية والملاحظات القضائية عليها وذلك في الأبواب التالية :

البساب الأولى: الأصول التشريعية لقانون المال المستاعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة.

 <sup>(</sup>١) أنظر شرح تقصيلى لهذه الأحكام الكتاب الأول عن هذا للؤلف مع٩٩وما بعدها.

الباب الثاني: المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية بشأن قانون المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقاقة للراحة والمضرة بالمسحة والخطرة .

الباب الثالث: التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف المنائية للجرائم الواردة في تشريعات المال الصناعية والتجارية وغيرها من للمال المقلقة للراحة والمضرة بالمسحة والخطرة واللاحظات التضائية عليها (١).

 <sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً كتابنا ( التصوف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيه ٤ صر٢٥ وما بعدها .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون الممال المناعية والتجارية والمقلقة للراحة والمحرة بالصعة والخطرة ولاثمته التنفيذية والتشريعات المكملة له

### تهمید ،

سوف نتعرض في هذا الباب للأصول التشريعية لقانون المال الصناعية والتجارية والمقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة والتشريعات المكملة له وذلك في البنود التالية :

أولاً : نصوص القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ في شان الممال الصناعية والتجارية وغيرها من الممال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة (١).

ثانياً: نصوص قدار وزير الاسكان والتعمير رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٥ باصدار اللائمة التنفيذية للقانون ، بشأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في المصال الصناعية والتجارية والمقلقة للراحة والمضرة .

ثالثاً: نصوص قرار وزير الاسكان والتشييد رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في زرائب المواشي والأغنام والخنازير وأماكن تربية الجمال والغيول والدواجن .

رابعاً: نصوص قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٢٣٦

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق بشأن الشروط الجديدة التي اشترطها قادرن البيئة المسرى رقم
 ك لسنة ١٩٩٤ في الكتاب الأول من هذا المؤلف ص ٩٥ وما بعدها .

لسنة ١٩٥٨ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في محال غريلة الحبوب .

شامساً: نصوص قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ١٢٦ لسنة ١٩٥٨ في شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في معاصر الزيوت النباتية ومعامل تكريرها (١).

<sup>(</sup>١) أنظر ما سوف يأتى من قيود وأوصاف جنائية في الباب الثالث من هذا القسم.

# قانون رقم ٤٠٣ لسنة ١٩٥٤ (١)

في شان المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال القلقة الراحة والضرة بالصحة والخطرة (٢)

> باسم الشميخ رئيس الجمهورية

بمـــد الاطـــلاع على الاعلان الدســـتورى الصادر في ١٠ فبرابر سنة ١٩٥٢ من القائد العام للقوات المسلمة وقائدة ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونيو سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القانوز رقم ١٣ لسنة ١٩٠٤ الخاص بالمحلات الخطرة والمقلقة للراحة والضارة بالصحة المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٣٢ ؛

وعلى القانون رقسم ١٤٥ لىســنة ١٩٤٤ الخاص بالمجالس القروية والبلدية والقوانين الممدلة له ۽

وعلى القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ بانشاء المجلس البلدى لمدينة القاهرة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٠ بانشاء المجلس البلدى لمدينسة الاسكندرية والقوانين المعدله له ي

وعلى القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ بانشاء المجلس البلدى لمدينة بور سعيد والقوانين المصدلة له ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

<sup>(</sup>۱) الوقائع المعربة المدد ۱۷ « مكور » غير احتيادى في ۱۹۰۵/۸/۲۸ (۲) المتوان معدل بالقانون ۴۵۹ لسنة ۱۹۵۹ الوقائع المعربة المدد ۸۶ مكرر في ۱۸ اكتوبر سنة ۱۹۵۹

وبناء على ما عرضه وزير الشئون البلدية والقروية وموافقة رأى مجلس الوزراء ۽

## أصدر القانون الاتي

مادة ( ... تسرى أحكام هذا القانون على المحال المنصوص عليها في البحدول الملحق بهذا القانون سسواء كانت منشأة من البناء أو العشب أو الألواح المعدنية أو أية مادة بناء أخرى أو فى أرض فضاء أو فى العائمات أو على أية وسيلة من وسائل النقل البرى أو النهرى أو البحرى .

ولوزير الشئون البلدية والقروية بقرار يصدر منه أن يعدل فى ذلك انجدول بالاضافة أو الحذف أو النقل من أحد قنسيه الى الآخر .

كما له بقرار يصدر منه أن يين الأحياء أو المناطق التي ينعظر فيها اقامة هذه المحال أو نوع منها ه

مادة ٢ ـــ لا يجوز اقامة أى محل تسرى عليه أحكام هذا القـــانون أو ادارته الا يترخيص بذلك .

وكل محل يقسام أو يدار بدون ترخيص يفلق بالطريق الادارى أو يضبط اذا كان الاغلاق متعذرا •

مادة ٣ \_ يقدم طلب العصول على الرخصة الى الادارة العامة بمصلحة الرخص أو فروعها بالمحافظات والمديريات طبقا للانموذج الذي يصدر به قرار من وزير الشئون البلدية والقروية مرفقا به الرسومات والمستندات المنصوص عليها في القرارات المنصدة لهذا القامون و وبدى تلك الجهة رأيها في مرفقات الطلب في ميماد لا يجاوز شهرا من تاريخ تقديمة أو وصوله •

وفى حالة قبوله يعلن الطالب بذلك كتــابة مع تكليفه بدفع رســوم الماينة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الشئون البلدية والقروية • مادة } \_ يعلن الطالب بالموافقة على موقع المحل أو رفضه فى ميعاد لا يجاوز ستين يوما من تاريخ دفع رسوم المعاينة • ويعتبر فى حكم الموافقة فوات الميعاد المذكور دون تصدير الحطار للطالب بالرأى وذلك مع عدم الاخلال بأحكام الفقرة الثالثة من المادة ١ (١) •

وفى حالة الموافقة يعلن الطالب بالاشتراطات الواجب توافرها. فى المحل ومدة اتمامها م

ومتى أثم الطالب هذه الاشتراطات أبلغ الجهة المختصة ذلك بعطاب موصى عليه ، وعلى هذه الجهة التحقق من اتمام الاشتراطات خلال ثلاثين يوما من وصـول الابلاغ ، فاذا ثبت اتمامها صرفت الرخصـة مرفقا بها الاشتراطات الواجه توافرها في المحل على الدوام .

وفى حالة عدم اتمام هذه الاشتراطات يسمح للطالب بمهلة لا تجاوز نصف المهلة الأولى فاذا لم تتم الاشتراطات خلالها للطالب أن يحصل على مهل أخرى لا يجاوز مجموع مددها المهلة الأولى على أن يقرم بأداء رسم اعادة. معاينة عن كل مهلة من هذه المهل تعادل نصف قيمة رسوم المعاينة الأولى فاذا لم تتم الاشتراطات في نهاية هذه المهل رفض الطلب وتعاد المعاينة عند انتهاء كل مهلة أو قبل اتهائها بناء على اخطار من الطالب بأنه أتم الاشتراطات وتبدأ المهلة من تاريخ المعاينة التي تسبقها ويجوز للطالب قبل التهاء المهلة بوقت كاف أن يطلب مدها في حدود الحد الأقصى المحدد للمهل (). •

<sup>(</sup>۱) الفقرة الأولى من المسادة الرابعية مستبدلية بالقسانون ٣٥٩ لسنة ١٩٥٦ ــ الوقائع المصرية العدد ٨٤ مكرر في ١٩٥٦/١٠/١٨

 <sup>(</sup>٢) أَلفَقرة الرابسة من المادة الزابسة مستبدلة بالقسانون ٣٥٩ اسنة ١٩٥٦

مادة 0 ــ اذا انقضى عام من تاريخ انتهاء المستة المجددة لاتمام الاشتراطات دون أن يبلغ الطالب الجمة المختصة باتمامها اعتبر متنازلا عن طلسه •

مادة ٣ ـ يجوز للطالب التظلم من القرار الصادر برفض موقع المحل بخطاب موصى عليه الى وزير الشئون البلدية والقروية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بذلك مؤيدا بالمستندات ومرفقاه اليصال دفع خمسة جنيهات كتامين، ولا يرد هذا المبلغ للمتظلم الافي حالة الموافقة على الموقع بالحالة التي كان غليها وقت الرفض •

كما يجوز للطالب التظلم من القرار الصبادر برفض الترخيص لعدم التمام الاشتراطات بخطاب موصى عليه مؤيدا بالمستندات الى وزير الشنون البلاية والقروية خمالال خمستة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بذلك مؤيدا بالمستندات ه

ويصدر الوزير قراره فى النظلم المنصوص عليه فى الفقرتين السابقتين خلال ثلاثين يوما من وصوله .

مادة V \_ الاشتراطات الواجب توافرها فى المحال الخاضعة لاحكام هذا القانون نوعان :

(1) اشتراطات عامة : وهي الاشتراطات الواجب توافرها في كل المحال أو في نوع منها وفي مواقعها ، ويصدر بهذه الاشتراطات قرار من وزير الشترف الملدية والقروة .

ويجوز بقرار منه الاعفاء من كل أو بعض هذه الانفتراطات فى بعض الجمات اذا وجدت أسباب تبرر هذا الاعفاء (') .

 <sup>(</sup>١) الفقرة الثانية من البند (1) منضافة بالقانون ١٩٥٩ لسنة ٢٩٥٢
 السابق الاضارة اليه •

(ب) اشتراطات خاصة : وهى التى ترى الجهة المختصة بصرف الرختمة وجوب توافرها فى المحل المقدم عنه طلب الترخيص وللمدير العام لادارة الرخص أو من ينبيه عنه بناء على اقتراح العجهة المختصة اضافة اشتراطات جديدة يجب توافرها فى أى محل مرخص به ه

مادة ٨ – لا تصرف رخص المحال الخاضعة لأحكام هذا القانون الى عديم الأهلية أو ناقصيها الا اذا اشتمل طلب الترخيص على اسم النائب الله ي يكون مسئولا عن أية مخالفة لأحكام هذا القانون ، ويسرى هـذا الحكم على نواب عديمي الأهلية أو ناقصيها الذين تؤول اليهم ملكية هذه المحال •

مادة • ﴿ .. يُؤدى المرخص اليهم سنويا رسوم التفتيش التي يصدر بتحديدها قرار من وزارة الشئون البلدية والقروية •

مادة ( / ( - لا يجوز اجسراء أى تعديل فى المحسال المرخص بهما الا بموافقة البجهة النصرف منها الرخصة وتتبع فى الموافقة على التعديل اجراءات الترخيص المنصوص عليها فى المواد ٤ و ٥ و ٣ وتحصل رسسوم معاينة بقيمة هسذا التعديل على أساس القرق بين قيمة الرسوم المفروضسة على المحل قبل اجرائه وقيمتها بعده •

ويستبر تعديلا كل ما يتناول أوضاع المحل في الداخل أو الخارج أو اضافة نشاط جديد أو زيادة القوة المحركة أو تعديل أقسام المحل! •

 <sup>(</sup>۱) الفقرة الثانية من المسادة ١١ مستبدلة بالقانون ٣٥٩ لسنة ١٩٥٦ السابق الاشارة اليه .

مادة ٢ ١ ـ ف حالة وجود خطر داهم على الصحة العمامة أو على الأرب المامة المسامة أو على الأرب العمام تتيجة لادارة معطل من المحال التى تسرى عليها أحمسام هذا القانون يجوز لمدير عام ادارة الرخص بناء على اقتراح فوع الادارة الذي بقع فى دائرته المحل اصدار قرار مسبب بايقاف ادارة المحل كليا أو جزئيا، ويكون هذا القرار واجب النفاذ بالطريق الادارى .

مادة ٣٧٧ ــ يجوز التنازل عن الرخصة على أن يقدم المتنازل اليه طلبا بنقل اليخصة الى اسمه على الانموذج الذي يصدر به قرار من وزير الشئون البلدية وانقروية وعلى أن يرفق بالطلب عقد التنازل مصدقا على توقيعات طرفيه بأحد مكاتب التوثيق .

ويجب أن يقدم طلب نقل الرخصة خلال أمـوعين من التنازل •

مادة ع ﴿ (١) ـ في حالة وفاة المرخص له يجب على من آلت اليهم منية المحل ابلاغ الجهة المختصة خلال أسبوعين من تاريخ الوفاة بأسائهم وباسم من ينوب عنهم ويكون هذا النائب مسئولا عن تنفيذ أحكام هذا القامن والقرارات المنفذة له وعليهم اتضاذ الاجراءات اللازمة لنقل الترخيص اليهم خلال أربعة شهور من تاريخ الوفاة والا جاز اغلاق المحل أو ضبطه بالطريق الادارى •

مادة ٠٥ سـ فى حالة صدور قرار وزارى باضافة أحد ألواع المحال الى القسم الدول الملحق بهذا القانون أو بنقل نوع من القسم الثانى الى القسم الأول وجب على اصحاب هـذه المحال تقديم طاب ترخيص وفقا لأحكام هذا القانون خلال ثلانة أشهر من تاريخ العمل بالقرار ٠

وللمدير المام للادارة العامة للوائح والرخص اعفاء المحال التي كانت

 <sup>(</sup>١) المادة ١٤ مستبدلة بالقائون ٣٥٩ لسسنة ١٩٥٦ السمابق الإشارة اليه ٠

مداره وقت صدور هذا القرار من كل أو بعض الاشتراطات العامة المثمار اليها فى البند ( أ ) من المــادة (( ) •

# المادة ٢٦ \_ تلفي رخصة المحل في الأحوال الآتية :

 ١ - اذا أوقف المرخص اليه العمل بالمحل وأبلغ الجهة المنصرفة منها الرخصة بذلك هـ

 ٢ - اذا أوقف العمل بالمحل لمدة تزيد على عامين فى محالات القسم الأول وعام واحد فى محلات القسم الثاني .

- ٣ ــ اذا أزيل المحل ولو أعيد بناؤه أو انشاؤه .
  - إذا كان المعل ثابتا ثم نقل من مكاه .

 دا أجرى تعديل فى المحل بالمخالفة الأحكام المادة ١١ ولم تتم اعادته الى حالت قبل التعديل خلال المدة التى تحددها الجهسة المختصة (٣) .

 ٦ اذا أصبح ألمحل غير قابل للتشفيل أو أصبح في استمرار ادارته خطر داهم على الصحة أو على الأمن يتمذر تداركه(٣) .

اذا أصبح المحل غير مستوف للإشتراطات الواجب توافوها
 من حيث الموقع أو عدم اقامة منشات فوقه (¹) م.

٨ ــ اذا صدر حكم نهائي باغلاق المحل نهائيا أو بازالته() .

 <sup>(</sup>۱) الفقرة الثانية من المادة ۱۰ مضافة بالقانون ۳۵۹ لسنة ۱۹۵٦
 (۲) ، (۳) البشدان ٥ و ٦ من المادة ۱٦ مصدلان بالقانون ۵۳۹ لسنة ۱۹۵۳

 <sup>(3) ، (</sup>٥) البنسدان ٧ و٨ من المادة ١٦ مضافان بالقانون ٣٥٩ لسنة ١٩٥٦

مادة ٧٧ (١) ــ كل مخالفة لأحكام هذا القانون أو للقرارات المنفذة يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن مائة جنيه وتتعدد العقوبة بتعدد المغالفات ولو كانت لسبب واحد •

وفى أحوال المخانفات الجسيمة التي يكون معها فى استمرار فتح المحل خطر واضح على الصحة العامة أو الأمن العام يتم التحفظ على المجل بوضع الأختام عليه ويعرض محضر الضبط على القاضى الجزئي لتأييد أمر الضبط خلال ٢٤ سباعة •

مادة ٨٨ ــ مع عدم الاخلال بأحكام المــادة السابقة عِبْجُوزُ للقاضى أن يحكم باغلاق المحل الملدة التي يحددها في الحكم أو اغلاقه أو ازالته نهائيا ٠

وبجب الحكم بالاغلاق أو بالازالة فى حالة مخالفة أحكام الفقرة الثالثة من المسادة 1 والمسادتين ١١٠٢٢

وفى حالة الحكم بالاغـــلاق أو الازالة تكون مصــــابريف الضبط والاغلاق والازالة على عاتق المغالف() •

مادة ٩٩ (") ـ فى أحوال العكم باغلاق المحل أو ازالته يعبوز للمحكمة أن تأمر بالنفاذ رغم الطعن فى الحكم بالاستثناف وينفذ الحكم بالاغلاق أو الازالة دون الاعتماداد بأى استشكال فى تنفيذه كما ينفذ بالنسبة الى المحل باكمله دون اعتداد بما قد يزاول فيه من أفواع نشاط

 <sup>(</sup>١) مادة ١٧ مستبدلة بالقانون ٢٠٩ لسنة ١٩٨٠ الجريدة الرسمية العدد ٣٤ ( مكرد ) في ٢٨/٠١/١٨/١ ثم استبدلت بالقانون وقم ١٩٧٧ السنة ١٩٨١ الجريدة الرسمية - العلد ٤٤ ( مكور ) في ١٩٨١/١١/١

 <sup>(</sup>۲) الفقر تان الثانية والثالثة من المادة ۱۸ مضافتان بالقانون ۳۰۹
 السنة ۱۹۵۳

<sup>(</sup>٢) المادة ١٩ مستبدلة بالقانون ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦

أخرى مرخص بها اذا كانت حالة المحل لا تسمح بقصر الاغلاق أو الازالة على الجزء الذي وقعت فيه المخالفة •

مادة • ٢ (أ) ــ كل من آدار محلا محكوما بأغلاقه أو ازالته أو أغلق أو ضبط بالطريق الادارى يعاقب بالحيس مدة لا تجـــاوز ثلاثة شـــهور وبغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين المقوبتين وذلك فضلا عن ازالة المحل أو اعادة اغلاقه أو ضبطه بالطريق الادارى «

مادة ٢٧ ــ لا يجوز الطمن فى الأحكام الصادرة فى الجرائم التى تقم بالمخالفة لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له بطريق المارضه.

مادة ٣٧ س يكسون لموظفى ادارة الرخص الذين بنسدبهم وزير الفشون البلدية والقروية صفة مأمورى الضبط القضائي في اثبات الجرائم التي تقم بالمخالفة لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له .

ويكون لهم الدخول في المحال الخاضعة لأحكامه للتفتيش عليها().

مادة ٧٣ مكررا (أ) ــ يجوز بقرار من وزير الشــــــــون البلدية والقروية اعفاء مدينة أو قرية أو جهة أو أية منطقة منها من تطبيق بعض احكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له ه

مادة ٧٧ ــ يجوز لوزير االشئون البلدية والقروية بقرار يصدر منه أن يعهـــد الى ادارة أى مجلس بلدى بكل أو بعض اختصاصات الادارة العامة للرخص أو فروعها المنصوص عليها في هذا القانون

<sup>(</sup>١) المادة ٢٠ مستبدلة بالقانون ٢٥٩ أسنة ١٩٥٦

 <sup>(</sup>٢) العبارة الأخيرة من المسادة ٢٢ مضافة بالقانون ٣٥٩ لسنة ٢٩٦

<sup>(</sup>٣) المسادة ٢٢ مكررا مضافة بالقانون ٣٥٩ لمسنة ١٩٥٦

وفى هـــذه الحالة يكون لموظفى المجالس البلدية الذين يندبهم وزير الشئون البلدية والقروية صفة مأمورى الضيط القضائي فى اثبات الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ويكون لجم الدخول فى هذه المحال للتمتيش عليها(١). •

مادة ٢٤ سـ يستثنى من تطبيق أحكام الفترة الثانية من المادة ١١٨ الني يكون أصحابها قد تقدموا بطلب الترخيص بادارتها قبل الممل بهذا القادون الى أن يبت فى الطلبات المقدمة منهم بشأن مواقع محاتهم ٠

وتظل الرخص وايصالات الاخطار القائمة عند العمل بهذا القـــانون سارية المعمول وتطبق على المحال الصادرة عنها باقى أحكام القانون(")

مادة ٣٥ سـ يلغى القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه والبسد ١٩٠٥ من المادة ١٩ والبند ٤ من المادة ١٩ من القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه وعبارة « المحلات الخطرة والمقلقة للراحة والمصرة بالصحة »... الواردة في المسادة ٢٠ من القوانين أرقام ١٤٥ فسنة ١٩٤٩ و ٩٨ لسسنة ١٩٥٠ و ١٩٨ لسادة ١٩٥٠ المشار الها ٠

مادة ٢٦ ـــ على وزير الشئون البلدية والقروية تنفيذ هذا القلون وله أصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ، ويعمل به بعد نشره بأربعة شهور في الجريدة الرسسمية .

صدر بقصر الجمهورية في ٣٧ ذي الحجة سنة ١٣٧٣ ( ٢٦ أغسطس سنة ١٩٥٤ ) ٠

 <sup>(</sup>۱) العبارة الاخيرة من المادة ٢٣ مضافة بالقانون ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦
 (٢) الفقرة الثانية من المائة ٢٤ مضافة بالقانون ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦

# وزارة الاسكان والتعمير

قرار رقم ۲۸۰ لسنة ۱۹۷۵

ف شأن الاشتراطات العامة البراجب توافرها فى المحال الصناعية
 والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصبحة
 والخطرة(٩)

## وزير الاستكان والتعمير

بعد الاطلاع على القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٤ في شأن المصال المستاعية والمتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة بوالمضرة بالصمحة والخطيرة ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٩١ لسنة ١٩٦٧ فى شأن بعض الأمكام الخاصــة بالأمن الصناعى والتراخيص باقامة المحال الصـــناعية والتجارية وللحال المعامة والمـــلاهى ؟

وعلى القرار رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٥٧ فى ثنان الاشتراطات الساعة الواجب توافرها فى المحال الصناعية التجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالمصحة والخطرة ع

وعلى موافقة وزراء اللقوى العاملة والصحة والصناعة والرى والداخليـة »

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

<sup>(</sup>١) الوقائع المميرية - المعد ١٩٧٠ في ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٧٥

### قسرد :

مادة \ س تسرى أحكام هذا القرار على جسيم المعــال الصناعية والنظرة والتجارية وغيرها من المحــال المقلقة للراحــة والمفرة بالصحة والنظرة النخاصة لأحكام المقانون وقم ٥٣٠ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه ، ما لم ينص على ما يخالفها في الاشتراطات العامة المقررة لنوع النشاط الذي يزاول في المحــل ه

#### الوقسم

مادة ٧ ـ يشترط فى مواقع المحال التى ينتج عن النصاط الذى يزاول فيها اقلاق أو اهتزاز أو روائح كريهة أو أثر ضار بالسكان أو راحتهم أو أمنهم أن تكون بعيدة عن المساكن وما فى حكمها بالقدر الكافى لمنع الضرر وفى سبيل ذلك يجوز أن تتضمن الاشتراطات العامة المقررة لكل نشاط حكما يقضى بتدبير مسافة معينة بين المصل وهذه المساكن وما فى حكمها ويجوز فى بعض العمالات الاكتفاء باتخساذ الاحتياطات اللازمة لمنع الضرو م

ويعنى من حكم الفقرة الأولى المحال الواقعة في المناطق العسناعية المعتمدة وذلك دون الاخلال بعق الجهة الادارية المختصة بشئون الترخيص في تقرير الاشتراطات اللازمة لحماية سكان هذه المناطق •

ويشترط في موقع المنحل آلا يترتب عليه اضرائر أو انخطار بالمحل ذاته أو بالمحال والمناطق المجاورة أو القريبة منه • مادة ٣ بـ اذا كان هناك شرط مسافة مقرر فى الاشتراطات العـــامة لنوع النشاط الذى يزاول بالمحل يلزم توافره ببن المحل أو أماكن التشفيل وبين المماكن وما فى حكمها فبراعى ما يأتى :

١ - تقاس المسافة الواجب توافرها بين الحل وكتلة المساكن من الحوائط الخارجية لأماكن التشغيل أو الأصوار أو خلافه ( بحسب ما هو مين بالاشتراطات العامة لنوع النشاط) ويكون القياس فى خط مستقيم وفى كل الاتجاهات ومراعاة ذلك بالنسبة لأعلى المحل وأسفله .

٢ ــ لا يدخل فى الاعتبار بالنسبة الى شرط المسافة المساكن المنفردة أو المبعثرة أو المساكن المخصصة لعمال المحل بشرط ألا ينتج عن ادارة المحل الثلاق ظاهر أو ضرر صحى أو خطر محقق لأقرب مسكن ، كما لايدخل فى الاعتبار المسكن المخصص لصاحب المحل •

٣ - اذا كان هناك هامسل بين كتلة المساكن وما في حكمها وبير المحل • كمنشآت غير مخصصة للسكنى أو مجارى مائية أو تلال أو ما شابه ذلك فيجوز التجاوز عن شرط المسافة اذا كان في هذا الفاصل ما يكهى لمنع المضرر الذي قرر شرط المسافة لدرئه ، كما يجوز ذلك أيضا اذا كانت الآلات أو الأجوزة المستملة في النفساط أو طريقة التفسيل لا تحدث هذا الضرر أو اتعذت الاحتياطيات الوالقية الكافية لمنعه ويصدر بالتجاوز قرار من رئيس المجلس المحلى المختص • وبالنسبة للمحافظة ذا الملايئة الواحدة فيكون القرار من ممثل وزارة الاسسكان والتمير ما المحافظة »

٤ ــ لا يدخل فى تقدير شرط المسافة أى نشاط ثانوى يوجــد فى المحل الى جانب النشـــاط الرئيسى الذى يزاول فيه بشرط ألا ينتج عن النشاط الثانوى الضرر الذى قرر الأجله شرط المسافة .

هـ يتجاوز عن المسافات والأبعاد الخارجية المنصوص عليها فى هذا القرار وقرارات الاشتراطات العامة النوعية فى حدود ١٠/ بشرط الا يترتب على هذا التجاوز وقوع المضرر الدى قررت من أجله هذه المسافات أو الإبعاد أو الاخلال بالحد الأدنى للمسافات أو الأبعاد المنصوص عليها فى القوافين أو اللوائح أو القرارات التنظيمية الأخرى .

مادة ٤ ـ اذا كان المحل خاصا بانتاج أو تداول مواد غذائية أو مشروبات أو أية مواد أخرى يعتمل تلوثها وجب ألا يقل البعد بينها وبين زرائب المواشى والأغنام واختاز وأماكن تربية الجمال والدواجن ومعامل السماد العضوى ومستودعات المؤاد البرازية والأقذار ومستودعات المظام ومحال تشخيل أمعاء الحيوانات ومستودعات الجلود العير مدبوغة والمجازر ومحال تشخيل أمعاء الحيوانات ومستودعات الجلود العير مدبوغة والمجازر والمدانغ ومناطق الصناعات القذرة وما شابه ذلك من مصادر التلوث عن المسافات المقرة بين تلك المسادر وبين المساكن بالقرارات الصادرة للاشتراطات النوعية لتلك الإنشطة ه

كما يجب أن تكون هذه المحال على بعد كاف من مصادر التسلوث الأخرى غير الخاضعة لأحكام القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المثسار اليه وبشرط ألا تقل المسافة عن ٥٠ مترا من جميع العجات ٠

مادة ۵ ــ يعب العصول على رخصة اقامة واذن ادارة عن كل آلة احتراق داخلى أو قيزان لتوليد البخار من العجة المختصة ومع ذلك يعب ألا يكون هناك اقلاق أو اهتزازات من تشفيل آلات الاحتراق الداخلى أو قيزانات توليد البخار على المساكن المجاورة وما في حكمها كما يعب مراعاة تقرير الوقاية اللازمة من المخطار أو الأضرار التي قد تنشئ من تشفيل هذه الآلات أو القيزانات كذلك يعب تقرير الوقاية من ناتسج الاحتراق في هذه الآلات أو القيزانات و

مادة ٣ سـ يجب استيفاء الأبعاد المقررة لوزارة الرى ومؤسسة الطرق والكبارى والهيئة العامة للسكك العديدية أو فروعها اذا كان المحل قريباً من مرافق تلك الحجات م

#### مواد الانشساء

مادة ٧ ـ يشترط أن تكون مواد الانتناء بعيث تلائم طبيعة النشاط المزاول بللحل ولا يعدث بسببها أى ضرر أو خطر ولا يجوز أن تكون العوائط من الطوب اللبن أو السويسى الافى المحال الصغيرة فى القرى أو المناطبق الرغية بالمدن والتى يصدر بتحديدها قرار من المجلس المحلى المختص وفى هذه الحالة يشترط أن تنشأ هذه الحوائط بارتماع متر على الأقل من الأرضية من الطوب الأحمر أو الحجر أو أية مائلة مداميك تحت السقف بالطوب الأحمر والمونة بكامل السسمك أو تكب وسادات خشبية ذات قطاعات مناسبة أما فيما يختص بالمحال المقامة فعلا فى القرى أو بالمناطق الرغية المشار اليها فيكتفى بتبطين الحوائط المنشأة من الطوب اللبن أو السويسى من الداخل ولذات الارتفاع وبسمك يعادله/ الطوبة من الطوب الأحمر أو الحجر أو مادة بناء أخرى مسائلة ه

واذا كان المحل منشأ من ألواح ممدنية أو خشبية أو الاسبستوس أو ما شابه ذلك وجب أن تقام همذه الألواح على قواعد مبنية بالطوب الأحمر أو الحجر أو الخرسانة بارتفاع لا يقل عن نصف متر من مستوى الأرضية •

ويجب في المحلل المنشأة في العائمات أو على وسيلة من وسائل النقل النهرى أو البحرى المصنوعة من الخشب أن تكون الأماكن التي تتعرض للنيران من مواد مقاومة للحريق ه

### الادفسنسيات

مادة ٨ \_ يجب أن تكون أرضية المحل مستوية خالية من العفر أو الأجراء البارزة وأن تعد من مواد صلبة قابلة للغميل وسهلة التنظيف ولا تتشرب المياه ومع ذلك يجوز أن تكون الأرضية خشبية في الأجيزاء التي لا يحتسل تعرضها للمياه أو التي لا يباشر بها صمنع أو تداول الماكولات أو المشروبات أو حيث لا يحتمل تلوثها بواسطة عمال المحل أو منتجات الصناعة كما يجوز أن تترك الحيشان الترابية بدون تبليط بمرط تماسك حبيباتها ورشها ودكها جيدا لمنع تطاير الأتربة وبشرط ألا بشرط تماسك حبيباتها ورشها ودكها جيدا لمنع تطاير الأتربة وبشرط ألا يتمارض ذلك مع النشاط المزاول بالمحل ولا ينتج عنه أي ضرر

مادة ٩ ــ يجب ألا تكون ارضية المحل منخفضة عن مسوب سطح الأرض المجاورة أو الشوارع المحيطة بها فاذا تعدر ذلك فيجوز الموافقة عليها اذا توافرت الاشتراطات الآتية :

ا ــ وضم طبقات عاذلة أفقية ورأسمية لمنع الرطوبة بالعموائط
 والأرضمية

٢ - تسسمج مناسب الأرضية بصرف المياه المتخلفة من المحل صرفا فعالا بواسطة مواسير زهر موصلة للمجارى العمومية أو الى أى مصرف آخر مسموح به • ويجوز بعد موافقة الجهة الادارية المختصسة بشئون الترخيص استعمال جهاز رافع فى الحالات التى يتعذر فيها الصرف بالميل الطبيعى على أن يقدم مشروع تفصيلى عن عملية الرفع لاعتماده قبل التسرخيص •

٣ عند وجود أبواب يتلوها انخفاض مفاجئ، فى منسسوب الأرض يجب أن تكون الأرضية منحدرة انعدارا تدريجيا بزاوية انعدار مناسبة أو أن تزود پدرجات سلالم مناسبة »

#### الارتقاعات

مادة + \ \_ يجب الا يقل الارتفاع بين مستوى الأرضية والسسقف عما يأتي :

١ ــ ٧٠ر٣ مترا في الأماكن التي يزاول فيها العمل .

٢ ــ ٣٠ر٢ مترا فى الملحقات التابعة الأماكن العمل اللكاتب والمخازن
 والمســـرات •

٣ ــ ٢٠١٠ مترا الدورات المياه وفي المحال المنشأة في العائمات أو
 على أية وسيلة من وسائل النقل البرى أو النهرى أو البحرى •

ويجوز للجهة الادارية المختصة أن توافق على مراولة نشاط معين فى الأدوار المسروقة ( فوق الدور الأرضى ) وفى البدرومات وكذلك فى الاكتباك المقامة فى الملك الخاص بشرط ألا يتعارض الشاط مع صفة واوضاع هذه الأماكن ولا ينتج عنه أى ضرر كمحال تشميل المنتجات السيجية والتنجيد وشطف حجارة النظارات وما يماثلها وفى هذه الحالة يجب آلا يقل الارتفاع عن ١٣٥٠ مترا ٠

#### الأسيقف

مادة ( ١ ﴿ \_ يجب أن تكون الأسقف من مادة مناسبة للنشاط الذي سيزاول بالمحل أو فى جزء منه بحيث تمنع أى ضرر محتمل مشل الحريق أو الاخلال بالأمن وأن تكون مواصفاتها مطابقة لما هو مقسرر فى الانشراطات العامة لنوع النفساط •

ويشترط فى الأسقف المعرضة لإخطار الحريق أن الكون من مسواد غير قابلة للاحتراق كالخرسانة المسلحة أو التركيبات المعدنية المفطأة بالصاج أو بألواح الاسبستوس ويجوز بالنسبة لبعض الأنشطة الاكتفاء بأن تكون الأسقف من مواد مقاومة للحريق كالعروق والكتل والألواح الخمسية المبطنة بالصاح المحكم الوصلات أو ما شمابه ذلك كما يجدوز تبطينها بالبغدادلي أو الشبك المعدني مع تفطينها في هاتين الحالتين بالبياض ويجوز أيضا نبطين هذه الأسقف الخمسية بانصفيح في بعض الأنشسطة البسيطة التي لا تعلوها مباني لجعلها مقاومة للحريق و كل ذلك بحسب النشاط الذي سيزاول بالمحل وما تقرره الاشتراطات العامة لهذا النشاط.

ومع ذلك فانه يجوز مزاولة بعض الإنشطة أو تغزين بعض المواد فى أماكن مكشوفة بشرط الا يترتب على ذلك أي ضرر .

#### السيئادر

وادة ١٩ م يجوز أن يكون بالمحل سنادر تنبأ طبقا للاصول الفية وتشغل من مساحة المحل نسبة لا تريد على ٧٥/ من مساحة أرضية الجزء الذي تعلوه والا يقل الارتفاع بين أرضيتها وسقفها عن سر٢ متر وأن تكون مفتوحة على المحل ومزودة يحاجز بارتفاع مناسب لا يتجاوز متر وربع وأن تزود بوسسيلة مامونة للصسعود اليها و ويجسوز أن ترسد مساحة السندرة على ٧٥/ من مساحة الأرضية بشرط ألا يقل الارتفاع بين أرضيتها وسقفها عن ٧٥٠ مترا مع توفر الضوء والتهوية المقررة بهذا القسسار ٠

واستثناء من حكم المادة العاشرة يعبوز مزاولة بعض الأنسطة البسيطة بالسندرة مثل تشميل المنتجات النسيجية والتنجيد وشطف حجارة النظارات وما يماثلها أو استعمالها للتخزين وذلك بشرط توفير الاضاءة والتهوية الكافيين ، وفي هذه الأحوال يراعي آلا يقل الاوتفاع أسفل السندرة عن الارتفاع المقرر وفقا لأحكام المنادة ١٠

ويسمح بعمل أرفف داخل المحل لوضع الأدوات والمهمات لا يتجاوز بروزها عن الحائط المقامة عليه إ/ البعد مقاسسا من منتصف الحسائط المقامة عليه الأرفف وعموديا عليه الى الحائط المقابل وبعد أقصى متر . غاذا زاد الرف الواحد عن المتر يعتبر سسندرة ويطبسق عليه ما ورد من اشتراطات خاصة بالسنادر •

### التهسوية

مادة مهم ... تكون وسسائل التعوية فى المحال وفقسا للاشتراطات الآتيــة :

(١) أن يتون حجم الفراع المحصص للشخص الواحد في الأماكن التي يحتمل غلق فتحات التهوية بها أثناء المعمل هو ١٠ متر مكمب على الأقل على أن يزاد هذا الحجم عن ذلك أذا تطلبت طبيعة النشاط هذه الزيادة مع مراعاة آلا يدخل في حماب هذا الحجم أي ارتفاع في أماكن العمل يزيد على ورع مترا وأن يقدر حجم الفراغ في الأماكن التي لا يحتممل غلق فتحات التهوية بها كالدكاكين حسب طبيعة النشاط المزاول كما لا يدخل في تقدير عدد العمال الصبية المتدرجون أو التلاميذ الصناعيون وذلك في حدود ٢٠/ من عدد العمال الأصلين مع جبر الكسر بالزيادة وبشرط أن يكون لدى صاحب المنشأة وكذلك لدى الصبية المتدرجين أو التسلاميذ الصناعيين عقد تدريب أو بطاقة تدرج أو تلمذه صناعية صادرة من جمة رخمية مختصة م

- (ب) تهيئة المحل بحيث يضمن عدم أي نقص في الهواء النقي أو بداء تجديده والتخلص من الهواء الفاسد ومنع التيارات الضارة والتغيير المفاجىء في درجات الحرارة والتخلص بقدر الامكان من الرطسوبة الزائدة وشدة العرارة والبرودة والروائح الكرية ويمكن الاستعانة في ذلك بالتهوية الصناعية المسامة أو الموضعية أو تكييف الهواء ه
- (ج) ألا تقل مساحة فتحات التهوية الطبيعية التى تفتح على الهواء الطلق مباشرة عن عشر مساحة الأرضية وألا تقل هذه الفتحات عن به/ مساحة الأرضية في الأماكن التي تكون أرضها منخفضة عن منسوب سطح الارض المجاورة ويجسوز الاستمانة بالتهوية الصناعية اذا تعسفر توفي مساحة فتحسات التهسوية المطلوبة
- (د) تفطى فتحات التهوية الطبيعة بالاسقف بطريقة لا ينتسج عنها نقص في التهوية المطلوبة •

#### الافتسماءة

مادة ﴾ \ \_\_ يزود الهجل بومسائل الاضاءة الكافية طبيعية كانت أو صــناعية بحيث تتناسب مع العمليات العجارية بالمحل ويراعى فى ذلك ما يأتى:

١ – الا تقل مساحات الاضاءة الطبيعية التى تفتح على أماكن مكشوفة عن عشر مساحة الأرضية ولا تقل هذه الفتحات عن // مساحة الأرضية فى الأماكن التى تكون أرضها منفخضة عن منسسوب مسطح الأرض المجاورة ، وتعلى فتحات الاضاءة الطبيعية بالأسستف بطريقة لا ينتج عنها نقص فى الاضاءة المطلوبة وفى حالة ما اذا كانت فتحات الاضاءة عموما تمطأة بالزجاج فيجب أن يكون فى حالة نظيفة من الداخل والخارج بصفة دائمة حتى لا تقلل من الاضاءة .

ومع ذلك يَجُوز تقرير قوة اضاءة ممينة ومناسبة للممليات المتفاوتة في الدقة والتي تعطاج الي ذلك •

 ٢ ــ أن تعطى مصادر الضوء الطبيعية والصناعية اضاءة متحافسة وأن تتخذ الوسائل لتجنب الوهج المباشر والضوء المنعكس .

٣ ــ تجنب التفاوت الكبير في توزيع الضوء في الأماكن المتقاربة.

ع ــ لا بعبوز وضع حواجز أو دواليب أو غيرها فى أوضاع تؤدى
 الى تقليل الاضاءة •

### البياض والعصان

مادة ١٥ س. يجب في أعمال البياض والدهان مراعاة الآتي :

١ - اذا كانت حوائط المحل من المانى فتبيض الأسسفال بعونة الأسمنت المخدوم جيدا أو بأية مونة مناسبة ملساء أخرى بارتفاع متر ونصف من الأرضية ويجوز ترك الأجزاء المبينة من العوائط بالطوب المزجع أو ما يماثله بدون بياض •

كما يمنكن بياض أسفال حوائط المكاتب بمونة عادية ومعوز تبطين أسفال اللكاتب بتجاليد خشبية أو مادة مماثلة بشرط عدم ترك فراغ بين الحائط والتجاليد ، وتدهن أسفال المحال التي تتعامل في الأغذية مواء بالصنع أو التداول بالبوية الربتية ،

وتبيض الحوائط أعلا الأسفال بمونة مناسبة ثم تطلى بأية مادة دهان مناسبة واذا كانت الحوائط أعلا اسفال من الطوب اللبن فتبيض . بمونة الطين أو العيب والجير البلدى والسساس ثم تطلى بعادة دهان مناسبة ــ ويجوز ترك العوائط أعلى الأسفال دون بياض فى الأماكن المتى يكون سطحها نظيفا منتظم البناء ولحاماته مكحولة جيدا .

كما يجوز ترك مبانى الأسوار بدون بياض اكتفاء بكحل لعاماتها كعلا جيدا بالمونة ٠

 ٢ ـــ اذا كان المحل منشأ من تركيبات معدنية فتدهن جميعها وجمين بالسلاقون قبل الدهان ببوية الزيت .

٣ ــ تدهن جميع آخشاب الاسقف المدفونة بالحواقط بقطران الفحم
 الساخق وتدهن أخشاب النوافذ والأبواب بالبوية الزيتية •

و حرم أعمال البياض وتعاد جميع أعمال الدهانات المنصوص عليها في هذه المادة كلما أقتضى الحال ذلك •

## البورد السائي

(1) يجب أن يوصل كل محل يريد عدد عاله على أربعة بالمورد العام المبياه المرشحة اذا كان بعد مواسسير المياه المرشحة المسحة العمومية عن المحل لا يزيد عن ٥٠ مترا في المدن أو ١٥ مترا في القرى أو المناطق الرشية بالمدن ، وللجهة المحتمة بالترخيص اشتراط توصيل المياه الصالحة للشرب للمحل من الموردالعام بالمدينة أو القرية بالنسبة لأى نشاط معين يراول فيه كمحال ومصائم الأغذية ولو كان بعد المواسير المعومية يزيد على المسافة المذكورة ٠

وفى حالة عدم وجود مورد غام أو تعدر توصيل المعلى للها المورد لأسباب تبديها الجهة المختصة القائمة على مرفق المياه ، وجب على صاحب المحلل أن يوفر وسيلة مناسبة لتزويده بالمياه الصالحة للشرب على أن تستخدم في هده الوسيلة المياه المحوفية الصالحة للشرب ،

(ب) اذا استعمات المياه الجوفية كمورد خاص للمياه للاستعمال الأدمى يجب دقطلبة ماصة كابسة على ابعاد مطابقة لقرارات اللجنة العليا للمياه بوزارة الصحة ويجب تحليل همذه المياه للتحقق من صلاحيتها لهذا الاستعمال بصفة دورية من الوجهية الكيبيائية والمنكريولوجية على أن يكون التحليل في أحد معامل وزارة الصحة وطبقا لقرارات اللجنة المصنان الها ويجهأن تؤخذ الهيئات ببعرفةالسلطات الصحية المختصة،

هذا ويجوز استمال المياه الجوفية الأغراض غير الشرب دون التقييد بحكم الفقرة (†) من هذه الميادة بشرط أن يتوافر في مورد المياه الأبعاد المقررة ويثبت صلاحية الميياء بكتريولوجيا للأغراض المقرر استمثالها فيها م

- (ج) اذا كان بالمحل عملية خاصة لمعالجة المياه للوصدول بها الى
   المعايير المقررة فيجب أن توافق عليها الجهة الصحية المختصة بالمجلس المحلى مع التحقق من صلاحيتها بصفة دائمة .
- (د) يشترط فى حالة نقل المياه المحل من الحنفيات العمامة أنّ يكون النقل فى أوعية مخصصة لذلك ومصدوعة من مواد لا ثؤثر فى الخواص الطبيعيدة أو الكيماوية للمياه وأن تكون

مطابقة لأحــكام القــرار الجمهورى رقم ٧٩٨ لســـنة ١٩٥٧ شان أوعية المواد الفذائية ٠

(a) يشترط أن ترفع المياه الجوفية أو المنقولة الى صهريج علوى من الصاج المجلفن أو ما يبائله أو من البناء أو من خوسانة لا تسمح برشج المياه على أن تعطى أرضيت وحوائط الداخلية بالبلاط القيشاني غير مشطوف الحواف - ويكون الصهريج ذي سعة كافية وله غطاء محكم مزود بقعل متين حويصل الصهريج بدواسير التغذية والعسيل والتعوية اللازمة و

- (و) يراعى أن يكون توصيل المياه من الصهاريج الطوية أو من الموارد الصومية بواسطة مواسير الى حنفيات تركيب فوق الأخواض: ٠
- (ز) يراعى فى حالة استعمال مياه غير صـــالحة للثبرب للاغراض الاخرى أن تكون التوصيلة الخاصة بها مركبة بحيك تسنع احتمال تلوث المورد المـــائي الصالح للشرب •

# التجهيزات المسنعية

مادة ٧٧ ـــ يجب أن يرود المحل بالتجهيزات الصحية الآتية :

# 1 - الاحدواض: عدد العمال عدد العمال عدد العمال عدد العمال عدد العمال المامالات عدد العمال المامال /t

ويضاف حوض لكل ٤٠ عامل أو عاملة زيادة على الخمسة وعشرين الأولى واذا لم يصل الحد الأدنى لمدد المسال أو العاملات في محل يشترك. فيه الجنسين فيتم تقدير عدد الأحواض حسب العدد الاجمالي للمال والعاملات معا ٠

كما يزود المحل بحنفيات الشرب على هيئة فافورات بحيث لا تسس فوهتها شفتني من يستمعلها والا تتجمع المياه في أسسفلها بمعدل فافورة لكل عدد من المعالى يتراوح بين ١٦ ، ٥٧ شخصا (عاملا أو عاملة) وتزاد نافورة لكل ٧٥ شخصا ٠

واذا خصص حوض واحد مستطيل لتركيب عدة حنفيات أو تافورات للشرب عليه فتحسب عدد العنفيات بدلا من عدد الأحواض ويجب أن تكون المسافة بين كل حنفية وأخرى أو نافورة وأخرى ٥٠ سم علمي الأقل اذا كانت في اتحاه واحد ٠ ويجوز التجاوز عن هذه المسافة في الأحواض المستديرة ٥٠

ويَجِب أن تكون الأحواض من الصينى أو الفخار المطلى بالصينى أو الفخار المطلى بالصينى أو الزهر المطلى بالمينا أو أى معدن آخر غير قابل للصحدا أو أية مادة أخرى معاثلة توافق عليها الجهة المختصة بالترخيص وتزود هذه الأحواض بالسيفونات اللازمة •

ويجوز. بموافقة الجهة المختصة أن تكون الأحواض من المبسانى ومفطاة من الداخل والحافة العليا بالبلاط القيشاني غير المشطوف الحواف أو ما يماثله وأن تغطى من الخارج بمونة الأسمنت المخدومة • ويشترط أن تركب وخامة أفقية (صفاية) تعبل نحو حوض غسيل الأوانى وتكون ملاصــة له كمــ يشـــرط أن تعـــل مرايات من البلاط القيشـــانى غير مشطوف الحواف أو ما يمائله لكل حوض أو صفاية بارتماع ٤٥ سم يكامل أطوالها الملاصــة للحوائط ولا يجوز استممال الموزايكو في هذا الفرض وتمفى من عمل هذه المرايات المحال للتي تزاول نشاطها في العائمات أو على أية وسيلة من وسائل النقل البرى أو النهرى أو المحرى و السحرى .

واذا كان النشاط المزاول بالمحل مما يعرض العمال اللمواد الملوثة أو السامة أو الجراثيم الناقلة للأمراض المعدية أو المسسبة للمضايقات فيزود المحل بحوض غسيل أيا كان عدد العمال أو العاملات .

## ٢ - البساول:

عدد السمال عدد المباول من ٨ الى ٢٥ ١

ثم يزاد مبولة لكل ٢٠ عامل زيادة على المخسسة وعشرين الأولى •

# ٣ ــ الراحيض :

عدد الممال عدد الماملات عدد المراحيض لكل فشة من ١١ الى ٣٥ من ٨ الى ٢٥

وبضاف مرحماض لكل ٢٥ عامل أو عاملة زيادة على الخمسة وعشرين الأولمي حتى المائة ثم تزاد المراحيض بمعدل مرحاض لكل ٤٠ عامل أو عاملة بعد المسائة الأولى ٠

ويجوز استبدال المراحيض بالمباول بمعدل مبولة لكل مرحساض بشرط ألا يقل الحد الأدنى للمراحيض عن "العسدد المنصسوس عليه بالفقرة المسابقة ٠ ويراعى العد الأدنى لكل من عدد العمال أو العاملات فى تزويد المحل بمرحاض ولا يجوز جمع عدد العمال والعاملات عند تقدير العد الأدنى الواجب أيجاده بالمحل ه

## ٠ ـ الادشساش :

اذا كان النشساط الذي يزاول فى المحسل يسبب قدارة أو حرارة شديدة أو تلوث جلدى بأى من المواد المضرة بالصحة وجب تزويد المحل يحمامات ذات النشاش بواقع دش لكل عدد لا يجاوز ٢٥ عاملا أو عاملة •

ويجوز التجاوز عن مقابل الزيادة فى عدد العمال أو العساملات فى التجهيزات الصحية اذا كانت الزيادة فى عدد العمال أو العاملات عن المحد اللادنى فى كل حالة تقل عن عشرة • على أن يراعى فى المصانع التى يعمل بها العمال قى آكثر من وردية واحدة أن تحسب التجهيزات الصحية على الوردية الواحدة التى بها أكثر العمال عددا •

و مادة 📉 🗕 يجب ال تتوافر في دورات المياه الاشتراطات الآتية :

١ سـ ألا تقل مساحة المرحاض من الداخل عن ٥٨٠٠ × ١٠٠٠ مترا ويجوز تركيب الأدشاش داخيل المراحيض بشرط آلا تقسل مساحة المرحاض في هذه الحالة عن ١٠٢٠ × ١٠٢٠ مترا ٠

٢ أن يكون لكل مرحاض صندوق طرد لا تقل سعته عن ٩ لتر ٠

٣ ــ اذا كان المرحاض من الطراز الشرقى فتكون قاعدته من الصينى أو الفخار المطلى أو الزهر الموشى بالمينا البيضاء أو أية مادة أخرى مماثلة ومنخفضة عن منموب أرضيته وبحيث تميل الأرضية المحيطة بالقماعدة نعوها بانحطار وتعمل وزرة بارتفاع ١٥ سم بسفل المحائط من البلاط القشائي غير المشطوف العواف أو من ذات نوع بلاط الأرضية .

وأن يزود المرحاض بسيفون عبارة عن ماسورة ملتوية على شكل (\$) وتوضع اسفل السلطانية وبقطر لا يقل عن ١٠ سيم وبحيث لا يقل العازل المسانى به عن ٥ سم وله فتحه للتهويه على السيفون ٠

٤ - أن تكون السلطانية والسيفون بالمرحاض الافرنكي من قطعه واحدة ومزودة بحافة مجوفة لدفق المياه الى السلطانية لنظافتها من الداخل ويجب أن يكون للمرحاض الأفرنكي سديلي من مادة لا تمتص السوائل رديئة التوسيل للحرارة وأن يكون سهل التنظيف وخالي من اللحامات والشقوق ٠

ه – أن تكون المباول من الصينى أو الفخار النارى المطلى بالصينى أو الفخار النارى المطلى بالصينى أو الفخار الزهر المطلى بالصينى فاذا كانت من الطراز ذى الحوض وجب تعطية انحاط حولها بالبلاط القيشانى غير المشطوف الحواف او ما يماثله ابتداء من الأرضية لغاية حافة المولة العليا ولمسافة ١٥ سم من المجانين منسوب المارضية و وفى حالة وجود مجموعة متجاوزة من المباول الحوضية فيجب ألا تقل المسافة بين خطى مركزى المبونتين المتجاورتين عن ٧٥ سم ما قامة فواصل من الرخام أو الاردواز أو البلاستيك أو أى مادة أخرى مماثلة وتبرز عن الحائط بمسافة ٣٠ سم وبارتفاع لا يقل عن ٧٠ سمم وتركب أعلى من منسوب الأرضية به ٥٠ سم ٠

٢ ــ تزود كل مبولة من المباول الحوضية بسيفون للصرف ومنه
 الى مداد حائطى أو أرضى ينتهى الى غرفة تغتيش •

ب أن نصرف المباول الرأسية أيا كان عددها الى مجارى مكشوفة
 متصلة بها مكونة معها جسما واحدا بواسطة سيفون من الزهر المطلى
 بالصيني ولها مصفاة كروية من النحاس ومداد من الزهر الثقيل فوق فرشة

من الخرسانة السمنتية الى غرفة التفتيش فى الأدوار الأرضية والى عامود الصرف فى الأدوار الطوية ثم غرفة التفتيش .

٩ ـــ أن تكون للمراحيض ودورات المياه حوائط بارتفاع كاف مع
 عمل فتحات بالحائط الخارجي للتهوية والاضاءة ٠

١٥ ـــ اذا وجد بالمحل عمال وعاملات فتخصص لكل من العنسين دورة مياه منقصلة تعاما عن الأخرى لها مدخلها الخاص ومزودة بالأجهزة الصحية بما يتناسب مم العدد من كل جنس على حدة .

١١ ــ يراعي في توزيع دورات المياه حاجة أقسام العمل المختلفة •

١٢ ــ يراعي أن تكون دورة المياه داخل المحل وفى موقع مكان مناسب \* لائم صحيا ومع ذلك يجوز أن يكون موقعها خارج حدود المحل شرط أن يشملها الترخيص وألا يسبب ذلك أضرارا للعمال المشستخلين بالمحمل •

١٣ ـ يجوز الموافقة على دورات المياه المشتركة بين عدد من المحال بشرط توفير العدد الكافى من التجهيزات الصحية بالنسبة لمجموع عدد العمال المشتعلين بها علي أن يكون كل محل يشترك فى هـذه الدورة مسئولا عنها من ناحية استمرار توفير الاشتراطات المتررة بها ٠

مع مراعاة سهولة الوصول اليها لعمال المحال المشتركة فيها •

١٤ ــ اذا كانت دورات المياه داخل المبانى الرئيسية للمحل فيجب آلا تفتح المراحيض على أية غرفة بالمحل وبكون الدخول اليها بواسطة طرقة مع مراعاة توفير التهوية اللازمة للمرحاض •

#### أعمسال الصرف

مادة ٩٩ – تصرف المتخلفات السائلة من دورات المياء والمطابخ وكذا المتخلفات الصناعية السائلة فى حدود المايير المقررة للصرف الى المجارى المامة للمحال الواقعة على الطريق الممتد به هذه المجارى وكذلك المحال التى لا يزيد بعدها عنها على ثلاثين مترا وكان العقار الكائن به المحل موصد لا يهذه المجارى وبعد موافقة الجهــة التأثمة على أعمــال المجارى •

فاذا لم توجد مجارى عامة على هذا البعد أو تسذر التوصيل للمجارى العامة لأسياب تبديها الجهة المختصة القائمة على أعبال المجارى كمون الصرف الى خوان أصم أو غير أصم أو بيارة صرف أو آبار صرف عميقة أو خندن صرف أو خندن ترشيح جوفى أو بطريقة الامتصاص أو بأية طريقة أخرى حسب خصائص التربة والمساحة المخصصة للصرف على أن يتم الصرف أولا الى خزان تعليل ذى سمة كافية فى حالة وجود مراض أو آكثر بالمحل وكان المحل مزودا بالمورد الماحي م

ويجوز الصرف الى أعمـــال صرف العقـــار الكائن به المحل بعـــد التأكد من استيمايها للصرف الجديد .

وفي حالة الصرف الى شبكة المجارى العمومية أو الى مجارى المياه أو للرى السطحي أو لرى الأراضى الزراعية فيجب أن تتوافر في السوائل المتطلقة من المحال الماجي المقررة باللائحسة التنفيذية للقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٢ فى شأن صرف المتخلفات السائلة وكذلك ما تقسوره الجهات المختصة الأخرى طبقا للمنصسوس عليه فى القسانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه .

ويجوز صرف المتخلفات السائلة إلا كان نوعها في البحار أو البحيرات بشرط أن يثبت عدم حمدوت تأثيرات ضارة بشدواطيء الأسستحما أو بالمنشآت البحرية أو بمنابت المحمار أو الأسمنج أو الأسمالة أو الكائنات التي تميش بتلك البيئة الطبيعية ويراعي أن تكون فتحمة ماسورة للصرف تحت سطح المياه وبعيدة عن الشواطيء بالمسافة المناسبة التي تمنع وقوع الأضرار والمخاطر من التصريف المشار اليه .

ويجوز صرف مياه تبريد المكنات الى حوض تبريد بالطريقة الدائرية أو الى الأراض الفضاء بأنواعها المختلفة بشرط أن تكون خسائصها ومساحتها كافيين لاستيماب المياه المنصرفة دون أحداث برك أومستنقمات ولا يجوز الترخيص بصرف مياه تبريد المكنة في مجارى المياه الا اذا كافت المياه مأخوذة من نفس المجرى الذي تصب فيسه أو مصدر مماثل على الأقبل ويشرط أن تكون دائرة التبريد مقصلة ولا تختلط بمتخلفات أي عملية من العمليات الصناعية أو خلافها وفي هذه المالة يشترط مطابقتها للمعاير الخاصة بدرجة الحسرارة والزبوت والصحوم فقط •

ويعبوز للجهة القائمة على شئون الترخيص ( فى حالة عدم وجمود مرفق للمجارى بالمنطقة ) أن تطلب معالجة المتخلفات الناتجة عن الصناعة قبل صرفها الى المجارى العمامة أو مجارى المياه وفقا لمما تقرره الجهات المختصة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٩٣ المشار اليه •

وبالنسبة للمحال الفير المزودة بالمورد المسائمي يجب اختيار طريقة

الصرف التى تتناسب ونوع التربة وعمق مياه الرشع مثل انشاء مرحاض العفرة والقبوة أو المرحاض الأصم وغيرها من أجيزة الصرف التى تواغق عليها المجة المختصة بالترخيص ه

ويكون الصرف فبل النهائي للسموائل المتخلفة من المحل في جميع الإحوال كالآتي :

١ ــ تُصرف الأحواض الي جليتراب أو الى مجرى مكشوفة •

وتصرف أحواض غسيل الأوانى والأحواض البناهي الى مجسوى مكشوفة ه

٢ ــ تصرف المجارى المكشوفة بالمحل الى غرفة حجز المواد الغربية كثرف الترسسيين وغرف لحجرز الزيوت وغرف حجز المازوت وغرف التعادل ومنها الى جليتراب وذلك تبعاً لنوع نشاط المحل .

وتكون المجرى المكشوفة من انصاف مواسير الفخار المطلى بالطلاء الملحى وتعطى بمصبعات من الحــديد الثقيل أو الزهر فى أماكن مرور العمــال •

٣ ــ تصرف المباول وكذلك المراحيض الى غرف التفتيش •

٤ ـ تجهز ارضيات العمامات والبدرومات والمفاسل وغيرها من الأماكن التي يعتبل تجمع المياه على أرضيتها بسيفونات الأرضية لتصريف المياه وتصنع هـ فه السيفونات من الرهـ المطلى بالصينى أو النحاس أو الصاح غير القابل التآكل وتزود بمصفاه غير مثبتة لسهولة رفعها وتنظيفها وتركب البالوعة في اتجاه الميل الطبيعى ، وأن تزود السالوعة سيفون لا يقل المازل المائي فيه عن ٥ سم ٠

ويجوز فى بعض الأحيـــان تصريف الميـــاه المتخلفــة عن الأحواض بمختلف أنواعها البى البالوعة مباشرة بموافقة الجهة القائــة على شئون الترخيص وبشرط ألا يحدث أى ضرر من ذلك ه

مادة • ٧ ــ اذا صرفت المتخلفات السائلة الى خزانات وجب اتباع الشروط الآتية :

۱ - تكون جميع الخزانات فى أهلكة مكشوفة تابعة للمعل وتبعد عن جميع المبائى حولها بمتر على الأقل تزاد هذه المسافة بحسب التصرف ، ويجوز التجاوز عن شرط البعد اذا كان الخزان أصما وزود بطبقات عازلة .

٢ ــ يكون للامكنة المخصصة للخــزانات مدخل خــاس بعيث
 لا يتطلب كسحها أو تنظيفها المرور بأى من غرف التشفيل •

 ٣ ــ اذا أقيم الخزان فى الطريق العام فيكون ذلك بعوافقة الجهة المختصة وبالشروط التي تضعها لذلك ٠

إلى الما توصيل العقار الكائن به المحل بالمجارى العامة وجب
 توصيل المحل بها مع ردم الخزانات بعد كسحها وتطهيرها

مادة ٢١ ... يشترط في أعمالُ الصرف ما يأتي :

١ ــ لا يجوز وجود أى خزان أو مجرور أو أى نوع من خزانات الصرف الخاص أو فتحة تتصل بأيهما مباشرة تحت أرضية المحل أو مبانيه كما لا يجوز وجودها على بعد يقل عن المتر من الحسوائط الخارجيسة للمحل ويجسوز التجاوز عن شرط البعد اذا كان الخسزان أصما مزود طلقات عادلة •  ٢ ــ لا يجوز وجود أعمدة أو مدادات صرف أو كيمان مراحيض بداخل محال الأغذية ٠

٣ ــ يجب أن تقام غرف النفتيش وغرف ججر المواد الغريسة
 والجالى تراب فى أماكن مكشوفة تابعة للمحل ، فاذا تعذر ذلك فيجوز
 أن تكون فى أماكن مسقوفة بشرط أن يركب لهذه الغرف غطاءات مزدوجة
 من الزهر الثقيل وبشرط ألا تكون هذه الأماكن معدة لتداول الأغذية

 يجب أن تغطى غوف التفتيش وحجز المواد الغريبة وفتحات الخزافات بأغطية محكمة من الزهر أو الخرسانة •

ه ـ يراعى أن تجرى تهوية أول غرفة تفتيش بقائم من الزهر قطره
 إ بوصة ويرتفع عن سطح المبنى الكائن به المحل بمتر على الآفل ويركب
 بنهايته هواية كروية من السلك المنحاس المتين ، فاذا تعـنر رفـع القائم
 بالقدر المطلوب يركب في نهـايته رأس بداخله لوح من مادة المـايكا
 يسمح بدخول الهواء الخارجي دون خروج الهواء الداخلي ٠

٣ - يكون تصريف مجموعة الأحواض وما فى حكمها بواسطة مدادات أو أعمدة صرف لا يقسل قطرها عن ٣ بوصة ، أما تصريف المراحيض والمباول فيكون بمدادات أو أعمدة لا يقل قطرها عن ٤ بوصة ويجب تهوية أعمدة الصرف والعمل وسيفونات المراحيض بواسطة أعمدة تهوية لا يقل قطرها عن بوصتين .

وتكون مدادات الصرف الأفقية المركبة تعت سسطح الأرض من الفخار الحجرى المطلى بالطلاء الملحى تامة الحريق أو من الزهر أو من أية مادة أخرى مماثلة وتكون المدادات يقطر كاف لا يقلز عن ٤ بوصات وتلحم الوصلات جيدا وتركب المدادات فى خطسوط مستقيمة بين غرف انتفتيش حيث تكون زوايا الصرف ٩٠ على الأقل ويجوز عند الفيرورة مرور مدادات الصرف تحت أرضية المحسل بشرط أن تكون من الزهر الثقيل وملحومة الموصلات جيسدا وتركب على عبق ١/ متر على الأقل من الأرضية فوق فرشة من الغرسانة السمنتية وتغلف بطبقة منها لا يقل سمكها عن ١٥ سم مع أيجاد غرفتى تفتيش احداهما فى بدايتها والأخرى فى نهايتها •

#### القوئ المعركة والتوصيلات الكهربائية

مادة ٢٣ - لا يجوز فى المدن استخدام الحيوانات فى تشميل المحال كقوة منعركة وفى حالة استخدامها خدارج المدن أو فى المناطق الريفية بالمدن فيجب تنظيف المدار يوميا وفرشة بتراب جديد نظيف أو رمل وأن تكون حافة المدار الخارجية من الحجر أو الخرمانة بارتفاع ٢٠ سم على الاقل من سطح الأرضية لمنع تسريب الأقدار الى ياقى أجزاء المحل كما يجب الا يكون مأوى الحيوانات فى دلخل المحل بل يحسدد منكان منفصل مستوف لجسيع الاشتراطات المقررة وأن يكون له مدخل من الخارج على أنه يجوز أن يكون هناك باب يصل بين هذا المكان ومكان المعل ٠

مادة ٣٢٣ ــ يجب فى التوصيلات الكهربائية ومعـــدات الاضاءة توافر الاشتراطات الآتية :

١ ـــ أن تركب الأسلاك الكهربائية بالحوائط داخل مواسير معزولة
 اذا لم تكن مصنعة بطريقة تغنى عن هذه المواسير .

٢ ـــ أن تكون الأسلاك في الأمكنة ذات الحرارة المرتفعة أو الرطوبة
 عيدة العول ولا يجوز تركها مكشوفة .

٣ ــ عدم تعريض الأسلاك الكهربائية المقطاة بالمطاط أو البلاستيك
 الشمس أو العمرارة ٠

 إلى يمتد هذا السلك المعزول بالمطاط فوق قطع حادة من المعدن أو المواسير أو ما شابه ذلك •

 الا يعقد السلك المعلى لتقصيره أو يدق عليه مسامير لتقريبه من الحسوائط •

٦ ــ أن توضع صناديق المصهرات ولوحات التوزيع والمفاتيح
 الكهربائية خارج الفرق التي تعتوى على أبضرة أو أثربة أو مسواد
 أو غازات قابلة للاشتمال أو تكون من النوع المحمى ضدها

لا تركب الرّسلاك الكهربائية على بعد ١ متر على الأقل من
 المداخن الخاصـة بالاقوان وأجهزة الطبخ وعلى بعد مناسب من الأعمدة
 الخشبية أو المفاتيح مع شرورة تغليفها بمواسير الزئك

٨ ــ تخصيص صدوق اكباس لكل مجموعة من التوصسيلات
 وسكينة لقطع التيار الكهربائي في الحالات الاضطرارة

 هـ يلزم أن تكون الانارة المستعملة في المحال التي تدار بمحركات أو محولات بالكهرباء ٠

١٥ ــ بعب أن يكون القائدون بعسيانة هذه الأجهزة عمالا فنين آكماء وعلى درجة عالية من التـــدرب والمهارة كذلك بعب ألا تغبرى أية اصــــلاحات أو تركيبات في الأجهزة الكهربائية الا بعد توصيلها بالأرض والتاكد من عدم مرور أى تيار كهربائي فيها. •

١١ ـ يجب توصيل الأجهزة الكهربائية المستعملة والأجزاء الفسير
 عاملة للتبار الكهربائي والتي يغشى من سهولة شعنها كهربائيا بالارض.

۱۲ ـ يجب عمل أرضيات عازلة أمام وخلف لوحات التــوزيم من الخشب الجاف أو الكاوتشوك العازل ومنع رش أى مياه على هـــذه الأرضيات

۱۳ ــ يجب وضع لوحات التحكم والتوزيع الكهربائي في مكان خاص ولا يصرح بالدخول اليها :لا للعامل الكهربائي الفنى ويجب وضع لاقتات تحذير على هذه الأماكن

١٤ ــ يجب عمل توصيلات بين الآلات والأدوات المعدنية والأرض
 وذلك بالنسبة للمواد الجيدة التوصيل للوقاية من الكهرباء الاستاتيكية

أما بالنسبة للمواد الغير جيدة التوصيل فيجب التحكم في درجة الرطوبة واستعمال المجمعات الاستاتيكية أو التأمين للوقاية من الكهرباء الاسستانيكية •

# الافسران وبيسوت الناد والمداخن

مادة ٢٤ ب اذا وجـــد بالمحل فرن أو بيت نار أو مدخنة وجب استيفاء الاشتراطات الآتية :

۱ ــ تكون محلات النار ثابتة وبكيفية يمكن معها تحويل الأدخنة كلها الى مدخنة ترتفع مترين أعلا سطح أى بناء يقع فى نطاق دائرة نصف قطرها ٢٥ مترا مركزها المدخنة ويركب فى نهايتها كرارة وخزان هباب ويراعى فى مكان الخزان أن يكون فى متناول اليد لتسميل تنظيفه ٠

وفى المداخن الكبيرة والمرتفعة يجوز أن تكون بدون كرارة وخزان هباب على أن تكون ذات تصميم يمنع تلوث الهـــواء الى الحـــد الفير مســـموح به ٠

وتثبت المداخن الصاج بالحوائط تثبيتا متينا أو يعمل لها حامل من خوص وزوايا حديدية أو شدادات من الصلب ه ٢ ــ تكون المداخن من الخرسانة أو المبانى أو الفخار المبنى حوله بسمك كاف أو من الصماح ولا يجوز استعمال الصماح للمداخن التى تمتد داخل المناور التى تمل عليها فتحات الأدوار المليا عدا ما كان منهما خاصا بدورات المياه والمطابخ و ويراعى أن تكون الممداخن خالية من الانحناءات الحادة أو الامتدادات الأققيمة الطويلة أو الجيموب التى يحتمل تجمم الغازات المبير محترقة بها ٠

٣ ــ يجوز الاستغناء عن الهدخنة الخاصــة بسعب الادخنة الناتجة عن اشتعال الوقود فى حالة استعمال وقود الكيروسين أو البوتاجاز ويمفى من شرط توافر المدخنة المحال التى تستعمل وقود الكهرباء

٤ - يترك فراغ بعسرض كاف كعازل للعسرارة بين كل فسرن والحوائط المجاورة له ـ ويجوز الاستغناء عن الفراغ العازل اذا بنيت حوائط الأفران بالطوب الحرارى أو غطيت بمواد عازلة للحوارة بسمك كاف لمنع الحوارة عما يجاور المحل ٠

#### الوقسود

مادة ٧٥ ـــ اذا استعملت أو وجدت فى المحل مواد الوقود وجب مراعـــاة ما ياتمي :

١ ـــ لا يجوز استعمال القمامة أو السبلة أو ما شابه ذلك .

٣ ــ لا يجوز زيادة كبية الوقود الجاف بالمحل عن الاستهلاك اليومى مع وضعه في مكان مناسب ما لم تخصص للتخزين غرفة تنشأ من مواد غير قابلة للاحتراق اذا كان يعلوها مباني ويجوز أن يكون سقفها وحدة من مواد مقاومة للجريق اذا كان لا يعلوها مباني وتكون في موقع من المحل يسهل بئه نقل الوقود منها واليها دون المرور بغرف أخرى .

٣ ــ يوضع الوقود السائل فى ضطلس للتغذية فى مكان مناسب داخل المحل وبعيدا بعدا كافيا عن فتحات بيوت النار والتوصيلات الكهربائية ولا يجوز وضعه فوق بيت النار أو على الأسطح أما اذا كان الوقود السائل موضوعا فى أسطوانات تحت ضمط فيجب أن تكسون لحاماتها وتوصيلاتها متينة وطبقا للاصول الفنية على أن تحاط هذه الاسطوانات بحواجز صماء ثابتة من غير مواد قابلة للاحتراق .

ولا يجوز أن تزيد سعة الفنطاس أو الاسطوانة على الكمية اللازمة للاســتهلاك اليـــومى .

٤ — اذا أجرى تخزين كميات من الوقود السائل آكثر من حاجمة الاستهلاك اليومي بللحل وجب وضعها في صهريج تعت الأرضية في مكان مناسب بسعة لا تزيد على ٩٠٠ لتر في المحال التي يعلوها مباني وبسعة لا تزيد على ٩٠٠ لتر ( نوع «ب» من المواد البترولية ) أو ٩٠٠ لتر ( نوع «ج» من المواد البترولية ) في المحال التي لا يعلوها مباني ٠ ( نوع «ج» من المواد البترولية ) في المحال التي لا يعلوها مباني ٠

ومع ذلك يجوز وضع الصهريج فرق سطح الأرض بشرط أن يكون داخل غرفة خاصة تنشأ من مواد غير قابلة للاحتراق وألا يعسلوها مبانى وبعيدة بتسدر الامكان عن المبانى المجاورة وبحيث لا تكون فوق بيوت النار مباشرة وبسعة لا تزيد على ٢٠٠٠ لتر ( نوع «ب») أو ٤٠٠٠ لتر ( نوع «ج») .

كما يجوز وضع صهاريج لتغزين الوقود السائل تحت أرضية الرصيف أمام المحل اذا كانت واجهته تسمح بذلك يشرط موافقة الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم أو فى الأفنية الخاصة وذلك بالكميات المذكورة بالنسبة للمعال التي لا يعلوها مبانى •

ويعمل محبس على مامسورة الوقودة السائل بجدار الصمريج

ومحبس آخر على على ذات المـــاسورة قريبا من كل فنطاس للتغذية لسرعة قطع الوقود عند اللزوم ويوضع جردل رمل ناعم نظيف أسفل كل محبس.

واذا أجرى تخزين كميات تزيد على الكميات المذكورة فيطبق عليها الاشــــــــراطات المقررة لذلك •

ه ـ في حالة استعمال الغازات البترولية المسالة كوقود بالمحال
 فيج مراعاة الآتى:

- (1) الا تقل مساحة فتحات التهوية عن // المساحة الأرضية لمكان وجود الأســـطوا ثات •
- (ب) ألا يقل منسوب أرضية المكان الذي يه الاسطوانات والأجهزة
   عن مستوى الطرق والأرضيات المجاورة
- (ج) لا يجوز أن تكون أرضيات المكان الذى به الاســطوانات والأجهزة من الخشب أو مفطاة بمواد قابلة للاحتراق •
  - (د) تركيب شبك متين من السلك الفيق النسيج على نوافذ
     المحل وذلك في حلوق أو ضلف معدنية •
- (ه.) يجب أن تبعد الأسطوانات عن مصادر الحرارة بمسافة لا تقل عن مترين وأن توضع داخل دولاب من الصاج له تعوية كافية أو أن تحاط بحواجز صعاء ثابتة من مواد غير قابلة للاحتراق .
- (و) أن تكون الاسطوائات بعيدة عن مواقع الأجزة والتركيبات الكهريائية والمأخذ الكهربائي ( بريزة ) وبشرط ألا يقلل ارتفاع المأخذ عن مستوى الأرضية عن ١٥٥٠ مترا ٠
- (ز) إذا ثمذر توفير التهوية بالمساحة أو إذا كانت درجة الحرارة بمكان التفسفيل مرتفعة أو إذا زاد عند الإسسطوانات على

خمسة فى مكان تشغيل واحد فيجب اما وضعينا فى مكان خاص خارج مكان التشغيل أو تخصيص غرفة تنشأ جميعها من مواد غير قابلة للاحتراق توضع فيها هذه الاسمطوانات وتوصل بشبكة من الزناييب الحديدية الى الأجهزة م

ويعب أن تكون أرضية مكان تجميع الاسطوانات (البطاريات وهي التي تزيد على الخمسة) مدكوكة دكا جيدا بالخرسانة ومغطاة بالبلاط الأسفلتي وبسمك لا يقل عن مسم أو بأية مادة مماثلة لا تحدث شررا وبحيث لا تنشأ عن ذلك حفر قد تتجمع فيها الغازات البترولية ٥ كما يشترط الا يوجد بها فتحات توصل لأعمال الصرف الخاصة بالمجاري .

- (ح) يجب وضع بيان على مكان التجميع أو مكان التشميل من الخارج يوضع احتواءه على اسطوانات للفازات البترولية المسالة وعمدها
- (ط) يجب أن يستعمل فى نقل الغازات البترولية المسالة خراطيم الضغط العالى المعتمد والمخصصة لذلك مع وضع الإفيزات اللازمة لهذه الخراطيم ولا يجوز استعمال الأسطوانة بدون منظم الضغط مع ضرورة التأكد من سلامة كافة التوصيلات والمحسابير، •
- (ى) يجب التأكد من احكام غلق الرأس قبل تفيير الاسطوانات حتى ولو كانت الاسطوانات فارغة وذلك فور انتهاء العمل مع ضرورة تغيير الوردة الكاوتشوك بين المنظم والاسطوانة في كل حالة استبدال لها •
  - (ك) يجب عدم ترك أجهزة البوتاجاز موقدة عند غلق المحل .

١ ـ يجوز للجهة المختصة بالترخيص أن تشـــترط عدم استعمال مادة
 وقود معينة بالمحل ٠

#### تنظيم الحل وتشفيله

مادة ٢٦ ــ يراعي في تنظيم المحل وتشفيله ما يأتي :

١ ـ بالنسبة للعدد والأدوات اليدوية يراعي ما يأتي :

- ( أ ) أن تستعمل الأدوات المناسبة للعمل •
- (ب) الاحتفاظ بالعدد اليدوية مسليمة وجيدة وصالحة للعصل واستبدال التالف أو اصلاحه •
- (ج) تخصيص أرفف وحوامل وصـــناديق مناســبة لعفظ العدد اليــدوية •
- (د) عدم ترك الكابلات الكهربائية الخاصة بالآلات المتنقلة الني تدار بالكهرباء ممتدة على الأرضية بعد الانتهاء من عملها بل يجب تعليقها على حوامل في أماكن مأمونة بعد فصل التيار الكهربائي عنصا
- ٢ ـ يجب أن تفطى السيور الآخذة من العمود الرئيسى أو المناول لمختلف المكنات وكذا الطنابير والتروس وباقى الأجزاء المتحسركة ذاتها بواسطة حواجز كما تعمل حواجز لتفطية الأسلحة المتحسركة فى المكنات الخاصة بالتشفيل وبراعى فى اقامة الحواجز ما يلى:
  - (١) أن تناسب كل مكنة على حده وتكون ملائمة للعملية المؤداة.
  - (ب) أن تعمل على تضييق منطقة الخطر أو حصرها وألا يترك من الأسلحة المتحركة عاريا إلا الضرورى فقط لاجراء النشغيل .
    - (ج) أن تكفل حماية العامل الناء التشفيل •

- ( د) ألا تسبب للعامل أي مضايقة أو صعوبة ولا تتدخل في الانتاج.
- (هـ) أن تعمل آليا أو بمجهود أقل بقدر الامكان اذا كانت متحركة.
- (و) أن تكون متينة وقوية التحمل وتقاوم الاستهلاك العادى والصيامات •
- (ز) ألا توجد بها زوايا حادة أو أحرف أو اطراف رديئة يتسبب عنها حـــوادث ه
  - (ح) الا تعوق تثبيت أو تفتيش أو ضبط أو اصلاح المكنة .
- (ط) أن تظل بوضعها المخصص لها بصفة دائمة طالما المكنة تعت التشغيل ويتخذ اللازم للتأكد قبل البدء فى كل ادارة من أن المحواجز بوضعها وبحالة جيدة .
- (ى) يجوز الاستثناء عن تركيب هذه العواجز اذا زودت المكنــة بوسائل أخرى تجعل المكنة مأمونة تباما •

# ٣ ــ. يراعي في الأوناش وآلات الرفع ما يأتي :

- (1) أن يكون كل جزء من الأوناش وآلات الرفع بها فيها مجموعة التروس الناقلة للحركة سواء كانت ثابتة أو متحركة والأسلاك والحبال والمسلاسل والحفافات وأماكن الارتكاز والتثبيت والطارات جيدة التركيب مصنوعة من معدن متين وقدوية الاحتمال على أن يعنى بصيافتها وأن تفحص جيدا وتختبر بصنة دورية مرة على الأقل كل سنة أشهر وتدرج نتيجة المعص والاحتبار في دفتر يعد خصيصا. لذلك و
- (ب) تكون القضبان التي يتحرك عليها الوئش وكذلك التي تركب عليها الغرفة الخاصة بسائق الوئش مصنوعة من مواد متينة

ومثبتة تثبيتا صحيحا ومصممة بحيث تتحمل كافة الإحمال والعزم بصفة كمنية .

- (ج) أن يبين بوضوح على كل ونش مقددار أقصى حمل يتعصله ولا يعبوز تشغيله بعمولة أكثر منها كما يراعي أن يبين على الأوناش المتحركة أقصى حمل لمختلف زوايا دراع الرفع على أن تزود هذه الأوناش بعجاز تنبيه آلى يعمسل تلقائيا عند زيادة الأحمال عما هو مقرر لكل زاوية •
- (د) تتخذ كل الاحتياطات لمنع تصادم الونش أو العمولة بأحد الممال المشتغلين أو المنشات والأجهزة الثابتة سسواء في المستوى المرتفع أو في مستوى ارضية العنبر الذي يعمل به الونش واستعمال وسائل التنبيه عند تحريك الونش للتأكد من عدم وجود أشخاص تحته ه
- (هـ) تحدد الحمولة الفعالة للعجال والسلاسل والأسلاك والخطافات حسب نوعها وحجمها كما تحدد الحمولة الفعالة للحبال والسلاسل والأسلاك عند كل زاوية ولا يجهوز أن تزيد الحمولة عن الحمولة الفعالة .
- (و) أن يقوم بالعمل على الأوناش وقيادتها عمال متعرنون ذوو تدريب خاص كما يبين كتابة للعمال المشتملين بالعنبر الموجود به الونش الأخطار التي يمكن أن ننتج عن تشعيله •

٤ - تقسام الحواجز الخفسسية الفاصلة بين الأجزاء المختلفة للمحل اذا كانت الأرضيات صلبة لا تتشرب السوائل على قاعدة من البناء بارتفاع لا يقل عن ٢٠ سم أو حماية الجزء السنطى من الخاجز بتغطيته بشرائح الألمونيوم أو النحاس أو أن يكون الحاجز أعلا من الأرضية بمقدار ٢٠سم

ومثبت بها بقوائم معدنية ويمكن تثبيت الحواجز الخشبية على الأرضيات الغشميية مباشرة •

ه ــ منع أو تقليل الفسوضاء أو الاهتزازات ذات الخطورة على
 صحة المبال والمجاورات •

 ٦ ــ التخلص من المواد انضارة عند مصدر توالدها أو بالقرب منه بأية طريقة مناسبة بحيث لا تزيد عن الحدود المــأمونة .

 ٧ يجرى التخلص من الفضالات الصلبة المتخلفة من النشاط المزاول بالطريقة التي ترى الجهة المختصة بالترخيص عدم خطورتها أو اضرارها بالصحة العامة مع مراعاة عدم القائها فى مجارى المياه ٠

 ٨ أن تترك مسافات مناسبة حول المكنات أو وحدات العمل تسميح للعمال بالمرور وأداء أعمالهم العادية بدون عائق •

ه \_ أن تحاط فتحات السلالم بالأسقف بعاجز من جميع الهجوانيم ما عدا مدخل السلم على أن يكون هذا العاجز مركب بسسكل يمنسع السقوط أو تعلى همذه الفتحات بأغطية معدنية مفصلية مثبتة تمنع سقوط اى شيء منها يعرض من هم بأسفاها لخطر الاصابة منها ولا تفتسم الا عند الصحود •

وأن تكون درجات السلالم ذات متانة كافية وبعرض كاف يسمح بالمرور عليها بأمان وأن تحاط الجواب بعواجز من الجانين أن لم يكن أحد جوانها بجوار العائط •

۱۰ توفير وسائل ملائمة للهروب فى الحالات التى تقتضى ذلك تفسين سرعة اخلاء المبنى فى أسرع وقت ممكن عند حدوث حريق ويتلاءم فوع وعدد وموقع وسمة وسائل الهروب مع كل منشمة حسب الخطر الذى يتعرض له المُشتقلون ونوع الشماغلين وعددهم ووسائل الوقاية الأخرى المتوفرة في المنشأة وارتفاع ونوع الانشماء و وتشمل وسائل الهروب جميع الطرق والمعرات والأبواب والفتحات المشاة والسلالم الداخلية والخارجية : شابتة والمتحركة والميول وغير ذلك من وسمائل التوصيل الى خارج المبنى •

# ويجب توافر الاشتراطات العامة الآتية في هذه الوسائل:

- (1) بالنسبة للمحال القائمة بذاتها المتكررة الأدوار ويزيد فنها عدد الممال على خمسة عشر شخصا ، يجب أن يكون بكل دور مسلكا للهروب وان تؤدى مسالك الهروب مباشرة الى الخارج أو الى طرقات السلالم الداخلية ب وتجهز مبانى هذه المحال من الخارج بسلالم هروب غير قابلة للاحتراق تؤدى الى خارج المبنى مباشرة لاستخدامها فى حالة الطوارىء وتعذر اخسلاء العاملين عن طريق المسالك الداخلية ،
- (ب) بالنسبة للمحال التي تشسم فل جزءا من مبنى متعدد الادوار وتعلو الدور الأرضى يجب ألا يحدث النشاط المزاول بها أى ضرر أو اخطار للمبنى وما يجاوره كما يجب أن يزود كل محل بأكثر من مخرج واحد اذا زاد عدد المستفاين به على ١٥ عاملا٠
- (ج) يجب أن تكون المخارج خالية من أبة عوائق ، ولا يجسور تمليق سستائر أو أبة أنسياء أخرى يكون من شأنها اخفاء أو اظلام هذه المخارج ويعظر وضع مرايات عليها أو بجوارها حتى لا يختلط الأمريماني الأفراد بالنسسة للموقع الصحيح للمخرج واتجاهه ،

(د) أن يكون كل مخرج وكذلك المر الموصل اليه واضحا للرؤية وتتوافر به الاضاءة الكافية بحيث يسستطيع كل شخص أن يتعرف على اتجاء المهروب من أى نقطة بسسمولة ويجب أن توضع فى جميع أنحاء المحال اللوحات والعلامات الارشادية لتوجيب الساملين فيها الى مسالك الهروب وأن يميز كل مغرج بعلامات اوشادية واضحة ويجب أن تكون العلامات ذات حجم ولون وتصميم واضاءة بحيث تكون ظاهرة ومقروءة نهارا ومضيئة ليلا سسواء بمواد الطلاء أو كهربائيا دون أية تداخلات من أشسياء أخرى وذلك لارشاد العاملين بالمنشأة الى وسائل الهروب وكيفية الوصول اليها واستعمالها،

(هـ) لا يجوز أن يمر طريق الوصول الى المخرج بجوار أماكن
 ذات خطورة شديدة ألا أذا كانت محصنة تعصينا جيدا
 ضد ههذه الأخطار •

 ١١ ــ ألن يزود العمال الذين يتطلب عملهم الجلوس بمقاعد مناسبة نهم والعمل فياته ١٥

٢٢ ــ ألا يسمح بالتدخين أو أيقاد نيران فى المحال التى بها مواد قابلة للاحتراق على أنه يجوز التدخين وايقاد نيران داخل الأمكنة الممدة لذاك والمسموح بها •

۱۲۳ ــ يراعى التصنيف المتجانس للمواد المغزونة بحيث لا تغزن مادة بجوار مادة أخرى تتأثر بها مما يترتب عليه حدوث أضرار أو أخطار محتملة ...

١٤ ــ ألا يقل ارتفاع الأرفف التى توضيع عليها الجيوالات وصناديق البضاعة والمناضد والدواليب عن الارض عن ٣٠ سم • وتغطى أسطح جميع المناضد فى مجال صنع وتداول الأغذية بالرخام على أنه يجوز تنطيتها بالصاح المجلفين أو الصفيح الفرنساوى او القورمايكا أو بأى مادة أخرى مناسبة مع مراعاة ألا تكون لحواف أسطح المناضد شسفة وتكون الأسسطح معطاة تعطية تامة كما يجسوز أن تكون من الغشب السسك فى بعض المحال بحسب الاشتراطات المقررة لنوع النشاط المزاول بالمحل واذا الصقت مناضد الأغذية بالحائط فتعظى الحائط باللاط القيشاني الأبيض غير المشسطوف الحواف أو ما ينائله بارتفاع ١٠ مم على الأقل أعلى أسسطح المنشدة و١٥ سم أسسفاها فاذا ثبتت المنضدة والحواقط يكتفي بتعطية العائط أعلى سطح المنضدة ٠

١٥ - لا يجوز مزاولة العمل أو وضع بضائع أو مهمات أو أدوات خارج حــدود المحل ومع ذلك يجوز شغل الطريق أو الرصــيف الذى يقع به المحل بعد حصــوله على ترخيص فى ذلك من الجهة القائمة على أعمال التنظيم بالتطبيق لأحكام قانون أشغال الطرق العامة .

١٦ ــ اذا كان بالمجل بروزا متصلا به ومكونا جزءا من المحل ومفتوحا عليه براعي توافر الاشتراطات المامة والنوعية للنشاط المزاول بصدا البروؤا ».

١٧ ــ لا يجوز حفظ حيوانات أو طيور الا فى المحال المرخص لهـــا
 نى ذلك •

١٨ ــ لا يجوز انصال المحال بالسكن ــ ولكن يمكن الموافقة على بعض المساكن داخل المصانع الكبيرة خاصــة بالمدير أو المهندس المقيسم ٥٠

١٩ ــ لا يجوز أبصال المحل يأى محل آخر ٠.

 ٢٠ تحفظ الحوائط والأسقف وجميع أجزاء المحل ومحتوياته نظيفة على الدوام ويصلح ما يتلف منها أولا بأول وتتخذ الاجراءات لوقاية المحل من الحشرات ٠

 ٢١ ــ لا يجوز مزاولة تشاط آخر بالمحمل خلاف المرخص به أو تغزين مواد خلاف المرخص بها ٠

# عبال الحال

مادة ٧٧ ـــ تقيد في سجل خاص أسماء عمال المحل وبيانات البطاقة العائلية أو الشخصية الخاصة بعم ويراعي في شأنهم ما يأتي :

 ان تتوافر فيهم نظافة الجـــم وأن تكون ملابســهم فى حالة سليمة وغليفة .

٧ – اذا كانت طرق الوقاية الهندسية غير كافية لتأمين صحة العمال وجب تزويدهم بالملابس الواقية والأدوات والوسسائل الأخرى المناسبة للوقاية الشخصية على أن يدرب العمال على استعمال حسفه الأدوات أو الوسائل وأن تحفظ بطريقة مناسبة وأن توفر الامكانيات اللازمة لتطهيرها عند احتمال تأوثها أثناء العمل بعواد سامة أو خطرة •

٣ ــ اذا تطلب العمل ملابس خاصة يجرى اعداد غرف لابدال
 وحفظ ملابس العمال بها أو توفير وسيلة أخرى مناسبة لهذا الغرض •

ع. يجب أن يرتدى العمال فى أماكن العمسل التى تدار فيها آلات أو سكنات ملابس عمل مناسسة كأفرول من قطعة واحسدة أو ينطلون وقميص أو ما شابهها •

ه ـ يجب تهيئة مكان داخل حدود المحل لتناول الطعام فى الأحوال
 التى يتناول فيها العمال الطعام أثناء فترة العمسل ( ما لم تكن هنساك
 ترتيبات لتناول الوجبات فى مكان خارج حدود المحل ) •

 ٦ - أن يزود المحل الذي قد يسبب نشاطه للعمال اصابات بصندوق صيدلية مزود بمواد الاسعافات الأوليبة .

٧ - أن يكون ندى العمال المستغلين فى تداول الأغذية شهادات
 صحية من الجهة الصحية المختصة بغلوهم من الأمراض المدية وغير
 حاملين لجراثيمها •

 ٨ ــ يخضع عمال وعاملات الصناعات التذرة للوقابة الصحية طبقا للأوضاع التي تقررها وزارة الصحة .

#### ادوات وأجهزة اطفاء الحريق

مادة ٢٨ س يزود المحل بالنوع والعدد الذي ترى العجة المغضة بالترخيص لزومه من أجهزة وأدوات اطفاء الحريق سسواه كانت من الأجهزة والأدوات المتبقلة أو الثابتة ، وتوزع همذه الأجهسزة والأدوات في حالة تقريرها على المسائل المختلفة توزيها مناسبا وبشرط أن تكون في متناول بد العامل ، وتظل همذه الأجهزة والأدوات والوسائل صالحة دائما لتأدية الفرض منها مع مداولة صسياتها والتأكد من صلاحيتها ،

وأن يكون العمال على عِلْم بكيفية استعمالها وبأماكنها •

ويجب تدريب المدد المناسب من العاملين بالمحل على استعمال أجهزة ووسائل الاطفاء المقررة للمحل ومكافحة الحريق •

مادة ٣٩ ــ للجهة المختصة بالترخيص أن تشترط توافر مورد مياه احتياطي بالمصنع اذا اقتضى الحال ذلك على أن يجهز بتوصيلات تتصل بنسبكة مياه الاطفاء المصنع ، فاذا وجد اتصال بينه وبين شبكة المياه العامة يجب أن يكون مستوفيا للاشتراطات الصحية الخاصة بمصادر المياه

من الناحية البكتريولوجية مع بعده عن مصادر التلوث السطحية والجوفية حتى لا يكون معسدرا لاحتمال التلوث فى الشسبكة العامة للمياه عند استعماله والا تستعمل الاعند الطوارى على أن يراعى دائما أن يكون مصدر المياه البديل سليما بكتريولوجيا وغير معرض للتلوث لبكتريولوجي العجوفى أو السطحى فى حالة اتعسال شبكة الحريق بشبكة مياه الشرب وتزود الأجهزة المخاصة برفع ضفط المياه الى الدرجة المطلوبة به بمصدر قوى مستقل لا يعتمد على التيار الكهربائي المستعمل فى ادارة وانارة المصنع ه

# المحال التي تنشأ على وسائل النقل البري والنهري والبحري

مادة • ٣٠ – يجب أن تتوافر فى وسيلة النقل التى ينشأ المحل عليها الإشتراطات العسامة المقررة لهذه الوسيلة كما يجب مراعاة التوازن التام فى انشاء المحلى على وسائل النقل المبرى والنجرى و

#### أحكسام عامة

مادة ٣٩ ــ يتجاوز عن الأبعاد والمسافات والارتفاعات الداخلية المنصوص عليها في هذا القرار وقرارات الاشتراطات العامة النوعية وذلك في حدود ١٠/ بشرط ألا يترتب على هذا التجاوز وقوع الضرر الذي قرت من أجله •

فاذا كانت الآلات أو الأجهزة المستعملة فى النشساط أو طريقة التشغيل أو المواد المتداولة لا تحدث هذا الضرر أو التخذت الاحتياطات الوقائية الكافيسة لمنعه فيجوز بقسوار مسسبب من رئيس المجلس المحلى المختصبة بالترخيص التجاوز عن بعض هذه الأبعاد أو المسافات أو الأرتفاعات •

وفى جميع الأحوال لا يجوز أن يترتب على التجاوز الاخلال بالأبصاد أو المسافات أو الارتفاعات المقررة بقسائون تنظيم المسانى ولائحته التنفذية •

مادة ٣٣ – يجوز التجاوز عن يعض الاشتراطات العامة المتعلقة بشرط المسافة الخيارجي أو مواد الانتساء أو الأرضيات أو البيساض أو العينان أو المورد المبائي والتجهيزات الصيحة وأعسال الصرف وذلك عند منح تراخيص مؤقنة للمحال الآتية :

- (أ) المحال التي تدار بصفة مؤقتة الى أن يتم نقلها الى المناطق المخمصة لتجمعاتها أو الملائمة لطبيعة نشاطها وفقنا للقواعسد القانوئية المقررة .
- (ب) المحال التى تقام بصفة مؤقتة بغرض خدمة مشروعات معين. تنتهى باقتهاء تنفيذها كمسليات رصف الطرق أو اقامة الكبارى والمنشيات العامة •
- (ج) المحال التى يتعذر فيها تنفيذ اشتراطات معينة بالنسسبة الى مواد الانسساء أو البياض وذلك خلال الفترة التى يتعذر فيها توفير هسذه المواد ٠

ويشترط فى جميع الأحوال السابقة ألا يترتب على التجاوز حدوث الضرر الذى من أجله قررت هـــذه الاشــــتراطات خـــلال مدة الترخيص المؤقت .

مادة ۳۲۳ ـ يعتبر الرسم الهندسي المعتمد للمحال المقرر تقــديم رسومات هندســـية عنها وما عليه من بيانات وملاحظات وتأشيرات جزءا مكملا للاشتراطات والمخصة ويجب أن يكون نظام المحل مطابقا لآخسر رسم هندمى معتمد أو كروكى بالنسبة للمحال غير المقررة لها رسومات هندسية بما أثبت عليه من بيانات ه

ويحفظ بالمحل الرخصة والرسسم الهندسي المعتمد للمحال المقرر لها تقديم رسومات هندسية وصور الاشتراطات وتقدم الى الموظفين المنوط يهم التقتيش على المحال للاطلاع عليها عند طلبها .

مادة ع٣٤ ـــ يلغى الترار رقم ٤٣٦ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه .

مادة ٣٥ ـــ ينشر هـــذا القرار فى الوقائع المصرية ، وبعمل به من تاريخ نشره ي

وزير الاسكان والتعمير مهندس عثمان احمد عثمان

# وزارة الاسكان والتشييد قرار دقي ٨٥ لسنة ١٩٧٢ (١٥)

فى شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها فى ذرائب المواشى والأغنام والخنازير وأماكن تربية الجمال والخيول والدواجن الواردة بالبند ٦٦ من جدول محال القسم الأول.الملحق بالقانون

رقم ٥٣٤ لسنة ١٩٥٤

# وزير الاسكان والتشييد

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ فى شــــأن المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحـــال المقلقة للراحة والمضرة بالصــحة والخطرة ؛

وعلى قراد وثيس الجمهورية رقم ٩٩١ لسنة ١٩٦٧ فى شــــان بعض الإحكام الخاصــة بالأمن الصناعى والتراخيص باقامة المحال الصــناعية والتجارية والمحال العامة والملاهى ؟

وعلى القرار رقم ١٤٠٢ لسنة ١٩٥٤ بشأن الاشتراطات والمواصفات الواجب توافرها على الدوام بزرائب المواشى غير الحلوب وتربية المحيوانات والطيور الداجنة ؛

وعلى القرار رقم ١٤٠٣ لسنة ١٩٥٤ بشأن الاشتراطات والمواصفات العــامة لزرائب المواشي العطوب ؛

وعلى القرار رقم ١٣٣٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن الاشتراطات والمواصفات لزرائب العثنارير ؛

<sup>(\*)</sup> الوقائع المصرية العند ٢٨١ في ١٩٧٢/١٢/١

وعلى القرار رقم ٤٣٦ لسنة ١٩٥٧ فى شأن الاشتراطات لعامة الواجب توافرها فى المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحسال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة ع

وعلى موافقة وزراء الصحة والعمل والرى والداخلية والصناعة ؛ وبنساء على ما ارتآء مجلس الدولة ؛

#### قسىرد :

مادة \ (١) \_ يجب فى زرائب المواشى وانزغنام والخنازير وأماكن تربية الجمال والخيول والدواجن أيا كان عددها الواردة بالبند ٥٦ من جدول محال القسم الأول الملحق بالقانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه توفي الاشتراطات الواردة بالقرار رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه وكذلك توافي الاشتراطات الآتية :

- أن يكون موقع هذه الأماكن طبقا للأوضاع المقررة في التخطيط المعرائي وفي حالة عدم وجود تخطيط عبرائي للمدينة أو القرية يجب الا تقل المسافة بين المسور الخارجي لهذه الأماكن وبين المساكن عن المسافات الآتية:

- الماكن ثربية الدواجن التى بها عدد ٥٠٠ : ( ٥٠ مترا بينها وبين المساكن وكذلك بين كل مكان (مزرعة ) وآخر مخصصين لتربية الدواجن فى المدن والقرى ) ٠

 <sup>(</sup>۱) المادة الأولى مستبدلة بقرار وزير الاسكان رقم ۳۰۳ لسنة ۱۹۷۸ - الوقائع المصرية - المدد ۸۱ في ۴/٤/۱۹۷۹

\_ أماكن تربية الدواجن التى يزيد مجموع ما بها على عدد ٥٠٠ :

( ٥٠٠ متر بينها وبين المساكن وكذلك بين كل مكان ( مزرعة ) وآخر
مخصصين لنربة الدواجن في المدن والقرى ) ٠

ـــ زرائب الخنازير : ( ٥٠٠ متر في المدن والقرى ) ٠

\_ أماكن تربية الغيول والبغال : ( ٣٠ مترا فى القرى ، ٣٠٠ متر فى المسدن •

ويعتبر فى حكم القرى فى تطبيق هذه المسادة المناطق الريفية بالمدن التى يصدر بتحديدها قرار من المجلس المحلى المختص ، ولا يؤخف فى الاعتبار عند تقرير شرط المسافة سكن القائم على ادارة الزرية أو مكان التربية •

مادة ٧ ـ يجب في أماكن تربية الدواجن توافر الاشتراطات المنصوص عليها في المادة السابقة من هذا القرار فضلا عن توافر الاستراطات الآسة:

- (١) أن يزود هذا المحل بمورد مائى ووسيلة صرف صحية أيا كان عــدد العمال! •
- (٣) اذا كانت أماكن تربيبة الدواجن أحواش مكشسوفة فيجرى تسويرها بسور من البناء أو من الأسلاك على قوائم حديدية أو بسور من الأسياخ الشوكية •
- (٣) إذا أجرى تخزين علف الدواجن داخل أماكن التربية فيخصص لذلك مخزن مستقل ينشأ من مواد مقاومة للعربيق •

- (٤) اذا تعددت وحدات تربية الدواجن فى محل واحد فيجب توفير
   الطرقات والممرات بالاتساع الكافى وذلك لسمهولة مرور عربات تجميع
   الدواجن والفضلات وخلافه •
- (ه) ألا يقل منسوب أرضية بيبوت الدواجن عن منسبوب الأراضى المجاورة وتكون الأرضية من دكة خرسانية بسمك لا يقل عن ١٥ سم مع عمل لياسة أسمنتية مخدومة جيدا أو تغطى بالبلاط الأسمنتي على أن تفرش بالرمل الناعم النظيف أو التبن ويسبدل به آخر نظيف كلما اتسخ .
- (٦) ألا يقل ارتصاع حوائط بيت الدواجن عن مترين وأن تكون الحوائط ذات تهوية جيدة وبركب على فتعاتها شبك من السلك الضيق السيج ، كما يجب أن تكون حوائط هذه البيوت ملساء سواء كانت من المسالى أو الخضب ويسمح بأن تجرى تربيسة الدواجن داخل أققاص بشرط أن تكون مفطاة على الأقل بمظلات ،
- (٧) ينشأ حوض مرتفع من البناء خال من الزوايا الحادة وبعد بحيث يسهل تنظيفه وتفطى حوائطه وأرضيته بالأسمنت الأملس السميك ويفطى الحوض بقطاء محكم لتجميع الفضالات والمخلفات الناتجة عن عمليات التنظيف على أن يجرى التخلص منها أولا بأول بطريقة صسحية وعلى ألا بقى ف هذا الحوض مدة أكثر من خسسة أيام وأن يكون الحوض باساع مناسب ليستوعب كميات المتخلفات في هذه المدة ه
- (٨) أن تتوافر المياه بكميات كافية لمكافحة الحريق حسب حجم النشاط المزاول وتكون طبقا الأوضاع التي تراها الجهة المختصة بالترخيص بالمدد الذي تفرر لزومه من أجهزة وأدوات اطفاء الحريق الآتية :

جهاز اطفء مائی سعة ١٥ لتر ٠ جردل رمل تاعم ٠

برميل ميا" ٠

جسردل ٠

حنفية ماه تركب بعبوار المنخل لا يقل قطرها عن بوصة ذات فتحة قلاووظ وبجوارها خرطوم مطاط بطول مناسب لمساحة المحل لا يقل قطره عن الاتسماع المناسب لتركيبه بالحنفية ويركب فى أوله قلاووظ يركب فى الحنفية وفى نهايته بزياز صفين •

حنفيـة حريق قطر +٢ بوصـة بالخراطيم والبزباز من الطسواز المستعمل بفرقة المطلف، الحكومية ٠

مادة ٣ ــ يشترط فى زرائب المواشى والخنازبر وأماكن تربية الجمال والخيول فضلا عن الاشتراطات الواردة بالمــادة (١) توافر ما يأتى :

(۱) آلا تكون أرضية الغرف ومرابط المواشي والعيوانات والمرات منخفضة عن منسوب سطح الأرض المجاورة لها ٠ وأن تدك بالخرسالة دكا جيدا وتغطى أرضيات زرائب المواشي ومناخ الحمال وأماكن تربية الخيول بطبقة من الأسفلت أو الطوب الأسفلتي كما تبلط أرضيات زرائب الخيازير بمادة غير قابلة لنفاذ السوائل وتكون أرضيات المرابط والمرات مائلة نحو مجرى مكشوفة قليلة المعتى ( من ٥ - ١٥ سم ) ويكون قاع المجرى مكشوف الزوان وأن تخاتي المجرى من الأرضية وأن تكون له وسيلة صرف صحية ٠

(٢) أن تكون مبانى الحوائط من الطوب الأحمر أو الرملى أو الحجر والمونة الأسمنية وتفطى الأسمال بالبياض الأسمني الحدوم جميتا كما تفطى الحوائط أعلا الأسفال أما بالبياض الأسمنيي المحدوم جميلا أو بياض التخشمينة وفى هـذه الحـالة يلزم طلاؤه بالجـبـر مرة كل عام عـلى الأمَلُ وكلما لزم ذلك .

(٣) أن يكون للزريسة سقف من الخرسانة المسلحة أو من الواح الأسبستوس أو من الخشب أو المساج المتين وفى هـذه الحالة الإخبرة يجب تغليتها بطبقة عاذلة للحرارة ، ويجوز أن يكتفى بعمل هذه الأسقف فوق المرابط بشرط أن تغطى مساحة المربط بما فى ذلك المداود وممرات المرابط «

وبالنسبة لزرائب الخنازير فيغطى السقف لنصف المساحة ويترك النصف الآخم مكتوفا وعلى أن تكون مساحة همذا المكان الكشوف كافيمة لجميع الخنازير الوجمودة باعتبار متر مربع من الأرضمية لكل خسنزير •

(٤) ألا يقل الارتفاع بين الأرضية والسقف عن ٧٥٧٠ مترا ويقساس هـــذا الارتفاع من أرضــية المكان الى أول اتصــال للمحائط بالكمرات أو بتركيبات الأسقف أو بالمثلات .

(ه) أن يحدد انساع زرائب المواشى ومناخ الجمال وأماكن تربية الخيول التي تحتوى على صف واحد من الحيوانات بما لا تقل عن ٥٥٠ مترا من الحائط للحائط المقابل موزعة كالآبي ( ٧٥ سم عرض المتود من المداخل ١٩٧٠ مترا المربط ٢ ٠٥٠ سم مجرى مكشوفة ١٩٥٠ مترا ممر ٢ ٠

وألا يقل اتساع المكان الذى يحتوى على صنفين من العيوانات عن ثمانية أمتار على الأقل من الحائط للحائط المقابل كما يأتى :

( ٧٥ سم عرض المدود من الداخل ، ١٠٢٠ مترا المربط ، ٥٠ سم مجرى مكشوفة ، ١٠٦٠ مترا المربط ، ٢٥٠ مترا المربط ، ٢٥٠ مع عرض الدود من الداخل ) .

وبراعى أن تكون مساحة الأرضية بعيث يخصص لكل حيوان ٥٥٥ مترا طولا فى ماكن الصف الواحد ... مترا طولا فى ١٥٥٠ مترا عرضا على الأقمل فى أماكن الصفين الواحد ... 4 أمتار خولا فى ١٥٥٠ مترا عرضا على الافل فى أماكن الصفين وذلك ، من مساحه الارضيه محسوبا فى دلك الطرقات والمداود وغير دلك .

 (٦) أن تعمل المداود من الصاح المتين أو الزهر أو البناء من الطوب الاحمر او الرملي او الخرسانه وى حاله البناء بييض من الداخل والخارج بالمونه الإسمنتيه مع مراعاة ان تكون المداود خاليه من الزوايا البحادة .

(٧) أن تكون فتحات التهوية الخاصة يدخول الهواء لزرائب الموشى ومناخ الجمال واما لن تربية الحيول فى العائط الخارجي لمه وتكون مساحتها بمعدن ١٠٥ متر مربع على الاقل لكل حيوان وان تعمل فى مكان قريب من ارتفاع الحيوانات يحيث لا يزيد بعد جلسة الشياش السفلية في مكان مرتمع ويستحسن أن تكون بالسقف وتوزع توزيعا منسبا على طول المربط وتكون بمساحة تزيد على مساحة مداخل الهواء ولا تمنظ مساحة الأبواب فى حساب فتحات التهوية • وتفطى نوافذ التهوية فى مساحة تداخل الهواء ولا تمنظ الأماكن ذات السقف الكامل بشبك من السلك لملتين الفيق النسيج كما تعمل فتحات للضوء الطبيعي بمعدل ١٩٧٥م أكل حيوان فى السقف هذا ويجوز استبدالها أذا تمذر تنفيذها بفتحات بالحوائط الخارجية بمعدل ويجوز استبدالها أذا تمذر تنفيذها بفتحات بالحوائط الخارجية بمعدل المجوب إذا لم تتوافر الإضاءة بالكهرباء مع مراعاة توافر فتحات تهوية المحجوب إذا لم تتوافر الاضاءة بالكهرباء مع مراعاة توافر فتحات تهوية بالنصف المسقوف من أماكن تربية الخنازير •

 (٨) يجب أن تزود هذه الأماكن ذات السقف الكامل اذا زاد عدد الحيوانات التي تتسع لها عن ١٠٠ حيوان بباب آخر للاتفاذ يكون بعيدا عن الباب الأول بمسافة لا تقل عن ثمانية أمتار بين أفرب حدى البابين ٠ (٩) أن تزود هذه الأماكن بحوض لشرب الحيوانات من المبانى بالطوب الأحمر أو الرملى أو الخرسانة الأسمنتية مع بياضه من الداخل والخارج بالأسمنت الأملس السميك وبركب عليه حنفية وتعمل له وسيلة صرف صحية .

(۱۰) أن تزود هذه الأماكن بحنفية وخرطوم لفسيل الأرضيات وبجرى غسل الأرضيات بماء نظيف مرارا بقدر ما يلزم لعفظها فى حالة صحية \_ ويجوز رش أرضية زرائب المواشى برمل نظيف وتراب وتبن أو مواد فرش لوقاية الحيوانات من الزلق آما آرضيات مناخ الجمال فتفرش بتراب ناعم خال من الحصى يجدد يوميا •

(١١) لا يجوز وضع الروث أو السبلة أو المتخلفات في الطريق العام أو في المرات أو على الأسطح بل يجب أن تزال كافة المختذار أولا بأول من هذه الأماكن لتلقى بها في أماكن مخصصة لذلك بوسيلة نقل صحية ، وإذا تعذر ذلك فيخصص مخزن لتجميع الروث في مكان مكشوف من الموقع ويكون على بعد ٢٠ مترا من مربط المواشي الحلوب أو مكان اللبن وينشأ هذا البناء بالطوب الأحمر أو الرمل أو الصاج السسميك مع استدارة الزوايا ويعمل له غطاء محكم بمفصلات ويكون لهذا المخزن فنحة بأحد جوانيه تصل الى مستوى قاعة ويركب عليها باب صاج بسقاطة لنقل الروث منه بسهولة ويجب ألا يكون قاع المخزن منخفضا عن سطح الأرض ويكون المخزن بانساع لا يزيد عن تعزين كمية ستة أسابيع ويمكن اعتبار أن كل ماشية تعطى ١٩٨٨ م من المتخلفات كل ستة أسابيع مع مراعاة مكافحة الذباب ومنع توالده ،

(١٢) يجب على المرخص له ابلاغ الجهات البيطرية المختصة فورا
 عند وجود اصابات بمرض معد بين الصوائات .

- (١٣) يجب أن تخصص غرفة أو غرف لتخزين العلف تنشأ من مواد غير قابلة للاحتراق وتكون بعيدة بقدر الامكان عن مكان العلب أو الأوانى أو اللبن وقريبة من المربط •
- (١٤) اذا أجريت عملية حلب المواشى فى غرفة مخصصة لهذا الغرض يجب توافر الاشتراطات الآتية بها :
- (ب) تكون أرضية محل حلب الماشية مماثلة لما ورد عنها بمحل
   ريطها ه
- (ج) تزود الأرضيات بمجارى مكشوفة من أنصاف مواسير الفخار المطلق بالطلاء الملحى تكون بعيدة عن أماكن مرور العمسال والمواشى •
- (د) لا يجوز آن يمير العمال ومعهم اللبن بمحال ربط المواشى بل
   يخرج العمال من باب آخس ٠
- (هـ) تزود هــــــذه الفرف بعنفية بدون حوض ذات صنبور متصل بالخرطوم انسيل الأرضية بعد اجراء عملية الحـــلب ولنســـل
  الجزء العظفي من المــائية ولا يجـــوز استعمال محل الحلب لأى غيض آخـــر •
- (و) تزود هذه الغرف بحوض بحنفية وصابونة وفرش لفسيل أيدى
   العمال قبل مباشرة عملية الحاب
  - ( زُ) أَنْ يَزُودُ العمالُ بِمَلَابِسُ نَظْيَفَةً عَنْدُ أَجْرًاءُ عَمَلَيَّةُ الْحَلِّبِ •

 ١٥ ــ يجب أن يلحق بالزريسة التي بها أكثر من ١٥٠ حيوانا من المواشي العلوب عرفة تجميع اللبن وعلى العسـوم يجب أن تتوافــر الاشتراطات الآتية بغرف اللبن :

- (ب) أن تبطن الأســفال بالبلاط القيشــانى غير المشطوف العواف
   وأن ينتهى عنـــد تقابله بالأرضـــية بوزرة مقوسة من نفس
   البلاط ــ ويجوز أن تدهن الأسفال أربعة أوجه بالبوية الزيتية •
- (ج) أن تكون غرف اللبن قرية جدا من غرفة العداب أو مربط المساشية ويكون الاتصال بين المرفتين أو بين غرفة اللبن ومربط الماشية بواسطة شباك مناولة أو أن يفتح كل منهما ببساب عليه ضلفة من السلك برفاص على طرفه مهواة بينهما ولا يجوز اتصال العرفين أو غرفة اللبن والمربط بباب بينهما •
- (د) أن تكون غرفة اللبن قريبة من الباب العمومي الخارجي للزريبة.
- (ه) تزود هــــذه الغرفة بالقواعد التي نوضع عليها أقســـاط اللبن والدوالب اللازمة •

١٦ ــ يجب أن تزود زريبة المواثى الحلوب بعرفة المسيل وحفظ الأوانى تتوافر بها الاشتراطات الآتية :

- (أ) أن يكون سقف همـذه الغرفة من مواد مقاومة للحريق عمــلى الأقمــل. •
- (ب) أن تنصل هــذه الغيرفة بغرقة اللبن ان وجدت بعاب برقاص أو بنافذة مناولة .

- (ج) أن تكون الأرضية من مادة غير قابلة لنفاذ السوائل ومائلة فعو
   مجرى مكشوفة من أنصاف مواسسير الفخار المطلى بالطلاء
   الملحى تكون بعيدة عن مرور العمال .
- (د) تزود هـــذه الغرفة بموقد ثابت لتسخين المياه اللازمة لفسيل الأوانى وتمقيمها •

۱۷ \_ يجب أن تزود أماكن تربية الخيول بالبوكسات الكافية بالمقاسات ٥٠٠ × ٣ × ٤ متر على الأقل للحصان الواحمد ولها باب بارتفاع ٢٠٥٥ مترا مكون من ضلفتين السفلي ١٠٥٥ مترا والعليا متر واحد ولها شسباك من الخلف على ارتفاع ٣ أمتار بمساحة ١٥٠٠ × ١ متر على الإقل كما يزود هذا المكان باجن احدهما في أول المر والآخر في آخره ومقاسها ١٥٠٠ × ٢٥٠ متر على الأقل ٠

١٨ ــ لا يجوز استعمال القمامة لفذاء العيوانات .

 ۱۹ ــ فی حالة وجود دورة میاه فی زریبة الخنازیر یفتح بابها من خارج الزریبة کما تزود برفاص متین •

 ٢٠ ــ أن تتوافر المياه بكميات كافية لمكافحة الحريق حسب حجم النشاط المزاول وتكون طبقا للأوضاع التي تراها الجهة المختصة بالترخيص بالمدد الذي تقرر لزومه من أجهزة وأدوات اطفاء الحريق الآتية :

جهاز اطفاء مائبي سمعة ١٠ لتر ٠

جردل رمل ثاعم ۰

برميل ماء ٠

جــردل ٠

حنفية مياه تركب بعجرار المدخل لا يقل قطوها عن بوصة ذات فتحة قلاووظ وبعوارها خرصوم مطاط بطول مناسب لمساحة المحل لا يقل قطره عن الانساع المناسب لتركيه بالحنفية ويركب فى أوله قلاووظ ويركب فى الحنفية وفى نهايته بزياز صفير ه

مادة كي \_ يجب فى زرائب الأغنسام فضلا عن توافر الاشستراطات الواردة بالمبادة ١ وكذلك البنود أرقام ١٠ ٠١٠ ١١ ، ١٦ ، ١٨ ، ٢٠ الواردة بالمبادة ٣ من هذا القرار توافر الانستراطات الآتية :

١ ــ ألا تكون أرضية الغرفة والممرات منغفضة عن منسوب سسطح الأرض المجاورة لها وأن تدك بالخرسانة دكا متينا وتغطى أرضيات الوريبة بطبقة من الأسمنت أو الطوب الأسفلتي وتكون الارضيات مائلة نحو مجرى مكشوفة قليلة العبق وملفوفة الزوايا وتخلق من الأرضية ولها وسيلة صرف صحية ويمكن رش الأرضيات برمل نظيف وتراب أو مواد فرش لوقاية الإغنام من الزنق •

٢ ــ تنشأ الزرية من البناء والا يسمح عملها من الخشب أو الصغيح وتبيض الحوائط بطبقة من الأسمنت المخدوم جيدا وبسمك كاف وترش جسع الحوائط والأسقف بالحجر مرة كل عام وكلما لزم ذلك ويعمل سقف لنصف مساحة هذا المكان ويترك النصف الآخر مكشوفا وعلى أن تكون مساحة هــذا المجزء المكشوف كافية لجسيع الأغنام الموجودة باعتبار ٢ متر مربع من الأرضية لكل رأس ٠

٣ يراعى توافر فتحات التهوية بالنصف المستقوف من زريسة
 الإغسام ٠

٤ ــ تعمل المداود من الصاج المتين أو الزهر أو البناء وفى الحالة الأخيرة تبيض من الداخل والخارج بالأسمنت الأماس السميك ــ واذا تانت من الخشب فتدهن بالقطران الساخن مع مراعاة أن تكون المداود خالية الزوايا وبشرط أن يخصص لكل رأس ٨٠ سم على الأقل من طمول المسدود •

٢ - فأ حالة وجود مغطس فيجب أن تزود بعنفية مناسبة لعجمه ووسيلة صرف وأن تكون حوائطه مبيضة بطبقة سميكة من الأسمنت الأملس وبشرط أن يكون مكان هذا المفطس محجوزا عن باقى أجزاء الزربية حتى لا يستعمل لأغراض أخرى •

مادة ٥ ـــ يخضـــع عبال وعاملات الزرائب وأماكن التربية للرقابة الصحية طبقا للاوضاع التي تقررها وزارة الصحة •

مادة ٣ ـــ يلغى القرار رقم ١٤٠٢ لسنة ١٩٥٤ والقرار رقم ١٤٠٣ لسنة ١٩٥٤ والقرار رقم ١٣٣٦ لسنة ١٥٥٤ المشار اليها .

مادة V ــ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ي

تحربرا في ٢٩ ذي الحجة سنة ١٣٩١ (١٤ فبراير سنة ١٩٧٢).

مهندس : عبد المؤيز كمال

# وزارة الشئون البلدية والقروية

#### قرار رقم ۲۳۲ لسنة ۱۹۵۸

## وزير الشئون البلدية والقروية

بعد الاطلاع على المسادة v من القانون رقم 200 لسنة 1908 فى شأن المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للزاحة والمضرة بالصحة والخطرة المعدل بالقانون رقم 200 لسنة 1901 :

وعلى القرار رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٥٧ فى شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها فى المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقاقة للمراحة والمضرة بالصحة والخطرة ؟

وعلى القرار رقم ١٣١٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن الاشتراطات والمواصفات العامة لمحال غرباة وتنظيف الحبوب وطحنها :

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

#### قىسىرد :

مادة \ \_ تجب فى محال غربلة الحبوب وتنظيفها وطعنها توافى الاشتراطات العامة المنسوص عليها فى القرار رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٥٧ المشار البه كما يجب توافر الاشتراطات الآتية :

(١) ألا تقل المسافة بين الحوائط الخارجية لفرف الطحن والمساكن

<sup>( ﴿ )</sup> الوقائع المصرية في ٦ مارس سنة ١٩٥٨ ــ العدد ٢٠

عن عشرة أمتار من جميع الجهات وألا تفل المسافة بين العوائط الخارجيـة لفرف الفربلة والمساكن عن عشرين مترا من جميع العجات ·

- (٣) الا يقل ارتفاع الحوائط الداخلية لعرف الطحن عن أربعة أمتار
   وذلك في المطاحن التي تستعمل الحجر في عملية الطحن \_ وألا يقل ارتفاع
   الحوائط الداخلية لغرف الغربلة عن أربعة أمتار
- (٣) اذا غطيت بالخشب أرضية غرف المساكينات والهاكن غرباة الحبوب وتنظيفها وطحنها – وجب تركيها بحيث تمنع تكدس القساذورات والمشرات تعتها وبحيث يسهل رفعها وغسلها وتعريضها للشمس •
- (٤) أن يزود محل غسيل الحبوب بمورد مائي وطريقة صرف أيا كان عدد العمال •
- (٥) أن ينشأ بالمحل مرحاض واجد على الأقل مستوف للاشتراطات المنصوص عليها في المادتين ١٩ و ٢٠ من القرار رقم ٤٧٦ لسسنة ١٩٥٧ المشار اليه ولو قل عدد العمال عن ١١ عاملا ٠

ومع ذلك يعوز أن يكون المرحاض من النوع القروى ذى العفرة وله فتحة كسح بمطاء حديدى محكم اذا لم يوجد بالجهة مورد مائى عمومى أو كان المورد موجودا على بعد يزيد على البعد المقرر للتوصيل •

- (٦) اذا ألحق بالمحل مضرب أرز وجب عمل مدخل خدارجي خاص لفرقة ضرب الأرز مع فصلها بحاجز يمتد من الأرض الى السقف يبنى من الطوب الأحمر أو يقاء من الصاج على قاعدة متينة بارتفاع لا يقل عن خمسين سنتيمترا ولا يجوز احداث فتحات بالحاجز عدا ما يلزم منها لمرور الدائة ٠
- (٧) أن تخصص بالمحال الموجودة في القرى حظيرة للمواشي نصف مسقوفة ويجوز أن تنشأ الحظيرة من الطوب اللبن أو السويسي بشرط اقامة سفل بارتفاع متر ونصف على الأقل من مستوى الأرضية من الحجر أو الطوب الأحمر أو أي مادة مماثلة .

 (٨) اذا كان حجر الطاحونة مكون من أكثر من حجرة واحدة وجب أن تكون الأحزمة ومسامير البرشام منية وفى حالة جيسد، عملى أن يتسم الكشف عليها بصفة مستمرة .

 (٩) أذ تزود أماكن الغربلة بفتحات تهوية لا تقل مساحتها عن سمدس مساحة الأرضية .

وللادارة العامة للوائح والرخص أن تشسترط استعمال أجهسرة ميكائيكية لتزويد المحل بهواء نقى ومص الهواء الفاسد والاتربة والعبار الناتج عن العمليات ونقله بواسسطة أغابيب معلقة الى غرفة ترسيب محكمة الغلق تقام خلاج تلك الإماكن بحيث يسهل ازالة المتخلفات منها بطريقة صحيحة .

 (١٠) أن يزود المحل بالعدد أو الكمية التي ترى الجهسة المختصسة بالترخيص لزومها من أجهزة وأدوات اطفاء الحريق الآتية :

جهاز اطفاء ( رغوی مائی) سعة جالو نین .

جهاز لاطفاء حريق الكهرياء ٠

جردل رمل ناعبه ٠

متن مكعب رمل قاعم •

حنمية حريق قطرها ٢ ونصف أو ٢ وثلاثة أرباع بوصه كاملة بالقائم ذى الكوع والباشبوري من الطراز المستمل بفرقة المطافىء المختصة •

مادة 🏲 ... لا يعجوز غربلة الحبوب قبل غسلها في ذات المحل •

مادة 🌱 ــ يلغى القرار رقم ١٣١٥ لننة ١٩٥٤ المثمار اليه •

مادة } \_ يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ، تحريرا في ٢٣ رجب سئة ١٩٥٨ ( ١٣ فبراير سنة ١٩٥٨ ) .

# وزارة الشئون البلدية والقروية

قرار رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۵۸

فى شأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها فى معاصر الزيوت النباتية ومعامل تكريرها(\*)

# وزير الشئون البلدية والقروية

بعد الاطلاع على المسادة v من القانون رقم ev السنة ١٩٥٤ فى ثان المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والمُخطرة المعدل بالقانون رقم Pov لسنة ١٩٥٣.

وعـلى القــراد رقم ٤٧٦ لسنة ١٩٥٧ فى شـأن الاشــتراطات الواجب توافرها فى المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحــة والمفـرة بالصحة والخطرة ؟

وعلى القرار رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٥ بشأن الاشتراطات والمواصفات المسامة لمعاصر الزبوت النباتية ومعامل تكريرها ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

#### قسرن :

مادة \ \_ يجب فى معاصر الزيون الناتية ومعامل تكريرها أن تتوافر الاشتراطات المنصوص عليها فى القرار رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٥٧ المشسار اليه كما يبحب توافر الاشتراطات الآتية :

 (١) الا تقل المسافة بين حواقط غرف تشغيل الصناعة وبين المساكن عن عشرة أمتار من جميع العجات •

(\*) الوقائع المصرية في ١٧ فيراير سنة ١٩٥٨ - العدد ١٥

- (٢) أن ينشب المحل جميعه من مواد مقاومة للحريق •
- (٣) أن يزود المحل بمورد مائي وطريقة صرف أيا كان عدد العمال
- (٤) أن تغملي جميع النوافة بسلك ضيق النسميج يركب في اطمارات أو ضلف خشميية أو معدنية ه
- (ه) أن تزود أمكنة تنظيف البذرة بفتحات تهوية لا تقل مساحتها عن سدس مساحة الأرضبة وللادارة العامة لنوائح والرخص أن تشترط استعمال أجهزة ميكانيكية لشفط الاتربة والغبار الناتج من العملية ونقله خارج هذه الأمكنة .
  - (٦) أن تنشأ غرفة الغلاية من مواد مقاومة للحريق ٠
- (٧) أن يخصص مخزن للكسب وآخر للزيوت النباتية وثالث للمواد الأولية المستعملة في عمليات التكرير على أن تكون هذه المخازن مستوفية للاشتراطات الواجع توافرها فها ٠
- (A) اذا استعملت المياه الجوفية لغسيل البذور (كالسمسم)
   وجب أن يتوافر في مورد المياه الأبصاد المقررة ويثبت صلاحيتها
   بكتريولوجا •
- (٩) أن تفطى أحواض نقع وغسيل البسدور (كالسمسم)
   التي من البناء أو الخرسانة السمنتية من الداخل وحافتها العليا بالبلاط
   والقشائي الأبيض غير الشطوف الحواف أو الرخام الجيد المسقول •

وبكون لكل من أحواض نقع وغسيل البذور فى قاعة ثقب بطبسة للتصريف بالطريقة الموضعة على الرسم الهندسي المعتمد ويزود كل حوض بعنفية المبيساه • (١٠) أن يوجد حوض مكون من شقة أو أكثر لترسيب مياه غسيل البـــذور وينظف أولا بأول من الرمل والكوته ( قشر السمسم ) الذي يكون عادة مختلطا بالبذور .

(١١) أن تستعمل أجهزة ميكانيكية من نوع توافق عليه الادارة المامة للوائح والرخص لاستخراج زيت السمسم ( السيرج) من الطحينة •

ولا يجوز استخراجها باستعمال الأقدام أو بأى وسيلة أخرى غير الماكينات المعتمدة •

(۱۲) أن تخصص غرفة لاستخلاص الزيوت بالمذيبات الطيارة تنشأ من مواد غير قابلة للاحتراق على ألا تقل فتحمات التهوية بهدذه الفرقة عن ربع مساحة الأرضية وأن تكون جميع التوصيلات والأدوات الكهربائية ضد الشرر وأن تبعد عن مصادر النيران بمساغة لا تقل عن عشرة أمتار •

(١٣) فى حالة عصير بذور الكتان لاستخراج الزيت العمار يعب موالاة مكانه بالنظافة التامة هو وجهاز الكبس والترشيح والعوض والقناة المتى ينزل فيها الزيت مع ايجاد قوائم لوضع أبراس الحلفا عليها اذا كانت تستممل فى عملية الترشيح بالمحل •

(١٤) اذا أجريت عملية تحميص البذور قبل طعنها بالمحل وجب أن تزود أفران التحميص بالمداخن مهما كان نوع الوقود المستممل مع تزويد المسامل الذي يعمسل أمام الإفران بعرايل واقيسة من الحرارة كمرايل الاسبتس •

(١٥) أن يكون جهاز الكشف البارومترى فى عملية ازالة الروائح من الزيوت فى مكان ذى تهوية كاملة وذلك اذا لم يكن فى الهواء الطلق • (١٦) أن توضع الزيوت الناتجة في أوان أو صهاريج نظيفة •

(١٧) أن تكون العلب أو الأوانى الخاصة بتعبئة الزبوت نظيفة
 وتامة المجفاف ومعقمة وغير معرضة للتلوث •

(۱۸) أن توال بقایا الزیوت من العصارات والمجاری فی نهایة موسم العصیر مع تنظیفها تنظیفا تاما قبسل بده العصیر فی الموسم الجدید وذلك ما لم یكن من الضروری اجسراء عملیات التنظیف بصدفة مستمرة أثناء موسم العصسیر ه

 (١٩) أن يزود المحل بالكمية أو العدد التي ترى السلطة المختصـة بالترخيص لزومه من أجهزة وأدوات اطفاء الحريق الآتية :

جهاز اطفاء ( مائي أو رغوى ) سمة جالو نين ٠

جهاز اطفاء حريق الكهرباء ٠

جردل رمل تاهم ه

متر مكعب رمل ناعم ٠

كوريك .

حنفية حريق قطرها ﴿٢ أَو ٢ ٢ بُوصة كاملة بالقائم ذى الكوع والباشبورى من الطراز المستممل بفرقة المطانىء المختصة ،

مادة ٧ ــ لا يجوز في المدن استخدام الحيوانات في طحن البذور.

وفى حالة استخدامها خارج المدن يجب تنظيف المدار يوميا وفرشه بتراب جديد نظيف أو رمل وأن تكون حافة المدار الخارجية من الحجر أو الخرسالة بارتفاع ٩ سنتيمترات على الأقل من مسطح الأرضية لمنع نسرب الأنسذار الى الفسرفة - كما يجب ألا يكون سأوى الحسوانات فى المحل بل فى اسطيل منقصل مستوف لجميع الاشتراطات الواجب توافرها فيسه وأن يكون لهذا الاسطيل مدخل منفصل من الخارج على أنه يجوز أن يكون هناك باب اتصال بين الاسطيل ومحل الطحين •

مادة ٣ ــ يلغى القرار رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه •

مادة ﴾ \_ يممل بهذا القرار من تاريخ تشره في الجريدة الرسمية ؟

# الباب الثانى البادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المرية بشأن قانون المال الصناعية والتجارية والمقلقة للراحة والمحرة بالصعة والفطرة

#### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتعرض فيما يلى للعبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية بشأن تطبيقات نصوص تشريعات المال الصناعية والتجارية والمقلقة للراحة والمصرة بالصحة والخطرة ، وذلك في البنود التالية :

١ - قضت محكمة النقض للصرية بأن: « القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٤ ، منعه للعارضة في الأحكام الصادرة في الجرائم التي تقع بالخالفة له أو للقرارات المنفذة له - يستوى في ذلك صدورها من أي من درجتي التقاضي » (١) .

## ٧- وقضت محكمة النقض المصرية بأن: ١ أصل التجريم

<sup>(</sup>١) وقالت محكمة التقض في أسهاب حكمها : ٥ يبين من الاطلاع على المالة ٢ من التطلاع على المالة ٢ من القلادين رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٤ - بشأن المال المسنامية والتجارية ، وعلى المنكرة الإيضامية المرافقة لهذا القانون أن الشارع قد تعلق مراه بلغلاق سبيل المعارضة بالنسبة إلى الأحكام التي تصدر في الجرائم التي تقع بالفائلة لأحكام هذا القنس مطلقاً يسرى حكمه على الأحكام التي تصدر من درجتي التقاضي دورجتي التقاضي دون قصره على لحكام محكمة أول درجة ، وذلك اخذاً بعموم النص ونشياً مع حكمة التشريع ، فيكون الحكم الملعون فيه إذ تضيي بقبول المنصفة عباء على خلاف القانون ويتمين لذلك نقضه وتصديمه والقضاء المدم جواز المدارضة ، وطعن رقم ٧٧٧ سنة ٢٩٤ جلسة ١٩٥٩/٣٨ عير من ٢٩٥٩ على من ٢٩٠٩ على من رقم ٧١٧ سنة ٢٩٤ جلسة ١٩٥٩/٣٨

ولازمه أن يكون للحل الذي حرم الشارع انشاءه أو اقامته إلا بترخيص مما يخصص لغرض صناعى أو تجارى أو أن يكون بطبيعة ما يجرى فيه من نشاط مقلقاً للراحة أو مضراً بالصحة العامة أو خطراً على الأمن العام ه (١).

٣- وقضت محكمة النقض للصرية بأن: ١ عقرية الغرامة المقررة في المادة ٢٠ من القانون ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ -- نزول المحكمة بالعقوبة عن الحد الأدنى للقرر لها - خطأ في تطبيق القانون ٤ (٢) .

<sup>(</sup>١) وقالت المحكمة في أسهاب حكمها أن : « الظاهر من المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٥٦ أن الأصل هو أن يكون للحل الذي حرم الشارع انشاءه أن اقامته إلا بترخيص من الجهة للختمنة مما يخصص لفرض صناعي أو غرض تجارى ، أو أن يكون محالاً بطبيعة ما يجرى فيه من نشاط مقلقاً للراسة أو منضراً بالمسمة العامة أو خطر على الأمن العنام ، وهذا الأصل التشريعي بقتضي عند تقريب السئولية الجنائية اعتباره وعدم اطراعه ، وهو لتعلقه بالأزم التجريم سابق في الترتيب على التمييز الذي اشتبه على ممكمة المنسوع بين توعي للواشي من إنها من المواشي الحلوب أو غير الحلوب وهو ما لم تتنبه المحكمة إلى إنه قد لجنمع لهما حكم واحد في القانون (بند ٥٦ من القسم الأول ويند ١٠٢ من القسم الثاني ، ويذلك يسقط التغريق الذي انتهى إليه الحكم وما قاله من أن محضر ضبط الواقعة لم يبين نوع للأشية وما إذا كانت حلوباً أو غير حلوب أو من الواشي التي تربي ، قد كان واجهاً على المكمة أن تتناوله بتمقيق تجريه ليتكشف لها ما نازعها الشك فيه من قيام موجب التجريم أو عدم قيامه وإن العظيرة موضوع الاتهام مما يسرى عليه حكم القانون أو لا يسرى ، ولا تستطيع محكمة النقض مع قصور الحكم من هذه الناحية مراقبة صحة انطباق القانون على حقيقة الواقعة مما يتعين له نقض الحكم والاحالة . ١ طعن رقم ٩٩٩ سنة ٢٧ق جلسة ١٩٦٠/٢/١ . c 144co - 11cm

<sup>(</sup>۲) وقالت محكمة التقض في أسياب حكمها : 9 نصت للادة ۲۰ من القانون رقم ۲۹۳ لسنة ۱۹۵۶ للعنل بالقانون رقم ۲۵۹ لسنة ۱۹۹۱ على أنه و كل من أدار محلاً محكوماً باغلاقه أن ازالته أو أغلق أن ضبط بالطريق الادارى يعاقب بالعبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات -

3— وقضت محكمة النقض المصوية بتحديد: « حالات صحة الطعن بالنقض فى الحكم الغيابى الاستثنافى الصادر بتطبيق القانون رقم 201 لسنة ١٩٥٤ » (\).

 وقضت محكمة النقض للصرية بأن: د بتحديد مجال انطباق القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن المحلات الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة ٤ (٢).

ولا تهاوز مائة جنيه أو بإحدى هائين العقوبتين وذلك فضلاً عن ازالة ألمل أو اعادة أغلاق أو تعدل اعدل أو اعدادة أغلاقة أو ضبحه بالطريق الادارى ٥ ولما كان الحكم المطعون قيه قد عدل عقوبة أغدامة للقضى بها ابتدائياً من مشر جنيهات إلى مائتى قرش ، فإنه يكون قد أغطا في تطبيق القانون إذ ذرل بعقوبة الغرامة عن الحد الأنس المقور لمها في مشرة جنيهات مما يعيبه ويوجب نقضه نقضاً جزئياً وتصحيحه بادارا حكم القانون على عقوبة الغراصة المقضى بها وذلك بتاييد الحكم الابتدائي المغربة العراصة المقضى بها وذلك بتاييد الحكم الكانون ٥٠ مادف مصحيح القانون ٥٠ مادن رقم ١١٨٥ سنة ٢٤ بطور مادن مصادل مصحيح القانون ٥٠ مادن وقم ١٨١٥ سنة ٢٤ بطور مادن مصحيح القانون ٥٠ مادن وقم ١٨١٥ مادن مصحيح القانون ٥٠ مادن مصويح القانون مادن مصويح القانون ١٠ مادن مصويح القانون ١٠ مادن مادن مصويح القانون ١٠ مادن مادن مصويح القانون ١٠ مادن مصويح العانون ١٠ مادن مصويح القانون ١٠ مادن مصويح العانون مصويح العانون ١٠ مادن مصويح العانون ١٠ مادن مصويح العانون العانون العانون العانون

<sup>(</sup>۱) وقالت محكمة الققض في اسباب حكمها : 3 لأن كان المكم المطعرن فيه قد صدر غيابياً من محكمة آشر درجة فقررت النيابة العامة الطعن فيه بطريق النقض قبل فوات مواعيد العارضة ، 18 أن الطعن مقبول شكلاً ، لأن الحكم المطعون فيه صدر في جريمة من الجرائم المنصوص عليها في القانون رقم ٢٠٥٢ لسنة ١٩٠٤ في شان المحال الصناعية والتجارية والمحارضة فيه غير جائزة طبقاً لنص المائم ٢١ منه ، ٥ طمن رقم ٢٠٧١ سنة ٤٠ق جلسة معارض ١١٤٢٠ سن١ مر١١٤٢ عنه ، ١٩٤٥ عنه المحارض المحارضة ١٩٤١ عنه المحارضة المحارضة ١٩٤١ عنه المحارض ١٩٥١ عالم المحارضة ١٩٤١ عنه المحارضة المحارضة ١٩٤١ عنه المحارض ١٩٤١ عالم المحارضة ١٩٤١ عنه المحارضة المح

<sup>(</sup>Y) وقالت محكمة النقض المصرية في اسبهاب حكسها: « الأميل طبقاً للقانون رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن المحلات الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقاقة للرامة والمضرية بالمسحة والمضرة أن يكون المحل الذي حرم الشارع انشاء أو اقامته إلا يترخيس من الجهة المقتمة مما يخمسص لغيض صناعي أو غرض تجاري أن أن يكون مصلاً بطبيعة ما يجري فيه من نشاط مقلقاً للرامة أن مضراً بالمسحة المعامة أو خطراً على الأمن ، مما يقتضي عند تقريد المسئولية الجنائية أن عدم تقريرها لبين قيام موجب التجريم أو عدم قيامه في شأن الحل موضوح الاتهام للتعرف على ما إذا كان يسمري عليه ---

٣- وقد ضت محكمة النقض المصوية بأن: ١ رخصة مصلحة الميكانيكا والكهرباء عن اقامة التين يصركهما الفاز لا تغنى عمامه للعاربة المل عن وجوب الحصول على الترخيص بادارة المل المادر ١٩٠٦ من القانون ٢٥٦ سنة ١٩٥٥ المدل بالقانون ٢٥٩ سنة ١٩٥٦ ل.

∨- وقضت محكمة النقض الصرية: ١ بشأن المالات التجارية والصناعية وبشأن الجريمة الوقتية والجريمة الستمرة وكيفية التقرقة ببنهما (٢).

<sup>(</sup>۱) وقالت محكمة النقض في أسبه، حكمها ١ و لا تفني الرغصة التي يحصل عليها عسلمب المل من مسلحة الميكانيكا والكبرياء عن اقمة التين يحركهما الفاز -- عن الترخيص الخاص بادارة الحل والنصوص عليه في المادة ١/٧ من القانون ٥٦ سنة ١٩٥٥ المعلى بالقانون رقم ١٩٥٦ اسنة ١٩٥٦ المعلى بالقانون رقم ١٩٥٦ اسنة ١٩٥٦ المعلى بالقانون رقم ١٩٥٩ اسنة ١٩٥٦ المعلى بالطاق في المواقعة على الترخيص بادارة الحل أن عدم الترخيص ، وإذ كان الحكم الملمون فيه قد عول في تضاف بالغاء عقوية الغلق على الترخيصين الصادرين مصلحة الميكانيكا والكهرياء باقامة العلق على الترخيصين الصادرين مسلحة الميكانيكا والكهرياء باقامة التين يصركهما الغاز ، فإنه يكون قد الخطأ في الاستاد بم يعيبه ويوجب نقضه والاحالة ٤ . و طعن رقم يكون قد ١٤٨٥ على ١٩٧٧/ ١٩٧٨ ع. ١٩٧٧

<sup>(</sup>٢) وقالت محكمة الدقش المسرية في أسباب حكمها: ١ الفيصل في التمييز بين الجريمة الوقتية والجريمة المستمرة هو طبيعة القبل المادي المكون للجريمة كما عرفه القانون ، سواه كان الفعل ايجابياً أو سلبياً ارتكاباً أن تركا ، فإذا كانت الجريمة يتم وتنتهي بمجرد اتيان الفعل كانت وقتية ، أما إذا -

#### ٨~ وقضت محكمة النقض المصريــة بتحديد ١٠ الترخيــص

- استمرت الحالة الجنائية فثرة من الزمن فتكون الجريمة مستمرة طوال هذه الفترة ، والعبرة في الاستمرار هنا هي يتدخل أرادة الجاني في الفعل الماقب عليه تدخيلاً متتابعاً متجدياً ، ولا عبرة بالزمن الذي يسبق هذا الفمل في التهيئ لارتكابه والاستعداد لمقارفته أو بالزمن الذي يليه والذي تستمر آثاره المنائية في إعقابه ، ولما كانت المادة الثانية من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٤ بشأن المعال الصناعية والتجارية تنص على أنه : لا يجوز اقامة أي محل تسرى عليه أحكام هذا القانون أو ادارته إلا بترخيص بذلك ... ؛ قبان مفاد ذلك أن الفعل المادي المؤثم هو أقامة المحل قبل الترخيص به ، وهو فعل يتم وينتهي بمجرد اتمام اقامة المعل ، أما عدم الترخيص فهو شرط لتحقق الجريمة وليس هو الفعل الكون لها ولا قياس - طبقاً للمناط التقدم بيانه - بين توقيت فعل اقامة للحل وبين استمرار مساهب المحل الذي لم يرخص به في ادارته لأن هذا القبعل الأغير الماقب عليه أيضاً – وهن عدم المصبول على ترخيص بادارة المل – يكون جريمة مستمرة استمراراً متنابعاً متحدياً بتوقف استمرار الأمر المعاقب عليه فيها على تدخل جديد متناهم بناء على ارادة مساحب ذلك المعل . لما كان ذلك ، وكانت محاكمة الجاني عن جريمة مستمرة تشمل جميم الأفعال أو الصالة الجنائية السابقة على رفع الدعوى وحتى صدور حكم بات فيها ، فإذا استمرت الحالة الجنائية بعد ذلك بتدخل ارادته ، فإن ذلك يكون جريمة جديدة يجب محاكمته عنها ، ولما كان الحكم الصادر في الجنحة رقم ٣٥٥٦ لسنة ١٩٧٠ زفستي قد أصبح باتأ قبيل ٢٢ من يناير سنة ١٩٧٢ وهو اليوم الذي وقبعت فيه الجريمتيان موضوع هذا الطعن ، فيان هذا الحكم له حجيته بالنسبة للجريمة الأولى - وهي اقامة المل الصناعي بدون ترخيص -بينما لا يكون لذلك الحكم ثمة حجية بالنسبة للجريمة الثانية - وهي ادارة المحل بدون ترخيص -- ولما كانت الرخصة التي يحصل عليها صاعب المحل من مصلحة الميكانيكا والكهرباء عن اقامة جهاز يحركه الغاز لا تغنى عن الترخيص الخاص بادارة المل المنصوص عليه في المارة الثانية من القانون رقم ٤٥٢ لسنة ١٩٥٤ ، لما كان ما تقدم فإن الحكم المطعون فيه إذ قبضي بعدم جواز نظر الدعوى بالنسجة للجريمة الثانية - لسابقة القصل قيها يكون قد أغطأ في تطبيق القانون مما يعيبه بما يوجب نقضه ، ولما كان هذا الخطأ قد حجب المكمة عن نظر الموضوع تعين أن يكون مع النقض الاحالة . ١ طعن رقم ۱۱۲۰ سخة ٤٥ق جلسة ١٩٧٥/١١/٧ سخة عر١٦٧٠٠. باقامة محال صناعية وتجارية والفارق بينه وبين الترخيص بادارة ذات المحل (١) .

9 - وقضت محكمة النقض المصرية بأن: د اضافة آلة إلى مطبعة - تعديل بزيادة القوى المحركة - اقتضاؤه موافقة الجهة المنصرفة منها رخصة الملبعة - المصول على موافقة الهيئة العامة للتصنيم - عدم كفايتها (Y).

<sup>(</sup>Y) وقالت محكمة التقض في اسبباب حكمها : 9 تنص للادة ١١ من القانون رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٦ لمثل القانون رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٦ لمثل القانون رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٦ لمثل المثل المثل المثال المناعية والتجارية على لله و لا يجوز اجراء أي تعديل في المال المرخص بها الا بموافقة الجية المنصوفة منها الرخصة وتتبع في الموافقة على التعديل اجراءات الترخيص للنصوص عليها في المواد ٤ ، ٥ ، ٦ وتحصل رسوم معاينة بقيمة هذا التعديل على أساس الغزق بين قيمة الرسوم المغروضة على المحل قبل اجراء وقيمتها بعده ، ويعتبر تعديلاً كل ما يتناول أوضاع المحل في الداخل في الخارج أن اضافة نشاط جديد أن زيادة في القرى المحركة أن تعديل النسام المحل ٥ كما تنص المائة ٧١ من ذلك القانون في اقترتها الأولى على أن ٥ كل مثافقة لأحكام هذا القانون أن القرارات النفذة له يعاقب مرتكبها المخالفة ولم كانت السبب واحد ، ونتص المذاة ١٨ من القانون ذاته بعد --

۱ - وقضت محكمة النقض المصرية بأن: د ايقاف التنفيذ في البنايات والجنع. قصره في العقوبات الجنائية البحتة دون غيرها من عقوبات ولو تضمنت معنى العقوبة عقوبة اغلاق المحل المنصوص عليها في المادة ۱۸ من القانون رقم ٥٣٠٤ لسنة ١٩٥٤ لا تعتبر عقوبة بحية ، هي من التدابير الوقائية ، المحكم بوقف تنفيذها . خطأ في المناون يستوجب تصحيحة والغاؤه في هذا الصدد (١)).

ستعيلها بالقانون ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ على أنه و مع عدم الإخلال باحكام المادة السابقة بجوز للقاضى أن يحكم بالغلاق المل المدة التى يحددها فى الحكم أن الملكم بالاغلاق ألمل المدة التى يحددها فى الحكم أن الفلالة أن الازالة في حالة مخالفة أحكام المقترة الثالثة من المادة أو بالملاحثة أو الازالة في حالة مخالفة أحكام محاريف الضبح والافلاق والازالة على ماتق المخالف و ، لما كمان ذلك ، تكون مصاريف الضبحة في مطبحة الطاعن تحد تحديلاً فيها بزيادة القري ما للحركة وسى ما لا يجوز إلا بموافقة الجهة المصرية منها رحمتة الطلبحة وهو ما علم ما غلص إليه المكم المطبحة وهو ما علم النارة الطاعن من أن الهيئة العامة عن أن الآلة المذكرة لم يضملها كتاب الهيئة المتامة عن أن الآلة المذكرة لم يضملها كتاب الهيئة المتدمنة في مطبعته إذ فضلاً عن أن الآلة المذكرة لم يضملها كتاب الهيئة المتدمنة في مطبعته إذ فضلاً الاضافة الميئة المهمة المهنة المهنة المهنة المهنة المهنة المنا المامة المنا عن ما فلم المامة المنا المنا في المؤمنة أن موافقة الهيئة المند البهمة المؤمنة من المائة أن عن ما المائة أن عديل في المطبعة يتقدم بها الطاعان ، و طعن رقم الالا المدة المؤة على المدة المهنة المدة المهنة المنا في المطبعة يتقدم بها الطاعان ، و طعن رقم الالا المدة المؤة الميئة جلسة الرائة المن من المائة المنا المنا المنا المنا في المطبعة يتقدم بها الطاعن ، و طعن رقم الالا المدة المؤة الميئة المنا 
<sup>(</sup>١) د نقض ١/١٠/١٨١١ س٢٧ مر١٨١ طعن ٢٧٩ لسخة ١٥٦ ه.

## الباب الثالث

التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية لجرائم الحال الصناعية والتجارية وغيرها من الحال الملقة للراحة والمحرة بالصحة والفطرة

#### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتعرض فيما يلى لنصوص التعليمات العامة للنيابات بشأن جرائم الممال الصناعية والتجارية كما نتعرض للقيود والأوصاف الجنائية المتعلقة بتلك الجرائم والملاحظات القضائية على تلك الجسرائم على ضوء أحكام محكمة النقض ومبادئ التقتيش القضائي وذلك في البنود التالية:

أولاً ، التعليمات العامة للنيابات بشأن جرائم المال الصناعية والتمارية للراعة والعرة بالمحة والفطرة ،

مادة ٩٥٩ : لا يجوز استصدار أمر جنائي من القضايا الآتية نظر إلى أهميتها أو لخطر شأن العقوبات التكميلية التي يوجب القانون الحكم بها وبيان هذه القضايا :

د-- القضايا الخاصة بالحال الصناعية والتجارية بالنسبة إلى
 الجرائم التي يوجب القانون الحكم فيها بالاغلاق.

مادة ١٩٦٧ : يجب على أعضاء النيابة أن يصددوا جلسات قريبة لنظر ما يقدم للمحاكمة من القضايا الخاصة بالمحال ألعامة والصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة وأن يعملوا على تفادى تأجيل الفصل فيها ،

مادة ١٢٣٧: لا يجوز المعارضة في الأحكام الصادرة في الجرائم التي تقم بالمضالفة لأحكام القطانون رقم ٥٥٣ لسنة ١٩٥٤ المصدل

بالقانون رقم 709 لسنة 1907 بشأن المحلات الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة والقرارات المنفذة له .

مادة ١٦٦٥ : تختص نيابة الشئون البلدية بالقاهرة بالتحقيق والتصرف في قضايا الجنح والمخالفات المنطبقة على القوانين واللوائح والقرارات التالية :

 ٥- القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٦ في شأن للمال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة .

مسائة ١٩٦٦ : تختص نيابة الشئون البلدية بالاسكندرية بالتمقيق والتصرف فى قضايا الجنح والمخالفات المنطبقة على القوانين واللوائح والقرارات التالية :

القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المعدل في شأن المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة .

مادة ١٦٧٠ : يجب على النيابات تنفيذ أحكام الغلق والازالة المسادرة تطبيقاً لقانون للملات التجارية والصناعية رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ دون الاعتداء باستشكال صاحب المحل أن الغير في التنفيذ إعمالاً لحكم للادة ١٩ من القانون للذكور(١).

مائدة ۱۱۷۳ : إذا رفع المحكرم عليه استثنافاً عن المحكم الصادر بغلق أحد المال الموضحة بالمائدة ۱۱۲۷ من هذه التعليمات ، فيجب على النيابة أن تعمل على الفصل في الاستثناف على وجه السرعة منعاً لما قد يعمد إليه المحكرم عليه من اطالة أمد المحاكمة بلا مبرر ويقصد الاستمرار في ادارة المحل على وجه مخالف للقانون .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا و الثنفية علماً وعملاً، ص ٤٧ وما بعدها .

هادة 40 7 9 1 تنفذ العقوبات التكميلية كالغلق والهدم والازالة ونحوها بمجرد صدرورة الحكم الصادر بها نهائياً ويجب على الموظف المقتص تصرير صدورة تنفينية لهذا الحكم ، تعلن للمحكوم عليه بمعرفة قلم المضرين ، ويقوم هذا القلم بتنفيذ العقوبات المذكورة بعد مضى أربع وعشرين ساعة على الأقل من اعلان الحكم .

ويكون تنفيذ المقويات المحكوم بها مع العقويات التكميلية كالحبس أو الغرامة طبقاً للقواعد المقرة قانوناً لتنفيذ العقويات المقيدة للحرية والمبالغ المحكوم بها والتي سلف بيانها بهذا الباب من هذه التعليمات (١).

ثانيةً ، القيبود والأوصاف الجنائية لجراثم الصال الصناعية والتجارية والقلقة للراهة والحضرة بالصمة والفطرة ،

۱ - تُقَيِدُ جنحة بالمواد ۱ و ۱و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ وقرار وزير الاسكان :

أقام محلاً صناعياً أو تجارياً أو أدارة بغير ترخيص .

#### المتوبة

غرامة لا تقل عن مائة جنيه وأوضحت المادة ٨ حكم الفلق وجوياً أن الازالة وأنظر أيضاً حكم المادة ١٩ بالنسبة للحكم بنفاذ عقوية الفلق أن الازالة .

> وتتمدد المقوية بتعدد للخالفات ولو كانت لسبب ولحد . ٢ -- تُقَيد جنحة بالمواد ١ و ١٧ و ١٨ و ١٩ : أتمام مصلاً صناعياً لو تجارياً في منطقة محظور فيها ذلك .

٣- تُقَيدُ جنحة بالمواد ١ و ١١و ١٧ و ١٨ و ١٩:

<sup>(</sup>١) إنظر التعليمات العامة للنيابات التعليمات الكتابية والمائية والادارية الصادرة سنة ١٩٥٧ الواردة عند شرحنا للقانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٦ بشأن المال العامة في القسم الثالث من هذا الكتاب .

أجرى تعديلاً في المحل المرخص بادارته دون موافقة الجهة المنتصة.

#### المتوبة ،

ذات العقوبة السبق ذكرها .

٤- تُقَيدُ جنحة بالواد ١ و ٢٠:

أدار محلاً حكم باغلاقه أو ازالته أو غلق أو ضبط بالطريق الاداري .

## المتوبة

الحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وغرامة لا تقل عن عشر جنيهات ولا تجاوز مائة جنيه أو إحداهما .، فضلاً عن ازالة المل أو إعادة اغلاقه أو ضبطه بالطريق الادارى .

٥- تُقيدُ جنحة بالمواد ١ و ٧ و ١٦ فقرة سابعة و١٧ و ١٨

لم يراع الاشتراطات الواجب توافرها في المل .

المتوبة

ذات عقوية الوصف الأول سالف الذكر.

٦- تُقَيدُ جنحة بالمواد ١ و (١٣ تنازل و ١٤ و فاة) و١٧ و١٨ فقرة أولى و ١٩ :

لم يبلغ الجهة المفتصة خلال الموعد القرر عن أيلولة المل الصناعى أو التجاري إليه .

## العتوبة ،

غرامة لا تقل عن مائة جنيه ويجوز للقاضى أن يحكم باغلاق المل المدة التى يحددها فى الحكم أو اغلاقه أو ازالته نهائياً وتتعدد المقوية بتعدد المالفات ولو كانت لسبب واحد.

# تالثماً : اللاعظات القنضائيسة على جبراثم العمال المناعبة والتجارية :

 ١ ـ يلاحظ أنه : و طبقاً للمادة الثامنة عشرة من قانون الحال الصناعية أنه في حالة الحكم بالاغالق أن الازالة فإنه يجب أن تكون للمباريف اللازمة على عاتق الخالف ا (١) .

٧- يسلا صفة أن : د المال التي تقوم بعمل السلال وتشغيل الشيئران تدخل في نطاق تطبيق القانون ٥٩٣ لسنة ١٩٥٤ الذي يستلزم المصول على ترخيص بادارتها ٥ (٧).

 <sup>(</sup>١) انظر عموماً بشأن تعبد الأحكام الصائرة بعقوبة تكميلية كتابنا ٩ شرح قوادين الفش ٤ الطبعة الأولى ص٤١٥ بما بعنها .

<sup>(</sup>٢) و يقض ٥/٤/٥ مجموعة لمكام النقض س١٦ ص٥٩٥ . .

<sup>(</sup>٢) و تقض ٢/١/ ١٩٦٠ مجموعة أحكام النقض س١١ هن١٨٨ ، .

# القسم الشانى حماية البيئة فى قانون المحال المامة

#### تهميد ،

تعتبر الممال المامة من المنشأت التي تضر بالبيئة وقد أدرك المشرع المصرى ذلك في القانون ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة فوضع لها الشروط البيئية الخاصة وذلك لحماية البيئة من الأثار الضارة التي قد تنتج عن الترخيص لها وسوف نتحرض في هذا التسم للنظام القانوني للمحال العامة والمبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض في هذا الشأن . كما نتناول التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في تشريعات المحال العامة والملاحقات العامة المحال

الجاب الأول: الأصول التشريعية لقانون المحال العامة .

الباب الشانى: المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية بشأن قانون المال الصناعية .

الباب الثالث: التعليمات العامة للنيابات والقيود والأومساف الجنائية للجراثم الواردة في تشريعات المحال العامة والملاحظات القصائة عليها (١).

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابناه التصرف في التحقيق المخاشي وطرق الطعن فيهه ص ١٧٥ وما يعيها.

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون الممال العامة

تهمید ،

سوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعة لقانون المحال العامة ولاثحته التنفيذية والتشريعات الكملة له وذلك في البنود التالية :

أولاً : قانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة .

ثانياً: القرار الوزارى رقم ٤٣٣ لسنة ١٩٥٧ الصادر بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ بشأن المال العامة .

ثالثاً: القرار الوزارى رقم ٤٢٤ لسنة ١٩٥٧ بالاشتراطات العامة الواجب تواقدها في المحال العامة (١) .

وأبعاً: القرار الوزارى رقم ١٩٠٥ لسنة ١٩٦٣ باستثناء المال المالة ١٩٦٣ بمسافظة الاسكندرية من بعض أحكام القرار رقم ٤٣٣ لسنة ١٩٥٧ .

خامساً: القرار الوزاري رقم ٨ لسنة ١٩٦٤ باستثناء المال المامة بمحافظة بورسعيد من بعض أحكام القرار رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٧.

سانسناً: القرار الوزاري رقم ۱۲۸٦ لسنة ۱۹٦٤ باستثناء المدن الكائنة بمحافظة سيناء من تطبيق بعض أحكام القانون رقم ۲۷۱ لسنة ۱۹۵٦ .

ثامناً : القرار الوزاري رقم ١٠٤٠ لسنة ١٩٦٧ بشأن نظام سيـر

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق تكره بشأن الاشتراطات البيئية للمصال الصناعية والتجارية وأنظر الملحق رقم ٢ من اللائمة التنفيذية لقانون البيئة المصري وقم ٤ لسنة ١٩٩٤.

العمل باللجان المنصوص عليها بالمادة الثانية من القرار الجمهورى رقم 991 مسنة ١٩٩٧ .

تاسعاً: القرار الوزارى رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٩ بتـ فـويض كل محافظ فى دائرة اختصاصه بمباشرة بعض اختصاصات وزير الاسكان (١).

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق نكره بشأن التشريعات البيئية المتعلقة بالاسكان في القصل الخامس من الباب التمهيدي من هذا الكتاب . .

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون دام ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شبان المبال العامة (١)

باسم الأمة

رنيس الجمهورية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤١ بشأن تعديل المحال العموميـــة ؛

> وعلى القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٥٥ ؛ وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قسرر القسانون الآتي :

مادة \ \_ تسرى أحسكام هــذا القانون على نوعى المحال العــامة الآتي بيــانهما :

- (١) النوع الأول: ويشمل المطاعم والمقاهى وما يماثلها من المحال المعدة لبيع أو تقديم المساكولات أو المشروبات بقصد تناولها فى ذات المحسل •
- (٢) النوع الثاني: ويشمل الفنادق والوكائل والبنسيونات والبيوت الفروشة وما يماثلها من المحال المعدة لايواء الجمهور على اختلاف الواعهاء

وذلك سواء كانت هذه المحال منشأة من البناء أو الخشب أوالألواح المعدنية أو أية مادة بناء أخرى أو كانت فى أرض فضاء أو فى المأسات أو على أية وسيلة من وسائل النقل البرى أو النهرى أو البحرى .

(١) الوقائع الصرية العدد ٨٨ مكرد (ج) في ١٩٥٦/١١/٢٥

مادة ٧ – لا يجوز في المدن فتح محال عامة من النوع الأول الا في الشوارع أو الأحياء التي بصدر بتحديدها قرار من وزير الشئون البلدية والقروية بنساء على اقتراح المجالس البلدية المختصة بعد حصدولها على موافقة المحافظ أو المدير •

أما فى القرى فلا يجوز فتحها الا فى تلك التي يصـــدر بتحديدها قرار من وزير الشئوان البلدية والقروية بناء على اقتراح المحافظ أو المدير للمختص ويحدد فى القرار عدد المحال التي يجوز نتحها فى كل قربة .

ولا يجوز فتح تلك المحال فى المواقع غير الصسحية أو بالقرب من السجون أو الأماكن المعدة المعبادة المصرح باقامة الشسمائر الدينية فيها أو الأضرحة التي تكون موضع احترام الجمهور أو الجباقات .

فاذًا كانت تلك المحال تبيع مشروبات روحية أو مخسرة فلا يجوز كذلك فتعمل بالقسرب من المدارس أو المستشفيات أو المستوصدةات أو الشكنيات •

. ويستثنى من حكم هذه السادة المحال العامةمن النوع الإول الملحقة بمحال عامة من النوع الثانى أو بملاه اذا كانت مخصصة بصفة أصسلية لخدمة رواد هذه المحال الأخيرة وكانت بذات المكان .

مادة ٣ – لا يجوز فتح أى محل عام الا بعد العصول على ترخيص فى ذلك ويجوز أن يشمل الترخيص أكثر من محل من نوعى المحال العامة اذا كانت تشغل مكانا واحدا – كما يجوز أن يشمل الترخيص أى محل من المحال الصناعية أو التجارية أو الملاهى الملحقة بالمحل المام والتي يستلزمها مباشرة نشاطة الأصلى ه

مادة } ــ يقدم طلب الترخيص الى الادارة العامة الموائح رالرخص أو فروعها بالمحافظات أو المديريات مشتملا على البيانات ومرافقا له الأوراق والرسومات المنصوص عليها فى القرارات المنفذة ليمذا القانون . وعلي الجهة المقدم اليها الطلب أن تبلغ رأيها فيه الى مقدمه فى ديماد لا يجاوز شهرا من تاريخ وصوله •

وفى حالة قبول النقلب بصفة مبدنية يكلف الطالب باداء رسم المعاينة الذى يصدر بتحديده قرار من وزير الشئون البلدية والقروية .

مادة 0 مد يعان النالب بالموافقة على موقع المحل أو رفضه فى سيعاد لا يجاوز ثلاثين يوما من تاريخ أداء رسم المعاينة مد ويعتبر فى حكم الموافقة على الموقع فوات الميعاد الذكور دون تصدير اخطار للطالب بالرأى وذلك دون الاخلال بأحكام المادة ٢

مادة ٣ ــ فى حالة الموافقة على موقع المحل يعلن الطالب بالاشتر اطات الواجب توافرها فيه وتعدد له مهلة لا تجاوز ثلاثين يوما لاتمامها على أنه يجوز بعد موافقة المدير العام للادارة العامة للوائح والرخص تحديد مهلة المول فى الأحوال التى تقتضى ذلك() .

ومتى أتم الطالب هذه الاشتراطات أبلغ الجهة المختصة وذلك كتاب موصى عليه وعلى هذه الجهة التحقق من اتمام الاشتراطات خلال ثلاثين يوما من وصول الابلاغ فاذا ثبت اتمامها صرف الترخيص مرافقـــا لـــه الاشتراطات الواجب توافرها في المحل على الدوام .

وفى حالة عدم إتمام هذه الاشتراطات يسمح للطالب بمهلة لا تجاوز نصف المهلة الأولى • فاذا لم تتم الاشتراطات خلالها فللطالب أن يحصل على مهل أخرى لا يجاوز مجموع عددها المهلة الأولى على أن يقوم بأداء رسوم اعادة مماينة عن كل مهلة من هذه المهل تعادل نصف قيمة رسوم المعاينة الأولى ــ فاذا لم تتم الاشتراطات في نهاية هذه المهل رفض الطلب •

(١) الفقرة الأولى من المسادة السادسة معدلة بالقانون ١٧٠ لسنة ١٩٥٧ الوقائح المصرية - العدد ٥٣ مكرر (ز) في ١٣ يولية ١٩٥٧

وتعاد المعاينة عند انتهاء كل مهلة أو قبل انتهائها بناء علمي احدار من الطالب بأنه أتم الاشتراطات وتبدأ المهلة من تاريخ المعاينة التي تسميقها ويجوز للطالب قبل انتهاء المهلة بوقت كاف أن يطلب مدها في حدود المحد الأقدى للمهل المنصوص عليه في الفقرة السابقة .

مادة ٧ ــ يجب أن تتوافر في المحال العامة الاشتراطات الحبية :

#### ١ - الاشتراطات العنامة

وهى الاشتراطات الواجب توافرها فى جميع المحال أو فى نوع منها وفى مواقعها ويصــدر بهذه الاشتراطات قرار من وزير الشــــــون البلدية والقروية •

#### ٢ - الاشتراطات الخاصة

وهى الاشتراطان التى ترى الجهات التى يعينها الأمر وجوب توافرها فى المحل المقدم عنه طلب الترخيص ويعتمدها المدير العام الادارة العامـــة الوائح والرخص •

ولوزير الشئون البلدية والقروية بقرار منه أن يضيف اشتراطات جديدة يجب توافرها في أي محل مرخص به ٠

مادة ٨ \_ التراخيص التى تعطى طبقا لأحكام هذا القافون دائسة ما لم ينص فيها على تحديد مدتها \_ ويجوز تجديد التراخيص المحــددة المدة بعد أداء رسم يعادل رســم المعاينة ٠

ويجوز اعطاء نراخيص مؤقتة عن المحال التي تقام بصفة عرضية فى المناسبات كالموالد والإعباد والمعارض ــ وتعطى هذه التراخيص بالشروط والأوضاع التي يقررها المدير العام للادارة العامة للوائح والرخص الاتفاق مع المحافظ أو المدير •

مادة ٩ ــ يؤدى المرخص له سسخويا رسم التفتيش الذى بصسدر بتحديده قرار من وزير الشــــؤن البلدية والقروية وبيين فى هـــذا القرار أحوال الاعفاء من أداء هذا انرسم •

مادة • ٧ \_ لا يجوز اجراء أى تمديل فى المحل المرخص به الا بموافقة الجهة المختصة وتتبع فى الحصول على هذه الموافقة الاجراءات المنصوص عليها فى المسادتين ٤ ، ٣ وتحصل الرسوم المشار اليها فيهما •

مادة ١٩ ؎ لا يجوز اعطاء الترخيص المنصوص عليه فى المسادة ٣ الى الأشخاص الآتى بياقهم •

- (١) المحكوم عليهم بعقوبة جناية ولم يرد اليهم اعتبارهم •
- (٢) المحكوم عليهم في جريبة مخلة بالإمانة أو الشرف ولم يرد
   البهم اعتبارهم •
- (٣) المحكوم عليهم فى جريبة حكم بسبب وقوعها باغلاق المصل العام أو الملهى الذين كافوا يستغلونه أو يديرونه أو يشرفون على أعمال فيه لمدة ثلاثة شهور ولم تمض ثلاث صنوات على صدور الحكم بالعقوبة،

كما لا يجوز اعطاء هذا الترخيص الى عديمى الأهلية أو ناقصيها الا اذا اشتمل طلب الحصول على الترخيص على اسم النائب الذي يكون مسئولا عن أية مخالفة لأحكام القانون •

ويسرى هذا الحكم على نواب عديمي الأهلية أو ناقصيها الذين تؤول اليهم ملكية المحل • مادة ۱۲ سلا يجوز لأى شخص آن يستغل محلا عاما أو أن يعمل مديرا له أو مشرفا على آعمال فيه الا بعد حصدوله على ترخيص خاص فى ذلك بعد أدا، الرسوم التى يصدر بتحديدها قرار من وزير التسئون الهاية والقروية م

ويسرى حكم المادة السابقة على الترخيص المنصوص عليه في هذه المادة .

مادة ٣٧ – تلغى التراخيص المنصوص عليها فى المادتين ٣ ، ١٢ اذا حكم على المرخص له باحدى العقوبات أو فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى المادة ١١ .

مادة ﴿ ﴾ \_ عند وفاة المرخص له بمحل عام يعب على من آلت اليهم ملكية المحل ابلاغ العجمة المختصة خلال اسبوعين من تاريخ الوفاة بأسسائهم وباسم من ينوب عنهم وبكون هذا النائب مسئولا عن تنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له وعليهم اتخاذ الاجراءات اللازمة لنقل تراخيص المحل اليهم خلال أربعة شهور من تاريخ الوفاة وذلك مع عدم الأخلال بأحكام المادة 11 •

مادة ٥ ٨ \_ يجوز التنازل عن ترخيص المحل العام بموافقة الجهة المختصة وعلى المتنازل الله خلال أسبوعين من تاريخ التنازل ان يقدم طلبا بنقل الترخيص اليه مرافقا له عقد التنازل مصدقا على توقيمات طرفيه بأحد مكاتب التوثيق و وعلى الجهة المقدم اليها الطلب أن تبت فيه خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقدمه ه

ويظل المرخص له مسئولا عن تنفيذ أحكام هذا القانون الى أن يتم الموافقــة على التنازل •

مادة ٧٧ سـ لا يجوز فى المحال العامة بيع أو تقديم مشروبات روحية او مخمرة الا بعد الحصول على ترخيص خاص فى ذلك من المدير المسام للادارة العامة للوائح والرخص بعد موافقة وزارة الداخلية .

ولا يعطى الترخيص المنصوص عليه فى الفقرة السابقة الا النا كان المحل المطلوب عنه الترخيص من محال النوع الأول التي تقع فى احدى الجهات المنصوص عليها فى المسادة ١٨٠ ه

وللمدير العام للادارة العيامة للوائح والرخص رفض منح هـذا الترخيص أو تحديد مدته أو تفييده بأى شرط أو وقف العمل به مؤقتا فى المناسبات كالأعباد والموالد والانتخابات بناء على طلب المتعافظ أو المدير •

ويعتبر هذا الترخيص شخصى ولا يسرى الا بالنسبة الى المحل المعلى عنسه ويلغى اذا توفى المرخص له فى فتح المحل أو تغير لأى مبب آخر ويصرح مؤقتا ببيع الخمور لمن ينوب عمن آلت اليهم ملكية هذا المصل أو الى المستفل الجديد خلال الفترة المحددة بالمستفل الجديد خلال الفترة المحددة بالمستفل الجديد خلال الفترة المحددة بالمسادة ١٤ وبنفس شروطها.

مادة ٨٨ حـ لوزير الشنون البلدية والقروية أن يصدد بقرار منه عدد المحال العامة التي يعبوز الترخيص فيها ببيع أو تقديم مشروبات روحية أو مخمرة في المدن والمصايف والمشاتى وأن يحدد الشوارع أو الأحياء التي يجوز فيها فتح هذه المحال وذلك بناء على اقتراح الحجالس البلدية لتلك المجهات بعد حصولها على موافقة المحافظ أو المدير وكذلك الحصول على موافقة المحالس بلدية •

كما يجوز لوزير الشئون البلدية والقروية لأغراض مياحية بناء على اقتراح وزير الداخلية أن يحدد القرام وزير الداخلية أن يحدد بقرار منه المحال بالمدن والقرى التى يرخص فيها ببيع أو تقدبم مشروبات روحة أو مخدرة وعدد ما يفتح منها فى كل قرية .

وفى حالة مخالفة حكم هذه المسادة تضبط الأدوات والنقود وغيرها من الأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة •

مادة ﴿ ٧ ـــ استثناء من أحكام المسادة السابقة يجوز للحكومة فى العقود التى تبرمها مع الشركات أو المؤمسات فى مناطق السياحة أو التعمير أن تمنحها رخصا فى مزاولة ألماب القمار فى المحال العامة الموجودة فى تلك المناطق على أن يقتصر الدخول الى الإماكن التي تزاول فيها تلك الإلماب على الأجاف البالغين وعلى أن يكون دخولهم بمقتضى جوازات سفرهم أو تعساريح الاقامة م

ولوزير الشئون البلدية والقروية الناء هذه التراخيص فى حسالة مخالفة هذه الشروط •

وله أن يفرض على تلك الشركات أو المؤسسات رسما سنويا يتناسب وايرادات كل منها من لعب القمار بحيث لا يجاوز الرسم نصف هذه الايرادات وتخصص حصيلة هذا الرسم للوجوه التي يمينها وذلك ما لم يتق في العقود على خلاف ذلك .

مادة ٧٦ \_ يجب أن توضع على الباب الرئيسي لكل محل عام الافتة مكتوب عليها نوعه باالمفة العربيــة كما يجب أن يوضع فوق كل باب س أبوابه الخارجية المستعملة مصباح يضماء من غروب الشمس الى وقت اغلاق المحمل •

مادة ٣٣ ــ لا يجوز فى المحال العامة العزف بالموسيقى أو الرقص أو المغناء أو ترك الغبر بتنومون بذلك أو حيازة مذياع الا بترخيص خاص من الادارة العامة للوائح والرخص أو فروعها بالاتفاق مع المحافظ أو المدير بعد اداء الرسوم التى يصدر بنعديدها قرار من وزير الشسئون البلدية والقروية ، على أن تخطر وزارة الارشاد القومى بذلك عند الترخيص •

ويبين فى هــذا الترخيص شروطه ومدته والأوقات التى يجوز فيها العزف بالموسيقى أو الرقص أو الفناء أو ادارة المذياع ويجوز تجديد هذا الترخيص وفى حالة معالفة أحــكام هــذه المــادة تضبط الإدوات التى استعملت فى ارتكاب الجريمة م

مادة ٣٢٣ ــ يعظر في المحال العامة ارتكاب أفعال أو ابداء إشارات مخلة بالعياء أو الآداب أو التفاضي عنها كما يعظر عقد اجتماعات مخالفة للكداب أو النظام العــام •

وفى حالة مغالفة أحسكام همذه المسادة لرجال البوليس اضلاء المحسل أو اغلاقه قبل الميعاد المقرر ساعلى ألا يترتب على الاغلان منع من يعملون فيسه من الدخسول أو الخروج أو منع دخول المقيمين فيه وخوجهم اذا كان من محال النوع انثاني .

مادة ٢٧ ــ لا يجوز فتح المحال المامة من النوع الأول في المدن قبل الساعة السادسة صباحا وبعد الساعة الثانية عشرة مساء في المسدة من ١٥ من أكتوبر الى ١٤ من أبريل ولا قبل الساعة الخامسة صباحا وبعد الساعة الواحدة صباحا في المدة من ١٥ من أبريل الى ١٤ من أكتوبر الما في القرى فميعاد غلقها في المدة الأولى الساعة التاسعة مساء وفي المدة الثانية الساعة العاشرة مساء و

على أنه يجوز للمدير أو المحافظ بموافقة المدير العام للادارة العامة للوائح والرخص أن يمد هذه المواعيد بالنسبة الى المحال الموجودة في شارع أو أكثر في آية مدينة أو يلنسبة الى محال معينة وكذلك بالنسسبة الى المحالات المسياحية المامة التي تقرحها مصلحة السياحة ، كما يجوز له أن يقصر تلك المواعيد بالنسبة الى المحال الكائنة في القرى .

مادة ٧٥ ـــ يحظر في المحال العامة من النوع الأول :

 (١) تقديم مثم وبات روحية أو مخمرة لرواد المحل قبل السماعة الحادية عشرة صباحا وبعد الساعة الثانية عشرة مساء .

على أنه يجوز للمدير العام للادارة العامة للواتح والرخص لأغراض سياحية بناء على اقتراح وزارة الارشاد القومى وموافقة وزارة الداخلية أن يمد الفترة التي يجوز فيها تفديم المنمروبات المذكورة في المحال التي تقم في شارع أو أكثر في أية مدينة أو بالنسبة الى محال معينة •

 (۲) تقدیم مشروبات روحیة أو مخمرة الی من تقل سنهم عن احدی وعشرین سنة أو لمن كانوا فی حالة سكر بین •

- (٤) حيازة كحول بجميع أنو عه .
- (٥) استقبال أشخاص في حالة سكر بين .
- (٣) استقبال أشخاص أو استبقاؤهم فيها فى غير المواعيد المقررة •

مادة ٣٦ – يجب أن يوضع فى مكان ظاهر بالمحال العامة من النوع الأول المرخص فيها ببيع أو تقديم المشروبات الروحية أو المخمرة اعلان مكتوب باللغة العربية وبخط واضح مشتمل على مواعيد تقديم همذه المدروبات والأشخاص الذين لا يجوز تقديمها اليهم •

مادة ٧٧ ــ تحدد الادارة العامة للوائح والرخص أو فروعها لكل محل عام من النوع الثاني عدد الأشخاص الذين يجوز ايواؤهم فيه ويشبت ذلك في الترخيص ولا يجوز تجاوز هذا العدد الا بموافقتها .

مادة ٧٨ ــ على كل مستغل المحل عام من النوع الثانى أن يمسك دفترا مطابقا للنموذج الذى تعتمده وزارة الداخلية وأن تختم كل صحيفة منه بخاتم المحافظة أو المديرية التى يقع المحل فى دائرتها .

وعليه أن يدوج فيه اسم ولقب كل شخص يأوى الى مطه يوم حضوره مع بيان جنسيته وصناعته وموطنه فى مصر أو هى الخارج والجمة القادم منها وتاريخ مفادرته المحل ه

ويجب أن يكون الدفتر خاليا من أى فراغ أو كتابة في الحواشي آو كشط أو تحشير فيما دون فيه ٠

وعلى مستفل المحل ألا يقدم هذا الدفتر لكل من يعينه المحافظ أو المدير من مأمورى الضبط القضائي لمراجعته وعليه أن يقدم للبوليس كل ما يطلب من البيانات المدونة فيه ه

وعليه أن يسلم للبوليس كل صباح بيانا مطابقاً لما هو مدون بالدفتر سالف الذكر بأسماء الإشخاص الذين أقاموا فى المحل ــ أو غادروه خلال الأربع والعشرين صاعة الإشجرة •

ولضباط البوليس الدخول في هذه المحال لمراجعة دفاترها والتحقق من صحة البيانات المدونة فيها والحصول على صورة منها .

مادة ٢٩ ــ يفلق المنحل اداريا أو يضبط اذا تعذَّر اغلاقه فى الأحوال الإتية :

(١) في حالة مخالفة أحكام المواد ٣ و ١٧ و ١٩

- (٢) اذا غير نوع المحل أو الغرض اللخصص له بدون الحصول على
   ترخيص جديد •
- (٣) في حالة وجود خطر داهم على الصحة العامة أو على الأمن العام تنبيجة لإدارة المحل •
- (٤) فى حالة بيع المخدرات أو السماح بتداولها أو تعاطيها فى
   المصل •

ويجوز غلق المحسل اداريا أو ضبطه اذا تمذر اغلاقه في الإجوال الآتيسة :

(١) في حالة مخالفة أحكام المادة ١٤ والبنود الأربعة الأول من المادة ٢٥

 (٢) اذا وقعت نبى المحل أفعال مخالفة للاداب أو النظام العسام أكثر من مرة •

ويصدر بالفلق الادارى أو الضبط قرار مسبب من الادارة العسامة للوائح والرخص أو نروعها فيما عدا حالة بيع المخدرات أو السسماح بتداولها أو تعاطيها في المحل وحالة وقوع أفعال مخالفة للاداب أو النظام العام أكثر من مرة وحانة وجود خطر داهم على الأس العام فيصدر فيها الترار من المحافظ أو المدير •

ويستمر الغلق الادارى أو الضبط الى أن بصل اذن من النيابة العسامة أو من المحكمة بفتح المحل أو الى أن يفصل فى الجريمة بحكم نهائى على أنه اذا كان الغلق الادارى أو الضبط لوقوع أفعال مخالفة للكداب أو للنظام العام أكثر من مرة فلا يجوز أن تجاوز مدته شهرا •

ولا يخل الغلق أو الضبط بتوقيع العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون • مادة ٣٠ ــ تلغى رخصة المحل العام في الأحوال الآتية :

- (١) اذا أبنغ المرخص له الجهة المختصة بوقف العمل بالمحل وانهاء الترخيص •
  - (٢) اذا أوقف العمل بالمحل لمدة ٢٤ شهرا متصلة .
    - (٣) اذا أزيل المحل أو أعيد انشاؤه ٠
    - (٤) اذا كان المحل ثابتا ثم نقل من مكانه .
    - (٥) اذا غير نوع المحل أو الغرض المخصص له
      - (٦) اذا أصبح المحل غير قابل للتشغيل ٠
- (٧) في حالة مخالفة أحـــكام المـــادة ١٠ وعـــدم اعادة المحل الى
   أصله خلال المدة التي تعددها الجهة المختصة ٠
  - اذا صدر حكم نهائى باغلاق المحل لمدة ثلاثة شهور .

مادة ٣١ ــ فى حالة مخالفة المواد ١٧ و ١٩ و ٢٥ تففى المحكمة فى الدعوى على وجه الاستعجال ويجوز أن يكون اعلان ورقة التكليف بالحضور أمام المحكنة بواسطة أحد رجال السلطة العامة .

مادة ٣٣ ــ يعساقب على مخالفة أحسكام المواد ٢١ و ٢٤ و ٢٦ والبندين ه و ٣ من المسادة ٢٥ بغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات ٠

واذا كان المتهم قد سبق الحكم عليه منذ أقل من سنة في جريمة مما نص عليه في الفقرة السابقة تكون العقوبة الحبس مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما وغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات أو احدى هاتين العقوبتين •

مادة ۳۳۳ ــ يعاقب على مخالفة أحكام المواد ١٧ و ٢٣ و ٣٣ والبنود ١ و ٢ و ٣ و ٤ من المــادة ٢٥ بالعبس مدة لا تجــاوز ثلاقة شـــهور وبغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات أو باحــــدى هاتين العقوبتين • ويجوز الحكم بمصادرة الأدوات النى استعسلت فى ارتكاب الجريمة المنصوص عليها فى المـــادة ٢٢

مادة ٢٣ سـ يعاقب على مخالفة أحكام المسادة ١٩ بالحبس وبغرامة لا تجاوز ألف جنيه ويحكم بمصادرة الأدوات والنقود وغيرها من الأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة •

مادة ٣٥ ـ يماقب على كل مخالفة أخرى لأحكام هــذا القانون أو القرارات المنفذة له بالحبس مدة لا تجاوز خمسة عشر يوما وبغرامة لا تجاوز خمسة جنيهان أو باحدى هاتين العقوبتين •

مادة ٣٣ ــ فى حالة مخالفة أحكام المواد ٣ و ٣ و ١٠ و ١٠ يجب الحكم بأغلاق المحــل ٠

وفى مخالفة احكام المواد ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٣٣ والبند الأول من المسادة ٢٥ يحكم باغلاق المحل مدة لا تجاوز شهرين فاذا كان المتهم قد سبق الحكم عليه منذ أقل من سنتين لجريمة مما نص عليه فى المواد المذكورة وجب الحكم باغلاق المحل لمدة ثلاثة شهور ٠

ويجوز الحكم باغلاق المصل مدة لاتجاوز شهرا في حالة مخالفة أحكام المسادة ٧ والبنود ٢ و ٣ و ٥ و ٦ من المسادة ٢٥ اذا كان المتهم قسد سبق الحكم عليه مدة أقل من سنة لجريمة مما نص عليها في المسادتين المذكور تهور ٠

وفي حالة الحكم بالاغلاق تكون مصماريف الضبط والاغلاق على عاتق المخالف .

مادة ٣٧ ــ فى أحوال الحكم بالانحلاق يجــوز للمحكمة أن تأمر بالنفاذ رغم الطمن في الحكم بالمعارضة أو الاستثناف ٠

وينفذ الحكم بالاغلاق دون الاعتداد بأي استثمكال في تنفيذه. •

مادة ٣٨ ــ يكون مستغل المحل ومديره والمشرف على أعمال فيه مسئولين مما عن أية مخالفة لإحكام هذا القانون •

مادة ٣٩ كل من أدار محالا محكوما باغلاقه أو أغلق أو ضبط بالطريق الإدارى يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وبغرامة لاتقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين وذلك فضلا عن اعادة اغلاق المحل أو ضبطه بالطريق الادارى على نفقة المخالف،

مادة • } \_ في تطبيق أحكام المسادتين ١٩ و ٢٢ تعد المحال التي بنشاها الجمهور محالاً عامة •

مادة ﴿ ﴾ ح \_ يكون لموظنى الادارة العامة للوائح والرخص وفروعها الذين ينديهم وزير الشئون البلدية والقروية صفة مأمورى الفسبط التفسائي في اثبات الجرائم التي تقع بالمقالفة الأحسكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ويكون لهم الدخول في المجال العامة للتقتيش عليها و

مادة ٧ ٤ \_ نطبق أحكام هذا القانون على المعال العامة الموجودة عند العمل به وعلى أحسحابها مراعاة هذه الأحكام والحصول على الترخيص المنصوص عليه في المادة ٣ خلال سنة من تاريخ العمل به بالنسبة الى المحال الموجودة في المدن وخلال سنة شهور بالنسبة الى المحال الموجودة في القيى •

وعلى من يستفلون تلك المحال أو يعملون مديرين لها أو مشرفين على أعمال فيها أن يتقدموا خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القانون بطلب الترخيص المخاص المنصوص عليه في المسادة ١٢

مادة ٣ كل سيجوز بقرار من وزير الشئون البلدية والقروية اعفاء مدينة أو قرية أو جهة أو أية منطقة منها من تطبيق بعض أحكام هـذا القانون أو القرارات المنفذة له بناء على توصيات العجات المختصة • مادة ؟ ؟ — اوزير الشؤن البلدية والقروية بقرار يصدره أن يمهد الى ادارة أى مجلس بلدى باختصاصات الادارة العامة للواقح والرخص وفروعها المنصوص عليها في هذه الحالة بكون اوظتى المنجالس البلدية الذين يندبهم وزير الشؤن البلدية والقروية صفة مامورى الفسط القضائي في اثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا المقانون والقرارات المنفذة له ويكون لهم الدخول في هذه المحال للتفتيش عليها •

مادة 2 ع م ينفى القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤١ المشار اليه وكذلك كل نص يخالف أحكام هذا القانون ويستمر المما. بالقرارات واللوائح الصادرة تنفيذًا للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤١ الى أن تصدر القرارات واللوائح المنفذة لهذا القانون ٠

مادة ٢٦ سينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ويكون له قوة القانون ويعمل به بعد أربعة شهور من تاريخ نشره ــ ولوزير الشــــــــّون البلدية والقروية اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه .

يبصم هذا القرار بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها ؛

صدر برياسنة التجمهورية في ٢٤ ربيع الأول سنة ١٣٧٦ ( ٢٩ أكتوبر ســنة ١٩٥٦ ) ٠

# وزارة الشئون البلدية والقروية

قـراو ۴۲۳ لسسنة ۱۹۵۷ بتنفيد بعض احكام العانون رقم ۳۷۱ لسنة ۱۹۵۳ في شستُن المصال العسامة (۱)

وذير الشئون البلدية والقروية

وعلى ما ارتآء مجلس الدولة ۽

### قىسىرد :

مادة ( \_ يقدم طلب الترخيص فى منح معل عام الى فروع الادارة العامة للوائح والرخص فى المحافظات والمديريات على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هـذا النموذج عليها طابع بالفئة المقررة ويذكر فى الطلب:

اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل
 اقامته وعنوانه الذي توجه اليه فيه المكاتبات •

٢ - اسم كل من مستغل المحل ومديره والمشرف على أعمال فيسه
 ولقب وجنسية وسن ومحل ميلاد ومحل اقامة كل منهم ورقم وتاريخ
 الترخيص الخاص بكل منهم والجهة الصادر منها •

٣ ــ نوع المحل موضوع الطلب ه

٤ - عنوان المحل واسم ولقب مالك العقار أو المكان الذى سيفتح
 فسه •

<sup>(</sup>١) الوقائع المعرية - العاد ٢٠٢ في 1/7/4 ١٩٥٧)

ه ـ الاسم التجاري المقترح للمجل .

٧ - القيمة الايجارية للمحل ٠

٧ ـ عدد من يستخدمون فيه ٠

٨ ــ عدد الأشخاص الذين يتسع لهم المحل اذا كان من النوع الأول
 أو الذين يمكن إبواؤهم فيه اذا كان من النوع الثانى .

٩ ـــ نوع الآلات المستعملة في المحل وقوتها وكيفية تشغيلها .

١٠ ــ البيانات الأخرى المشار اليها في النموذج ٠

# ويرفق الطلب:

١ ــ الخرائط المساحية والرسومات الهندسية والمستندات التي تقرر
 الادارة العامة للوائح والرخص وجوب تقديمها بالنسبة الى نوع المحل

٣ ــ شهادة تحفيق تسخصية الطالب وصحيفة سوابقه فاذا كان أجنبيا يقدم شهادة من دار التمثيل الدبلوماسي أو القنصلي للدولة التابع لهما عن سوابقه أو بعسن سيره وسلوكه •

وفى حالة ما اذا كان الطالب هيئة أو شركة فيرفق بالطلب أيضا صورة معتمدة من مستندلت تكوينها ومن الأوراق الخاصسة بتحديد الشخص المسئول عن تنفيذ أحكام القانون .

مادة ٣ ــ تعد بفروع الادارة العامة للوائح والرخص في المحافظات والمديريات سجلات لقيد المحال العامة والتراخيص الخاصة بها وفقا للنموذج الذي يعتمده المدير العام للادارة العامة للوائح والرخص •

مادة ٣ ـــ يؤدى طالب الترخيص رسم المعاينة خلال أسبوع من تاريخ ايلاغه بقبول طلبه بعيمة مبدئية • ويحمب رسم المعاينة اذا كان الطلب خاصا بالترخيص فى فتح معل بواقع ٥٠ مليما عن كل متر مربع من مساحة موقع المحل ، فاذا كان الطلب حاصا بالترخيص فى اجراء تعديل فى المحل حسب الرسم بذات الفئة على اماس المساحة التى يجرى فيها التعديل ، على آنه اذا كان التعديل عبارة عن اضافة أو سد فتحات فيحصل عن كل فتحة رسم قدره مائة مليم .

ولا يجوز أن يقل رسم المعاينة عن خمسمائة مليم أو أن يزيد على ٣٥ جنيهـــا ٥٠

وفى حالة عدم أداء رسم المعاينة فى الموعند المحدد يعفظ الطلب ولا ينظر فيه الا بعد أداء الرسم المذكور ورسم اضافى قدره ٥٠٠ مليم ٠

واذا كان الترحيص فى فتح المحل محدد بعدة لاتريد عن سنة شهور فيحسب رسم المعاينة بواقع عشرين مليما عن كل متر مربع من مساحة موقـــع المحــلي(') •

منده ﴾ \_ اذا ثبت خلال الثلاثين يوما التالية لأداء رسم المايسة أن المحل مستوف للاشتراطات الواجب توافرها فيه جاز خلال تلك المدة صرف الترخيص مرافقا له تلك الإشتراطات دون حاجة الى اعلان الطالب

مادة 8 \_ على المرخص له فى فتح محل عام أداء رسم تفتيش سنوى قدر، ٥/ من القيمة الابجارية للمحل ولا يجوز أن يقل هذا الرسم عن جنبه أو أن يزيد على ١٠٠ جنبه سعوط ٠

واذا كان المحل مرخصا فيه ببيع أو تقديم المصروبات الروحية أو المخمرة فيكون رسم النصوص عليه المخمرة فيكون رسم المنصوص عليه في الفقرة السابقة ولا يجوز أن يقل عن ثلاثة جنيبات أو أن يربد على ٢٠٠٠ جنيه مسئوياً ٠

<sup>(</sup>١) الفقرة الأخيرة من المادة الثالثة مضافة بالقرار ١٠٩٤ لسنة ١٩٥٧ يولية سنة ١٩٥٧

مادة ٣ - يحسب رسم التفتيش على أسساس الايجار الفعلى للمحل أو الشقة والايجارات المقدرة له فى سجلات الضريبة على العقارات المبنية أجهسا أعلى ه

واذا كان المحن غير خاضم للضريبة على العقارات المبنية وكذلك فى المجات الفير مربوط عليها تلك الضريبة تقوم بتقدير القيمة الإيجارية المحل لجنة تشكل من ثلاثة أعضاء يعينهم المدير العام للادارة العامة الوائح والرخص أو من ينيه عنه ه

مادة ٧ - يستحق رسم التفتيش سنويا على المحل عن سنة كاملة ابتداء من أول يناير اذا تم الترخيص فى فتحه خلال الستة شهور الأولى من السنة وعن نصف سنة فقط اذا تم الترخيص خلال الستة شهور التالية من السنة وذلك كله أيا كانت المدة التى يبقى أيها المحل مفتوحا ٠

على أنه اذا كان الترخيص فى فتح المحل محددا بمدة لاتزيد على ستة شعور ولم يجدد فيؤدى عنه نصف قيمة رسم التغتيش عن سسنة كاماة واذا كان الترخيص مؤقتا لمدة لا تجاوز دمهرا فلا يحصل عنه أى رسسم من الرسوم المنصوص عليها فى هذا القرار(\()) .

ويؤدى رسم التنتيش مقدما خلال شهر يناير من السنة المســـتحق عنها واذا كان المحل جديدا فيؤدى الرسم قبل صرف الترخيص فى فتحه،

مادة ٨ ـ يظل رسم التقتيش المقدر طبقا لأحكام هذا القرار ثابتا دون تمديل الى نهاية المدة المقررة لسريان تقدير الضريبة على العقارات المبنية أو لمدة خمس سنوات في الجهات غير المربوط عليها ضريبة على المقارات المينسة •

 <sup>(</sup>١) الفقرة الثانية من المسادة السابعة معدلة بالقرار ٧٠١ لسمنة ١٩٥٧ المعد ٤٠ ملحق في ١٩٥٧/٥/٢٠

وتستثنى من ذلك حالة زيادة أو نقص القيمة الايجارية للمحل بسبيج اجراء تعديل فيه فيعاد تقدير رسم التفتيش السنوى فى هذه العسالة مم مراعاة ما طرأ على القيمة الايجارية من زيادة أو نقص ويؤدى الرسم بالفئة المعدلة اعتبارا من أول بناير من السنة التالية للسنة التي حدث فيها التعديل،

مادة ٩ ــ فى حساب رسوم المعاينة والتفتيش تبجير كسور العبنيه الى نصف العبنيه اذا قلت عن ٥٠٠٠ مليم والى جنيه اذا زادت على ٥٠٠٠مليم٠

مادة و ٧ \_ يقدم طلب الترخيص فى اجراء تعديل فى المحل من المرخص لله فى فتتحه أو معن ينوب عنه الى فروع الادارة العامة للواقح والرخص فى المحافظات أو المديريات ويشمل الطلب على انبيانات المنصوص عليها فى البنود ١ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ من المادة الأولى من هذا انقرار وكذلك على البيانات الآتيبة:

١ ــ رقم الترخيص فى فتح المحل وتاريخ صدوره والنجمة الصادر
 منهــــا ٠

٣ ــ التعديلات المطلوب الترخيص في اجرائها •

 ٣ ـــ أثر هذه التعديلات على القيمة الايجارية للمحل وعسدد من يستخدمون فيه وعدد من يتسع لهم ٠

ويرفق بالطلب أربع نسخ من الرسومات التفصيلية للتعديلات وكذلك الايصال الدال على أداء مبلغ ٥٥٠ مليم من رسم المعاينة على أن يؤدى ما قد يكون باقيا من هذا الرسم خلال أسبوع من ناريخ تكليفه بأدائه،

مادة ﴿ ﴿ \_ يقدم طلب الترخيص فى العمل مستغلا أو مديرا أو مشرفا على إعمال فى المحسل الى فروع الادارة العسامة للوائح والرخص في الحافظات أو المديريات على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النمودج عليها طابع دمقةً بالفئة المقررة • ويذكر فى الطلب اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده ومحل اقامته وترفق به :

 ۱ - صورتان فوتوغرافیتان مقاسهما ۳٪؛ سنتیشرا تلدیق آحداهما علی الطلب ه

 ٢ -- شهادة تحقيق شخصية الطالب وصعيفة سوابقه ، فاذا كان طالب الترخيص أجنبيا فدم شهادة من دار التشيل الدبلوماسي أو القنصلي للمولة التابع لها عن سوابقه أو بعسن سيره وسلوكه .

واذا كان طالب الترخيص فى الاستغلال أو لادارة شركة أو هيئسة فيرفق بالطلب أيضا صورة معتمدة من مستندات تكوينها ومن الاوراق الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن أعمال الاستغلال أو الادارة .

واذا كان سن طالب الترخيص بين ٢١ و ٣٠ سنة فيرفق بطلبه شهادة من اداره التجنيد بكيفية معاملته من حيث الخدمة العسكرية .

مادة ٢٧ \_ يؤدى عند تقديم طلب الترخيص المنصوص عليه فى المادة السابقة رسم قدره ٥٠٠ مليم فاذا تضمن الطلب أكثر من عمل يؤدى رسم قدره جنيه ولا يرد هذا الرسم بأية حال ٠

ويصرف الترخيص بعد التحقق من استيفاء الطالب للشروط ــ
ويسرى لمدة ثلاث مسئوات من تاريخ صدوره ، ويجوز تجديده لمدد
أخرى ماثلة على أن يقدم طلب التجديد قبل انتهاء مدة انترخيص بشهر
على الأقل والا أعتبر لاغيا ــ ويحصل عن كل تجديد رسم تقدره ٣٠٠
مليم ولو تضمن الترخيص آكثر من عمل ٠

وينبع فى التجديد للاجراءان المنصوص عليها فى المسادة السابقة . على أن يرفق بالطلب الشهادة المنصوص عليها فى البند ٢ من المسادة ١١ بشرط أن تكون حديثة ويقدم الترخيص للتأشير عليه بالمتجديد . مادة ٣١٨ - يقدم طلب الترخيص فى بيع أو تقديم المشروبات الروحية أو المخمرة الى الادارة العامة للوائح والرخص من المرخص له فى فتسمح المحل على النموذج المد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هــذا انموذج عليه طابع دمغة بالقئة المقسررة •

ويذكر في الطلب :

١ ــ اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصــناعته
 ومحـــل اقامته •

٢ ــ عنوان المحل واسمه التجارى ورقم الترخيص فى فتحه وتاريخ
 صرفه والعجهة التي صرف منها •

٣ ــ رقم الترخيص الخاص بالطلب وتاريخ صمدوره والجهة التى
 صدر فيها اذا كان يستغل المحل أو بعمل مديرا أو مشرفا على أعمال فيه

وترفق بالطلب صورتان فوتوغرافيتان للطالب مقاسهما ٣×هسنتيمترا تلصق احداهما على الطلب وتبين في الترخيص مدته والشروط المقيد بها اذا كان محدد المدة أو مقيدا بأى شروط ه

مادة ﴾ إلى سيقدم طلب الترخيص فى العزف بالموسيقى أو الرقص أو الخناء أو فى حيازة مذياع الى فروع الادارة العامة للوائح والرخص بالمحافظات أو المديريات من المرخص له فى فتح المحال أو مستخلة على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة •

ويذكر في الطلب:

١ ــ اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسمنه ومحل ميلاده وصماعته
 ومحل اقامته •

٢ ـ عنوان المحمل ونوعه ورقم الترخيص فى فتحه والجهمة التي
 صدر منها ٠

٣ ــ رقم الترخيص الخاص بالطلب وتاريخ صـــدوره والجهة التى
 صدر منها اذا كان مستفلا للمحل •

٤ ـ نوع الترخيص المطلوب •

ه ـ تحديد المكان المطلوب الترخيص داخله فى العزف بالموسيقى
 أو الرقص أو الغناء أو وضع المذياع •

مادة ٥ / \_ يؤدى عند تقديم طلب الترخيص المنصوص عليه في المادة السابقة رسم قدره ١٠٠ مليم ويتعدد الرسم بتعدد موضوع الترخيص ، ويسرى هذا الترخيص لمدة سئة من تاريخ صدوره ، ويجوز تجمديده لمدة أخرى معائلة على أن يقسدم طلب التجديد قبل انتهاء مدة الترخيص بشهر على الأقل والا اعتبر لاغيا ويحصل عن كل تجديد رسم قدره ٣٠٠ مليم ولو تعدد موضوع الترخيص .

ويتبع فى التجديد الاجراءات المنصوص عليها فى المـــادة الــــــابقة ويقدم الترخيص للتأشير عليه بالتجديد •

مادة ٢٠١ سنق حالة الترخيص في مزاولة ألماب القمار وفقا للمادة ٢٠ من القانون يؤشر بذلك على الترخيص في فتسمح المحل ، وعلى الشركة أو المؤسسة المرخص لها في مزاولة تلك الألماب اخطار الادارة المامة للوائح والرخص بهذا الترخيص خلال شهر من تاريخ صدوره وبحرر هذا الاخطار على النموذج، المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج،

ويذكر في الاخطار :

١ \_ اصم الشركة أو المؤسسة وعنوانها ٥٠

 ٢ ــ عنوان المحل ونوعه ورقم الترخيص فى فتحه والجهـــة التى صـــدر منها ٠

٣ ــ اسم ولقب من يمثل الشركة أو المؤسسة وجنسيته وسنه
 وصيناعته ومحل اقامت ه

ع ــ تحديد المكان الذي ستزاول قيه ألماب القمار .

ه ــ أنواع العاب القمار المرخص بهـــا •

ويرفق بالاخطار صورة من العقد المبرم بين العكومة وبين الشركة أو المؤسسة ويؤشر بنا يفيه الترخيص فى مزاولة ألعاب القمهار على الترخيص فى فتح المحل وفى سجل قيد المحال العامة .

مادة ٧٧ \_ يجوز أن يقوم بأعمال المستغل والمدير والمشرف على أعمال فى المحل شخص واحد بشرط أن يكون مرخصاً له فى تلك الإعمال.

مادة ١٨ حـ تعفظ فى المحل العام جميع التراخيص المتعلقة به وفقا لأحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ المشسار اليه والقرارات الصادرة تنفيذا له ويجب تقديمها عند الطلب الى الموظفين المنوط بهم التفتيش على المحان الميامة •

مادة ٩٩ ــ يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية. تحريرا فى ٣ شعبان سنة ١٣٧٦ ( ٥ مارس سنة ١٩٥٧ ) ٠

وزير الشئون البلدية والقروية

عنه : محمد عبد الشعم هيكل

# وزارة الشئون البلدية والقروية قراد رقم 212 لسنة ١٩٥٧

في شان الاشتراطات العامة الواجب توافرها في المعال العامة (١)

وزير الشئون البلدية والقروية

وعلى القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ فى شأن المحال الصناعيةوالتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة المعدل بالقانون رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٥٣ ع

وعلى القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شائن الملاهي ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

### قىيىرر :

ادة ٩ ـ تسرى أحكام هـ ذا القرار على المحال العامــة بنوعيها
 الخاضعة لأحكام القانون رقم ٣٧٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ما لم ينص على
 ما يخالفها في الاشتراطات العامة المقررة لنوع منها

### الوقسع

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية ... العدد ٢٥ ملحق في ٢٥/٣/٢٥

ولا يجوز فتيح محال عامة من النوع الأول في الممرات الخصوصية اذا كانت جميع الشوارع التي يتصل بها الممر مسموحاً فيهما بفتح تلك المحمال •

مادة ٣ لـ لا يجوز في المحال المقامة من الخيام بصفة دائمة أن تقل المسافة بين العد الخارجي لتلك المحال وبين المساكن عن ٥٠ مترا من جميع الجهات ، كما يجب لجاد ممرات مكشوفة بين أوتاد شد الخيام لا يقل عرضها عن عشرة أمتار اذا زادت سمة الخيمة الواحدة على ٢٠٠ شخص في محال النوع الأانى ٥٠ شخص في محال النوع الثانى ٥٠ موبد الانشاء والينساء

مادة كل سـ اذا كان المحل منشأ من البناء وجب أن تكون مواد البناء غير قابلة للاحتراق ولا بجوز استعمال الطوب اللبن أو السويسى الا فى بناء المحال الصغيرة فى القرى بشرط اقامة البنفل بارتفاع متر ونصف على الاقلى بهن مستوى الارضية من الحجر أو الطوب الأجمر أو أبة مادة مماثلة وتدمية الكتاف فتحات الأبواب والنوافذ وبناء ثلاثة منامية تحت المبقف بالفوب الأحمر والموثة بكامل السسمك والارتفاع أو تركيب وسادات خشسة ذات قطاعات مناسبة و

واذا كان المحل سيدار فى بناء متام فعلا من الطوب اللبن أو السويسى فيجه ز الاكتفاء بتبطين الحوائط بالطوب الإحمر (٧) أو العجر من الداخل والخارج بارتفاع متر ونصف عن مستوى الأرضية بسمك نصف طوبة وذلك فيما عدا الحوائط المشتركة فتبطن من الداخل فقط ٠

 <sup>(</sup>١) نصت المادة الأولى من القرار الوزاري رقم ٤٥٤ لسنة ١٩٨٦ والمنشور في الوقائم المصرية - العدد ٢٥٧ في ٢٨/١١/١٣ على الآتي :

<sup>«</sup> تستبدل عبسارة « بدائل الطوب الأحمر » بمبارة « الطوب الأحمر » اينما وردت في الاشتراطات المنصوص عليها في القرارات الوزاوية الهمسادرة تنفيذا للقانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ والقسباتوني رقيم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ والقانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ المشار اليها » «

واذا أقيم المحل من تركيبات خنسية أو غيرها من التركيبات الخفيفة في الحالات التي توافق عليها الادارة العامة للوائح والرخص وجب أن تقام من مواد مقساومة للجريق أماكن تحضير المساكولات والمشروبات ودورات المياه وغيرها من الأماكن التي توجسد بها مواقسة أو نيران أو محركات •

واذا أقيم المحل فى خيام تتمم لأكثر من ٢٠٠ شخص وجب أن يكون نسيجها من مادة غير سهلة الاحتراق أو عولجت بأحد المحاليل المقاومة للاحتراق وأن تصرح باستعمالها الجهة المختصة بالترخيص .

واذا أقيم المحل فى العائمات أو على احدى رسمائل النقل البرى أو النهرى أو البحرى المصنوعة من الخشب وجب أن تكون الأماكن التى تتعرض للنيران من مواد مقاومة للحريق •

ويراعى فى المحال التي تنشأ من مواد بناء أخرى أن يسمح النشاط الذى يزاول فيها باستممال تلك المواد وأن توافق على استعمالها الادارة العامة للوائح والرخص •

### الأرضية

مادة a ــ تكون أرضية المحل من مواد صلبة قابلة للفسيل ولاتتشرب المياه ومع ذلك يجوز أن تكون الأرضية من الخشب أو ما يماثله فى غرف النوم وأماكن الجلوس بعد موافقة الجهة المختصة بالترخيص •

ويجرز ترك الحيثسان بدون دكة أو تبليط مع تسويتها كما يجوز زرعها بالعشائش •

مادة ٣ ــ يجب ألا تكون أرضية المحل منخفضة عن منسوب سطح الأرض المجاورة لها أو الشوارع المحيطة بها ، فاذا تمذر ذلك يجوز الموافقة عليها اذا توافرت الاشتراطات الآتية :

(١) وضع طبقات عازلة أفقية ورأسسية لمنع الرطوبة بالحوائط
 والأرضة •

(٢) أن تسمح مناسيب الأرضيات بصرف المياه المتخلفة من المحسل صرفا فعالا بواسطة مواسير زهر موصلة للمجارى العمومية أو الى أى مصرف آخر مسموح به على أن يتم الصرف بجاذبية النقل .

فاذا اقتضى الأمر استعمال جهاز رافع يقدم مشروع تفصيلى لأعمال الرفع الى الجهة المختصة بالترخيص للموافقة عليه •

(٣) اعداد الاحتباطيات الكافيه لمنع الأتربة عن المحل •

## الارتفيساع

مادة V ــ يجب ألا يقل الارتفاع بين مستوى الأرضية والسقف عما ناتي:

- (١) في الأمكنة المخصصة للجمهور أو التخديم : ٧٥٠٠ مترا .
- (٣) فى الملحقات التابعة للمحل كالفراندات المكشوفة ودورات المياه وغرف الخدم والمكات والمخازن وما فى حكمها : ٣٠٥٠ مترا .
- (٣) فى المحال المنشأة فى العائمات أو على أية ومبسيلة من وسائل
   النقل النهرى أو البحرى : ١٥١٥ مترا •

ويجوز للادارة العامة للوائح والرخص أن توافق على مزاولة نشاط معين فى أماكن يقل ارتفاع أسسقها عن ٢٥٧٠ مترا بشرط ألا يقسل عن ٥٣٠٠ مترا ٠

ويجوز اقامة محال عامة في خيام ولو قل ارتفاع أسقفها عما هو معدد في هذه المــادة بشرط أن يكون اتساعها بقــدر كاف لواحة رواد المحل وتوافق عليها الادارة العامة للوائح والرخص •

## السيقف

مادة م \_ تنشأ سقف المحل من الخرسانة أو الألواح المعدنية أو من العروق أو الكتل والألواح الخنسسية أو ما يماثلها ســواء كانت مائلة أو أفقيــة •

ويجوز تفطية الأسقف الخسسبية من أسفل بالبغدادلي أو الشسبك المعدني وبياضها أو تبطينها بالصاح المحكم الوصلات أو ما يـــالمثه .

ويعبوز فى بعض المحال الموافقــة على أن تكون أمكنة الجلوس فى مكان مكشـــوف •

#### السسنادر

مادة ٩ \_ اذا وجدت بالمحل سنادر فيجب أن تكون قوية البنيان بعيث تتحمل ما أعدت له من أحمال مقررة ولا يزيد مجموع ما تشسفله من حيز على نصف مساحة أرضية المحل وألا يقل ارتفاع سقفها عن ٣٣٠٠ مترا من أرضيتها ويجهوز جلوس الجمهور بها • مع مراعاة أن يكون الارتفاع تحت السنادر وفقا لأحكام المهادة ٧ من هذا القرار •

## الاضماءة والتهموية

- (١) تعمل فتحان كافية للاضاءة والتهوية بحيث تكون مساحة ما يفتح منها على الهواء الطلق مباشرة مساو لسندس مساحة الأرضية على الأقل ف محال النوع الأول والمشر مساحة الأرضية على الأقل في محال النوع الشاتي •
- (٢) اذا وجلت فتحات للاضاءة والتهوية بالأسقف فتفطى بطريقة
   لا ينتج عنها نقص مى الاضاءة أو التهوية المطلوبة •

(٣) تكون التهوية ذات تيار جار فى المحال أو الأماكن التي تكون الرسيتها منخفضه عن منسوب سطح الأرض المجاورة مع تقريب الحافة العليا للفتحات من السقف وتكون مساحة الفتحات معادلة لربع مساحة الأرضية على الاقل عي محال النوع الأول ولسسدس مساحة الأرضية لحسال النوع الثاني و

(2) اذا تعــدر عمل فتحات بالمســاحة المطلوبة يجوز الاستعاضة بالاضـــاءة والتهوية الصناعيتين بعــد اعتماد ذلك من الجهـــة المختصة بالترخيص •

(٥) لا يجوز وضم حواجز أو دواليب أو غيرها في أوضاع تؤدى
 الجي تقليل الاضاءة أو المتهوية •

تسرى أحكام هذه المسادة على السنادر التي توجد بالمحل .

# البياض والدهسان

مادة ( ١ – يجب في أعمال البياض والدهان مراعاة ما يأتي :

(t) تبيض أسفال حوائط المحل المبنية بالطوب الأحمر() أو الدبش بالأسمنت المخدوم جيدا أو بآية مادة صلبة ملساء آخرى بارتفاع لا يقل عن متر واحد من الأرضية وبارتفاع متر ونصف على الأقل من الإرضية بأماكن التخديم •

ويجوز بياض أســفال بعض المحال بمادة غير الأســمنت أو تبطينها بتجاليد خشــيية أو أية مادة مماثلة بشرط عــدم نرك فراغ بين الحائط والتجاليد وذلك بعد موافقة الجهة المختصة بالترخيص •

(٢) تدهن الأسـفال التي قد تتعرض لتناثر الأطعمة والمشروبات عليها بالبوية الزيتيــة .

(٣) يجـوز ترك مبـانى الأسـوار بدون بيـاض اكتفاء بكحل مانها جيـدا بالمونة •

(٤) تبيض الحوائط أعلى الأسمال والأسمقف بمادة ملسماء ثم ترش بالجير اذا كان البيماض من المونة العمادية ويعاد رشمها كلما اقتضى الحمال ذلك ٠

واذا كانت الحوائط من الطوب اللبن فتبيض بمونة الطين أو الحيب والجير البلدى والساسن ثم ترش بالجير ٠

(ه) يجوز للاداره العامة للوائح والرخص الموافقة على ترك المبسانى دون بياض اذا اقتضى التصميم المعمارى ذلك بشرط أن تكون الأسطح ملساء نظيفة متناسقة البناء وأن تكون مكحولة اللحامات .

(٦) تدهن جميع الأشمال المعدنية بوجهين من بوية المسلاقون
 قبل الدهان ببوية الزيت ٠

 (٧) تدهن جميع أخشاب الأسقف المدفونة بالحوائط بوجهين من قطران الفحم الساخن ــ أما باقى الأخشاب فتدهن ببوية الزيت ٠

(٨) تعداد جميع اعمال الدهانات المنصوص عليها في هذه المدادة
 كلما اقتضى الحدال ذلك ٠

# السبورد السائى

مادة ٧ / صدود المحل باطياء النقية الصالحة للاستعمال الآدمى والتي توافق عليها الجهة المختصة بالترخيص فاذا كان بعد مواسير المياه المرشحة العمومية عن المحل لا يزيد على ١٠٠ متر في المدن و ٥٠ متر في القرى وجب توصيل المحل بها اذا سمحت السلطات المختصبة باجراء

التوصيل ــ ومع ذلك فللادارة العامة للواشح والرخص اشتراط توصيل المياه المرشحة للمحل بالنسسية الى نشساط معين يزاول فيه ولو كان بعد المواسير العمومية يزيد على المسافة المذكورة .

وتؤخذ المياه من حنفيات تركب فى الأمكنة المعتمدة وفقا للرسميم الهندسي للمحل فوق أحواض من الصيني أو الزهر المطلى أو أي معمدن آخر غير قابل للصدأ أو آية مادة مماثلة كما يجوز أن تكون الإحواض من البناء ومغطاة من الداخل والخارج بالبلاط القيشماني غير المشطوف الحواف أو ما يماثله وتزود الإحواض بالسيفونات اللازمة .

وتركب رخامة أفقية بعيل للتصفية ملاصقة لحوض غميل الأواني كما تعمل مرايات من البلاط القيشاني غير المشطوف الحواف أو ما يماثله لكل حوض أو رخامة بارتداع ٢٠ سنتيمتر بكل أطوالها الملاصقة للحوائط وتعفى من عمل هذه المرايات المحال التي تزاول نشاطها في العائمات أو على أية وسيلة من وسائل النقل البرى أو النهرى أو البحرى ٠

مادة ٣٧ – إدا وافقت الجهة المختصـة بالترخيص على استعمال المياه الجوفية وجب منز طلمبة ماصة كابسة على أبعاد مطابقة لقرارات لجنة فلياه بوزارة الصحة العمومية وتحلل هذه المياه لثبوت صلاحيتها من الحجتين الكيماوية والبكتريولوجية للاستعمال الآدمى وذلك في احسد المعامل الحكومية طبقا لقرارات هـذه اللجنة على أن تؤخذ العينات بمعرفة الادارة المختصـة •

ويجوز استعمال المياه الجوفية لأغراض غير النمرب بشرط موافقة الادارة العامة للوائح والرخص على ذلك وأن يتوافر فى موارد المياه الأبعاد المقررة وتثبت صلاحية المياه بكتريولوجيا للاغراض المطلوبة •

وترفع المياه الى صهريج علوى من الصاج المجلفن ذى ســعة كافية وله غطاء محكم وقفل متين ويؤصــل الصهريج بماسورتى فأتش وتهوية وتوصل المياه الصالحة للاستعمال الآدمى بواسمطة مواسمبير الى حنفيات وفقاً لأخكام المسادة السابقة .

### دورات اليساه

مَادة ع \ \_ اذا كان المحل من النوع الأول وجب توافر الأدوات الصحية الآتيــة:

(۲) خوض غنسيل أيدى ومبولة اذا كان عــدد من يتسم لهم
 المحل أكثر من ۳۰ شخصا ولا يخاوز ۸۰ شخصا ٠

 (٣) حوض غسسيل أيدى ومبولتان ومرخاض اذا كان عسدد من يتسع لهم المحل أكثر من ٨٠ شخصا ولا يجاوز ١٥٠ شخصا ٠

(1) حوضان المسيل الايدى وأربع مباول ومرحاضان اذا كان عدد من يتسع لهم المحل اكثر من ١٥٠ شخصا ولا يجاوز ٣٠٠ شخص •

(٥) اذا زاد عدد من يتسمع لهم المحمل على ذلك زيدت أحواض ضميل الأيدى والمراحيض والمباول على أساس حوض ومرحاض ومبولتين لكل ١٩٥٠ شخصا ٠

وللادارة العامة للوائح والرخص التجاوز عن زيادة الأدوات الصحية اذا كانت زيادة عدد من يتسم لهم المحل على النحمد الأدنى المقرر ، فى كل حمالة تقل عن أربعين .

 (٦) وتقدر سعة المحل على أماس مبر مرمه لكل شخص من المساحة المخصصة للرواد بعد استبعاد ربم ثلك المساحة في مقابل المهرات ٠ فاذا كان المخل يضم مكانا لاستقبال الرواد صيفا وآخر لاستقبالهم شتاء فتقدر سعة المحل على أسساس متر مربع لكل شخص من مسساحة اكبر المكانين بعد استبعاد ربعها(١) ه

(٧) تنشأ مبولة وحوض واحد يختفية لفسيل الأيدى على الأقسل
 ل المحض فيها بتقديم المشروبات الروحيسة أو المخمرة أيا كان
 العسدد الذي يتمسم له •

(٨) اذا كان المحل مخصضا لاستقبال الجنسين فتنشأ دورات مياه معتقلة للسيدات تشمل أحواض ومراحيض فقط بدات النسب السابقة مع استبدال مرحاض بكل مبولتين ٠

(٩) ينشأ فى المفاعم حوض العسيل الأيدى بحنفية مهما كانت سعة المحل على أن يخصص حوض لكل ثلاثين شخصا واذا زاد عدد الذين ينسر ابه المحل على ٩٠ شغضط زيدت الأحواض والحنفيات بواقع حوض ينسر ابه المحل على ٩٠ شخصا ريدت الأحواض المحدد المحدد الأخرى ٠ وحنفية لكل ٥٠ شخصا ـ وذلك علاوة على الأدوات الصحية الأخرى ٠

مادة ف 1 ــ اذا كان المحل من النوع الثانى وجب توافر الأدوات الصحية الآتيــة:

(۱) تنشسأ دورة مياه تشتمل على مرحاض وحوض غسيل أيدى ودش مهما كان عدد الأسرة فاذا زاد عددها على سبعة ينشأ مرحاض عن كل سبعة أسرة ، واذا زاد عددها على عشرة فينشأ حوض غسيل أيدى ودش عن كل عشرة أسرة .

وتقدر سمة المخل للأسرة على أسماس ٦ أمتار مربعة من الأماكن المغضضة للنوم لكل شمخض ٠

<sup>(</sup>١) الفقرة ٦ مندلة بالقسرار ٢٥٢ لسنة ١٩٥٨

 (٣) اذا كان المحل مخصصا لاستقبال الجنسين فتنشسأ دورة مياه مستقلة للسيدات تشمل أحواض ومراحيض وأدشساش بذات النسسب المذكورة في البند السمانق ه

(٣) فى حساب عدد أى نوع من أنواع الأدوات الصمحية تخصم الأسرة الموجودة بحجرات مزودة بهذا النوع من الإدوات •

ويراعيٰ في توزيع دورات المياه حاجيات اقسام المحل المختلفة .

ويجوز للادارة العامة للوائح والرخص تقرير انشاء مبولة أو أكثر هي كل دورةٍ مساه في بعض المحال التي يزيد عسدد الأسرة بهسا على خمسـة عشرة:

ويستثنى مَن أحكام البنود السابقة المحال المنشأة فى العائمات أو على آية وسيلة من وسائل النقل البرى أو النهرى أو البحرى •

مادة ٢٦ \_ يبجب أن تتوافر في دورات المياه الاشتراطات الآتية :

- (١) ألا تقل مساحة المرحاض من الداخل عن ٨٠ × ٢٠١ مترا •
- (١/ أن يكون لكل مرحاض صندوق طرد لا تقل سعته عن جالونين.
- (٣) اذا كان المرحاض من الطراز الشرقى فتكون قاعدته من الفخار المطلى بالصينى ومنخفضة عن منسوب أرضييته وبحيث تميل الأرضية المحيطة بالقاعدة نحوها بانحدار وتعمل وزرة مقوسة بارتفاع ١٥ سنتيمترا بمغل العائط من البلاط القيشاني الأبيض غير المشطوف الحواف أو من قوم البلاط المستعمل في الأرضية ٥

(1) أن تكون المباول من الصينى أو الفخار المطلى بالصينى فاذا كانت من الطراز ذى الحوض وجب تعلية الحائط حولها بالبلاط القيشانى الأبيض غير المشطوف الحواف أو ما يماثله ابتداء من الأرضية لفاية من منتيمترا من الحافة العليا للمبولة ولمساقة 10 سنتيمترا من الحالمين.

- (٥) أن تصرف المهاول الرأسية أيا كان عددها الى مبجى مكشوفة متصلة بها ومكرنة معها جسما واحدا بواسطة سيفون من الزهر بمصفاة كروية من النحاس ومداد من الزهر الثقيل فوق فرشة من الخرسانة السمنتية الى غرفة التقتيش أو الى مداد رأسى قبل غرفة التقتيش .
- (٦) اذا كانت المباول من الطراز ذى الحوض فتزود كل مبولة بسيفون للصرف ومنه الى مداد حائطي أو أرضى ينتهي الى غرفة التفتيش.
- (٧) أن تفسل المباول جميعها بواسطة صندوق من طرد ذاتي سمة جالون لكل مبولة ، ومع ذلك يعبوز عسل المباول من الطراز الحوضى بواسطة حوض بعوامة متصل بالمباول بواسطة ماسورة متفرعة الى فروع بعدد المباول لا تزيد على ثلاثة وتزود كل مبولة بمعبس .
- (A) أن تكون المراحيض ودورات المياه حوائط بارتفاع كاف مع عمل فتحات بالحائط الخارجي للإضاءة والتهوية •
- (٩) اذا كانت المراحيض والمباول داخل المبانى الرئيسية للمصل وجب ألا تفتح مباشرة على أية غرف بالمحل وأن تكون لها طرقة ذات تهوية كافية ويستثنى من ذلك الحجرات الملحق بها دورات مياة خاصة .

## أعهبال الصرف

مادة ٧٧ - يجب صرف متخلفات دورات المياة ومتخلفات المحل الى المجارى العامة إذا كانت مواسيرها لا تبعد أكثر من ٣٠ متراً من المحل وكان المقار الكائن به المحل موصلا بهذه المجارى ويشرط أن يكون ذلك وفقا لمساهو مبين على الرسم المعتمد وبنعد موافقة المسلطة المشرفة على أعمال المجارى كما يجوز الصرف ألى مجموعة المقار الكائن به المحل •

فاذا لم توجد مجار عمومية على هذا البعد يكون الصرف الى خزان أصم أو غير أصم أو بيارة أو صندوق صرف حسب طبيعة التربة على أن يتم الفىرف أولا الى خزان تحليل ذى سعة كافية فى حالة وجود مراحيض بالمحل • كما يجوز الصرف الى مجموعة العقار الكائن به المحل بشرط موافقـة النجهة المختصة •

ويكون الصرف قبل النهائي في جديع الأحوال كالآتي :

- (١)) تصرف الأحواض إلى جاليتراب أو الى مجرى مكشوفة .
- (٢) تصرف المجارى المكشوفة الىغرفة ترسيب ومنها الى جاليتراب.
  - (٣) تصرف المباول والمراحيض الى غرفة تغتيش ٠

واذًا أريد الصرف الى أحد المجارئ المسائية العامة كالنيل والترع والمصارف وجب مراعاة أحكام القوانين واللوائح المنظمة لصرف متخلفات المحال الى مجارى المياه العامة والحصول على موافقة الجهات المختصة •

واذا كان بالمحل آلات ميكانيكية جاز صرف مياه التبريد الىحوض التبريد بالطريقة الدائرية أو الى أرض زراعيسة لريها بشرط أن تكون مساختها كافية لاستيمال المياة المنصرفة دون حدوث برك أو مستنقمات بها،

وتكون فتحة ماسورة الصرف تحت سطح المياه بقدر كاف وذلك فى المحال التى تزاول نساطها فى العائمات أو على أية وسيلة من وسسائل النقل البحرى أو النهرى •

مادة ٨٨ \_ اذا كان صرف المتخلفات الى خزانات وجب أثباع الطووط الآليسة :

 (١) تكون جميع الخزانات فى أمكنة مكشوفة تابعة للمحل وتبعد عن جميع المبانى حولها بمسافة مترين على الأقل وينجوز التجاوز عن شرط البعد الها كان الخزان أصعا وزود بطبقات عاذلة •

- (٢) يكون للامكنة المخصصة للخزانات مدخل خاص بحيث لايتطلب
   كسجها أو تنظيفها المرور بأى جزء من أجزاء المحل •
- (٣) اذا أقيم الخزان فى الطريق العام وجب موافقة السلطة الفائمة على أعمال اللجارى على ذلك يجب أن ينشأ الخزان تعت منسوب الطريق على أعمال اللجارة بسمك لا يقل عن ٤٠ سنتيمترا وتبنى جدرائه بالطوب الأحمر والموقة السمنية بسمك ٤٠ سنتيمترا مع بياضمه جيدا بالأسمنت وتعمل له فتحة أبعادها ٢٠×٣٠ سنتيمترا تفطى بغطاء محكم وذلك ما لم تكن هناك اشتراطات أخرى تقررها تلك السلطة .

# مادة ٩٩ ... يشترط في أعمال الصرف ما يأتمي :

- (١) عدم ایجاد أى خزان أو مجرور أو فتحة تنصل بأیصا مباشرة
   تحت أرضية المحل أو مباليه ٠
- (٧) عدم وجود أعمدة سقوط أو مدادات صرف أو كيمان مراحيض داخل أمكنة التخريم وعدم ايجاد غرفة تفتيش أو جاليتراب تحت أرضية هــذه الإمكنـــة ٠
- (م) أن تقام غرفة التفتيش وغرف الترسيب والجاليتراب فى أماكن مكشوفة تايمة للمحل ، فاذا تعذّر ذلك يجوز أن تكون فى أماكن مسقوفة وتركب لها غطاءات مزدوجة من الزهر الثقيل بشرط ألا تكون تلك الأماكن معدة للتخريم أو لمخازن الأغذية أو المشروبات ،
- (٤) أن تعلى غرف التثنيش والترسيب وفتحات الخزانات بأغطية محكمة من الزهر ويجوز بعد موافقة الجهة المختصة أن تكون الفطاءات من الخرمسائة .

- (ه) أن تكون بهوية أولفرفة نفتيش بقائم من الزهر قطره وبوصات ويرتفع متراً على الاقل من سطح المبنى الكائن به المحل ويركب بنهايته هواية كروية من السلك النحاسى المتين فاذا تعذر رفع القائم بالقدم المطلوب يركب في تهانة رأس بداخله لوح من الميكا يسمح بدخول الهواء الخارجي دون خروج الهواء الداخلي ه
- (١) أن يكون تصريف المباول ومجموعة الأحواض وما في حكمها بواسطة مداد من الزهر لا يقل قطره عن ٣ بوصات أما تصريف المراحيض فيكون بمداد من الزهر لا يقل قطره عن ٤ بوصات ويجب تهوية أعمدة الصرف الرأسية بنوعيها وسيفونات المراحيض بواسطة أعمدة تهوية لا يقل قطرها عن بوصتين ه
- (٧) أن تكون مواسير الصرف الأفقية المركبة تحت سطح الأرض من الفخار الحجرى المعلى بالطلاء الملحى تامة الحريق أو من الزهر أو من أية مادة أخرى مماثلة توافق عليها الادارة العامة للوائح والرخص وتكون المواسير بقطر كاف لا يقل عن ٤ بوصات وتلحم وصلاتها جيدا وتركب المواسير في خطوط مستقيمة بين غرف التفتيش بحيث تكون زوايا الصرف ٩٠ درجـة على الأقل ٠
- (٨) أن تكون الأعمدة الرأمسية من الحديد الزهر أو الأسبستوس أو أى نوع آخس معائل توافق عليه الادارة العسامة للوائح والرخص ويجب أن تلحم وصلاتها جيدا .

ويجوز عند الفرورة مرور مدادات الصرف تحت أرضية المحل بشرط أن تكون من الزهر الثقيل وملحومة الوصلات جيدا وتركب على عبق تصف متر على الأقل من منسوب الأرضية فوق فرشة من الخرسانة السمنتية وتعلف بطيقة منها لا يقل سسمكها عن ١٥ سنتيمترا مع أيجاد غرفتي تفتيش احداهما في بدايتها والثانية في نهايتها ٠٠

# القوى الكهربائية واليكانيكية

مادة • ٢ ــ اذا استعمل التيار الكهربائي للانارة وجب استيفاء الاشت اطان الآتسة:

- (٢) تركب كوبسات مناسبة لشدة التيار ويوضع بها سلك رصاص ويجب فعص التركيبات الكهربائية من وقت لآخر للتاكد من سلامتها على السدوام •
- (٣) تركب فى مكان ظاهر بجوار مدخل محال النوع الثانى سكينة
   خاصة بكل دور من أدوار المحل لقطع التيار عند اللزوم •
- مادة ٢٦ ــ لا يجوز أن تضاء المحال المنشأة من الخيام الا بواسطة التيـــار الكهربائي .
- مادة ٢٧ ــ اذا وجدت بالمحل قوة محركة وجب توافر الاشتراطات المنصوص عليها في المـــادة ٢٠ وكذلك الاشتراطات الآتية :
- (١) الحصــول على رخصــة اقامة واذن ادارة تفتيش الآلات عن كل الله سكاليكية أو مخارية ٠
- (٢) الا يجرى أى تعسنديل من نوع ومقدار القوة المحركة قبل موافقية الحمات المختمسة •
- (٣) تنشأ حواجز للوقاية حول السيور والطارات وباقى الأجزاء المسمولة فاذا كانت الآلات التى بالمحل تدار بمحركات ميكانيكية لا تزيد قوتها على خمسة خيول فرملية لا تنقيد بشرط ممافة اتخاذ الاحتياطيات اللازمة لمنع الاقلاق والاحترازلت واقامة حاجز حول الآلة من مواد غير قابلة للاحتراق ٠

- (٤) اذا أدير بالمحل محركات ميكانيكية تزيد قوتها على خمسة خيول فرملية أو وجلد به قبزان بغارى تزيد قوته على سلمة خيول اسمية ( ١٨ حصان ) ينشأ لها مأوى من البناء المتين طبقا للسواصلات التي توضع لها ويعمل فرش للالة طبقا للاصول الفنيسة ويكون سقف حجرة القيزان محل الانفصال عن الحوائط وألا تقل المسافة بين مأوى المحرك أو القيزان وبين المماكن المجاورة عن عشرة أمتار ويجوز التجاوز عن هذه المالة في حالة عدم رجود اقلاق أو اهتزاز من ادارة هذه الآلة ،
- (ه) يكون لحل محرك مفتاح وكوبس مزدوجين يوضعان على لوحة من الرخسام أو الاردواز أو ما يمسائله فى مكان مناسب وكسذا مقاوما ابتساء الموتور ه
- (٦) تعزل الأسلاك المسترخية عزلا جيدا بمادة عازلة وتركب داخل أنابيب من الكاوتشوك أو تعصن بغطاء حازوني من الحديد •

ويجب مراقبة المحركات والآلات وصيانتها وألا يسمح بدخول أمكنتها لذير العمال المختصين والأشخاص المسئولين .

# المواقد والمداخن

مادة ٣٢٣ ــ اذا وجمعت بالمصل نار أو مدفئة وجب استيفاء الاشتراطات الآتيمة:

- (١) أن تكون محلات النار ثابتة وبكيفية يمكن معها تحويل الدخان كله الى مدخنة ترتشع مترين لأعلى سطح أى بناء يقع فى نطاق دائرة نصف قطرها ٢٥ مترا ، مركزها المدخنة ويركب نمى نهايتها كرارة وخزان هباب ويراعى فى مكان الخزاز أن يكون فى متناول البد ليه على تنظيفه ٠
- (٢) أن تكون المداخن من الفخار المبنى حوله بسمك كاف أو ما يقوم مقام ذلك اذا كانت داخل المناور التي تعلل عليها فتحات الأدوار العلميا عدا ما كان منها خاصا بدورات المطابخ ٠

ويمكن الاستخناء عن المدخنة اذا كان الكيروسين هو الوقود المستعمل •

#### الوقسود

- مادة ٢٢ ــ اذا وجلت في المحل مواد للوقود وجب براعاة ما يأتمي:
  - (١) لا يجوز استعمال القمامة أو السبلة أو ما شابه ذلك .
- (۲) لا يجوز تخزين مواد قابلة للالتهاب أو مفرقمة فى غير المكان
   المخصص لها بمقتضى الترخيص الصادر فى ذلك •
- (٣) آلا تزيد كمية الوقود الجاف بالمحل عما يكفى الاستهلاك اليومي
   مع وضمه فى مكان مناسب ما لم تخصص لتخزينه نحرفة تيمسير نقل
   الوقود منها واليها دون المرور بغرف أخرى
- (٤) أن يوضع الوقود السائل بفنطاس التفنيذية في مكان مناسب داخل المحل يبعد أربعة أمتار على الأقل بن بيوت النار • ولا يجوز وضعه فوقها أو على السطح • ولا يجوز أن تزيد سمعة الفنطاس على الكمية اللازمة للأستهلاك الموجى •
- (٥) اذا رخص بتخزين كميات من الوقود السائل أكثر من حاجة الاستهلاك اليومي بالمحل وجب وضعها في خزان تحت الأرضية وفي مكان مناسب أو غرفة خاصة بعيدة بقدر الالمكان عن المباني المجاورة ٠

ويعمل محبس عمومى على ماسورة الوقود السمائل بجوار الغزان ومحبس آخر على ذات المماسورة قريباً من كل فنطاس التغذية لسرعة قطع الوقود عنسد اللزوم ، ويوضح جردل رمل ناعم نظيف أسمل كل محبس •

مادة و ٧٥ ـ للجهـة المختصة بالترخيص أن تشــترط عدم استعمال مادة وقود بهيئة بالمجل •

#### مسيانة المصل ونظافته

# مادة ٧٦ ــ بجب مراعاة ما يأتي لصيانة المحل ونظافته .

- (٢) أن تنظف الأوانى والأجهزة وغيرها المستعملة فى المحل بعناية تامة مع غسلها بالماء الساخن والصابون ثم تشطف بالماء الجارى وتجفف فى دواليب نظيفة وصحية وتبيض الأوانى النحاسية كلما اقتضى الحال ذلك •
- (٣) أن تزود المباصق الموجودة بالمحل بمحلول مطهر على الدوام •
- (1) أن يخصص وعاء من الصاج أو الزنك اسمطواني الشكل له غطاء محكم لجميع الفضالات المتخلفة من المحل وتنقل محتوياته خارج المحمل بطريقة صنحية ه
- (ه) أن يرش المحل بسائل الــ د ٠ د ٠ ت بنسبة ه/ أو أى مبيد آخر مماثل مرة على الأقل كل ثلاثة أشمهر ٠
- (٦) أن تتخذ الاجراءات لوقاية المحل من الفيران والحشرات اذا وجدت ثقوب فتسد بالزجاج المكسور ثم تبيض بالأسسنت ويجوز اشتراط إيجادا مصيدة أو أكثر للفيران »

## تنظيم الممل وتشغيله

- مادة ٧٧ ــ يجب فى حفظ المواد والأدوات الموجودة فى المحل مراعاة ما يأتي :
- (۱) تحفظ المواد المستعملة فى تحضير المساكولات والمشروبات فى أوعية صحية نظيفة محكمة الفلق وتوضع فى مكان مناسب •

 (٢) لا يجوز وضع مناضد أو كراسى خارج حدود المحل الا بعد الحصول على موافقة السلطات القائمة على أعمال التنظيم .

مادة ٢٨ ـ يجب في تشغيل المحل مراعاة ما يأتي :

(١) لا يجوز مزاولة أي نشاط في المحل غير ما هو مرخص فيه .

 (٢) لا يجموز وضع أسرة في الطموقات أو في غمير الإماكن المخصصة للنموم ٠

- (٣) لا يجوز اتصال المحل بأى محل آخر لا بشمله الترخيص .
- لا يجوز اتصال المحل بالسكن الا فى العالات التى يصدر بها
   قرار من المدير العام للوائح والرخص .
  - (٥) عدم احداث ضوضاء بالمحل ينشأ عنها اقلاق للراحة .
- (٦) لا يجوز وضع سيارات أو محركات أو مولدات التيار الكهريائي
   أو أية آلة تدار بالبنزين على مسافة تقسل عن ١٠ أمتار من الخيام التي
   تتسع لأكثر من ٢٠٠ شخص ٠
- (v) اذا وجدت بمحال النوع الأول غرف مخصصة للمترددين على
   الحمل وجب أن تكون أبوابها بحالة تسمح برؤية الموجودين بها
- (A) اذا كان المبحل من النوع الأول ويتسع لأكثر من ١٠٠٠ شخص فيكون له بابان على الأقل بفتحات على الطريق ٠
- (٩) الاعتناء بنظافة الفراش فى مصال النوع السانى وجمله على الدوام خاليا من الحشران مع تغيير البياضات بأخرى معسولة ونظيفة لكل شخص جديد ويجب تغييرها أيضا لكل شخص بعد أن يكون قد استعملها مدة أمسيوع على الإكثر •

 (۱۰) یجب أن یکون لکل محل من النوع الثانی سلمان علی الإقل یتصلان بکل دور اذا کان یتسم لأکثر من ۷۰ سریر ومکونا من عدة أدوار ویکون السلم من مادة غیر قابلة للاحتراق .

(الله) يحتفظ مدير المحل العسام مع النوع النسانئ بمجموعة من المفاتيح مماثلة للمستعمل منها لتقديدا للمختصين عند الطوارى، ويكون مسئولا عن حفظها - وعليه حفظ أمانات رواد المحل - بخزانة حديدية وقيدها في دفتر خاص •

مادة ٣٩ ــ اذا قام المحل بتعضير المشروبات الساخنة كالشساى والقهوة والسحلب في ذات المحل وجب تخصيص جزء منه للتخديم يكون بعيدا بقدر الامكان عن مكان دورات المياه أو مفصولا عنها بطرقة بها نافذة أو منور بالسقف يفتح على الهواء الطلق مباشرة وتنظم الأوانى في مكان التخديم على أرفف من الرخام أو الخشب أو الزجاج أو أى مادة أخرى أو توضع في دولاب يخصص لهذا الغرض كما يجب ايجاد منضدة منطاة بالرخام السليم •

مادة ۳۰ ـــ يجب في المحـــال العامة التى تقـــدم لروادها حلوى أو مأكولات جاهزة بقصد تناولها فى ذلت المحل مراعاة ما ياتى :

. (١) أن تكون جميع المساكولات الجاهزة التي تقدم بالمحل معدة فى محال مرخصة مع تقديم المستندات التي تثبت ذلك لمندوبي الجهة المختصسة متى طلب ذلك .

(۲) وضع المساكولات الجاهزة والحلوى الجاهزة في أوان نظيفة توضع داخل فترينات زجاجية محكمة ويفطى قاع كل منها بالرخام العجيد أو الزجاج أو أى مادة ملساء توافق عليها الادارة المامة للوائح والرخص مع استعمال الروافع والأدوات المعدنية لتناول المساكولات وتقديمها • (٣) للادارة العامة للوائح والرخص أن تقرر تفطية النوافذ بالسلك الضيق النسسيج وتركيب واجهة زجاجية ثابتـة عند المدخل حسب حــالة المحــل •

مادة ٣٦ ـ يجب فى المحال العامة التى تقـــدم لروادها المشروبات الجاهزة من أوانى كبيرة مراعاة ما يأنى :

- (١) الحامة منضدة منطاة بالرخام لبيتم المشروبات داخل حدود المحل مع الرويدها بنافورة لنسيل الأكواب وهي منكسة وتصرف الى حوض اسفلها ومنه الى مجرى مكشوفة من أنصاف مواسير من الفخار المطلى بالطلاء الملحى تعمل بالارضية خلف المنضدة .
- (٢) تركيب حوض بعنفية بالقرب من منضدة البيع لفسيل الأكواب والأواني بالمساء والصمابون ويركب بجسواد الحوض وف من الرخام بميل نحو الحوض •
- (٣) أن تكون أوانى المشروبات من الزجاج أو الفظر الطلى أو أية مادة مشابهة توافق عليها الادارة العامة للوائح والرخص ويكون لكل منها غطاء محكم ويجب رفع هذه الأوانى على حوامل حديد ثابتة فوق المنضدة أو على رفوف من الرخام •
- (٤) للادارة العامة للوائح والرخص أن تقرر تعطية النوافذ بالسلك الضيق النسيج وتركيب واجهة زجاجية ثابتة عند المدخل حسب حالة المصل •

#### عمال الحسل

مادة ٣٣٣ ــ يقيد فى سجل خاص أسماء عمال المحال وعناوينهم وبراعى فى شـــــانهم ما يلى :

(١) أن تتوافر فيهم النظافة التامة للجسم والملابس وألا يسمح
 باشتمال من لا يتوافر فيهم هذا الشرط ٠

- (٢) أن يكون العمال من ذوى السيرة الحسنة وأن يحصل كل منهم
   على شهادة تحقيق شخصية وصحيفة سوابق •
- (٣) اذا تطلب العمل ملابس خاصة ، خصص لكل عامل قسم لحفظ
   ملابعث في دولاب محكم نظيف ومقسم ٠
- (٤) أن يزود المحل الذي يعرض نشاطه العمال للإصابات بصندوق صيدلية مزود بمطهرات واسعافات أولية وشاش معقم وقطن •
- (٥) أن يخطر ددير المحل السلطة الصحية المختصة فى الحال عن أية اصابة بمرض معد أو مشتبه فيه تحدث بين العمال .
- (٦) اذا زاد العمال على عشرة فيخصص لراحتهم مكان منامسب ذو سحة كافية يزود بعدد كاف من المقاعد أو الدكك والمناضد للأكل ودواليب للملابس ه

كما يخصص مكان مماثل للعاملات اذا زاد عددهن على عشرة على إن تكون استراحتهن بمينة عن استراحة العمال ، ويجوز للجهة المختصة بإلترخيص اهناء المحل من انشاء استراحة متى وجد مبرر لذلك •

- (v) اذا كان الصال يشتغلون فى تحضير أو تداول المواد الغذائية
   والمشروبات فيچب مراعاة ما يأتى :
- (١) أن يقدم طالب الترخيص فى فتح المحل العام أو مستفله للجهة المختصة بالترخيص كشفا من صورتين بأسماء ومعال اقامة جميع العمال المطلوب تشعيلهم موقعا منه ويرفق بالكشف ما يثبت تقديم العمال الى مكتب الصحة الواقع فى دائرته المحل للكشف عليهم طبيا والتحقق من خلوهم من الأمراض المشار اليها فى الفقرة (ج) من هذا البند وتحصينهم ضحد الأمراض المعدية بالأمصال الواقية ، وبجب اخطار الجهة المختصة

بصرف الرخصة عن أى تغيير فى الأشخاص ( العمال ) أو محال اقامتهم مع تقديم العمال المستجدين لمكتب الصحة للكشف عليهم وتطميمهم .

- (٢) أن يعاد الكشف على انعمال وتطعيمهم كلما طلب ذلك .
- (٣) يجب أن يكون العمال خالين من الأمراض المصدية والجلدية والزهرية والجذام والسل الرئوى والطفيليات وألا يكونوا حاملين لجراثيم أحد الأمراض المعدية أو مخالطين لمصاب بعرض معد أثناء المراقبة .
- (؛) أن بعد كل عامل ترى السلطة الصحية أن فى اشتفاله بالمعلى خطر على صحة المشتفلين به أو المترددين عليه أو تسبب حالته تلوث المواد التى تحضر أو تقدم بجرائيم الأمراض المعدية .

# ادوات واجهسزة اطفساء الحسريق

مادة ٣٧٣ ـــ يزود المحل بالكمبية والعدد الذى ترى العجة المغتصة بالترخيص لزومه من أجهزة وأدوات الاطفاء الآنية :

جهاز اطفاء سعة جالونين لاطفاء الحريق •

جهاز اطفاء سعة ربع جالون لاطفاء حريق الكهرباء •

جردل رمل ناعم وتدهن الجرادل باللون الأحمر ويكتب عليها كلمة ( حسريق) •

کوریك .

متر مكمب رمل ناعسم •

حنفية حريق قطرها ﴿٢ بوصــة أو ٢٠٪ بوصــة كاملة بالقائم ذى الكوع •

الغراطيم والباشــوري (منالطراز المستعمل بفرقة المطافىء المختصة).

وتقدم فواتير شراء هـذه الأجهزة والأدوات الى الجهة المختصـة بانترخيص ويجدد ملء الأجهزة كلما اقتضى الأمر ذلك • ويكتب عليهـا بالبوية البيضاء اسم صاحبها وتاريخ الملء وما يفيد اختبار الأجهزة التي يحدث بها تفاعل كيماوى داخلى قبل استعمال الجهاز بمعرفة الجهة المختصة ويجدد هذه الاختبار مرة على الأقل كل ثلاث سـنوات •

ويجوز في محال النوع الأولى الى بها أماكن تخديم أن تركب بجوار المدخل حنفية مياه لا يقل قطرها عن بوصة ذات فتحة قلاووظ وبجوارها خرخوم كاوتشوك بطول مناسب لمساحة المحل لا يقل قطره عن الاتساع المناسب لتركيبه بالحنفية ويركب في أوله فلاووظ يركب في الحنفيسة وفي فهايته باشبوري صفير() •

ويجب في تحسديد عدد أجهزة الاطفاء فى محال النوع الثانى أن يخصص لكل ٢٥ سربر جهازان للاطفاء المسائى وجردلان مع مراعاة توفير هذه الأجهزة فى كل دور وعدد الأسرة الموجودة فى كل منها .

وتزود المحال المقامة فى خيام ببراميل مياه وجرادل وأدوات تكسير بمعدل برميل وجردلين لكل خمسين شسخصا م

### المحال التي تنشأ على وسائل النقل البرى والنهرى والبحري

مادة ٢٣٤ ــ يجب أن تتوافر فى وسيلة النقل التى ينشأ عليها محل عام الاشتراطات والمواصفات المقررة لهذه الوسيلة .

كما يجب مراعاة التوازن التام فى انشاء المحل على وسائل النقل البرى أو البحرى أو النهسرى •

<sup>(</sup>١) الفقرة الثالثة من الممادة ٣٣ معدلة بالقرار رقم ٢٥٢ ثسنة ١٩٥٨

#### احتكام عسيامة

مادة ٣٥ بـ اذا كان ملحقا بالمحل العام محل خاضع لأحكام الفانون رتم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ والمشار اليه ولازم لمباشرة نشاطه الأصلى وجب أن تتوافر في هــذا المحل الاشتراطات المنصوص عليها في القانون المذكور والغرارات الصادرة تنفيذا له •

واذا كان ملحقا بالمحل العام ملمى لازم لمباشرة نشئطه للأصلى وجب أن تتوافر فى هذا الملمى الاشتراطات المنصوص عليها فى القانون رقم ٣٧٧٣ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه والقرارات الصادرة تنفيذا له ٠

مادة إسم سد للمدير العام للادارة العامة للوائح والرخص التجاوز عن الإبعاد والملسافات المقررة في حدود ١٠٠٪ منها بشرط آلا يترتب على هذا التجاوز وقوع الضرر الذي تقرر لأجله هذا البعد أو هذه المسافة ٠

مادة ٣٧ ــ يجوز للادارة العامة للوائح والرخص التجاوز عن بعض الاشتراطات الواجب توافرها في المحال المطلوب عنها تراخيص مؤقت أو مصدة المدة اذا ثبت أن هناك مبرر لذلك وأنه الإيترتب على هذا التجاوز حدوث الضرر الذي من أجله تقررت هذه الشروط خلال مدة الترخيص المؤقت •

مادة ٢٨٨ ـ يعتبر الرسم الهندس المتند وما عليه من بيانات وهارحظان وتأثيرات جزءا مكملا للاشتراطات الواجب توافرها فى الحل ويجب مطابقة المحل لآخر رسم هندس معتمد بما أثبت عليه من بيانات ويجب آن يعفظ فى المحل جميع الرخص والرسم الهندس المعتمد وصورة من الاشتراطات وتقدم الى الموظفين المسئولين المنوط بهم التقتيش على المحل للاطلاع عليها عند طلبها •

مادة ٢٧٩ ـ يُعمل بهذا القرار من تاريخ تشره بالجريدة الرسمية .

# وزارة الاسكان والمرافق

قسرار وزاری رقم ۱۱۰ لسنة ۱۹۹۳

باستثناء المحال العامة بمحافظة الاسكندرية من بعض آحكام القرار رقم ٤٢٣ لسنة ١٩٥٧ بتنفيذ أحكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ فى شأن المحال العامة(')

## وزير الاسكان والرافق

بعد الاظـارع على القـانون رقم ٣٧١ لســنة ١٩٥٦ في شــان المعــال العــامة ؛

وعلى قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٧ بتنفيذ بعض أحكام القهون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ في ثبان المحال العامة ، وعلى قرار مجلس محافظة الاسكندرية بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢ نابر سنة ١٩٦٣ ،

# قـــرز :

مادة \ \_ استناء من أحكام المادة الخاصنة من القرار رقم ٢٤٣ لسنة ١٠٥٧ المشار اليه يؤدى المرخص له فى فتح محل عام بمخافظة الاسبكندرية رسم تعتيش سنوى قدره ٢/ من القيمة الايجارية للمحل ولا يجوز أن يقل هذا الرسم عن جنيه أو أن يزيد على مائة جنيه سنويا و وإذا كان المحل مرخصا فيه بييع أو تقديم المشروبات الروحيسة أو المخمرة فيكون رسم التقتيش السنوى ثلاثة أمثال الرسم المنصوص عليه في الفقرة السابقة ولا يجوز أن يقل عن ثلاثة جنيهات أو أن يزيد على الاثارة جنيه منويا ه

مادة ٣ ـــ ينشر هـــذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمـــل به من تاريخ تشره ي

(١) الوقائع المعرية العبدد ١٩ قي ١٩٦٣/٣/١١

# وزارة الاسكان والم افق قبراز رقم ۸ لسنة ١٩٦٤

باستثناء اللحال العسامة بمحافظة بورسعيد من بعض أحسكام القرار رقم ٤٢٣ لسنة ١٩٥٧ بتنفيذ بعض أحكام القانون ٠٠ رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة(١)

وزير الاسكان والمرافق

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ في شان المحال العامة ،

وعلى قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٥٧ بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة ؛ وعلى قرار مجلس محافظة بور سميد رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٦٣ بجلسته المعنقدة في ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٦٣ ٤

قسرر :

مادة \ ت استثناء من احكام المادة الخامسة من القرار رقم ٢٢٣ السيئة ١٩٥٧ الشيبار اليه يؤدي المرخص له في قتح محل عام بمحافظة بورسعيد رسم تفتيش سنوى قدره ٢٪ من القيمة الايجارية ولا يجوز أن يقل هذا الرسم عن جنيه أو أن يزيد عن مائة جنيه سنويا و

واذاكان المحل مرخصا فيه ببيع أو تقديم المشروبات الروحيــة أو المخمرة فيكون رسم التفتيش السنوى ثلاثة أمثال الزسم المنصبوص عليه في الفقرة السابقة ولا يجوز أن يقل عن ثلاثة جنيهات أو أن يزيَّد على ثلاثمائة حنمه سينو ما ه

مادة ٧ ــ ينشر هــذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمــل به من تاريخ نشره ي

تنفر يُولا في ٣٦ شيميّان سنة ١٣٨٤ ٢٢٠٦ يتاير سننة ١٩٦٤ أ.٠٠

الوقائم الصرية العسدد ٨ قن: ١٩٦٤/١/١٩٣٤

# وزارة الاسكان والتعمير قرار رقم ١٢٨٦ اسنة ١٩٦٤

باستثناء المدن الكائنة بمحافظة سيناء من تطبيق بعض أحكام العانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة(١)

# وزير الاسكان والمرافق

بعد الاطـــلاع عنى القـــانون رقم ٣٧١ لــــــنة ١٩٥٦ فى شــــآن المحـــال العـــامة ؛

وعلى توصية السيد مدير عام سلاح الحدود في ٢١ من مايو سنة ١٢٦٤ ؟

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قىسىرى :

مادة ( ـ تعفى المدن الآتية التابعة لمحافظة سيناء من تطبيق أحكام الفقرة الأولى من المسادة ٢ والمسادة ١٨ من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شنأن المصال العسامة :

- (1) المسريش •
- (ب). القنطرة شرق ٠
  - (ج) الطسور .
- (د) الشميخ زويمه .
  - (ھ) رفست ٠

مادة ٧ ــ ينشر هــذا القران في الوقائع المصرية ، ويعمسل به من تاريخ نشره ؛

تحريرا في والا جمادي الأولى سنة ١٣٨٤ (( مستمير سنة ١٩٦٤ ) •

11) الوقائع المصوية العدد ٨٦ في ١١٠/١١/٥

# قرار رئيس انجمهورية العربية المتحدة رفيم ٩٩١ لسنة ١٩٦٧

فى شان بعض الأحكام الخاصة بالأمن الصناعي والتراخيص باقامة المحال الصناعية والتجارية والمحال العامة والملاهي(')

# رنيس الجمهورية

بمد الاطلاع على الدسستور ؛

وعلى القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ في شأن الرى والصرف ؛ وعلى القسانون رقم ٤٥٣ لسسنة ١٩٥٤ بشسأن المحال المسسناعية والتجارية ،

وعلى القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ فى شأن المحال العامة ؛ وعلى القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ فى شأن الملاهى ؛

وعلى القيمانون رقم ٣١ لسينة ١٩٥٨ فى شيمان تنظيم الصيناعة وتشجيها ؛

وعلى قانون الصل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٩٩٥ ب وعلى القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٩٠ بشأن قظام الادارة المحليسة والتوانين المعدلة له ٤

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

#### قسسرر:

مادة ٩ \_ يصدر بالاشتراطات العامة الواجب توافرها في المحال الخاضعة لأحكام القوانين رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٦ ورقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ ورقم ٣٧٨ لسنة ١٩٥٠ ورقم ٣٧٨ لسنة ١٩٥٦ للشار اليها ، وفي مواقعها قرار من وزير الاسكان والمرافق ، بهد موافقة وزواء العمل والمصحة والصناعة والري والداخلية .

<sup>10)</sup> الجريدة الرسمية العدد ٥٥ لسنة ١٩٦٧ بتاريخ ٢/٤/١٩٦٧

مادة ٧ ـ تصدر التراخيص المنصوص عليها في القوانين رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٦ ورقم ١٩٥٢ المشار اليها من أجهزة الاسكان والمرافق بالمجالس المحلية بعدد العرض على لجنة مكونة من الأجهزة القائمة على شئون الاسكان والمرافق والعسحة بالمجالس المحلية ، وذلك فيها عدا المحال والمنشآت الصغيرة التي تحسدد بقرار من وزير الاسسكان والمرافق بعسد موافقة الوزراء المنصوص عليهم في المسادة السابقة فيصدر الترخيص بالنسبة اليها من أجهزة الاسسكان والمرافق بالمجالس المحلية دون العرض على اللجنة ، وتختص اللجنة المشار اليها كذلك بتحديد الاشتراطات الخاصة الواجب توافرها في المحال المقدم عنها طلب الترخيص وتجتمع اللجنة مرتين على الأقل شهريا في المواعيد التي يحددها رئيس المجلس المختص ه

ولمندوبي كل من الجهلت المشلة في اللجنة التفنيش على انشاء المحل والتحقق من مراعاة الاشتراطات ومستلزمات الأمن الصناعي المقررة في عملية الانشاء أو التجهيز ٠

مادة ٣ ـ يقدم طلب الترخيص المنصوص عليه في المادة الأولى من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه مع جسيم ما تنطلبه القوانين المتعلقة بهذا الشأن ، من أوراق ومستندات ، الى الأجهزة القائمة على شئون الاسكان والمرافق بالمجالس المحلية المختصة مع طلب الترخيص باقامة أو بادارة المحل الصناعى وفقا لأحكام القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه ، وذلك اذا كان المحل الصناعي يقام أو يدار لأول مرة ، ويجب على اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة أن تتلقى ترخيص ورجب على اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة أن تتلقى ترخيص ورارة الصناعة بإقامة المنشاة الصناعية قبل موافقتها على منح الترخيص

ويجب على وزارة الصــناعة اخطار الجهاز القائم على ثـنون الاســكان والمرافق بالمجلس المحلى بقبول أو رفض طلب الترخيص خلال ثلاثين يوما من تاريخ وصول الطلب اليها ه

مادة } \_\_ تشكل لجنة برياسة وكيل وزارة الصناعة وعضوية وكلاء وزارات الاسكان والمرافق والصحة والعمل والرى وممثلين للوزارة الذين يشرفون على مؤسسات عامة تنمها مشروعات صناعبة وتتولى هذه اللجنة اختصاصات اللجنة المنصوص عليها فى المادة (٢) من هذا القرار بالنسبة الى المحال والمنشآت الصناعية التى تنشئها أو تديرها الوزارات أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الشركات أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها وتتولى إصدار التراخيص الخاصة بتلك المحال والمنشآت الصناعية .

مادة ٥ ــ مع عدم الاخلال بحق الأجهزة التابعة للوزارات المختلفة في التغتيش الفنى التخصصي على المحال وبعراعاة أحكام المسادتين ١ ، ٢ يكون لوزارة العمل والأجهزة القائمة على شنون العمل بالمجالس المحلية وحدها الاختصاص بالتغتيش على المحال الفاضحة الأحكام القوانين رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٦ ورقم ٣٧٣ لسنة ١٩٥٦ المار اليه ٠

مادة ٢ \_ يكون لوزارة العمل والأججزة القائمة على شئون العمل بالمجالس المحلية اختصاصات وزارة الرى وفروعها وفقا للقوائين واللوائعج فيما يتعلق بالترخيص باقامة أو ادارة الآلات وذلك فيما عدا ما يتعلق من الآلات بأغراض الرى والصرف •

مادة ٧ ــ تسسم العجات المختصة فى منح التراخيص طبقـــا للاشتراطات المممول بها حاليا الى أن تصدر الاشتراطات العامة المنصوص عليها فى المسادة (١) من هذا القرار • مادة ٨ ــ تصدر القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هـــذا القرار من وزراء الاسكان والمرافق والعمل والصناعة كل منهم في حدود اختصاصه.

مادة ٩ ــ يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القرار .

مادة • ﴿ \_ ينشر هذا؛ القرار فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من الربخ نشره ي

صدر برياسة الجمهورية في ٧ ذي التحجة سنة ١٣٨٦ ( ١٨ مــارس ســنة ١٩٦٧ ) •

#### قسراد رقم ۱۰۶۰ لسنة ۱۹۹۷

بشأن نظام ممير العمل باللجان المنصوص عليها بالمسادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٩٩١ لسنة ١٩٦٧ فى شأن بعض الأحكام الخاصة بالأمن الصناعى والتراخيص باقامة المحال الصسناعية والتجارية(\*)

## وذير الاسكان والرافق

بعد الاطلاع على القانون رقم 60% لسسنة ١٩٥٤ المبدل بالقرار بقانون رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٥٦ فى شأن المحال المسسناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة ؛

وعلى القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ فى شأن المحال العامة ؛

وعلى القانون رفم ٣٧٣ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٩٩١ لسنة ١٩٩٧ فى شأن بعض الأحكام النخاصة بالأمن الصناعى والتراخيص باقامة المحال الصناعية والتجارية والمحال العامة والملاهى ؛

وعلى القرار رقم ١٧٣٠ لسنة ١٩٦٧ فى شأن النظم والخطوات التى تتبع لتنسسيق العمل بين الأجهزة القائمة على شئون الترخيص وتلك التي تتولى التفتيش تنفيذا للقرار الجمهورى رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه

#### لسبرر:

مادة ﴿ ــ يراعى فى تشكيل اللجان المشار اليها بالمــادة الثانية من القرار الجمهورى وقم ٩٩١ لسنة ١٩٩٧ أن يكونه أعضاؤها من مستويات فنية متقاربة بقدر الامكان ويترك الاختيار للجهات التى يتبعها الأعضاء ،

<sup>(</sup> الوقائع المصرية العدد ١٦٥ في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٦٧

مادة ٧ ــ تجتمع اللجان في المكان المخصص لذلك بالمجالس المحلية المجتماع عاديا مرتبن على الأقل كل شهر بدعوة من مقرر اللجنة في المواعيد التي يحددها • وتوالى كل لجنة عقد جلساتها الى أن تنتهى من نظر جميع المسائل الواردة في جدول الأعمال •

مادة ٣ - يجوز أن تشكل بالمجلس المحلى أكثر من لجنة تبعا لكمية العمل بكل منطقة أو بحسب أنواع المحال وأهميتها وخطورتها ، وتعرض على كل لجنة المحال التي تحددها في قرار تشكيلها .

مادة ٤ (١) ـ تجرى "اللجان المهاينات بمعرفة أعضائها مجتمعين ولا تكون مداولاتها قانونية الا بحضور جميع الأعضاء وتصدر قراراتها بالاجماع ، وعند حصول خلاف فى الرأى يعرض الأمر على رئيس المجلس المحلى مشفوعا برأى كل عضو وسنده ، ولرئيس المجلس فى سبيل البت فى هذا الخلاف الرجوع الى وزارة الاسكان والمرافق لأخذ رأبها •

مادة ٥ \_ ملغاة (١) ٠

مادة 🏲 نــ ينشر هَذَا القرار بالوقائع المصرية يم 🧻

تحريرا في ١٢ شعبان سنة ١٣٨٧ ﴿ ١٤ نوفمبر سنة ١٩٦٧ ) •

 <sup>(</sup>۱) مسجدلة بالقرار الوزارى رقم ۱۱۵ لسنة ۱۹۷۰ - الوقائع المصرية - المسدد ۲۶۱ في ۲۶/۱/۱۷۰۱

 <sup>(</sup>٢) ألفيت الحادة رقم ٥ بالقراد الوزارى رقم ١٦٥ لسنة ١٩٧٠ سالف الاشارة ٠٠

#### قسرار وزاری رقم ۱۰۱۷ کسته ۱۹۲۹

بتفويض كل محافظ فى دائرة اختصاصه بمباشرة بمض الاختصاصات المخولة لوزير الاسكان والمرافق(\*)

## وزير الاسكأن والرافق

بعد الاطلاع على القانون رقم 40% لسنة 1908 في شأن المحال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمفرة بالصحة والخطرة المعدل بالقرار بقانون رقم 70% لسنة 1907 ؟

وعلى القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة والقوانين المسلملة له ،

وعلى القانون رقم ٣٧٢ لىسىنة ١٩٥٦ فى تسمأن الملاهى والقوانين المسدلة له ي

وعلى القانون رقم ١٣٤ لسنة أ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية والقوانين المدلة له ؟

وعلى القانون رقم ٢٤ لسسنة ١٩٦٧ فى شسان التقويض فى الاختصاصات ؟

وعلى توصية اللجنة الدائمة للشيئون الداخلية باللجنة الركزية للاتحاد الاشتراكي العربي بتاريخ ١٩٦٩/٦/٤ ؟

وعلى كتــاب الســـيد وزير الادارة المحلبــة رقم ٤٣٣ بتـــاريخ ١٧/٧/١٧ ورقم ١٤ بتاريخ ١٨/٨/١٨ ؛

وعلى كتاب السبد وزير العمل رقم ٧٦٨ بتاريخ ١٩٦٩/٩/١٦ ؟

<sup>(</sup>چ) الوقائع المصرية ـ العدد ٢٦ في ٣١ يناير سنة ١٩٧٠.

#### قىيىرر:

- (١) التقرة الأخيرة من البند (١) من المساده السابعة من القانون
   رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه ٠
- (٣) الفقرة الأخيرة من كل من البند (١) والبند (٢) من المسادة ٧
   من القانون رقم ٣٧٩ نسنة ١٩٥٩ المشار الليه ٠
- (٣) الفقرة الأخيرة من كل من البند (١) والبند (٢) من المادة ٤
   من القانون رقم ٣٩٣ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ٠
- مادة ٧ ــ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ تشره ويلمبي كل يص يخالف أحكامه »
  - تحرير؛ في ٦ رمضان سنة ١٣٨٩ ( ١٦ نوفمبر سنة ١٩٦٩ ) ٠

# الباب الثانى المبادئ القانونية التى قررتها معكمة النقض المصرية بشأن قانون المِحال العامة

#### تههيده

سوف نتعرض فيما يلى للمبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية بشأن المال العامة وذلك في البنود التالية :

١ - قضت محكمة النقض للصرية بأن : ١ سكوت صاحب
 الحل عن التظلم من تحديد مصلحة السياحة للأجرة يعتبر قبولاً منه
 للسعر أو الأجر الذي حديته وتمين عليه التزام » (١) .

<sup>(</sup>۱) وقالت محكمة النقض في السهاب حكمها : « لمسلمة السيامة – طبقاً للتحرار الوزاري رقم ٢٧٩ اسنة ١٩٤٩ – أن تصدد لجمرة كل غرفة بالقنادق والبنسيينات والبيرت للغروشة وما يماثلها من الامكان المدة لايواه المجهور – در أي نقرة بالله المعامل وما أي مناه عند الاقتضاء وليوا والمحمور وعلى أساس أن القرفة الشخص واحد أن لفضمين عند الاقتضاء وليوا وإحد أن اسبح المحمودة بالمحمودة على أن اسبح المحمودة المحكودة ، على أن يكون لمساحب المحل الذي يتخسر من هذا التصديد أن يتظلم منه ولدقاً للقرر له المحمودة المحمودة المحمودة والأجمر الذي حددته المصلحة أن التحل في للوعد المقرر له اعتبر منافأ للمحمودة المحمودة أن التحال والإمراق وحق عليه العقاب ٥ . « طعن وقم ١٩٤٨ سخة اعتبر مخافة الأحكام المحراد الاكتفاء ١٤٠٠ طعن وقم ١٩٤٨ سخة اعتبر مخافة الأحكام الحزار وحق عليه العقاب ٥ . « طعن وقم ١٩٤٨ سخة ١٧٤ والسنة عليه المحداد الم

<sup>(</sup>Y) وقالت ممكمة النقض المصرية في أسهاب حكمها : وإذا كان المكم قد الله عند الله عند الله عند الله عند الله على الله عند بالعربة للهقالة الذي يديره للبقالة قبحل منه بذلك محملاً عاماً اداره قبل المصول على رخصة من الجهات المتصدة ، وعاقبه على ذلك طبقاً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٤١ بشأن المال حد المتحدة ، وعاقبه على ذلك طبقاً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٤١ بشأن المال حد المتحدة ، وعاقبه على ذلك طبقاً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٤١ بشأن المال حد المتحدة ، وعاقبه على ذلك طبقاً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٤١ .

٣- قضت محكمة النقض المصرية بأن : د ادانة المتهم درن رد على دفاعه بأنه غير مسئول عن جريمة السماح بلعب القمار في مقهاه لغيابه بسبب المرض – قصور يعيب الحكم (١) » .

٤- قضت محكمة النقض المصرية بأن: الخضاء المال
 التي يغشاها الجمهور بغير تعييز – في خصوص تطبيق احكام
 المادين ١٩٠ ، ٢٢ من القانون ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ – لحكم المملات العامة – بتطبيق ذلك على محلات الكواء (٢) » .

<sup>-</sup> العامة ، ثم براه من تهمة بيع الخمر بغير رخصة اعتماداً على أن لديه ترخيصاً ببيع الخمور وهو ما لا تنتفى به التهمة الأولى التي تقوم على أنه جمل من محله محلاً عاماً يتناول رواده الخمر فيه قبل أن يخطر الجهة المختصة بذلك طبقاً للقانون فإن هذا الذي انتهى إليه الحكم لا تعارض فيه . د طعن رقم ١٩٠٥ سنة ٢٤ق جلسة ١٩٥٤/١١/١٥ .

<sup>(</sup>۱) نقض الطعن رقم ۲۹۵ سنة ۲۰وق جلسنة ۱۹۵۰/۱/۲۰ ، نقش الطعن رقم ۹۹۷ س۳۳ جلسة ۱۹۲۲/۱/۱۳ س۱۵ مر۲۰ .

<sup>(</sup>٢) وقالت المكمة في أسياب حكمها : د نصت المادة ٢٢ من القبانين رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المملات العامة عبلي إنه ١ لا يجوز في المجال العامة العرف بالوسيقي أو الرقص أو الغناء أو ترك الغير يقومون بذلك أو حيازة منياع إلا بترغيص غام من الادارة العامة لوائع والرخص أو فروعها بالاتفاق مع المافظ أو للدير ... إلم ، كما نصت المادة ٤٠ من القانون المذكور على أنه ٥ في تطبيق للانتين ١٩ ، ٢٢ تعد الحال التي يفشاها الجمهور. محال عامة ٤ ، ويبين من تقصى المصدر التشريعي لهذه المادة وهو القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٢٦ الذي أضاف المادة ١٥ مكرياً ثالثة إلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٠٤ بشأن للملات العمومية التي حظرت تركيب لجهزة الراديو العدة للاستقبال في تلك المصلات بفير ترخيص وسريان هذا المكم على جميع المصلات التي يغشاها الجمهور من أي نوع كانت - ومن مراجعة الأعمال التحضيرية الصاحبة للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٤١ في شأن المعلات العامة الذي عل محل القانون السابق ولللغي بالقانون المالي - إن الشيرع كشف عن مرابع بحلاء وتغييه أخضاع الحال التي يقشاها الجمهور بغير تمييز - في غصوص تطبيق أحكام المانتين ١٩ ، ٢٢ سالفتيُّ النكس – لحكم المصلات العنامة المعنية بالحظر ، ومن ثم فإن محل الكيواء العنيبة لاستثبال الجمهور لغيرض كي -

٥- قضت محكمة النقض المصوية بأن: ( خلو المادة ٣٦ من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥١ مما يوجب أو يجيز الغلق في حالة مخالفة حكم المادة ١٥ من القانون للذكور (١) ع.

٣- قضت محكمة النقض الصرية بأن: ١ خضوع المال التين يغشاها الجمهور بغير تعييز في خصوص تطبيق المكام المانتين الإمار ١٩٠٦ من القانون رقم ١٣٧١ لسنة ١٩٥٦ لمكم المحال العامة المعنية بالمظر تطبيق ذلك على محال طلاء النحاس (٢) و.

ملابسته هني مما يجرى عليه حكم اللاة ٤٠ من القانون رقم ٢٧١ استة
 ١٩٥٦ . ويكون الحكم المطمون فيه إذ انتهى إلى غير ذلك معيباً بالخطأ في تطبيق القانون مستحديناً نقضته ٥٠ طعن رقم ٣٣٧ سنة ٣٤٥ جلسة
 ١٩٦٤/١٨٨ س ٥٠ ص ٤٨٤ ع .

<sup>(</sup>١) وقالت محكمة النقض في أسباب حكمها : ( متى كان الثابت من مدينات المحكم إلى الماسبة ترخيصه للمتهمة الثانية وأنها إجرائا المطعون خسده ، وكان مؤدي ذلك أن تلك المتهمة قد تنزلتك به عن ادارة المعل ، الأصر الذي كان يتعين معه على المطعون خسده طبقاً لنص لللدة ١٥ من القانون تهم الايلام المرائع الميلام الماسبة ١٩٥١ أن يتمنذ اجراحات نقل الترخيص إليه وإلا حق عقب طبقاً لنص لللدة ٢٥ من القانون المذكور بالحبس مدة لا تجاوز خمسة عشر يهما ويغرامة لا تجاوز خمسة عشر يهما أو بغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات أن بإحدى هاتين المقويتين – وكان نص المادة من القانون – وهي التي تناول ببيان المالات الضنافة للمحكم بالفلق – قد خلت مما يوجب أو يجيز الفلق غي مالة مشافة عكم لمالدة ١٥ سالفة الذكر. فإن المحكم إذ قضي بفلق المحل يكرن قد أشطأ في تطبيق القانون ويتعين نقض المحكم نقضاً جرئياً وتصحيحه بالفاء عقوية الفلق ٤ . و طمن رقم ٢١٤ سنة ٤٢٤ وحلسة ٢١٨ وحلسة عربة وحلسة ١٨٠ ١/١٤ مرداه صريمة و . .

<sup>(</sup>Y) وقالت المحكمة في اسباب حكمها : « تنص للائة ٤٠ من القانين رقم ١٧٧ لسنة ١٩٠١ في شأن للحال العامة على أنه « في تطبيق إمكام المانتين ١٧٧ لسنة ١٩٠١ أفي يقشاها الجمهور مسالاً عامة ٥ - ويبيين من تقصى المدرد التشريعي لهذه المائة – وهو القانين رقم ٧٧ لسنة ١٩٣٦ الذي اشاف المائدة ٥ مكرز ثالثة إلى القانين رقم ١ لسنة ١٩٧٤ في شان المصلات المدومية التي حظرت تركيب أجهزة الرابي المعذ للاستقبال في تلك المال ببير ترخيص وسريان هذا المكم على جميع المال التي يقشاها الجمهور - بغير ترخيص وسريان هذا المكم على جميع المال التي يقشاها الجمهور -

٧- قضت محكمة النقض المصرية بأن : ١ جريمة ادارة
 محل عام سبق غلقه تندرج طبيعتها تحت الجريمة الستمرة (١) ٤ .

٨- قضت محكمة النقض المصوية بأن : « وصف الملهى - انطباقه على كل محل برتاده الناس من المحال الواردة بالجدول الملحق بالقانون ٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ دون اعتبار لاعداده لأغراض تجارية أو غير تجارية وسواء كان معناً لارتياده من الناس عامة أو من فئة أو افراد محددين بالذات (٢) » .

<sup>-</sup> من أي درع كانت ، ومن مراجعة الأعمال التحضيرية المساحبة للقانون رقم 
٢٨ لسنة ١٩٤١ في شان المحال العمومية الذي حل محل القانون السابق - 
ولفي بالقانون المالي - أن المشرع كشف عن مراده بهالام وتشييه نخشاع 
المال التي يغشاها الجمهور بغير شييز - في خصوص تطبيق احكام المائتين 
١٩ ، ٢٧ سالفتي البيان - لحكم المال العامة المنية بالحظر . ومن ثم فإن 
١٩ ، ٢٧ سالفتي المبيان - لحكم المال العامة المنية بالحظر . ومن ثم فإن 
مما يجري عليه حكم المادة عائمة النكر ، ويكرن الحكم المطعون فيه إذ انتهى 
الى غير ذلك معيام المائقة عليق تطبيق القانون متميناً نقضه ٤ . و طمن رقم 
٢٤ سنة ٢٥ ق جلسة ١/١/١/١١ (١٣٠ ص ٢٤٥) .

<sup>(</sup>١) وقالت محكمة في أسهاب حكمها ١ د جريعة ادارة محل عام سبق غلقه هي من الجرائم للستمرة التي يتوقف استمرار الفحل للعاقب علي فيها على تنشل الرائة الجاني تبشأ متابعاً متجدداً . د طعنان رقما ١٢٥١ ، ١٢٥٢ سنة ١٢٥ جلسة ١٢٥٤ من ١٢٥٢ سنة ١٢٥٤

<sup>(</sup>Y) وقالت للحكمة في أسبهاب حكمها : « المستفاد من المقابلة بين أحكام القانون رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي وبين أحكام القوانين واللوائح السابقة عليه ومنها لاتصته التياترات الصادر بها قرار وزير الداخلية في ١٧ يوليد عنه ١٩٥٦ وقرار فومسيون بلدي الاسكندرية في ٢٠ يوليد ٤٠١ أن المشرع عنده وضعه للقانون ٢٧٧ لسنة ١٩٥١ رأى تصقيقاً لمسالح عامة التوسعة في دائرة ما يعتبر ملهي بديث يضمل كل مكان يرتاده الناس معا ينطبق على لحد المحال الواردة بالجدول الملحق بالقانون دون اعتبار لاعداد لاغراض تجارية أو غير تجارية وسواء كان معداً لارتياده من الناس عامة أن من الخراصة بناء أن مدا للحرا النات عليه المذكرة فيذة أن الرنادة عليه المذكرة فيذة أن الرنادة عليه المذكرة الايضاحية للقانون هدون عالمال الإيضاحية للقانون هدون عالم المال وانساع علين علما للت عليه المذكرة الايضاحية للقانون هدون عالمال وانساع علين عالمت عليه المذكرة

٩ قبضت محكمة النقض المسرية بأن: د اطلاق الشارع عقوية النفلق في جريمة فتح المحل العام بدون ترخيص - جريمة لعب القمار في المحل العام - وجوب مصادرة النقود والأدوات والأشياء الأخرى التي استعملت في الجريمة (١) ».

#### ١٠ – قضت محكمة النقض للصرية بأن : ١ مناط مسئولية

<sup>-</sup> تنظيم عام يكفل صديقة ارواح الرواد وصحتهم ورعاية الأمن العام ويكفل صديقة الآداب العامة و يكفل على ان استبد الأول على ان على ان مسرح صديقة الآداب العامة و يصلح القاب العامة و يكفل على ان المتسبح الماده و المتابع بدين مسسرح المتصمعة لعدد يزيد على مائتى شخص » كما نص في البند السادس من المسمعة لعدد يزيد على مائتى شخص أن اللل ، المسمعة المائتى شخص أن اللل ، ونص في القسم الثالث على « صالات الحاضرات وقاعات المفلات والتمثيل الماسمة بالإغياث والمؤسسة الخياض على المعاملة والمعاملة والمعاملة والمعاملة والمعاملة والمائلة والمنابع على أي المائلة إلى من المنابع على أي مائلة اعداد المائلات على أي المنابع المنابع والمؤسسة الإغياض على أي المنابع على أي المنابع والمنابع المنابع المنا

<sup>(</sup>۱) وقالت المحكمة في أسهاب حكمها : « نصت المائة ٢٤ من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧ من القانون رقم ملا السنة ١٩٥٦ في هائن المائل العامة المعلى بالقانون رقم ١٩٥٠ لفي هائن المائل العامة المعلى بالقمار رقم ١٩٥٠ لفي المحال العامة - بالحبس ويقراعة لا تجاوز ألف جنبه ويحكم بمصادرة الأموات والتقون وفيرها من الأهمياء التي استعملت في ارتكاب الجريعة كما نصت المائلة ١٩٧١ من هذا القانون على أنه في حالة مخالفة أحكام المواد ٢ و ١ التي تؤثم فتح المحل العام بدون ترخيص - و ١٠ و ١٧ يجب الحكم باغلاق المحل ، وإذ كان الحكم الملعون فيه قد الفئل القضاء بمصادرة الأموات وفيرها من الأسياء المائمة بالملعون ضده والتي استعملت في ارتكاب الجريمة كما قضى بتوقيت عقوية الفئق ، فإنه يكون قد المطأفي عقوية الفئق ، فإنه يكون قد المطأفي عطيق القانون ، و طمن رقم ١٨٥٤ سنة ١٨٥٤ منة

متولى ادارة المحل هو ثبوت ادارته للمحل فعالاً وقت وقوع المخالفة -مجرد اعتبار الطاعن وكيلاً للمضبر لا يفيد بذاته قيامه بالادارة الفعلية - عدم استظهار الحكم ذلك - قصور يعيب الحكم (١) • .

١١ - قضت محكمة النقض للصوية بأن: ٥ جريمة ادارة محل عام سبق غلقه - جريمة مستمرة - محاكمة الجانى عن الجريمة للستمرة - محاكمة الجانية السابقة الجريمة للستمرة - تشمل جميع الأفعال والحالة الجنائية السابقة على رفع الدعوى وحتى صدور حكم بات فيها - وجوب القضاء بعقوبة واحدة عنها (٢) ».

<sup>(</sup>۱) وقالت المحكمة في أسباب حكمها أنه : دقد جرى قضاء محكمة النقض على أن المادة ١٩٤٥ الضاص بششون على أن المادة ١٩٤٥ الضاص بششون التصوين إذ نصت على أن ديكون صاحب المل مستولاً مع مديره أن القائم على أن المادة عن أن المادة على أن المادة مستولية متران الادارة هر ثبرت أدارته للمحل وقت وقرع المفالة، ما لازمه أن الشخص لا يسأل بامتياره قائماً على أدارة المادة على المادة على المادة على أن المادة على المادة المادة على المادة الما

<sup>(</sup>Y) وقالت المعكمة في أسياب حكمها : ١ من للقرر أن جريمة أدارة محل عام سبق غلقه هي من ألجرائم المستمرة التي يتدوقف استمرار الفعل المعاقب عليه فيها على تعلق أرادة الجاني تسفلاً متجدداً ، ولما كانت محاكمة الجاني عن جريمة مستبرة تشمل جميع الأعمال أن الحالة الجنائية ألسابق على رفح الدعرى ومتى صدور مكم بات قيها ، وكان الثابت أن المحل العام الذي دين المعمون غمده – في كل من القضايا للشار إليها – بادارته على الرغم من سبق غلقه هو محل ولحد ، وأن الدعام المام المحكم بأن علية هو محل ولحد ، وأن الدعامي للشار إليها لم يكن قد صدر فيها حكم بأن با بنظر الاستثناف المؤدع عنها أمام هيئة ولحدة وفي تاريخ واحد فإنه كان لراماً على المكمة الاستثناف المؤدع عنها أمام هيئة واحدة وفي تاريخ واحد فإنه كان للمام للمكمة الاستثناف المربح بضم تلك الدعماري عما وأن تصدر –

١٩ - قبضت محكمة النقض المصرية بأن: ٩ مساءاة مستفل المحل ومديره والمشرف على اعماله فيه - اساسها - نص المادة ٨٨ من القانون ٣٧١ سنة ١٩٥٦ - افتراض الشارع علمهم بما يقع في للحل من مخالفات حتى ولو لم يكن أيهم مرجوداً به وقت وقوعها - لا يقبل الاعتذار بعدم العلم ما لم يثبت قيام ظروف قهرية تحول دون الاشراف ومنع ارتكاب الجريمة (١) ».

١٣ - قـضت محكمة النقض للصوية بأن: ومسئولية مستغل للحار العام ومديره والمشرف على أعمال فيه طبقاً للمادة ٢٨ مستغل العار وما ١٩٥٦ - مسئولية اقامها الشارع وافترض من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ - مسئولية اقامها الشارع وافترض لها علمهم ما يقع من مخالفات ولو لم يكن أيهم موجوداً بالمعل وقت وقوعها - لا يقبل الاعتذار بعدم علمه ما لم يثبت قيام ظروف قهرية نصول بينه وبين الاشراف على المحل ومنع ارتكاب الجريمة (٢) » .

فيها حكماً واحداً بعقرية واحدة ، أما هي لم تقمل فإنها تكون قد لخطات في تطبيق القسانون . • طعن رقم ٢٠٥ سنة ٤١ق جلسة ١٩٧١/٥/٢٠ س٢٢ ص٤٢٤٥ .

<sup>(</sup>Y) وقالت المكمة في أسباب حكمها: « تنص المادة ٢٨ من القانون ٢٧١ سنة ١٩٠١ من القانون ٢٧١ سنة ١٩٠٦ من القانون ١٩٠١ في مسئولين معا عن أية مشافة لأحكام هذا القانون ١٠٠ وبالشرف على اعمال فيه مسئولين معا عن أية مشافة لأحكام هذا القانون ١٠٠ وبالشرف على المادة في مسابلة مستقل للحل ومديره والمشرف على أعمال فيه عن أية مشافة الأحكام في مسئولية أقامها الشارع واقترض لها علم هرلاه بما يقع من مضاففات حتى ولو لم يكن أيهم مرجوداً بالمحل وقت وقريها فلا يقبل من أحد منهم أن يعتذر بعدم علمه ما لم يثبت قيام ظروف قورية -

١٤ – قضت محكمة النقض المصوية بأن: د جريمة ادارة محل عام سبق غلقه – من الجرائم المستمرة – محاكمة الجانى عنها تشمل جميع الأفعال أو الحالة الجنائية السابقة على رفع الدعوى وحتى صدور حكم بات 1 (١).

• ١٥ - قضت محكمة النقض المصرية بأن: ٥ جريمة ادارة محل عام سبق غلقه جريمة مستمرة استمراراً منتابعاً متجدداً محاكمة الجاني عن جريمة مستمرة تشمل الحالة الجنائية السابقة على رفع الدعوى وحتى صدور حكم بات فيها - على المحكمة الاستئنافية ضم الدعوى المقامة على المحكرم عليه لادارته محل واحد على الرغم من سبق غلقه وأن تصدر فيها حكماً واحداً بعقوية واحدة ما دام لم يصدر فيها بعد حكم بات - مخالفتها ذلك - خطا في تطبيق القان ، ( ٧ ) .

تمول بینه ویین الاشراف علی الحل ومنع ارتکاب الجریمة . و طعن رقم ٦٠ سنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٢/٣/١

<sup>(</sup>١) وقالت المحكمة في أسواب حكمها : ١ من القرر أن جريمة أدارة محل عام سبق غلقه هي من ألجراثم المستمرة التي يتدوقف استمرار الفعل للعاقب عليه فيها على تدفئ البدائي تنفئاً متابعاً متيبناً ، وإن محاكمة ألجائي عن جريمة مستمرة تشمل جميع الأقمال أو الحالة البخائية السابقة على رفع جريمة مستمرة تشمل جميع الأقمال أو الحالة البخائية السابقة على رفع ضده في قضيتين لأنه أدار محلاً على الرغم من سبق غلقه ، وقضت صحكمة أول درجة غيابياً في كل منهما بتخريمه عشرة جنيهات واعادة الغلق ، فاستأنف ، وكانت أدل درجة غيابياً في كل منهما بتخريمه عشرة جنيهات واعادة الغلق ، فاستأنف أركب أن الدعويين لم يصدر فيهما بعد حكم بأت بل نظر الاستثناف المرفوع عنهما أمام هيئة واحدة وفي تاريخ واحد ، فإنه كنان لزأماً على المحكمة الاستثنافية أن تأسر بضم الدعويين وأن تصدر فيهما حكماً واحداً بعقوبة واحدة ، أمن وهي لم المحكمة واحداً بعقوبة واحدة ما وهي لما وحدة نش المحكمة واحداً بعقوبة واحدة منا وهي لم المحكمة واحداً بعقوبة واحدة منا وهي لم المحكين للطعون فيهما فقضاً جرئياً وتصميمهما بضم القضيتين واحدة نشر الحكم في يهما بعد قية ولة واحدة ، و هن درتم ١٩٠١ سنة ٤٤ق جلسة والحدة به علم ١٩٠٤ منه ١٩٠٤ .

<sup>(</sup>٢) وقالت المحكمة في أسهاب حكمها : ( لما كانت جريمة ادارة مصل عام --

١٦ - قضت محكمة النقض للصرية بأن: د الحلاد العامة
 الترخيص بفتحها لا يغنى عن وجوب الترخيص بادراتها - أساس
 ذلك في القادون (١) ».

#### ١٧ – قضت محكمة النقض المعرية بأن : ١ اتابة مصال

- سبق غلقه هي من الجرائم المستمرة التي يتوقف استمرار القمل الماقب عليه فيها على تنشل ارادة الجاني تدخلاً متتجداً ، وكانت محاكمة الجاني عن جريمة مستمرة تشمل جميع الأهمال أن الصالة الجنائية السابقة على رفع الدعوى وحتى صدور حكم بات فيها ، ولما كن الثابت أن الدعاوى المقامة على المطمون ضده - لادارته معل عام واحد على الرغم من سبق غلقه المقامة على المطمون ضده - لادارته معل عام واحد على الرغم من سبق غلقه واحدة وفي تاريخ واحد ، فياته كان لزاماً على للمكمة الاستثنافية أن تأمر بضم على الدعاوى معا رأن تصدر فيها حكماً واحداً بعقوية واحدة ، أما وهي لم تفعل غلقها المعونة على المكمن تداخطات في تطبيق القانون ، معا يتمين صحه نقض الأمكام للملون فيها موضوع هذا الطعن تقضا إذكياً وتصميمها بضم قضاياها للطعن المعرفة المعارفة المقونة بالمعرفة بالمعرفة بالمعرفة جنيهات عنها جميعاً ، وذلك بالإضافة إلى عقوية اعادة المقان المقضى بها فيها : «طعن رقم ١٩٧٣ سنة ٢٧٤ سنة ٢٥ و٢٧ سنة ٢٤ ق جلسة ٢ م ١/٧ ١/١٧ سنة ٢٤ ق جلسة ٢ م ١/٧ ١/١٧ سنة ٢٣ ق

(١) وقالت المحكمة في أسبياب حكمها : « تنص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ المعلى على أنه « لا يجوز فتح أي محل عام إلا بعد المصول ٢٧١ على ترخيص خاص في ذلك ... » كما تدس للمدة ١٧١ من ذات القانون على أنه « لا يجوز لأي شخص أن يستفل مصلاً عاماً أن أن يعمل مديراً له أو مشرياً لم أي أعمال فيه إلا بعد مصوله على ترخيص خاص في ذلك بعد الأه الرسوم التي يصدر بتحديدها قابراً من وزير الشئون البلية والقروية ... » فإن مؤدي ذلك أن الترخيص بلفتح الحل العام لا يغفى عن وجوب حصول المستفل المحل العام أن للدير أن للشرف عليه على الترخيص النصوص عليه في المائة الترخيص المعتمل على قابلانة الترخيص المعتمل على قابلانة الترخيص المعتمل والمعتملة على الترخيص المعتمل والمعتملة على الترخيص المعتمل المائة المنابعة على الترخيص المعتمل المعام أن الله يتبع على الرخصة المقدم والترخيص المطلوب صوضوح الاتهام ، فإن ذلك ينبئ على أن المحكمة المتحمد المتحمل الدعوى ولم تحط بظروفها وأملة الثبوت التي قام الاتها عليها عن يصر ويصيوة مما يعيب حكمها ويوجب نتفته والاحالة ، ٥ طحن رقم عليه على الاسلام عليها عن يصر ويصيوة مما يعيب حكمها ويوجب نتفته والاحالة ، ٥ طحن رقم علام الاسلام الاسلام على المعتمد ويصية ما يعيب حكمها ويوجب نتفته والاحالة ، ٥ طحن رقم علام الاسلام الاسلام على الاتهام الاسلام الاسلام العليا عن يصر ويصية ما عيب حكمها ويوجب نتفته والاحالة ، ٥ طحن رقم علام الاحالة . ١٠٥ سده الاحالة . ١٠٠ سدة ٥٠٠ وحده المعتمد الدعورة المعتمد الدعورة السلام الاحالة . ١٠٠ سدة ١٠٠ سدة ٥٠٠ وحده المعتمد الدعورة المعتمد الدعورة الاعالة . ١٠٥ سدى الدعورة الاعالة . ١٠٥ سدى الدعورة المعتمد الدعورة العبد ١٩٠٤ سدة ١٩٠ الاحالة . ١٠٠ سدى الدعورة المعتمد الدعورة العبد العبد ١٩٠٤ سدى الع

بدون ترخيص يشكل جريمة وحددت أركان تلك الجريمة (١) .

 ١٨ - قضت محكمة النقض المصوية : ١ بتحديد شروط مسئولية أصحاب الحالات العامة (٢) ١ .

<sup>(</sup>۱) وقالت المحكمة في أسبهاب حكمها : د تنص المادة الثانية من القانون رقم ٢٥ السنة ١٩٥٦ على أنه : د لا يجوز الله السنة ١٩٥٦ على أنه : د لا يجوز القامة أي محل المعدل المحكام هذا الثانون أو ادارته إلا بترخيص بذلك و الماحة أي محل تسرى عليه احكام هذا الثانون أو ادارته إلا بترخيص بذلك الحاردة في الجدول الملحق بالقانون دانته نصما على سريان أحكام على المطأل الواردة في الجدول الملحق بالمدون المنافق الميان والجدول الملحق به قد جاءت الجدول ، وكانت نصوص القانون سالف البيان والجدول الملحق به قد جاءت خلواً من أشتراط استخدام عمال في محلات كي الملابس المقامة أو الدارة بغير ترخيص لتوافر الجريمة محل التداعى ، فإن الحكم المطعون فيه إذ اقام قضاءه بالبراءة على أنه لم يشبح في الأرباق أن الملحون شده لدبه عمال حتى يتمين الزمه بالحصول على الترخيص يكون قد اضطا صحيح القانون بما يسترجب النام، بالحصول على الترخيص يكون قد اضطا صحيح القانون بما يسترجب الدعوى من الذعوى من الملمية للوضوعية فإنه يتمين أن يكون مع المقض الاحالة . و طعن رقم ١٨١ سـ٢١ عو١٤٤٤ و .

<sup>(</sup>Y) وقائت محكمة النقش في السباب حكمها : () صاحب المل يكون مسلمب المل يكون مسئولاً مسئولية مديره مستمقاً لعقويتي الحبس والغرامة معا ، متى وقعت في الحل جريمة من الجرائم النصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لمن الحل مسئوليته هذه فرضية تقوم على التراض اشرافه على المل ويقوع الجريمة باسمه ولحسابه وهي قائمة على الدوام - ما لم يسحضها سبب من أسباب الابلمة رموانع العقاب والمسئولية - وإنما تقبل تلك العقوية التغيث بما يسقط عقوبة الحبس دون الغرامة إذا أثبت صاحب للحل إنه كان غائباً أو استحالت عليه المراقبة تقتدر عليه منع وقرع الخالفة ، ولما كان الحكم المعنى من تصفيل المغيز لحسابه ، دون أن يمنى بتحقيق ما أثاره من عدم مسئولية عن المجز لاتطاع صلته بالمغيز لرضه واقلت في مكان بعيد عنه ، مسئولية عن المجز لاتطاع صلته بالمغيز لرضه واقلت في مكان بعيد عنه ، وهو دفاع يعد في هذه الدعوي هما ومؤثراً في مصيرها مما كان يقتضى من وهو دفاع يعد في هذه الدعوي هما ومؤثراً في مصيرها مما كان يقتضى من المكدة أن شحصه لتقف على مبلغ صحته بلرغاً إلى غاية الأمر فيه ، آما وهي لم تغطى ، فإن حكمها يكون مشوياً بالقصور في التسبيب ، مما يعيه ويوجب نقضه . دطعن رقم كلال هما كلال حكلال معلى . دفين رقم كلاله من حلياً والمهالاله . دفين المعنى . دام وهي دفعه . دطعن رقم كلاله هما كان سركاله على . دفين حكمها يكون مشوياً بالقصور في التسبيب ، مما يعيه ويوجب نقضه . دطعن رقم كلاله هما كان حكمها يكون مشوياً بالقصور في التسبيب ، مما يصهر كله ويوجب نقضه . دطعن رقم كلاله هما كلاله عليه كلاله كلاله من كلاله المكان المقان المحالة 
١٩ - قضت محكمة النقض المسرية بأن : ١ العبرة بكون المما في بحقيقة الواقع (١) ع .

 ٢٠ قضت محكمة النقض للصوية بأنه: (لا يرجد نن قانون للملات العامة خص يمنع المارضة في الأحكام المدادية في الجرائم للنصوص عليها فيه (٢) ».

١٩٠ قضت محكمة النقض المصرية بأفه: ١٤ لما كان نص الفقرة الأولى من المادة ١٩٠ من القانون رقم ١٩٧١ لسبة ١٩٥٦ في شأن المال العامة قد جرى على أنه لا يجوز في للحال العامة لعب القعار أو مزاولة أية لعبة من الألعاب ذات الخطر على مصالح الجمهور وفي التي يصدر بتعيينها قرار من وزير الداخلية ، معا مفاده أنه يشترط لتأثيم الفعل طبقاً لتلك المادة أن يقع في أحد المال العامة . ولما كان الأصل أنه يجب التحرر في تفسير القوانين الجنائية والتزام جانب الدقة في ذلك وعدم تحميل عباراتها فوق ما تحتمل ومع مراعاة ما هو مقرر من أن القياس محظور في التأثيم ، وكان لعب القمار في واقعة الدعوى قد وقع في طريق عام وليس في أحد المال العامة فإنه كان الدعوى قد وقع علي المدار في واقعة الدعوى قد وقع عد المال العامة فإنه كان

<sup>(</sup>١) وقالت للمكمة في أسباب حكمها : د من للقرر أن العبرة في المال العامة ليسبت بالأسماء التي تعطى لها ولكن بمقيقة الواقع من أمرها . د طعز رقم ١٨١٤ سنة ٥٤ق جلسة ١٩٧٧/٢/١١ مر٧٧ ص ٢٧٠٥ .

<sup>(</sup>Y) وقالت للحكمة في أسبياب حكمها : «إن القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥١ في شبأن للحلات العامة قد جاء خلواً من نص مانع من الطعن بللخارضة في الأحكام العبابية التي تصدر في الجرائم التي تقع بالشقلة لأحكام» ويكان الإسلامة القيابية المرابطة على الأحكام الغيابية الصائرة في الجنع والمفاقات من كل من المتم والمسئول من الصقرق للنبية ، فإن الحكم المطبون فيه إذ قضي بعدم جواز معارضة للطعون فيه إذ قضي بعدم جواز معارضة للطعون فيه من عما يعيده ويوجب تقضه .

. يتعين على المحكمة أن تقضى ببراءة الطعون ضده مما بكون معه حكمها بادانته معيباً بما يوجب نقضه (١) .

٣٢ - قضت محكمة النقض المصرية بأن: « العاب القمار: هي الأعاب ذات الخطر على مصالح الجمهور لأن الربح فيها يكون موكولاً للحظ أكثر منه للمهارة ، المادة ١٩ من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ وقرار الداخلية لجانب من تلك الألعاب على سبيل المثال ، ادانة الطاعن بغيرها دون استظهار وجه الشبه بينها وبين أي من تلك الألعاب . قصور يعيب المكم (٢).

<sup>(</sup>۱) د نقض ۱/۱/۲۱/ س۲۲ من۱۲ طعن ۲٤٠۸ لسنة ۱۰ق ه .

<sup>(</sup>٢) ١ نقض ١٩٨٨/١٢/١٨٨ س٥٣ مس١٩٨ طعن ٢٨٨٧ لسنة ١٥٣٤ .

# الباب الثالث التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية لجرائم المال العامة واللاحظات القضائية عليها

#### تهھيد ،

سوف نتعرض فيما يلى للتعلميات العامة للنيابات بشأن جرائم المال العامة وكذا القيود والأوصاف الجنائية لتلك الجرائم والملاحظات القضائية عليها وذلك في البنود التالية :

# أولاً ، التعليمات العامة للنيابات بشأن المال العامة ،

سوف نتعرض فيما يلى لنصوص التعليمات العامة للنيابات القضائية ثم للتعليمات الكتابية والمالية والادارية ثم نتعرض لاجراءات فتح المحال الصناعية والتجارية (١) وغيرها أو المحال العامة المحكوم مقاعا ذلك في البنود التالية :

## ١- التعليمات التصائية للنيابة العامة :

مادة ٩٩: يجوز لأمور الضبط القضائى في دائرة اختصاصه دخول المصال العامة أو المفتوحة للجمهور لمراقبة تنفيذ القوانين واللوائح ، وهو اجراء ادارى لا يتعدى ذلك إلى التعرض لصرية الأشخاص أو استكشاف الأشياء للغلقة غير الظاهرة .

فإذا أدرك مأمور الضبط القضائي بحسه قبل التعرض للأشياء المفلقة كنه ما فيها مما يجعل أمر حيازتها أو امرازها جريمة تبيح التفتيش فيكون التفتيش في هذه الحالة قائماً على حق ارتياد للحال العامة للنكورة .

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه في القسم الأول من هذا الكتاب،

مادة ٣٥٦: يجوز لرجال السلطة العامة في دوائر اختصاصهم دخول المحال العامة أو المفتوحة للجمهور لمراقبة تنفيذ القوانين واللوائح وهو اجراء ادارى لا يتعدى ذلك إلى التعرض لحرية الأشخاص أو استكشاف الأشياء المفلة غير الظاهرة (١).

والعبرة في المحال العامة ليست بالأسماء التي تعطى لها ، ولكن بحقيقة الواقع من أمرها .

الدعوى العمرمية بمضى المدة يتعين على كاتب التنفيذ تحرير خطاب للجهة الانارية أن الصحية التى قامت بتحرير المحضر للتحرى عمن يدير المحل المحكوم باغلاقه وعن كيفية انارته ، فإذا تبين أنه يدار فيما يخالف القوانين واللوائح ، يحرر محضر جديد ضد من يديره إذا لم يكن قد حصل على رخصة .

 ب- أما الأحكام الصضورية النهائية فإنه يراعى اعلان صورتها التنفيذية للمحكوم عليه فإذا لم يستدل عليه ، يعلن في مواجهة النياة ، ثم يتبع في التنفيذ ما يلى :

١– على كاتب التنفيذ التحرى عما إذا كان المحل المحكوم باغلاقه ما زال يدار فيما حكم من أجله بالفلق ، وصلة المحكوم عليه بهذه الادارة فإذا تبين زوال تلك الصلة تعرض الأوراق على وكميل النيابة ليأمر بايقاف تنفيذ الحكم .

٢- إذا تبين است مرار ادارة الحل في الفرض الذكور وصلة المحكوم عليه به فتسلم الأوراق (محضر الشرطة أو الصحة بما فيها محضر المعاينة - كذلك أصل صورة الحكم التنفيذية المعلنة) إلى قلم المضرين بموجب خطاب رسمى تثبت به عدد المرفقات وتوعها - للقيام بغلق المحل تنفيذاً للحكم .

مادة ٧٨٠ : إذا طعن المكوم عليه بالاستئناف في حكم بالغلق

<sup>(</sup>١) انظر كتابنا و شرح قوانين المقدرات؛ ص ٤٧ وما بعدها .

- حتى بعد قوات الميعاد القانونى - فإنه يتمين وقف تنفيذه ، ويسرى 
ذلك أيضاً على الأحكام القاضية بالهدم والازالة وغيرها حتى يفصل في 
الطعن من محكمة ثانى درجة ، وتستثنى من ذلك الأحكام التى تأمر 
المحكمة بتنفيذها رغم الطعن فيها بالاستثناف ، فإنها تنفذ حتى لو 
استشكا ، في التنفذذ .

مادة ٧٨١ : يتولى المحضرون تنفيذ الأحكام الصادرة باغلاق المال المعناعية والتجارية بفير حاجة إلى حضور مندوب من الادارة الصحية — ويكون التنفيذ بوضع الأشتام على أبواب المال المذكورة وكنلك على النوافذ وغيرها من الفتحات التي قد توجد فيها ، وينفذ بالنسبة للمحل بأكمله دون اعتداء بما قد يزاول من انواع نشاط أغرى مرخص بها ، إذا كانت حالة للحل لا تسمح بقصر الاغلاق أو الازالة على الجزء الذي وقعت فيه المخالفة .

مسادة ٩٥٩ : لا يجوز استصدار أمر جنائى من القاضى فى القضايا الآتية نظراً إلى أهميتها أو لخطر شأن العقويات التكميلية التي يوجب القانون الحكم بها وبيان هذه القضايا .

 هـ- القضايا الخاصة بالحال العامة بالنسبة إلى الجرائم التي يرجب القانون الحكم فيها بالاغلاق.

هائدة ١٩ ٢ : يجب على أعضاء النيابة أن يحددوا جلسات قريبة لنظر ما يقدم للمحاكمة من القضايا الخاصة بالمال العامة والصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمسرة بالصحة والخطرة وإن يعملوا على تفادى تأجيل الفصل فيها .

مائدة £901 : يراعى فى تنفيذ أحكام الغلق والطعن فيها ، وفى طلبات فتح المحال بغلقها الأحكام المبيئة بالمواد من ٧٧٩ إلى ٧٨٦ من التعليمات الكتابية والمالية والادارية الصادرة عام ١٩٧٩ .

مادة ١٩٦٥ : تختص نيابة الشئون البلدية بالقاهرة بالتحقيق والتصرف في قضايا الجنح والمخالفات المنطبقة على القوانين واللوائح والقرارات التالية : ٦- القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون ١٧٠ لسنة
 ١٩٥٧ في شأن المال العامة (١).

هسادة ١٩٦٦ : تختص نيابة الشـــُون البلدية بالاسكندرية بالتحقيق والتصرف في قضايا الجنح والمخالفات المنطبقة على القوانين واللوائع والقرارات التالية (٢):

القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ للعمل بالقانون ١٧٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن للحال العامة .

### ٧- التعليمات الكتابية والمالية والادارية للنيابة العامة ،

مائدة ٧٧٩ : أ- لا يصح اعلان الأحكام الغيابية القاضية بالاغلاق لغير المحكم عليه شخصياً أو لأحد أهله المقيمين معه طبقاً لما تضمنته للادة ٢١٠ من التعليمات ، فإذا حفظ حكم منها لانقضاء .......

ويقوم المحضر بتعرير معضر يثبت فيه جميع الاجراءات التي تعت وتسلم صورة منه لجهة الشرطة المفتصة لمراقبة سلامة الأختام الموضوعة -- وتحرير معضر في حالة كسرها أو نزعها وعرضه فوراً على النيابة المفتصة للنظر.

مادة ٧٨٧ : إذا وجد جهاز تليفوني في المل عند تنفيذ المكم المساس بفلقه ، فعلى المضر القائم بالتنفيذ أن يبادر باغطار هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية لاتخاذها ما يلزم لرفع جهاز التليفون قبل غلق المحل الذكور (٣) .

مادة ٢٨٤ : إذا عمد اصحاب المحال الصناعية والتجارية إلى

<sup>(</sup>١) أنظر نصوص القانون ٣٧١ لبسنة ١٩٥٦ ولادعت التنفيذية في الباب الأول من هذا القسم .

<sup>(</sup>۲) تم إلغاء نيابة ومحكمة البلدية بمقتضى قرارى وزير المدل رقصى ۲۰۱۷ ، ۲۰۳۷ نسنة ۱۹۹۲ ، انظر كتابنا واصول أهمال النيابات؛ ص ۲۷۱.

 <sup>(</sup>٣) انظر تفسيلاً كتابنا ٥ أمسول أعمال المصمرين في الاعلان والتنفيذ ٥ مر٧٥ وما بعدها.

عرقلة تنفيذ الأحكام الصدادرة باغلاقها بأن نزعوا إبوابها ، فعلى المصر القائم بالتنفيذ تكليف المحكوم عليه فوراً باعادة الأبواب إلى المصر القائم بالتنفيذ بالمحلوب بلخطار جهة الادارة لتقوم في الحال باتخاذ الإجراءات الكفيلة بتنفيذ عقوبة الاغلاق وذلك على نفقة المحكوم عليه .

مادة ٧٨٥ : يجب على كاتب التنفيذ أن يخطر الجهة التى قامت بتحرير محضر المضائفة وجهة الادارة أولاً بأول ببيان عن المال الصناعية والتجارية التى يتم اغلاقها وذلك لمراقبة عدم ادارتها وكذلك إخطار مفتش صحة المحافظات بما تم اغلاقه قضائياً من المصلات المضرة بالصحة لتتولى اخطار المفتصين لمراقبة غلق هذه المصلات تنفيذاً للأحكام الصادرة بشأنها .

مادة ٧٨٦ : إذا أعاد المحكوم عليه بنفسه فتح المل المفلق بمعرفة قلم المحضرين وزاول فيه ذات النشاط موضوع الحكم الصادر بالإغلاق تكلف النياية الشرطة باعادة غلقه كما كان .

أما إذا كان شاغل المل قد زاول فيه نشاطاً أخر يصتاح إلى ترخيص ، فتكلف الشرطة بتحرير محضر عن ذلك ، ويرسل للنيابة للتصرف .

ويراعى في جميع الأحوال تعرير محضر عن فض الأختام التي كانت موضوعة على المحل .

٣- أجراءات نتج الحال الصناعية والتجارية (١) أو الحال
 العابة المكون بفلقها : "

تنص التعليمات الكتابية والمالية والادارية للنيابة العامة على أنه : هادة ٧٨٧ : إذا حكم بغلق أحد للحال المتقدم ذكرها أو أحد المال

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه في القسم الأول من هذا الكتاب.

العامة لعدم المصول على رخصة بادارته أو لعدم استيفاء الاشتراطات المطلوبة فيه وطلب المحكوم علية التصريح بتأجيل التنفيذ أو بفتحه مؤقتاً لاتمام هذه الاشتراطات فيجب على النيابة أن تستعلم من الجهة المختصة عما إذا كانت تلك الاشتراطات قد أعلنت للطالب فعلاً وعن للحة الخلازمة لاتمامها ثم تتصرف في الطلب حسيما يتبين لها بعد ذلك ، فإذا رأت اجابة الطلب مسرحت بتأجيل التنفيذ أو بفتح المل للمدة التي تكفي لاتمام الاشتراطات وذلك في حدود المهلة التي نص عليها القانون تكلف الشرطة بمراقبة عدم ادارة المحل في خلال تلك المدة واعادة غلقه بمعرفة رجال الشرطة فور انتهائها طالما لم يحدث أي تفيير على الممل المحكوم بفلقه سواء بالنسبة لنوع استغلاله أن الشخص المحكوم عليه ويشرط إلا يعترض أحد من الغير على اعادة المغفرين باتخاذ اجراءات اعادة اللفق بعرفته .

ويخصص دفتر في كل نيابة لقيد الطالبات المذكورة .

هادة ٧٨٨ : إذا طلب المكرم عليه في المل نهائياً سواء لمصوله على الرخصة التي حكم بالغلق من أجلها أو لقيامه بانعام الاشتراطات التي استوجبت الحكم بالغلق ، فيجب على النيابة أن تستعلم من الجهة المختصة عن رأيها في هذا الطلب وهل الاشتراطات المقدمة من المكرم عليه صادرة عن ذات المحل وهل الاشتراطات المطلوبة قد نعت جميعها أولا ثم تتصرف على هدى البيانات التي نجيب بها الجهة المذكورة مع ملاحظة أنه إذا كان الغلق لعدم انعام الاستراطات وتبين أن المحكوم عليه قام بانعامها كلها فعلاً ، فيجب التصريح بفتح المحل .

مأدة ٧٨٩ : للنيابة أو المحكمة أن تأسر بقتم المعل اللغلق ادارياً بموجب المادة ٢٩ من قانون المصلات العامة رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ بمجرد مضى شهر من تاريخ الغلق . مادة ٧٩٠ : إذا حكم بغلق المحل بسبب مزاولة المكرم عليه نشاطاً لم تصدر به الرخصة فلا يجوز للنيابة الاذن بفتح المحل وادارته إلا إذا ثبت أن المحكوم عليه قد أزال من المحل النشاط الذي حكم بالغلق من أجله ،

عادة ٧٩١ : يجب على النيابات التصريح لمالك المحل الذى وقعت فيه المصالفة بأعادة فتحه في أى وقت إذا أراد أن يؤجره إلى غير من وقعت منه المضالفة لاستعماله على وجه لا يخالف القانون ، وذلك بعد التثبت من صفة مقدم الطلب وانقطاع صلة المحكوم عليه به .

مادة ٧٩٣ : إذا حكم باغلاق معل لبيع مشروبات روحية أو مواد سامة أو غيرها من الأشياء الغير مصرح بالتعامل فيها ، فإن هذا الحكم ينفذ رغماً عن وجود ترخيص بادارة المحل ولا يجوز التصريح باعادة فتحه إلا إذا زالت الأسباب التي أغلق من أجلها .

### دالتاً ، اللاعظات التصائية على جرائم المال العابة ،

١- يلاحظ أنه يضترط لاعتبار المسكن محالاً لألعاب القمار و المادة ٢٥٧ المعدلة وهي لا تسرى على المعلات العامة ، يشترط أن يكون صاحب قد أعده وهيأه لدخول الناس فيه ومن يشاء بغير قيد ولا شرط (١) أما إذا كان صاحب المنزل يقوم باللعب مع زملائه فقط فلا جريمة في الأمر .

٢- يلاحظ أن الأندية والبوقيهات فى المصالح الحكومية والهيثات كنادى القضاة ومجلس الدولة والنقابات لا تعتبر محلات عامة لأن الغرض منها ليس الاستغلال والربح ولأنها ليست مهيأة لدخول الناس كافة.

<sup>(</sup>١) ؛ نقش ١٩٦٢/١٠/١٤ السنة ١٤ص١٢١ ۽ .

٣- يالحث أن : الحكم المسادر بالاغلاق ينفذ دون الاعتداد بأي الشكال في تنفيذه (١) .

رابعياً ، التيبود والأوصاف المنائية لجرائم العبال العامة (٢) .

۱ – تُقينَدُ بالمواد ۱/۱ و٣ و٣٠ ، ٣٦ فقرة أولى ورابعة و٣٧ و٣٨ وقرار وزير الشئون البلدية المعدل ...

فتح محلاً عاماً بدون ترخيص .

٢- تُقيدُ جنحة بالمواد ١ و ٩و ٣ و ٣٥ و ٣٦ فقرة أولى
 ورابعة و٣٧ و ٣٨ وقرار وزير الشئون البلدية المعدل ...

فتح محلاً عاماً بدون ترخيص في غير الشوارع أو الأحياء .

۳- تُقيِّدُ جِنْحة بالموادِ ١ و ١٠ و ٣٥ و ٣٦ فيقرة أولى ورابعة و٧٧ و ٣٨ .

أجرى تعديلاً في محله الرخص دون موافقة الهيئة المنتصة .

٤- تُقَـينَدْ جنحـة بالمواد ١ و ١٧ و ٣٥ ، ٣٦ فقـرة أولى
 ورابعة و ٣٧ و ٣٨ وقرار وزير الشثون البلدية المعدل ...

استغل ممالًا عاماً أو عمل مديراً له أو مشرفاً على أعماله فيه قبل الحمول على ترخيص خاص من الحهة المفتصة .

 <sup>(</sup>١) انظر المادة ٢/٣٧ من قانون المال العامة وانظر كتابنا و التنفيذ علماً وعملاً ، ص٧٧ وما بعدما وكتابنا و الأصول العملية لتنفيذ الجورى ، مر١٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>Y) يمكننا تعريف قيد الواقعة بأنه هو قيام سلطة الاتهام بذكر مواد التجريم التي تنطبق على الواقعة والتي تستند إليها في المطالبة بمن المجتمع في العقاب انظر شرصنا لهذا التعريف في كتابنا «التصرف في التحقيق البنائي» من ١٣٧٠.

#### المتوبة ،

الحبس مدة لا تجاوز خمسة عشر يوماً ويغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات أو إحداهما ، ويجب الحكم باغلاق المحل وتكون مصاريف الضبط والاغلاق على عاتق المخالف .

ويجون للمحكمة أن تأمر بالنفاذ رغم الطعن في الحكم بالمعارضة أو الاستثناف ، وينفذ حكم الغلق دون الاعتداد بأي اشكال .

تُقيَـُدُ جنحة بالمواد ١ و ٧ و ٣٥ و٣٦ فقـرة ثالثـة و ٣٧ و ٣٨ وقرار وزير الشئون البلدية ...

لم يقم باتمام الاشتراطات العامة أو الخاصة المقررة ،

#### العقوبة ،

الحبس مدة لا تجاوز خمسة عشر يوماً ويفرامة لا تجاوز خمسة حنيهات أو إحداهما .

ويجوز الحكم باغلاق المحل مدة لا تجاوز شهراً إذا كان المتهم قد سبق الحكم عليه منذ اقل من سنة لجريمة مما نص عليه في المادتين ٧ والبنود ٢ و ٣ و ٤ و ٦ من المادة ٢٠ .

تُقيَّدُ جنصة بالمواد ١و ٢ و ٣ و ١٤ و ٣٥ و ٣٦ وقرار. وزير الشئون البلدية ...

لم يبلغ السلطات المشتصة عن اللولة ملكية محل إليه في الميعاد المقرر (مادة ١٤ في حالة الوفاة ومادة ١٥ في حالة التنازل) .

### المتوبة ،

الحبس مدة لا تجاوز خمسة عشر يوماً وغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات أو إحداهما .

تُعَيِّدُ جنحة بالواد ١ و ١٩ و ٣١ و ٣٦ فقرة ثانية و ٣٧ و ٣٨ وقرار وزير الشئون البلدية ...

لعب القمار أو زاول لعبة من الألعاب ذات الخطر على مصالح الجمهور في محل عام .

سمح بلعب القمار في محله العام -

#### المتوبة ،

المبس ويشرامة لا تجاوز الف جنيها ومصادرة الأدوات والنقود وغيرها من الأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة واغلاق المحل مدة لا تجاوز شهرين فإذا كان المتهم قد سبق المكم عليه منذ أقل من سنتين يكون الإغلاق لمدة ثلاثة شهور.

ويلاحظ ما تنص عليه المادة ٣٥٢ عقوبات التى تعاقب كل من أعد مكاناً لألعاب القمار وهيأه لبخول الناس فيه .

تُقيَدُ جنحة بالمواد ١ و ١٧ و ٣٣ و ٣٣ و ٣٦ فقرة ثانية وقرار وزير الشثولُ البلدية ...

قدم أو باع مشروبات روحية بدون ترخيص في محله العام .

### المتوبة ،

الحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات أو إحداهما وإغلاق المل مدة لا تجاوز شهرين فإذا كان المتهم قد سبق الحكم عليه منذ أقبل من سنتين وجب الحكم باغلاق المل لمدة ثلاثة شهور.

تُقيَّدٌ جنحة بالمواد ١و ٢٢ و ٣٣ وقرار وزير الششون البلدية ...

سمع في محله ألعام لفرق الموسيقى أو الرقص أو القناء بأداء عملهم بدون ترخيص أو ترك الفير يقومون بذلك .

#### العتوبة ،

الحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات أو إحداهما .

تُعَيِّدُ جنحـة بالمواد ١ و ٢٨ و ٣٥ و ٣٨ وقرار وزير الشئون البلدية ...

> لم يحتفظ في محله بالرخص أو لم يقدمها عند كل طلب . لم يدرج أسماه النزلاء بالفندق .

### العتوبة ،

الحبس مدة لا تجاوز خمسة عشر يوماً وغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات أو إحداهما .

تُقَيِّدُ جنحـة بالمواد ١ و ٣ و ١٦ و ٣٥ وقـرار وزير الشئون البلدية ...

وهو مرخص له بمحل عام لم يبلغ الجهة الختصة باسم مستغل المحل .

وهو مستقل لحل عام لم يبلغ الجهة المقتصة باسم مدير للحل أن المشرف على أعمال فيه قبل مباشرة أي منهما عمله .

### العتوبة ،

كالوصف السابق

تُقيّدُ جنصة بالسواد ١ و ٣٩ وقرار وزير الششون . البلدية ...

الدار محلاً محكوماً باغلاقه أن أغلق أن ضبط بالطريق الاداري -

### المتهبة

الحيس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وغرامة لا تقل عن عشرة جنهات ولا تجاوز مائة جنية أن إحداهما وإعادة اغلاق الحل غلى نشقة المطالفة :

تُقيدُ مخالفة بالمواد ١ و ٢١ و ٣٣ وقرار وزير الششون الملدية ...

لم يضع على الباب الرئيسى للمسحل لافتة مكتوباً عليها نوعه باللغة العربية .

لم يضع فوق كل باب من أبواب المل الخارجية مصباحاً من غروب الشمس إلى وقت اغلاق المحل .

### المتوبة ،

غرامة لا تجاوز خمسة جنيهات . إذا كان المتهم قد سبق الحكم عليه منذ أقل من سنة في جريعة مما نص عليه في المواد ٢١ و ٢٤ و ٢٤ والبندين و و ١٦ من المادة ٢٥ تكون العقوبة الحيس مدة لا تجاوز خمسة عشر يوماً وغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات أو إحداهما وتكون الواقعة جنحة .

تُقيَّدُ مَضَالِفَة بالمواد ١ و ٢٥ فقرة ضامسة و ٣٧ وقرار وزير الشئون البلدية ...

استقبل في مقهاه أو مطعمه (أو ما يماثلها من الممال المديد لبيع -أن تقديم المأكولات أن المشروبات بقصد تناولها في ذات المل) الشخاص في حالة سكر بين .

تُقيدُ مخالفة بالمواد ١ و ٢٥ فقرة سادسة و ٣٣ وقرار وزير الشئون البلدية ...

استقبل في محله أشخاص واستباقهم في غير المواعيد المقررة .

### العقوبة

كالوصف السابق . ويجوز المكم باغلاق المل لمدة لا تجاوز شهراً إذا كان للتهم قد سبق المكم عليه منذ أقل من سنة لجريمة مما نص عليه في للمادة ٧ وذلك طبقاً لنص المادة ٣٠ وذلك طبقاً لنص المادة ٣٠ وذلك طبقاً لنص المادة ٣٠ وذلك عليقاً لنص

تُعَيِّدُ جنحة بالمواد ١ و ٢٣ و ٣٣ و ٣٦ فقرة ثانية و٣٧ و ٣٨ وقرار وزير الشئون البلدية ...

ارتكب في محل عام أنعال أن أبدى اشارات مخلة بالحياء أن الأناب. أن تفاضي في محله عن ارتكاب الأنعال سابقة الذكر.

سمح في محله يعقد اجتماعات مخالفة للآداب أو النظام العام.

# المتوبة ،

الحبس مدة لا تجارز ثلاثة شهور وغرامة لا تجارز عشرة جنيهات أو إحداهما واغلاق المحل مدة لا تجارز شهرين وفي مالة سبق المكم منذ أقل من سنتين يكون الاغلاق لمدة ثلاثة شهور.

ويجوز لرجل البوليس لضالاء المل أن اغلاقه قبل لليعاد المقرر على ألا يترتب على الاغلاق منع من يعملون فيه من الدخول أن الخروج أن منع دخول المقيمين فيه وخروجهم إنا كان من محال النوع الثاني الموضحة بالمادة الأولى من القانون .

تُعَيِّدُ جنصة بالمواد ۱ فقرة أولى و ۲۰ فقرة أولى و ۳۳ و ۳۳ فسقسرة ثانية و ۳۷ و ۳۸ وقسرار وزيسر الشسسون البلدية ... (۱)

 أ- قدم مشروبات رومية أو مخمرة لرواد للحل قبل الساعة الحادية عشرة صباحاً أو بعد الساعة الثانية عشرة مساء.

ب- قدم مشرويات روحية أو مخمرة إلى من تقل سنهم عن إحدى
 وعشرين سنة أو لن كانوا في حالة سكر بين طبقاً للمائة ٢٥ فقرة
 ثانية .

جـ- استخدام في محله مطعم أو مقهى نساء لم تبلغ سنهن إحدى وعشريان سنة ميلانية كاملة أو حكم عليهان في جرائم

<sup>(</sup>١) أنظر نمى القرار المذكور في الباب الأول من هذا القسم .

مخلة بالشرف ولم يسرد إليهن اعتبارهن طبقاً للمادة ٢٥ فقرة ثالثة .

د- حاز في محله معطم أو مقهى كحول بجميع أنواعه طبقاً للمادة
 ٢٥ فقرة رابعة .

### المتوبة

الحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات أن إحداهما ويلاحظ بشأن الغلق نص المادة ٣٦ فقرة ثالثة (١).

 <sup>(</sup>١) انظر النّسيوس التشريعية لقانون للمال العامة والانحته التنفيذية والقرارات
 المكملة له الباب الأول من هذا القسم .

# القسم الثالث حماية البيثة نى تشريعات المنشآت والشركات الفندقية والسياحية

#### تبهيد وتقسيم ،

تعتبر المنشآت والشركات الفندقية والسياحية من أغطر المنشآت أشراراً بالبيئة الأرضية وقد أدرك المشرع المسرى نلك في القوانين المنظمة لها ووضع لها شروط بيئية خاصة كما تناولها اللائحة التنفيذية (١) لقانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وأخضعتها لأحكام تقييم التأثير البيئي التي تخضع له بعض المنشآت وسوف نتعرض الموضوع هذا القسم في الأبواد التالية :

النباب الأول: الأصول التشريعية لقوانين المنشأت والشركات الفندقية والسياحية .

الباب الثاني : القراعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية بشأن المنشآت والشركات القندقية والسياحية .

الباب الشالث: القيود والأرصاف الجنائية لجرائم شركات السياحة وإللاحظات القضائية عليها .

 <sup>(</sup>١) انظر الجدول رقم (٢) للرفق باللائحة التنفيذية في القسم الخامس من الكتاب الأول من هذا المؤلف .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقوانين المنشآت والشركات الفندقية والسياحية

### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتعرض في هذا الباب لنصوص التشريعات التي تنظم للنشآت والشركات الفندقية والسياحية وذلك في البدود التالية :

أولاً: القانون رقم واحد لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية .

ثانياً: القانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ باشراف وزارة السياحة على المناطق السياحية واستغلالها .

ثالثاً: قرار وزير السياسة رقم ٨١ لسنة ١٩٧٧ بشروط واجراءات الترغيص بالمنشأت الفندقية والسياحية .

رابعاً: قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٧٤ تنفيذ احكام القانون رقم واحد لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية.

**حامساً : قرار وزير السياحة رقم ٢١ لسنة ١٩٧٦ .** 

سادساً : القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الشيركات السياحية .

سابعاً : قرار وزير السياحة رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٨٣ بشأن اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الشركات السياحية المعنل بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ (١) .

 <sup>(</sup>١) أنظر القيود والأوساف الجنائية وجرائم شركات السياحة طبقاً للقانون واللائمة التنفيذية في الباب الثالث من هذا القسم .

# قانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣

# في شنأن المنشئات الفندقية والسياحية<sup>(١)</sup>

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه، وقد أصدرناه:

# القص<u>ل الأول</u> تحديد المنشآت الفندقية والسياحية

مادة ١ ... تسرى أحكام هذا القانون على المنشات الفندقية والسياحية. وتعتبر منشأة فندقية في تطبيق أحكام هذا القانون الفنادق والبنسيونات والقرى السياحية والفنادق العائمة والبواخر السياحية، وما إليها من الأماكن المعدة لاقامة السياح، وكذا الاستراحات والبيوت والشقق المفورشة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة.

وتعتبر منشأة سياحية فى تطبيق أحكام هذا القانون الأماكن المعدة أساسا لاستقبال السياح لتقديم الماكولات والمشروبات إليهم لاستهلاكها فى ذات المكان كالملاهى والنوادى الليلية والكازينوهات والحانات والمطاعم، والتى يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة. كذلك تعتبر منشأة سياحية وسائل النقل المخصصة لنقل السياح فى رحلات برية أو نيلية أو بحرية والتى يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة.

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٩ ف ١٩٧٢/٣/١ .

مادة ٢ -- لا يجوز إنشاء أو إقامة المنشآت الفندقية والسياحية أو استغلالها أو إدارتها إلا بترخيص من وزارة السياحة طبقا الشروط والاحراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة.

وتؤول إلى وزارة السياحة الاختصاصات المنصوص عليها في القانون رقم ٣٧٧ لسنة ١٩٥٦ في شان المحال العامة والقانون رقم ٣٧٧ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي بالنسبة إلى تلك المنشأت، ومع ذلك تحدد الشروط والمواصفات الهندسية والانشائية التي يجب توافرها في المنشأت المذكورة بقرار من وزير السياحة.

كما تحدد شروط ومواصفات الفنادق العائمة والبواخر السياحية بقرار من وزير النقل بعد موافقة وزير السياحة.

مادة ٣ --- لا يجوز مزاولة العاب القمار في المنشآت الفندقية والسياحية إلا لغير المصريين وبقرار من وزير السياحة . ويحدد القرار المنشآت الفندقية والسياحية التي يجوز لغير المصريين مزاولة العاب القمار فيها وشروطها والاتاوة التي تستحق عليها بما لا يجاوز نصف إيرادات العاب القمار . على أن يقتصر دخول الاماكن التي تزاول فيها تلك الألعاب على غير المصريين وأن يكون التعامل فيها بالعملات الاجنبية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية .

مادة ٤ ... لا يجوز للمنشآت الفندقية والسياحية أن تتخذ أسماء أو أوصافا أو عناوين غير ما هو مبين في الترخيص الصادر لها من وزارة السياحة.

# القصل الثباني

# الاعفاءات الضريبية والجمركية

مادة 0 ... مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم 10 لسنة 1971 (ن في شأن استثمار المسال العربي والمناطق الحرة، والاعفاءات المقررة به ويأية إعفاءات ضريبية مقررة في أي قانون آخر، تعفى المنشآت الفندقية والسياحية من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية والضريبة على القيم المنقولة وغيرها من الضرائب الاضافية على أي منها، وذلك لمدة خمس سنوات من تاريخ بدء مزاولة نشاطها بشرط أن يكون لاحقا لتاريخ العمل بهذا القانون.

وفي جميع الأحوال لا يجوز للمجالس المحلية فرض أية ضرائب أو رسوم على المنشآت الفندقية أو السياحية إلا بعد موافقة وزير السياحة.

مادة ٦ -- يعفى ما يستورد من الفنادق العائمة والبواخر السياحية من الضرائب والرسوم الجمركية، كما تعفى من هذه الضرائب والرسوم المستلزمات التى تستورد لبناء أو تجهيز أو تجديد المنشآت الفندقية أو السياحية، ويصدر بالاعفاء قرار من وزير الخزانة بناء على أقتراح وزير السياحة.

ولا يجوز التصرف في الاشياء المستوردة طبقا للفقرة السابقة إلا بموافقة وزير السياجة.

 <sup>(</sup>١) القانون رقم ٦٠ اسنة ١٩٧١ الفي بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المـال العربي والأجنبي والمناطق الحرة (منشور بالجريدة الرسعيسة العـدد ٢٠ العـسادر في ١٩٧٢/ ١٩٧٤). وقد عدل الأخير بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧).

# القصل الثالث

## نظام العاملين

مادة ٧ .... يحدد وزير السياحة بقرار منه الشروط الواجب توافرها في العاملين بالمنشآت الفندقية أو السياحية بالاضافة إلى تلك الواردة في قانون العمل أو في قانون نظام العاملين بالقطاع العام، كما يحدد نظم العمل في تلك المنشآت.

# القصل الرابع

# تنظيم العلاقة بين العملاء ومستغلى المنشأت

### الفندقية والسياحية

مادة ٨ ــ يحدد وزير السياحة بقرار منه الالتزامات الاساسية التى يجب على مستغلى المنشآت الفندقية أو السياحية اتباعها في غلاقتهم بالنزلاء أو المترددين على المنشأة.

كما يحدد قواعد ونظام أولوية حجز الغرف والاقامة بالمنشآت الفندقية بالنسبة لكل المنشآت أو بعضها.

ويجب على مستغل كل منشأة فندقية أو سياحية إخطار وزارة السياحة باسم المسئول عن إدارة المنشأة وبأى تغيير يطرأ في هذا الشأن فور وقوعه.

مادة ٩ ـــ لا يجوز للمسئولين عن إدارة المنشآت الفندقية عند قيامهم بتسجيل أسماء النزلاء الأجانب لدى الجهات المختصة طبقا للقوانين الخاصة بذلك أن يحصلوا على أى مقابل عن قيامهم بهذا التسجيل.

مادة ١٠ -- لا يجوز مطالبة النزيل بمقابل يزيد على الأسعار المقررة طبقا لهذا القانون كما لا يجوز الامتناع عن تقديم الخدمة للنزيل بتلك الاسعار.

### القصل الخامس

#### تحديد الأسعار وتصنيف المنشآت والرقاية عليها

مادة ١١ --- تقسم المنشآت الفندقية والسياحية إلى درجات، ويتم تصنيفها في الدرجة المناسبة طبقا للقواعد التي يحددها وزير السياحة.

مادة ١٢ ... يحدد وزير السياحة أسعار الاقامة ورسم الدخول والارتياد وأسعار الوجبات والمأكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التى تقدمها المنشأة وذلك دون التقيد بأحكام قوانين التموين والتسعير الجبرى وتحديد الأرباح.

ويتم تحديد الاسعار المشار إليها بناء على طلب كتابى من مستغل المنشأة أو المسئول عن إدارتها ويتضمن مقترحاته في هذا الشأن، ويقدم الطلب إلى الوزارة قبل مزاولة المنشأة نشاطها، ويجب إخطار صاحب الشأن بقرار الوزير خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب.

مادة ١٣ ... لمقدم الطلب الاعتراض على قرار التصنيف وتحديد الاسعار خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إخطاره به بعد اداء رسم قدره خمسة جنيهات.

وتفصل في الاعتراض لجنة تشكل بقرار من وزير السياحة على أن تضم عضوين من مستغلى المنشآت الفندقية والسياحية أو المسئولين عن إدارتها.

وعلى اللجنة البت فى الاعتراض خلال ثلاثين يوما من تاريخ وروده ولا يكون قرار اللجنة نافذا إلا بعد اعتماده من وزير السياحة.

ولا يترتب على الاعتراض وقف العمل بالقرار المعترض عليه، فاذا انقضى الميعاد المشار إليه دون صدور قرار اللجنة اعتبر التصنيف والاسعار التي

طلبها المعترض نافذة إلى أن يصدر القرار بالبت فى الاعتراض على الرجه المتقدم.

مادة 18 ـــ استغلى المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدارتها أن يطلبوا خلال شهر مارس من كل عام إعادة النظر في درجة المنشأة وفي الاسعار المحددة وذلك وفقا للاجراءات التي يحددها وزير السياحة بقرار منه ولازير السياحة إجراء هذا التعديل في أي وقت إذا قامت أسباب جدية ترجبه.

### القصل السادس

# التزامات المنشآت قبل الوزارة

مادة ١٥ ... على مستغلى المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدارتها وضع العلامة المميزة لدرجة المنشأة في مكان ظاهر وبالشكل الذي يحدده وزير السياحة بقرار منه.

وعليهم الاعلان عن الاسعار المحددة للمنشاة في مكان ظاهر بقوائم واضحة باللغة العربية وإحدى اللغتين الانجليزية أو الفرنسية وتكون هذه القوائم مختومة بخاتم وزارة السياحة. ويجب بالنسبة للمنشآت الفندقية وضع هذه القرائم في الفرف وفي قسم استقبال النزلاء.

مادة ١٦ ــ على مستغل المنشآت الفندقية أو المسئولين عن إدارتها إخطار وزارة السياحة في الأسبوع الأول من كل شهر بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول ببيان عن النزلاء في الشهر السابق، ويجب أن يكون البيان مطابقا للكشوف اليومية الواجب إرسالها إلى قسم الشرطة الذي تقع المنشأة في دائرته، كما يجب أن يشتمل هذا الاخطار على جميم البيانات المنصوص عليها

فى المسادة ٢٨ من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ فى شأن المحال العامة، كما يجب أن يتضمن مجموع الليالى التى أقامها كل نزيل من السياح والجهات المفادر إليها.

مادة ۱۷ ــ على الأشخاص المشار إليهم فى المادة السابقة أن بعملكوا دفترا مسلسل الصفحات تقيد فيه طلبات حجز الغرف وتكون كل صفحة من صفحاته مختومة بخاتم وزارة السياحة ويحدد وزير السياحة بقرار منه نموذج الدفتر وصفحاته واجراءات إمساكه.

مادة ١٨ ... على الأشخاص المشار إليهم في المسادة ١٦ إثبات عدد الأسرة الخالية والمشغولة والتي يتم حجزها في لوحة تعلق في مكان ظاهر بقسم استقبال النزلاء.

كمًا يجب أن يعلق بقسم استقبال النزلاء وفي داخل كل غرفة ملخص باللغة العربية وإحدى اللغتين الانجليزية أو الفرنسية للقواعد الخاصة بحجز الغرف والاقامة وأولويات طلبات الحجز.

ويحدد وزير السياحة بقرار منه نموذج هذا اللخص.

مادة ١٩ - ... على مستغلى المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدارتها مراعاة صحة البيانات الواجب إثباتها في الدفاتر والايصالات وغيرها من المستندات الخاصة بعمله...من المستندات الخاصة بعمله...م

وعليهم أن يقدموا جميع البيانات المتعلقة بذلك بمجرد طلبها إلى الجهة التى يحددها وزير السياحة بقرار منه.

ولا يجوز لهم الامتناع عن تقديم أية بيانات المفتشى الضبط القضائي أو أن يحولوا دون قيامهم بمهام عملهم على الوجه الأكمل.

مادة ٢٠ ـــ لوزير السياحة بقرار مسبب إلغاء الترخيص باستغلال وإدارة اية منشأة فندقية أوسياحية إذا ثبتت مخالفتها لقواعد الآداب العامة أو اتت اعمالا تضر بسمعة البلاد أو أمنها.

### القصل السايع

### العقبوبات

مادة ٢١ ــ يعاقب كل من يخالف أحكام المادتين ٢، ٣ من هذا القانون بالعبس مدة لاتجاوز ستة أشهر ويغرامة لاتجاوز خمسماثة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين، وذلك فضلا عن الحكم بغلق المنشأة، ويجوز لوزير السياحة في هذه الحالة غلق المنشأة إداريا بصفة مؤقتة إلى أن يصدر الحكم.

مادة ٢٢ ــ كل من استخدم الأشياء المستوردة طبقا المسادة السادسة من هذا القانون أو تصرف فيها بغير موافقة وزير السياحة، يعاقب بغرامة تعادل مثل الضرائب والرسوم التي اعقيت منها عند استيرادها، فضلا عن جواز الحكم بمصادرة تلك الأشياء.

مادة ۲۳ ... يعاقب كل من يخالف احكام المواد ١٤، ٨، ٩، ١٠، ١٠، ١٠، ١٥، ١٥، ١٦، ١١، ١١، ١١، ١١، ١٥ مائتي جنيها ولاتجاوز مائتي جنيه.

# القصىل الثامن

### أحكام ختامية

مادة ٢٤ ــ على مستغلى المنشآت الفندقية والسياحة أو السنولين عن إدارتها تعديل أوضاعها بما يتفق مع أحكام هذا القانون خلال سنة أشهر من تاريخ صدور قرار وزير السياحة بالإجراءات المنظمة لذلك.

مادة ٢٥ .... يلغى كل نص يفالف أحكام هذا القانون.

مادة ٢٦ ... يصدر وزير السيامة القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

مادة ۲۷ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره.

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برياسة الجمهورية في ١٨ المحرم سنة ١٣٩٢ (٢١ فبراير سنة ١٩٧٢).

انور السلاات

# قانون رقم ۲ لسنة ۱۹۷۳

باشراف وزارة السياحة على المناطق السياحية واستغلالها 🕦

ياسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجاس الشعب القانون الآتي نصه، وقد أصدرناه:

مادة ١ ... تشرف وزارة السياحة على المناطق السياحية التي يصندر بتحديدها قرار من وزير السياحة بعد موافقة مجلس الوزراء، ويكون لها في سبيل ذلك الاختصاصات الآتية:

- ( 1 ) وضع تخطيط شامل لتعمير واستغلال المناطق السياحية المشار إليها.
- (ب) تنظيم استغلال المناطق السياحية وفقا للشروط والمواصفات وقيود
   البناء التي تضعها وزارة السياحة في إطار الخطة الشاملة للتعمير
   والاستغلال السياحي.
- (ج) الخضع برنامج تنفيذى وزمنى لتجهيز المناطق السياحية بكافة الخدمات والمرافق العامة اللازمة للتعمير والاستغلال السياحى وذلك بالاتفاق مع الجهات المعنية، وكذلك تنسيق التعاون بين جميع الأجهزة المختصة في تنفيذ البرنامج المشار إليه.

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٩ أن ١٩٧٣/٢/١

مادة ٢ ـــ لا يجوز لأى شخص طبيعى أو اعتبارى الانتفاع بأية منطقة سياحية، أو جزء منها أو استغلالها أو شغلها والتصرف فيها، على أى وجه من الوجوه، إلا بترخيص يصدر من وزير السياحة.

وينظم وزير السياحة بقرار منه منح التراخيص وأوضاعها وشروطها، سواء بالنسبة للقطاع العام أو القطاع الخاص.

مادة ٣ --- لوزير السياحة الحق في إلغاء أو تعديل أية تراخيص سبق منحها قبل تاريخ العمل بهذا القانون لتعمير أو استغلال أية منطقة سياحية أو جزء منها أو الانتفاع بها أو البناء فيها لأى غرض من الاغراض إذا ما تعارضت هذه التراخيص مع الخطة الشاملة لوزارة السياحة.

مادة \$ — على جميع الأشخاص الطبيعين والاعتباريين الذين بدأوا في تعمير أو استغلال المناطق السياحية قبل العمل بهذا القانون أن يعرضوا خطط أعمالهم ومشروعاتهم في تلك المناطق على وزارة السياحة خلال شهرين من تاريخ صدور قرار وزير السياحة بتحديد المناطق السياحية وذلك للنظر في إقرار تلك الخطط والمشروعات أو تعديلها، ولا يجوز الاستمرار في تنفيذها قبل المصول على موافقة وزارة السياحة.

وتنظم بقرار من وزير السياحة الاجراءات الخاصة بالطلبات التي يتقدم بها ذوو الشأن لاقرار خطط أعمالهم ومشروعاتهم.

وعلى وزارة السياحة أن تبت فى الطلبات خلال ثلاثة شهور من تاريخ · تقديمها.

ويجوز بقرار من وزير السياحة مد هذه الفترة ثلاثة شهور اخرى، فاذا انقضت هذه المدة اعتبر الطلب مقبولا. مادة 0 ــ كل مخالفة لأحكام المادتين الثانية والرابعة من هذا القانون يعاقب مرتكبها بغرامة لاتقل عن عشرين جنيها ولاتزيد على خمسين جنيها مع الحكم بإزالة أسباب المخالفة على نفقة المخالف.

مادة ٦ --- يصدر وزير السياحة اللوائح والقرارات اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

مادة ٧ ... يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٨ .... ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره.

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برياسة الجمهورية ف ١٨ المعرم سنة ١٣٩٣ (٢١ قبراير سنة ١٩٧٢).

انور السادات

### قرار رقم ۱۸۱ لسنة ۱۹۷۳

بشروط وإجراءات الترخيص بالمنشآت الفندقية والسياحية (١)

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة؛

وعلى القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهى ؛

وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

### قسرر :

مادة ١ ... يقدم طلب الترخيص لانشاء أو إقامة المنشآت الفندقية أو السياحية إلى إدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية على النموذج المعد لذلك أن في لورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة ويذكر في الطلب:

- اسم الطالب ولقبه وجنسيته وصناعته وسنه ومحل ميلاده ومحل إقامته وعنوانه الذي توجه إليه فيه المكاتبات.
- ( ۲ ) نوع المنشأة موضوع الطلب وعنوانها واسم ولقب مالك العقار وموقع المنشأة.
  - ( ٣ ) الاسم التجاري المقترح للمنشأة .

<sup>(</sup>١) الرقائع الممرية العدد ١٩١ ف ١٩٧٤/٨/٢٢

- ( ٤ ) عدد الأشخاص الذين يمكن إيوائهم إذا كانت المنشاة فندقية إق عدد المقاعد أو الأشخاص الذين تتسم لهم المنشأة إذا كانت منشأة سياحية.
- ( ٥ ) اسم مستغل المنشأة ومديرها أو المشرف عليها ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وإقامته ورقم وتاريخ الترخيص الخاص بكل منهم إن وجد والجهة الصادر منها.
  - (٦) القيمة الإيجارية السنوية للمنشأة.
- ( ٧ ) قوة الآلات والمحركات المستعملة في المنشأة ونوعها وكيفية تشغيلها.
  - ( ٨ ) عدد العاملين أو الذين سيعملرن بالمنشأة .
- ( ٩ ) التكلفة الاجمالية للمنشأة إذا كان الطلب يتضمن إقامة منشأة جديدة.
- وفى حالة طلب استيراد ادوات أو أجهزة أو مهمات للمنشأة يذكر في الطلب التفاصيل والبيانات المطلوبة.

### ويرفق بالطلب :

- (1) صورة من البطاقة الشخصية أو العائلية وصحيفة الحالسة الجنائية وإذا كان الطالب اجنبيا يقدم شهادة من دار التمثيل السياسي أو القنصلي التابع لها عن سوابقه أو بحسن سيره وسلوكه.
- (ب) شهادة من إدارة التجنيد بكيفية معاملة الطالب للخدمة العسكرية
   إذا كان سنه بين ٢١، ٣٥ سنة .

- (ج) إذا كان الطالب هيئة أو شركة ترفق صبورة من مستندات تكوين المهيئة أو الشركة ومن الأوراق الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن تنفيذ أحكام القانون.
- (د) عقد الايجار أو الانتفاع ومستند عوائد الأملاك للاطلاع عليها.
- (هـ) رسم عام للموقع على خريطة مساحية بمقياس رسم لا يقل عن ١ : ١٠٠١ أو كروكي بعد بمعرفة مهندس نقابي بذات المقياس.
- (و.) الرسومات الهندسية وتشمل المساقط الأفقية والقطاعات الرأسية ورسومات الواجهات ووسائل الغرض بمقياس رسم لا يقل عن

وإذا كانت المنشأة ملهى يقدم رسم هندسى للتخطيط العام للموقع بمقياس رسم لا يقل عن ٢٠٠١ مبينا عليه مساحة وأبعاد قطعة الأرض أو المكان المخصص القامة الملهى والشوارع التي تطل عليها وعروضها.

على أنه بالنسبة للمنشآت التى تقام لأول مرة فانه يجوز إرجاء استكمال البيانات الواردة في البند ٥ و٦ و٧ و٨ من هذه المادة وذلك لحين إتمام اعمال التشييد أو البناء على أن يتم استكمالها رفق إخطار للطالب باتمام الإعمال والاشتراطات.

مادة ٢ --- على إدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية أن تبلغ رأيها فى الطلب المقدم إليها وذلك إلى صاحب الشأن فى ميعاد لا يجاوز شهرا من تاريخ وصوله وفى حالة قبول الطلب بصفة مبدئية يكلف الطالب باداء رسم المعاينة .

مادة ٣ ــ يؤدى طالب الترخيص رسم المعاينة خلال أسبوع من تاريخ إبلاغه بقبول طلبه بصفة مبدئية ويحسب رسم المعاينة إذا كان الطلب

خاصا بالترخيص ق إقامة منشأة بواقع خمسين مليمًا عن كل متر مربع من مساحة موقع المنشأة.

وإذا كان الطلب خاصا بالترخيص في إجراء تعديل في المنشأة حسب الرسم بذات الفئة على أساس المساحة التي يجرى فيها التعديل، على أنه إذا كان التعديل عبارة عن إضافة أو سد فتحات فيحصل عن كل فتحة رسم قدره مائة مليم.

ولايجوز أن يقل رسم المعاينة عن خمسمائة مليم أو أن يزيد على خمسة وثلاثين جنيها.

وفى حالة عدم أداء رسم المعاينة فى الموعد المحدد يحفظ الطلب ولاينظر فيه إلا بعد أداء الرسم المذكور مع رسم إضافى قدره خمسمائة مليم.

مادة 2 ــ فيما عدا الملاهى يعلن الطالب بالموافقة على موقع المنشأة أو رفضه في ميعاد لا يجاوز ثلاثين يوما من تاريخ اداء رسم المعاينة ويعتبر في حكم الموافقة على الموقع فوات الميعاد المذكور دون تصدير إخطار للطالب بالراي.

مادة 0 ـــ ف حالة الموافقة على موقـع المنشــاة يعلن الطالـب بالاشتراطات الواجب توافرها فيه وتحدد له مهلة لاتجاوز ثلاثين يوما لاتمامها على أنه يجوز بعد موافقة المدير العام لادارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية تحديد مهلة أطول ف الأحوال التي تقتضى ذلك.

ومتى أتم الطالب هذه الاشتراطات أبلغ إدارة التراخيص بذلك بكتاب موصى عليه وعلى هذه الادارة التحقق من إتمام الاشتراطات خلال ثلاثين يوما من وصول الاخطار فاذا ثبت إتمامها صرف له الترخيص مرافقا له الاشتراطات الواجب توافرها في المنشأة على الدوام وفى حالة عدم إتمام هذه الاشتراطات يسمح للطالب بمهلة لاتجاوز نصف المهلة الأولى قادا لم تتم الاشتراطات خلالها للطالب أن يحصل على مهل إخرى لا يجاوز مجموعها المهلة الأولى على أن يقوم بأداء رسوم إعادة معاينة عن كل مهلة منها تعادل نصف قيمة رسوم المعاينة الأولى فادا لم تتم الاشتراطات في نهايتها رفض الطلب.

وتعاد العاينة عند إنتهاء كل مهلة أو قبل إنتهائها بناء على إخطار من الطالب بأنه أتم الاشتراطات وتبدأ المهلة من تاريخ المعاينة التي تسبقها ويجوز للطالب قبل إنتهاء المهلة بوقت كاف أن يطلب مدها في حدود الحد الاقصى المنصوص عليه في الفقرة السابقة.

مادة ٦ --- إذا ثبت خلال الثلاثين يوما التالية لأداء رسم المعاينة ان المنشأة مستوفاة للاشتراطات الواجب توافرها فيها. جاز خلال تلك المدة صرف الترخيص مرافقا له تلك الاشتراطات دون حاجة إلى إعلان الطالب بها.

مادة ٧ — إذا كانت المنشأة من الملاهى فيعلن الطالب بالموافقة على موقع الملهى أو رفضه في ميعاد لا يجاوز خمسة وأريعين يوما من تاريخ أداء رسم المعاينة ويعتبر في حكم الموافقة على الموقع فوات هذه المدة دون تصدير إخطار للطالب بالراى.

مادة ٨ .... وفى حالة الموافقة على موقع الملهى يكلف الطالب بتقديم الرسومات الخاصة والتي تقرر إدارة التراخيص وجوب تقديمها.

وعلى طالب الترخيص خلال ستة شهور من تاريخ تكليفه أن يقوم بتقديم هذه الرسومات مستوفاة ومطابقة للإشتراطات العامة الواجب توافرها فيه مرافقا لها الايصال الدال على أداء مبلغ جنيه من رسم النظر وعليه أداء باقى هذا الرسم خلال أسبوع من تاريخ تكليفه بأدائه ولا يؤدى رسم نظر عن التراخيص المؤقتة إذا لم تجاوز مدتها شهرا مادة ٩ \_\_ يحسب رسم النظر إذا كان خاصا باقامة ملهى بواقع ٢٠ مليما عن كل مترمريع من أرضية كل دور من أدوار الملهى داخلا فيه الشرفات والخارجات كما يدخل في حساب مساحة الدور الأرضى الأفنية المكشوفة ويحسب بئر السلم على أساس مسطح أرضية مضروبا في عدد الأدوار التي توصل إليها ولا يدخل في الحساب درارى السطوح.

وإذا كان الطلب خاصا بالترخيص في إجراء تعديل في الملهى حسب الرسم بذات الفئة على أساس المساحة التى يجرى فيها التعديل على أنه إذا كان التعديل يقتصر على إضافة أو سد فتحات فيحصل على كل فتحة رسم قدره مائة مليم.

ولا يجوز أن يقل رسم النظر عن جنيه أو أن يزيد على ٣٥ جنيها.

وفى حالة عدم أداء رسم النظر أو عدم تقديم الرسومات في المواعيد . المحددة يحفظ الطلب ولا ينظر فيه إلا بعد أداء الرسم المذكور ورسم إضافي قدره خمسمائة مليم وتقديم الرسومات .

مادة ١٠ ــ على إدارة التراخيص أن تبلغ الطالب رأيها في الرسومات خلال ثلاثين يوما من تاريخ وصولها ويعتبر في حكم الموافقة عليها فوات هذا الميعاد دون تصدير إخطار للطالب بالرأى وفي حالة الموافقة يعلن الطالب بالاشتراطات الخاصة الواجب توافرها بالملهى

مادة ١١ سـ على الطالب بعد إقامة الملهى طبقا اللاشتراطات والرسومات المعتمدة وإبلاغ إدارة التراخيص وعلى هذه الادارة التحقق من إتمام الاشتراطات خلال ثلاثين يوما من الابلاغ فاذا ثبت لها إتمامها صرف الترخيص مرافقا الاشتراطات الواجب توافرها في الملهى على الدوام.

وف حالة عدم إتمام هذه الاشتراطات يسمح للطالب بمهلة لا تجاور ثلاثة شهور فاذا لم تتم الاشتراطات خلالها فله أن يحصل على مهلة أو اكثر

لايجاوز مجموعها سنة شهور على أن يقوم بأداء رسم إعادة معاينة عن كل مهلة منها تعادل نصف قيمة رسوم المعاينة المشار إليها في المسادة (٣) وإذا لم تتم الاشتراطات في نهايتها رفض الطلب.

وتعاد المعاينة عند إنتهاء كل مهلة أو قبل إنتهائها بناء على إخطار من الطالب بأنه أتم الاشتراطات وتبدأ المهلة من تاريخ المعاينة التي تسبقها ويجوز للطالب قبل إنتهاء المهلة بوقت كاف أن يطلب مدها في حدود الحد الأتمى للمدد المتصوص عليها في الفقرة السابقة.

مادة ۱۲ .... إذا لم يقم الطالب باتمام الاشتراطات الواجب توافرها في اللهى خلال سنتين من تاريخ الموافقة على الرسومات اعتبرت هذه الموافقة كأن لم تكن.

مادة ١٣ ... يجب أن تتوافر في المنشأة الفندقية أو السياحية الاشتراطات الآتية:

الاشتراطات العامة وهي الاشتراطات الواجب توافرها في جميع المنشآت أو في نوع منها وفي مواقعها وتتضمن:

- (١) اشتراطات هندسية وإنشائية يصدر بها قرار من وزير الاسكان والتشييد بعد موافقة وزير السياحة أو الشروط والمواصفات التى تصدر بقرار من وزير النقل بعد موافقة وزير السياحة وذلك بالنسبة للفنادق العائمة والبواخر السياحية.
- (ب) اشتراطات عامة أخرى يجب توافرها في جميع المنشآت الفندقية والسياحية وفي مواقعها ويصدر بهذه الاشتراطات قرار من وذير.
   السياحة.

ويجوز بقرار من وزير السياحة الاعفاء من كل أو بعض هذه الاشتراطات في بعض الجهات إذا وجدت أسباب تبرر هذا الاعفاء.

### ٢ \_\_\_ الاشتراطات الخاصة:

وهى الاشتراطات التى ترى إدارة تراخيص المنسات الفندقية والسياحية بالوزارة وجوب توافرها في المنشأة المقدم عنها طلب الترخيص ويعتمدها المدير العام لهذه الادارة.

كما يجوز بقرار من وزير السياحة إضافة اشتراطات جديدة يجب توافرها في أي منشأة فندقية أو سياحية مرخص بها.

مادة ١٤ - التراخيص التى تعطى للطالب تكون دائمة ما لم ينص على تحديد مدتها ويجوز تجديد التراخيص المحددة المدة بعد اداء رسم يعادل رسم المعاينة.

كما يجوز إعطاء تراخيص مؤقنة عن المنشآت التى تقام بصفة عرضية فى المناسبات كالموالد والأعياد والمعارض وتعطى هذه التراخيص بالشروط والأوضاع التى يقررها المدير العام لادارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية.

مادة 10 ... يجوز أن يشمل الترخيص بالمنشأة الفندقية الترخيص بالمنشأت السياحية الملحقة بها كما يجوز أن يشمل الترخيص أكثر من نوع من أنواع المنشأت السياحية والمحال الصناعية والتجارية الملحقة بالمنشأة والمخصصة أصلا لخدمة رواد المنشأة أو يستلزمها نشاطها الأصلي.

مادة ١٦ .... على المرخص له أداء رسم تفتيش سنوى قدره ٥٪ من القيمة الايجارية للمنشأة ولا يجوز أن يقل هذا الرسم عن جنيه أو أن يزيد على ١٠ جنيهات سنويا.

وإذا كانت المنشأة مرخصا فيها ببيع أو تقديم المشروبات الروحية والمخمرة فيكون رسم التفتيش السنوى ثلاثة أمثال الرسم المنصوص عليه في المفقرة السابقة.

ولا يجوز أن يقل عن ثلاثة جنيهات أو يزيد على ٣٠٠ جنيه.

مادة ١٧ ... يحسب رسم التغنيش على أساس الأجرة الفعلية للمنشأة أو القيمة الإيجارية المقدرة لها في سجلات الضريبة على المقارات المبنية الهما أعلى وإذا كانت المنشأة غير خاضعة للضريبة على المقارات المبنية وكذلك في الجهات الغير مربوط عليها تلك الضريبة تقوم بتقدير القيمة الإيجارية للمنشأة لجنة تشكل من ثلاثة أعضاء ويعينهم وكيل الوزارة لشئون الرقابة أومن ينيه.

مادة ١٨ ... يستحق رسم التفتيش سنويا على النشأة عن سنة كاملة ابتداء من أول يناير إذا تم الترخيص باقامتها خلال السنة شهور الأولى من السنة وعن نصف سنة فقط إذا تم الترخيص لها خلال السنة شهور الثانية وذكك كله أيا كانت المدة التى تبقى فيها المنشأة مفتوحة.

على أنه إذا كان الترخيص باقامة المنشأة محددا بمدة لا تزيد على ستة شهور ولم يجدد فيؤدى عنه نصف قيمة رسم التفتيش عن سنة كاملة وإذا كان الترخيص مؤقتا لمدة لا تجاوز شهرا فلا يحصل عنه رسم التفتيش اكتفاء برسم المعاينة.

ويؤدى رسم التفتيش مقدما خلال شهر يناير من السنة المستحق عنها. وإذا كانت المنشأة جديدة فيؤدى الرسم قبل صرف الترخيص في إقامتها.

مادة ١٩ حس يظل رسم التفتيش المقرر طبقا لأحكام هذا القرار ثابتا دون تعديل إلى نهاية المدة المقررة لسريان تقدير الضريبة على العقارات المبنية أو لمدة خمس سنوات في الجهات الغير مربوط عليها ضريبة على العقارات المبنية. ويستثنى من ذلك حالة زيادة أو نقص القيمة الايجارية للمنشأة بسبب إجراء تعديل فيها فيعاد تقدير رسم التفتيش السنوى في هذه الحالة مع مراعاة ماطرا على القيمة الايجارية من زيادة أو نقص يؤدى الرسم بالفئة المعدلة اعتبارامن أول يناير من السنة التالية للسنة التى حدث فيها التعديل.

مادة ٢٠ ـــ فى حساب رسوم المعاينة والنظر والتفتيش تجبر كسور الجنيه إلى نجب جنيه إذا قلت عن خمسمائة مليم وإلى جنيه إذا زادت على خمسمائة مليم.

مادة ٢١ ... لا يجوز إجراء أى تعديل في المنشأة المرخص بها إلابعد موافقة إدارة التراخيص.

ويقدم طلب الترخيص في إجراء تعديل المنشأة عن المرخص له في إقامتها أو من ينوب عنه إلى إدارة الرخص بالوزارة على النموذج المعد لذلك ويشتمل الطلب على البيانات المشار إليها في المبادة (١) من هذا القرار وكذلك على البيانات الآتية:

- ( 1 ) رقم الترخيص في إقامة المنشأة وتاريخ صدوره والجهة الصادر منها.
  - (ب) التعديلات المطلوب الترخيص في إجرائها.
- (ج) اثر هذه التعديلات على القيمة الايجارية للمنشأة وعدد من تتسع لهم.

ويرفق بالطلب أربع نسخ من الرسومات التفصيلية للتعديلات وكذلك الايصال الدال على أداء مبلغ خمسمائة مليم من رسم المعاينة أو مبلغ جنيه من رسم النظر بالنسبة للملاهى على أن يؤدى ما قد يكون باقيا من الرسم خلال أسبوع من تاريخ تكليفه بأدائه.

مادة ٢٢ — لا يجوز لأى شخص أن يستغل منشأة فندقية أو سياحية أو أن يعمل مديرا لها أو مشرفا على الأعمال فيها إلا بعد حصوله على ترخيص خاص في ذلك وبعد أداء الرسوم المقررة وفقا لأحكام هذا القرار.

مادة ٢٣ ـــ يقدم طلب الترخيص إلى إدارة التراخيص بالوزارة على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة.

ويذكر فى الطلب اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده .

- ( 1 ) صورتان فوتوغرافيتان للطالب مقاسهما ٣ × ٤ سم تلصق إحداهما على الطلب.
- (ب) شهادة تحقيق شخصية الطالب وصحيفة الحالة الجنائية فاذا كان طالب الترخيص أجنبيا قدم شهادة من دار التمثيل الدبلوماسي أو القنصلي للدولة التابع لها عن سوابقه أو بحسن سيره وسلوكه.

وإذا كان طالب الترخيص في الاستغلال أو الادارة شركة أو هيئة فيوفق بالطلب أيضا صورة معتمدة من مستندات تكوينها ومن الأوراق الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن أعمال الاستغلال أو الادارة.

وإذا كان سن طالب الترخيص بين ٢١ و ٣٥ سنة فيرفق في طلبه شهادة من إدارة التجنيد بكيفية معاملته من حيث الخدمة العسكرية.

مادة ۲۶ س... يؤدى عند تقديم طلب الترخيص المنصوص عليه في المادة السابقة ستمائة مليم. فاذا تضمن الطلب أكثر من عمل يؤدى رسم قدره جنيه ولايرد هذا الرسم بأية حال.

ويصرف الترخيص بعد التحقيق من استيفاء الطالب للشروط ويسرى لدة للاث سنوات من تاريخ صدوره ويجوز تجديده لمدد اخرى مماثلة على أن يقدم للله التجديد قبل إنتهاء مدة الترخيص بشهر على الأقل وإلا أعتبر لاغيا ويحصل عن كل تجديد رسم قدرة ثلاثمائة مليم ولو تضمن الترخيص اكثر من عمل.

ويتبع فى التجديد الإجراءات المنصوص عليها فى المسادة السابقة على أن يرفق بالطلب الشهادة المنصوص عليها فى البند (ب) من هذه المسادة بشرط أن تكون حديثة.

مادة ۲۵ سد لا يجوز في المنشأت الفندقية أو السياحية بيع أو تقديم مشروبات روحية أو مخمرة إلا بعد الحصول على ترخيص خاص في ذلك من إدارة التراخيص بالوزارة ويعتبر ههذا الترخيص شخصى ولا يسرى إلا بالنسبة للمنشأة المعطى عنها ويلغى إذا توفي المرخص له في إقامة المنشأة أو حدث تغيير لاى سبب آخر ويصرح مؤقتا ببيع الخمور لمن ينوب عمن الت إليهم ملكية هذه المنشأة أو إلى المستغل الجديد خلال الفترة المحددة بالمسادة (٣٨) وبذات شروطها.

مادة ٢٦ -- يقدم طلب الترخيص المشار إليه بالمادة السابقة إلى إدارة التراخيص بالوزارة من المرخص له في إقامة المنشأة على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة ويذكر في الطلب:

- ( ۱ ) اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل أقامته.
- ( ۲ ) عنوان المنشأة واسمها التجارى ورقم الترخيص في إقامتها
   وتاريخ صرفه والجهة التي صرف منها.

(٣) رقم الترخيص الخاص بالطالب وتاريخ صدوره والجهة التي صدر منها إذا كان يستغل المنشأة أو يعمل مديرا لها .

وترفق بالطلب صورتان فوتوغرافيتان للطالب مقاسهما ٣ × ٤ سم تلصق إحدهما على الطلب.

وتبين فى الترخيص مدته والشروط المقيد بها إذا كان محدد المدة أو مقيد بأى شرط.

مادة ٧٧ .... لا يجوز في المنشآت الفندقية أو السياحية عدا الملاهي العزف بالموسيقي أو الرقص أو الغناء أو ترك الغير يقومون بتملك أو حيارة منياع إلا بترخيص خاص من إدارة التراخيص بالوزارة وبعد أداء الرسوم المقررة.

أما بالنسبة للملاهى فعلى مستغل الملهى أو مديره إبالغ إدارة التي التراخيص بالوزارة قبل العرض بثمان وأربعين ساعة باسم الفرقة التي ستقوم بالعرض وأسماء أفرادها وكل من يستخدم في أعمالها وأيام ومواعيد العرض ويرامجه.

مادة ٢٨ ... يقدم طلب الترخيص المشار إليه بالفقرة الأولى من المادة السابقة إلى إدارة التراخيص بالوزارة من المرخص له في إقامة المنشأة أو مستغلها على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة.

#### ويذكر في الطلب:

- ( ۱ ). اسم الطالب ولقيه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل إقامته.
- ( ۲ ) عنوان المنشأة وينوعها ورقم الترخيص في إقامتها والجهة التي يصدر منها.

- (٣) رقم الترخيص الخاص بالطالب وتاريخ صدوره والجهة التي صدر منها إذا كان مستغلا لمنشأة.
  - (٤) نوع الترخيص المطلوب
- ( ٥ ) تحديد المكان المطلوب الترخيص داخله في العزف الموسيقي أو الرقص أو الغناء أو وضع المذياع.

مادة ٢٩ — يؤدى عند تقديم طلب الترخيص رسم قدره ستمائة مليم ويتعدد الرسم بتعدد موضوع الترخيص ويسرى هذا الترخيص لمدة سنة من تاريخ صدوره ويجوز تجديده لمدد أخرى مماثلة على أن يقدم طلب التجديد قبل إنتهاء مدة الترخيص بشهر على الأقل وإلا أعتبر لاغيا ويحصل عن كل تجديد رسم قدره ثلاثمائة مليم ولو تعدد موضوع الترخيص ويتبع في التجديد الاجراءات المنصوص عليها في المسادة السابقة ويقدم الترخيص للتأشير عليه بالتجديد.

مادة ٣٠ ـــ لا يجوز تشغيل أو استغلال أي وسيلة من وسائل النقل المخصصة لنقل السياح فرجلات برية أونيلية أو بحرية والتي يصدر بها قرار من وزير السياحة باعتبارها منشأة سياحية إلا بترخيص خاص من إدارة التراخيص للمنشأت الفندقية والسياحية بالوزارة.

مادة ٣١ ــ يقدم طلب الترخيص لتشغيل أو استغلال سيارة سياحية إلى إدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع الدمغة بالفئة المقررة وبذكر في الطلب:

(۱) اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل وعناعته ومحل وعنوانه إلذى توجه إليه فيه المكاتبات ورقم وتاريخ القيد بالسجل التحارى.

- ( ۲ ) اسم المستفل ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل إقامته وعنوانه.
- ( ٣ ) نوع السيارة موضوع الطلب وتاريخ ومكان صنعها وماركتها والقيمة الفعلية للسيارة.
- ( ٤ ) عدد الأشخاص الذين تتسع لهم السيارة موضوع الطلسب والمقاعد والأبواب.

#### ويرفق بالطلب :

- (۱) بالنسبة لشركات السياحة التى تمتلك سيارات سياحية يجب تقديم صورة فوتوغرافية للترخيص السياحى أو خطاب من الادارة العامة للشركات تثبت أن هذه الشركة حاصلة على نرخيص سياحى مع ذكر رقم وتاريخ وجهة صدور الترخيص وصورة معتمدة من مستندات تكوين الشركة ومن الاوراق الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن تنفيذ أحكام القانون.
- (ب) بالنسبة لشركات الطيران وشركات النقل السياحى يجب تقديم صورة فوتوغرافية من السجل التجارى بعد الاطلاع على الاصل (او خطاب معتمد بالنسبة لشركات الطيران فقط) وتقديم ما يثبت قيد شركات النقل السياحى فى غرفة صناعة السياحة وصورة معتمدة من مستندات تكوين الشركة ومن الأوراق الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن كيفية تنفيذ أحكام القانون.
- ( ج ) تقديم ما يثبت ملكية السيارة بسند موثق ف الشهر العقارى
   اوالأوراق الخاصة بالافراج الجمركي.

- (د) شهادة من إدارة الرور التابع لها السيارة أو من الجمارك أو أي جهة رسمية معتمدة تين تاريخ صنم السيارة.
- (هــ) مستند رسمى مبين فسه قيمــة السيــارة بالعملــة المحلية الوالملة الأجنبية

وعلى إدارة التراخيص أن تبلغ رأيها في الطلب إلى صاحب الشأن في ميعاد لا يجاوز شهر ومن تاريخ وصوله.

مادة ٣٧ — ف حالة الموافقة المبدئية على الطلب يعلن الطالب هذه بالاشتراطات الواجب توافرها ف السيارة السياحية ومتى اتم الطالب هذه الاشتراطات الملغ إدارة التراخيص ذلك بكتاب موصى عليه وعلى هذه الادارة التحقق من اتمام الاشتراطات خلال مدة شهر من وصول الاخطار فاذا ثبت إتمامها صرف الترخيص مرافقا له الاشتراطات الواجب توافرها في السيارة السياحية على الدوام.

مادة ٣٣ ... يقدم طلب الترخيص لتشغيل وتيسير واستغلال باخرة سياحية إلى إدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة ويذكر في الطلب

- اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل إقامته وعنوانه الذي توجه إليه فيه المحاتبات
  - ( Y ) اسم مالك الباخرة ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده
  - (٣) اسم المدير المسئول ولقبه وجبسيته وسنه ومحل ميلاده
    - ( ٤ ) نوع الباخرة التي موضوع الطلب وتاريخ صنعها

- ( ٢ ) قيمة الخدمات المطلوبة للاقامة ليلة واحدة في غير الموسم.
- ٣ ) قيمة الخدمات المطلوبة للرحلة بالكامل في الباخرة المتحركة إذا تعذر شغل الأماكن التي ألغى حجزها قبل بدء الرحلة.

مادة ٨ ... يجوز للمنشآت الفندقية رفض طلبات الحجز التى ترد إليها من الشركات السياحية التى يتكرر إلغاء طلبات الحجز المقدمة منها دون وجود اسباب جدية تبرر ذلك (عمليات الحجوزات الوهمية) وتخطر وزارة السياحة بأسماء هذه الشركات.

مادة ٩ ... تعتبر الفترات الموضحة بعد موسما في تطبيق أحكام المادة السابقة:

أولا : الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ أبريل بالنسبة لفنادق المدن الواقعة على شاطىء البحر الأبيض.

ثانيا: الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ أبريل بالنسبة لفنادق مدن محافظات: قناـــ وأسوان ــ والبحر الأحمر.

ثالثا : طوال السنة بالنسبة لفنادق محافظة القاهرة والجيزة والبواخر السياحية المتحركة.

مادة ١٠ .... لصاحب المنشأة الفندقية الحق في حجر الامتعاة والملابس وكذا المتعلقات التي يقدمها العميل في حالة عدم سداده للفاتورة كما يحق له فضلا عن ذلك طلب مفادرة النزيل فورا

مادة ١١ .... لا يجوز لطالب الحجز التنازل عن حجزه لأى شخص أخر إلا بعد حصوله على موافقة كتابية من المنشأة الفندقية يتم إثباتها بسجلات المنشأة الخاضعة للتفتيش

مادة ١٢ ... يكون إثبات الحجز بالخطابات المتبادلة بين الطرفين أو من البيانات المدونة في سجلات المنشأة الفندقية والمعدة لهذا الغرض ويأية طريقة أخرى في طرق الاثبات.

مادة ١٣ ــ نصوص الاتفاقيات الخاصة بالحجز ملزمة للطرفي مالم يتنازل أيهما بمحض إرادته ورضائه للأخر عن جزء من حقه.

مادة 18 — يجوز للمنشأة الفندقية أو السياحية إلزام عملائها أو المترددين عليها بتخفيض أى ضوضاء غير عادية من شأنها إزعاج باقى العملاء أو المترددين كاستعمال الراديو أو التليفزيون أو أى آلات أخرى.

مادة ١٥ — يجب على العملاء بالمنشآت الفندقية إخلاء الأماكن التي يشغلونها في نهاية المدة المتفق عليها.

وإذا كانت الاقامة غير محددة المدة وجب إخطار المنشأة بالاخلاء خلال المواعيد التي تحددها إدارة المنشأة وتعلنها للعميل وإلا إلتزم بأداء أجر اليوم التالى.

مادة ١٦ -- يكون تقديم الماكولات الفندقية والسياحية بالوجبات أو وفقا لقوائم الطعام متعددة الاصناف طبقا لرغبة العميل ويكون تقديم وجبة الافطار فيما بين السابعة والعاشرة صباحا والغداء فيما بين الواحدة والثالثة بعد الظهر والعشاء فيما بين الثامنة والعاشرة مساء.

ومع ذلك يجوز للمنشئة مد هذه المواعيد لفترات أطول منها استجابة لرغبات عملائها كما يجوز للمنشئة تقديم المأكولات والمشروبات وفقا لقوائم الطعام متعددة الأصناف إذا كان ذلك في غير المواعيدالسالف ذكرها بالفقرة الأولى أو كان بناء على طلب العميل. مادة ٣٨ --- عند وفاة المرخص له بالمنشأة الفندقية أو السياحية يجب على من آلت إليهم ملكية هذه المنشأة إبلاغ إدارة التراخيص بالوزارة خلال أسبوعين من تاريخ الوفاة بأسمائهم وباسم من ينوب عنهم ويكون هذا النائب مسئولا عن تنفيذ أحكام هذا القرار وعليهم اتخاذ الاجراءات اللازمة لنقل ترخيص المنشأة إليهم خلال أربعة شهور من تاريخ الوفاة وذلك مع عدم الإخلال بأحكام المادة (٣٧).

مادة ٣٩ — يجوز التنازل عن ترخيص المنشأة الفندقية أو السياحية بموافقة إدارة التراخيص بالوزارة وعلى المتنازل إليه خلال أسبوعين من تاريخ التنازل أن يقدم طلبا بنقل الترخيص إليه مرافقا له عقد التنازل مصدقا على توقيعات طرفيه باحد مكاتب التوثيق وعلى إدارة التراخيص أن تثبت في الطلب المقدم إليها في هذا الشأن خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ويظل المرخص له مسئولا عن تنفيذ أحكام هذا القرار إلى أن تتم الموافقة على التنازل.

مادة ٤٠ .... على المرخص له بمنشأة فندقية أو سياحية إبلاغ إدارة التراخيص باسم مستغل المنشأة وعلى المستغل إبلاغ تلك الادارة باسم مدير المنشأة.

مادة ٤١ ـــ يجوز أن يقوم بأعمال المستغل والمدير في المنشأة شخص واحد بشرط أن يكون مرخصا له في تلك الأعمال.

مادة 23 ... ف حالة الترخيص فى مزاولة العاب القمار تلتزم الشركة أو المؤسسة المرخص لها باخطار إدارة التراخيص بها الترخيص خلال شهر من تاريخ صدوره ويحرر هذا الاخطار على النموذج العد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج:

#### ويذكر في الاخطار:

(١) اسم الشركة أو المؤسسة وعنوانها .

- ( ۲ ) عنوان المنشأة ونوعها ورقم الترخيص في إقامتها والجهة التي صدر منها.
- ( ٣ ) اسم ولقب من يمثل الشركة أو المؤسسة وجنسيته وسنه وصناعته ومحل إقامته.
  - (٤) تحديد المكان الذي ستزاول فيه العاب القمار.
    - (٥) انواع العاب القمار المرخص بهسا ،

ويرفق بالاخطار صورة من العقد المبرم فى مزاولة هذه الألعاب ويؤشر بما يفيد الترخيص فى مزاولتها على الترخيص باقامة المنشأة وفى سجل قيد المنشأت الفندقية والسياحية.

مادة 23 سيحظر في المنشآت الفندقية والسياحية ارتكاب افعال وإبداء إشارات مخلة بالحياء أو الآداب أو التغاضي عنها كما يحظر عقد اجتماعات مخالفة للآداب أو النظام العام وفي حالة مخالفة أحكام هذه المسادة لرجال شرطة السياحة إخلاء المنشأة أو إغلاقها قبل الميعاد المقرر على الايترب على الاغلاق منع من يعملون فيها من الدخول أو الخروج أو منع دخول المقيمين فيها وخروجهم إذا كانت منشأة فندقية.

مادة 33 ... لا يجوز للنساء اللائى يعملن فى المنشأت السياحية أن يختلطن برواده إلا فى الملاهى الليلية وبالشروط التى تحددها إدارة الرقابة على المحال العامة السياحية.

مادة ٤٥ ... تلغى رخصة المنشأة الفندقية أن السياحية في الأحوال الاتية:

 (١) إذا أبلغ المرخص له إدارة التراخيص بالوزارة بوقف العمل بالنشأة أو إنهاء الترخيص.

- ( ۲ ) إذا أوقف العمل بالمنشأة لمدة ٢٤ شهرا متصلة ما لم يكن هذا التوقف بسبب قوة قاهرة أو أسباب خارجة عن إرادة المرخص له.
  - ( ٣ ) إذا أزيات المنشأة ولو أعيد إنشاؤها .
  - (٤) إذا كانت المنشأة ثابتة ثم نقلت من مكانها .
  - ( ٥ ) إذا تغير نوع المنشأة أو الغرض المخميص لها .
- (٦) إذا أصبحت المنشأة غير قابلة للتشغيل أو فقدت السيارة أو الباخرة أو فقدت صلاحيتها للاستغلال السياحي.
  - (٧) في حالة مخالفة أحكام المادة (٢١) من هذا القرار.

مادة ٤٦ ... تعد بادارة التراخيص سجلات لقيد المنشآت الفندقية والسياحية والتراخيص الخاصة بها وفقا للنموذخ المعد لهذا الغرض والمعتمد من وكيل الوزارة لشئون الرقابة السياحية.

مادة ٤٧ ـــ يجوز لوكيل الوزارة لشئون الرقابة بقرار يصدر بناء على القتراح من الادارة العامة للفنادق بالنسبة للمنشآت الفندقية وإدارة الرقابة على المحال العامة بالنسبة للمنشآت السياحية مد مواعيد السهر وتناول المشروبات الروحية في المنشآت العامة.

مادة ٤٨ ... تحفظ في المنشآت الفندقية والسياحية جميع التراخيص المتعلقة بها وفقا لأحكام القانون ويجب تقديمها عند الطلب إلى مفتش الوزارة.

مادة ٤٩ ـــ على مستغلى المنشآت الفندقية والسياحية أو المسئولين عن إدارتها تعديل أوضاعها بما يتفق مع أحكام هذا القرار خلال سنة أشهر من تاريخ صدوره.

مادة ٥٠ ... ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية، ويعمل به من تاريخ نشره.

اسماعيل فهمى

### وزارة السياحة

قرار ورزاری رقم ۳٤۳ لسنة ۱۹۷۶

بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣

ف شأن المنشأت الفندقية والسياحية (١)

#### وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة : وعلى القانون رقم ٣٧٣ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي:

وعلى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون العمل ١٠؛

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع المسام m:

وعلى القانون رقم 1 لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية ؛

#### قـــرر:

مادة ١ .... يجب أن يكون لكل منشأة مدير مسئول يتولى تنظيم العمل بها وفقا لقواعد الخدمة والادارة.

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية قلعدد ١١٤ ل ١٨/٥/٥/١٩٧

 <sup>(</sup>٢) القانون رقم ٩١ قسنة ١٩٥٠ استيدل بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٩٨ باصدار قانون
 العمل [ الجريدة الرسمية العدد ٢٣ (تابع) في ١٩٨١/٨/١٢ ].

 <sup>(</sup>٢) القانون رقم ١١ السنة ١٩٧١ استبدل بالقانون رقم ٤٨ اسنة ١٩٧٨ ياصدار نظام العاملين بالقطاع العام [الجريدة الرسمية العدد ٢٠ (تابع ب) ق ١٩٧٨/٧/٢٠ وعمل به اعتبارا صن ١٩٧٨/٧/١].

مادة ٢ - على مستغلى المنشآت الفندقية أو السياحية اتباع الالتزامات الأساسية التالية في علاقتهم بالنزلاء أو المترددين على المنشأة:

- (١) لايجوز الامتناع عن حجز الأسرة الخالية بالمنشآت الفندقية او تأجيرها إلا إذا امتنع طالب الحجز عن تقديم الضمانات المطلوبة أو قامت لدى هذه المنشآت أسباب جدية.
- ( ۲ ) لايجوز للمنشأت الفندقية أو السياحية أن تفرض على النزيل
   الاقامة بغرفة بسريرين أو أكثر في حالة وجود غرف خالية بسرير واحد.
- ( ٣ ) لايجوز للمنشآت الفندقية أن السياحية أن تعلق المبيت أو تناول الوجبات أو الماكولات أو المشروبات على أي شرط من الشروط.

مع ذلك يجوز اشتراط تناول النزيل أو المتردد على المنشأة وجبة أو اكثر من الوجبات بعد الحصول على موافقة الادارة العامة للرقابة على الفنادق بالنسبة للمنشآت الفندقية أو الادارة العامة للمحال العامة بالنسبة للمنشآت السداعية.

- (٤) للمنشأة الفندقية مطالبة النزلاء بالبائغ المستحقة عليهم في نهاية كل أسبوع إلا إذا اتفق على غير ذلك كما يجوز لأسباب جدية مطالبة النزلاء بأداء المستحق عليهم يوميا ومقدما أو مطالبتهم بتقديم ضمان مالى لايتجاوز أجر ثلاثة أيام.
- ( ° ) يجب على المنشأة أن تعطى لـكل عميل فاتورة بقيمة المبالغ المطلوبة منه ·
- ( ٦ ) على إدارة المنشأة إخطار شرطة السياحة عن الأشياء الخاصة بالنزلاء والتي يتم العثور عليها بعد مغادرتهم نهائيا والاحتفاظ بهذه الأشياء بالادارة.

مادة ٣ --- يجب أن يتضمن حجز الغرف بالمنشآت الفندقية بيانا بالخدمات وفي حالة تقديمها من شركات السياحة يجب أن تتضمن كافة المعلومات الضرورية بالتفصيل ولا يصبح الحجز نهائيا إلا بعد حصول الطالب على مستند كتابي من المختص بالفندق.

مادة ٤ ـــ إذا أراد طالب الحجز إلغاء حجزه أو تعديله فعليه إخطار الفندق بالالغاء أو التعديل قبل أربعة عشر يوما من الموعد الذي يبدأ فيه سريان الحجز بالنسبة للحجوزات الخاصة بالأفراد (الذين لايزيد عددهم عن عشرة) للمنشأت الفندقية وقبل ثمانية وعشرين يوما بالنسبة للبواضر السياحية المتحركة أما بالنسبة للمجموعات فيشترط الاخطار بالالغاء أو التعديل:

- (1) قبل ثلاثين يوما بالنسبة لفنادق القاهرة والجيزة .
- (ب) قبل خمسة وأربعين يوما بالنسبة لفنادق باقى مدن الجمهورية والبواخر السياحية المتحركة.

هذا مالم يتفق الطرفان على غير ذلك .

مادة 0 ـــ ف حالة حجز إحدى الشركات المحلية ف أحد الفنادق لفوج خاص بشركة أجنبية فانه لا يجوز للشركة المحلية أن تستبدل الفوج الوارد السمه وعدده باخطار الحجز بفوج تابع لشركة أخرى غير المخطر عنها.

مادة ٢ ـــ ف حالة هجز إحدى الشركات المحلية في احد الفنادق لفوج خاص بشركة أجنبية وأخطرت الشركة الأخيرة بالفاء وحلة هذا الفوج يجب على الشركة الحاجزة أن تخطر الفندق بهذا الالغاء وتعرض على الفندق إما:

(1) إلغاء الحجز مع الالتزام بما يترتب على الالغاء .

- (ب) استئذان الفندق في إحلال عوج لشركة اخرى أجنبية مكان الفوج الذي الفي حضوره.
- (ج) اومنحها اولوية شغل الامكنة التى كانت محجوزة للفوج الملغى او بعضها خلال فترة يتفق عليها فى حالة عدم وجود من يشغل مد ه الاماكن فى قائمة انتظار الفندق وللفندق فى الحالة المشار إليها
  - إما اعتبار الحجز لاغ وتنفذ نصوص اتفاق الحجز .
- أو إعفاء الشركة الحاجزة من جزاء الالغاء إن كان الالغاء قد تم ق الفترة التي توجب توقيع الجزاء وذلك في حالة وجود من يشغل الأماكن التي خلت نتيجة الالغاء في قائمة الانتظار ولم يترتب على الالغاء خسارة المفندق.
- او موافقة الفندق كتابة على قبول تحويل الحجز بمعرفة الشركة الحاجزة إلى فوج شركة اجنبية أخرى تعمل مع نفس الشركة الحاجزة.
- او مطالبة الشركة الحاجزة بأداء جزاء الالغاء إن كان الالغاء قد تم
   ف الفترة التي تستوجب ذلك وتعذر ملء الفراغ.

ومع ذلك يجوز للفندق وفق تقديره وسابق معاملاته مع الشركة الحاجزة إن يعفيها من أداء الجزاء بالكامل أو بعضه.

مادة ٧ ... إذا تم إلغاء الحجز أو تعديله بعد المواعيد المبيئة في المادة المخامسة إلتزم طالب الحجز بأداء التعويض المفندق أو الباخرة على النحو التالى:

(١) قيمة الخدمات المطلوبة بالكامل للاقامة ثلاث ليال إذا كان الحجز ساريا خلال الموسم.

- ( ٥ ) القيمة الفعلية للباخرة .
- (٦) الحمولة الكلية للباخرة بالأشخاص وعدد الكباين والأسرة.

#### ويرفق بالطلب:

- (1) الرسومات التفصيلية للباخرة طبقا للمواصفات الموضوعة مع بيان جميع هذه المواصفات وهي الخاصة بالبدن والماكينات والمساعدة وأماكن الاعاشة وصالة الطعام ومعدات الانقاد والإطفاء.
- (ب) شهادة صلاحية الباخرة السياحية من الادارة المختصة بالوزارة مع اعتماد الرسومات المنوه عنها في البند السابق.
- (ج) شهادة قيد بغرفة صناعة السياحة بالنسبة لشركات السياحة أو شركات النقل السياحى أو أى شخص يقوم بتشغيل وتيسير وتأجير باخرة سياحية ورقم وتاريخ قيده بالسجل التجارى.

وعلى إدارة التراخيص أن تبلغ رأيها فى الطلب إلى صاحب الشأن فى ميعاد لا يجاوز شهر من تاريخ وصوله.

مادة ٣٤ ... ف حالة الموافقة البدئية على الطلب يعلن الطالب بالاشتراطات الواجب توافرها في الباخرة السياحية ومتى اتم الطالب هذه الاشتراطات البنغ إدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية بذلك بكتاب موصى عليه وعلى هذه الادارة التحقق من إتمام الاشتراطات والمواصفات الفنية والموضوعية خلال مدة شهر من وصول الاخطار فاذا ثبت إتمامها صرف الترخيص مرافقا له الاشتراطات الواجب توافرها في الباخرة السياحية على الدوام مع ذكر الدرجة السياحية الممنوحة للباخرة السياحية على

مادة ٣٥ سب يتم تجدب لترخيص للبواخر السياحية سنويا ويقدم طلب التجديد إلى إدارة تراخيص لنشات الفندقية والسياحية قبل إنتهاء مدة الترخدص بشهر على الاقل و لا منبر لاغيا ويذكر في طلب التجديد البيانات المطلوبة في المسادة (٣٢) ويقدم الترحيص للتأشير عليه بالتجديد بعد إجراء المعاينة السياحية اللازمة والنحقو من توفر الاشتراطات الواجب توافرها على الدوام في الباخرة السياحية

مادة ٣٦ .... بعد حصول الباخرة على الترخيص السياحى والملاحى تخضع للتفتيش الدورى مرة واحدة كل ثلاثة شهور في مكان رسوها أو في منطقة عملها ويجب أن يكون بالباخرة السياحية سجل خاص لتسجيل الملاحظات الخاصة مها.

مادة ٣٧ ـــ لا يجوز إعطاء التراخيص المشار إليها ف هذا القرار ألى الأشخاص الآتي بيانهم:

- ( ۱ ) المحكوم عليهم بعقوية جناية أو فى جريمة مخلة بالأمانة أو الشرف ولم يرد إليهم اعتبارهم.
- ( ٢ ) المحكوم عليهم فى جريمة حكم بسبب وقوعها باغلاق المنشأة الفندقية أو السياحية التى كانوا يستغلونها أو يديرونها أو يشرفون على أعمال فيها لمدة ثلاثة شهور ولم تمض ثلاث سنوات على صدور الحكم بالعقوية .

وتلغى التراخيص المنوحة وفقا لأحكام هذا القرار إذا حكم على الرخص له باحدى العقويات أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في هذه المادة

كما لا يجوز إعطاء هذه التراخيص إلى عديمى الأهلية أو ناقصيها إلا إذا اشتمل طلب الحصول على الترخيص على اسم النائب الذي يكون مسئولا عن أية مخالفة لأحكام هذا القرار ويسرى هذا الحكم على نواب عديمى الأهلية أو ناقصيها الذين تؤول إليهم ملكية المنشأة

ويجب الانقل أنواع المساكولات التي تقدم في وجبة الغداء عن ثلاثة إصناف وفي وجبة العشاء عن أربعة أصناف.

ولا يجوز للعميل طهى أو عمل المسأكولات أو المشروبات بنفسه مالم يسمح بذلك نظام المنشأة وأن حالة إحضاره الطعام أو مشروبات تستهلك عادة مالنشأة فلأدارة المنشأة الحق في احتساب مصاريف إضافية

مادة ١٧ .... لا يجوز للعميل اصطحاب ميوانات بالنشآت الفندقية إلا بموافقة إدارة المنشأة وفي هذه الحالة يقتصر قبولهم على غرف النوم دون التراجد في باقى الغرف أو البهو وبالأخص غرف الطعام كل ذلك بعد أداء رسوم إضافية ويكون العميل مسئولا عن أي أضرار تنجم عن هذه الحيوانات.

مادة ١٨ ــ تنقسم المنشأة الفندقية والسياحية إلى خمس درجات هي:

ممتازة - أولى (1) - أولى (ب) - ثانية (1) - ثانية (ب) طبقا للشروط والمواصفات المقررة لكل وفقا للقواعد الملحقة بهذا القرار.

وتعتبر منشآت خارج التقييم المنشآت الفندقية التي لاتندرج تحت إحدى الدرجات السابقة.

مادة ١٩ ... تتولى الادارة العامة للرقابة على الفنادق وإدارة الرقابة على المحال العامة كل فيما يخصه تحديد اسعار الاقامة ورسم الدخول والارتياد واسعار الوجبات والمساكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأة

ويجوز أن يترك تحديد اسعار بعض أصناف المساكولات للمنشأة بشرط إخطار الادارة المختصة بالوزارة بهذه الأصناف والأسعار المجددة لها على أنه يجوز لتلك الادارة تخفيض هذه الاسعار إذا مالاحظت مغالاة في التقدير. مادة ٢٠ سد إذا اثبت التغتيش على المنشأة هبوط مستواها بحيث لايتناسب مع الدرجة المقيمة عليها أو مع الأسعار المعتمدة لها جاز للادارة المختصة إعادة النظر في الدرجة والاسعار وتخفيضها بما يتناسب والحالة التي الت إليها المنشأة وذلك بعد لفت نظر المنشأة وإنذارها ومنحها المهل التي تقررها الادارة المختصة

مادة ٢١ — يجوز لذوى الشأن الاعتراض على قرار التصنيف وتحديد الاسعار وفقا لحكم المادة ١٣ من القانون وتفصل في الاعتراض لجنة تشكل من:

وكيل وزارة السياحة لشئون الرقابة السياحية.

| رئيسا |        |        |          |            | أو من ينوب عنه     |
|-------|--------|--------|----------|------------|--------------------|
|       | ······ |        |          | صة         | مدير الادارة المخت |
| أعضاء | ₹      | الختصة | ة الغرفة | مجلس إدارة | عضوين يختارهما     |

مادة ٢٢ — لمستغلى المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدارتها أن يتقدموا خلال شهر مارس من كل عام إلى الادارة المختصة بالوذارة بطلب إعادة النظر في درجة المنشأت وفي الأسعار المحددة لها إذا كانت لديهم أسباب تستدعى طلب التعديل وذلك وفقا للأجراءات الآتية:

<sup>( \ )</sup> يقدم الطلب إلى الادارة المختصة مستوفيا رسم الدمغة وموضحا 
به الأسانيد التى يستند إليها الطلب مشفوعا بالستندات المؤيدة لذلك إن 
امكن.

 <sup>(</sup> ۲ ) تقوم الادارة ببحث الطلب في سجل بعد لذلك يوضح به اسم المنشأة وتاريخ ورود الطلب والاجراءات التي اتخذت بشأنه.

- (٣) تقوم الادارة ببحث الطلب وإتخاذ الاجراءات اللازمة ولها فى سبيل التحقق من جديته إجراء المعاينات الضرورية والاطلاع على كافة المستندات والأوراق.
- ( ٤ ) يخطر الطالب بنتيجة بحث الطلب خلال ثلاثين يوما وإلا اعتبر مرفوضا.
- ( ٥ ) للمنشأة التي رفض طلبها أولم تجب إلى كامل ماطلبته أن تتظلم
   من القرار الصادر في هذا الشأن أمام اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢١
   من القانون.
- ( ٦ ) لا تسرى أى زيادة في الاسعار إلا اعتبارا من أول شهر اكتوبر التالى لتقديم الطلب وبالنسبة للمصاريف اعتبارا من أول شهر يهنيو.

مادة ٢٣ ... يجب وضع العلامة الميزة لدرجة المنشأة على واجهتها بشكل ظاهر وملفت للنظر إما بوضعها مستقلة بجانب اسم المنشأة أو على نفس اللافتة التى تحمل اسم المنشأة كما يجب وضع هذه العلامة على كافة المطبوعات والنشرات الخاصة بالمنشأة.

مادة ٢٤ ... يتم قيد طلبات الغرف بالمنشآت الفندقية في دفتر يعد لهذا الغرض وفقا للنعوذج التالي:

| تاريخ    | تاريخ شغل | محل إقامته | اسم العميل | نوعه | ثاريخ     |
|----------|-----------|------------|------------|------|-----------|
| اللغادرة | الغرفة    |            | ولقيه      |      | طلب الحجز |

مادة ٢٥ ... ينشر هذا القزار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره.

مهندس : إبراهيم نجيب إبراهيم

# وزارة السياحة

قرار وزاری رقم ۲۱ لسنته ۱۹۷۲ در،

#### وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية ؛

وعلى قرار السيد وزير الاسكان والتشييد رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٧؛

وعلى قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٢٧ يناير سنة ١٩٧٦ ؛

#### قسرر :٠

#### ( المسادة الأولى )

تفرض على كازينوهات القمار المرخص لها بجمهورية مصر العربية أو التى يرخص لها مستقبلا إتاوة قدرها ٥٠٪ (خمسون في المائة) من إيرادات العاب القمار في كل منها.

#### ( المسادة الثانية )

تعنى إيرادات ألعاب القمار المبالغ التى تتبقى للكارينو بعد سداد مكاسب اللاعبين وقبل خصم أعباء التشغيل والمصروفات العامة والادارية.

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٤ مارس سنة ١٩٧٦ العدد -٦

## القانون رقم 38 لسنة 1977

#### بتنظيم الشركات السياحية(\*)

باسسم الشسعب

رئيس الجمهسورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نضه ، وقد أصدرناه :

مادة \ \_ تسرى أحكام هذا القانون على الشركات السياحية •

ويقمسد بالشركات السياحية الشركات التي تقسوم بكل أو بعض الأعمال الآتة :

١ ـ تنظيم رحلات سياحية جمساعية أو فردية داخل مصر أو خارجها
 وفقا لبرامج معينة وتنفيذ ما يتصسل بها من نقبل واقامة وما يلحق بها
 من خدمات ٠

 بيع أو صرف تذاكر السفر وتيسير نقل الأمتمة وحجز الأماكن على وسائل النقل المختلفة ، وكذلك الوكالة عن شركات العايران والملاحة وشركات النقل الأخرى •

٣ ــ تثسفيل وسائل النقل من برية وبحرية وجبوية ونهرية لنقــــل
 الســـــائحين ٠

ولوزير السمياحة أن يضيف الى تلك الأعمال أعمالا أخرى تتمسمال بالسياحة وخدمة الساجين •

مادة ٧ ــ تنقسم الشركات المسياحية الخاضمة لأحكام هــذا القــانون بالنظر الى طبيعة النشاط الذي تمارسه الى :

<sup>(﴿)</sup> الجريدة الرسمية العدد ٢٦ بتاريخ ٣٠/٦/٣٠

- (ب) شركات يرخص لها في مباشرة الأعسال الواردة في البند (٧)
   من المادة (١) المشار اليها ٠
- (ج) شركات يرخص لها في مباشرة الأعمال الواردة في البنسد (٣)
   من المسادة (١) المشسار اليها •

مادة ٣ (١) - لا يعجوز لأية شركة سياحية مزاولة الأعمال المنصوص عليها في هذا الفيانون الا بعثد الحصول على ترخيص بذلك من وزارة السياحة وتحديد اللائحة التنفذية تواعد واجراءات ورسوم منح الترخيص على ألا تجساوز خمسمائة جنيه كسا تحسدد اللائحة المذكورة نموذج الترخيص •

ولوزير السياحة أن يصدر قرارا بوقف قبول طلبات انشاء شركات سياحية جديدة اذا رأت الوزارة في فترة من الفترات عدم حاجة البلاد اليها .

ولا يعجبوز للشركات السياحية مزاولة نشاطها فى المناطق العسكرية أو فى مناطق العصدود الا بعد الحصبول على موافقة وزارة الدفاع بناء على اقتراح من وزارة السياحة •

- مادة } \_ يشترط لنح الترخيص المنصوص عليه في المادة (٣) :
- (أ) أن تتخـذ المنشـأة طالبة الترخيص شكل الشركة وفقــا لأحكام القواتين المممول بها •
- (ب) ألا يتضمن عقد الشركة المشهر أغراضا تجاوز تلك المنصوص عليها في هذا القانون ٠

 <sup>(</sup>١) المادة ٣ مستبدلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ الجريدة الرسمية العدد ٣٢ تابع في ١٩٨٣/٨/١

- (ج) أن تتخذ الشركة مقرا لها في جمهورية مصر العربية تتوافر فيه
   الشروط التي تحددها اللائحة التنفذية .
- (د) (¹) \_ أن يكون للشركة مدير عام مصرى الجنسية وتحمدد
   اللائحة التنفيذية الشروط اللائم توافرها فيه
  - (a) (°) \_ ( أ ) ألا يقل رأسمال الشركة عن المبالغ الآتية :

ماثة ألف جنيه بالنسبة للشركات المنصوص عليها في البند (أ) من المادة الثانية يخصص منها عشرون ألف جنيه كتأمين ه

- أربعون ألف جنيه بالنســـبة للشركات المنصوص عليها في البند (ب) من المــادة المشار اليها يخصص منها مبلغ ثمانية آلاف جنيه كتأمين •
- عشرون ألف جنيه بالنسبة للشركات المنصوص عليها في البند (ج) من الممادة المناد اليها يخصص منها أدبعة آلاف جنيه كتأمين .

وتحدد اللائحة التنفيذية طريقة سداد التأمين والجهة التي يودع بها •

 <sup>(</sup>١،٢) استبدلتا بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المشار الميه .
 ملحوظة :

<sup>(1)</sup> المادة الثالثة من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ تقضى بائه:

د مع مراعاة أحكام النقرة ط من المادة ٢٥ من صلا القانون
يتمين على الشركات السياحية القسائمة في تاريخ الممسل به
تصديل أوضاعها المالية على النحو الوارد بالفقرة (هم) من
المادة الرابعة والمادة السادمية منه وذلك خسلال ثلاث
مستوات من هذا التاريخ ، فاذا لم تقم بتصديل أوضاعها خلال
عدا الأجل فلوزير السياحة أن يصسدر قرارا مسببا بالغاء

وعلى شركات النقل السمياحي أن تقدم ما يثبت ملكيتها للحد الأدنى لوسائل النقل ه

وتحدد اللائحة التفنيذية الحد الأدنى المتسار اليه ونوع تلك الوسائل ومنة صنعها ومواصفاتها •

مادة • .. مع عسدم الاخلال بحكم المادة (١) من هسدًا القانون يجوز الترخيص للشركات السياحية في اقامة المنشسات الفندقية أو السياحية على ألا تدخل قيمة هسده المنشآت في حساب الحد الأدبى من رأس المال الواجب توافره طبقا لأحكام هذا القانون •

مادة ٣ (أ) (أ) \_ لوزير السياحة الترخيص للشركات السسياحية الأجنية في انشاء فروع لهما داخل جمهمورية مصر العربية بعمد اتباع . الأحكام المقررة في هذا القانون وتوافر الشروط الآنة :

- (أ) أن تكـون الشركة تابعـة لاحــدى الدول التي تعطى للشركات المعرية حق انشاء فروع فيها •
- (ب) أن تدفع تأمينا ماليا قدره مائة ألف جنيه اما نقددا أو بموجب خطاب ضمان مقهد من بنك مصرى وغمير قابل للالنساء أو التجزئة أو التحويل •
- (ج) أن تودع بوزارة السياحة ما يثبت بصفة دائمة أن لديها رأسمال
   في مصر لا يقل عن مائتي ألف جنيه •

وتسرى أحكام الفقرتين ( ب ، ج ) من هـذه المـادة فى شأن الشركات المصرية النى يدخل فى تكوينها رأسمال أجنبى •

 <sup>(</sup>١) المادة ٦ مستبدلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ٨٣ المشار اليه •
 (١) انظر الملحوظة الواردة بهامش الفقرة (هـ) من المادة ٤

مادة V ـ V يجوز التنازل عن الترخيص الصادر للشركة أو التغير في نوعية نشاطها السجلة به أو شكلها القانوني أو في الشركاء المسئولين مالىسة لشركات الأشخاص الا بموافقة وزير السياحة •

وتحدد اللائحـة التنفيـذية أواعـد واجــراءات تعــديل الترخيص والتنازل عنــه ٠

مادة ٨ ــ لا يعجوز لغير الشركات الســـاحية مزاولة أى من الأعمـــال المنصوص عليها بالمــادة الأولى الا بترخيص من وزير السياحة •

مادة ٩ ــ يجوز للشركات السياحية اتشاء فروع لهــا داخل أو خارج الملاد بشرط المحســول على موافقة وزير السياحة ، وتحــدد اللائحــة التنفيذية الشروط الواجب توافرها في مقــاد تلك الفروع وفيمن يسولى ادارتها •

مادة ♦ \ \_ يعبب على الشركات المتخصصة في أعسال النقل السياحي أن تحصل مقدما على موافقة وزارة السياحة على وسائل النقل المختلفة التي تستخدمها قبل التقدم للحسول على الترخيص بها من الجهات المختصة ، وتشر هذه الموافقة شرطا من شروط الترخيص •

ولا تدخل قيمة وسائل النقل في حساب الحدد الأدني من رأس المال الواجب توافره طبقا لحكم المادة (٤) من هذا القانون ويسرى همذا الحكم على الشركات التي ترغب في شراء وسائل نقل خاصة بها •

مادة ١ / ( أ ) ... تصد وزارة السياحة سجلا خاصا للشركات السياحية المرخص لها طبقا لأحكام هذا القانون وتحدد اللائحة التنفيذية طريقة امساك هـذا السجل والبيانات التي يتغمنها والرسموم العاصمة باستخراج بيسان

<sup>(</sup>١) المادة ١١ مستبدلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ٨٣ المشار اليه •

أو أكثر من البيانات الواردة فيه أو طلب تعديل هــذه البيانات واضحافة بيانات جديدة وكذلك رســوم استخراج بدل فاقد أو صــــورة من الترخيص على ألا تحاوز هذه الرسوم:

طيم يحنيه

- " م أن عشره جنيهات عن طلب استخراج بيان أو أكثر من البيانات الواردة في السجل ٠
- ١٥ خمسة عشر جنيها عن طلب تعديل بيانات واردة في السحل
   واضافة بيانات جديدة •
- ٣٠ ثلاثون جنيها عن طلب استخراج يدل فاقد أو صدورة من الترخيص و وتعفى الطلبات المقدمة من الجهات الحكومية من الرسوم المنصوص عليها فى هذه المادة .

مادة ٧ ١ \_ لوزير السياحة أن يضع حدا أقصى إأو أدنى لأسعار بعض المخدمات التي تقدمها الشركات السياحية •

مادة ٣٩ (١) \_ عنى الشركات السياحية اخطار وزارة السسياحية بالبرامج السياحية التى تنظيمها قبل تنفيذها بخمسة عشر يوما على الأقل وعلى أن يتضمن الاخطار أسسماء الفنادق أو أماكن الاقامة ودرجتها وعنوانها وطريقة السداد ومصدره ء على أن يكون السداد من خسلال البنوك المرخص لها بالتمامل في النقد الأجنبي وبالمملات المقبولة قانونا .

مادة \$ \ - على الشركات السياحية أن ترسل لوزارة السياحة فى الأسبوع الأول من كل تسهر كشوفا بأسماء وجنسيات المسافرين عن طريقها

<sup>(</sup>١) المادة ١٣ مستبدلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ٨٣ المشار اليه •

مرفقا بهما بيان بالقيمة النقدية للخدمات التي قدمتهما الشركة لمملائها ونوعها وطريقة تحويلهما من والى مصر باحمدى طرق الدفع المقبولة قانونا وتقديم ما يثبت ذلك •

مادة 1.0 - على الشركات السسياحية أن تعرض جميع المطبوعات والنشرات ومختلف أنواع الصور والأدلة السياسية التي تصدرها لتوزيمها داخل البلاد أو خارجها على وزارة السياحة والحصول منها على اذن كتابي بالمبع والتوزيع •

ويعتبر عــدم الرد خــلال شـــــهر من تاريخ العرض بمثابة موافقــة على ذلك ه.

مادة ٢٠ – على الشركات السياحية موافاة وزارة السياحة بميزانياتها وحساباتها الحقامية في ميصاد أقصاء ثلاثة أسسهر من تاريخ انتهاء السنة المالية للشركة ومراعاة النزام القواعد التي تضمها وزارة السياحة بالاتفاق مع وزارة المالية لأحكام الرقابة على ايراداتها ومصروفاتها •

مادة ٧٧ - يخصم من التأمين المالى النصوص عليه فى المادة (٤) المبالغ التى تستحق على الشركات بسبب مزاولة أعمالها ، ويكون الخصم بناء على قرار من لجنة فض المنازعات النصوص عليها فى المادة (١٨) أو حكم قضائى واجب النفاذ فى موضوع يتملق بالتزامات الشركة .

وفى هـذه الحالة يجب على الشركة أداء جميع المبالغ التى تخصم من التأمين المـالى خــلال ثلاثين يوما من تاريخ مطالبة وزارة الســــاحة بذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصـــول والا كان لوزير السياحة وقف نشــاط الشه كة •

مادة ٨ ٨ ـ تشكل لجنة لفض المنازعات من كل من : (١) رئيس ادارة الفتوى لوزراة السياحة بمجلس الدولة •

(٢) وكيل الوزارة المختص •

(٣) رئيس غرفة الشركات الساحية أو من يحل محله .

مادة ٩ ( ( ) \_ تختص لجنة فض المنازعات المنساد اليها في المادة السابقة بالنظر في الشكاوى المقدمة ضد الشركات السياحية بسبب مباشرة أعمالها المنصوص عليها في المادة الأولى من هـ التانون سـواء كانت تلك الشكاوى مقدمة من السائحين أنفسهم أو من وزارة السياحة باعتبارها نائبة عمن يفادر البلاد منهم ، ويقتصر اختصاص تلك اللجنة على المسازعات التي تدخل في حدود الاختصاص النوعي للمحاكم الجزئمة ،

ولا يخل هذا الاختصاص بما للمحاكم الجزئية من اختصــاص أصيل في هــذا العــدد •

وللجنة فض المنازعات أن ترخص في تنفيذ ما تصـــدره من قرارات على مبلغ التأمين المودع من الشركة المقدم ضدها الشكوي •

مادة ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ أَ تَحَـَدُ اللَّائِحَةُ النَّفَيْدَيَةَ اجْرَاءُكَ وَمُواعِدُ عَرْضُ المنازعات والشكاوى على لجنة فض المنازعات وكيفية الفصل فيها ﴿

مادة ۲۱ \_ ملغاة (۲) .

مادة ٢٢ \_ ملغاة (٤) .

<sup>(</sup>١) المادة ١٩ مستبدلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ٠

<sup>(</sup>٢) المادة ٢٠ مستبدلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المسار البه ٠

<sup>(</sup>٣) المادة ٢١ ألغيت بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه •

<sup>(</sup>٤) المادة ٢٢ ألغيت بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المسار اليه ٠

### مادة ۲۳ (۱) -

(أ) لوزير السياحة أن يصدر قرارا اداريا بوقف نشاط النهركة
 اذا ثبت مخالفتها لأحكام الفقرة الأولى من المادة السالثة من
 مذا النانون .

ولا يعقل الوقف الادارى بتوقيع الجزاءات المنصوص عليهــا في هـــذا القانون ه

(ب) للنيابة الدامة أن تصحيد فرارا بوقف نشاط الشركة اذا رأت رفيع الدعوى العمومية صدها بتهمة ارتكاب أي عمل من شأنه المساس بأمن الدولة أو انتصادها القومي و ويجوز النظلم من هذا القراد أمام المحكمة المختصة بنظر الدعوى العمومية •

ويستمر الوقف الى أن يصدر الحكم من المحكمة المختصة .

واذا صدر الحكم بالادانة يلفي الترخيص بحكم القانون •

مادة ٧٥ (٢) \_ لوزير السياحة أن يصدر قسرارا مسببا بالغاء الترخيص الصادر للشركة في الأحوال الآتية :

(١) الفقرة الأولى من البند ( أ ) من المادة ٢٣ مستبدلة بالقانون
 رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ٠

<sup>(</sup>٢) المادة ٢٥ مستبدلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ٠

- (أ) اذا تنازلت النسركة عن الترخيص أو قامت بتغيير نسكل الشركة أو الشركاء المسئولين بالنسبة لشركات الأنسخاص دون موافقة وزارة المساحة •
- (ب) اذا توقفت الشركة عن مزاولة أعمالها مدة سنة شهور بدون اذن كسابى من وزارة السمياحة وتعتبر الشركة متوقفة بدون اذن كتابى فى حالة عدم اخطارها وزارة السياحة بكشوف خدمانها التى توضع أشطتها لمدة سنة شهور رغم طلب الوزارة لهذه الكشوف كتابة ٠
- (ج) اذا باشرت الشركة أعمالا غير تلك المنصوص عليها في النرخيص
   الصادر لها •
- (د) اذا لم تقم الشركة باستكمال التأمين في حالة خصم أى مبلغ
   منه طبقا لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية
  - (هـ) اذا فقدت الشركة أي شرط من شروط الترخيص •
- (و) اذا ثبت قيام الشركة بسداد قيمة خدماتها عن غير طريق البنوك المرخص لها بالتمامل في النقد الأجنبي ٠
- (ذ) اذا أخلت الشركة بالالتزامات الواجبة عليها وفقا للفقرة الثالث من المسادة الثالثة والمواد ١٣ و ١٤ و ١٦ من هذا القسانون ومع ذلك يجوز لوزير السياحة بدلا من الناء الترخيص اصدار قرار بوقف نشاط الشركة لمدة لا تجاوز سنة أشسهر اذا قدر أن المخالفة لا توجب الناء الترخيص بم على أنه في حالة عودة الشركة لارتكاب ذات المخالفة يتمين في هذه الحالة الناء الترخيص .

(ح) إذا جاوز حجم تنساط الشركة في تصدير السائحين المفيمين
 للخدارج الحد الذي تقرره اللائحة التنفيذية لهسذا القانون عمر
 منسوبا الى حجم نشاطها الاجمالي •

(ط) (أ) ـ ادا لم يتجاوز حجم شاف الشركه ضعف رأسالها في تهاية السنوات اللاث الأولى من تاريخ العمل بهذا القانون ـ بالنسبة للشركات القائسة ـ وثلاث سنوات من يسده تشاطها وذلك بالنسبة للشركات التي ترخص لها بعد هـذا التاريخ ه

ويجوز بناء على طلب الاتحاد المصرى للفرق الساحية مد هذه المدة لمدد أخرى بحد أقصى ثلاث سنوات ه

مادة ٢٦ ــ اذا ألفى الترخيص لسبب من الأسباب الواردة فى هـذا القانون يرد رصيد التأمين المــالى لأصحاب الشأن بعد التحقق من تنفيــذ الالتزامات المتملقة بالشركة فى مــدة أقصــاها سنة أشهر من تاريخ الفـــاء الترخيص ٠

مادة ٧٧ ــ في حالة تصــفية أعمــال الشركة يرد التــأمين المــالى الى أصـحاب الشأن بناء على طلب المصفى يعد موافقة لمجنة فض المنازعات •

مادة ٢٨ – مسع عسم الاخلال بأية عقوبة أشسد منصوص عليها في أي قانون آخس يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة جنيسه ولا تزيد على ألف جنيه كل من يعالف أحكام المواد ٣ ، ٩ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٥ و١٦ من هسذا القانون والقرارات المنفذة له ٠

ويعاقب بالعقوبة ذاتهـا كل من يعــول دون تأدية الموظفـين المكلفين بتنفيذ أحكام هذا القسانون لأعمال وظائفهم وذلك بمنهم من دخــول المحال

<sup>(1)</sup> انظر الملحوظة الواردة بهامش الفقرة (هـ) من المـادة ؟

أو الأماكن التي تشغلها التمركة أو عدم تقديم البيانات اللازمة اليهم أو عرقلة أعمالهم على أى صورة كما يعاقب بنفس العقوبة كل من يقدم لهؤلاء الموظفين بسوء قصد بانات خاطئة .

ماده ٧٩ ـ على أصمحاب المنسات والتسركات السماحية القائمة وقت العمل بهذا القانون تعديل أوضاعهم وشركائهم وفقما لأحكامه خلال سنتين من تاريخ العمل به ٠

مادة • ٣ – للصاملين بوزار: السياحة الذين يتمتمون بصفة الضبط القمائي وقفًا للقواعد القانونية القررة دخول مقار الشركات السياحية الخاضعة لأحكام هـذا القانون والالزع على السيجلات والمستندات والدفائر التجارية ويحق لهؤلاء العاملين ضبط المخالفات الخاصة بقوانين النقد والدفائر التجارية فضلا عما يقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون ٠

مادة 🌂 (¹) يصدر وزير السياحة القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون •

مادة ٣٧ ـ يلنى القـــانون رقم ٥٨٤ لســـــنة ١٩٥٤ بتنظيم شركات ووكالات السفر والسياحة كما يلنى كل نص يعنالف أحكام هذا القانون .

مادة ۱۹۲۴ ــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٠

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صبد برياسة الجمهورية في ٦ رجب سنة ١٣٩٧ ( ٢٣ يونيسه سنة ١٩٩٧ ) .

#### أنور السسادات

<sup>(</sup>١) المادة ٣١ مستبعلة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ٠

## وزارة السياحة والطيران المدني

فرار رقم ۲۲۲ لسنة ۱۹۸۳(\*)

باللائحة التنفيذية للقسانون رقم ٣٨ لسسنة ١٩٧٧ بتنظيم الشركات السياحية المعدل بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣

### وزير السياحة والطيران الدني

بعد الاطلاع على القــــانون رقم ٣٨ لســــنة ١٩٧٧ بتنظيم الشركات السياحية ممدلا بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣؟

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٨ باللائحة التنفيذية لقسانون الشركات السياحية معدلا بالقرار الوزارى رقم ٢٩٧ لسنة ١٩٨٧ ؟

وبناء على ما ارتآء مجلس الدولة ؟

#### : قىسور

مادة \ \_ تتبع الأجراءات الآتية للحصول على ترخيص بعزاولة كل أو بعض الأعمال المنصوص عليها في المبادة ١ من قانون تنظيم الشركات الساحة :

 التقدم بطلب مدموغ للادارة العامة للشركات السياحية بالوزارة متضينا الرغة في مزاولة الأعمال السياحية وموضحا به البيانات الأنية :

- (أ) نوع الشركة •
- (ب) نوع الممل السياحي ٠
- (ج) أسماء الشركاء وعناوينهم وأرقام بطاقاتهم
  - (د) اسم الشركة ٠

<sup>(\*)</sup> الوقائع المصرية العدد ٢٩٧ في ٢١/١٢/١٩٨٣

- (هـ) مقر الشركة .
- (و) رأس المال •
- (ز) اسم المدير السئول عن الشركة مع توضيح خبرته السياحية .
- ٢ ــ أداء رسم الترخيص اما نقــدا أو بشــيك باسم وزارة الســياحة
   ومقداره :
- ٥٠٠ جنيه للشركة المنصوص عليها في البند (أ) من السادة ٢ من
   قانون الشركات الساحة ٠
- ٤٠٠ جنبه للشركة النصوص عليها في البند (ب) من المادة المذكورة .
- ٣٠٠ جنيه للشركة المنصوص عليها في البند (ج) من المــادة المذكورة •
- ٣- تخطر الادارة العامة للشركات السياحية مقدم الطلب بعد موافقة
   جهات الأمن لاستيفاء ما يلي :
  - (أ) صورة من عقد تكوين الشركة وملخصه المسجل والمشهر .
    - (ب) صورة من صحيفة قيد الشركة بالسجل التجاري .
      - (ج) صورة من الصحيفة الناشرة ه
      - (د) ميزانية افتتاحية موقعة من محاسب قانوني •
- (هـ) ايصال سداد التأمين المنصوص عليه في المادة } فقرة (هـ) من
   قانون الشركات الساحة •
- (و) صحائف الحالة الحائية للشركاء المتضامنين والمدير المسئول
   والعاملين بالشركة ٠
- ع. موافقة وذارة السياحة على وسائل النقل وذلك بالنسبة للشركات التي ترغب في تشغيل وسائل نقل سياحية ه

وللوذارة أن تسستطلع رأى غرفة الشركات السسياحية بشأن الطلب المقدم لها بانشاء شركة سياحية ه

مادة 🎖 🗕 يشترط في المقر الرئيسي للشركة وكذلك فروعها ما يأثمي :

١ ــ أن يكون في منطقة مناسبة لنوع العمل الذي تباشره الشركة •

٧ ــ أن يكون في شقة مستقلة أو مجل مستقل عن أي نشاط آخر .

٣ ــ ألا تقل مساحة المقر في مجموعها عن ٦٠ مثرا مربعا ٥

ومساحة الفرع عن ٣٠ مترا مربعاً ه

ويستثنى من الحكم المتقـدم مقـــار الشركات وفروعها التى تنشأ فى الغنادق أو النوادى أو الهيئات المــامة وشركات القطاع المــام .

٤ ... أن يكون معدا ومؤثنا تأثيثا لائتسا لمزاولة العمل السياحي .

هـ اذا كان الكان مؤجرا مغروشا فيجب ألا تقل مدة عقد الايجار
 عن خمس سنوات متصلة وأن يكون المقد ثابت التــاريخ بمصلحة الشمهر
 المقــارى والتوثيق ه

مادة 🏲 ــ يشترط فيمن يعين مديرا مسئولا عن الشركة :

١ ــ أن تكون له خبرة فى العمل السمياحى الذى تباشره الشركة لا تقل مدتها عن عشر سمنوات اذا كان حاصلا على مؤهل عال ، مشها أربع سمنوات فى عمل مسئول مناسب بقطاع السياحة والعابران المدنى .

وبالنسبة لغير الحاصلين على مؤهل عال ، فيجب ألا تقسل مدة الخبسرة فى الممل السياحى الذى تباشره الشركة عن خمس عشرة مسنة منها ست سمنوات على الأقل فى عمل مسئول متاسب بقطاع السياحة والعليران المسدني . ويشترط قيمن يعين مديرا لفرع الشركة ألا تقل مدة خبرته في مجال المسل السياحي السذى تساشره الشركة عن سستين اذا كان حاصلا على مزهل عال ، وعن خمس سنوات اذا كان غير حاصل على هذا المؤهل ه

وبالنسبة للخاصلين على بكالوريوس من احدى كليات السياحة والفنادق بالجامعات المصرية ـ قسم الدراسات السياحية ـ فتخصم لهم أربع سنوات من مدة الخبرة المطلوبة وتخصم سنتان للحاصلين على دبلسوم الدراسات العليا في السياحة من احدى هذه الكليات أي المدتين أكبر •

وفى جميع الأحوال السابقة يتعين أن يكسون العمسل المكسب للخسرة الشار اليهما فى هـذه المـادة قـد تمت ممارسته بصـفه أساسية منتظمة تنفى عنـه وصف العرضـية ٠

٢ ــ أن يكون متفرغا لا يعمل في أي جهــة أخرى وأن يقتصر عمله
 على شركة واحــدة ٠

ويجوز المدير الشركة أن يكون أيضًا مديرًا لفرعها الموجبود بنفس المدينة التي بهما المقر الرئيسي للشركة •

وفى حالة خروج المسدير المسئول أو وفاته ، تستمر الشركة فى مباشرة أعمالها لمين تعيين مدير جديد وذلك لذرة لا تزيد على سنة أشهر .

مادة } \_ يشترط ألا يقل رأس المــال السامل للشركة عن ٢٠٪ من رأس المــالي ٠

مادة ٥ \_ يتم سداد مبلغ النتامين المنصوص عليه في الفقرة (هـ) من المدادة ٤ من قانون تنظيم الشركات السياحية بالمعملة المصرية أو ما يعادلها من العملات الأجنية المقبولة ٥

ويودع مبلغ التأمين لدى وزارة السياحة نقدا( ١ )..

مادة 🏲 \_ يكون الحد الأدنى لوسسائل النقل السياحي وسنة صنعها ومواصنفانها بالنسبة المشركات انتصوص عليهما في البند (ج) من الممادة ٧ من الفانون رقم ٣٨ لمسنة ١٩٧٧ المشار البسه على النحو الآتي

### اولا \_ النقسل البسرى :

مجموعة من ومصدات النقل السماحي السرى لا تقبل مقاعدها عن ١٥٥ مقصدا ٠

سنة الصنع : ألا يكسون فحد مضى على تاريخ صنع السيارة أكثر من عام سيابق على استترادها •

التكييف : أن تكون ٧٥٪ من الوحسدات مكيفة تكييف كاميلا ( سناخنا وباردا ) •

#### ثانيا ... النقل النهرى والبحرى :

عبدد من الوحيدات لا تقبل حبسولتها عن ٩٠٥ راكب وأن تكسون مجهزة تجهيزا لائقا ومكيفا .

سنة العنع : أن تكون مستوفاة للشروط الملاحسة النهرية أو البحرية التي تقررها الجهة المختصة حسب توعها .

#### ثالثا \_ النقيل الجيوى:

لا يقل عن طائرتين ه

سنة الصنع : يتم تمديدها بمعرفة هئة الطيران المدني .

ويقتصر استخدام وسمائل النقل المتقدمة على نقل السائيجين .

<sup>(</sup>۱) الفقرة الثانية من المسادة الخامسة مستبدلة بقوار وذير السياحة رقم ١٧٦ لسنة . ١٩٩ الوقائع الصرية العد ٢٥٦ في ١٩٩٠/. ١٩٩

مادة V \_ يجوز تصديل الترخيص بناء على طلب يقدم في هذا الشأن موضحا به نوع التعديل المطلوب ، سواء كان متعلقا بنشاط الشركة أو شكلها القانوني أو بنتير الشركاء المسئولين عنها وذلك بالنسبة لشركات الأسخاص ، أو بأي بهان آخر مع ذكر أسباب التعديل وتقديم المستندان المؤيدة له ه

كما يعجوز أن يتم التشازل عن الترخيص لشركة أخسرى بشاء عسلى طلب السركتين ويشترط أن تتوافر فى الشركة المتنازل اليهما جميع الشروط التى ينطلبها القانون لمنح الترخيص •

مادة ٨ ــ ينشــأ بوزارة السمياحة سمجل للشركـان السمياحية تدون به البيانات الآتيــة :

- ١ اسم الشركة ٠
  - ٧ \_ مقر الشركة .
- ٣ المدين المستول ٠
  - ٤ -- رقم الترخيص •
- ه ـ تاريخ منح الترخيص .
  - ٢ أسسماء الشركاء .
  - ٧ \_ أسسماء الموظفين
    - ٨ ـ الفروع ٠
- ٩ ــ الجزاءات الموقعة على الشركة •

مادة ﴾ \_ تحصل الرسوم الآتية في حالة استخراج أو تصديل بيان أو أكثر من البيانات الواردة بالمسجل أو اضافة بيانات جمديدة r أو عند استخراج بدل فاقد أو صور من الترخيص :

- ١٠ جنيهسات عند طلب استخراج بيسان أو أكثر من البيانات ٠
  - ١٥ جنيهـا عند طلب تعديل.أو اضافة بيان أو أكثر .
- ٣٠ جنيهـا عند طلب استخراج بدل فاقد أو صورة من الترخيص •

مادة • ﴿ ﴿ مَ تَعْطُر شَرَكَاتُ السياحةِ الأدارةِ العَلَمَةُ للشَرَكَاتِ السياحةِ
بالورارة بمشروعات برامجهما قبل بداية الموسم بوقت كاف للتحقق من التزامها بما يكون قمد صدر من قرارات تحدد أسمار الخدمات التي تقدمها همذه الشركات •

وللوزارة أن تبدى اعتراضها ان رأت محلا لذلك ، وفي هــذه الحالة يتمين على الشركة المعنية تعديل مشروعاتها وفقا للإعتراض •

مادة \ \ ... تخطر الشركات السياحية الادارة العامة للشركات بوزارة السمياحة ببرامجها السمياحية قبل تنفيذها بخمسة عشر يوما على الأقل ويتضمن الاخطار المانات الآممة :

- (أ) أسماء الفنادق أو أماكن الاقاسة وعناوينها التي سنقيم بهــا المجموعات التي أعدت بشأنها البرامج وســــــــ كل برغامج ٠
- (ب) طريقة سداد الشركة لقيصة الخدمات التي ستقدمهـــا ومصـــدو الســــــــــاد ٠
  - (ب) التك الذي ستم عن طريقه السداد .

وللوزارة أن تشرض على البرامج التى ثرى مخالفتها للأحكام الواردة بقانون الشركات السياحية وهـذه اللائحــة ، وفى هــذه الحالة يتمين على الشركة المخالفة تعديل برامجها وتنفيذها وفقــا لمــا أبدى من اعتراض .

مادة ۱۷ ـ يتم الآتي عند تقـديم نسكوى ضـد أحـد الشركان السياحية :

١ \_ تقدم الشكوى الى ادارة الشركات السياحية ٠

 ٢٠ ــ ترسل صــورة من الشــكوى الى الشـركة المنية مــع اخطار غرفة الشـركات الســياحية •

٣ ـ اذا لم يرد رد من الشركة المشكو ضدها خلال عشرة أيام من اخطارها بالشكوى أو كان ردها غير مقنع ، عرضت الشكوى على لجنة فض المسادءات المتصوص عليها في المبادة ١٨ من قانون تنظيم الشركات السباحة .

 خدد اللجنة المذكورة ميصادا لنظر الشكوى خلال أسسبوع من احالتها اليها وتخطر أصحاب الشأن به ولها أن تطلب منهم تقديم ما تراه لازما من مستندات •

هـ تبت اللجنة في الشكوى خلال أسبوعين من عرضها عليها بعـ د
 أن تستمح الى أقوال الطرفين وتطلع على المستدات المقدمة منهم •

٣ ــ تصدر قرارات لحنة فض المنازعات بالأغلبية المللقة •

لا ــ يخطر أطراف الشكوى بقرار لجنة فض المتازعات خلال أسبوع
 من صدوره ، كما تخطر به ادارة الشركات بوزارة السياحة لتنفيذه ،
 وكذلك غرقة الشركات السياحية .

۸ ـ اذا رأت لجنة فض المنزعات توقيع غرامة مالية على اشركة المقدم ضدها الشكوى فلها أن تقسرر خصم هـذه الغرامة من مبلغ التمامين المودع من الشركة ، وعلى الشركة أن تستكمل مبلغ التأمين خلال أمسبوعين من اخطارها بقرار اللجئة .

مادة ١٩٧٣ ـ يجب ألا يجاوز حجم نناط الشركة في تصدير السائمين المقيمين للخارج سنويا عشرين في المائة من حجم نشاطها الاجمالي السنوى شاملا جميع الخدمات السياحية التي تقدمها للسائحين الوافدين ، وأعسال النقل السسياحي اذا كان ذلك يدخل فيما تعارسه من أنشسطة ، والسساحة الداخلية ،

مادة ﴿ ﴾ \_ مع عدم الاخلال باحكام المادة النالثة من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه يعمل بهـذا القـرار من اليـوم التـالى لنشره وبمراعاة ما يأتى :

أولا \_ بالنسبة للشركات القائسة في تاريخ العمل بهــذا القرار تسرى عليهــا الأحــكام الخاصــة بشروط المقر ومدير الشركة في حالة حــدوث أى تغير في هــذا الشــأن ه

نائياً \_ بالنسبة للشركات العاملة في مجال النقل السياحي عليها أن تمدل أوضاعها وفقاً للأحكام الخاصة بوسمائل النقل والواردة بهمذا القرار خلال ثلاث مستوات من تاريخ العمل به ه

مادة ٢٦ ... ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ٢٠

وزير السياحة والطيران المدنى

توفيق عبده اسماعيل

### وزارة السياحة الادارة العامة للشركات السياحية

نموذج ترخيص شركة سياحية طبقا لأحكام القانون رقم ۳۸ لسنة ۱۹۷۷ المدل بالقانون رقم ۱۹۱۸ لسنة ۱۹۸۳

| اسم الشركة :  |
|---|
| نوع الشركة :  |
| النشاط الذي تزاوله الشركة :                                   |
| أسماء الشركاء وعاويتهم :                                      |
| مقسر الشركة : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ             |
| الفروع وعناوينها : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ        |
| رأس مال الشركة :  |
| اسم المدير المسئول :  |
| تاريخ سداد رسم الترخيص :                                      |
| تاريخ موافقة جهات الأمن : ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| تاريخ موافقة وزارة السياحة على وسائل النقل ان وجدت :          |
|   |

## الباب الثانى القواعد القانونية التى تررتها معكمة النقض الصرية بشأن النشآت والشركات الفندقية والسياهية

تهميد ،

سوف نتعرض فيما يلى للقواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض المحرية بشأن الشركات السياحية وذلك في البنود التالية:

١ - قضت محكمة النقض المصرية بأن: د عدم جواز تقديم مسروبات روحية في الحال العامة إلا بترخيص في ذلك من المدير العام للادارة العامة للواتع والرخص بعد موافقة وزير الداخلية مادة العام للادارة الحامة للواتع والرخص بعد موافقة وزير الداخلية مادة العام من القسيدية بأي شرط أو وقف العمل به مؤقتاً في المناسبات . مادة ٢/١٧ من ذات القانون ، نطاق تطبيق القانون رقم الاسنة ٢٩٥٦ عن المال العامة التي لا يمتد إليها نطاق تطبيق المائية المام القانون رقم السنة ١٩٥٦ عن المال العامة التي لا .

٧ - قضت محكمة النقض المصرية بأن : ١ قبل المكم بوحدة المحل ، في ثلاث دعاري ، كل خاصة بادارة محل سبق غلق ، درن بيان العناصر التي استمد منها هذه النتيجة ، قصور يعيب الحكم ٤ (٧) .

٣- قضت محكمة النقض المصوية بأنه: ٤ من القرر أن لرجال السلطة العامة في دوائر اختصاصهم بمفول المحال العامة أن المقتوحة للجمهور المراقبة تنفيذ القرانين واللوائح، وهـ و إجراء ادارى

<sup>(</sup>۱) ؛ نقض ۱/۱۱/۱۸۰ س۳۱ من۱۸۰ طعن ۷۱ لسنة ۱۰ق ه .

<sup>(</sup>٢) و يقش ٢٤/١/٧٧ س٢٨ ص١٢٥ طعن ١٠٥٩ لسنة ٤٦ق ء .

أكبدته المادة ٤١ من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شمأن المصال العامة بيد أنه مقيد بالغرض سالف البيان ولا يجاوزه إلى التعرض لمامية الإشخاص أن استكشاف الأشياء المغلقة غير الظاهرة ما لم يدرك مأمور الضبط القضائي بحسه قبل التعرض لها كنه ما فيها مما يجعل أمر حيازتها أو احرازها جريمة تبيح التفتيش فيكون التفتيش في في منا العامة في هذه الحالة قائماً على حالة التلبس لأعلى حق ارتياد المحال العامة والإشراف على تنفيذ القانين واللوائح و (١) .

3 - قضت محكمة النقض المصرية بأنه: « من القرر أن
 المبرة في المحال العامة ليست بالأسماء التي تعطى لها ولكن بحقيقة
 الواقع من أمرها » (Y) .

٥- قضت محكمة النقض المصرية بأنه: د لما كان البين من المكم الابتدائي المؤيد الأسبابه بالمكم الطعون فيه أنه قد أخذ الطاعن بمواد القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ المعمول به من تاريخ نشره في ٣٠ من يونيه سنة ١٩٧٧ ، والذي تنص المادة الثالثة منه على حظر مزاولة أعمال الشركات السياحية المنصوص عليها فيه إلا بعد المصول على ترخيص بذلك من وزارة السياحة ، وتنص المادة ٨٨ التمام على معاقبة مخالفة حكم المادة الثالثة المشار إليها بعقوبة الفرامة التي لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على الف جنيه ، فإن الدعى بأن نشاط الطاعن غير مؤثم وفقاً لأمكام القانون رقم ٣٥٦ لسنة ١٩٥٤ ، لا يصادف محلاً من الحكم المطعون فيه (٣) .

<sup>(</sup>۱) د نقض ۱/ ۱۹۷۷ س۲۸ س۹۱ مطعن ۱۱۹ لسنة ٤٧ق ء .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢١/١/٢/١٦ س٢٧ س ٢٢٠ طعن ١٨١٤ لسنة ١٤٥٠ ه.

<sup>(</sup>٣) وقالت محكمة النقش في أسباب حكمها : « لا كنان يبين من الحكم المطعون فيه أن محرر محضر الضبط في الرأد ... رئيس مباحث الأسوال العامة بطنطا ، وهو من ضباط الشرطة الذين أسبغت عليهم المادة الثالثة والعشرون من قانون الإجراءات الجنائية ، منة مأسوري الضبط القشائي ~

### الباب الثالث القيود والأوصاف الجنائية لجرائم تركات السياحة والملاحظات القضائية عليها

تههيد

سوف نتمرض فيما يلى لجرائم شركات السياحة والملاحظات القضائية عليها وذلك في البندين التاليين :

أولاً . القينود والأوصناف البنائينة لبسرائم شركنات السياحة واللاعظات القطائية عليما ،

تُقيّدُ جنحة بالمواد ١ ، ٣ ، ١ / ١ من القانون رقم ٣٨

 ذرى الاختصاص العام فى دوائر لختصاصهم ، مما مؤذاه أن تنبسط ولايته للقررة فى القانون على جميع أدراع ألجرائم بما فيها الجريبة التى دين الطامن بها ، فإن الدمى على الحكم تعويله على مصفر الضبهط وعدم الرد على بقمه بهطلانه يكون على غير أساس ولا على الحكم – بقرض أبداء الطاعن هذا الدفع – إن هن لم يزد عليه لأك دفاع قائوني ظلمر البطلان .

وأضافت محكمة التقض للصرية في أسبابها بأنه : لا كان الحكم الطعون فيه قد نزل بعقوبة الغرامة عن الحد الأنبى القرر في القانون ، إلا أنه لل كان الحكم عليه ، قبان محكمة التقض لا تملك تصاحبه في هذه الحالة لأنه من شأن ذلك الإضرار بالطاعن ، وهو ما لا يجوز عمالاً بعقتضى للانتقاق عمالاً بعقوب عائزي حالات واجراحات الطعن أمام محكمة التقض الصادر بالقرار بقانون وقع ٥٧ لسنة ١٩٥٩ .

وأضافت محكمة الدققي للصوية في اسبابها بأنه : لا كان الحكم المطاعن من مقوبة الفلق ، المطمون فيه ، قد خالف القانون فيما قضى به على الطاعن من مقوبة الفلق ، وهي عقوبة للمورى ، فإن هذه وهي عقوبة الدعوى ، فإن هذه المحكمة عملاً بالرخصة للخولة لها في للائة ٣٥ من قانون حالات وإجراءات الطعكة عملاً بالرخصة المخولة لها في للائة ٣٥ من قانون حالات وإجراءات الطعن أمام محكمة الدقض بادى الذكر ، تقضى بتصحيح الحكم في هذا الخصوص بالفاء ما قضى به من مقوبة الفلق ، د تقضى ١٩٨٦/١٢/١٠ الطعن رقم ٤٧٧ س١٥ ق ه .

لسنة ۱۹۷۷ (۱) العدل بالقانون ۱۱۸ لسنة ۱۹۸۳ وقرار وزير السياحة رقم ۲۲۲ لسنة ۱۹۸۳ <sup>(۲)</sup> .

زاول تنظيم رحلات سياحية (أو بيع أو صرف تذاكر السفر وتيسير نقل الأمشعة وحجز الأماكن ، أو تشفيل وسائل نقل السائمين) قبل الحصول على ترخيص بذلك من وزارة السياحة .

تُقيّدُ جنحة بالمواد ١، ٩، ٨/ ١ وقرار وزير السياحة :

وهو صاحب شركة سياحية أن المستول عن ادارتها أنشأت فروع لها داخل أوخارج البلاد قبل الحصول على موافقة وزير السياحة .

تُ<u>هَـيّـــُ جنحــ</u>ة بالمواد ۱٬۲۸٬۱۲٬۱ وقسرار وزير السياحة:

خالفت الأسعار التي حددها وزير السياهة للخدمات التي تقدمها شركته السياحية .

تُقيَّدُ جِنحة بالمواد ١، ١٣، ١ / ١ وقرار وزير السياحة: لم يخطر وزارة السياحة بالبرامج السياحية التي تنظمها شركته السياحية خلال الميعاد المقرر قانوناً .

تُقييَدُ جندة بالمواد ١، ٢١، ٢٨/ وقرار وزير السياحة:

وهو صاحب شركة سياحية لم يرسل لوزارة السياحة فى الأسبوع الأول من كل شهر كشوفاً بأسماء وجنسيات المسافرين عن طريقها ، وبيان بالقيمة النقدية للضدمات التى قدمتها لهم ونوعها وطريقة تحويلها على النحو اللبين بالأوراق .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٢٠ يونيه سنة ١٩٧٧ العند ٢٦ .

<sup>(</sup>Y) انظر نص قرار وزير السياحة رقم ٢٧٢ لسنة ١٩٨٧ بشأن اللائمة التنفيذية تقانون الشركات السياحية في الباب الأول من هذا القسم .

تُقيدُ جنحة بالمواد ١، ١٥، ١/ ١ وقرار وزير السياحة:

لم يعرض المطبوعات والنشرات والصور والأدلة السياحية التى تصدرها شركته السياحية لتوزيعها على وزارة السياحة للحصول على اذن كتابى بالطبع والتوزيع .

تُقَيدُ جنحة بالمواد ١ / ٢٦ / ١ وقرار وزير السياحة: لم يرانى وزارة السياحة بمزانية شركته السياحية وحساباتها

#### المتوبة ،

المقوية المقررة لأى من الأوصاف السابقة هي غرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على الف جنيه مع عدم الاخلال بأى عقوبة أشد .

الختامية خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية .

#### نانياً ، الملاحظات القصائية على الأوصاف الجنائية لجرائم نركات السياحة ،

يلاحظ أنه يجب عند جراء القيد والوصف وقبل أدانة المتهم أن يراعى أن النطاق الموضوعي لسريان أحكام القانون على الشركات السياحية فقط ويقصد بالشركات السياحية الشركات التي تقوم بكل أو بعض الأعمال الآتية :

 ١- تنظيم رحالات سياحية جماعية أن فردية داخل مصد أن خارجها وفقاً لبرامج معينة وتنفيذ ما يتصل بها من نقل وإقامة وما يلحق بها من خدمات .

٢- بيع أو صدف تذاكد السفر وتيسير نقل الأمتعة وهجز الأماكن على وسائل النقل المختلفة ، وكنلك الوكالة عن شركات الطيران والملاحة وشركات النقل الأخرى .

٣- تشغيل وسائل النقل من برية ويمرية وجوية ونهرية لنقل
 السائمين .

ولوزير السياحة أن يضيف إلى تلك الأعمال أعمالاً أخرى تتصل بالسياحة وخدمة السائحين .

# القسم الرابع حماية البيثة نى قانون الأثار

#### تمعید وتقسیم ،

تُعتبُر الآثار للصرية ثروة قومية لمصر والأمة العربية والاسلامية بل أننا نرى أنها ثروة نادرة للحضارة العالمية والتراث الانسانى للبشرية وسوف نتعرض لموضوع هذا القسم في الأبواب الآتية :

الباب الأول: الأصول التشيريعية لقانون الآثار رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٦ المعل بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩١ .

الباب الشانى: المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية بشأن قانون الآثار.

الباب الثالث: التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية لجرائم الاثار والملاحظات القضائية عليها (١).

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق تكره من مالحظات قضائية بشأن جرائم الممال التجارية والصناعية وغيرها وجرائم المال العامة .

## الباب الأول الأصول التشريعية للقانون رتم ١٩٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن الأنار المعدل بالقانون ١٢ لسنة ١٩٩١ (١)

تهھيد ،

سوف تتعرض في هذا الباب لـأصول التشريعية للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن الآثار المعدل بالقانون ١٢ لسنة ١٩٩١ (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق تكره في الفصل الثامن من البلب التمييدي بشأن حماية البيئة الأرضية في تضريعات الآثار وعلى وجه الضمومي قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨ لسنة ١٩٧١ بلاشاء هيئة الآثار المصرية .

 <sup>(</sup>۲) القانين ۱۲ اسمة ۱۹۹۱ تناول بالتعبيل الفقرة الثانية من المادة ۲۹ بالمادة ۲۹ وقد دهـر في الجريدة الرسمية في ۱۹۹۱/۵/۱۱ على أن يممل به من الهوم التالي لتاريخ دهـره .

## قانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۸۳ باصداد قانون حماية الآثاد ()

باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقد أصدرناه :

( المسادة الأولى )

يعمل بأحكام القانون المرافق فى شأن حماية الآثار •

( المادة الثانية )

بقصد بالهيئة فى تطبيق أحكام هـذا القانون هيئة الآثار المجرية ، كما يفصد باللجنة الدائمة اللجنة الدائمة المختصة بالآثار المصرية القديمة وآثار العصور البطلمية والرومانية ، أو اللجنة المختصة بالآثار الاسلامية والقبطية ومجالس ادارات المتاحف بحسب الأحوال والتي يصدر بتشكيلها قرار من رئيس الهيئة .

( المادة الثالثة )

الموزير المختص بشئون الثقافة اصدار القرارات اللازمة لننفيذ هذا القانون •

\_\_\_\_

<sup>(\*)</sup> البعريدة الرسمية العدد ٣٢ (تابع) في ١٩٨٣/٨/١١

### ( المادة الرابعة )

ينفى القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ لعماية إلآثار ، كما يلفى كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

### ( المادة الخامسة )

بنشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره ه

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدد برئاسة الجمهدورية في ٢٧ شوال سنة ١٤.٣ (١ أغسطس سنة ١٤٨٣) .

حسنى مباراد

### قانون حماية الآثار

الساب الأول

أحكام عامة

مادة \ \_ يعتبر أثراً كل عقار أو منقول أنتجه الحضارات المختلفة أو أحدثته الفنسون والعلوم والآداب والأديان من عصر ما قبل التاريخ وخلال العمور التاريخية المتعاقبة حتى ما قبل مائة عام متى كانت له قيمة أو أهمية أثرية أو تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات المختلفة التى قامت على أرض مصر أو كانت لها صلة تاريخية بها ، وكذلك رفات السلالات البشرية والكائنات المعاصرة لها .

مادة ٣ \_ يجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بشـــنون الثقافة أن يعتبر أى عقار أو منقول ذا قيمــة تاريخية أو علمية أو دينية أو فنية أو أدبية أثرا متى كانت للدولة مصلحة قومية فى جفظه وصياتته وذلك دون التقيد بالحد الزمنى الوارد بالمــادة السابقة وبتم تسجيله وفقا لأحكام هذا القانون وفى هذه الحالة يعــد مالك الاثر مستولا عن المحافظة عليه وعدم احداث أى تنبير به ، وذلك من تاريخ ابلاغه جلاً القرار بكتاب موصى علية مصحوب بعلم الوصول،

مادة ٣ - تعتبر أرضا أثرية الأراضى المعلوكة للدولة التى اعتبرت أثرية بمقتضى قرارات أو أوامر سابقة على العمل بهذا القانون أو التى يصدد باعتبارها كذلك قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بشئون الثقافة • ويجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عوض الوزير المختص بشئون الثقافة اخراج أية أرض من عداء الأراضى الأثرية أو أراضى المنافع العامة للاثار اذا ثبت للهيئة خلوها من الآثار ، أو أصبحت خارج أراضى خط التجميل المعتمد للاثر •

مادة } ـ تعتبر مبان أثرية المبانى التى اعتبرت كذلك وسجلت بمقتضى قرارات أو أوامر سابقة ه

وعلى كل شخص طبيعى أو معنوى يشغل بناء تاريخيا أو موقصاً اثريا لم يتقرر نزع ملكيته أن يحافظ عليه من أى تلف أو تقصان .

مادة ٥ ــ هيئة الآثار المصرية هى المختصــة بالاشراف على جسبع ما يتملق بشسُون الآثار فى متاحفها ومخازنها وفى المواقع والمناطق الأثرية والتاريخية ولو عشر عليها بطريق المصادفة ٠

وتتولى الهيئة الكشف عن الآثار الكائنة فوق مسطح الأرض ، والتنقيب عما هو موجود منها تحت سطح الأرض وفى المياه الداخليــة والمياه الاقليمية المصرية .

ويجوز لرئيس مجلس ادارة الهيئة بمد موافقة اللجنة الدائمة المختصة أن يرخص للهيئات العلمية المتخصصة الوطنية منها والإجنبيدة بالبحث عن الآثار والكشف عنها في مواقع معينة ولفترات محددة بترخيص خاص غير قابل للتنازل الى الغير ، ولا يمنح هذا الترخيص الا بعد التعقق من توافر الكفاية العلمية والفنية والمالية والخبرة الأثرية العلمية في طالب الترخيص .

ويسرى العكم المتقدم ولو كان البحث أو التنقيب فى أرض مملوكة للجهة طالبة الترخيص •

مادة ٦ تعتبر جميع الآثار من الأموال العامة ـ عدا ما كان وقف ــا ولا يعبوز تملكها أو حيازتها أو التصرف فيها الافى الأحوال وبالشروط المنسوس عليها في هذا القانون والقرارات المنفذة له • مادة ٧ ــ اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون يعظر الاتجار في الآثار ، ويمنح التجار الحاليون مهملة قدرها مسئة الترتيب أوضاعهم وتعمر في الآثار الموجودة لديهم ويعتبرون بالنسبة لما يتبقى لديهم من الماثرين وتسرى عليهم الأحسكام المتعلقة بحيازة الآثار والمنصوص عليها في هذا القانون و

مادة / \_ فيما عدا حالات التملك أو الحيازة القائمة وقت العمار بهذا القانون أو التي تنشأ وفقاً لأحكامه يعظر اعتباراً من تاريخ العمل به حيازة أي أثر •

وعلى التجار والحائزين للاثار من غير التجار أن يخطروا الهيئــة بما لديهم من آثار خلال منة أشهر من تاريخ العمل بهذا القـــانون وأن يحافظوا عليها حتى تقوم الهيئة بتسجيلها طبقاً لأحكام هذا القانون .

ويعتبر حائوا بدون وجه حق ولا يفيسد من أحكام الحيازة المقررة بهذا القانون كل من لا يَضطر خلال المدة المشار اليها عما في حيازته من آثار لتسجيلها •

مادة ٩ \_ يجوز لحائز الآثر التصرف فيه بأى هوع من أنواع التصرفات بمد الحصول على موافقة كتابية من الهيئة وفقا للاجراءات والقواعد التى يصدر بها قرار من الوزير المختص بشدون الثقسافة وبشرط ألا يترتب على التصرف الخراج الأثر خارج البلاد ٠

وتسرى على من تنتقل اليه ملكية أو حيازة الأثر وفقا لحكم هذه المــادة أو بطريق الميراث أحكام الحيازة المبينة فى هذا القانون مح

وفى جميع الأحوال يكون للهيئة أولوية العصول على الأثر معل التصرف مقابل تعويض عادل ، كما يحق للهيئسة العصول على ما تراه من آثار أو اسمترداد الآثار المنتزعة من عناصر معمارية الموجودة لدى التجار أو الحائرين مقابل تعويض عادل . مادة • ١ ـ يجوز للهيئة تبادل بعض الآثار المنقولة المكررة مع الدول أو المتاحف أو المعامد العلمية العربية أو الأجنبية وذلك بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص بشئون الثقافة .

ويجوز بقرار من رئيس اللجمهورية ... تحقيقا للمصلحة العامه ...
ولمدة محددة عرض بعض الآثار في الخارج ، ولا يسرى هذا الحكم على
الآثار التي يحددها مجلس ادارة الهيئة سواء لكونها من الآثار القريدة
أو التي يخشى عليها من التلف ،

مادة ١٩ ١ ــ للهيئة حق قبول التنازل من قبل الهيئات والأفراد عن ملكية عقاراتهم التاريخية عن طريق الهبة أو البيم بثمن رمزى أو الوضع تحت تصرف الهيئة لأجل لا يقل عن خمسين سسنة ، متى كانت للدولة مصلحة قومية في ذلك •

مادة ۲ / س يتم تسجيل الأثر بقرار من الوزير المختص بشؤن الثقافة بناء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة ويعلن القرار الصادر بتسجيل الأثر المقارى الى مالكه أو المكلف باسمه بالطريق الادارى وينشر فى الوقائم المصرية ويؤشر بذنك على هامش تسمجيل المقار فى الشمهر المقارى •

مادة ١٢٣ ــ يترتب على تسمجيل الأثر المقارى واعلان المسالك بذلك طبقا لأحكام المسادة السابقة الأحكام الآثية :

 ١ ـــ عدم جواز هدم العقار كله أو بعضه أو اخراج حرء منه من جمهورية مصر العربية ٠

٢ ـــ عدم جواز نزع ملكية الأرض أوالعقار ، أما الأراض المتاخمة له فيجوز نزع ملكيتها بعد موافقة الوزير المختص بشئون الثقافة ، بناء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة .

٣ ــ عدم جواز ترتيب أي حق ارتفاق للغير على المقار -

٤ ــ عدم جواز تجديد العقار أو تغيير معالمه على أى وجه الا بترخيص من رئيس الهيئة بعد موافقة اللجنة الدائمة المختصة ويكون أجراء الأعمال التى رخص بها قحت الاشراف المباشر لمندوب الهيئة .

فاذا أجرى صاحب الشأن عملا من الأعمال بغير الترخيص المسسار اليه قامت الهيئة باعادة الحال الى ما كانت عليه على تفقه المخالف مع عدم الاخلال بالعق فى التمويض وعدم الاخلال بالعقوبات المقررة فى هــذا القانون .

ه ــ التزام المسالك بالعصول على موافقة كتابية من الهيئة عن كل تمرف يود على المقار مع ذكر اسم المتصرف اليه ومحل اقامته ، وعليه عند التصرف فيه ابلاغ من حصل التصرف له أن المقار مسجل ، وعلى الهيئة أن تبدى رأيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغها بطلب التصرف ويعتبر انقضاء هذا الميماد بغير رد بمثابة قرار بالرفض .

الهيئة أن تباشر فى أى وقت على نفقتها ما تراه من الأعسال
 الازما لصيانة الأثر وتظل هذه الأحكام سارية ولو أصبح ما بالمقار من
 أثر منقولا •

مادة ع ١ \_ يجوز بقرار من الوزير المختص بدّون الثقافة بناء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة وبعد أخذ رأى اللجنة الدائمة الآثار شطب تسجيل الأثر الثابت أو جزء منه ، وينشر قرار الشطب في الوقائم المصرية ويبلغ الى الأفراد والجهات التي أبلغت من قبل بنسجيله وينبت ذلك على هامش تسجيل الأثر بالهيئة وعلى هامش تسجيل العقار في مصلحة المعارى عد

هادة م 1 سلا يترتب على أى استفلال قائم من قسل الأفراد أو الهيئات لموقع أثرى أو أرض أو بناء ذى قيمة تاريخية أى حق فى تملك بالتقادم ، ويعق للهيئة كلما رأت ضرورة لذلك اخلاءها مقابل تعويض عادل .

مادة ٣٩ ــ للوزير المختص بشئون الثقافة بناء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة ــ ومقابل تعويض عادل ــ ترتيب حقوق ارتفاق على العقارات المجاورة للمواقع الأثرية والمباغى التاريخية لفسان المحافظة علىخصائصه: الفنية أو مظهرها العام ويحدد القرار العالمار بذلك العقارات أو أجزاء العقارات التي يترتب عليها حق أو أكثر من حقوق الارتفاق ونطاق هذا المحق والقيود التي ترد على حق المالك أو الحائر تبعا لذلك .

مادة ٧٧ ــ مع عدم الاخلال بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون أو غيره من القوانين يجوز لرئيس مجلس ادارة الهيئة بناء على قرار من اللجنة الدائمة للافار ودون حاجة الى الالتجاء الى القضاء أن يقرر ازالة أى تصد على موقع أثرى أو عقار أثرى بالطريق الادارى وتتولى شرطة الآثار المختصة تنفيذ قرار الازالة ، ويلزم المخالف باعدادة الوضع الى ما كان عليه ، والا جاز للهيئة أن تقوم بتنفيذ ذلك على تفقته م

مادة ٨٨ ــ يجوز نزع ملكية الأراضى المعلوكة للأفراد لأهميتها الأثرية كما يجوز بقرار من رئيس الجمهورية الاستيلاء عليها مؤقتا ألى أن تتم اجراءات نزع الملكيــة وتعتبر الأرض فى حـــكم الآثار من تاريخ الاستيلاء المؤقت عليها ولا يدخل فى تقدير التعويض احتمال وجود آثار فى الأرض المنزوعة ملكيتها •

مادة ٩٩ ـ يجوز للوزير المختص بشئون الثقافة بناء على طلب مجلس ادارة الهيئة اصدار قرار بتحديد خطوط التجميل للآثار العامة. والمنسلة الأراضي الواقعة داخسل تلك الخطوط أرصا أثرية تسرى عليها أحكام هذا القانون ه

مادة • ٧ ــ لا يجــوز منح رخص للبنـــاء فى الموقع أو الأرادنى الأثرية •

ويحظر على النير اقامة منشآت أو مدافن أو شق قنوات أو اعداد طرق أو الزراعة فيها أو فى المنافع العامة للاثار أو الأراضي الداخلة ضمن خطوط التجميل المعتمدة .

كما لا يعجوز غرس أشجار بها أو قطعها أو رفع أنقاض منها أو أخذ أثربة أو أسمده أو رمال أو اجراء غير ذلك من الأعمال التي يترتب عليها تغيير في معالم هــــذه المواقع والأراضي الا بترخيص من الهيئـــة وتبعت اشرافها .

ويسرى حكم الفقرة السابقة على الأواضى المتاخمة التي تفع خارج تطاق المواقع المشار اليها فى الفقرة السابقة والتي تمتد حتى مسافة ثلاثة كيلو مترات فى المناطق المساهولة أو لمسافة تحددها الهيئة بما يحقق حسابة بيئة الأثر فى غيرها من المناطق ٠

ويجوز بقرار من الوزير المختص بشئون الثقافة تطبيق احكام هذه المادة على الأراضي التي يتبين للهيئة بناء على الدراسات التي تجريه! احتمال وجود آثار في باطنها ، كما يسرى حكم هذه المادة على الأراضي الصحراوية وعلى المناطق المرخص بعمل محاجر فيها .

مادة ٣٠ \_ يتمين أن تراعى مواقع الآثار والأراضى الأثرية والمبانى والمواقع ذات الأهمية التاريخية عند تغيير تخطيط المدن والأحياء والقرى التى توجد بها ولا يجوز تنفيذ التخطيط المستحدث أو التوسع أوالتعديل فى المناطق الأثرية والتاريخية وفى زمامها الا بعد موافقة هيئة الآثار كتابة على ذلك مع مراعاة حقوق الارتفاق التى ترتبها الهيئة •

وعلى الهيئة أن تبدى رأيها خلال ثلاثة أشسهر من تاريخ العرض عليها فاذا لم تبد رأيها خلال هــذه المدة جاز عرض الأمر على الوزير المختص بشئون الثقافة ليصدر قرارا في هذا الشأن •

مادة ٢٢ ــ للجهة المختصة ــ بعد أخذ موافقة الهيئة ــ الترخيص بالبناء فى الأماكن المتاخمة للمواقع الأثرية داخل المناطق المأهولة •

وعلى الجيسة المختصسة أن تضمن الترخيص الشروط التي ترى الهيئة أنها تكفل اقامة المبنى على وجه ملائم لا يطفى على الأثر أو يفسد مظهره ويضمن له حرما مناسسبا مع مراعاة المحيط الأثرى والتاريخى والمواصفات التي تضمن حمايته ، وعلى الهيئة أن تبدى رأيها فىطلب الترخيص خلال ستين يوما من تاريخ تقديمه اليها والا اعتبر فوات هذه المدة قرارا بالرفض ،

مادة ٣٣٣ ـ على كل ضغص يمثر على أثر عقارى غير مسجل أن يبلغ هيئة الآثار به ، ويعتبر الأثر ملكا للدولة ، وعلى الهيئة أن تنخذ الاجراءات اللازمة للمحافظة عليه ولها خلال ثلاثة أشهر اما رفع هذا الأثرى الموجود في ملك الأثراد ، أو اتخاذ الاجراءات لنزع ملكية الأرض التى وجد فيها أو ابقائه في مكانه مع تسجيله طبقا لأحكام هذا القانون ولا يدخل في تقدير قيمة الأرض المنزوع ملكيتها قيمة ما بها من آثار ،

وللهيئة أن تمنح من أرشد عن الأثر مكافأة تحددها اللجنة الدائمة المختصة اذا رأت أن هذا الأثر ذو أهمية خاصة •

مادة ٢٤ ـ على كل من يعثر مصادفة على أثر منقول أو يعثر على جزء أو أجزاء من أثر ثابت فيما يتواجد به من مكان أن يخطر بذلك أقرب سلطةادارية خلال ثمان وأربعين ساعة من العثور عليه وأن يحافظ عليه حتى تتسلمه السلطة المختصة والا اعتبر حائزا لأثر بدون ترخيص: وعلى السلطة المذكورة اخطار الهيئة بذلك فورا •

ويصبح الأثر ملكا للدولة وللهيئة اذا قدرت أهمية الأثر أن تمنح من غر عليه وأبلغ عنه مكافأة تحددها اللجنة الدائمة المختصة .

مادة ٧٥ ـ يتولى تقدير التعويض المنصوص عليه فى المواد ٧ : ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، لجنة تشكل بقرار من الوزير المختص بشئون الثقافة ويبش فيها مجلس الادارة ويجوز لذوى الشأن التظلم من تقدير اللجنة الى الوزير المختص خلال ستين يوما من تاريخ ابلاغهم مكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول والا أصبح التقدير هائيا عن

وفى جميع الأحوال تسقط دعوى التعويض اذا لم ترفع الدعوى خلال سنة من تاريخ صيرورة التقدير لهائيا م

## الباب الشانى تسجيل الآثار وصيانتها والكشف عنها

مادة ٣٦ - تتولى هيئة الآثار حصر الآثار الشابتة والمنقولة وتصويرها ورسمها وتسجيلها وتجميع البيانات المتعلقة بها فى السجلات المعدة لذلك ويتم التسجيل طبقا للاحكام والشروط التي يصدر بها قرار من مجلس ادارة الهيئة ، ويعتبر مسجلا منها الآثار المقيدة فى تاريخ العمل بهذا القانوذ بالسجلات المخصصة لها .

وتعمل الهيئة على تعميم المسح الأثرى للمواقع والأراضى الأثرية وتحديد مواضحها ومعالمها واثباتهما على الخرائط مع مواناة كل من الوحدة المحلية المفتصة والهيئة العامة للتخطيط العمراني بصورة منهما لمراعاتها عند اعداد التخطيط العام ه

وتعد الهيئة تسجيلا للبيانات البيئية والعمرانية والعوامل المؤثرة فى كل موقع أثرى تبعا لأهميته ٠ مادة ٧٧ – نتولى هيئة الآثار اعداد المعالم والمواقع الأثرية والمبانى التاريخية المسجلة للزيارة والدراسة بعا لا يتنافى مع تأمينها وصيالتها ، وتعمل على اظهار خصائصها ومعيزاتها الفنية والتاريخية .

كما تستخدم الهيئة امكانيات المواقع والمتاحف الأثرية فى تنميـ ف الوعى الأثرى بكل الوسائل •

مادة ٣٨ تصفط الآثار المنقولة ، وماتتطلب الاعتبارات الموضوعية نقسله من الآثار المعمارية وتوضع فى متاحف الهيئة ومخازنها ، وتتولى الهيئة تنظيم العرض فيها وادارتها بالأساليب العلمية ، وصيانة محتوياتها ومباشرة وسائل الحماية والأمن الضرورية لها ، واقامة معارض داخلية مؤقتة تتبعها .

للهيئة أن تعهد للجامعات المصرية بتنظيم وادارة المتاحف الكائنة بها، وبكلياتها مع ضمان تسجيلها وتأمينها •

وتعتبر متاحف ومخازن الآثار في كل هــــذه الأحــــوال من أملاك المدولة العامة ه

مادة ٣٩ ـ تنولى هيئة الآثار العفاظ على الآثار والمتاحف والمخازن والمواقع والمناطق الأثرية والمبانى التاريخية كما تنولى هراستها عن طريق الشرطة المختصة والخفراء والحراس الخصوصيين المعتمدين منها وفقا للقواعد المنظمة لذلك و وقضع الهيئة حدا أقصى لامتداد كل تفتيش للاثار بما تكفل سهولة التحرك في منطقته ومراقبة آثارها و

ويحدد بقرار من مجلس إدارة الهيئة محيط كل موقع أثرى تتولى الهيئة حراسته ، ويجوز - بعد أخذ رأى وزارة المناحة - أن يتضمن هذا القرار فرض رسم لدخول الموقع وذلك بحد أقصى يتضمن هذا القرار فرض رسم لدخول الموقع وذلك بحد أقصى خمسة جنيهات المصريين ومائة جنيه أو مايمانلها من المملات الحرة بالنسبة إلى الأجلاب ، ولايفل هذا الرسم بالرسوم المقررة طبقا للمادة (٣٩) من هذا القانون» (١) .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٢٠ في ١٩٩١/٥/١٦ -

مادة • ٣٠ ــ تختص الهيئة دون غيرها بأعمال الصسيانة والترميم اللازمة لجميع الآثار والمواقع والمناطق الأثرية والمبانى التاريخية المسجلة.

يتحمل كل من وزارة الأوقاف وهيئة الأوقاف المصرية وهيئة الأوقاف التهطية نققات ترميج وصيانة العقارات الأثرية والتاريخية التابعة المسجلة لمساء

كما تتممل الهيئة بنفقات ترميم المبانى التاريخية المسجلة التي نح صيارة الإفراد والهيئات الأخرى ما لم يكن سبب الترميم قد نشسأ عن سسوء استعمال من الحائز حسيما تقرره اللجنة الدائمة المختصة ، وفي هسنده الحائة يتحمل المحائز قيمة مصاريف الترميم •

ويجوز لرئيس مجلس ادارة الهيئة بعد موافقة اللجنة الدائمة المختصة أن يرخص للهيئات والمثان العلمية المتخصصة بأداء عمليات الترميم والصيانة ، تحت اشراف الهيئة كما يجوز الترخيص كتابة بهما للافراد المتخصصيفين ٠

مادة (٣٠ ــ ترتب الهيئة أولويات التصريح للبعثات والهيئات بالتنقيب عن الآثار بدءا بالمناطق الآكثر تعرضا لأخطار البيئة والأكثر تأثرا بمشروعات الدولة في الامتداد العمراني وفق جدول زمني وموضدوعي يقرره مجلس ادارة الهيئة •

مادة ٣٣٧ ــ لا يجوز للغير سباشرة أعمال البحث أو التنقيب عن الآثار الا تحت الاشراف المباشر للهيئة عن طريق من تندبه لهلذا الفرض، من الخبراء والفنيين ، وفقا تشروط الترخيص الصادر منها .

ويرخص لرئيس البعثة أو من يقوم مقامه بدراسة الآثار التي اكتشفتها البيئة ورسمها وتصويرها ، ويحفظ حق البعثة في النشر العلمي عن حفائرها لمدة أقصاها خمس سنوات من تاريخ أول كشف لها في الموقع ، يسقط بعدها عقها في الشهر .

مادة ١٩٢٨ سا يصدر مجلس ادارة الهيئة قرارا بالاشتراطات والالتواهات التي يجب مراعاتها وتنفيذها في تراخيص العفر بعيث يتضمن الترخيص بيانا بعدود المدنقة التي يجرى البحث فيها ، والمدة المصرح بها ، والعد الأدني للعمل بها ، والتأمينات الواجب ابداعها لصالح الهيئة وثبروط مباشرة المحفى ، مع الاقتصار على منطقة معينة حتى اتمام العمل بها ، والالتوام بالتسجيل المستابع والمستكفل بالحراسة والصيانة وتزويد الهيئسة بتسجيل متكامل وتقرير علمي شامل عن الأعمال معل الترخيص ،

مادة ٢٣٤ ــ يخضع الترخيص للبعثات الأجنبية بالكشف والتنقييم عن الآثار للقواعد الآتية :

(أ) النزام كل بعثة بنرميم وصيانة ما تقوم بالكشف عنه من الآثار المعمارية والآثار المتقولة ، أولا يأول وقبل أن تنتمى مواسم عملها ، وذات باشراف الأجهزة المختصة في هيئة الآثار وبالتعاون محسسا .

(ب) اقتران خطة نل بعثة أجنبية لأعمال التنقيب الأثرى فى مصر بخطة مكملة لها تقرم فيها البعثة بعمل من أعمال الترميم الاثار القائمة التى سبق الكشف عنها ، أو ما يناسب استعدادها من أعمال المسح أو الحصر والتسجيل الأثرية للسنطقة التى تعمل بها أو بقرها ، وبتم ذلك بعوافقة الهيئة أو بالمشاركة معها .

(ج) يكون للهيئة وحدها دون المرخص له أن تنتج نماذج حديثة الآثار المكتشفة فى الحفائر بعد أن يتم المرخص له النشر العلمي عنها، ومع ذلك يجوز للهيئة أن تمنح المرخص له فى هذه العالمة للرخار .

مادة ٣٥ ــ جميع الآثار المكتشفة التي تعشر عليها بعثات الحفسائر العلمية الأجنبية تكون ملكا للدولة ، ومع ذلك يجوز للهيئة أن تقرر مكافأة للبعثات المتميزة اذا أدت أعمالا جليلة في العفائر والترميمات بأن تمنح بعضامن الآثار المنقولة التي اكتشفتها البعثة لمتحف آثار تمينه البعثة لتعرض فيه بالسمها متى قررت الهيئة امكان الاستفناء عن هذه الآثار لماثلتها مع القدام الأخرى التي أخرجت من دات العفائر من حيث المسادة والنوع والمسفة والملائة التاريخية والفنيسة وذلك بعد استيفاء المعلومات المتعلقة بهسا وتسجيلها و

مادة ٢٠٠٩ ـ تتولى النظر في نتائج أعمال البعثات واقتراح اسكافاة أي منها اللجنة الدائمة المختصية أو مجلس ادارة المتحف المختص يحسسب الأخدوالي .

وللهيئة الحق فيأن تسح المرخص له بعض الآثار المنتبولة، كما أن لها الحق في اختيار الآثار التي ترى مكافأته بها دون تدخل منه وبشرط الا يتعدى مقدار الآثار المنوحة في هذه الحالة نسبة ١٠/٠ من الآثار المنوعة و

وأن يكون لها ما يبائلها من القطع الأخرى من حيث المادة والنوع والصفة والدلالة التاريخية والفنية ، وعلى آلا تتضمن آثارا ذهبية أو فضية أو أحجارا كريمة أو برديات أو مخطوطات أو عناصر معمارية أو أجزاء مقطوعة منها ه

ويتعين أن تتضمن الاتفاقيات التي تعقدها الهيئة في هذا الشسان النص على خظر الاتجار في الآثار الممنوحة سواء في الداخل أو الخارج .

مادة ٣٧ ـ يجوز بقرار من مجلس ادارة الهيئة انهاء تراخيص العمل الممنوحة للهيئات والبعثات فى المخائر لمخالفات وقعت بعنها أثناء العمل • ومع عدم الاخلال بالعقوبات المقررة للاستيلاء على الآثار دون وجه حق أو تعريجة يكون للهيئة حرمان أية بعثة أثرية أو أي متحف آثار خارجي

من مزاولة الحفائر الأثرية فى جمهورية مصر العربية لمدة لا تقل عن خمس سنوات اذا ثبت انستراك أحد أفرادها أو اعانته على ارتكاب أية جريمة من الجرائم المشار اليها بهذا القانون .

مادة ٣٨ – تعفى هيئة الآثار وبعثات انجامعات المصرية من أداء الرسوم الجمركية عن الإدوات والمعدات والأجهزة التى تستوردها من الخارج لأعمال الحفائر وترميم الإنبية الأثرية والتاريخية وتجهيز المتاحف ومراكز الآثار التابعة لها والعروض الفنية والأثرية •

كما تقوم مصاحة الجمارك بالافراج المؤقت عن الأدوات والأجهزة التى تدخلها الى البلاد ، البعثات الأجنبية للحفائر والترميم والدراسات الطبيعية المتعلقة بالآثار لاستخدامها في أغراضها ، وتعفى هذه البعثات نهائيا الإجهزة للهيئة أو للبعثات الأثرية بالجامات المصرية وتتحمل البعثة بقيمة الرسوم الجمركية المقررة اذا تصرفت في الأدوات أو الأجهزة بعد التهساء عملها الى غير هذه الجهات •

مادة ٣٩ - بيجوز بقرار من مجلس إدارة الهيئة - بعد أخذ رأى وزارة المدياحة فرمن رسم لزيادة أى من المتاحف أو الآثار بحد أقصى خمسة جنيهات للمصريين ومائة جنيه أو مايعادلها من العملات الحرة بالنسبة إلى الاجانب، (١)

## البساب الشيالث

### العقوبات

مادة ه. } \_ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد يقررها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب على مخالفة أحكام هذا القانون بالعقوبات المبينة في الموادر الثالية :

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٢٠ في ١٩٩١/٥/١٦ .

مادة ( ٤ سد يعاقب بالأشغال الشاقة المؤقتة وبعرامة لا تقل عن خسسة آلاف جنيه ولا تربد على خسين ألف جنيه كل من قام يتعرب أثر خارج المجمهورية أو اشترك فى ذلك و ويحكم فى هدده الحالة بمصادرة الأثر معلى المجربة وكذلك الأجهزة والأدوات والآلات والسيارات المستخدمة فيها لصالح الهيئة •

مادة ٢٠٤ ـ يعاقب بالسجن مدة لا تقل عن خمس سنوات ولا تريد على سبع سنوات وبغرامة لا تقل عن ثلاثة الاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه كل من :

- (1) سرق أثرا أو جسزء من أثر معلوك للدولة أو قام باخفائه أو اشترك فى شىء من ذلك ويحكم فى هذه الحالة بمصادرة الأثر والأجرزة والأدوات والآلات والسيارات المستخدمة فى الجريمة لصالح العيئة .
- (ب) هدم أو أتلف عمدا أثرا أو مبنى تاريخيا أو شوهه أو غير معالمه أو فصل جزءًا منه أو اشترك فى ذلك .
- (ج) أجرى أعمال الحفر الأثرى دون ترخيص أو اشترك في ذلك . وتكون المقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة وبغرامة لا تقل عن خمسة اللاف جنيه ولا تزيد عن خمسين ألف جنيه اذا كان الفاعل من الماملين بالدولة المصرفين أو المشتغلين بالآثار أو موظفى أو عمال بعثات العفائر أو من المقاولين المتعاقدين مع الهيئة أو من عمالهم .

مادة ٣ ٤ ــ يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على سنتين وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه أو باحـــدى هاتين العقوبتين كل من ٪ (أ) نقل بعير ادن كنابى صادر من هيئة الآثار أثرا مملوكا للدولة أو مسجلا أو نزعه من مكانه .

(ب) حول المبانى الأثرية أو الأراضى الأثرية أو جزءا منها الى مسكن أو حظيرة أو مخزن أو مصنع أو زرعها ، أو أعدها للزراعة أو غرس فيها أشجاراً أو اتخذها جرنا أو شق بها مصارف أو مساقى أو أقام بها أية اشعالات أخرى أو اعتسدى عليها بأية صدرة كانت .

(ج) استولى على انقاض أو سماد أو أثرية أو رمال أو مواد أخرى من موقع أثرى أو أراضى أثرية بدون ترخيص من الهيئة أو تجاوز تشروط الترخيص الممنوح له فى المعاجر أو أضاف الى الموقع أو المكان الأثرى أسمدة أو أثربة أو تفايات أو مواد أشـــى ق

- ﴿ د ﴾ جاوز متعمدا شروط الترخيص له بالعفر الأثرئ .
- (هـ) اقتنى أثرا وتصرف فيه على خلاف ما يقضى به القانون •
- ( و) زيف أثرا من الآثار القديمة بقصد الاحتيال أو التدليس .

مادة ﴾ كي سيماقب بالعقوبة الواردة بالمسادة السابقة كل من يخالف أحكام المواد ٢ ، ٤ ، ٢ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٢ من هذا القانون .

مادة 2,3 سـ يماقب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تجساوق سنة وبفرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه أو باحدي هائين المقويتين كل من :

- (1) وضع على الأثر اعلانات أو لوحات للدعاية ٠
- (ب) كتب أو نقش على الأثر أو وضم دها نات عليه ٠

(ج) تسوه أو أتلف بطريق الخطأ أثرا ثابتا أو منقولا أو فصل جزءا منب.

مادة إلى يساقب كل من يخالف المواد ١٩، ١٩، ٢٥ من العاملين بالدولة بالحبس مدة لا تقل عن سنتين وبغرامة لا تقل عن مائة جنسيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه مع الزامه بالتعويض عن الأضرار التي تنشأ عن المخالفة •

مادة ٧٤٧ - يحكم في حالة مخالفة المواد ٧ ، ٢١ ، ٢٢ بمصادرة الآثار لصالح هيئة الآثار ه

### البياب الرابيع

# الأحكام الختامية

مادة ٨٤ ـــ لرئيس مجلس ادارة الهيئة ومديرى الآثار ومديرى المناطق الآثرية المناجه وأمنائها المساعدين ومراقبي ومديرى المناطق الآثرية ومفتشى الآثار والمفتشين المساعدين صفة الضبطية القضائية فيما يتعلق بضبط الجرائم والمخالفات المنصوص عليها في هذا القانون والقرارات المصادرة تنفيذا له .

رمادة 4 ع حرة ول الى صندوق تعويل مشروعات الآثار والمتلحف بالهيئة الفرامات المحكوم بها طبقا لأحكام هذا القانون والرسوم المقررة بالمادتين ٢٩ ، ٣٩ منه وللهيئة أن تمنح من حصيلة هذه المبالغ مكافات يقدرها رئيس مجلس ادارة الهيئة لمن ساهم في الارشاد أو ضبط المخالفات وذلك طبقاً للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من مجلس الادارة •

مادة • ٥ – جميع المالخ التي تستعق للهيئة تطبيقا لهذا القسانون يجوز تعصيلها بطريق الحجز الادارى •

مادة ٥ ٥ - تتولى الهيئة تنسيق العمل مع الهيئات والجهات المخصة بالتخطيط والاسكان والسياحة والمرافق والأمن ومجالس المحافظات بعا يكفل حماية الآثار والمتاحف والمبانى التاريخية من الاهتزازات والاختناقات ومسببات الرشح والتلوث وأخطارالصناعة وتعييرالحيط التاريخي والأثرى وبعا يحقق التوازن بين مطالب العمران وبين ضرورات صعيالة الآثار والتراث •

### الباب الثانى المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية بشأن جرائم الآثار

#### تهھید ،

سوف نتعرض فيما يلى للمبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية بشأن جرائم الآثار ونلك في البنود التالية :

١- قضت محكمة النقض للصوية بأن : « القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٧ الضام بالآثار لا يعطل أمكام القانون العام بالنسبة إلى ما يقع من جراثم (١) » .

٧ - قضت محكمة النقض المصوية بأنه: « إذا تناول المكم دفاع المتهم - بجريمة التعدى على أرض اثرية - ورد عليه بما ذكره من اثدة لا يجدى المتهم قوله أنه يدفع أيجار إلى الصراف لأن قيامه بذلك مقابل انتفاعه بأرض اثرية لا يمحر جريمته ؛ فإن هذا الرد سليم لا غبار عليه من ناحية القانون وكاف لتفنيد دفاع المتهم أمام المحكمة ما دام القدر الذي ثبت تعديه عليه لم يضرج عن ملك الدولة ولم تنفك عنه صفة تخصيصه للمنفعة العامة بالطريق الذي رسمه القانون لذلك فهذا القدر ما زال داخلاً في المنطقة الأثرية والتعدى عليه واقع تحت طائلة العقاب (٧).

<sup>(</sup>١) وقالت محكمة النقض في اسبياب حكمها : د إن القانون رقم ١٤ السنة ١٩١٧ الضام بالآثار فضلاً عن إن له نطاقاً ضاصاً به لا يصح أن يعطل أحكام القانون العام ، وإذن فعنى توافرت عناصر جريمة السرقة من صحير من الماجر الملوكة للحكومة فإنه لا يؤثر على قيام مذه الجريمة كرن المجر كله أن بمضه بلضلاً في منطقة الآثار التي وضع لحمايتها ذلك القانون بل يحق العقاب عليها بقانون العقويات . د جلسة ١٩٤٤/١/١٨ طعن رقم ١١٢٣ لسنة ٨/١٤/٨ طعن رقم ١١٢٣ لسنة ٨/١٤٥٠

<sup>(</sup>٢) ١ نقض ٢٧/ ١٤٩٤ س١٠ مر٤١٤ طمن ٧٤ لسنة ٢٩ق ٤ .

٣- قضت محكمة النقض المصرية بأن: 1 جريمة التعدى على أرض أثرية من الجرائم المستمرة المتجددة التي لا يبدأ حق الدعوى العمومية فيها في السقوط إلا عند انتهاء حالة الاستمرار ٤ (١).

3 - قضت محكمة النقض الصرية بأنه : و إذا كان التهم بالاعتداء على أرض الآثار قد دفع التهمة المسندة إليه بأنه لم يغتصب الأرض وعلل وجودها في وضع يده بأن جده كان مستأجرها من الحكومة ولما توفي وضع يده عليها بنفس السبب وقدم مستندات لإثبات دفاعه ولم تحقق المحكمة هذا الدفاع المؤسس على انتفاء نية القصب لديه ولم تشر إليه في حكمها ولم تبد رأيها فيه مع أنه دفاع جوهرى لو صح لأمكن أن يتغير وجه الرأى في الدعوى فإن الحكم يكون معيبا بما يستوجب نقضه (٢).

 ٥- قضت محكمة النقض للصرية بأن : د مناط التأثيم في جريمة الاتجار بالآثار هو ثبوت مناولة الاتجار فيها بالقعل عدم تمحيص ذلك ويخل بدفاع جوهري للمتهم ويعيب الحكم » (٣).

<sup>(</sup>۱) و نقش ۱۹ / ۱۹۰۱/۱۰ س۷ من۱۰۳۰ طعن ۸۰ لسنة ۲۲ق و .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٨٤/ ١٩٥٦/ س٧ من١٨٤ طعن ١٩٤١ لسنة ٢٥ق ۽ .

<sup>(</sup>٣) وقالت المحكمة في السياب حكمها ٥ د مناط التأثيم في جريمة الاتجار في الآثار طبقاً للمادة ١٩٥٠ هو ثبوت الآثار طبقاً للمادة ١٩٥٠ هو ثبوت مناوالة الانجبار بالفصل في الآثار بفيد ترخيص ولا كنان ما آثاره الطامن من منازعة في الاتجار في الآثار استثاراً إلى أن الآثار التي يحرزها سبق تسجيلها ولا زالت باقية بكاملها يعد من أرجه النفاع الجوهرية التي يتعين على محكمة للوضوع أن تحققها أن ترد عليها بأسباب سائلة ، أما وهي لم تغمل فإن حكمها يكون معيباً بالقصور والاخلال بعق الدفاع . و الطعن رقم ١٧٧ لسنة ٢٩٥ جلسة ٢٩١/ ١/٢/ ١/٢ هو ١٠٠ مع المستف ١٩٤١ عليه الم

 ٣- قضت محكمة النقض المصرية بأن : « تعريف ما يعد من الآثار وما في حكمها اثر اعتبار الشئ من الآثار ما يلئزم لسلامة الحكم بالادانة في جريمة اقتناء آثار (١) .

<sup>(</sup>١) وقالت المحكمة في أسهاب حكمها : ١ لما كنان القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ لحماية الآثار المعمول به وقت ارتكاب الواقعة قد اشتمل على تعريف ما يعد من الآثار وما في حكمها فنص في مادته الأولى على أن ٥ يعتبر اثراً كل عقار أو منقول أظهرته أو أحدثته الفنون والعلوم والأداب والأديان والأخلاق وغيرها في عصر ما تبل التاريخ وفي العصور التاليبة إلى نهاية عصير أسماعيل ويعتبر كذلك كل عقار أو منقول يكتشف في الملكة المبرية لحضارة لجنبية كان لها أتصال بمصر في عصر من العصور الشار إليها ، وكذلك كل عقار أو منقول يقرر مجلس الوزراء أن للدولة مصلحة قومية في حفظه ومسيانته بشرط أن يتم تسجيله طبقاً للأوضاع للبيئة فيما بعد وتناول في مادته الثانية ما يعتبر في حكم الآثار من الأراضي الملوكة للبولة ، ونصت للابة الثالثة منه على أنه ؛ تنقسم الآثار إلى تسمين – الأول آثار ما قبل العصير للسيحي – الثاني آثار المصر السيحي وما تلاه من عصور إلى نهاية عجير اسماعيل المغوظة والتاعف العامة أن المسجلة طبقاً لأوضاع هذا القانون أو المفونة في باطن الأرض ، وكان القانون قد حظر في المادة ٢٢ منه أن تكون الآثار مصلاً للملكية الضاصة أو للتبصرفات فيما عدا ما أورده من أستثناءات عدمتها تلك المادة ومن بينها استثناء الآثار للوجودة وقت العمل بالقانون في المجموعات الخاصة أو في حيازة تجار العاديات وتلك التي تعطى للمكتشف أي تستغنى عنها للتاحف وآثار القسم الثاني التي سجلت ولم تنزع الدولة ملكيتها وغير ذلك ، ومفاد ما تقدم أنه يلزم لسلامة المكم بالادانة بمقتمي هذا القانون أن تبين المكمة كنه ونوع الأثر الضبوط ، وإن تبين قوق ذلك إن حيازته أن التصرف فيه لا تنبرج ضمن الحالات الستثناة من العظر السالف الاشارة إليها ، لما كان ذلك وكان الحكم الطعون فيه إذ بان الطاعن بحريمتيّ اقتناء إثار والاتجار نيها بغير ترخيص قد اقتصر على القول بأن المنبوطات هي من الأثار بغير أن يبين ماهيتها والحقبة التاريخية التي تنتمي إليها ودون إن بكشف عن سنده في اعتبارها من الآثار صحل التجريم في مفهوم احكام القانون أنف الذكر ، فإنه يكون في هذا الخصوص قد جاء مجهلاً مما يعجل هذه المكمة عن مراقبة صحة تطبيق القانون على الواقعة كما صار إثباتها في الحكم ، وهو ما يعيبه بالقصور ، د الطعن رقم ١٦٤٠ لسنة ٥٣ م جلسة ١٩٨٤/٣/٢٢ س۳۲۹ ۲۹ مر۲۲۳ ، .

# الباب الثالث التعلميات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجناثية لجرائم الآنار والملاحظات القضائية عليما

#### تهميد ،

سوف نتحرض فيما يلى للتعليمات العامة للنيابات والأوصاف الجنائية لجرائم الآثار من الملاحظات القضائية عليها على ضوء أحكام ومبادئ التفتيش القضائي وذلك في البنود التالية :

## أولاً ، التعليمات العامة للنيابات بشأن الأنار ،

مسادة ٣٠٨ : يلاحظ اجراء الماينة في جرائم الآثار بحضور المهندس المضتص ويخطر تفتيش الآثار بما يتم في القضسايا من التصرفات أو بما يصدر فيها من أحكام .

مسادة ٩٥٩ : لا يجوز استصدار أمر جنائى من القاضى فى القضايا الأتية – نظراً إلى المميتها أو لخطر شأن المقويات التكميلية التى يوجب القانون الحكم بها – وبيان هذه القضايا :

ج-- القضايا الخاصة بقوانين الآثار.

مسادة ١٦٤ : على أعضاء النيابة أن يطلبوا من المحكمة الحكم بمصادرة الآثار في الجرائم المنطبقة على السواد ٢٧، ٢٧، ٤٤، ٥٠، ٢٦ ، ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الضاص بحساية الآثار وذلك إعمالاً لنص المادة ٣٣ من هذا القانون (١).

<sup>(</sup>١) الغنى القائدين رقبه ٢٠١٥ لسنية ١٩٠١ لمماية الأثنار بالقانون رقبم ١٧ لسنة ١٩٨٣ بامسدار قانون هماية الأثار، وقد نص القانون الأغيير على مصادرة الآثار في الجرائم النطبقة على للواد ١٧، ٢٧، ٢٠، ٢٤، ٢٤، ٤٤.

## نانياً ، القيود والأوصاف الجنائية لجراثم الأنار ،

سوف نتعرض فيما يلى للقيود والأوصاف المتعلقة بالجنايات ثم البندين التاليين :

# ١- التِّيودِ والأوصاف المِنائية الفاصة بمِنايات الآتار ،

١- تُقُيدُ حِناية بالمواد ٢٠١١، ١٠٤٠

قام بتهريب أثر إلى خارج الجمهورية ، أو اشترك في القيام بتهريب أثر إلى خارج الجمهورية .

# ٢- تُقَيدُ جِناية بالمواد ٢، ٢، ٤٠ ، ٢٤ فقرة (أ) :

سرق اثراً أو جناءاً من أثر معلوك للدولة أو قام بأضفائه أو اشترك في شيء من ذلك .

٣- تَقَيِدُ جِناية بالواد ١٣٠٦،١ فقرة (أ) ٢٠٤٠،٤٠ فقرة (ب) :

هدم أن أتلف عمداً أثراً أن مينى تاريضياً أن شوهه أن غير معالمه أن قصل جزءاً منه أن اشترك في ذلك ،

٤- تَفَسِيدُ جِنائِـة بالمواد ١٠٦، ٣٢، ٣٢، ٤٠، ٤٠ ، ٢٤ فقرة (ج-) :

أجرى أعمال الحقر الأثرى دون ترخيص أو اشترك في ذلك .

٥- تَقْدِيدُ جِناية بالمواد ١٠٢، ٣١، ٣٢، ٣٠ ، ٢٠ ٤٠ ، ٢٤ فقرة (ج.) :

وهو من العاملين بالدولة المشتغلين بالدولة المشتغلين بالآثار (أو موظفى أو عمال بعثات الصفائر أو من المقاولين المتعاقدين مع هيئة الآثار أو من عمالهم ) أجرى أعمال الصفر الأثرى بغير ترخيص أو اشترك قر ذلك . ٢\_ التيود والأوصاف المِناثية الفاصة بمِنع الأنار ،

١- تُقيدُ جنحة بالمواد ١ ، ١٢٠٥ ، ٤٠ ، ٤٣ فقرة (أ) :

نقل بغير اذن كتابى صادر من هيئة الآثار أثراً مملوكاً للدولة أو مسجلاً أن نزعه من مكانه .

٧ - تُقَيدُ جنحة بالمواد ٢٠١١ ، ٤٠، ٤٣٠ فقرة (ب) :

اعتدى على المبانى أو الأراضى الأثرية بأن ... حول المبانى الأثرية أو الأراضى أو جزءاً منها إلى مسكن أو حظيرة أو مسفرن أو مصنع أو زرعها أو اعدها للزراعة أو غرس فيها أشجاراً أو اتفذها جرناً أو شق بها مصارف أو مساقى أو أقام بها أية أشغالات أضرى أو اعتدى عليها بأية صورة كانت .

٣- تُقَسِيدُ جنصة بالمواد ٣٠١ ، ٤ ، ٥ ، ٤٠ ، ٤٠ فقرة (ج) :

استولى على انقاض أو سماد أو أتربة أو رمال أو مواد أشرى من موقع أثرى أو أراضى أثرية بدون ترخيص من الهيئة وتعاوز شروط الترخيص المنتوح له في المحاجر أو أشاف إلى الموقع أو المكان الأثرى أسمدة أو أتربة أو نفايات أو مواد أشرى .

٤- تُقيد جنحة بالمواد ٢٠،٥٢٠، ٤٠ ٤٣٤ فقرة (د) :
 حاوز متعمداً شروط الترخيص له بالحفر الأثرى .

٥ – تَقَيِسدُ جِنصة بالمواد ٢٠١ ، ٨ ، ٩ ، ١٣ ، ٤٠ ، ٣٠ ؛ ٣٠ فقرة (هـ) :

اقتدى الرأ وتصرف فيه على خلاف ما يقضى به القادون .

٣ – تَقَيْدُ جِنْحَةَ بِالْوَادَ ١ ، ٢٠ ، ٢٤ فقرة (و) :

ريف أثراً من الآثار القديمة يقصد الاحتيال أو التدليس (١).

 <sup>(</sup>١) أنظر في التفرقة بين الاحتيال والفش والتدليس كتابنا ٥ شرح قوانين الفش ٥ ص١٣٧ وما يعدها .

#### المتوبة ،

الحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على سنتين وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة أن إحداهما .

٧- تُقَيدُ جِنْحَة بِالْوَادِ ١، ١٣،٢، ٤٠، ٢٤، ٤٤.

وهو مالك لعقار صدر قرار باعتباره اثراً لم يحافظ عليه أو حدث به أى تفيير رغم ابلاغه بذلك .

٨- تُقَيدُ جِنْحَة بِالْوادِ ١، ٧ ، ٤٠ ، ٢٤ ، ٤٤ .

التجز في الأثار على خلاف القانون .

٩- تُقَيدُ جِنحة بالمواد ١،٥، ٢١، ١٤، ٢٩، ٤٤.

 ا- لم يراع مواقع الآثار أو الأراضى الزشرية والمبانى والمواقع ذات الأهمية التاريخية عند تخطيط المنن والأحياد والقرى التي توجد بها .

٢- نفذ تفطيط مستحدث أو توسع أو عدل في المناطق الأثرية
 والتاريخية وفي زمامها قبل موافقة الجهات المفتصة .

١٠- تُقَيدُ جنحة بالمواد ١،٥ ، ٢٢ ، ١٠ ، ٤٤ ، ٤٤ ؛

أقام بناء في الأماكن المتاخمة للمواقع الأثرية داخل المناطق المأهولة بغير ترخيص من الجهة المختصة .

#### المتوبة ،

الحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على سنتين ويغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تجاوز خمسمائة أو إحداهما .

١١- تُقَيدُ جنحة بالواد ٢٠٠١ ، ٥٥ ، فقرة (١) :

وضع على الأثر أعلانات أو لوحات للدعاية .

١٢ - تُقَيدُ جنحة بالمواد ١، ٤٠، ٥٤ ، فقرة (ب) :

كتب أو نقش على الأثر أو وضع دهانات عليه .

١٣- تُقَيدُ جنحة بالمواد ١، ٤٠ ، ٥٥ ، فقرة (جـ) :

شبوه أن اتلف بطريق الخطأ أثراً ثابتاً أن منقبولاً أن فيصل جزءاً

#### المقوبة ،

الحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تجاوز سنة وغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه أو إحداهما.

#### هَالِمُا ، اللاحظات القحاثية على جراثم الأنار ،

١ - مالاحسط أنسه: في جريمة تزييف الآثار القديمة بقصد الاحتيال والتدليس بجب أن يراعى في قيد ووصف هذه الجريمة مدى توافد أركان جريمة النصب ذلك أن تطبيق أحكام هذا القانون لا تخل بتطبيق أية مقوية أشد يقررها قانون المقويات أو أي قانون آخر وذلك طبقاً للمادة ٤٠ من قانون الآثار .

٧ - يسلاحظ أنسه: يجب المكم دائماً بمصادرة الأثر والأجهزة والأدوات والآلات والسيارات المستخدمة لصالح هيئة الآثار وذلك في الجرائم المنصوص عليها في المادة ١/٤٢ من قانون الآثار.

٣- يلاحظ أنه: طبقاً لنص المادة ٤١ من قانون الآثار الجديد أن العقوبات المبينة في هذا القانون لا تخل بأية عقوبة أشد يقررها قانون العقوبات أو أي قانون آخر (١).

<sup>(</sup>١) انظر نُسوس قانون الآثار وتعديلاته في الباب الأول من هذا القسم .

# القسم الخامس حماية البيثة فى قانون المميات الطبيعية

#### تهميده

تعتبر المحميات الطبيعية من أهم انجازات المشرع المصرى في الحفاظ على البيئة الأرضية وقد أشار إليها قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ و لائحته التنفيذية (١) وسوف نتعرض لموضوع هذا القسم في الأبواب التالية :

الباب الأول : الأصول التشريعية لقانون المحميات الطبيعية .

الباب الثاني: القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في تشريعات المميات الطبيعية والملاحظات القضائية عليها.

<sup>(</sup>١) أنظر المائة ١/٤ من قانون البيئة وانظر البند ثانياً (ب) من الجدول رقم (٤) الملحق باللائصة التنفيذية لقانون البيئة الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء المصرى رقم ٢٣٨ لمسنة ١٩٩٥ .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون المعهيات الطبيعية

#### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتـعـرض فيما يلى لـنصوص قانون الحميـات الطبيعية ولائحتـه التنفيئية والتشريعات الكملة له وذلك في البنود التالية :

أولاً: القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٧ في شأن المعميات الطبيعية.

**ثانياً** : قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ .

ثالثاً: قرار رثيس الوزراء رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٩٠ باصدار اللائحة الداخلية لصندوق الحميات الطبيعية (١) .

رابعاً: قدران رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٦٨ لسنة ١٩٨٢ بانشاء محمية طبيعية في منطقة راس مجمد وجزيرتيّ تيران وصنافير بمحافظة جنوب سيناء .

شامساً: قسرار رئيس منجلس الوزراء رقم ١٩٤٢ لسنة ١٩٨٨ بانشاء محمية طبيعية بمنطقة وادى الأسيوطي بالمسحراء الشرقية بمحافظة اسيوط.

سائساً : قرار رئيس منجلس الوزراء رقم ١٤٣ فسنة ١٩٨٨ بانشاء محميتين طبيعيتين بمنطقتي وادي الريان ويحيرة قارون بمحافظة الفيرم .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه في القسم التمهيدي من الكتاب الأول بشأن اضافة مواد صندوق المعميات الطبيعية إلى موارد صندوق حماية البيئة نقاذاً لحكم المادة ١٤/د من قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤.

سابعاً: قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٨٩ ، بانشاء محمية طبيعية بمنطقة الغابة المتمجرة بالمعادي .

ثامناً: قسرار رئيس مسجلس الوزراء رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٨٨ ، بانشاء محمية طبيعية بمنطقة وادى العلاقي بمحافظة السوان .

تاسعاً: ترار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٤٦ لسنة ١٩٨٩ ، بانشاء محمية طبيعية بمنطقة قبة الحسنة بمحافظة الجيزة (١).

<sup>(</sup>١) أنظر الحكم العسادر من للحكمة الدستورية العليا بشأن النصيات الطبيعية رقم ٢٠ لسنة ١٥ قضائية دستورية جلسة ١٩٩٤/١٠/١ مشار اليه في لللاحظات القضائية على جرائم العميات في الباب الثاني من هذا القسم.

# القانون رقم ۱۰۲ لنســـئة ۱۹۸۳ في نسـان العبيات الطبيعية دا

ياسم الشعب

رئيس الجمهسورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقد أصدرناه :

# ( المادة الأولى )

يقصد بالمحمية الطبيعية في تطبيق أحكام همنا القدانون أي مساحة من الأرض أو المياه الساحلية أو الداخلية تميز بما تضمه من كاثان حية نباتات أو حيوانات أو أسسماك أو ظواهر طبيعية ذات قيمة تقافيمة أو علمية أو سياحية أو جمالية ويصدر بتحديدها قرأر من رئيس مجلس الوزواء بناء على اقتراح جهاز نشون البيئة بمجلس الوزواء •

## ( المادة الثانية )

يمغلر القيام بأعمال أو تصرفات أو أأشعلة أو اجراءات من شأنها تدمير أو اتلاف أو تدمور البيئة الطبيعية ، أو الأضرار بالعياة البرية أو البحرية أو النباتيـة أو الساس بمستواها الجمالي بمنعلقة المحمية .

وينحظر على وجه الخصوص ما يلي :

صيد أو نقل أو قتل أو اذعاج الكائنات البرية أو البحرية ، أو القينام بأعمال من شأتها القضاء عليها •

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسنية العدد ٣١ تابع (أ) في ١/٨٣/٨/٤

صيد أو أخذ أو نقل أى كاثنات أو مواد عضـــوية مثـــل الصدفات أو الشعب المرجانية أو الصحور أو النربة لأى غرض من الأغراض .

ابلاف أو نقل النبانات الكاتمة بمنطقة المحمية •

ادخال اجناس غريبة لمنطقة المحمية .

تلويث ترية أو مياد او هواء منطقة المحمية بأى شكل من الاشكال •

أدما يعتظر أفامة المسامي أو المتشأت أو شق الطرق أو تسيير المركبات الو منارسة أية أتشطة زراعية أو صناعية أو تجارية في منطق المحمسية الذيت يعربه من الجهة الادارية للمختصة وفقا للشروط والقواعد والأجراءات التي يصدر يتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء •

#### (الحادة الثالثة)

لا يجوز ممارسة أية أنسطة أو تصرفات أو أعمال في الناطق المحيطة يمنطقة المحمية والتي يصدر يتحديدها قرار من الوزير المخص بناء على اقتراح جهاز شئون البيئة بمجلس الوزراء اذا كان من شأتها التأثير على بيئة المحمية ، أو الغلواهز الطبيعة بهما الا بتصريح من الجهة الادارية المختصة ،

#### ( المادة الرابعة )

يميد الى الجهة الادارية التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء بتنفيذ أحكام هـذا القانون والقرارات المنفئة له بهدف المحافظة على المحسات وحمايتها ، وللجهة المذكورة أن تشيء فروعا لهـا بالمحافظات التي توجد بهاالحيات ، وتخص بما يأتي :

اعداد البرامج والدراسات اللازمة للنهسوض بمنطقة للحمية الطبيعية

رصمه الظواهر البيئية ، واجراء حصر للكائنات البرية والبحرية في منطقة المجمية وانشاء سجل خاص بكل مجمية .

ادارة وتنسيق الأنشطة المتعلقة بمنطقة المحمية .

اعلام الجمهور وتثقيفه بأهداف وأغراض انشاء المحميات الطبيعية •

تبادل المعلومات والخبرات مع الدول والهيئات الدولية في هذا المجال ادارة أموال الصندوق المشار اليه في المبادة السادسة .

## ( المادة المخامسة )

يعبوز لحممات حماية البيئة المشهرة وفقا للقانون اللعبوء الى الأجهزة الادارية والقضائية المختصة بغرض تنفيذ أحكام القواتين والقرارات المثلقة بحماية المحمات الطبيعية ه

## ( الميادة السادسة )

ينشأ صندوق خاص تؤول اليه الأموال والهبات والاعانات التي تقرر للمحميات ورسوم زيارتها ان وجدت وكذا حصيلة الفرامات الناتجة عن تطبيق أحكام هذا القالون ، وتخصص جميع هذه الأموال للأغراض التالية :

تدعيم ميزانية العجات التي تتولى تنفيذ أحكام هذا القانون . الساهمة قد تحصين شة الحمات .

اجراء الدراسات والبحوث الضرورية في هذا المجال •

صرف مكافآت لمرشــدى ولفســابطى الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكام القـــانون •

#### ( المادة السابعة )

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد منصوص عليها في قانون آخر ، يساقب كل من يتخالف أحكام المسادتين الثانية والثالثة من هذا القانون والقرارات المنفذة له بخرامة لا تقل عن ٥٠٠ جنيه ، ولا تزيد على خسسة آلاف جنيسه وبالحبس مدة لا تزيد على سـنة أو باحدى هاتين المقويتين .

وفى حالة العود يعاقب المخالف بفرامة لا تقل عن ٣٠٠٠ جنيسه ولا تزيد على عشرة آلاف جنيسه وبالحبس مدة لا تقل عن سمنة أو باحسدى هاتين العقوبتين ه

ويحكم ، فضلا عن ذلك بتحميل المخالف بنقات الازالة أو الاصلاح التي تحددها المجهة الادارية المختصة أو فروعها بالمحافقات ومصادرة الآلات أو الأجهازة التي استخدمت في ارتكاب المخالفة .

#### ( المادة الثامنة )

تحصل غرامات ونفقات الازالة بالطريق الادارى وبصفة فورية .

## ﴿ (السادة التاسعة )

يكون لموظمى الجهات الادارية المختصة القالمين على تنفيذ هذا القانون والقرارات المنفذة له الذين يصدر بتحديدهم قرار من وثرير المدل بالأنشاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الفسط القضائي بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في هـذا القيانون .

( المادة العاشرة )

يلنى كل حكم يتخالف أحكام هــذا القــانون .

#### ( المادة الحادية عشر )

ينشر هذا القانون في الجزيئة الرسمية ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره ه

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها •

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ شبوال سنة ١٤٥٣ ( ٣١ **يولية** سنة ١٩٨٣ ) \*

حسنى ميساوك

# قرار رئيس مجلس الوزراء

رفير ١٠٩٧ لسنة ١٩٨٧

بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١٠٧ لسمنة ١٩٨٣ في شمأن المحميات الطبيعية

رثيس مجلس الوزراء

بمند الاطلاع على الدستور ؟ .

وعلى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية ؟

وعل قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٠ لسنة ١٩٨٧ بأشاء جهماز شون البيّة برئاسة مجلس الوزراء؟

#### اقسول :

( المادة الأولى )

يكون جهاز شئون البيئة بمجلس الوزراء الجهنة الادارية المختصمة بتنفيذ أحكام القانون رقم ١٠٧ لسمنة ١٩٨٣ في تسأن المجميات الطبيعية والقرارات المنفيذة له .

## ( السادة الثانية )

یکون لجهاز تشون البیئة بمجلس الوزراء أن ینشیء فروعا له بالمحافظات التی توجد بها المحمیات علی أن یتسولی ادارة الفرع مجلس تنفیذی یعســـدر شکیله وتنظیم العمل به قرار من مجلس الوزراء ه

<sup>(</sup>١٤) الوثائع المدية في ٢٦ توفير سنة ١٩٨٧ ـ المعدد ١٧١٨

#### (الحادة الثالة)

يتولى جهاز شئون البيئة بمجلس الوزراء بالاضافة للاختصاصات الواردة بالقانون رقم ١٠٧ لسمنة ١٩٨٣ المتساد اليه التسبق صع الجهات الاداوية المختلفة التي تباشر شاطا بمناطق المحميات أو المساطق المحيطة بها أو يتصل شاطها بهذه المناطق ، وعليمه اخطار همذه الجهات بكافة القرارات الصادرة في شأن المحميات الطبيعية والمناطق المحيطة بها وفقا لأحكام القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ سالف الذكر .

#### ( المادة الرابعة )

يلحق الصندوق المنشأ بالقانون وقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ المسار البه بجهاز شئون البيئة بمجلس الوزراء ويطلق عليه اسم « صندوق المحميات الطبيعة ، وتؤول البه الأموال والهيئات التي تقرر للمحميات ورسموم زيارتها ان وجدت ، وحصيلة الغرامات الناتجة عن تعليق أحكام القانون ، ويضع الوزير المختص اللائحة الداخلية للصندوق بالاتفاق مع وزير المالية .

ويكون التصرف في أموال الصندوق لتحقيق الأغراض التالية : تدعيم ميزانية الجهات التي تتولى تنفيذ أحكام هـذا القيانون • المساهمة في تحصين بيئة المحميات •

اجراء الدواسات والبحوث الضرورية في هذا المجال .

صرف مكافآت لمرشدى ولضابطتي النجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام التمانون .

## ( المادة العظامسة )

ینشر همذا القرار فی الوقائم المصریة ، ویممل به من تاریخ نشره . صبید پرتابسة مجلس الوزراه فی ۸ صفر سنة ۱۹۶۶ ( ۱۳، الوقمیس سنة ۱۹۸۷ ) .

# قرار رئیس مجلس الوزراء رنر ۲۲۰ نسنه ۱۹۹۰

باصدار اللائحة الداخلية لصندوق المحميات الطبيعية

رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٢ في شأن المحميسات الطبيعية ؟

وعلى قرار وثيس البخيمهورية رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٧ بأنشاء جهساز لشئون البيئة برئاسة مجلس الوزراء ؟

وعلى قواد رئيس المجمهورية رقم ٤٧٩ لسنة ١٩٨٣ بتحديد الوّزير المختص في تطبيق أحكام قانون المحمات الطبيعية ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١٠٨٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية •

وبنساء على ما ارتآء مجلس الدولة ؟

قسارو :

( المادة الأولى )

يعمل فى شــأن تنظيم العمل جسندوق المحسيات الطبيعية باللائحـــة المرفقـــة ه

( المادة الشائية )

ینشر هذا القرار فی الوقائع المصریة ، ویمبل به من تاریخ نشره ک مسدر برئاسة مجلس الوزراه فی ۱۰ شعبان سنة ۱۶۱۰ ( ۷ ماوس سسنة ۱۹۹۰ ) •

دكتور / عاطف صدقى

(چ) الوقائع المعرية العدد ٢٤٠ في ١٩٩٠/٣/١٥٠

# 

مادة ٢ ــ يلحق صندوق المحميات الطبيعية بعيماز شئون البيئة بسيجلس الوزواء •

- مادة ٧ ... تتكون موارد الصندوق من :
- (١) الأموال انتي تنخصصها له الدولة في الموازنة العامة •
- (۲) الهيات والوسايا والاعانات والتسرعات التي يقيلها مجلس الادادة •
  - (٣) رسوم زيارة المحميات •
- (٤) حصيلة الفرامات الناتيجة عن تطبيق أحكام الفانون وقم ١٠٢
   السمسة ١٩٨٨
  - (e) حصيلة استثمار موارد العشدوق ·
- مادة ٣٧ -- يكون الصرف من أمــوال الصــندوق لتحــقيق الأغراض الآمـــة .
- (أ)تدعيم مواذنة البجهات التي تنولى تنفيذ أحكام القانون رفم ١٠٧ لسنة ب١٩٨٣ المشار اليه ٠
- (ب) المساهمة فى تحصين بيئة المحميات وصيانتها واجراء الدراسات والبحوث الضرورية فى هذا المجال •
- (ج) صرف مكافآت لمرشدى ولضابطى الجرائم التى تقع بالمخسالفة
   لأحكام القانون وقم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٣

مادة ﴾ - يكون للصندوق موازنة خاصة يتبع في اعدادها القواعمد المسول بها في اعداد الوازنة الهامة للدولة وتبدأ السنة المسالية للمولة وتنتهي بنهايتها . 
بداية السنة المسالية للدولة وتنتهي بنهايتها .

مادة ٥ ــ يشكل يقرار من (الوزير المختس) مجلس ادارة الصندوق برنسة رئيس جهاز شئون الهيئة .

مادة إلى م يحتمع مجلس ادارة الممتدوق يدعوة من رئيسه مرة على الأقل كل شمهر أو كلما دعت الحاجة ، ولا يكون الاجتماع صحيحا الا بعضور أغلبية أعضائه ، وتصدر قراراته بأغلبية أصوات الاعتماء العاضرين ، وعند تماوى الأصوات يرجع البعائب الذي منه الرئيس .

ويخار المجلس في أول اجتماع له مقررا يقوم باعداد جدول الأعمال وتسجيل محاضر الاجتماعات في سجل خاص وتنفيذ ما يكلفه به مجلس الادارة من مهام ه

ويجبونه للمبيچاس أن يدغو لحضمور جلسماته من يرى الاسشماتة بعغيراتهم دون أن يكون لهم صوت مدود فى المداولات •

ويتولى رئيس مجلس ادارة الصندوق عرض قرارات مجلس الادارة على ( الوزير المختص ) خلال عشرة أيام من تاريخ صدورها لاعتمادها ، ويكون له العق في طلب اعادة النظر في هذه القرارات خلال خسة عشر يوما من تاريخ العرض عليه ، وفي هذه العالم لا تشر القرارات تافسة الا اذا وافق عليها المجلس مرة تانية بأغليه الانة أرباع الأعضاء على الأقل ، على أنه اذا مضت خسة عشر يوما من وقت عرض القرارات على الوزيس المحتص دون أن تتخذ في شأنها قرارات اعتبر قرار مجلس الادارة تافسة ا

"عادة V - مجلس ادارة الصندوق هو السلطة المهيئة على نسئونه وتعزيف أموره ، وله أن يتخذ ما يراء لازما من قرارات لتحقق الاغراض التي أشيء من أجلها ، ويباشر المجلس اختصاصاته على الوجه المين بهسذ. اللائحة وله على الأخص :

- (١) وضع خطط ويرامع نشاط الصندوق في اطار الخطة العسامة للدولة ومتايعة تتفذها •
- .. (٢) اعداد البراميح والدراسات اللازمة للنهوض بالمحساب الطبيعية .
- (٣) أقرار مشروع الواذنة السنوية للصندوق واعتباد حسسابه الخستامي •
- (٤) ادارة أموال الصندوق ووضع القواعد للصرف وتنمية مواوده •
- (٥) النظير فيما يسرى الوزيسر المختص عرضه عبلى المجلس من موضوعات ٠
  - -مادة، ﴿ سَ يَخْتُصُ رَئِيسَ مُجْلُسُ ادارةِ الصَّندوقِ بالسَّالُ الآتية :
    - (١) تنفيذ قرارات مجلس الادارة ٠
- (۲) ادارة الصندوق وتصریف شئونه والاشراف على نظام السل به ٠
  - . (٣) موافاة مجلس الادارة بالتقارير الدورية ﴿
- (٤) موافاة الوزير المختص وأجهزة الدولة بما تطلبه من بيسانات أو معلومات أو وثائق تحتص بالصندوق •

# قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ١٠٧٨ لسنة ١٩٨٧ ٢

بانشـــاء محمية طبيعــة فى منطقة رأس محمد وجزيرتمى تيران وصنافر بمحافظة جنوب ســـيناء

#### رئيس مجلس الوزرة

بعد الاطلاع على الدستور؟

وعلى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن المحميات الطبيعية •

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٣٦ لسنة ١٩٨٧ باتشاء جهساز شئون البيئة برئاسـة مجلس الوزراء ؟

وبنساء على اقتراح جهاز شئون البيئة بمنجلس الوزراء ؟

#### قسرر :

( المادة الأولى )

تعتبر محمية طبيعية فى تطبيق أحكام القنانون رقم ١٠٧ لسمنة ١٩٨٢ المشمار اليمه منطقة رأس محمد بمحافظة جنسوب سميناء، وجزيرتمي تيران وصنافير بخليج العقبة، وذلك وفقا للحدود الموضحة بالخريطة المرفقة •

### (المادة الثانية)

بنشأ فرع لجهاز شؤن البيئة بمحافظة جنوب سيناء ، يتولى ادارته محلس تنفدى بر السنة محافظ حسوب سساء وعصوبة ممثلي كل من وزارة الساحة والسرول والزراعمة والدفاع والداخلية وأكاديمة المحث العلمي والبكنولوجيا وجهاز شؤن البيئة بمجلس الوزراء •

<sup>(</sup> إله ) الوقائع المصرية في ٣٦ توفيير صنة ١٩٨٣ - العدد ٢٦٨٨.

ويتولى مدير الفرع الذي يصدر باختاره فميرار من المحافظ أعسال الأمانة الفنيـة للمجلس •

ويجتمع المجلس التنفيذي مرة على الأقل كل سنة أشسهر ، ويعجوز ارئيسة الدعوة للاجتماع في حالات الضرورة •

# (المادة الثالة)

يحظر القيام بأعسال أو تصرفات أو أنسطة أو اجراءات من مسألها ندمير أو اتلاف أو تدهور البيئة الطبيعية • أو الاضرار بالحياء البرية أو البحرية أو النائيمة أو المساس بمستواها الجمالي بمنطقة المحمية •

ويعظر على وجه الخصوص ما يلي :

- صيد أو نقل أو نقل أو ازعاج الكاتئات البرية أو البحرية • أو القيام بأعمال من شأنها القضاء عليها ومع ذلك يعجوز الترخيص بالصيد في المناطق ووفقا للشروط والأوضاع التي يعسدر بتحديدها قرار من العجهة الادارية المختصبة عنه

ـــ صيد أو الخذّا أو نقلَ أى كاثنات أو مواد عضوية مثل الصدفات أو الشعب المرجانية أو الصخور أو التربة لأى غرض من الأغراض •

ــ اتلاف أو نقل النباتات الكاتنة بسنطقة المحمية •

ـــ اتلاف أو تدمير التكوينات الجيولوجية أو الجغرافية ، أو المساطق التي تعشر موطنا لفصائل الحيوان أو النباتات أو لتكاثرها •

\_ ادخال أجتاس جديدة للمنطقة المحمية .

ـ تلويت تربة أو هواء أو مياء لمنطقة المحمية بأى شكل من الأشكال :

... الغوص أو التصوير أو زيارة الأماكن بصورة من شـــأنها ازعاج الكاتنات يمنطقة المحبية »

\_ تصريف السوائل الضارة أو المواد الكيماوية أو الزيوتأو المخلفات على اختلاف أنواعها في منطقة المحمية أو المناطق المحيطة بها بما يؤدى الى نسبر بها الى منطقة المحمية •

ــ ومنو المراكب داخل المحنية الا فى الأماكن ووفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بتحديدها قرار من الجهة الادارية المختصة •

ـ القاء علب المـأكولان وبقايا الطعام وغيرها من المخلفات •

ــ كما يحفل اقامة المباني أو المنشآت أو شق الطرق أو تسبير المركبات أو ممارسة أية أنشطة زراعة أو صناعية أو تجارية في منطقة المحمية الا بتصريح من فرع جهاز شئون البيئة بالمحافظة ووفقا للشروط والقواعد والاجراءات التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء •

### ( المادة الرابعة )

يتولى محافظ جنوب سيناء بالاشراف على اتخاذ الترتيبات المناسبة لعراسة منطقة المحمية •

## (المادة الخاسة)

ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،؟ صدر برئاسة مجلس الوزراء في ٨ صفر سنة ١٤٠٤ ( ١٣. توقمبن ستنة ١٩٨٣) .

# قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ٩٤٢ لسنة ١٩٨٩

بانشاء محمية طبيعية بمنطقة وادى الأسيوطى بالصحراء الشرقية بمحافظة أسيوط (\*)

#### رثيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور ؟

وعلى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية ؟

وعلى قسرار رئيس الجمهسورية رقم ٦٣١ لسنة ١٩٨٢ بانشاء جهساق شئون البيئة برئاسة مجلس الوزراء ؟

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحيات الطبيعية ؟

وبناء على اقتراح جهاز شئون البيئة برئاسة مجلس الوزراء.؟

#### قسىرد :

## ( المادة الأولى )

تعتبر معصمة طبيعية فى تطبيق أحكام القيانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ المتسار اليه منطقة وادى الأسيوطى بالمسحراء الشرقية بمحافظة أسيوط ، وذلك وفقا للجدود الموضحة بالخريطة المرفقة .

<sup>(4)</sup> الوقائع المصرية العدد ١٧٢ في ١٩٨١/٨/١.

#### (المادة الثانية)

يشأ فرع لجهاز شؤن البيئة بمحافظة أسيوط ويتولى ادارته مجلس تنفسذى برئاسة محافظ أسيوط وعفسوية ممثلى كل من وزارات الدفاع والسياحة والاسكان والداخلية والزراعة وجامعة أسيوط وجهاز شئون البيئة بمجلس الوزراء وأكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا •

ويتولى مدير الفرع الذي يصدر باختياره قرار من المعافظ أعمال الأمانة الفنية للمجلس ه

ويحتم الهجلس التنفيذي مسرة عملي الأقل كل سنة أشهر ويجوز لرئيسه الدعوة للاجتماع في حالات الضرورة •

. ويتولى هذا الفرع مياشرة الاختصاصات المنصــوس عليها فى القانون رقم ١٠٢ نسنة ١٩٨٣ المشار اليه وفى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٩٧ لسنة ١٩٨٣, بالنســية لمنطقة المحمية ٠

#### (النادة الثالثة)

يحظر القيام بأعمال أو تصرفات أو أشعلة أو اجراءات من شأنها تدمير أو اتلاف أو تدهـور البيئة الطبيعية أو الاضرار بالحيــاة البرية أو المــائية أو النياتية أو المساس بمستواها الجمالي بمنطقة المحمية المشار اليها .

## ويحظر على وجه الخصوص ما يلي :

- ـ صيد أو نقل أو قتل أو ازعاج الكائنات البرية أو المــائية أو القيام بأعمال من شأنها القضاء عليها .
  - اتلاف أو نقل النباتات الكائنة بمنطقة المحمية .
- اتلاف أو تدمير التكوينات الجيولوجية أو الجغرافية أو المناطق التى
   تعتبر موطنا لفضائل الحوانات أو الناتات أو لتكاثرها •

يه أدخال أجناس غريبة لنطقة المحمية ه

\_ تلويت تربة أو مياء أو هواء منطقة المحمية بأغى شكِل مِن الأشكال ﴿

تصريف السوائل الضارة أو المواد الكيماوية أو الزيوت أو النفايات
 على اختلاف أنواعها فى منطقة المحمية أو المناطق المحيطة بها مما يؤدى
 الى تسريها الى منطقة المحمية ٠

\_ القاء علب المــأكولات وبقايا الطمام وغيرها بنن المخلفات .

كسا يحظر اقامة المبانى أو المنشآت أو شق الطرق أو تسيع مركبات أو ممارسة أية أنشطة زراعية أو مسناعية أو تجارية فى منطقة المحمية الا بتصريح من فرع جهاز شئون البيئة بالمحافظة ، وفقا للشروط والتواعد والاجراءات التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء •

# ( المادة الرابعة )

يتولى معافظ أسيوط الاشراف على اتفاذ الترتيبات المناسبة لحراسة منطقة المحمة •

### ( المادة الخاسة )

يتولى المجلس التنفيــذى مباشرة الاختصاصات التى تصدف الى التنمية والنهوض بمنطقة المحمية وله على وجه الخصوص :

- .. اعداد البرامج والدراسات اللازمة للنهسوض بالمحمسة المذكورة وتنميتها ه
- ـ رصد الظواهر البيئية واجراء حصر الكاتات البرية والمسائية بالمنطقة المحمية وانشاء سجل خاص بكل منها ٠

- ادارة وتنسيق الأنشطة المتملقة بمنطقة المحمة .
- ــ اعلام الجمهور وتثقيفه بأمداف وأغراض انشاء المحميات الطبيعية .

( المادة السادسة )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ي

صلو برئاسية مجلس الوزراء في ١٣ ذي الحجة سينة ١٤٠٩ ( ١٦ يولية سنة ١٤٩٩ ) .

دكتور / عاطف صدق

# قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ٩٤٣ لسنة ١٩٨٩

بانشاء محمیتین طبیعیتین بمنطقتی وادی الریان و بعیر: قارون بمحافظة الفیوم(\*)

# رئيس مجلس الوئداء

بعد الاطلاع على الدستور ؟

وعلى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية ؟

وعلى قراد رئيس الجمهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٨٢ بانشاء جهاز شئون البيئة برئاسة مجلس الوذراء ؟

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم الايده السنة ١٩٨٣ يتغفيه بمض أحكام الثانون رقم ١٠٥٧ لسنة ١٩٨٣ في. شأن المنحميات الطيمية ؟

وبناء على اقتراح جهاز شئون البيئة برئاسة سجلس الوزراء ؟

#### قسرر :

# . ( المبانة الأولى)

تعتبر محميتين طبيعيتين فى تطبيق أحكام الفانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه منطقة وادى الريان ومنطقة بحيرة قارون بسحافظة الفيوم - وذلك وفقا للتحدود الموضحة بالتخريطتين الموقفتين ٠

<sup>(\*)</sup> الوقائع الأسرية الهدة ١٩٨٢ في ١٩٨٩/٨/١

## ( المبادة الثانية )

يشاً فرع ليجهاز شؤن النيئة بمنطقلة الفوم ، ويتولى ادارته مييلس تفييذى برئاسه مصافظ الفيوم وبضيوية مثلى كل من وزارات الزراعة ( جهاز حماية الحياة البريه وحدائق الحيوان ) والدفاع والسياحة والاسكان والداخلية والثقافة وجامعة القاهرة وجهساز شسئون البيشة برئاسة ميعلس السوزراء واكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا ( المهيد القيمي لسياوم المحاد والمصايد ) ومعيد الصحراء بر

ويتولى مدير الفرع الذي يصدر باختياره قرار من المحسافظ أعمال الأمانة الفنية للمجلس م

وَيَجِنْمُ الْمُجلِسُ التَّفَيْدُى مَرَّةُ عَلَى الأَقَلَ كُلَّ مِسَيَّةً أَنْسَهُمُ وَيَجْمُورُ لُونِهِمِنَّهُ الدَّعِرَةُ للاَجْسَاعُ فَي حَالاتِ الفَرُورَةِ •

ويتولى هذا الفرع مباشرة الاختصاصات المنصوص عليها في القسسانون رقسم ١٠٧ لسينة ١٩٨٣ المئساد اليسسه وفى قسراد رئيس ميجلس الوزراء رقسم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ بالنسبة لناطق المحميتين ٠

# ( المادة الثالثة )

يحظر القيام بأعال أو تصرفات أو أنسطة أو اجراءات من شسأتها تدمير أو اتلاف أو تدهدور الميئة الطنيسة أو الاضرار بالحساة البسرية أو الناتية أو المساس بمستواها الجسالى بمنساطق المحميتين المتساد اليهسما ويحظر على وجه المحموص ما يلى :

- صيد أو نقل أو قتل أو ازعاج الكائنات البرية أو المسائية أو القيام
   بأعمال من شأتها القضاء عليها .
  - \_ اللاف أو نقل التباتات الكاتنة بمناطق المحسنين .

\_ اتلاف أو تعمير التكوينات الجيولوجية أو الجغرافية أو المناطق التى تعتبر موطنا لفصائل العيوان أو النباتات أو التكاثرينا .

ـ ادخال أجناس غريبة لمناطق المحسيين .

\_ تلویت تربة أو میــاه أو هبواء منساطق المحمیتین بأی شــــکل من الأشــکال ه

ـ تصريف السوائل الشارة أو المؤاد الكيمائية أو الزيوت أو النفايات على اختلاف أنواعهـا في مناطق المجميّين أو المناطق المحيطة بهمـا مما يؤدى الى تسريها ألى مناطق المخنيّين •

\_ القاء علب المــأكولات وبقايا الطمام وغيرها من المخلفان مـــ

م كما ينحظر أقامة المبانى أو النشآت أو شق الطرق أو تسيير للركبات أو ممارسة أية أتشطة زراعية أو صناعية أو تجارية في مساطق المحميين الا يتصريح من فرع جهاز شئون الليثة بالمحافظة وفقسا للشروط والقواعد والاجراءات التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء •

#### ( المادة الرابعة )

يتولى محافظ الفيوم الاشراف على اتخاذ الترتيات المناسبة لحراسة مناطق المحسنين •

#### ( المادة العظمسة )

يتولى المجلس التنفيذي مياشرة الاختصاصات التي تهدف الى التنميــة والتهوض بمناطق المحميتين وله على وجه الخصوص :

اعسداد البرامج والدراسات اللازمة للنهوض بالمحميتين المذكسورتين
 وتنميتهما •

وصد الطّواهي البيئة واجسرا حصر للكّائسات البرية والمائية
 بالناطق الحية وإنشاء سجل خاص بكل منها .

ـ ادارة وتسيق الأنشطة المتعلقة بمناطق المحميتين .

- اعلام الجمهور وتقيفه بأهداف وأغراض انشاء المعتبات الطبيعية .

### ( المامة السادسة )

یشر هذا القرار فی الوقایم المسریة ، ویصل به من الربیخ نشره ی مسدر برنامسة مجلس الوزراء فی ۱۳ نئی الحجـة سسنة ۱٤۰۹ ( ۱۹ یولیة سنة ۱۹۸۹ ) .

دكتود / عاطف مبدي

# قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ١٩٨٩ لسنة ١٩٨٩

بانشاء محمية طبيعية بمنطقة الغابة المتخجرة بالمادى بنحافظة ألتتناهرة:(\*)

رئيس مجلس الوزداء

بهد الاطلاع على الدستور؟

وعلى القاتون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ فى شأن المحميات الطبيعية ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩١ لسنة ١٩٨٢ بانشاء جهاز شئون البيئة برئاسة مجلس الوثراء ؟

وَلَمْلِ ثَوْرَارِ رَمِيْسَ مَجْعِلْسِ الولزاء رَثَمْ ١٠٩٧ لَمَتَةُ ١٩٨٣ بَتَفَيْدُ بَعْضُ أَحْكَامُ الْقَانُونَ رَقْمَ ١٠٧٪ لَتَنْقَ ١٩٨٣ كَى شَأْنَ الْلَحْمَانِ الطَّلِيمِيَّةِ ؟

وبناء على انتراح جهاد شئون البيئة برئاسة ميچلس الوزواء ؟

قسرر :

﴿ النادة الأولى )

تهتبر محمية طبيعية فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه منطقة النابة المتحجرة بالمنادى بمنحافظة القاهرة ، وذلك ونقسا المثنودة الموضعة بالموضيعة المرفقة .

<sup>(4)</sup> الوقائع الصرية العبد ١٧٢ في ١٩٨٩/٨/١

## ( المادة الثانية ) .

ينشأ فرع ليجهاز شنون البيئة بمحافظة القاهرة ، ويتولى ادارته مجلس تنفيذى برئاسة محافظ القاهرة وعضوية مبشل كل من وزارات الدفساع والسياحة والاسكان والداخلية والنقافة والهيئة المصرية السامه للمسساحه الجولوجية والمشروعات التمدينية وجامعة القاهرة وجهاز شئون البيئة بمجلس الموثراء وأكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا •

ويتولى مدير الفرع الذي يصدر باختياره قرار من المحافظ أعسال الأمانة الفنية للمجلس ه

ويتولى هذا الغرع مباشرة الاختصاصات المنصوص عليها فى القســانون رقم ١٠٧ اسنة ١٩٨٣ المشار اليه ونى قرار رئيس ميجلس الوزراء رقم ١٠٧٧ لمنة ١٩٨٣ بالتسمة لمنطقة المجمنة ٠

### (المادة الثالثة)

يحظر القيام بأهمال أو تصرفات أو أنشطة أو اجراءات من شأتها تدمير أو اتلاف أو تدهمور البيئة الطبيعية أو الاضرار بالحيساة البرية أو المسائية أو النائية أو المساس بمستواها الجمالي بمنطقة المحمية الشار المها .

## . ويحصر على وجه الخصوص ما يلي

- ـــ صيد أو نقل أو قتل أو ازعاج الكائنات البزية أو المـــائية أور القيام بأعمال من شأنها القضاء عليها •
  - ـ اتلاف أو تقل النباتات الكائنة بمتعلقة المحمية •

- اللاف أو تسمير التكوينات العيولوجية أو العضرافية أو المناطق التي
   تسمر موطنا لفصائل العيوانات أو التباتات لتكاثرها
  - \_ ادخال أجناس غريبة لمنطقة المحمية .
- ـ تلويث تربة أو مياه أو هواء منطقة المحمية بأي شكل من الأشكال .
- ـ تصريف السوائل الضارة أو المواد الكيماوية أو الزيوت أو النفايات على اختلاف أنواعها في منطقة المحمية أو المناطق المحيطة بها مسا يؤدى الى تسريها الى منطقة المحمية .
  - ـ. القاء علب المـأكولات وبقايا الطمام وغيرها من المخلفات .
- كما يحظر اقامة المبانى أو المنشآت أو شق الطرق أو تسيير مركبات أو منارسة أية أنشطة زراعة أو صناعة أو تبياريه فى منطقـــة المحمية الا يتصريح من فرع جهاز شئون البيئة بالمحافظة ، وفقـــا للشروط والقواعد والاجراءات التى يصدر يتحديدها قــرار من رئيس مجلس الوزراء •

### ( المادة الرابعة )

يتونى محافظ القاهرة الاشراف على اتخاذ الترتيات المناسبة لحراســـة منطقة المحمية •

#### ( المادة المخاسة )

يتولى المجلس التنفيذي مباشرة الاختصاصات التي تهدف الى التنميــة والنهوض بمنطقة المحمية وله على وجه الخصوص :

ــ اعــداد البرامج والدراسسات اللازمة للنهوض بالمحسمية المذكورة وتمميتها •

- وصد الملواهر البياة واجسراه حصر الكاشئات المبرية وطلسائية منطقة المنصنة وانشناه منجل خاص بكل منها .
  - ــ ادارة وتنسيق الأنشطة المتعلقة بمنطقة الهجمة .
  - اعلام المجمهور وتثقيفه بأهداف وأغراض المحميات العليجية .

(النادة النادسة )

ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويسل به اغتبارًا من اليوم التالى لتاريخ نشره ؟

صمد برأاستة مغلس الوزراء في ١٣ كن العجبة مسئة ١٤٠٩. ( ١٦ يولية سنة ١٩٨٩ ) .

دكتور إإعاطفة صدقى

# قرار رئيس مجلس الوزراء رقد مه السنة ١٩٨٨

بانشاء محسية طبيعية بمنطقة وادى العلاقي بمعافظة أسوان (\*)

## رتيس مجلس الوزداء

بعد الاطلاع على الدستور ؟

وعلى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٨٧ يانشياء جهساز شئون النيئة برئاسة مجلس الوزراء ؟

وعلى قراد رئيس مجلس الوزراء رقم ۱۰۲۷ لسنة ۱۹۸۳ بتنفيسة بعض أحكام القانون رقم ۱۰۷ لسنة ۱۹۸۳ فى شأن المحميات الطبيعية ؟

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٤٧٤ لينة ١٩٨٧ بتنسكيل مجلس تنهذى لفرع جهاز شئون البيّة بمحافظة أسوان ؟

وبناء على اقتراح جهاز شئون البيَّة برئاسة مجلس الوزراء ؟

#### قسرر :

## ( المادة الأولى )

تعتبر محمية طبيعية فى تطبيق أحكام القنانون رقم ١٠٧٧ لسمنة ١٩٨٣ المشار اليه منطقة ولدى العلاقى بمعافظة أسموان ، وذلك وفيمنا للحدود الموضحة بالمقريطة المرققة »:

<sup>(4)</sup> الرقائم الممرية الهدد ١٧٢ في ١٩٨٩/٨/١

## ( المادة الثانية )

يتولى المجلس التنفيذي لفرع جهاز شئون البيئة بمحافظة أسسوان الشكل بقراد رئيس مجلس الوزراء رقم 1624 المثنان السسه مباشرة الاختصاصات المتصوص عليها في القانون رقم ١٠٧٧ لسسنة ١٩٨٣ المثار اليه وقراد رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ بالسسية للطقة المحمية ٠

## (المادة الثالثة)

يحظر القيام بأعمال أو تصرفات أو أنشطة أو اجسراءات من شسأنها تسمير أو اتلاف أو تدهور البيئة الطبيعة أو الاضرار بالحياة البرية أو المسائية أو النائية أو المساس بمستوها الجمالي منطقة المحمية المشار اليها •

## ويحظر على وجه الخصوص ما بلي :

- \_ صيد أو نقل أو قتل أو ازعاج الكائنات البرية أو المسائية أو القيام بأعمال من شأنها القضاء عليها •
  - \_ اتلاف أو نقل الباتات الكائنة بمنطقة المحمة .
- اتلاف أو تدير التكوينات الحيولوجة أو العضرافية أو المناطق التي
   تستير موطنا لفصائل الحيوانات أو النيانات أو لتكاثرها
  - \_ ادخال أجناس غريبة لنطقة المحمية .
- ... المويت تربة أو مياه أو هواه منطقة المجمية بأى شكل من الأشكال •
- . مد تضريف النسوائل الضارة أو الملواد الكيمائية أو الزيوت أو النفايات على اختلاف أنواعها في منطقة المحمية أو المناطق المحيطة بما يمينا يؤدي الى تسريها الى منطقة المحمة •
  - ــ القاء علب المناكبولات ويقايا الطعام ونحيرها من المخلفات و

ـ كما يحظر اقامة المباتى أو المنشآت أو شق الطرق أو تسبير المركبات أو ممارسة أية أنشطة زراعية أو صناعية أو تجارية فى منطقة المحمية الا يتصريح من فرع جهاز البيئة بالمحافظة وفقا للشروط والتواعم والاجراءات التى يعسدر بتحديدها قسرار من رئيس مجلس الوزراء •

### ( المادة الرابعة )

يتولى محافظ أسوان الاشراف على اتخاذ الترتيبات المناسبة لحراســة منطقــة الحـــــــة ٠

### ( المادة الخامسة )

يتولى المجلس التنفيذي مباشرة الاختصاصات التي تهدف الى التنمية والنهوض بمنطقة المحمية وله على وجه الخصوص :

- ــ اعــداد البرامج والدراسـات اللازمة للنهوض بالمحســـة المذكورة وتتسئها ه
- رصد الغلواهر البيئة واجراء حصر للكائسات البرية والمسائمة
   المنطقة المحمة والثماء سحل خاص بكل منها .
  - ... ادارة وتنسبق الأنشطة التعلقة بمنطقة المحمية ·
- ــ اعلام الجمهور وتثقيفه بأهداف وأغراض انشاء المحميات الطبيعية •

### ( المادة السادسة )

ینشر هذا القرار فی الوقاع المصریة ، ویسل به من تاریخ نشره که مساو برناسسة مجلسس الوذراء فی ۱۳ کی الحجسة مسللة ۱۶۶۹ ( ۲۱ یولیة سنة ۲۹۸۹ ) .

دكتور / عاطف صناقي

# قرار رئيس مجلس الوزراء رقم 127 لسنة 144

بإنشاء محمية طبيفية بمنطقة قبة النحسنة بمجافظة الحجيزتان

#### رليس مجلس الوزراء

بيه الإطلاع على البستور؟

وعلى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ فى شأن المحميات الطبيعية ؟

وعلى قواد رئيس الجمهورية رقم ٦٣١ لسنة ١٩٨٧ بانشساء جهساز شئون البيئة برئاسة مجلس الوزراء ؟

وعلم قراد رئيس معجلس الهونراء رقم ١٠٦٧ لسبنة ١٩٨٣ بتنفيسة. بعض أحكام القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن الحميات البليپية ؟

وبناء على اقتراح جهاز شئون البيئة برثابية مجلس الوزراء ؟

#### قسرد :

### ( المبادة الأولى )

تشبر محمية طبيعية فى تطبيق أحكام القبانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ المثيار الهِ متطقة قبة الحبينة ، بمحافظة الچيزة وذلك وفقيها للحسدود الموضحة بالخريطة المرققة ،

<sup>&</sup>quot; (ج) الوقائع المدية العدد ١٧٢ في ١٩٨٩/٨/١

#### ( المبادة الثانية )

ينشأ فرع لحماز شئون البيئة بمعاظلة الجييزة ويتولى لهاوته مجلس تنفذى برئاسة معافظ الجيزة وعضوية ممثل كل من وزارات الدفساع والسياحة والانبكان والداخلية والهيئة المسرية العامة للمساحة الجيولوجيه والمسرعات التمدينية وجامة القساهرة وجهاز شئون البيئة بمجلس الوزراء وأكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا والهيئة العائمة 1870 ه

ويتولى مدير القرع الذي يصدر باختياره قرار من المجلفظ أعمسال الأمانة الفنة للمجلس •

ويعتمع المجلس التنفيذي مرة على الأقل كل سنة أشسهر ويجهوز لرئيسه الدعوة للاجتماع في حالات الضرورة .

ويتولى هذا الفرع مباشرة الاختصاصات المتصوص عليها في التسانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اله وفى قرار رئيس مجلس الوذراء رقم ١٠٩٧ لسنة ١٩٨٣ بالنسة لمنطقة المجسة ٠

### ( السلمة الثالثة )

يحظر القيام بأعمال أو حمرفات أو أنشطة أو اجسراءات من شسأتها تدبير أو اتلاف أو تدهور البيئة البلبيية أو الاضرار بالحياة البرية أو المسائية أو النبائية أو المساس بمستواها الجمالي بمنطقة المحمية المشار البها ويعظر على وجه الخصوص ما يلي :

- \_ صيد أو نقل أو نتل أو الزعاج الكائنات البوية أو المسائية أو القيام بأعمال من يبلنها القضاء عليها •
  - \_ اتلاف أو نقل التاتات الكائنة بمنطقة المحمة •
- ــ اتلاف أو عدمير التكوينات الجيولوجية أو الجغيرافية أو المناطق التي تعتبر موطنا لفصائل الحجوانات أو النياتات لتتكاثرها ب

- ادخال أجناس غريبة لنطقة المحيية .
- علويت تربة أد مياه أو هواء منطقة المحمية بأى شكل من الأشكال .
- ضريف السوائل الضارة أو المواد الكيمائية أو الزيوت أو النفايات
   على اختلاف أنواعها في منطقة المحمية أو المناطق المحيطة بها مصا
   يؤدى الى تسريها إلى منطقة المحمية .
  - ـ القاء علب المسأكولات ويقايا الطمام وغيرها من المخلفات .
- كما يحظر اقامة الماتى أو المنشآت أو شق الطرق أو تسير المركبات أو معازسة أية أنشطة زراعية أو صناعية أو تجارية فى منطقة المحمية الا بتصريح من فرع جهاز البيئة بالمحافظة وفقا للشروط والقواعد والاجراءات التى يصدر بتحديدها قسرار من رئيس مناطس الوزيراء م

### ( المادة الرابعة ).

يتونى محافظ الجيزة الإشراف على أتخاذ الترتبيات المناسبة لحرامسة منطقة البحبسية •

### ( السادة الخامسة )

يتولى المجلس التنفيذي مباشرة الاختصاصات التي تهدف الى التسمية والتنفوض ينطقة المجمية وله على وجه العضوص :

- اعداد البرامج والدراساك اللازمة للنهوض بالمحمية المذكورة
   وتميتها
- وصند القواهر البيئة واجبراه حصر الكاتسات البرية والمسائية بالنظفة المخية والشبه سجل خلص بكاير منها.

ــ ادارة وتنسيق الأنشطة المتملقة بمنطقة المحمية .

\_ اعلام الجمهور وتثقيفه بأهداف وأغراض انشاء المحميات الطبيعية •

(المادة السادسة)

ينشر هذا القراد في الوقائع المصرية ، ويسل به من تاريخ نشره ؟

مسدر برئاسة معلس الوزراء في ١٣ في العجبة مسئة ١٤٠٩ ( ١٦ يولية سنة ١٩٨٩ ) ٠

دكتور / عاطف صدقی

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجنائية للجراثم الواردة فى تشريعات المعيات الطبيعية والملاحظات القضائية عليها

#### تهميد ۽

سوف نتعرض فيما يلى للقيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في تشريعات المعيات الطبيعية ثم للملاحظات القضائية عليها وذلك في البنود التالية :

أُولاً ، القيود والأوصاف الجناثينة للجرائم الواردة بي قانون المبيات الطبيعية ،

١- تَقْيَد جنحة بالمادتين ٢،٧ من القانون رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٧ وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠١٧ لسنة ١٩٨٣ باصدار اللائحية التنفيذية للقانون وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٠٠ بانشاء محمية .... (١) ».

أ- صاد . (أو نقل أو قتل أو أزعج) الكائنات (البرية أو البحرية)
 يُحدُد نوعها على النحو المبينُ بالأوراق .

<sup>(</sup>١) مما لا شك فيه أنه يدخل في مفهوم البيئة الى جانب الأرض ما يمكن أن يميش عليها من حيوانات سواء كانت اليفة يقوم بترتبيها الانسان ام كانت طبيعة تحية في القابلت ، وتتنخل بعض الدول بتشريعات قانونية لتشملها بالحماية الجنائية من أعمال السيد الذي قد يؤدي الى انتراضها مما يسبب نوع من عدم التوازن البيش ، وهذا يؤدي بطبيعة الحال الى شمول القابات بالحماية بما تحتويه من الشجار ونباتات وحيوانات ، وهو ما يطلق عليه بالقرنسية Droit prinal frostier

أنظر ما سبق شرحه في مقدمة هذا الثالف وفي القسم التمهيدي من الكتاب الأول.

ب- قام بأعمال من شأنها القضاء على الكائنات ( البرية أن المحرية) على النحو المبين بالأوراق .

ج.. - صاد (أو أخذ أو نقل كائنات أو مواد عضوية يحدّ نوعها .. صدف أو شعب مرجانية أو تربة ....) على النحو المبيّن بالأوراق .

 د- أتلف أو دمر التكوينات الجيولوچية أو الجغرافية أو المناطق التي تعتبر موطنة لفصائل الحيوان أو النبات أو لتكاثرها على النمو المسن بالأوراق .

مـ - الدخل اجــناس غريبة لمنطقة الحـمية على النصو البـيّن
 بالأوراق .

و- اتمام مهائى أو منشأت أو طرق أو تسيير مركبات .... أو ....
 دون تصريح من الجهة الادارية المختصة على النحو المبين بالأوراق .

٧- تَقيْد جنصة بالمائتين ٣، ٧ من القانون رقم ١٠١٧ لسنة ١٩٨٣ وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٨٣ باصدار اللائحة التنقيذية للقانون وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ..... بانشاء محمية ..... (١) وقرار وزير ......

مارس ( أية انشطة أن تصرفات أن أعمال) في المناطق المسيطة بمنطقة المحمية أعمال من شأنها التأثير على بيئة المحمية أن الظواهر الطبيعية دون تصريح من الجهة الادارية عل الذحق المبين بالأوراق (٢).

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن جرائم الاعتداء على الحيوانات في القسم الرابع من الكتاب الأول من هذا الثراف.

 <sup>(</sup>٢) انظر العقوية الواردة على جميع الأوصاف السابقة مبيئة في المادة السابعة من القانون ، الواردة في الباب الأول من هذا القسم .

ُتانيـاً. اللاعظات القطائية على المِراثم الواردة ني قانون المهيات الطبيعية ،

١- يُلاحظ أنه بجب في الحكم الصادر بالادانة في جريمة صيد الطيور بدون ترضيص أن يستظهر أركان الجريمة إذ لا يكفى القول بأن التهمة ثابتة في حق المتهم (١).

٣ - يُلاحظ أنه قد أجازت المادة الثامنة من قانون المحميات المسرى على أن تحصل غرامات ونفقات الازالة بالطريق الادارى ويصفة فورية (٢). وأعطت المادة التاسعة لموظفى الادارة المختصة صفة مأمررى الضبط القضائي بالنسبة للجرائم التي نص عليها.

٣- يُلاحظ أنه قد أصدرت الحكمة الدستورية العليا
 حكمها في الدعوى رقم(٢٠) نسنة (١٥) قضبائية بعدم
 دستورية المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم
 ١٩٨٦ بشأن محمية جبل علية الطبيعية وذلك
 تأسيساً على عدم تعيين حدود للحمية المذكورة .

<sup>(</sup>۱) أنظر نقض جنائى الطعن رقم ٨٦٣ لسنة ٤٦ق جلسة ١٩٧٦/١٢/٢٠ س٧٧ ص ٩٧٥.

 <sup>(</sup>۲) أنظر الحكم المسادر في الدعوي رقم ۲۰ لمنت ۱۰ دستورية جلسة ۱۹۹۶/۱۰/۱ منشـور في الجنرينة الرسـمـية العـند ٤٢ في ۱۹۹۶/۱۰/۲۰.

# القسم السادس حماية البيثة في قانون النظانة العامة

#### تبهيد

يمتبدر قانون النظافة العامة رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ من اهم التشريعات المتصلة بحماية البيئة عموماً والبيئة الأرضية على وجه الخمسوس وسوف نتعرض لشرح قانون النظافة العامة (١) في البنود التالية:

الباب الأول: الأصول التشريعية لقانون النظافة العامة.

الباب الثانى: القيود والأوصاف الجنائية لجرائم النظافة العامة والملاحظات القضائية عليها .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتى من شرح للتشريعات البيثية التعلقة بالصحة فى الكتاب الثانى من هذا المؤلف .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون النظانة المامة

#### تهمید ،

سوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعية لقانون النظافة العاصة رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ ولاثمته التنفيذية وذلك في البندين التأليين :

أولاً : الأصول التشريعية لقانون النظافة العامة رقم ٣٨ لسنة . ١٩٦٧ .

ثانياً: الأصول التشريعية لقرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٣٦ لسنة ١٩٦٧ في شأن لسنة ١٩٦٧ في شأن النظافة العامة (١).

<sup>(</sup>١) صدر قرار معافظ القاهرة رقم ٦٩ لسنة ١٩٦٨ بفرض رسم بلدى قدره ٢٪ من القيمة الايجارية على شاغلى المائن الواقعة في حدود اختصاص مجلس المعافظة . وقد تم فرض رسوم النظاقة في مدينة الاسكندرية وفي أغلب المن المعارية . (نظر تفصيلاً كتابنا والضريهة على العقارات المبنية الطبعة الطبية من المعارض مراه وما بعدها .

## قانون رقم ۳۸ لسنة ۱۹۲۷

# في شأن النظافة العامة(١)

باسم الشعب

رئيس الجمهدورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ﴿ حَالِمُ اللَّهِ اللَّه في غير الأماكن التي يتحددها المجلس المحلي •

مادة ٧ ... على شاغلى المقارات المبنية وأصحاب ومديرى المحال العمامة والملاهى والمحال العمامة والملاهى والمحال القلقة للراحة أو المفرة بالصحة أو الخطرة وما يماثلها ، حفظ القمامة والقاذورات والمتخلفات بجمع أنواعها في أوعية خاصة وتفريغها طبقا للشروط والمواصعات التي تحددها اللائحة التفذية لهذا القانون ه

وفى حالة عدم حيازة الأوعية الشار اليها يقوم المجلس المحلى باعـــداد هذه الأوعية وتحصيل ثمنها من المخالف بالطريق الادارى •

وفى حالة وجمود فتحمات خاصة بالمنبى لاستقبال المخلفات متعملة بمواسير لتجميعها فى حجرة أو حجرات معدة لذلك ، يجب أن تتوافر فى هذه الفتحات والمواسمير وحجرات التجميع الاشتراطات التى يحسددها المجلس المحلى . وعلى حائزى الأراشى الفضياء ، سواء كانت مسورة أو غمير مسورة ، ازالة ما يوجد عليها من أكوام الأتربة أو القاذورات ، والمحافظة على نظافتها .

مادة ٣ – يجب أن تتوافر في عمليات جمع ونقل القسامة والتناذورات والمتخلفات والتخلص منها وكذلك في نقل وتشوين المواد القابلة للتساقط أو التطاير ، الشروط والمواصفات والأوضاع التي تحددها اللائحة التنفذية المهانون ٠

## مادة ﴾ بـ يحظر ارتكاب أي عمل من الأعمال الآتية :

- (أ) الاستحمام أو ضل الأدوات المنزلية أو الملابس أو الخضروات أو نجرها في الفسقات أو النافورات وكذلك في مجارى المياه العامة الا في الأماكر المخصصة لذلك .
- (ب) قضاء الحاجة في غير الأماكن المخصصة لهــذا الفرض بدورات
   إلميـــاه •
- (ج) غسل الحيواتات والمرابات الا في الحظائر والأماكن
   المعدة الهذا الغرض .
- (د) مرور قطيع من الماشية أو الحيوانات في غير الطرق والشوارع التي يحددها المجلس المحلى ، ويمتبر قطعا ما زاد عدد، على الائة .
- (هـ/١) وضع الحيوانات أو الدواجن في المادين والطرق والشوارع والمعرات والحادات والازقة سواء كانت عامة أو خاصة وكذلك في مداخل الماني أو مناورها أو تم فاتها .

 <sup>(</sup>١) البند (هـ) من المادة الرابعة مضناف بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٦ الجريئة الرسمية البعد ١٨ في ١٩٧٦/٤/٢٩

مادة ٥ \_ يجب على أصحاب المقارات المبنية في الأماكن التي لا توجيد بها شبكة للمجارى أن ينتشوا وسائل صرف صحية لتخلفات دورات المساء وفقا للاشتراطات التي تحددها اللائحة التنفيذية وفي الأماكن التي توافق علمها المجهة المختصة ولتلك الجهة في حالة المخالفة تصحيح أو اشاء تلك الوسائل على نفقة الممالك وفقا للأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية .

وعلى أصمحاب الأماكن التى توجد بها خزانات لدورات المياء أن يقوموا بنرحها فور امتلائها وذلك فى الأوقات التى يحددها المجلس المحلى • وللمجلس المحلى من تلقاء نفسه أو بناء على طلب المستأجر أن يقوم بهذا الاجراء على نفقة الممالك » وتحصيل المصاويف بالطريق الادارى •

وفى جنسم الأحوال يجب أن تنوافر فى عملية النرح ونقل المتخلفات وتفرينها وفى القمائمين بهما الاشتراطات التى يصدر بهما قرار من المجلس المحلى •

مادة ٣ ــ لا تعجوز ممارسة حرفة جمسع المتخلفات أو نزح المخزانات الا بعد الحمسول على الترخيص اللازم من المجلس المحلى وفقا للشروط والقواعد التى يصدر بها قرار من المجلس ه

مادة V \_ على كل مالك لأرض فضاء أو خربة يرى المجلس أن فى وجبودها بدون تمسوير ضررا بالصحة أو اخلالا بمظهر المدينة أو القسرية أو نظافتها أو روائها ، أن يقوم بتسويرها فى المياد الذى يحدده وفقا للشروط والأوضاع التى تحددها اللائحة التنفيذية ، فاذا تراخى المالك فى القبام بالتسوير فى المياد المحدد رغم اعلانه به جاز للمجلس المحل أن يقبوم بتسويرها على نفقة المالك على أن يجرى تحصيل هذه النفقات بالطريق الادارى ،

مادة ٨ ــ يعبوز للمعالس المحلية فرض دسم اجبادى يؤديه شاغلو المقارات المبنية بما لا يعاوز ٧٪ من القيمة الايعارية وتخصص حصميلة هــذا الرسم لشئون النظافة العامة ٠

وينشأ في كل مجلس محلى يفرض فيه هـذا الرسم صندوق للنظافة تودع فيه حصـيلة هـذا الرسم وخصيلة التمالح المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المـادة التاسعة وكذلك الاعتمادات التي تدرج في ميزانية المجلس للصرف منها على أعمال النظافة م

مادة 🍳 (١) ــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشــد ينص عليها قانون آخر يماقب كل من يخالف أحكام هـــذا القانون أو القرارات المنفذة له بغرامة لا تريد على مائة جنيــه ه

وعلى الحجة الادارية المحتممة تكليف المخالف بازالة أسساب المخالفة في المسدة التي تحددها له والا قامت بالازالة على نفقة المخالف مسع تحصيل التفقات بالطريق الادارى ويجسوز التصالح في الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام المسادتين الأولى والرابعة ه

وتنقضى الدعوى المنومية تحياه المخالفين بدفع مبلغ عشرة جنيهاك وذلك خلال ٢٤ سيامة من وقت تحرير محضر المخالفة واخطار المخالف به ويجروز للمسلمة المختصية أن تطلب من القياضى الجزئى المختص الأمر بالتحفظ على المحل الذي يلقى بمخلفات أمامه متى كان فى ذلك خطر واضح على الصحة الميامة ، وذلك بوضع الأختيام عليه وذلك حتى يتم الفصل فى المدعوى ، ويكون للقاضى المحتص الشياه التحفظ فى أى وقت بناء على تظلم

<sup>(</sup>۱) عدلت المسادة الثامسة بالقانون رقم ۲۰۹ لسنة ۱۹۸۰ البسريدة الرسسية العسد ۲۳ مكر في ۱۹۸۰/۱۰/۲۸ وبالقسانون رقسم ۱۹۷۷ لسنة ۱۹۸۱ البريدة الرسسية العدد 22 مكرد في ۱۹۸۲/۱۱/۶ ثم عدلت الحيرا بالقانون رقم ۲۱۹ لسنة ۱۹۸۲ (البريدة الرسمية حالصدد ۲۳ في معلم سنة ۱۹۸۲) و

صاحب التمأن قبل الفصل في الدعوى وينتهى التحفظ في جميع الأحسوال باذالة المخالفية .

مادة • \ ... تميرى أحكام همذا القانون في الحدد كما تسرى في القرى التي يصدر بتحديدها قسرار من الحافظ المختص ولا يكون همذا القرار نافذا الا بعد مضى الاتين يوما من الريخ نشره الجريدة الرسمية •

مادة \ \ \_ يلنى النسانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٤٧ بتسوير الأراضى النفساء ، والمحافظة على نظافتها ، والتسانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٣ في شأن نظافة الميادين والطرق والشوارع وما البهما وتنظيم عملية جمع ونقل التمامة ، والقوائين المعدلة لهما كما يلشى كل تص مخالف الأحكامهذا القانون .

مادة \ \ مكررة( \ ) \_ يكون للموظفين المختصين بالوحدات المحلية الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العمال بالاتضاق سع وزير الحكم المحلى ، صفة مأمورى الفعط القضائي فيما يختص بتنفيذ أحكام همذا القمانون •

مادة ٢٧ (٢) ... ينشر هـذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره وتصدر اللائحة التنفيذية لهـذا القانون بقرار من وذير الاسكان والتعمر بعد موافقة وزير الصحة ،

يبصم هذا الثانون بخاتم الدولة ، وينفذ كفانون من قوانينها .

مسلم برياسة الجمهورية في ٢٣ جسادي الأول سنة ١٣٨٧ ( ٢٩ أغسطس سنة ١٩٦٧ ) ٠

 <sup>(</sup>١) المسادة (١١) مكرر مضافة بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٦ الجريدة الرسسمية العدد ١٨ ئي ١٩٧٦/٤/٢٩

 <sup>(</sup>۲) الفقرة الأحيرة من المادة ۱۲ استبدالت بالقسانون رقسم ۳۱ السنة ۱۹۷۹ المفار البه ٠

# قرار وزير الاسكان والرافق رقم ١٣٤٠ تسمئة ١٩٦٨ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ فر شأن النظافة المامة (١١٨٠

وزير الاسكان والرافق

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٨ لســنة ١٩٦٧ في شــأن النظافة العامة ؟ وعلى ما ارتأه محلس الدولة ؟

قسرو :

# الباب الاول

تعاديف

مادة ﴿ \_ يقصد بالقاذورات أو التمامة أو التخلفات المنصوص عليها في حمدًا التساتون ، كافة الفضلات الصلبة أو السمائلة المتخلفة عن الأقسراد والمبسات والسمكية ، وغير السمكنية كالدور المحكومية ودور المؤسسات والفيسات والشركات والمصنام والمحمال على اختلاف أنواعها والمخمان والمسكرات والحظائر والسلخانات والأسواق والأماكن المامة والملاحى وغيرها ، وكذا وسائل النقل وكل ما يترجم على وضمها في غير الأماكن المخصصة لهما أضراد صحية أو نشوب خرائق أو الاخلال بمظهر المدينة أو القرية أو نظافها م

<sup>(&</sup>quot;) الوقائم المضرية في ١٨ مارس سنة ١٩٦٨ \_ العدد ٦٠

مادة ٧ ــ يقصد بالمياه القذرة ، المياه التى يترتب عمى القائميا فى غير الأماكن المخصصة لهــا أضرار أو مضايقات أو روائح كريهــة أو الاخـــلال بمنظهر المدينة أو القرية أو نظافتها .

مادة علم .. يقصد بجامع القمامة ، أى شبخص من غير العمال التابسين للجهة القائمة على أعمال النظافة ، يقوم بجمع أو نقل القافورات أو القمامة أو المتخلفات وكافة الفضلات سمواء الصلبة أو السمائلة ، من الإماكن المتمار البهما في الممادة الأولى من هذا القرار ، سمواء لحمايه أو لحماب التمهد والتخلص منها .

مادة ﴾ \_ يقصد بالتعهد الوارد بهـذه اللائحة ، كل شـخص طبيعي أو اعتبارى تمند اليه الجهة القائمة على أعمال النظافة عملية جمع ونقسل التمامة المتخلفة عن الأماكن المشار اليهما في المادة (١) من هذا القرار ، يواسـطة عماله وتفلها ألى الأماكن المخصصة لذلك للتخلص منهـا .

# الباب الثاني

فى جمع ونقل القمامة والتخلص منهسا

مادة ۞ \_ للجهة القائمة على أعمال النفافة الصامة أن تتولى بأجهزتها المختصة جمع القمامة والقاذورات والمتخلفات من المبانى والأماكن المنصوص عليها في المادة الأولى ، ونقلها الى الأماكن المخصصة لذلك والتخلص منها ، ولها أن تعهد بهدف العمليات أو بعضها الى متعهد أو أكثر وفضا للشروط والمواصفات والأوضماع التي يقررها المجلس المحلى المختص ،

ولها أيضًا في سبيل ذلك أن :

(أ) تعدد أماكن تخصص لوضع والقاء القادورات والقمامة والمتخلفات تسهيدا لنقلها على أنه اذا لم تحدد الجهمة المذكورة تلك الأماكن فيلتزم شماغلو المسابق والأماكن الشمار اليهما بالارتباط يعتمهد محم الاحتضاظ بما لديهم من القمامة والمتخلفات في الأوعهة المخصصة لذلك ، وتسليمها الى جامع القصامة التسايع للمتمهد أو التسايع للمتمهد أو التسايع للمتمهد أو التسايع للمتمهد أو التسايع للمجهد القائمة على أعمال النظافة السامة .

(ب) تضع صناديق وسلال بالطرقات والمسادين وغير ذلك من الأماكن
 ويحظر القماء التمامة أو المتخلفات في غير الأماكن أو المسناديق
 أو السلال المخصصة لذلك .

مادة ٦ ــ يشترط فى الأوعية المخصصة لحفظ القمامة والقاذورات والمتخلفات أن تكون مصنوعة من مادة صماء معدنية أو ما يمائلها وخالية من التقوب ، بحيث لا تممح بشهرب السموائل والفضلات ، وأن تكون مزودة خطاء محكم ومقبضين ، وأن تتاسب فى سمتها مع كمية المتخلفات .

وللحجة القائمة على أعمال النظافة أن تعدد مواصفات تفصيلية أو نماذج لهذه الأوعية يلزم الثقيد يها > كما يجوز لتلك الجهية أن خزم أصحاب حدد المحال والأماكن بعصارة الأوعية التي تعدها لهيذا الغرض مذال دفع الشمن الذي يقرره المجلس المحلى المحتمس > ويجب المحافظة على نظافة حدد الأوعية على المحل المحتمد على استمال > وعلى شماغلى لأيسة والأماكن المسار اليها في المادة الأولى حفظ حدده الأوعية داخل المحلك وعدم اخراجها الأعد مرور جامع القمامة أو عدد المائها في المحادة ق والعربات أو الأماكن التي تخصص لذلك ه

عادة ٧ سـ يلنزم المتمهام بتوفير وبسائل جسم القمامه والهاذورات والمخلفات وتقلها الى الاما لن التي تحددها الجهمة المختصة والتخلص منهما على ان يلمون ذلت مستوفيه للاشتراحات والمواصفات المنصوص عليها في هذا القرار، والا فامت الجهة القائمة على اعسال النظامه بالتنفيذ على حسابه ه

مادة ٨ \_ يكون التميد المسند اليه يهميم ونقل الفعامه وامتخلفات والمخلص منها ، مسئولا امام العجهة المحتصة باعسال التفاقه العسامة عن جامني القمامة اللبيين له ، دما يدون مسئولاً عن ومسائل النقل المستعمله و دل ما يتعلق يهسفه العملية .

مادة ﴾ \_ للمجلس المحلى المختص أن يقرر الحد الأضمى المدد الرخص التي تمنح لمتمهدى وجامعي القمامة بكل منطقة من مناطق المدينة ، ولهذا المجلس ان يضع من القواعد ما يضمن انتظام متمهدى وجامعي القمامة في عملهم وعدم الاخلال بأى شرط من الشروط الواجب توافرها في كل منهم أتساء تأدية عمله ، ولا يجود للمتعهد أو جامع القمامة مزاولة العمل في عبر المنطقة المحددة له بالترخيص •

مادة ه ﴿ .. يجب اتخاذ الاحتياطات الكفيلة يتوفير الحماية الصحية للجامعي القمامة ، وعدم تعرض أجسامهم لملاسمة القاذورات ، ويلزم للملك تزويدهم بالملابس الواقية المناسسة بالمواصفات التي بضعها المجلس المحلي لندلك ،

مَادَةً \ \ \_ يقوم المجلس المصلى يتحديد فشرات ومواعيد جسم المتخلفات وفقيًا للظروف المجلية •

مادة ٢٧ ... يبجب على جامع القيامة أن يستممل في نقل القيامة من المساكن وعاء من مادة ذات مقاومة وخال من التقوب بحيث لا يسمح بساقط أي شيء من محتوياته أثماء الثقل ء مع مراعاة المحافظة على نظافته حسفة دائسة ، وأن يكون طبقا للمواصفات التفصيلية التي يضمها المجلس المحسل المختصو. •

مادة ٣ أ ... لا يجوز فرز القيامة الا في الأماكن المخصصة لذلك ، ويحظر ذلك في العربات والمسيارات •

مادة \$ \$ \_ يسطى تقل القمامة أو القاذورات أو التخلفات بغير وسسائل التقل النابعة للجهة المختصة بأعمال النظافة السامة أو المتعهد أو لمن يرخص له بذلك ، ويسعب أن تتوافر في هذه الوسسائل الاشتراطات الآية :

- (١) أن تكون بسمة كافية ويحالة جيدة ٠
- (٢) ألا توجد بها تقوب أو فتحات تسمح بنفاذ السوائل أو المتخلفات .
  - (٣) أن تزود پنطاءِ محكم .
- (٤) أن تكون مبلنة من الداخسل بالعساج المجلفن أو الزنك أو أية مادة مماثلة توافق عليها الجهة القائسة على أعسال النظافة ، ويجب عملى المسهد أن يخطر المجلس المعلى بعنوان الحظيرة أو العبراج الذي تأوى اليسه العربات أو العميارات المخصصة لذلك ورقم وتاريخ الترخيص ياقامة وادارة الحظيرة أو العبراج ، كما يلزم مداومة غملها وتطهيرها طبقا للتعليسات الصحية ،

ولا يعجموز استممال هممانه الوسمائل في غير الغرض المخصصة له ، كما لا يعجوز ايواؤها أو تنظمها في غير الأماكن المخصصة لذلك .

مادة ﴿ ﴾ \_ يشترط في العربات والسيارات المرخص لها في نقل مواد البناء ومتخلفات الصدم كالرمل والزلط والأثرية أو أية مادة أخرى قابلسة للتساقط أو التطاير أن تكون في حالة جيدة محكمة النطاء لا تسمح بتساقط أي شيء من معتوياتها في الطريق أو يتطايره في الهواء •

مادة إلى أ \_ تقل القسامة والفاذورات والمتخلفات الى الأماكن المسدة لذلك والتي تحددها الجهة المختصة ، وإذا سقط منها شيء أثناء النقل فيجب على المتمهد المبادرة الى المائلة • مانة 17 مع مراعاء المواصنةات التي تقروها العجمان المختصة بانسب الى القالب الصومية أو العضموسية المدينين من القيامة أو القانورات أو المتخلفات ، يعجب توافر الاستراطات والمواسنات الآمية :

- (أ) أن يكون الموقع في منطقه مسهلة المواصلات وفي عكس اتجه الربيح السائدة بقسدر الامكان ، والا نقل المسافة بينه وبين المساكن عن ٢٥٠ ( مائتين وخمسين متسوا ) ، وأن تتنامسهي مساحة المقلب مع كمية المتخلفات ،
- (ب) يحاط الموقع بسور من مادة ماسبة بارتفاع لا يقل عن ١٥٨٠ مترا •
- (ج) ان يزود السور بباب ذي سمة مناسبة يسمح يدخول السيارات
   أو عربات القمامة أو المنخلفات والقافورات •
- (د ) أن يزود الموقع بمورد مائي مناسب لرش القمامة واطفاء الحرائق•
- (ه) أن يزود الموقع بالسدد الكافى من الحمامات والمتلسل لنظافة العمال ه.
- (و) أن توضع انقمامة فى أكوام مناسبة تكون جوانهها بعيول ٢:١٠ أو فى خنادق حناصمة لذلك وتضغط وتغطى بالتراب بسمك لايفل
   عن ١٥ سم مع اللك جيدا وترش بالمماه ٠
- (ز) اذا أريد تعدويل الفعامة الى سسماد عضوى ، يبچب تعضيص مكان مناسب لفرزها وازالة ما بهما من الزجاج والصفيح والكاوتشوك والصجارة وغيرها ، وفى حالة استعمال مخلفات الكسح والميماه القذرة لرشها على القمامة يجب اعداد مكان مناسب لها ه
- (ح) نى حالة التخلص من القمامة بالحريق يزود الموقع بفرن أو أكثر
   ذى سعة مناسبة لكمية القيامة وتسمع بحرق القمامة حرقـا تلماء
   ولا يترتب على عملية الحريق خروج مواد غرية متطايرة تؤدى
   الى تلوث الجو الخارجى > مع مراعاة فرز القمامة قبل حرقها ٠

(ط) يجوز التخلص من القدامة والقاذورات والمتخلفات بطريقة الردم المسحى في المتخفضات أو مجاري المياه الملغاة ، وذلك بوضعها في طبقات تضغط وتفطى بالثراب بسمك لا يقل عن ١٥ سم مسع المدك جيمه ١٠

 (3) لا يعجوز استحمال القمامة أو المتخلفات في تضفية العصوانات أو في المستوقدات الا اذا كانت مطابقة للاشتراطات التي يقرها المحلس المحل المختص •

### الباب الثالث

فى نزح ونقل التخلفات السائلة ونفرينها

مادة ٨٨ مـ للجهة الثائمة على أعسال النظافة أن تحمد الأماكن المخسصة لالقماء المبياء القذرة والمتخلفات السائلة ويمحظر الثائها في غير هذه الأماكن .

مادة ٩٩ \_ المجهة القائمة على أعمال النظافة السامة أن تعولى بأجهزتها المختصة نقل المياه القذرة من المساكن والمحال المختلفة ، كما لها أن تسولى عملية نزح خزاتات دورات المياه بالمبانى غير المتصلة بالعجارى السامة وجمع المخطفات المسائلة ويقلها الى الأماكن المخصصة وخريفها ، ولتلك الجهية أن تمهد بعملية القتل والنزح الى متمهد أو أكثر وفقا المشروط والأوضاع التى يضعها المجلس المحلى المختص ، وفي هذه الحالة بلتزم المتمهد بتوفير الأوعية والأجهزة والسيارات اللازمة للنقل والنزح والتغريغ طبقا الاشتراطات التي يضعها المجلس المحلى ، كما يلتزم بتبلها إلى الأماكن التي تحددها له الجهية بالمتغيذ على حسابه ،

لا يكون المتعهد مسئولاً عن تنفيذ الاشتراطات التي يضعهما المجلس
 المحلى بشأن القائمين بهذه العملية ه

ويصدر بهذه الاشتراطات والالتزامات قرار من المجلس المحلي المختص .

مادة • ٧ ــ يشنرط في وســـائل صرف المجادي والنخلفات الســــائلة للمقارات المبنية في الأماكن التي لا توجد بها شـــكة عامة للمجاري ما يأني :

(أ) اذا كانت طبيعة التربة بمومع المبنى صيخرية أو غير مسامية ، تصرف سوائل المجارى الداخلية في خزان ذى سمة كافية تناسب مع حجم المنصرف من المتخلفات السائلة للمبنى ويزود بفتحة كشف او أكثر بايصاد لا تمل عن ۹۰ × ۹۰ سم يسهل الوصول اليها لكسح معتويات الخزان ، ويجوز أن تكون فتحة الكشف خارج المبنى أو فى الطريق ملاصقة لحائط المفار •

(ب) اذا كانت طبعة التربة في موقع المقساد مسامية تسسمع بصرف المياء خلالها ، وجب الصرف في خزان تحليل لا تقل سنة عن مترين مكسين ولا يزيد عن الانين مترا مكسا ، ويجوز أن يكون من شقتين أو أكثر على ألا يزيد عدد اشقق عن الانة وألا تقل سنة الشقة الأولى عن مهرا من السمة الكلية للخزان وأن لايقل عمق السائل بالخزان من الداخل عند المخرج عن ١٩٧٠ مترا ، كما يتسترط أن تكفي سبعة المخزان الاستيماء كمية السوائل المستملة في المبائى السائل بالخزان من الماهة الى توفير جز لخزن الحماة والمحال بأنواعها لمدة ١٢ سامة بالاشاقة الى توفير جز لخزن الحماة يعادل ١٥٠٠ من حجم المسائل بالخزان ، ويجب أن يزود مدخل أو الزهر أو ما يمسائله بقطر ١٩٧٥ سم ، ويجوز الاستاخة عنه أو الزهر أو ما يمسائله بقطر ١٩٧٥ سم ، ويجوز الاستاخة عنه يحاجز من مادة متاسبة في مواجهة المدخل أو المخرج على أن

وأن يكون منسوب قاع ماسورة مخرج السوائل من الخزان أوطى من منسوب قاع ماسورة المدخل بستدار ٥ سم على الأقل وأن تحرف السوائل الفائمة عن خزان انتحليل الى خندق صرف مبنى بالدبش على الناشف أو فهيارة صرف تصل الى الأعماق ذات المسلم الرملة أو ذات المحمى أو أى طريقة أخرى للمسرف توافق عليا الجهة المختصة ء على أن يكون ذلك طبقا للأصوب. المنبوق من وتبا نقددة انتربة على استيماب سوائل المجارى المنسوفة من المقدار ، ويجب أن يكون هناك عمق كاف بين مستوى مدخل المنسدق أو السيارة وبين أعلى ضوب مياه الرشح الصادية بها لا يسمح بحدوث طفح أو ظهور رشح في الأرش المجاورة ،

(ج) تبنى حسوائط وأسقف الخزانات الصماء أو خزانات التحليل أو الخضادق واليارات المشمار الهما في الفقرتين السابقتين من الطوب الأحمر أو الخرسانة المسملحة أو الديش أو أي مادة أخرى مناسبة طبقها الأصول الفنة ويكون الأسقفيا فتحة كشف أو أكثر مفطاة بغطاء من الزهر ذي حاس مزدوج ويكون مكان المخرزانات المذكورة والخضادق والبيارات وما شمابهها في الفضاء أو في المناور المكتموفة وفي موضع يسهل الوصول البها للكشف عليها وكمحها من وقت الى آخر ، بشرط أن تبعد عن أى مورذ لمياه الشرب بصافة لا تقل عن ١٥ مترا .

ادة ٢٧ – تعلن الجهة القائمة على أعمال التنظيم بالمجلس المجلى أصحاب المقارات المنبية في الأماكن التي لا تترافر فيها شبكة للمعجاري والتي لاتترافر فيها وسائل صرف صخية لمتخلفات دورات المياه باتشاء وسائل الصرف اللازمة في الأماكن التي توافق عليها هذه العجة أو بتعديل ما قمد يوجد من وسائل صرف مخافقة ، يحيث تستوقى الاشتراطات المتصوص علها في هذا القراد خلال المدة التي تحددها لهم تلك المجهة ،

# الباب الرابع

# في تسوير الأراضي الفضاء أو المخربة

مادة ٣٧ - كل أدض فعساء أو خربة يقرر المجلس المحلى تسويرها أو الذالة ما بها من متخلفات أثرية أو قاذورات يملن ذو الشأن بالقيام بذلك في المسدة التى تحددها لهم الجهة القائمة على أعمال التنظيم بعيث لا تزيد على خمسة عشر يوما فيما يعتص بازالة الأثرية والقاذورات ، وثلاثة أشهر بالنسبة للتسوير ، وبين في الأعلان المواصسفات والاشتراطات التى يلزم توافرها في السور ، كما يين فيه المقايسة وتكاليف الازالة والتسوير ،

ويشترط في الأسوار أن تبنى من العلوب الأحمر أو الدبش أو أى مادة أخرى مماثلة خالية من الثقوب وأن تحيط الأرض الفضاء أو العفرية المقرد تسويرها من جميع العجات ، وأن يكون السور بارتفاع لا يقل عن ١٥٨٠ مترا وأن يزود بباب مفلق على الدوام في حالة عدم الحاجة الى دخول الأرض .

مادة ٣٣ \_ يتم الاعلان المنصبوس عليه في المادتين السابقتين بكتاب، موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ، فاذا لم يتيسر اعلان ذوى الشأن بهذه العلم يقد بسبب غيبتهم أو امتساعهم عن تسلم الاعلان أو عدم الاستدلال على محل اقامتهم يلصق الاعلان في مقر الشرطة الواقع في دائرته المقار ، واذا انقضت المددة التي حددتها المجهة الادارية لذوى الشأن في الاعلان لانمام الأعسال المحددة به دون أن يقوموا بالتنفيذ ، كان للجهمة الادارية تنفيذ الأعمال المطلوبة على نفقة المالك مع اعلانه بالسداد في المدة التي تحددها له ، وتحمل جمع النفات بالطريق الاداري .

ولا يخل ذلك بحق صاحب النسأن فى النظلم أو المعارضة فى تقـــدير الكاليف المشار اليها أمام العجية القطائية المختصة •

مادة \$ ¥ \_ ينشر هـ ذا القسرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ﴾

تحريرا في ١٤ ذي القعدة سنة ١٣٨٧ ( ١٣ فبراير سنة ١٩٦٨ ) ٠

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجناثية لجراثم النظانة العامة والملاحظات القضائية عليها

#### تههيده

سوف نتحرض فيما يلى للبنود والأوصاف الجنائية لجرائم النطاقة العامة ثم الملاحظات القضائية عليها وذلك في البنود التالية:

أولاً : القيسود والأوصاف الجنائية لجراثم النظانة العامة :

١- تَقْيدُ مَحْالفة بالمادتين ٢ و٩ من قرار وزير الإسكان :
 - وضع قانورات ( أياً كان نوعها) في غير الأماكن للحددة .

وضع قانورات ( ایا خان نوعها) فی غیر

-لم يحفظ القمامة في أرعية خاصة .

وهو حائز لأرض فضاء ، لم يحافظ على نظافتها ولم يقم بازالة
 ما يوجد بها من قالورات .

٧- تُقَيدُ مخالفة بالمائتين ٣و٩ من قرار وزير الاسكان :

جمع أو نقل قانورات على نصو مشالف للشروط والمواصفات المقررة .

٣- تُقَيِدُ مَضَائِفَة بِالمَانِتِينَ ؛ و ٩ مِنْ قرار وزير الإسكان :

 استحم أو غسل الأدوات المنزلية أو الملابس أو الضضروات في نافورة أو مجارئ المياه العامة في غير الأماكن المخصصة لذلك.

ب- قضى الماجة بدورة الماه في غير الأماكن الخصصة لذلك.

جـ- غسل حيواناً أو سيارة في غير المطائر والأماكن المدة لهذا .

د- مرر قطيعاً من المواشي في غير الطرق الحددة .

هـ - وضع الحيوانات والدواجن في الميادين والطرق والشوارع

والمعرات والحارات والأزقة سواء كانت عامة أو خاصة وكذلك في مداخل المباني أو مناورها أو شرفاتها .

٤- تُقَيدُ مخالفة بالمادتين ٥ و ٩ من قرار وزير الاسكان :

أ- لم ينشئ وسيلة صرف صحيحة لمخلفات دورات المياه الخاصة بمنزله .

ب- لم يقم بنزح خزان دورة المياه فور امتلائه .

جـ- لم يقم بتسوير قطعة الأرض الفضاء المملوكة له في الميعاد المحدد له رغم اعلانه .

#### العقوبسة :

غرامة لا تزيد على مائة جنيه(١) .

### نانياً : اللاحظات التجانية على جرائم النظانة العابة :

١- يلاحفة أنه: نظراً لما تتكلفه أعمال النظافة العامة من مال فقد أجازت المادة الثامنة من القانون للمجلس المحلى فرض رسم اجبارى يؤديه شاغلو العقارات المبنية بما لا يجاوز ٢٪ من القيمة الايجارية ، وتخصص حصيلة هذا الرسم لشئون النظافة العامة . ويوضع هذا الرسم مع حصيلة التمسالح في الجرائم التي تقع بالمفالفة لأحكام المانتين الأولى والرابعة من هذا القانون في صندوق النظافة الذي ينشأ في كل مجلس يفرض فيه هذا الرسم ، وقد فرضت اغلب المجالس المحلية في مصر هذا الرسم ).

٧- بالحظ أن: المادة ١٦٦٦ من التعليمات العامة القضائية

<sup>(</sup>١) أنظر نص المادة التاسعة من القانون بشأن جزاء الازالة واجراءات التمسالح . (٢) كانت المادة ١٦٦٥ تنص على اختصاص نيابة الشثون البلية بالقاهرة – قبل الغائها - باختصاص تلك النيابة بجرائم تسوير الأرض الفضاء النصيوص عليها في القانون ٢٨ لسنة ١٩٦٧ . انظر كتابنا : أصول أعمال الديابات ص ٤٧ وما بعدها .

للنيابات الصادرة سنة ١٩٨٠ (١) تنص على أن : ٥ تضتص نيابة الشئون البلدية بالاسكندرية بالتحقيق والتصرف في قضايا الجنح والمخالفات المنطبقة على القوانين واللوائع والقرارات التاية .

٧- القانون ٣٨ لسنة ١٩٦٧ بشأن النظافة العامة ، .

وقد أصدر المستشار وزير العنل القرارين رقميّ ٤١٠٧ ، ٥٣٧ع بالغاء محاكم ونيابات البلدية .

وأصدر النائب العام الكتاب الدورى رقم (١٠) لسنة ١٩٩٣ باحالة القضايا الخاصة ببيان البلدية الى النيابة المختصة مكانياً (٢).

٣- يبلاحظ أنه: قد حظرت المادة الأولى من قانون النظافة العامة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ إلقاء و القمامة والقانورات أو للخلفات أو المامة رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ إلقاء و القمامة والقانورات أو للخلفات أو المادة الأولى م اللائحة التنفيذية الصادرة بقرار وزير الاسكان رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ (١) المقصود بالقانورات أو القمامة أو المشافات المنصوص عليها في القانون بأنها و كافة الفضلات الصلبة أو السائلة المتخلفة عن الأفراد والمبانى السكنية وغير السكدية كالدور المكومية ودور للؤسسات والهيئات والشركات والمصانع والمحال على اختلاف انواعها والمضامة والمائلة من الأسواق والأماكن المامة والملاهى وغيرها ، وكذا وسائل النقل وكل ما يترتب على وضعها في غير الأماكن المخصصة لها أضرار صحية أو نشوب حرائق والاخلال بمظهر المدينة أو القرية أو نظافتها ....»

 <sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً كتابنا « أصول أعمال النيابات» الطبعة الشامسة من ٢١٤ ،
 وما بعنها .

 <sup>(</sup>Y) كانت المادة ١٦٦٥ تدمن على المتصاص ديابة الشئون البلدية بالقاهرة --تبل الغائها -- بالمتصاص تلك النيابة بجرائم تسوير الأرض الفضاء للنصوص عليها في القانون ٢٨ اسمة ١٩٦٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر نص القرار المنكور في الباب الأول من هذا القسم .

# القسم السابع حماية البيثة نى قانون انغال الطرق

### تمهيد وتقسيم ،

يعتبر اشغال الطرق العامة من المظاهر الضارة بالبيثة عموماً ووأفييثة الأرضية على وجه الخصوص وسوف نتعرض لموضوع هذا القسم في الأبواب الآتية :

الجاب الأول: الأصول التشريعية لقانون اشغال الطرق العامة.

ألباب الشانى: التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة فى قانون اشعال الطرق العامة والملاحظات القضائية عليها (١).

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق نكره من ملاحظات قضائية على التشريعات البيئية الأغرى في الأبواب السابقة .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون اشفال الطرق العامة

#### تههید :

سبوف بتعرض فيما يلى للأصول التضريعية لقانون اشفال الطرق المامة ولاثمته التنفيذية والتضريعات المك-كملة له وذلك في البنود التالية .

أولاً: القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٦ فسى شنأن اشبغال الطرق العامة (١).

ثانياً: قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٩٥٠ لسنة ٥٦ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن اشغال الطرق العامة (٧).

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ١٩٥١/٢/١ العدد ٢٦ مكرر ،

<sup>(</sup>٢) الرقائع المسرية العبد ٢٢ في ١٩٥٦/٤/١٩ .

## قانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦

### في شأن اشغال الطرق العامة (\*)

باسم الأمة

مجلس الوزراء

بعمد الاطلاع على الاعملان الدسستورى الصمسادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣؟

وعلى القرار الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتخويل مجلس الوزراء سلطات رئيس الجمهورية ؟

وعلى اللائحة الصادرة في ٣١ من مايو سنة ١٩٨٥ العظاصة باستعمال الأفراد الطرق العمومية من وضع مهمات وبضائع وما شاكل ذلك ؟

وعلى اللائحة الصادرة في ٧ من يوليه سنة ١٩٢٣ بشــأن اشــــفال الطريق النام ؟

وعلى القنائون وقم ٧٢ لسمنة ١٩٤٨ باستعمال الطرق العامة واشغالها والقوانين المعدلة له ؟

وعلى القراد العسادر في ١٥ من أكتوبر ســنة ١٩٥٧ بلائحة استعمال الطرق العامة واشنالها في مدينة الأسكندرية ؟

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الاعلانات؟ وعلى ما اوتأه مجلس الدولة؟

وبناء على ما عرضه وزير الشئون البلدية والقروية ؟

(%) الوقائع المصرية في أول أبزيل سبنة ٢٦ه١١ ــ العدد ٢٦ مكرو

#### أصدر القانون الآتي :

مادة \ \_ تسرى أحكام هـذا القـانون على المادين والطرق العامة على اختلاف أنواعها أو صفاتها الداخلة في حدود البلاد التي لها مجالس بلدية •

مادة ٧ ــ لا يجسوز بنير ترخيص من السلطة المختصة اشغال الطريق العام في اتجاء أفقى أو رأسي وعلى الأخص بما يأتي :

اعمال الحفر والبناء والهدم والرصف ومد الأنابيب والأسلاك فوق
 أو تحت سطح الأرض ووضع حجر تفتيش للمجادى أو عمل فتحسات أو من لقانات في الأرصفة وما شابه ذلك •

 وضع أرفف وحاملات للبضيائع ومظلات ، « تندات ، وسقائف وما شابه ذلك .

س ترك منقولات خارج المحال أو المصانع أو المخازن أو المنسازل
 الا الأقصر مدة تلزم للشحن أو التغريغ وبشرط عدم تعطل المرور •

 وضع بضائع ومهسان وفترینان ومقاعد ومناشد وصسنادیق واکشاك وتخاشیب وما شابه ذلك ٠

ه ــ وضع المدات اللازمة الأقامة المحفلات أو الزينات أو الأفـــراح
 أو الموالد •

مادة ٣ ــ لا يجوز غرس الأشجار في الطريق العام الا باذن من السلطة المختصة وتعتبر تبلك الأشجار من الأملاك العامة أيا كان غرسها •

مادة ﴾ \_ يكون الترخيص في أشغال الطريق السمام طبقها للسروط والأوشاع المنصوص عليها في هذا القانون والقرارات المنفذة له • وتحدد بقرار من وزير الشئون البلدية والقروية(¹) أنواع الأشغال التي لا يجوز الترخيص فيها ه

مادة • \_ يؤدى طالب الترخيص عند تضديم الطلب رسم النظر الذى يمينه وزير التشون البلدية والقروية ( ) بقرار يصدر منه \_ و لا يرد هذا الرسم في أية حالة .

ويحصل مبلغ مائة مليم ثمنا لتموذج الترخيص عند صرفه $(^7)$  •

مادة ٣ ـ على السلطة المختصة أن تبدى رأيها فى الطلب فى ميماد لا يعجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبر الطلب مرفوضا ولها أن نرفض الترخيص في اشغال كل أو بعض المساحة المطلوب اشغالها وقتا لمتضيات التنظيم أو الأمن العام أو الصحة أو حركة المرور أو الآداب العامة أو جمال تنسيق المدينة •

مادة ٧ ــ يصدر وزير الشئون البلدية والفسروية فرارا يبين فيه رسم الأشغال حسب نوع الطريق العام ودرجته كذلك مقدار التأمين وما يرد منه وما يخصم ه

مادة ٨ - بين في الترخيص مدته والشروط التي يجب على المرخص له اتباعها والرسم المستحق والتأمين .

ولا يسرى الترخيص الا بالنسبة الى نوع الأشغال الذي أعطى من أجله •

 <sup>(</sup>١) ، (١) أصبح وزير الاسكان والمرافق بمقتضى القرار الجمهــووى
 رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٦١

 <sup>(</sup>٣) أضيفت الفقرة الثانية من المسادة الخامسة بالقسانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٧/٢/٣٧ الوقائع المصرية العدد ١٦ مكرر (ا) في ١٩٥٧/٢/٣٣

وهذا الترخيص شخصى وينتهى بوفاة المرخص له ــ ولا يعجوز التنازل عنه الا بموافقة السملطة المختصة بعد تقديم طلب من المتسازل اليه وسداد رسم النظر •

وكل مخالفة الأحكام الفقرتين الشانية والشالئة يترتب عليهما اعتبسار الترخيص لاغيا .

ويجوز للمرخص له أن يطلب تجديد الترخيص قبل انتهاء مدته وتتبع ني شأن هذا الطلب أحكام المواد 6 ° ۲ ° ۷

مادة ٩ ــ للسلطة المحتصة وفقا لقتضيات التنظيم أو الأمن العسام أو السحة أو حركة المرور أو الآداب العامة أو جمال تنسيق المدينة أن تصدر قرارا بالغناء الترخيص أو بانقاص مدته أو المساحة المرخص في اشغالها على أن ترد رسم الاشمغال كله أو جزء منه بنسبة ما أنقص من مدة الترخيص أو من مساحة الاشغال حسب الأحوال •

وعلى المرخص له ازالة الاشغال فى الأجل الذى تحدده السلطة المختصة على ألا يقل هذا الأجل عن أربع وعشرين ساعة من وقت ابلاغه بالقرار الشار المه بالطريق الادارى والا أتبت فى شأته أحكام المادة ٩٣

مادة • / ــ يحوز لذوى الشأن التقلم من القرارات التى تصدرها السلطة المختصة فيما يتملق بتراخيص الاشمال خلال ثلاثين يوما من تاريخ البلاغهم بها أو من تاريخ انقضاء الأجل المنصوص عليه فى المسادة ٢

ويقــدم التظلم بعد أداء رسم مقداره خسسائة مليم الى لجنة يعـــــدر بتشكيلها قرار من وزير الشئون البلدية والقروية •

وعلى اللجنة أن تفصل في التقلم خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ويكون قرارها مسيا وتهائيا •

وبرد الرسم الى المتظلم في حالة قبول تظلمه .

مادة ١٨ ... يعفى من أداء النَّامين والرسوم المشمار اليها في المــادتين ٥ × في الأحوال الآنة :

إ ـ اشغال الوزارات والمصالح الحكومية ومجالس المديريات والمجالس
 البلدية والمؤسسات الصامة .

ِ · ٢ ـــ اشغال النشآت التي تتولى ادارة مرفق عام ما لم ينص في عقـــد إدارته على ما يخالف ذلك •

الانتخال المؤتت للمقاولين والمتهدين بمناسبة ما يؤدونه من أعمال
 للوزارات والمصالح الحكومية ومجالس المديريات والمجالس البلدية والمؤسسات
 العسامة م \*

 الانسال المؤقد الخساص بالمؤسسات والجمسات الحيرية الدينة أو الاجتماعية أو الرياضة أو الصحة السحلة وفقا لأحكام القانون .

ه ـ الاشغال بغرف تفتيش المجارى. •

٢ ـ اشغال السفادات والمفوضات والقنصليات الأجنية بشرط الماملة
 بالثال ٠

وفي جميع الحالات السابقة لا يجوز الاشغال قبل الحصول على ترخيص في دلك من السلطة المختصة والا طبقت أحكام المــادتين ١٤ ، ١٧

مادة ٧ إ سـ يعفى من الترخيص ومن رســـوم النظر والاشغال والتأمين في حالة اشـــنال طريق عام بمأتم وفقـــا للشروط المبينة في القـــرارات المنفذة لهــذا القانون •

ويعفى من الترخيص ومن رسم النظر والتأمين البساعة النجائلون وغيرهم ممن يقومون بعرض بغسائمهم ومتنجاتهم بصفة مؤقنة لا تجاوز يومــا واحدا وتحدد شروط الاشغال والرسوم التي تحصل في هذه الحالة في الفرارات المنفذة لهذا القانون بحيث لا تنجاوز ماثني مليم يوميا عن المتر الربع(١) •

مادة \* إ باذا حدث استفال بغير ترخيص جاز للسلطة المختصة ازالته بالطريق الأدارى على نفقة المعالف اذا كان صدا الاشتال مخلا بمقتضيات اشتظيم أو الامن العام أو الصحة او حركة المرور أو الأداب العامة أو جمال تشيق المدينة أو اذا كان المخالف قسد سبق المحكم عليه خلال سسنة لمخالفة أحكام هدا القانون أو القرارات المنفذة له وتضبط الاشياء الشاغلة للطريق وتين مفرداتها في محضر الضبط ثم تنقل الى محل تمده السلطة المختصة لهنذا الغرض •

وعلى المخالف أن يسترد الاشسياء المضبوطة في ميصاد تحدده السلطة المحتصة وتخطره به وذلك بعد أداء رسم النظر وضعف رسم الاشغال الستحق مع جميع المصروفات – فان لم يقم بذائ فللسلطة المحتصة بيحها بالمزاد العلني وخصم ما هو مطلوب منه من ثمنها والرجوع بالباقي عند الاقتضاء بطريق الحصور الادارى •

مادة ﴿ ٨ ( ٢ ) \_ كل مخالفة لأحكام القــاتون رقم ١٤٠ لســنة ١٩٥٦ أو القرارات المنفذة له يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن مائة جنيــه ولا تزيد عــلى المثمائة جنيــــه ٠

ويحكم على المخالف بأداء ضعف رسم النظر وخسسة أضعاف رسسم الاشمخال المستحقة والمصروفات الى تاريخ اذالة الاشمغال .

 <sup>(</sup>١) أضيفت الفقرة الأخيرة من المادة رقم ١٢ بالقانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ الجريدة الرسمية الصدد ١٢٧ في ١٩٦٠/٦/٨

<sup>(</sup>۲) عدلت المسادة ١٤ بالقوانين أرقسام ٢٠٩ لسنة ١٩٨٠ الجسريدة الرسمية المدد ٤٣ مكرر في ١٩٨٠/١٠/١ ثم عدلت بالقانون رقم ١٧٧/ لسنة ١٩٨١/١١/١ وأخيرا لسنة ١٩٨١/١١/١ وأخيرا بالقانون رقم ١٩٨١ لسنة ١٩٨٨/١٨ في ١٩٨٢/١٨/١ في ١٩٨٢/١٨/١

تما يحكم بازالة الانسنال في مياد يحدد الحكم ، فاذا لم يتم المحكوم عليه بالازالة قامت الجهة الادارية المحتصدة باجرائها على نفقة ، على انه لايحكم بازالة حجرات التفيش ومواسير صرف الماه الا اذا طلبت ذلك الجهه الادارية المختصة و وللمحافظ المختص – قبل الفصل في الدعوى – وبعد اعطاء المهلة اللازمة في أحوال امخالفات الجسيمة التي يكون – معها في استمرار الاشفاذ خطر واضح على الصحة السامة أو الأمن السام اصدار قرار مسبب بوف سريان ترخيص البناء او الهدم حسب الاحوال وذلك حتى تهم ازاله المخالطات وجوز في الأحوال المذكورة التحفظ على المحل يوضع الاختام عليه بناء على طلب تقدمه السلطة المختص البزئي ويكون للقاض الجزئي ولكون للقاض الجزئي ولكون القاض الجزئي وفت قبل الفصل المختص الناء عليه المحتص الناء التحفظ في الدعوى و ويتنهي التحفظ في جميع الأحوال بازالة المخالفة ،

واذا استمرت أعمال الباء أو الهمدم يحكم بالحبس مدة لا تزيد على تنهر وبنوامة لا تقل عن الشائة جنيـه ولا تزيد على ألف جنيه أو باحــدى هانين الطويتين .

مادة ﴿ ﴿ \_ يحكم بإغلاق المحل الذي استعملت منقولاته في الانتفال اذا سبق الحكم عليه خلال سنين في تلاث مخالفات مماثلة باستعمال منقولات هذا المحلوق مدة الاغلاق خمسة عشر يوما ويحكم فضلا من ذلك بمصادرة المنقولات اذا كان الاشمال الذي استعملت فيمه حسا لا يمجمون الرخيص فيمه ه

ويحكم مصادرة الأثنياء التى استملت فى اشغال لا يجوز الترخيص فيه اذا سبق الحكم خلال ستين فى ثلاث مخالفات مماثلة على المخالف أو لاستمال تلك الأشياء »

مادة ٢١ م ... يكون لموظفى السلطة المختصبة الذين يصدور بتحديدهم قرار من وزير الشئون البلدية والقروية صدقة مأمورى الصبيط القضيائى في انسان الجرائم التي تقع بالخالة لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له • مادة ٧٧ (١) \_ لوزير الاسكان والمرافق بناء على افتراح المجالس المحليه المختصه استثناء بعض البلاد او الاحيساء او الطرق من تطبيق بعض او كل أحكام العانون او الفرارات المنعذة له لاعتبارات تاريخية تعبارية او محلية مسع بيان الاحكام الخاصسة بالاشغال فيها ورسسوم هذا الاشسغال يحيث لا تعباوز ماتبى مليم عن المتر المربع يوميا •

مادة 11 ــ يستثنى من أحكام هــذا القانون والقرارات المنفــذة له الإعلانات الشـــاغلة للطرق الســامة التي تسرى في شـــانها احــكام القــانوز. الخــاص بهــا ٠

مادة ٩٩ – للسلطة المختصة أن تصرح ببقساء الانسفالات التساية المرخص فيها والمنشأة قبل العمل بهذا القسانون ولو كانت مخالفة لأحكامه بشرط ألا يتمارض بقساء هذه الاشغالات مع مقتضيات التنظيم أو الأمن العمام أو حركة المرور أو الآداب العمامة أو جمال تسبق المدينة على أن تتبع أحكام مدنا القانون والقرارات المنفذة له في حالة اجراء أي تعديل فيهما .

مادة • ٧ ... تلفى اللائحة الصادرة فى ٣١ من مايو سنة ١٨٥٥ واللائحة الصادرة فى ٧ من ينوليو سنة ١٩٢٣ والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٨ والقرار الصادر فى ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٧ المشار اليهسا •

مادة ٧٧ ـــ على وزير التسئون البلدية والقروية والعسدل كل فيما يخصمه تنفيذ همذا التسانون ، ولوزير التسئون البلدية والقروية اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

صدر بديوان الرياسة في ١٥ شعبان ١٣٧٥ (٢٨ مارس سنة ١٩٥٦)٠

 <sup>(</sup>١) المساحة (١٧) مستبدلة بالقانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ الجرياءة الرسمية العدد ١٢٧ في ١٩٦٠/١٩٦٠

## وزارة الشئون البلدية والقروية

## قرار وزير الثستون البلدية والقروية رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٦

باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٧ في شـأن أشـفال الطرق السامة( )

#### وزير الشئون البلدية والقروية

#### قسرد :

## الباب الأول في انواع الطرق العامة ودرجاتها

مادة \ \_ الطرق العامة نوعان :

النوع الأول : وهو المرصـوف بالاســفلت أو بالخرســانة أو بالعجر أو بالنرابع المصنوعة من أية مادة أخرى ســواء كان له رصيف أو لم يكن.

وينقسم هذا النوع الى أربع درجـات :

ممتازة \_ أولى \_ ثانية \_ ثالثة .

النوع الشاني: وهو غير المرسموف:

. ﴿ وَيَنْفُسُمُ هَذَا النَّوْعُ الَّى دَرَجَتِينَ أُولَى وَثَانِينَهُ •

وتعتبر الطرق الترابية التي لها رصيف من الدوجة الأولى •

<sup>(</sup>١) الوقائع الصرية العدد ٣٢ في ١٩٥٧/٤/١٩.

مادة ∀ (') - تقوم السلطه المختصة بتقسميم الطرق حسب درجة أهميتها مراعية فى ذلك قيمة الأرض والمبانى القائمة على جانبى الطسريق وحركة المرور والتجارة فيه وللسلطة المذكورة تعديل همذا التقسسيم باضافة بعض الطرق أو برفع درجتها أو خفضها حسبما يطرأ على حَالْنها .

ويراعي في تنسب طرق النوع الأول القواعد الآتيــة :

- (١) في مدينتي القاهرة والاسكندرية ، تقسم العلرق الى الدوجات الأربعة المبينة في المادة الأولى •
- (۲) فى عواصم المديريات والمحافظات وفى مدينتى المحلمة الكبسرى
   والاسماعيلية تفسم الطرق الى درجات ثلاث ـ أولى. وتانيـة وثاليـة .
  - (٣) في عواصم المراكز تقسم الطرق الى درجتين ـ ثانية وثالثة
    - (٤) في البلاد الاخرى تعتبر جميع الطرق من الدرجة الثالثة .

ويجوز أن يكون تقسيم الطرق من النوعين الى علد من الدرجات يقل عما هو محدد فى هذه المادة وفى المادة الأولى • ويعمل للتقسيم سمجل تدون فيه أسماء الطرق وأجزاؤها فى كل درجة من درجانها ويصدر قرار وذارى بالتمديق على التقسيم •

مادة ٣ ــ الى أن يتم التقسيم المشار اليــه فى المــادة السابقة تحصل رسوم اشغال الطرق من النوعين على أســاس اعتبارها من الدرجة الثانية •

 <sup>(</sup>۱) المادة ۲ معدلة بقرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ١٥٠٥ لسنة ١٩٥٧ الوقائم المصرية العدد ٨٨ في ١١ نوفمبر سنة ١٩٥٧

مادة **٤** ـ يقدم طلب الترخيص فى الاشغال أو تجديده أو التنازل عنه مستملا على السانات الآتة :

اسم العلاب ولقب ه وجنسیته وموطنه النحالی وموطنه الأصلی وست. نوع الاشفال وكنفة ماشر ته وموقعه وسیاحته ومدته .

اسم كل من المتاذل والمتازل اليـه في حالة التازل .

# الباپ الثانی فی الاتسغال

- مادة ٥ \_ لا يجوز الترخيص في أشغال الطرق للمحلات الآتية :
  - (١) الجراجات ٠
  - (٢) محال السكرية وبساض التحاس ٠
    - (٣) الورش من أى نوع كانت .
    - (٤) محال رفى الملابس والسجاميد .
- (a) محال الفاكمة والخضر والبقالة والعزارة وغير ذلك من محال بيسع الممأكولات •

ولا يعجوز الترخيص في أشدغال الطريق بالموازين والثلاجات أيا كان نوعها ومداخل البدرومات وفتحات تهويتها ودرج المداخل ومداخل العجراجات المتخفشة عن منسعوب سطح الطريق م كما لا يجوز الترخيص في الانتخال بالأكتباك من أى نوع عدا الأكتباك النيسوس عليها في الحادة ١٩( ) •

مادة ٩ \_ لا يجوز الترخيص في الاشــنال على مسافة تقل عن عشرة أشــار من مداخل ومخارج الانفــاق المخصصة لمبور المشاة •

#### البضاء والهسم

مادة ٧ - لا يجوز اجراء أي علل من أعمال الهدم أو البناء أو البياض أو الترميم الا بعد تسوير البغزء الواقع على الطريق بعطجز من الخشعب أو أية مادة أخرى وتحدد السلطة المختصة ارتضاع هذا الحاجز وبعده عن واجهة البناء وحافة الرسيف مع مراعاة صيانة الأنسجار وأعمدة الانسارة وباقى مستلكات الدولة والأشسخاص الإعتبارية السامة ومستلكات الدولة وملائمي أن يراعى ألا يمدى عسرض الأشسخال حسافة المرسيف ويجدوز زيادته في الطرق الفسيقة أو التي ليس لها أرسفة بعيث لا يحاوز مترين ه

مادة ▲ \_\_ اذا وجد باب للحاجز .بحب أن ينتح للداخسل أو بالانزلاق كما يعب تعليق مصابح حمسراء ليهر على طول العاجز وأن تكون الآلات والمياذيب المستبصلة لوضع وانزال المهمات في داخل العاجز •

مادة ٩ \_ يجب أن تكون السقايل الأنفية فحوق الدور الأوخى فات ألواح منضمامة بحيث لا تتساقط منهما مواد البناء ويكون لهما حماجز ماثل أو رأسى بارتفاع لا يقل عن ٧٥ سنتيمترا وتبقى الحواجز في موضعها الى أن يتم الهمل ويجب استعمال الميازيب الخاصمة بنقل الأنقاض والقمائها - في حالة الهمدم •

 <sup>(</sup>١) المنتجرة الأخيرة من المهادة (٥) مضافة يقرار وزير الشاون البلدية والتروية رقم ٦٧٨ لسنة ١٩٥٧ الوقائع المصرية العاد ٣١ في ١٥ أبسريل سنة ١٩٥٧

مادة • ﴿ يَمْ للسلطة المختصة أن تلمزم طالب الترخيص الذي يقسوم بانشاء أو استعمال بنساء على حافة بعض الطرق بان يقيم معزا مسسقوقا لمنه جوانب حاجزة ومنافذ للمرور والتهوية طقما للمواصفات والشروط التي تضعا تلك السلطة وفي هذه أيطالة يعلى الطالب من رسوم أشسفال مساحة المعر مع وجوب أداء رسسوم الانتظال الأخرى الحظاصة بالبنساء •

مادة \ \ ا \_ يعجب تعشة العربات التي تستعمل في نقل الأنقساض أو تقريفها داخل اللحاجز أو السياج – فاذا تعسفر ذلك وجب وقوقها في صف واحد بطول العاجز أو السياج يشرط ألا تعارض تلك الحالة مسم مقتضات حركة المسرور – ولا يجهوز مطلقها أن تقب العربات في عسرض الطويق ولا أكثر من الوقت اللازم للتعبئة أو للتفريغ •

مادة 17 \_ لا يجبوز أن يزيد بروز الشدات المتحركة المقامة على واجهات المحل على عرض الأرصفة ويجب ألا يقل ارتضاع أدنى نقطة فيها سواء في طرفها الداخل المجاور للحائط أو في طرفها الخارجي من جهة الطريق عن 400

مادة ٣ ١ - يجوز انشاء سقائف في أعلى مداخل الممازات أو المحال التجارية بشرط ألا يزيد بروزها من سامط الواجهة على نصف عسرض الرصف أمام المنبى وبشرط ألا يساوز هذا الروز الارتة أمتار ويبجب ألا يقل ارتفاع أدنى نقطة فيها من سنطح الرصف عن اللاتة أمتار وألا يعجلوز طولها فتحة المدخل الرئيس للمبنى مضافا اليه متر واحد على الأكثر من كل جانب ه

أما السنةاتف المخالفة لهـذه الشروط والتي تم اتشاؤها قسل صــدور القانون فيجب حسرها وتحصل الرسيوم عنهـا ه مادة \$ 1 \_ لا يجوز أن يزيد بروز الفترينات الموضوعة في واجهمات المتاجر والمخصصة لعرض البضائع وبروزات الأبدواب والعطيمات من أى نوع كانت على ٢٠٪ من عرض الرصيف على ألا يجاوز هذا البروز بأى حال وكل سنتيمترا من سامط الحائط وأن تكون دائما مغلقة ومرتفعة عن مسطح الأرض ولا يجدوز البيع منها سدواء كانت البشة أو متحركة أو معلقة على حائط الواجهة •

مده ه الفترينات الموضوعة في واجهسات المساني التي ليست جزءً من المتاجر والمعدة للمبع منهما يعجب ألا يزيد بروزهما على ٧٠٪ من عرض الرصيف على ألا يعجلونر همذا المروز ٤٠ سنتيمترا من سامط العائط (الواجهة) وبشرط ألا يقل عرض الرصيف الذي توضع فيه هذه القترينات عن مترين وألا تفتح أبوابها وضلفها للخارج .

مادة ﴿ ﴿ ﴿ \_ يَصِرَحُ فِي الطَّرِقِ التِّي لَا يُوجِدُ بِهَا أَرْصَفَةَ بُوضِعَ الفَتْرِينَاتُ وباحداث البروزات طبقًا لما جاء بالمادة السابقة بحيث لا يزيد البسروز على ٣٠ سنتيمترا ٠

مادة ٧٧ ــ للسلطة المختصة منع اقسامة الفترينسات في الشسوارع والمسادين التي يصدر يها قرار وزاري •

### البضائع والنصب التنقلة وعربات اليد

مادة ٨٨ \_ يجوز اشنال الطرق في الأجزاء التي تحددها السلطة المخصة بنصب منتقلة أو بعربات يمد لعرض الضائم والمواد الفذائمية في مواهد مينها .

مادة ٩٩ (١) \_ يجوز الترخيص في الطرق التي لا يقل عرض الرصيف فيها عن الانتهاد والتي لا يقل عرض الرصيف فيها عن الانتهاد الأخرى بوضع نوعين من الأكشاك عرض الرصيف فيها عني برح الجرائد والمطبوعات والبسجاير ويقتصر النابي على ببع الجرائد والمطبوعات والبسجاير ويقتصر النابي على ببع زجاجات المياء الغازية والحاوى الجافة والسجاير وذلك بشرط أن بتوافر في النوعين الشروط الآية :

- (١) ألا يكون الكشك ثابتا أو محملا على أساس ثابت .
- (٢) أن يقام الكشك طبقا لرسم توافق عليه السلطة المختصة .
- (۳) ألإ يزيد طول الكشك من الداخل على متر ونصف وعرضـ على متر واحد ولا يجاوز ارتفاعه ۲٫۲۰ مترا .
- (٤) أن بقام الكثبك في أحد الأمكنة التي تحددها الجهة المختصة الاقامة الأكشاك .
- (ه) ألا يقل السافة بين كشك وآخر على رصيف واحد عن ٢٠٠ متر على أن يكون الكشك على الرصيف المقابل في منتصف المسافة بين أكشساك الرصف الآخر(<sup>٢</sup>) .

 <sup>(</sup>١) الحائدة ١٩ معدلة بقرار وزير الشئون البلدية والقروية وقم ٦٢٨ لسنة ١٩٥٧

 <sup>(</sup>٢) الفقرة الأولى من المادة ١٩ معدلة بقرار وزير الشقون البسلدية والقروية رقم ١٣٧٨ لسنة ١٩٦٠ الوقائع المصرية العادد ٤٩ في ٣٧ يونية سنة ١٩٦٠

ويجوز الترخيص للمنشآت التي تتولى ادارة مرفق عام في اشعال المطرق بالأكتباك المدة لخدمة هذا المرفق وذلك بالشروط التي تقررها السلطة المختصة .

ويجوز بسد موافقة الشئون البلدية والقسروية التصريح للجهات الحكومة والهيئات السامة بوضع أكثباك فى الطرق السامة دون التقييد بالشروط المنصوص عليها فى هـذه المبادة كلها أو بعضها(') .

مندة • ٧ - لا يجوز التصريح بوضع الأكتباك المنصوص عليها في المادة السابقة في نواصى الطرق أو نقط تتمايل شارعين أو في مداخل الكبارى ويجب ألا يقل بعد الكشك من هذه التوامي ومداخل الكبارى والأشماق عن عشرة أسار وتحدد السلطة المختصة المواقع العبار قامة الأكتباك عليها •

مادة ٧٧ ــ للسلطة المختصة أن تجرى مزادا خامسا للترخيص في ا أشقال موافع الأكتباك في أي مكان تراه وفي هسنه البحالة لا تتقيد بشسسات الرسسوم المتصوص عليها في هذا القرار ه

#### سرادقات المسآتم

مادة ٧٧ ـ يجب عند اشغال طريق عام بمعدات مأتم كالسراقة الت أن يترك من عرض الطريق قراغ كافى لمرور السيارات فى اتجاء واحد فى طرق الدرجات الممتازة والأولى والثانية من السوع الأول وطريق الدرجة الأول من النوع الثانى وأن يترك فراغ كاف لمرور المشاة فى الطرق الأخرى ... وفى حالة المخالفة يحصل ضعف المرسوم المنصوص عليها فى الملاة ٣٠٠ ـ

الفقرة الاخيرة من المادة ١٩ مضافة بقرار وزير الشئون البسلدية والقروية رقم ٩٢١ لسنة ١٩٥٩

# الپاپ الثالث امسان التلف بالطرق

مادة ٣٧٣ ... على المرخص له اصلاح كل المف يعدت بالطريق وسبب الأعمال المرخص فيها أيا كان نوعها وذلك خلال أسبوع من تاريخ انتهاء الاضغال والاكان للسلطة المختصة اصلاح هذا النق على نفقة ... فيما عدا أعمال الرصف والتبليط وما يتلف من المفروشات ومصابيح الاثارة وما يماتلها فان السلطة المختصة هي التي تقوم باصلاحها بمعرفتها على نفقة المرخص له .

وعلى الرخص له ابلاغ السلطة المختصة كتماية عند طلب الترخيص عن أى تلف فى الرصيف أو فى أى مرفق من المرافق العامة يكونٌ موجودا قبل صدور الترخيص •

# الباب الرابع في الرسسوم والتسامينات

مادة **٧٤ ـ** يكون رسم النظر ٣٠٠ مليم عن كل طلب للترخيص في اشغال أو تجديده أو التساؤل عنه ويتسدد الرسم بتعدد أنسواع الأشسخال المينة في الطلب •

مادة 🗘 ــ تكون رسوم اشغال طــرق النوع الأول بمهمات العمارة بجميع أنواعها كالآمي :

طيع

- ١٠٠ يوما للمتر المربع عن كل المدة في طرق الدرجة المنازة ٠
- وما المتر الربع عن الشهر الأول لطرق الدرجة الأولى •
- ٧٥ يومياً للمتر المربع عن الشهرين التاليين الحرق الدرجة الأولى .

مليع

- ٧٥. يوميا للمتر المربع عن الشهر الأول في طرق الدرجة الثانيــة
  - ١٥ يوميا للمتر المربع عن إقى المدة لطرق الدرجة الأولى •
- ٧٥ ـ يوميا للمتر المربع عن الشهرين التاليين في طرق الدرجة الثانية
  - ١٠ يوما للمتر المربع عن بافي المدة في طرق الدرجة الثانية .
  - ١٥ يوميا للمتر المربع عن الشهر الأول لطرق الدرجة الثالثة •
  - ١٠ يوميا للمتر المربع عن الشهرين التاليين لطرق الدرجة الثالثة •
  - يوميا للمتر المريع عن باقى مدة الاشغال فى طرق الدرجة الثالثة .

## وتكون التأمينات كالآتى :

الطرق الممتازة : جنيهان عن كل متر طولى من الواجهة على ألا يقسل التأمين عن عشرة جنيهات •

طرق الدرجة الأولى والثانية والثالثة : جنه واحد عن كل متر طولى من الواجهة على ألا يقل التّأمين عن خمسة جنيهات .

مادة ٣٣ ــ تكون رسوم أشغال طرق النوع الثانى بمهمات العمـــارة بكافة أنواعها كالآتى :

١٥ مليمات يوميا عن المتر المربع عن الشمين الأول ومليمان عن باقى
 المدة في طرق الدرجة الأولى •

ه مليمات يوميا عن المتر المربع عن الشهر الأول ومليمان عن الهي
 المدة في طرق الدرجة الثانية • وتكون التأمينات كالآتي :

مليم عن كل متر طولى من الواجهة فى طرق الدرجة الأولى على
 ألا يقل التأمين عن جنبهين ٠

٢٠٠ مليم عن كل متر طولى من الواجهة في طرق الدرجة الثانية على
 آلا يقل التأمين عن جنيه واحد •

مادة ٧٧ \_ تحصل الرسوم والتأميات بالنئات المتصوص عليها في المواد ٧٥ - ٧٧ على الأشغال بهمات الهدم ومجلفاته وأتقاضه بالسقايل المتحركة والطائرة ( الطيسارى ) أو المرتكزة على كوابيل أو قوائم بالواجهة أو متحركة على أنه اذا ارتفت نقبل ارتكاز هذه السقايل أو الجوامل عن ١٣٥٥ منرا يحصيل نجيف الرسوم والتأمينات ٠

مادة 🗚 ــ تكون رسوم الأشغال بالمخزانات أو الأحسواض أو ما شابه ذلك كالآتر, :

٥٠٠ مليم عن المتر المربع في السيسنة في طرق النوع الأول بجميع درجاتها .

. ٢٥٠ مليم عن المتر المربع في السنة في طرق النوع التاني بجميسع درجانها •

ويكون التأمين مساويا لقيمة الرسوم السنوية جميعها •

مادة ٢٩ ـ تكون رسوم الأشغال بالأنابيب من أي نوع والأسلاك والكابلات وما شابه ذلك كالآتي:

 ١٠٠ مليم في السنة عن البتر الطبولي في طرق النوع الأول بكافة درجاتها .

 ٥٠ مليم في السنة عن المتر الطمولي في طرق السوع الثاني بكافة درجاتها ٠

ويكون التأمين مساويا لرسوم سنة كاملة في كل حالة .

ويجب ألا يقل ارتضاع السِبلك الهوائي عن ٥٥٪ سنتيمترا من منسوب أعلى تقطة فى الطريق ٠ مادة • ٣٠ تـ تكون زحنوم الأشــقال عند رصف الأرصـــــة في العلمرق بجميع درجاتها بشرط عدم زيادة مدة الرصف عن شهر واحد كالآني :

ه مليمات يوميا عن المتر المزبع في طرق النوع الأول .

مليمان يوميا عن المتر المربع في طرق النوع الثاني .

ويكون التأمين مساويا لرسم الأشغال بحيث لا يقل عن جنه .

مادة ٣٦ ــ تكون رسوم الأنتغال بمزلقانات الجراجات ومداخل محطات البنزين وجميع المداخل يصفة عامة كالآتي :

 ٢٠٠ مليم سنويا للمتر الطولى للأرصنفة في ظرق النوع الأول بجميع درجاتها ٠

 ١٥٠ ملم سنويا للمتر الطولى للأرسطة في طوق النوع الثاني بجميع درجانها ٠

ويكون التأمين لرسم الأشغال بحيث لا يقل عن جنيه .

مادة ٣٧٧ ــ: تكون رســوم الأشغال بالفترينات النخاصة بالمرض وبروز الأبواب والحليات كالآتي :

 ه جنيهات ضوية عن المتر المربع من الأشفال في طرق النوع الأول من الدرجة المئازة •

 ٣-جنيهات سنويا عن المتر المربع من الأشغال في طرق النوع الأول من الدرجة الأولى •

جنيه وخمسمائة مليم سنويا عن المتر المربع من الأشغال في طرق النهج:الأول من الدرجة إلثانية ٠

جنبه واحمد سنويا عن المتر المربع من الأشنال في طرق النوع الأول من الدرجة الثالثة . ٨٠٥ مليم سنويا عن المتر المربع من الأشمنال في طرق النوع الشمائي
 من الدرجة الأولى •

٥٠٥ مليم سنويا عن المتر المربع من الأشمنال في طرق النوع الثاني
 من الدرجة الثالثة ٠

ويكون التأمين مساويا لرسوم سنة كاملة .

مادة ٣٣٣ (١) ــ تكون رسوم الأشغال بالفترينات الممدة للبيع كالآتى : ملسم جديــه

 ١ سنويا عن المتر من الأشخال في طرق النوع الأول من الدوجة المتازة ٠

 منويا عن المتر المربع من الأشغال في طرق النوع الأول من المدرجة الأولى •

 ه. سنويا عن المتر المربع من الأشغال في طرق النوع الأول من الدرجة الثانية .

٣٠٠ ... سنويا عن المتر المربع من الأشغال في طرق النوع الأول من الدرجة الثالثة ه

 ٢٤٠ ــ سنويا عن المتر المربع من الأشغال في طرق النوع الثاني من الدرجة الأولى .

 ١٥٠ ـ سنويا عن المتر المربع من الأشغال في طرق النوع الثاني من الدرجة الثانية .

ويكون التأمين مساويا لرسوم سنة كاملة .

<sup>(</sup>١) المادة ٣٣ معدلة بقرارات وذير الشئون البلدية والقروية أرقام ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٧ ، ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧ ، ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ الوقائم المصرية العدد ٤٥ في ٩ يونية سسنة ١٩٥٨ ثم استبدلت بالنص الجالى بالقرار رقم ١٣٩١ لسنة ١٩٦١ الوقائع المصرية العدد ٣٠ في ٣١ يولية سنة ١٩٣١

مادة ع ٣ ـ تكون رسوم الأشغال بالسقائف والتندات والمظلات كالآتمي :

مليم سننويا عن كل سقيفة أو تندة أو مظلة في طرق النوع الأول من الدرجة المتازة وطرق النوعين من الدرجة الأولى •

وي مليم سنويا عن كل سنفيفة أو تندة أو مظلة في طرق النوعين
 من الدرجة الثانية •

 ٢٠٥ مليم سنويا عن كل سقيفة أو تندة أو مظلة في طرق النوع الأول من الدرجة الثالثة ويتمدد الرسم بتمدد فتحات الأبواب تحت السبقيفة أو التندة أو المظلة .

ويكون التأمين مساويا لرسوم سنة كاملة .

مادة ٣٥ \_ تكون رسوم الأشــنال بالأكتباك مماثلة لرسوم الأشغال بالفترينات المعدة للبيع منها المنصوص عليها في المــادة ٣٣٣

مادة ٢٩٩ ــ تكــون رســوم الأشـــفال بالمفروشــات والنعب وعربات البد كالآتي :

• • ٤ مليم شهريا للمتر المربع في طرق النوع الأول من الدرجة المتاذة • .

به مليم شـــهريا للمتر المربع في طرق النــوع الأول من الدرجــة
 الأولى ٠

١٠٠ مليم شـهريا للمتر المربع في طرق النـوع الأول من الدرجـة
 السائية ٠

 مليما شــهريا للمتر المربع فى طــرق النــوع الأول من الدرجة النــالثة ٠

 ٣٠ : مليما شهوريا للمثر المزيع في طسرق النسوع الثماني فن الدوجة الأولى ٠ ١٥ مليما شــــهريا للمتر المربع في طرق السوع الساني من الدرجـــة
 الشانية •

ويكون التأمين مساويا لرسوم الأشغال •

مادة ٣٧٧ ــ تكون رسوم الأشــنال بالسرادقات الخــاصة بالأفــــراح واقامة الموالد والاجتماعات والحفلات أو أى غرض آخر عدا المـــآتم كالآتي :

١٠ مليمات يوما عن التر المرسم في طرق النوع الأول سجميع
 درجاتها ٠

ه مليمات يوما عن المتر المربع في طرق النوع الشاني بدرجانها .
 ويكون مقدار التأمين خسسة جنيهات في طرق النوع الأول اذا كانت المدة
 لا تتجاوز يؤمين وعشرة جنيهات اذا زادت على ذلك .

ويكسون التأمين في طرق النوع الثاني مساويا نصف رسم الأشسفال بحيث لإيهيمل عن جنيه ه

مادة ٣٨ ــ تكون رسوم الأشغال بسالم الزينة النفصل بعضها عن بعض كالآتي :

١٠ مليمات يوميا عن المتر الطبولي في طبرق النوع الأول بجميسع .
 درجاتها و .

ه مليمات يوميا عن المتر الطسولى في طرق النوع الثاني بدرجتيها .

واذا كانت همذه المعالم عبارة عن أعمدة فردية لا اتصال بينها فيعتبر كل عامود شاغلا لمتر مربع وتحصل عنه ١٥ مليمسات يوميا وذلك في طرق النسوع الأولء بتجميسع درجاتها و ٥ مِلمِمات يوميا في طرق النسوع النساني بدرِجتِها ٠

ويكــون التأمين مســاويا لرسم الأشـــــنال بحيث لا يقل بمن خســــائة مليم » ٣٩ \_ تكون رســـوم الأشــــفال بالانفــاق والممرات والبــدرومات النشأة تــل الممــل بالقانون الموجودة تحت سطح الطريق كالاتى :

جنهات سنويا عن التر المربع في طرق السوع الأول بجيسع
 درجانها ٠

جنيه وخمسمائة مليم سنويا عن المتر المربع في طرق النوع الساني ويكون التأمين مساويا لرسم الأشغال عن سنة •

مادة ﴿ ﴾ \_ تكون رسـوم الأشغال بالكبارى والمعرات العلوية الموصلة بين العمارات السكنية أو التجارية فوق الطرق العامة كالآمى :

٣ جنيهات سنويا عن المتر المربع •

ويكون التأمين مساويا لرسم الأشغال عن سنة ٠

مادة ﴿ ﴾ ﴾ \_ تكون رسوم الأشغال بمداخل المبدرومات ودرج المداخل المنشأة قبل العمل بالقانون كالآتي :

١٠ جنيها سنويا للمتر المربع في طرق النوع الأول من الدرجة المثال ٠

 ١٠ جنيهات سنويا للمتر المربح في طرق النوع الأول من الدرجة الأبولي ٠

جنيهات سنويا للمتر المربع في طرق النوع الأول من الدرجة الثانية.

ه جنيهات سنويا للمتر المربع في طرق النوع الأول من الدرجة
 الشالثة •

 إلى المعتبر المربع في طرق السوع الشاني من الدرجة الأولى .

ا جنبه سنويا للمتر المربع في طمرق النموع الثماني من الدرجـــة
 الثمانية ٠

ويكون التأمين مساويا رسم الأشغال عن سنة .

مادة ¥2 ـ لا يصرح بالأنسخال بالديوفيل الا بمقتضى شروط خاصة تضعها الجهة المختصة وتحصل عنه الرسوم كالآتي :

المعلى المعتبر الطولى سنويا في طرق النوع الأول اذا كان موازيا
 للرصيف ويضائف الرسم ان كان عابرا للطريق •

المنيا للمتر الطولى سنويا فى طرق النوع الثانى ان كان موازيا
 للرصيف ويضاعف الرسم ان كان عابرا للطريق .

ويكون التأمين مساويا نصف رسم الاشمال عن سنة .

مادة ﴿ ﴾ ﴿ حَكُونَ رَسُومَ الْأَسْفَالَ الْجَائِزُ النَّرْخِصُ فَيْهُ وَالْتَى لَمْ يَنْصُ على فَتَاتِهَا في هــذه اللائحة مساوياً للرسوم المنصوص عليها في المــادة ٣٩

وفى حالة الأشسنال غير الجبائز الترخيص فيسه تكون الرسوم أربعة أمثال الرسوم المنصوص عليها في المسادة المشار اليها(١) .

مادة \$ 2 - في احتساب الرمسوم المنصوص عليها في هذه اللائدة تُشِر كسور المتر مترا كاملا كما تحتسب كسور اليوم أو الشهر أو السسة اذا نص على احتسابها باليوم أو الشهر أو السنة وحدة زمنية كاملة مما ذكر بحسب الأحوال .

 <sup>(</sup>١) المفترة الأخيرة من المسادة ٤٣ مضمافة بقراد وزير الشستون البلدية والقروية رقم ٦٢٨ لسنة ١٩٥٧

مادة 6 2 - عنسد ازالة الأشسىغال يخصم من التأمين قبل وده المبالغ الآتة :

- (١) ضعف رسوم الأشخال المستحقة عن المدة التالية لانقضاء مدة الترخيص ٠
  - (٢) مصاريف ازالة الأشغال ونقل وتخزين الأشياء الشاغلة .
    - (٣) مصاريف اعادة الطريق الى ما كان عليه ٠
      - (٤) أي مبلغ يستحق بمناسبة الأشغال `

مادة ﴿ ﴾ \_ يعمل بهــذا القراد من تاريخ العمل بالقــانون رقم ١٤٠ لـنة ١٩٥٦ في شــأن اشغال الطرق العــامة ٠

تحريرا في ٢٢ شعبان ١٣٧٥ (٤ أبريل سنة ١٩٥٦) .

# الباب الثانى التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجناثية للجرائم الواردة فى قانون اثغال الطرق العامة والملاحظات القضائية عليما

#### تههيد

سنوف نتعرض فيما يلى للتعليمات العامة للنيابات وكذا القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في قانون اشبقال الطرق العامة والملاحظات القضائية عليها على ضوء احكام محكمة النقض ومبادئ التفتيش القضائي (١).

#### أولاً ؛ التعليمات العامة للنيابات بشأن اشغبال الطرق العامة :

#### ١ -- التعليمات القضائية :

مادة ١٩٧١ – من المقرر إن رسوم اشغال الطريق التى يحكم بها وكذلك التعريضات فى جرائم الانتاج والرسوم والتعريضات فى جرائم رسم الدمسفة والتهرب الجمركى تنطوى على جراء جنائى ولها خصائص العقوبة من حيث كونها تلحق الجانى مع الفرامة ، ويجب على النيابات أن تتولى الطالبة بها أسوة بالفرامة وأن تنفذ بها على المحكوم عليه طبقاً للقواعد المبينة بالمادة ٧٧٣ من التعليمات الكتابية والمالية والادارية الصادرة عام ١٩٧٩.

مأدة ٢٥٢٧ - توجب للادة ٥٣٥ من قانون الاجراءات الجنائية تنغيذ العقوبات المالية كالشراهات والتعويضات وما يجب رده والمصاريف في تركة المحكوم عليه إذا توفي بعد الحكم عليه نهائياً ، إذ

<sup>(</sup>١) أنظر ما سوف يأتى في الكتاب الرابع بشأن تشريعات البيئة المتعلقة بقطاع النقل والمواصلات والنقل البحرى .

انها تصبح ديداً فى ذمته بمجرد الحكم النهائى والديون لا تنقضى بالوفاة على أن يجرى التنفيذ بها فى هذه الحالة بالطرق الادارية المقررة لتحصيل الأموال الأميرية ، لأن التنفيذ بالاكراه البدنى لا يعتد الى الورثة .

مائدة ٢٠٥١ - تختص نيابة الشئون البلدية بالقامرة بالتحقيق والتصرف في قضايا الجنع والمضالفات المنطبقة على القوانين واللوائح والقوارات التالية --

القبانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ المعدل في شبأن اشغبال الطرق العامة ،

مادة ١٩٦٩ معلى عضو النيابة الصاضر بالجلسة أن يطلب الحكم برسوم اشفال الطريق وفقاً لما تقضى به لحكام القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥١ المعمل والا يركنوا في ذلك الى صضور أحد أعضاء ادارة قضايا الحكومة أمام المحكمة نيابة عن البلدية المفتصة .

عادة ٢١٩ - يراعى اغطار ادارة قضايا المكومة بالجلسة المددة لنظر القضايا الفاصة باشغال الطريق العام لتوفد تلك الادارة لمد محاميها للمطالبة بالحقوق للدنية ويجب أن يتم الاخطار قبل البلسة بوقت كاف ، ويجب على أعضاء النيابة - ولو لم يحضر محامى ادارة قضايا المكومة بالجلسة - أن يطلبوا من للحكمة المكم برسم إشغال الطريق والنظر والمصروفات حسب البيان الذي يقدمه مندوبو الوصدات المطلية للنيابة ، لأنها تنطوى في الوقت ذاته على عقوية جنائية(١) .

#### ٧- التعليمات الكتابية والمالية والادارية:

مادة ٧٩٩ – إذا تبيِّن قبل أجراء التنفيذ أن للحكوم قد أزال من تلقاء نفسه موضوع المقالفة في جرائم إشغال الطرق العامة وقمائن الطوب ونحوها فيكتفي بذلك ولا حاجة الى اتخاذ أجراءات التنفيذ .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا : أصول أعمال النهابات والتحقيق الجناشي العملي ٤ الطبعة الخامسة ص ١٧ وما بعدها .

## ثانياً : القيود والأوصاف الجنبائية لجرائم اشغال الطرق العامة :

سوف نتعرض فيما يلى للقيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في قانون اشغال الطرق العامة وذلك في البنود التالية :

١٠- تُقَيدُ جنحة بالمواد ١، ٢، ١٤ وقرار وزير الشئون
 البلدية والقروية :

أشغل الطريق العام بغير ترخيص من السلطة المتصة.

تُقَيِّدُ جِنْحة بالمواد ٢ ، ٣ ، ١٤ وقرار وزير الششون البلدية والقروية :

غرس أشجاراً في الطريق العام بغير اذن من السلطة المنتصة.

٢- تَقْيَدْ جنحة بالمواد ١٤،٨،١١ وقرار وزير الشئون
 البلدية والقروية :

لم يجدد ترخيص الاشغال قبل انتهاء مدته في الميعاد المقرر قانوناً.

٣- تغيّد منحة بالمادتين ٩ و ١٤ وقرار وزير الششون
 البلدية والقروية :

لم يقم بازالة الاشغال في الأجل المحدد رغم ابلاغه بقرار الغاء الترخيص من السلطة المنتصة .

#### المقوبة ،

غرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ثلثماثة جنيه والزام المخالف بأداء ضعف رسم النظر وضمسة أضعاف رسم الاشفال المستحقة والمصروفات الى تاريخ ازالة الاشغال في موعد يحدده الحكم.

ثالث ًا الملاحظات القسسائيسة على جسرائم اشفسال الطرق العبامة على ضبوء أهكام محكمية النقض ومسادئ التسفسيش القطائي(\) :

١ - يلاحظ أنه: على المحكمة أن تحكم بالغرامة فقط إذا ثبتت
 الازالة وأناء الرسوم المستحقة قبل الحكم لأننا نرى انه لا محل لها
 قائم نأ في هذه الحالة .

٢- يُلاحظ أن قضاء محكمة النقض المصرية قد جرى :
 تطبيةا لقانون اشغال الطرق العامة -- على انه :

ولما كانت المادة ٣٠ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن حالات واجراءات الطعن أمام محكمة النقض قد قصيرت حق الطعن على الأحكام النهائية الصادرة في مواد الجنايات والجنع دون المغالفات لا ما كان منها مرتبطاً بها ، ولما كان البين من الحكم المطعون فيه ان النيابة العامة أقامت الدعوى الجنائية ضد الطاعن بوصف انه في يوم ٢ من فبيراير سنة ١٩٧٧ أشفل الطريق العام غير ترخيص ، وهي مخالفة طبقاً لأحكام المادتين الأولى والرابعة عشرة من القانون رقم منا المسنة ١٩٥٧ و ١٧٤ لسنة ١٩٥٠ - قبل تعديله بالقانون رقم من الجين المام غير تبدئ ١٩٥٠ الذي جعل من الجيريمة جنحة – وقد صدر الحكم المطعون فيه بالادانة على هذا الأساس فان الطعن فيه بطريق النقض يكون غير جائز) (٢٠).

٣- يُلاحظ أن قضاء محكمة النقض للصرية قد جرى :
 تطبيقاً لتانون اشغال الطرق العامة -- على أنه :

 لا كانت المادة ١٤ من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن اشغال الطريق العام المعلة بالقرار بقانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٨١ .

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن مبادئ وسلاحظات التفتيش القضائي على القيود والأرساف الجنائية كتابنا و التصرف في التحقيق الجناش، من ١٣٦ وما بعدما .
 (٢) نقش ١٩٨٤/٢/٢٨ س٣٠ ص ٢١١ طعن ٢٣٦٢ لسنة ٢٥ق .

المنشور بالجريدة الرسمية بتاريخ ٤ من نوفمير سنة ١٩٨١ والمعمول به من اليحم التالي لتاريخ نشيره - قد نصت على أن كل متخالفة لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لا تقل عن شهر وغرامة لا تقل عن مائة جنيه والحكم على المخالف بأداء ضبعف رسم النظيس وضمسة أضعاف رسبم الاشبغال المستحقة والمصروفات إلى تاريخ ازالة الاشغال . كما يحكم بازالة الاشغال في ميعاد يحدده الحكم . ثم صدر القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتياريخ ٢٦ من يوليه سنة ١٩٨٧ واستبدل بنص المادة ١٤ سالغة الذكر النص الآتي ٤ كل مخالفة لأحكام القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ والقرارات النفذة له بعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ماثة جنيه ولا تزيد على ثلثمانة جنيه ويحكم على المخالف بأداء ضعف رسم النظر وخمسة أضعاف رسم الاشغال الستحقة والصروفات بما مؤداه ان القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٨٧ قد خفف العقوية الواردة بالمادة ١٤ من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ المبدلة بالقانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٨١ بالغائه عقوية الحبس ، ولما كان القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٨٢ سالف الذكر قد صدر قبل الحكم نهائياً في الدعوي بتاريخ ١٠ من نرفمير سنة ١٩٨٧ فإنه يعد القانون الأصلح للمتهم وكان يتعين تطبيق نصوصه على واقعة الدعوى اعمالأ لنص للادة الخامسة من قانون العبقوبات ، وإذ كان الحكم المطعون فيله قد أوقع على المطعون ضده عقوبة الحبس التي ألغاها القانون الجديد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه نقضأ جزئيا وتصحيحه بالبغاء عقوبة الحبس القضي بها (١) . .

 <sup>(</sup>١) نقض ١٩٨٤/١/١٩ س٣٥ من ٨١ ملمن ٢٥٥١ لسنة ٣٥٤ ، وانظر الدفوع الجنائية في جرائم اشغال الطرق في القسم الختامي من هذا المؤلف .

## القسم الثابن حماية البيثة في قانون الطرق العامة

تههيد وتقسيم :

تُعتبر الطرق العامة من أهم الميادين التي يتجلى فيها الإضرار بالبيئة عموماً والبيئة الأرضية على وجه الخصوص وسوف نتعرض لموضوع هذا القسم في الأبواب الآتية:

الباب الأول : الأصول التشريعية لقانون الطرق العامة .

الباب الشائى: المبادئ القانونية التى قررنها محكمة النقض المصرية بشأن الطرق العامة .

الهاب الثالث : القيود والأوصاف الجنائية لجرائم الطرق المامة والملاحظات القضائية عليها (١).

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق نكره من ملاحظات قضائية بشأن التشريعات الأخرى الكملة
 لقانون البيئة .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون الطرق العامة

تهميد ،

سوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعية لقانون الطرق العامة وذلك في البندين التاليين :

أولاً : قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٨٤ لسنة ٦٨ بشأن الطرق العامة (١).

ثانياً: قرار وزير النقل رقم ١٥٧ لسنة ١٩٧٠ باللائمة التنفيذية لقانون الطرق العامة (٢).

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ١٩٦٨/١٢/٨٨ العدد (٥٠) مكرد (ب) .

<sup>(</sup>٢) الوقائع للصرية العدد ٢١١ في ١٩٧٠/٩/١٥.

# قرار رئيس الجمهورية العرسة التحدة بالقيانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨

بشأن الطرق العامة (\*)

باسم الأمة

رنيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ١١٩ من الدستور ؟

وعلى القيانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٩ في شأن الطرق السامة والقوانين المدله له ؟

وعلى القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ في شأن الري والصرف ؟

وعلى القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ في شأن الحجز الاداري. ؟

وعلى التانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون الادارة المحلمة ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ السنة ١٩٦٠ باصدار اللائحة التنفذية لقانون الادارة المحلمة ؟

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧١٧ لسنة ١٩٦٦ بانشاء المؤسسة الصرية العامة للطرق والكارى ؟

وعلى ما ارتآء محلس الدولة ؟

<sup>( ﴿</sup> الجريدة الرسمية في ١٨ ديسمبر سمنة ١٩٦٨ مـ الممدد ٥٠ مکرر (ب) ۰

قسرر القانون الآتي :

## الباب الأول احبكام عبامة

مادة \ \_ تقسم الطرق العامة الى الأنواع الآتمة :

- (أ) طرق سريعة •
- (ب) طرق رئسية ٠
- (ج) طرق اقلمة ،

وتنشأ الطرق الرئسمة السريمة وتعدل وتحدد أنواعها بقرار من وزير النقل • وتشرف علمها المؤسسة المصرية العامة للطرق والكبادي •

أما الطرق الاقلمية فتشرف عليها وحدات الادارة المحلمة •

مادة ٧ تسرى أحكام هذا القانون على جسع الطرق عدا ما يأتمي :

- (أ) جميع أنواع الطرق الداخلة في حدود القاهرة الكبرى ومحافظة الاسكندرية .
- (ب) الطرق الاقليمية الداخلة في جدود المدن والقرى التي لها محالس مدن أو مجالس قروية • أما الطرق السريمة والرئسمة الداخلة في ثلك الحدود فتسرى علمها أحكام هذا القانون .
- (ج) جسور النيل والترع والمصارف والحيان والحوش العامة التي تشرف عليها وزارة الري وفقا لأحكام التانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه قاذا سلم جسر منها الى المؤسسة أو وحدات الادارة المحلمة سرت علمها أحكام هذا القانون و

مادة 🏲 ــ تتحمل الدخزانة العامة للدولة تكاليف انشاء الطرق الرئسمة والسريمة والأعبال الصناعة اللازمة لها وصانتها . ومع عدم الاخلال بأحكام فانون الادارة المحلية ، تتحمل وحدات الادارة المحلمة هذه التكالف بالنسبة للطرق الاقلمية .

## الباب الثاني الانتفاع بالطسرق العسامة

مادة في \_ تحدد مواصفات الحركة على الطرق العامة بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للطرق والكبارى وتبين فيه الشهروط التي تكفل توفير الأمان عليها وعدم تعطيل حركة المرور بها وعدم تعرضها للتلف ٠

مادة ۞ \_ للمؤسسة ووحدات الادارة المحلية دون غيرها كل في حدود اختصاصه تنفيذ الأعمال الصناعية بالطرق العامة .

واذا كانت هذه الأعمال خاصة بوزارات الحكومة ومصالحها أو الهيئات السامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها جباز للجهة المشرفة على الطريق للترخيص لتلك الجهات في اقامتها تحت اشرافها •

مادة ٣ ــ على من يريد اقامة أعمال صناعية بالطرق العامة أن يقدم الى المجهة المشرقة على الطريق طلبا سينا فيه هذه الأعمال ويؤدى عند تقديم الطلب رسم فحص قدره جنيه ولا يرد هذا الرسم أيا كانت تتبجة الفحص. •

واذا رأت الجهة المشرفة على الطريق أن الأعمال المطلوب اقامتها لا يترتب عليها حسركة المرور في الطريق أو اعاقة توسيعه أو تحسيعه في المستقبل وكان الطلب مقدما من وذارة أو مصلحة حكومية أو هيئة أو من مؤسسة عامة أو من احدى الوحدات الاقتصادية النابعة لها جاز الترخيص لها في اقامة الأعمال المطلوبة تحت اشرافها وأما اذا كان الطلب مقدما من غير تلك الجهات قامت الجهة المشرفة على الطريق بتقدير التكاليف القملة لاقامة الأعمال المطلوبة ويخطر الطالب بكتاب موصى عليه بقيمة التكاليف عضافا اليا مصاريف ادارية بواقع ه الإرمنها و وعلى الطالب أداء قيمة التكاليف والمساريف

المُسـار اليها الى الجهة المشرفة على الطريق وذلك خلال شهرين من تاريخ اخطاره والا اعتبر طلبه كأن لم يكن •

مادة V \_ لا يعجوز بغير تصريح من الجهة المشرفة على الطريق غرس الاشجار بالطريق العام أو الجزر الوسطى به ه

مادة ٨ ــ يجوز للجهة المسرفة على الطريق الترخيص في وضع لافتات أو اعلانات ومد الكابلات والهواسير بالطرق المامة ، وتحدد اللائمحة التنفيذية اجراء الترخيص وشروطه والجمل المستحق .

مادة ﴾ ـ اذا تبين للجهة المشرفة على الطريق أن الأعسال الصناعة أو الاعلانات أو غيرها بالطريق قد أصبحت تحطل حركة المرور أو تعلوق توسيعة أو تحسينه جاز لها أن تطلب من ذوى الشأن ازالة هذه الأعمال خلال شهر من تاريخ اخطارهم والا كان لها ازالتها اداريا على نفقتهم وتحصيل نفقات الازالة بطريق الحجز الادارى •

مادة ﴾ مكررا(¹) \_ يعجبوز بالنسبة الى الطرق السريمة المتميزة التى تحدد بقرار من منجلس الوززاء وتكون لها بدائل تحل محلها فرض رسم استعمال مرور السيارات عليها بالنشات الآتية :

| بحليسه |                        |
|--------|------------------------|
| ١.     | سيارة خاصة وأجرء       |
| ٧,     | سیارہ بیک آب وجمف لوری |
| ٧      | ·أو تو پیسن            |
| *      | سیارة نقل أو لوری      |
| ۵      | سيارة نقل تثنيل        |

 <sup>(</sup>١) الحَــَادَة (٩) مكرزَ مضافةً بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٨٤ الجريفة الرسمية العدد ٤٠ تابع (أ) في ١٩٨٤/١٠/٤

ولا يسرى حكم الفقرة السابقة على مركبات القوات المسلحة والشرطة وسيارات الاسعاف •

ويجوز في حالة قصر استمال الطريق على بعض مراحله دون بعضها تخفيض الرسم بسا يقابل الرحلة الستملة كسا يجوز وضع نظام خاص لتبعديد رسم مخفض عند تعدد الرحلات وذلك كله وقفاً للقواهد التي يصدر . يقاً قوار من وزير النقل ،

وتودع حصيلة الرسم في حساب خاص بأحد بنوك التيطاع العام باسم الهيئة العامة للطرق والكبارى وتخصص لرفع مستوى الخدمة على تلك العلمرق وصيانتها وتشغيلها ، ويكون الهماذ الحساب موازنة خاصة ويرحل فاتض الايرادات من سنة الى أخرى ه

ويكون الصرف طبقا للنظام الذي يضمه وزير النقل بناء على افتراح مجلس ادارة الهيئة العامة للطرق والكارى ه

ولا ينجوز أن تجلوز المصروفات الادارية ١٠٪ من حصيلة المرسم سنويا.

#### القيود المفروضة على الاراضي الواقعة على جانبي الطوق العامة

مادة • ﴿ \_ تعتبر ملكية الأراضي الواقعة على جانبي العلوق الصامة السامة خمسين مرا بالنسمية الى العلوق السريصة وخمسة وعشرين مترا بالنسبة الى العلوق الاقليمية • وذلك خارج الأونينيات المتعاني المحدد ببحدائق المساحة طبقا لحرائط الملكية المتعدد بحدائق المساحة طبقا لحرائط الاتمادة المتعدد لكل طريق ، محملة لخدمة أغراض هذا العلويق بالأعياء الآتية :

 (أ) لا يجوز استغلال هـذه الأراضى فى أى غرض غـبر الزراعة ويشترط عدم افامة أية منشآت عليها .

ولا يسرى هذا الحكم داخل حدود مجالس المدن الا في الأجــزاء المــاوة بأراضي زراعية ٠ (ب) وللجهة المشرفة على الطريق أن تأخذ من تلك الأراضي الأثرية اللازمة لتحسين الطريق ووقايته بشرط عدم تحاوز العمق الذي يعسسدر بتحديده قرار من مجلس ادارة المؤسسة ويؤدى لأصحاب هذه الأراضي تمويض عادل •

مادة \ \ ... يجوز للجهة المشرفة على الطريق الترخيص في اقامــــه لافتلت أو اغلانات على جانبيه ، وتحدد اللائحة التنفيذية اجراءات الترخيص وشروطه والجمل المستحق ه

مادة ٢١ م عدم الاخلال بأحكام المادة ١٠ لا يجووز بقسير موافقة الجهة المشرفة على الطريق اقامة أية منشآت على الأراضي الواقمة على جانبي الطريق العام ولمسافة توازى مشلا وحددا للمسافة المشار الها في المادة ٩١٠٠

وعل صاحب الشأن أن يقدم الى الجهة المشرفة على الطويق الرسومات والمواصفات العظامة بالنشآت المطلوب اقامتها وللجهة المشرفة على الطريق الاعتراض على هذه الرسومات والمواصفات أو تمديلها وذلك وفقا للقواعد التي تحددها اللائحة التنفذية ه

## الباب الرابع العقسوبات

مادة ٣ ((أ) نـ يعاقب بالحبس مسدة لا تزيد عسلى شسهر وبغرامة لا تجاوز مائة جنبه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من يتعدى على الطرق العامة بأحد الأعمال الأثمة :

١ -- احداث قطع أو حفر أو اقــامة عواثق في وســطها أو ميولها
 أو أخذ أثرية مثها •

<sup>(</sup>١) المسادة (١٣) مستبدلة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه

 ٢ ــ وضع أو انشاء أو استبدال الانسان أو اعلانات أو أنابيب أو برابخ تحتها بدون ترخيص من الجهة المشرقة على الطريق أو احتاث أى تلف بالأعمال الصناعية بهما .

٣ \_ اغتصاب جزء منها .

٤ ــ اقامة منشآت عليها بدون اذن من الجهة الشرفة على الطريق •

ه - اغراقها بمیاه الری أو الصرف أو غیرها .

١ ــ اتلاف الأنسجار المغروسة على جانبيها أو العسلامات الميسة.
 للكيلو مترات ٠

 لا ــ غرس أشجاد عليها أو شغلها بمنقولات بدون اذن من الجهة المشرفة على الطريق •

٨ ــ وضع قانورات أو مخسبات عليها .

مادة كي ا( أ) \_ يعاقب على التهرب من أداء الرسم المنصوص عليــه في المــادة (٩) مكرراً من هذا القانون أو القــرارات الصــادرة تنفيـــذا فه بغرامة لا تقل عن عشرين جنيها ولا تزيد على مائة جنيه ٠

مادة ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ فَشَلا عَنِ الْمَقُوبَاتِ الْمُسُوسِ عَلَيْهَا فَى الْمَادِينِ السَّابِقَيْنِ يحكم بالزام المخالف بدفع مصروفات رد الشيء الى أصله ويكون تحسيلتا بناء على تقدير الجهة المشرفة على الطريق على أساس المصاريف الفطيسة مضافا اليها مصاريف ادارية مقدارها ١٥٪ من قيمتها •

وفى جميع الأحوال يكون للجهة المشرفة على الفلريق ازالة المخالفة اداريا على نفقة المخالف .

<sup>(</sup>١) المبادة رقم (١٤) مستبعلة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٤ المصار الينب ه

مادة ١٩٤٦ ـ يلغى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٩ المشار اليه كما يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون ٠

مادة ٧٧ \_ ينشر هذا القرار في الخريدة الرسمية ، وتكون له قوة القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره ، ولوزير النقل اصدار اللائمو\_\_\_ة التقيذية »

صدر برياسة الجنهاوزية في ٢٨ رنضان ١٩٨٨ (١٨ ديسبير سنة ١٩٦٨) °

# قرار وزير النقل رقم ١٥٢ لسنة ١٩٧٠ باللائدة التنفيذية لقانون الطرق السامة(')

وزير النقسل

بعد الاطلاع على القانون رقم A& لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة ؟ وبناء على ما ارتآء مجلس الدولة ؟

قــرو:

# الباب الأول في الانتفاع بالضرق الصامة

مادة ﴾ ... يشترط لاقامة أعمال صناعة أو لافتات أو اعلانات أو مد كابلات أو مواسير أو خطوط ديكوفيل في الطرق العامة اتباع الآتمي :

١ ــ يقدم الطلب الى الجهة المشرفة على الطريق مبينا به اسم الطالب
 وعمله وعنوانه والأعمال المراد تنفيذها

لا \_ يرقق بالطلب خريطتان مساحيتان مستدان من مهندس ثقامى
 بين بكل منهما موقع العمل مع تحديد أبعاده على الرسم •

٣ \_ يدفع الطالب عند تقديم الطلب الى خزاتة النجعة المشرفة على الطريق رسم فحص مقداره جنيه واحد بالنسبة للأعمال السناعية ولا يمره الرسم أيا كانت ثنيجة المفحص •

\_

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية العام ٢١١ في ١٩٧٠/٩/١٥

مادة ٧ ـ تقوم الجهة المسرقة على العلويق بمواجعة الطلب والتحقيق من أن الأعمال المطلوب تفيذها لا يترتب عليها تعطيل المرود في الطويين أو اعاقة توسيمه أو منع تحصينه •

مادة ٣ ... اذا قررت الجهة المشرفة على الطريق قبول المطلب أصدوت الترخيص اللازم يذلك •

· مادة كي بـ. يتبع في تنفيذ الأعسال المتصنوص عليهما في الهمادة (١) المرخص يها ما يأتي :

### ( اولا ) بالنسبة للأعمال الصناعية :

تقوم البجهة الطالبة بتنفيذ الأعمال بمعرفتها اذا كانت وزارة أو مصلحه او هيئة عامة أو مؤسسة عامة أو وحدة من الوحدات الاقتصادية التابعة لها ۽ أما اذا كان الطلب مقدما من غير هذه الجهات فيكون التشليذ بمعرفة الجهة اشرفة على الطريق وعلى هذه الجهة اخطار الطالب بكتاب موسى عليه بقيمة التكاليف الفعلية لتنفيذ الأعسال مضافا اليها ١٥٥٪ من قيمتها مصاريف ادارية وعلى الطالب أداء هذه التكاليف خلال تجهرين من الريخ اختطاره والا اعتبر طلبه كأن لم يكن ه

### ( ثانيا ) بالنسبة للأعمال الأخرى :

يكون التنفيذ بمعرفة الجهة الطالبة أيا كانت وذلك بعبد الحصسول على الترخيص المتصوص عليه فمى المبادة (٣) •

مادة ٥ \_ يؤدى المرخص له بالأعسال المبينة فيما بعد جعلا سسويا للجهة المسرفة على العلويق بالفتات الآتية :

### ( اولا ) اللافتات:

جنيه واحد عن كل متر مربع من مساحة اللائنة ، وتسرى هسسة. النئة على جميع أنواع الطرق ،

### ( ثانيا ) الإعلانات ذات الصفة التجارية أو الصناعية !

 ١ ــ على الطرق السريسة : خمسة جنيهات عن كل متر مربع من مساحة الاعلان على ألا يقبل البجل السنوى عن عشرين جنيها أيا كانت مساحات الاعلان

٢ ــ عــلى الطرق الرئيسية: ثلاثة جنيهــات عن كل متر مربــع من
 مساحة الاعلان على ألا يقل الجعل السنوى عن عشرة جنيهات أيا كانت
 مساحة الاعلان ٠

٣ ـ عــلى الطرق الاقليمية : جنيــه واحــد عن كل متر مربع من
 مساحة الاعلان على ألا يقل النجل السنوى عن خســة جنيهات أيا كانت
 مساحة الاعلان م.

ويحسب جزء المتر من اللافئة أو الاعلان بمثابة متر مربع كامل • ( كالشا ) خطوط الديكوفيل التي تعبر الطوق العامة •

عشرة جنيهات ؛ وتحسب كسور السنة بمثابة سنة كاملة •

## الباب الثاني

### في القيود الفروضة على الأراضي الواقعة على جانبي الطرق العامة

مادة ٣ مـ تعتبر ملكية الأراضى الواقعة عملى جانبى الطموق العامه لمسافة ٥٠ مترا بالنسبة الى الطرق السريعة و ٢٥ مترا بالنسبة الى الطرق الرئيسية و ١٠ مترا بالنسبة الى الطرق الاقليمية وذلك خارج الأورنيك النهائي المحمدد بحدائد المساحة طبقاً لحرائط نزع الملكية المتمدة لكمل طريق محملة بالقبود الآمية :

(أ) لا يجوز امتفارل هذه الأراضى في أي غرض غير الزراعة .
 (ب) لا يجوز الله أية مثشأت عليها .

ولا يسرى هذا الحكم داخل حدود مجالس المدن الا في الأجــزاء المــارة بأراضي زراعة •

مادة V – مع غدم الاخلال بقواعد التنظيم المقرد ، لا يجوز بشهر موافقة الجهة المشرفة على الطريق اقامة منشآت على الأراضي الواقعة على جانبي الطرق العامة في المسافات الآنة :

الطرق السريعة : المسافة من ٥٠ مترا الى ١٠٠ متر ٠

الطرق الرئيسية : السافة من ٢٥ مترا الى ٥٠ مترا ٠

الطرق الاقليمية : السافة من ١٠ أمتار الى ٢٠ مترا .

مادة ٨ \_ يشترط للحصول على موافقة الجهة المشرقة عملي الطريق لاقامة المنشآت المشار اليها في المادة السابقة اتباع الآتي :

١ ــ يقدم صاحب الشأن الى الجهة المشرفة على الطريق طلب مبينا
 به اسمه وعنوانه والأعمال المراد تنفيذها

### ٢ ـ يرفق بالعلب :

- (i) ثلاثة رسوم هندسية متمدة من مهندس نقابى للمنشآت المراد اقامتها مع بيان السافة بينها وبين حمد نزع الملكية مع مراعاة خط التنظيم المتمد من الجهمة المشرفة على الطريق داخل كردونات مجالس المممدن .
- (ب) خريطة مساحية بمقاس ١٠ ٧٥٠٠ مشدة من مهندس تقابى يحدد عليها موقع النشأة من الطريق وتخطر الجهة المشرفة على الطريق ضماحب الشأن بموافقتها على اقامة المنشأة اذا كبين لهما ملائمتها للشكل المسارى .

مادة في \_ يحظر هد كابلات أو مواتير أو أنابيب أو خلوط ديكوفيل يجمع أنواعها بالطرق العمامة داخل الأورنيك النهائي المحدد بحدالله المسلحة طبقا لخسرائط نزع الملكية المشمدة الالمسبور الطريق على أن يتحمل صاحب الشمأن دائما مصاريف رد الشقء الى أصناء ضواء عند مد أو رفع هذه الكابلات أو المواسير أو الأنابيب أو الخطوط ه

# الباب الثالث

# احكام خشأمية

مادة • \ ... يعاقب من يخالف هـذه اللائدمــة بالعقوبات المقسورة في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المشار اليــه •

مادة ۱ / \_ ينشر هــذا القرار في الوقائم المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره &

تعريزاً لمن ٢٤ دبيع الأخرة سنة ١٣٩٠ ( ٨٨- يونيةُ مسلة ١٩٧٠ ) •

### قانون رقم ۱٤٦ أسنة ١٩٨٤<sup>(١)</sup> بتعديل بعض احكام القاون رقم ٨٤ اسنة ١٩٦٨ (٢) شان الطرق العامة

باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المسادة الاولى )

يضاف الى القانون رقم ٠٤٠ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة مادة جديدة برقم (٩) مكررا نصها الآتى :

مادة (٩) مكررا - بجوز بالنسبة الى الطرق السريعة المتميزة التى تمدد بقرار من مجلس الوزراء وتكون لها بدائل تحل محلها فرض رسم استعمال مرور السيارات عليها بالفئات الآتية :

| ينية | ملج   |   |   |   |    |    |     |   |      |       |       |        |   |
|------|-------|---|---|---|----|----|-----|---|------|-------|-------|--------|---|
|      |       |   |   |   |    |    |     |   |      | _     |       | سيارة  |   |
| ۲    | • • • | ٠ | ٠ | ۰ | ٠  | G. | لور | ú | ونصأ | آب    | بيك   | سيازة  | a |
| ۲    | * :   | * |   | ۰ | ٠  | ٠  | ٠   | ٠ |      |       | L     | وتوبيس | i |
| ۳ ٔ  | • • • |   |   | ٠ | ٠  | ٠  | ٠   | ۰ | ری   | او لو | نقل   | نيارة  |   |
| ۵    |       |   |   |   | ٠. |    |     |   |      | دقيا  | دقا ، | ـنارة  |   |

ولا يمرى حكم الفقرة السابقة على مركسات القوات المسلحة والشرطة وسيارات الاسعاف •

ويجوز في حالة قصر استعمال الطريق على بعض مراحله دون بعضها تخفيض الرسم بما يقابل المرحلة المستعملة كما يجوز وضع نظام خاص لتحديد رسم مخفض عند تعدد الرحلات وذلك كله وفقا للقواعد التى يصدر بها قرار من وزير النقل .

<sup>(</sup>١) الجريعة الرسمية في ٤٠٠/١٨٤١ العدد ٠٤ تابع (١) ٠

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية في ٢ / ٢ / ١٩٩٨ المدد ٥٠ مكرر (ب) •

وتودع حصيلة الرسم فى حساب خاص باحد بنوك القطاع العام باسم الهيئة العامة للطرق والكبارى وتخصص لرفع مستوى الخدمة على تلك الطرق وصيانتها وتشغيلها ، ويكون لهذا الحساب موازنة خاصة ويرحل فائض الايرادات من سنة الى أخرى .

ويكون الصرف طبقا للنظام الذى يضعه وزير النقل بنساء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة العامة للطرق والكبارى .

ولا يجوز أن تجاوز المصروفات الادارية ١٠٪ من حصيلة الرسم سدويا .

#### ( المادة الثانية )

يستبدل بنص المادة ١٣ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشان الطرق العامة النص التالى :

مادة 1۳ - يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على شهر ويغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من يتعدى على الطرق العامة بأحد الاعمال الاتبة :

- ١ احداث قطع أو حفر أو اقامة عوائق في وسطها أو ميولها أو أخذ أثربة منها ٠
- ٢ ـ وضع أو انشاء أو استبدال الافتات أو اعلانات أو أنابيب أو برابخ
   تحتها بدون ترخيص من الجهة المشرفة على الطريق أو احداث
   أي تلف بالاعمال الصناعية بها
  - ٣ ـ اغتصاب جزء منها ٠
  - ٤ ـ اقامة منشات عليها بدون اذن من الجهة المشرفة على الطريق .
    - ه ـ اغراقها بمياه الرى او الصرف او غيرها
- ٢ ــ اتلاف الاشسجار المغروسة على جانبيها أو العلامات المبينة للكيلو مترات ٠
- ٧ ــ غرس أشــجار عليها أو شــغلها بمنقولات بدون أذن من الجهــة المشرفة على الطريق •
  - ٨ وضع قاذورات او مخصبات عليها ،

#### ( المادة الثالثة )

يستبدل بنص المادة ١٤ من القانون رقم ٨٤ لمنة ١٩٦٨ المشار اليه النص الآتي :

مادة 12 م يعاقب على التهرب من أداء الرسم المنصوص عليه فى المادة (٩) مكررا من هذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذا له بغرامة لا تقل عن عشرين جنيها ولا تزيد على مائة جنيه .

#### ( المادة الرابعة )

ينشر هذا القانون في المريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره ·

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانيتها . صدر برااسة الجهورية في ٧ الحرم سنة ١٤٠٥ ( ٢ أكتوبر سنة ١٩٨٤ ) .

حسني مبارك

# الباب الثانى المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المحرية بشأن الطرق العامة

تههيد ،

سنتعرض فيما يلى للمبادئ التي قررتها ممكمة النقض المصرية بشأن جراثم الطرق العامة وذلك في البنود التالية :

١ - قضت محكمة النقض المصرية بأن: اعدم التعرض للنفاع الجوهرى . ايراداً ورداً . قصور . الدفع بعدم انطابق القانون AE للنفاع الجوهري . ايراداً ورداً . قصور . الدفع بعدم انطابق القانون AE لسنة APA لأن الطريق المقام عليه البناء يدخل في حدود قرية لها مجلس قروى . دفع جوهرى . التفات الحكم عنه . قصور واخلال بحق الدفاع . أساس ذلك . المادة Y من القانون الذكور (١) .

<sup>(</sup>۱) وقالت محكمة الققص في أسباب حكمها : « لما كانت المادة الثانية من القانون رقم 45 اسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة قد نصت على أنه ١ تسرى الحكام هذا التانون على جميع الطرق عذا عاياتي : جميع لاياح الطرق المائة قد نصت على أنه ١ تسرى في حديد القامرة الكبرى وصحافظة الإسكندية . (ب) الطرق الاقليمية في حديد المناص والقرية – أما الطرق السريعة والرئيسية الداخلة في المجالس مدن أن مجالس قريبة – أما الطرق السريعة والرئيسية الداخلة في تلك المدود نتسرى عليها أمكام هذا القانون . عليها لمبارة الري وفقاً لأحكام القانون رقم 17 لسنة ١٩٠٧ المشان اليه فإذا عليه عليها لريارة الري وفقاً لأحكام القانون رقم 18 لسنة ١٩٠٧ المشان اليه فإذا القانون . كما نصب المائدة العاشرة على أن ١ تعتبر ملكية الأراضي الواقمة على جانبي الطرق السريعة ، ١٥ الاتباعية الى الطرق السريعة ، ١٥ الاتباعية، ونكك غارج الأورثيك النهائي المديد بمناد الساحة طبقاً لشرائط الاتباعية، ونلك خارج الأورثيك النهائي المديد بصنائد الساحة طبقاً لشرائط تزع الملكية المتسحة الى الطرق محملة لضحة أغراض هذا القانون بالأعباء تزع الملكية المتسحة الكل طريق ، محملة لضحة أغراض هذا القانون بالأعباء الأليسة : (١) لا يجسون استسحة الكل المتسحة هي أن عسرض الاليسة : (١) لا يجسون استسحة الخلال هسدة الأراغيسة في أن غسرض الالتيسة : (١) لا يجسون استسحة الكل المتسرة هي أن غسرض الالتيسة : (١) لا يجسون استسحة الكل الالتيسة : (١) لا يجسون استسحة الخلالة سداء الالتيسة : (١) لا يجسون استسحة الكل المتسرة المناسة على الطرق السرية الكرية المناسة على الطرق السرية الكلكة المتسرة المناسة على الطرق السرية الكل المتسرة الكل المتسرة الكل المتسرة الكل المتسرة الكل المتسرة المتسرة الكلفة المتسرة الكلفة المتسرة الكلفة المتسرة المتسرة الكلفة المتسرة المتسرة الكلفة الكلفة المتسرة المتسرة المتسرة المتسرة المتسرة المتسرة الكلفة المتسرة الكلفة المتسرة المتسرة الكلفة المتسرة المتسرة الكلفة المتسرة 
٧-قضت محكمة النقض المصرية بأن: و تعاقب المادة ٢٠ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٩ في شأن الطرق العامة على أمرين: الأول: المداث قطع أو حفر في سطح أو ميول الطرق العمومية والشانية: وضع أو انشاء أو الستبدال أنابيب أو برابخ تمتها بدون ترخيص . فإذا كانت الدعرى قد رفعت على المتهم بوصف أنه أحدث قطعاً بالطريق . فقضت المحكمة ببراءته تأسيساً على أنه و لم يحدث قطعاً بالطريق وإنما أحدث ثقباً في باطن الأرض أسفل الطبقات الأسفاتية وهو فعل لم ترفع به الدعرى عليه ٤ - فإنها تكون قد اخطات، ذلك أن وضع المتهم ماسورة في جوف الطريق أسفل السطحية لازمة للعاث صفر بميل الطريق في الموضع الذي ادخلت فيه المساورة ، فهو وصف لازم للفعل الذي رفعت به الدعرى وليس وإقعة مستقلة عنه بما

غير الزراعة ويشترط عدم اقامة منشأت عليها . ويلا يسرى هذا الحكم داغل صدود مجالس المدن إلا في الأجزاء المارة بأراضي زراعية . (ب) لما كان ذلك ، وكان البين من الاطلاع على مصافس جلسات الماكمة الاستثنافية وعلى المفردات المضمومة تعقيقاً لوجه الطعن ، إن الدافع عن الطاعن قدم بجلسة المراقعة حافظة مستندات ومذكرة بدفاعه تضمنت أن ألبناء أتيم على جانب طريق اقليمية نافل في حدود قرية لها مجلس قروى ، وعلى مسافة عشرة من حد نزع اللكية ، وطلب في ختامها ندب غبير لتحقيق بفاعه . لما كان ذلك، وكان الثابت أن الحكم المطعون فيه دان الطاعن بالعقوية المنصوص عليها في المادة ١٤ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة دون أن يعرض لهذا النفاع ايرادا له ورداً عليه رغم جوهريته وجديته لاتصاله بواقعة الدعوى وتعلقه بموضوعها ويتحقيق العليل فيها ، مما من شانه لو ثبت إن يتغير وجه الرأى فيها ، ذلك بأنه لوصع أن الطريق موضوع الدعوى من الطرق الاقليمية الناخلة في حدود قرية لها مجلس قروى فإن أحكام القانون الطبق لا تسرى عليه ، وإذ التفت الحكم المطعون فيه عن هذا الدفاع ولم يقسطه حقه ولم يعن بتم حيصه بالوغا إلى غاية الأمر فيه ، فإنه يكون فوق ما ران عليه من القصور قد جاء مشوياً بالاخلال بحق الطاعن في النفاع بما يسترجب نقضه والاحالة دون حاجة لبحث سائر وجه الطعن. ( الطعن رقم ١٦٧ لسنة ٤١ق جلسة ١٩٧٩/١٧/٩ س٣٠ عر١٩٠٠).

يجعله واقعاً تحت طائلة السمادة ١٣ سالفة الذكر ، ومسن ثم فإنه كان يتعين على المحكمة أن تمحص الواقعة الطروحة امامها بجميع كيوفها وأوصافها وأن تنزل عليها حكم القانون ، وهي إذ لم تفعل وذهبت خطأ الى أن ثمة واقعة جديدة لم ترفع بها الدعوى ، فإن حكمها يكون معيباً متعبداً نقضه (١) » .

٣-قضت محكمة النقض للصرية بأن: اللادة الغامسة مكرراً من القانون ٥٣ لسنة ١٩٤٩ الخاص بالطرق العامة المضافة بالقبانون رقم ٤٧٨ لسنة ١٩٥٥ - وإن حملت الأميلاك الواقعية على جانبي الطريق العامة في الحدود التي قدرتها بعض القيود ، إلا إنها لم تنص على اعتبارها جزءاً منها ولم تلحقها بها بحيث يمكن إن تؤخد -في مقام التجريم-- حكم الأعمال المالفة التي تقم على الطرق العامة ذاتها ، وتعاقب المادة ١٣ من القانون ٥٣ لسنة ١٩٤٩ كل من بتعدى على الطرق العامة بأحد الأعمال التي حديثها ومنها اقامة منشأت عليها بدون اذن من مصلحة الطرق والكباري ، مما مؤداه أن الأعمال المؤثمة العاقب عليها طبقاً لهذه المالة قد أوردها النص على سبيل المصر وجعل نطاقها قناصراً على الطرق العامة ذاتها . وإذا كان لا يقاس في العقويات فإن حكم المادة الخامسة مكرراً يظل في مناي من العقاب الوارد في المادة ١٣ سالفة الذكر ، وبالتالي فإن الفعل المادي الذي أتاه المعون ضده ، وهو اقامة مبائي على جانب الطريق بغير ترخيص من مصلحة الطرق ودون أن يترك المسافة القانونية - يكون غير مؤثم. ولا محل للقول بمضموعه في العقاب لحكم المادة ١٤ من القانون المذكورة لأن هذه المادة إنما تعاقب كل من يضالف أحكام القرارات المسادرة تنفيذاً لهذا القانون في شان الطرق العامة ذاتها ولا تسرى على من يخالف أحكام القسارار رقسم ٩ لسبة ١٩٥٦ الصادر

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۲/۳/۲/۱۲ س۱۲ من ۲۲۸ طعن ۱۹۷۲ لسنة ۲۱ق.

تنفيذاً للقانون قدم ٧٨٩ لسنة ١٩٥٥ - نلك لأن كل منا أورده هذا القرار خاص بتنظيم الأحكام القررة للأراضى الواقعة على جانبى الطرق ، وقد اكتفى المشرع عند مخالفة نص المادة الخامسة مكرراً بأن جعل لموظفى مصلحة الطرق والكبارى حق وقف العمل وازالة المخالفة الدارياً على نفقة المخالفة عند تخلفه عن القيام بما يكف به في هذا الشأن ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذ دان المطعون ضده وقضى بتفريمه مائة قرش والزامه بمصاريف رد الشئ لأصله يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله معا يتعين معه نقضه والحسكم ببراءة في المرادة

٤ - قضت محكمة النقض للصوية بأن: « مناقشة الحكم لفعل يختلف عن الفعل للنسوب الى التهم ، واعراضه كلية عن هذا الفعل الأغير ، قصور يعيب الحكم (٧).

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۹۳/۱۱/۱۸ س۱۶ س۸۱۸ طعن ۷۹۷ لسنة ۳۳ق.

<sup>(</sup>Y) قالت المحكمة في اسباب حكمها ١٠ لما كان يبين من الاطلاع على محضر جلسة محكمة أول درجة المؤرخ في فيراير سنة ١٩٧٥ أن النيابة العامة عنلت ومنف الاتهام في حضور المطعون ضدها ورجهت اليها تهمة التحدى على الطريق العام بالقامة مبان عليه بدون الدن من الجهة المفتصة وطلب عقابها بالمؤلد ١ و ٧ و ٢/١٧ و ١٥ و ١٧ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد تساند في قضائه ببراءة المطمون ضدها الى أن القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ وأن حقل – في المادين ١٩ و ١٤ منه – اقامة الذي ناقشه الحكم المعنية على جانب الطريق إلا الله لم يقرر عقوبة لهذا المعلم الذي ناقشه الحكم يضتلف عن القصل المناسول الى المطمون ضدها طبيقاً للوسف والقيد العمنيين عن مرجه المهام الطبيق الطريق العام باقامة عبان عليه دون الذي الجهة المفتصة الذي جرحته المفترة الثالاغ عشرة من ذات القانون ، وكان الحكم لم يعرض كلية لذي جرحته المفترة الذي وقعت بشأنه الدعوى باجانية على المطعون ضدها ويقول كلمته بشأنه الذي وقعت بشأنه الدعوى الجنائية على المطعون ضدها ويقول كلمته بشأنه فإنه يكون معيياً بالقصور بما يستوجب نقضه والإهائة .

الطعن رقم ۱۱۲۱ لسنة ٤٦ق جلسة ٢/٢/٢/١ س٢٨ مر١٩٥٠.

# الباب الثالث القيود والأوصاف الجناثية لجرائم الطرق العامة والملاحظات القضائية عليها

تهفيده

سوف نتعرض فيما يلى للقيود والمواصفات الجنائية لجرائم الطرق العامة والملاحظات القضائية عليها وذلك في البندين التاليين:

أولا، التيود والأوصاف المنائية لمرائم الطريق المامة ، ١-تُقيدُ جنحة بالمواد ١ و ٢ و ١٣ فقرة أولى و ١٥ وقرار وزير النقل :

تعدى على الطريق العام المبيَّن بالمضر بأن أحدث قطعاً أو حقراً في سطحه أو ميوله أو أخذ أتربة منه ،

۲-تُقیَد جنصة بالواد ۱ و ۲ و ۱۳ فقـرة ثانیـة و ۱۰ وقرار وزیر النقل :

تعدى على الطريق العام المبيِّن بالمحضر بأن وضع أن أنشأ أو استبدل الافتات أو أعالانات أو أنابيب أو برابخ تحتها بدون ترخيص من الجهة المشرفة على الطريق ، أو أحدث تلفأ بالأعمال المناعية بالطريق .

٣-تُقيَد جنحة بالمواد ١ و ٢ و ١٣ فقرة ثالثة ورابعة و١٥ وقرار وزير النقل :

اغتمىب جـرَّءاً من الطريق العام أو أقام منشأت عليها بدون اذن من الجهة المفتصة .

٤-تَقَيْد جِنحة بالمواد ١ و ٢ و ١٣ فقرة شامسة و١٥ وقرار وزير النقل : تعدى على الطريق العام بأن أغرقه بمياه الرى أو الصرف أو غيرها .

ه-تُقَيِّد جنحة بالمواد ١ و ٢ و ١٣ فقرة سادسة و ١٥ وقرار وزير النقل :

تعدى على الطريق العام بأن أتلف الأشجار المغروسة جانبيه أو العلامات المبينة للكيلو مترات .

٦-تَقيد جنحـة بالواد ١ و ٢ و ١٣ فقرة سابعـة و ١٥ وقرار وزير النقل :

تعدى على الطريق العام بأغرس اشجاراً عليه أو شغله بمنقولات بدون اثن من الجهة المقتصة .

تعدى على الطريق العام بأن وضع قانورات أو مخصبات به .

#### العتوبة ،

الحبس مدة لا تزيد على شهر وغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو إحداهما والزام الخالف بدفع مصروفات رد الشئ الى أصله .

۸-تُقید جنعة بالواد ۱ و ۲ و ۹ مكررا و ۱۶ وقرار و زیر النقل :

تهرب من أناء رسم أستعمال مرور سيارته على الطرق السريعة المتميزة على النمو المبين بالأوراق .

#### المقوبة ،

غرامة لا تقل عن عشرين جنيها ولا تزيد على مائة جنيه .

ثانياً ، اللامظات القصائية على جراثم الطرق المامة على صوء أحكام محكمة النقض ومبادئ التغتيش القصائي ،

٧ - يبالحقل أنه: لا محل للحكم بالزام المتهم بمصروفات رد الشئ الى أصله إذا كان المخالف قد قام برد الشئ الى أصله قبل الحكم في الدعري (١).

٣-يلاحظ أنه: (إذا رفعت الدعوى على المتهم بأنه أحدث تطمأ في الطرق وقضت المحكمة بالبراءة تأسيساً على أنه إنما أحدث ثقباً في باطن الأرض أسفل طبقات الطريق وأنه فعل مستقل لم ترفع به الدعوى فذلك خطأ في القانون لأن فعل المتهم لازمه إحداث حفر بميل الطريسق والمحكمة مكلفة بتمحيص الواقعة ، وانزال حكم القانون عليها (١).

 <sup>(</sup>١) انظر كتابدا « التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيه ؛
 صن ١٣٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۹۲/۳/۱۲ السنة ۱۲ من ۲۲۸

# القسم التاسع حماية البيئة في قانون تنظيم الاعلانات

تبعيده

تُعتبر الإعلانات من أهم الأسباب التي تؤدى الى التلوث البصرى(١) وتنافر الألوان في عين الناظر . وتشويه الطرق العامة وسوف متعرض لموضوع هذا القسم في البابين التاليين .

الباب الأول :الأصول التشريعية لقانون تنظيم الاعلانات ولاثمته التنفيذية .

الجباب الشائي: القيود والأوصاف الجنائية لجرائم الاعلانات والملاحظات القضائية عليها.

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن هذا للصطلح لم يسيق استعماله من قبل وهو مستحدث من جانبنا .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون تنظيم الاعلانات ولاثمته التنفيذية

تهميده

سوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعية لقانون تنظيم الإعلانيات ولاثحتيه التنفييذية وذلك في البنود التالية :

أولاً : القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم الاعلانات(١) .

ثانياً: قرار وزير الشكون البلدية والقروية رقم ١٩٩٧ لسنة ١٩٥٨ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الإعلانات (٢).

ثالثاً: قسرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٧٦ لسنة ١٩٦٥ بشروط الترخيص بالاعلان على برنورة الأرصفة والحواجز الحديدية المخصصة للتأمين سلامة عبور الشاة بمدينة القاهرة (٣).

رابعاً: قسرار رئيس مسجلس الوزراء رقم ١٢٥ لسنة ٧٧ بتخفيض مصروفات النعاية والإعلان الحكومية (٤).

<sup>(</sup>١) الوقائع للمدرية العدد ١٦ مكرر في ١٩٥٦/٢/٢٥.

<sup>(</sup>٢) الوقائع للصرية العند ٩٩ في ١٩٥٨/١٢/١٨ .

<sup>(</sup>٣) الوقائم المصرية العدد ٤٥ في ١٩٦٥/٧/١٥ .

<sup>(</sup>٤) الجريدة الرسمية في ١٩٧٢/١/٢٠ العند ٤ .

# قانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦

### في شأن تنظيم الإعلانات (١)

باسم الأمة مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الاعلان الدستورى الصادر في ١٠ من فبراير مسئة ١٩٥٣ ؛

وعلى القرار الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتخويل هجلسى الوزراه سلطات رئيسي الجمهورية ؟

وعلى الرسوم الصادر في ٢٠ من يولية سنة ١٩٣٨ بلالحة الإعلانات المعل بالرسوم الصادر في ٤ من فبراير سنة ١٩٥٤ ؛

وعلى القانون رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٥٥ بتنظيم الرقابة على الاشرطة السينمائية ولوحات الفانوس السحرى والأغانى والمسرحيسات والمنسلوجات والاسطرانات وأشرطة التسجيل الصوتى ؛

وعلى ما ارتآء مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الشئون البلدية والقروية ؛

#### أصدر القانون الآتي

مادة \ \_ يقصد بالاعلان في تطيبق أحكام هذا القانون أية وسسيله أو تركيبة أو لوحة مسنحت من الخشسي أو المهدن أو الورق أو القماش أو البلاستيك أو الزجاج أو أية مادة أخرى • وتكون معدة للعرض أو النشر يقصد . الاعلان بحيث تشاهد من الطريق أو بداخل أو خارج وسائل النقل العام •

مادة ٣ \_ لا يجوز مباشرة الإعلان الا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من السلطة المختصة •

<sup>(</sup>١) الوقائع المدرية المدد ١٦ مكرد في ١٩٥٩/٢/٢٥

ويجب للترخيص في مباشرة الاعلان عن الاشرطة السينمائية موافقة السلطة الغائمة على تنفيذ الغانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه -

ويكون الترخيص شخصيا ونافذا للمدة المحددة فيه على ألا تجاوز سنة واحدة يجوز تجديدها ٠

ولا يترتب على منح الترخيص أية مسئولية على السلطة المختصة في شان ما رخص في اجرائه •

وتبين اللائمة التنفيذية شروط وأوضاع الاعلان والترخيص فيه ورسوم منحه وتجديده °

مادة ٣ \_ على المرخص له فى الاعلان ومالك المقار الذى يباشر عليه تنفيذ ما تقرره السلطة المختصة من أعمال الصيانة أو التنسيق أو التجديد خلال خمسة عشرة يوما من تاريخ اخطارهما بذلك بخطاب موصى عليه •

#### مادة كي ... يعفى من الحصول على الترخيص:

(1) التركيبات أو اللوحات أو الوسسائل غير المفسيئة كهربائيا والموضوعة على المحال العامة أو التجارية أو الصناعية أو الملامي أو الأماكن المعنة لمزاولة احدى المهن وذلك يقصد الإعلان عن المسل الذى يزاول فيها على ألا يزيد ما يوضع أو يباشر منها على اعلان واحد لكل واجهة مستقلة وبشرط ألا تجاوز حدود المحل ولاتبرز عن واجهة البناء الشبئة به باكثر من ٢٠ مستيمترا مع مراصاة الا يقل ارتفاع حافتها السفلي عن ثلاثة أمتار من سطح الطريق إذا زاد هذا البروز عن ٥ مستنيمترات ٠

ويجوز وضم لوحة أو لافتة أخرى حاملة للاسم على أحد جوانب المداخل الصومية للمبنى بشرط ألا تزيد ابعادها عن ٣٠×٠٠ سنتيمترا ولا يجاوز بروزها ٥ سنتيمترات ٠

- (ب) الإعلانات الموضوعة داخل فترينات المسرض لتعلن عن السواع السلع أو المهن أو الصناعات متى كانت متعلقة بالتجارة أوالمهنة أو الصناعة التى تزاول فى المحال .
- (ج) الإعلانات المباشرة على وسائل النقل الخاصة بالمؤسسة أوالهسنع
   أو المجل التجارى متى كان الإعلان متعلقا بالاسم أو نوع المصل
   أو التجارة الذي يزاوله .

- ( د ) الاعلانات المباشرة على الاجهزة والوسمائل المرخص بها لتعلن
   عن توع المؤاد أو السلع أو الفرض المخصصة من أجله كطلبات
   المبتزين وموازين الأشخاص والثلاجات وغيرها
- ( ه. ) , الاعلانات المباشرة على العلب أو الأغلفة أو ما في حكمها التي
  تستعمل الأغراض تجارية أو صناعية أو صحية للاستهلاك الشخصي
  ولو وضعت على جوانب المحال التجارية أو المطاعم
  - ( و ) اعلانات البيع أو الإيجاز الخاصة بالمقارات ذاتها ٠
- (ز) الاعلانات والبلاغات والنشرات وغيرها المسادرة من السسلطة العامة أو التي يقفى بها القانون .
- (ح) الاعلانات التي تباشرها الهيئات الدينية والخبرية والصحية اذا
   كانت متعلقة بالأغراض المنشأة من أجلها هذه الهيئات
  - ( ط ) الاعلانات الانتخابية ٠
- ( ى ) الاعلانات والتركيبات التي تقام في المناسبات العامة كالأعيساء الدينية أو القومية أو المهسرجانات الرياضسية أو المقافية أو الاجتماعية •

على أنه لا يجاوز مباشرة الاعلانات المسار في البنود الثلاثة الأحديرة الا بعد موافقة السلطة المختصة طبقا للشروط وفي المنة التي تحددها لذلك ويتمين ازالتها واعادة الحالة الى ما كانت عليه خلال ثلاثة أيام من انتهاء المدة المحلحة

مادة ٥ ... يحظر مباشرة الاعلان على :

- (أ) المباني الأثرية ودور العبادة والأسوار المحيطة بها -
  - ( ب ) أملاك الدولة العامة ·
- ( د ) النصب والتماثيل المقامة على أرض مخصصة للمنفعة المسامة وقواعدها والمتنزهات والأرصفة والأسوار المحيطة بها

ر هـ ) المنشآت والأعبدة والأجهزة وغيرها من التركبات المخصصــة لجدمة عامة والمنامة على أرض مخصصة للمنفعه العامة ٠٠

ومع ذلك فللسلطة للختصة أن ترخص فى مباشرة الإعلان على الأماكن المشار اليها فى البندين (ب) و (هـ) طبقا للشروط والأوضاع وبالرسسوم المتى يعينها الوزير للختص بقرار يصدره •

مادة ٢ – المسلطة المختصة أن ترفض الترخيص في الاعلان لاسباب تتملق بمنظهر المدينة أو تنسيفها أو يطابع المنطقة أو بتنظيم حركة المرور فيها إو بالإمن العام أو بالآداب العامة أو بالمقائد الدينية ،

مادة ٧ .. يكون لموظفى السلطة المختصة الذين يصدر بندبهم قراد وزارى صفة رجال الضبط القضائي في تنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له \_ ويكون لهم الحق في التغنيش على الاعلان والإسهزة الخاصة به.

مادة ٨ ــ كل من باشر اعلانا أو تسبيب نمى مباشرته بالمنسافة لهــذا القانون والقرارات المنفذة له يماقب بقرامة لا تقل عن جنيه واحد ولا تجاوز خشرة جنيهات \*

وفي حالة تعدد الإعلانات المخالفة وأو كانت متماثلة تتعدد العقوبة بفدر . عدد المخالفات •

ُ وفي جميع الأحوال يقض بازالة الاعلان وبالزام المخالف برد الشيء الى أصله وباداه ضعف الرسوم المفررة على الترخيص •

فاذا لم يقم صاحب الشأن بمنفيذ الحكم الصادر بذلك في المدة التي تحدد لهذا انفرض جاز للسلطة المختصة اجراء هذه الاعسال على نفقنــه ولا يجوز مطالبتها بلى نعويض عن أى ننف يلحق الاعلان أو الاجهزة أو غيرها .

ولصاحب الشان خلال شسير من تاريخ اخطاره بحصول الاذالة أن ينشره الإعلان ومشتبلاته بعد أدانه قيمة نفقات الإزالة وضعف الرسوم المفررة على الترخيص \*

قاذا انتفضى هذا الميعاد جاز للسلطة المختصة بيع الإعلان ومشتسلاته بالطريق الإداري وتحصيل المبالغ المستحقة لها • وكل اعلان مخالف للمادة الخامسة أو من شأنه اعاقة حركة الرور و نعريض معلامه المنتفعين بالطريق أو السكان أو تعريض الممتلكات للخطر أو تشويه جمال المدينة أو تنسيقها أو المساس بالآداب العامة أو بالعقائدالدينية يجوز للسلطةالمختصة اذالته فورابالطريق الادارى على نفقة المخالف وتحصل نفقات الازالة بطريق الحجز الادارى •

مادة A ــ يعاقب بشرامة لا تجاوز خمسة جنيهات كل من أزال أونزع أو مزق أو شوماعلانا مرخصا فيه °

مادة • \ \_ يستمر العمل بالرخص السابق صرفها قبسل نفاذ هـذا الفانون الى نهاية المعددة المحددة فيها • ولا يجوز تجديدها الا بعد استيفاء الشروط المبينة في هذا المقانون والقرارات المنفذة له في ميماد لايجاوز ستةشهورمن التهاء مدتها •

. وعلى أصحاب الاعلانات التى لم يسبق الترخيص فيها أن يقدم، خلان ستة شهور من تاريخ السل بهذا القانون طلبا الى الجهة المختصةللحصول عمل الترخيص المشار اليه فى المسادة الثانية -

مادة / \ \_ لا يترتب على هذا القانون أى اخلال بتطبيق أحكام قواتين المبانى والتنظيم وأشمثال الطوق العامة والمحال الصناعية والتجارية ·

مادة ٢٧ ـ ـ تسرى أحكام هذا القانون فى البلاد التى بها مجالس بلدية وفى الجهات التى يصدر بها قرار من الوزير المختص •

ويجوذ للوزير المختص بقرار يصدره اعفاء بعض المناطق أو الإحيساء أو الطريق أو الميادين من تطبيق بعض احكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له وفي هذه الحالمة يتضمن القرار الشروط والأوضماع التي يجب توافرها للترخيص في الاعلان •

مادة ۳۴ ــ یلغی الرسوم الصسادر فی ۲۰ یولیه سنت ۱۹۳۸ المشار
 الیه ۰

مادة } \ \_ على وزراه الشغون البلدية والقروية والمواصلات والصدن والداخلية كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون \_ ولوزير الشئون السلدية والقروية اصدار القراوات اللازمة لتنفيذه ، ويعمل بسه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ؟

صدر بديران الرياسة في ١٠ رجب سنة ١٩٧٥ ﴿ ٢٢ نبراير سنة ١٩٥٦ ﴾ .

## وزارة الشئون البلدية والقرؤية

### قرار رقم ۱۹۹۲ ئسئة ۱۹۵۸

بالائحة الهتنميذية المقانون رفع ٦٦ لسنة ١٩٥٦ في عنان تنظيم الإعلانات والفاء العرار رفع ٢٢٧ لسنة ١٩٥٦ باللالحة السنفيذية القديسة (١)

### وزير الشئون البلدية والقروية •

بعد الاطلاع على العانون وقم ٦٦ أسنة ١٩٥٦ في شان تنظيم الاعلانات ؟ وعلى العرار ردم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ باللائحة التنعيذية للقانون المذكور ؟ وعل ما نوراء مجلس الدولة :

#### قرر:

ماده \ \_ يعدم طلب الترخيص فى الإعلان الى الجهسة المخدهسة مبينا به اسم الطالب وصناعه ومحل اعامه والمدذ النى سيباسر فيهسا الإعسلان وموفع المعاد الدى سيباشر عليه واسم مالكه •

ررنق بالطلب المستنادت الأبية :

(1) الرسومات الانشائية التعميينية بمغاس رسم مناسب من صورتين عن الحوامل الحاصة بالاعلان والتركيبات والهياكل وغميرها والمواد المسبوعة منها وطرق سبينها والواتها متى كان الاعالان مركبا بأعلا اسطع انسارات أو أعدد الانارة أو التفق ،

وإذا كان الاعلان مضيئا فيجب أن يرفق مع الطلب علاوة على الرسومات المشار اليها في الفعرة السابعة الرسومات التفصيلية للنركيبات والتوصيلات الكهسربالية (٢) .

<sup>(</sup>١) الربائغ المربه العد ٩٩ ان ١٨ فيسمير سبه ١٩٥٨

 <sup>(</sup>۲) العرق الدينة من البيد (1) من المساعد الأبن مضافة بقرار بزير الاستكال والحرافل
 رقم ۲۷۹ ليبية ۱۹۹۷ الإطالح الصديم العد ۱۹۷ في ۱۱ سيتمبر سنة ۱۹۹۷

(ب) الايصال الدال على أيداع رسم النظر •

مادة ۲ ــ فى حالة مباشرة الاعلان على لوجات أو وسسائل متعدده لموضوع واحد أو لموضوعات مختلفة يجب العصول على ترخيص عن كل لوحة أو حامل أو وسيلة ولو كان الطالب أو المنتفع بالإعلان شخصا واحدا .

مادة ٣ - يشترط في السياجات واللوحسات والعوامل والوساءل الأخرى المدة لمباشرة الاعلان أن تكون مطابقة للمواصفات الآتية :

 (أ) السياجات واللوحات والحوامل والوسائل المعدة للاعلان والمقامة على الأرض :

١ - يجب أن تكون القوائم مثبتة بمتانة في الأرض وألا يقل طلول
 الجزء المثبت منها داخل الأرض عن متر واحد وفي حالة استعمال قوائم او
 حوامل من المخشب أو الحديد يتمين طلاؤها بوجهين من البمتومين الساخر

٣- يجب ألا يزيد ارتفاع أعلا جزء من السياجات أو اللوحات أو امحوامل المقامة حول الأرض الفضاء على ستة أمتار من منسوب سطح الأرض المطلق عليه و واذا لم يكن الغرض من اقامة السياح حجب الأرض الفضاء من جميع جهاتها وجب ترك جزء خال يكشف عا ورامه ارتفاع قدره نصف متر على الأقل بين الأرض وآخر جزء في السياج ويجوز في هذه الحالة تفطية هذا الفراغ بشبكة من الخشب على الايقل الجرء المفرغ منها عن نصف مساحته .

واذا أقيمت اللوحات بعيدة عن حد الطريق بمسافة لا تقل عن ثمانية امتار جاز أن يصل ارتفاع أعلا جزء فيها الى ثمانية امتار .

(ب) اللوحات أو الحوامل الثبتة في الحوائط :

 ١ - يجب لتثبيت اللوحات أو الحوامل استممال كانات من الحديد لايقل طول الجزء المثبت منها داخل الحوائط عن ١٠ سم ولا يجوز استعمال الخوابير أو القطع الخشبية في هذا الفرض .

ويجب أن يكون تصميم وتركيب وتثبيت الاعلان طبقا للأصول الفنيه أو القواعد الهندسية ويشترط الا يتعارض مع فتحات الإبواب والنوافسة ووسائل الانقاذ واعدة الصرف ومواسير المياه . ٢ ــ يجب ألا يجاوز بروز الاعلان بما في ذلك المحوامل والكوابيل
 واللوحات المباشر عليها خارج حد الطريق المسافات الآتية :

٥ سم من حد الطريق في حدود ارتفاع قدره ثلانه أهتار مقيسا من سطح الطريق ثم ٥ في المماثة من عرض الطريق في المسافة التي تعلو دلك لغايه ارتفاع اربعة أهتار مقيسا من سطح الطريق وبشرط الا تريد البروز على سنين سنتيمترا ثم ١٠ في الممائة من عرض الطريق فيما يعلو ذليك مس ارتفاع ٠

ويشرط أن يزيد البروز على متر ونصف ولا يجوز أن يزيد ارتضاع أعلى جزء فى الاعلان على سطح سقف الدور العلوى المطل على الطريق باكثر من مترين \*

واذا كان الاعلان مثبتا على واجهات البواكي وجب الا يزيد بروزه مع المحوامل والكوابيل المخاصة به من سطح الحائط على ربع عرض الرسيف الواقع خارج واجهات البواكي الخاصة به من سطح الحائط على ربع عرض الرسيف الراقع خارج واجهات البواكي بشرط الا يجاوز هذا البروز ٥٠ سم والا يقل ارتفاع أدنى جزء فيه عن ثلاثة أمتار ويحظر مباشرة الاعلان على فتحات البواكي وكذلك الاعلان البارز على المجوانب الداخلية والجانبية والجانية المحواكي ٥٠

#### (ج) الاعلانات الموضوعة فوق أسطح المباني :

١ \_ فيحالة مباشرة الاعلانات على لوحات موضوعة فوق أسطح المبائى يجب الا يزيد ارتفاع أعل جزء فيها بما في ذلك الحوامل على خمسة أمتار أما في حالة مباشرتها على تركيبات مفرغة بحيث لا يكون في مجموعها أو في جزء منها لوحة مصمته فيجب ألا يزيد ارتفاعها بما في ذلك الحدوامل على عشرين متسرا •

ويجب في الحالتين المتقدمتين أن تكون الحوامل ومشتملاتها رادة عن صامت واجهات البناء الواقعة على حد الطريق بما لا يقل عن متر واحد •

٢ ... يجب أن تكون حوامل الاعلانات أو اللوحات والتركيباب وغيرها.
 من مواد غير قابلة للاحتراق ٠

٣ ــ يجب أن يكون الإعلان وحوامله في موضع لا يعرض المنتفعين بالمقار أو غيرهم لأى ضرر ولا يتمارض مع التركيبات الخاصة بالمرافق العامة أو وسائل الانقاذ أو يؤثر عليها • يجب أن يكون تصميم وتركيب وتثبيت الاعلان طبقا للأصول الفنية
 وبحيث يقاوم تأثير الرياح ولا يترتب عليه أى ضرر

( د )الاعلانات المثبتة في أعمدة الإنارة :

يجب فى الاعلانات التى تباشر على أعملة الانارة الا يقل ارتفاع أدبى نقطة فيها عن ١٥ ك متر من معطع الرصيف والا يزيد مسطحها على متر مربع والا يتباوز البروز حافة الرصيف •

(م) الإعلانات على النفق :

يجب فى الاعلانات التى تبائبر على النفق اذا لم تكن بالنقش الايجاوز ارتفاعها حافتى الحائط الممتدة بعرض الطريق السنفلى وألا يزيد سسمكها على عشرة مستنبحترات \*

(و) في الاعلانات على شبكة العفائب أعلا سيارات الأجرة (١) :

يجب في الإعلانات التي تباشر على شبكة المحقائب اعلاسيارات الأجرة أن تشبت تشبيتا جيدا بالشبكة وأن تكون غير بارزة عن السطح السيارة الملوى المثبتة به الشبكة وألا يزيد ارتفاع الإعلان عن عشرين سنتيمتر عن سقف السيارة ، وأن يكون من مادة غير قابلة للاحتراق .

ويلزم حفظ رخصة مباشرة الإعلان مع سائق السيارة وتقديمها عند أى طلب في أي وقت •

ويجب اخطار قلم المروز عمل السيارات الأجرة المباشرة عليها الإعلانات بدون ترخيص لعراعي ذلك في تجديد رخصة المرور الستوية .

(ز) الاعلانات المضيئة كهربا يا (٢) :

يجب أن تتوافر في الاعلانات المضيئة كهربائيا فضلا عن الاشتراطات. المتصوص عليها في هذه المبادة مابائي :

 (١) أن يكون موقع الاعلان المضىء في مكان مامون بعيه عن متناول الأيدى وبطريقة تسنم انتشار العريق ٠

 <sup>(</sup>١) اللغرة (و) من المساحدة (٣) مضافة يقراد وزير الفستون البلدية والتروية رقم ٣٩٧ لسنة ١٩٦١ الوقائع المصرية العمد ٣٠ في ١٣ أبريل سنة ١٩٩١

 <sup>(</sup>۲) الفقرة (ذ) من المساحة (۲) مضافة بقرار وزير االاسكان والمرافق رقم ۲۲۹ لمبعة ۱۹۹۷ الوقائع المصرية العدد ۱۷۶ في ۱۱ سبتمبير سنة ۱۹۹۷

أني تعمل حواجز من مادة غير قابلة للاحتراق حول الاعلانات التي تقام فوق أصطح المباني والاعلانات التي تباشر عني السياجات واللوحات واللوحات والحوامل المقابلة على الأرض ويعمل بهذه الجواجز باب مزود بقفل متين لمنع دخول غير المختصين الى مكان الاعلان كما توضع عليه لافقة (خطر ممنوع الدخول) •

 (٣) أن تكون جميع الأجزاء المدنية الداخلة في تركيب الاعلان بما فيها الحوامل والمحولات موصلة توصيلا كهربائيا جيدا بالأرض.

 ( ٤ ) أن تكون محولات التيار والإنابيب النوثية وما يتصل بها من أجهزة في اماكن مأمونة وجبدة التهوية وفي مكان لا يدخل الالمختصب
 القط ٠

 (٥) أن تكون المفاتيح والمصهرات على لوحة أو لوحات من الرخمام أو الادواز ،

 (١٦) أن تكون جميع التوصيلات الكهوبائية داخل مواصير معزولة من الصلب السميك الملحوم كما يجب توصيلها بالأرض .

( ٧ ) أن تكون محولات التيار مفطاة باغطية محكمة بعميث لاتتسرب البها مياء الامطار وأن تكون جيدة التهوية .

( ٨ ) أن يزود مكان الاعلان الركب على اسطح المبائى أو المباشر على اللوحات أو الحوامل المثبئة فى الحوائط على وجهمات المحمال بعمد من أجهزة وأدلوات اطفاء الحريق الذى ترى الجهة المختصة بالترخيص لزومه وذلك من الأنواع الآتية:

جهاز اطفاء حريق الكهرباء •

جهاز اطفاء مائي سمة ٢٠ لتر ٠

مادة كل سلا يجوز مباشرة الاعلان بالكتابة أو النقش أو بالطلاء على المحوالف الله و بالطلاء على المحوالف الله المحوالف المحالف الله المحالف المح

كما لا يجوز مباشرة الاعلانات المضيئة اذا كانت تسبب اخلالا أو لبسا مع اشارات المرور الضوئية • ولا يجوز مباشرة الاعلان بالاضاء المسقطة المتحركة والثابتة الا ني الاماكن وبالأوضاع التي توافق عليها السلطة المختصة •

مادة • - يجب أن تصنع اللوحات والحوامل والوسمائل المسدة لمباشرة الاعلانات من مواد ذات مقاومة تعتمدها السلطة المختصة كالمعدن أو الخشب أو الزجاج أو غيره •

ولا يجوز مباشر ةالاعلان بطريق اللصق الا على لوحات مصنوعة من المواد المشار اليها على انه بالنسبة للإعلانات التي لا تزيد مدة مباشرتها على ثلاثة شهور يجوز أن تكون مصنوعة من مواد ضميفة المقاومة تصددما السلطة المختصة •

مادة ؟ \_ فى حالة مباشرة الإعلان على لوحة أو حامل معد لهذا الدرنس يجوز صرف ترخيص واحد عن كل لوحة أو حامل حتى ولو تغير الاعلان من وقت الى آخر •

مادة V - يؤدى الطالب قبل الترخيص في الإعلان أو تجديده الرسوم الاتية :

(أ) رسم نظرى قدره خسون قرشا عن كل اعلان أو لوحة أوسياح أو هامود انارة أو وحدة من وحدات النقل المشترك سواء كانت قاطرة أو مقطورة أو شبكة العقائب أعلا سيارات الأجرة ولا يرد هذا الرسم في حالة رفض طلب الترخيص أو طلب رتجديده (١) .

(ب) رسم قدره عشرة قروش عن كل متر مربع من مساحة الإعلان
 حتى ولو كان متغيرا الآية منة يباشر فيها الإعلان لغاية سنة
 والذا كان للاعلان آكثر من وجه واحد يؤدى الرسم عن كل وجه
 بحسب مساحته •

(ج) رسم قدره أربعة جنيهات عن كل اعلان على أعمدة الإنارة على
 ألا يتمدى فاتوسا ذى وجهتن على عامود الإنارة الواحد وذلك
 لأية مدة يباشر فيها الإعلان لغامة سنة ٠

( د ) رصم قدره جنيهان عن كلّ متر مربع من مساحة الاعلان الذي يبأشر على النفق لأية منة يباشر فيها الاعلان لفاية سنة .

<sup>(</sup>١) الفترة ( أ ) من المسابة السابعة معدلة بقراد وذير الشساون البلدية والقروية دقم ٢٩٢ لسنة ١٩٦١

ره ) رسم قدره جنيهان و ٥٠٠ مليم عن الاعلانات المباشرة من الداخل
 او الخارج على كل وحدة من وحدات النقل سواء آكانت قاطرة
 أو مقطورة وذلك عن أية مدة يباشر فيها الاعلان لغاية سنة ٠

وتحدد مساحة الاعلان بالأبعاد الخارجية للوحدات بما فى ذلك الزخارف والإطارات ان وجدتواذا بوشرالاعلان بالنقش أو الكتابةاو الأحرف المجسسة غير المحدودة باطارفتكون مساحة الاعلان عبارة عن مساحة المستطيل الشامل للإعلان المباشرة •

وني جميع الحالات تعتبر كسمور المتر مترا .

مادة ٨ \_ يلفي القرار رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه •

مادة ٩ - يعمل بهذا القرار من تاريخ تشره في الجريدة الرسمية؟

## وزارة الاسكان والمرافق

قراد رقم ۱۷۲ لسنة ۱۹۲۵

بشروط الترخيص بالاعلان على بردورة الأرصفة والحواجز الحديدية المخصصة لتامين سلامة عبور المشاة ببدينة القاهرة

### وزير الاسسكان والمرافسق:

بعد الاطلاع على القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنضيم الإعلانات ولائعته التنفيذية ؛

#### : قور

مادة \ \_ لا يجوز فى مدينة القاهرة وضع اعلانات بارصفة الطسرق والميادين والحواجز الحديدية المخصصة لسلامة عبور المثماة الا فى الجهات التى تحددها السلطة القائمة على أعمال التنظيم •

وتحدد المواصفات الفنية عند تركيب ونزع الإعلانات بمعرفة السلطة المختصة بمحافظة القاهرة لتلافى أى تلف أو تكسير بالأرصفة أو الحواجز: الحديدية •

مادة ٧ - يجب عرض تعاذج الإعلانات على الجهات المختصة بمحافظة. القاهرة قبل الترخيص بها •

مادة ٣ ... يحصل مبلغ مساو لرسسوم الترخيص المنصسوص عليها في اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه نصفة تامين لسلامة الأرصفة والحواجز الحديدية .

مادة \$ \_ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به مسن تاريخ نشره ؟

تحريرا في ٩ صفر سنة ١٣٨٥ ( ٩ يونيه سنة ١٩٦٥ ) ٠

<sup>(</sup>١) الرقائع المعرية العدد ٤٥ ني ١٩٦٥/٧/١٥

# قرار رئيس مجلس الوزراء

رقيم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٧

بخفض مصروفات الدعاية والاعلان الحكومية (١)

رتيس مجلس الوثداء

بعد الاطلاع على المسادة ١٥٦ من الدستور .

#### قرر:

مادة \ ... تخفض بنسبة ٥٠٪ الاعتمادات المنصمة للنعاية والاعلان في ميزانيات الوزارات والهيئات والمؤمسات العامة وشركات القطاع المسام والجهات التابعة لها أو التي تشرف عليها أو تساهم فيها •

مادة ٢ - يجب أن يكون الاعلان موضوعيا ويهدف الى تحقيق فوالد اعلائية معددة وأن يبتمد عن كل ما من شانه الاعلام عن أشخاص المسئولين عمن ادارثها ٠

مادة " \_ يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ؟

صدر برياسة مجلس الوزراء في ٦ ذي العجة سنة ١٣٩١ ( ٢٣ يناير سنة ١٩٧٢ )

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٣٠ يناير سنة ١٩٧٢ ــ العدد ٤

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجناثية لجراثم الاعلانات والملاحظات القضائية عليها

#### تهھيد ،

سوف نتحرض فيما يلى للقيود والأوصاف الجنائية لجرائم الاعلانات والملاحظات القضائية عليها في ضوء أحكام النقض ومبادئ التفتيش القضائي وذلك في البندين التاليين :

### أولا، القيود والأوصاف الجنائية لجراثم الاعلانات ،

۱ – تُقيدُ مـضالفة بالمواد ۱ و ۲ فقرة أولى و ۱۳ وقرار وزير الشثون البلدية :

باشر الاعلان البيّن بالحضر قبل الحصول على ترشيص بذلك من السلطة المُتَّمَة .

۲-تگید مخالفة بالمواد ۱ و ۲ فقرة ثالثة و ۸ فقرة أولى و ۱۰ فسقسرة أولى و ۱۲ وقسرار وزير الشسشون البلدية والقروية :

لم يجدد ترغيص الاعلان بعد انتهاء مدته غلال الميعاد المقرر. قانوذاً.

۳-تُقيند مخالفة بالمواد ۱ و ۳ و ۸ فقرة أولى و ۱۲ وقرار وزير الشئون البلدية :

بوصفه مرضصاً له في الاعلان أو مالكاً للعقار ، لم يقم بتنفيذ ما قررته السلطة المختصة من أعمال الصيانة أو التنسيق أو التجديد في خلال المدة المقررة رغم اخطاره .

٤-تَقَيَد مـشالفة بالمواد ١ و ٥ و ٨ و ١٧ وقرار وزير الشئون البلدية : باشر الاعلان على مكان محظور فيه نلك ( المبانى الأثرية ودور العبادة) .

#### المتوبة

غرامة لا تقل عن جنيه ولا تجاوز عشرة جنيهات تتعدد بقدر عدد الاحملانات المضالفة وإزالة الاعملان والزام المضالف بدد الشرع الى (مسله وأداء ضعف الرسوم المقررة على الترخيص .

ه-تُقيد مخالفة بالمواد ١ و ٢ و ٩ وقرار وزير الشئون البلدية :

ازال ( أو نزع أو مزق أو شوه) اعلاناً مرخصاً به .

### المتوبة ،

غرامة لا تجاوز خمسة جنيهات .

نانياً ، اللامطات القصائية على جراثم الأملانات على ضوء أمكام ممكمة النقض الصرية ومبادئ التفتيش القطائي ،

١ - يحب علاحظة : ما تنص عليه المادة ٤٥ من قانون حماية الأثار من حظر وضع الاعلانات أو لوحات الدعاية على الأثار والمقوية الأشد المقرية بها (١) .

٢-يجب صلاحظة: ما استقر عليه قضاء النقض من أنه قد: اعرفت المادة الأولى من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم

<sup>(</sup>١) تضمنت المادة ٤٥ من قانون الآثار رقم ١١٧ اسمة ١٩٨٣ للمدل باده و يعاتب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاقة أشهر ولا تجاوز سنة ويغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين من ارتكب أحد الألمال الآتية :

١- وضع على الأثر اعلانات أو لوحات للدعاية : .

أنظر ما سبق شرحه في القسم الرابع من هذا الكتاب ،

الإعلانات المراد بالإعلان وأوجبت الفقرة الأولى من المادة الثانية من هذا القانون لمباشرة الأعلان الصصول على ترخيص من السلطة المُستمية ونصت المادة الثامنة أن كل من بأشر أعلاناً أو تسبيب في مباشرته بالمخالفة لهذا القانون والقرارات النفذة له يعاقب بغرامة لا تقل عن جنيه واحد ولا تشجاوز عشرة جنيهات وفي حالة تعدد الإعلانات ولي كانت متماثلة تتعبد العقوية بقدر عدد الخالفات . وفي جميم الأحوال يقضى بازالة الاعلان وبالزام المخالف برد الشئ الى أصله ويأداء ضعف الرسوم المقررة على الترخيص ومراد الشارع من هذه النصوص أنه فرض جزاء لجريمة مباشرة الأعلان بدون ترخيص من السلطة المختصبة وهو الغرامة التي لا تقل عن جنيه وإحدولا تتجاوز عشرة جنيهات فضالاً عن ازالة الاعلان والزام المخالف رد الشيء إلى أصله وإداء ضعف الرسوم المقررة على الترخيص ، ولما كان الحكم الطعون فيه قد خلص إلى إدانة الطعون ضده بجريمة مباشرة الإعلان في موقع واحد بدون ترخيص ، فإنه إذ قضي بمعاقبته بتغريمه مائة قرش والزامه رسم الرخصة والازالة في خلال أسبوعين على نفقته دون أن ينص على لالزامة رد الشئ الى أصلة وأداء ضعف الرسوم القررة على الترخيص يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه نقضاً جزئياً وتصحيحه (١) ۽ .

٣-يجب ملاحظة : ما استقر عليه قضاء النقض من أنه : د لما كان النيابة العامة لم تستأنف الحكم الابتدائي الغيابي الذي قضى بالغرامة وضعف رسم الترغيص والازالة وفاته القضاء برد الشئ الى أصله على خلاف مؤدى ما نص عليه في المادة الثامنة من القانون رقم 17 لسنة 1901 في شأن تنظيم الاعلانات ، وإنما استأنفت الحكم الصادر في للعارضة التي قرر بها المطعون ضده في ذلك الحكم فإنه ما

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۲۱۳السنة ۱۹۱۵ س ۱۱ من ۲۲۶ طعن ۱۸۹۰ لسنة ۲۲ق .

كان يسوغ للمحكمة الاستئنائية وقد انتجهت الى ادانة المطمون ضده أن تقضى عليه بعا يجاوز الجزاء المحكوم عليه به غيابياً لأنها 
بذلك تكون قد سوأت مركزه وهو ما لا يجبوز إذ لا يمسح أن يضار 
المعارض بناء على المعارضة التى رفعها . ومن ثم فإن ما تطلبه النيابة 
العامة في طعنها من القضاء بالزام المطعون ضده رد الشيء إلى أصله 
عند تصحيح الحكم المطعون فيه في حالة نقضه غير جائز القضاء به 
بما يثعين معه نقض المكم المطعون فيه نقضاً جزئياً وتصحيحه 
بالزام المطعون ضده أداء ضعف الرسوم المقررة على الترخيص وذلك 
بالزام المطعون ضده أداء ضعف الرسوم المقررة على الترخيص وذلك 
بالإضافة الى نوية الغرامة والازالة المقضى بها ه (١) .

<sup>(</sup>۱) نقش ۲/۳/۳/۳/ س۱۲ س۲۲ طعن ۱۸۹۰ لسنة ۲۲۶.

## الكتاب الثالث شرح القوانين الكملة لقانون البيثة المتعلقة بمماية البيثة المواثية من التلوث

#### ۱ - تهمید ،

سبق أن شرحنا تفصيلاً فى الكتاب الأول من هذا المؤلف قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ والثحته التنفينية والتشريعات المحلية(١) والدولية(١) المكملة له كما تناولنا فى الكتاب الثانى شرح التشريعات المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث (٢).

وسوف نتصرض في هذا الكتاب لشرح القوانين المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الهوائية من التلوث .

#### ٢- الأصول العامة لعماية البيئة العوانية في قانون البيئة ولانعته التنفيذية ،

وضع قانون البيثة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ في الباب الثاني من الأصول العامة لحماية البيثة الهوائية من التلوث ، كما تعرضت اللائمة التنفيذية لقانون البيثة لحماية البيئة الهوائية من التلوث في الدان الثاني منها (٤).

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تقسيلاً من ٣٢ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر ما سيق شرحه تفسيلاً س ٤٦٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) انظر ما سبق شرمه تقصيلاً من ٦٠٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>٤) انظر نصوص قانون البيئة ولاشعته التنفيذية فيما تقدم ص ٣٥٩ وما يعدها .

# ٣- نعو تدعيم رؤيتنا بشأن تأسيس ضرع تسانوني جديد لقوانين البيئة ،

فى اطار سعينا – السابق ايضاحه فى مقدمة هذا المؤلف(١) - نحو تأصيل فرع قانونى للبيئة له ذاتية مستقلة ومجموعة قانونية خاصة فسوف نتعرض فى هذا الكتاب لشرح شبية من أهم الشعب المُكملة لقانون البيئة وهى شعبة القوانين للكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الهوائية من التلوث .

#### ٤- تتسيم ،

سوف نتعرض لموضوع هذا الكتاب فيما يلى :

الباب التمهيدى: دور قانون العقويات والتشريعات الخاصة في حماية البيئة الهوائية من التلوث(٢).

القسسم الأول: حماية البيشة في قانون الوقاية من اغسرار التدخين .

القسم الثاني: حماية البيئة في قانون مكبرات الصوت. القسم الثانث: حماية البيئة في قانون المراجل البخارية.

 <sup>(</sup>١) أنظر مقدمة هذا المؤلف بصان رؤيتنا الشاسة في هذا الشان وقيامنا بتطبيقها علمياً على خطة بحثنا في هذا المؤلف الماثل.

 <sup>(</sup>Y) انظر ما سبق ذكره - فى المقدمة - بشأن التشريعات المتعلقة بمماية البيئة البوائية فى الدول المتقدمة مثل الولايات المتحدة الأمريكية واليابان والمانيا وفرنسا .

## الباب التهميدى دور تانون العقوبات والتشريعات الفاصة نى حماية البيئة المواثية من التلوث

#### تههيد وتقسيم ،

سـوف نتـعرض فـيحا يلى لدور قـانون العـقـويات المسـرى والتشريعات الخاصة (١) فى تحقيق الحماية للهيئة الهوائية من التلوث وذلك فى الفُصول الآتية :

القبصل الأول: حماية البيئة الهوائية في قانون العقوبات المصرى ،

القصل الثاني: حماية البيئة الهرائية في تشريعات الصحة .

القصل الثالث : حماية البيئة الهوائية في تشريعات التموين والغذاء .

القصل الرابع: حماية البيئة الهوائية في تشريعات الاقتصاد والتجارة الخارجية -

القصل الشامس: حماية البيئة الهرائية في تشريعات العمل.

القصل السادس: حماية البيئة الهرائية في تشريعات التأمينات الاجتماعية .

القصل السابع: حماية البيئة الهوائية في تشريعات الطاقة والكهرباء.

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه في الكتاب الثاني من هذا للؤلف بشأن التشريعات الخاصة الأخرى المرتبطة بالبيئة وهي التشريعات للتعلقة بالزراعة والصناعة والبترول والاسكان والتعمير والسباحة والآثار والأمن الخارجي والناخلي . راجع ما تقدم صر ١٩١ وما بعدها .

## الفصل الأول حماية البيئة الهواثية نى قانون العقوبات المصرى

#### تهھید ،

تضمن قانون العقوبات المسرى تجريم عدد كبير من الأفعال التى تتضمن الاعتداء على البيئة الهوائية(١) وسوف نتعرض لبعض هذه الاتعال في البنود التالية :

 ١- تجريم بعض الأقعسال المتعلقة بالأمسن العام أو الراحة العمسومية : تغسمنت السواد ٧٧٧٧) ,

 (١) أنظر ما سبق شرحه تفصيلاً في الكتاب الثاني من هذا المؤلف بشأن حماية البيئة الأرضية في قانون العقوبات المسرى من ٢٠٧ وما بعدها.

 (Y) تنص المادة ۲۷۷ على أنه : يعاقب بقرامة لا تجاوز مائة جنيه كل من ارتكب فعلاً من الأنعال الآنية :

 أ- من القى في الطريق بغير اعتياط أشياء من شأنها جرح المارين أو تلويثهم إذا سقطت عليهم.

 أ- من أهمل قي تنظيف أو احسلاح للطفن أو الأقران أو للمامل التي تستعمل قيها النار .

 ٣- من كان موكلاً بالتحفظ على مجنون في حالة هياج فأطلقه أو كان موكلاً بحيوان من الحيوانات المؤينة أو المقرسة فأهلته.

٤- من حرش كلباً وأثباً على مار أو مقتفياً أثره أو لم يرده عنه إذا كان الكلب
 في حفظه ولو لم يتسبب عن ذلك أذى ولا ضور.

٥- من ألهب بغير إنن صواريخ أو ضورها في الجهات التي يمكن أن ينشأ عن الهابها فيها إتلاف أو المطار.

آ - من أطلق في داخل للدن أن القرى سلاحاً دارياً أن ألهب فيها أعيرة دارية أن مواد أخرى مقرقعة

٧- من امتنع أن أهمل في أذاء أعمال مصلحة أن بنل مساعدة وكان قائراً عليها عند طلب نلك من جهة الاقتضاء في حالة حصول حائث أن هياج أن غرق أن أميضان أن حريف أن نصو نلك وكذا في حالة قطع الطريق أن النهب أن التلبس عبدية أن حالة تنفيذ أمر أن حكم قضائي.

 ٨- من امتنع عن قبول عملة البلاد أو مسكوكاتها بالقيمة المتعامل بها ولم تكن مزورة ولا مخشوشة.

٩- من وقعت منه مشاجرة أو تعد أو أيناء خفييف وأم يحصل ضرب وجرح .

١٣٧٨ (١) ، ٣٧٩ (٢) من قانون العقويات المصرى العقاب على عدد كبير من المضالفات المتعلقة بالأمن العام أو بالراحة العمومية لأفراد المجتمع وتتفاوت عقوية الغرامة على كل مجموعة من هذه للضالفات في المواد الثلاثة .

 <sup>(</sup>١) تنص المادة ٣٧٨ من قانون العقوبات على أنه : « يماتب بغرامة لا تجاوز غمسين جنيها كل من ارتكب فعلاً من الأفعال الآتية :

١- من رمي لصجاراً أو أشياء أخرى صلبة أو قانورات على عربات أو سيارات أو
 بيوت أو مبان أو محوطات ملك غيره أو على بساتين أو حظائر.

 <sup>-</sup> من رمى فى النيل أو الترح أو المسارف أو مجارى المياه الأخرى أدوات أو أشياء
 أخرى يمكن أن تعوق الملاحة أو تزحم مجارى تلك المياه .

٣- من قطع الخضرة النابئة في للحلات الخصيصة للمنفعة العامة أو نزع الأترية منها ، أو الأهجار أو مواد أخرى ولم يكن مأنوناً بذلك .

٤- من أتلف أن خلع أن نقل الصفائح أن النمر أن الألواح المضوعة على الشوارع أن
 الأبنية .

٥- من أطفأ دور الفاز أو المساييح أو الشوائيس المدة لإنارة الطرق ، وكذا من أتلف
 أو غلم أو نقل شيئاً منها أو من أدواتها .

١- من تسبب بإهماله في إتلاف شئ من منقولات الغير .

٧- من تسيب في موت أو جرح بهائم أو دوأب الفير بعدم تبصره أو بإهماله أو عدم
 مواعاته للهائم .

٨ - من ترك ارلاده حديثي السن أو مجادين موكولين لمقطه يهيمون وعرضهم
 بذلك للأغطار أو الاصابات ،

٩- من ابتدر انساناً بسبب غير علني٠ .

 <sup>(</sup>٢) تنص المادة ٣٧٩ على أنه : « يعاقب بغرامة لا تجاوز خمسة وعشرين حنيها كل من ارتكب فعالاً من الأفعال الآلية :

١- من ركض في الجهات المسكونة خيالاً أو نواب أخرى أو تركها تركض فيها .
 ٢- من حصل منه في الليل لقط أو شجيج مما يكدر السكان .

حن وضع في الذن على سطح أو حيطان مسكنه مواد مركبة من فضالات أو
 ربق البهائم أن غيرهامما يضر بالصحة العمومية .

 <sup>-</sup> من دخل في أرض مهيالا للزرع أن ميذور فيها زرع أن محصول أن مر فيها بمقرده أن بيهائمه أن درايه المدة للجر أن العمل أن الركوب أن ترك هذه البهائم أن الدواب تمر فيها أوترعى فيها بقير حق» .

ويُلاحظُ أنْ المولد ٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ من قانون المقويات المصدرى مستبيلة بالقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٨١ .

# ٢ -- حماية البيئة الهوائية وحاسة الشم من التلوث بالحرائق:

يعاقب قسانون العقويات المصرى بعقوية الجناية بالمادة ٢٥٣ عقوبات من يوضع النار عمداً في مبان أن سفُن أن مراكب أن معامل أن مشازن غير المعدة للسكني وغير الملوكة وذلك بأن يشعل النار فيها .

كما تُعتبر جناية بالمادة ٢٥٥ فقرة أولى من قانون العقوبات المصرى من وضع النار عمداً في زراعة القمح المصودة (١).

وتُعتبر جنعة بالمادة ٣٦٠ من قانون العقوبات المسرى من تسبب باهماله فى حدوث حريق بمحله أو سكنه أو زراعته وكان ذلك ناشئاً عن عدم اعترازه بأن لم يقم باطفاء دار أرقدها مثلاً (٧).

# ٣- تجريم الأفعال الفاضحة والمخلة بالحياء وخطر التلوث الأنبى:

تنص المادة ٢٧٨ من قانون العقويات المصرى على أنه: ٥ كل من فعل علانية فعلاً فاضحاً مخلاً بالصياء يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أن غرامة لا تتجاوز ثلاثماثة جنيه ١٩٥٠).

ويتبين من هذا النص أن المشرع المصرى يُجرم جنائياً الأفعال العلمية العلية المثانية الأفعال العلمية . العلية المثيم الفسق والرديلة فيها (٤).

<sup>(</sup>١) العقرية على ارتكاب على هاتين الجنايتين هو الأشفال الشاقة المؤقتة .

 <sup>(</sup>٢) العقوبة على ارتكاب هذه الجنحة هى الحبس مدة لا تزيد على شهر ألى غرامة
 لا تزيد على مائتى جنيه .

 <sup>(</sup>٣) رفع المشرع المصرى الحد الأقصى لعقوية الغرامة بموجب القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٧ وكانت قبل التعديل لا تجاوز خمسين جنيهاً.

<sup>(</sup>٤) وقد سار على هذا النهج بعض التضريعات العربية ومن ذلك ما تنص عليه المائة ٨٠ من النه ١٨ من المربق الله تنص عليه المائة ٨٠ من المائة الله المائة الله على المائة الله على المائة الله مكان عام يعراه أو يسمعه من كان في مكان عام يعاقب بالحياس ... . . انظر كذلك نصوص قانون مكافحة الدعارة المسرى رقم ١ لسخ ١٠ السخ ١٩٦٧.

### الغصل الثانى عماية البيئة الفوائية نى تشريعات الصمة

#### تهھيد ،

تهدف جميع الجهود الموجهة نحو حماية البيئة الى تحقيق هدفها الأول ومو حماية الصحة الهدفية والنفسية للانسان . ولقد تزايد الاهتمام بتحقيق مستوى صحى رفيع مع تطور النشاط الانساني في كافة المجالات الصناعية واستخدام تكنولوجية الآلات والمعدات والأدوات التي تنطلب لياقة بدنية وعقلية كاملة والتي تؤثر في ذات الوقت تأثيراً كبيراً على البيئة .

ولقد خطت التشريعات للصرية لحماية صحة الانسان من التلوث خطوات واسعة بهدف وقاية المواطنين من الأصراض للعدية والطفيلية والمواد الكيماوية ذات الخطورة على الصحة والتسسم الغذائي والمواد الكيماوية ذات الخطورة على الصحة والتسسم الغذائي والمعافظة على القيمة الغذائية للأطعمة بحظر الغش والتدليس(١) فيها ومنا تداول الفاسد والتالف منها وكذا الأصراض الأخلاقية الناجمة من آفة وادمان للخدرات والاتجار فيها، والانحرافات الأخلاقية الناتجة عن المارسات الجنسية غير المشروعة والقلوث الأدبى الناتج عن المستضدام الهذاءات في القول والعمل وتفشى القيم الهابطة مثل التشهير بالآخرين دون وجه حق والصعود على أكتاف الغير استهدافاً للشهرة والمجد الزائف وعدم الوفاء لذوى الفضل (٢) وسوف نتعرض لحماية البيئة في تشريعات الصحة في البندين التاليين:

### أولاً ؛ بيان بالتشريعات المتعلقة بالصحة العامة التى تحدنت أحكاماً تتعلق بعماية البيئة ؛

يوجد عدد كبير من التشريعات التي تهدف السي حمساية البيئة

 <sup>(</sup>۱) انظر تفصيها شرح التضريعات للتملقة بالفش الفناش وغيرها كتابنا وهرج قوانين الفش و ص ۱۱۶ وما بعدها.

 <sup>(</sup>٢) انظر ما سيق الإشارة اليه تقسيلاً في مقدمة هذا المؤلف .

الصحية للانسان وسوف نعرض لهذه التشريعات في المجموعات التألية ،

- (أ) تشريعات البيئة الصحية التعلقة بالوقاية من الأمر اض للعدية عمو ما :
- ١- القانون ١٣٧ لسنة ١٩٥٨ بشان الاحتياطات الصحية للوقاية من الأمراض المعدية .
- ٢- القانون ٥٥ لسنة ١٩٧٩ بشأن تعديل بعض أحكام القانون
   رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن الاحتياطيات الصصية للوقاية من
   الأمراض المعدية(١).
- ٣- القانون ١ نسنة ١٩٥٥ بتعييدل بعض اهكام القانون ١٠٧ لسنة ١٩٥١ باحصاء بعض الحيوانات والاحتياطات التي تتخذ لمقاومة الأمراض المعدية والوقائية في الحيوانات والطبور المستأنسة.
  - ٤- القانون ٢٠٣ لسنة ١٩٥٦ يشأن الكلاب ومرض الكلب.
- القانون ٦٣ لسنة ١٩٥٩ بتصديل بعض أحكام القانون رقم
   ١٠٢ لسنة ١٩٥١ بلمصاء بعض الميوانات والامتياطات التي تتخذ
   لقاومة الأمراض المدية والوقائية في الميوانات والطيور المستأنسة
- آ- قرار وزارى رقم ٣٣٩ لسخة ١٩٥٩ بشأن الاحتياطات الصحية للوقاية من الأمراض المعدية .
- ٧- قرار وزارى بشأن الاجراءات الوقائية لمكافحة الأمراض المدية التي تنقل من طريق الغذاء والشراب.
- ٨- قرار وزاري رقم ٢٨٩ لسنة ١٩٧٥ بشأن تبعية أبحاث الحقل بعين شحس ومحطة بصوث الحشرات بأسوان لادارة مكافحة الحشرات الناقلة للأمراض.
- ٩-قرار وزارى رقم ٦١٦ لسنة ١٩٦٣ بشأن تعديل البند (ب) من

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٤٧ في ٢٢/١١/٢٧٩.

المادة الشائية من القرار الصادر في ١٩٥٥/٢/١٤ بشأن الرقبابة الصحية على الأشخاص القادمين لجمهورية مصر العربية من جهات مويوءة .

١٠- الأمر الادارى ٢٠٢ لسنة ١٩٦٥ بشأن فرض الرقابة
 الصحية على الأشخاص القادمين للجمهورية العربية المتحدة من
 جهات موبوءة ببعض الأمراض للعدية .

# (ب) تشريعات البيئة الصحية للتعلقة بالأمراض (لتوطنة والزمنة:

 ۱ - قرار وزاری ۳۷۶ لسنة ۱۹۷۸ بتعدیل القرار الوزاری رقم ۲۷۲ لسنة ۱۹۷۰ بتشکیل لجان مکافحة الأمراض المتوطنة .

٢- قسرار وزارى ٧٢٦ لسنة ١٩٦٣ بشان تحسديد الأمسراض المرمنة(١) .

#### ( جـ ) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بالمياه :

١- القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن تنظيم الموارد العامة
 للمياه اللازمة للشرب والاستعمال الأنمى .

٢- المواصفات والمعاييس الواجب تواقدها في المياه المسالحة للشرب والتي وافقت عليها اللجنة العليا للمياه بجلسة ١٩٧٥/١/٧٠.

٣- قرار جمهوري ٨٤٧ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم عمليات مبياه الشرب بنشرة وزارة الصحة في ١٩٥٧/١٠/١٠ .

3- قبرار وزارى صناس في ١٩٥٩ بشأن الاستبراطات اللازمة
 لصلاحية مياه الشرب على ظهر السفن الشراعية

٥- قسرار وزارى رقم ٣٦١ لسنة ١٩٥٩ بشسان تشكيل لجنة
 لفحص المسائل المتعلقة بمياه الشرب المنزلي بالاقليم الجنوبي (٢)

<sup>(</sup>١) انظر النشرة التشريعية ١٩٩٧ من ٤٤٧٩.

 <sup>(</sup>٢) الوقائع للصرية العدد ٩٢ الصادر في ٢٣/١١/١٩٠١ .

المجاه (١) .
 المجاه (١) .

 ٧- قرار وزارى لرئيس اللجنة العليا للمياه رقم ٣٣١ لسنة ١٩٧٠ بشأن تشكيل اللجنة التنفيذية للمياه واختصاصاتها (٢).

٨- الأمر الادارى رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧١ شبأن تشكيل لجنة مشتركة من الجامعات ومرفق مياه القاهرة والاسكندرية ومصانعه السماد بابى زعبل وكفر الزيات ووزارة الصحة لبحث تنفيذ تبلور مياه الشرب .

#### (د) تشريعات البيئة الصحية التعلقة بحماية الهواء من التلوث:

١- القرار الجمهوري رقم ٨٦٤ لسنة ١٩٦٩ بانشاء لجنة عليا
 لحماية الهواء من التلوث برئاسة وزير الصحة .

٢- قرار وزارى رقم ٤٧٠ لسنة ١٩٧١ بشأن معايير تلوث الهواء
 الجارئ للمؤسسات والوحدات الصناعية التابعة لها

٣٦ قرار وزارى ٣٣٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن تشكيل لجنة تنفيذية
 للجنة العليا لحماية الهواء من التلوث .

## ( هـ ) تشريعات البيئة الصحية التعلقة بحماية الانسان من الاشعاعات المؤينة :

١٩٦١ القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٠ بشأن تنظيم العمل بالاشعاعات
 المؤينة والوقاية من أغطارها.

٢٠- قرار وزارى رقم ١٣٠ لسنة ١٩٦٢ باصدار اللائمة التنفيذية
 للقانون ٥٩ لسنة ١٩٦٠ بشأن الاشعاعات للؤينة

٣- القرار الوزارى الصادر في يناير ١٩٦٣ بشأن استدراك بعض الأغطاء الواردة في القرار رقم ٦٣٠ لسنة ١٩٦٧ .

<sup>(</sup>١) النشرة التشريعية ١٩٦٦ ص ١٢٣٦.

<sup>(</sup>٢) النشرة التشريعية ١٩٧٠ من ٢٧٠٢.

3- قرار وزارى رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٧١ بتشكيل اللجنة الفنية لشين الاشعاعات المؤينة المنصوص عليها في المادة (٥) من القانون ٥٠ لسنة ١٩٧٠ بشأن تنظيم العمل بالاشعاعات المؤينة والوقاية من الخطارها – ويالغاء القرار رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٣ الضاص بتشكيل اللجنة الفنية لشفون الاشعاعات المؤينة .

٥- قرار وزارى رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٧٧ بشان سريان المادة ١٥ من
 القانون رقم ٥٩ بشأن تنظيم العمل بالاشعاعات المؤينة والوقاية(١).

آ– قىرار وزارى رقم ۸۷ لسنة ۱۹۸٤ بشأن سريان المادة ۱۵ من
 القانون رقم ۵۰ لسنة ۱۹۲۰ بتنظيم العمل بالاشماعات المؤينة (۲) .

٧- قرار وزاري ١٣٨ لسنة ١٩٥٧ بشأن تعديل لجنة الأشعة .

# ( و ) تشريعات البيئة الصحية التعلقة بسلامة الأغذية ومطابقتها للمواصفات وعدم الغش فيها :

 ١- القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ الضاص بمنع التبليس والغش والمعدل بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٤٨ والقانون ٥٣ لسنة ١٩٤٩ والقانون ٢٢ لسنة ١٩٧٠ والقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١ والقانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤ ولائحته التنفيذية لعام ١٩٩٥ (٣).

 ٢- قبرار وزير التبجارة والصناعية رقم ٦٣ الصيابر في ١٩٤٣/٢/٢٢ .

٣- القرار رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٢ بشأن اجراءات فحص رسائل المواد الغذائية المستورية - المحمدة.

3- القارار رقم ١٦٤ لسنة ١٩٨٧ بشان رسائل المواد الفذائية
 المرفوضة .

أسائل القرار رقم ٤٨٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن القحص المعملي لرسائل الأسماك المستوردة .

<sup>(</sup>١) النشرة التشريعية ١٩٧٧ من ١١٥ .

<sup>(</sup>٢) النشرة التشريعية ١٩٧٤ من ١٩٤٤ .

<sup>(</sup>٣) انظر تقصيلاً كتابنا ١ شرح قوانين الغش ٤ ص ١٦ ومابعدها .

٦٦- قبرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦٦٤ لسنة ١٩٨٤ بتنظيم
 الرقابة على السلم الغنائية للستوردة .

٧- القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٧٥ والقرارات الحرادة بالماصفات .

٨- القسرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بامسدار اللائحــة
 التنفيذية للقانون رقم ١٢٨ الشار اليه .

 ٩- القرارات الوزارية الصادرة باخضاع بعض السلع المستوردة للرقاية على الوادرات الموضحة بالمرفق رقم (١١) الملحق بالقرار رقم ١٩٠٢ لسنة ١٩٧٨ .

 ١٠ قرار رقم ٧٧ه لسنة ١٩٨٢ الخاص بتشكيل لجنة لمراجعة التشريعات الخاصة بالرقابة على الأغذية .

١١- المرسوم الصنائل في ١٩٥٣/١٢/٢٦ بشأن المواد الصافظة التي يسمح باضافتها الى المواد الشنائية والقرارات الجمهورية والوزارية للمدلة به وهي:

١٢ – قرار رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤ باضافة مواد حافظة الى الجدول الملحق بالمرسوم الصادر في ديسمبر ١٩٥٧ في شأن المواد الصافظة التي يسمم باضافتها.

 ١٣ – قرار وزاري رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٦ بتعديل الجدول الملحق بالمرسول الصادر في شهر ديسمبر ١٩٥٣ بشأن المواد الحافظة .

۱۶ – المرسوم الصدادر في مايو ۱۹۱۵ بشأن تنظيم مراقبة صدع ويبع واستعمال المواد التي تستعمل في تلوين المواد الغذائية والقرارات المدلة به وهي :

 ١٥ -- القرار رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٥ بحنف واضافة صواد ملونة من الجدول (١) والجدول (٢) الملحقين بمرسوم تنظيم ومراقبة صنع الأغنية الصادر في مايو ١٩٤٦.

 ١٦ – القرار رقم ٨٣١ لسنة ١٩٨١ بشأن حذف مادة ملونة من الجدول رقم (١) من المرسوم الصادر في مايو ١٩٤٦ .  ١٧ - القرار رقم ٣٨١ لسخة ١٩٨٢ بشأن المواد الغنائية المسموح باضافة مواد ملوائة اليها .

١٨ - القرار رقم ١٢٦ لسنة ١٩٨٣ بشأن اضافة بعض المواد
 المئونة الى الجدول المرفق للقرار رقم ٣٨١ لسنة ١٩٨٢ .

١٩ – القرار رقم ٢٨٩ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام القرار
 رقم ٢٨١ لسنة ١٩٨٧ .

٢٠ -- القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ بشأن مراقبة الأغذية وتنظيم
 تداولها (١).

٢١ – القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٦ بتعديل بعض أحكام القانون
 رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ بشأن مراقبة الأغذية

۲۲ – قرار وزارى رقم ۲٤٨ لسنة ١٩٧٦ بشأن شروط واجراءات تسجيل مستحضرات الأغذية الخاصة والترخيص بتداولها وطرق الاعلان عنها .

 ۲۲ قرار وزاری رقم ۲۰ السنة ۷۹ بشائن اشافة مستحضرات غذائیة إلى المستحضرات المبیئة بالقانون رقم ۲۰ لسنة ۱۹۷٦ .

۲۶ - قدران وزاری رقم ۱۹۳ لسنة ۱۹۹۷ بشران اضرافیة مستحضرات الی الأغذیة .

## ( ز ) تشريعات البيثة المتعلقة بالرقابة الصحية على العاملين في حقل الغذاء والدواء :

 ١- القرار الوزارى لسنة ١٩٥٥ بشأن القيود الصحية اللازم تواضرها في العمال والعاملات ومن يقومون بتوصيل الأدوية بالمؤسسات في الصيدلية .

٢- قـرار وزارى لسنة ١٩٥٨ بشأن القيدود الصحية اللازم توافرها في المستخدمين والعمال والعاملات ومن يقومون بتوصيل الأدوية بالمؤسسات الصيدلية .

<sup>(</sup>۱) انظر شرح تفصيلي للقانون ۱۰ لسنة ۱۹۹۱ كتابنا : شرح قوانين الغش ١ مر، ۱۲۷ ومابعدها .

- ٣- قرار وزارى رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦٣ بشأن تشكيل لجنة لبحث
   الأدوية والعقاقير الختلفة التي تستعمل كوسيلة لتحديد النسل.
- 3 قرار وزارى لسنة ١٩٥٥ بشأن الاشتراطات اللازم توافرها
   في الوسائل والمجهزات المعدة للتطهير.
- القبانون ۱۱۳ لسنة ۱۹۹۷ بشأن اعادة تنظيم واسبتيراد وتصنيع وتجارة الأدوية والمستلزمات والكيماويات الطبية .
- ۲- قرار وزاری رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۹۳ بشأن حظر استبیراد بعض المواد .
- ۷- قبرار وزاری رقم ۴۷۲ لسنة ۱۹۹۳ بشبأن حظر استیراد واستعمال وتداول مستحضر صیدلی .
- ٨- قرار وزارى رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧١ بشأن القيود المسمية اللازم توافسرها في المستخدمين والعمال ممن يقومون بتومسيل الأدوية.
- ٩- قسرار وزارى رقم ١٦٦١ لسنة ١٩٦٩ بشأن خنسوع عمال
   وعاملات ومحال الفحص الفنى والتجميل للرقابة المسمية.

#### (ح) تشريعات البيئة المتعلقة بالألبان:

- ١-- قانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٠ بشأن الألبان ومنتجاتها (١).
- ۲- القرار الوزارى الصدادر فى ۱۹۰۲/٦/۲۱ والمعدل بالقرارات الوزارية الصدادرة فى ۱۹۰۲/٦/۲۲ ، ۱۹۰۳/٤/۲۲ ، ۱۹۰۳/۲۲۲ ، ۱۹۰۳/۲۲۲۷ ۱۹۳۲/۸۹۰ ، ۱۹۸۰/۲۷۷ فى شأن المواصفات والمقاييس الضاصة بالألبان ومنتجاتها .
- ٣- قرار وزارى في ١٩٥٤/٥/١٠ بشأن الشروط الواجب توافرها
   في معامل بسترة اللين .
- ٤- قسراد وزارى فى ٢٧/٤/٤/١٩٥ بنشسان نقل وتداول وتعييسن عبوات اللبن .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا و شرح قوانين الغش و ص ٤٧٣ ومابعدها .

٥- قرار وزارى رقم ١٧٣ لسنة ١٩٧٧ بتعديل بعض أحكام القرار الصادر في ١٩/٤/٤/٩٠ بشأن نقل وتداول وشير عبوات اللبن .

٦- قرار وزارى رقم ١٧٤ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض احكام قرار
 وزير الصحة الصدادر في ١٩٥٢/٦/٢١ بشأن المواصفات والمقاييس
 الخاصة بالألبان ومنتجاتها

۷- قرار وزارى رقم ۲۹۷ لسنة ۱۹۷۵ بشأن تعديل بعض احكام القرار الوزارى الصدادر في ۱۹۰۲/٦/۲۱ بشأن المواصدفات الخاصة بالألبان ومنتجاتها وتعديلاتها.

 ۸- قرار وزارى رقم ۲۷۲ لسنة ۱۹۷۸ بتمديل بعض أحكام القرار الصادر فى ۱۹۰۲/٦/۲۱ بشأن المواصفات والمقاييس الخاصة بالألبان ومنتجاتها.

 ٩- قرار وزارى رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٩ بشأن تعديل بعض إحكام القرار الصادر في ١٩٥٧ بشأن المؤاصفات والمقاييس الخاصة بالألبان ومنتجاتها.

#### ( ط) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بالمثلجات والماه الغازية :

 ١- المرسوم الصادر بتاريخ ١٩٥٣/١٢/١٢ بشأن المياه الفازية ومواصفاتها (١).

٢- القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم صناعة وبيع المثلجات.

 ٣- القبرار الصبادر في ١٩٥٨/٣/١٧ بشبأن تنظيم وصدع وبيع المثلجات .

 3- القرار الوزارى رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٧١ بتعديل بعض احكام القرار الوزارى السابق الصادر بتنظيم صنع وبيع المثلجات.

 ۵۰۰ قبرار جمهوری باصدار القانون رقم ۳٤۸ لسنة ۱۹۹۱ بشان مشروب الطافيا .

<sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا ، شرح أوانين الفش ، من ٧٥ ومابعدها .

### ( ى ) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بالتسمم الغذائي:

١- القانون ٤٩٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن المواد السامة ومستحضراتها
 التي تستعمل في الصناعة بوجه عام أياً كان شكلها.

٢- قرار وزارى ٤٧١ لسنة ١٩٥٥ بوجرب الاخطار عن الاتجار في المواد السامة وغير السامة ومستحضراتها التي تستعمل في الصناعة بوجه عام.

٣- قرار وزارى ١٣٨ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الاستيراد والتداول
 والانجاز في المواد السامة ومستحضراتها التي تستعمل في الصناعة.

٤- قرار وزارى ٩١ لسنة ١٩٥٨ بتعديل القرار ١٣٨ لسنة ١٩٥٨
 بتنظيم الاستيراد والتداول والاتجار في المواد السامة .

٥- قرار وزارى ٢٨٦لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجراءات الوقائية لكافحة التسمم الغذائي (١) .

### ٦- القانون ٢٣ لسنة ١٩٥٧ بشأن الباعة التجولين.

 ٧- قرار وزير الشئون البلدية والقروية ٩٨٤ لسنة ١٩٥٧ بشأن اجراءات وشروط أوضاع ورسوم الترخيص في ممارسة حرفة الباعة المتجولين .

٨- قسرار وزير البلدية والقسروية ١٣٧٩ لسنة ١٩٥٧ بشان الشروط والمواصفات الواجب توافرها في العربات والأوعية والصناديق التي يستعملها الباعة المتجولون لبيع الأغذية .

٩-- قرار وزير الشئون البلدية والقروية ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ بشأن المأكولات والمشروبات التى يحظرعلى الباعة المتجولين بيعها والشروط والمؤاصفات الواجب توافرها فى ملابسهم .

۱۰ الأمر الادارى ۱٦٧ لسنة ١٩٥٧ بشائ الاجراءات الواجب اتباعها عند اجراء الكشف الطبى على الباعة المتجولين وكافة المشتفلين في تحضير أو منع أو بيع أو نقل أو تداول الواد الغذائية .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية العند ٩٧ في ١٩/١٢/١٧ ١٩٥٠ .

 ١١-قرار وزير الشئون البلدية والقررية ١٠٠٧ لسنة ١٩٥٨ في
 شأن اجراءات وشروط وأوضاع التراخيص في ممارسة حرفة الباعة المتجولين .

۱۲ قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ١٤٠٤ لسنة ١٩٥٧ بتـمديل الـقـرار الوزاري رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٥٨ الخاص بلجـراءات وشروط وأوضاع ورسوم الترخيص في حرفة الباعة المتجولين .

 ۱۹۰۹ قسرار وزیر الشبشون البلدیة والقسریة ۳۹۱ لسنة ۱۹۰۹ بشأن تعدیل القرار رقم ۱۰۰۷ لسنة ۱۹۰۸ السابق ذکره .

١٤ قرار وزير الشئون البلدية والقروية ٣٩٧ لسنة ١٩٥٩ بشأن
 تعديل القرار رقم ١٠٠٧ السابق ذكره .

 ١٥ - قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٠ بسريان القانون ٣٣ لسنة ١٩٥٧ بشأن الباعة المتجولين على للنطقة الداخلية في اختصاص بلدية بورسعيد.

۱۹۱۰ قسرار وزير الشــشـون البلدية والقـروية ۱۹۶۸ لسنة ۱۹۹۰ بيعديل المادة (٦) من القرار رقم ۱۹۰۷ لسنة ۱۹۹۸ في شأن أجراءات شسروط ورســوم وأوضـاع التراخـيص في ممارسة حـرفـة الباعـة المتولين .

١٧ قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٦٨ بشأن
 المأكولات والمشروبات التي يعظر على الباعة المشجولين بيعها
 والشروط في ملابسهم .

١٨- قرار وزارى رقم ١٦٣ لسنة ١٩٦٧ بشأن الأغذية المستوردة
 والمصدرة

۱۹ - قرار وزارى رقم ۲۵۷ لسنة ۱۹٦۷ بشأن الغاء المادة (٣) من القرار ۱۹۳۳ لسنة ۱۹۹۷ بشأن الشهادات الرسمية الخاصة برسائل الأغذية المستوردة .  ٢٠ قرار وزارى رقم ٢٠١ لسنة ١٩٧٤ بشأن تشكيل لجنة البت في مسائل المواد الغذائية الواردة من الخارج وغير المطابقة للمواصفات الصحية وتحديد اختصاصاتها .

٢١ - القرار الوزارى رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٧ بشأن الاشتراطات الواجب توافرها في المشتغلين في تداول الأغذية للتأكد من خلوهم من الأمراض العدية واجراءات الفحص.

# (ك) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بذبح الحيوانات وحفظ جلودها:

- ١- القانون ٦٣٩ لسنة ١٩٥٤ بحظر ذبح الأغنام قبل جزها.
- ۲- القانون ۱۱۸ لسنة ۱۹۰۰ والقانون ۳۶۲ لسنة ۱۹۰۰ بوقف العمل بالقانون ۲۹۳ لسنة ۱۹۰۶ ومد هذا الوقف .
  - (ل) تشريعات البيئة الصحية التعلقة بالتدخين:
- القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ الخاص بعظر التدخين داخل الأماكن العامة للغلقة .
- ٢- القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧١ بشان الوقاية من أغسرار التدخين(١).
- ٣- قبرار وزير الصبحة رقم (١) لسنة ١٩٨٣ باصدار اللائحة
   التنفيذية للقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٨١ في شأن الوقاية من أضرار
   التنفيذ.

## (م)- تشريعات البيئة الصحية التعلقة بالجواهر الخبر ة(٢):

المرسوم بقانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٧ بشأن مكافحة المخدرات
 وتنظيم استعمالها والاتجار فيها .

 <sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتي من شرح لهذا القانون في القسم الأول من هذا الكتاب.
 (٢) انظر شرح تشريعات للخدرات كتابنا ٥ شرح قوانين المخدرات٥ ص ١٦
 ٥٠ معدها.

- ٢- المرسوم بقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٣ بشأن تعديل البند (د)
   من المادة ٣٣ من المرسوم بالقانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٢ والسابق
   ذكره .
- ٣- المرسوم بقانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن اضافة مادة
   جديدة الى المرسوم بقانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٧ .
- 3- قبرار وزارى لسنة ١٩٥٣ بالشبروط المستصية التي يجب توافيها في المشرن أو المستودع للحد للاتجار في الجواهر المضدرة وييانات طلب الترخيص والأوراق والرسوم التي ترافقه .
- القدائون رقم ٥١١ اسنة ١٩٥٤ بتحديل المادة ٤٤ مكرر من
   المرسوم بقادون رقم ٢٥١ اسنة ١٩٥٧ بمكافحة المخدرات وتنظيم
   إستعمالها والاتجار فيها
- ۲- قرار باضافة جواهر مخدرة الى الجدول رقم (۱) بالمرسوم
   بقانون رقم ۲۰۱ لسنة ۱۹۰۲ السابق ذكره
- ٧- قىرار وزارى لسنة ١٩٥٤ بشأن تعديل الجداول بالمرسوم
   پقانون ٢٥١ لسنة ١٩٥٧ بشأن مكافحة للخدرات .
- ٨- قرار وزارى لسنة ١٩٥٤ بشأن تعديل الجداول (١) اللحقة
   بالرسوم بقانون ٢٥١ لسنة ١٩٥٧ بشأن مكافحة المخدرات
- ٩ قرار وزاري لسنة ١٩٥٠ بشرأن اضافة جواهر مخدرة الى الجدول (١) الملحق بالمرسوم بقانون ٢٥١ لسنة ١٩٥٧ بشأن مكافحة المخدرات ...
- ١٠ قرار وزارى لسنة ١٩٥٦ بشأن تعديل البند ٣ من الجدول رقم (٥) الملحق بالمرسوم بقانون ٢٥١ لسنة ١٩٥٧ بشأن مكافحة المخدرات .
- ۱۱- قرار وزاري لسنة ۱۹۰۷ بشأن أضافة جواهر محدرة الى الجدول رقم (۱) الملحق بالمرسوم بقانون ۳۵۱ لسنة ۱۹۵۲ بشأن مافحة المخدرات .
- ١٢- قرار وذاري لسنة ١٩٥٨ بشأن اضافة جواهر مخدرة الي

الجدول (١) اللحق بالمرسوم بقانون ٣٥١ لسنة ١٩٥٢ مكافحة المضدرات .

۱۳ - قرار وزارى لسنة ۱۹۰۹ بشان الهدافة جواهر مخدرة الى اللحق بالمرسوم بقانون ۳۵۱ لسنة ۱۹۵۲ بشأن مكافحة المخدرات ...

١٤ - قرار وزارى رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٥٩ بشأن اضافة مواد الى الجدول رقم (١٩) لللحق بالمرسوم بقانون ٢٥١ لسنة ١٩٥٢ بشأن مكافحة المخدرات ...

 ١٥ – القانون ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ بشأن مكافحة المضدرات وتنظيم استعمالها والانجار فيها .

١٦- القانون ٢٠٦ لسنة ١٩٦٠ بتعديل القانون سالف الذكر

۱۷- قرار وزارى رقم ۲۲۰ لسنة ۱۹۲۰ بشأن اضافة جواهر مضدرة الى الجدول الأول لللحق بالمرسوم بقانون رقم ۲۰۱ لسنة ۱۹۰۲ الخاص بمكافحة الخذرات.

۱۸- قرار وزارى رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٦٠ بشأن اضافة مادة الى الجدول الملحق بالقانون رقم ١٨٦ ليسنة ١٩٦٠ بمكافحة المضدرات وتنظيم استعمالها والانجار فيها .

۱۹ - قرار وزاری رقم ۷۰۷ لسنة ۱۹٦۰ بشأن الشروط والبیانات الواجب توافرها بالتذکرة الطبیة لصرف جواهر مخدرة .

٢٠ قرار وزاري رقم ٤٦ لسنة ١٩٦١ بشأن اضافة مواد مخدرة
 الى الجدول الأول من القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ الشاص بمكافحة
 المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها

۲۱-- قرار وزارى رقم ۲۲ لسنة ۱۹۹۱ باعتبار جميع الضباط والكونستبلات والمساعدون الذين يقومون بأعمال مكافحة المخدرات من معانى مدير قسم مكافحة المخدرات وذلك فضلاً عن قيامهم باعمال تلك المكافحة وكل ما يتصل بها بمديريات الأمن الملحقين بها .

٢٢ - قرار وزاري رقم ١٧٢ لسنة ١٩٦١ بشأن تنفيذ بعض أحكام

القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ بشأن مكافحة المضرات ...

٣٢ – قرار وزارى رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٧ بشأن اضافة بعض المواد الى الجدول رقم (١) الملحق بالقانون ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ بمكافحة المخدرات .

۲۲ قدرار وزاری رقم ۱۳۰ لسنة ۱۹۳۷ بشان انساف بعض جواهر مخدر الى الجدول رقم (۱) الملحق بالقانون ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ بمكافحة المخدرات .

 ۲۰ قرار جمهوری ۱۹۱۴ اسنة ۱۹۹۳ بشأن تعدیل بعض أحكام القرار الجمهوری رقم ۲۲۷۰ لسنة ۱۹۹۰ بشأن مكافحة ضبط الجواهر المضدرة .

۲۲ قسران وزارى ۷۷ لسنة ۱۹۹۳ بشيأن اضيافية جنواهر الى الجدول رقم (۱) الملحق بالقانون ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ بشيأن مكافيحة المخدرات.

۲۷ قبرار وزاری رقم ۱۰۷ لسنة ۱۹۹۰ بشان اضافة مادة مخدرة الى الجدول رقم (۱) اللحق بالقانون رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ بشأن مكافحة الخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها .

 ٢٨ – قرار رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦ بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ بشأن مكافحة المضدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها .

٢٩ قـرار وزارى رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٦٦ بشـأن اضـافة جـوهر مخدر إلى الجدول الأول الملحق بالقانون قرم ١٨٦٧ لسنة ١٩٦٠ الخاص بمكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها .

٣٠ قرار وزارى رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٦٦ بشان اضافة جواهر
 مخدرة الى الجدول الأول الملحق بالقانون رقم ١٨٦٧ لسنة ١٩٦٠ الخاص بمكافحة المغدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها

٣١- قرار وزاري رقم ٧٨ لسنة ١٩٦٧ بشان اضافة جموهرين

٣٢ قرار وزارى رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٧ بشأن أضافة جواهر مخدرة الى الجدول (١) الملحق بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ الخاص بمكافحة المخدرات .

۳۲ قبرار وزارى رقم ۲۰۰ لسنة ۱۹۲۷ بشأن اضافة جدوهر مخدر الى الجدول (۱) الملحق بالقانون رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ الخاص بمكافحة المغدرات

٣٤ قبل وزاري رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٨ بشأن أضافة جواهر مخدرة الى الجدول (١) الملحق بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ الخاص بمكافحة المغدرات.

ه٣٠ قرار وزارى رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٦٩ بشأن الشروط الواجب توافرها في المضرن والمستودع للعد لللاتجار في الجواهر المضدرة وبيانات طالب الترخيص والأوراق والرسومات المرافقة له .

٣٦ قرار وزارى ٧٧ لسنة ١٩٧١ بشأن اخضاع مادة للجدول الأول الملحق بالقانون رقم ١٩٨٢ لسنة ١٩٦٠ بشأن مكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها وبالفاء القرار رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٦٧ والفقرة (ب) من المادة (أ) من القرار رقم ٦ لسنة ١٩٧١ .

٣٧ - القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٣ بشأن مكافحة المغدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها ( نشرقوزارة الصّحة في ١٩٧٣/٥/١ الجريدة الرسمية العدد ١٤ في ١٩٧٣/٤/١٤ .

۸۳- القسرار الوزاري ۹۷ لسنة ۱۹۷۳ بشان اضافة بعض الجواهر المضدرة الى الجدول الرابع بقانون المضدرات رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰.

٣٩ – القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧٧ بشان تعديل بعض إحكام القانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن مكافحة المضدرات وتنظيم استعمالها والانجار فيها .  ٤٠ قسرار وزارى رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٧٧ بشسأن اغسافة مادة للجدولين الأول والرابع الملحق بقانون المغدرات رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠، وحذفها من مستحضراتها الواردة في القرار رقم ٣٠١ لسنة ١٩٧٦ بشأن تنظيم تداول بعض المواد والمستحضرات (١).

### تانياً : الأهداف البيئية للتشريعات المتعلقة بالصعة :

تهدف التشريعات المتعلقة بالصحة عموماً إلى حماية صحة الانسان بدنياً ونفسياً وعقلياً وحمايته (٧).

<sup>(</sup>١) انظر تفسيلاً كتابنا في شرح قرانين المدرات، من ١٦ رما بعدها .

<sup>(</sup>٢) وعلى سبيل المثال فإن تشريعات الأمراض للعدية تستهدف ما يأتى :

١-- شمانات حماية وقائية قبل انتشار الأراض المعدية .

٢- ضمانات الحماية اللازمة بعد انتشار الأمراض المعنية .
 ٣- ضمانات حماية نحو المريض ومخالطيه .

قبل أن تتمدث عن تلك الأيماد بالتقسيل لا بد وأن نذكر هذا تعريف للأمراض المعدية وموسمها الزمني .

## الفعل الشالث حماية البيئة الهواثية نى تشريعات التموين والفذاء

#### تهمید ،

تحظى التشريعات التموينية بأهمية بالغة فهى تتصل اتصالاً وثيقاً بحاجيات ومتطلبات الشعب من غذاء(١) وكساء وبها تتحقق عدالة التوزيم وترشيد الاستهلاك .

وتهدف الدولة الى توفير احتياجات الجماهير من السلع الغذائية عن طريق الاستيراد أو الانتاج المعلى والاشراف على تداول هذه السلع وتسمعيرها والرقابة على توزيمها وسالامتها لضمان وصولها الى الجماهير دون استغلال وفي حالة صالحة للاستخدام.

وسوف نتعرض فيما يلى للتشريعات المسادرة بشأن التموين والغذاء والتى تتضمن أحكاماً بيئية لضمان سلامة السلع الغذائية من التلوث ومراقبة انطباق للواصفات المقررة عليها ومنع الغش والتدليس. كما سوف نتعرض للأهداف البيئية لهذه التشريعات وذلك في البندين التالدر: :

### أولاً: بيان بتشريعات التموين والغذاء التي تضمنت أحكاماً تتعلق بالبيئة في البنود التالية:

سوف نتعرض فيما يلى لبيان تشريعات التموين والفذاء التى تضمنت أحكاماً تتعلق بالبيثة وذلك فى البنود التالية :

١- القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين .

 ٢- القانون رقم ١٠٩ السنة ١٩٨٠ والخاص بتعديل بعض إحكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ السنة ١٩٤٥ والخاص بشئون النموين الفقرة
 ٢ من المادة ٢ مكرر والفقرة ٤ .

<sup>(</sup>١) أنظرما سبق شرحه في الكتاب الأول بشأن تشريعات الزراعة ص ٦١١ وما بعدها .

- ٣- القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الاستيراد والتصدير .
- ٤- قمرار وزير التموين ١٨٦ لسنة ١٩٦٧ بشمأن تنظيم انتماج
   وتوزيع المكرونة ( مادة ٢) .
- ٥- قرار وزير التموين رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٧ استضراج الدقيق وصناعة الخبز وتعديلاته .
- ٣ قرار وزير التموين رقم ١٢ لسنة ١٩٥٥ باضافة مادة جديدة
   التي القرار رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن استخراج الدقيق وصناعة
   الغير ومذكرته الايضاحية
- ٧- قرار وزير التصوين والتجارة الناغلية رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٠
   والخاص بتعديل بعض أحكام استخراج الدقيق .
- ٨- قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ١٩٦ لسنة ١٩٨٠
   والخاص بتعديل بعض أحكام استخراج الدقيق .
- ٩- قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٧ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة على
   المستورد من الزيوت النباتية الغذائية .
- ١٠ قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على الستورد من زيوت الصناعة .
- ١١ قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٩ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على المستورد من الزيوت المعدرجة .
- ١٢- قرار وزير التجارة رقم ١٤١٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على الستورد من المسلى الصناعي .
- ١٩٧٠ قرار وزير التجارة رقم ١٤١١ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على المستورد من المرجرين ،
- ١٩٧٠ بتعديل القبارة رقم ٤٧٩ لسنة ١٩٧٧ بتعديل القرار رقم
   ١٤٠٧ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على للستورد من الزيوت النباتية
   الغذائدة.

١٥ - قرار وزير التخطيط والمالية والاقـتصاد رقـم ٣٤٠ لسنة
 ١٩٨٠ بتعديل القرار رقم ١٤٠٧ لسنة ١٩٧٥ .

 ۱۱- القرار الوزاری رقم ۱۰۸ لسنة ۱۹۷۸ بشان تعدیل القرار رقم ۱۶۱۰ لسنة ۱۹۷۰ بالرقابة علی المستورد من المسلی الصناعی .

۱۹۸۰ قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ۱۹۶ لسنة ۱۹۸۰
 في شأن تنظيم تعبئة وتداول السكر البودرة المطحون وتحديد اسعاره.

 ١٨ - قرار وزير التـمارة رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٧٨ بشـان الرقابة على المستورد من السكر.

۱۹ -قسار وزير التمسوين رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٨ بشان تصديد مواصفات انتاج الحلوى الطمينية .

٢٠ قرار وزير التعوين رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٦١ بشأن تعديد
 مواصفات السكر البودرة المفلوط المعبأ والمفسص لصناعة الحلوى .

٢١- قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٤٥ لسنة ١٩٧٦ بشأن الرقابة على المستوردة من بذور السمسم غير المقشور المعدل بالقرار رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٨٠ .

۲۲ قرار وزير التموين والتجارة الناخلية رقم ۱۸۵ لصنة ۱۹۸۰ في شأن تكليف مصدري الأغنام البرقي الحية بتوريد حصة من الرسائل المسدرة.

٢٣ قرار رقم ١٢٩٨ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على المستورد من
 اللحوم ومنتجاتها .

۲۶ – قرار رقم ۴۸۶ لسنة ۱۹۷۷ بشأن تعديل القرار رقم ۱۲۹۸ لسنة ۱۹۷۰ بشأن الرقابة على المستورد من اللحوم ومنتجاتها .

 ٢٥ - قرار رقم ١١٤٢ لسنة ١٩٧٧ بتعديل القرار رقم ٤٨٤ لسنة ١٩٧٧ والقرار رقم ٢٩٨ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على المستورد من اللحوم ومنتجاتها.

- ٢٦- قرار وزير التجارة رقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على المستورد من الدجاج المجمد .
- ٢٧ قرار رقم ٤٤٧ لسنة ١٩٧٧ بتعديل القرار رقم ١٣٩٩ لسنة
   ١٩٥٧ بالرقابة على المستورد من النجاج المجمد .
- ۲۸ قرار رقم ۲۶۱ لسنة ۱۹۸۰ بتعدیل القرار رقم ۱۳۹۹ لسنج ۱۹۷۰ .
- ٢٩ قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٠ لسنة ١٩٧٥ بشان الوقابة على المستورد من الأغنام .
- ٣٠ قرار وزير التجارة رقم ١٤٠١ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة على المستورد من الفصيلة البقرية .
- ٣١- قدار وزير التجارة رقم ١٤٠٢ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على المستورد من الابل .
- ٣٢ قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٣ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على المستورد من الأسماك المجمدة
- ٣٣- قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٤ لسنة ١٩٧٥ بشال الرقابة على للستورد من الأسماك للدغنة المعدل بالقرار رقم ٣٣٩ لسنة ١٩٨٠.
- 3٣- قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٥ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على المستورد من الأسماك الملحة .
- ٣٥ قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٦ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
   على المستورد من التونة المعلية .
- ٣٦ قبرار وزير التجارة والتموين رقم ٣٤١ لسنة ١٩٧٦ بشأن
   الرقابة على المستورد من السردين المعلب .
- ٣٧ قرار وزير التجارة والتحوين رقم ١٣٤٢ لسنة ١٩٧٦ بشان
   الرقابة على المستورد من السلمون العلب .

٨٦- قرار وزير التجارة والتصوين رقم ١٢٤٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن
 الرقابة على المستورد من الأنشوحة المعلمة .

٣٩- قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٤٤ لسنة ١٩٧٦ بشان
 الرقابة على المستورد من الماكريل المعلب .

٤٠ قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٨
 في شأن تصنيم الأرز والاتجار فيه محلياً.

١٤٦ قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٧٨
 بتعميل بعض أحكام القرار رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٨ بشأن تصنيع الأرز والاتجار فيه محلياً.

٢٤٦ قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ١٤٠٠ بسنة ١٩٦٨ بشأن تصنيع - بتمديل بعض لمكام القرار رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٨ بشأن تصنيع الأرز والانجار فيه محلياً.

٣٤ - قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٨٠ - بشأن تكليف المائزين لمساحات مزروعة أرزأ شعيراً بتوريد كميات من محصول ١٩٨١/٨٠ .

33- قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٩٣٨ لسنة ١٩٧٦ بشأن الرقابة على المستورد من القول الصحيح والمعدل بالقرار رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٨٠ .

 قبرار وزير التمسوين رقم ٩٩ لسنة ١٩٦٢ بشبأن تصديد مواصفات العدس المعبأ.

آعات قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٧٦ يشأن
 الرقاية على المستورد من العدس المجروش .

٤٧ قرار وزير التجارة رقم ١٣٩٤ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة
 على المستورد من دقيق القمح .

٤٨ - قسرار وزير التجارة رقم ٤٨٢ لسنة ١٩٧٧ بشان تعديل

أحكام القرار رقم ١٣٩٤ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة على دقيق القمح المستورد .

24 - قرار وزير التجارة رقم ٤٨٣ لسنة ١٩٧٧ بشأن الرقابة على المستورد من القمح ( تعديل القرار رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٥) .

٥٠ قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٤٠ لسنة ١٩٧٦ بشأن
 الرقابة على المستورد من الذرة الصغراء .

٥١- مرسوم في شأن البن لسنة ١٩٥٣ (١).

٥٢ – قرار وزير التموين رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم تعبئة وتجارة الشاي والبن .

۲۵ قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ۷۱ لسنة ۱۹۷۱
 في شأن تنظيم الاتجار في الشائ .

٥٤ قسرار رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٦٠ بصظر خلط الشساى والبن بنوعيه الأخضر والمطحون بأية مواد أخرى .

ه ٥- قرار وزير التجارة رقم ١٣٩٧ لسنة ١٩٧٥ بشأن الرقابة على المستورد من الشاي .

٥٦- قرار وزير التجارة رقم ٤٨١ لسنة ١٩٧٧ بتعديل القرار رقم ١٩٩٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن الرقابة على المستورد من الشاى .

٥٧ - قرار وزير التجارة رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٧٨ بشأن الرقابة على المستورد من الجبن .

٨٥ - قرار وزير التجارة رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٧٨ بشأن الرقابة على المستورد من الألبان المجففة .

 ٥٠ قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٣٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن ا لرقابة على المستورد من الألبان المكثفة المعدل بالقرار رقم ٤٤ سنة ١٩٧٩ .

<sup>(</sup>١) انظر كتابنا و شرح الوائين القان، ص ٥٣٠ رما بعدها .

٦٠- قرار وزير التجارة رقم ٢٦١ لسنة ١٩٧٨ بشأن الرقابة على
 المستورد من الكريمة السائلة المعلبة .

٦١ قرار وزير التجارة رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن الرقابة على
 المستوير من التفاح الطازج .

٦٢-- قرار وزير التجارة رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن الرقابة على الستورد من الفاكهة للعلبة .

٣٣ - قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٣٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن الرقابة على الستورد من الزيتون الأسود المخلل .

٦٤ قرار وزير التجارة رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٧٨ بشأن الرقابة على المستورد من التوابل(١).

٦٥- قرار وزير التجارة رقم ٢٥٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن الرقابة على
 المستورد من عرق الحلاوة .

 ٦٦ قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤١ لسنة ١٩٥٩ في شأن منع احتكار توزيع السلع المنتجة مطياً.

٦٧ -- قرار رئيس الجمهورية رقم ٣١٦ لسنة ١٩٦٧ باعادة تشكيل
 لجنة التموين العليا .

٦٨- قرار وزير العدل رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٧ ببيان الموظفين الذين
 لهم صفة رجال الضبط القضائي بوزارة التموين وتعديلاته .

٦٩- قرار وزير العنل رقم ١٠٧٥ لسنة ١٩٧٦ بتصويل بعض العاملين الفنيين بالمراقبة العامة للتفذية بجامعة حلوان صفة مأمورى الضبط القضائي .

 ٧٠ قرار وزير العنل المبادر في ١٩٦٢/١٢/٢٩ بشأن تصويل بعض مسوظفي مصلحة التسريق الداخلي بوزارة التصوين صفة مأموري الضبط القضائي .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً كتابنا و شرح قوانين القش، ص ٢٠٥ وما بعدها .

ثانياً: الأهداف البيئية لتشريعات التموين والغذاء:

تهدف التشريعات التموينية والغذائية الى تمقيق الأهداف البيئية الآتية:

 ١- توفير السلع التموينية الأفراد الجتمع (١) ، وعدم المضاربة عليها واحتكارها من التجار .

Y - w . (Y) . The limit of t

٧- المقاظ على المنحة العامة للمواطنين .

<sup>(</sup>١) يسمى الى تحقيق هدف توفير السلع التموينية للمواطنين على سبيل المثال ما نصت عليه المادة الثالثة مكرر من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٥ ، حظر ليقاف العمل في للممانع أن الامتناع عن ممارسة التجارة إلا يترخيص يصدر من وزير التموين .

انظرتفصيلاً كتابنا دجراثم الامتناع في قانون العقويات، من ١١٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>Y) يسعى الى تحقيق هدف سلامة السلم التموينية الغذائية وحمايتها من التلوث ومدم الغش والتدنيس فيها وجعلها في المصورة المسالحة للاستخدام الآدمى فقد الورد الغشرع المواصدة المالية على بعض السلم فقد اورد الغشرع المواصدة العلى بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٠٥ العلى بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٠٥ ماليما وزير التموين والتجارة الداخلية مجموعة من القرارات التي تتناولت المعيد من السلم الغذائية من حيث مواصفاتها العاملة الواجب توافرها فيها بما يجعلها صالحة ومناسبة للاستخدام الآدمى .

### الفصل الرابع حماية البيئة المواثية فى تشريعات الاقتصاد والتمارة الفارجية

#### تهميد ،

يعتبر قطاع الاقتصاد من أهم القطاعات تأثيرا على البيئة . وقد صدرت تشريعات متعددة تستهدف رقابة على ما يتم استيراده من أغذية مفتلفة بهدف المافظة على مطابقتها للمواصفات المحددة ضماناً لمسعة مستعمليها وكذا في رقابتها على ما يتم تصديره بهدف للمافظة على نهوض الشركات والمسانع المفتلفة بالانتاج وفق المعايير البيئية العالمة التي يجب الأخذ بها .

#### أولاً : تشريعات الاقتصاد والتجارة الغارجية التى تطبئت أحكاماً تتعلم: معابة البيئة :

- ١- قدار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٧٧٠ لسنة
   ١٩٧١ بانشاء الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات
  - ٢- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩ لسنة ١٩٨٢ .
- ٣- القانون قرم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير.
   يستور الأغلبة الدولي.
  - -- دستور الاعدية الدولي .
- 3- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي
   رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ بشأن الرقابة على المستورد من المسمن
   الطبيعي
- ٥- قرار وزير الاقتصادي والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي
   رقم ٤٥ لسسنة ١٩٧٩ في شأن الرقابة على المستورد من الكبدة
   المجمدة .

٦- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي

رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٩ في شأن الرقابة على المستورد من منتجات الطماطم المفوظة .

 ٧- قرار وزير التخطيط والمالية والاقتصاد رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٨٠ بشن الرقابة على المستورد من البن .

٨- قرار وزير الاقتصاد رقم ٨٢ لسنة ١٩٨١ بشأن الرقابة على
 ثمار الفاكهة المجففة للستوردة .

٩- قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٩٠ لسنة ١٩٨١ بشأن الرقابة
 على الزبيب للستورد .

### نانياً الأهداف البيشية الشريعات الاقتصاد والتجارة الغارجية (١):

تتحدد الأمداف البيثية فيما تنهض به البيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات من رقابة على ما يتم استيراده من مواد غذائية وكذا على ما يتم تصديره ،

ا- قرار وزير الاقتصاد رقم ٩١ لسنة ١٩٨١ بشأن الرقابة على
 الحساء ( الشورية ) المستورية .

٢- قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٩٢ لسنة ١٩٨١ بشأن الرقابة
 على النقل المستورد .

<sup>(</sup>١) وعلى سبيل المثال ، فقد تضمن القرار رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ في مادته الثانية الشروط العامة التي يجب أن يكون عليها السمن الطبيعي والتي توصف بأنها احكاماً بيثية فنص على ضرورة أن تكون :

١-- أن يكون صالماً للاستهلاك الأنمى بمالياً من لليكرويات المرشة ،

٢- أن يكرن نظيفاً طبيعياً في خواصه وخالياً من التزنع محتفظاً باللون والراشعة
 والقوام الميز للدرع وخالياً من الشوائب وعيوب للظهر .

٢- ان يكون غالباً من دهن الخنزير أو أي مواد دهنية غريبة .

الا يحتوى على مواد حافظة أن مواد ملونة طبيعية إلا في الحدود السموح بها
 صحماً .

٣- قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٩٣ لسنة ١٩٨١ بشأن الرقابة
 على المستورد من الكادبيف المعلب .

٤- قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ بشأن الرقابة
 على الكروبة الستوردة (١).

٥- قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨١ بشان الرقابة على المستورد من الموز .

 "- قدرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ۱۰۷ لسنة ۱۹۸۱ بشان الرقابة على المستورد من البيض الطازج(۲) .

<sup>(</sup>١) أنظر تقصيلاً كتابنا 1 شرح قوانين القش، ص ٤١٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) يلاحظ أن القرارات الوزارية المبيئة في المئن قد صدرت تنفيذاً لأحكام القانون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۹۰ بشأن الاستيراد والتصدير، فإن كل من يضالف أي من الأحكام الصادرة في هذه القرارات يعاقب بالمقوبة الواردة بالمادة رقم ۱۱ من القانون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۰ المذكور .

## الفصل الفامس حماية البيثة المواثية نى تشريعات العمل

#### تهھيد :

تُعتبر بيثة العمل – في نظرنا – من أهم البيئات التي يجب أن تحظى بقدر كبير من الحماية التشريعية والفنية إذ أنها هي البيئة التي يُمضى فيها جميع العاملين بالدولة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام والخاص مدة لا تقل عن ثماني ساعات يومياً داخل بيثة العمل.

وسوف نتمرض لحماية البيئة الهوائية في تشريعات العمل في البنود التالية :

### أولاً ، بيمان بالتشريمات التعلقة بالعمل والتي تصنت أمكاماً تتعلق بعماية البيئة ،

سوف نتعرض فيما يلى لبيان التشريعات المتعلقة بالعمل والتي تضمنت أحكاماً تتعلق بحماية البيئة ، وذلك في المجموعات النوعية التاللة :

### (أ) تشريعات العمل الرئيسية التي تتضمن أحكاماً لحماية بيئة العمل:

 ١- القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون العمل والمعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٨٧ ويسرى على علاقات العمل في القطاع الخاص .

٢- القانون ٤٨ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين بالقطاع
 العام .

<sup>(</sup>١) أنظر بشأن النظام القانوني لقطاع الأعمال العام كتابنا و شرح قانون قطاع الأعمال العام ٤ ص ١٦ وما بعدها .

٣- القانون ٧٧ لسنة ١٩٨١ باصنار قانون تشغيل العاملين
 بالمناجم والمجاجر ،

3- القائون ۱۹۲۲ لسنة ۱۹۸۰ بامندار قانون التأمين الاجتماعي
 الشامل .

٥- القانون ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين الاجتماعي.

٦- القَانون زَقِم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ بشأن قطاع الأعمال العام (١).

### (ب) تشريعات البيئة المتعلقة بحماية الأحداث:

 ١- القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن منع الأحداث من دخول دور السينما وما يماثلها لمشاهدة ما يعرض فيها من الأشرطة السينمائية .

 ٢- قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ بتنفيذ القانون رقم ٤٧٧ لسنة ١٩٥٤ بشأن منع الأحداث من دخول دور السينما.

٣- قرار بتعديل المادة (٣) من القرار سالف الذكر.

 3 - قرار وزارى رقم ١٠ لسنة ١٩٥٥ بشأن تعديل بعض أحكام القرار رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ بتنفيذ القانون ٢٧٥ لسنة ١٩٥٤ سالف الذكر.

المواد ۱۲۳ ، ۱۶۲ ، ۱۶۵ ، ۱۶۸ ، ۱۶۸ ، ۱۶۸ من القسادون
 رقم ۱۳۷ لسنة ۱۹۸۱ باصدار قادون العمل .

٣- قرار رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن تمديد الصناعات التي لا يجوز تشغيل الأحداث فيها إذا قلت سنهم عن ١٥ سنة .

٧- قرار رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن تحديد الصناعات التي لا
 يجوز تشغيل الأحداث فيها إذا قلت سنهم عن سبعة عشرة سنة .

<sup>(</sup>١) لنظر تفصيلاً كتابنا و شرح قانون قطاع الأعمال العام، ص ٢٦ وما بعدها.

۸- قرار رقم ٥٦ السنة ١٩٥٩ بشأن تحديد الصناعات والأعمال التي لا يجوز تشغيل الأحداث الذين تقل سنهم عن خمس عشرة سنة فيها إلا إذا كانت لديهم تذاكر عمال تثبت مقدرتهم الصحية على القيام بها.

# (ج) تشريعات بيئة العمل المتعلقة بحماية النساء من الاستغلال أو الإندراف:

 ١- القانون ٣٣ لسنة ١٩٨٢ باصدار قانون العمل المعلى لبعض أحكام القانون ١٣٧ لسنة ١٩٨١ .

٢- قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٠ بتحديد الأحوال والأعمال والمناسبات التي يجوز تشفيل النساء فيها في الفترة ما بين الساعة الثامئة مساء والسابعة صباعاً.

٣- قرار وزير الشئون الاجتماعية رقم ١٤ لسنة ١٠ بشأن تعديد الأعمال الضارة صحياً أو خلاقياً وكذلك الأعمال الشاقة التي لا يجوز تشغيل النساء فيها .

 3 - قرار محافظ القاهرة رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٨٠ في شأن تشغيل النساء في المخابر .

### (د) تشریعات بیئة العمل المتعلقة بالسلامة والصحة المنیة قبل و أثناء و بعد العمل :

قرارات وزارتي الشئون الاجتماعية والعمل :

١- قرار رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٨ في شأن الاحتياطيات اللازمة
 لحماية العمال اثناء العمل من الاضرار الصحية وإخمال الآلات .

٢- قرار بتخويل بعض موظفي وزارة الشئون الاجتماعية والعمل
 صفة الضبط القضائي .

٣ قرار رقم ١٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن التعليمات الكفيلة بوقاية
 العمال من اصابات العمل.

- 3- قبرار رقم ١٥٧٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم الاحتياطات اللازمة لحماية العمال اثناء العمل من الأغبرار الصحية وأخطار العمل والآلات.
- ه المواد ۱۰۸ ، ۱۲۶ ، ۱۲۱ من قانون العمل الصادر بالقانون ۹۱ لسنة ۱۹۹۹ ،
- ٦- قرار وزير المدل بتحويل بعض موظفى وزارة الشئون
   الاجتماعية والعمل صفة مأمورى الضبط القضائى .
- ٧- قرار وزارى رقم ٧٨ لسنة ١٩٦٧ بتعديل المادة ١٤ من القرار
   رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم الاحتياطات البلازمة لحماية
   العمال اثناء العمل من الأضرار الصحية وأخطار العمل والآلات
- ٨- قرار رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن تحديد الأعمال الضارة صحياً وأشلاقياً وكذلك الأعمال الشاقة التي لا يجوز تشغيل النساء فيها.
- ٩- قبرار رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن القحص الطبي الدوري
   للعمال المعرضين الأمراض المهنة .
- ١٠ قرار رقم ١٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن القحص الطبى للعمال المعرضين الأمراض للهنة .
- ١١ قرار جمهوري رقم ٣٢٩٤ لسنة ١٩٦٧ في شأن اضافة أمراض مهنية الى الجدول المرفق بقانون التأمينات الاجتماعية .
- ۱۲ قبرار رقم ۵۸ لسنة ۱۹۹۰ بشأن تنظيم الرعاية الطبية للعمال.
- ١٣ قرار رقم ٢١ لسنة ١٩٥٩ بشأن توفير وسائل الاسعاف
   الطبية في أماكن العمل تطبيقاً لقانون التأمينات الاجتماعية .
- ۱۶ حرار رقم ۱۹۵ لسنة ۱۹۱۰ بتحديد اشتراطات ومواصفات مساكن العمال في المناطق البعيدة عن العمران .

٥١ – قرار جمهوري بالقانون رقم ٤٦ أسنة ١٩٥٨ بتنظيم العمل
 قي المناجم والمحاجر في مصد والمذكرة الايضاحية .

١٦ قرار وزارى رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن تحديد أوضاع
 الكشف الطبي على العمال المشتغلين في الناجم والحاجر.

١٧ - قرار رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تمديد وسائل الإنقاذ
 والاسماف الأولية في المناجم والمحاجر .

١٨ - قرار رقم ١٩٣ في شأن لائمة الأوامر الغامنة بالسلامة
 العمالية في المناجم والمعاجر .

### تانياً ، الأهداف البيئة لتشريمات العمل ،

تبدف تشريعات بيئة العمل الى تحقيق الأهداف الأتية :

١- حماية الأحسداث من استغلال أصحاب العمل والأمراض المهنية(١) .

Y = A = A = A

٣- المصافظة على سسلامة ومسحة العمامل شبل واثناء ويعمد العمل(٢).

<sup>(</sup>١) أستحدث المشرع المسرى في القانون ١٣٧ لسنة ١٩٨١ باسدار ثانون العمل والذي نص في صادته ١٤٤ أن و يحدد وزير الدولة والشوى العاملة والشدريب الأعمال واللهن والصناعات التي يعملون فيها وفقاً لمرامل السن المقتلفة ء

<sup>(</sup>٢) نصبت المادة ١٥٣ من القانون رقم ١٦٧ لسبة ١٩٨١ بشان العصل العصل بالقانون ٢٣ لسنة ١٩٨٧ و لا يجوز تشغيل النساء في الأعمال الضارة بهن مسعية أو أغلاقياً وكذلك الأعمال الشاقة أو غيرها من الأعمال التي تعدد بقرار من وزير الدولة للقوى العاملة والتعريب ،

 <sup>(</sup>٣) تضمنت المادتان ١٧٢ ، ١٧٤ من قانون العمل ، عقوية الجنعة على مضالفة الأحكام المتعلقة بالسلامة والصحة المهنية والنساء والأحداث .

انظر تفصيلاً بشأن جرائم الامتناع العمدى عن العمل كتابنا و جرائم الامتناع في النون العقوبات ص ٤٧ وما بعدها.

## الفصل السادس حماية البيثة المواثية نى تشريعات التأبيئات الاجتماعية

#### تهفيد ،

يتضمن قطاع التأمينات الاجتماعية بعض التشريعات التي تتعلق بحماية البيئة وسوف نتعرض لموضوع هذا الفصل في البنود التالية:

# أولاً ، بيان تشريعات التأمينات الاجتماعية التي تتعمر أمكاماً تتعلم مماية السئة،

القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات
 الخاصة .

 ٢- القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٧ باصدار قانون الضمان الاجتماعي والقرارات الوزارية المنفذة له .

٣- قرار وزيرة الشئون الاجتماعية رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٧٧ بشروط وأوضاع وقواعد صرف مساعدات الدفعة الواحدة في حالات الكوارث والنكبات العامة والنكبات الفردية والمعدل بالقرار رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ .

### نانياً ، الأهداف البيئية التي تصبنتها النصوص التشريعية التعلقة بالتأمينات الاجتماعية.

استهدفت تشريعات التأمينات الاجتماعية تحقيق الأهداف البيئية الآتية :

١ تعريف النكبة أو الكارثة العامة (٢).

 <sup>(</sup>١) حددت هـ نا التعريف للادة الثانية من قرار وزيرة الشــــون والتامــينات الاجتماعـــة رقم (٥٠٠) لسنة ١٩٧٧ بتولها . تعتبر نكبة أو كارتة كل حادث-

٢- ابعاد بيثية متعلقة بشروط وقواعد اجراءات للساعدات في
 حالة الكوارث والنكبات والشروط الواجبة لصرف المساعدات .

٣-ضمانات حماية بيئة المشمولين بالرعاية الاجتماعية والصحية والمنصية والتنفسية والتنفيين والناقهين والناقهين المرعاية الاجتماعية .

سيصيب اكثر من أسرة أو مجموعة أفراد من أسر مختلفة في مكان واحد ولأسباب عارضة أو طارئة أو خارجة عن ارادة الأسرة أو الأسر مثل الحرائق والنيضانات والسيول وانهيار للنازل والتصادم والفرق ويتسبب عنها خسائر في الأرواح أو للمتلكات الثابتة أو المنقولة والعيوانات وغيرها.

كما تمتير نكبة أو كارثة ضربية كل حائث يصبيب أسرة وإحدة فقط أو فرد أو مجموعة أفراد في أسرة راحدة للأسهاب سالفة الذكر .

ولا يدخل خدمن النكبات أن الكوارث العامة أن الفردية ما يقلف من المعاصيل نتيجة الآلات الزراعية والظواهر الجوية والأراضى معتادة الفريق سنوياً.

## الفصل السابع حماية البيئة المواثية فى تشريعات الكهرباء والطاقة

#### تههيده

تعتبر الطاقة الكهربائية ضرورة رئيسية لتنمية المجتمع اقتصادياً واجتماعياً ، كما تعتبر حجر الزاوية في استغلال موارد وثروات البلاد وقيام المشروعات الصناعية والزراعية فضلاً عن المميتها للمرافق العامة والفدمات .

وتشكل الكهرياء والطاقة خطراً كبيراً على البيئة إذا لم توضع الضموابط الكفيلة، لحماية الانسان والكائنات والمنشات من آثارها الضارة .

وقد أشارت اللائحة التنفيذية لقانون البيئة المصرى في الملحق (٧) الى خضوع منشأت انتاج وتوليد الكهرباء لأحكام تقييم التأثير البيثي (١).

# أولاً ، تشريعات الكعرباء التي تحبنت أحكاماً تتعلق بالبيئة ،

- ١- القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٨ بانشاء ادارة الكهرياء والفاز
   لدينة القاهرة .
  - ٢- القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ بشأن منشأت قطام الكهرياء .
- ٣- القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٦ بانشاء هيئة كهرياء مصر
   والمذكرة الايضاحية له .
- 3- القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٦ بانشاء هيئة المصات النووية لتوليد الكهرباء.

<sup>(</sup>١) أنظر الملحق رقم (٢) من اللائمة ما سبق ص ٤٦٤ من هذا المؤلف.

مانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ بانشاء هيئة تنفيذ مشروع توليد
 الكهرياء من منخفض القطارة .

 ٦- القانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۷۱ بشان انشاء هيئة كهرياء الريف(۱).

٧- القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٦ بشأن انشاء هيئة تنمية
 واستخدام الطاقة الجديدة والمتجددة .

#### نانياً ، الأهداف البيئية لتشريعات الكعرباء ،

تهدف تشريعات الكهرباء كقاعدة عامة الى بعض الأهداف البيئية ومنها ما يأتى :

١- توفير الطاقة الكهربائية للإضامة والأغراض الأخرى .

٢ حماية افراد المجتمع من اغطار الكهرباء والطاقة النووية بوضع قواعد وإضحة ومعايير علمية للاستخدام(٢).

<sup>(</sup>١) انظر بشأن كوارث سقوط الأسلاك الكهربائية على الترى وإهداث حرائق وكذا حوادث سقوط الأسلاك على الأشخاص والميوانات وإهكام التعويض الصادرة ضد الدولة بشائها كتابنا « التنفيذ هلماً وعملاً) ص ١٧٥ وما بعدها.

 <sup>(</sup>۲) اشارت المادة الثانية من القانون رقم ۱۳ استة ۱۹۷۱ بانشاء هيئة المطات الذورية لتوليد الكهرياء في فقراتها (ب) و (جـ) الى ما يلى:

 <sup>(</sup>ب) اجسراه البسموث والدراسات اللازمة لمشروعات انشاء محطات القرى
 النووية.

<sup>(</sup>ج) وضع أسس مواصفات انشاء محطات القرى النووية وتهيئتها للتنفيذ .

# القسم الأول حماية البيشة فى قانون الوقاية من أخرار التدخين

تيميد

يعتبر الهواء من أرخص موارد البيئة ولكنه أثمنها في نفس الوقت، فهو سر الحياة حيث لا تستطيع الكاثنات الحية أن تستغنى عنه وخاصة الانسان للحظات معدودات ، بينما يستطيع أن يعيش بدون ماء لمدة أيام ويدون غذاء لعدة أسابيع . وفوق هذا تأتى خطورة التلوث الهوائى في أنه من الصعب التحكم فيه . فبينما يستطيع الانسان أن يتحكم في نوعية المياه التي يشربها والغذاء الذي يأكله ، ويتعرض الهواء لما يمكننا أن نطلق عليه التلوث الفضائي(١) La pollution (١)

وقد سعى المشرع المسرى فى قانون الوقاية من أشعرار التدخين الى حماية الهواء من التلوث ، وساهم فى ذلك قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وقام بتجريم التدخين فى وسائل النقل العام (٧). وسوف نتعرض لموضوع هذا القسم فى البابين التاليين :

البساب الأول : الأصول التشريعية لقانون الوقاية من اغسرار التدخين .

الباب الشاني: القيود والأوصاف الجنائية للجرائم المتعلقة بالتدخين.

T.DE LOPPINOT, Les : انظر تفصيلاً بشأن التلوث الفضائي بالفرنسية moyens juridiques de lutte contre la pollution atmosphèrique , Thèse Université de Toulouse , 1971.

 <sup>(</sup>Y) أنظر ما سبيق شرحه بالنسبة لجريمتى عدم اتخاذ الاجراءات الكفيلة بمنع التبخين فى الأماكن العامة للغلقة وجريمة التمخين فى وسائل النقل العام هر ٢١٥ وما بعدها .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون الوقاية من أضرار التدخين

#### تههيد

سوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعية لقانون الوقاية من أضرار التدخين ولائحته التنفيذية وذلك في البندين التاليين :

أو k : الأصول التشريعية للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١ في شأن الوقاية من أضرار التدخين(1) .

ثانياً: قرار وزير الصحة رقم واحد لسنة ١٩٨٢ باصدار لـالائحة التنفيذية للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١) .

<sup>.</sup> 190/1/70 , lim, 190/1/70/7 , 190/1/70/7

<sup>(</sup>٢) الوقائع المدرية في ١٩٨٢/٣/١١ العدد ٦٣٠

# قانون رقم ۱ه لسسنة ۱۹۸۱ في شان الوقاية من اضراد التدخين (۲)

باسم الأملة رئيس الجمهـورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقعد أصدرناه :

مادة ﴿ سـ لا بجوز اســـتيراد أو تصدير أو انتاج السجائر أو التبغ أو عرضها أو طرحها للبيع أو حازتها بقصد البيع ما لم تكن مطابقة للمواصفات والمايير والاشتراطات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الدولة للصحة بالانفاق مع وزير الصناعة •

على أن تتضمن هذه المواصنات ألا تزيد نسبة القطران على ٧٠ جم في السيجارة الواحدة ويجوز تخفيضها بقرار من وزير الدولة نلصحة بالاتفاق مع وزير الصناعة ٠

مادة ٣ \_ يبخب أن بين على كل علبة سـجائر أو تبغ منتجة محليــا أو مستوردة نسبة مادتمى النيكوتين والقطران والمواد الأخرى التي يصدر بها قرار من وزير الدولة للصحة ويجوز بقرار منه اضافة بيانات أخرى لائباتها على علب السجائر أو التبع للشار اليها ه

<sup>(4)</sup> الجريدة الرسمية العدد ٢٦ تابع في ٢٠/١/١٨١

كَمَا يُبِجِبُ أَنْ يُشْبِعَنْ عَلِي ݣُلُّ عَلَمْ التَّحَذِّيرِ الْأَتَنَىٰ تَعْلَمُ :

ه التدخين ضار جدا بالصحة ، •

مادة ﴾ \_ يحفر على الهيئات التابعة للدولة والأشخاص الاعتارية العابمة ووحدات القطاع العام ودور العرض والمسارح والأندية الرياضية الاعلان بأية ضوذة من الصور أو الترويج لميع السمخائر ومنتجات التنغ الأخرى طبقا لمسا تحدده اللائحة التنفذية لهذا القانون ه

مادة 6 مـ يقتصر الاعلان عن السيوائر ومنتجات التبغ في غير الحالات المبينة في المادة السابقة على شكل العلمة ومكوناتها وثمنها وعلى أن يتضمن الاعلان نفس التحدير الوارد في المادة الثالثة وبشكل ظاهر طبقا لما تحدده اللائحة التنفذية .

مادة ٣ – يحظر الندخين في وسائل النقل العام والأماكن العامة والمنلقة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الدولة للصحة .

مادة ٧ ــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنة وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه أو بلحدى مائين المقوبتين كل من يعطلف الأحكام الواردة في المواد ٢ ٣ ٢ ٤ ٢ ٥ من مذا القانون .

وفي حالة المود تكون المقوبة الحبس والغرامة سا .

وعلى جسيع الأحوال يعجِب الحكم بمصادرة السجائر أو التبغ المضبوط ويجوز أن يشمل الحكم اغلاق الصنع أو المتجر الذى ضبطت فيه الجريمة .

مادة ٨ ــ يماقب كل من يخالف أحكام المــادة ٦ من هذا الفانون بالحبس مدة لا تجاوز أسبوعا وبغرامة لا تقل عن خمسة جنبهات ولا تزيد على عشرين جنبها أو باحدى هائين العقوبتين ٠ مادة ٩ ـــ تصدر اللائحة التنفذية لهذا القانون بقرار من وزير الدولة للصحة وله اصدار أية قرارات أخرى لازمة لتنفذه .

مادة • \ \_ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويممل به بعد الائة أشهر من تاريخ نشره ه

صدر فریاسهٔ الجمهسوریة فی ۱۸ شیمیان سینهٔ ۱۹۰۱ ( ۲۰ یوهیسهٔ سنهٔ ۱۹۸۱ ) -

أضور السيادات

### وزارة الصيحة

### قسراد رقم ١ إلسنة ١٩٨٢

باســـدار اللائحة التنفيــذية للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨١ فمى شأن الوقاية من أضرار التبدخين(\*)

#### وزير الدولة للمسحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨١ فمى شأن الوڤاية من أشرار التدخين ؟

وعلى قسرار رئيس الجمهسورية رقم ٢٦٨ لسنه ١٩٧٥ باحتصماصات ومسئوليات وزارة الصحة ؟

وعلى قرار وزير الصحة رقم ١٨٤ لسنة ١٩٨١ والتريارات المعدلة للم يشأن تشكيل لجنة لوضع اللائحة التنفيذية للقانون المثبار اليه ؟

وعلى الاتفاق مع وزير الصناعة ؟

#### قسترو ا

#### : 1 : 1

- (أ) يقصد بمبارة التبغ في تطبيق أحكام القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨١
   المشار اليه « التبغ المنتج » دون التبغ الخام .
- (ب) يقصد بعبارة السيجارة الواحدة عند تقرير كمية القطران انها منتج التبنغ المعد للتدخين المغافة بلغافة من ورق لف السيجائر بحيث يكون وزن التبغ المعد للتدخين بها ١٨٠٠ ملجم مع السيماح بمجاوئرة هذا القرار زيادة أو تقصا بمقدار ٩٠ ملجم م

<sup>(</sup> إلى الوقائع المسرية في ١٦ مارس سنة ١٩٨٢ ــ العدد ١٩٣٠

- (ج) يقصد بكمية القطران في السيجارة الكمية الموجودة في الدخان المعد للتدخين في السيجارة الواخدة أو أي منتج معد للتدخين ويتخذ وزن السيجارة معارا فإسا لتحديد نسبة القطران .
- (د) يقصد بالاماكن السامة المنطقة التي يحظر فيها التدخين جمسع الأماكن العامة المنطقة التي يؤمها الشعب وذلك في غير الاما لن المخصصة المتدخين فيها ه
- (م) يقصد يوسائل النقل السام كل وسية مبلوكة للدولة أو لنيرها تستخدم في نقل أفراد الشعب ويدخل في ذلك وسائل النقل التي تستخدمها الوذارات واميان ووحدات القطاع اليام والخاص في نقل المامين بها من وإلى آماكن عملهم .

مادة ٣ - تكون مواصفات ومعايير واشتراطات السجائر أو متجات التبغ الذي يجوز اتاجه أو تصديره أو استزاده على النحو المين باللحق رقم (١) المزافق لهذه اللائمة والمواصفات القياسية المصرية التي تقسمها الهيئة المصرية العامة للتوحيد القيامي وجودة الانتاج وتصدر بقرار من وزير الدولة للصحة •

مادة ٣ – تكون طريقة تقدير الراسب المكتف والقلويات في دخـان السجائر طبقاً لما ورد بالملحق رقم (٧) المرافق لهذه اللائحة ويكون تقدير الني الراسب المكتف والقلويات في منتجان النبغ الأخرى طبقاً لطرق التقدير الني تضمها الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي وجودة الانتاج ويصدر بذلك قرار من وزير الدولة للصححة ٠

مادة ع - يتمين أن يتبت على كل علية سمجائر أو تمغ محلية أو مستوردة كنسبة مادتى النكوتين والقطران المشاز اليها بالملحق رقم (١) باللغة السربيسة وينخط مدروء واضح م كما يتمين أن يدون على كل علية عبارة « التدنين ضار جدا بالصحة ، بذات اللغة وبخط واضح مقروء دون أية اخسسافات سابقة أو لاحقية بطي تعلى هيذا التنظير هي مادة • \_ يحظر على المؤسسات التابعة للدولة والأنسطاس الاعتبارية السامة ووحدات القطاع العمام ودور العرض والمسمارح والأندية الرياضية أن تكون مجالا للاعلان عن السجائر أو منتجات النيخ او الترويج ليع ماذكر ويقتصر الاعلان عن السجائر ومنتجات النيخ سواء المنتجة محليا أو المستوودة في غير الأماكن والهيئات سالفة الذكر على شمكل العلبة ومكوناتها وتمنها على أن يتضمن الاعلان التحذير المنصوص عليه بالمادة (1) من هذه اللائحة ،

مادة ٣ \_ تمنح مهلة فدرها ثلاثة أشسهر من تاريخ صدور هـذه اللائحة للمنتجين والممدرين والمستوردين للسجائز ومنتجات التبغ فيما يتعلق بتنفيذ الأحكام الواردة بالمواد ٢ - ٢ 6 و من هذه اللائحة ه

مادة V \_ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ــ ويعمل به من اليوم التمالي لنماريخ نشره ..

تبعريرا في ٧ ربيع الأول سنة ١٤٠٢ ( ٢ يناير سنة ١٩٨٢.) ٠

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجناثية للجراثم المتعلقة بالتدخين واللاحظات القضائية عليها

#### تهميد

سوف نتعرض قيما يلى للقيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة فى قنانون الوقساية من أضرار التنخين ونلك فى البندين التاليين:

### أولاً ، القيود والأوصاف الجنائية لجراثم التدغين ،

١- تُعْيد جنعة بالمادتين ٢ ، ٧ من القانون وقرار وزير الصحة :
 لم يثبت على كل علبة سجائر أو تبغ عبارة ( التدخين ضار جداً بالصحة ) .

٢- تُقيد جنحة بالمائين ٥ و ٧ وقرار وزير الصحة : خالف الشروط المقررة للاعلان عن السجائر ومنتجات التبغ .

#### المتوبة ،

الحبس مدة لا تزيد على سنة وغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد عن الله جنيه أل إحداهما .

ويحكم بمصادرة السجائر أو التبغ المضبوط وإغلاق المصنع أو المتجر الذي ضبطت فيه الجريمة .

وفي حالة العود تكون العقوية الحبس والغرامة معاً.

### نانياً ، اللاحظات القضائية على جراثم التدغين ،

 الحظ أنه : يقصد بالأماكن المغلقة التي يحظر فيها التدخين جميع الأماكن العامة التي يؤمها الشعب . وذلك في غير الأماكن

المصصة للتدخين فيها (١).

٧- يلاحظ ما تنص عليه ٨٧ فقرة ثالثة من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بشأن حماية البيئة من التلوث بشأن العقوبة المقررة لعدم التزام المدير المسئول عن المنشأة بمنع التدخين في الأماكن العامة المغلقة بالمخالفة لحكم الفقرة الأولى من المادة ٤٦ من ذات القانون وما نصت عليه إيضاً من أنه يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على خمسين جنيها كل من يدخن في وسائل النقل العام وفي حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة معاً (٧).

يقصد بوسائل النقل العام كل وسيلة مملوكة للدولة أو لفيرها ، تستخدم في نقل افراد الشعب ويدخل في نلك وسائل النقل التي تستخدمها الوزارات والهيئات ووحدات القطاعه العام والخاص في نقل العملين بها من والى أماكن اعمالهم ، راجع نص المادة الأولى فقرة (هـ) من قدرار وزير الصححة رقم ١ لسنة ١٩٨٧ بشان اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٧ (٣).

<sup>(</sup>Y) انظر الباب الأول من هذا القسم .

<sup>(</sup>٢) انظر شرح جراثم قانون البيئة للتعلقة بالتدخين ما تقدم ص ٢٦٥.

## القسم الثانى حماية البيئة في قانون مكبرات الصوت

#### تهھید ،

سوف نتعرض فيما يلى لما يمكننا أن نطلق عليه التلوث السعى أو الضوضائي(١) وهو الذي ينتج عن استخدام مكبرات الصوت وغيرها من الأجهزة التي تُصدث ضوضاء تؤثر على السمع . ويدخل في ذلك في نظرنا أصوات البشر العالية وأخلاق أبناء الزهام(٢) .

وسوف نتعرض فيما يلى لشرح قانون مكبرات الصوت وذلك في البابين التاليين :

الباب الأول : الأصول التشريعية لقانون مكبرات الصوت .

الهاب الأول : القيود والأوصاف الجنائية لجرائم مكبرات الصوت.

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق نكره في مقدمة هذا المؤلف - انظر القسم الرابع من الكتاب الأول بشأن شرح جرائم قانون البيئة .

<sup>(</sup>٢) أنظر القسم الرابع من الكتاب الأول بشأن شرح جرائم تانون البيئة .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون مكبرات الصوت

تبھید ،

تعتبر مكبرات الصوت من أخطر وسائل تلوث البيئة الهوائية . فقد أصبحت مكبرات الصوت أداة شائعة لدى الباعة الجائلين وفي مناسبات الأفراح وحالات الوفاة ، وذلك دون مبرر معقول يقتضى ذلك. وسوف نتعرض فيما يلى للنصوص التشريعية المقادون رقم ٥٤ لسنة ٤٩ بشأن مكبرات الصوت(١) .

<sup>(</sup>١) الوقائع المسرية ٤ ابريل سنة ١٩٤٩ العند ٤٩.

# قانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٤٩

### بتنظيم استعمال مكبرات الصوت (م)

نعن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشسيوخ ومجلس النواب القانون الآني نصه وتمــد صدقنا عليه وأصدرناه ه

مادة \ \_ \ لا يجوز تركيباو استممال مكبرات الصوت ف الحال العامة أو المنافقة أو مستديمة الا بنساء أو الخاصة أو ف الخلات بحالة مؤقتة أو مستديمة الا بنساء على ترخيص سابق من المجافظة أو المديرية ، ولا يجسوز استممال هدفه المكبرات الا للاغراض التي صدر الترخيص من أجلها ، ولا يجوز بأية عال منح الترخيص اذا كان الفرض من استمعالها أذاعة الاعلاقات •

ويجب ألا يستعمل مكبر الصوت الا فى داخل مكلك معد المثلك لا يقل مسطحه عن مائتي متر ولا يتجاوز صوته العاضرين. •

ويجوز للمحافظة أو الديرية الناء الترخيص في أي وقت أذا وقمت مغالفة لشروط الترخيص ه

مادة ٧ س يقدم طلب الترخيص إلى المحافظة أو المديرية الواقع في دائرتها المحسل ، وبيين فيه الأغسراض التي من أجلها يطلب تركيب المكبرات وعلى المحافظة أو المديرية بعد مهاينة المكان وأخذ رأى القسم أو المركز المختص أن تجهب بالقبدول أو الرفض في خلال ثمانية أيام ان كان الطلب خاصا بمكبرات مصنديمة ، وفي خلال ٢٤ ساعة أن كان خاصا بمكبرات مؤقتة ، وفي حالة القبول يصدد الترخيص مبينا فيه عدد مكبرات الصوت التي يرخص في تركيبها ومدة استعمالها ومواعيد، وغير

و ( الوقائع المصرية في ٤ أبريل سنة ١٩٤٩ ــ العاد ٩ .

ذلك من الشروط التي ترى المديرية أو المحافظة فرضها محافظة على راحة الجمهور وأمنــه •

ويجوز فى الأحوال المستمجلة أن يقدم الطلب الى المركز أو قسم البــوليس •

مادة ٣ مـ على أصحاب المحال والمنازل التي يكون بها مكسرات للاصوات وقت العمل بهذا القانون الحصدول على ترخيص بها وفقـــا لاحكامه أو ازالتها خلال خممة عشر يوماً من ذلك التاريخ .

مادة ع ـ لا يجوز لأصخاب المحال المدة لتركيب مكبرات الصوت ولا لعممالهم ولا تغيرهم تركيب الأجهزة اللازمة في الأمكنة الموضحة في المسادة الأولى الا بعد التثبت من حصول صاحب الفيان على الترخيص المنصوص عليه في تلك المسادة .

مادة ٥ (١) مد يعاقب كل من يخالف حكمة من أحكام القائون رقم وعلى السنة ١٩٤٩ أو القرارات المنقدة كه بقرامة لا تقل عن مائة جنيب ولا تويد على الاثمائة جنيه ، ويحتم فضلا عن ذلك بممادرة الآلات والأجهزة التي استعملت في ارتكاب الجريمة وفي حالة المود تضاعف الذرامة في حديها الأدنى والأقمى فضلا عن المصادرة واغلاق المحل الذي قامائيز قييد لمدة لا تنجاوز سبعة أيام ،

ويجوز للسلطة المختصة فى العالات ألتى ترى فيها خطرا واضمحا غلى الصنعة العامة أو الأمن العام أن تأمر بصفة مؤقتة بالتعفظ على المحل ووضع الاختتام عليه حتى يتم الفصل فى الدعوى الجنائية ، ويكون للقاضي

<sup>(</sup>١) المسادة الخامسية استبدلت بالقسانون رقم ٢٠١ لبسينة ١٩٨٠ (الجريدة الرسيسة العدد ٣٤ مكرو في ٢٠/ ١٩٨٠) ثم عدلت بالقانون رقم ١٩٨٠ أو الجريدة الرسيسة ١٩٨١ أو الجريدة الرسيسة ١٩٨١ ( الجريدة الرسية المدد ٤٤ مكرو في ١٩٨١/١١ أو الجريدة الرسية السينة ١٩٨١ ( الجريدة الرسيية السيد ٣١ في ١٩٨٢ ).

المختص الغاء التحفظ بناء على تظلم صاحب الشأن فى أى وقت قبل الفصل فى الدعوى وينقضى التحفظ فى جميع الأحوال بانقضاء سبعة أيام عـــلى الأمـــر به ٠

مادة ٣ ـ على وزيرى الداخلية والعدل تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ، ولوزير الداخليــة اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه .

نامر بأن يبصم هذا القانون بخماتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة.

صدر بقصر القبلة في أول جمادي الثانية سئلة ١٣٦٨ ( ٣١ مارس سنة ١٩٤٩ ) •

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجنائية لجرائم مكبرات الصوت والملاحظات القطائية عليها

#### تهميت

نتعرض فيما يلى للقيود والأوصاف الجنائية لجراثم مكبرات:

### أولاً ، القينود والأوصناف الجنائينة لجنزاتم مكبنزات الموت ،

١ - تُقيّد جنعة بالمواد ٢٠١، ٥:

- استعمل أو ركُّب مكبراً للصوت في محل عام أو خاص بدون ترخيص .
- استعمل مكبراً للصوت في غير الأغراض المبينة بالترخيص . ٢-- تُقيد جنحة بالمواد ٢ ، ٤ ، ٥ :
- قام بتركيب مكبراً للمسوت قبل حصول صاحب الشأن على ترخيص بذلك .

#### العقوبة

غسرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ثلاثمانة جنيه ومصادرة الآلات والأجهزة التي استعملت في ارتكاب الجريمة .

وفي حالة العود تضاعف عقوية الغرامة في حديها الأدنى والأقمس فضالاً عن المصادرة واغلاق للحل الذي قام بالتركيب لمدة لا تجاوز سبعة أيام.

### تانيباً ، اللاحقات القصائية على جبراثم مكبرات الموت ،

يلاحظ ما تنص عليه المادة ٧٨ ققرة ١ من القانون رقم ٤ لسنة

1994 بشأن البيئة من أنه: « يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمانة جنيه مع مصادرة الأجهزة والمعدات المستخدمة كل من خالف أحكام المادة ٤٢ من القانون باستخدام مكبرات المسوت وتجاوز الصوت الحدود المسموح بها لشدة الصوت .

 يلاحظ ما تنص عليه المادة الخامسة من القانون وجوب الحكم بمصادرة الآلات والأجهزة التي استعملت في ارتكاب الجريمة عند القضاء بادانة الأمر الذي يوجب على أعضاء النيابة ايداع هذه الآلات والأجهزة عند ضبطها مخزن للنيابة لحين القصل في الدعوى .

مادة ٩٥٩ – لا يجوز استصدار أمر جنائى من القاضى فى القضايا الآتية نظراً الى المميتها أن لفطر شأن العقوبات التى يوجب القانون المكم بها ويهان هذه القضايا:

(ط) القضايا الخاصة بالجرائم التى ترتكب ضد أحكام القانون الخاص بحيازة أجهزة استقبال الازاعة والتليفزيون واستعمالها وأحكام القادون الخاص بتنظيم استعمال مكبرات الصوت .

# القسم الثالث حماية البيثة فى قانون المراجل البخارية

تمهيد وتقسيم :

سوف نتمرض فيما يلى لما يمكننا أن نطلق عليه التلوث الميكانيكي ، أو التلوث الاهتزازي .

ونقصد به التلوث الذي ينجم عن تشغيل الآلات المكانيكية التي تحدث اهتزازات شديدة ولبذبات قوية بالمواد المعيطة بها (١).

وسبوف نتعرض فيما يلى لشرح قانون للراجل البضارية في البابين التاليين :

الباب الأول: الأصول التشريعية لقانون المراجل البُخارية.

الباب الشاني : التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية بشأن المراجل البُخارية ،

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه بشأن لللدة ١٣/١ من قانون البيئة للمعرى رقم ؛ لسنة ١٩٩٤ - رياجع ما سبق تكره بشأن حماية بيئة العمل من التلوث في الباب التمهيدي من هذا الكتاب -

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون المراجل البخارية

#### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعية لقانون المراجل البُضارية وتتضمن المادة الأولى من القانون أن أحكام هذا القانون تسرى على جميع الآلات والمراجل البضارية الثابتة أن المتنقلة سواء كانت معلوكة لأشخاص اعتبارية عامة أن خاصة أن أنرك وذلك لحسن الاشراف على جميع أنواع الآلات الحرارية والمراجل البضارية وتنظيم ترخيصها للصالح العام ولسلامة المواطنين(١) . وتتضمن المادة الثانية أن يعهد الى كل وزارة حسب تخصصها بالترخيص باقامة وادارة الآلات الحرارية والمراجل البخارية وذلك لأنها أقدر من غيرها على ذلك بحكم تخصصها (٢).

<sup>(</sup>١) انظر ما سوف يأتي من نصوص قانونية .

<sup>(</sup>٢) أنظر ما تضمنه قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

### قانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧

### في شان اقامة وادارة الآلات الحرارية والراجل البخارية ( ا

باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ﴿ ... مع مراعاة أحكام القانون رقم ٤٧ لمنة ١٩٧١ بنسان الري و لعرف لا يجوز لأى فرد من الأفراد أو لأى شخص من الأفشخاص الاعتبارية العامة أو المخاصة أن يقيم أو يدير الآلات الحرارية أو المراجل المخارية الثابتة أو المتنقلة ، التى تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون الا بمد الحصول على ترخيص بذلك من الجهة المختصة •

ويسرى الترخيص لمدة محددة لا تقل عن سنة ، وفقا للعالة النشية ، كما يجوز تجديده كلما انتهت مدته ، ويتبع فى اجراءات التجديد الاجراءات المتبعة فى الترخيص مع تحصيل ذات الرسوم .

مادة ٧ ــ فيما عدا ما صدر به قانون خاس ، تتولى كل جهــة من الجهات الآتية انترخيص باقامة وادارة الآلات والمراجل ، وذلك بعد موافقة الوحدة المحلية على موقع اقامتها على النحو الآتى :

### (أ) وزارة السرى:

بالنسبة للترخيص باقامة وادارة آلات الرى والصرف طبقا لأحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧١ بشأن الرى والصرف •

<sup>(</sup> الجريدة الرسمية في ٣ نوفمبر سنة ١٩٧٧ ــ العدد ١٤

### (ب) وزارة المساعة :

بالنسبة للترخيص باقامة وادارة الآلات والمعدات الصناعية.

## (ج) وزارة الانتاج الحربي :

بالنسبة للترخيص باقامة وادارة الآلات الصناعية ذات الصلة بالاتتاج الحربي •

## (c) وزارة البتسرول :

بالنمسية للترخيص باقامة وادارة المعدات الخاصة بالتساج وتكرير وتوزيع البترون •

# (هـ) وزارة الكهسرياه :

والنسبة للترخيص بافامة وأدارة المسدات الخاصة بتوليد وتوزيع الكهرباء •

# (و) وحدات الحكم العلى:

بالنسبة للترخيص باقامة وادارة أية آلات لاتندرج تعت النوعيات السابقة ويصدر الترخيص فى تلك الأحوال من الادارة العامة لمصلحة الرخص وفروعها بالمحافظات •

مادة ٣ مــ يقدم طلب الترخيص الى الجهة الادارية المختصة مرفقا به الايصال الدال على سداد رسم النظر وهو خسمة جنيمات للالات الجرارية التى تزيد ضفطها عن ٢ شخط جو ولا يتجاوز ثلاثين حصانا فعليا ، وعشرة جنيمات لمبا تزيد قوتها

على دلك ، كما ترفق يطلب رسومات الموقع والمستندات طبقا لمـــا تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

وعلى الجهة الادارية المختصة أن تبدى رأيها بقيـــول الترخيص أو رفضه واخطار الطالب بذلك بخطاب موسى عليه بعلم الوصول في ميماد لا يتجاوز ثلاثين يوما من تاريخ ورود الطلب للجهة الادارية المذكورة .

وفي حالة رفض طلب الترخيص توضح الأسباب المبررة لذلك ."

مادة } ــ يشمل رسم النظر المبين فى المــادة السابقة مصـــاريف المعاينة الأولى وكل معاينة بعد ذلك يعصل عنها رسم قدره جنيهان .

مادة ٥ ـ يجوز للطالب أن يتظلم من الترار الصادر برفض طلب الى رئاسة العجة المختصة باصدار التراخيص خلال ستين يوما من تاريخ ابلاغه بالقرار مؤيدا بالمستندات ومرفقا به ايصال بتوريد خمسة جنيهات لحساب الادارة المختصة كرسم نظر للتظلم ه

ولا يرد المبلغ المشار اليه الا في حالة قبول التظلم طبقا للمستندات والرسومات التي كانت قائمة لدى الادارات المختصة وقت رفض طلب الترخيص •

مادة ٣ من عليه أحكام هذا انتقال ملكية آلة أو مرجل مما تسرى عليه أحكام هذا القانون من المرخص لهم لأى سبب كان يجب على من آلت اليهم الملكية اللاع العجمة الادارية المختصة خلال شهرين على الأكثر من تاريخ تقبل الملكية بأسمائهم وباسم من يتوب عنهم ، وعليهم أذ يتجذوا من جاليهم الملكية بأسمائهم وباسم من يتوب عنهم ، وعليهم أذ يتجذوا من جاليهم

الاجسراءات اللازمة لنقل الترخيص اليهم، وعلى الجهة الاداوية التأشسير على الرخصة القائمة بما يفيد ذلك ، ويظل المالك القديم مسئولا مع المالك الجديد عن تنفيذ احكام هذا المقانون الى أن يتم التأشير على الرخصة ،

مادة y ـــ يتولى مهندسو الجهات المنوه عنها فى المسادة الثانية من هذا القانون المرور بصمه دوريه على الإلات الحراريه ، والمراجل البحارية الخاضة لأحكام هذا القانون للتأكد من تنفيذ أحكامه ولائتحته التنفيذية.

ويصدر وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص قرارا بمنحهم صفة مأمورى الضيط المقضائي في اتبات جميع ما يفع من محافدت ولهم في سبيل ذلك حق الدخول في الاماكن التي توجد بها تلك الالات والمراجل للتفتيش عليها •

مادة ٨ – استثناء من حكم السادة (١٧) من القانون رقسم ١٥٠٣ لسنة ١٩٥٤ في شان المحلل الصناعية والتجاريه وغيرها بن المحلل المقلقة المراحة والمفرة بالصحة والخطرة يجب على المرخص له في حالة وجود خطر وشيك الوقوع على الصحة العامة أو السكينة الغامة أو الأمن العام تتبجة لتشغيل آلة حرارية أو مرجل يخارى مما تسرى عليه أحكام هذا القسالون ازالة أسياب هذا الخطر في الميعاد الذي تعدده له الجهة الاداوية المختصة ، غاذا لم يقم يذلك خلال حذا الميعاد جاز للجهة الاداوية المختصة أن تصدر قرارا مسبا بايقاف التقسيميل ، وينقذ القرار في هذه الحالة بالطريق الاداري و

مادة ٩ ـــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب من يغالف أحكام هذا القانون بالعقوبات الآتية:

(1) المُرامَّة التي لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوزُ تَعْسَرَيْن جنيها في حالة اقامة الآلة الحرارية أو المرجل البخاري دون الحصول على ترخيص سابق بالاقامة • (ب) المرامة التي لا تقل عن عشرين جنيها ولا تجاوز خمسين جنيها في حالة تشغيل الآلة الحرارية أو المرجل دون الحمسول على ترخيص الاقامة واذن الادارة .

وعلى المحكمة أن تحكم فى الحالتين السابقتين فضلا عن الحكم بالغرامة بإيقاف تشميل الآلة .

(ج.) الغرامة التي لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز عشرين جنيها في حالة تشفيل الآلة أو المرجل البخارى بالمخالفة للشروط التي تم على أساسها منح اذن الادارة ، وكذلك في حالة تشفيل الآلة قبل تجديد اذن الادارة ، ويجبوز للمحكمة في تلك الأحوال أن تقضى حد فضلا عن الحكم بالغرامة حد بالحسكم بايقاف تشفيل الآلة ،

مادة • ﴿ \_ جبيع المبالغ التي تستحق للدولة بمقتضى أحكام هـ ذا القانون يكون لها امتياز عنى أموال المدين وفقا لحكم المسادة ١١٣٩ من القانون المدنى على أن تأتى في الترتيب بعد المصروفات القضائية •

مادة ﴿ ﴿ يَ تَصَدَّرُ اللَّهُ التَّنفِيذَةِ لَهُمُ التَّالُونَ بِقَــرارَ مِنْ وَذِيرُ الدولة للحكم المحلى والتنظييمات الشمبية ، خلال ثلاثة أشهر على الأكثر بالاتفاق مع الوزراء المختصين •

مادة ٧٧ سـ يلغى الأمر الصادرة فى ٥ فوفمبر سنة ١٩٠٠ بحصوص الآلات والقيرانات المخارية ، كما يلمنى كل حكم آخر بيخالف أخكام هذا التسانون ٠ ولا يغل ذلك باستمرار العمل بالتراخيص السابق منحها طبقا لأحسكام هذا الأمـــ •

مادة ١٢٣ ــ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره ٠

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٣ ذى القمدة سنة ١٣٩٧ ( ٢٥ اكتوبر سنة ١٩٧٧ ) .

\_\_\_\_

## الباب الثانى التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية بشأن الراجل البفارية

#### تهھید ،

سوف نتعرض فيما يلى للتعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف الجنائية لجرائم المراجل البخسارية ونلك في البندين التاليين :

# أولاً ، التعليمات العامة للنيابات بشأن جراثم الراجل البخارية ،

مائة ق ٥ ٩ - يجب على أعضاء النيابة أن يطلبوا معلومات مصلحة المكانيكا في المسائل القنية التي تعرض عند نظر القضايا الشاصة بالآلات البخارية وعلى الأخص في حالة ما إذا قدم المتهم رخصة باقامة الآلة البخارية .

مادة • 4 9 - يراعى الاتصال بتفتيش الآلات البخارية وفروعه فى كل ما يتعلق بالآلات البخارية ويجب على النيابة أن ترسل الى الفرع المختص الكاثن فى دائرتها صورة من كل حكم يصدر فى القضايا الخاصة بالآلات البخارية بمجرد صدوره مع ايضاح ما إذا كان الحكم قد أصبح نهائياً أو طعن فيه بالمعارضة أو الاستثناف.

صادة ٩٩٢ – إذا قدم المتهم في التحقيق أو أثناء نظر الدعوى رخصة بادارة محل له آلة بخارية مدادرة من جهات لا شأن لها في الترخيص بادارة الآلة المذكورة كالرخصة التي تصدرها وزارة الصحة أو وزارة الداخلية بفتح المحال العامة ، فيجب على الذيابة أن تستطلع رأى فرع التفتيش الآلات البخارية للفتص والتصرف على هدى ما يقرره في هذا الشأن .

مادة ١١٨٠ - لا يعلن مهندسو الآلات البخارية لسماع اقوالهم المام المحكمة إلا إذا دعت الضرورة أن أمرت للحكمة بذلك ويراعى عندئذ طلبهم قبل الجلسة بعشرة أيام على أن يبين في الطلب اسم المتهم والمكان الذي أقيمت فيه الآلة البخارية حتى يتيسر للقسم المكانيكي الاستدلال على الأوراق الخاصة وايفاد المهندس المغتص بالمؤضوع.

مادة ١٨٨١ حلى اعضاء النيابة أن يعملوا على عدم تأجيل نظر القضايا الخاصة بالآلات البخارية وأن يعترضوا على ما قد يطلبه المتهم من تأجيل القضية انتظاراً لحصوله على الرخصة أو اذن بالادارة إذ أنه يستطيع إذا حصل عليهما فيما بعد أن يقدمها للنيابة أو للمضر عند التنفيذ وفي هذه الحالة الأخيرة توقف النيابة أو للمضر حسب الأحوال تنفيذ الحكم بالنسبة الى عقوبة إيقاف الآلة البخارية .

مادة ١٨٢ - يجب أن يطلب أعضاء النيابة من المحكمة الحكم بايقاف الآلة البخارية موضوع التهمة في الأحوال التي يجيز القانون فيها ذلك أو أن يستأنفوا الأحكام التي تصدر على خلاف ذلك .

### تانيــاً ، القيــود والأوصاف الجنائيـة لجراثم الراجل البغارية ،

ا تُقيد مخالفة بالمائتين ١ ، ٩ فقرة أ- آتام آلة حرارية او مرجل بخارى دون المصول على ترخيص سابق بالاقامة .

#### المتوت ،

غرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز عشرين جنيها وايقاف تشغيل الآلة .

٧- تقيد مسخالفة بالمادتين ١ ، ٩ فقرة ب- شبئ الة حراية أو مرجل بخارى دون الحصول على ترخيص الاقامة واذن الادارة .

#### المتوبة ،

غرامة لا تقل عن عشرين جنيها ولا تجاوز خمسين جنيها وايقاف تشفيل الآلة .

٣- تُقيد مشالفة بالمادتين ١ ، ٩ فقرة ج- شغل القحرارية أو مرجل بضارى بالمخالفة للشروط التي تم على أساسها منح الن الادارة .

- شغل الآلة قبل تجديد اذن الادارة .

#### المتوبة ،

غرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز عشرين جنيها . ويجوز للمحكمة أن تقضى بالحكم بايقاف تشغيل الآلة .

# الكتاب الرابع شرح القوانين المكملة لقانون البيشة المتعلقة بمماية البيشة الماثية من التلوث

#### ١- تهميد ،

سبق أن شرحنا تفصيلاً في الكتاب الأول من هذا المؤلف قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ولاثحته التنفيذية والتشريعات المحلية (١) والدولية (٢) الكملة له كما تناولنا في الكتاب الثانى شرح التشريعات المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة الأرضية من التلوث (٣) كما تعرضنا في الكتاب الثالث للتشريعات المكملة لقانون البيئة المهوائية (٤) من التلوث . وسوف نتعرض في هذا الكتاب لشرح التشريعات المكملة لقانون البيئة المتعلقة بحماية البيئة المائية من التلوث .

### ٣- الأصول العامة لمماية البيشة الماثية في قانون البيئة المعرى ولاثمته التنفيذية .

وضع قانون البيئة المصرى فى الباب الثالث من أسس حماية البيثة المائية من الثالث من الثلوث ، كما تناولت ذلك اللائحة التنفيذية فى الباب الثالث منها (٥) .

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق شرحه تفصيلاً مر٢٢ وما يعدها .

<sup>(</sup>Y) أنظر ما سبق شرحه ص13 وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) أنظر ما سيق شرحه ص١٠٢ وما يعلها .

<sup>(</sup>٤) أنظر ما سبق شرحه ص١٠٦٣ وما بعدها .

<sup>(°)</sup> أنظر نصوص قانون البيئة ولاثمته التنفينية مر٢٥٩ وما بعدها .

٣- نحو تدعيم رؤيتنا بشأن تأسيس نرع قانونى
 جديد للبيئة لقوانين البيئة .

نى اطار سعينا - السابق الضاحية في مقدمة هذا المؤلف (١) - نحو تأصيل فرع قانونى للبيئة له ذاتية مستقلة ومجموعة قانونية خاصة فسوف نتعرض في هذا الكتاب لشرح شعبة الخرى من أهم الشعب الكملة لقانون البيئة وهي شعبة القوانين المكلة لقانون البيئة ولا المكلة المائية من المكلفة لقانون البيئة المائية من المكلفة المنافقة بحماية البيئة المائية من المتلوث .

#### ٤- تقسيم ،

سوف نتعرض لموضوع هذا الكتاب فيما يلي :

الباب التمهيدى : دور التشريعات الخاصة في حماية البيئة المئية من التلوث (٢) .

القسم الأول: حماية البيئة في قانون صرف الخلفات السائلة . القسم الثاني: حماية البيئة في قانون البرك والمستنقعات .

القسم الثالث : حماية البيثة في قانون الكوارث البحرية والحطام البحرى .

القسم الرابع : احدث التشريعات بشأن حماية البيئة .

 <sup>(</sup>١) انظر مقدمة هذا المؤلف بشأن رؤيتنا الفاصة في هذا الشأن وقيامنا بتطبيقها عملياً على خطة بحثنا في هذا المؤلف الماثل .

<sup>(</sup>Y) انظر ما سبق ذكره - في للقدمة - بشأن التشريعات المتعلقة بحماية البيئة المائية في الدول المتقدمة ، وانظر كتابنا و شرح التصوص العربية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية ، بشأن المايير الدولية لسلامة البيئة .

## الباب التمهيدى دور التشريعات الفاصة نى عماية البيئة الماثية من التلوث

#### تهھید ،

يمكننا التقرقة في نطاق تلوث المياه La pollution d'eau بين تلوث مياه البحار عموماً وتلوث مياه الأنهار .

وسوف نتعرض فيما يلى لدور التشريعات الخاصة (١) في تحقيق الحماية القانونية للبيئة للاثية من التلوث وذلك في الفصلين التاليين:

القصل الأول: حماية البيئة الماشية في تشبيعات الري والمبرف (٢).

الفصل الثاني: عماية البيئة المائية في تشريعات النقل والماصلات والنقل البحري.

<sup>(</sup>۱) أنظر ما سبق هسرهه في الكتاب الثاني من هذا المؤلف بهان الشهريمات الشهريمات الشهريمات الشهريمات الشاملة بالزيام والسيامة والبنديل والاسكان والتعمير والسيامة والاثار والأمن الخارجي والداخلي راجع ما تقدم صر١١٧ وما بعدها. (٢) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً في الكتاب الثالث من هذا المؤلف بشأن حماية البيئة من التلوث في التشريعات الخاصة الأخرى وهي التشريعات المتمللة بالصحة والتحرين والخلام والاتتصاد والتجارية والعمل والتأمينات الاجتماعية والعمل والتأمينات الاجتماعية والعمل والتأمينات

## الفصل الأول حماية البيئة المائية فى تشريعات الرى والصرف

#### تههيده

تعتبر تشريعات الرى والصدرف أقدم التشريعات في مصر وذلك نظر لأن مصر بلداً زراعياً وتمثل المياه المصدر الأساسي لمياة الانسان والحيوان والنبات .

### أولاً ، بيان بالتشريمات التعلقة بالري والصرف التي تضمنت أعكاماً تتعلق بعماية البيئة ،

- ١- القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٤ بشأن الري والصرف .
- ٢- القبانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شبأن حسماية نهر النيل
   والمجارى الماثية من التلوث (١) .
- ٣- قبرار وزير الرى رقم ٨ لسنة ١٩٨٧ باللائمة التنفيذية
   للقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٧ (٢) .
- 3 قرار وزير العدل رقم ٤٢٦٧ لسنة ١٩٨٧ بتضويل مهندسى
   مراكبر السرى ومسهندسى تفاتيش النيل صفة مأمورى الضبط
   القضائي
- ٥-- قرار وزير الداخلية رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن الاجراءات
   التي تتبع أمام لجان الري والصبرف ويعمل به لحين صدور القرارات
   المنظمة طبقاً للقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٤ .

٦-- قرار وزيسر السرى رقسم ٢٣٩٢ لسنة ١٩٦٩ باعتماد النظام

 <sup>(</sup>١) انظر نصوص القانون للنكور في القسم الشامس من الكتاب الأول من هذا المؤلف ص ٣٦٠ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر نمسوس اللائمة المتكورة ص٢٩٨ وما يعدها .

الداخلى للجنة الأهلية للرى والصدرف والسدود والقناطر الكبرى بالجمهورية العربية للتحدة ، ويعمل به لحين صدور القرارات المنظمة طبقاً للقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٤ .

### تانياً ، الأهداف البيئية لتشريعات الرى ،

- ١ حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث (١) .
- ٢- حماية الأملاك العامة ذات الصلة بالري والصرف (٢).
  - ٣- ري الأرض وتصريف ما يزيد عن حاجتها .
    - ٤ حماية الري والملاحة والشواطئ .

<sup>(</sup>١) سعي إلى تمقيق هذا الهدف البيئي لقانون رقم 48 لسنة ١٩٨٧ في مادته الثانية صدرف إلى القاء المفافات الصلبة أن السنائة أن الفازية من العقارات وللحال والنشأت التجارية والصناعية والسياحية ومن عمليات المدرف الصدعي وغيرها من مجاري المباه على كامل الحوالها ومسطحاتها إلا بعد المصدى على ترخيص من وزارة الري في الحالات ووقق الضرابط والمعايير التي يصدر بها قرار من وزير الري بناء على اقتراح وزير الصدعة ويتضمن الترخيص الصادر في هذا الشان تحديد للعليير والمواصفات الخاصة بكل حالة على هذه.

<sup>(</sup>Y) سمى إلى تحقيق هذا الهدف قانون الري والمسرف رقم ١٧ لسنة ١٩٨٤ حيث أعطت المادة الثالثة لوزير الري حق نزع ملكية المسطعات اللازمة لاستكمال منافع الترع أن المسرف العام.

## الفصل الشابّی حمایة البیئة الماثیة فی تشریعات النقل والمواصلات والنقل البحری

#### تهميده

تمتلك مصر مساحات شاسعة من المياه البحرية والطرق ويظهر الدور البيثى للنقل البحرى بصورة كبيرة فيما يتصل بالمواني وما يجب أن تتزود به من تسهيلات لاستقبال نفايات السفن ومواعين إلى سلامة الأرواح في البحار ومنع التصادم البحرى وحماية البيئة البحرية من التلوث إلى غير ذلك من الموضوعات المتصلة بالبحر والنقل البحري .

وقد اهتمت المنظمات العالمية بهذه الموضوعات فأفردت لها الكثير من المعاهدات والاتقاقات الدولية ذلك لأن طبيعة تلك الوضوعات ذات صفة دولية وتتعدى بأبعادها الحدود الوطنية (١) .

وسوف نتعرض في دراستنا للتشريعات المتضمنة أحكاماً بيئية تحت مظلة النقل والمواصلات والنقل البحري عدداً من الاتفاقيات والمعاهدات الدولية انضمت إليها جمهورية مصر العربية ، ومنها ما صدر بشأنه تشريعات وطنية بالتطبيق لأحكام للعاهدة ومنها ما لم يصدر بشأنه تشريع وطني ، هذا إلى جانب التشريعات الوطنية للتضمنة لأحكام بيئية .

وسوف نتعرض فيما يلى لهذه التشريعات ثم الأهدافها البيئية وذلك في البندين التاليين:

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً كتابنا و جرائم الاستناع في قانون المقويات ع ص٧٤٧ وما يعيما .

أولاً ، التشريعات البعرية التي تطبئت أحكاماً تتملق بعماية البيئة ،

سوف نتعرض فيما يلى للتشريعات الدولية (١) التى مسدقت عليها مصر ثم للتشريعات المعلية وذلك في البندين التاليين :

أ- الماهدات والاتفاقينات الدولينة التن انخبنت إلينها جمهورية مصر العربية ،

 1- اتفاقية بتوهيد بعض القواعد الفاصة بمصانات السفن المكومية الوقعة في بروكس في ١٩٣٦/٤/١٠ والبسروتوكول الفسر لما الوقع في ١٩٣٤/٥/٢١ ،

ولقد صدر القرار الجمهوري رقم ٤٩٧ بتاريخ ١٩٦٠/٣/١٨ بالانضمام إليها ويسرى العمل بها بالنسبة لمسر اعتباراً من ١٩٦٠/٨/١٧ .

٢- الماهدة الدولية لسلامة الأرواع ني البصار ، وطعن بما التواعد الفنية .

تم توقيعها في لندن بتاريخ ١٩٦٠/٦/١٧ ، وصدر القرار الممهوري رقم ١٩٦٠/٣/٣١ بالانضام إليها ويسرى الممهوري رقم ١٩٦١ بناريخ ١٩٦٥/١٠/٢١ (٧) .

#### ٣- القواعد الدولية لنع التصادم في البعار ،

أقرها مؤتمر سلامة الأرواح في البحار الذي عقد في لندن في الفترة من ٥/١٧ - ١٩٦٠/ ١٩٦٠ وانضمت إليها مصر بالقرار رقم ٢٧٨٦ بتاريخ ٢٧٨٦ بتاريخ ١٩٦٣/١١/٢٤ ويبدأ سريانها لمصر اعتباراً من ١٩٦٥/١/١

 <sup>(</sup>١) انظر بشأن أهم التشريعات البحرية الدولية التي صدقت عليها مصر كتابنا
 ١ أصول القانون البحري ٤ مر٢٧٠ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) انظر كتابنا 3 أصول القانون البحرى ٤ ص٢٢٣ وما بعدها .

#### ٤- العاهدة الدولية لنع التلوث الياه بالزيت ،

هى المعساهدة الموقسعسة في لندن عسام ١٩٥٤ والعسلة في المعسلة ا

ثم التصديق عليها بالقرار الجمهورى رقم ٢٦١ لسنة ١٩٦٣ بتاريخ ١٩٦٣/٣/٤ (١) .

### a الاتفاقية الدولية الفاصة بتحديد مسئولية أصماب السفن ،

هي الاتفاقية الموقعة في بروكسل بتاريخ ١٩٥٧/١٠/١٠ .

قرار جمهوری رقم ۲۷۰۱ لسنة ۱۹۹۶ في ۱۹۲۱/۱۲/۲۱ (۲) .

### ١١ الاتفاقية الدولية التوميد بعض التواعد الفاصة بنقل الركاب عن طريق البمر والبروتوكول اللمئ بها ،

هي الموقعة في يروكسل في ٢٩/١/٤/٢١ .

وقد صدر القرار الجمهورى رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٦٤ بالانضمام إليها وتاريخ السريان لمس يبدأ من ١٩٦٥/٦/٥٠ .

#### ٧\_ الاتفاقية الدولية للمنظمة العالية للعيدروجرانيا ،

عقدت في موناكو بتاريخ ٣/٥/٥/٣ ، وصدر القرار الجمهوري رقم ٤١٥ بتاريخ ٣/١٩٨٨٤ بالانضمام إليها وتاريخ السريان بها من ١٩٧٢/ ١٩٧٠ بالنسبة لمصر .

#### ٨.. الاتفاقية الدولية لفطوط الشمن ،

هذه الاتفاقية اقرها المؤتمر الدولى لخطوط الشحن الذي عقد في لندن من ٣/٣ - ٥/٤/٦/٤ وصدر القرار الجمهوري رقم ٧٥٣

<sup>(</sup>١) تاريخ السريان بالنسبة لمسريبدا من ١٩٦٢/٧/٢٢ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ السريان بالنسبة المسريبنا من ١٩٦٤/١٢/٢١ ،

بتاريخ ١٩٦٨/٦/١ بالانضمام إليها ويعمل بها بالنسبة لمصر اعتباراً من ١٩٦٩/٣/٦ .

9- التعديبلات التبي أدخيات على الفاقيبة الشيعن لعام 1937 ،

صيدر القرار الجمهوري رقم ٤٨٠ بتاريخ ١٩٧٧/١٠/١٠ بالانضمام إليها .

وصدق عليها السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٧٧/١٠/٢٣ ، وتاريخ السريان بالنسبة لمصر اعتباراً من ٢٣/١٠/١٠ .

 ١٠ اتشائية عماية البعر الأبيض التوسط من التاوت والبروتوكولين اللمتين بها والغاصين ،

- التماون في مجال مكافحة تلوث البصر المتوسط بالبترول والمواد الضارة الأخرى في حالة الطوارئ .

التعاون في مجال وقاية البحر المتوسط من التلوث الناتج من
 التفريغ من السفن والطائرات في حالة الطوارئ .

وقعت في برشلونة بتاريخ ٢١/٢/٢١ .

١١- بروتوكول هماية البعر الأبيض التوسط بن التلوث
 بن مصادر برية الوقع في أنينا بتاريخ ١٩٢٠/٥/١٧ ،

صدر القرار الجمهوري رقم ٥٤٥ في ١٩٨٣/٣/١٧ بالانضمام إليها .

- واقق مجلس الشعب عليه بتاريخ ١٩٨٣/٤/١٨ .
- صدق عليها السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ٢١/٤/٢١ .
  - ~ تاريخ السريان بالنسبة لمصر في ١٩٨٣/٦/١٨ .

١٢- البروتوكول الفاص بالناطق المعية بالبحر الأبيض
 التوسط / البرم في ١٩٨٣/٤/٢ والذي وانت عليه بصر ،

 ١٢- الاتفاقية الدولية لمظر استخدام تقنيبات التغيير في البيئة للأفراض المسارية أو أية أفراض عدائية أخرى ,

- الموقعة في نيويورك بتاريخ ١٩٧٦/١٢/١٠ .

- صدر القرار الجمهوري رقم ٦٤٢ بتاريخ ١٩٨١/١١/١٢ بالانضام إليها .

- وصدق عليه السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٢/٢/٢٥ .

-- ويعمل به بالنسبة لصر اعتباراً من ١٩٨٢/٤/١ .

14 - الاتفائية الدولية لسلامة الأرواع في البمار،

وهى الاتفاقية التى أقرتها المنظمة الاستشارية البحرية للحكومات في ١٩٧٤/١١/١ .

وصدق القرار الجمهوري رقم ٣٧٢ بتراريخ ١٩٨١/٦/٢٩ بالانضمام إليها .

ومندق عليها السيد/ رئيس الجمهورية في ١٩٨١/٧/١٦. . ويعمل بها بالنسبة لمسر اعتباراً من ١٩٨١/١٢/٤ .

10\_ اتفاقية قانون البمار ،

وهـى الاتفاقية التى وقعت عليمها مصر قى ١٩٨٢/١٢/١٠ وهـى ١٩٨٢/١٢/١٠

صدر القرار الجمهوري رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٢ بالوافقة عليها .

١٦- الاتفاقية الدولية الفاصة بالسنولية الدنية الترتبة
 على أضرار التلوت بالنفط لمام ١٩٦٩ مع تعديلات بروتكول
 سنة ١٩٧٦ (١) ،

- وافق عليها مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٢/٦/٢٢ .

<sup>(</sup>١) انظر تصوص الاتفاقية في القسم الشامس من الكتاب الأرل ١٥٥٠ .

-- وافق مجلس الشورى في ١٩٨٣/٦/١١ ،

وتم ايداع وثيقة التصديق .

١٧- الاتفاقية الدولية لنع التلوث البحرى من السفن لمام ١٩٧٣ في اطار النظم البصرية الدولية والبروتوكولات الأول والنائي اللمقان بها .

- تم اتفاذ الاجراءات الدستورية الخاصة بها (١) .

### ب— القوانين والقرارات الوطنية ،

- ١- القانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٦٠ في شأن القواعد والنظم التي يعمل بها في المواني والمياه الاقليمية .
- ٢- القنانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شأن الكوارث البحسرية والمطام البحري (٧) .
- ٣- القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٧ في شأن منع صرف المخلفات السائلة .
  - ٤- قانون التجارة البحرى رقم ٨ لسنة ١٩٩٠ (٣) .
- القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ في شأن حماية نهر النيل
   والمجارئ الماثية من التلوث والاثمته التنفيذية (٤).
- ٢- قــرار رئيس الجـمهـورية بالقــانون رقم ١٩٦٠ كى شــان سلامة السفن .

<sup>(</sup>١) صدر قرآن رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٦ بالموافقة على الاتفاقية انظر المعاهدة وقرار الموافقة عليها في القسم الخامس من الكتاب الأول ص٥٣٠٥ وما بعدها .

 <sup>(</sup>Y) أنظر تصوص قانون الكوارث اليصرية والمطام اليحرى في القسم الثالث من هذا الكتاب .

<sup>(&</sup>quot;) أنظر شرح القانون البحرى للمسرى الجديد كتابنا « أمسول القانون الهجري » ص٨ وما يعدها .

<sup>(</sup>٤) أنظر نصوص القانون ومذكرته الايضاحية الباب الخامس من الكتاب الأول .

٧- قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٠ بالزام
 ملاك بعض انواع السفن بتركيب محطات تليفون لاسلكي .

٨- القرار الجمهورى رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٨ فى شأن المياه
 الاقليمية لجمهورية مصر العربية .

٩- القرار الجمهورى رقم ١٠٥١ لسنة ١٩٥٨ فى شأن الامتداد
 القارى .

١٠ القرار الجمهورى رقم ٢٢٥٣ لسنة ١٩٦٧ في شأن الرسوم
 المقررة لمعاينة السفن ومنع التراخيص والشهادات .

 ١١- قىزار رئيس الجمهورية رقم ١٩٤٨ لسنة ١٩٦٥ بانشاء اللجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت والمعمل بالقرار رقم ٩٦١ لسنة ١٩٧٢ .

 ١٢ - قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٦٢ لسنة ١٩٦٧ بنقل تبعية مصلحة الموانى والمنائر إلى وزارة النقل .

١٢ قدرار وزير الحدرية رقم ٥٩٠ لسنة ١٩٥١ بشأن تنظيم
 الخدمة الطبية والصحية على السفن التجارية .

١٤ قرار وزير الحربية رقم ٢٠٠٧ لسنة ١٩٦١ بالاشتراطات
 الخاصة بمنع شهادة رياينة السفن .

١٥~ قدرار وزير الصريعة رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٧ بالمافظة على
 نظافة المواني والمياه الاقليمية .

١٩٦ قرار وزير الحربية رقم ٢٧٢٦ لسنة ١٩٦٢ في شأن الحطام البحري ،

١٩٦٣ في شأن طلبات
 ١٩٦٢ في شأن طلبات
 تراخيص الملاحة وشهادات الركاب والسلامة ومعدات السلامة (١) .

<sup>(</sup>١) انظر كتابنا و أصول القانون الهجري ٤ ص٧٤ رما بعدها .

۱۸ قرار وزير العدل رقم ٤٢٦٧ لسنة ١٩٨٧ بتضويل مهندسي
 الري ومهندسي تفاتيش النيل صفة مأموري الضبط القضائي

 ١٩ - قرار وزير العدل رقم ٤١٤ لسنة ١٩٨٤ بتخويل ضياط القوات البحرية صفة مأموري الضبط القضائي.

### ثالثاً ، الأهداف البيثية للتشريعات النقل البعرى ،

١- المحافظة على نظافة المواني ضد التلوث عموماً .

 ٢- المحافظة على نظافة البحار ضد التلوث من السفن وتحديد مسئولية الأصحاب السفن (١).

٣- الماقظة على سلامة السفن والأرواح في البحار.

3- تنظيم التجارة والنقل البحري (٢) .

٥- الوقاية من الكوارث البحرية (٢).

<sup>(</sup>١) انظر القسم الخامس من الكتاب الأول ص٧٥٧ .

<sup>(</sup>Y) انظر كتابنا « شوح القانون البحرى المصرى الجديد ، ص٥٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) أنظر بشأن الكوارث البحرية والمطام البحرى القسم الثالث من هذا الكتاب.

## القسم الأول حماية البيثة فى قانون صرف المتخلفات السائلة

تهفيد

سوف نتعرض فيما يلى لشرح قانون صرف التخلفات السائلة(١) وذلك في البابين التاليين :

البناب الأول: الأصول التشريعية لقانون صرف التخلفات السائلة.

الباب الثانى: القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في قانون صرف المتخلفات السائلة.

 <sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه في الكتاب الأول بشأن الحماية القانونية للبيئة المائية في قانون البيئة للمسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ من ١٠٨ وما بعدها .

## الباب الأول الأصول التشريعية لقانون صرف التخلفات السائلة

#### تهھید ،

أولاً: القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٧ في شان صرف المتخلفات السائلة (١).

ثانياً: قسرار وزير الاسكان رقم ٦٤٩ لسنة ١٩٦٢ باللائصة التنفيذية للقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٧ في شأن صرف المتخلسفات السائلة(٢) .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٢١/٥/٢٢/ العند ١١٤ .

<sup>(</sup>٢) الوقائع المصرية في ٢٨ /١/١٩٦٣ العبد ٨ مكرو.

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٢ ف شأن صرف المتخلفات السائلة (ع) .

باسسم الأمسة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعل القانون رقم ٣٥ اسنة ١٩٤٣ بشأن صرف مياه المحال العمومية والصناعية في المجارى العمومية والقوانين المعدلة له ؛

وعل القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٠ الخاص بصرف مياء المبانى والمواد المتخلفة في الجارى العامة المدىل بالقانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٤ ،

وعلى القانون رقم ١٩٦ اسنة ١٩٥٣ ف شأن صرف مياه المحال العمومية والتجارية والصناعية في مجارى المياه المعدل بالقانون رقم ٣٣ اسنة ١٩٥٤ ؟

وعلى ما ارتآء مجلس الدولة ؛

قسرر القانون الآتي:

## الباب الأول المجارى العامة والصرف فيها

مادة ، سـ في تطبيق احكام هذا القانون تطلق (شبكة المجارى) على الإنشاءات التي تعد لتجميع المتخلفات السائلة من المساكن والمصانع والمحال العامة والتجارية والصناعية وغيرها ومياه الرشح والأمطار لفرض التخلص منها بطريقة صحية بعد تنقيتها أو دون تنقية .

<sup>(\*)</sup> الجريدة الرسمية في ٢١ مايو سنة ١٩٦٢ ـ العدد ١١٤

وتعتبر المجارى عامة إذا أنشئت بأموال عامة أو أنشئت بأموال خاصة فى طرق عامة أو فى طرق خاصة مفتوحة للمرور العام واتصلت بشبكة مجارى عامة .

مادة ٧ - للجمهة القائمة على أعمال المجارى أن تنشىء مجارى عامة فىالطرق الخاصة المفتوحة للرور العام أو غير المفتوحة له دون أن تلتزم بتعويض مالك. الطريق ودون تحصيل النفقات الملازمة لذلك من ملاك العقارات الذين انتفمت عقاراتهم بهذه المجارى .

مادة ع. — مع عدم الاخلال بأحكام المادة ٧٥ بحب أن توصل الى المجارى العامة المبانى الواقعة على الطرق المجتدة بها هذه المجارى وكذلك المبانى التي لايزيد بعدها عنها على ثلاثين مترا إذا ما طلبت ذلك الجهة القائم — على أعمال الحجارى من مالك المقار أو الحائز، وعلى المالك في هذه الحالة أن يتقدم إلى الجهارى العامة خلال شهوين من تاريخ مطالبته بالتوصيل وأن يستكل في هذه الفترة التوصيلة الداخلية ، فإذا انقضت هذه الفترة دون أن يتقدم بطلب التوصيل جاز للجهة القائمة على أعمال الحارى العامة بالطريق الادارى على نفقة الحاك مع مراعاة ما تقضى به المادة التالية من هذا القانون.

مادة ٤ — الحهة القائمة على أعمال المجارى هي المختصة دون غيرها بإنشاء التوصيلة اللازمة لايصال المبنى من غرفة التفتيش النهائية إلى شبكة المجسارى الممومية ويتم ذلك على نفقة الممالك بعد التثبت من مطابقة غرفة التفتيش وغرف حجز المواد الغربية لأحكام القرارات المنفذة لهذا القانون.

ويعنى ملاك المقارات المنشأة قبل العمل بهذا القانون والتي لا تريد إيجارها الشهوى على حمسة جنبهات من تكاليف التوصيل كما يعفى من نصف هذه التكاليف ملاك هذه العقارات التي لا يزيد إيجارها الشهوى على عشرة جنبهات وتعتبر هذه التوصيلات تجرد إنسائها جزء من شبكة المجارى العامة وللجهة القائمة على أعمال المجارى أن تريل التوصيلة التي تمت بالجالفة لأحكام هذا القانون أو أن تعدلها بصفة مؤقنة لاستمرار صرف المبنى وذلك بالحريق الادارى وعلى نفقة المسالك .

مادة • — للجمهة القائمة على أعمال المجارى أن تصل أى عقار بغوفة تفتيش عقار آخر أو بمواسير أو بمطابق أنشئت في طريق عام أوخاص على نفقة مالك آخر بعد التأكد من استيما لم التصرف الحديد .

مادة ٣ - لايجوز المساس بأى جزء منالمحارى العامة أوالتوصيلات إليها كما يحظر القاء سوائل أو مواد بها غـــير ما أعلمت لصرفه أو من غير ظريق التوصيلات المعتمدة ، على أنه بجوز ذلك بترخيص من الحهة القائمة على أعمال المجارى وتحت اشرافها .

مادة ٧ -- لابجوز أن تصرف في المجارى العامة المتخلفات السائلة من المحال العامة والصناعية وغيرها التي يصدر بتحديدها وار من وزير الاسكان والمرافق دون ترخيص في ذلك من الحهة القائمة على أعمال المجارى ، ويصدن هذا الترخيص بعد التثبت من الحهة المختصة من استيفاء المحال المشروط الصحية الواجهة طبقا للقوانين واللوائح المعمول بها .

وللجهة القائمة على أعمال المجارى فى حالة صرف المتخلفات السائلة دون ترخيص أن توقف صرفها بالطريق الادارى .

مادة ٨ ـــ يجب أن تكون المتخلفات السائلة التي يرخص في صرفها من المحال المشار إليها في المـــادة السابقة في حدود المعايير والمواصفات التي يصدر بها قرار منوزير الاسكانوالمرافق بعد موافقة وزير الصحة ويذكر فيالترخيص معايير ومواصفات تلك المتخلفات .

مادة به حسم يجرى تعليل عينات من المتخلفات السائلة من المحال المرحص لها في الصرف بصفة دورية في المعامل والمواحيد التي يحددها وزير الصحة ويصد بها قرار من وزير الاسكان والمرافق ، ولصاحب الشأن أن يعترض على نتيجة التخليل خلال شهر من تاريخ اخطاره بها وتحدد فالقرار المشار إليه إجراءات

الفصل فى المعارضات ورسوم إعادة التحليل وقدرها خمسة جنيهات التى يؤديها المعرض وأحوال ردها إليه .

وإذا تبين من التحليل أن تلك المتخلفات السائلة تجاوز حدود المعايسير والمواصفات المنصوص عليها فى القرار سالف الذكر وجب على صاحب الشأن أن يقوم خلال ستة شهور من تاريخ اخطاره بذلك بإنجاد وسيلة علاج لتصبح المتخلفات مطابقة الواصفات والمعاير المشار إليها وإلا جاز إلغاء الترخيص يقرار مسبب من الجهة الفائمة على أعمال المجارى ، ويجوز مد المهلة المذكورة محوافقة هذه الحهة .

أما إذا تبين أن هناك خطرا على الصحة العامة أوعلى سلامة المنشآت العامة من صرف المتخلفات السائلة في شبكة المجارى وجب على صاحب الشأن إذالة مسببات الضرر خلال المدة التي تحددها له تلك الحهة وتخطره مها وإلا جاز لما القيام بذلك على نفقته ، على أنه في حالة الحطر العاجل مجوز بقرار من المحافظ وقف صرف المتخلفات السائلة في المجارى بالطريق الادارى .

### الباب الثاني

### مجاري المساه والصرف فيها

مادة ، ۱ -- (۱) ملغي .

مادة ۱۱ ــ (۲) ملغي .

مادة ۲ ( - (۳) ملغي .

(۱) ، (۲) ، (۳) المواد ، ۱ ، ۱۱ ، ۱۲ الغيت بالقاون رقم ۸ السنة ۱۹۸۲ الجريدة الرسمية العدد ۲۰ (مكور) في ۱۹۸۲/٦/۲۳ ــ وكان نصهم قبل التعديل كالآلي :

مادة ١٠ - في تطبيق أحكام هذا القانون تعتبر مجاري مياه :

(١) نهر النيل والأخوار .

(٢) الرياحات والترع الرئيسية وفروعها الأصلية والثانوية والجنابيات

(٣) المساقى والقنوات وما في حكمها .

### الياب الثالث

#### أحسكام عامسية

مادة ٣ ١ — لايجوز إنشاء شبكة مجار خاصة إلا بترخيص من الجهة القائمة على أعمال المحارى .

ويجب أن تتوافر فى هذه الشبكات والمتخلفات المنصرفة فيها الشروط والمواصفات الفنية التي يصدر بها قرار من وزير الاسكان والمرافق .

مادة ١٤ سـ لايجوز صرف المتخلفات السائلة صرفا سطحيا الابترخيص من الحهة القائمة على أعمال الحجارى ، ويجب أن تتوافر في طريقة الصرف

(٤) المصارف وفروعها الأصلية والثانوية ،

(٥) البحار والبحيرات .

(٦) البوك والمستنقمات وغيرها من مجمعات المياه .

مادة ۱ / \_ يجوز صرف المتخلفات السائلة من انعقارات والمصال والنشات التجارية والمساعية وعهليات المجارى المامة في مجارى المساه بعد الحصول على موافقة النجهات المحلية التي تمشل وزارات المسحة والإشغال والمساعة كل فيما يخصه وعلى هذه المجات اخطار المجهة القائمة على اعمال المجارى بالراى طبقا للقواعد المنظمة لذلك والتي يصدر بها قرار من وزير الاسكان والمرافق ،

وعلى الجهة القائمة على اهمال المجارى اصدار الترخيص في صرف المنطقات السائلة في مجارى المياه بعد التحقق من امكان اسستيماب هسله المخلفات السائلة ويجب أن تكون هذه المتخلفات في حدود المايين المجارى للمتخلفات في حدود المايين والمواصفات التي يقروها وزير الاسحاق ويصدر بها قرار من وزير الاسكان والمراسق على المسحلة ويصدر بها قرار من وزير الاسكان السيق المسحلة ويصدر بها قرار من وزير الاسكان المسحلة ويصدر بها قرار من وزير الاسكان المسحلة ويصدر بها قرار من وزير الاسكان المستحدد 
مادة ۲ م .. يجرى تحليل عينات من المتخلفات السائلة من المنشآت المرخص لها بالصرف فى مجارى المياه وذلك بصفة دوريةً فى المعامل والمواعيد التى يحددها وزير الصحة ويصدر بها قراد من وزير الاسكان والمرافق .

ولصاحب الشان أن يعترض على نتيجة التحليل خلال شهر من تاريخ اخطاره بها وتحدد في القرار المشار اليه اجراءات الفصل في المعارضـــــات ورسوم أعادة التحليل التي يؤديها المعترض وأحوال ردها اليه . الشروط والمواصفات والمعايير التي محددها وزير الصحة ويصدر بها قوار من وزير الاسكان والمرافق .

مادة ه ١ – يصدر وزير الاسكان والمرافق بعد موافقة وزير الصحة قرارا بالمواصفات القياسية لطرائق أخسة العينات وتحليلها وبالمواصفات والشروط التي تستخدم في الري أو في غير ذلك من الأغراض.

مادة ٦ ١ (١٦) ــ ملغاة .

واذا تبين من النحليل أن المتخلفات السائلة التي تصرف في مجاري المياه مخالفة للمعاير والواصعات المبينة في الترخيص وجب على صاحب الشأن خلال منعة اشهر من تاريخ اخطاره بدلك أن يقوم بايجاد وسيئة علاج لتصبح المتخلفات مطابقة للمواصفات والمايير المشار اليها وأن يبدأ فسلا خلال هذه المدة في تشفيل هذه الوسيلة والا جاز الفاء الترخيص بقسرار مسبب من الجهة القائمة على إعمال المجارى ويجوز مد المهلة المذكورة بقرار من هذه الجهسة .

ام اذا تبين أن هناك خطرا على الصحة العامة أو على سلامة المنشآت الهامة من صرف المتخلفات السائلة في مجارى المياه وجب على صبحاحب الشمان ازالة مسببات الفرر خلال المدة التي تحددها له الجهة القائمة على أعمال المجارى والا جاز لها القيام بذلك على نفقته - على أنه في حالة الخطر الداهم بجوذ بقرار مسبب من ممثل وزارة الاشفال ) أو من ممثل وزارة الاشفال ) أو من ممثل وزارة الاسافة في مجارى المساه المسحة بحسب الأحوال وقف صرف المتخلفات السائلة في مجارى المساه بالطريق الادارى •

كما أن للجهة المختصة باصدار الترخيص في حالة صرف المتخلفات السائلة في مجرى مياه دون ترخيص أن توقف الصرف بالطريق الادارى •

(١) المادة ١٦ الغيت بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه
 وكانت قبل الالفاء كالاتي :

مادة ٣ أ .. لوزير الاسكان والمرافق بعد موافقة وزير الصحة أن يحدد ألوسائل الصحية الواجب توافرها ألوسائل الصحية الواجب توافرها في التسوصيل الى المجارى العامة ، أو مجارى المياه وكذا الاشستراطات والمواصفات الواجب توافرها في الاجيزة والمواد والمهمات المستعملة في تصريف المتخلفات المسائلة وتنقيتها وتطهيرها .

مادة ١٧ - تحصل الرسوم والمصروفات التي تستحق تنفيذا لأحكام هذا القانون بطريق الحجز الادارى ، ويكون لهذه الرسوم والمصروفات حق امتياز هلي العقارات المستحقة عبا وعلى إمجارها .

## الباب الرابع

#### المقوبات واحكام ختسامية

مادة ١٨ - يماقب على مخالفة أحكام المسواد ٣ و ع و ١٣ و ١٤ والقرارات المنفذة لهما بغرامة لاتقل عن عشرة جنبهات ولانزيد على مسين جنبها

ويماقب على غالفة أحكام المواد ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١١ و ١٢ والقرار ت المنفذة لها بالحبس مدة لائز يد على ثلاثة أشهر وغرامة لاتقل عن ٥٠ جنها ولا نزيد على مائة جنبه أو بإحدى هائين المقوبتين . ويعاقب حلى كل نخالفة أخرى لإحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له بغرامة لا تقل عن خمسة وعشر من قرشا ولا زمد على مائة قرش .

وفى حالة المود تضاعف العقوبة .

ويجب على الخالف إزالة الأعمال الخالفة أو تصحيحها في الميماد الذي تعدده اللجمة الفائمة على أعمال المجارى فإذا لم يقم المحالف بالإزالة أو التصحيح في الميماد المحدد جاز للجمهة المذكورة إجراؤه بالطريق الإدارى وعلى نفقته أو إلغاء الترخيص أو اتخاذ الاجراء من معا .

مادة ۱۹ س<sup>(۱)</sup> ملغي .

 <sup>(</sup>١) المسادة ١٩ ملناة بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه وكان نصها قبل الالفساء كالآتي :

مادة ٩ م ــ لوزير الاسكان والمرافق بقرار منه بعد أخذ موافقة وزيرى المسمة والاشتقال كل فيما يخصه اعقاء بعض البلاد أو الاحياء أو العقارات من بعض احكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له

مادة • ٧ - الحهة القائمة على أعمال المجاري هي الحهة الإدارية المحتصة .

مادة ٢١ سـ تلفىالقوانين رقم ٣٥ لسنة ١٩٤٦ ، ورقم ٩٦ لسنة ١٩٥٠ ، ورقم ١٩٦ لسنة ١٩٥٣ المشار إلىها

مادة ٧٧ — ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد شهر من تاريخ نشره وعلى وزير الإسكان والمرافق اصدار اللوائم والقرارات اللازمة لتنضذه ما

صدد برياسة الجمهورية في ١٣ ذي الحجة سنة ١٣٨١ (١٧ مايو سنة ١٩٦٢ ) ..

## قرار وزير الاسسكان والمرافق رقم ٦٤٩ لسنة ١٩٦٢ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٩٣ لسنة١٩٦٧ في شأن صرف المتخلفات السائلة"٥٠

### وزير الاسكان والرافق

بعد المطلاع على القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٧ في شأن صرف المتخلفات السائلة ؛

> وعلى موافقة وزير الصحة العمومية ؛ وعلى ما ارتآه مجلس الديلة ؛

# المستود : الباب الأول تفسيم الطسيات

### مادة ١ :

 (١) تكون إدارة الإسكان والمرافق بالمدينة هي الجهة المحلية الفائمة على أعمال المجارى العامة بالنسبة لما يقع من هذه المجارى في دائرة إختصاصها الإدارى .

وعلى الإدارة المذكورة تحديد الشوارع بالمناطق التي يمكن أن تستوعب شبكة المحارى كيات الصرف الحاصة بالعقارات الواقعة عليها والإعلان عن ذلك وإخلار ملاك تلك العقارات للتقدم بالمب التوصيل إلى المجارى خلال مدة شهرين من تاريخ

<sup>(</sup> إله ) الوقائع المصرية في ٢٨ يناير سنة ١٩٦٣ ـ العدد ٨ مكرد .

الإعلان ، كما تحدد هذه المدة بثلاثة شهور من تاريخ انتهاءالمبني أو المنشأة بالنسبة لما يستجد انشاؤه مستقبلا في كل من هذه المناطق.

وبانتهاء المدد المشار إليها تقوم إدارة الإسكان والمرافق بالمدينة بتطبيق أحكام القانون على المتخلف من الملاك .

 (ب) يقدم الطلب من مالك العقار أو المنشأة المقرر صرف متخلفاتها أو من ينوب عنه إلى إدارة الإسكان والمرافق بالمدمنة

(ج) ببين بالطلب اسم مالك العقار أو المنشأة وجنسيته ومحل إقامته وبرفق به المستندات الآتية :

١ -- حريطة مساحية أو رسم لموقع العقار أو المنشأة بمقياس
 لا يقل عن ١ : ٢٥٠٠ موضحًا عليها موقع العقار أو المنشأة .

 ٢ - رسم بين المسقط الأفق الدور الأرضى من ثلاث صور بمقياس ٢: ٧٠٠ أو ٢: ١٠٠ أو ١: ٥٠ مبينا عليه غرف
 التفتيش والجالية ابات ومدادات الأرضية والحزانات

اد) تقوم الجهة المقدم إليها الطلب بالماينة والفحص كما تتولى الاتصال بالجهات المختصة لطلب رأيها طبقا لأحكام القانون رقم ٩٣ اسمة ١٩٦٧ المشار إليه وذلك من ممثلها المحليين والذين عليهم إبداء الرأى كل فيا محصه خلال مدة أسبوعين من تاريخ ورود طلب الرأى – وتقوم الحهة المقدم إليها الطلب بإخطار مقدمه بالاشتراطات والمواصفات اللازمة لصرى العقار أو المنشأة لتنفيذها طبقا لما يقضى به هذا القوار .

## الياب الثاني

## غرف التغتيش وغرف حجز الواد الغريبة

مادة ٧ - تقوم الحهة القائمة على أعمال المحارى بإنشاء غرف التفتيش عند حدود الملكية لتوصيلها إلى شبكة المحارى وذلك على نفقة المللك ويجب أن تكون هذه الغرق منفصلة عن حوائط المبانى وبالمناسب والأبعاد اللازمة للصرف وتغطى بأغطية محكة من الحديد الزهر أو الحرسانة المسلمة ذات الإطار من الحديد . وتكون هذه الأغطية مجهزة بمقابض للمبهيل عملية رضها ويجب أن بيض غرف التفتيش بمونة الأسمت وبمادة معتمدة تقادم الأحاض والكياويات بالنسبة للنشآت التي توجد بمتخلقاتها السائلة مثل هذه المواد ، وذلك مع مراعاة الإعفاء المنصوص عليه بالمادة رقم ٤ من القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٩٧ المشار إليه

مادة ٣ - في حالة صرف متخلفات المحال الصناعية والحراجات لا كدر من أربع سيارات يجب أن تنشأ غرفي لفصل المواد الغرية (غير المرغوب فيها بالنسبة المجاري العامة) لمنعها من دخول مواسير المجاري فإذا كانت هذه المواد صلبة كما هي الحال في المدابغ والمطاخن والزراب وما يما لها فتلشأ لذلك غرفي ترسيب ، وإذا كانت مواد زيتية أو دهنية كما هي الحال في الحراجات وما يما لها فتلشأ غرف حجز الزيوت وإذا كانت مواد ملتهبة مثل المازوت أن ويجب أن تتوافر في هذه الغرف الاشتراطات التي تضمها الحهة القائمة على أعمال الحاري . وتبيض هذه الغرف بحوا الأحاض أو غيرها من المواد التي تشتبل عليها متخلفات المصنع أو المنشأة وعشى من تأثيرها على سلامة مباني تلك الغرف وذلك لكل مصنع أو ماشأة حسب حالتها .

### الباب الثالث

### السواد الضرة بالجساري

مادة ٤ ـــ إذا رأت الجهة القائمة على أعمال المجارى أن المواد المنصرفة من منشأة ما متلفة أو مضرة بالمجارى العامة فيكون لها الحق فى الزام المسالك أو الشاغل للمشأة بعلاج المواد المذكورة بتنقيتها قبل صرفها فى المجارى العامة والامنع من الصرف ، مع مراعاة ماتقضى به المسادتان ٨ ، ٩ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٩٧ المشار إليه .

مادة و \_ إذا رأت الحهة القائمة على أعمال المجارى أن منسوب الأعمال الصحية بالدور الأرضى أو البدروم المطلوب إيصالها إلى المجارى العامة لايسمح بصرف المياه المتخلفة صها بانحدار كاف يكون لها الحق فى الزام المسالك باتخاذ الوسائل التي تقررها لضان العبرف صرفا فعائلا مأمونا وعلى نفقته .

مادة ٣ -- في حالة فقد أغلية غرفي التفتيش أو حجز المواد الغويبة المنصوص عنها بالمواد ٣ ، ٣ تقوم الجهة القائمة على أعمال المجارى بتركيب بدلها فورا على حساب المساك وذلك بعد إخلاره وتحصيل النفقات بطريق المجز الإدارى وذلك طبقالأحكام القانون رقم ٩٣ اسنة ١٩٩٣ المشار إليه

### الباب الرابع

### امتدادات المجادي ، التوصيل عليها وتكاليف التوصيل

مادة ٧ — تقوم الحهة القائمة على أعمــــال المجارى أولا بأول بالإعلان بطريق النشر عن المناطق التي تم بها مد مواصير المجارى العامة وبمطالبة أصحاب العقارات الواقمة في هذه المناطق بالتقدم بطلب توصيلها طبقاً لأحكام القانون والقرارات المنفذة له بعد التحقق من إمكان استيمابها للتخلفات المطلوب صرفها مع مراعاة ما يلي :

(†) المقارات الواقعة على بعد ٣٠ مــــرا أو أقل من أقرب ماسورة مجارى فللجهة القائمــة على أحمال المجارى القيام بتوصيلها على نفقة المالك بعد شهرين من مطالبته بذلك .

(ب) المقارات الواقعة على بعد أكثر من ٣٠ مترا من أقرب ماسورة مجارى ولكن هذه المساسورة تمر أمام واجهاتها كما هو الحسال في الميادين والشوارع الواسعة توصل على أن يحصل من المسالك مالا يزيد عن تكاليف ٣٠ مترا من تسكاليف الوصلة الماصة به وتتحمل الحهة الفائمة على أعمال المحارى باقي التكاليف.

(ج) تقوم الجمهة القائمـــة على أعمال المجارى بمد المجارى على نفقتها . في الشوارع العامة والخاصة حسيا تسمح به ميزانيتها .

(د) تقوم الجهة القائمة على أهمال الحبارى على نفقتها بتوصيل العقارات التي لاتريد قيمتها الايجارية المقدرة عن خمسة جنبهات شهريا كما تتحمل نصف نفقات التوصيل للعقار الذي يريد إيجاره الشهرى عن ذلك ويقل عن عشرة جنبهات شهريا ، ويكون توصيل هذه المبانى المعقاة وفقا للبرنامج الذي يعتمده مجلس المدينة وتكون الأولوية في التوصيل للمقارات التي تطفح خزاناتها بصفة مستمرة والعقارات التي تقع في شوارع مرصوفة ثم المزمع رصفها وفي حدود ما تسمح به منزانية المحلس .

مادة ٨ ـــ التوصيلات والمجارى العامة التي نصت عليها المـــادتان ٤ ، ٣ من القانوز هي الآئية :

 ا حفرف التفتيش النهائية سواء كانت خارج أو داخل العقار والتي تعتبر جزءا أصليا من التوصيلة اللازمة لايصال العقار إز شبكة المجارى العامة .

 لا ـــ الوصلات المتـــدة من غرف التفتيش النهائية إلى الحبارى العامة أو المنشأة سواء كانت على حساب المالك أو الجهة القائمة على أعمال المجارى . مواسير المجارى سواء كانت فى شارع عام أو خاص وسواء نفذت
 على حساب المالك أو الحهة القائمة على أعمال المجارى

عبع أجزاء شبكة المجارى وملحقاتها .

مادة ه - فيا حدا المقارات التي لايزيد إبجارها الشهرى عن خمسة جنبات والمفاة بحكم القانون تحصل تكاليف التوصيلات الحصوصية لغوفة التقتيش النهائية للمقار أو المنشأة وتوصيلها حتى شبكة المجارى المامة من مالك المقار أو المنشأة دفعة واحدة ، أو على أقساط شهرية مدتها ١٢ شهوا متى سمحت ميزانية المجلس بنك على أن يتم التوصيل بعد سداد القسط الأول واستيفاء المقار أو المنشأة للشروط والأحكام الواردة بالقانون والقرارات المنفذة له .

# الباب الخامس

### احسكام عسامة

مادة . إ (1) - المحال التي تسرى عليها أحكام المادة y من القانون هي:

١ – محمال غسيل القمع والحبوب المختلفة – عملات تقطير الخرر – عملات البوظة – معامل المكرونة – ورش البلاط – مصانع الصابون – معاصر الزيوب – المجازر – مدايغ الحلود – المصابغ – ورش الملاه – مصانع الأدوية والكياويات – مصانع الفسيخ – مصانع بسترة الألبان – الحديد والصلب – المصانع المستخدمة للمواد المشعة – معامل التصور وتحميض الأفلام .

مادة ١١ — ١ – تحدد المعايير بالنسبة للتخلفات السائلة التي تصرف إلى المجارى المعامة أو مجارى المياه أو الرى في الأراضي الزراعية وكذلك طرائق

 <sup>(</sup>١) المسادة رقم (١٠) مستبدلة بقرار وزير التعمير والمجتمعات العموانية رقم ٩ لسنة ١٩٨٩ الوقائم الصرية العدد ١٦٣ في ١٩٨٩/٧/٢٠ في

أخذ العينات ومواعيدها ورسوم إعادة التحليل وفقــــا للقواعدالتي أقوها وزير الصحة العمومية .

ب يختص مجلس المدينة باعتماد الترخيص للعقار أو المنشأه التي تقع فدائرة اختصاصه بصرف المتخلفات السائلة بتلك المنشأة إلى مجارى المياه المنصوص عنها في المادة رقم ٩ من القانون وطبقا لما جاء بالمادة رقم ٩ من القانون وطبقا لما جاء بالمادة رقم ٥٠ من القانون المشار إليه .

## الياب السادس 🗥

اولا - المايي والواصفات الواجب توافرها في المتطففات السائلة التي يرخص بصرفها في المجاري المسامة :

- \_ ألا تزيد درجة الحرارة عن ، ؛ درجة مثوية .
- ـــ ألا يقل الأس الايدروجيني عن ٦ ولا يزيد عن ١٠
- ... ألا تزيد المواد العالقة والقابلة للترسيب عن ٥٠٠ مطليجر أم/لتر بحيث لاتزيد المواد الراسبة عن ٥ سم ٣ في اللترفي ١٠ دقالتي ولا تزيد عن ١٠ سم ٣ في الملترف ٣٠ دقيقة .
  - \_ ألا نزيد الأكسجين الحيوى عن ٤٠٠ جزء في المليون .
- ... « « الأكسجين الكياوى المستملك ( ميكرومات ) عن ٧٠٠ جزء فى المليون .

 <sup>(</sup>١) الباب السادس مستبغل بقراد يذير التعمير والمجتمعات العموانية الجديدة والاسكان والمرافق رقم ٩ لسنة ١٩٨٩ ــ الوقائع المصرية العدد ١٦٣ في ١٩٨٩/٧/٢٠

- ألا يزيد الأكسجين الكياوى المستملك ( البرمنجنات ) عن ٣٥٠ جزء في المليون .
  - « الكبريتورات عن ١٠ جزء في المليون مقدرة على أساس
     الكورت .
    - « « السيانيدات عن ١٫١ جزء في المليون .
      - « « الفوسفات عن ه جزء / المليون .
        - « « النترات عن ٣٠ جزء / المليون .
      - ألا يزيد الفلوريدات عن ١ جزء في المليون .
      - « « الفينول عن ه٠٠٠ جزء في المليون .
    - « الأمونيا عن ١٠٠ جزء في المليون مقدرة على أساس ن .
      - « الكلور الحر عن ١٠ جزء في المليون على أساس كل .
        - « « نسبة ثاني أكسيد الكبريت عن ١ حزء في المليون .
      - « « الفور مالدهيد عن ١٠ بخء في المليون (يدك يد أ ) .
- -- « نسبة الشجوم والزيوت والمواد الراتنجية عن ٢٠٠ بعزء في المليون .
- الفضة الزئبق النحاس النيكل الزنك الكروم –
   الكادميوم القصدر .

يجب ألا تريد منفردة أو مجتمعة من ١٠ جزء في الليون لذا لم يتجاوز حجم المتخلفات المنصرفة عن ٥٠ م٢/ يوم ولاتزيد عن ٥ جزء في المليون إذا زاد حجم المتخلفات المنصر فقرالي شبكة المجارى عن ٥٠ م٣/ يوم . يجب ألاتزيد مجموع الفضة والزئبق عن ١ حزء في المليون

كما يحب أن تحلو المتخلفات السائلة من البترول الإشيرى وكربيد الكالسيوم والمذبات العضوية أو أى مادة أخرى برى هيئة الصرفي الصجى أن تواجدها يؤدى لمل خلورة على العال القائمين بصيانة الشبكة أو الإضرار بمنشآت المجارى أو بعملية التنقية أو يؤدى تواجدها إلى تلوث البيئة نتيجة لصرف فائض عمليات التنقية لمياه المجارى كما يجب أن تخلو المحلفات الصناعية السائلة من أية مهدات كماوية أو مو اد مشمة .

ثانيا ـ الاشتراطات والمعايير الواجب توافرها في المتخلفات السائلة التي يتم صرفها بالري السطحي أو بري الأرض الزراعية ·

(١) تقسيم المتخلفات السائلة إلى ثلاث فئات:

الفئة الأولى :

وَتَشْمَلُ الْمُدَخْلَفَاتَ السَّائِلَةُ لَعْمَلِياتَ الجَّارِي العَامَةِ التِي تَحْضَعُ مِبَاشَرَةً لِجُهَاتَ الحَكُومِيةُ المُركِّرِيَّةِ أَوْ المُحَلِيَّةِ أُوالمُؤْسِسَاتَالُعَامَةِ التِي تَمْلُكُهَا الحَكُومة.

الفئة الثانية :

وتشمل المتخلفات السائلة لعمليات المجارى الخاصة وهي مماثلة لمياه الفئة الأولى إلا أنها غير بمسلوكة للجهات الحكومية المركزية أو المحلية أو المؤسسات العامة .

> . الفئة الثالثة :

وتشمل المتخلفات الصناعية .

ويطبق على الغثات الثلاث الاشتراطات والمعايير الواردة بالبندين (٣)و (٤).

٢ ــ تقسيم الأراضي إلى نوعين :

النوع الأول : رملية .

النوع الشاني : طينية .

## (٣) اشتراطات عامة :

 لا يجوز التخلص من مياه الحجارى بطريقة الصرف السطحى أو لرى الأراضى إلا بعد الحصول على تصريح من الحهة الصحية المختصة وفي حالة محلمات تنقية المجارى العامة بجب الحصول على وافقة وزارة الصحة بالنسبة للموقع المختار للصرف السطحى قبل إنشاء هذه المحملات

- -- أن تكون مياه المجارى العامة أو الحاصة والمخلفات الصناعية مطابقة للمايد الواردة مهذه اللائحة .
- أن تبعد الأراضى التي يتم صرف المخلفات السائلة إليها بمسافة الاتقل
   عن ٣ كيلو متر من العمران أو كردون المدينة أو القرية أبهما أبعد .
- لاتقل درجة معالجة المخلفات السائلة بأنواعها عن المعالجة الابتدائية.
- تحظر زراعة الحضروات أو الغاكهة أأو النباتات التي تؤكل بيئة فى المزارع التي تروى بمياه المجارى كما لا يجوز تربية الحيوانات أو المواشى المدرة للبن على هذه المزارع .
- أن يتم تسرب المياه بالسرعة التي لا ينجم عنها أى تجمعات مائمة .

### (٤) المعايير المقررة :

أولا بالنسبة للأراضي الرملية :

- لا تزيد المواد إالراسبة في ساعة عن ١ (واحد) سم في اللتر (بالحجم).
- لاتزيد الزيوت والشحوم والمــواد الراتنجية عن ١٠ جزء في المليون .
- لا تزيد الكبر يتيدات (مقدرة على أساس كب) عن واحد جزء في المليون .

ثانيا - بالنسبة للأراضي اللينية :

- ألا يقل الرقم الأيدروجيني عن ٩ ولا يزيد عن ٩
- ــ ألا يزيد الأكسجين الحيوى .B.O.D عن ٨٠ جزء في المليون .
- ألا يزيد الأكسجين الكياوى المستملك .c.o.b عن .ه جزء في المليون .
  - لا تزيد المواد العالفة عن ٨٠ جزء في المليون
- لا تزید الکبریتیدات ( مقدرة علی أساس کب) عن ۱٫۱ جزء فی الملیون .
- لا تزید الزیوت والشحوم والمواد الراتنجیسة عن ه جزء نی الملیون .
  - لا تزيد الأملاح الذائبة عن ٢٠٠٠ جزء في المليون .
    - لا تزيد السيائيد CN عن ١٠٠ جزء في المليون .

## الباب السابع

### طريقه ومواعيد أخذ عيثات من التخلفات السائلة والمامل التي يجسري بها التحليسسل

١ — حجم العينة :

يجب ألا يقل حجم العينة عن لترين .

٧ -- الأوعية :

تؤخذ العينات في زجاجات ذات غطاء زجاجي مصنفر محكم الغلق .

٣ - فسل الأوعية : يجب سفليف الوعاء بما فيه القطاء تنظيفا جيدا
 قبل استعاله كما يجب غسل داخل الوعاء عادة الهينة مرارا قبل المل.

وفى حالة أخذ عينات من متخلفات سائلة عوبلت بالكلور تستعمل أوعية معقمة .

٤ - حفظ العينة : يجرى التحليل بعد أخذ العينة مباشرة فإذا تعذر أصلا وتأخر إحراء الاختبارات المقررة لمدة أكثر من ثلاث ساعات فيلزم حفظ العينة داخل صندوق ثلاجة مع إحاطة الوعاء بطبقة من التلج على أن تصل العينة إلى المعمل وبها بقية من التلج .

٥ - طريقة أخذ العينة : يجب أن تؤخذ العينة عيث تكون ممثلة لطبيعة المياه على قدر المستطاع ومن مكان مناسب في نهاية عملية التنقية أو مكان الاتصال النهائي لمتخلفات الحل أو المصنع أو عملية التنقية بالمكان الذي تصرف عليه (شبكة المجارى العسامة أو مجرى مياه عام أو أرض زراعية . . . إلح ) وإذا كان هناك أكثر من غرج لمتخلفات الحل الواحد

فيجب أخذ عينة متفصلة لكل منها على حدة - ويجب ملء الوعاء ملاً تاما مم الحكام وضع السدادة حال الانتهاء من أخذ العينة - ويجب ألا يسمح بناء أى فقاعة غازية أو أى جزء غير مملوء مايين سطح الماء داخل الوعاء وبين السدادة . على أن يراعى عند أخذ العينة وضع فوهة الوعاء بعكس اتجاه تيار الماء ولا تؤخذ العينة من السطح ولا من القاع .

وبعد الانتهاء من ملء الوعاء يجب تغليف الفوهة بالشاش وختمها بالشمع الاحمر أو أى مادة أحرى تقوم مقامهويختم بخاتمالمكلف بأخذ العينة.

ج مواعيد أخذ العينات الدورية : يجب أخذ عينات دورية من المتخلفات السائلة للنشآت المرخص لها مرتين سنويا على الأقل .

ويجب إخطار صاحب الشأن بنتيجة التحليل خلال شهو من <sup>تاريخ</sup> أخذها على الأكثر .

البيانات : يجب على المكلف بأخذ العينة أن علا بمنط واضح
 و عنتهى الدقة النموذج رقم (١) المرفق ــ وأن يقوم بإرساله فورا مع العينة

٨ -- الممامل التي يجرى بها التجليل : ترسل العينات إلى قعم المياه.
 بالإدارة العامة للعامل بوزارة الصحة للتحليل .

### نمبوذج رقسم (۱)

## يرسل مع عينة من المتخلفات السائلة

| ١ – مكان أخذ العينة –––   |
|---|
| ٧ - تاريخ أخذ المينة  |
| ٣ ساعة أخذ العينة   |
| <ul> <li>ع حد درجة حرارة المياه وقت أخذ العينة</li> </ul>   |
| ه 🗕 اسم ووظيفة آخذ العينة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ  |
| ٣ — وصف عام للمينة أو أى بيانات تفيد التحليل ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ                      |
|   |
| ٧ – يصمة الختم الموجودة على العينة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                               |
| ٨ - إمضاءات   |
| مادة ١٧ — يعمل مهذا القرار من تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٣<br>لسنة ١٩٦٧ في شان صرف المتخلفات السائلة ؟ |

تحريراً في ٢٣ رجب سنة ١٣٨٣ ( ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٦٢ ) .

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجناثية للجراثم الواردة ض قانون صرف المتخلفات السائلة

١ - تُقيد مـ شالفة بالمواد ١ و ٣ و ٧ و ١٨ فقرة أولى : لم
 يومىل مبانيه إلى الجارى العامة .

٢ - تَقَيْد مَصْالَفَة بالمواد ١ و ٤ و ١٨ فقرة أولى وقرار وزير الاسكان : انشأ الترصيلة اللازمة لايصال المبنى من غرفة التقيش النهائية الى شبكة المجارئ العمومية بمعرفته .

 - تُقيد منشالفة بالمواد ۱ و ۱۸ فقرة أولى وقرار وزير الإسكان : انشأ شبكة مبارى خاصة درن ترخيص .

٤- تُقيدُ مضالفة بالمواد ١ و ١٤ و ٨ فقرة أولى و ٢٠ صرف التخلفات صرفاً سطحياً دون ترخيص .

#### المتوبة ،

غرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على خمسين جنيهاً .

١ - تُعْسِدُ جنحة بالواد ١ و ٦ و ١٨ فقرة ثانية أجرى
 تغييراً بجزء من الجارى العامة (التوصيلات) سن ترخيص .

- القى بالمجارى العامة ( التوصيلات) سوائل أو مواد بها وغير ما اعدت لصرفه بدون ترخيص ، أو عن غير طريق التوصيلات المتمدة .

٧- تُقيِّد جنصة بالمواد ١ و٧ و ١٨ فقرة ثانية وقرار وزير الاسكان : صرف في المجاري العامة المتخلفات السائلة من المحال العامة والصناعية ... إلخ بون ترخيص .

٣- تُقيد جنحة بالمواد ١ و ٨ و ٩ و ١٨ فقرة ثانية وقسرا وزير الاسكان : خالف للمايير والمواصفات الواردة في الترخيص للعتمد له بالصرف من للحلات (١) .

<sup>(</sup>١) نسبت للادة ١٨ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ في شان حماية نهر النيل والمجارئ المائية من التلوث على إن تلفى للواد ١٠ و ١١ و ١٦ و ١٦ و ١٩ من القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٧ في شأن صدرف المخلفات السائلة كمنا يلفى كل حكم يتمارض مع لمكام هذا القانون ٤ .

انظر تُصوص قانون حماية نهر النيل في القسم الخامس من الكتاب الأول ، وانظر نصوص قانون صرف للتخلفات في الباب الأول من هذا القسم .

# القسم الثانى حماية البيثة في قانون البرك والمتنقعات

تهميد

سوف نتعرض فيما يلى لشرح قانون البرك والمستنقعات(١) وذلك في البابين التالبين:

الباب الأول: الأصول التشريعية لقانون البرك والمستنقعات.

البات الشانى: القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة فى الدون البرك والمستنفعات.

 <sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره من شرح في الكتاب الأول بشأن حماية البيئة الهوائية
 في قانون البيئة للمدرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون البرك والمتنقعات

تهميد

سوف نتعرض فيما يلى لنصوص قانون البرك والمستنقعات والافحة التنفيذية وذلك في البندين التاليين :

أولاً: القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨: في شأن التخلص من البدك والمستنقعات ومنه احداث الحفر .

ثانياً: قسرار وزير الاسكان رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٩(١) في شان التخلص من البرك والمستنقعات (٢).

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٢٩/٨/٨٧١ العدد ٣٥ .

<sup>(</sup>٢) الرقائع للصرية في ١٩٧٩//١٠/١ العدد ٢٣٩ .

# قانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨

# في شأن التخلص من البرك والستنقعات ومنع احداث العفر(")

باسم الشعب

رنيس **الجمهورية** 

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة \ \_ فى تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالبركة أو المستقع تل أرض تنخفض عما جاورها من الأراضى وتركد المياه فيها فى أى وقت من السنة بحيث تشكل بيئة ضارة بالصحة المامة ·

مادة ٧ ــ لا يجوز احداث حغر أو توسيمها أو تمسيقها مما يترتب عليه 
تكوين بركة أو مستنقع ، واستثناء من ذلك يجوز ــ بموافقة الوحدة المعلية 
المختصة ــ انشاء الممساوف المسسدة لتجفيف الأراضي الزراعية والمحروفة 
بالمسارف العمياء ، بشرط أن تكون بعيدة عن التجمعات السكنية بما لا يقل 
عن كيلو متر واحد ، فاذا كانت المسافة أقل من ذلك وجمه تجفيفها صناعيا 
يصفة مستمرة .

كما يجوز لمن يباشر أهمالا آن يجعث الحفر التي يتطلبها تنفيذ حمده الاعمال على أن يقوم بردمها فور انهاء الاعمال التي استلزمت احداثها ، فاذا لم يقم بذلك خلال المعة التي تحددها له الوحدة المصلية المختصة ، كان للوحدة أن تقوم باجراء الردم على نفقتها ، وتحصيل النفقات بطريق العجز الادارى •

مادة ۳ ــ يصلار وزير الاسكان بعد موافقة وزير الصحة قرارا بتحديد وسائل التخلص عن البوك والمستنقمات ، والانســتراطات الواجب توافرها · في كل وسيلة منها ٠

<sup>(\*)</sup> البحريدة الرسمية في ٣١ أغسطس سنة ١٩٧٨ ــ العدد ٣٥

مادة ﴾ ... على ملاك الأراضى التي نقع بها برك أو تستنقعات وواضمى البد عليها أن يخطروا الوحدة المحلية المختصة بمواقعها وحدودها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون •

وعلى العمد والمشايخ فى الجهات التى تقع فى زمامها برك أو مستنقعات أن يقدموا الى الوحدة المحلية المختصة جميح البيانات عنها ، خلال الميماد المبين فى الفقرة السابقة .

وتقوم الوحدة المحلية بحصر البرك والمستنقمات الواقعة في نطاق اختصاصها ، وجمع البيانات الكافية عنها وعن ملاكها وواضعى البد عليها ، ويكون لمندوبي الوحدة في سمبيل ذلك حق الدخول في مواقع البسوك او المستنقمات \*

مادة a ــ للوحدة المحلية التخلص من البرك والمستنقعات التى لم يقم ملاكها أو واضعوا اليد عليها بالتخلص منهــا وذلك باحدى الوسائل التى يحددها قرار وزير الاسكان طبقا لنص المــادة (٣) من مذا القانون ٠

وعلى الوحدة المحلية في هذه الحالة اخطار ملاك البرك والمستنقعات وواضعى اليد عليها بالطريق الادارى ، بعزمها على التخلص منها ، فاذا تملز اخطارهم بسبب تفييهم أو عدم الاستدلال على محال اقامتهم ، تلصق نسخة من الاخطار بلوحة الاعلانات بالوحدة المحلية المختصة وفي مقر عبدة الناحية أو في مقر نقطة الشرطة .

ولملاك البرك والمستنقعات وواضعى اليد عليها أن يتقدموا خلال شهر من تاريخ الاخطار أو اللصق بحسب الأحوال ، بتمهد كتابي بالقيام باعمال التخلص من البركة أو المستنقع وبيان وسيلة التخلص والمدة التي يتم فيها ذلك ، فاذا لم يقدم الملاك أو واضعوا اليد هذه التمهدات أو قدموها ولم تقبلها الوحدة المحلية بقرار مسبب ، أو انقضت المدة المحددة لاتمام أعمال التخلص من البركة أو المستنقع دون اتمام ذلك أو تبين للوحدة بعد انقضاء نصف هذه المدة عجز مقدم التمهد عن القيام بما تمهد به بطريقة سليمة ، كان للمحافظ بناه على طلب الوحدة المحلية المختصة أن يصدر قرارا بالاستيلاء المؤقت على الأوض التي بها البركة أو المستنقع للقيام باعمال التخلص منها المؤقت على الأوض التي بها البركة أو المستنقع للقيام باعمال التخلص منها تخطيطي يوضع ذلك :

مادة ٣ - يظل قرار الاستيلاء نافذا الى أن يؤدى ملاك الأرض المسار اليها جميع مستحقات الوحدة المحلية المختصة المترتبة على قيامها بأعسال التخلص ، أو ينقضى الميعاد القسرر لذلك طبقا لنص المسادة (٨) من هسلما القسانون .

وعلى الوحدة المحلية المختصة أن تبدأ في أعمال التخلص من البركة أو المستنقع خلال سنة أشهر من تاريخ صدور قرار الاستيلاء ، والا أعتبر هذا القرار كان لم يكن \*

مادة \( \bar{\text{Normal}} \) منشل بقرار من المحافظ المختص للجنة أو أكثر تتألف كل من منها من مثل عن كل من مديريات الاسكان والتعمير والزراعة والمالية والهيئة العامة للمساحة وعضو من الوحدة المحلية للمحافظة تختاره الوحدة المذكورة ، ويضم لهذه اللجنة ممثل عن الوحدة المحلية التي يقع في دائرتها المركة أو المستنقع .

وتتولى هذه اللجان تقدير قيمة أرض البرك والمستنقعات قبل البدء في إعمال التخلص منها كما تتولى تقدير قيمتها بعد اتمام أعمال التخلص خلال ثلاثين يوما على الآكثر من تباريخ انتهاء تلك الأعمال ، ويكون التقدير نهائيا باعتماد من المحافظ المختص .

ويجوز لذوى الشمان الطين في هما التقدير أمام المحكمة الابتدائية الكائنة في دائرتها أرض البركة أو المستنقع ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطارهم باتسام أعمال التخلص ولا يترتب على الطعن الاخسلال بالاجراءات والمواعيد المتصوص عليها في الحادة (٨) من هذا القانون .

مادة ٨ - تخطر الوحدة المختصة ملاك البرك والمستنقعات التى تم الاحتياد عليها باتمام أعمال التخلص منها ، على أن يتضمن الاخطار قيمة البركة أو المستنقع قبل التخلص منها ومصاريف أعمال التخلص وكذلك قيمتها بعد اتمام تلك الأعمال ، ويتم الاخطار خلال ثلاثين يوما على الأكثر من تاريخ اعتماد المحافظ لتقدير اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة ويكون الاخطار وفقا لنص المادة (٥) من هذا القانون ،

ويؤدى الملاك خلال سنة من تاريخ اخطارهم جميع مصاريف التخلص المشار اليها وملحقاتها أو الزيادة في القيمة بعد اتمام التخلص أبهما أنسل ويجوز لهم خلال ستنين يوما من تاريخ الإخطار أن يعرضوا على الوحدة المحلية المختصة رغبتهم في أداء مقابل كل أو بعض مستحقات الوحدة عبنا من أرض البركة أو المستنفع وعلى الوحدة أن تبت فى هذا العرض خلال سنتين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبر مرفوضا •

فاذا لم يقم الملاك بأداء مستحقات الوحدة المحلية المختصة نقدا أو عينا وفقا ئــا تقــلهم آلت الى الوحــدة المحلية ملكية أرض البركة أو المستنقع من تاريخ صدور قرار الاستيلاء عليها ، وذلك مقابل قيمتها قبل البدء في أعمال التخلص وتؤدى الوحدة هذه القيمة خلال ســـنة من تاريخ انتهاء الســــنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من هذه المــادة .

مادة 🕻 ـ تختص المحكمة الإنسدائية الكائنة بدائرتها أرض المبركة أو المستنقع بنظر المنازعات المتملقة بتنفيذ أحكام هذا القانون .

مادة • ﴿ \_ يماقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشـــــهـ وبغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو باحدى ماتين العقوبتين كل من خالف أحكام المــادة (٢) من هذا القانون •

ويعاقب بفرامة لا تجاوز عشرين جنيها ملاك الأراضى التى تقع بها برك أو مستنقعات وواضعوا البد عليها ، اذا لم يقوموا بالاخطار المنصوص عليه بالفقزة الأولى من المسادة (٤) من هذا القانون .

كما يعاقب بفرامة لا تجاوز خمسة جنيهات الممدة أو الشيخ الذي لم يقدم البيانات المشار اليها بالفقرة الثانية من المادة (٤) من هذا القانون .

مادة \ \ \_ يكون ممثل الشخص الاعتبازى أو المهود اليه بادارته مسئولا عما يقع منه أو من أحد الماملين فيه من مخالفة لأحكام هذا القانون ، ويعاقب بالفرامات المقررة عن هــــفه المخالفة كما يكـون الشخص الاعتبـــارى مسئولا بالنشامن عن تنفيــذ الفرامات التى يحكم بهـا على ممثلة أو المهود اليه بادارته أو أحد العاملين فيه ،

مادة ٧٧ ــ تستمر لجان التقدير ولجان الفصل فى طلبات الاسترداد ولجان الفصل فى التظلمات بتشكيلها المنصوص عليه فى القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ فى مباشرة أعمالها على السنة ١٩٦٠ فى مباشرة أعمالها على أن تنتبى من الحالات المعروضة عليها حتى تاريخ العمل بأحكام هذا القانون فى موعد لا يجاوز ستة أشهر من التاريخ المذكور ويكون الطمن فى قرارات هذه اللجان أمام المحكمة الابتدائية الكائمة يدائرتها ارض البركة أو المستنقم خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار ذوى الشان بالقرار ،

وبالنسبة الى القرارات الصادرة من لجان الفصل فى التظلمات التى لم يقض حتى تاريخ العمل بهذا القانون ميماد الطعن فيها طبقا للمادة A من القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه يكون ميماد الطعن فيها ثلاثني يوما من تاريخ العمل بهذا القانون •

مادة ٣ ٩ ٩ - يكون لملاك البرك والمستنقمات التي تم ردمها وفقا للقوانين السابقة ، ولم تؤد تكاليف ردمها أو يتناذل عنها أصحابها ، وانقضت مواعيد استردادما وفقا الأحكام تملك القوانين حق شرائها بثمن يعادل تكاليف ردمها مضافا اليها ١٠ ٪ كمصاريف ادارية والهوائد القانونية بواقع ٤ ٪ سنويا من اتريخ انقضاء مواعيد الاسترداد طبقا لأحكام تملك القوانين وحتى تاريخ المصل بهذا القانون ، وذلك اذا لم تكن هذه الأراضي قد تم التصرف فيها ، أو خصصت بلاحد الأغراض التي تقوم عليها الوحدة المحلية أو لأغراض النفع العام ،

ويقدم طلب الشراء الى الوحدة المحلية المختصة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ السل بهذا القسانون ، على أن يقوم المالك بأداء الشن مخصوما منه ما قسد يكون مسستحقا له من تعويض خلال سنة أشهر من تاريخ مطالبته بذلك .

ويسقط حق المسالك في الشراء طبقا لأحكام مذه المسادة اذا لم يقدم طلب الشراء أو ثم يؤد الشمن خلال المدة المحددة لذلك ·

مادة ع \ \_ يصدر وزير الإسكان القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هــذا. القــــانون ·

مادة ♦ ﴿ بِلَنِي القَانُونَ رَقَمْ ١٠٨ لَسِنَةُ ١٩٤٥ فيصا تضمينه من استمرار المصل بأحكام الأمر المسكرى رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٤٣ بتقرير بعض التدابير لازالة البرك والمستنقمات وغيرها من بيئات توالد البعوض ، والقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٤٦ بردم البرك والمستنقمات ومنع احداث الحقر ، والقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ في شان البرك والمستنقمات التى قامت الحكومة بردمها قبل اتمام اجراءات نزع ملكيتها بعد المصل بالقسانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٤٦ المشار اليه ـ كما يلغي كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٢ / ... ينشر هذا القائون في الجريدة الرسمية ، ويسمل به من تاريخ نشره \*

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كتانون من قوانينها ؟ صسدر برياسة الجمهورية في ١٣ رهضان سنة ١٣٩٨ ( ١٧ أغسطس سنة ١٩٧٨ ﴾ •

#### قرار وزير الاسكان رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٩ في شان وسائل التخلص من البرك والمستنقمات(\*)

#### وزير الاسكان

بعد الاطلاع على القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧١ بشأن الري والصرف ؛ وعلى القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ باصدار نظام الحكم المحلي ؛

وعلى القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شنان التخلص من البرك والمستنقمات ومنم اخلاف الحفر ؟

وعلى قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٩٥٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحل المعدل بالقرار رقم ٥ لسنة ١٩٧٩ ؛

وعلى موافقة وزير الصحة ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

#### قىسرد :

#### ( المادة الأولى )

يتم التخلص من البرك والمستنقعات باحدى الوسائل الآتية وبمراعاة الاشتراطات المبينة في البندين ( ٢ ، ٣ ) :

 التجفيف بالمعرف بالراحة أو بالصرف الآلى وذلك دون اخلال بأحكام قانون الرى والصرف •

٢ - الردم ويشترط لاستخدام هذه الوسيلة ما يل:

 (أ) أن يكون الردم باتربة ناتجة عن حفر الترع والمصارف وتطهيرها ومخلفات الهدم الخالية من المواد العضوية .

<sup>(\*)</sup> الرقائم المصرية في ١٧ أكتوبر سنة ١٩٧٩ ــ المدد ٢٣٩

- (ب) أن يكون الردم على طبقات وتدك كل طبقة جيدا وفقا للاصول
   الفنية بما لا يسمح بهبوط الردم •
- ٣ التحويل الى مزارع سمكية ويشترط الاستخدام هماه الوسيلة ما يلى:
- (1) أن تكون البركة صالحة لتحويلها الى مزرعة سمكية غير ضمارة بالصحة العامة وفقا لما تراه الجهات المختصة بشئون الصحة والاسكان والزراعة بوحدات الحكم المحلى •
- (ب) ألا تقل المسافة بين المزرعة السمكية والكتلة السكنية عن خمسة
   كيلو معرات •

#### د البادة الثانية )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره .؟ صدر في ٥ شعبان سبة ١٣٩٩ ( ٣٠ يونية سنة ١٩٧٩ )

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجناثية للجراثم الواردة نى قانون البرك والمتنقعات

١- تُقَـيد جنحة بالمائتين ١/١، ١/١ وقرار وزير الإسكان أحدث حفراً (وسع عمق) عما ترتب عليه تكرين بركة أو مستنقع على النحو المين بالأراق.

٢ - تُقَـيدُ جِنحـة بالمائتين ٢/٢، ١/١٠ وقـرار وزير الإسكان

بصفته مباشر أعمال لم يقم بردم الحفر التي أحدثها على النحو المبين بالأوراق .

#### المتوبة :

يعاقب على ارتكاب الوضعين السابقين الجبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ويغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين .

٣- تُقيد مضالفة بالمادة ٤ ، ٢/١٠ وقرار وزير الاسكان بصفته مالك لأراضى تقع بها برك أو مستنقعات لم يقوموا بالاخطار قانونا على النحو المبين بالأوراق .

#### المتوبة :

غرامة لا تجاوز عشرين جنيها .

٤ – تُقَـيَد مـــــــــــالفـــة بالمادة ٢/٤ ، ٣/١٠ وقــــرار وزير الإسكان

بصفته عمدة أو شيخ لم يقدم البيانات النصوص عليها قانوناً.

#### العقوبة :

غرامة لا تجاوز خمسة جنيهات .

# القسم الثالث حماية البيئة فى قانون الكوارث البحرية والحطام البحرى

تبهيد ،

سوف نتعرض فيما يلى لشرح قانون الكوارث البحرية والحطام البحري (١) وذلك في البابين التاليين :

الباب الأول: الأصول التشريعية لقانون الكوارث البحرية والمطام البحري (٢).

الباب الثانى: القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في النون الكوارث البحرية والحطام البحرى (٣).

<sup>(</sup>١) انظر كتابنا و موسوعة القانون اليمرى من ١١٦ وما يعدها .

 <sup>(</sup>۲) وانظر بشأن المسطلحات النولية البحرية كتابنا ٥ موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية ٥ ص ٣٣ وما بعدها.

 <sup>(</sup>٣) انظر بشان أمسول القيود والأرمساف الجنائية كتابنا ه أوامر وقبارات التمسرف في التمقيق الجنائي وطرق الطعن قيها ٥ من ١٧ رمسا بعدها.

# الباب الأول الأصول التشريعية لقانون الكوارث البحرية والحطام البحرى

تههيده

سوف نتعرض فيما يلى للأصول التشريعية للقانون ٧٩ لسنة ١٩٦١ بشأن الكوارث البحرية(١).

<sup>. (</sup>١) أنظر شرح القانون للذكور من الناحية البحرية وأحكام النقض للتعلقة به كتابنا : موسوعة القانون الهجري ٤ ص ١٧٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية في ١٩٦١/٧/١٠ العدد ١٥٣.

# قانون رقم ۷۹ لسنة ۱۹۲۱

#### في شأن الكوارث البحرية والحظام البحرى(\*)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة \ \_ تطلق عيادة و كارائة يعربة ، على تعطم السفينة أو جنوحها أو وجودها في حالة خطر وتطلق عيادة و حطام يحرى ، على أى شيء يمشر عليه على شواطئ، الجمهورية أو في مياعها الاقليمية من بقايا السسفينة أو حدولتها "

مادة ٢ - على كل من شهد أو علم بكارات بحرية أو التقط اشارة استفائة أن يبلغ ذلك تورا الى ادارة أقسرب مينا، أو الى السلطة المحليسة وأن يضمن بلاغه كل ما يعلمه عن مكان ووقت حدوث الكارائة وتوعها

وعلى السلطة المحلية التي تلقت البلاغ أن تبلغه الى ادارة أقرب ميناه.

مادة ٣ – على كل من شهد وقوع كارثة يحرية على شواطئ، الجمهورية او في مياهها الاقليمية أن يبادر باسماف واتقاد الأرواح المرشة للخطر وأن يعاقظ على كل ما في السلمينة ويحول دون نهبها الى أن تتولى السلطات المامة أمرها

مادة كي ... على الموقف الذي يتسلم البلاغ المساد الله في المادة ؟ ان يبادر بتبليفه الى مصاحة المواني والمناثر وتقوم المصلحة المذكورة بدورها مناطار مصلحة الجمارك أو مالك السفينة أو وكيله أو القنصلية التابعة لها .

مادة م ... على ممثلى مصلحة الموانى والمنائل بمجرد علمهم بوقوع كارثة بحرية فى دائرة اختصاصهم أن يبادروا بالانتقال الى مكان الكارثة ويقوموا بمعل كل ما يمكن عمله لانقاذ الأوقاح ولهم فى صبيل ذلك تكليف أى شخص

<sup>(</sup>٠): البريدة الرسدية في ١٠ يوليه سعة ٩٩٦١ ـ العدد ١٠٣

قريب من مكان الكارثة بمساعدتهم وعمل ما يرونه ضروريا للمحافظة على المستهينة وما عليها وليس لمثل المسلحة المذكورة أن يتنخلوا بين ربان السفيئة وطاقهما فيما يتملق بإدارتها الا إذا طلب منهم ذلك •

(ب) استعمال القوة عند اللزوم لمنع النهب أو الشفي .

 (ج) القبض على كل من يحاول النهب أو احداث الشغب أو يعسوق المحافظة على السقينة وما عليها وسلامة الأوراح الموجودة بها وتحرير المحضر اللازم واحالته الى النيابة العامة

(د) القيام بتقتيش أى مكان ( بما فى ذلك السفن ) أذا قام دليــل كاف على وجود أشياء تخص السفينة المنكوبة \*

مادة V ــ على ربان السفينة المنكوبة أن يقدم لمصلحة المواني والمتسائر خلال ٢٤ ساعة من وقت وصوله الى البر تقريرا عن الكارثة مصحوبا بجميع إوراق السفينة الكاصة بها وبمن وما عليها لعمل المحضر اللازم لفسان حقوق استحاب الشان و

مادة A \_ تقوم مصلحة الواني والمثاثر باجراء تحقيق في الكارثة واستجواب من ترى استجوابه بعد تحليفه البين القانوئية سواء كان من الواد طاقم السفينة أو من غيرهم على أن يشمل التحقيق ما يلي :

(أ) اسم وأوصاف السبقينة ،

(ب) اسم ربان السفينة ومالكها

(ج) أسماء أصحاب الشحنة ٠

(د) كبية ونوع الشحنة وكذا كبية والواع معرونات السفينة .

(هـ) موأني الفيحن والواتي التي كانت التسميما السفيلة ...

- (و) ظبروف الحبادث ٠
- ( ز ) الخدمات التي أديت في سبيل الساعدة والانقاذ .
  - (ح) وعلى العموم كل ما يفيد التحقيق .

يحرر محضر التحقيق من أصل وثلاث مسور تحفظ احداها بمكتب ميناه التحقيق ويحول الأصل والصورتان الباتيتان الى الادارة المامة المسلحة المواتي والمناز والمناز والمناز والمناز بالاقليم الذي وقدء فيه الكارثة وترضل المسلحة بدورها احدى صور المحضر الى مصلحة الجمارك .

ولكل شنخس الاطلاع على أوراق التنخيــق والمحمول على صـــور أو مستخرجات منها مقابل الرسم المقور .

مادة A - اذا كان ثمة اشتباء في أن الكارثة وقمت عمسدا فعمل مصلحة المواني والمناثر القبض على ربان السفينة والمستركين معه واحالتهم الى النيابة العامة .

مادة . ﴿ .. يجوز المداحة الموانى والمناثر أن تقوم بعملية القساذ السلينة وما عليها بناء على طلب مكتوب من ربان السلينة أو مالكها بالشروط التي يتفق عليها وذلك مع عدم الإخلال بما المصلحة من حتى في المصاريف التي الفتها في سبيل المساعدة .

مادة \ \ \ سه اذا غسرقت سلمينة أو جنعت داخسل المساه الاقليمسية وجب على مالكها أو صاحب العتى قيها انتشالها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ حدوث الغرق أو الجنوح فاذا لم يتم ذلك خلال المدة الملكورة كان للمصلحة دوث الذار سابق أن تقوم بانتشال السفينة بصرفتها أو بعمرقة ذوى النبرة وذلك على حساب مالك السفينة أو صاحب الحتى فيها •

مادة ٧ ١ - إذا فرقت سلينة أو جنحت أو تركت مهجورة داخسل المياه الاقليمية ورأت مصلحة المواني والمنائر أن وجودها يموق الملاصة أو يشكل خطرا عليها قلها أن تنفر مالكها أو ربائها يوجوب تمويهها أو المالكها حملال منة تحديما له قاذا انتضبت مده المنة دون أن يتم ذلك فللمصلحة أن تقوم به بمعرفتها أو بمصرفة ذوى الخبرة وذلك كله على حساب مالك السفينة أو صاحب الحق فيها م

مادة ٣ / ١ ـ اذا لم تستوف المصلحة المصاريف التى انفتها طبقسا للمواد ١٥/١/و١/ خلال ثلاثة أشهر من تاريخ المطالبة بها فلها أن تقوم ببيع السفينة أو ما أنقذ من حطامها أو هما مما بالزاد الملنى وذلك بعد النشر عن البيع في احدى الجوائد المحلية •

ويخصم من حصيلة البيج كل استحقاقات المصلحة من اتماب ورسوم ومصاريف وغيرما ويودع البساني الخسزانة الحامة · فاذا لم يطالب بسه ذوى الشأن خلال ثلاث سنوات من تاريخ الايداع يعتبر ايرادا للدولة ·

مادة كل ﴿ \_ يصدر وزير الدفاع(١) قرارات في شدأن ما يتبع نحو المطام في كل من الاقليمين \*

مادة م \ ... يماقب بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة لا تقسل عن السلات سنوات ولا تزيد على خمس سسنوات كل السخص نقسل الى مياه اجنبية أية مسلمينة جائحة أو متروكة أو أى جزء من شحنتها أو ملخقاتها وكذا أى حطام يوجد داخسل المياه الاقليمية وكان ذلك بتصسد تهريبها أو للتخلص من أحكام هذا القانون •

مادة 🌱 🗀 يعاقب بقرامة لا تزيد على خمسين جنيها أو ٥٠٠ لبرة :

- (1) كل من يخالف حكم المادة ٢ أو المادة ٣
- (ب) كل من يصعد أو يحاول الصعود على سفينة معطسة أو جانحة أو في خطر دون أذن ربائها
- (ج) كل من يسوق أو يحاول اعاقة أو منسع القباد سفيعة جائحة أو معرضة لخطر الجنوب .
  - (a) كل مِن يخفى الحطام أو يزيل أو يمحو العلامات الدالة عليه ·
- (م) كل من يخالف أى حكم من أحسكام القسرارات الوزارية التي تصدر تنفيذا لهسذا التانون .

<sup>(</sup>١) استيدات مبارة و وزير العربية ، بمبارة و وزير الدفاع ، بالتانون رقم ١٦٠ استة ١٩٧٩

مادة ۱۹۷ سيلفي قرار المفوض السامي رقم ١٦٦ ل. در المسلود في ٣ تموز سنة ١٩٤١ في شان الكرارث البحرية والقرار رقم ٩٨ الصادر في ٣٠ نيسان سنة ١٩٤١ في شان الحطام البحري المملل بالقرار رقم ١٦٥ الصادر في اول تموز سنة ١٩٤٣ والقرار رقم ١٣٧٣ الصادر في ١٣ نيسان سنة ١٩٢٢ في شان البحث عن الأشياء الساقطة إنفاقا في ميام المواني، •

مادة 🖊 🗕 ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية 🔹

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ي

. مسئة ١٣٨١ هـ ( ه يولية سسئة ١٩٦١ ﴾ ؛

# الباب الثانى القيود والأوصاف الجناثية للجرائم الواردة فى قانون الكوارث البحرية والمطام البحرى

#### تهميد ،

سـوف نتصرض فيما يلى للقيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة في قانون الكوارث البحرية والحطام البحرى وذلك في البنود التالية:

#### ١ - تُقيّد جناية بالمادة ١٥ :

نقل الى مياه اجنبية سفينة جانحة أو متروكة أو أي جزء من شحنتها أو ملحقاتها وكذا أي حطام يوجد داخل المياه الاقليمية وكان ذلك بقصد تهريبها أو التخلص من أحكام القانون على النص المبيّن بالأوراق .

#### المتوبة :

الأشفال الشاقة المؤقنة مدة لا تقل عن ثلاث سنوات ولا تزيد على خمس سنوات .

#### ٧ - تُقيِّد مخالفة بالمادة ٢ - ١٦ :

شهد أن علم بكارثة بحرية أن التقط اشارة استفاثة ولم يبلغ ذلك فوراً إلى ادارة أقرب ميناء أن الى السلطة المحلية أن يضمن بلاغه كل ما بعلمه عن مكان ورقت حدوث الكارثة ونوعها على النحو المبيّن بالأوراق

#### ٣- تُقيِّد مخالفة بالمادة ٣ ، ١٦ :

شهد وقوع كارثة بحرية على شواطئ الجمهورية أو في مياهها الاقليمية أن يبادر باسعاف وانقاذ الأرواح للعرضة للخطر وأن يحافظ

على كل ما فى السفينة ويحول دون نهبها الى أن تتولى السلطات العامة أمرها على النحو المبين بالأوراق.

٤ - تُقيِّد مخالفة بالمادة ١٦ :

يصبعد أو يحاول الصبعود على سفينة مصطمة أو جانحة أو في خطر دون اذن ربانها على النحر البينُ بالأوراق .

ه-- تَقَيَّد مَجَالِفَة بِالمَادَة ١٦ :

اعاقة أو يحاول أعاقة أو منع انقاذ سفينة جانحة أو معرضة لخطر الجنوح على النحو المبيَّن بالأوراق .

٦ - تُقَيِّد مخالفة بالمادة ١٦ :

الشفى الحظام أويزيل أن يمصو العلامات الدالة عليه على النصو المبيّن بالأوراق .

٧- تُقيِّد مخالفة بالمادة ١٦ وقرار وزير ... (١):

خالف حكم من أحكام القرار الوزارى الصادر من وزير ... تنفيذاً لهذا القانون على النحو المبين بالأوراق .

المتوبة ،

غرامة لا تزيد على خمسين جنيها .

 <sup>(</sup>١) انظر في أصول لجراء القيرد والأرصاف الجنائية كتابنا ١ التصرف في التمقيق الجنائي وطرق الطعن قهه ص ١٧٥ رما بعدها .

# القسم الرابع أحدث التشريعات بشأن حهاية البيثة

#### تمهيد وتقسيم ،

سوف نتعرض فيما يلى الأحدث التشريعات المسرية بشأن حماية البيثة وذلك في البنود التالية :

أولاً: قرار مجلس الوزراء رقم ٦٤٢ لسنة ١٩٩٥ بانشاء محميات طبيعية في منطقة علية بمحافظة البحر الأحمر (١).

ثانياً: قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٣٧٧ لسنة ١٩٩٦ بشان جواز نقل محال صبهر المعانن ( المسابك ) من داخل الكتلة السكنية بمحافظة الاسكندرية إلى أي موقع خارجها (٢).

ثالثاً: قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٣٧٨ لسنة ١٩٩٦ بشأن تعديل القرار رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٩ بانشاء محمية طبيعية بمنطقة وادي العلاقي بمحافظة أسوان (٣).

رابعاً: قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٤٠ لسنة ١٩٩٦ بشأن تعديل القرار رقم ٦١٣ لسنة ١٩٨٨ بانشاء محمية طبيعية في منطقة سانت كاترين بمحافظة سيناء (٤).

خامساً: أمر رئيس مجلس الوزراء ونائب الحاكم العسكرى رقم ٢ لسنة ١٩٩٦ بشأن حظر اتامة صناعات ثقيلة أن ملوثة للبيثة داخل كربون عواصم للحافظات (٥).

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ذكره بشأن حماية البيئة في تشريعات الحميات الطبيعية .

 <sup>(</sup>٢) أنظر كتابنا و التعليق على تشريعات المهائي و من ٨ وما بعدها .
 (٣) أنظر ما سبق ذكره بشأن حماية البيئة الأرضية من التلوث .

<sup>(</sup>١) انظر بشأن الصطلحات الدولية للبيئة كتابنا ١ موسوعة مصطلحات

الجات ومنظمة التجارة العالية ؛ ص ٢٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٥) انظر تفصيلاً كتابنا 1 التعليق على قوانين ايجار الأماكن ٤ .

# قرار رئيس مجلس الوزراء رقـم ٦٤٢ اسنة ١٩٩٥

# بإنشاء محميات طبيعية في منطقة علبة بمحافظة البحر الأحمر

#### رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور ا

وعلى القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٠ لسنة ١٩٨٧ بإنشاء جهاز شتون البيئة برئاسة مجلس الوزراء :

رعلى قرار رئيس منجلس الوزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ بتنفيلة بعض أحكام. القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحيات الطبيعية :

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم - 60 لسنة ١٩٨٧ بإنشاء محميات طبيعية في منطقة علية بحافظة البحر الأحمر والمدلا بالقرار رقم ١١٨٧ لسنة ١٩٨٧ ؛

وبناء على اقتراح جهاز شئون البيئة برئاسة مجلس الوزراء ؛

### تسرر:

#### (اللاولي)

يستيدل بنص المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٥٠ لسنة ١٩٨٦ . النص الآتي :

« تعتير محمية طبيعية في تطبيق أحكام إلقائون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ المشار إليه
 وفقا للحدود الموضحة بالخريطة المرفقة كل من :

١ - غابات الماغيروف الساحلية رجزر البحر الأحمر الموجودة بالمنطقة وتشمل غابات الماغيروف الساحلية وجزر البحر الأحمر الموجودة بالمنطقة والواقعة في المياه الإقليمية المصرية بالبحر الأحمر والمحصورة بين خط عرض ٢٧ أشمالا وخط عرض ٢٧ جنوبا وخط طول ٣٠ خرا وخط طول ٣٠ غرقا ويسافة ١ كم في المحيط المائي حول الجزء الياس من كل جزيرة ، وتشمل الجزر الآتية :

(جزيرة جفتون الكبير- جزيرة جفتون الصغير- جزيرة أبر رمائي - جزيرة أبر منقار - جزيرة أبر المائي - جزيرة الم الجرسان - جزيرة سعلان - جزيرة سيول - جزيرة شواريت - ( جزيرة سعابيس ) - جزيرة مكوع - جزيرة مريار - ( جزر سيال ٣ جزر ) - جزيرتا روابيل - جزيرة اللهبيا - جزيرة كولالا - جزيرة حلايب الكبيرة - جزر الأخرين - جزيرة أبر الكبيرة الكبيرة - جزر الأخرين - ( جزيرة الزيرجد ) .

#### ٢ - منطقة ابرق:

وتشمل المنطقة المحصورة بين خطى طول ٣٠ ٢٤ غربا حتى خط عمق ١٠٠ متر داخل البحر الأحمر شرقا وبين خط عرض ٥٠ ٣٣ شمالا وحتى خط عرض ٣٣ جنوبا .

#### ٣ - منطقة الدنس:

وتشمل المنطقة المحصورة بين خط طول ٣٥ غربا حتى خط طول ٣٦ شرقا وبين خط عرض ٣٣ شمالا حتى خط عرض ٢٧ جنوباً .

#### ٤ - منطقة جبل علبة :

وتشمل المنطقة المحصورة بين خط طول ٣٦ غربا حتى خط عمق ١٠٠ متم داخل البحر الأحمر شرقا وبين خط عرض ٢٢ شمالا حتى خط عرض ٢٧ جنوبا نه .

#### ( المادة العالية )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية.

صدر برئاسة مجلس الرزواء في غرة ذي القمدة سنة ١٤١٥ هـ ( المرافق أول أبريل سنة ١٩٩٥ م ) .

رئیس مجلس الوزراء دکتور / عناطف صندقی

# قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ۱۹۹۷ لسنة ۱۹۹۷

بجواز نقل محال صهر المعادن (المسابك)

من داخل الكتلة السكنية بمحافظة الإسكندربة إلى أي موقع خارجها

رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور !

وعلى القانون رقيم ٤٥٣ اسنة ١٩٥٤ في شيأن المجال الصناعية والتجارية وغيرها من المحال المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة ؛

وعلى أمر رئيس مجلس الوزراء وناثب الحاكم العسكري العام رةم ٢ لسنة ١٩٩٦ بعطر إقامة صناعات ثقيلة أو ملوثة البيئة داخل كردون عواصم الماذظات ؛

وبناء على ماعرضه محافظ الإسكندرية ؛

#### ( I, Je 3 | E 3 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 | E 1 |

مع علم الإخلال بأحكام القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ المشار إليه ، وخاصة مايتعلق منها بالرخص والاشتراطات الواجب توافرها في محال صهر المعادن (المسابان)، يجوز نقل الكائن من هذه المحال داخل الكتلة السكنية بمعافظة الإسكندرية إلى أي موقع خارجها بذات المساحة الرخص بها لكل محل دون تجاوز .

#### (المادة الثانية)

في حالة وقوع أي تجاوز للمساحة المشار إليها في المادة السابقة ، تتخذ الإجراءات اللازمة لتطبيق الأحكام المنصوص عليها في أمر رئيس مجلس الوزراء وناثب الحاكم العسكري العام رقم ٢ لسنة ١٩٩٦ الشار اليد.

#### ( اغادة الثالثة )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، وعلى الجهات المختصة تنفيذه .

صدر برئاسة مجلس الرزراء في ١٠ ربيع الآخر سنة ١٤١٧ هـ

(الرافق ٢٥ أغسطس سنة ١٩٩٦م) .

رئيس مجلس الرزراء دكتور/ كمال الجنزوري

# قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۲۳۷۸سنة ۱۹۹۳

بتعديل القرار رقم ٩٤٥ لسنة ١٩٨٩ بإنشاء محمية طبيعية بمنطقة وادى العلاقي بمحافظة أسوان

زئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على النستور ؛

وعلى القانون رقسم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية ؛

وعلى القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون في شأن البيئة ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ يتنفيذ بعض أحكام القانون وقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحميات الطبيعية ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٤٥ لسنة ١٩٨٩ بإنشاء محمية طبيعية بنطقة وادى الملاتي بمحافظة أسوان ؛

#### 

#### (المادة الاولى)

يستبدل بنص المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٤٥ لسنة ١٩٨٩ المشار إليه النص الآتى :

« تعتبر محمية طبيعية في تطبيق أحكام القانرن رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ المشار إليه منطقة وادى العلاقي بحافظة أسوان وفقا للحدود الموضحة بالخريطة المرفقة وتشمل المنطقة المحصورة بين خط طول ٣٣ غربا حتى خط طول ٣٥ شسرقا وبين خط عرض ٣٢ جنوبا حتى خط عرض ٣٣ شمالا والمحدة بالمساحة أب جد وحدودها كالآتر .

الحد الشمالي للمحمية وعثله الخطأ أدر

الحد الشرقي للمحمية وعثله الخطأ ب.

الحد الجنوبي للمحمية ويمثله الخط بجر.

الحد الغربي للمحمية وغثله الخطجاد .

النقطة (أ) وإحداثيها عندتقاطع خط طول ٣٥ شرقا مع خط عرض ٢٣ شمالا .

النقطة (ب) وإحداثيها عند تقاطع خط طول ٣٥ شرقا مع خط عرض ٢٢ جنوبا .

النقطة (جـ) وإحداثيها عند تقاطم خط طول ٣٣ غربا مع خط عرض ٢٧ جنوبا .

النقطة (د) وإحداثيها عند تقاطع خط طول  $^{89}$  غربا مع خط عرض  $^{89}$  شمالا  $^{9}$ 

#### (الماط الثانية)

ينشر هذا القرار في الرقائع المصرية.

صغر برئاسة مجلس الوزراء في ١٠ ربيع الآخر سنة ١٤١٧ هـ

(الرافق ٢٥ أغسطس سنة ١٩٩٦م) .

رئيس مجلس الوزراء

دكتور/ كمال الجنزوري

#### قزاز رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٤٠ لسنة ١٩٩٦

بتعديل القرار رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٨٨ بإنشاء محمية طبيعية في منطقة صانت كانرين بمحافظة جنوب سيناء

#### رثيس مجلس الوزراء

يعد الاطلاع على النستور ؛

وعلى القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ في شأن الحميات الطبيعية ؛

وعلى القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون في شأن حماية البيئة ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الرزراء رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٨٣ بتنفيد بعض أحكام القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن الحيات الطبيعية ؛

وعلى قرار رئيس مجلس الوزرا ، وقسم ٦٦٣ لسنة ١٩٨٨ بإنشسا ، محمية طبيعية في منطقة سانت كاترين بمحافظة جنوب سيناء ؛

ويناء على ماعرضه وزير قطاح الأعمال العام ووزير الدولة للتنمية الإدارية وشئون البيئة ؛

#### السسور: (اللاقالاولي)

يستبدل يتص المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦٦٣ لسنة ١٩٨٨ النص الآتي :

" تعتبر منطقة سائت كاترين يحافظة جنرب سيناء محمية طبيعية في تطبيق أحكام القانون ١٠٢ لسنة ١٩٨٣ المشار إليه"وققا للحنود المرضحة واغريطة المرفقة :

#### الحد الشمالي :

الحط الراصل بين النقطة ٤٧ أكم شسمالا - ٣٦ " ٣٣ شرقا (تقاطع وادى قسيران مع وادى نيديا البيضا) والنقطة ٤٤ أكم شسمالا - ٤ ٣٣ شبرقا (شسمال تقاطع وادى نيديا البيضا) والنقطة ٤٤ أكم شسمالا - ١ ٣٤ شبرقا (جبل منسادر) ويتجه جنويا حتى النقطة ٣٤ أ ٨٨ شمالا - ١ ٢٢ شرقا (جبل أم علوى) ثم شسمالا حتى النقطة ٣٦ أكم شمالا - ٣٠ ع٣ شرقا وجبل شمال وادى زغرة ووادى نصب حتى النقطة ٤٠ كم شمالا - ٣٨ عام شرقا (تقاطع طريس طايا - وادى الفائب) .

#### الحد الشرقي :

الخط الواصل بين النقطة ٤٠ / ٢ شمالا - ٢٨ عام شرقا (تقاطع طريق طابا -شرم الشيخ مع وادى الغائب) ويستمر يطول الطريق (خارج) حتى النقطة ١ ٨٨ شمالا -١٧ عام شرقا إلى النقطة ١٥ ٧٧ شمالا - ١٤ عام شرقا .

#### الحد الجتربى : `

الحط الواصل بين النقطة ٥١ ٢٧ شمالا - ١٤ ٢٥ شرقا والنقطة ٤٩ ٧٠ شمالا -٢٤ ٢٤ شرقا والنقطة ٥١ ٧١ شمالا - ٢٠ ٢٢ شرقا وطريق الطور - شرم الشيخ خارج

#### الحد القربى :

الحط الواصل بين النقطة ٥١ ٧٧ شمالا - ٦١ عا شرقا والنقطة ٥٣ ٢٧ شمالا - ١١ عا شرقا والنقطة ٨٩ ٢٧ شمالا - ١٩ ٣٣ شرقا والنقطة ٨٩ ٢٨ شمالا - ٣٧ شرقا وذلك بحدثاء خط الجبل مع سهل القاع حتى النقطة ٤٧ ٢٨ شمالا - ٣٧ شرقا وذلك بحدثاء خط الجبل مع سهل القاع حتى النقطة ٤٧ ٨ شمالا - ٣٧ شرقا (تقاطع وادي فيران مع وادي نيديا البيضا) .

#### ( المادة الثانية )

ينشر هذا القرار في الوقائع المسرية .

صدر برئاسة مجلس الوزراء في ١٧ ذي القعدة سنة ١٤١٦ هـ

(المرافق ٥ أبريل سنة ١٩٩٦ م) .

رئيس مجلس الوزراء دكتور / كمال الجنزوري أمر رثيس مجلس الوزراء ونائب الحاكم العسكرى العام رقم ۲ لسنة ۱۹۹۲ بحظر إقامة صناعات ثقيلة أو ملوثة للبيئة داخل كردون عواصم المحافظات

#### رثيس مجلس الوزراء وناثب الحاكم العسكرى العام

بعد الاطلاع على النستور ؛

وعلى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الصناعة وتشجيعها في الإقليم المسرى ؛

وعلى قانون حالة الطوارئ الصادر بالقانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ ؛

وعلى قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ؛

وعلى القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٠ بإنشاء محاكم أمن الدولة ؛

وعلى قانون الاستثمار الصادر بالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ ؛

وعلى قانون البيئة الصادر بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية المؤقت رقم ٥٦٠ لسنة ١٩٨١ بإعلان حالة الطوارئ ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١١٦ لسنة ١٩٩٤ بد حالة الطوارئ :

وعلى أمر رئيس الجعهورية رقم ١ لسنة ١٩٩٦ بتعيين نائب الحاكم العسكرى العام؛

وتحقيقا لصيانة مصالح البلاد الحيوية ولما تقتضيه ضرورات دعم الكيان الاجتماعي والمحافظة على النظام العام ؛

#### قبسرز : ( ارکسادة الا'ولی )

يحظر إقامة أية صناعات ثقيلة أو ملوثة للبيشة ( الأسمنت ، والأسمدة ، والمسمدة ، واستخلاص المعادن ، وتشكيل المعادن بالصهر ، ودبغ الجلود ، والمناجم والمحاجر ) أو التوسع أفقيا في القائم منها ، داخل الكردون المتمد لدينتي القاهرة والإسكندرية في حدود دائرة قطرها ١٠٠ كيلو مترا ، عدا شمال شرق مدينة القاهرة بطريق القاهرة الاسماعيلية الصحراوي فتكون حدود المسافة ٤٦ كيلو مترا .

كما يعطر إقامة هذه الصناعات داخل الكردون المعتمد لسائر عواصم المعافظات ، وكذلك في غير المناطق المحددة بالجدول المرفق المبين به المواقع المسموح بإقامة الصناعات فيسها ، وأرقسام المناطق ، ومساحة كل منطقة ، وخطوط العرض ، وخطوط الطول ، وأسماء المحافظات .

#### ( المسادة الثانية )

مع عدم الإخلال بأية عقرية أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر ، يعــاقــب بالحبس مــدة لا تقــل عن سنتــين ولا تجــاوز خــمس سنــوات كــل من يخــالف أحكام المادة الأولى .

ويجب الحكم بإزالة أو وقف أو تصحيح الأعمالُ المخالفة على نفقة المخالف.

وفئ جميع الأحوال يكون للجهة الإدارية المختصة أن تأمر بإزالة أو وقف أو تصحيح الأعسال المخالفة وبإعادة الحال إلى ماكانت عليه بالطريق الإداري على ثفقة المخالف لحين صدور الحكم في الدعوي .

#### ( المسادة الثالثة )

ينشر هذا الأمر في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره . صدر برئاسة مجلس الرزرا ، في ٨ ربيع الأرل سنة ١٤١٧ هـ

( الموافق ٢٤ يولية سنة ١٩٩٦ م ) .

رئیس مجلس الرزراء دکتور / کمال الچنزوری

# في جهور اعدت ال<del>قد يا</del>ء

|  | ्रे<br>सेह   | De la company | C C            | The second secon | الـــــو قـــــع |
|--|--------------|---------------|----------------|--|------------------|
|  |              |               | ş              |  | عاقظات           |
|  | b .          | e             | 4              | -  |                  |
|  | ** 18 **     | 24 44         | 44.6.          | केर ६४ ००  | مطوط الطرل       |
|  | ₹<br>:       | 00 53,        | -d<br>-:<br>-: | 4.4.   | حطوط الهرش       |
|  |              |               |                | 176  | المساحة كم ٢     |
|  | رثيال معاقة) |               |                | 3  | رقم السائلة      |

|          | A Carried South                          |             | 38.          | المسسم وقر مسسما |
|----------|--|-------------|--------------|------------------|
|          |  |             | ار<br>لیم    | عوطان            |
| v        | M  | 4           | -            |                  |
| 31 Ad,   | ** 14 44.                                | ** 33.44.   | , b. 14.     | شعلوط القل       |
| . 33 54, | ** | ** \$3 \$4, | 'r 4 o 7 · · | خطوط العرض       |
|          |  | 44.         |              | 1 26 66          |
|          | بيتوب عثاقله                             | 3           |              | رام التاها       |

|                                     |                               |                      |               | <br>         |
|-------------------------------------|-------------------------------|----------------------|---------------|--------------|
| بطريق القلموة – الأسكندرية الصحواوي | از المامرة بمسافة ٨٠ كيلو موا |                      | الباس الموسطة | المسوقسي     |
|                                     |                               |                      | (الساوات)     | عرافقات      |
| v                                   | m                             | -(.                  | -             |              |
| Oye . Yes                           | ο <sub>γ*</sub> . γ•1         | ο <sub>γ*</sub> , γ4 | Op. 400 * *   | خطوط الطول   |
| ٥٠٠٠                                | Op. 14                        | ٥٠٠ د د ٠٠           | 94. 44. ·     | خطوط المرض   |
|                                     |                               |                      | *             | المساحة كم ٧ |
|                                     |                               |                      | 4             | رقم السطقة   |

| £16°.    | Sale of F     | S<br>S       | <b>&gt;</b> ♦ | المالة المالة معطد | المسرنمسي    |
|----------|---------------|--------------|---------------|--------------------|--------------|
|          | ا ا           | <b>&amp;</b> |               |                    | عراطقات      |
| ٠        | (r)           |              | -             |                    |              |
| · ve tho | ्री<br>स<br>• | . \$. 140    | 0 to 1 do     |                    | خطوط الطول   |
| D 14     |               | 971          | . V. båg      |                    | خطوط المرض   |
|          |               | 714          |               |                    | المساحة كم ٢ |
|          |               | 4            |               |                    | رقم العققة   |

| A. 1914 | شمال شرق مدينة المقاهرة بمسافلة ؟ ي كيلن موا<br>بطريق القـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | September 1 | 8           | المبحد المؤرسط | المسرامسي    |
|---------|--|-------------|-------------|----------------|--------------|
|         |  |             | Ì           |                | C Balance    |
|         | b  | P           | -{          | _              |              |
|         | ** A\$ \$40  | ۰۰ ۸۶ دی    | والما ود دد | Op 1           | خطوط الطول   |
|         | ۰, ۲.  | ٥٠. ١٧      | ٥٣٠ ١٧٠٠    | 9              | متعلوط العرض |
|         |  |             |             | ٠.             | المساحة كم ٧ |
|         |  |             |             | -4<br>ev       | رقم النطقة   |

|        | S    | 200  | الماد الموسية | المسرق                 |
|--------|------|------|---------------|------------------------|
|        | Ť    | ĺ    |               | 2                      |
| •      | (FI) | (    |               |                        |
| 976    | T 6  | 3 do | 6 to 6        | مطرط القال             |
| °71 11 | 999  |      | ٠. در دو      | معفوط الدين            |
|        |      | 14   |               | رقم للعقة المسامة كم ؟ |
|        |      | :    |               | رقم العقة              |

|       | ©      | Section 1 | من المدين المناسط المناطط المناسط المناسط المناسط المناسط المناسط المناسط المناسط المناطط المناسط المناسط المناسط المناسط المناسط المناسط المناسط المناطط المناسط المناسط المناسط المناسط المناطط المناطط المناطط المناط المناطط المناطط المناطط المناطط المناطط المناط المناط المناط المناطط المناطط المناطط المناطط المناطط المناطط المناطط المناطط | اگــــوقـــــــخ         |
|-------|--------|-----------|---|--------------------------|
|       |        | ئة أ      |   | مانقات                   |
| v     | ୍ଜ     | €         |   |                          |
| 0 quy | Opp 6A | opp &A    | Opposite  | مطوط الطول               |
| 94. 4 | 97. 4  | Ogr. 8    | Op  | خطوط الموض               |
|       |        | ***       |   | رقم التعلقة المساحة كم ٣ |
|       |        | 3         |   | رقم التطقة               |

|  |             | 2 ( ) & 2     |          | 1       |              | المسمرقمسية |                     |
|--|-------------|---------------|----------|---------|--------------|-------------|---------------------|
|  |             |               | Ê        | * & F 9 | C.           | المالية     |                     |
|  | ı           | •             | FI       | ·C      |              |             |                     |
|  | 944 1 · · · | والملو دد و و | Open to  | 0       | Upper of a c | معود الغول  | 1 11 11 11          |
|  | Opq         | O.Y           | ٠. ٠ ٩٠٠ |         | ۰۲۹۱۰۰۰      | 97          | The second          |
|  |             |               | 7        |         |              | ,           | Carinta Contraction |
|  |             |               | <b>4</b> | :       |              |             | Service of the last |

|           |            | + 4         |       | كالمقان      |  |  |  |
|-----------|------------|-------------|-------|--------------|--|--|--|
| ٠         | PI         | -{          | -     |              |  |  |  |
| ******    | *E 48 · ·  | Y6 47       | ¥4 .A | جعلوط الطوق  |  |  |  |
| ** 34 94, | ** \$4 45, | ** ## V.K.  |       | خطوط الدرش   |  |  |  |
|           |            | <b>&gt;</b> |       | المسامة كم ٢ |  |  |  |
|           |            | *           |       | رفم المسلقة  |  |  |  |

|   |               |        | Market J.              | 25      | ، نئے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ |
|---|---------------|--------|------------------------|---------|---|
|   |               | \$ 9 E |                        |         | عاطوات                                    |
| L | ٠             | PI     | ₹                      | -       | <br>_                                     |
|   | Dqr 2 + 5 + + | ope 1A | <sup>0</sup> ቀ६ १Å • • | 3 3 3 6 | معلوط الطول                               |
|   | ۰۰ ۰۰ ۷۵      | 97A    | ** ** **               | 0 Y Y 9 | حعلوط العرض                               |
|   |               |        | <u>}</u>               |         | رقم النطقة اللماحة كو ؟                   |
|   |               |        | 1                      |         | Cha thath                                 |

| ***   |             |
|---|-------------|
| ا أيسم المتوسط المتوس | المسوالسي   |
| يرو<br>الفاع  | عاقفات      |
| υ ρ - (   |             |
| 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | عطوط الطول  |
| 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4   | محطوط المرض |
|   | t be go in  |
| :   | رقم البطلة  |

|         | us (          | <b>≥</b> (\$) | 10 color 20 color 20 | المسرقمي                |
|---------|---------------|---------------|----------------------|-------------------------|
|         |               | € %           |                      | كافظات                  |
| ٠       | PI            | -(            | _                    |                         |
| Opt     | ٠٠٠           | ** AA 140     | "T1 16               | عطوط الطرل              |
| ٠. د ۹۷ | D < > 0 + · · | Dq4           | V. 6 A.              | حطوط العوض              |
|         |               | ٠,٧٧٨         |                      | رقم النطلة الساحة كمر ٢ |
|         |               | 3             |                      | رقم الطقة               |

| أيمانت |         |           | مالات المالات | المحمولسسيج    |
|--------|---------|-----------|---------------|----------------|
|        |         | E.        |               | SHEET          |
| •      | FI      | -{        | -             |                |
| G      | , 10 to | Op. of    | 0 p. 67       | مطرط الغاول    |
| 34 VÅ. |         | 0 44 v 40 | ۶۸ ۷۸.        | حنش وقد القريض |
|        |         | 84.       |               | 126            |
|        |         | 3         |               | رقي المطلقة    |

|          | 9<br>9       |        | San and who |                 | المسرنسي              |
|----------|--------------|--------|-------------|-----------------|-----------------------|
|          |              | ř      |             |                 | عاطات                 |
| ٠        | PI           | -(     |             |                 |                       |
| 0 p. 00  | 0 Fr. 80 · · | 0 pt 1 | 9711        |                 | مطوط الطول            |
| . A. AA. | 24 230       |        | A. A.       |                 | عمارة العرض           |
|          |              | ***    |             |                 | رفع للمقة الساحة كورا |
|          |              | 1      |             | ··· processor p | the the said          |

|   |           |         | 4116. 4417. 4417.                     | المسرقسم                  |
|---|-----------|---------|---------------------------------------|---------------------------|
|   |           | 9       |                                       | مالاقات                   |
| 6 | (r)       | -(      | _                                     |                           |
|   | ٠. ١١ مين | ore 14  | ** ** ***O                            | معقوط الفقول              |
|   |           | \$ 6 kh | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | خطوط المرس                |
|   |           | 74      |                                       | رقم المعققة المساسة كمي ٢ |
|   | (فرق      | E       |                                       | رقم المقلة                |

|            |                  |               |        | للسمرة                                   | * **             |
|------------|------------------|---------------|--------|--|------------------|
|            |                  | £ 64          |        | C in                                     | - Albad          |
| v          | (r)              | (             |        |  |                  |
| 943 44 · · | ** As the        | Opt ph.       | Opt at | S. S | خوطه طل العلد ا  |
| 44         | 4<br>4<br>4<br>5 | . 54 550      | 971 TY |  | خطرط الردد       |
|            |                  | ٨٢.٠          |        | 7  | T NOTE THE PLANT |
|            |                  | (طورب)<br>عام |        |  | L ILLES          |

| 9)6    | No.    | े के के के के के के के किए किए के किए किए के किए किए के किए किए के किए | >-() ==<br>16:16:16:16:16:16:16:16:16:16:16:16:16:1 | مقدود مقدود مقمرت | المسرق ع      |
|--------|--------|--|---|-------------------|---------------|
|        |        | [  |   |                   | عرافظات       |
| ٠      | (FI    | -(   | _   |                   |               |
| Den hy | oha sa | D 74 4 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 4  | 0 44 6 " " "  |                   | سطوط الطول    |
|        | 044 19 | 0 74 74 ··   | 44 440  |                   | معطوط المرمن  |
|        |        | 441,774  |   |                   | المساحة كام ٢ |
|        | والدي  | [:   |   |                   | رفم المعطف    |

| ₩, © ]E | LET OF THE PARTY O | 9.          | ************************************** | للسرمسي      |
|---------|--|-------------|--|--------------|
|         |  | [           |  | مرافعان      |
|         | PI   | (           | -                                      |              |
|         | G → ↑ ↓ & &  | ۰۰۰ ، ، م   | ्रे<br>जून<br>                         | معاوط الطول  |
|         | 44 540   |             | o <sub>75</sub> 14                     | حعطوط المعرض |
|         |  | ev,the      |  | المساحة كم ٢ |
|         |  | ورق المالية | [:                                     | رقم المقلة   |

|      |                                    | )<br>Jei                               |   | and he shall |   | سرئسيج      |
|------|------------------------------------|--|---|--------------|---|-------------|
| ijć. | )3°                                | <u>ie</u>                              | n e                                     | 115 11       |   | مانقان      |
|      |                                    | (FI)                                   | •                                       | -            |   |             |
|      | ٠٠ ٨٨ ١٨٥                          | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  | o o o o o della                         | ** 68 140    |   | معقوط الطول |
|      | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | ************************************** | 0 y 0 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 |              |   | عمقوط المرض |
|      |                                    | <b>.</b>                               |   |              |   | 1 00 cm     |
|      |                                    | Ę. :                                   |   |              | , | Cal man     |

|   | 12         |           |            | 9         | (E)       |        |            | الـــــرةـــــــع      |
|---|------------|-----------|------------|-----------|-----------|--------|------------|------------------------|
| • | ŧ          | į         |            | اً اِ     | :         |        |            | عاطات                  |
|   | <u>ب</u>   | <b>L</b>  | ŀ          | ٠         | (r)       | ₹      | -          |                        |
|   | ٥٠٠ لم. ٠٠ | ort       | of the     | 0 to      | O T 0     | 076 78 | ن مام المد | حطوط الطول             |
|   | ٠٠ ٢٦ ٢٧٠٠ | ٠٠ ډه مه. | 044. · · · | 044 · · · | ** ** *** | DY 6   | ٠٠٠٠ ۽ ٨٥  | خطوط المرض             |
|   |            |           | 177.7.0    |           |           |        |            | رقم النطقة الماحة كم ٢ |
|   |            |           | 3          |           |           |        |            | رقم السطقة             |

| S. S | The state of the s |          |             | المسوق      |
|--|--|----------|-------------|-------------|
|  | Ĝ t  | É        |             | غيظات       |
| ·  | ٥  | 4        | -           |             |
| 3 AAo                                    | ** ** **   | ** ** ** | * * * * * * | مطرط الطول  |
| Op. 7:                                   | 07. V  |          |             | عطوط المومق |
|  |  | 7        |             | 7 95 144    |
|  |  | \$       |             | رقع المطلقة |

|         | (a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c | See Control of the Co | 17.5     | المسرق                 |
|---------|--|--|----------|------------------------|
|         | ĝ,   | خال هرق  |          | مافظات                 |
| v       | e  | (  | -        |                        |
| 0 44 4  | ort or .                                       | O T T D T  | 944 Ac   | خطوط الطول             |
| 44 b.6. | 014 44   | 64 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8   | DT 4 % 0 | خطوط المرحى            |
|         |  | ş  |          | رقم العظلة الساحة كم ٢ |
|         |  | 7 .  |          | رقم العظلة             |

|   |          |             |         |             |        |         |            |                |           |            | المسوقسسع |          |       |          |          |             |             |          |                         |
|---|----------|-------------|---------|-------------|--------|---------|------------|----------------|-----------|------------|-----------|----------|-------|----------|----------|-------------|-------------|----------|-------------------------|
|   |          | _           |         |             |        |         |            |                |           | ;          | į         | j        | ائدنه | المعمراء | . 1      |             |             |          | 200                     |
| , | E (      | -           | L 1     | ۱ ۱۰۰       | ^•     | tr.     | r          | 4              | 4         | ٠<br>-     | ζ.        | <u>.</u> | -     | ı.       |          | FI          | 4           | -        |                         |
|   | 977      | 0 44 44 · · | 0 44 40 | 8 44 4. · · | 944 A  | 977     | D TT 0. 1. | · · · · · 1 40 | 97£ 1     | ۰۰ ۰۰ ۴۰ م | 44 ** 140 | 07£.0.   | 0. 3A | 0 PW     | 0 mg     | 0 44 40 ··  | of the      | 0 11 440 | مطرط الطول              |
|   | ** ** ** | 42 540      | 0,000   | e.          | ve 31. | Ve 9 kg | VA 3 Lo    | ** ٧4 310      | 1. 11 ekg | ** ** **   | VI 610    | ٧١ ٥١ 0  | 044   | P.P.     | ** ** ** | · · VA h.b. | ** #\$ \$70 | 63 %     | عمعلوط المومني          |
|   | _        |             | _       |             |        |         |            |                | 17070     |            |           |          |       | _        |          |             |             |          | رقع النطقة المساحة كم ٢ |
|   |          |             |         | _           |        |         |            |                | •         |            |           |          |       |          |          |             |             |          | رضم المطلقة             |

|   |                                       | The state of the s | The second secon | R. L.     | المسارق                 |
|---|---------------------------------------|--|--|-----------|-------------------------|
|   |                                       | ,  | يٍّ إِ   | \$-<br>{  | عيليقان                 |
|   | v                                     | FI   | ŧ  | -         |                         |
|   | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | ** AA \$40   | se 34 <sub>0</sub>   | ** V3 340 | معقرط الطول             |
|   | 9                                     | orrer.   | Dyle of  |           | معلوط العرض             |
| 1 |                                       |  | 1176   |           | وقع لتطقق المساحة كوم ٢ |
|   |                                       |  | **   |           | 1                       |

|  |                       |   |            | <br>السوقسي  |
|--|-----------------------|---|------------|--------------|
| ,  | ؠۣٛ<br>ٳ              |   | •          | عافظات       |
|  | lei                   | -(  | _          |              |
| 25<br>15<br>16<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 |                       | ٠٠ ٧٠ ٥٨٥                                 | · Ve da    | حطرط الطول   |
| ** 3.4 5.2.0   | 13<br>160<br>141<br>0 | en de | 0 th 44 ·· | معلوط الموش  |
|  |                       | 46.19                                     |            | المساحة كم ب |
|  |                       | *   |            | رقم المقت    |

|          | 25 - 24 6)   |   |          |           | The state of the s |             |             | المسارلسسي   |
|----------|--------------|---|----------|-----------|--|-------------|-------------|--------------|
|          |              |   | j.       | ž į       |  |             |             | 2000         |
| 4        | ب            | - | L        | ٠         | m  | -{          |             |              |
| 947      | °7'2 · · · · | • | 94.      | ** 36 340 | 3 A 3 A.g.   | 0 pp T      | 13 page . 0 | عطوط الطول   |
| ** ***** | 044 ** **    | D | ۰۰ ۲۱ ۱۸ | ** ** **  | 044 E  | 044 · · · · | 0 e e e     | عيطوط المرض  |
|          |              |   |          |           |  |             |             | المساحة كع ٢ |
|          |              |   | :        | :         |  |             |             | رقم النطقة   |

|             | 4.0       | المادية المبلد      | (v)                                     | المسوقسيع               |
|-------------|-----------|---------------------|---|-------------------------|
|             |           | ائو ادع)<br>الجفلية |   | S. S. S. S.             |
| v           | P         | -(                  |   |                         |
| Op. 160     | Die 94 ** | 0<br>% % % *        | 6 4 4 6 4 4 6 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | معلوط الطول             |
| 0<br>q<br>q |           | 040 64              | Sept .                                  | خطوط العرض              |
|             |           | 41.41               |   | رقم المعققة السامة كي ٧ |
|             |           | *                   |   | رقم المطقة              |

## القسم الفتامى الأصول المشتركة ببين تشريعات البيئة

۱-تیمید ،

سبق أن أوضحنا في هذا المؤلف أن تشريعات البيشة تسعى الى هدف بيئي واحد وهو المحافظة على سلامة البيئة(١) ويتضمن ذلك البيئة بعناصرها الأرضية والهوائية وللاثية وكذا الكائنات التي عليها . وسوف نتعرض فيما يلى للأصول المشتركة بين تشريعات حماية البيئة وذلك في الأبواب التالية .

۲\_تقسیم ،

الباب الأول: الدفوع في قانون البيئة.

الباب الثاني : الدفوع في القوانين المكملة لقانون البيئة .

الباب الثالث : معجم بالصطلحات الانجليزية التعلقة بالبيئة .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً في الكُتب الأربعة التي يتضمنها هذا المؤلف.

# الباب الأول الدنوع نى قانون البيثة

تهمید ،

### 1\_ التصود بالدنوع علي وجه المعوم :

الدفوع فى قانون المرافعات هى وسائل يستعين بها الخصم طعناً على صحة اجراءات الخصوصة -- دون تعرض لأصل الحق - بهدف تفادى الحكم بما يلبه الخصم . ويجانب هذه الدفوع الشكلية توجد أوجه هغاع متعلقة بأصل الحق فضلاً عن الدفع بعدم القبول - أما الدفوع فى القانون الجنائي فهى: أوجه الدفاع الموضوعية القانونية التي يبديها الخصم لتحقيق غايته من الخصوصة فى الدعوى . وهناك ما يعرف بالطلبات وهى أوجه الدفاع التي تستهدف الكشف عن الحقيقة كاجراء معاينة أن ننب خبير (١).

### ٢ - تقسيمات الدنوع ني نقه القانون المِنائي ،

أولاً : الدفوع من حيث مصدرها ومجال اعمالها : إما دفوع تستند الى قانون المقوبات أو القوانين الكملة له كالدفع بعدم توافر ركن من أركان الهريمة أو الدفع بوجود مانع من موادم المسئولية الجنائية (۲) .

وإما نقوع اجرائية : كالنقع بالبطلان أو النقع بانقضاء الدعوى الجنائية ، والنقع بعدم الاختصاص .

ثانياً : الدفوع من حيث طبيعتها وماهيتها القانونية: إما

 <sup>(</sup>١) انظر تفصيلاً : د. قصد ابن الوفا نظرية الدفوع في قانون المافعات ١٩٨٥ م١١٠ وما بعدها ، د. رؤوف عبيد « ضوابط تسبيب الأحجكام الجنائية» ١٩٨٦ من ١٦٠٦ ، وانظر كتابنا « شرح قوانين الفقي» ص ١٠٥١.

<sup>(</sup>Y) انظر تقصيلاً كتابنا ؛ شرح قوانين المدرات، ،

دفوع موضوعية وإما دفوع شكلية أو لجرائية ، وهذه تتنوع في أهميتها الى دفوع جوهرية ، تهدم التهمة كلية ، ودفوع غير جوهرية .

 ١- الدقوع الموضوعية الجوهرية : ومن أمثلة هذا النوع من الدفوع ، الدفع بعدم توافر ركن من أركان الجريمة ، مثل الركن المادى أن الركن المعنوى .

Y- العقوع الشكلية أو الاجرائية الجوهرية : ومن أمثلة هذا النوع من العقوع ، الدفع ببطلان القبض والتفتيش والاستجواب والاعتراف ، والدفع بعدم الاختصاص وغير ذلك والدفع الجوهري يقبل من كل صاحب مصلحة ، وإذا أغفلته للحكمة كان حكمها مشوياً بالقصور (¹) .

ثالثاً: الدقوع من حيث الغاية منها: إما أن تكون بقوعاً متملقة بالاختصاص وشروط قبول متعلقة بالاختصاص وشروط قبول الدعوى ، وإما ن تكون متعلقة بمصلحة الخصوم وهي التي تتعلق بضمانات الدفاع(٢) .

تقسيم: وسوف نتعرض فيما يلى للدفوع في قانون البيئة الممرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ونلك في البنود التالية :

أولا - الدفع بعدم الجناية في جناية تداول النفسايات الخطرة بغير ترخيص لحصول المتهم علي ترخيص بتداول النفايات من الجهة الادارية المختصة:

تضمنت المادة ٨٨ من قانون البيئة المدري(٢)رقم ٤ لسنة ١٩٩٤

<sup>(</sup>١) انظر تطبيقات مختلفة لجميع أنواع الدفوع كتابنا د هوج قوايدن الفش؛ ص ١٠٥٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر حصر شأمل لجميع انواع الدفوع و اسباب البراءة في قوانين للخدرات كتابنا دشرح قوانين المفدرات مر ٣٧ رما بعدها .

<sup>(</sup>٣) انظر شرح المادة ٨٨ في الكتاب الأول من ٢٧٣ وما يعدها .

عقوية الجناية على مضالفة أحكام المواد ٢٩ ، ٢٧ ، ٤٧ من ذات القانون وهى الجنايات المتعلقة بتداول المواد الضطرة(١) . فإذا ثبت أن المتهم قد حصل على ترخيص تداول تلك النفايات قالا جريمة في الأمر ويجب على النيابة أن تأمر بصفط الأوراق أو الأمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية حسب الأحوال(٧) .

ثانيا - الدفع بعدم توافر العمد في جناية الفعل المخالف لقانون البينة الذي نشأ عنه وفاة أو ا صابة شخص أو أكثر :

تنص المادة ٩٠ من قانون البيئة المصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ على المباية الآتية :

د يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على عشر سدرات كل من أرشكب عمداً أصد الأقعال المخالفة لأحكام هذا القانون(") إذا نشأ عنه أمسابة الأشخاص بعاهة مستديمة يستحيل برؤها ، وتكون المقوية السجن إذا نشأ عن الخالفة أمسابة ثلاثة اشخاص فاكثر بهذه العاهة .

فإذا ترتب على هذا الفعل وفاة انسبان تكون المقوبة الأشفال الشباقة المؤقنة وتكون المقوبة الأشغال الشباقة المؤيدة إذا ترتب على الفعل وفاة ثلاثة الشخاص فاكثر ».

فإذا ثبت للمحكمة أن المتهم لا يتوافر لديه العمد في مخالفة أحكام القانون فانها تقضي بدراءته(٤).

 <sup>(</sup>١) أنظر شرح الجناية للنصبوص عليها في اللاة ٨٨ في الكتاب الأول من ٢٧١ وما بعيها.

 <sup>(</sup>Y) انظر تفصيلاً كتابنا ( التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيه من ١٧ وما بعدها.

 <sup>(</sup>٣) انظر ما سبق شرحه تفصيلاً لنمبوص قانون البيئة في الكتاب الأول من هذا المؤلف.

<sup>(</sup>٤) أنظر شــرهنا لهـذه المِنابة يف الكتــاب الأول من هذا للــؤلف من ٣٣٠ الن ص٢٣٧.

ثالثا - الدفع بعدم توافر العمد في جناية زيادة النشاط الاشعاعي عن الحدود المسموح بها:

تضمنت المادة ٨٨ من قانون البيئة المسرى(١) رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ عقوبة الجناية على مخالفة احكام المادة ٤٧ من قانون البيئة المتعلقة بالنشاط الاشعاعى(٢).

فإذا ثبت للمحكمة أن المتهم لم يكن يقصد ارتكاب الجرمة فإنه يُقضى بمراءة المتهم (٢) .

رابعا - الدفع بعدم توافر أركان جريمة صيد الطيور بدون ترخيص لأنه لا يكفي القول بأن التهمة ثابتة في حق المتهم:

وقد قضت محكمة النقض للصرية في هذا الشأن بأن: 
«عدم جواز استغلال جزر البحيرات ومراعاتها في رعى الماشية أو 
صيد الطيور إلا بترخيص من المؤسسة المسرية للثروة المائية 
(المادة ١٤ من القانون ١٤٠ لسنة ١٩٦٠) . عدم بيان الحكم لأركان 
الجريمة على هذا الأساس بأن التهمة ثابتة . قصور يعيب الحكم (٤).

<sup>(</sup>١) انظر شرح المادة ٨٨ في الكتاب الأول من ٢٧٢ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر شرح جناية زيادة النشاط الاشعاعي الكتاب الأول ص ٢٧٧ .

 <sup>(</sup>٣) انظر اسباب البراءة في قضايا المغدرات كتابنا و هرج قوانين المغدرات على المغدرات من ٣٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٤) وقالت محكمة التقض في أسباب حكمها: البين من القانون رقم ١٤٠٠ استة ١٩٦٦ في منان صديد الأسماك المعدل بالقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٦ انه حظر في الله قرة الأولى من المائدة ٧ منه انتضاء الجسور والسعود بالبحديرات وشواطلها أي تسوية لية مساحة مائية منها بأي ارتضاع إلا بترخيص من المؤسسة المصرية العامة للثروة المائية كما أنه حظر – في الققرة الأخيرة استغلال جزر البحيرات ومراعاتها في رعى للشية أي صديد الطيور إلا بترخيص من المؤسسة سالمة الذكر في عدود الاختصاصات المؤلة أنها، ومؤدى ذلك أنه اقتصر على تأثيم رعى للشية في جزر البحيرات ومراعاتها»

خامسا - الدفع بعدم دستورية اللائحة التنفيذية لقانون البيئة لصدورها بعد انقضاء مدة الستة أشهر التي حددها المشرع لا صدارها في المادة الثانية فقيرة أولي من مواد ا صدار قانون البيئة :

حددت المادة الثانية فقرة أولى من قانون ألبيئة مدة سنة شهور لاصدار الملائحة التنفيذية للقانون ، ومع ذلك لم تصدر اللائحة إلا في يوم ١٨ / ١٩٩٥/٢ وتشررت في ١٩٩٥/٢/٢٨ على أن يعمل بها في الهوم التالية لتاريخ النشر ،

ونحن نرى أنه بالنسبة لهذا الدفع ان الميماد المحدد في المادة الثامنة من قانون امددار قانون البيثة هو ميماد تنظيمي لا يترتب عليه عدم الدستورية أو البطلان (١٠).

سادسا - الدفع بعدم توافر شروط العود المنصوص عليها في المادة ٢ ٩/ ٥ من قبانون البيئية المصري رقم ٤ لسنة ١٩ ٩ ٤:

يشترط لتطبيق أحكام العود(٢) تماثل الجريمة التي سبق للمتهم

<sup>-</sup> درن ترضيص . لما كنان ذلك ، وكان الأصل أنه يجب لسلامة المكم إن يجبن مؤداها بياناً يبين مؤداها بياناً كاني الدهوى والأطلق التي استند اليها وأن يبين مؤداها بياناً كافياً يتضم عنه مدى تأييده للواتحة كما اقتضت بها المكدة ، ومن ثم فإن الحكم المحمون فيه إذا لم يورد الواتحة وأملة الثبرت التي يقرم عليها تضاؤها ومؤدى كل منها في بيان كافي يكشف عن مدى تأييده واقعة الدعوى ، فياد يكون مشرياً بالقصور .

<sup>(</sup>الطعن رقم ۸٦٣ لسنة ٤٦٦ هلسة ١٩٧٠/١٩٢/٢ س٣٧ ص٩٥٥) (١) انظر تفصيلاً رسالتنا للدكتوراه بشأن « المقالفات التأديبية للقضاة وأعضاه النيابة العامة » ص١١٧ وما بدرها .

<sup>(</sup>Y) وأنظر بشأن النفع بعدم انطباق شروط العود على المتهم والمحكرم ضده في جريعة غش الألبان ( الطعن رقم ٢٣٢ لسنة ٥٥١ جلسة ١٩٨١/٦/١٤ سنة ٢٧ مر١٧٧).

ارتكابها (\)ومثال ذلك جريمة عدم تجهيز السفينة الأجنبية بمعدات خفض التلوث بالمخالفة الأحكام للمدة ٥٧ من قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤(٧) .

سابعا - الدفع بتوافر إحدي حالات الاعفاء من العقاب المنصوص عليها في المادة ٥٥ من قانون البيئة المصري رقم ٤ لسنة ١٩٩٤:

تضمنت المادة ٤٠ من قانون البيئة المصرى أنه لا تسرى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون على حالات الجلوث الناجمة عن التلوث في إحدى الحالات الآلية(؟) :

أولاً: تأمين سلامة السفيئة أو سلامة الأرواح عليها.

ثانيا : التفريغ الناتج عن عطب بالسفينة أو أحد أجهزتها بشرط ألا يكون قد تم بمعرفة الريان أو المسئول عفنها بهدف تعطيل السفينة أو إتلافها أو عن إهمال - ويشترط في جميع الأحوال أن يكون ربان السفينة أو المسئول عنها قد اتخذ قبل وبعد وقوع العطب جميع الاحتياطات الكافية لمنع أو تقليل آثار التلوث وقام على الفور بإخطار الجهة الادارية المفتصة -

ثالثاً: كسر مفاجئ في خط أنابيب يحمل الزيت أو للزيج الزيتي الثام عمليات التشفيل أو أثناء الحفر أو استكشاف أو اختيار الآبار ، بدون إهمال في رقابة الخطوط أو حسيانتها وعلى أن تتخذ الاحتياطات الكافية لرقابة تشفيل الخطوط والسيطرة على التلوث ومصادره فور حدوثه(٤) .

<sup>(</sup>١) إنظر تقصيلاً كتابنا و شرح قوانين القش، من ١٠٥٧ وما بعدها .

ر . انظر ما سبق شرحه في القسم الرابع من الكتاب الأول بشأن شرح جرائم السنة .

<sup>(</sup>٢) أنظر ما سبق شرحع بالنسبة لهذه للادة في الكتاب الأول من هذا للؤلف .

<sup>(</sup>٤) يلاحظ أن: الاعفاء من المقاب بمق الجهة المفتصة في الرجوع على المتسبب-

ثامنا - الدفع بعدم جـواز نظر الدعوي الجنائية لسـابقة الفصل فيها:

وقد قضت محكمة النقض المسرية بأن: 1 الدفع بعدم جواز نظر الدعرى سلابقة الفصل فيها – عدم جواز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض لا يجوز اثارة الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها لأول مرة أمام محكمة النقض لما يتطلبه من تحقيق موضوعي (١).

### تاسعا - الدفع بشيوع التهمة :

وقد قضت محكمة النقض للصرية بأن: 9 من القرر أن الدفع بشيوع التهمة هو من الدفوع المضوعية التي لا تستلزم من المحكمة رداً خاصاً اكتفاء بما تورده من أدلة الاثبات التي تطمئن اليها بما يفيد اطراحها(٢) ».

عاشرا - الدفع بعدم قبول الدعوي لصدور أمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوي الجنائية :

وقد قضت محكمة النقض المصرية بأن أد الدفع بعدم قبول الدعوتين الجنائية والمدنية لسابقة صدور أمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعسوى الجنائية جوهرى وجوب أن تعرض المكمة له إيراداً ورداً اغفال ذلك قصور (؟) » .

بتكاليف ازالة الآثار الناجمة عن التلوث والتعويض عن الغسائر والأشرار الناجمة عنه.

<sup>(</sup>١) الطعن رقم ٣١٦ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٦٨/٤/١٨ س١٧ ص ٤٢٠.

<sup>(</sup>۲) الطعن رقم ۱۹۱۷ لسنة ۵۰۵ جلسة ۱۹۸۷/۱۹۸۰ س۳٦ ص ۱۱۰۱.

<sup>(</sup>٢) الطعن رقم ٤٣٦٣ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٨١/١٢/٢١ .

وأنظر ما سبق نكره في الكتاب الثالث بشأن عماية البيئة في تشريعات التموين والغذاء.

# الباب الثانى الدنوع فى القوانين الكملة لقانون البيثة

#### تههيده

سوف تتعرض فيما يلى لأهم الدفوع فى القوانين المُكملة لقانون البيثة المسرى وذلك فى البنود التالية :

أولاً ، الدفع بعدم دستورية قرار رئيس مجلس الوزراء الصادر بانشاء المعية الطبيعية وذلك فينل تصبنه من عدم تعيين المدود التي تبين النطاق الكاني لتلك المعية ،

وقد قضت المحكمة الدستورية العليا : تطبيقاً لهذا الدفع بجلسة / ١٩٩٤/١٠ بعدم دستورية المادة الأولى من قدرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٥٠ لسنة ١٩٨٦ بانشاء محميات طبيعية بمنطقة جبل علية بالبحر الأحمر وذلك فيما تضمنه من عدم تعيين المدود التي تبين النطاق المكانى لتلك المعمية (١).

وقد أصدر رئيس مجلس الوزراء تنفيذاً لهذا الحكم القرار رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٩٥ (٢) باستبدال نص المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٦ وتضمن القرار الوزارى الجديد تصديد صور المحمية الطبيعية (٢) الكائنة بمنطقة جبل علية (٤).

 <sup>(</sup>١) انظر المكم الصناس من للمكمة النستورية العليا المسرية في النصوى رقم ٢٠ لسنة ١٥ دستورية عليا جلسة ١٩٩٤/١/١ البريدة الرسمية المصرية العدد ٤٢ في ١٩٩٤/١٠/١٠ ، مجلة الماماة ع ٣ ديسمبر ١٩٩٤ من ١٩١١ .

 <sup>(</sup>۲) الرقائع المسرية العدد ۸۳ في ۱۹۹۰/۶/۱۰

 <sup>(</sup>٣) وانظار ما سبق شرحه في الكتاب الأول من هذا للؤلف بشأن شرح قانون البيئة للمدرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .

 <sup>(</sup>٤) وقد قضت محكمة النقش للمدرية بأنه : « لما كان الدستور هو القانون الوضعي الأسمى صاحب الصدارة، فكان على ما دونه من التشريعات النزول»

قضت المحكمة الدستورية العليا: بجلسة ١٩٩٣/١/٢ برفض الدفع بعدم الدستورية لعدم توافر المسلحة لدى الطاعن (١) في الدفع بعدم دستورية قانون المجال العامة وقانون شرب الخمر.

ثالثاً ، الدنع بصدم مستسولية مسفل المل السام وجديرة والشرف على أعمال نيه طبقاً للقانون رقم ٣٧١ بتأن المال العامة (٢) ،

قضت محكمة النقض الصرية : د بمسئولية مستفل المحل العام ومديره والمشرف على أعمال فيه عن أية مخالفة الأحكام القانون ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ – طبيعتها – مسئولية مفترضة حتى ولو لم يكن أيهم موجوداً بالمحل وقت وقوعها (٣).

عن لحكامه ، فإذا ما تعارضت هذه وتلك وجب التزام لحكام المستور واهدار ما
 سواها ، ويستوى في ذلك أن يكون التعارض سابقاً أن الاحقاً على المعلى المعل

وانظر تفسيلاً القسم الغامس من الكتاب الثانى بشأن حماية البيئة في قانون. المميات الطبيعية ص ٩٢٤ حتى ٩٩٦.

 <sup>(</sup>١) أنظر الدعوى رقم ٣ لسنة ١٢ قضائية نستررية منشورة في مجلة الماماة المسرية العدد الثالث ديسمبر ١٩٩٤ ص ٧.

<sup>(</sup>٢) أنظر ما سيق شرحه في الكتاب الثاني من هذا المؤلف.

<sup>(</sup>٣) وقالت محكمة النقض في اسياب حكمها : مفاد نص المادة ٣٨ من القانون رقم ١٧١ لسنة ١٩٥٦ - في شان للحال العامة - ان مساطة مستفل المحل ومديره والمشرف على اعمال فيه عن أية مخالفة الأحكامه هي مسئولية الشامها الشارع وافترض لها علم هرالا بما يقع من مخلفان حتى ولو لم يكن أيهم موجوداً بالمحل وقت وقوعها ، فلا يقب من احد منهم أن يعتقر بعدم علمه ما لم يثبت قيام ظروف قهرية تحول بينه ويون الاشسواف على المحل ومنع ارتكاب.

رابطاً : الدفع بعدم مسئولية التعم عن جريبة السماع بلعب القىمار في المل العنام لفيسابه عن المل بعسبب الرض ،

قضت محكمة النقض للصرية بأن : و إدانة المتهم دون رد على دفاعه بأنه غير مسئول عن جريمة السماح بلعب الثمار في مقهاه لغيابه بسبب المرض ~ قصور يعيب الحكم (١٠).

خامساً : الدفع بعدم جواز الطمن بالنقض في الأحكام الصادرة في مخالفات اشمال الطرئ إلا ما كبان مرتبطاً منها بجناية أو جنمة ،

قضت محكمة النقض المصرية بأنه : « لا يجوز الطعن بالنقض في الأحكام المسادرة في الخالففات إلا ما كان مرتبطاً منها بجناية أو جنحة .

ثبوت أن الحكم المطعون فيه صدار في مخالفة ، وجوب الحكم بعدم جواز الطعن ، ولو كانت الدعوى الجنائية قد انقضت بمضى المدة (٧).

<sup>—</sup> الجريمة . وبا كانت ه لعبة الكومي، التى كان يزاولها اللاعبان بمقهى المطعون ضده مقابل ثمن المشروبات من الألعاب المطور مناولتها في المعلات العمومية طبقاً للمادة ١٩ من القانون الساقف الإشارة الله ولقرار وزير المناطلة رقم ٢ لسنة ١٩٥٥ باعتبارها من العاب القصار ذات الطابع الفطر على محسالج المهمور ، فإن المطعون ضده باعتباره مستفلاً للمقهى يكون مسئولاً عن هذه المنافقة مسئولية مفترضة طبقاً لجكم المادة ٨٢ سالفة الذكر ، سواه أعادت عليه المادة ٨٢ منافقة من رواه القامرة أم لا .

<sup>(</sup> طعن بهم ۲۹۷ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۱۲/۱/۱۲۶ س٥١ مب٩٥)

<sup>(</sup>۱) نقش طعن رقم ۲۹۶ سنة ۲۰ قطسة ۱۹۰۷/۰۰۰ ، نقش الطعن رقم ۹۹۷ س۳۲ ق جلسة ۱۹۱۲/۱/۱۲ س۱۵ من ۳۹.

 <sup>(</sup>Y) وقالت محكمة النقض في اسبباب حكمها : ٥ استقر قضاء محكمة النقض على أن المادة ٢٠ من القانون رقم ٥٧ لسنة ٥٩٠٠ في شأن حالات وإجراءات الطعمين أمسام محكمة النقش قد قصوت حق الطعن على الأحكام النهائية =

سادماً ، الدفع بأن الأرض القام عليها البناء ليست أرضاً زراعية أو حتى من الأراضي البور القابلة للزراعة ،

قضت محكمة النقض للصرية بجلسة ١٩٩٤/٤/٢ بقبول هذا الدفع ونقض الحكم الطعون عليه لأن الأرض القام عليها البناء سبق هدمها وحصل المتهم على تصريح باعادة بنائها للاحلال والتجديد(١).

سابعاً ، الدفع ببطلان العكم امدم تضمنه بيسانات العكم المسادر بالادانة طبسقــاً للمسادة ٣١٠ من قسانون للاجراءات الجنائية .

وقد قضت محكمة النقض المصرية بأنه: الا يكفى لادانة

المسادرة في مواد الجنايات والجنع دون المفالفات إلا ما كان منها مرتبطاً بها ، وكان البين من مطالعة الدعوى وكان البين من مطالعة المحكم المطعون فيه ، أن النيابة العامة الالمت الدعوى المجازئية ضد الطاعنة بوصف أنها اشغلت الطريق العام بغير ترخييص وفي مخالفة طبقاً للقانون رقم ١٩٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن أشغال الطرق العامة المعدل بالقانونين وقعي ٢٥٠ لسنة ١٩٥٧ و ١٧٨ لسنة ١٩٦٠ .

وقد صدر الحكم المطعون يه بادانتها على هذا الأساس فإن الطعن في هذا الحكم بطريق النقض يكون غير جائز ، لما كان ما تقدم ، فإنه يتمين القضاء بعدم جواز الطعن مع مصادرة الكفالة عملاً بنص المادة ٦٣ من قمانون حالات واجراءات الطعن امام محكمة النقض الشار اليه ولا يقير من هذا النظر ان الدعوى الجنائية قد انقضت بمضى المنة لمرور اكثر من سنة من تاريخ الطعن وتقديم اسباب حتى تاريخ الجلسة للمعددة لنشره ، إذ أن عدم جواز المعن يحول بون بعبه حتى تاريخ الجلسة للمعددة لنشره ، إذ أن عدم جواز المعن يحول بون بعبه حتى تاريخ الجلسة للمعددة لنقض التقارا الدعوى الجنائية من عدم يتارخ المعدن المعدد المعربة والمعدن المعدن 
( نقض ۲۲/۲/۱۹۸۶ س۲۰ من ۲۱۱ الطعن ۲۳۹۲ س۲۰ق) .

أنظر ما سبق شرحه في الكتاب الثاني بشأن حماية البيثة الأرضية ضد التاوي .

<sup>(</sup>١) نقض الطعن رقم ٣٤٤٩٠ س٥٠ق مجلة القضاة الفصلية – يناير يونيس ١٩٩٤ من ٢٩٤١

الطاعن في جريمة غش أغذية أن يثبت أن الغذاء عرض في محله بل لابد أن يثبت أنه هو الذي ارتكب فعل الغش وأن يكون قد عرض الغذاء مع علمه بغشه وفساده وأن يوضح الحكم وجه ما نقله عن التحليل مخالفة ذلك قصور(١).

## نامنا ، الدنع بأن الطريق العسام الذي أتسام التسهم عليه البناء لا يدخل منهن الطرق المددة قانوناً ،

قضت محكمة النقض المسريسة بأنه: (عمم التعرض للدفاع الجوهري ايراداً ورداً . قصور . الدفع بعدم انطباق القانون 3A للدفاع الجوهري ايراداً ورداً . قصور . الدفع بعدم انطباق القانون المست ١٩٦٨ لأن الطريق المقام عليه البناء يدخل في حدود قرية لها مجلس قروى . دفع جوهري . التفات الحكم عنه قصور واخلال بحق الدفاع . اساس ذلك ، المادة ٢ من القانون المذكور(٢١) حددت الطرق محل التأثير(٢) .

## تامعاً ، الدفع بأن الأنار التي يموزها تاجر الأنار سبق تسجيلما وأنه لا زالت باتية بكاملها ،

وقد قضت محكمة النقض في هذا الشأن بأن: و ضابط التأثيم في جريمة الاتجار في الآثار طبقاً للمادتين ٢٤ ، ٧/٧ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٠٥ هو ثبوت مزاولة الاتجار بالفعل في الآثار بغير ترخيص . ولما كان ما اثاره الطاعن من منازعة في الاتجار في الآثار الستانا ألى أن الآثار التي يحوزها سبق تسجيلها ولازالت باقية بكاملها يعد من أوج الدفاع الجوهرية التي يتعين على محكمة الموضوع أن تحققها أو ترد عليها بأسباب سائفة . أما وهـي لـم تفعـل

<sup>(</sup>١) الطعن رقم ١٩٨٨ لسنة ٥٨ه جلسة ١٩٨٩/٢/٢٢ .

<sup>(</sup>٢) الطعن رقم ١٦٢ لسنة ٤٩ق جلسة ١٩٧٩/١٢/٩ س٢٠ ص ٩٠٦.

 <sup>(</sup>٣) إنظر ما سبق شرعة تقصيلاً في الكتاب الثاني من هذا المؤلف بشأن حماية البيئة الأرضية في قانون الطرق العامة من ١٠١٦ وما بعدها .

فإن حكمها يكون معيباً بالقصور والاخلال بحق الدفاع(١).

## عاشراً ، الدفع بأن الستازمات الغاصة بالنشآت الندتية التى لا تفعع العرائب أو الرسوم ،

قضت محكمة النقض للصرية بأن: (اعفاء الستارمات الضامة بناء أو تجهيز أو تشغيل المنشأت الفندقية والسيامية من الضارائب والرسوم الجمركية ، مناطه ، كونها لازمة لبناء وتجهيز أو تشغيل ما ينطبق عليه وصف المنشأت الفندقية أو السيامية ، ماهيتها، سيارات الركاب باعتبارها من وسائل النقل المضصة لنقل السياح، عدم اعفائها إلا إذا كانت مستوردة لتشغيل منشأة ينطبق عليها وصف الفندق أو السياحة(٢) .

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۹/۳/۳/۳ س۲۰ من۴۳۷ طعن ۱۲۱ لسنة ۳۹ق .

 <sup>(</sup>Y) وقالت المكمة في أسباب هذا المكم: النص في المادة الأولى والسادسة من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ يدل وعلى ما أقصصت عنه الذكرة الإيضاعية -على أن الشرح تشجيعاً منه على التوسم في حركة اقامة المنشبات الفندقية والسياحية أعفى ما يستورد من الفنائق العائمة والبواغر السياحية والستلرمات الخامعة ببناه أو تجهيز أو تضغيل المنشأة الفندق بهذا الاعقاء، وجعل مناط اعقاء المستلزمات الشار اليها من تلك الضرائب والرسوم إن تكون لازمة لبناء أو تجهيز أو تضغيل ما ينطبق عليه ومنف المنشأت الفنيقية في الفنادق والبنسيونات والاستراحات والبيوت المفروشة الرخص لها في استقبال السياح ، والفنادق العائمة والبواخر السياحية التي تستخدم لنقلهم في رحلات بحرية أو نيلية وإقامتهم كما حصر النشأت السيامية في الأماكن المعدة أساسا لاستقبال السائمين وتقديم المأكولات والمشرويات اليهم لاستهلاكها في ذات للكان ووسائل النقل المصمصة لنقل السيام في رحلات برية أو نيلية أو بحرية والتي يصدر بتعديدها قرار من وزير السياحية ، لما كان ذلك فإن سيارات نقل الركاب باعتبارها من وسائل النقل المصحمة لثقل السياح لا تعنى من الضرائب والرسوم الجمركية باعتبارها منشأة سياحية مستقلة واكنها تتمتع بهذا الاعفاء إذا كانت مستوردة لتشغيل منشأة ينطبق عليها وصف الفندقة أن السياحة على النحو السالف البيان.

<sup>(</sup> الطمن رقبه ۱۲۰۹ لسنة ٥٠٠ق-جلسة ١٩٨٦/١٢/٢٩ س٢٧ من ١٠٠٠)

# الباب النالث معجم بالصطلحات الانجليزية التعلقة بالبيئة

### تهھید :

سوف نتعرض فيما يلى لأهم الصطلعات الانجليزية (١) المستعملة في البيئة وذلك تيسيراً على الباحثين (٢) من الالتجاء الى معجم متخصص باللغة الانجليزية (٢).

 <sup>(</sup>١) انظر المصطلحات الانجليزية المستعملة في قنوانين الاستشمار كتبابنا و موسوعة الاستثماري ص ٥١١ وما يسفة.

 <sup>(</sup>٢) انظر المسطلحات الفرنسية المستعملة في التحكيم الداخلي والتجاري الدولي
 كتابناه شرح قوانين التحكيم ٤ ص ٤١٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) انظر للمسطلحات الفرنسية للستعملة في الشهر العقاري كتابنا د هرح قوانين الشهر المقاريء من ٤١٥ وما بعدما ، وانظر تفصياً بشأن مصطلحات البيئة د. سليمان العقيلي ، ، د. بشير جرار تلوث الهواء من ١٨٨ وما بعدها .

## (A)

| بروتينات غير طبيعية مروتينات غير طبيعية   |
|---|
| Absorption  |
| Acetyldehydes   |
| رشوشات حمضية  |
| معلى حمضي معلى حمضي   |
| امتزاز ( ادمصاص ) المتراز ( ادمصاص )  |
| Aerosoles   |
| الدهيدات الدهيدات   |
| مركبات اليفاتية اليفاتية المستناد اليفاتية المستناد اليفاتية المستناد المستنا |
| Alpha rayأشعة ألفا  |
| أغبرة الألوميناأغبرة الألومينا  |
| أمونيا ( النشادر )  |
| أمفيولس ( جسيمات ) أمفيولس ( جسيمات )   |
| مركبات عطرية عطرية المستقدمة Aromatic compounds   |
| Arsenicخ  |
| ثالث أكسيد الزرنيخ الترابيخ التر |
| Absestoses  |
| الألتهاب الأسبستوزي   |
| Ash   |
| Asthma  |
| امتصاص ذريمامتصاص ذري   |

| Atmosphere                 |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| Attrachants                | -                               |
| Autoanalyzer               | جهاز التحليل الذاتي             |
| Automatic sampler analyzer | جهاز تحليل العينات الاوتوماتيكي |
|                            |                                 |
| (B)                        |                                 |
|                            |                                 |
| Bacteriocides              | مبيدات البكتيريا                |
| Barium saccharate          | سكارات الباريوم                 |
| Benzopyrene                | •                               |
| Berylliosis                | التهاب بريليولي                 |
| Beta counter               | عداد بيتا                       |
| Beta ray                   | أشعة بيتا                       |
| Biosphere                  | غلاف جوي                        |
| Blue baby phenomenon       | ظاهرة الطفل المزرق              |
| Brake                      | فرامل (كوابح)                   |
|                            |                                 |
| (C)                        |                                 |
|                            |                                 |
| Cadimium                   |                                 |
| Carbon oxides              |                                 |
| Carborundum                |                                 |
| Carburator                 |                                 |
| Carboxy haemogiobin        |                                 |
| Catalyst                   | مادة محفزة                      |
| Catalytic oxidation        | تاكسد محفز                      |
|                            |                                 |

| Causitic ash                | رماد كاوي                       |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Causitic mist               | رشوشات كاوية                    |
| Caustic soda                | الصودا الكاوية                  |
| Cement                      | اسمئت                           |
| Cellulose                   | سليلوز                          |
| Chemiluminescence           | وهجان كيميائي                   |
| Colorimetric                | كرستوتايل ( جسيمات )            |
| Clay particulates           | جسيمات صلصالية                  |
| Coal fragments              | دقائق الفحم                     |
| Colometric                  | قياس الشدة اللونية              |
| Combustible matter          | مادة قابلة للاحتراق             |
| Condensation                | تكثيث                           |
| Cretaceous period           | عصر طباشيري                     |
| Crocidolite                 | كركلوليات                       |
| Curie (                     | كوري ( وحدة قياس للاشعاعات      |
| Cytochrome oxidase          | سيتوكروم أكسداز ( إنزيم )       |
|                             |                                 |
| (D)                         |                                 |
|                             |                                 |
| Detergents                  | مواد التنظيف                    |
| نى ( إنزيم ) DNA Polymerase | بولمراز الحمض النووي اللااكسجيا |
| Dust                        |                                 |
| Dust disease                | مرض الغبار                      |
|                             |                                 |

## (E)

| Electrochemical cell      | خلية كيمياالكترونية    |  |  |
|---------------------------|------------------------|--|--|
| Electrochemic Preciptator | المرسب الكهربائي الساك |  |  |
| Emphysema                 | انتفاخ الرئة           |  |  |
| Epidermis                 |                        |  |  |
| Exhaust                   | عـادم                  |  |  |
| Extraction                | استخلاص                |  |  |
|                           |                        |  |  |
| (F)                       |                        |  |  |
| Filteration               | ترشيح                  |  |  |
| Fine particulates         | _                      |  |  |
| Flame atomic absorption   |                        |  |  |
| Flame ionization detector |                        |  |  |
| Flame photometry          |                        |  |  |
| Fluorides                 | فلوريدات               |  |  |
| Fluorosis                 | التهاب الفليوروزي      |  |  |
| Fluorsilicic acid fumes   | أبخرة فلور حمض سليسلب  |  |  |
| Fume                      | أبخسرة                 |  |  |
| Fungicides                | مبيدات الفطر           |  |  |
|                           |                        |  |  |
| (G)                       |                        |  |  |
| Gamma ray                 | أشعة جاما              |  |  |
| Glacial period            |                        |  |  |

### -1777-

| Gas chromatography       | وماتوغرافيا الغاز بالماد   |
|--------------------------|----------------------------|
| Gasoline tank            | وقود                       |
| Gravimetry               | الجاذبية الجاذبية          |
| Green house phenomenon   | رة البيوت الزجاجية         |
|                          | (H)                        |
|                          | النصف                      |
|                          | سي كلور الهكسان الحلقي     |
| Hydrofluoric acdid       | ں الهيدروكلوريك            |
| Hydrofluric acid         | ں الهيدروفلوريك            |
| Hydrogen fluoride        | يد الهيدروجين              |
| Hydrogen isotope tritium | الهيدروجين التريتيوم       |
| Hydrogen sulphide        | بتيد الهيدروجين            |
| Hydrosphere              | طحات المائية ( هيدروسفير ) |
|                          | (1)                        |
|                          | (*)                        |
| Intertial separation     | ، بالقصور الذاتي           |
| lonosphere               | الغلاف المتأين             |
| Isocitrate dehydrogenase | نازع هيدروجين أيسوسترات    |
|                          | (M)                        |
|                          |                            |
| Maleic dehydrogenase     | نازع الهيدروجين المالكي    |
|                          | نازع الهيدروجين المالكي    |

| -1774-   |                     |
|--|---------------------|
| Mesophyll  | طبقة الغلاف المتوسط |
| Mist   | , , , ,             |
| (N)  |                     |
| Nematocides Neutron activation Nitric acid Nitrogen oxides Non-dispersive infrared ray Non-methane hydrocarbon Nucleotidase  (0) | تنشيط بالنيوترونات  |
| Ozone Ozone layer Oxy-acetylene torches Oxygenated haemoglobin   | أوزونطبقة الأوزون   |

## (P)

| Palasade Layer                      |                                   |  |
|-------------------------------------|-----------------------------------|--|
| Pararosaniline methyl sulfuric acid | براروسينيلين حمض الكبرتيك المثيلي |  |
| Parathion                           | براثيون أ المساد المساد           |  |
| Perchloric acid                     |                                   |  |
| Peroxyacetyl nitrate                |                                   |  |
| Peroxy-butyl nitrate                | نترات بروكسي البيوتريل            |  |
| Penoxy-propionyl mitrate            | نترات بروكسي البروبنيل            |  |
| Phosphoamide                        |                                   |  |
| Phosphoric acid                     | حمض الفسفوريك                     |  |
| Photochemical                       | كيمياضوئي                         |  |
| Pollen grains                       | حبوب اللقاح                       |  |
| Polynuclear aromatic hydrocarbons   |                                   |  |
| Polystrene                          | متعددة الستايرين                  |  |
| Primary pollutants                  | ملوثات أولية                      |  |
| (Q)  Quartz Particulatesالكواراتز   |                                   |  |
| (R                                  | )                                 |  |
| Rad                                 | راد ( وحدة قياس )                 |  |
| Rem                                 | ريم (وحدة قياس)                   |  |
| Repellants                          | مواد منفرة                        |  |
| Rodenticides                        | مبدات القوارض                     |  |

## (S)

| عداد وميضي عداد وميضي   |
|---|
| ملوثات ثانوية ملوثات ثانوية ملوثات ثانوية المستعدد المست |
| Sedimentation   |
| امتصاص انتقائي المتصاص انتقائي انتقائي انتقائي المتصاص انتقائي انتقائ |
| Settling particulates   |
| رابع فلوريد السليكون |
| تنغستات السليكون يتغستات السليكون   |
| تنجر رئوي   |
| Size fractionation  |
| Slime particulates  |
| ضباب دخاني  |
| ال ا  |
| Soda ash  |
| زرنيخات الصوديوم يصوديوم المسوديوم  |
| رابع كلور الصوديوم الزئبقي Sodium tetrachloromercurate  |
| Soot  |
| Spongy parenchyma noise just in the spongy parenchyma in the spo       |
| وعاء الغبار المتراكم العياريي   |
| مرض الغبار الحجري   |
| طبقة الغلاف الزمهريريعلى المعريري المعريري المعريري   |
| مض الكبريتيك يعلم Sulphuric acid  |
| أكاسيد الكبريت الكبريت أكاسيد الكبريت   |
| Suspended particulates  |

## (T)

| Tar                  | <b>تار</b>                 |
|----------------------|----------------------------|
| Tetraethyl lead      | رابع اثيل الرصاص           |
| Thermal preciptation | ترسيب حراري                |
| Thermosphere         | طبقة الغلاف الحراري        |
| Throium              | ثوريوم                     |
| Thymidine kinase     | كايناز الثايمدين ( إنزيم ) |
| Total hydrocarbons   | هيدروكربونات كلية          |
| Troposphere          |                            |
| Turbidimetrie        | قياس العكارة               |
|                      |                            |
| (U)                  |                            |
|                      |                            |
| Uranium              | يورانيوم                   |
| Ultrasonic vibration |                            |
|                      |                            |
| (W)                  |                            |
|                      |                            |
| Wilson's disease:    | مرض ولسون                  |
| Wood charcoal        | فحم الخشب النباتي          |
|                      |                            |
| (X)                  |                            |
| V                    |                            |
| X-ray fluoresence    |                            |
| X-ray spectrometer   | مقياس طيف أشعة اكس         |

## المراجسم(١)

## أولاً : الكتب والرسائل :

- د. ابراهيم على صالح: المشولية الجنائية للأشخاص المنوية ، رسالة دكتوراه جامعة القاهرة ١٩٨٠ .
- د. أحمد فقحي سرور: الوسيط في قانون العقويات القسم العام ١٩٨١ ، دار
   النهضة العربية .
- المستشار أحمد عبد الظاهر الطيب : مرسوعة التشريعات الجنائية الخامة ١٩٩٥ .
  - د. ثحمد مدحت اسلام : التلوث مشكلة العصر عالم العرقة ١٩٩٠.
  - د. رشيد الحمد ، د. محمد صباريني : البيئة رمشكلاتها ١٩٧٩.
- د. رمسيس بهنام: نظرية التجريم في القانون الجنائي معيار سلطة العقاب تشريعياً وتطبيقياً ، منشأة المارف ١٩٧١ .
  - د. زيس الديس عبيد للقصود : البيشة والانسان ، منشأة للعارف ١٩٨٥ .
- د. السيد أحمد عبد الخالق: السياسات البيئية والتجارة الدولية ، دار النهضة الحريبة ١٩٩٤ .
- د. سليمان محمد العقيلى والأستاذ بشير محمود جران: تلوث البراء من مر١٨٩ حتى ص١٩٩٧ . مكتب التربية لدول الخليج الرياض ١٩٩٠ .
  - د. سمير حافظ : الحماية القانرنية لبيئة المياه العنبة ١٩٩٥ .
- د. عبد العزيق مخيم عبد الهادى: حماية البيئة من النفايات المستاعية بار النهضة العربية ١٩٨٥ .
- بور النظمات الدولية في حماية البيئة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ،
   ١٩٨٦ .
- تقييم تشريعات حماية البيئة في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية .
- د. عصمام الدين الصناوى: التشريعات الخاصة بحماية البيئة في مصر ،
   اكاديمية البحث العلمي والتكنولوچيا ، القاهرة ١٩٧٠ ،

<sup>(</sup>١) أريننا منا للراجع العربية أما المراجع الانجليزية والفرنسية فقد اكتفيتا بذكرها في مواضعها من مواشى البحث .

- د. عبد الفتاح مواد: شرح تشريعات الغش الطبعة الأولى ، شرح قوانين
   المقدرات الطبعة الثانية ، أصول أعمال النيابات الطبعة الخامسة ، موسوعة
   القانون البحرى الطبعة الأولى .
  - د. محمد أرضاؤوط : الانسان وتلوث البيئة المكتبة الأكاديمية ١٩٩٥ .
- و. محمد عبد الفتاح القصاص: دور البحث العلمى في خدمة البيئة والحافظة على مواردها ورقة عمل مقدمة إلى ندورة دور البحث العلمى في حماية البيئة من التلوث في اليوبيل الفضى للمركز القومي للبحوث ١٩٥١، ١٩٥١م٠ - ٢-
  - د. محمد أحدم محمود جمعه : التلوث الضرضائي بيروت ١٩٨٧ .
- د. محمد سعيد صباريني : البيئة اطارها ومعناها ، سلسلة قضايا بيئية ، حمعة حماية البيئة الكويتية ، الكويت ١٩٨٢ .
- د. محمود عزو صفق: الكريت البيئة المناخية ، سلسلة قضايا بيئية ، جمعية حماية البيئة الكريتية ، أغسطس ١٩٨٥ .
- م. محمد عبد القادر الفقى: إدب البيئة ، مجلة البيئة ، الكويت ، أبريل ١٩٨٨ .
   البيئة مشاكلها وقضاياها مكتبة أبن سينا ١٩٩٤ .
- و. مفيد محمود شهاب: نحو اتفاقية دولية جديدة لقانون البحار ، الجلة المرية للقانون الدولى ، الجلد ٣٤ ، القاهرة و ١٩٧٨ .
   المستشار فتحى العيسوى : الموسوعة الجنائية الحديثة .
  - د. نور الدين هنداوي: الحماية الجنائية للبيئة دار النهضة العربية ١٩٨٠ .

## خانيًا : التقارير والدوريات :

- خطة عمل البحر الأبيض المتوسط ، كتيب مصور ، ومنشور ١٢١٢٧٢ باللغة العربية ، برنامج الأم المتعدة للبيئة ، اليونان ، ١٩٨٦ .
- مكافحة تلوث البيئة ٤ تقرير الجمعية الكيمأوية الأمريكية ٤ ترجمة د. أنور محمود ، مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٧ .
- « تلوث البيثة » مركز الديل للاعلام الهيئة العامة للاستعلامات القاهرة
   ١٩٨٢ .
- « التلوث » مضتارات من البحوث التي القيت في ندورة « التلوث » اثاره وأغطاره وطرق الوقاية منه في العالم العربي - التلفرة ٢٧ - ٢٠ أبريل سنة ١٩٧٢ - المنظمة العربية المتربية والعلوم والثقافة - جامعة الدول العربية سنة ١٩٧٤ .
- تقرير مجلس بحوث البيئة بأكاديمية البحث العلمي بشأن انشطة ويرامج
   واسلوب العمل حتى ١٩٨٨ ، أكاديمية البحث العلمي والتكنولوچيا --المجالس النوعية يناير سنة ١٩٨٧ ،
  - اكانيمية البحث العلمي التشريعات البيئة في مصر ١٩٨٩ .
- عمرو الشربيني : حماية البيثة وعلاقتها بحركة التجارة العالمية مجلة السياسة النولية ع ١٢٨ ابريل ١٩٩٧ .
  - الجريدة الرسمية . الوقائع المسرية .
    - النشرة التشريمية .

## كتب وأبحاث للمؤلف

### أولاً : الكتب (١) :

- شرح تشريعات الغش ١٩٩٧ .
- اتحاد اللاك وملكية الشقق والساكن الاقتصادية ١٩٩٧ .
- أصول أعمال النيابات والتحقيق الجنائي العملي الطبعة الخامسة .
  - الاجراءات الادارية للعمل بالمحاكم ، الطبعة الأولى .
- دعاوى بيع العقارات ، الطبعة الثانية .
- جرائم الامتناع عن تنفيذ الأحكام وغيرها من جرائم الامتناع الطبعة الأولى .
  - موسوعة قوانين التعليم ، الطبعة الأولى ،
  - موسوعة القانون اليجرى ، الطبعة الأولى ،
     موسوعة الاستثمار ، الطبعة الثالثة .
  - التَّمَقِيقِ الجِنَائِي الْفَنِي والبِمِثِ الجِنَائِي . الطبعة الثانية .
- أوامر وقرارات التصرف في التحقيق الجنائي وطرق الطعن فيها. الطبعة الأولى.
   التحقيق الجنائي التطبيقي ، الطبعة الأولى .
  - التعليق على تشريعات إيجار الأماكن .
  - ~ شرح ضريبة البيعات ، الطبعة الأولى .
  - شرح قانون الضريبة على العقارات للبنية . الطبعة الثانية .
    - موسوعة قطاع الأعمال العام .
    - شرح تشريعات الخدرات ، الطبعة الأولى .
    - التعليق على قانون الحجز الادارى ، الطبعة الأولى ،
    - النظام القانوني في اسرائيل وفلسطين الطبعة الأولى الجديد في النقض الجنائي ١٩٩٧ ١٩٩٧ .
      - الجديد في نقض الإيجارات ١٩٩٧ ١٩٩٧ .
      - شرح تشريعات التحكيم ، الطبعة الأولى ،
      - شرع تشريعات الضريبة للوحدة ، الطبعة الأولى ،
         موسوعة البنوك ، الطبعة الأولى ،
  - الشكلات العملية في القضاء الستعجل ، الطبعة الثانية . — الشكلات العملية في القضاء الستعجل ، الطبعة الثانية .
  - اصول أعمال الحضرين في الاعلان والتنفيذ . الطبعة الأولى .
  - شرح قوانين الرسوم القضائية ورسوم التوثيق والشهر العقارى ١٩٩٧ .
    - التنفيذ علماً وعملاً الطبعة الأولى . - رما من تسمة الكاراة الشراع - المارمة الأرا
    - دعاوى قسمة المال الشائع الطبعة الأولى .
       التعليمات العامة للنيابات الطبعة الأولى .
    - شرح تشريعات الشهر العقاري الطبعة الأولى ١٩٩٧ .
    - -- شرح قانونَ السجل العيني -- الطبعة الأولى .
    - الستولية التابيبية للقضاء وأعضاء النيابة رسالة مكتوراه .

<sup>(</sup>١) تُطلب هذه الكتب من الإسكندرية ت : ٣٤٨٤٤٤٤٨ ومن الكتيات الكيرى في مصر والدول العربية .

- شرح تشريعات البيئة الطبعة الأولى -
- شرح النصوص العربية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية ١٩٩٧ .
- شرح النصوص الانجليزية لاتفاقيات الجات ومنظمة التجارة العالمية ١٩٩٧ .
- موسوعة مصطلحات الجات ومنظمة التجارة العالمية ، انجليزي فرنسي
  - -- عربی ۱۹۹۷ .
- موسوعة مصطلحات البحث العلمى واعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات . إنجليزي - فرنسي - عربي .
  - الأتفاقيات العربية الكبرى الطبعة الأولى .
  - -- الاتفاقيات الدولية الكبري -- الطبعة الأولى -
  - الأجكام الكبري لمحكمة النقض المصرية الطبعة الأولى ،
  - الأحكام الكبرى للمحكمة الادارية العليا المصرية الطبعة الأولى .
- المعجم القانوني رياعي اللغة فرنسي انجليزي ايطالي عربي شرعي. – التمليق على تشريعات إيجار الأماكن .
  - مرسوعة مصطلحات البحث العلمي وإعداد الرسائل والأبحاث والمؤلفات .

### ثانياً: الأبحاث العلمية:

- السُسُولية التاديبية لأعضّاء مجلس الدولة في مصر ، مماضرة التيت على
   السادة مستشاري مجلس الدولة بمبنى مجلس الدولة بباريس يوم
   ۱۹۸۹/۱۲/۲۸
- للسئولية التاديبية لرجال القضاء والنيابة العامة في مصر ، محاضرة القيت لرجال القضاء والنيابة الحامة في فرنسا بمبنى وزارة الحدل بباريس يوم ١٩٩٠/١/٥
- النظام القانوني والقضائي في جمهورية للانيا ، بحث منشور في مجلة القضاة الشهرية أعداد يناير يونيو سنة ١٩٩٠ .
- النظام القانوني والقضائي في النرويج ، بحث قدم للنشر في مجلة القضاة المصلية.
- كيف يفكر الكمبيوت القانوني ؟ بحث منشور في مجلة قضاة الثفر التي بصدرها نادي تضاة الاسكندرية .
  - ٦- الأسباب الاجرائية والموضوعة للبراءة في جرائم المخدرات .
- الأصول القانونية لاعمال الخبراء ، بحثين قدما الى دورة العلوم الجنائية التطبيقية التي نظمها مركز الضدمات القانونية بكلية الحقوق ، الاسكندرية ، بوليو ، ١٩٩٠ .
- ٩- جراثم الامتناع عن الحكم في الدعاري، مجلة المحاماة المصرية، ع ٢، ١٩٩٢.
- ١٠- جسرائم الامتناع الماسة بنظام الأسرة ، مجلة المحاماة المسرية ٢٥ ، ٤ ، عام ١٩٩٢ .
- ١١- جرائم المافيا ضد القضاة وضد الانسانية ، مجلة المحاماة المصرية ع ٥ ، ٦ ،
- ١٢- أحكام المحدرات في الشريعة الاسلامية ، مجلة المماماة ، القاهرة ، ١٩٩٢ .
   ١٢- أصول العلاقة بين القضاء والمماماة ، محاضرة القيت بالمعهد العالى
- للمحاماة بالقاهرة ، ١٩٩٢ . ١٤- النظام القانوني للشركات القابضة في قانون قطاع الأعمال ، بحث قُدم للنشر بمحلة الحاماة ، القاهرة ، ١٩٩٢ .

# فهرس تفصيلي بمحتويات الزُّلَفْ

| 9          | – قرآن کریم ،  |
|------------|--|
| V          | ~ قرآن کریم  |
| ١.         | - اهداء .  |
| ١          | ~ مقدمة اللؤلف .   |
| ١          | أولاً ؛ المراد بالبيئة في اللغة .                                    |
| 1          | ثانياً : للراد بالبيثة في الاممطلاح .                                |
| ۲          | ثالثًا  ؛  للراد بالبيئة في اللغة القانونية .                        |
| ٤          | <ul> <li>عناسس البيئة التي يحميها القانون .</li> </ul>               |
| ٤          | رابعاً: الملالة بين حماية البيئة وحركة التجارة العالمية .            |
| 0          | خامساً : نشأة وتطور مفهوم التجارة والبيئة في العالم للعاصر .         |
| ٦.         | سادساً ؛ المايير البيئية في التجارة الدولية .                        |
|            | سامها : أنواع المعايير البيئية لدى للنظمة العالمية للمعايير والترجيد |
| 7          | الثنياسي ،   |
| Α          | الأمداً ؛ اختلاف وتباين العناصر الكونة للبيئة .                      |
| 1          | تاسعًا ؛ للراد بالبيئة الطبيعية .                                    |
| <b>†</b> • | ماشل ؛ المراد بالبيث الاجتماعية .                                    |
| ۲۱         | حادي عضر: المقهوم العام الشامل المنطلح البيئة .                      |
| ۲۲         | <ul> <li>إنساع بائرة التجريم والعقاب في تشريعات البيئة ،</li> </ul>  |
| 14         | ثاني مضر ؛ ضرورة الاستطلاع التضريمي لتضريمات للستقبل .               |
|            | ثالث مشر ؛ ضرورة سرعة اصدار تشريمات اساسية للبيئة في الدول           |
| 11         | العربية .  |
| 31         | رأبع مشر : تقسيمات تشريعات البيئة .                                  |
|            | خامس عشر ؛ اسدار الدول المتقدمة لقوانين تعدد السياسة البيشية         |
| ľø.        | الوطنية لتلك الدول ،   |
| 10         | ١ – تشريعات البيئة في الولايات المتعدة الأمريكية ،                   |
| ۲V         | ٧ – تشريعات البيثة في اللانيا .                                      |
| ľA         | ٣– تشريعات البيئة في اليابان ،                                       |
| 19         | سانس عشر ١ التشريمات للمبرية للتعلقة بمماية البيئة ،                 |
| ۲۱         | سابع عشر ؛ التنظيم التشريعي لحماية البيئة في الدول العربية -         |
| ۲۱         | ١ ~ تشريعات البيئة في دولة الكويت .                                  |
| ۲۲         | ٧- تشريعات البيثة في نولة الإمارات العربية المتحدة ،                 |
| ľΥ         | ٣- تشريعات البيئة في دول عربية أخرى .                                |
| 77         | فامد مقب و النفارية الاسلامية في حماية البيئة .                      |

۲0

تاسع عشر: الأساس المستوري لحماية البيئة في بعض بساتير

العالم .

|     | عشرون : رؤيتنا الخاصة وسعينا نصو تأصيل قرع قانوني للبيئة له                                      |
|-----|--|
| 77  | ذاتية مستقلة وله مجموعة قانونية خاصة .   |
|     | حادي وهشرون : ضرورة انشاء وزارات للبيئة في محسر وفي الدول  |
| 77  | العربية .  |
|     | ثاني ومضرون : رؤيتنا بشأن تضميص دبلوم للقادرن العام في   |
| ٧٧  | العلوم القانونية للبيئة .  |
|     | الشائط ومشرون عا تصديب الدرجات للمتلفة لخطورة التلوث على   |
| **  | الكائنات -   |
| 44  | رابح وعشرون ؛ حماية البيئة والقانون الدراي .   |
|     | شامس وعشرون : اعلان البيئة العالمي الصادر عن مؤشر استكهولم                                       |
| 71  | للبيئة .   |
|     | سادس وعشرون اخرورة أنشاء نيابة مشخصصة للبيئة ومحكمة  |
| ٤٠  | مستعملة واحدة نوعياً لجنح ومخالفات وجنايات البيئة.   |
|     | سابع وهشرون ؛ الأهمية النظرية والعملية للبحث والمشاق التي  |
| ٤١  | واجهها الباحث .  |
| ٤١  | <b>ثامن وعضرون 1 غطة البحث .</b>   |
|     | الكتاب الأول   |
| £9  | شرح القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بشأن البيثة  |
| ٤٩  | - مهيد تقسيم   |
|     | التسم التبطيدي   |
| 01  | المبادئ العامة في هماية البيئة   |
| ٥١  | – تمهید عقسیم .  |
|     | الباب التههيدى   |
| 20  | شرع مواد اصدار القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤   |
| 04  | - شهید -   |
| 04  | ١- النص القانوني للمادة الأولى من مواد اصدار قانون البيئة .                                      |
| 04  | <ul> <li>٢ للقصود بالقوانين الخاصة بالبيئة التي يجب مراعلة المكامها .</li> </ul>                 |
| e £ | <ul> <li>"حلبيقات القوانين الخاصة الأخرى المتعلقة بالبيئة ونطاق سريانها<br/>الموضوعي.</li> </ul> |
| ٠,  | موصوعى.<br>٤ – المشكلات العملية في حالات القعدد المعنوى لـلــــــــــــــــــــــــــــــــــ    |
| ο£  | قانون البيئة وغيره من القوانين الخاصة الأخرى للتعلقة بالبيئة .                                   |
|     | <ul> <li>مدر السريان الزماني لقانون الهيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ يوم</li> </ul>                        |
|     | 3/1/1897 .   |
|     | , , , , , , , , , , , , , , , , ,  |

|     | <ul> <li>الاستثناءات التي أوربتها المادة الثانية من مواد اصدار اللائحة</li> </ul> |
|-----|---|
| 00  | التنفيذية لقانون البيئة وشروط تنفيذها .   |
|     | ٧- الاجراءات التي يتبعها جهاز شئون البيئة قبل الوافقة على الجهة                   |
| 7.0 | القررة لتوفيق أوضاع النشآت ،  |
|     | ٨- بده السريان الرماني للاشعة التنفينية لقانون البيثة يوم                         |
| ۵٦  | .1170/1/1   |
|     | ٩ - التفرقة بين النشأت القائمة وقت صبور القانون والمنشأت التي تقام                |
| 70  | بعد صدور القانون ،  |
|     | ١٠ - سريان قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بأثر مباشر وفورى على                      |
| ٥٧  | المنشآت التي تقام بعد سريان أحكامه .  |
|     | ١١ – كيفية سريان قانون البيئة على اللنشأت القائمة وقت سريان                       |
| 44  | احكامه.   |
|     | ١٢- سبق سريان لمكام القوانين الخاصة الأخرى للتعلقة بالبيثة قبل                    |
| ۹γ  | مسور قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .   |
| ٥٧  | ١٣ – النص القانوني للمادة الثانية من مواد أمسار قانون البيئة ،                    |
| ۰۸  | ١٤ – شرح المادة الثانية من مواد أمسار قانون البيئة ،                              |
|     | ٥١- الحكمة من اصدار اللائمة التنفيذية بقرار من رايس مجلس                          |
| ٥Α  | الوزراء،  |
|     | ١٦- مستور قرار رئيس مجلس الرزراء رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٩٥ بامستار                        |
| 04  | اللائمة التنفينية لقانون البيئة .   |
|     | ١٧- اثر عدم اصدار اللائحة التنفيذية لقانون البيئة بعد انقضاء مدة                  |
| 09  | السنة اشهر التي حديما للشرع اصدار اللائحة التنفيذية للقانون .                     |
|     | ١٨- للقصود بالمعدلات والنسب اللازمة لتنفيذ لحكام الباب الشاني من                  |
| ٦.  | قانون ألبيثة ،  |
| 1.  | ١٩ – المقصود بمراعاة أحكام للادة (٥) من قانون البيئة ،                            |
| 4.  | ٣٠- النص القانوني للمادة الثالثة من مواد لمسار قانون البيئة -                     |
| ٦.  | ٢١ - شرح للادة الثالثة من مواد لمنطر قانون البيئة ،                               |
| 71  | ٧٧ - النص القانوني للمادة الرابعة من موك أصدار قانون البيئة -                     |
| 11  | ٢٣ شرح للابة الرابعة من مواد اصدار قانون البيئة ،                                 |
|     | البياب الأول  |
| 77  | الأحكام المامة لقانون البيثة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤                                      |
| 77  | 1 4444  |
| ٦٢  | الله عند المادة الله عند المادة الله الله الله الله الله الله الله الل            |

### -174--

| 74  | ١- البيئة ،   |
|-----|---|
| ٦٣  | ٣- الهواء .   |
| 75  | ٢ الاتفاقية .   |
| 74  | ٤ المكان العلم .  |
| 75  | ه – المكان العام المفلق ،                                   |
| 75  | ٦ للكان العام شيه المقلق ،                                  |
| 75  | ٧- تلوث البيئة .  |
| 3.5 | ٨ – تدهور البيئة .  |
| 3.5 | ٩ – حماية البيئة ٠  |
| 3.5 | ١٠ – تلوث الهواء ،  |
| 3.5 | ١١ – مركبات النقل السريع ،                                  |
| 3.7 | ١٢- التلوث الملكي .   |
| 30  | ١٣ – اللواد والموامل اللوثة ،                               |
| 7.0 | ٤ ١ - المواد الملوثة للبيئة الماثية .                       |
| 70  | ه ١ – الزيت ،   |
| 77  | ١٦ – للزيج الزيتي ،   |
| 77  | ١٧ – مياه الاتزان غير النظيفة (مياه المنابورة غير النظيفة). |
| 77  | ١٨- للواد الخطرة ،  |
| 77  | ١٩- النفايات الخطرة ،                                       |
| 77  | ٢٠ – تداول الواد .  |
| 7.7 | ٢١ ادارة النفايات .   |
| 77  | ٢٢– التخلص من النفايات ،                                    |
| ٦٧  | ٢٣ – إعادة تدوير النفايات ،                                 |
| ٦٧  | ٢٤ - للواد السائلة الضارة بالبيئة المائية .                 |
| 17  | ٢٥ ~ تسهيلات الاستقبال .                                    |
| ٦٧  | ٢٦- التصريف ،   |
| ٦٨  | ۲۷ – الاغراق ،  |
| 7.4 | ۲۸ – التمريض .  |
| 7.4 | ٢٩ وسائل نقل الزيت .  |
| 7.4 | ٣٠ – السفينة .  |
| 71  | ٢١– السفينة الحربية .                                       |
| 71  | ٣٢ – السفينة الحكومية .                                     |
| 79  | ٣٣ – ناقلة المواد الخسارة ،                                 |
| 71  | ٣٤ – النشاة .   |

### -1YA1-

| ٧-   | ٣٥ – شبكات الرمند البيثي ،  |
|------|---|
| ٧٠   | ٣٦ - تقويم التاثير البيثي ،                                       |
| ٧.   | ٧٧ – الكارثة البيئة ،   |
| ٧١   | ٢٨ – الجهة الادارية للشتصة لعماية البيئة المائية .                |
| ٧٢   | ثانياً : شرح المادة رقم واحد من قانون حماية البيئة :              |
| ٧٢   | شهيد ا  |
| ٧٣   | - المداف قانون البيئة للصرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .<br>- أهداف          |
|      | ب- مضمون المادة رقم وأحد من اللاشحة التنفيذية لقانون البيئة رقم ٤ |
| ٧ø   | لسنة ١٩٩٤ ،   |
| V۵   | ١ – الماد لللوثة للبيئة المائية .                                 |
| V٦   | ٧- التصريف .  |
| V٦   | ٣- التعريض ،  |
| W    | ٤- خط الشاطيي ،   |
| ٧V   | ه – اليمر الاقليمي .  |
| VV   | ٦- النطقة الاقتصابية الفائصة .                                    |
| VV   | ٧– البصر ،  |
| ٧٧   | ٨ – النطقة البصرية الشامنة ،                                      |
| VV   | حِــ للقصود بكلمة البيئة لغة ،                                    |
| ۸.   | د− المعنى الاصطلامي لكلمة البيئة ·                                |
| ۸١   | و- اللقهوم المديث لكلمة البيئة .                                  |
| ۸۱   | ه المقصود باصطلاح البيئة البشرية ،                                |
|      | الباب الثانى  |
| 3 A  | النظام القانونى لجهاز هماية البيثة                                |
| A£   | - شهيد ،  |
| A£   | أولاً : النص القانوني للعادة (Y) ·                                |
| A£   | فاديا ؛ شرح المادة (٢) .  |
| NE . | ١ - انشأ، جهاز شئون البيئة بالقاهرة .                             |
| lo.  | ٧ – انشاء مزارع لجهاز شئون البيئة بالمانظات .                     |
| \o   | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٣) ،                                |
| Şo.  | ثاني <b>ا</b> ۽ شرح اللانة (٣) ،                                  |
| a    | – كيفية تعيين رئيس مجلس شئون البيئة ،                             |
| .0   | اولاً : النَّمَى القانوني للمانة (٤) ·                            |
| .1   | فأنبأ وهدر للادة (٤) .  |

## -YAY-

|     | ١ – التطور التاريخي للاختصاص بشئون البيئة بمجلس الوزراء    |
|-----|--|
| 7.8 | المسرى .   |
|     | ٣- الملول القانوني للجهاز المستحدث لشئون البيئة محل الجهاز |
|     | المنشأ بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٣١ لسنة ١٩٨١ في الحقوق    |
| 7.8 | والالتزامات .  |
| AV  | ٣- تشكيل مجلس ادارة جهاز شئون حماية البيئة .               |
| AA  | <b>اُولاً : النص القانوني للمانة (٥) .</b>                 |
| AA  | ١ وللجهاز في سبيل تمقيق أهدافه ،                           |
| 41  | <b>ثانياً</b> : شرح المادة (٥) .                           |
| 11  | ١ – اختصاصات جهاز حماية البيئة ووسائله لتحقيق أهدانه .     |
| 11  | <b>اُولاً</b> ؛ النص القانوني للمادة (٦) .                 |
| 44  | <b>ثانیاً</b> ؛ شرح للمانة (٦) .                           |
| 44  | تشكيل مجلس ادارة جهاز شئون البيئة ولجانه .                 |
| 44  | <b>أولاً</b> : النص القانوني للمادة (٧) ،                  |
| 46  | <b>ٹانیا</b> ؛ شرح للاہۃ (۷) .                             |
| 18  | ١ - المركز القانوني لمجلس ادارة جهاز شئون البيئة .         |
| 11  | ٧- اغتصاصات وسلطات مجلس أدارة جهاز حماية البيئة .          |
| 40  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٨) .                         |
| 40  | <b>ٹانیا</b> ؛ شرح المانة (۸) .                            |
| 17  | أولاً : النص القانوني للمادة (٩) .                         |
| 17  | طلبياً ۽ هرح المادة (٩) .                                  |
| 17  | اولاً : النص القانوني للمادة (١٠) .                        |
| 17  | فانياً ؛ شرح المادة (١٠) .                                 |
| 47  | ١ للمثل القانوني للجهاز .                                  |
| 17  | أولاً : النص القانوني للمادة (١١) .                        |
| 17  | <b>ثانياً</b> : شرح لللدة (١١) .                           |
| 17  | ١ - مسئوليات الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة .           |
| 17  | ٧- اغتصاصات الرئيس التنفيذي لجهاز حماية البيئة .           |
| 14  | أولاً : النص القانوني للمادة (١٧) .                        |
| 4.4 | ثانياً : شرح المادة (١٢) .                                 |
| 14  | ١ وطبقة الأمين العام لجهاز شئون البيئة .                   |
| 14  | الولاً ؛ النص القانوني للمادة (١٣) .                       |
| 11  | ثانها ، شرح المادة (١٣) .                                  |

١- سلطة رئيس جهاز البيئة وسلطة الأمين العام بالبيئة للعاملين

| 11  | بالجهاز .   |
|-----|---|
| 11  | ٢ الهيكل الوظيفي لجهاز شئون البيئة -                            |
|     | الباب الثالث  |
| ١   | النظام القانونى لصندوق هماية البيثة                             |
| ١   | - شهيد وتقسيم .   |
| ١٠٠ | اولاً : النص القانوني للمادة (١٤) .                             |
| 1-1 | دُانياً : شرح المانة (١٤) .                                     |
| 1-1 | ١ – موارد صنيوق حماية البيئة ،                                  |
| ۲۰۱ | ٧ – الموازنة الخاصة لصندوق خماية البيئة ،                       |
| ۲-۱ | ارلاً ؛ النص القانوني للمادة (١٥) ،                             |
| ٠٣  | ثانياً : شرح المادة (١٠) .                                      |
|     | ١ - تخصيص سواد صنبوق حماية البيئة للانفاق منها في تحقيق         |
| ٠٢  | أغراض دون غيرها .   |
| • £ | ٧ – وجوره انفاق موارد صندوق حماية البيئة .                      |
|     | الباب الرابع  |
| ۰٥  | الموائز المقررة لأعمال هماية البيثة                             |
| • 0 | - شهيد ،  |
| • • | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (١٦) .                             |
| • 0 | ثانياً : شرح المائة (١٦) -                                      |
| • 0 | ١ – اللائمة الناخلية لصندوق حماية البيئة -                      |
| ٠٦  | ٧- رقابة الجهاز المركزي للمحاسبات على أعمال الصندوق .           |
| ٠٦  | أولاً : النص القانوني للمادة (١٧) .                             |
| ٠٦  | <b>ثانياً</b> ، شرح للابة (١٧) .                                |
|     | ١ - اختلاف نظام حوافر اعمال البيئة عن نظام حوافر العاملين بجهاز |
| ٠٦  | حماية البيئة ،  |
|     | ٧- استحقاق الحوافر على الأعمال أو للشروعات التي من شأنها        |
| ٠٧  | حماية البيئة ،  |
| ٠٧  | <b>أولاً : النم</b> ن القانوني للمادة (١٨) .                    |
| ٠٧  | ثاني <b>اً</b> : شرح للادة (۱۸) ،                               |
|     | التسم الأول   |
|     | الاجراءات القانونية لعماية البيشة                               |
| ٩   | الأرضية من التلوث   |
| ٠٩  | - شعبد وتاسيم -   |

|      | الباب الأول   |
|------|---|
| 11-  | أنر التلوث على التنبية واجراءات هماية البيثة  |
| 11.  | - عهيد ريقسيم -   |
| 111  | أولاً : النص القانوني للمادة (١٩) -   |
| 111  | ث <b>انيا</b> ۽ شرح المادة (۱۹) -   |
| 111  | ١ – بور الجهــة الادارية للختصة في تقيم التأثير البيثي للمنشأة .  |
| 111  | ٧- نطاق سريان الأحكام الواردة في المادة التاسعة عشر من القانون.   |
|      | ٣- كيفية تمديد للنشأت التي تخضع لأحكام تقييم التأثير البيئي   |
| 111  | وفقاً للضوابط الأساسية التالية .  |
| 111  | أولاً : نوعية نشاط للنشأة .   |
| 117  | ثانياً ؛ للنشأت الخاضعة لتقييم التأثير البيئي وفقاً لموقعها ،   |
| 111  | ثالثاً : مدى استنزاف المنشأة للموارد الطبيعية .   |
|      | وايماً ؛ نوع الطاقة المستخدمة لتشفيل المنشأة وهي اجراءات الترخيص  |
| 111  | النشأة خاضمة لتقييم التأثير البيثى ،  |
|      | حق جهاز شئون البيئة في الاستعانة بالضبراء لابداء الرأى في   |
| 110  | تثبيم التأثير البيئي للمنشأة .  |
| 110  | <b>اولاً</b> : النص القانوني للمابة (٢٠) ،  |
| 117  | <b>ثانياً</b> : شرح المادة (۲۰) .   |
| 111. | ١- واجبات الجهة الادارية للختصة بشأن تقيم التأثير البيئي .  |
|      | ٧- يجيب على جهاز شئرن البيئة الرد بالرأى خلال مدة اقصاها ٦٠   |
| 111  | يوماً.  |
| 111  | ٣– اثر عدم الرد في ميماد الستين يوماً هو موافقة الجهاز ،  |
|      | ٤- نقينا لاتجاء للشرع للمسرى في اعتبار عدم الرد من الجهاز   |
| 111  | مرافقة على التقييم البيثي .   |
| 117  | اريلاً : النص القانوني للمادة (٢١) .  |
| 117  | <b>ثانياً</b> ۽ شرح للانة (٢٦) ،  |
| 117  | ١- لجراءات ابلاغ مناهب للنشأة ينتيجة التقييم البيثي ،   |
|      | ٧- حق صلحب للنشأة في الاعتراض خلال ثلاثين يوماً من تاريخ  |
| 117  | ابلاغه .  |
| 114  | ٣- تشكيل اللجنة الدائمة للمراجعة (٢) .  |
| 114  | ٤ – لختصاصات اللجنة الدائمة للمراجعة .  |
|      | ٥- لجراءات الاعتراض على قرارات التقييم البيثي أمام اللجنة الدائمة   |
| 111  | للمراجعة ،  |
|      | ANNUAL REPORT OF THE PROPERTY |

## -1YAo-

| 14. | ٹانیاً : شرح المانۃ (۲۲) .   |
|-----|--|
| 17- | ١ – انشاء سجل لبيان تأثير نشاط المنشأة على البيئة .                |
| 14. | ٧- البيانات الرئيسية لسجل تأثير نشاط المنشأة على البيئة .          |
|     | ٣- البيانات التفصيلية لنموذج تأثير نشاط المنشأة على البيئة أو      |
| 171 | سجل الحالة البيئية .   |
| 177 | ٤ – الجهة المختصمة بمتابعة بيانات سجل الحالة البيئية .             |
| 177 | ٥ – اجراءات متابعة بيانات سجل الحالة البيئية ،                     |
| 144 | ٦ – الاجراءات التي يتخذها الرئيس التنفيذي عند وقوع مخالفة ،        |
| 177 | أولاً : النص القانوني للمادة (٢٣) .                                |
| 371 | ثانياً ؛ شرح المانة (٢٢) .   |
| 371 | ١ – خضوع التوسعات أو التجديدات لئات لحكام قانون البيئة .           |
|     | ٧ – مدى خضوع حالات تغيير النمط الانتاجي للمعايير الواردة في        |
| 148 | قانون البيئة .   |
| 171 | <b>أولاً</b> : النص القانوني للمادة (٢٤) .                         |
| 140 | ثانياً ؛ شرح المادة (٢٤) من قانون البيئة .                         |
| 140 | ١ - اختصاصات شبكات الرصد البيثي والاشراف عليها ،                   |
| 140 | أولاً : النص القانوني للمادة (٢٠) .                                |
| 177 | ثانياً ؛ شرح المانة (٢٥) .   |
| 141 | <ul> <li>عناصر خطة الطوارى لماجهة الكوارث البيثية .</li> </ul>     |
|     | ١ – الجهة للفتصة بوضع خطة طوارى لواجهة الكوارث البيئية             |
| 144 | واعتمادها .  |
| 144 | <ul> <li>٢- مراحل خطة الطوارى لمواجهة الكوارث البيئية .</li> </ul> |
| 146 | أ مرحلة ما قبل وقوع الكارثة ،                                      |
| 144 | ب- مرحاة اجتياح الكارثة ،  |
| 1YA | جـ- مرحلة ازالة آثار الكارثة ،                                     |
|     | د- مرحلة التسجيل لنتائج الكارثة والدروس الستفادة ولجبات            |
| 171 | واختمىاصات غرفة عمليات الطوارى ،                                   |
| 171 | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٢٦) .                                |
| 171 | <b>ثانياً :</b> شرح المادة (٢٦) .                                  |
|     | فرض للشرع المصرى لواجب المساعدة يقوة القانون – وذلك على            |
| 171 | الجهان العامة والخاصة والأقراد                                     |
| 14. | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٢٧) .                                |
| 14. | فانياً : شرح المانة (٢٧) .   |
| 14. | ١ – انشاء مشائل حك منة لانتاج الأشجار بسعر التكلفة .               |

### -FAY/-

|     | ٢- دور الجهة الادارية للفتصة في الارشاد بشأن زراعة الأشجار        |
|-----|---|
| 171 | ورعايتها .  |
| 171 | أولاً : النص القانوني للمادة (٢٨) .                               |
| 171 | فانياً ۽ شرح اللاءَ (٢٨) .  |
| 171 | ١- عَمُل منه أو قتل أو امساك بعض الطيور والحيوانات البرية ،       |
|     | ٧- بيان بالطيور والحيوانات البرية للعظور مديدها أو قتلها أو       |
| 177 | امساکها ،   |
| 177 | ٣- بيان بالناطق التي يحظر فيها مديد الطيور والحيوانات .           |
|     | ٤- حدود وقيود الترخيص بمديد الطيور والحيوانات البرية للحظور       |
| 177 | مىيىما .  |
|     | ٥ لجراءات الترغيص بصيد الطهور والحيوانات البرية المعظور           |
| 178 | صيدها .   |
|     | الباب الثانى  |
|     | الاجراءات القانونية لمنع التلوب                                   |
|     | بالمواد والنفايات الفطرة  |
| 140 | ~ شهيد وتقسيم .   |
| 140 | <b>أولاً : النص القانوني فلمادة (٢٩) ،</b>                        |
| 141 | <b>ثانياً</b> ؛ شرح المانة (٢٩) .                                 |
| 177 | ١- حظر تناول المواد والنفايات الخطرة بنون ترخيص .                 |
| 177 | أولاً ؛ النص القانوني للمابة (٣٠) .                               |
| YYY | ثاني <b>اً</b> ، شرح المابة (۲۰) .                                |
| 177 | ١- الجهة المُتمنة باسدار جداول للواد والنفايات الخطرة .           |
| 140 | <b>اُرلاً</b> : النص القانوني للمادة (٣١) .                       |
| 144 | <b>ثانياً :</b> شرح المانة (٣١) .                                 |
|     | ١ حظر الترخيص باقامة أي منشأت بفرض معالجة النفايات                |
| 124 | الغمارة إلا بترخيص ،  |
|     | ٧- وزير الاسكان هو الوزير للشتم بتمنيد أساكن وشروط                |
| ۱۳۸ | الترخيص للتخلص من النفايات الخطرة .                               |
| 171 | ٣- كيفية استخراج تراخيص تداول المواد والنقايات الخطرة .           |
| 179 | أ~ اجراءات منح الترخيص بتداول المواد والنفايات الخطرة.            |
| 18. | ب- شروط منح الترخيص بتداول للواد والنفايات الخطرة.                |
| 181 | <ul> <li>4 مدة الترخيص بتداول للواد والنفايات الخطرة .</li> </ul> |
| 181 | ٥ حالات الغاء أو أيقاف الترخيص بتداول المواد والنفايات الخطرة .   |
| YEY | ٦- الشروط الأخرى التي قد تراها الجهة الادارية لتأمين التداول .    |

## -1744-

|     | ٧- القواعد والأجراءات التي تلتزم بها الجهة التي يتولد بها نفايات     |
|-----|--|
| 13  | خطرة ،   |
| 111 | القراعد والاجراءات العامة لادارة النفايات الخطرة :                   |
| EY  | ١ تولد النقايات الخطرة ،   |
| 18  | ٣- مرحلة تجميع وتخزين النقايات الخطرة .                              |
| 12  | ٣ – مرحلة نقل النفايات الخطرة .                                      |
| 33  | <ul> <li>٤- اجتياطات عبور السفن الناقلة للنفايات الخطرة .</li> </ul> |
| 10  | <ul> <li>مرحلة معالجة وتصريف النفايات المطرة .</li> </ul>            |
| 20  | <ul> <li>اشتراطات مرافق معالجة النفايات الخطرة .</li> </ul>          |
| 13  | ب نظام معالجة النفايات الخطرة القابلة لاعادة الاستخدام .             |
|     | جـ- نــ ظام مـعالجة النفايات الخطرة غير القابلة لاعادة               |
| 13  | الاستخدام .  |
|     | د- لجراءات الاقلال من تولد النفايات الخطرة حظر اقامة أي              |
| ٤V  | منشأة بفرض معالجة النفايات الخطرة إلا بترهيص .                       |
| 13  | أولاً : النص القانوني للمادة (٣٢) .                                  |
| 189 | ثانياً ؛ شرح المانة (٣٢) .   |
| 11  | ١ - حظر استيراد النفايات الخطرة أو السماح بدخولها ،                  |
| 11  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٣٣) .                                  |
| 13  | ثانياً ؛ شرح المامة (٣٣) .   |
| 104 | ١ – الاشتراطات الواجبة على الجهات المنتجة للمواد الخطرة .            |
| 70  | أولاً ؛ مواصفات عبوة المواد الخطرة .                                 |
| 04  | ثانياً ؛ بيانات عبرة المواد الخطرة ،                                 |
|     | ١ – واجبات صاحب النشأة التي ينتج عن اتساعها مواد خطرة في             |
| 20  | الاحتفاظ بسجل للمخلقات ركيفية التخلص منها .                          |
|     | القسم الشانى   |
|     | الاجراءات القانونية لعملية   |
| 00  | البيئة العواثية من التلوث  |
| 00  | تىپىد ي <del>ىقسىم</del> ،   |
| 107 | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٣٤) .                                  |
| ١٥٧ | ثانياً : شرح المادة (٣٤) .   |
| ov  | <ul> <li>١- غيرورة قياسة موقع الشروع انشاط النشأة .</li> </ul>       |
| A-  | أولًا: النص القانوني للمادة (٣٥) .                                   |
| ۸۹  | <b>ثانياً</b> : شرح المادة (٣٠) .                                    |
| No. | ١ – حدود وقيود انهماث ملوثات الهواء .                                |

| ۸۰  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٣٦) -                           |
|-----|---|
| 09  | <b>ثانيا</b> : شرح المادة (٣٦) .                              |
| ٥٩  | ١ - صنور وقيورُد العادم للمركبات والمركات والآلات .           |
| ٥٩  | أرلاً ؛ المركبات موجودة في الشعمة حالياً .                    |
| 09  | ثانياً : المركبات المديثة التي يجرى ترخيمها اعتباراً من ١٩٩٥. |
| ٦-  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٣٧) .                           |
| ٦٠  | ثانياً ، شرح للادة (٣٧) .                                     |
| ٦٠  | ١ – حبود وقيود معالجة أو حرق القمامة ،                        |
| ٦.  | ٧ التزامات متعهد وجمع القمامة .                               |
| 75  | أولاً : النص القانوني للخادة (٣٨) .                           |
| 75  | ثانياً : شرح للادة (٣٨) .                                     |
| 77  | ١ - حدود استخدام مبيدات الآقات والمركبات الكيماوية .          |
| 75  | ٧- شروط استخدام المبيدات والمركبات الكهماوية .                |
| 3.7 | <b>اولاً</b> : النص القانوني للمادة (٣٩) .                    |
| 3.5 | <b>ثانياً :</b> شرح المادة (٣٩) .                             |
| 35  | ١ قيود اعمال التنقيب أن الحقر أن البناء أن الهدم .            |
| 3.5 | ٧- شروط أعمال التنقيب أو الحقر أو البناء أو الهدم .           |
| 77  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٤٠) .                           |
| 77  | ثانياً ؛ شرح للانة (٤٠) .                                     |
| 77  | ١ – واجبات الجهات المُتَصنة عند حرق الوقود أو غيره .          |
|     | ٧- الاحتياطات والحدود المسموح بها ومواصفات المداخن عند حرق    |
| 177 | أي نوح من أتواع الوقود .                                      |
| ٧٢  | أ- الاحتياطات اللازمة اتخاذها لتقليل كمية اللوثات .           |
| ۸ri | ب- ارتقاعات الداخن .  |
| N.  | جـــ العدرد القصوى للانهماث من معنادر عرق الوقود .            |
| 179 | أولاً : النص القانوني للمادة (٤١) .                           |
| 179 | ثانياً : شرح المانة (٤١) . "                                  |
|     | ١- واجينات الجهات القائمة بأعمال استكشاف وانتاج البشرول       |
| 179 | وتكريره .   |
| 179 | ٢- شروط القيام باستكشاف وانتاج وتكرير البترول .               |
| YY  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٤٢) .                           |
| 177 | ثانياً ه شرح المائة (٤٢) .                                    |
| ۲۷۲ | ١ - حدود درجة شدة المدون بلغل أماكن العمل والأماكن العامة .   |
| ۱۷۲ | ٧- حدود درجة شدة الصوت في النشأت والنطقة الواحدة .            |

| 344  | أولاً : النص القانوني للمابة (٤٣) .                             |
|------|---|
| ١٧٤  | <b>ثانيا ؛</b> شرح المانة (٤٣) .                                |
| ٥٧/  | أولاً : النص القانوني للمادة (٤٤) .                             |
| ۱۷۰  | ثانياً : شرح المادة (٤٤) .                                      |
| \V»  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٥٥) .                             |
| 171  | ثانياً : شرح المادة (٤٥) .                                      |
| 177  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٤٦) .                             |
| VVV  | ثانياً ؛ شرح المادة (٤٦) .                                      |
| 177  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٤٧) .                             |
| 177  | <b>ثانياً :</b> شرح للادة (٤٧) .                                |
|      | القسم الثالث  |
|      | الأجراءات القانونية لمماية                                      |
| 174  | البيثة الماثية بن التلوث  |
| 174  | - شهيد وتقسيم .   |
|      | البناب الأول  |
|      | الأجراءات القانونية لمماية                                      |
| 181  | البيشة الماثية من التلوث من السفن                               |
| 141  | - شهيد وتقسيم ،   |
|      | الفصل الأول   |
|      | الاجراءات القانونية لمهاية                                      |
| 144  | البيثة الماثية من التلوث من السفن بالزيت                        |
| YAY  | أولاً : النص القانوني للمادة (٤٨) .                             |
| 1AY  | فانها : شرح المانة (٤٨) .                                       |
| 144  | ١ – أهداف حماية البيئة المائية من التلوث .                      |
| 787  | ٢ – الوزارات المقتصة بتحقيق أهداف حماية البيئة المائية .        |
| 141  | ٣- الجهات الادارية المقتصة لحماية البيئة المائية .              |
| MÉ.  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٤٩) .                             |
| 144  | الثانية المادة (٤٩) .   |
|      | ١ - عظر القاء الزيت أن الزيج الزيتي في البصر الاقليمي أن النطقة |
| 387  | الاقتصانية الخالصة ،  |
| 145  | ٣- واجبات السفن التي لا تشخيع للاتفاقية .                       |
| 140  | أولاً : النص القانوني للمادة (٥٠) .                             |
| 140  | ثانياً ؛ شرح المادة (٠٠) .                                      |
| 17.1 | أولاً : النمن القانوني للمادة (٥١) .                            |

| 7.87 | <b>ثانياً</b> : شرح اللدة (٩٠) .  |
|------|---|
|      | ١- واجبات ناقلات السريت الأجنبي التي ترتاد جمهورية مصر                        |
| 141  | العربية .   |
| 7.67 | ٧ إستثناء ناقلات الزيت التي تستخدم في رحلات محدودة .                          |
| 1AV  | اوالاً ؛ النص القانوني للمادة (٥٢) .  |
| VAV  | <b>ثانياً</b> ۽ شرح للابة (٥٢) .  |
| VAV  | ١ - المطورات على شركات الاستكشاف في الحقول البحرية ،                          |
| 147  | ٢- يجب على الشركات استخدام وسائل التصريف الآمنة .                             |
| 144  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٥٢) .   |
| 144  | <b>ڈانیا</b> ؛ شرے للابۃ (٥٣) .   |
| 144  | <b>ارلاً</b> د النص القانونى للمادة (٥٤) .                                    |
| 1/11 | <b>ثانياً</b> : شرح المانة (٥٤) .   |
| 1.44 | ١ - أسباب الاعقاء من العقاب لبعض حالات التلوث.                                |
| 111  | ٢- حق الجهة المُقتصة في الرجوع بالتكاليف والتعويضات .                         |
| 111  | اُولاً ۽ النص القانوني للمادة (٥٥) ،  |
| 111  | <b>ثانياً</b> : شرح المادة (٥٥) .   |
|      | ١ – وأجب الابلاغ عن حوادث تسرب الزيت يقع على عاتق ملاك                        |
| 11.  | السفينة أو ريانها أو السئول عنها ،  |
| 111  | <ul> <li>٢- وأجبات الجهات الادارية المُختصة في أبلاغ جهاز البيئة .</li> </ul> |
| 111  | ٣- بيانات الابلاغ عن حوادث تسرب الزيت ،                                       |
| 111  | أولاً : النص القانوني للمادة (٥٦) .   |
| 198  | ثانياً : شرح للابة (٥٦) .   |
| 117  | ١ – واجبات تجهيز مواني الشحن .  |
| 117  | <ul> <li>٢- وأجبات الجهة الادارية المختصة في استقبال السفن .</li> </ul>       |
|      | ٣– حظر الترخيص بالشحن أن التفريخ إلا بعد التخلص من                            |
| 197  | النقايات .  |
| 117  | <b>أولاً</b> : النص القانوني للمانة (٥٧) .                                    |
| 198  | ثانياً : شرح المانة (٥٧) .  |
| 111  | ١- حق الوزير المفتص في تحديد نوع أجهزة خفض التلوث .                           |
| 118  | ٢- ولجبات السفن في التزود بمعدات خفض التلوث .                                 |
| 118  | أولاً : النص القانوني للمادة (٥٨) .   |
| 140  | ثانياً : شرح لللاة (٨٥) .   |
| 141  | ١- كيفية تسجيل عمليات تصريف الزيت بالمنصات البحرية .                          |
| 117  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٩٩) .   |
|      |   |

### -1741-

| MY    | ثانياً ؛ شرح المادة (٥٩) .                                    |
|-------|---|
| 117   | ١- وأجبات السفن في تقديم شهادة الضمان للثلي .                 |
| 114   | ٢ – وقت تقديم السفينة شهادة الضمان .                          |
|       | ٣- مكان استخراج شهادة الضمان للسفن السجلة في دولة منضمة       |
| 114   | للاتفاقية الدولية للمسئولية المدنية عن حوادث التلوث .         |
| 114   | ٤ – مضمون الأشرار التي تنطيها شهادة الضمان .                  |
|       | ألفعل الثانى  |
|       | الأجراءات القانونية لعماية البيشة                             |
| 199   | المائية من التلوث من السفن بالمواد المدارة                    |
| 144   | – شهید .  |
| 199   | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٦٠) .                           |
| 44    | <b>ئادیا</b> : شرح للادة (٦٠) .                               |
| 44    | ١ – المعطورات على ناقلات المواد السائلة الغمارة .             |
|       | ٧ – المخلورات على السفن التي تعمل عبوات .                     |
| • •   | ٣- حظر القاء الحيوانات الناقلة .                              |
| • •   | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٦١) .                           |
|       | ثانياً ، شرح الله (٦١) .                                      |
| . \   | الولاً : النص القانوني للمادة (٦٢) .                          |
|       | فاديا ، شرح للانة (٦٢) .                                      |
| ٠١    | الولاً : النص القانوني للمادة (٦٣) .                          |
| 1.4   | ثانيا ، شرح للاية (٦٣) .                                      |
|       | ١- سلطة الجهة الأدارية ومأموري الضبط في الأمر بانتشاذ ما يلزم |
| ۲۰۲   | من اجراءات ،  |
| ٠٢.   | ٧- حظر تيام السفن التي تعمل مواد ضارة باغراقها ،              |
| ٠٢    | أولاً : النص القانوني للمادة (٦٤) ،                           |
| (+Y   | ثانياً ؛ شرح المانة (٦٤) .                                    |
| ۲۰۳   | اولاً : النص القانوني للمادة (٦٥) .                           |
| ۲-۲   | ثانياً ، شرح المانة (٦٠) .                                    |
|       | النصل الشالت  |
|       | الاجراءات القانونية لعماية البيثة الماثية من التلوث           |
| ٤٠٢   | من السفن بمقلفات الصرف الصمى والقمامة                         |
| Y-£   | أولاً : النص القانوني للمادة (٦٦) .                           |
| Y - £ | ث <b>انياً</b> : شرح المادة (٦٦) .                            |
|       | ١ حظر صرف مياه الصرف العصمي لللوثة بلغل البحر الاقليمي        |

### -1747-

| 1 - 1   | والنطقة الاقتصادية الخالصة .  |
|---|---|
|   | ٢- أجراءات تصريف مياه الصرف الصحى الملوثة من السفن  |
| r- o  | والمنصات البحرية ،  |
| r-%   | ٣- حالات الاعفاء من للسنولية عن التصرف .  |
| r-1   | أولاً : النص القانوني للمادة (٦٧) .   |
| 7-7   | <b>ثانياً</b> ؛ شرح لللدة (٦٧) .  |
|   | ١ عظر القاء القمامة أن الفضلات في البحر الاقليمي أن للنطقة  |
| 4.7   | الاقتصادية الخالصة لمصر .   |
| ٧٠٧   | ٢- يجب على السقن تسليم القمامة في الأماكن للخصصة .  |
| ٧٠٧   | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٦٨) .   |
| ٧٠٧   | <b>ثانیاً</b> ، شرح لللهٔ (۲۸) .  |
|   | ١ واجب تجهيز الموانى والأحواض بالتجهيزات اللازمة الشخلص   |
| Y-Y   | من القضالات .   |
|   | ٢- وأجيات الجهات المقتصة في الموأني توفير تسهيلات التخلص من   |
| Y • Y   | النفايات .  |
| ۲٠۸   | ٣- ولجبات الجهات للختصة عند نقل مخلفات السفن .  |
|   | البياب الشائي   |
|   |   |
|   | الأجراءات القانونية لمماية  |
| ۲۰۹   | الاجراءات القانونية لعماية<br>البيثة الخائية من التاوت من المسادر البرية  |
| Y+4   | الاجراء ات الفانونية لمماية<br>البيثة اخاشة من الثلوت من المسادر البرية<br>شهيد .   |
|   | الاجراء التألفانونية لمجاية<br>البيثة اخالية من الثاوت من المعادر البرية<br>شهيد .<br>أولاً : النس التادرس للمادة (٦٩) .  |
| Y+4   | الاجراء التألفانونية المهاية البيئة الماية البيئة المائية من المسادر البرية - شهيد شهيد شهيد ألفانواني للمادة (١٩) ألفانها القادراني للمادة (١٩)  |
| Y+4<br>Y+4  | الاجراء أنفانونية لمهاية البيئة الماية المهاية البيئة الماية الماية البيئة المائية من المادر البرية - شهيد شهيد شهيد الدرني للمادة (٦٩)   |
| Y+4<br>Y+4<br>Y+4   | الاجراء أنه الفانونية المجاية البرية المجاية المجاية البرية المائية المائية من المسادر البرية الرائد البرية الأ : النس الثانوني للمادة (٦٩) . ثانها : شرح اللدة (٦٩) . المحادة المجاوزة المحادة المستمال التصديف المطاور مخالفة مستقلة .   |
| Y+4<br>Y+4<br>Y+4   | الاجراء التخافضية المجاية المجراء التخافضية المجاية المجاية المجاية المجاية المجاية المجاية المجاية المجاية الدائم المائة (٢٩) . المائة (٢٠) . المائة (٢٠) . ١ - عظر القاد (٢٠) . ١ - عظر القاد (٢٠ مناه القاد المجاية من جميع المشات . ٢ - اعتبار كل يوم من استمرار التصويف المطور مخالفة مستقلة . الدائم القاديني للمائة (٧٠) .   |
| Y+4<br>Y+4<br>Y+4<br>Y+4<br>Y+4                             | الاجراء التخافضية المجاية المجراء التخافضية المجاية ا |
| Y+4<br>Y+4<br>Y+4<br>Y+4<br>Y++                             | الاجراء أنه الفانونية المجاية المجراء المسافرة المجاية المجاي |
| 711<br>714<br>714<br>714<br>714<br>714                      | الاجراء أنه الفانونية المجاية المجراء الله الفانونية المجاية  |
| 711<br>711<br>714<br>714<br>714<br>714<br>714               | الاجراء أنه القانونية المجاية الحراء المجاية المحاية  |
| Y-9<br>Y-9<br>Y-9<br>Y-9<br>Y-1<br>Y11<br>Y11               | الاجراء أنه القانونية المجاية المجراء التحراء التحراء التحراء التحراء التحراء المجروبية المجاية المجاية المجاية المجاية الدين المادة (١٩) .  المخالف المحراء  |
| 714<br>711<br>711<br>711<br>711<br>711<br>711<br>711        | الاجراء أنه القانونية المجاية المحادر المجرية المحادر المحرية المحادر المحرية المحادر المحادر المحادر المحادر المحادر مخالفة مستقلة . ٢ – اعتبار كل يوم من استمرار التصريف المطور مخالفة مستقلة . الولا : النص القانوني للمادة (٧٠)   |
| 714<br>711<br>711<br>711<br>711<br>711<br>711<br>711        | الاجراء أنه القانونية المجاية الحيدة المائم (١٩) .  الله المن القانوني للمائم (١٩) .  المعلى المحالم  |
| Y-4<br>Y-4<br>Y-4<br>Y-1<br>Y11<br>Y11<br>Y11<br>Y11<br>Y11 | الاجراء أنه القانونية المجاية المحادر المجرية المحادر المحرية المحادر المحرية المحادر المحادر المحادر المحادر المحادر مخالفة مستقلة . ٢ – اعتبار كل يوم من استمرار التصريف المطور مخالفة مستقلة . الولا : النص القانوني للمادة (٧٠)   |

## -1797-

| 111 | ٤ – الشروط الخاصة باقامة منشأت قريبة من الشاطئ .                    |
|-----|---|
| 111 | ٥ - حظر تصريف للواد لللوثة إلا بعد معالجتها .                       |
| 777 | ٦- معاصل وزارة الصحة هي المنصة باجراء التحليل الدوري .              |
|     | ٧- الاجراءات القانونية عند عدم مطابقة نتيجة التحليل للمواصفات       |
| 117 | والمعايير المتمدوس عليها في اللحق رقم واحد من اللائحة .             |
|     | ٨- الجزاءات الادارية والجنائية إنا لم تتم معالجة المخالفات خلال مدة |
| 3/1 | شهر،  |
|     | ٩- الشروط التفصيلية للترخيص باقامة للنشأت على الشواطئ               |
| (10 | البحرية المسرية .   |
|     | ١٠ – سلطة الوزير الختص بشئون البيئة في تعديد شروط                   |
| 110 | الترخيص باقامة النشآت في للناطق للمضورة -                           |
| m   | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٧٧) .                                 |
| r\n | <b>ثانياً</b> ؛ شرح للله <b>ة</b> (٧٢) .                            |
| 117 | أولاً : النص القانوني للمادة (٧٣) ·                                 |
| 417 | <b>ثانياً</b> ؛ شرح المانة (٧٢) .                                   |
|     | ثالثاً ؛ رؤيتنا بشأن خبرورة تقرير السئولية الجنائية للأشخاص         |
| YY  | المصنوبية .   |
| ۲۱۸ | أولاً : النص القانوني للمادة (٧٤) .                                 |
| 417 | <b>ثانياً</b> : شرح المانة (٧٤) .                                   |
|     | ١ – حظر الترخيص باجراء بتغيير في مسار الشاطئ إلا بعد موافقة         |
| ria | الهيئة المسرية العامة لحماية الشواطئ ،                              |
| 111 | ٢- الاجراءات القانونية للترخيص بتغيير مسار الشاطئ .                 |
| r11 | أولاً : النص القانوني للمانة (٧٠) .                                 |
| r11 | ثانياً : شرح المابة (٧٠) .  |
|     | ١- حق ممثلي الجهات الابارية المقتمية في بخول منطقة المُثني متر      |
| r11 | إلى الناخل من خط الشاطئ -   |
|     | ٢- الاجِـراءات التي تـقوم بـها ممثلي الجهات الادارية للخـتـصة عـند  |
| 111 | وجود مخالفة للقانون أو لاعمته التنفينية .                           |
|     | الباب الثالث  |
| 141 | اجراءات استفراج الشمادة الدولية                                     |
| 717 | - شهيد ،  |
| M   | إولاً : النص القانوني للمادة (٧٦)  ،                                |
| 141 | <b>ثانياً :</b> شرح المادة (٧٦) .                                   |
|     | ١ ــ غيرورة عميول السائن التي تعمل جنسية جمهورية مصر                |
|     |   |

### -1798-

| 171 | العربية على الشهادة الدولية لمنم التلوث .                             |
|-----|---|
| 177 | أولاً : النص القانوني للمادة (٧٧) .                                   |
| 777 | فانيا : شرح للله (٧٧) .   |
|     | ١ – ضرورة حصريل السفن التي تممل علم بولة منضمة للاتفاقية              |
| 777 | على الشهادة البولية لمنع التلوث بالزيت .                              |
|     | ٧- سلطة وزير النقل البحرى في تعديد شهادة منع التلوث بالزيت            |
| 777 | التي تمنع السفن التي تحمل علم دولة غير منظمة للاتفاقية .              |
|     | البياب الرابع   |
| 377 | الاجراءات الادارية والقضائية  |
| 171 | شهيد  |
| 445 | اراً : النص القانوني للمادة (٧٨) .                                    |
| 377 | فادياً : شرح للادة (٧٨) .   |
|     | ١- منسوير الجهات الادارية المقتصة والمثالون القنصليون من              |
|     | مأمررى الضبط القضائي فيما يختص بتطبيق حماية البيثة المائية            |
| 377 | من التلوث .   |
|     | ٧ – سلطة وزير العنل في منح منفة الضبط القضائي لعاملين                 |
| 440 | . آغرین -   |
|     | ٣- سلطات مأسوري الضبيط القضائي للتصوص عليهم في للابة                  |
| 441 | (٧٨) من قانون البيثة .  |
|     | ٤ – جواز تقديم ضحان مالي طبقاً لـالأحكام الاتفاقية الدولية في شأن     |
| 777 | السئولية الدنية المترتبة عن اضرار التلوث بالزيت .                     |
| 444 | أولاً : النص القانوني للمادة (٨٠) .                                   |
| 444 | ثانياً ؛ شرح المادة (٨٠) .  |
|     | ١ – سلطات مأسورى الضبط القضائى للنصوص عليها في المادة                 |
| 444 | (٧٨) من قانون البيئة .  |
|     | ٧- حق الجهة الادارية المختصة في اصدار قرارها في شأن ما تراه           |
|     | لازماً لعماية البيثة البحرية في ضوء ما يسفر عنه صعود                  |
| 444 | مأموري الضبط للسقن وسفولهم المنشأت .                                  |
|     | ثَالثًا : رؤيتنا للطبيعة القانونية للقرارات الصادرة من الجهة الادارية |
| XYX | المختصة طبقاً للمادة (٨٠) من قانون البيئة .                           |
| 444 | أ <b>رلاً</b> ؛ النص القانوني للمادة (٨١) .                           |
| ۲۳۰ | ثانياً ؛ شرح للانة (٨١) .   |
|     | ١ – تشكيل لجنة التظلمات في قرارات الجهات الامارية للختصة طبقاً        |
| ۲۲۰ | للمادة (٨١) .   |
|     |   |

|             | ٢- حق نوى الشأن في الطعن في قرارات لجنة التظلمات إمام               |
|-------------|---|
| 177         | محكمة القضاء الابارى المفتصة .                                      |
| 177         | أولاً ؛ النص القانوني للماية (٨٢) .                                 |
| 771         | <b>ثانياً</b> : شرح المادة (A۲) .                                   |
|             | ١ – واجبات الربان مستفل السفينة في تسهيل مهام مندوبي الجهة          |
| 177         | الادارية للفتصة ومأموري الضيط القضائي .                             |
| 777         | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٨٣) .                                 |
| <b>Y</b> YY | ثانياً : شرح المادة (٨٣) .  |
|             | التسم الرابع  |
|             | النظام القانونى للتجريم والمقاب                                     |
| 777         | نى قانون البيثة   |
| 777         | - شهید وتقسیم ،   |
|             | الباب الأول   |
|             | جرائم الاعتداء على الطيور والميوانات                                |
| 440         | والصيد نى الأماكن المطورة   |
| 440         | – شهید .  |
| 440         | أولاً : النص القانوني للمادة (٨٤) .                                 |
| 440         | فانياً ، شرح للادة (٨٤) .   |
| 440         | ~ ههيد ،  |
| 777         | أولاً : التطور التاريخي والتشريعي للجريمة والجرائم المتداخلة معها . |
| 44.1        | ~ شهيد .  |
|             | أ- قرار وزير الناخلية المسرى في ١٩٠٣/٦/٢٣ بشأن منع صيد السمان       |
| 777         | بالشباك والفشاخ .   |
|             | ب- قرار وزير الناغلية للمسرئ في ١٩٣٦/٤/١٦ بشأن منع مديد             |
| 44.1        | السمان بالشياك .  |
| <b>YYV</b>  | جـ – القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٢ بشأن وقاية الطيورالنافعة للزراعة .    |
| 777         | ١ – جرائم صيد وييع واعدام اوكار الطيور النافعة للزراعة ،            |
|             | ٧- جرائم صيد الطيور عموماً أو امساكها أو زراعة أو استيراد ما        |
| AYY         | يستعمل في امساكها .   |
|             | د- مضمون الفصل الثالث من قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦             |
|             | المتعلقة بصماية الطيور الناقعة للزراعة والصيوانات البرية وعدم       |
| TTA         | استعمال القوة مع الحيوانات .  |
| ۸۳۲         | – تمهید .   |
| 774         | ١ النص القانوني للماية ١١٧ من قانون الزراعة .                       |

## -17971-

| 411  | ٣- النص القانوني للمائة ١١٨ من فانون الزراعه -                                 |
|------|--|
| 444  | ٣- النص القانوني للمادة ١١٩ من قانون الزراعة -                                 |
| 48.  | <ul> <li>العقويات للقررة بمقتضى قانون الزراعة على الجرائم المتقدمة.</li> </ul> |
|      | ٥- القرارت الصادرة من وزير الزراعة بشأن حماية البيئة تنفيذاً لمواد             |
| 46.  | قانون الزراعة سالقة النكر -  |
|      | ثانها : الركن المادي لجرائم الاعتداء على الطيور والحيوانات والصيد في           |
| 451  | الأماكن المطورة .  |
|      | ١ – الأغسال الواردة بالمائة ٢٨ من قانون البيئة والتي تشكل                      |
| 137  | الركن المادي للجرائم .   |
|      | ٢- الطيور والمينوانات البرية التمظور منيدها أو قتلها أو                        |
| YEY  | امساکها او حیارتها .   |
|      | <ul> <li>إلى السطور المبيئة بالكشف المرفق بقرار وزير الزراعة</li> </ul>        |
| 737  | . ۱۹۹۷ کنسا ۸۲ مئ  |
|      | ١ الطيور النافعة لـلزراعة المبينة بالْكشـف للرفق بقرار وزير                    |
| 727  | الرزامة .  |
|      | ٧- كشف بيان الحيوانات البرية للرفق بقرار وزير الزراعة رقم                      |
| 737  | ٨٧ لســــــــــــــــــــــــــــــــــــ                                      |
| 337  | ب- الطيور الأخرى التي يمكن أن تكون محلاً للحظر .                               |
|      | ٣- بيان بالمناطق التي يحظر فيها صيد الطيور والحيوانات بكافة                    |
| 337  | انواعها ،  |
|      | ثالثاً ؛ الركن المعنوى في جرائم الاعتداء على الطيور والحيوانات والحسيد         |
| Y£0  | في الأماكن المحضورة .  |
|      | وابعاً ؛ عقوبة جرائم الاعتناء على الطيور والميوانات والصيد في                  |
| 737  | الأماكن المطورة .  |
| 717  | ١ العقوبة في قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ ،                                  |
| YEV  | ٧- العقرية في قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .                                   |
| YEV  | ٣- تطبيق عقوية الجريمة الأشد الواردة في قانون البيئة .                         |
|      | خامساً: حالات الاعقاء من العقاب عند صيد الطيور والحيوانات                      |
| Y\$V | المطورة .  |
|      | ١- الاجراءات القانونية للترخيص بصيد الطيور والحيوانات البرية                   |
| Y£V  | المطور صيدها .   |
| Y£A  | ٧- سلطة وزارة الباخلية في الموافقة أن الرفض .                                  |

#### -1747-

|     | الباب الشانى   |
|-----|--|
| ٤٩  | الجرائم المتعلقة بالمواد والنفايات الغطرة                              |
| 124 | شهيد ،   |
| 129 | اولاً : النص القانوني للمادة (٨٠)                                      |
| 18% | ثانياً ؛ شرح المادة (٨٠) .   |
| 129 | - شهيد ،   |
| · • | أولاً : نشأة التجريم على الأفعال المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة.    |
| 0-  | ١ - تعديد المقصود بالمواد والنفايات الخطرة .                           |
|     | ٧- اختلاف الجرائم الواردة في المادة ٨٥ عن الجرائم المنصوص              |
| (o- | عليها في القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ في شأن النظافة العامة .              |
| rol | ثانياً ؛ السركن المادي في الجرائم المتعلقة بالموارد والنفايات الخطرة . |
|     | ١ الركن المادى للجرائم المتعلقة بالمواد والتغايات الشطرة               |
| 101 | المنصوص عليها في للادة ٣٠ من قانون البيئة ،                            |
|     | ٧- الركن للادي للجراثم للتعلقة بالتفايات الخطرة المتمنوص               |
| 404 | عليها في المادة ٣١ .   |
|     | ٣- الركن للادى للجراثم المتعلقة بالنفايات الغطرة للنصوص                |
| 404 | عليها في المادة ٧٣٢ قانون البيئة .                                     |
| 70Y | ثالثاً ، الركن للمنوى للجرائم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة .      |
| 707 | رابعاً ؛ العقوبة المقررة للجرائم المتعلقة بالمواد والنفايات الخطرة .   |
| Yo£ | خامساً « أسباب الاعقام من العقاب ،                                     |
|     | البناب الثالث  |
|     | الجراثم الماتب عليها بيقتطى  |
| 400 | المَامة ٨٦ مِن قانون البيشة  |
| ¥00 | - شهید ،   |
| 400 | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٨٦) .                                    |
| Y00 | ثانياً ، شرح المادة (٨٦) .   |
| T00 | ١ – النصوص القانونية التي أحالت إليها للانة ٨٦ .                       |
| Y00 | ٧- النص القانوني للمادة (٣٦) .   |
| Y07 | ٣- الجريمة الواردة في للادة (٣٦) .                                     |
|     | ثالثاً : جريمة استخدام آلات أو محركات ينتج عنها عادم يجاوز الحدود      |
| 707 | . 1 1  |

١- التطور التشريعي لجريمة استقدام آلات أو محركات ينتج

عنها عادم .

401

#### -1714-

٢- الركن المادي لجريمة استخدام الات أو محركات ينتج عنها

| ٥٧   | عادم -   |
|------|--|
|      | ٣- الركن للعنوى لجريمة استخطم آلات أو محركات ينتج عنها             |
| 40   | عادم ،   |
|      | رايماً ؛ جريمة عدم اتخاذ الاستياطات اللازمة للتصرِّين أو النقل عند |
|      | التنقيب أو الحقر أو البناء أو الهدم أو نقل ما ينتج عنها من         |
| ۸٥   | مخلفات أو أترية .  |
| ۸۵   | ١- النص القانوني للعادة (٣٩) .                                     |
|      | ٢- الركن المادي لجريمة عدم اتخاذ الاستياطات اللازمة                |
| ۸۰   | للشفرين أن النقل عند التنقيب أو العقر أو البناء أو الهدم .         |
|      | ٢- الركن المعنوى لجريمة عدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة               |
| 0 A  | للتخريب أن النقل عند التنقيب أن المقر أن البناء أن الهدم .         |
|      | خامساً : عقوية الجرائم للعاقب عليها بمقتضى المادة ٨٦ من قانون      |
| 04   | البيئة .   |
| 04   | ١~ عقوية الفرامة .   |
| 09   | ٧- عقوية وقف الترشيص أن الغازه ،                                   |
|      | الباب الرابع   |
|      | المراثم الماتب طيها بمتتطى   |
| n.   | المامة ٨٧ من قانون البيثة  |
| r\·  | - شهيد وتقسيم ،  |
| n-   | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٨٧) .                                |
| CV)  | ثانيا : شرح للادة (٨٧) .   |
|      | النصل الأول  |
|      | جريمة تسرب ملونات القواء بها يجاوز                                 |
| 777  | المدود القصوى المبوج بشا   |
| 777  | - شهيد ،   |
|      | أولاً ؛ الركن للذي لجريمة تسرب ملوثات الهواء بما يجاوز الصنود      |
| 177  | القصوى .   |
| 77.7 | النص القانوني للمادة (٣٥) .  |
|      | ثانياً : الركن المعنوى لجريمة تسرب ملوثات الهواء بما يجاوز الحدود  |
| 377  | القصوى .   |
| 171  | ثالثاً : عقرية جريمة تسرب ملوثات الهواء بما يجاوز الحبود القصوى .  |
|      |  |

#### -1794-

|              | اللصل الشانئ   |
|--------------|--|
|              | جريمة القاء أو معالمة أو هرج القمامة أو المنظات                        |
| e/i          | العلبة في غير الأماكن المفعصة لذلك                                     |
| 170          | ~ شهيد ،   |
|              | أولاً : الركن المادي لجريمة الشاء أو معالجة أو حرق القصامة أو المخلفات |
| ra.          | في غير الأماكن المصيصة .   |
| 170          | - النص القانوني للمادة (٣٧) .  |
|              | ثانها : الركن المنوى لجريمة القاء أو معالجة أو حرق القمامة أو الخلفات  |
| *17          | في غير الأماكن .   |
| 777          | ثالثاً ؛ عقرية الجريمة .   |
|              | النصل الشائب   |
|              | جريمة رش أو استفدام مبيدات الأفات دون                                  |
| Y\V          | مراماة العنوابط التى تمددها اللاثمة التنفيذية                          |
| 414          | - شهید .   |
| <b>Y1V</b>   | اولاً ؛ الركن المادي .   |
| Y1V          | النص القانوني للمادة (٣٨) .  |
| A/Y          | <b>ثانياً</b> ، الركن المعنوى .  |
| Y\A          | ثالثاً ؛ عقرية الجريمة .   |
|              | ً القصل الرابع   |
|              | جريمة تجاوز الدخان عند هرئ الوتوء                                      |
| 477          | للمدود المسهوج بشا تانوناً   |
| <b>*</b> *** | – مهید .   |
| 774          | أولاً : الركن المادي .   |
| Y74          | – النص القانوني للمادة (٠٤) .  |
| ۲٧٠          | <b>ثانيا</b> : الركن المعنوى .   |
| 44.          | <b>ثالثاً</b> r عقوبة الجريمة .  |
|              | الغصل الشامس   |
|              | عدم التزام إلجهات القائبة بأعهال استكشاف                               |
| 177          | البترول أو تكريره بالطوابط القانونية                                   |
| 141          | شهيد ،   |
| 177          | أولاً ؛ الركن المادي .   |
| 141          | - النص القانوني للمادة (٤١) .  |
| YYY          | النيأ ، الركن المنوى ،   |
| 777          | ثالثاً ؛ عقوبة الجريمة .   |

#### القصل السادس جريهة تهاوز المدود المموج بحا لشدة الصوت 777 277 - شهید ، YVY أولاً ؛ الركن المادي . YVY - النص القانوني للمائة (٤٢) . TVE ثانياً ، الركن المنوى . ثالثاً: عقوية الجريمة. YVE القمل السأبع جريهة عدم التفاد الاحتياطات والتدابير اللازمة لعدم تسرب أو اضعات بلونات العواء داخل بكان العبل إلا نى العدود المسبوع بها قانوناً **YV**0 **YV**0 - شهيد ، YVo أولاً ؛ الركن المادي . YVa ~ النص القانوني للمائة (٤٣) . ۲V٦ ثانياً و الركن المدوي . 777 ثالثاً ؛ عثرية الجريمة ، القصل الشابن جربهة عدو اتفاد الاجراءات اللازمة للهماظة على در عتى الحرارة والرطهبة داخل بكان العهل YVV 444 - شهيد -أولاً ، الركن المادي . YVV YVV ~ النص القانوني للمادة (£2) ، ثانيا ؛ الركن العنوي . YVA ثالثاً ؛ عقرية الحريمة . YVA الغمل التامع جريمة عدم استيفاء الأماكن العامة المفلتة لوسائل التعوية الكانية بها يتناعب مع هجم الكان وتدرته الاستمابية ونوع النشاط 474 444 - شهيد -أولاً : ألركن للادي . YV4 474 -- النص القانوني للماية (٤٥) . ثانياً ؛ الركن العنوى . 44. ثالثاً : عبرية الجريمة . 44.

#### القمل العاث جريهة عدم انتفاد الاجراءات الكفيلة بهنع التدشين ني الأواكن المامة الفلقة إلا في المدود السهوم بحا YAN وجريهة التدخين ني وماثل النقل العام 441 - شهيد -YAY أولاً ؛ الركن المادي . 441 - النص القانوني للماية (٤٦) . YAY ثانياً: الركن العنوي . YAY ثالثاً ؛ عقرية الجريمة . القصل المادي مشر جريمة تصريف أو القاء أينة مواد أو نفايات أو مواثل غب ممالحة من فأنها اهدات تلوت في الشواطئ TAT YAY - شهید ، YAY أولاً ؛ الركن النادي . YAY - النص القانوني للمادة (٤٩) . YAS ثانياً ؛ إل كن المدري . YAE ثالثاً : عقوية الجريمة . الفعل الخانى مثر عربيبة اقاعة منشآت أو معال على سأهل البحر ينتج ينها تصريف بواد بلوثة بالمقالغة الأمكام القانون 440 YAO - تعهيد -YAO أولاً : الركن المادي . 141 - النص القانوني للمادة (٧٠). 441 ثانياً: الركن العنوي. ثالثاً : عترية الحريمة . الباب الفابس المنابات الماتب طيها بمقتطى YAV اللدة ٨٨ من قانون الميثة YAV -- تمهید -YAY أولاً ؛ النص القانوني للمانة (٨٨) ، YAV ثانياً : شرح للادة (٨٨) . YAY ثالثاً : تقسيم .

|     | الفصل الأول   |
|-----|---|
| PAY | جناية تداول النفايات الفطرة بغير ترخيص                                |
| 444 | - شهيد ،  |
| PAY | أولاً : الركن المادي لجناية تداول النفايات الخطرة .                   |
| PAY | ~ النص القانوني للمادة (٢٩) .   |
| 74. | <b>ثانياً</b> ؛ الركن للعنوى .  |
| 44. | ثالثاً ؛ علوبة الجناية .  |
|     | الغصل الثانى  |
|     | جناية استيراد أومرور أودخول النفايات                                  |
| 441 | الشطرة بغير ترخيص   |
| 177 | ~ شهيد .  |
| 741 | أولاً ؛ الركن المادي لجناية استيراد أو مرور أو نشول النقايات الخطرة . |
| Y41 | النص القانوني للمادة (٢٩) ،   |
|     | ثانياً ؛ الركس المعنوى لجناية استيراد أو مرور أو دهول النفايات        |
| 797 | الخطرة ،  |
| 797 | <b>ثالثاً</b> ؛ عقوية الجناية .                                       |
|     | النصل الشاليت   |
|     | جناية زيادة النشاط الاشعامي   |
| 747 | عن المدود المبوج بشا  |
| 747 | ~ شهيد .  |
|     | أولاً : الركن المادى لجناية زيادة النشاط الاشعاعي عن الحدود المسموح   |
| 797 | . կալ   |
| 797 | – النص القانوني للمادة (٤٧) .<br>-                                    |
|     | ثانها ؛ الركن المعنوى لجناية زيادة النشاط الاشماعي عن الصدود          |
| 797 | المسموح يها .   |
| 448 | <b>دَالَحَا</b> ؛ عقوية الجناية .                                     |
|     | الباب السادس  |
|     | المراثم الماتب عليها بمتنطئ   |
| 440 | المادة ٨٨ من قانون البيثة   |
| 440 | - شهيد .<br>ه دلا س   |
| 440 | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٨٩) .                                   |
| Y40 | فانها ؛ شرح المادة (٨٩) .   |
|     | – القصود بمجاري الياه في تطبيق القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٢                   |
| 945 | بشأن حماية نهر النبل وللحادي من التلوث                                |

|                      | <b>ڈالٹا :</b> تقسیم .                                      |
|----------------------|---|
|                      | النصل الأول   |
|                      | جريمة هرئ أو القاء المغلفات ني                              |
|                      | مهاری المیاه بغیر ترخیص                                     |
|                      | - شهيد .  |
|                      | أولاً ؛ الركن المادي .                                      |
| , ٨٤ لسنة ١٩٨٢       | <ul> <li>النص القانوني للمانة الثانية من القانون</li> </ul> |
|                      | بشأن حماية نهر النيل .                                      |
|                      | ثانياً ؛ الركن المنوى .                                     |
|                      | ثالثاً : عقوية الجريمة .                                    |
|                      | النصل الشانى  |
|                      | جريمة حرق الملفات في مجاري                                  |
|                      | المياه بالمالفة للمواصفات                                   |
|                      | - شهید ،  |
|                      | اولاً ؛ الركن للادي ،                                       |
| الثالثة من القانون   | - النص القانوني للفقرة الأشيرة من المادة ا                  |
|                      | ٤٨ لسنة ١٩٨٢ بشأن حماية نهر النيل ،                         |
|                      | <b>ثانياً</b> ؛ الركن المعنوى .                             |
|                      | <b>ثالثاً</b> : عقوية الجريمة .                             |
|                      | النمل الثالث  |
|                      | جريمة اتابة بنشأة ينتج عنها                                 |
|                      | مغلفات بغير ترخيص   |
|                      | - غيوت -  |
|                      | اُولاً و الركن المادي ،                                     |
| ر ۸۸ لسنته ۱۹۸۷<br>ز | ~ النبص القانوني للمادة الثانية من القانون                  |
|                      | بشأن حماية نهر النيل ،                                      |
|                      | <b>ثانياً</b> ؛ الركن المعنوى .                             |
|                      | ثالثاً ؛ عقرية الجريمة ،                                    |
|                      | النصل الرابع  |
| نغريه                | جريمة صرف أي من مقلقات الوهدة الا                           |
|                      | نى النيل أو مجارى المياه                                    |
|                      | - شهید ،  |
|                      | اُولاً ؛ الركن المادي ،                                     |
| ن ۸۸ لسته ۱۹۸۲       | و الدمن القائمات المائة الشامسة من القائق                   |

| 4 - 8 | بشأن حماية نهر النيل ،   |
|-------|--|
| Y- 2  | ثانياً ؛ الركن المنوى .  |
| 4-0   | <b>ثالثاً</b> : عقوية الجريمة .  |
|       | النصل الفايس   |
|       | جريمة السماج بتسريب الوقود المستفدم فى                                   |
| 7.7   | تشغيل الوهدة النهرية نى ممارى الياه                                      |
| T+7   | ~ شهيد .   |
| 1.7   | أولاً ، الركن المادي .   |
|       | <ul> <li>النص القانوني للمادة السابعة من القانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧</li> </ul> |
| 4.1   | بشأن حماية نهر النيل .   |
| 8.7   | <b>ثانياً</b> ؛ الركن للمنوى .   |
| T-V   | <b>ثالثاً</b> ؛ عقوبة الجريمة .  |
|       | الباب المابع   |
|       | الجراثم الماتب طيشا بمقتطى   |
| Y.4   | المامة ٩٠ من قانون البيشة  |
| Y-A   | . <del>144 °</del> ~   |
| W- A  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٩٠) ،                                      |
| Y-A   | ثانياً ؛ شرح المانة (٩٠) .   |
| 4-4   | ثالثاً ؛ تقسيم للانة (٩٠) .  |
|       | ِ النصل الأول  |
|       | جريمة تصريف أو القاء الزيت أو المواد الطارة                              |
| 71.   | نى البحر الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية ال <u>خالصة</u>                  |
| K1.   | ~ شهيد ،   |
| ۳۱۰   | اُولاً : الركن المادي .  |
| 41.   | ١ – الذمن القانوني للفقرة الأولى من المادة (٩٠) .                        |
| 41.   | ٧- النص القانوني للمابة (٤٩) .   |
| 211   | ٣- النص القانوني للمادة (٦٠) .   |
| 414   | الله الله الله الله الله الله الله الله                                  |
| 411   | ثالثاً ؛ عقرية الجريمة .   |
|       | الغصل الشانى   |
| 717   | جريمة عدم معالجة ما يتم صرفه من نفاييات                                  |
| 111   | - شهيد -   |
| 717   | اُولاً د الركن المادي .  |
| 212   | ١ – ألنص القانوني للفقرة الثانية من للادة (٩٠) .                         |

| 717        | ٧- النص القانوني للمادة (٢٥) .                                    |
|------------|---|
| 317        | ثانيا : الركن المنوى .  |
| 411        | ثالثاً : عقوية الجريمة .  |
|            | النصل الشالث  |
| 710        | جريمة القاء أية مواد أخرى ملوثة للبيثة                            |
| 110        | - شهيد -  |
| 710        | أولاً ؛ الركن المادي ،  |
| 410        | ثانيا: الركن العنوى .   |
| 717        | ثالثاً : عقرية الجريمة .  |
|            | الباب الشاءن  |
|            | هرائم التلوث الناتج عن عطب بالحليثة                               |
| 717        | بهدف تعطيلها أو اتلائها أوعن اهمال                                |
| T1V        | - شهيد -  |
| 717        | اولاً الركن المادي ،  |
| rv         | ١ – النص القانوني للمائة (٩١) من قانون البيئة .                   |
| r\v        | ٢ – النص القانوني للمانة (عُهُ ب) ،                               |
| r\x        | ثانياً ؛ الركن المنوى .   |
| ۲۱۸        | دالداً ، مقرية الجريمة . ﴿  |
|            | الباب التامع  |
|            | الجراثم الماتب عليها بمقتطئ                                       |
| ۲۲۰        | المادة ٩٧ من قانون البيثة   |
| ۲۲۰        | - شهید ۰  |
| ٧٠         | اولاً : النص القانوني للمادة (٩٢) .                               |
| <b>*Y1</b> | فانياً ، شرح المانة (٩٢) ،  |
| 71         | ثالثاً ؛ تقسيم البحث -  |
|            | النصل الأول   |
|            | جريهة عدم تجهيز السنينة الأجنبية                                  |
| YY         | بجعدات خفش التلوث   |
| 77         | - شهيد -  |
| YY         | اله الآ ، الركن المادي ،  |
| 44         | <ul> <li>١٠ النص القانوني للفقرة الأولى من المادة ٩٢ .</li> </ul> |
| 77         | ٢ النص القانوني للمادة (٧٥) ·                                     |
| 44         | ثانياً : الركن المنوى ·   |
| **         | فالثاً ؛ عتبة الحربة .  |

#### -14.1-

|             | الفصل القاني  |
|-------------|---|
|             | جريمة عدم اتشاذ الاهتياطات الكانية حد التلوث                    |
| 377         | عند وةوع عطب بالسفينة وعدم الاخطار عنه                          |
| 377         | - شهيد -  |
| 377         | اُولاً ؛ الركن المادي .   |
| 377         | ١ - النص القانوني للفقرة الثانية من المادة ٩٢ من قانون البيئة . |
| 377         | ٣- النص القانوني للمادة (٤٥ ب) من قانون البيئة .                |
| 440         | <b>ثانياً</b> ؛ الركن للعنوى ،                                  |
| 440         | ثالثاً ؛ عقربة الجريمة .  |
|             | النمل الخالت  |
|             | جريمة عذم الابلاغ من حوادت                                      |
| 777         | تسرب الزيت والرونما   |
| 441         | - شهيد ،  |
| 447         | أولاً ؛ السركن المادي .   |
| 777         | ١ – النص القانوني للفقرة الثالثة من المادة (٩٧) .               |
| 777         | ٧- النص القانوني للمادة (٥٥) .                                  |
| <b>Y</b> YV | ثان ً ؛ الركن المتوى ،  |
| TYV         | ثالثاً ؛ عقوية الجريمة .  |
|             | البان العاش   |
|             | الجراثم الماقب عليها بهقتمنى                                    |
| ***         | المادة ٩٣ من قانون البيشة                                       |
| AYY         | - مهيد ،  |
| YYA         | أولاً : النص القانوني للمادة (٩٣) .                             |
| 277         | ثانياً : شرح المادة (٩٣) .                                      |
| 444         | <b>ثالثاً</b> : تقسيم البحث .                                   |
|             | النصل الأولِ ·  |
|             | جريعة قيام المغينة بأعمال الشعن                                 |
| <b>**</b> * | والتغريج دون ترخيص  |
| ***         | - شهيد .  |
| ***         | اولاً ؛ الركن للادى .   |
| ***         | ١ – النص القانوني للمادة الأولى مِن المادة (٩٣) .               |
| ***         | ٢ النص القانوني للمادة (٥٦) .                                   |
| **1         | ثانياً ؛ الركن المعترى .  |
| 177         | ثالثاً ؛ عقرية الجريمة . `                                      |

271

#### القمل الثانى جريهة عدم احتفاظ السفينة بالشهادات والسجلات النصوص عليها فانونأ 227 277 -- تعمید --أولاً ؛ الركن المادي للجريمة . 277 \*\*\* ١- النص القانوني للفقرة الثانية من المادة (٩٣) . ٧- النص القانوني للمادة (٥٨) . 277 ٣- النص القانوني للمادة (٦٢)٠٠ TTT ٤- النص القانوني للمادة (٧٦) . 277 44.8 ٥- النص القانوني للمادة (٧٧) . ثانياً ؛ الركن العنوى للجريمة . 277 ذالداً ؛ عقرية الجريمة . 270 التمل الثالب جريهة تصريف بباد الصرف الصحى أو القاء القمامة بالتفالقة للقانون 777 - شهید ، \*\*1 أولاً ؛ الركن المادي للجريمة . ١- النص القانوني للفقرة الثالثة من الماية (٩٣) . 777 441 ٧- النص القانوني للمادة (٦٦) . 777 ٣- النص القانوني للمادة (٩٧) . 227 ثانياً : الركن العنوي للجريمة . 227 ثالثاً ؛ عقرية الجريمة . القصل الرابع جريمة عدو تياو المغينة بتصريف الزيت ني البحر بالقالقة للقانون 277 YYA - شهيد -TTA أولاً ؛ الركن المادي للجريمة . ١- النص القانوني للفقرة الرابعة من للادة (٩٣) . AYY XYA ٧- النص القانوني للمادة (٥٠) . YYA ثانياً ؛ الركن المنري للجريمة . 274 ثالثاً : عقرية الجريمة .

|     | 2mm Canners riveirs                                     |
|-----|---|
|     | الجراثم الماتب طيحا بملتحى                              |
| 71- | المادة £ 4 من قلنون البيشة                              |
| 25. | - شهيد ،  |
| 72- | أولاً والنص القانوني للماية (٩٤) .                      |
| 78. | <b>ثادياً</b> ؛ شرح للادة (٩٤) .                        |
| 711 | <b>ثاثاً</b> : تلسيم البحث .                            |
|     | الفصل الأول   |
|     | جريهة مدم تجهيز المغينة بأجهزة تغفيض                    |
| 727 | التلوث طبقاً للقانون                                    |
| TEY | ~ شهيد .  |
| 727 | أولاً ؛ الركن للادي للجريمة .                           |
| 717 | ١ النص القانرني للققرة الأولى من للانة (٩٤) .           |
| 717 | ٧- النص القانوني للمادة (٥٧) .                          |
| 727 | ثانياً : الركن للمنري للجريمة .                         |
| 737 | اللهُ ؛ عقرية الجريمة .                                 |
|     | النصل الثانى  |
|     | جريمة عدم اطامة أوامر منتش الجعة الادارية               |
| 337 | المفتصة مند وتوع بهاديث تفويد                           |
| 711 | - شهيد -  |
| Tit | اراً و الركن المادى المجريمة .                          |
| TEE | ١- النص القانوني للفقرة الثانية من للادة (٩٤) .         |
| YEE | ٧- النص القانوني للمادة (٩٣) .                          |
| YEO | ٧- النص القانوني للمانة (٦٣) .                          |
| 710 | ثانياً ؛ الركن للعنوى للجريمة .                         |
| 450 | اللقاً ؛ مقوية الجريمة                                  |
|     | الباب الثانى عشر  |
|     | جناية ارتكاب نعل مهدى مفالف لقانون البيثة ينشأ عنه وناة |
| F37 | أو اصابة شفص أو أكثر بماهة                              |
| 737 | - شهيد ،  |
| 417 | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (٩٠) .                     |
| 137 | ثانياً ۽ الرکن المادي٠.                                 |
| 414 | ثالثاً ؛ الركن للمنرى للجناية .                         |
| YEV | رايعاً : عقرية الجناية .                                |

#### -17.1-

|             | J  |
|-------------|--|
|             | جريمة اتامة منشآت على الشاطئ أو المعاس                           |
| MEA         | بغط المسار الطبيعى للشاطئ دون تترخيص                             |
| A37         | . شهید ،   |
| MEA         | لاً ؛ الركن المادي للجريمة ،                                     |
| A37         | ١- النص القانوني للمادة (٩٨) .                                   |
| MEA         | ٧ – النص القانوني للمادة (٩٠) .                                  |
| 437         | ٣– النص القانوني للمانة (٦٠) .                                   |
| 784         | انياً : الركن للعنوى -   |
| 729         | الدًا : مقرية الجريمة .  |
|             | الياب الرابع عشر   |
|             | الأعكام المامة لاجراءات المنبط والإثبات                          |
| 40.         | والمماكمة في جرائم البيثة  |
| 40.         | - شهيد ،   |
| Y0.         | ولاً ؛ النص القانوني للمادة (١٠٠) ،                              |
| 401         | النياً ؛ شرح المانة (١٠٠) -                                      |
|             | ١ - حتى الجهة الادارية المُتحدة في حجرُ أيَّة سفينة تمتنع عن دفع |
| 401         | الفرامات .   |
| 107         | ٧ – اجراءات رقع الحجز عن السقينة ،                               |
| 401         | ولاً ؛ النص القانوني للمادة (١٠٢) .                              |
| <b>T</b> oY | نادياً ؛ شرح المادة (١٠٢) ،                                      |
| 404         | ولاً ؛ النص القانوني للمادة (١٠٣) ،                              |
| 404         | ثانياً ، شرح للادة (١٠٣) ،                                       |
| YoY.        | اولاً ؛ النص القانوني للمادة (١٠٤) .                             |
| TOT         | ثانياً ؛ شرح المانة (١٠٤) ،                                      |
| T0T         | <b>اولاً : الن</b> ص القانوني للمانة (٩٩)  ،                     |
| ror         | فانياً ؛ شرح للانة (٩٩) .  |
|             | ١ – المكمة اللفتمة بالقصل في الجرائم للشار إليها في هذا          |
| 707         | القانون .  |
| rot         | ٧– للحكمة للشخصة بالفصل في الجرائم التي تقع خارج البحر           |
| 1 of        | الاقليمي أو المنطقة الاقتصادية الخالصة .                         |
| roo         | الباب الخامس عش  |
| 700<br>700  | الأحكام المامة للجزاء في قانون البيشة                            |
| 40          |  |

#### -171--

| Y00  | إنواع الجزاءات التي تضمنتها تشريعات البيئة .                        |
|------|---|
| T00  | أولاً : النص القانوني للمادة (٩٦) .                                 |
| T00  | النياء شرح المائة (٩٦) .  |
| T07  | أولاً : النص القانوني للمادة (٩٧) .                                 |
| Y07  | فاندأ : شرح المادة (٩٧) .   |
| TOV  | أولاً ؛ النص القانوني للمادة (١٠١) .                                |
| ToV  | فانياً : شرح المانة (١٠١) .   |
|      | ً لياب السادس مشر   |
|      | التعليمات العامة للنيابات والقيود والأوصاف                          |
|      | الجناثية للجراثم المنصوص عليها نى قانون البيثة                      |
| YOA  | رألقوانين الكملة له والملاحظات القحاثية عليها                       |
| TOA. | - شهید .  |
| TOA  | – التعليمات العامة للنيابات للتعلقة بالبيثة .                       |
| Xo7  | - تقسیم ،   |
|      | أولاً : القيود والأرمساف الجنائية للتملقة بقادون البيثة رقم ٤ لسـنة |
| 404  | ١٩٩٤ المقوية .  |
|      | ثانياً : القيود والأوساف الجنائية للقانون ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن حماية   |
| 277  | نهر النيل والمجارئ للاثية من التلوث .                               |
|      | ثالثاً ؛ لللاحظات القضائية على قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤         |
| 177  | والقوانين للكمل له .  |
|      | القسم الشابس  |
|      | الأصول التشريعية لقانون البيثة ولاثمته                              |
| 777  | التنفيذية والتشريعات الكبلة له                                      |
| 777  | – شهید رتقسیم .   |
| 440  | الباب الأول   |
| 440  | ١ - قانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ باسدار قانون في شأن البيئة .              |
| 1777 | باب تعقیدی  |
| 777  | القميل الأول : ثمكام عامة .   |
| TAT  | القصل الثاني : جهاز شئون البيئة .                                   |
| ***  | القصل الثالث: صندرق حماية البيئة .                                  |
| TA1  | القصل الرابع ، الحوافر .  |
|      | البناب الأول  |
| TAS  | هماية البيئة الأرضية من التلوث                                      |
| 444  | الفصل الأول : التنمية والبيئة .                                     |

## -1711-

| 717   | القصل الثاني : المواد والنفايات الخطرة .  |
|-------|---|
|       | الباب الثانى  |
| 717   | هماية البيئة الهوائية من التلوث   |
|       | اثباب الشالث  |
| 444   | حماية البيئة الماثية بن التلوث  |
| 247   | القصل الأول ؛ التلوث من السقن ،   |
| 747   | القرع الأول ؛ التلوث من الزيت .   |
| 2-4   | القرع الثاني ؛ التلوث بالمواد الضارة .  |
| 4.4   | القرع الثالث : التلوث بمخلفات الصرف المسعى والقمامة .                             |
| 3.7   | القصل الثاني : التلوث من للصادر البرية .  |
| £ • a | القصل الثالث: الشهادات الدولية .  |
| 1.3   | القصل الرابع ؛ الاجراءات الادارية والقضائية .                                     |
|       | الباب الرابع  |
| £ - A | المقوبات  |
| 217   | - الأحكام الشتامية .  |
|       | البلب الثانى  |
|       | <ul> <li>اللائمة التنفيذية ثقانون البيثة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ الصادرة بقرأر</li> </ul> |
|       | رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٤٨ لسنة ١٩٩٥ باسدار اللائمة التنفيذية                      |
| 3/3   | لقانون البيثة الصادر بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .                                   |
| F/3   | الباب تبعيدى  |
| 1/13  | القصيل الأول : لمكام عامة .   |
| 113   | القصل الثاني : جهاز شئون البيئة .   |
| EYY   | القصل الثالث ء مستنوق حماية البيئة .  |
| 640   | القصل الرابع ؛ المرافق.   |
|       | البابالأول  |
| F73   | حماية البيثة الأرخية بن التلوث  |
| 273   | الفصل الأولى ، التنمية والبيئة .  |
| ETT   | القصل الثاني : المواد والنقايات الخطرة .  |
|       | الباب الثانى  |
| 133   | هماية البيثة لعواثية من التلوث  |
|       | البراب الشالت   |
| 670   | حماية البيثة الماثية من التلوث  |
| 0/3   | القصل الأول : التلوث من السقن .   |
| 053   | الشرع الأولى : التلوث من الزيت .  |
|       |   |

#### -1717-

| 173 | القرم الثاني: التلوث بمشلقات الصرف الصحى والقمامة ،              |
|-----|--|
| ٤٧١ | لقصل الثاني : التلوث من للصادر البرية ،                          |
| £V£ | لقصل الثالث : الإجراءات الادارية والقضائية .                     |
|     | البياب الرابع  |
| ٤٧٦ | أهكام فتامية   |
| 144 | اللامق :   |
|     | - ملمق رقم (١) للعابير والواصفات لبعض اللواد عند تصريفها في      |
| £VA | البيئة البحرية ،   |
| ٤A٠ | - ملحق رقم (Y) المنشآت التي تخضّع للتقييم البيثي ،               |
|     | - ملحق رقم (٣) نموذج سجل تأثير نشاط المنشأة على البيئة (سجل      |
| EAT | الحالة البيثية) ،  |
|     | - ملحق رقم (٤) الطيور والميوانات البرية المطور صيدها أو قتلها أو |
| £Ap | اساكها .   |
| £AV | - ملحق رقم (٥) الحدود القصوى غلوثات الهواء الغارجي .             |
| EAA | - ملحق رقم (٦) الحدود للسموح بها للرثات الهواء في الانبعاثات.    |
|     | - ملحق رقم (V) المدود السموح بها لشدة الصوت ومنة التعرض          |
| 173 | الأمن له ،   |
|     | - ملحق رقم (٨) الحبود القصوى للوثات الهواء بلغل أماكن العمل      |
| 190 | و فقاً لنرعية كل مىناعة  |
|     | - ملحق رقم (٩) العد الأقصى والعد الأدنى لكل من درجتي العرارة     |
| ۰۲۰ | والرطرية ومدة التعرض لها ووسائل الوقاية منها .                   |
|     | - ملحق رقم (١٠) للواد اللوثة غير القابلة للتملل والتي يحظر على   |
| 373 | المنشأت الصناعية تصريفها في البيئة البحرية .                     |
|     | الباب الشالت   |
|     | تصوص القانون رقم 44 لسنة ١٩٨٧ في شأن                             |
| ٩٧٧ | هماية نهر النيل والمعارى الماثية من التلوث                       |
|     | الباب الرابع   |
|     | ترار وزیر الری رقم ۸ لسنة ۱۹۸۲ نی شأن                            |
| 044 | حماية النيل والمجاري المائية من التلوب                           |
|     | الباب الأول  |
| 077 | ثعريفات .  |
|     | الباب الثانى   |
|     | الترخيص بصرف المغلقات الصائلة                                    |
| 087 | المالجة إلى بجاري الياه  |
|     |  |

#### -1717-

|      | الباب الثالث                                    |
|------|---|
| 430  | الرقابة على مراعاة نثروط الترخيص                |
|      | البياب الرابع                                   |
| 130. | المائمات والوهدات النهرية المركة                |
|      | الباب الغابس                                    |
| 00+  | أخذ المينات واجراء التماليل                     |
|      | الباب السادس                                    |
|      | الحوابط والمايير والموامقات القاصة بصرف         |
| 001  | المفلفات السائلة المالجة إلى مجارى اليناه       |
|      | الباب المايج                                    |
| 009  | الصندوئ الفاص بتمصيل الرموم والفرامات           |
|      | الباب الشامن                                    |
| 170  | أهكام عابة                                      |
|      | الباب الغامس                                    |
|      | ترار رتم ۲۸ لسنة ۱۹۳۷ بتميين أنواع الطيور       |
|      | النائمة للزراعة والميوانات البرية التى يسرى     |
|      | مليشا المظر المنصوص عنه في المادة رقم ١٩٧       |
|      | مِن القانون رقم ٥٣ ملمنة ١٩٦١                   |
| 4750 | باصدار قانون الزراعة                            |
|      | الباب السادس                                    |
|      | قرار وزير الزراعة رقم ٤٧٧ لسنة ٩٨٢              |
| #TA  | بشأن حظر العيد نى بعض المناطئ                   |
|      | الباب المابع                                    |
| 079  | الاتفاقية الدولية غنع التلوث بن المثن لمام ١٩٧٢ |
| ev.  | - الالتزامات العامة بمقتضى الاتفاقية .          |
| oy-  | - تعریفات .                                     |
| ٥٧٢  | - تطبيق الماهدة .                               |
| 3Ve  | - أتواع المخالفات .                             |
| •Ya  | - الشهادات والقواعد الخاصة يتفتيش السفن ء       |
| ۰YV  | - إبلاغ المطالمة و الانتقادة .                  |
| •VA  | ء تأخير السقن بدون ميرر ،                       |
| 444  | - الاتفاقيات الأخرى وتفسيرها -                  |
| eV-  | - فض المنازعات .                                |
| ٥٨٠  | -1 1 15 194                                     |

#### -1716-

| 184   | <ul> <li>الحوادث الطارئة للسفن .</li> </ul>                                   |
|-------|---|
| YAS   | <ul> <li>التوقيع والتصديق والقبول وللرافقة والانضمام.</li> </ul>              |
| ٩A٣   | - الملاحق الاختيارية ،  |
| 3Ac   | ~ سريان الاتفاقية .   |
| o A o | - التعبيلات ،   |
| ۰۸۹   | – دعم التعاون القني ،   |
| ٠.٠   | – الانسماب ،  |
| ۰۴۰   | - الايداع والتسجيل .  |
| 110   | - اللفات .  |
|       | - البررتركول الصادر رعام ١٩٧٨ الشاس يتعديل المعاهدة                           |
| 100   | الدولية لمنع التلوث من السفن لعام ١٩٧٣ .                                      |
| 720   | - الالتزامات العامة .   |
| 440   | <ul> <li>تنفيذ لللحق رقم ٢ للرفق بالماهدة . /</li> </ul>                      |
| ONE   | - ارسال المطومات .  |
| 310   | <ul> <li>التوقيع والتصديق والقبول وللوافقة والانضمام .</li> </ul>             |
| 040   | <ul> <li>العشول في حين التنفيذ .</li> </ul>                                   |
| 090   | التعديلات .   |
| 100   | - الانسحاب .  |
| 443   | - الايداع .   |
| 04V   | - اللفات ، · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                |
|       | <ul> <li>قرار رئيس جمهورية مصر العربية ١٥٢ لسنة ١٩٨٦ بشأن الوائية:</li> </ul> |
|       | على بـروتوكول عـام ١٩٧٨ الخاص بـللعاهـدة النولية لمنع التـلوث من              |
| 440   | السفن لمام ۱۹۷۲ للوقع في لندن يتاريخ ۲/۳/۳/۱۷ .                               |
| 011   | <ul> <li>قرار وزير الخارجية ينشر البروتوكول في الجريدة الرسمية .</li> </ul>   |
|       | الباب الثاون  |
|       | الاتفاقية الدولية الخاصة بالمسولية الدنية                                     |
|       | المترتبة عن أطرار التلوث بالنفط لمام ١٩٧٩                                     |
| 1-1   | مع تعديلات بروتوكول سنة ١٩٧٦  |
|       | - نموذج لشهادة التأمين أو أي ضمان مالي أخر بخصوص للسثولية                     |
| 314   | للدنية عن أضرار التلوث بالنفط طبقاً للاتفاقية .                               |
|       | الكتاب الثانى   |
|       | شرج القوانين المكملة لقانون البيئة المتعلقة                                   |
| 711   | بحماية البيئة الأرضية من التلوك   |
| 21.6  | ~ شهيد :  |

#### -1410-

|      | <ul> <li>الأصول العامة لحماية البيئة الأرضية في قانون البيئة والاتحته</li> </ul> |
|------|--|
| 111  | التنفيذية .  |
|      | الباب التعميدي   |
|      | دور قانون العقوبات والتشريمات الغاصة   |
| 777  | فى هماية البيثة الأرطية من التلوث  |
| 777  | - شهید وتقسیم :  |
|      | النصل الأول  |
| 777  | هماية البيئة الأرطية فى قانون العقوبات المصرى                                    |
| 777  | – شهید :   |
| 777  | أولاً ؛ حماية البيئة الأرضية والمباني والمنشأت اخطار المفرقعات .                 |
| 377  | <b>ثانهاً • حماية للزروعات من القطع والاتلاف والهدم</b> .                        |
|      | <b>ثالثاً: حماية البيئة الأرضية من غسل الميوانات في الطريق ورضع</b>              |
| 144  | الفضلات والقاذورات على سطح المساكن .   |
| 177  | وايماً 1 حماية الأشجار الخضراء والخضرة من القطع والاتلاف .                       |
|      | · الفصل الشاشي   |
| 144  | حماية البيثة الأرحية فى تشريمات الزراعة  |
| 747  | - شهيد :   |
|      | اللاً ؛ بيان تشريعات الزراعة التي تضمنت تحكاماً تتعلق بحماية البيئة              |
| XY.F | الأرضية من التلوث .  |
| 171  | ثانياً : الأمداف البيئية لتشريعات قطاع الزراعة .                                 |
|      | النمل الثالث   |
| 177  | عماية البيئة الأرهية تى تشريعات المناعة  |
| trr. | – شهید :   |
|      | أولاً ؛ بيان تشريعات الصناعة التي تتضمن أحكاماً تتعلق بحماية البيئة              |
| 177  | الأرضية من التلوث .  |
| 170  | ثانياً ؛ الأهداف البيثية لتشريعات الصناعة .                                      |
|      | النصل الرابع   |
| 174  | هماية البيثة الأرطية فى تشريعات البترول  |
| KYA. | - شهید :   |
|      | أولاً ؛ بيان بتشريعات البترول التي تضمنت أحكاماً يتعلق بحماية البيئة             |
| LYA. | الأرضية من التلوث .  |
|      | ثانياً ، الأمناف البيثية للأحكام القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٨٠ بشأن                  |
| 74   | الفاز الطبيعي ،  |

#### -1717-

|     | المعين المدايس   |
|-----|--|
| 18. | هماية البيئة الأرطية فى تخريمات الامكان                            |
| 121 | - شهيد :   |
|     | الرلاً ؛ بيان تشريعات الاسكان التي تضمنت لحكاماً تقعلق بالبيئة     |
| 137 | الأرشىية ،   |
| 137 | أ- القوانين .  |
| YEF | ب− القرارات الوزارية .   |
|     | القصل السادس   |
| 780 | عماية البيئة الأرضية نى تشريعات التعمير                            |
|     | أولاً ؛ بيان بتشريمات التعمير وللجتمعات العمرانية الجديدة التي     |
| 710 | تضمنت أحكاماً تتعلق بحماية البيئة .                                |
| 720 | <b>ثانياً ؛ الأمناف البيئية للتشريعات التعمي</b> ر .               |
|     | القصل السابع   |
| 787 | هماية البيثة الأرطية فى تشريعات السياهة                            |
| 727 | - شهيد :   |
|     | أولاً ؛ بيان بتشريعات السياحة التي تضمنت لحكاماً تتعلق بحماية      |
| 717 | البيئة الأرضية ،   |
| A3F | ثانياً : الأمداف البيئية لتشريعات السياحة .                        |
|     | القصل الشابن   |
| 764 | هماية البيشة الأرضية في تُحْريمات الأنار                           |
| 714 | شهيد ١   |
|     | أولاً : بيان تشريعات الآثار التي تضمنت لحكاماً تتعلق بحماية البيئة |
| 789 | الأرضية .  |
| 70. | ثانياً : الأمداف البيئة لتشريعات الآثار .                          |
| 101 | ثالثاً : رؤيتنا لضرورة توسيع نطاق التجريم في تشريعات الآثار.       |
|     | الغصل التامع   |
|     | حماية البيثة الأرضية ني تشريعات                                    |
| 707 | الأمن الغارجى والداخلى   |
| 707 | ~ تمهید :  |
| 705 | أولاً : حماية البيئة الأرضية والمبائي والمنشأت الخطار المفرقعات .  |
|     | term to a catalant of the firm                                     |

|            | القسم الأول  |
|------------|--|
|            | هماية البيئة في قانون المعال الصناعية والتجارية  |
| T07        | وغيرها من اغمال المقلقة للراحة والمحرة بالصمة والغطرة  |
| ror        | - شهيد وتقسيم ١  |
|            | البلب الأول  |
|            | الأصول التشريعية لقانون الممال الصنامية والتجارية والمقلقة   |
|            | للراحة والمحرة بالصمة والفطرة ولاثمته التنفيدية  |
| No.F       | والتشريمات الكبلة له   |
| No.F       | – شهید ۱   |
|            | ~ القانون رقم ¥60 لسنة £400 :  |
|            | في شأن المال الصناعية والتجارية وغيرها من المال القلقة للراحة  |
| 17.        | والشرة بالصحة والخطرة .  |
|            | <ul> <li>قرار وزير الاسكان والتعمير رقم ۲۸۰ لسخة ۱۹۷۰ :</li> </ul>   |
|            | في شأن الاشتراطات المامة النواجب توافرها في للسال المستاعية  |
|            | والتجارية وغيرها من للمال للتلقة للرامة والمضرة بالمسمة  |
| 717        | والخطرة ،  |
|            | <ul> <li>قرار وزير الاسكان والتشييد رقم ٥٨ نسخة ١٩٧٧ :</li> </ul>  |
|            | في شأن الاشتراطات العامة الولجب توافرها في زرائب الواشي  |
| 717        | والأغنام والخنازير وأماكن تربية الجمال والخيول والنواجن -  |
|            | ترار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٠٨ ه  |
| 777        | في شأن الاشتراطات العامة الواجب تواقرها في محال غريلة الحيوب ،   |
|            | <ul> <li>قرار وزور الشئون البلدية والقروية رقم ١٣٦ أسخة ١٩٥٨ :</li> </ul>  |
|            | في شبأن الاشتراطات العامة الواجب توافرها في معاصر النزيوت  |
| VY4        | النباتية ومعامل تكريرها .  |
|            | الباب الثانى   |
|            | المبادئ القانونية التى قررتها معكمة النقض المعرية  |
|            | بشأن قانون المال الصناعية والتجارية والمقلة  |
| <b>377</b> | للرامة والطرة بالصمة والفطرة   |
| 478        | - تعيد ناميد در الماد ال |
|            | الباب الثالث   |
|            | التعليمات المابة للنيابات والقيود والأوصاف   |
|            | الجنائية لجراثم الممال الصناعية والتجارية وغيرها   |
| 7£1        | من المال المقلقة للراهة والمشرة بالصمة والفطرة   |
| V£ \       | ·· شهید وقلسیم ۱   |

#### -1114-

|      | أولاً : التعليمات العامة للنيابات بشأن جرائم الحال المستاعية التجارية               |
|------|---|
| V£ \ | للراعة والضرة بالصعة والخطرة .  |
|      | ثانياً : القيود والأوماف الجنائية بجرائم المال المسناعية والتجارية                  |
| V17  | والقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة ،   |
| ٧٤o  | ثالثًا ؛ لللاحظات القضائية على جرائم ألحال الصناعية والتجارية .                     |
|      | القسم الثانى  |
| V£7  | حهاية البيثة في قانون المال العابة  |
| 73V  | – شهید :  |
|      | الباب الأول   |
| YEY  | الأصول التشريعية لقانون المال العابة  |
| VEV  | – شهید :  |
|      | قرار رئيس الجمهورية العربية للتحنة بالنقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦                      |
| VES  | في شأن الحال العامة ،   |
|      | <ul> <li>قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٧ بشأن تنفيذ</li> </ul>  |
| V7.0 | يعض لمكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥١ في شأن للمال العامة .                           |
|      | <ul> <li>قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٤٧٤ لسنة ١٩٥٧ في شأن</li> </ul>      |
| VV£  | الاشتراطات المامة الواجب تواقرها في المال العامة .                                  |
|      | <ul> <li>قرار وزير الاسكان رقم ١١٥ لسنة ١٩٦٣ بشأن استثناء المال العامة</li> </ul>   |
|      | بمحافظة الاسكندرية من بعض أحكام القرار رقم ٤٢٣ لسنة ١٩٥٧                            |
|      | بتنفيــد بعض أمكام القانسون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ بـشأن للمنال                          |
| ۸۰۰  | المامة .  |
|      | <ul> <li>قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ٨ لسنة ١٩٦٤ بشأن السنتناء المحال</li> </ul> |
|      | العامة بمحافظة بورسميد عن بعض لحكام القرار رقم ٤٢٢ لسنة                             |
|      | ١٩٥٧ بتنفيذ بعض أمكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٠٦ بشأن المال                          |
| A+1  | العامة ،  |
|      | <ul> <li>قرأر وزير الاسكان والمرافق رقم ١٣٨٦ لـسنة ١٩٦٤ بـشأن اسـتثناء</li> </ul>   |
|      | الدن الكائنة بمحافظة سيناء من بعض أحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة                        |
| ۸٠٢  | ١٩٠٦ بشأن الحال المامة ،  |
|      | قرار رئيس الجمهورية العربية التحنة رقم ٩٩١ لسنة ١٩٦٧ يشان                           |
|      | بعض الأمكام الخاصة بالأمن الصناعي والتراشيس باقامة للمال                            |
| ۸۰۳  | المناعية والتجارية والمال العامة والملاهى .   |
|      | - قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٠٤٠ لسنة ١٩٦٧ بشأن نظام سير                       |
|      | الممل باللجان للنصوص عليها بالمانة الثانية من قرار رئيس                             |
|      |   |

#### -1711-

| A-V | الصناعي والتراخيص باقامة المعال الصناعية والتجارية .                |
|-----|---|
|     | - قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٠١٧ لسنة ١٩٦٩ يتقويض كل           |
|     | محافظ في دائرة اختصاصه بمباشرة بعض الاختصاصات للخولة                |
| A-4 | لوزير الاسكان والمرافق .  |
|     | أأبأب الشانى  |
|     | المبادئ القانونية التى قررتها معكمة النقض                           |
| AVV | المصرية بشأن فانون المعال العامة                                    |
| ANN | - شهيد ۽  |
|     | الباب الثالث  |
|     | التعليمات العامة للنهابات والقيود                                   |
|     | والأوصاف الجنائية لجرائم المال العابة                               |
| 778 | واللاهظات القحاثية مليها  |
| ATT | تمهید ۶   |
| AYY | أولاً : ١- التعليمات القضائية للنيابة العامة                        |
| AYY | ٢- التعليمات العامة للنيابات بشأن للمال العامة .                    |
| FYA | ٣- التعليمات الكتابية والمالية والادارية للنيابة العامة .           |
| AYY | ثانياً ؛ اجراءات فتح الممال الصناعية والتجارية أو المحال العامة .   |
| AYS | ثالثاً ؛ الملاحظات القضائية على جرائم للمال العامة .                |
| AT- | رايعة ؛ القيود والأومساف الجنائية لجرائم المال العامة .             |
|     | القسم الشائحه   |
|     | عماية البيثة نى تشريعات المنشآت                                     |
| ATV | والشركات الفندئية والسياهية   |
| ۸۳V | - شهيد وتقسيم :   |
|     | الباب الأول   |
|     | الأصول التشريمية لقوانين المنشآت                                    |
| ۸۳A | والشركات الفئدتية والسياهية   |
| AYA | شهيد وتقسيم :   |
| AYS | أولاً ؛ القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية . |
| AT9 | القصل الأول: تمديد للنشأت القندقية والسياحية ،                      |
| 13A | القصل الثاني ؛ الاعقادات الضريبية الجمركيَّة ،                      |
| AEY | القصل الثالث ونظام العاملين .                                       |
| AET | القصل الرابع ؛ تنظيم الملاقة بين العملاء ومستقلى للنشأت .           |
| 738 | القصل المامس : تحديد الأسعار وتصنيف المنشأت الرقابة عليها .         |
| AEE | القصل السايس: التزامات للنشأت قبل الوزارة ،                         |

|     | -177   |
|-----|--|
| AET | القصل السابع : العقريات .  |
| AEV | الفصل الثامن : احكام ختامية .                                    |
| AEA | ثانياً ؛ القانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٣ .                               |
| ۱۵۸ | <b>ثالثاً : القرار رقم ۱۸۱ لسنة ۱۹۷۳ .</b>                       |
|     | رابعاً ، قرار رزاري رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٧٤ بتنفيذ بعض أمكام القانون   |
| AVY | رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسيامية .              |
| YAA | شامساً : قرار وزاری رقم ۲۱ لسنة ۱۹۷۱ .                           |
| 744 | سانساً ؛ القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ يتنظيم الشركات السياحية .      |
| ٥٩٨ | سابعاً ؛ السياحة والطيران للدني قرار رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٨٢ .         |
|     | البتاب الشانئ  |
|     | القواعد القانونية التى قررتها ممكمة النقض                        |
| 4.0 | المعرية بشأن المنشآت والشركات الفندقية والسياهية                 |
|     | الباب الشالث   |
|     | القيود والأوصاف الجناثية لجراثم شركات السياعة                    |
| 1.7 | والملاحظات القطائية عليها  |
|     | - شهيد :   |
|     | أولاً : القيود والأرصاف الجنائية لجرائم شركات السياحة والملاحظات |
| 4.7 | القضائية عليها .   |
|     | ثانهاً : اللاحظات القضائية على الأوصاف الجنائية لجرائم شركات     |
| 4.4 | السيامة .  |
|     | القسم الرابع   |
| 41. | هماية البيثة نى قانون الآدار                                     |
| 31. | - شهيد وتقسيم ۽  |
|     | الباب الأول  |
|     | الأصول التشريعية للقانون رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨٢                      |
| 411 | بشأن الأنار المعدل بالقانون ١٢ لسنة ١٩٩١                         |
| 111 | شهيد :   |
|     | الباب الثاثى   |
|     | الجادئ القانونية التى تررتها معكمة النتش                         |
| 177 | المصرية بشأن جرائم الأنار  |
| 177 | - شهيد ۽   |

|       | -1771-   |
|-------|--|
|       | الباب الثانب   |
|       | التعليمات العابة للنسابات والقيود والأوصاف   |
| 170   | المنائية لمراثم الآنار واللاعقات القطائية عليها  |
| 170   | - تمبيد :  |
| 170   |  |
| 473   | اور - الصحيحات المحالفة للمجاورين المحال المحال المحال .<br>ثانها : الشيود والأوصاف الجنائية لجرائم الآثار . |
| 171   | قالها : الملاحظات القضائية على جرائم الآثار .<br>ثالثاً : الملاحظات القضائية على جرائم الآثار .              |
| ***   | القسم القامي   |
| 46-   | عماية البيثة نى قانون العبيات الطبيعية   |
| 44.   | - شهيد ۽   |
| **    | البادالأول   |
| 151   | الأصهل التشريعية لقانون المعيبات الطبيعية  |
| 557   | - القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٢ في شأن المميات الطبيعية .  |
|       | – قرار رئیس مجلس الوزراء رقم ۱۰۹۷ اسنة ۱۹۸۳ بتنفیذ بعض   |
| 1£A   | أحكام القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٢ .  |
| 40.   | ~ قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٩٠ .   |
| . 101 | ~ اللائمة الناخلية لمستبرق المميات الطبيعية .  |
| 108   | – قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٨٨ <b>لسنة ١٩٨</b> ٧ .  |
| 50V   | – قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٨٩ .   |
| 171   | – قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٨٢ لسنة ١٩٨٩ .  |
| 170   | قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ££ اسنة ١٩٨٠ .  |
| 474   | قرار رئيس مجلس الوزراء رقم 180 لسنة ١٩٨٩ .<br>قرار رئيس مجلس الوزراء رقم 180 لسنة ١٩٨٩ .                     |
| 177   | – قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٨٨ ،   |
|       | الباب الثاني   |
|       | القيهد والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة   |
|       | نى تشريمات المبيات الطبيعية  |
| 171   | واللاحظات القحاثية عليما   |
| 171   | - شهید :   |
|       | <br>أولاً : القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الراردة في قانون للحميات  |
| 177   | الطبيمية   |
|       | ثانياً ؛ اللاحظات القضائية على الجرائم الواردة في قانون الصميات  |
| 144   | الطبيعية ،   |
|       | القسم السادس   |
| 171   | حماية السبثة في تانون النظانة العابة   |

#### -1777-

|      | البابالأول  |
|------|---|
| 44.  | الأصول التشريمية لقانون النظانة العابة                                |
| 44.  | - تعييد :   |
| 1/1  | <ul> <li>قانون رقم ۲۸ لسنة ۱۹۹۷ في شأن النظافة العامة .</li> </ul>    |
|      | - قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٨ باللاشحة التنفيذية     |
| 147  | للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٧ في شأن النظافة العامة .                      |
|      | البابالأول  |
| 147  | تعاريف  |
|      | البياب الشانى   |
| 4.47 | نن جمع ونقل القمامة والشفلص منها                                      |
|      | الباب الثالث  |
| 117  | نى نزع وينقل المغلفات السائلة وتغريفها                                |
|      | الباب الرابع  |
| 110  | في تصوير الأراضي الفضاء أو الفرية                                     |
|      | البياب الشانبي  |
|      | القيهد والأوصاف المنائية لجرائم النظائة                               |
| 117  | الماية والملاحظات التصائية عليها                                      |
| 117  | - شهيد :  |
| 117  | أولاً ؛ القيود والأومماف الجنائية لجرائم النظافة العامة .             |
| 114  | ثانياً ؛ الملاحظات القضائية على جرائم النظافة العامة .                |
|      | القسم السابع  |
| ١    | حماية البيثة نى قانون أشغال الطرج                                     |
| 11   | - شهيد وتقسيم ه   |
|      | · الباب الأول   |
| 11   | الأصول التشريمية لقانون أنفال الطرق العابة                            |
| 11   | - شهيد ۽  |
| 1۲   | <ul> <li>قانون رقم ۱٤٠ لسنة ١٩٥٦ بشأن اشغال الطرق العامة .</li> </ul> |
|      | - قرار وزير الشئون البلنية والقروية رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٥٦ باللائمة        |
|      | التنفيذية للقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن اشغال الطرق                |
| 1-1- | العامة .  |
|      | الباب الأول   |
| ١٠١٠ | نى أنواج الطرئ المابة ودرجاتها  |
| 1.14 | الباب الثانى  |
| 1.14 | - في الاشقال .  |

#### -1444-

| 1-15 | – البناء والهدم .   |
|------|---|
| 1-10 | - البضائع والنصب المتنقلة وعربات اليد .   |
| 1-17 | ~ سرادقات للأثم .   |
|      | الباب الثالث  |
| 1-1A | اصلاع التلف بالطرق  |
|      | الباب الرابع  |
| 1-14 | نى الرموم والتأمينات  |
|      | الباب الثانى  |
|      | التعليمات المامة للنيابات والقيود والأوصاف  |
|      | المناشية للمراثم الواردة نى قانون انفال   |
| 1-44 | لطرئ المابة والملاحظات القحاثية عليشا   |
| N-YA | - شهيد ١  |
| 1.44 | أولاً ؛ التعليمات العامة للنيابات بشأن لشفال الطرق العامة .                       |
| 1.4. | ثانهاً ؛ القيود والأوصاف الجنائية لجرائم اشغال الطرق العامة .                     |
|      | ثالثاً ؛ الملاحظات القضائية على جرائم اشفال الطرق العامة على ضوء                  |
| 1.71 | أمكام ممكمة النقض ومبادئ التفتيش القضائي .  |
|      | القسم الشاهن  |
| 1-77 | حماية البيشة نى قانون الطرئ العامة  |
| 1-77 | - شهيد واقسيم :   |
|      | البلب الأول   |
| 1.44 | الأصول التشريفية لقانون الطرئ العامة  |
| 1-72 | – شهید ۱  |
|      | <ul> <li>قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨</li> </ul> |
| 1-40 | بشأن الطرق العامة .   |
|      | الباب الأول   |
| 1-41 | أحكام ماجة  |
| 1-40 | الباب الثانى  |
| 1-44 | <ul> <li>الانتفاع بالطرق العامة .</li> </ul>                                      |
| 1.44 | <ul> <li>القيرد الفروضة على الأراضى الواقعة على جانبي الطرق العامة.</li> </ul>    |
|      | الباب الرابع  |
| 1-8- | المقوبات  |
|      | <ul> <li>قرار وزير النقل رقم ۱۵۲ لسنة ۱۹۷۰ باللائحة التنفيذية لقانون</li> </ul>   |
| 73.1 | الطرق العامة ،  |

|        | 1771   |
|--------|--|
|        | الساب الأول  |
| 13-1   | في الانتفاع بالطرق العامة  |
| 1.88   | أولاً : بالنسبة للأعمال الصناعية .                                   |
| 1.11   | ثانياً : بالنسبة للأعمال الأخرى -                                    |
| 1.10   | ثالثاً ؛ خطوط الديكوفيل التي تعبر الطرق العامة .                     |
|        | الباب النانى   |
|        | القيود المفروطة على الأراطس الواقعة                                  |
| 1.14   | على جانبى الطرق المامة   |
|        | الباب الثالث   |
| 1 · EV | أهكام ختامية   |
|        | ~ قانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعنيل بعض أمكام القانون رقم ٨٤ ~          |
| 1-14   | لسبنة ١٩٦٨ يشأن الطرق العامة ،                                       |
|        | الباب الشانس   |
|        | المبادئ القانونية التى قررتها ممكمة                                  |
| 1-01   | النقض المرية بشأن الطرئ المامة                                       |
| 1.01   | - شهيد ۽   |
|        | الباب الشائنه  |
|        | القيود والأوصاف الجنائية لجرائم الطرئ                                |
| 1-00   | العابة والملاحظات القطائية عليها                                     |
| 1.00   | شهيد ا   |
| 1-00   | أولاً : القيود والأوساف الجنائية لجرائم الطرق العامة .               |
|        | ثانياً ؛ الملاحظات القضائية على جرائم الطرق المعامة على نصوء احكام   |
| 1-04   | محكمة النقض ومبادئ التفتيش القضائي .                                 |
|        | lläng llähes   |
| 1.04   | حماية البيثة نى قانون تنظيم الاعلانات                                |
| 1.04   | - شهيد :   |
|        | الباب الأول  |
|        | الأصول التشريمية لقانون تنظيم  |
| 1-09   | الاعلانات ولائمته التنظيدية  |
| 1-09   | د شهید د   |
| 1.1.   | أولاً ؛ قانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الإعلانات .              |
|        | كَانِياً ، قرار رقم ١٦٩٧ لسنة ١٩٥٨ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ٢٦ |
|        | لسنة ١٩٥١ في شأن تنظيم الاعلانات والغاء القرار رقم ٢٧٧ لسينة         |
|        |  |

|        | -1440-  |
|--------|---|
|        | ثالثاً : قرار رقم ٦٧٦ لسنة ١٩٦٥ بشروط الترخيص بالإعلان على                          |
|        | بردورة الأرمطة والحواجز المبينية للخصصة لتأمين سلامة                                |
| 1-44   | عبور للشأة بمبينة القاهرة .   |
|        | رابعاً: قرار رئيس مجلس الرزراء رقم ١٢٥ لسنة ١٩٧٧ بغفض                               |
| 1.77   | مصروفات الدعاية والأعلان الحكومية .   |
|        | الباب الشاني  |
|        | القيود والأوصاف الجنائية لجرائم الاعلانات   |
| 1.VE   | والملاحظات القضائية طيها  |
| 1.48   | - شهيد :  |
| 1-VE   | أولاً ؛ القيود والأرصاف الجنائية لبهرائم الاعلانات .                                |
|        | ثانياً ؛ اللاحظات القضائية على جرائم الإعلانات على ضوء المكام                       |
| 1 · Yo | محكمة النقض للمبرية ومبادئ التفتيش القضائي .  |
|        | الكتاب الغالبة  |
|        | شرج القوانيين المكبلة لقانون البيشة التعلقة   |
| 1-74   | بعماية البيثة العواثية من التلوث  |
| 1-14   | ١- شهيد :   |
|        | <ul> <li>الأصول العامة لحساية البيئة الهوائية في قانون البيئة ولاشعته</li> </ul>    |
| 1.74   | التنفيذية .   |
|        | ٣- دهر تدميم رؤيتنا بشأن تأسيس قرع قانوني جديد لقوانين                              |
| ۱۰۸۰   | البيئة .  |
| ۱-۸-   | ٤ - تقسيم .   |
|        | الباب التهميدي  |
|        | دور قانون العقوبات والتشريمات الشاصة  |
| 1-41   | في هماية البيثة الهواثية بن التلوث  |
| 1.41   | ÷ شهید وتقسیم و   |
|        | الفصل الأول   |
| 1.44   | حماية البيثة الموائية نى تانون العلوبات المعرى                                      |
| 1-44   | - شهيد ؛  |
| 1-44   | <ul> <li>٢- تجريم بعض الأقمال المتعلقة بالأمن العام أن الراحة العمومية .</li> </ul> |
| 1 · A£ | <ul> <li>٢ حماية البيئة الهوائية وحاسة الشم من التلوث بالحرائق.</li> </ul>          |
| 1.48   | ٣− تبريم الأقمال الفاضحة والمخلة بالصياء وخطة التلوث الأنبي .                       |
|        | النصل الثاني  |
| 1.40   | هماية البيئة المواثية نى تشريعات الصمة  |
| 1.40   | - 444.1   |

# -1444-

|        | إولا ؛ بيان التشريعات التعلقة بالصحة العامة التي تضعنت احكاما                     |
|--------|---|
| 1-10   | تتعلق بحماية البيئة .   |
|        | <ul> <li>(۱) تشريعات البيئة المسمية للتعلقة بالوقاية من الأمراض للعدية</li> </ul> |
| 1.47   | عموماً.   |
|        | (ب) تشريعات البيئة المسمية المتعلقة بالأمراض المتوطنة                             |
| 1.44   | والمرّمنة .   |
| 1 · AV | (جـ) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بالمياه .                                     |
| 1.44   | (د) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بحماية الهواء من التلوث .                      |
|        | (هـ) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بحماية الانسان من                             |
| 1.44   | الاشعاعات المؤينة .   |
|        | (و) تشريعات البيئة الصحاة للتعلقة بسلامة الأغذية وعلابها                          |
| 1-45   | للمواصفات وعدم الغش قيها .  |
|        | (ز) تشريعات البيئة للتعلقة بالرقابة الصحية على العاملين في                        |
| 1-11   | حقل الغذاء والدواء ،  |
| 1-97   | (ح) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بالألبان .                                     |
| 1-48   | (ط) تشريعات البيئة الصحية للتعلقة بالمثلجات والمياه الغازية .                     |
| 1-18   | (ى) تشريعات البيئة المحدية المتعلقة بالتسمم الغناش.                               |
|        | (ك) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بذبح الحيوانات وحفظ                            |
| 1.97   | جلودها .  |
| 1.57   | (ل) تشريعات البيئة الصحية المتعلقة بالتدخين .                                     |
| 1.4%   | (م) تشريعات البيئة الصحية للتعلقة بالجواهر الخدرة .                               |
| 11-1   | ثايناً : الأعناف البيئية للتشريعات المتعلقة بالمسمة ،                             |
|        | النعل الثالث  |
| 11.4   | هماية البيثة المواثية في تشريعات التموين والفذاء                                  |
| 11-4   | 2 dagail ***  |
|        | أولاً ؛ بيسان بتضريعات التموين والغذاء التي تنضمنت لحكاماً تتعلق                  |
| 11-4   | بالبيئة .   |
| 11-1   | ثانياً : الأمداف البيئية لتشريعات التموين والغذاء .                               |
|        | النصل الرابع  |
|        | حماية البيئة المواثية نى تشريعات  |
| 111-   | الاقتصاد والتجارة الغارجية  |
| 111.   | - شهید ۱  |
| 111.   | أولاً : تشريعات الاقتصاد والتجارة الخارجية التي تضمنت لحكاماً.                    |
| 1111   | ثانها : الأمداف البيئية لتشريعات الاقتصاد والتمارة الخارجية .                     |

#### -1777-

|      | القصل الشابس   |
|------|--|
| 1117 | هماية البيثة الحواثية نى تشريعات العمل                                       |
| 1117 | – شهید :   |
|      | أوالاً ؛ بيان بالتشريعات المتعلقة بالعمل والتي تضمنت أمكاماً تتعلق           |
| 1111 | بحماية البيئة .  |
|      | <ul> <li>أ- تشريعات العمل الرئيسية التي تتضمن احكاماً لحماية بيئة</li> </ul> |
| 1111 | . Itaali   |
| 3111 | ب- تشريعات البيثة للتعلقة بمماية الأحداث .                                   |
|      | <ul> <li>بنشريمات بيئة العمل التعلقة بحماية النساء من الاستفلال</li> </ul>   |
| 1110 | أن الاشهراف .  |
|      | د~ تشريعات بـيئة العمل للتعلقة بالسلامة والصحة الهنية قبل                    |
| 1110 | واثناء ويعدم العمل ،   |
| 1117 | ثانياً ؛ الأمداف البيئية لتشريعات العمل .                                    |
|      | القصل السادس   |
|      | عماية البيشة المواثية فى تشريمات   |
| 1114 | التأبيئات الاجتماعية   |
| 1114 | شهيد ١   |
|      | أولاً ؛ بيان بتشريعات التأمينات الاجتماعية التي تتضمن لمكامأ تتعلق           |
| 1114 | بحماية البيئة .  |
|      | ثانياً ؛ الأهداف البيئية التي تضمنتها النصوص التشريعية للتعلقة               |
| 1114 | بالتأمينات الاجتماعية .  |
|      | النعل الحابع   |
|      | حماية البيثة العواثية نى   |
| 114. | تشريمات الكهرياء والطاقة   |
| 114. | ~ شهيد ا   |
| 117- | أولاً ؛ تشريعات الكهرياء التي تضمنت أحكاماً تتعلق بالبيئة .                  |
| 1111 | ثانها : الأمياف البيئية لتشريعات الكهرياء .                                  |
|      | القصم الأول  |
|      | هماية البيئة في قانون الوقاية  |
| 1111 | من أطرار المدغين   |
|      |  |

- شهيد :

1111 1111

#### -1774-

#### الساب الأول الأصول التشريعية لقانون الوقاية بن أضرار ألتدغين 1177 أولًا ؛ القانون رقم ٥٢ أسنة ١٩٨١ في شأن الوقاية من أضرار التيمين . 1176 ثانياً ؛ القرار رقم ١ لسنة ١٩٨٢ باصدار اللائمة التنفيذية للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٨١ في شأن الوقاية من أشرار التسفين . 1177 الباب الثاني القيود والأوصاف الجنائية للجراثم المتعلقة بالتدخين واللاهظات القصائية عليها 114. - تعهيد : 111. أولاً ؛ القيود والأوصاف الجنائية لجراثم التدخين. 114. ثانياً ؛ اللاحظات التضائية على جرائم التدغين ، 115. القمع الثانى هماية البيئة تى قانون مكبرات الصوت -1188 - تمهید رکلسیم : 1188 الساب الأول الأعول التشريعية لقانون بكبرات الصوت 1177 تانون رتم ٤٥ لسنة ١٩٤٩ يتنظيم استعمال مكسرات الصوت 1175 ألباب الثانى القيود والأوصاف الجناثية لجرائم مكبرات الصوت واللاحظات القحاثية عليما 1177 - شهید د 1177 أولاً ؛ القيود والأوصاف الجنائية لجرائم مكبرات الصوت . 1177 ثانياً ؛ لللاحظات القضائية على جرائع مكبرات الصوت . MYV القعم الثالث هماية البيئة في قانون الراجل المفارية 1149 -- شهيد وتقسيم : 1171 الطب الأول الأصهل التشريعية لقانون الراجل البخارية 116. - شهيد : 116. - القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧ في شبأن اقامة وإحبارة الآلات العرارية

1161

وللراجل البخارية.

#### -1774-

| •    | الباب الثانى  |
|------|---|
|      | التعليمات العامة للنيابلت والقيود والأوصاف  |
| 1157 | "المناثية بشأن المراجل البخارية   |
| 1157 | - شهيد :  |
| 1167 | أولاً : التعليمات العامة للنيابات بشأن جرائم المراجل البخارية .   |
| 1154 | وريد المستود والأوصاف الجنائية لجرائم للراجل البخارية .   |
|      | الكتاب الرابع   |
| •    | شرج القوانيين الكملة لقانون البيشة المتعلقة   |
| 110. | يمهاية البيثة المثية من التلوث  |
| 110- | ۱ - تعبید ۱   |
|      | <ul> <li>- تصوير المامة لحماية البيئة للاثية في قانون البيئة المسرى ولائحة</li> </ul>   |
| 110. | التغيين مستو الجياسة التغييرية ،  |
|      | التنفيدية .<br>٢- نصو تدعيم رؤيتنا بشأن تأسيس فرع قانوني جديد للبيئة لقوانين  |
| 1901 | البيئة ،  |
| 1101 | ابينه .<br>٤- سوف نتعرض لوضوع <u>هذا</u> الكتاب قيما يلى .  |
|      | ے۔ سوات بندروں موسوع مدہ مسبب التوہیدی<br>البیاب التوہیدی   |
|      | دور التشريعات الغامة في هماية   |
| 1104 | البيئة المائية من التلوث  |
| 1104 |   |
|      | - شيد :<br>ال <b>نصل الأول</b> .  |
| 1104 | حهاية البيئة الماثية نن تغريمات الرى والعرف   |
| 1107 |   |
|      | <ul> <li>شعهيد :</li> <li>أولاً : بيان بالتشريعات للتعلقة بالري والصرف التي تضمنت لمكاماً .</li> </ul>  |
| 1107 |   |
| 3011 | تتعلق جمماية البيئة -<br>در كرينه الراب |
|      | ثانياً : الأمداف البيئية لتشريعات الرئ ·<br><b>النصل الثناني</b>  |
|      | العمل المسلم المسلم.<br>حماية البيئة الماثية في تشريعات النقل   |
| 1100 | والمواصلات والنقل البعرى  |
| 1100 |   |
| 1100 | – تمهيد :<br>أولاً : التشريمات البحرية التي تضمنت أكاماً تتعلق بحماية البيئة .  |
| 117- |   |
| 1771 | ثانياً ؛ القوانين والقرارات الوطنية ،<br>ومورًا ورفي الرابع الرابع الترويات النقل المجرى ،  |
|      |   |

|       | القسم الأول   |
|-------|---|
| 1175  | عملية البيشة ئى قانون صرف المفلفات السائلة  |
| 1177  | 1 3440  |
|       | الساب الأول   |
| 3777  | الأصول التشريمية لقانون صرف المتفلفات السائلة                                       |
| 3777  | 1 4440  |
|       | <ul> <li>قرار رئيس الجمهورية العربية الشعدة بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٢</li> </ul>    |
| 1170  | في شأن مدرف المتفلقات السائلة ،   |
|       | البابالأول  |
| 1170  | المهارى المابة والصرف نيخا  |
|       | الباب الشاش   |
| 1174  | المجارى المياه والصرف نيشا  |
|       | الباب الثالث  |
| 1131  | أهكام عابة  |
|       | الباب الرابع  |
| 1171  | المقوبات وأحكام غتامية  |
|       | <ul> <li>قرار وزير الإسكان والموافق رقم ٦٤٩ لسنة ١٩٦٢ باللائحة التنفيذية</li> </ul> |
| 1177  | للقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٧ في شأن مبرف المتفلقات السائلة ،                            |
|       | الباب الأول   |
| 1175  | تتديم الطلبات   |
|       | الباب الشانى  |
| 1170  | غرف التغتيش وغرف هجز المواد الغريبة   |
|       | الباب الشائعه   |
| 1177  | المواد المعنرة بالمجارى   |
|       | البياب الزابع   |
|       | امتدادات المجارى التوصل   |
| 1177  | عليها وتتكاليف التوصيل  |
|       | الباب الغامس  |
| 1177  | أهكام عامة  |
|       | البناب السادس   |
|       | أولاً ؛ المايير والمواصفات الواجب تتوافرها في المتخلفات السائلة التي                |
| 1171  | يرخمن يصدرتها في للجاري العامة .  |
|       | ثانهاً ؛ الاشتراطات وللعابير الراجب توافرها في التَّفَلَقات السائلة التي            |
| 11/11 | يتم صرفها بالري السطحى أو برى الأرض الزراعية ،                                      |

### -1771-

|       | البناب السابع  |
|-------|--|
|       | طريقة ومواعيد أخذ عينات من المتفلفات السائلة                   |
| 347   | والمعامل التى يجرى بحا التعليل                                 |
|       | ألباب الفانى   |
|       | المقيود والأوصاف الجنائية للجراثم الواردة                      |
| MAY   | في قانون صرف المتفلفات السائلة                                 |
|       | القسم الشانى   |
| 11/11 | هماية البيثة في قلنون البرك والمستنقعات                        |
| 1141  | ~ شهيد ؛   |
|       | الباب الأول  |
| 1111  | الأصول التغريمية لقلنون البرك والمتنقعات                       |
| 114:  | شهید :<br>   |
|       | - قانون رام ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التقلص من البرك والستنقعات     |
| 1111  | ومتع لحداث الحقر .   |
|       | - قرار وزير الاسكان رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٧٩ في شأن وسائل التخلص      |
| 1117  | من البرك والمستنقمات .   |
|       | الجاب الشاني   |
|       | القيود والأوصاف الجنائية للجرائم الواردة نى                    |
| 1114  | قانون البرك والمتنقمات   |
|       | القسم الشالت   |
|       | هماية البيثة بى قانون الكوارث البعرية                          |
| 1111  | والمطام البحرى   |
|       | البابالأول   |
|       | الأصول التشريمية لقانون القواري                                |
| 14    | البعرية والمطام البعرى   |
| _     | - قانسون رقم ٧٩ لسنة ١٩٩١ في شأن الكوارث البصرية والعطام       |
|       | البحري،  |
| 14.1  | الباب الثاني   |
|       | القيود والأوصاف الجنائية الجرائم الواردة                       |
| 14.1  | طى قانون الكوارث البعرية والمطام البعرى                        |
|       | القسم الرابع   |
| 14-Y  | أهدت التشريعات بشأن عماية البيئة                               |
| 1Y-A  | - شهيد وتقسيم .  |
|       | أولاً : قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٤٢ لسنة ١٩٩٥ بأنشاء محميات |

#### -1777-

| 14.4   | طبيعية في منطقة علية بمحافظة البحر الأحمر .  |
|--|--|
|  | ثانیاً ؛ قرار رئیس مجلس الوزراء رقم ۲۳۷۷ لسنة ۱۹۹۱ بشأن جواز   |
|  | نقل محال عبهر المعادن والسابك من داخل الكتلة السكنية   |
| 1717   | بمحافظة الاسكندرية إلى أي موقع خارجها .  |
|  | <b>ٹالڈ)</b> ؛ قرار رئیس مجلس الوزراء رقم ۲۲۷۸ لسنة ۱۹۹۹ بشان تعدیل  |
|  | القرار رقم ٩٤٥ لسنة ١٩٨٩ بإنشاء محمية طبيعية بمنطقة  |
| 1717   | وادى العلاقى بمحافظة أسوان .   |
|  | رابعاً ؛ قرار رئيس مــولس الوزراء رقم ٩٤٠ لسنة ١٩٩٦ بشــأن تعديل   |
|  | القرار رقم ٦١٣ لـسنة ١٩٨٨ بإنشاء مـحمية طهيعية في منطقة  |
| 1710   | سانت كاترين بمحافظة سيناء .  |
|  | خامساً ؛ أمـر رئيس مجلس الوزراء ونائب الصاكم العسكرى رقم ٢   |
|  | لسنة ١٩٩٦ بشأن حظر اقامة صناعات ثقيلة أو ملوثة للبيئة  |
| 1111   | داخل كردون عواصم للحافظات .  |
|  | القسم الفشامى  |
| 1757   | الأمول المشتركة بين تشريعات البيثة   |
| 1414   | ۱ - سید ۱  |
| 1767   | ٧- تقسيم .   |
|  |  |
|  | البناب الأول   |
| 1484   | الباب الاول<br>الدنوع هي قانون البيشة  |
| 17£A   |  |
|  | الدنوع في قانون البيشة   |
| AYEA   | الدنوع فى قانون البيشة<br>– شهيد :   |
| 1784   | المنوع في قانون البيشة<br>- شهيد :<br>١- المصود بالنفوع على وجه العموم .   |
| 17£A<br>17£A   | المنوع في قانون البيشة<br>- شهيد :<br>١ - المصود بالنفوع على وجه العموم .<br>٢ - تلسيمات الدفوع في فقه القانون الجنائي .   |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A                         | المدنوع في قانون البيشة<br>- شهيد :<br>١- اللمسود بالنفرع على وجه العمرم ،<br>٢- تلمسيمات الدفرع في فقه القانون الجناش ،<br>اولاً : الدفوع من حيث مصدرها ومجال إعمالها .   |
| 171A<br>171A<br>171A<br>171A<br>171A                 | المدنوع في قانون البيشة<br>- شهيد :<br>١- القصرد بالنفرع على وجه العموم ،<br>٢- تقسيمات الدفرع في فقه القانون الجناش ،<br>اولاً : الدفوع من حيث مصدرها ومجال إعمالها .<br>ثانياً : الدفوع من حيث طبيمتها وماهيتها القانونية .  |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A         | الدنوع في قانون البيشة - شهيد :<br>١- القصود بالدفوع على وجه العموم ،<br>٢- تقسيمات الدفوع في فقه القانون الجناش ،<br>اولاً : الدفوع من حيث مصدرها ومجال إعمالها ،<br>ثانياً : الدفوع من حيث طبيعتها وماهيتها القانونية ،<br>ثانياً : الدفوع من حيث الغاية منها ،  |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A         | المدوع في قانون البيشة - شهيد :  - شهيد :  - القصود بالنفوع على وجه العموم .  - تقسيمات الدفوع على فئه القانون الجناش .  الأ : الدفوع من حيث مصدرها ومجال إعمالها .  ثانياً : الدفوع من حيث طبيمتها وماهيتها القانونية .  ثانياً : الدفوع من حيث القاية منها .  - تقسيم :  |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A         | المدوع في قانون البيشة  - شهيد :  - القصود بالنفوع على وجه المعرم .  - تقسيمات الدفرع على فله القانون الجيناش .  الله : الدفوع من حيث مصدرها ومجال إعمالها .  ثانياً : الدفوع من حيث طبيعتها وماهيتها القانونية .  ثانياً : الدفوع من حيث الغاية منها .  - تقسيم :  الدفاع بعدم الجناية في جناية تداول النفايات الشطرة بغير  |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>1763 | المدوع في قانون البيشة  - شهيد :  - المحمود بالدفوع على وجه العموم .  - تصيمات الدفوع على وجه العموم .  الأ : الدفوع من حيث حصدرها ومجال أعمالها .  ثانياً : الدفوع من حيث طبيعتها وماهيتها القانونية .  ثانياً : الدفوع من حيث الغاية منها .  - تقسيم :  أرباً : الدفع بعدم الجناية ضي جناية تداول النفايات الضطرة بغير .  النفايات الضطرة بغير من الجهة على ترخيص بتداول النفايات الضطرة بغير  |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>1763 | المعنوع في قانون البيئة  - شهيد:  - المحمود بالنفوع على وجه المعرب .  - المحمود بالنفوع على فته القانون الجناش .  الولا الدفوع من حيث مصدرها وجال اعمالها .  ثانيا الدفوع من حيث طبيعتها وبماديتها القانونية .  ثانيا الدفوع من حيث الغاية منها .  - تقسيم :  الالا : الدفع بعدم الجناية على جناية تداول الدفايات الضطرة بغير .  الالرية المقتصة .  الالرية المقتصة .  ثانيا : الدفع بعدم توافر المعد في جناية الفعل للقالف لتانون البيئة .            |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>1761<br>1761 | المدوع في قانون البيئة  - شهيد :  - المصود بالنفوع على وجه العموم .  - تصيمات الدفوع على وجه العموم .  الله المسود عالى على القانون الجنائي .  الله الدفوع من حيث حسديها وحجال إعمالها .  ثانياً : الدفوع من حيث طبيعتها وماهيتها القانونية .  ثانياً : الدفوع من حيث الفاية منها .  - تقسيم ه  الله الدفع بحدم الجناية في جناية تناول النفايات الضطرة يغير الله النفايات من الجهة ترخيص بتناول النفايات من الجهة الاطرية المختمة .  الاطرية المختمة . |
| 176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>176A<br>1761<br>1761 | المعنوع في قانون البيئة  - شهيد:  - المحمود بالنفوع على وجه المعرب .  - المحمود بالنفوع على فته القانون الجناش .  الولا الدفوع من حيث مصدرها وجال اعمالها .  ثانيا الدفوع من حيث طبيعتها وبماديتها القانونية .  ثانيا الدفوع من حيث الغاية منها .  - تقسيم :  الالا : الدفع بعدم الجناية على جناية تداول الدفايات الضطرة بغير .  الالرية المقتصة .  الالرية المقتصة .  ثانيا : الدفع بعدم توافر المعد في جناية الفعل للقالف لتانون البيئة .            |

|      | -1777-  |
|------|---|
| 1701 | لا يكفى القول بأن التهمة ثابتة في حق المتهم .                         |
|      | خامساً ؛ الدفع بعدم يستورية اللائحة التنفينية لقانون البيئة لصدورها   |
|      | بعد انقضاء مدة السنة أشهر التي حندها الشرع لامسارها في                |
| 1707 | المادة الثانية فقرة أولى من مواد اصدار قانون البيئة .                 |
|      | سايساً: النقع بعدم توافر شروط العود للنصوص عليها في اللدة             |
| 1707 | ٩٢/٥ من قانون البيئة المسرى رقم ٤ لسنة ١٩٩٤                           |
|      | سابعة : النقع بتوافر إحدى حالات الأعفاء من العقاب للنصوص عليها        |
| 1707 | في المادة ٤٥ من قانون البيئة المصري رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ .                 |
| 1405 | ثامناً ؛ الدفع بعدم جواز نظر الدعوى الجنائية لسابقة القصل فيها . ﴿    |
| 1405 | تأسماً ؛ الدقع بشيوع التهمة . •                                       |
|      | عاشراً: الدقع بعدم قبول الدعوى لصنور امر بعدم رجود وجه لاقامة         |
| 3071 | الدموى الجنائية .   |
|      | الباب الشائى  |
| 1400 | الدنوع ض القوانين المكملة لقانون البيشة                               |
| 1400 | - شهيد ۽  |
|      | أولاً ؛ الدفع بعدم دستورية قرار رئيس مجلس الوزراء الصادر بانشاء       |
|      | الممية الطبيعية وتلك فيما تضمته من عبم تعيين الحدود التي              |
| 1400 | تبين النطاق الكاني لتلك الممية .                                      |
|      | <b>ثانياً</b> : النقع بعدم نستورية للواد ٢٧ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢٦ من القانون |
|      | رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ بشأن للمال العامة والله: الثانية من                 |
| 1400 | القانون ٦٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن مظر شرب الغمر .                             |
|      | ثَالثًا : الدفع بعدم مسئولية مستقل المل العلم ومنيره والشرف علي       |
| 1401 | أعمال فيه طبقاً للقانون رام ٢٧١ بشأن المال العامة ،                   |
|      | رأيماً ؛ الدفع بعدم مستولية للتهم عن جريمة السماح بلعب القمار في      |
| 1404 | المل المام لقيابه عن المل بسبب الرض .                                 |
|      | . هُمُ مسأً : الدقع بعدم جواز الطعن بالنقض في الأحكام المسادرة في     |
| 1404 | مخالفات اشغال الطرق إلا ما كان مرتبطاً منها بجناية أو جنعة .          |
|      | سادساً ؛ الدفع بأن الأرض للقام عليها البناء ليست أرضاً زراعية أن      |
| Yok. | حتى من الأراضى البور القابلة للزراعة .                                |
|      | سابعاً ؛ النفع ببطلان الحكم لعيم تضمته بيانات الحكم الصاس بالابانة    |
| 1404 | طبقاً للمادة ٣١٠ من قانون الاجراءات الجنائية .                        |
|      | ثامناً ؛ الدفع بأن الطريق العام الذي أقام المتهم عليه البناء لا يدخل  |
| 1704 | شمن الطرق الحددة قانوناً .  |

|              | تاسعاً ؛ الدنم بأن الآثار التي يموزها ناجر الآثار سبق تسجيلها وأنه لا |
|--------------|---|
| 1404         | زالت باقية بكاملها .  |
|              | عاشراً ؛ الدقع بأن المستانزمات الغاصة بالمنشأت الفندقية لا تضضع       |
| 177.         | للضرائب أو الرصوم .   |
|              | الباب الثالث  |
| 1771         | معهم بالمطلمات الانجليزية التعلقة بالبيثة                             |
| 1777         | - المراجم .   |
| 1444         | أولاً : الكتب والرسائل .  |
| <b>177</b> £ | ثانيا : التقارير والدوريات .  |
| 1440         | - كتب وإبحاث للمؤلف ،   |
| 1440         | اولاً : الكتب ،   |
| 1777         | ثانياً ، الأبحاث .  |
| YYY          | حقيب تفريا بمجتباه الثلف  |

## تم بحمد الله وتوفيقه

رقم الايداع بالهيئة القومية العامة لدار الكتب والوثائق المصرية و 4 و 9 و سرح تشسريعسات البسيسئسسة

# EXPLICATION DES LOIS DE L'ENVIRONNEMENT

هذا البحث يتضمن أربعة كتب تشتمل ما يأتى :

شرح تفصيلى مغّارن لتشريعات البيثة الأرضية والهوائية والمائية والصحية في مصر والدول العربية محلياً ودولياً:

أولاً : شرح قانون البيئة المصرى الجديد رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ولائمته التنفيذية وأمر نائب الحكم المسكرى رقم ٢ لسنة ١٩٩٦ بشأن حظر إقامة صناعات ثقيلة أو ملُوثة للبيئة داخل كردون عواصم المحافظات ، والتشريعات والمعاهدات الدولية المكملة له .

ثانها : شرح جميع نصوص قانون البيئة والنظام القانونى لجهاز حماية البيئة وصندوقه والحوافز المقررة والقضائية للنظام من القرارات والحوافز المقرارات الادارية الصادرة بشأن البيئة ونظام التجريم والعقاب .

ثالثاً : شرح تفصيلي لأركان جنايات زيادة النشاط الاشعاعي وجنايات ارتكاب فعل عمدي ينشأ عنه رفاة أن إصابة شخص بعاهة وجنايات السفن .

رابعاً: شرح تفصيلى لأركان جنع الاعتداء على الحيوانات والطيور والمواد والنفأيات الخطرة وعادم المحركات والقسامة وجنع الدخان والحرارة والرطوية والعادم وجرائم عدم التهوية والتعذين وتلويث الشواطئ وجرائم السفن .

هامساً: شرح التشريعات المكملة لقانون البيئة: ومنها للمال الصناعية والتجارية والمحال المساعية والتجارية والمحال المامة والسياحية والمعال العامة واشغال المامة والسياحية والمعال المعامة واشغال المحلوق والاعلانات والوقاية من اضرار التدخين ومكبرات الصوت والمراجل البُخارية وصرف المُتدلقات السائلة والكوارث البصرية والبرك والمستنقعات واللوائع التنفيذية والقرارات الوزارية المكالمة لها.

سادساً: الدفوع الجنائية في جميع جرائم البيئة والقيود والأوصاف الجنائية للجرائم والملاحظات القضائية عليها على ضوء أحكام النقض ومبادئ التفقيش القضائي والتعليمات العامة للنيابات والكتب الدورية للنائب العام .

ساهماً : أحكام محكمة النقض والمحكمة الدستورية والادارية العليا الخاصة بالبيئة ثامناً : ممجم باللغة الإنجليزية بالمسطلحات للتعلقة بالبيئة .

شرح تشريعات البيئة EXPLICATION DES LOIS DE L'ENVIRONNEMENT

